

নারায়ণ গঙ্গোপাধায়

# বচনাবলী



# নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় রচনাবলী

ষষ্ঠ খণ্ড



মিত্র ও দ্বোৰ পাৰ্শ্বলিখন  
আইডেট লি. মি. টেক  
১০ শ্যামাচৱণ মে স্ট্ৰীট, কলকাতা ১২

সম্পাদনা  
আশা দেবী  
অবিজিঃ গঙ্গাপাখ্যায়

প্রচ্ছদপট  
অঙ্কন—গৌতম বায়  
মুদ্রণ—চয়নিকা প্রেস

বিআ এ মোব পারমিশাস প্রাঃ সিঃ, ১০ প্রামাচরণ মে স্ট্রিট, কলিকাতা ৭০০০৭৩ হইতে এম. এম. রায়  
- কর্তৃক অকালিত ও অবত প্রিস্টিং ওয়ার্কস, ১১ কামাপুরুষ লেন, কলিকাতা ৭০০০০১ হইতে  
আই. রায় কর্তৃক সুরক্ষিত

## সূচীপত্র

### উপন্যাস

ভদ্রপুতুল	...	১—১৬৭
গঙ্গা-গৃহ	...	১—১০৬
গঙ্করাজ	...	৩
ধূ	...	১৬
কল-পুরুষ	...	২৮
তাস	...	৬৮
নজি	...	৫৫
ইতু বিশ্বার ঘোরণ	...	
হরিপুরের রঙ	...	৫৫
গঙ্করাজ	...	৬২
উয়েষ	...	১৬
দুরজা	...	৮১
নতুন গান	...	৯৫
উপন্যাস		
মেঘরাগ	...	১০৯—১১৮
মাটক	...	
রামবোহন	...	১২৯—২৮৩



# ଭସ୍ମପୁତ୍ରଙ୍କ

ନା. ରେଣ୍ଟ ( କ )—>

শ্রীযুক্ত গোপালদাস মজুমদার  
অগ্রজপ্রতিমেষ

## ভস্মপুতুল,

### এক

বিছানায় চোখ বুজে পড়ে থেকেই অনেকগুলো শব্দ শুনল সত্যজিৎ। পর পর।

একতলাৰ সিঁড়িৰ মুখেৰ ঘড়িটায় টং টং কৱে আটটা বাজল—যদিও এখন পাঠটাৰ বেশি নয়। তৌঙ্ক কুশী গোটাকয়েক চিংকার—ঢাঢ়েৰ বুড়ো কাকাতুয়াটা। কলতলায় একবাশ বামনপত্রেৰ বৎকাৰ। মেটাৰ বেশ মিলিয়ে যাবাৰ আগেই টকাস টকাস কৱে ঘোড়াৰ খুৰেৰ শব্দ—চাকাৰ আওয়াজ। বাবা বেৰিয়ে গেলেন গজাপ্তানে।

ওই শব্দগুলো আয় মৃথস্থ হয়ে গেছে সত্যজিতেৰ। সব একৰকম। বাকী তিনশো চৌষট্টি দিনেৰ মতো আৱ একটি দিনেৰ স্থচনা মুখাজি-ভিলায়। আজ কুড়ি বছৰ ধৰে ( তাৰ আগেৰ কথা মনে কৱতে পাৰে না সত্যজিৎ ) ওই ঘড়িটা অমনি কৱে ভুল বেজে চলেছে—কেউ একটুখানি গৰজ কৱে উটাকে টিক কৱে দেয়নি। আৱ টিক ওই মতো ভুলেৰ আকা-বাঁকা পথ দিয়ে এগিয়ে চলেছে মুখাজি-ভিলা, ওই শব্দটাৰ সঙ্গে তাল বেখে একটু একটু কৱে শুাওগা জমছে মামনেৰ কম্পাউণ্ডে ইতালীয়ান মৃত্তিগুলোৰ ওপৱ, বিবৰ্ণ হচ্ছে অব্যবহাৰ্য চেকবইগুলোৰ পাতা, বাড়িৰ ফাটা কাণিশে ছটো-একটা কৱে চাৱা গজাচ্ছে—আৱ তিল তিল কৱে শুকিয়ে ফুৰিয়ে যাচ্ছে প্যারালিসিসেৰ পেশেন্ট বড়দা ইজ্জজিৎ মুখোপাধ্যায়।

বড়দা ইজ্জজিৎ—এই বাড়িৰ ভবিষ্যৎ। বাবা শিবশক্ত—এই বাড়িৰ অতীত।

বেশুৱো ছল্দোহীন বাড়িটাৰ বুকেৰ ভেতৱ খেকে স্বৰ নিৰ্বাচিত হয়ে পড়ল। শ্ৰীতি গাইছে। কান পেতে স্বৰটা বুকতে চাইল সত্যজিৎ। আলাহিয়া বিলাওল। দিন কয়েক পৱে বেভিওতে একটা প্ৰোগ্ৰাম আছে ওৱ।

মাথাৰ পাশেৰ জানালাটায় আবছা ভোৱেৰ আলো। বাবান্দায় ঝোলানো একটা অৰ্কিডেৰ টব দেখা যাচ্ছে তাৰ ভেতৱ দিয়ে—অৰ্কিডেৰ পাতাগুলো কাপছে গোটাকয়েক ভূতুড়ে আঙুলেৰ মতো। আৱ একটুখানি গড়িয়ে নেবে ভেবে পাশ ফিরতেই গলায় ঠাণ্ডা শৰ্ক মতন কী যে ঠেকল সত্যজিতেৰ।

এক ভল্যুম অমনিবাস শেক্সপীয়ৰ। রাজে ঘুমোবাৰ আগে থেৱালখুশিমতো টেনে নিয়েছিল শেলফ থেকে। সনেটগুলোৰ উপৱ চোখ বুলোতে বুলোতে কথন সূম নেমে এসেছিল চোখে। বেড়-স্বহচ্ছটা অফ কৱে দিয়েছে—কিন্তু বইখানা আৱ সৱিয়ে রাখা হয়নি।

শেক্ষণীয়। আর একটা দিন। সাড়ে দশটা থেকে ক্লাস আরম্ভ—একটানা সাড়ে চারটে পর্যন্ত। পাঁচ বছর ধরে পড়ানো পুরনো বইয়ের পাতা খুলে মুখস্থের মত একটানা বলে ঘাওয়া। সরগমের মতো বাঁধা ছকে স্বরের গঠা নামা। নকল আবেগ। কতগুলো টেক্সি-বাধা প্যারালাল প্যাসেজ। হাজারবার আওড়ানো হিউমারের পুনরুৎস্থি—তার কয়েকটা ছাত্রজীবনে মাস্টার ইশাইদের কাছ থেকে উত্তরাধিকারস্থে পাওয়া।

সত্যজিৎ উঠে বসল। আড়মোড়া ভেঙে আবো থানিকক্ষণ চূপ করে বসে শুনল গ্রীতির গান। আলাহিয়া বিলাওল দিয়ে শুরু হয়েছে যদি বেহাগের স্বরে দিনের ক্লাস্তিকে মিলিয়ে দেওয়া যেত অস্তবিহীন অগ্নিধারার স্বরে বাঁধা শুরু বাঁকির তারায় তারায়। যদি বৰীজ্জনাথের ভাব-সঙ্গীতের মতো নন্দ নিবেদনে আস্তে আস্তে বৃজে আসত চোখের পাতা। যদি প্রার্থনার মতো একটি সকাল দেখা দিত কবি-শিল্পী ঝেকের প্রভাতী তারার মতো। যদি—

নিচের দোতলার ঘরে একটা চায়ের পেয়ালা আছড়ে পড়ার আওয়াজ। তীব্র জাস্তব চিকার তার সঙ্গে।

—থাব না—থাব না এ সব। দূর হয়ে যা সামনে থেকে—

ইন্দ্রজিৎ। ঝেকের প্রভাতী তারা নিশ্চিহ্ন। এলিউটের বিবর্ণ-ধূমল সকাল। পেকো-নর্দমায় শীর্ণদেহে একটা কদাকার বেড়াল একরাশ পচা মাথন চাটছে।

চটিতে পা গলিয়ে ঘর থেকে বেঙ্গল সত্ত্বজিৎ। কলসর! টুথ্ব্রাশ। শাদা সাপের মতো থানিকটা পেস্ট্ৰুকুলী পাকিয়ে বেরিয়ে এল টিউব থেকে। পায়ের তলায় থানিকটা জায়গা চট্টচট্ট করছে কদাকার মতো। একটুকরো ক্ষয়ে-ঘাওয়া সাবান গলে গেছে ওখানে। শ্বীরটা শিরশির করে উঠল।

বাড়ির পুরনো চাকর রংু কী করে টের পায়! মাধার চুল শাদা—পিঠ বৈকে গেছে থানিক, বাঁ হাতটা অল্প অল্প কাপে সব সময়। তবু এ বাড়ির একতলা-দোতলা-তেতলায় ভোর চারটে থেকে বাত আটটা পর্যন্ত তার অল্পাস্ত সংঘরণ।

আটটার পরে আর রংুকে পাওয়া যায় না। বাড়িতে মাহুষ মরলেও না। তখন রংু বড় একতলা আফিং থায়। আফিং থেঁয়ে ঝিমোয় আর স্বপ্ন দেখে।

কিমের স্বপ্ন? কতদিন আগেকার?

সেই সব দিনের—যথন শিবশঙ্কর মুখোপাধ্যায়ের ছুটা কোলিয়ারী ছিল—একটা বাণীগলে, একটা ঝরিয়া ফিল্ডে? যথন কোভার্মার ওদিকে অঙ্গের ধনির শ্বেকুলেশন করতেন তিনি? রংু কি আজো স্বপ্ন দেখে—বৈঠকখানা-স্বরে বিরাট ফরাসের শপর গানের আসর বসেছে, আর সে গেলাসে গেলাসে ছইঞ্চির সঙ্গে সোডা মেশাচ্ছে? রংু কি দেখতে পায় হাতে বেলকুলের মালা জড়িয়ে সিঙ্গের পাঙাবী থেকে ফুয়াসী স্বগতি

ଛଡ଼ାତେ ଛଡ଼ାତେ ଶିବଶକ୍ତର ବୈରିଯେଛେନ ତୀର ସାଙ୍ଗ୍ୟ ଅଭିସାରେ ? ଆଜକେର ପୁରନୋ ସୋଡ଼ାର ଗାଡ଼ିଟା ନୟ—ପ୍ରକାଣ୍ଡ ଅହ୍ୟାମ ଚଲେଛେ ତଥନକାର ଇଟ-ବୀଧାନୋ ପଥ ଦିଯେ—ଆର ବସୁ ତାତେ ଦାଡ଼ିଯେ ଆଛେ ଚାପରାଶ ଏଟେ ?

ବୟସି ଜାନେ । ରାତ ଆଟଟାର ପର ନିଜେର ମନେର ଓପର ଏକଟା ଦରଜା ଟେବେ ଦେଇ ଦେ । ଆଜକେର ମୁଖାର୍ଜି-ଭିଳାର—ଯାର ‘ଭି’-ଟା ଉଠେ ଗେଛେ ଆର ‘ଏଲ’-ଟାଓ ପ୍ରାୟ ନିଶ୍ଚିହ୍ନ, ତାର ମେଥାନେ ପ୍ରବେଶ ନିଷେଧ ।

କିଞ୍ଚ ଭୋର ପାଚଟା ଥେକେ ରାତ ଆଟଟା । ଏକତଳାଯ ବସୁ, ଦୋତଳାଯ ବସୁ, ତେତଳାଯ ବସୁ । ଚାମ୍ବେର ପେଯାଳା, ଥବରେର କାଗଜ, ଆଗଞ୍ଚକେର ସୌଷଧ—ଅସଂଖ୍ୟ ଫୁଟ-ଫରମାସ—ଶିବଶକ୍ତର ଫିରେ ଏଲେ ତୀର ଗାଡ଼ିର ଦରଜା ଥୁଲେ ଦେଓୟା—ସବ ଜୀବଗାତେଇ ବସୁ ।

କଥନୋ କଥନୋ ମନେ ହୟ ସତ୍ୟଜିତେର । କୋନୋ କୋନୋ ରାତିତେ ପଡ଼ିତେ ପୁରୁଷ ନା ଏଲେ, ଅଧିବା କଥନୋ କଥନୋ ସାମନେର ରାଜ୍ଞୀ ଦିଯେ ଶଡ଼ା-ଶାଶ୍ଵାର ଉଠକଟ ହରିଖନିତେ ଚମକେ ଜେଗେ ଉଠିଲେ, କିଂବା କୋନୋ ବିଶ୍ଵି ବୀଭତ୍ସ ସ୍ଵପ୍ନେର ଆଘାତେ ସଜାଗ ହେଲେ ଉଠିଲେ । ଠିକ ସେଇ ସମସ୍ୟ ହେଲେ ସିଁଡ଼ିର ନିଚେର ସିଡ଼ିଟାପ୍ ଛୁଟୋ-ତିରଟେ-ଚାଉଟେ-ପାଚଟା ଯା ଖୁଣି ବାଜାତେ ଥାକେ, ଆର କୌ ଆଶର୍ଦ, ସତ୍ୟଜିତେର ତଥନ ମନେ ପଡେ ରୟକେ । ରୂପକଥାର ଗଲ୍ଲେର ଏକଟା ଉପମା ଭେସେ ଓଠେ ତାର ମନେର ମଧ୍ୟେ । ଶିବଶକ୍ତର ନୟ—ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ ନୟ—ସତ୍ୟଜିତ୍ୱ ନୟ । ଭାଇନିଦେର ମାରଣ-ଭୋମରାର ମତୋ ମୁଖାର୍ଜି-ଭିଳାର ପ୍ରାଣଟାଓ ଯେନ ଲୁକିଯେ ଆଛେ ଓହ ବସୁର ଅଧ୍ୟେଇ । ଯେଦିନ ଓ ମରେ ଯାବେ, ମେଦିନ ସଙ୍ଗେ-ମରେଇ ଏହି ପୁରନୋ ବାଢ଼ିଟାଓ ଏକଟା ତାମେର ସରେର ମତୋ ଟୁକରୋ ଟୁକରୋ ହସେ ଭେଣେ ପଡ଼ିବେ ଚାରଦିକେ ।

ନିଜେର ସବେ ଫିରେ ଏସେ ଝଟି-ଯାଥନ ଆର ଚାମ୍ବେର ପେଯାଳାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଭାବଛିଲ ସତ୍ୟଜିତ । ବସୁ ବେଥେ ଗେଛେ । ଠିକ ଟେର ପେଯେଛେ ସତ୍ୟଜିତ ଉଠେଛେ—ଚୁକେଛେ କଲସବେ । ପ୍ରାତରାଶେର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରେ ଗେଛେ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ।

ବସୁ ଯେଦିନ ଥାକବେ ନା—

କୀ ହବେ ଏସବ ଏଲୋମେଲୋ ତାବନାଯ ? ତାର ଆଗେଇ ହସ୍ତତେ ମୁଖାର୍ଜି-ଭିଳାଓ ହାରିଯେ ଥାବେ । ଗତ ବଚରଣ ଏକଟା ମର୍ଟଗେଜ ପଡ଼େଛେ ବଡ଼ବାଜାରେର କୋନ୍ ଶେଠଜୀର କାହେ—ନାମଟା ସତ୍ୟଜିତେର ଜାନା ନେଇ । ଜାନବାର କୌତୁଳ୍ୟ ନେଇ । ପ୍ରତିଦିନ—ପ୍ରତିମୁହୂର୍ତ୍ତେଇ ମେ ଟେର ପାଇଁ ଏ ବାଢ଼ିର ସଙ୍ଗେ ତାର ଶେକଡ଼ଟା ଆଲଗା ହସେ ଆସଛେ । ମୁଖାର୍ଜି-ଭିଳା—ବସୁ—ଶିବଶକ୍ତର — ସବଇ ଶାଶ୍ଵାର ଆଗେ ତାକେଇ ହସ୍ତତେ ଚଲେ ଯେତେ ହବେ ଏଥାନ ଥେକେ ।

ଚାମ୍ବେର ପେଯାଳାଯ ଚୁମ୍ବକ ଦିଲ ସତ୍ୟଜିତ । ପ୍ରାୟ ଠାଙ୍ଗା ହସେ ଏସେଛେ ।

ସବେ ଚୁକୁ ବୀଧି ।

ଛୋଟ ବୋନ । ଶିବଶକ୍ତରେ ସର୍ବକନିଷ୍ଠ ସଞ୍ଚାନ । ଓର ଜାମ୍ବେର ପବେର ବଚର ମା ମାରା ଯାନ । ଦେ ଆଜ ଆଠାରୋ ବଚର ଆଗେକାର କଥା ।

বঙ্গ আৱ কল্পেৰ থ্যাতি আছে মুখ্যো-পৰিবারেৰ । তাৱ মধ্যে একটুখানি ব্যতিক্ৰম এই বৌধি দেয়েষ্টি । উজ্জল গোৱ নয়—একটুখানি শামল বলতেৰ ছায়া পড়েছে তাৰ ওপৰ । যেন এই বাড়িৰ পড়স্ত দিনেৰ এক টুকৱো বিষণ্ণতাই নিজেৰ সঙ্গে নিয়ে এসেছে বৌধি । আৱ সেই বিষণ্ণতা বৌধিৰ ঠোটেৰ রেখায়—আলগোছে গালে হাত রেখে বসবাৰ কল্প ভঙ্গিতে । কিঞ্চ শুটু কৃতি সে পুষিয়ে নিয়েছে চোখে । এমন গভীৰ কালো—প্রাণেৰ ছায়ায় এমন উজ্জন্মস্ত চোখ এ বাড়িতে আৱ কাৰো নেই । এমন যে কল্পেৰ জন্য বিখ্যাত গ্ৰীতি, সমান সমান ঘৰ হল না বলে যাৱ তেইশ বছৰ বয়েসেও শুপাক্ত জুটল না—অমন চোখ তাৱও নেই ।

গ্ৰীতি শাস্তি, স্তম্ভিত । বাইৱে কল্পটা যে পৰিমাণে প্ৰথৰ—তেতৱে সেই পৰিমাণেই নিৰ্বাপিত । শুধু গান গাওয়া ছাড়া জীবনে সে কখনো জোৱে কথা বলেনি, শব্দ কৰে কখনো হেসেছে, সত্যজিতেৰ তা মনেই পড়ে না । আৱ বাইৱে ছায়াছেৱ হয়েও বৌধি অস্তুত জীৱস্তু—আশৰ্য চক্ৰ । এ বাড়িতে ঢুকলে সকলৈৰ আগে তাৰ গলা শুনতে পাৱা যাব—তাৱ হাসিৰ শব্দ বিম-ধৰা পুৱনো মোটা মোটা দেওয়ালগুলোকে যেন ব্যক্তেৰ আংশাত কৱতে থাকে—একতলাৰ সিঁড়ি বেয়ে যথন সে উঠে আসে, তথন তেতলাৰ ঘৰ থেকেও টেৱ পাওয়া যায় সেটা ।

থাতা আৱ কলম নিয়ে চটাস্ চটাস্ চটি টেনে বৌধি ঘৰে এল ।

—ছোড়দা ?

—কৌ মহাপ্রভু ?

—একটা উপকাৰ কৰবে ?

—আদেশ দাও ?

—না, ঠাট্টা নয় !—চেবিলেৰ কোলটা ধৰে বৌধি দাঢ়াল : পি-এন-সি টিউটোৱিয়ালে বেয়াড়া ‘এসে’ দিয়েছে একটা । ফিউচাৰ অব ইণ্ডিয়া—কৌ লিখি বলো তো ?

—থুব সহজে আৱ সংক্ষেপেই লিখে দে । দু কথায় । লেখ—ফিউচাৰ-অব-ইণ্ডিয়া একেবাৰে অক্ষৰৰ । মাত্ৰ দুটো হাইড্ৰোজেন বোমা হলেই নিষিষ্ট ।

বৌধি দ্রুটি কৰল ।

—আমৰা মাঝৰেৰ শাস্তিৰ শক্তিতে বিশ্বাসী—হাইড্ৰোজেন বোমাৰ আতঙ্ক মানব না, এই আমাদেৱ পথ । ও চলবে না । সত্যি ছোড়দা—কয়েকটা পয়েন্ট, বলে দাও না ।

—এত ছাত্রী-আলোলন কৰিস কলেজে—একটা বচন। লিখতে পাৰিস নে ?

বৌধি বলেনি, নিষ্যই পাৰিব । কিঞ্চ আমি যে-সব কথা লিখব, পি-এন-সিৰ তা পছন্দ হবে না । তোমাৱ কলিগকে তুমি আমাৱ চাইতে চেৱ বেশি জানো। ছোড়দা । দশেৱ মধ্যে ছুই বসিয়ে দেবে ।

সত্যজিৎ হাসল ।

—তা হলে হাইড্রোজেন বোমার চাইতেও ভয়াবহ কিছু আছে দেখছি । সেটা পি-এন-সির টিউটোরিয়াল ক্লাস ?

—তা বলতে পারো ।—বীধিও হাসল : শুধু তো টিউটোরিয়ালই নয়—তারপরে আছে টেস্টের খাতা । সত্যি ছোড়দা—ক্লাসের মেঘেরা বাতদিন কী গ্রার্থনা করে—জানো ? পরীক্ষার খাতা যেন সব সময় এস-এম-এর হাতেই পড়ে !

—তার মানে, তোমাদের ধারণা আমি বেশি নম্বর দিই ?

বীধি বললে, বেশি নম্বর দাও না—কিন্তু তুমি খাতা দেখলে জাস্টিস হয় ।

—জাস্টিস হয় !—সত্যজিৎ চটে উঠল : ফোর্থ ইয়ারের স্টুডেন্ট সব—যা ইংরিজি লিখিস—তোদের ওপর অবার জাস্টিস ! দাঢ়া—তোদের টেস্টের খাতা এবার আমিই নেব, আব সব ফেল করিয়ে দেব একধার খেকে ।

—পারবে না ছোড়দা—বীধির কালো চোখ দুটো জলজল করতে লাগল : পি-এন-সির মতো অতটা স্নাইফট, তুমি কিছুতেই হতে পারবে না ।

—হতে পারব কিনা দেখিস ।—চেবিল থেকে চুরুট তুলে নিয়ে ধৰাতে ধৰাতে সত্যজিৎ বললে, তোদের ইংরিজি লেখাৰ যা নমুনা—ওই পি-এন-সি হল তোদেৰ শুধু ।

—কেন আব ইংরেজিৰ জন্তে অত মাথা দামাচ্ছ ছোড়দা ? ইংরেজিৰ মুণ্ড তো শেষ হতে চলল । ইংরেজেৰ গোলামি থেকে মুক্তি পেয়েছি, আব ইংরেজিৰ গোলামি সইব বসে বসে ?

এবাব সত্যি সত্যিই বাগ কৱল সত্যজিৎ : দেশলাইয়েৰ কাঠিটা অ্যাশট্রেতে না ফেলে ছুঁড়ে দিলে ঘৰেৰ কোনায় ।

—বাজনীতি কৱিস, অথচ তোদেৰ এই জগদ্দল মূর্ধন্তা দেখলে গা জালা করে । ব্ৰিটিশ ইল্পিয়ালিজমকে ঝেঁটিয়ে দূৰ কৰ—তাৰ চাইতে মহৎ কাজ আব কিছু নেই । তাই বলে অতবড় কালচাৰটাৰ অসমান কৱবি ? গাছীজিৰ বাজনীতি যাই হোক—লাস্ট শুণ্বাৰেৰ সময় একটা খুব দামী কথা বলেছিলেন । বলেছিলেন, ‘ওয়েস্ট-মিনিস্টাৰ অ্যাব’ৰ ওপৰে বোমা পড়বে—এ আমি ষপ্পেও ভাৰতে পাৰি নে । কোন বৃক্ষমান লোকই তা পাৰে না । জিবালটাৰেৰ শ্যৰতানোৰ ষাঁটি খৰস হোক—কিন্তু ওয়েস্ট-মিনিস্টাৰ কিংবা ব্ৰিটিশ মিউজিয়ামেৰ গাম্ভীৰ্য আচড় লাগালোও সেটা সভ্যতাৰ দুৰ্দিন । সেইটেকৈই বলা যায় আসল ভ্যাণ্ডালিজম ।

—কিন্তু তাৰ সঙ্গে ইংরেজিৰ সম্পর্ক কী ?

চুক্তে লোঁ টান দিয়ে সত্যজিৎ বললে, সম্পর্ক আছে । আজ তোৱা ইংরেজিকে

বিদ্বান্ম করতে চলেছিস—তার অর্থ-ই হল সারা পৃথিবীর সভ্যতা আর সংস্কৃতির সঙ্গে নাড়ীর বীধনটা কেটে দিতে যাচ্ছিস। চালিয়ে যা তোদের নতুন রাষ্ট্রভাষা—শিশু হটতে হটতে একদম বাম-বাজে পৌছে যাবি।

বীধির চোখে কোষ্টুক ঝলজল করতে লাগল : এ তোমার রাগের কথা ছোড়দা। পৃথিবীতে অনেক জাতই আছে যারা ইংরেজি না শিখেও আজকের দিনে সভ্যতার প্রথম সারিতে এসে দাঁড়িয়েছে। তুমি কি বলতে চাও ইংরেজি না জানলে জার্মান সায়েন্স্টদের পেপার তৈরি করার অধিকার নেই ? ইতালীয়ান লেখক গল্প লিখতে পারবে না ?

—কৌ বলনুম, কৌ বুবালি !—সত্যজিৎ বিরহ হল : আরে, ওয়ার্ল্ডের সঙ্গে যোগ রাখতে হবে তো। ইংরেজি যারা জানে না, তারা হয় ক্ষেঁজ জানে, নয় জার্মান জানে, নহলে বাশিয়ান জানে। মোটের ওপর দুনিয়ায় একটা জানালা তারা খোলা রাখেই। এমন ভাবে তারা সারা দেশের অক্ষকূপ হত্যার প্রাণ করে না।

—এরও জবাব আছে ছোড়দা। আসলে তোমার ভয়টা কৌ জানো ? ইংরেজি উঠে গেলে কলেজ থেকে তোমার চাকরি থাবে।—বীধির ঠোটের কোণ হাসিতে বাক নিল।

—আচর্ষ ধরেছিস। একেই বলে উয়োয়্যানস ইন্সটিংকুট—নারীর সহজাত বীক্ষণ্য ! এবাব আর তোকে সাধুবাদ না দিয়ে থাকা গেল না।

—সাধু ভাষায় যত ঠাট্টাই করো এই হল আসল ব্যাপার। কিন্তু আমাদের বি.এ. পর্যৌক্ত পর্যন্ত ইংরেজি যে বাহাল তবিয়তে থাকবে তাতেও কোন সন্দেহ নেই। তার চাইতেও বেশি নিঃসন্দেহ পি-এন-সি—আমাদের শেষ পর্যন্ত হাড় জলিয়ে যাববেন। সত্য ছোড়দা—বলে দাও গোটাকয়েক পয়েন্ট।

—আগে লিখে নিয়ে আয়—তার পরে ঠিক করে দেব।

—তার মানে ফাঁকি দেবার মতলব ?

—না—না—অনার ব্রাইট। লিখে বাধিস—দেখে দেব সঙ্গেবেলায়।

বীধি উঠে যাচ্ছিল—সত্যজিৎ ডাকল।

—তোদের ইউনিয়নের কাল ইলেকশন ছিল না ? কৌ হল রে ?

—আমরা জিতেছি—উৎসাহে বীধির মুখ প্রদীপ্ত হয়ে উঠল : মেজরিটি আমাদের ক্যাণ্ডিডেট। এবাব ইউনিয়ন আমাদের হাতে ছোড়দা।

—তার মানে আলোলন করে কলেজটাকে জালিয়ে যাববি।

—চেষ্টা করব।—বীধি আবাব আস্তে আস্তে এগিয়ে এল টেবিলের কাছে : আনো ছোড়দা—আনদের চোটে আমাদের কমন ক্লবে একটা ভ্যারাইটি পারফর্ম্যান্স হয়ে গেল কালকে।

—ভ্যারাইটি পারফর্ম্যান্স ?

—একেবারে !—বীথির চোখ দুটো মিটিংট করতে লাগল : কোন প্রফেসার কী তাৰে পড়ান—কেমন কৰে কাশেন, তাঁদেৱ কৌ কৌ মুছাদোৰ—আমৰা সেগুলোৱ নিখুঁত ডেমনস্ট্ৰেশান দিলাম।

—কৌ শুনতক্ষি ! আৱ এদেৱই আমৰা এত কৰে পড়াই !

—আমাদেৱ মধ্যেও তো কেউ কেউ ভবিষ্যতে প্রফেসার হতে পাৰে। তাই পৱীক্ষা কৰে দেখলাম—শুনদেবদেৱ কাছ থেকে আমৰা ঠিকমত ট্ৰেনিং নিতে পেৰেছি কিনা !

—বীথি জবাব দিলে তৎক্ষণাৎ।

—হঁ !—সত্যজিৎ টোকা দিয়ে চুক্ষট থেকে খানিকটা ছাই ঝাড়ল : আমিও বাদ যাইনি মনে হচ্ছে।

—ধীৱা পপুলার—তাঁদেৱটাই তো আগে। শুনবে তোমাৰ পড়ামোৰ নমুনা ?

বীথি দু পা পেছনে সৱে দাঢ়ালো। এক হাত দিয়ে চেপে ধৱল টেবিলেৱ কোণা—শাড়িৰ আচলটাকে কুমালেৱ মতো মুখেৱ ওপৰ বুলিয়ে নিলে বাৰকয়েক। তাৰপৰ আৱলক্ষ কৱল :

“হোয়েন উই কাম টু কোল্বিজ—ইউ সি—উই এন্টাৰ এ স্ট্ৰেঞ্জ ল্যাণ্ড। ইউ সি—দেয়াৰ উই ফাইও কুব্লাই থান—”

—ঠিক হয়নি ছোড়দা ?—বীথি হেসে গড়িয়ে পড়ল।

—শাট আপ !—সত্যজিৎ লাল হংসে উঠল : পার্সেন্টেজ কেটে দেব সবগুলোৱ।

—শুধু একজনেৱ বাদে। খালি পূৱবী দণ্ড আপনি কৱেছিল। তোমাৰ পালা এলে চটে বেৰিয়ে গেল ঘৰ থেকে।—বীথিৰ চোখ আবাৰ মিটিংট কৰতে লাগল : পূৱবীকে তিনটে পার্সেন্টেজ তোমাৰ বেশি দেওয়া উচিত।

—গেট আউট—চেঁচিয়ে উঠল সত্যজিৎ। দেশলাইটা তুলে ছুঁড়ে মাৰল বীথিকে। উচ্ছলিত হাসিৰ কলখনি তুলে ঘৰ থেকে পালিয়ে গেল বীথি।

সত্যজিৎ চুক্ষটাকে অ্যাশ ট্ৰেৰ ওপৰ মাঝিৰে রাখল। একটু আলোড়ন—কৱেকটা ছোট ছোট চেউ কাপতে কাপতে ভেঙে যাওয়া। নদীৰ জলে একটা শিমুল কুল বাবে পড়াৰ মতো। পূৱবী দণ্ড।

ওৱা কি সবাই জানে ? নিজেৰে ভেতৰে আলোচনা কৰে কথাটা নিয়ে ? নাকি শুধু বীথিই ? সত্যজিৎ নিখাস ফেলল একটা। এত অসংখ্য মাঝুষ আৱ চাৰদিকেৱ এই নয় কোতুহলেৱ মাবধানে তুমি কিছুতেই মগ্ধ ধাৰতে পাৱো না নিজেকে নিয়ে। এমন একটুখানি অবকাশ তোমাৰ নেই—যেখানে তোমাৰ সীমা-বৰ্গ। শাঙ্ক সংক্ষা—সামনে আলো-অক্ষকাৰ মাথানো একটুখানি জল—হাতে-হাত মিলিয়ে কিছুক্ষণ চৃপ কৰে

বসে থাকা। জীবনের কাছ থেকে এক মুঠো পলায়ন। সেদিন আর নেই। বনশ্রী চলে যাওয়ার পর থেকে—নাঃ, বনশ্রী থাক।

ভৌড় আর যন্ত্রণা। কুধা আর আক্রোশ। অফুরন্ত মিছিল চলেছে একটা। লক্ষ কোটি মাঝুর চলেছে এগিয়ে। এক পা বর্তমানে, আর এক পা তবিশ্যতে। এক চোখে অনির্দেশ অতল অঙ্ককার—আর এক চোখে অমাগতের আলোঃ এখনো সম্পূর্ণ রূপ ধরেনি —টুকরো টুকরো জোনাকির মতো জলছে।

জলের ধার—হাতে হাত মেলানো—শাস্ত সঙ্গ্য। পূরবী দত্ত। ইতিহাস আর ভবিষ্যৎ। আজ কেবল যন্ত্রণায় ভরা মিছিলের দিন। বীধির হাসিটা ব্যঙ্গের মতো কানে বাজতে লাগল।

কিঞ্চ বেঙ্গতে হবে। যেতে হবে হীরেনের কাছে। সত্যজিৎ উঠে পড়ল। গালে হাত বুলিয়ে নিলে একবার। দাঢ়িটা এ-বেলা না কামালেও চলে। পৌরুষের এই এক যন্ত্রণা—দাঢ়ি কামানো। খৰি রবীন্দ্রনাথ আগে থেকেই সাবধান ছিলেন।

গ্রীতির গান থেমে গেছে। বিশ্রি চিৎকার করছে বুড়ো কাকাতুয়াটা। রসু ঘরে এসে চুকল। নিঃশব্দে কাপ-প্রেট তুলে নিয়ে বেরিয়ে গেল আবার। সত্যজিৎ হঠাতে যেন আবিক্ষার করল, রসুর পায়ে শব্দ হয় ন।

জামা-কাপড় বদলে ঘর থেকে বেঙ্গল সত্যজিৎ।

দোতলায় নামতেই পাশে ইন্দ্রজিতের ঘর। একটা ধৰ্ম নিয়ে যেতে হবে। অর্থহীন সৌজন্যের দৈনন্দিন পুনরাবৃত্তি।

একটা ডেক-চেয়ারে পাতলা চাদর দিয়ে গলা। পর্যন্ত চেকে শয়ে আছে ইন্দ্রজিৎ। চেয়ারটা প্রকাণ্ড। কেনা হয়েছিল সেই আমলে—যথন দুটো কোলিয়ারি আর একটা মাইকা মাইনের মালিক ছিলেন শিবশক্তর—যথন শ্লেকের ব্যবসায় তার টাকা আসত মুঠো মুঠো। সে দিনগুলো চলে গেছে, আর সেই সঙ্গে এই চেয়ারটা এসে জায়গা পেয়েছে পক্ষাঘাতগ্রস্ত ইন্দ্রজিতের ঘরে। কেমন রূপকের মতো মনে হয়।

সকাল বেলায় রসু ওকে বিছানা থেকে উঠিয়ে বসিয়ে দিয়েছে এই চেয়ারে। অত-বড় চেয়ারের ভেতরে আশ্চর্য সংক্ষিপ্ত দেখাচ্ছে একদা-কেন্দ্রিজ ব্লু দীর্ঘকাস্তি স্ফুরক্ষ ইন্দ্রজিৎ মুখাজিকে। আজকে ইন্দ্রজিৎ কেবল ওই চেয়ারটার ওপর বসে থাকে, ভিলেঁ'র একথান। জ্বাজীর্ণ করিতার বইয়ের পাতা ওজ্যায় মধ্যে মধ্যে, কখনো কখনো ধ্যানচ্ছেব মতো তাকিয়ে থাকে দেওয়ালে টাঙানো জে-পি গাঙ্গুলীর একটা বিরাট ল্যাগ্রেপের দিকে। আর বিরক্তি বোধ করলে সামনে থেকে ছাঁড়ে ফেলে দেয় চায়ের জিশ, জলের গ্লাস—হিংস্রভাবে গর্জন করে থাব না—আমি কিছুতেই থাব না!—অথচ থাবার দিতে একটু দেবী হলে র্থাচায় বদ্দী বুনো জানোয়ারের মতো একটানা আর্ডনাদ করতে থাকে।

সত্যজিতের পায়ের শব্দে চোখ তুলে তাকালো ইন্দ্রজিৎ। পুরনো দিনের মতো ঘোলাটে নৌল চোখের রঙ। এক সময় জর্মানদের মতো ব্রু-আইজ ছিল তার।

—কেমন আছ দাদা?

—চমৎকার!—ইন্দ্রজিৎ তিক্ত হাসি হাসল। দু চোখ দিয়ে ঠিকরে পড়ল ঘৃণা—ঠিকরে পড়ল অসহ ঈর্ষা। যদি শক্তি ধাকত, তা হলে ওই চোখের দৃষ্টি দিয়ে সে সুস্থ সবল সত্যজিতের সর্বাঙ্গ যেন শুধে খেত। পক্ষাঘাতে অসাড় মুখের ডান দিকটা সে হাসিতে রাক্ষসের মতো দেখাল।

সত্যজিৎ বেরিয়ে যাচ্ছিল—ইন্দ্রজিৎ ডাকল।

—তুই আনিস নি?

—কী?—সত্যজিৎ ফিরে দাঢ়াল।

—সেই যে বলেছিলাম? তোমাদের কলেজ ল্যাবোরেটরী থেকে?

সত্যজিতের মনে পড়েছিল আগেই। আরই ইন্দ্রজিৎ বলে কথাটা। পটাসিয়াম সায়ানাইড।

নিজে থাবে? না। যে মাঝুষ যত জীবয়ন—জীবনকে যত বেশি ঘৃণা করে—সেই তত বেশি করে বাঁচতে চায়। একটা আশ্চর্য মনস্তৰ।

ইন্দ্রজিৎ ফিস ফিস করে বললে, বুড়োটাকে আর বাঁচতে দেওয়া উচিত নয়। যত বাঁচবে ততই সর্বনাশ করবে। দিবি বুড়োর জলের মাসে যিশিয়ে। শুনেছি ওর কোনো টেস্ট নেই—টেরও পাবে না।

ঘৃণা। শিবশক্তরের শুপরে বৌভৎস সরৌস্প ঘৃণা। প্যারালিসিসের সঙ্গে সঙ্গে একটা অস্তুত ফিঙ্গেশন দেখা দিয়েছে ইন্দ্রজিতের। তার ধারণা, এই বোগের জন্মে দায়ী শিবশক্ত—দায়ী তাঁর বিষাক্ত রক্তের ধারা। অথচ ডাঙ্গায়ী শাস্ত্রের মতে এ শুধু ওর নিজস্ব অনস কল্পনা—এর কোন ভিত্তি নেই।

—চেষ্টা করে দেখব—সত্যজিৎ যাওয়ার জন্মে পা বাঢ়ালো।

—সেই কতদিন থেকে বলছি, অথচ এখনো জোগাড় করতে পারলি না! আসলে তোরা সবাই বুড়োর দলে—ইন্দ্রজিৎ বিড় বিড় করতে লাগল।

ঘর থেকে বেরিয়ে এল সত্যজিৎ। কিন্তু ভেতর থেকে আবার ডাক এল: আর শোন?

সত্যজিৎ আর তেতরে চুকল না। দাঢ়িয়ে পড়ে বললে, বলো।

—কাল একটা ইন্টারেক্টিং স্প্রিং দেখলাম—জানিস?

—ওঁ!

ইন্দ্রজিতের বিকট মুখে আবার একটা রাক্ষসের হাসি ঝুঁটে উঠল: স্প্রিং দেখলাম—

শ্রীতি গলায় দড়ি দিয়ে স্থইসাইড করছে। গলাটা লম্বা হয়ে খুলে পড়েছে—জিভ বেরিয়ে এসেছে—

সত্যজিৎ আর দাঢ়াতে পারল না—যেন পেছন থেকে প্রকাণ্ড একটা ধাক্কা থেয়ে ছিটকে সরে গেল সিঁড়ির দিকে। শুধু শিবশঙ্কর নয়—এ বাড়ির প্রত্যেকটা মাঝুরের তয়ঙ্কর অপমত্যুর কথা কল্পনা করছে ইন্দ্রজিৎ! মুখাজি ভিলার মৃত্যুমুক্ত অভিসম্পাত যেন।

শিবশঙ্করের অন্ত নয়—ইন্দ্রজিতের জগ্নৈ সাঙানাইডু দূরকার। আচ্ছা, কেউ যদি হত্যা করে ইন্দ্রজিতকে? খুব কি অপরাধ হয় আইনের চোখে?

জ্ঞতপাত্রে সত্যজিৎ নামতে লাগল সিঁড়ি দিয়ে।

টকাস্ টকাস্ করে পুরনো ঘোড়ার গাড়িটা পোটিকোর তলায় এসে দাঢ়ালো। নিঃশব্দ পায়ে কোথা থেকে ছায়ামূর্তির মতো ছুটে এল রঘু, খুলে ধৰল দুরজা। প্রকাণ্ড লাল শৰীরটা নিয়ে বক্ষচক্ষ শিবশঙ্কর নেমে এলেন গাড়ি থেকে।

একবারের জগ্নে নীরবে সত্যজিতের দিকে তাকিয়ে দেখলেন—ছটো আবক্ষিম চোখে ঠার নির্বিকার উদাসীনতা। দশ বছর ধরে প্রায় মুক হয়ে গেছেন শিবশঙ্কর—প্রয়োজন ছাড়া কথা বলেন না এবং যা বলেন তা-ও রঘুর সঙ্গেই। সত্যজিতের সঙ্গে হয়—এক প্রীতি ছাড়া আর সব ছেলেমেয়ের নামও প্রায় ভুলেই গেছেন—হয়তো কিছুদিন পরে আর চিনতেই পারবেন না। শুধু কখনো কখনো গান শোনবার জগ্নে শ্রীতিকে তিনি ডেকে পাঠান—একটা পর একটা গান গেয়ে যায় প্রীতি, আর ছইশ্বির প্লাস সামনে নিয়ে চোখ বুজে বসে ধাকেন শিবশঙ্কর। গান আদৌ শোনেন কিনা—তিনিই জানেন।

কয়েক মুহূর্ত সত্যজিৎ চুপ করে দাঢ়িয়ে রইল। দেখল একটু সামাজ খুঁড়িয়ে ইঠচেন শিবশঙ্কর। হয়তো স্নেন হয়েছে—হয়তো বাতের ব্যথাটা একটু বেড়েছে আবার।

চকিতের মধ্যে মনে পড়ে গেল ইন্দ্রজিতকে। আর সঙ্গে সঙ্গেই সত্যজিৎ বেরিয়ে এল রাস্তায়। এখন প্রায় আটটা বাজে—অর্থচ টিক আটটার মধ্যেই পৌছতে হবে হীরেনের কাছে।

জ্ঞত পায়ে সত্যজিৎ ট্রাম-স্টপের দিকে এগিয়ে চলল।

## ଛୁଟେ

ପ୍ରାୟ ପନେରୋ ମିନିଟ ପରେ ଟ୍ରାମ ଏଲ । ଏକଥାନାର ପିଛନେ ଏକଥାନା, ତାର ପିଛନେ ଆରୋ ଏକଥାନା ।

କଲକାତାର ଟ୍ରାମେର ଏହି ଏକ ଆଶ୍ର୍ଯ ରହଞ୍ଚ । ହଠାତ୍ କେନ ସେ ସମକେ ଦୀଡାଯ ତା କେଉ ଜାନେ ନା—ଆବାର ସାର ବୈଧେ କେନ ଯେ ଆସତେ ଆରଞ୍ଜ କରେ ସେଟା ଆରଣ ଛର୍ବାଧ୍ୟ । ଭେତରେ ଥାଲି ଜାଗଗା ଥାକତେଓ ଲୋକେ ଫୁଟ୍‌ବୋର୍ଡେ ଭିଡ଼ କରେ—ବୋଧ ହୁଯ ଏମନି ଅଭ୍ୟେସ ହେଁ ଗେଛେ ଯେ ନିଶ୍ଚିନ୍ତେ ବସତେ ଗେଲେ ଅସ୍ଵସ୍ତି ଲାଗେ । ବୌଜୁନାଥର ମେହିଁ ‘ଜନ-ସଂଘାତ-ମହିରା’ । ଟ୍ରାମେର ଗାୟେ ଲେଖା ଥାକେ—“ଗାଡ଼ି ଥାମା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅପେକ୍ଷା କରନ ।” କୌ ବଲତେ ଚାଯ ? ଗାଡ଼ି ଚଲତେ ଆରଞ୍ଜ କରଲେ ତାର ପରେ ଉଠେ ପଡ଼ୁନ ? ଥୁବ ମଞ୍ଚବ ତାଇ—କାରଣ, ଟ୍ରାମ କୋମ୍ପାନୀର ଅଲିଥିତ ଆଇନ ହଲ, ଏକଦଳ ଲୋକକେ ହଡ଼ମୁଡ଼ କରେ ନାମବାର ସ୍ଥୋଗଟୁଳୁ କୋନୋମତେ ଦେଉୟା ସେତେ ପାରେ କିନ୍ତୁ ଯାରା ଉଠିତେ ଚାଯ ତାଦେର ଜଞ୍ଚ ଏକ ଦେକେଣ୍ଡା ଦୀଡାନୋ ଚଲବେ ନା ।

ବାନ୍ଧବିକ, କଲକାତାର ଟ୍ରାମେର ଗତିବିଧି ଏକଟା ଗଭୀର ଦାର୍ଶନିକ ଜିଜ୍ଞାସାର ସାମଗ୍ରୀ ।

ଫାସ୍ଟ୍ କ୍ଲ୍ଯୁସେର ପେଛନ ଦିକେ ସକଳେର ଶ୍ରେଷ୍ଠ-ବୀଚାନୋ ଯେ ଅଭିଜାତ ଏକକ ଆସନଟି ଥାକେ । ମେହିଁଥାନେ ବସେ ଏହି ତତ୍ତ୍ଵ-ଜିଜ୍ଞାସାଯ ଯହି ଛିଲ ସତ୍ୟଜିତ । ଶେରାଲଦା ସେଶନ ଆର ବୈଠକ-ଥାନା ବାଜାରେର ଅବିଚିନ୍ତନ କର୍ତ୍ତରେ ଆର ଭିଡ଼ର ଭେତର ଦିଯେ ସ୍ଥାନ ବାଜିରେ ଟ୍ରାମ ଚଲେଛେ । ଚୋଥେ ଭେଦେ ଉଠେଛେ ସିନେମାର ଏକରାଶ ହୋର୍ଡିଂ—କଟକଟେ ରଙ୍ଗେ ଝଚିହ୍ନିନ ବିଜ୍ଞାପନ । ପରଲୋକତେବେବ କୌ ଏକଥାନା ଭୟାଳ-ଭୌଷଣ ଛବି ଆଗତପ୍ରାୟ । ପରଲୋକତେବେ ଥିଯୋଗସଫି ! ଯାତ୍ରାମ ବ୍ଲାବାର୍ଟସଫି । ଏକବାର ‘ସିଯାର୍ସେ’ ବସେ ଚେଷ୍ଟା କରେ ଦେଖିଲେ ମନ୍ଦ ହସି ନା !

କିନ୍ତୁ ଥିଯୋଗସଫି ମିଲିଯେ ଗେଲ । ଏକଟା ଛୋଟ ମିଛିଲ । କମ୍ବେକଟି ଲାଲ ପତାକା—କମ୍ବେକଟି କଟ୍ଟେର ମିଲିତ ଉତ୍କ୍ଷେପ ।

‘ବିଡ଼ି ମଜତୁର ଇଉନିସନ ଜିନ୍ମାବାଦ ।’

ଛୋଟ ମିଛିଲ—କମ୍ବେକଟି ଲାଲ ପତାକା । ବୌଧି ଦେଖିଲେ ବଲତ, ଗୋଟା କମ୍ବେକ ଆଗ୍ନନେର ଫୁଲକି । ଓର ଆଶା ଆଛେ । ଓର କର୍ତ୍ତ୍ସର କଲକାତା ବାଜା-ବାଜାରେର ବନ୍ତି ଆର କାନା-ଗଲିର ନୋନାଥରୀ ଦେଉଳେର ମଧ୍ୟେ ମୁଖ ଧୂବଡ଼ ପଡ଼େନି ; ଓର କଲକାତାର କର୍ତ୍ତ୍ସର ମହିମେଟେର ଚୁଢ଼ୋ ଛାପିଯେ ଆକାଶେର ତାବାଯ ତାବାଯ ଛାପିଯେ ଯାଏ—ଓର କଲକାତାର ବଜାବାହି ପେଶୀ କାପତେ ଥାକେ କାମାରହାଟି-ଥାର୍ଡମହ-ଟିଟାଗଡ଼େର ରଙ୍ଗ-ବିଦ୍ୟାତେର ତରଙ୍ଗେ ତରଙ୍ଗେ ।

ଏକଟା ନିଃଧାର ଫେଲ ସତ୍ୟଜିତ । ମାଥାର ମଧ୍ୟେ କେବନ ଯେନ କୁରାଶାର ମତେ ଦିଲେ ଆଛେ ଯମେ ହସ । ମୁଖାର୍ଜି-ଭିଲା । ସକାଳ-ହୃଦୟ-ସଜ୍ଜା । ଜୀବନ ଏକଟା ଗୋଲୋକଥାମେରେ

ଶୁଣି । ଦୁଇ ପା ଏଗୋଯ—ମାତ୍ର ପା ପିଛିଯେ ପଡ଼େ । ସମ୍ମତ ଆଶାବାଦକେ କେମନ ପୂର୍ବିଗତ ବଲେ ମନେ ହତେ ଥାକେ । ବଡ଼ଦା ଇଞ୍ଜିଙ୍କ । ବୌଧିର ଗଭୀର ଆର ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଚୋଥ—ମେ ଚୋଥେ ଦୂର ଆକାଶେର ସମ୍ପଦିର ଛାଯା କାଂପେ । କେମନ ଭୟ କରେ ସତ୍ୟଜିତେବ । ଥେକେ ଥେକେ ଏକ-ଏକଟା ଅସ୍ୱାକୃତ ଆତକ, ଏକ-ଏକଟା ଶକ୍ତ ଧାରାଲୋ ସ୍ମର୍ତ୍ତୋର ମତୋ ପାକ ଦିଯେ ବସତେ ଚାଯି ହୁଏପିଣ୍ଡେ । ଭିଲୋର କବିତା ପଡ଼େ ଇଞ୍ଜିଙ୍କ । ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଭାଲୋ କବିତା ଲିଖିତ ଭିଲୋ—ଆର ଛିଲ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ବକରେର ସ୍କ୍ରାଟ୍‌ଟେଲ୍ । ଓହ କବିତା ପଡ଼ିତେ ପଡ଼ିତେ ଏକଦିନ ହସି ତୋ ଇଞ୍ଜିଙ୍କ ବୌଧିର ଚୋଥେ ଏକ ଶିଶି ନାଇଟ୍ରିକ ଯାସିନ୍ ଢେଲେ ଦିତେ ପାରେ—

ନିଜେର ଡାନ ପା ଦିଯେ ବୀ ପା-ଟାକେ ମାଡ଼ିଯେ ଫେଲିଲ ସତ୍ୟଜିଙ୍କ । ତୌଙ୍କ ସଞ୍ଚାର ଚମକ ଏକଟା । କା ଭାବଛେ ଏମବ ? ଇଞ୍ଜିତେବ ବ୍ୟାଧିଟା କି ମଞ୍ଚାରିତ ହଛେ ତାର ନିଜେର ମଧ୍ୟେ ଓ ? ବିଲାସିତ ବିବକ୍ରିଯାର ମତୋ ତାର ମଧ୍ୟେ ଛାଇୟେ ପଡ଼େଛେ ମୁଖାଜି-ଭିଲୋର ଅପରାତେର ଅଭିଶାପ ?

କଥାଟାକେ ଜୋର କରେ ମନ ଥେକେ ମୁହଁ ଫେନବାର ଜଞ୍ଜେ ବାଇରେର ଦିକେ ତାକାଲୋ । ବୀ ଦିକେ ପରିଭ୍ୟନ୍ତ ଧାପାର ରେଲ ଲାଇନେର ଓପର ଖୋରାର ସୂପ । ଟ୍ରେମ ଲାଇନେର ପାଶେ ଓଲ୍ଟାନୋ ଏକଟା ଡାସ୍ଟିବିନ—ହାସପାତାଲ ଥେକେ ଫେଲେ ଦେଓଯା ଏକଟା ମୟଳା ପ୍ଲ୍ୟୁସଟାର ନିଯେ ଛୁଟୋ କୁକୁର କୌ ଯେନ ଥୁଁଜିଛେ । କୁଣ୍ଡି ବୌତ୍ସ ପ୍ରତୀକ ଏକଟା ।

କିମେର ପ୍ରତୀକ ?

ନିଜେର ମନେର ମଧ୍ୟେ କିଛି ଏକଟା ହାତଡ଼ାତେ ଲାଗଲ ଏଲୋମେଲୋ ଭାବେ । କିନ୍ତୁ ମୁଖାଜି-ଭିଲୋ କିଛିତେଇ ସବେ ଥାବେ ନା । ମନେର ଭେତ୍ର ଯଥିଇ ଖୁଁଜେ ବେଡ଼ାଓ ଏକଟୁକରୋ ଗାନକେ, କୋନୋ ସର୍ବସଙ୍କ୍ଷୟାଯ ନଟମଙ୍ଗାରେର ଏକଟି ଝକାରକେ, ବିକେଲେର ସୋନା-ମାଥାଲୋ ଆଲୋଯ ପୋରାଥୁଲେଟାରେ ଆଧୋ-ସୁମ୍ମତ କୋନୋ ସୋନାଲୀ ଚୁଲେର ଶିଖକେ—ପାବେ ନା, ଏକଟିକେବ ପାବେ ନା ତାଦେର । ଶୁଦ୍ଧ ମୁଖାଜି-ଭିଲୋର ପୁରନୋ ଦିନେର କୋନୋ ଗିଲଟିର ଫ୍ରେମ୍‌ଓୟାଲା ବିରାଟ ଆୟନାର ଏକରାଶ ଭାଙ୍ଗ କାଚ ପଡ଼େ ଆଛେ—ହାତେର ଆଙ୍ଗୁଳଗୁଲୋ କେଟେ କେଟେ ବର୍ଜାକ୍ତ ହୁୟେ ଯାବେ ।

ଏକଟା ହାସିର କଥା ଭାବା ଥାକ । କୋନୋ ପୂଲ ବର୍ସିକତା । କଲେଜେର କମନରୁମେ କୋନୋ ଘୋଲାଟେ ଚୋଥ, ଚୋଯାଲ ଘୋଲା, ସେରିଆଲ ହେମୋରେଜେର ପଥେ ପା ବାଡ଼ାନୋ ଅଧ୍ୟାପକେର ଛାତ୍ରୀବନେର କୁତିଜ୍ଜ୍ଵଳର ଘୋଷଣା । ବଲତେ ବଲତେ ପ୍ରାୟ ହାପାନି ଟାନେର ମତୋ ଉତ୍ତେଜନୀଃ ଫିଫ୍-ଥ ପେପାର ଦେଖେଛିଲେନ ଡକ୍ଟର ଘୋଷ । ଆମାର ଥାତା ଦେଖେ ବଲେ-ଛିଲେନ—

ନିଶ୍ଚଯିଇ ବଲେଛିଲେନ, ତାର ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ଅଭିଜନ୍ତାଯ ଏମନ ବିଲିଯାଣ୍ଟ, ଲେଖା କଥନୋ ଦେଖେନି । କିନ୍ତୁ ଡକ୍ଟର ଘୋଷେର ମେହିନେ ଏହି ଐତିହାସିକ ବାଣୀ ନା ବଲାଇ ରୟେ ଗେଲ ଆପାତତ । ବେରାବାର ହାତେ ପ୍ରକିଳିପ୍ୟାଲେର ଜ୍ଞିପ ଏଲ ଏକଟା । ଏକଣ୍ଠା ଝାଲେର ନିମ୍ନାଳ୍ପଣ ।

ডেক্টর বোবের কথাটা ক্রমান্বয়িত হল একটা অর্ধ-উচ্চারিত প্রাকৃত স্বগতোভিতে :  
দূর...

আয় হাসতে যাচ্ছিল সত্যজিৎ, কিন্তু বাধা পড়ল। ভাবতে ভাবতেই একজন  
অধ্যাপক আবিভূত হলেন ট্রামে। অন্য কলেজের লোক—তা হলোও পরিচয় আছে।

—ভালো তো সত্যজিৎবাবু!

ইংপাতে ইংপাতে বসে পড়লেন পাশের সৌচে। বগলে খবরের কাগজমোড়া প্রকাণ  
বাঞ্ছিল একটা।

—ইং, ভালোই আছি।—পান্ট কুশল প্রশ্ন করতে হল সত্যজিৎকে : আপনি ?

--এখন আর ধাকা-ধাকি কী মশাই। খাতার চাপে প্রাণ গেল। এই তো সেকেও  
ব্যাচ নিয়ে যাচ্ছি হেড এগ্জামিনারের ওখানে। আরো আড়াইশো বাকী। আপনার  
কত ?

—আমি এখন এগ্জামিনার নেই।

—বলেন কী ? কী হয়েছিল ?—চশমার আড়ালে ভদ্রলোকের চোখ মিটগিট  
করতে লাগল।

—যোগে ভুল হয়েছিল।—সত্যজিৎ হাসল।

—অ ! কেটে দিয়েছে !—ভদ্রলোক সহানুভূতি জানাতে চাইলেন, কিন্তু আত্ম-  
প্রসাদের একটা আতা ফুটে বেঙ্গল চোখযথ দিয়ে এক-একজন হেড এগ্জামিনার  
আছে মশাই—ভয়ানক মিসচিভাস। রিপোর্ট করবার জন্মেই যেন মুখিয়ে রয়েছে। তা  
আমি ও থুব ছিঁসিয়ার—এই সাত বছরে মশাই—

কণ্ঠাক্তার এল। ভদ্রলোক পকেট থেকে মাছলি বের করলেন একখানা। আচমকা  
চোখ পড়ে গেল সত্যজিৎের। মাছলির ওপরে লেখা নামটা উর নয়।

কণ্ঠাক্তার চলে গেলে আবার শুষ্ক করলেন, তা কাটা গেছে, আপনি গেছে মশাই।  
ও এক জালা। ছাড়তে পারলে বাঁচি—পাশে সবে একটু ঘনিষ্ঠ হয়ে এলেন : নাম আর  
করব না মশাই—আপনাদের কলেজের শহ উনি—গতবার পঞ্চাশখানা খাতা বাগালেন  
রি-এগ্জামিনেশনের, অথচ দেখুন, আমি সিনিয়ার, আমাকে দিলে না। অয়েলিং—  
বুবালেন অয়েলিং। একটা প্রোফেসোরের এরকম মনোযুক্তি দেখলে গোটা এডুকেশনাল  
লাইনের ওপরেই দেশা ধরে যায়।

ট্রাম জোড়া-গীর্জার কাছে এনে পড়েছে। সত্যজিৎ উঠে দাঢ়ানো।

—নমস্কার, আমি নামব।

আলোচনার আবেগটা সবে গলা পর্যন্ত এগিয়ে এসেছিল, মাঝগথে ছেদ পড়তে  
ভদ্রলোক দাঁড়িয়েলেন।

—এখানেই ?

—এখানেই ।

ভানদিকের বাস্তা । একটা গলি । একটা বাঁক । সতেরো নম্বর ।

অঞ্চলটা আস্তর্জাতিক, বাড়িটাও । একতলার ছেড়া ঝুকপরা অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান বুড়ীটা ইংরেজি-হিন্দী মিলিয়ে কাকে যেন তারস্বতে গাল দিয়ে চলেছে ।

—বাক্সেল ! সোয়াইন ! কুত্তাকা বাস্তা !

একজন একসঙ্গে সোয়াইন আর কুকুরের বাচ্চা হয় কী করে, এমনি একটা জিজ্ঞাসা মনে এসেছিল সত্যজিতের । কিন্তু কথা না বলে বুড়ীর পাশ কাটিয়ে সে আধা-আঙ্ককার সিঁড়িটা দিয়ে উঠতে আরম্ভ করে দিলে । স্টপরা একজন মাঝাজী ভদ্রলোক প্রায় ধাক্কা দিয়ে হড় মুড়িয়ে নেমে গেল, কোথা থেকে শুটকি মাছ রাঙ্গার একটা উগ্র গন্ধ এসে প্রায় খাল আটকে আনল ।

হীরেনের ঘর দোতলায় । সিঁড়ি দিয়ে উঠতেই ।

ভাঙ্গা একটা চামড়ার স্ট্যাটকেশনের শুপর গোল আয়নাটা বেথে মেজেতে উবু হয়ে বসে চোখ বুঝে দাঢ়ি কামাচ্ছিল হীরেন । পাশের ভাঙ্গা পেয়ালাটায় একরাশ ফেনিল জল । ভানদিকের গালে কঁপেকটা রক্তবিন্দু । কড়া দাঢ়ি হীরেনের । একদিন না কামালেই মুখের শুপর সজাকুর কাঁটার মতো খাড়া হয়ে যায় ।

না দেখেই হীরেন বললে, আয় ।

—এলাম ।—সত্যজিৎ বসে পড়ল ।

—মেজেয় বসলি কেন ? খাটে উঠে বোস ।

—তোমার ছারপোকাদের খুশি করতে আমি এখানে আসিনি । মেজেই ভালো ।

গালে কুর লাগিয়ে, মুখের মাংসপেশী বাঁচিয়ে যতখানি হাসা যায়—ঠিক তত্থানিই পরিষাপ করা হাসি হাসল হীরেন ।

—এখন বোধ হয় কিছু করবেছে । গ্যামাক্সিনে ।

—তোমার গ্যামাক্সিন ওরা হজম করে ফেলেছে—সত্যজিৎ পকেটের চামড়ার কেস থেকে চুক্ট বের করল ।

—যা বলেছিস ।—থুতনির শুপর শেষবার পরম যত্নে কুর বুলিয়ে নিয়ে হীরেন মেটাকে পেয়ালার মধ্যে ছেড়ে দিলে । তারপর উঠে দাঢ়িয়ে একটা মসলা তোরালেতে মুখ মুছে বললে, এবার থবর বল ।

সত্যজিৎ চুক্ট ধরাতে গিয়ে থেমে গেল । দেশলাইনের জলস্ত কাটিটা পেয়ালার মধ্যে ছেড়ে দিয়ে আশ্চর্ষ হয়ে বললে, থবর তো তোর কাছেই । ওরা টাকা দেয়নি ?

হৌরেন কেমন অপ্রস্তুত হয়ে গেল। একটা আধ-ছেড়া গেজী গায়ে চড়িয়ে বললে, হঠে—একটু অস্থিরিধে হয়েছে। মানে বাট টাকা ফর্মা ওরা দিতে রাজী হচ্ছে না।

—বা-রে, আমার সঙ্গে যে কথা হয়ে গেল।

—হলে কৌ হয়—দিনকাল জানিস তো ?—সত্যজিতের কেস থেকে একটা চুক্ষট বের করে নিলে হৌরেন : পাকিস্তান থেকে দলে দলে প্রফেসোর এসে পড়েছে—। বেচারারা বেকার—যা পাই, কিছুতেই আপত্তি নেই। উনলাম, তাদেরই কে চলিশ টাকা করে ফর্মা লিখে দিতে রাজী হয়েছে।

—তবে তাই দিক—সত্যজিৎ উঠে দাঢ়ালো।

—আহা যাচ্ছিস কেন ? বোস না একটু—হৌরেন ব্যস্ত হয়ে বললে, ওরা, মানে—কম্প্রোমাইজ—মানে পঞ্চাশ টাকা—

—দুরকার নেই—বলেও সত্যজিৎ বসে পড়ল দ্বিধার সঙ্গে। টাকা সত্যজিৎ দুরকার। কিছুতেই ঝুলিয়ে শোঁ যাচ্ছে না। মুখার্জি-ভিলার ইংস আর সোনার ডিম্প পাড়ে না আজকাল। পৃথিবীর সঙ্গে বফা করেই চলতে হবে এখন। মিথ্যার সঙ্গে—অসত্যের সঙ্গে। কোনো পথ নেই।

—জানিস তো—হৌরেন আবার আবস্ত করতে যাচ্ছিল, বাধা দিলে সত্যজিৎ।

—থাক, আর বলতে হবে না। সন্তান পেলে বেশি আব কে দিতে চায়—তাই না ? কিন্তু সন্তান যে কাজ করে তার কাজও সন্তু হয়—এটা ওদের বোরা উচিত।

—তোর প্রোফেসোরী নৌতিকধা ছেড়ে দে।—হৌরেন দার্শনিক হাসিল : আরে নোট বইয়ের বাজারে গুড-ইউনিটাই হল আসল কথা। কৌ তালো কৌ মন—এ নিয়ে যাখা দামাতে লোকের বয়ে গেছে। পি. সাম্রাজ্যের নাম আছে—ওতেই চলবে ! ভেতরে কৌ আছে স্টুডেন্টস তা বোঝে না, টাচারবাও তা নিয়ে কোনকালে যাখা দামায় না।

সত্যজিৎ অকুটি করে তাকিয়ে বইল। সামনের দেওয়ালটার দিকে। একটা দড়ির ওপর হৌরেনের কতগুলো অপরিচ্ছব কাপড়-জামা ঝুলছে। দেওয়ালের গায়ে এলোয়েলো পেনসিলের আকিবুকি—আকা-বীকা অক্ষরে লেখা একটা ইংরেজি নাম : হিল্ডা। আগে যাবা ভাঙ্গাটে ছিল, তাদেরই কোন ছেট মেঝে নিজের নামের স্বারী আক্ষর যাথতে চেয়েছে এখানে। বাইরে থেকে আবো তৌব হয়ে আসছে তঁটকি মাছের গঢ়টা।

অধ্যাপনা—সততা—জাতির ভবিষ্যৎ। বোলা চোখ, ভাঙ্গা চোরাল, চার শিফ্ট চাকরি, সেরিয়াল হেয়োরেজ। কলেজ ম্যাগাজিনে একটা ফোটো—কালো বর্জারে শোক-সংবাদ। তার আগে পর্যন্ত টিউশন, নোট লেখা, পরীক্ষার ধাতা—পরের যাবত্তি।

কার সঙ্গে তফাত ! কিসের আভিজ্ঞাত ? বিজ্ঞার ? সংক্ষিপ্ত ? মজুস্তিহের ?

—কৌ ভাবছিস ?

না, ম ৬ (ক) —২

হৈয়েন ধ্যান তাঙ্গলো। শুকনো হাসি হেসে সত্যজিৎ বললে, কিছু না।

—সত্যজিৎ ভেবে কোন লাভ নেই।—হৈয়েন তেবনি দীর্ঘনিক ভদ্রিতে বলে চলল, আমাকেই ঢাখ। এম. এ.টা ও তো দেওয়া হল না তোদের সঙ্গে—জেনে চলে গেলাম। এখন ‘বাই এ গোল্ড মেডালিস্ট’ নাম দিয়ে যে শর্টকাটগুলো চালাচ্ছি—তার সেল্কত জানিস ?

—নিশ্চয় অনেক—সত্যজিৎ আবার শীর্ষ হাসল। হৈয়েনের ‘শর্টকাট’ যে বাজাবে মৃড়ি-মৃড়িকির মতো চলে তার অঙ্গস্থ প্রমাণ আছে পরীক্ষার থাতাম। অঙ্গস্থ ভাষা—অঙ্গস্থ শুরুচণ্ডালী, ভূল উদ্ভৃতি, ভূল ব্যাখ্যা। তারই বিকৃত আর পঙ্ক উদ্গীরণ চলে ছাত্রদের কলমে। স্টাফ-কমের পরিচিত হিউমার মনে পড়ে : “আমরা বলি একস, ওরা শোনে ওয়াই, লেখে জেড। আসলে জিনিসটা হবে ডাবলিউ।”

মোট কথা, টাকার দরকার। একস কেন—ইউ, ভি যা লেখা যাবে সব সমান। টাকার দরকার।

সত্যজিৎ কৌ বলতে যাচ্ছিল, দরজায় ছায়া পড়ল। একটি মেয়ের গলা শোনা গেল : হৈয়েন আছে ?

সত্যজিৎ তাকালো। তাকিয়েই কুঁকড়ে গেল সঙ্গে সঙ্গে। এক বলক বক্ত আছড়ে পড়ল মাথার মধ্যে।

দোরগোড়ায় এসে দাঙিয়েছে বন্দী রায়।

### তিনি

কোনো কাজ নেই। কিছুই করবার নেই। সকালে গানের পালা শেষ হল—বিকেল না আসা পর্যন্ত প্রীতির অক্ষুব্ধত অবসর। তখন আর একবার তানপুরা নিয়ে বসা। আবার দু'ঘণ্টা গানের চর্চ। তারপর রাতের খাওয়ার পাট ঘিটে গেলে ঘূম না আসা পর্যন্ত একটা উলের বুম্বনি নিয়ে সময় কাটানো। আজ এক বছর ধরে ফার্ফের মতো কৌ একটা জিনিস বুনছে প্রীতি। কেন বুনছে জানে না—কৌ কাজে লাগবে তাও জানা নেই। খানিকটা বোনার পরে খুলে ফেলা—আবার শুরু করা।

নিজের জীবনের সঙ্গেও ফার্ফের মিল আছে।

আট বছর আগে দু-বার ফেল করে স্কুল ছেড়ে দেবার পর থেকে প্রীতি নিজেকে নিয়েও অঘনি ভাবে বুনছে আর খুলে ফেলছে। অর্থহীন কল্পনা, আর অলস শ্বাসি।

বীধি বলে, কেন রাতদিন অয়ন ভাবে বলে ধাকিস দিবি ? বইটাই পড়লে তো পারিস ?

কী বই পড়বে ? পড়তে শ্রীতির ভালো নাগে না। তিনি-চার বছর আগেও দু-এক-শান্তামাসের পাতা উল্টে দেখত। অথবেই ঘূর্ণ শেষের পাতা—যদি দেখত নায়ক-নায়িকার মিলন হয়েছে, তা হলে পড়া আবশ্য করত। আর যদি দেখত মৃত্যু কিংবা বিচ্ছেদের কোনো শোকাবহ ঘটনা, তা হলে বক্ষ করে রাখত তৎক্ষণাত।

মাঝুমে কেন যে এমন করে কাঙ্গাকাটির গল্প লেখে ? জৌবনে দুঃখ আছেই—প্রতি দুর্ভেই তো আছে। উপন্যাসের কয়েকশো পাতায় সে-কথা ফেনিয়ে ফেনিয়ে নতুন করে লেন লাভ কী ? দুঃখকে ভোলবাৰ জন্মেই তো মাঝুমে বই পড়ে—যা সে কখনো পাইনি—কোনোদিন পাবে না, তাকে পাওয়াৰ জন্মেই তো বই পড়া। দুঃখের বিবরণ শুনিয়ে কী সুখ পায় লেখকেরা ?

আজকালকার উপন্যাস আরো গোলমেলে। শেষ পাতা পড়ে কিছুই বোঝা যায় না। পাতা কেন—অনেক সময় আগাগোড়াই অকারণ মনে হয়। হয়তো নায়ক আছে—নায়িকা আছে, প্রেম আছে—সবই ঠিক আছে। কিন্তু শেষ পর্যন্ত বিষে হয় না। কী করে করে নায়িকা একটা চাকরী নিয়ে দিল্লীতে চলে যায়—নায়ক হয় ছবি আকে, নহলে নায়াৰ দিকে তাকিয়ে থাকে—নহলে ছেঁড়া চঠি টানতে টানতে শামবাজারের একটা গলি দিয়ে ইঠতে থাকে। অঙ্গুত সমস্ত অসম্ভব তাবনা। এমনও হয়—শেষ পরিচ্ছেদে নায়িকা আৰ নায়ক মুখেমুখি বসে কুড়ি পাতা ভাববাৰ পৱে—রাত ন'টা বাজলে নায়িকা, উঠে পড়ে বলে, ‘মুজুয়, আমি চললাম’। হঞ্জু বাধা দেয় না—সেই কাকে তাৰ জুতোৱ শব্দ আন্তে আন্তে সিঁড়ি দিয়ে মিলিয়ে যায়। সেই যে গেল, গেলই।

সঙ্গে বইও শেষ।

‘থি একদিন বলেছিল, ও সব সাইকোলজী।

ইকোলজী ? তা হতে পারে। কিন্তু শ্রীতি তো জ্ঞানলাভ কৰিবাৰ জন্মে উপন্যাস বসেনি। আৰ বিষ্ণুচৰ্চা যদি কৰতেই হয়—তা হলে অক কথা যাই, ভূগোল পড়া ইতিহাস মুখ্য কৰা চলে। উপন্যাস পড়বাৰ মিথ্যে পৰিশ্ৰম কৰে কী হবে ? দু-একটা বইতে অবশ্য এমন কয়েকটা পাতা থাকে যা পড়তে পড়তে বক্ষ বন্ধনু কৰে একেবাৰে খোলাখুলি ভাবাব কী যে সব লেখে ! কোনো কিছুই বাদ দেয় না। কান বাঁা বাঁা কৰতে থাকে, নাক মুখ দিয়ে যেন বক্ষ ছুটে বেৱতে চায়, গলা কুকিয়ে, বুকেৰ ভেতৱ হাতুড়িৰ দ্বা পড়ে। কখনো কখনো ওই বৰকম দু-চার পাতা পড়বাৰ শ্রীতিৰ মন লোলুপ হয়ে ওঠে—কোনো নতুন বই এলে ক্ষত সকানী চোখে পাতাৰ উল্টে যায়। পেলে কথা নেই—বেছে বেছে ওই জ্ঞানগা কঢ়াই পড়ে ! আৰ কিছুই নেই—তা হলে সঙ্গে বই ছুঁড়ে ফেলে দেয়। ও-বৰকম বই কঢ়ি কখনো হাতে আসে। বাকী সমস্তই কথাৰ পৱ কথা—

ভাবনার পর ভাবনা। কৌ যে হয় খালি খালি রাশি রাশি কখাও—চিন্তার পর চিন্তার কুয়াশা ছড়িয়ে ?

শ্রীতির ওসব পড়তে ভালো লাগে না।

বীথির সঙ্গে আগে মাঝে মাঝে সিনেমায় ঘেত। আজকাল আর বীথি সিনেমায় থায় না—বছরে দু-একদিন হয়তো বা ছোড়ার সঙ্গে ইংরেজি ছবি দেখতে থায়। ইংরেজি ছবি শ্রীতি বুঝতে পারে না—সঙ্গে গেলে নিজেকে ভারী বোকা বলে মনে হয়।

শ্রীতির ভালো লাগে না। কোন কাজ নেই—কিছুই করবার নেই।

বাইরের জগৎ বলতে ছন্তিন মাসে একবার বেড়িয়োর প্রোগ্রাম। ওইখানেই একটা আলাদা জীবনের বিদ্যুৎবলক কথনো কথনো দেখতে পায় শ্রীতি। আরো মেয়েরা আসে ওখানে—গল্প করে, হেসে ওঠে কলকষ্টে, সহজ ভাবে মেলামেশা করে। কিন্তু প্রীতি পারে না। নিজের ভিতরে অসাড় আর আড়ষ্ট হয়ে বসে থাকে পাথরের মূর্তির মতো। আর একটা চাপা ঝৰ্ণায় জলে থায়।

মেও যেন আলাপ করতে পারে না সহজভাবে—কেন ওদের মতো উচ্ছ্বসিতভাবে হেসে উঠতে পারে না ? কেন অমন করে বলতে পারে না : ফিল্টার সেন—আপনার সঙ্গে আবার ঝগড়া আছে ? ছ-একজন যারা উপষাচক হয়ে তার সঙ্গে কথা কইতে চাই, কেন তাদের সে বলতে পারে না—বস্তু না, গল্প করি একটু ?

প্রীতি পারে না। আরো পারে না বয়ের দিকে তাকিয়ে। বেড়িয়ো স্টেশনে রঞ্জু তার সঙ্গে যায়, চূপ করে দাঁড়িয়ে থাকে সতর্ক প্রহরীর মতো। স্টুডিয়োর ভেতরে ঢোকা আর বেবিয়ে আসার সময়কু বাদ দিয়ে—সারাক্ষণ ওর চোখ দুটো পড়ে থাকে তার ওপর —প্রীতি ক'বার ঝুমাল দিয়ে মৃদু মৃদু, তাও বোধ হয় দৃষ্টি এড়িয়ে যায় না।

এক-একদিন মনে হয়—একটা অসহ বিবর্জিত সঙ্গে মনে হয়, রঞ্জুকে সে আনবে ন—ট্যাঙ্কি নিয়ে নিজেই চলে আসবে বেড়িয়ো স্টেশনে। ও তার গাড়িয়ান নয় যে অযন্ত করে তাকে পাহারা দেবে—ছুটো অস্তুত শীতল দৃষ্টি যেলে একটানা শাসন করে চলবে। একাই আসবে প্রীতি—গল্প করবে সকলের সঙ্গে—আলাপ করে নেবে, কাউকে জেকে বলবে, চলুন না—চা থাই এক পেয়ালা।

কিন্তু ওই মনে হওয়া পর্যন্তই। রঞ্জুকে সে এড়াতে পারে না। ঠিক নিষিট দিনটিতে —নিষিট সয়ের রঘু এসে দাঁড়ায়। বলে, বড়দি, ট্যাঙ্কি এসেছে—চলো।

আবার সেই পাহারা—সেই শাসন। সেই আড়ষ্ট হয়ে বসে থাকা। ঝৰ্ণার জর্জিত অন নিয়ে ভাবা : তার চোখের সাথনে দিয়ে মিছিল করে চলেছে এক আশ্চর্য জীবন— তাতে আলো আছে, উজ্জ্বল আছে, নেশা আছে। সে জীবনের সম্পর্কে তার সোন্তের অস নেই—অখচ তার ভেতরে যে বাঁপ দিয়ে পড়বে—সে শক্তি কোথায় তার—সে সাহস

কই ? একটা লোহার কবাটের মতো রঘু তার সামনে ঠাই দাঙিয়ে আছে ।

আর শুধু রঘু বা কেন ? সে কবাট তার নিজের মধ্যেও । তার চারদিকে খিলে  
সঙ্গে সঙ্গে চলে মুখার্জি-ভিলা—তার পুরু পুরু ঠাণ্ডা দেওয়াল । সেই দেওয়ালের বাইরে  
পা বাঢ়ানো তার নিজের পক্ষেও সত্ত্ব নয় ।

প্রীতির কোনো কাজ নেই ।

এক গান আছে । তবু গান গাইতে গিয়েও থেকে থেকে কে যেন বুকের ভেতরটা  
মুচড়ে ধরে । বাইরে দৃষ্টি নামে, পর্দা ছলিয়ে ঘরের মধ্যে ছাট আসে, মুখার্জি-ভিলাৰ  
'গারগয়েলেৱ' মুখ দিয়ে বার্ণার মতো শব্দ করে অল পড়ে, ঘরের ভেতরে একটা বিষণ্ণ  
নীলিম ছায়া জমে ওঠে, প্রীতি গান গায় :

"ক্যামসে আওয়ে পিয়া হো মেরি সেইয়া—!

তৰা ভাদৰিয়ামে দাতুৰ বোলে—

ঝোৰ বোলে আৱে মধুবনমে বে—"

মনের মধুবন চঞ্চল হয়ে ওঠে । ভৱা ভাদৰিয়ায় কে যেন তার কাছে কবে আসবে  
বলেছিল—সে আসেনি । কলকাতার বৰ্ণহীন, অৰ্থহীন, অপ্রহীন বৃষ্টিৰ ভেতরেও দাতুৰীৰ  
কাজা শোনা যায়—ময়ুৰ ভাকে । আর তখন—

প্রীতি তানপুরা নামিয়ে যাখে । ন' বছৰ আগেকাৰ একটা দিন কিমে আসে ।

সেই পূজোৱ ছুটিতে বেড়াতে যাওয়া । নিৰ্জন হাজাৰীবাগ বোড । ছায়াভৱা  
পথটাৰ ওপৰ বিকলেই সক্ষাৎ নেমেছে । কোথায় একটা নীলকণ্ঠ পাথি ভাকছিল । সেই  
স্থোগে পাশেৰ বাংলোৱ কলেজে-পড়া ছেলেটি তাকে বুকের ভেতরে টেনে নিতে চেষ্টা  
কৰেছিল ।

এক বাপটায় প্রীতি তাকে দূৰে ঠেলে দিয়েছিল ।

—ছিঃ ছিঃ—সজ্জা কৰে না আপনাৰ ?

—আৰি—আমি তোমাকে—

—খবৰ্দীৱ, ও সব বলবেন না । আৰি বাবাকে বলে দেব । আপনাকে ভালো ছেলে  
বলে আনতাম—ছিঃ ছিঃ !

কলেজে-পড়া ছেলেটি মাথা নিচু কৰে পেছনে পেছনে হেঁটে এসেছিল ।

প্রীতিৰ থেকে তিনি হাত দূৰত্ব বাঁচিয়ে ।

সেই একবাৰ । তাৰপৰে ওজাহজী—যিনি তাকে গান শেখাতেন ।

—তোৱাকে ভালোবাসি প্রীতি ।

প্রীতি কঠিন মুখে বলেছিল, আপনি গান শেখাতেই এসেছেন—ভালোবাসতে নয় ।

—কিন্তু আৰি—

—গানের ছাত্রীদের সঙ্গে প্রেম করে বেড়ানোই কি আপনার পেশা ? তাই যদি হয়, তা হলে কাল থেকে আপনি আর আসবেন না এখানে ।

ওঙ্গাদজী কিছুক্ষণ চূপ করে বসে থেকে বলেছিলেন, মাপ কোরো । আমি তা হলে চলি ।

চলে গেলেন ভজ্জলোক । আর ফিরে আসেননি । বাবাকে একটা চিঠি লিখে জানিয়েছিলেন, তাঁর টিউশনের পরিমাণ সম্পত্তি এত বেশী বেড়ে গেছে যে প্রৌতিকে গান শেখানো আর সম্ভব নয় তাঁর পক্ষে ।

তার পর ছোড়দার কলেজের এক বন্ধু ।

—প্রৌতি দেবী, আপনার গান শুনতে এলাম ।

সত্যজিৎ একটু চোখের আড়াল হলেই গোলাপী খামের চিঠি ঝঁজে দিত তার হাতে ।

হৃষি হৃষি করে ছিঁড়ে ফেলবার আগে সে চিঠি প্রৌতি লুকিয়ে পড়েছে । রক্তে দোল জেগেছে—মনে হয়েছে, সে-ও অমনি করে জবাব দেয় : ভালোবাসি, তোমাকে ভালোবাসি ।

তারপরেই পিঠের ওপর একটা চাবুক এসে পড়েছে কোথা থেকে । সে শিবশঙ্কর মৃত্যুজ্ঞের মেয়ে । তাঁর আত্মসম্মান আছে—পার্বিবারিক মর্যাদা আছে । ক্লচ্ছাবে সামনা-সামনি কিছু বলতে পারেনি, কিন্তু দেখা করাই বক্ষ করে দিয়েছে তাঁর সঙ্গে । আর নিজের ঘরে বসে, তৌর অর্থস্ততে অভ্যন্তর করেছে ছোড়দার বন্ধুটির সম্মানী দৃষ্টি, নিরাশ দীর্ঘব্যাস, শুনেছে তাঁর স্তুক গলার অবর : আজ আমি আসি তাই সত্য, একটু কাজ আছে ।

কষ্ট হয়েছিল সেদিন—যেদিন ছোড়দা এসে বলেছিল, আজ অপরেশের বিষে—ব্রহ্মাত্রী যেতে হবে ।

নিজের ঘরে এসে লুকিয়ে লুকিয়ে অনেকক্ষণ কেঁদেছিল প্রৌতি । একটা তীক্ষ্ণ যত্নগামী জলে গিয়েছিল তাঁরপর কয়েকদিন । অপরেশ বিষে করেছে । ঠকিয়েছে তাকে । মিথ্যা অভিনয় করেছে তাঁর সঙ্গে ।

কিন্তু কী দোষ অপরেশের ? সে তো কোনোদিন তাকে প্রশংস দেয়নি—একটা আশার কথাও শোনায়নি কখনো । অপরেশ বিষে করতে পারে—সজ্জদেই করতে পারে । সে তাকে কিছুই দেবে না, অধিক দিনের পর দিন অপরেশ তাঁর জন্যে মিথ্যে আশায় প্রতীক্ষা করতে থাকবে—এমন অসঙ্গত অগ্রাহ দাবির কোনো অর্থই হয় না ।

তবু প্রৌতি কেঁদেছিল । না কেঁদে থাকতে পারেনি ।

মনে হয়েছিল অপরেশ তাকে ঠকিয়েছে, গোলাপী কাগজে সাজিয়েছে মিথ্যের পর মিথ্যে : ‘পৃথিবীতে তোমার মতো আর কেউ শাস্তি হয়নি—কেউ না । তোমাকে মেখবাব পরে মনে হয়েছে—ভূমি ছাড়া জীবনে আর কাউকেই আমি কখনো চাইতে পারব না ।

ଆମାଦେଇ ଜୀତ ଏକ ନୟ ବଲେ ତୁମି କି ଆମାଯି ଫିରିଯେ ଦେବେ ? ଜୀନୋଇ ତୋ—ଏ ଶୁଣେ  
ଜୀତର ମିଳେର ଚାଇତେଓ ମନେର ମିଳ ଅନେକ ବଡ଼ୋ । ତୁମି ସଦି ବାଜି ହୁଏ—ଏ ବାଡି ଥେକେ  
ଆୟି ନିଜେର ଦାୟିତ୍ୱେ ତୋମାକେ ଉଦ୍ଧାର କରେ ନିଯେ ଯାବ । ତାରପର—’

ତାରପର ! ଆର କାଉକେ ଚାଇତେ ପାରବ ନା—ତାଇ ବଟେ ! ତାଇ ଏକ ବଛର ପାର ନା  
ହତେଇ ସେ ଆର ଏକଜନକେ ବିଯେ କରତେ ଚଲେ ଗେଲ । ସେ ଆବିକାର କରତେ ପାରଲ, ସଂମାରେ  
ପ୍ରୌତ୍ତିର ମତୋ ଆରୋ ଏକଜନ ଅଞ୍ଚଳ ଷଷ୍ଠି ହେଁବେ ଏବଂ ତାକେ ଅମଂକୋଚେଇ ଚାନ୍ଦ୍ୟା ଯେତେ  
ପାରେ !

“କ୍ୟାହୁସେ ଆଖିଯେ ପିଯା ହୋ ମେରି ସେଇସା—”

ଆସବେ ନା—କେଉ ଆସବେ ନା ।

ବିଯେର ସମ୍ବନ୍ଧ ଏମେହିଲ କଥେକଟା । ଅପରେଶକେ ଭୁଲେ ଗିଲେ ଆବାର ଶ୍ରୀମୂର୍ତ୍ତିର ମତୋ  
ଉତ୍ସୁଖ ହେଁ ଉଠେଛିଲ ଶ୍ରୀତି । ଏତଦିନେ ସେ ନିଜେକେ ତୈରୀ କରେ ନିଯେଛେ—ପ୍ରତୀକ୍ଷା କରେ  
ଆଛେ ମାହୁଷଟିର ଜଙ୍ଗେ—ସେ ତାକେ ନିଶ୍ଚେଷେ ଗ୍ରହଣ କରବେ—ଯାର କାହିଁ ସବ ଗାନ, ସବ ସ୍ମୃତି,  
ସବ ସାଥୀ ହୁହାତେ ଉଜ୍ଜାଡ଼ କରେ ଦେବେ ସେ ।

କିନ୍ତୁ ବିଯେ ହୁନି ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ବାଧା ପେଯେଛେ ଝପେ—ଶ୍ରୀତିର ମତୋ ରପବତୀ ଯେଯେକେ  
କୋନୋ କଦାକାର ପାତ୍ରେର ହାତେ ତୁଲେ ଦିତେ ପାରେନ ନା ଶିବଶକ୍ତି, ହୋଟଟ ଥେଁବେ ବଂଶ-  
ମର୍ବାଦୀୟ—ମୁଖୁଜ୍ଜେ-ପରିବାରେର ସମାନ ସାମାଜିକ ସ୍ତ୍ରୀକୁତି ନା ଥାକଲେ ସେ-କୋନେ ସବେ ଯେମେ  
ପାଠାନୋ ଚଲେ ନା । ଆର ଛୁଟୋ ସଦି ଏକମଙ୍କେ ମିଳେଛେ—ତା ହଲେ ପଥ ଆଡ଼ାନ କରେ  
ଦାଢ଼ିଯେଛେ ଟାକା । ଶିବଶକ୍ତି ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟେର ଆଭିଜ୍ଞାତ୍ୟେର ପଟଭୂମିତେ ଦେଉଲିଯା ବ୍ୟାକେର  
ଫାକୀ ଚେକ—ରପବାନ ବଂଶଧର୍ମ ନିଜେଇ ପେହିୟେ ଗେଛେ ସମ୍ମାନୀନେ ।

ଏଥନ ବସନ ପଚିଶ ବଛର । ଶ୍ରୀତ୍ୟେକଟା ଜୟନ୍ତିନେ ଶ୍ରୀତି ନତୁନ କରେ ଟେର ପାଯ—ତାର  
ମୟ ଫୁରିଯେ ଆସଛେ । ଆଜ ଦୁ'ବଛର ଧରେ ଯେମେ ଦେଖାଏ ବସ ହୁଁ ହେଁ ଗେଛେ । ଦେନା ବାଡିରେ  
ଦିନେର ପର ଦିନ—ସଜ୍ଜାର ପରେ ଛାନ୍ତିର ପରିମାଣ ବାଡିଯେ ଦିଯେଛନ ଶିବଶକ୍ତି । ଏଥନ ଆର  
ଶ୍ରୀତିର ବିଯେର କଥା ଭାବେନ ନା—ଭାବବାର ମତୋ ମନେର ଅବହା ତୀର ନେଇ ।

ଶ୍ରୀତି ଶ୍ରୀଯ ମେନେ ନିଯେଛିଲ । କିନ୍ତୁ କଥେକ ଦିନ ଧରେ ଆବାର କୋଥା ଥେକେ ଏକଟା  
ଚେତୁ ଏସେ ଲେଗେଛେ ।

ମୂର୍ଖାଙ୍ଗି-ଭିଳାର ପେହନେଇ ନତୁନ ତେତଳା ବାଡି ଉଠେଛେ ଏକଟା । ସେଦିନରେ ରାତିର  
ଥାଓରା ଶେବ ହଲେ ଶ୍ରୀତି ଛାତେ ଗିଲେ ଚୁପ କରେ ଦାଢ଼ିଯେ ଛିଲ ଅକ୍ଷବାରେର ମଧ୍ୟେ । କେମନ  
ମାଥା ଧରେଛିଲ—ଛାତେର ଠାଣ୍ଡା ହାଓରାଯି ଜୁଡ଼ିଯେ ଯାଇଛିଲ ସେଟା । ଏମନ ସମୟ ତାର ଚୋଥ  
ଛୁଟୋ ଚମକେ ଉଠିଲ ହଠାତ୍—ଚକିତେର ମଧ୍ୟେ ଉତ୍କର୍ଷ ହେଁ ଉଠିଲ ନେ ।

ତେତଳାର ଘରେ ନୌଲ ଆଲୋ ଅଲାଇ । ଜାନାଲା ଖୋଲା । ଘରେ ନବ ବିବାହିତ ଦିନ୍ପତି ।  
ଛେଳେଟି ବିଛାନାମ ବଲେ ଯେହେଟିର କୋମର ଜୁଡ଼ିଯେ ଧରେଛେ । ଯେହେଟି ମେଜେର ଦାଢ଼ିଯେ ।

—আঃ—ছাড়ো—। একরাশ কাজ আছে এখন।

—থাকুক কাজ। তুমি বোসো আবার কাছে। সাবাদিন পালিয়ে পালিয়ে বেড়াও  
—দেখতেই পাই না।

—একটু পরেই তো আসব। এখন ছেড়ে দাও। কী ভাববে সবাই?

—ভাবুক গে। তুমি একটু বোসো এখানে। ভারী স্মৃতির জাগছে তোমাকে  
দেখতে—

—সত্তি, হঠাৎ কেরো না এখন। ওই শোনো, যা ভাকছেন—

—তা হলে যাওয়ার আগে অস্ত একটুখানি সামনা দিয়ে যাও—

শ্রীতি পা টিপে টিপে পালিয়ে গিয়েছিল ছাত খেকে। স্মৃতি, স্বাভাবিক জীবন—  
প্রেম, আনন্দ আর সংসার। শুধু শ্রীতিই রইল এক পাশে—এই ঠাণ্ডা ঘরের ভেতর,  
মুখাঞ্জি-ভিজার প্রাচীরের আড়ালে তিলে তিলে হারিয়ে যাবে, ফুরিয়ে যাবে আর বুড়িয়ে  
যাবে বলে। সেদিন বাত্রে আবার অনেকক্ষণ কেঁদেছিল শ্রীতি—কেঁদেছিল অপরেশের  
অঙ্গে।

—আর শুধু অপরেশই নয়। সার বেঁধে এসে দাঢ়ালো একে একে। হাজারীবাগ  
রোডের ছায়াছন রাস্তায় সেই কলেজে পড়া ছেলেটি। স্মৃতি মিষ্টি চেহারাটি ছিল তার।  
আর ওন্তাসজী। কী আর্ত করণ চোখ নিয়ে তাকিয়ে ছিলেন তার দিকে—একটা হীর্ষ-  
নিঃখাস কেলে বেরিয়ে গিয়েছিলেন।

শুধু অপরেশের জঙ্গে নয়। সবাই। সকলে মিলে একসঙ্গে যেন মোচড় দিয়ে  
ধরছিল তার হৃৎপিণ্ড। পঁচিশ বছর পার হয়ে গেছে—আরো ত্রিশ, আরো চলিশ বছর  
এমনি করে পার হয়ে যাবে। কেউ আসবে না জীবনে—কেউ না!

—বড়দি!

শ্রীতি চমকে উঠল। রং এসে দাঢ়িয়েছে।

—বাবু ক্ষেকেছেন।

শিবশঙ্কর ভাকছেন—গান শনবেন। কখনো কখনো সকালে তাঁকে শোনাতে হয়  
তজন—বিশেষ করে যেদিন কোনো কারণে তাঁর মন উত্তেজিত হয়ে থাকে। অসহ  
ভাবগ্রস্ত শরীরটাকে টেনে নিয়ে শ্রীতি উঠে দাঢ়ালো।

আর তখন সমস্ত বাড়িটাকে কাণিয়ে দিয়ে ইঞ্জিনের অস্বাভাবিক বিকৃত চিক্কার  
শোনা গেল : খুন করা উচিত। I hate—I hate everybody—

## চার

ছৌরন বললে, এসো এসো।

বলেই বিদ্রুতভাবে তাকালো ইতস্ততঃ। সত্যজিতের জগ্নে কৃষ্ণ নেই, কিন্তু বনশ্বী  
পা দেবে এই ঘরে? তঙ্গপোশের শুপর ময়লা বিছানা, দেওয়ালের দড়িতে নোংরা গেঁজী,  
ভাঙ্গা পেয়ালাটার ভেতরে একরাশ ঢাড়ি কামাবার ফেনা—সমস্ত মিলিয়ে ভারী লজ্জিত  
হল হৈরেন। বনশ্বীকে সে ঠিকানা দিয়েছিল ঠিকই, কিন্তু তাই বলে সে যে বিনা খবরে  
এমন ভাবে এসে পৌছুবে, এ সম্ভাবনা হৈরেনের মনে দেখা দেয়নি।

আর সত্যজিতের বুকের ভেতরে একটার পর একটা চেউ উঠে ভেঙে পড়তে  
লাগল।

জুতো খুলে বনশ্বী ঘরে ঢুকল। তারপর হৈরেন হাঁ-হাঁ করে শুঠবার আগেই সে-ও  
সত্যজিতের মতোই বলে পড়ল মেজের শুপর।

—ও কি—ও কি মেজেতে কেন?

তখন সেই হাসি হাসল বনশ্বী রাখ। সে হাসি ছাত্র-ছৌরনের অনেকগুলো দিনকে  
নেশা দিয়ে আচ্ছন্ন করেছে সত্যজিতের, যে হাসিতে চিন্তরঞ্জন অ্যাভেনিউয়ের সেই  
একান্ত চায়ের দোকানেই বর্ষার সম্ম্যাঘ নট-মঞ্জারের স্বর শুনেছে, একটু বেশি রাতে যে  
হাসি গড়ের শাঠীর হালকা অক্ষকারে বেহাগের আলাপের মতো হিজোলিত হয়েছে।  
ইউনিভার্সিটি ছায়া ছায়া ক্লাসের ভেতর অধ্যাপকের রোমান্টিক কাব্যের বিশ্লেষণ শুনতে  
শুনতে যে হাসি ঠোঁটের কোণায় মৃদুত্ব রেখায় ফুটিয়ে একবার চকিত চোখে সত্যজিতের  
দিকে তাকিয়ে দেখেছে বনশ্বী রাখ।

চুক্কটা নিতে গিয়েছিল। একটা মোটা ছাইয়ের স্তুপ ভাঙ্গা পেয়ালাটার মধ্যে টোকা  
দিয়ে ঝরিয়ে দিল সত্যজিৎ। আর একবার দেশলাই জালাল চুক্কট ধরাতে।

তবু আশ্চর্য সহজভাবে বনশ্বী বললে, অধ্যাপক সত্যজিৎ যদি মেজের বসতে পারে,  
তাহলে আমি স্থুল শিস্টেস—আমিও পারব।

হৈরেন হঠাৎ খুশি হৱে হেসে উঠল: যাক, সত্যকে চিনেছ তুমি।

আমি তেবেছিলাম, সাত বছর পরে আবার নতুন ভাবে আলাপ করিয়ে দিতে হবে।

বনশ্বী সোজা সত্যজিতের মুথের দিকে চাইল। সেই উজ্জ্বল দীপ্ত চোখ। আজ  
অনেকখানি প্লান হয়ে গেলেও সবচৰু নিতে যাবনি; নট, ভেড়, বাট, নট, ভেড়, লি।

—আমি তো চিনেছি। কিন্তু সত্য? মাস্টারি করতে করতে ওর চশমার পাওয়ার  
বেড়েছে নিশ্চয়। আমাকে দেখতে পেরেছে বলে মনে হচ্ছে না। অতএব হৈরেন—  
তুমি সত্যকে আমার পরিচয়টা বাত্সে দাও।

এতক্ষণে সত্যজিৎ কথা বলতে পারল। বনশ্রীর আভাবিক জোরটা সঞ্চারিত হল ওর মধ্যেও।

—চোখ অঙ্গ হয়ে গেলেও তোমাকে দেখা যায় বনশ্রী। অঙ্ককারেও তুমি ঝলকে উঠতে পারো।

—সত্য না কি?—বনশ্রী তৌক গলায় হেসে উঠল: এতদিন পরে তোমার মুখে একটা ভালো কম্পিমেট শোনা গেল সত্য। অধ্যাপনা করে আজকাল তুমি কথা বলতে শিখেছ।

একটু খোচা দিল। সেটা গায়ে লাগল। কিন্তু হীরেনের একটা বেসাড়া অট্টহাসি ছজনকেই চমকে দিলে তৎক্ষণাৎ।

হীরেন বললে, একেই বলে মাস্টারির মহিমা। মুকং করোতি বাচালং!—বলেই সে দেওয়ালের দড়িতে বোলানো একটা ময়লা শার্ট টেনে নিয়ে গায়ে চাপাতে লাগল।

বনশ্রী বললে—জামা পরছ কেন? তুমি আবার কোথায় চললে?

—একটু চায়ের ব্যবস্থা দেখি।

—সে তো এইখানেই হতে পারে।—এর মধ্যে বনশ্রীর নারীস্বলভ অভিজ্ঞ দৃষ্টি ঘরটা ভালো করে দেখে নিয়েছিল: ওই তো তোমার স্টোভ উঠেছে—চিনি, চায়ের প্যাকেট সবই দেখছি। অসুস্থিতি করো তো চা-টা আবিহি করে দিতে পারি।

হীরেন বললে, চায়ের প্যাকেট আছে ঠিকই কিন্তু ওতে চা নেই।

—তাহলে চায়েরও দরকার নেই। তুমি বোসো।

—না-না, আলাপ একটু বালিন্নে নাও—আমি পাঁচ মিনিটের মধ্যে ফিরে আসছি।

ঘরের একপাশ থেকে বিবর্ণ বিছাসাগরী চাটিটা পায়ে টেনে গেল হীরেন।

হুজনে বসে বলল চূপ করে। যতক্ষণ শোনা যায়, কান পেতে শুনতে লাগল সিঁড়ি বেয়ে হীরেনের চাটির আওয়াজ ক্রমশ বাস্তায় দিকে নেয়ে যাচ্ছে।

এতক্ষণ হীরেন ছিল মাঝপথে। যেন দু'জনের সমস্ত সংকোচ, সব কিছু কুঠার ভেতরে একটা পর্দার মতো দাঁড়িয়ে ছিল সে। তার আড়ালে থেকে ওরা কথা কইতে পারছিল সহজ ভাবে। ওদের যা কিছু অপ্রস্তুত অপ্রতিভাতা, হীরেন তাদের জেকে বেথেছিল। এইবাবে মাঝখান থেকে সরে গেছে হীরেন—কেমন একটা অঙ্গুত নয়তার শুধোমুখি দাঢ়িয়েছে হুজন।

কী বলবার আছে?

কিছুই বলবার নেই। অনেককাল আগেই সব কথা ছুরিয়ে গেছে। তাবপর থেকে আবার অপরিচয়ের ভূমিকা। যদি হীরেনের ঘরে না হয়ে আবার কোথাও দেখা হত: চৱ্বিত ছায়ে, পথে মুখোমুখি, কোনো সিনেমার লবীতে, অথবা হাওড়া স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে—তা

হলে ? দু'জনে দু'দিকে মুখ ফিরিয়ে শরে যেত—যেন কেউ কাউকে কথনো দেখেনি—কোনোদিন তাদের ভেতরে বিদ্যুম্বাজ্ঞা পরিচয় ছিল না।

কিন্তু এখন ?

বরের একটা কুলুঙ্গিতে হীরেনের টাইমপিস্টা একটানা টিক টিক করছিল। নীচে থেকে সমানে ভেসে আসছিল কড়া রহস্য দিয়ে শুটকি-মাছ বাঙার উগ্র গন্ধ। তেতলায় কেউ একটা ব্যাঙে বাজাতে শুরু করেছিল এতক্ষণে। কোথায় একটা কল খুলে কেউ স্নান করছিল—গায়ে জল চাপড়ানোর সঙ্গে মোটা গলার ইংরেজি গানের হ্রর শোনা যাচ্ছিল—বিং ক্রস্বির পরিচিত গানের নকল। সেই অ্যাংলো ইংগ্রিজান বুড়ীটা গলা চড়িয়ে আবার গালাগাল শুরু করেছিল বাস্তায়।

কিন্তু কিছু একটা বলা দরকার। এভাবে বসে থাকা চলে না।

— তোমাকে অনেকদিন পরে দেখলাম বনশ্রী।

বনশ্রী চোখ তুলল। একটু আগেই দৃষ্টিটা দপ দপ করছিল—এখন আচ্ছ হয়ে গেছে। একটা স্বদূরতা ঘনিয়ে এসেছে কোথা থেকে। ছায়া নেমেছে।

সত্যজিতের কেমন অশুভাপ হল। ধ্যান না ভাঙালেই ভালো হত ওর। ও নিজের মধ্যেই একা মগ্ন হয়ে থাকত—আর সত্যজিৎ চুপ করে বসে বসে ভাবত, ওর নিজের খিরোবীটা বোধ হয় সম্পূর্ণ সত্ত্ব নয়। কতবার তো গল্প উপন্যাস পড়তে পড়তে নিজেই ও আশ্র্য কৌতুকে হেসে উঠেছে। ওর কাছে জীবনের উপরা বৃত্ত নয়—যে একবার সরে যায় সে আর চুরে ফিরে কোনোদিন একই জায়গায় ফিরে আসে না ; জীবন নদীর মতো বাঁকে বাঁকে চলে—সেই বাঁকের মধ্যে হয়তো দেখা হয় দু-একবার—কিন্তু তখন আর পুরনোর পুনরাবৃত্তি ঘটে না। একদিন চিনতাম—এখন আর চিনি না। সেদিনের তুমি নেই আশিও ন। তুমি বদলে গেছ অনেক—আমারও বা কতটুকু আছে পুরনো দিনের অতো।

ঃ খবর ভালো ?

ঃ চলছে এক বকম। তোমার ?

ঃ আমারও চলে যাচ্ছে।

কিংবা একটু বৈচিত্র্য থাকতে পারে। কোনো শোকাবহ ঘটনা ঘটেছে হয়তো এর অধ্যে—তার একটা সংক্ষিপ্ত বিবরণী শোনা যেতে পারে, হয়তো একটা কুলিম দীর্ঘশ্বাসও ফেলে থায় ! অথবা, আর একটু বেশী সময় যদি পাওয়া যায়—হঠাতে দেখা হয়ে থার কোনো স্টেশনের ওয়েটিংক্রমে ; আর ট্রেন আসতে যদি তখনো কিছু দেরি থাকে—তা হলে কিছুক্ষণ চা খাওয়া চলে এক সঙ্গে, আরো বিস্তৃতভাবে গল্পশুন্দর করা যায়। নিজের কথা যথাসম্ভব এড়িয়ে দু'জনের চেন। কোনো তৃতীয় ব্যক্তিক প্রস্তু টেনে আনা যায়—

তার কিছু সমস্তা নিয়ে নকল দৃশ্টিভাব বিলাস করা যায় কিছুক্ষণ। তারপর ট্রেনের ঘটি বাজলে চারের দাম মিটিয়ে দিয়ে উঠে দাঢ়ানো।

ঃ আছ্ছা, যাব একদিন তোমাদের শখানে।

ঃ আমিও যাব সবয় পেলেই।

কিন্তু কেউ কাউকে ঠিকানা দেয় না—কেউ চাহাও না একজনের আর একজন কাছে। শুটা গোণ।

জীবনে বৃষ্টি নেই—নদীর বাঁক আছে। এক বাঁকে দেখা, আর এক বাঁকে হারানো। তবু বহুকাল পরে বনশ্রীকে দেখে একটু অস্তি বোধ হল সত্যজিতের। কৌ বলা যায়। কৌ বলি।

সেদিনের সেট বৃষ্টি আবেগের মনের মধ্যে যেন আবার নতুন করে ঝুলাড়া দিয়ে উঠল।

সত্যজিতের এই ক্রত ভাবনার মধ্যে এতক্ষণ কোনো জবাব দেয়নি বনশ্রী। সেই উদাস আচ্ছান্ন চোখে তাকিয়ে ছিল। এইবার বললে, তোমাকেও দেখলাম অনেকদিন পরে। বড় তাড়াতাড়ি বৃড়িয়ে থাছ কিন্তু।

#### সত্যজিৎ হাসল।

—এক বছর কলেজে পড়ালে দশ বছর পরমায় কয়ে যায়।

—তাই নাকি?—বনশ্রী সহজ হতে চাইল: আর স্কুলে?

—ঠিক জানি না। আরো খারাপ নিশ্চয়ই।

বনশ্রী হাতব্যাগের প্লাস্টিকের ফিল্টেটা নিয়ে আঙুলে নাড়াচাড়া করতে লাগল। অশুগনস্কভাবে বললে, নিজের দুঃখটা সবাই বড় করেই দেখে, অতএব সে কথা বরং ধাক। কিন্তু তুমি হীরেনের এখানে যে হঠাত!

—ব্যবসায়িক প্রয়োজনে।

—ব্যবসা? অধ্যাপকদের শুটাও দরকার নাকি?

—অধ্যাপকদেরই তো সব চেয়ে বেশি দরকার। কলকাতার কলেজগুলোর ‘শিফট সিস্টেম’ সম্পর্কে কোনো খবর গাধো না বুঝি?

সত্যজিৎ আবার টেব পেলো চুক্টটা নিতে গেছে। মাটিতে সেটা নামিয়ে রেখে বললে, এক একজন আছেন যারা চার পাঁচটা কলেজে সঞ্চাহে পঞ্চাশ পিরিয়ড পর্বত্তি পড়ান। অর্ধাঁ পাইকিটি হারে সরবর্তী পূজোর ব্যবস্থা। বিচক্ষণ পুরুত্বের মতো এখানে একটা শখানে দুটো ফুল কেলে দিয়ে আসা। নামাবলীর বদলে আছে চান্দু—

—হীরেনও কি একটা কলেজ খুলবে? তুমি কি সেখানে উদ্যোগার?

সত্যজিৎ হাসল : না—তা নয়। অধ্যাপকের আরো একটা ব্যবসা আছে—মোট বই। সেই দুরকারেই এসেছি। কিন্তু তুমি কেন এখানে ?

—এক বাঁকের পাথি !—বনশ্রী খানিকটা সহজ আর অস্তরঙ্গ হয়ে উঠল : আমারও একই উদ্দেশ্য। স্কুলফাইগ্লাল মেড. ইঞ্জি। বার্ডস আই ডিউ।

তু'জনে কিছুক্ষণ পরম্পরের দিকে তাকিয়ে রইল। জীবন বৃত্তান্তার নয়, বাঁকে বাঁকে চলে—এই কথাটাই নিজের মনের কাছে জোর করে বলতে চাইল সত্যজিৎ। আর নয়—আর সম্ভব নয় কিছুতেই। এখন পূরবী এসেছে। শাস্তি, অস্তমুর্ধি। মুঝ দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকে মুখের দিকে। পড়াতে পড়াতে নিরিশে তত্ত্ব কথন বিশেষ হয়ে ওঠে—একটা কবিতার লাইন টেক্সট বইয়ের অর্থ ছাড়িয়ে জীবনের মধ্যে সঞ্চারিত হয়। এখন পূরবীর গালের রঙ বদলায়, চোখের পাতা কেমন ভিজে ভিজে আর ভারী হয়ে ওঠে—বই থেকে দৃষ্টি সরিয়ে নিচের দিকে তাকায় পূরবী।

আর সম্ভব নয়। বনশ্রীও কি পাবে ? হারিয়ে গেছে—তা তবু বনশ্রীর ভাবটা আবার পেয়ে বসছে তাকে ; মনে হচ্ছে—যা হওয়া উচিত নয় তা হয়ে যেতে পারে যে কোনো সময়ে—কোনো অকারণ অস্বাভাবিক প্রক্রিয়া থেয়ালে নদীর বাঁক শেষ পর্যন্ত গিয়ে মিলে যেতে পারে বৃক্ষ-রেখায়।

মনের সেই ভাবটাকেই নতুন করে নাড়া দিয়ে বনশ্রী বললে, তা হলে সেশিং টিন দিসেম বোট। হৈরেনের এখানেই দেখা হতে পারে বার বার।

অসীম অস্থস্তিতে সত্যজিৎ বললে, সম্ভব।

—কিন্তু সন্তানার জন্যে অপেক্ষা করে লাভ কী ?—বনশ্রী বললে, এসো না আমাদের ওখানে। যে কোনো বিবিবারে। সকালে বিকেলে যথন থুপি। আমরা সেই কবির বোডেই আছি।

সত্যজিৎ বলতে চাইছিল, তা হয় না। তবু শুকনো টেক্টটা একবার লেহন করে নিয়ে বললে, আচ্ছা থাব।

—সামনের বিবিবার ?

বলা উচিত ছিল, না—এ বিবিবারে নয়, এন্ডেজবেন্ট, আছে। বলা যেতে প্রারত—ওদিন সময় পাব না—আমাকে কলকাতার বাইরে যেতে হবে। কিন্তু বলতে পারল না। সেই বনশ্রী। গড়ের মাঠের তরল অস্তরঙ্গে যাব হাসি বেহাগের হুরের মতো ঝক্কত হত—ছড়িয়ে যেত মাথার ওপরের অসংখ্য তারায় তারায়।

—আচ্ছা আসব।

—বেলা ন'টা নাগাদ ?

—ন'টা নাগাদ।—শাস্ত্রিক প্রতিক্রিয়া করল সত্যজিৎ। আর তথনি একটা নিম্নপান

যত্নগার মতো মনে হল—আগামী রবিবার সকালে সে পূরবীকে পড়াবে বলে কথা দিয়েছিল।

এখনো কথা ফিরিয়ে নেওয়া যায়। কিন্তু বনশ্চির চোখ জলছে। জলে উঠছে দশ বছর আগেকার সেই পুরনো আলোক। আজো তা সম্ভোহনের শক্তি হারায়নি। নই ডেড়—বাহু নট-ডেড়লি!

হৈরেন ফিরে এল। সঙ্গে একটা খাবারের ঠোঙ। পেছনে পেছনে এসেছে একটা চায়ের দোকানের ছোকরা—হাতে তার কেটলি আর পেয়ালা পিপিচ।

পুরুক্তি হাসি হেসে হৈরেন বললে, এনো বনশ্চি—এবার তোমার উয়োম্যান্স ভিউটি। খাবার পরিবেশন করো আমাদের।

### পাঁচ

শ্রীতি আস্তে আস্তে শিবশঙ্করের ঘরে এসে পা দিলে।

এ ঘরের বড় ডেকচেয়ারটা অনেকদিন আগে সরে গেছে ইন্দ্রজিতের ঘরে। তার জ্ঞায়গা দখল করেছে একটা ইঞ্জিনিয়ার। মাথার দিকের কাপড়টা কালো হয়ে গেছে—বিশ্বি নোরা লাগে দেখতে। মধ্যে মধ্যে রঘু তোয়ালে দিয়ে ঢেকে দিয়ে যায়। আপাতত তোয়ালেটা মেজের খসে পড়েছে, আর শিবশঙ্করের মাথার চারপাশে বিছুরিত খানিক কলক্ষের মতো দেখা যাচ্ছে কালো দাগটাকে।

শ্রীতিকে দেখে শিবশঙ্কর সোজা হয়ে উঠে বসলেন।

পাশে টিপয়। তার ওপরে গ্লাস, ঘদের বোতল। আজকে সাত সকালেই যদি নিয়ে বসেছেন। যে-কারণেই হোক, তাঁর মন আজ অসংযত হয়ে আছে—বিশ্বিকে দোলা উঠেছে নিজের ভেতরে। শ্রীতি যখন চুকল, তখন সবে গ্লাসটা তিনি নাযিয়ে রেখেছেন টেবিলে। অ্যালকোহলের চাপা মিটি গচ্ছ ধরকে আছে দৰময়।

চোখে লালের রঙ ধরেছিল। শ্রীতিকে বললেন, বোস।

জীৰ্ণ ভেলেভেটমোড়া একটা ছোট আসনের ওপর শ্রীতি বসে পড়ল নিঃশব্দে।

অনুত্ত এই ঘরটা। পুর-দক্ষিণে দুটো করে বড় বড় জানালা—ধূলে দিলে আলো হাওয়ার বজ্য বয়ে যেত। কিন্তু শ্রীতি ওদের কথনো খোলা দেখেছে বলে মনে পড়ে না। শ্রীতির জগ্নীর আগে থেকেও বোধ হয় ওরা অমনি ভাবে বক্ষ হয়ে উঠেছে। আজ হয়তো চেষ্টা করেও আর খোলা যাবে ন। ওদের—দেওয়ালের চূণ-হৃষকিয় সঙ্গে ওরা নিশ্চল তাবে অম্বাট বেঁধে গেছে।

চারটে জানালাই ফুলকাটা রঙিন কাচের সার্চী দিয়ে আঠা। কিকে গোলাপী রঙ

আরো ফিকে হয়ে গেছে কাচের শুপর—তার ভেতর দিয়ে ঘরের মধ্যে খানিক ভূতুড়ে আলো এসে মুখ ধূবড়ে পড়ে রয়েছে। ওই আলোয় ঘরটার সব কিছুকে অচেনা আর অবাস্থা দেখাচ্ছে। পুরনো আমলের ভারী খাট—তার কালো বানিশের শুপর যেন বহু-কালের অক্ষকার এসে এক পেঁচড়া বাড়তি রঙ বুলিয়েছে; দেওয়াল-জোড়া আয়নায় মহলা পড়েছে—কতগুলো ছায়ামূর্তি যেন নড়ে বেড়াচ্ছে তার ভেতরে ফ্রেমের পাশ দিয়ে— ভেতরের পারা উঠে গিয়ে উকি মারছে তাদের ব্রন-চিহ্নিত মুখ; দেওয়ালে গাঁথা একটা লোহার সিল্কের হাতল ছায়ার ভেতর থেকে খানিকটা কুৎসিত হাসির মতো চিক চিক করছে। অতৌতের একটা রক্তমাংসহীন কঙ্কাল-মৃষ্টি যেন কতগুলো হাতের আঙুলে গলা তিপে বেরেছে সমস্ত ঘরটার।

শিবশঙ্করের ঠিক মুখোমুখি অচেনা ইঁরেজ শিল্পীর আঁকা একখানা বিরাট ছবি—নগল লালসাৰ আলিজনে বীধা ভেনাস আৱ মাৰ্টের মিলন-মৃতি। শিবশঙ্কর ছাড়া এ ঘরে চুকে ও ছবিৰ দিকে কেড়ে কখনো চোখ তুলে তাকাব না—তাকানো সম্ভবও নয়। ছবিটি আকাই হয়েছিল একটা বিশেষ উদ্দেশ্য নিয়ে—কুণ্ঠাহীন নির্লজ্জতায় শিল্পী সে উদ্দেশ্য টানে টানে ফুটিয়ে তুলেছে। বাবো বছুৰ আগে—মা যখন বেঁচে ছিলেন, তখন ওই ছবিৰ শুপর একটা বেশৰী পর্দা টানা থাকত। কিন্তু মা মাৰা যাবাৰ পৰ থেকে—এ বার্ডিৰ সব কিছুৰ মতো শুণও আবৰণ সৱে গেছে!

সত্যজিৎকে একবাৰ বলতে শুনেছিল, ও ছবিৰ দিকে এক সেকেণ্ডেৰ জ্যে চোখ পড়লেও তিনবাৰ গঙ্গাস্বান কৰতে হয়। কিন্তু শিবশঙ্কৰ সমস্ত সামাজিক প্ৰথা-নিয়মেৰ বাইৱে। তথাকথিত কোনো শালৌনতাৰ জগতে তিনি বাস কৰেন না। ছেলেমেয়েৰ সামনে মদ খেতে যেমন তাঁৰ কোনো বাধা নেই—তেমনি বাধা নেই চোখেৰ সামনে দৃঃসহ অঙ্গীল ছবিটাকে অমন ভাবে টাঙিয়ে রাখতে। মুখ তুললেই ছবিটা চোখে পড়বে—তাই প্ৰাণপণে মাথা নিচু কৰে প্ৰীতি বসে বইল।

শিবশঙ্কৰ বললে, গ্ৰামোফোনটা বাজা।

দৱজাৰ পাশেই পুৱনো একটা গ্ৰামোফোন—ছড়ানো একবাশ ব্ৰেকডে। নেশা চড়তে থাকলেই শিবশঙ্কৰ কিছুক্ষণ ধৰে গ্ৰামোফোন শোনেন। তাৰপৰ গ্ৰামোফোনে ক্লাঞ্চি এলে আসে প্ৰীতিৰ গানেৰ পালা। যে গান খুশি—যতক্ষণ খুশি। শুনতে শুনতে নেশাৰ ঘুমে তলিয়ে ঘান শিবশঙ্কৰ।

প্ৰীতি উঠল। গ্ৰামোফোনেৰ ঢাকা খুলল, বেৱ কৰে নিল ব্ৰেকডেৰ বাঙ্গ। দৰ দিয়ে মৃছ গলায় বললে, পিন তো ফুৰিয়ে গেছে বাবা।

—ঠিক আছে—পুৱনো পিনেই চলবে।

পিন-কেসেৰ ভেতৰ একবাশ ব্যবহৃত পিন। কোনো কোনোটা মৰচে পড়ে গেছে

—কতকগুলো একেবারেই ভোটা। তবু ওর মধ্য থেকেই ছুটো একটা বেছে নিলে প্রীতি।

—কৌ বাজাবো?

—যা খুশি।

প্রীতি একটা শামা-সঙ্কীর্ত চাপিয়ে দিলে। ক্ষয়ে শাওরা পিন, আর হাজারবার বাজানো বেকর্ডের যোগাযোগে একটা বিকৃত-বীভৎস স্বর বেরিয়ে আসতে লাগল। তাও বিশিষ্ট চলল না। একটা ফাটা জায়গায় এসে থমকে দাঢ়িয়ে সাউণ্ড-বক্সটা ক্রমাগত লাফাতে লাগল : জবা—জবা—জবা—জবা—

প্রীতি ক্রত হাতে জায়গাটা পার করে দিলে। আবার চলল মোটা অস্বাভাবিক গলায় সেই বিকৃত দুর্বোধ্য গানের পালা। শিবশক্ত প্লাস মদ চাললেন।

প্রীতি বসে রইল চূপ করে। গান নয়—নিজের সমস্ত শুবরোধের ওপর অসহ উৎপীড়ন। দাঁতে দাঁত চেপে বসে থাকতে হয়। এক একদিন মনে হয়, পুরনো বেকর্ডের এই সমস্ত উৎকর্ত গানের যন্ত্রণায় প্রীতিও হয়তো বড়ো ইন্সজিতের মতো একেবারে পাগল হয়ে যাবে।

বেকর্ড শেষ হল। পিন বদলে আর একটা বেকর্ড চাপালো মেশিনে।

কুড়ি বছর আগেকার খ্যামটা আতীয় গান। সঙ্গে সঙ্গে নাচের তালে ঘূঙ্গুরের আওয়াজ : “এসো এসো ফুলমালী মোর ঘোবন ফুলবনে।” এখন থানিকটা পেঁচাইয়ে কামা বলে মনে হয়।

প্রীতি দাঁত দিয়ে টেঁট চেপে ধরল। এ সব থেকে ছুটে পালাতে পারলে রক্ষা পায় সে।

কিঞ্চিৎ বিশিষ্ট এ যন্ত্রণা সহিতে হল না। হঠাৎ শিবশক্ত বললেন, থাক—বক্ষ করে দে।

স্বচ্ছ নিখাস ফেলে প্রীতি গানটা বক্ষ করে দিলে।

—তবে কৌ বাজাবো?

—কিছু দুরকার নেই। তুই বোসু এসে।

নিজের আসনে ফিরে এসে প্রীতি আবার নিঃশব্দে অপেক্ষা করতে লাগল। সমস্ত দ্বরটায় দুলতে লাগল প্রেতলোকের সেই অস্তুত আলো—নিঃশব্দ দ্বরটাকে কঠিন শীতল কঙ্কাল-মুঠিতে ঝাকড়ে রইল মৃত অতীতের শৰ্প—দেওয়ালজোড়া আরনা থেকে ঝণের চিহ্ন আকা একটা মৃথ প্রীতিকে ব্যক্ত করতে লাগল।

থানিক পরে শিবশক্ত বললেন, তোর বিয়ে দেব।

প্রীতি চমকে উঠল। যেন কোথা থেকে এক টুকরো আঞ্চনের ছোরা লাগল গায়ে।

শিবশক্ত প্লাস নিঃশব্দে করলেন। বললেন, তেবে দেখলাম আর হেরি করা উচিত নয়।

ରଙ୍କେର ମଧ୍ୟେ ତୁଫାନ ନିଯେ ଶ୍ରୀତି ମୋଡ଼ାଟୋର ଉପର ନିଧର ରଇଲ । ଆଉ ତିନ ବହିର ଆଗେ ସେ ଆଲୋଚନାଟୀ ଥର୍କେ ଖେମ ଗେଛେ—ଶ୍ରୀତି ସଥନ ନିଶ୍ଚିତ କରେ ଭେନେହେ କୋଣୋଦିନ ତାର ବିରେ ହବେ ନା—ଏହି ମୂର୍ଖାର୍ଜି ଭିଲାର ବର୍ଷ ଦେଶାଲେର ଭେତରେ ତିଲେ ତିଲେ ଫୁରିସେ ମରେ ସେତେ ହବେ ତାକେ—ତଥନ ଆବାର ନତୁନ କରେ ଏ ଆଲୋଚନା କେନ ? ଶେବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କିଛୁଇ ହବେ ନା—କିଛୁଇ ନା—। ଆର ନତୁନ ଏକଟୀ ଅପମାନେର ସଞ୍ଚାରୀ ଆବାର କିଛୁଦିନ ଧରେ ଜର୍ଜର ହବେ ଶ୍ରୀତି, ଆବାର କେ ଯେନ ହୃଦ୍ପିଣ୍ଡଟାକେ ନିଯେ ଧାନିକକ୍ଷଣ ଧେଲା କରବେ, ଆର ପରାତବେର ଲଙ୍ଘାର ବିଛାନାର ମଧ୍ୟେ ମୂର୍ଖ ଲୁକିଯେ ମେ କେନ୍ଦ୍ରେ ଚଲବେ ଦିନେର ପର ଦିନ, ବାତେର ପର ବାତ ! କର୍ତ୍ତା ପୁନରାୟୁତି ଶ୍ରୀତିର ଆର ସହ ହୁଯ ନା—ଏବାର ଏହି ଖୋଲାର ହାତ ଥେକେ ଏବା ତାକେ ମୃକ୍ତି ଦିକ ।

ସାଥନେର ଛବିଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଶିବଶକ୍ତର ଏକଟୀ ଜୁହୁ କରଲେନ । କିଛୁ ଏକଟୀ ତାବଛେନ, କିନ୍ତୁ ମନ ପ୍ରସର ହଜେଇ ନା ।

—ଟାଂଗଙ୍ଗ ବାସଦୀବିର ନାମ ଶୁନେଛିସ କଥନୋ ?

ଅକାରଣ ଅମ୍ବଳତ ପ୍ରକ୍ଷେ ଏକଟା । ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ହେବେ ଶ୍ରୀତି ମାଧ୍ୟା ତୁଳନ ।

—ନାମ ଶୁନେଛିସ ? ଟାଂଗଙ୍ଗ ବାସଦୀବି ?—ଶିବଶକ୍ତର ପ୍ରକ୍ଷେ କରଲେନ ଆବାର ।

—ନା ।

—ଓଥାନକାର ଚାଟୁଜ୍ଜ୍ଵରା । ଉପାଧି ବାସଠୋଧୁରୀ । ଏକକାଳେ ବାଜା ଛିଲ, ଏଥନ ବିଶେର ଛେଲେରା ନାମେର ଆଗେ ଲେଖେ କୁମାର ବାହାହର । ମେହି ବାଢ଼ିର ଛେଲେ ।

ଅମ୍ବଳତ ଜିଜ୍ଞାସାର ଅର୍ଥ-ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ଧରା ପଡ଼ିଲ ଏତକଣେ । ଶ୍ରୀତିର ମୂର୍ଖ ଏକ ବଳକ ରଙ୍ଗ ଏମେ ଅମ୍ବଳ ବିହୃତକଣାର ମତୋ, ସିଂହରେ ହେବେ ଗେଲ ଗାଲ । ଚୋଖ ଆବାର ନେମେ ଏମ ମାଟିର ଦିକେ । କୋଳେର ଉପାରେ ଝଡ଼ୋ କରା ହାତ ଛଟୋ କୌପତେ ଲାଗଲ ଅଜ୍ଞ ଅଜ୍ଞ ।

ଏକଟୀ ବର୍ମା ଚୁକୁଟ ନିଯେ ଧରାତେ ଧରାତେ ଶିବଶକ୍ତର ବଳଲେନ, ମେହି ବାଢ଼ିରି ଛେଲେ । କୁମାର ନୌଲମାଧିବ ବାସଠୋଧୁରୀ । ଇନ୍‌ସିଯୋରେଲେ ଚାକରି କରେ—ଗ୍ର୍ୟାଜ୍‌ରେଟ । ଦେଶେର ଜମିଦାରୀ ଏଥନ ଆବା ନେଇ ବଟେ, ତବେ ଥାନକଥେକ ବାଢ଼ି ଆଛେ କଲକାତାର । ନିଜେରା ଥାକେ ବାଲିଗଙ୍ଗେ

ଶ୍ରୀତିର ମୂର୍ଖ ରଙ୍ଗ ଧେଲତେ ଲାଗଲ । ଏ-ଓ ନତୁନ ଥବର ନମ ! ଏବ ଆଗେ ଏମନ ଅନେକ —ଅନେକ ଆଲୋଚନା ଶୁନତେ ହେବେହେ ତାକେ । ମନେର ପର୍ଦାଯ ଚକିତ ଉତ୍ସାହିତ ହେବେ ଯିଲିରେ ଗେହେ କତ ବାଜକୁମାର, ବ୍ୟାରିଷ୍ଟାର, ମରକାରି-ଚାକୁରେ, ଭାଙ୍ଗାର, ଶିଲିଟାରୀ ଅକ୍ଷିସାର । ତାମେର କାଉକେ କଥନୋ ଦେଖେନି ଶ୍ରୀତି—ତୁ ବୁକ-ଛୁକ-କରା ଅପ୍ରେର ଭେତର ଦିଯେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ସବ ଛାଇମୂର୍ତ୍ତିର ମିଛିଲ ବରେ ଗେହେ—, ଅଳସ କଙ୍ଗନାୟ ତମେ ଉଠିଛେ ସଜ୍ଜା-ଛପୁର, ବାଡ଼ିର ଅନ୍ତକାରେ ଡାଙ୍କେ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ବେହାଗେର ସ୍ଵର ହେବେ ଏମେ ବୁକେର ନାଡ଼ୀତେ ନାଡ଼ୀତେ ବକାର ବାଜିରେହେ ।

ତାବପର—

তারপর কেউ নেই। হাজারীবাগ বোডের বিকেলটাকে সে নিজেই ভেঙে দিয়েছে। শুধু কয়েকথানা নীল থাম একদল নীলপাথির মতো উড়ে এসেছিল। কিন্তু তারাও রইল না। এখন আর আশা নেই, বিশ্বাসও হয় না। তবু অভ্যাস থাই না—তবু এখনো বক্তু চেউ ওঠে।

—অবশ্য নীলমাধবের বয়েস চঞ্চিলের কাছাকাছি। আর তোর বয়েসও তো নেহাত কম হল না। সেদিক থেকে খুব বেমানান হবে না। পনেরো ষোল বছরের তফাত—এমন আর কি বেশি? প্রায়ই অমন হয়, তবে আগের পক্ষের দৃ-তিনটে ছেলেমেয়ে আছে—এই যা।

আগের পক্ষ—চঞ্চিল বছর—দৃ-তিনটে ছেলেমেয়ে। একটা বঙ্গি বেলুন আকাশে উড়ে থাচ্ছিল হাওয়ায়—টলতে টলতে নামতে লাগল নিচের দিকে। শ্রীতি মুহূর্তে ঝুকড়ে গেল।

—তাতে আর কী হয়েছে!—চুকটো নিবে গিয়েছিল, তার কথা ভুলে গিয়ে, দৃ'-আঙুলের মাঝখানে সেটাকে আঁকড়ে রেখে শিবশঙ্কর ছবিটার দিকে তাকিয়ে আর একবার ঝুক্তি করলেন। তারপর বললেন, তা হলেও নামী ঘৰ। রাজা ছিল এককালে, এখনো লেখে কুমার নীলমাধব চৌধুরী। আমাদের ঘরের সঙ্গে ঠিক মানাবে। আর্মি কথাই দিয়েছি একরকম।

শ্রীতি সেই ভাবেই বসে রইল। খুশি হবে কিনা বুঝতে পারল না।

কিন্তু কথা বললে বৌধি। একটু আগেই সে ঘরে এসেছিল। শিবশঙ্কর তাকে দেখেও দেখেননি, শ্রীতি লক্ষ্য করেনি।

বৌধি হঠাৎ বলে বসল: সেই কুমার নীলমাধব চৌধুরী তো? যাকে নিয়ে মন্ত কেন্ত হয়েছিল বছর দেড়েক আগে?

শিবশঙ্কর উচ্চকিত হয়ে উঠলেন। নেশার ঘোরে চমৎকার একটি পরিকল্পনার মহণ পথ দিয়ে এগিয়ে চলছিলেন, হঠাৎ যেন হোচ্চট খেলেন একটা।

লালচে বড় বড় চোখ ছুটো চকচক করে উঠল শিবশঙ্করের।

—হ্যা, কেন্ত হয়েছিল। কিন্তু কী হয়েছে তাতে?

—না, কিছুই হয়নি।—বৌধির ঠোটের কোণা ঝুঁচকে গেল একটুখানি: আমার যতদূর মনে পড়ছে বাবা—কেস্টা অনেকদিন চলেছিল। তাঁর জী দুখের সঙ্গে বিষ মিশিয়ে খেয়ে আস্থাহত্যা করেছিলেন। পুলিসের সন্দেহ হয়েছিল ওই বিষটা তিনি হেজ্জার ধাননি—তাকে থাওয়ানো হয়েছে।

নেশা ফুলে গিয়ে শিবশঙ্কর চেরারটার ওপর সোজা হয়ে বসলেন। এবার চোখ আব চকচক করল না—একেবারে ধক ধক করে উঠল। তবু আশ্চর্য সংঘত হয়ে শিবশঙ্কর

বললেন, হঁ, তাৰপৰ ?

শ্ৰীতি হলে ওই দৃষ্টি আৱ ওই গলাৰ ঘৰ শুনলেই ছুটে বেৱিয়ে যেত ঘৰ থেকে। এমন কি সত্যজিৎ হয়তো এক পা এক পা কৰে দুবজাৰ বাইৱে গিয়ে দাঢ়াত। কিন্তু বৌধি পালালো না। ঠোঁটেৰ কোণটাকে তেমনি ব্যঙ্গেৰ ভঙ্গীতে বাকিয়ে বেথে, সোজা চোখে শিবশঙ্কৰেৰ দিকে তাকিয়ে বললে, মৌলমাধব চৌধুৱী বেনিফিট অৰ ডাউটে থালাম পেয়েছিলেন। সমস্মানে কিন্তু নয়।

ঠিক এই ধৰনেৰ আঘাত হয়তো শিবশঙ্কৰেৰ জীবনে এই প্ৰথম। নিজেৰ কোনো সজ্ঞানেৰ কাছ থেকে এমন ঔষ্টত্য এৰ আগে তিনি হয়তো কোনদিন পাননি। কিছুক্ষণ একটা কথাও খুঁজে পেলেন না তিনি, বিস্তৃত চোখে প্ৰীতিকে দেখতে লাগলৈন।

—বাংলা দেশে কুপাত্তেৰ অভাৱ নেই বাবা। কিন্তু দিদিকে একটা খুনেৰ হাতে না তুলে দিলৈও চলে। বিয়ে থখন এতদিন হয়নি—তখন না-ই হল।

অসহ কোথে ফেটে পড়তে গিয়ে তাৰ বদলে আকৰ্ষ হয়ে গেলেন শিবশঙ্কৰ।

—এসব ব্যাপারে তোমাৰ পৰামৰ্শ কেউ চাইনি বৌধি। ইউ মাইগ্ৰেশন ওৱ্ৰ বিজনেস!

—দিদি আমাৰ আপন বোন বাবা।—বৌধি হাসলঃ তাৰ সমষ্টে আমি যদি কিছু ভাবতৈই চাই, তা হলে সেটা এমন কিছু অপৰাধ হয় না।

—শাই আপ!—শিবশঙ্কৰ নিজেকে আৱ ধৰে রাখতে পাৱলেন না। বিকৃত ভাস্তৰ গলায় বললেন, গেট আউট—বেৱিয়ে যা এখান থেকে।

শ্ৰীতি কাঠ হয়ে গেল। বৌধিকে নিষেধ কৰে কী একটা বলতে চাইল, পাৱল না।

বৌধি বললে, আমি যাচ্ছি বাবা। কিন্তু দিদিকে যদি মেৰে ফেলতৈই চান—সেজন্সে আপনাৰ নিজেৰই তো রিস্কুলবাৰ আছে। অনৰ্থক আৱ পৰকে সে ভাৱ দিছেন কেন? আৱ পুৱনো বাজবাড়িৰ কথা এখন ভুলে যান বাবা। তাৰ রক্তে রক্তে অনেক বছৰেৰ পাপেৰ বিষ জয়েছে—দিদিকে যদি ওৱা খুন না-ও কৰে, সে বিয়ে দিদি আপনিই জলে শেষ হয়ে যাবে।

নেশাৰ টানটা কাটিয়ে শিবশঙ্কৰ উঠতে যাচ্ছিলেন, হয়তো এগিয়ে গিয়ে বৌধিৰ গায়ে তিনি হাত তুলে বসতেন। কিন্তু তাৰ আগেই বৌধি বেৱিয়ে গেল ঘৰ থেকে। নিনপায় কোথে দাতে দাত ঘৰলেন শিবশঙ্কৰ—হাতেৰ মধ্যে চুক্টিটাকে পিযে ফেললেন নিৰ্মল-ভাবে।

আৱ ঠিক সেই সময় ধৰে চুকল বন্ধু।

চুকেই টেৱ পেলো ধৰেৱ আবহাওৱাৰ কালো মেৰে বজ ধৰ্মধৰ কৰছে। এ বাস্তিতে ওৱা অনেক দিনেৰ অভিজ্ঞতা, বহুকাল ধৰে শিবশঙ্কৰকে তিলে তিলে চেনাৰ স্বয়োগ

ପେହେଚେ । ଶିକାରୀ ବୁଝିବ ସେଇ ଦୂର ଥେବେ ବାଧେର ଗଢ଼ ପାଇ—ତେବେନି ଭାବେ ମୁହଁରେ ଅଛୁଭବ କରଲେ ରୟୁ । ଆର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ବେରିସେ ସାଙ୍ଗାର ଉପକ୍ରମ କରଲ ଦୂର ଥେବେ ।

ସେ ଗର୍ଜନଟା ବୀଧିର ଅଞ୍ଚଳ ମଧ୍ୟରେ ଛିଲ, ମେଟା ଫେଟେ ପଡ଼ିଲ ରୟୁ ଓପର ।

—ଏହି, ଚଲେ ଯାଇଲୁ କେନ ?

ରୟୁ ଦୀର୍ଘିଯେ ପଡ଼ିଲ ।

—କୀ ବଳତେ ଏସେଇଲି ?

ରୟୁ ଏକବାର ଇତନ୍ତିତ କରଲେ, ଏଥିନ ଥାକ ।

—ନା, ଥାକବେ ନା ।—ଶିବଶକ୍ତର ଆବାର ଗର୍ଜନ କରଲେନ : କୀ ବଳତେ ଏସେଇଲି ବଲେ ଯା ।

—ସରକାର ମଶାଇ ଏସେ ନିଚେ ବସେ ଆଛେନ । ଥୁବ କାଙ୍ଗାକାଟି କରଛେନ ।

—କାଙ୍ଗାକାଟି ? କେନ ?

—ଛାଦ ଦିଯେ ଅଳପଡ଼ା ନିଯେ କୀ ସବ ଗଣ୍ଗୋଲ ହେବିଲ—ରୟୁ ଏକଟା ଟେଁକ ଗିଲନ : ତାଇ ବାଗବାଜାରେର ଭାଡ଼ାଟେରା ନାକି ଓର ଗାଁସ ହାତ—

ରୟୁ କଥାଟା ଶେଷ କରତେ ପାଇଲ ନା । ଧାବା ଦିଯେ କଥାଟା ଛିନିଯେ ନିଲେନ ଶିବଶକ୍ତର : ଯେବେଚେ ?

—ତାଇ ତୋ ବଲଛିଲେନ ।

ଶିବଶକ୍ତ ଉଠେ ଦୀର୍ଘାଲେନ । ଏକେବାରେ ସୋଜା । ଛଟେ ଆଗଭିମ ଚୋଥ ଛାଡ଼ା ନେଶାର ଆର ଚିହ୍ନାତ ନେଇ କୋଥାଓ ।

—ଗାଡ଼ି ଜୁଡ଼ିତେ ବଳ୍ ।

ଶ୍ରୀତିର ସର୍ବାଙ୍ଗ ହିମ ହେଁ ଗେଲ । ରୟୁର ଚୋଥେ ଆତମ୍ବେର ଛାଯା ଛଲେ ଉଠିଲ ।

—ଆପନି କୋଥାର ଯାବେନ ?

ଦୀତେ ଦୀତେ ସଥଲେନ ଶିବଶକ୍ତର : ଆମାକେଇ ଯେତେ ହବେ ।

—କିମ୍ବୁ ଧାନାର ଏକଟା ଥବର ଦିଲେ—

—ନା, ଧାନାର ଦୁରକାର ନେଇ ।—ଶିବଶକ୍ତର ଆର ଏକବାର ଧାନିକଟା ଛାଇକି ଚଲେ ନିଲେନ ଗେଲାମେ । କର୍ମଧାରେ ସବଟା ଚମ୍ପକ ଦିଯେ ବଲଲେନ, ଆମାକେଇ ଦେଖିତେ ହବେ । ଗାଡ଼ି ଜୁଡ଼ିତେ ବଳ୍ । ମେହି ସଙ୍ଗେ ଆମାର ଘୋଡ଼ାର ଚାବୁକଟାଓ ସଙ୍ଗେ ନିସ । ହୁତୋ ଦୁରକାର ହତେ ପାରେ ।

### ଛୟ

ବନଶ୍ରୀ ବେଶିକଥ ବଦଳ ନା । ତା ଥାଙ୍ଗା ଶେଷ ହତେ ହୀରେନକେ ଏକବାର ଯାଇବେ ଡେକେ ମିଜ୍ଜ ଗିଯେ ପୌଟ-ମାତ ମିନିଟ କୀ ଆଲୋଚନା କରଲ ନୀତୁ ଗଲାମ । ତାରପର ହରଜାର ଶାମନେ ଫିଯେ ଏସେ ଶତ୍ୟଜିତକେ ବଲଲେ, ଆଜ ଆସି । ବୁଲ ଆହେ ।

—আমাদের বাড়ির ঠিকানাটা মনে আছে তো ?

—আছে ।

তারও পরে কয়েক মুহূর্তের জন্তে বিধা করলে বনশ্রী । যেন আরো কিছু বদলাব আছে, কিংবা আরো কোনো কথা তার শোনবার আছে সত্যজিতের কাছে । কিন্তু বনশ্রী কোনো কথা বলল না—সত্যজিতও না । সত্যজিত নিঃশব্দে নিতে যাওয়া চুক্টাটা ধরাতে চেষ্টা করতে লাগল; আর বনশ্রী আজ্ঞে আজ্ঞে এগিয়ে গেল সি-ডিই দিকে ।

চুক্টোর ক্লাস্ট শব্দ ধীরে ধীরে নীচে নেয়ে যেতে লাগল ।

হৌরেন আপ্যায়িত ভঙ্গিতে গাল চুলকোতে চুলকোতে ঘরে এসে ঢুকল । দেওয়ালে হেলান দিয়ে বেশ করে বসে পড়ল পা ছড়িয়ে । সত্যজিতের মুখোমুখি ।

—বনশ্রীর সঙ্গে আমার ঘোগাঘোগ দু'বছর ধরে—হৌরেন তথ্য পরিবেশন করল ।

—ওঁ ।

থবরটার সত্যজিতকে ঘোচিত বিশ্বিত হতে না দেখে হৌরেন ক্ষণ হল । বললে, পিয়োর বিজ্ঞেনস । মানে ধাঁটি ব্যবসা ।

—বঙ্গাহুবাহ না করলেও বুঝতে পারব ।—সত্যজিত হাসল : ব্যবসার কথাটা তো তুই আগেও বলছিলি । বনশ্রী কি তোকে ফিনান্স করছে নাকি ?

—হঁ ; ফিনান্স করবে !—একটা দেশলাইয়ের কাটি কুড়িয়ে হৌরেন কানের পরিচর্যায় অনোনিবেশ করলে । বিকৃত মুখে বললে, সেদিন আর ওর নেই—বুঝলি ? বাপ রিটার্নার করেছে—পেনশনের টাকায় চাল বজায় রাখা তো দূরের কথা, এখন সংসার চালানোই শক্ত ।

—কেন—বনশ্রীর বড়দা ? বনশ্রী যাকে বলত, ‘এশিয়ার আইটেস্ট বয়’—সে কোথায় ? কী করছে ?

—সেই গ্রেট হিতেন রায় ? অ্যাংলো ইণ্ডিয়ানদের মতো অস্তুত ধরনে ইংরেজি বলত, আর বী-হাতে টেবিল টেনিস খেলত ? ওদের বাপই তার মাথাটি খেঁচেছেন । এশিয়ার আইটেস্ট বয়কে কী একটা ট্রেনিং নেবার জন্যে আবেরিকায় পাঠিয়েছিলেন—ভেবে-ছিলেন বুক্সের পরে এই হৃন্দয় ‘লাইট অব এশিয়া’টি আবেরিকা আলো করে ফিরে আসবে । আবেরিকা আলো হয়েছে কিনা কে আনে—কিন্তু সে আর দেশে ফেরেনি ।

—ফেরেনি ।

—না ।—হৌরেন ধূর্ণ ভাবে হাসল : কান্সাস না কোথায় একটা ফার্মে চাকরি কুঠিয়েছে, সেখানেই বিরে করে বৰ-সংসার পেতেছে । একথানা চিঠি পর্যন্ত লেখে না । বনশ্রীর হোট তাই বীভূত কলেজ ভিবেটে তিনবার চ্যাম্পিয়ন হয়েছে—কিন্তু তিনবাবেও

বি. এ. পাস করতে পারেনি। সে বলে, তার ইংরেজি পেপার বুকতে পারে এমন কেউ ভাবতবর্দে নেই। হিনেন যদি গ্রেট হয়—বৌদেন গ্রেটার। সে একটা মোটর বাইক কিনে তাতেই ঘুরে বেড়ায়—আশা আছে দু-এক বছরের মধ্যেই অল্ট ইঞ্জিন চ্যাল্পিয়ান হবে। তাকে সঙ্গেবেলায় প্রায়ই দেখা যায় ওয়াই-এম-সি-এর সামনে। দেখলেই চিনতে পারবি। ক্যানাডীয়ান ছিটের বৃশসার্ট, থূত্তি আঞ্জকালকার বিকট ধরনের দাঢ়ি, আর সঙ্গে একটা মোটর-সাইকেল। মূখে একটা পাইপও থাকে—সেটা প্রায় ছ’কোর মতো প্রকাণ্ড।

—চমৎকার।—সত্যজিৎ দেওয়ালের দিকে তাকিয়ে রইল। দড়ির আলনায় হীরেনের ময়লা কাপড়-জামাগুলো হাওয়ায় দুলছে। তার মথার্জি ভিলাকে মনে পড়ছে। এক ইতিহাস। একই অবক্ষয়ের অনুবর্তন। রিটায়ার্ড সেশন জজ আর বনেদৌ জিমিদারের বংশধারায় একই জীবাশুর অনিবার্য বিস্তার !

হীরেন বলে চলল—আরে আমিহি কি এত সব খবর জানতাম? আমাদের ছাজ জীবনের ‘হার ম্যাজেন্ট’—যিনি আমাদের কারো সঙ্গে হেসে একটা কথা কইলে বাকী সকলের বকে আগুন জ্বলত—ভেবেছিলাম তিনি এতদিনে বাইরের কোনো এম্ব্যাসিতে কশ্চিং দৃতিন হাজারী মনস্বদারের ঘর আলো করছেন। কিন্তু হঠাৎ যখন তাকে সাউথের একটা গার্লস্ স্কুলে আবিক্ষা করা গেল, তখন নিজের চোখকেই আমি বিশ্বাস করতে পারিনি।

সত্যজিৎ শুনে যেতে লাগল। হীরেনের ময়লা কাপড়-জামা হাওয়ায় দুলছে। অপরিচ্ছব্দ থাকবার একটা আশ্চর্য প্রবণতা আছে লোকটার। দেওয়ালে কতগুলো কালো কালো শুকনো রক্তের দাগ—দেখতে দেখতে গা ঘিনঘিন করে। হীরেন ছারপোকা মেরেছে।

হীরেন বললে, একটা হাইস্কুল গ্রামার আর ট্র্যান্স্লেশন করেছিলাম—বাই এ গোল্ড মেডালিস্ট। সেইটে নিয়েই গিয়েছিলাম তবির করতে। গিয়ে দেখি হেড, মির্টেস আর কেউ নয়—আমাদের ‘হার ম্যাজেন্ট’ ষ্ট্রং। একটা ময়লা দাগধরা পেঁয়াজায় নিম্নকি বিস্তু দিয়ে চা থাচ্ছেন।—হীরেন হেসে উঠল।

সেই জঙ্গেই এ ঘরের মেজেতে এত সহজে বসে পড়তে পেরেছে বনশ্বি—সত্যজিৎ ভাবল। সেই জঙ্গেই অবলীলাক্রমে অপরিচ্ছব্দ কেটলিতে বাস্তার দোকানের চা আনিয়েছে হীরেন, ঠোকায় করে আনিয়েছে থার্বার। এর মধ্যে শুধু আতিথেরতা নেই—একটা অবচেতন প্রতিশেখশৃঙ্খল লুকিয়ে আছে কোথাও—আছে থানিকটা হিংস্র আক্ষয়সাদ।

ছারপোকার কালো কালো রক্তচিহ্নের দিকে তাকিয়ে সত্যজিতের মনে পড়ল বছদিন

আগে দেখা বিলিতী কোনো চলচ্চিত্রের মতো কতগুলো ফ্রজ ছবি।

গঙ্গার ধারে ‘বুফে’তে সেই পিঙ্ক নৌল আলো। এক কোণে মুখোমৃদ্ধি হজম। মৌচের কালো গঙ্গার ওপর নানা রঙের অসংখ্য আলো। একটা স্টীমারের সার্ট লাইট চক্রিতে বহুবৃ পর্যন্ত লেহন করে গেল। ক্ষণিকের জন্মে উন্নাসিত হয়ে উঠল বনশ্রী।

ক্রপোর টি-পট আর কোটা-চামচেগুলো বিকশিক করে উঠল। বনশ্রীর আঙুলের একটা হৈরের আংটিও সেই সঙ্গে। জেটির গায়ে গঙ্গার সেতারের ঝাঙ্কার বাজছে।

সব কিছুকে আন্তর্ব অবাস্তব বলে মনে হয়।

অবাস্তব বইকি। কোনো সন্দেহ নেই। হৈরেনের ঘরে আর এক বনশ্রী। একটা অপরিচ্ছন্ন মেজের ওপর বসে পড়ল অসক্ষেত্রে—সচ্ছন্দে রাঙ্গার দোকানের সিঙাড়া হাতে তুলে নিলে। চোখে মুখে শ্পষ্ট ক্লাণ্টির দাগ। বনশ্রীর দিকে একবার তাকালেই বুঝতে পারা যায় ওর বয়েস বাড়ছে।

কত বয়েস হবে বনশ্রীর? ছাবিশ সাতাশ? এর মধ্যেই কেন এমন করে ফুরিয়ে যাচ্ছে বনশ্রী?

হৈরেন প্রসংগভাবে বলে চলেছিল, তার পর আস্তে আস্তে সবই উন্নাম। বনশ্রীর ওই দৃশ্যে টাকার চাকরিটাও আজকে পরিবারের একটা আয়সেট। কিন্তু তাতেও ঝুলিয়ে ওঠে না—আরো কিছু হলে ভালো হয়।—হৈরেন গাল চুলকোতে লাগল: আমিও দেখলাম এই চাক। বললাম, ‘টেকস্ট বই লিখন?’ বনশ্রী বললে, ‘আমার আসে না।’ আমি বললাম, ‘ভাবনা কৌ—খেতাব লোক আছে, আপনাকে কিছু করতে হবে না। আপনি শুধু নামটা লেও, করবেন—তাতেই ফিফ্টি-ফিফ্টি।’ বনশ্রী বললে, ‘ছিঃ ছিঃ, সে ভাবো অস্থায়।’ আমি আশোস দিয়ে বললাম, ‘আপনি যিথে লজ্জা পাচ্ছেন। আপনি আমি কোনু ছাই—নায়ের পাশে হাতথানেক ভিগ্রিওলা অনেক প্রাতঃস্বরণীয় প্রশংসিত এ কাজ করে থাকেন। তবে তাঁদের দামী নামের খেসারৎ আরো বেশি—এইটি পার্সেট পর্যন্ত ওঠে। আপনি ফিফ্টি-ফিফ্টিতে রাজী হলে বরং অসাধারণ ঔন্দার্দের পরিচয় দেবেন।’ তবু রাজী হয় না—জানিস তো, যেয়েবা কেমন ফেস্টিভিয়াস হয়। শেষ পর্যন্ত রাজী করিয়ে ছাড়লাম। তবে ভজ্জমহিলা একেবারে ঝ্যাক চেক দেননি—বইগুলো বিভাইজ করেন, কিছু কিছু লিখেও দেন।

বনশ্রী টেকস্ট বুক লেখে। সত্যজিৎ জিনিসটাকে ভাববাব চেষ্টা করতে লাগল। ইউনিভার্সিটির প্রতিকায় একবার একটা উজ্জ্বল ঘনত্বের প্রবৃক্ষ লিখেছিল বনশ্রী। আজও সত্যজিৎের মনে আছে। ‘দি আর্ট অব সেম্বস অরেস।’

হৈরেন বললে, যাই বলিস, যেয়েবা এখনো প্রিমিটিভ। বাইরে যতই স্টার্ট হোক—

আর ধারালো বাকবাকে কথা বলুক, আসলে পুরনো এথিকাল কোড়ের শারা ওরা কিছুতেই কাটাতে পারে না। এখনো ওদের মনে জেলাসি আছে, ওরা তালোবাসাকে বিশ্বাস করে, সাধুতার উপরে ওদের আস্থা আছে, এখনো ওরা একটুখানি ঘর গড়তে পারলে আর কিছু চায় না, এখনো নিজের দুর্বল ছেলেকে কোনো প্রতিবেশী একটুখানি শাসন করলেই ওরা বাগড়া করবার জন্যে তৈরি হয়। আফটার অল্ অ্যাডামস্ ইভ রিমেন্স দি সেম্। বনশ্বী বায়ও ব্যতিক্রম নয়।

বনশ্বীর প্রসঙ্গ থেকে একেবারে দার্শনিকতায় চলে এসেছে হীরেন।

সত্যজিৎ হাসল।

—অ্যাডামস্টি কি খুব বদলেছে? এথিকাল কোড়কে কিছুতেই মন থেকে মুছে ফেলতে পারে না বলেই অস্বাভাবিক ভাবে সংস্কার ভাঙ্গার চেষ্টা করে। চালটা কিছুতেই বদলাতে পারে না বলেই উপর দিকে পা তুলে ইঠতে চেষ্টা করছে—তার প্রমাণ আমেরিকা। ওটা চমকপ্রদ বটে—কিন্তু মাঝের মৌলিক পরিবর্তন নয়। বরং ও থেকে এইটেই প্রমাণ হয় যে নিজের কাছে সে যত বেশি হেরে যাচ্ছে-ভাঙ্গারো করে তত বেশি ঢাকতে চেষ্টা করছে তাকে। ইত্তের মুখোস্টা আজও তত শক্ত হয়ে এঁটে বসেনি—তাই চট করে ওদের এখনো চেনা যায়। তফাতটা এইখানেই।

হীরেন বিত্ত হয়ে বলল, ধাম ধাম। প্রোফেসারের মুখ একবার খুলে দিলে আর রক্ষে নেই—সঙ্গে সঙ্গে চলল পুরো পঞ্জাবিশ মিনিটের গ্রামোফোন বেকর্ড। বক্ষ করু পৌঁজ।

—আমার দোষ নেই! কথাটা তুই-ই তুলেছিলি।

—ঘাট হয়েছিল।—হীরেন একটা পুরনো সিগারেটের টিন খুলে বিড়ি বেয় করলে: এবার নিজের কথা বল। অনেকদিন পরে তো দেখা হল। নাটকীয় কিছু ঘটল না?

—না।

—হোপলেস!—হীরেন বিষয় হয়ে দেশলাইয়ের কাঠিটা আনলা দিয়ে বাইবে ছুঁড়ে দিলে।

—মেলোড্রামার মুগ চলে গেছে এখন।

হীরেন ট্যাবা চোখে তাকালো। একটা বীকা হাসি ঝুটল টোটের কোণায়।

—গেছে নাকি?

সত্যজিৎ এক মুখ চুক্তের ধোঁয়া ছাড়ল: না গিরে উপার কো? এ যুগে মেলোড্রামা লজ্জার কথা। জীবনে হয়তো কখনো কখনো অতি-নাটকীয় এখনো বটে—কিন্তু গোককে যে কথা বলবার জো নেই। বললেও কেউ বিশ্বাস করে না। আগে জীবনকে বিহৃত

କରାଇଁ ଛିଲ ଆଟ—ଏଥନ ଜୀବନକେ ସଂକୁଚିତ କରେ ବଳତେ ହୁଏ । ନଈଲେ କର୍ତ୍ତିନ୍‌ସିଂ  
ହୁ ନା ।

—ପ୍ରୀଜ—ପ୍ରୀଜ ।—ହୀରେନ ଦୁ ହାତ ଜୋଡ଼ କରନ୍ତି : ଆମାର ମେହି ବକ୍ତୃତା । ଓଟା ତୋର  
ଛାତଦେବ ଜଣାଇ ତୋଳା ଥାକ । ଆମାର ମୋଜା କଥାର ମୋଜା ବାଂଲାଯି ଜବାବ ଦେ । ବନଶ୍ରୀ  
ବାମ୍ବ କିଛୁ ବଲେନି ? ନାଥିଏ ? ହୋଇଟ ଅୟାବାଉଟ ଦି ଶୁଣ୍ଡ ଫ୍ରେମ୍ ?

—ଫ୍ରେମ୍ କୋନଦିନ ଜଳେଛିଲ କିନା ତାଇ ଜାନି ନା । ଓ କଥା ଥାକ—ମତ୍ୟଜିଙ୍ଗ ଏକଟା  
ହାଇ ତୁଳନ : କିଞ୍ଚି ଯେ-ଜଣ ଏହି ସାତ-ମକାଳେ ଛୁଟେ ଏଲାମ ତାଇ ଯେ ଏଥିମେ ଠିକ ହଲ ନା ।  
ତୁହି ଏକଟା ଅୟାଭତାଇସ ଦେ । ବାଜୀ ହସେ ଯାବ ଓହି ଟାକାଯ ?

—ହୁଗ୍ରାଇ ତୋ ଉଚିତ । କେନ ମେଧେ ହେଡେ ଦିବି କାଜଟା ?

—କିନ୍ତୁ ପ୍ରେସ୍‌ଟିଜି—

—ପ୍ରେସ୍‌ଟିଜିର ବାଲାଇ ଥାକଲେ ଏ ସବ କାଜ ଚଲେ ନା ଆମାର । ଟାକା ଇଜ ଟାକା ।  
ଏକବାର ନୋଟବିଟା ଭାଲୋ କରେ ଚାଲୁ ହୋକ—ବାଜାରେ ଡିମ୍ୟାଣ୍ଡ ହୋକ, ତାରପର ଆପନିହି  
ତୋର ରେଟ ବେଡେ ଥାବେ ।

—ତା ହଲେ—

ହୀରେନ ଏକଟାନେ ବିଡ଼ିର ଆଶ୍ରମଟାକେ ଏକେବାରେ ତଳା ପର୍ବତ ଟେନେ ଆନନ୍ଦ : କଲେଜେର  
ପରେ ସ୍ଟ୍ରେଟ ଚଲେ ଆୟ ପାବଲିଶାରେ ଓଥାନେ । ଧ୍ରୁ ପାଂଚଟା ଛାଟା ନାଗାଦ । ଆମି ଓଥାନେ  
ଥାକବ, ତୋର ଜଣେ ଆଗାମ ଟାକାଓ ତୈରି କରେ ରାଖବ ।

—ତବେ ତାଇ କଥା ରଇଲ ।—ହାତଥିର ଦିକେ ଏକବାର ତାକାଲୋ ମତ୍ୟଜିଙ୍ଗ—ଆଲ୍‌ସେମ୍ବ  
ଭେଦେ ଉଠେ ପଡ଼ିଲ ।

—ହ୍ୟା—ଉଠି ଏଥନ । କଲେଜ ଆଛେ ।

ଆମାର ଟ୍ରୋମ । ବାଇରେ ବେଳୀ ମାଡ଼େ ନଟାର ଚଖଳ କଲକାତା । ଏକଦିନ ଏଇ ମଧ୍ୟେଇ  
ଅଫିସେ ବେରିସେ ପଡ଼େଛେ, ଆର ଏକଦିନ ଏଥିମେ ବାଜାର କରେ ଫିରିଛେ । ପରମେ ଲୁଦ୍ଦି, ହାତେ  
ଧଳେର ଭିତର ପାଇଁ ଶାକର ଶୀଘ୍ର ।

ବନଶ୍ରୀ । ଶୁଣ୍ଡ, ଫ୍ରେମ୍ ।

ମତ୍ୟଜିଙ୍ଗ କି କଥିମେ ଆଶ୍ରମ ଜଳେଛିଲ ? ଏହି ପ୍ରେସ୍‌ଟା ମତ୍ୟଜିତେର ମନେର ଯଧ୍ୟେ ଘୁରପାକ  
ଥେବେ ଲାଗଲ ।

: ଛୁଟିର ପରେ ତୋମାର କୋଳୋ କାଜ ଆଛେ ଆଜ ?

: ନା ।

: ସାବେ ମିଳେଇ ଦେଖିବେ ?

: କୁଣ୍ଡି କି ।

পাশাপাশি বসে ছবি দেখা। আয়ই প্রেমের গন্ধ।

ঃ আশ্চর্য ড্রামা তৈরি করেছে—না?

ঃ অসুস্থ। চলো—চা থাই।

ঃ এখানে?

ঃ একটু নিয়িবিলি হলে ভালো হয়—না?

ঃ তোমার যদি আপন্তি না থাকে—

ঃ জোট বী সিলি—

সার্বিধ্য—সাহচর্য। কাছে কাছে থাকতে ভালো লাগা। এক ধরনের অস্তরঙ্গ বন্ধুত্ব। পরম্পরাকে একান্তভাবে অভ্যন্ত হয়ে যাওয়া। নিয়মিত দেখা না হলে কোথায় কী যেন ফাঁকা ফাঁকা।

বন্ধুমহলে ঈর্ষার তুফান উঠেছিল।

ঃ কন্যাচুলেশন্ম।

ঃ লাল চিঠি আর কতসূরে?

আশ্চর্য, লাল চিঠির কথা কথনো মনে হয়নি। শুধু এই কাছে কাছে থাক। এই বন্ধুত্ব। যে একান্ত বেদনা একেবারে নিজের—সেইটে বলতে পারা। যে ভালো লাগার অর্থ আর কারো কাছে ধরা পড়বে না—সজ্ঞনীর মনে সেটুকু সঞ্চার করে দেওয়া।

তারপরে স্বতো কেটে গেল। যেন স্বাভাবিক নিয়মেই কাটল। পরৌক্ষার পরে বাইরে চলে গেল বনশ্রী। ধান ছাই চিঠি লিখল। সত্যজিৎ জবাব দিয়েছিল। কিন্তু আর সাড়া আসেনি বনশ্রীর।

থুব থারাপ লেগেছিল কিছুদিন। বছরখানেক ধরে অসুস্থ লাগত বিকেলটাকে। ভারী বিশ্রী সময় এই বিকেল—মুত্ত আলোয় এই আকাশের ছাড়া-ছাড়া নানা বঙের মেঘকে কতগুলো সমাধিক্ষুপের মতো মনে হয়। বিবর্ণ ধূসরতায় নিজেকে যেন খুঁজে পাওয়া যায় না—আশ্চর্য নিঃসংজ্ঞার ভার চেতনার ওপর জমে ওঠে। লক্ষ্যহীন ভাবে ট্রামে বাসে স্থুরে বেড়ানো—তারপর সক্ষা একটু গভীর হলে গঙ্গার ধারে একটা বেঝেতে চূপ করে বসে থাক।

আজ আবার সেই পুরনো অভ্যাসের যত্নাকে যেন জাগিয়ে দিতে চায় বনশ্রী। কেন আসতে বলে তাদের বাড়িতে? স্বতো কেটে গেছে। বনশ্রীকে আর সক্ষ্যাঙ্গলো এখন দিতে পারবে না সত্যজিৎ। সেখানে নতুন আর একজনের দাবী এসেছে।

পূরবী।

সত্যজিতের চমক ভাঙল। সামনের স্টপেই তাকে নামতে হবে।

মুখাজি ভিজার গেই পেরিয়ে পা হিতেই সে ধরকে দাঢ়িয়ে পড়ল। বীথি। ছাইয়ে

ମୁଖେର ଚେହାରା ।

—ଛୋଟଦା—ଶୀଘର ଚଳ । ଏଥିନି ଏକବାର ସେତେ ହସେ ମେଡିକ୍ୟାଲ କଲେଜେ ।

—ମେଡିକ୍ୟାଲ କଲେଜେ ? କେନ ?

ଶୀଘ୍ର ଭୌତ ଗଲାୟ ବୌଧି ବଲଲେ, ବାବା ଗିଯେଛିଲେନ ବାଗବାଜାରେର ଭାଡ଼ାଟେର ଓଥାନେ । ସେଥାନେ ଥୁବ ଟେଂଚାମେଚି କରେନ—ତାରପର ଅଜ୍ଞାନ ହସେ ପଡ଼େ ଥାନ । ଓଥାନ ଥେକେ ଖୁବେ  
ହାମପାତାଲେ ନିଯେ ଯାଓୟା ହସେଛେ ।

ସତ୍ୟଜିତେର ପାଯେର ତଳାୟ ମାଟି ଦୁଲତେ ଲାଗଲ ।

—କେମନ ଆହେନ ଏଥନ ?

ବୌଧିର ଠୋଟ କେପେ ଉଠିଲ । ପ୍ରାୟ ନିଃଶ୍ଵର ଗଲାୟ ବଲଲେ, ଭାଲୋ ନାହିଁ । ଦିଦି ଥୁବ  
କାରାକାଟି କରଛେ । ରୟୁ ବାବାର ସଙ୍ଗେ ହାମପାତାଲେଇ ବସେଇଛେ । ଚଲ୍ ଛୋଟଦା—  
ହୁଟା ଅମାଡ ଆଡ଼ି ପାକେ ରାଜ୍ଞୀର ଦିକେ ଏଗିଯେ ଦିଲେ ସତ୍ୟଜିତ : ଚଲ—

### ସାତ

ବନଶ୍ରୀର ବାବା ଜି-କେ ବାଯ ଏଥନ ପେନ୍ଶନେର ଜୀବନ ଯାପନ କରଛେନ । ତାର ଅର୍ଥ ବାତ  
ତିନଟେୟ ସୂମ ଭେଡେ ଯାଓୟା, ବିଚାନାୟ ଏପାଶ ଓପାଶ କରା, ଦୟାରୁ ଅର୍ଥଟୀନ ଏକଟା ବିଷେଷେ  
କାଚେର ଜାନଲାର ଭେତର ଦିଯେ ତାକିଯେ ଦେଖା : କେମନ କରେ ତାତ୍ତ୍ଵର ତମସା ତରଳ ହସେ  
ଆମୁଛେ—ଓପାରେର ଅବସହିନ ଦେବଦାତା ଗାଛଟା ଏକଟା ଆକାର ନିଜେ ଧୀରେ । ସାଡେ  
ଚାରଟେ ବାଜତେ ନା ବାଜତେ ବିଚାନା ଛେଡେ ଉଠେ ପଡ଼ା, ହାତ ମୁଖ ଧୂଯେ ହାଫପାଣ୍ଟ ପରେ ଏକଟା  
ଲାଟି ହାତେ ନିଯେ—ଲେକେର ଧାରେ ଘାସେ ଜୁତୋ ଭିଜିଯେ ଭିଜିଯେ କିଛକଣ ଘୁରେ ବେଡ଼ାନୋ ।  
ତାରପର ଆକାଶେ ଶୂର୍ଦ୍ଧର ରଙ୍ଗ ଧରଲେ ଏକଟା ବେଞ୍ଚିତେ ବମେ ପଡ଼େ ଥାନିକଟା ହାପାନୋ । ଆର  
ମନେ ମନେ ଏହି ଭେବେ ସାମ୍ବନ୍ଧ ପାଓୟା : ଭାଗ୍ୟମ—ଭୋରେ ବେଡ଼ାନୋର ଏହି ଅଭ୍ୟାସଟା ଏଥିନୋ  
ବେରେଛିଲାମ, ତାହି ଏହି ବାଷଟି ବହରେ ଶରୀରଟା ଭେଦେ ପଡ଼େନି ।

କିଛକଣେର ଜଣ୍ୟ ଏକଟା ଅନ୍ତୁତ ଭାଲୋ ଲାଗାୟ ମମନ୍ତ ମନଟା ତରେ ଓଠେ । କିଛକଣ ଧରେ  
ଭାବତେ ଇଚ୍ଛେ କରେ—ଆଃ, ଭାରୀ ଚମ୍ବକାର ଏହି ଛୁଟି ପାଓୟା ଦିନକୁଳୋ—ଏହିନି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ  
ବିଆୟିର ଜଞ୍ଜେଇ ବୁଝି ମାରା ଜୀବନ ଅପେକ୍ଷା କରେଛିଲେନ ତିନି ।

ଶାମନେ ଲେକେର ଜଳେ ସୋନାର ରୋଦ ପଡ଼େ—ମାରକେଲେର ପାତା ସୋନାବୁରି ହସେ କାପତେ  
ଥାକେ । ଜି. କେ. ବାଯ ସେଇଦିକେ ତାକିଯେ ବିଆୟିର ଶାସ୍ତ ସମାଧିର ମଧ୍ୟ ତଳିଯେ ଥାକେନ ।  
ଦୂର ଥେକେ ହଠାତ ଦେଖଲେ ମନେ ହସେ ଯେନ ଧ୍ୟାନ କରଛେନ ତିନି । ତାରପରେଇ ହସେତୋ ଆକଷିକ-  
ଭାବେ କୋନୋ ମନ୍ଦର୍ମୀର ଆବିର୍ଭାବ ଘଟେ ସେଥାନେ । ଆଜିଓ ତାହି ହସ ।

—ଏହି ସେ—କତକ୍ଷମ ?

ଫ୍ରେଙ୍ଗ ଗାଉନପରା ଚୁକ୍ତଥାରୀ ବ୍ୟାନାର୍ଜୀ ଶାହେବେର ଶୂର୍ତ୍ତ ଦେଖା ଦିଲ ଶାମନେ । ଇନିତି

পেনশনভোগী ।

—বায় মশাই কথন এলেন ?

—এই তো কিছুক্ষণ হল ।

—বেড়ালেন ?

—বেশি নয়, দু'পা হেঠে এলাম ।

—আমদের পক্ষে দু'পাই যথেষ্ট । তিন পা ফেলব সেই কেওড়াতলার যাবার সময় ।

—বলে চুক্টি থেকে একবাশ উগ্র দুর্গৰ্ভ প্রায় জি-কে রায়ের মুখের ওপরে ছাড়িয়ে দিয়েই শুধু করে পাশে বসে পড়লেন ।

আর তখন অনে পড়ল । যে-ভাবনাটাকে সব সময় ভুলে থাকতে চান— সেইটেই হঠাৎ অত্যন্ত বিশ্রী নগ্ন রূপ নিয়ে উপস্থিত হল সামনে । সোনারুরি পাতার রঙ বদলে গেছে, লেকের জলে ঝকঝক করছে ধারালো রোদ । সামনের শিখ গাছটায় একপাশ কাক টিৎকার ঝুঁড়ে দিয়েছে কর্কশ গলায় । জি-কে রায় চকিতের মধ্যে উপলক্ষি করছেন, এই শাস্তি তোরের আলোর ভেতরে দুবে থাকবার সময় ফুরিয়ে গেছে তাঁর । সামনে একটা দৌর্ঘ দিন—দৌর্ঘত্ব বাত । এই দিন বাশি বাশি ভাঙা কাচের মতো বিরক্তি দিয়ে ছাড়ানো—মুহূর্তে মুহূর্তে তারা আঘাত করবে, বক্তাঙ্গ করতে থাকবে । আর চোখের ওপর শুমের একটা ক্ষীণ আবরণ নেমে না আসা পর্যন্ত বাঙ্গিটা ছর্ভাবনার শয়া-কন্টকীর মতো সারা গাঁথে আলা ধরিয়ে চলবে । বাঙ্গিটার বক্ষকী দশা, শোধ করবার যা উপায় নেই সেই দেনার বিভৌগিকা, হিতেন, বাঁতেন—

—কী ভাবছেন বায় মশাই ?—ব্যানার্জি সাহেবের প্রশ্ন ।

—কী আর ভাবব ?

ব্যানার্জি শীর্ষ আঙ্গুলের টোকা দিয়ে চুক্টি থেকে মোটা থানিক ছাই বেড়ে ফেললেন । উদাস ভবিতে বগলেন, তাই বটে । এতদিন তো অনেক ভেবেছেন, দিন কয়েক নির্ভাবনার কাটিয়ে দিন ।

এ-কথা ব্যানার্জি বলতে পারেন—বলবার জোর তাঁর আছে । তাঁর প্রত্যেকটি ছেলে কৃতী, মেঝেদের তিনি ভালো বরে বরে বিয়ে দিয়েছেন । চুক্টের খেঁয়ার সঙ্গে সঙ্গে এখন জীবনের বাকী দিনগুলোকে হাওয়ার উড়িয়ে দিতে পারেন তিনি । এখন মৃত্যুকেও অসর মুখে বৌকার করে নিতে তাঁর কোন বিধা নেই ।

জি-কে বায় বিমর্শ হাসি হাসলেন, নির্ভাবনায় থাকতে চেষ্টা তো করছিই । কিন্তু আলেনই তো, আবি ঠিক আপনার মতো ভাগ্যবান নই ।

ব্যানার্জি সংকুচিত হলেন ।

—তা বটে । হিতেন বাঁতেন—একটু থেমে জিজাগা করলেন, হিতেনের নতুন খবর

আছে কিছু ?

—না। চিঠিপত্র সে আর লেখে না।

কিছুক্ষণ চুপচাপ। জি-কে বায়ের মনের বিষণ্ণতা ব্যানার্জির মনেও ছাপা ফেলতে লাগল। তিন-চারটি ছোট ছোট শাঙ্গাজী ছেলেমেয়ে থানিক দূরে ছুটোছুটি আরঙ্গ করেছিল, সেদিকে বিষাদ দৃষ্টিতে চেয়ে বাইলেন দুঃখনেই। বোধ হয় একটা দুর্বোধ্য কীর্তির হোয়া এসে লেগেছিল কোথাও।

—আপনার ঘেঁটে কিন্তু ভালো হয়েছে।—ব্যানার্জি সামনা দিতে চাইলেন।

—হঁ।

আবার নৌরবতা। আধপোড়া চুক্টাকে এবার বেয়াড়া তেতো মনে হল ব্যানার্জির। ফেলে দিতে গিয়েও পারলেন না, বেঁকের গায়ে তার অলঙ্গ মুখটাকে ঘষে নিভিয়ে নিয়ে ধরে রাখলেন হাতের মৃঠোয়।

প্রসঙ্গ বদলে দিতে চেষ্টা করলেন তাঁরপর।

—এবার ইলেকশনের অবস্থা কেমন বুঝেছেন ?

জি-কে বায় একটু নড়ে উঠলেন—নিজের ভেতরে উদ্দেজনা সঞ্চার করে নিতে চাইলেন খানিকটা। এই দুর্চিন্তা আর কুই বিরক্তির ভাবটা তিনিও সহিতে পারছেন না।

—এ সৌটা কংগ্রেস লুজ করবে।

—যা বলেছেন, আশ্চর্যও তাই মনে হয়।—ব্যানার্জি বললেন, আবে মশাই, শুধু কি আর প্র্যানে কুলোবে ? কংগ্রেস প্রান্তি আর প্রোজেক্টেই বা কতখানি এগোবে—বলুন ? রিফিউজি প্ররেম রয়েছে, স্বাস্থ্য চাবাদিকে—লেবার মুভ্যেষ্টও ধার্মছে না। লেফট-ইউনিট যদি তেমনভাবে হয়—

—হঁ:—লেফট-ইউনিট !—জি কে গায় মুখতরি করলেন : বায়ে রাজপুতের তেরো হাড়ি ! নিজেদের ভেতরে সৌট, নিয়ে ভাগ-বাঁটোয়ারা করবে না কন্টেক্ট, করবে ? ওদের কথা ছেড়ে দিন। এদের পলিসিও তো খুব ধোরাপ নয়। আমাদের এখানেও টিক জিতে যেত মশাই—তা নয়, বাজে একটা লোককে নমিনেশন দিয়ে বসল। কে চেনে বলুন তো আপনাদের শেই ঘোষ-মঞ্জিককে ? শিপিং এজেন্টের বাজে দু-পরসা করে নিয়েছে—বেশ কথা। কিন্তু পিপলের জন্তে কী করবে ? কেন লোকে ওকে তোট দেবে ?

—যা বলেছেন।—ব্যানার্জি সঙ্গে সঙ্গে একসত হয়ে গেলেন : ঘোষ-মঞ্জিককে নমিনেশন দেওয়া খুবই ভুল হয়েছে। যাহা সুন্দৰ লোক মশাই। মনে নেই সেবারে কর্পোরেশনের ব্যাপারটা ? ওঁ:—সে কি মেজাজী কথাবার্তা ! তখনই বুরেছিলুম

লোকটার আর মাথার ঠিক নেই। কর্তাদের নেকনজুরে পড়ার পর থেকে—

আলোচনা এগিয়ে চলল। কর্পোরেশন থেকে এগোল ঘোষ-মিরিকের ব্যক্তিগত চরিত্রের দিকে। মেধান থেকে আরো এগিয়ে এ-কালের দুর্ভিতি ও দুর্নীতি, আই-এ-এস পরীক্ষায় বাঙালী ছাত্রদের ব্যর্থতার মূল কারণ, অখনকার বেলের ফাস্ট' ক্লাস কামরার দুর্গতি, গতবার পুজোর ছুটিতে ব্যানার্জি যথন হরিদ্বাৰ ঘাজিলেন তখন পথে বৃষ্টি হয়ে ট্ৰেনেৰ ছাত দিয়ে ঝঁঝুরিৰ মতো জলপড়া, এবাবেৰ অকালবৃষ্টি, তাৰপৰ—

তাৰপৰ একসঙ্গেই চায়েৰ তৃষ্ণা। ডেক চেয়াৰে হাত-পা ছড়িয়ে খবৰেৰ কাগজ পড়-বাব প্ৰলোভন।

ব্যানার্জি বললেন, চলুন, শুঠা যাক।

জি-কে বাব উঠে পড়লেন সঙ্গে সঙ্গেই। আলোচনার মধ্য দিয়ে যে তিক্ততাটাকে কাটিয়ে তুলতে চাইছিলেন, সেটা দিশুণ হয়ে মনেৱ শুণৰ চেপে বসেছে। একটা চাপা আকেৰোশ কুঁমে উঠছে ব্যানার্জিৰ ওপৰ। অকাৰণে অনৰ্থক ধৰে তাকে বকিয়েছে লোকটা। এসব তুচ্ছ কথা নিয়ে এতক্ষণ তাঁৰ চেঁচামেচি কৰিবাৰ দৱকাৰ ছিল না। অনেক বেশি ভাববাব ছিল—অনেক কথা ভাববাব ছিল।

অনেক কথা ভাববাব আছে। মনেৱ সেই বোঝাটা নিয়ে জি-কে বাব বাড়িৰ জনে পা দিতেই একটা হিংস্তাৰ থানিক উত্তপ্তি বাস্প ফেটে পড়ল মাথার ভেতৰে।

সামনে বৌতেন। ভবিষ্যৎ 'গ্লো-ট্রেটা'ৰ দৈৰ একজন। সশ্রে তাৰ মোটৱ-সাইকেলে স্টার্ট দিচ্ছে।

ছেলেৰ মৃতি দেখলেই তাঁৰ গা-জালা কৱে। মুখেৱ শুই অস্তুত দাঢ়িটা দেখলেই মনে হয়—শুটা ওৱ কুপসজ্জা নয়, সাবা পৃথিবীৰ সঙ্গতি আৱ সৌম্র্যবোধকে ভেংচি কেটে ঠাট্টা কৰিব আয়োজন। গায়ে জিপ-লাগানো জ্যাকেট—তাৰ দু'পাশে কোমৰেৱ কাছে ছটো এভাবআইট, স্টিলেৱ টুকুৱো বিকমিক কৱছে। হিপ-পকেটওয়ালা ট্রাউজার আৱ ডোৱা-কাটা মোটা মোটা মোজা ছটো দেখলে একেবাৰে মার্কিনী ছবিৰ নিখুঁত একটি গ্যাংস্টাৰ বলে সন্দেহ হয়।

মোটৱ সাইকেলে স্টার্ট এবং মুখটাকে ছুঁচলো কৱে শিশু দেওয়া একসঙ্গেই চলছিল বৌতেনৰ। কাল বাবে একধানা দুৰ্ঘৰ 'হিলিরিয়াস' ছবি দেখেছে বৌতেন—মনেৱ মধ্যে তাৱই গানেৱ সুষ গুণ্ডু কৱছে। বৌতেন যথাসাধ্য নিখুঁতভাৱে শিশু হিছিল : "That lucky guy gave a lift—gave a lift to the blonde lassie—"

তাৰপৱেই ঠিক যথন "Ola-la—" বলতে থাবে, তখনি গেটেৱ সামনে জি-কে বাব অসে দাঢ়ালেন।

—হেলো পপ্প!

বীতেন স্বর থামিয়ে একগাল হেসে বাপকে অভ্যর্থনা করলে। ঠিক মাকিনী বীভিতে। জি-কে রায়ের আবার মনে হল, ওই বিশ্বি দাড়িজ্জলো আর আরো বিশ্বি হাসি দিয়ে বীতেন তাকে ডেচি কাটছে।

জি-কে রায় রক্ষ গলায় বললেন, চলেছিস কোথায় ?

সব বেস্তরো হয়ে গেল। বীতেনের তহমন থখন সমস্তেরে বলছিল, সে নিজেই একটি “lucky guy” এবং একটি ‘হাইকার’ “blonde lassie”কে মিচিগানের বাস্তা থেকে তুলে নিয়ে সাক্ষাৎ ড্যানি কে-র ঘৰতো অক্ষকার বাস্তাৱ গাড়ি ছুটিয়ে চলেছে, তখন জি-কে রায়ের সম্ভাষণের ভঙ্গিটা তার অত্যন্ত খারাপ লাগল।

—এনিথিং রং—হে পপ ?

এই আমেরিকান ইংরেজী অত্যন্ত কদৰ্য মনে হয় জি-কে রায়ের। এমন স্বল্প, ভদ্র, জোরালো ইংরেজি ভাষাটাকেই কুৎসিত আৱ কুআব্য কৰে তুলেছে। একালেৱ অধৰেক মাকিন শৰ্কই তার দুর্বোধ্য ঠেকে—একদা ইংরেজীৰ এম. এ. জি-কে রায় ভাবেন একদল আউট-ল আৱ ব্যাঞ্ছ্যানহৈ এখন ওদেশেৱ লেখক হয়ে বসেছে !

জি-কে রায় প্রাথ চিক্কার কৰে উঠলেন।

—অমন গাড়োয়ানি ইংরেজি বলতে হবে না—তুই বাঙালীৰ ছেলে !

বীতেন বললে, Golly !

—শাট্ আপ !—জি-কে রায় বললেন, একটা হস্তান হচ্ছিস দিনেৱ পৰ দিন। কোথায় বেকচিস এই সাতসকালে অকৰ্মাৰ চেকি কোথাকাৰ ?

বীতেন চোখ কপালে তুলে একবার সবিশ্বে বললে, My—! তোমার কী হল পপ ? সকালবেলাতেই যে বেগে একেবাবে আগুন হয়ে রয়েছ !—মুখেৰ দাড়িৰ ওপৰ একবাব হাত বুলিয়ে নিয়ে বললে, তুমি কি জানো না যে আজ আমাৱ সাইকেল বেস আছে ? অ্যাও আই হোপ টু গেট্ দি লৱেল ?

—সাইকেল বেস ? খাদা আছিস—না ? কিন্ত এই ফিরিজি বাবুয়ানি আৱ বাপেৰ গ্র্যাণ্ড হোটেলে খাওয়া আৱ বেশিদিন চলবে না বলে দিচ্ছি। যদি রোজগার না কৰতো পাবো, তা হলে এ বাড়িতে আৱ থাকা চলবে না তা পৰিকাৰ জেনে রাখো। আগুৱস্ট্যান্ড ?

—ও-কে—ও-কে—অৰ্ধেৰ্ভাবে একবাব হাত নাড়ল বীতেন। এসব কথা কৰে পুনৰো হয়ে গেছে—ও আৱ গায়ে বাজে না। আই নো সাই ওল্ড্ ম্যান—হিজ্ লাইক ঢাট !—মোটৰ সাইকেল স্টার্ট নিলে, ভাৱপৰ জি-কে রায়েৰ মুখেৰ ওপৰ একবাপ দুর্গন্ধি নীল ধৌৱা ছড়িয়ে বাস্তাৱ বেৰিয়ে গেল।

জি-কে রায় বাংলা মতে সগৰ্জনে বললেন, হতজাড়া ধৰ্মেৰ ব'ঢ় কোথাকাৰ !

সিঁড়ি দিয়ে উঠতে উঠতে জি-কে রায় তাবতে লাগলেন, সত্যিই তো—কি দোষ  
বীভেনের ? দিনের পর দিন তিনিই তাকে প্রত্যয় দিয়েছেন—যা খুশি করে বেড়িয়েছে,  
কখনো বাধা দেননি। বাঙালীর কাছে ইংরেজি শিখতে পারবে না ভেবে কালিঞ্চের  
একটা স্থলে রেখে পড়িয়েছেন, তখন একধা ভাবেননি—চোথের বাইরে রেখে এবং প্রচুর  
টাকা হাত-খচ দিয়ে ও ভাবে পড়ালে ছেলে অন্য বকম ইংরেজিও শিখতে পাবে। তাঁর  
সিগারেটের টিন থেকে বীভেন যখন তার মার্কিনী ইংরেজিতে নিয়মিত ‘বাট্স’ সরিয়েছে,  
তখন দেখেও দেখেননি জি-কে রায়। মোটর সাইকেল কেনবাৰ টাকাও তিনিই দিয়ে-  
ছিলেন।

বমবাৰ ঘৰে চুকে সোফার ওপৰ নিজেকে ছড়িয়ে দিলেন জি-কে রায়। চোৱাবালিৰ  
শুণৰ দাঙিয়ে আছেন এখন। এই বাড়ি কৰিয়েছিলেন অনেক স্থ কৰে—আজ দুটো  
মট্টগেজ পড়েছে। ছাড়াবাৰ কোনো আশাই নেই। পেনশনের টাকার অধিক আজ-  
কাল যাই দেনা শোধ কৰতে। তথ্য বনশ্রী ‘শ’ দুই টাকা মাইনে পায় বলে কোনোৰতে  
চলছে। না হলে—

পেনশন নেবাৰ মাঝে পাঁচ বছৱেৰ মধ্যেই সাবা পৃথিবীৰ চেহারাটা এমন কৰে বদলে  
যাবে—একধা কি কখনো কল্পনাও কৰেছিলেন জি-কে রায়। নিজেকে তাঁৰ হাউইয়েৰ  
সঙ্গে তুলনা কৰতে ইচ্ছে হয় এখন। কিছুদিন আগেও আকাশ আলো কৰে জলছিলেন,  
যুঠো মুঠো ছাইয়েৰ মতো বাবে পড়েছেন এখন।

বনশ্রী এল।

—বাবা, চা—

—তুই কেন ? অযোধ্যা কোথাকোথা ?

চা-কৃটি টেবিলে রেখে বনশ্রী বললে, অযোধ্যা বাজারে গেছে।

—আবাৰ অযোধ্যা কেন ? আমি ও একবাৰ চৰে আসতাৰ।

—ৰোজ ৰোজ তুমি আৰ কেন যাবে বাজারেৰ গঙ্গোলেৰ মধ্যে ? একটু বিখ্যাম  
নাও।

বিখ্যাম ! সবাই-ই ওকধা বলে জি-কে রায়কে—সবাই বলে, এখন আপনাৰ বিখ্যাম  
নেওৱা দুৱকাৰ। তাই বটে। চামৰেৰ পেয়ালাটা তুলে নিতে নিতে জি-কে রায় ভাবলেন :  
ওটা তথ্য ভদ্ৰতা কৰে আনিয়ে দেওৱা, সংসাৰে তাঁকে দিয়ে আৰ কাৰো কোনো প্ৰয়োজন  
নেই—তিনি সুবিধে গোলেন।

বাজাৰ ভিনি বৰাবৰ নিজেৰ হাতেই কৰেছেন। ওটা তাঁৰ বিলাস ছিল। তখন  
অফিসেৰ আদীলী যেত সঙ্গে সঙ্গে ( আজ অবজ পুৱনো অফিসে ফিরে গেলে সে আদীলী  
জাকে দেখে টুল হেঢ়ে দাঁড়াবে কিনা সন্দেহ ) ! বনশ্রী জানে, বাজাৰে যেতে তাঁৰ কষ্ট

ହସ ନା, ଆଜିଓ ତା ଭାଲୋ ଲାଗେ । ତୁ ମେ ଅଧୋଧ୍ୟକେଇ ପାଠୀୟ । କେନ ପାଠୀୟ ? ଜି-  
କେ ରାୟ ବାଜାରେ ଗେଲେ ସେ ଥର୍ବଚ କରେ ଆସବେନ, ମେ ଥର୍ବଚେ ସାମର୍ଦ୍ୟ ଏ ପରିବାରେର ଆବ  
ନେଇ । ବନଶ୍ରିକେ ଅନେକ ସାବଧାନେ ସଂସାର ଚାଲାତେ ହସ ।

ଶ୍ରୀ ଯା କିଛୁ ଅପବାୟ ବୌତେନେର ଜଣେ । ଓଇଥାନେଇ ବନଶ୍ରିର ମୁଠୋ ଏକଟ୍ ଶିଥିଲ ।  
ମବଚେଯେ ଛୋଟ ଭାଇ । ହିତେନକେ ହାରାନୋର ପର ଏକଟା ଯୁକ୍ତିହୀନ ଭାଗେ ବୌତେନକେ ଆଗଳେ  
ବେଥେଛେ ବନଶ୍ରି । ମେ ଆମେ, ହିତେନକେ ହାରିଯେ ବୁକେର ଡେତର ଏକଟା ଆଶ୍ରମେ କୁଣ୍ଡ  
ଆଲିଯେ ବେଥେଛେ ଜି-କେ ରାୟ । ବୌତେନ ଚଲେ ଗେଲେ ତିନି ପାଗଳ ହେଁ ଥାବେନ ।

ଜି-କେ ରାୟ ଗାଲାଗାଲି କରତେ ଯାଚିଲେନ ବୌତେନକେ । ବନଶ୍ରିର ଚୋଥେର ଦିକେ ଚେଯେ  
ଦେଇ ଗେଲେନ ।

—କୌ ହେଁଛେ ତୋର ? ଚୋଥ ଅଯନ କେନ ?

—ରାତେ ଭାଲୋ ଘୂମ ହେଁଲି ବାବା ।

ଚାମ୍ବେର ପେରାଳା ମୁଖ ଥେକେ ନାମିଯେ ଜି-କେ ରାୟ ବଲଲେନ, ତାର ମାନେ ରାତ ଜେଗେ ଆବାର  
ଓହ ସବ ନୋଟ ବହି ଲିଖେଛିସ ? ବେଶ ରାତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାଜ କରିଲେ ତୋର ଘୂମ ହସ ନା—ତୁ ଓ  
କେନ କରିଲ ଓ-ସବ ?

କେନ କରତେ ହସ, ମେ-କଥାର ଜବାବ ବନଶ୍ରି ଦିଲ ନା । ଜି-କେ ରାୟ ନିଜେଓ ଜାନେନ ।  
କିନ୍ତୁ ଯେ-ଜାଲା ଥେକେ ବନଶ୍ରି ବାଜାରେ ବାଜାରେ ଯେତେ ଦେସ ନା, ମେହି ଏକହି ସଞ୍ଚାର ତାକେ ରାତ  
ଜେଗେ ଫର୍ମାର ପର ଫର୍ମା ନୋଟ୍‌ଲିଖିତେ ହସ । ଜାନାଶ୍ରମେ ଛଲନାର ଆଡ଼ାଳ ଭେଦ କରେଓ ମଧ୍ୟେ  
ମଧ୍ୟେ ମେ ସଞ୍ଚାରଟା ଫୁଟେ ବେରିଯେ ଆସେ ।

ବନଶ୍ରି ଜବାବ ଦିଲ ନା । ଜାନାଳା ଦିଯେ ସାମନେର ରାଙ୍ଗାର ଦିକେ ତାକିରେ ଝଇଲ । ଟ୍ରୋମେର  
ତାରେ ଏକଟା ଛେଣ୍ଡା ଘୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଲଛେ । ତାର ଓପାରେ ଡେତଳାର ବାଡ଼ିଟାର ମାଧ୍ୟମ ସାମିଆନା  
ଟାଙ୍ଗମେ ହେଁଛେ—ଆଜ ବିଯେ ଆହେ ଶୋମେ । ଏକଟା ଚାପା ନିଃଶାସ ଫେଲ ବୁନଶ୍ରି ।  
ଦିନଙ୍ଗଲୋ ଏକଟାର ପର ଏକଟା ଶୁକନୋ ପାତାର ମତୋ ବରେ ପଞ୍ଜିଛେ । କାଳକେର ବନଶ୍ରି ଆଜ  
ଆର ଏକଦିନେର ପୁରନୋ ହେଁ ଗେଲ, ଫୁରିଯେ ଗେଲ ଆରୋ ଧାନିକଟା ।

କାଳ ରାତେ ନୋଟ ଲିଖିତେ ବସେଛିଲ ବନଶ୍ରି । ବେଶଦୂର ଲିଖିତେ ପାରେନି । ଖାଲି ମନେ  
ପଢ଼େଛେ ଶତଜିଂକେ । ସାମନେର ବାଡ଼ିଟାର ଶାନାଇଯେର ଝୁର ଉଠେଛିଲ । ଅକାରଣେ ଚୋଥେ  
ଜଳ ଆସଛିଲ ତାର ।

ଆଜି ଚୋଥେ ତାରଇ ବେଶ ଜଡ଼ିଯେ ଆହେ । ଅନିନ୍ଦ୍ରାର ନମ—କାନ୍ଦାର ।

ସାମିଆନଟା ଥେକେ ଜୋର କରେ ଦୃଷ୍ଟି ସରିଯେ ନିଲେ ବନଶ୍ରି ।

ଆର ତଥନ ଅଧୋଧ୍ୟା ଏତ ବାଜାର ଥେକେ । ବାଜାରେର ଝୁରି ନିଚେ ନାମିଯେ ଓପରେ ଏମେ  
ଥବର ଦିଲେ, ହୌରେନବାବୁ ଦେଖା କରତେ ଏମେହେବନ ।

ହୈରେନ ! ବୈଜ୍ଞାନାଥେର ମେହି କବିତାଟା ମନେ ଏତ : ‘ଆମି ତବ ମାଲକ୍ଷେବ ହବ ମାଲାକର ।’

ନା, ର.-୬ (କ) — ୪

## আট

তাঙ্গারেরা বললেন, ফাস্ট' স্ট্রোক। কিন্তু খুব সাবধানে রাখতে হবে এর পর থেকে।

আরভিম চোখ দুটোকে আরো রক্তাভ করে শিবশঙ্কর কিছুক্ষণ শূচ্ছ দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলেন। এখনো চৈতন্যের স্বাভাবিক সীমার উত্তীর্ণ হননি। আশ-পাশের সমস্ত মুখ-গুলো তখনো ছায়া-ছায়া ঠেকছে তাঁর কাছে।

প্রীতি ভাকল, বাবা?

আস্তে পাশ ফিরে শিবশঙ্কর বললেন, আমাকে এখন বিরক্ত কোরো না।

সেই ভালো। আজ ওঁকে বিরক্ত করে দৰকার নেই।

সত্যজিৎ ঘর থেকে বেরিয়ে এল। হাসপাতাল। বাতাসে অ্যামিসেপটিকের গুৰু। নার্সদের সতর্ক চলাফেরা—তাঙ্গারের ভাবী জুতোর শব্দ। অ্যাম্বুলেন্সের গাড়ি থেকে নামিয়ে একজনকে স্ট্রেচারে করে ভেতরে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। কংগ কালো একখানা হাত ঝুলে পড়েছে স্ট্রেচার থেকে—চুলতে চুলতে চলেছে সেটা। সামনের পথ দিয়ে একজন জয়াদার একটা বালতি নিয়ে চলেছে—সেদিকে চোখ পড়তেই সত্যজিৎ চমকে উঠল। বালতি-ত্বা লাল রঙের কী ও? রক্ত? অত রক্ত?

একটা ধামে হেলান দিয়ে দাঢ়ালো সত্যজিৎ। হাসপাতাল। সমস্ত জীবনটাই হাসপাতাল। প্রত্যেকেই বিকৃত ব্যাধির শিকার। ইন্সজিৎ—শিবশঙ্কর—প্রীতি—বনশ্রী—সে নিজেও। শুভ্র আর শুধুর গম্ভীরা একটা প্রকাণ্ড ঠাণ্ডা হলঘরে পাশাপাশি থাটে তারা প্রত্যেকে অপেক্ষা করছে। তাদের প্রত্যেকের চোখের তারা ছির হয়ে আছে ওই হলঘরের একধারে একটা কালো দৱজার দিকে। সেই দৱজার শোপাশে র্মগ। সেখানে আরো গভীর ছায়া—আরো কঠিন শীতলতার মধ্যে এগিয়ে যাওয়ার জন্তে প্রতৌক্ষ করছে তারা। তারা প্রত্যেকেই।

সত্যজিৎ শিউরে উঠল একবার। দাঁতে দাঁতে ঠকঠক করে বাঞ্ছল। বৰৌল্লনাথের কবিতা। ‘ওগো মৰণ হে মোর মৰণ।’ না—তা নয়। জীবনানন্দ দাশের ‘লাশকাটা ঘৰ।’

গ্রামবন্ধ এক বলক উচ্ছুসিত হাসি। খানিকটা উভ্য আলো যেন তৌবের মতো এসে বিছ করল লাশকাটা ঘরের শুভ্র্যুগ্মিত অঙ্ককারকে। ছাঁচি নার্স। তাদের একজন শুশির হাসিতে উচ্ছল হয়ে উঠেছে। মেরেটির বয়েসে আর মুখধানি শুশর, হাসিটি আরো শুশর।

‘সত্যজিতের পূরবীকে মনে পড়ল।

আর পূরবীর মনে পড়ল ‘দি ইনভিটেশন’। সত্যজিৎ পড়াচ্ছিল।

“Away, away from men and towns,

To the wild wood and the downs—

To the silent wilderness—”

Silent wilderness! কোথায় সে? গলির ভেতরে এই দোতলা বাড়িটার ঘরে ঘরে ভাঙ্গাটে। সামনেই বারান্দার পাশের ঘরে দুটি ছোট ছোট ছেলে-মেয়ে মৃড়ির বাটি সামনে নিয়ে সমানে চিঠ্কার করছে—কলতায় বনকল করে বাসন আছড়াতে তাদের মা গর্জন করছে: থা—থা—এবাবে আমাকে থা। টেচিয়ে খবরের কাগজ পড়ছেন পুলিস কোর্টের যোজ্ঞার খগেনবাবু। দোতলার বারান্দা থেকে বুগচটো ভদ্রমহিলা সমানে গাল দিচ্ছেন কয়লা ওলাকে—কয়লা দেখনি, কতগুলো পাথর দিয়ে গেছে। যার গলায় কোনোদিন গান নেই, তেমনি একটি মেয়ে তৌকৃষ্ণরের হার্মোনিয়াম বাজিয়ে এই সকালে দুরবারী কানাড়া অভ্যাস করছে।

Silent wilderness! বইয়ের দিকে চোখ রেখে চুপ করে বসে রইল পূরবী। কোথাও সে নেই—তব পূরবী তাকে অহুতব করে। মনে পড়ে যায়—ক্লাসে পড়াচ্ছে সত্যজিৎ। সমস্ত ক্লাস ঘরটা এক মুহূর্তে মিথ্যে হয়ে গেছে। মাথার উপর পাথর ধোরার শব্দ নেই—তার দু-পাশে বসে দ্রুত হাতে কেউ নোট নিচ্ছে না, পড়াতে পড়াতে বী-হাতের ঝমাল দিয়ে কপালের ঘাস মুছে ফেলছে না সত্যজিৎ। তখন নৌলি সমুজ্জেব ধারে ধরে খরে লাল বালিয়াড়ী দাঢ়িয়ে আছে—শীতের বর্ষণে তরে ওঠা ছোট ছোট জলাধারের মধ্যে স্বৃজ পাতার ছায়া ছুলছে, ভায়োলেটের বর্ণলীলায় দিক হারিয়েছে অবণ্য, আর সব কিছুর ভেতর দিয়ে একটানা একটা স্মরের মতো সত্যজিতের গলা ভেসে আসছে: “Away, away from men and towns—”

সত্যজিৎকে সে ভালোবাসে।

বাবা ওদের চিনতেন অনেক দিন থেকে। তখন বাবার ব্যবসার অবস্থা ভালো ছিল, শেয়ার মার্কেটে বড়লোক হতে গিয়ে তখনে তিনি সর্বস্বাস্থ হয়ে থাননি। শিবশক্র মৃত্যুজ্জেব সঙ্গে তখন থেকে তাঁর পরিচয়। তাঁকে, তাঁর জ্ঞাকে, তাঁর ছেলেমেয়েদের তখন থেকেই তিনি জানতেন।

তার পরে অনেক জল গড়িয়ে গেল। শেয়ার মার্কেটে টাকা ধাটিয়ে সেই লোকসানের ফলে বাবা ব্যবসা নষ্ট করে ফেললেন। প্রাপ্ত পথে দাঙ্গাতে হল। মৃত্যুজ্জেব পরিবারের সঙ্গে সম্পর্ক গেল কেটে। ব্রোকারিয়ে করেকটা ফাঁঠুটো আশ্রয় করে সেই থেকে আঙ্গু বাচবার চেষ্টা করেছেন বাবা—বাচিয়ে বাঁধতে চাইছেন তাদের সবাইকে। এবই মধ্যে স্কুল কাইস্টাল পাস করে বসল পূরবী। ফাস্ট' ডিভিশনে।

মা বললেন, মেয়েটাকে কলেজে পড়ালে হয় না ?

দাদা অনেক কষ্টে সেবার বড় একটা জুতোর দোকানের সেলসিয়ান হরেছে। দাত মুখ খিঁচিয়ে বললে, থাক, অত সথে আর কাজ নেই। আমরা মুখে ইত্ত তুলে টাকা আনব, আর উনি বিশুনি ছলিয়ে কলেজে যাবেন। কর্পোরেশনের স্কুলে একটু চেষ্টা করে মেধুক না—ওরা তো আয়ই মাস্টারনী নেব।

পূর্বী কেন্দে ফেলেছিল।

বাবা দাদাকে ধর্মক দিয়ে বললেন, যতদিন আমি বেঁচে আছি, ততদিন অস্তত তোমায় মুক্তিবিঘ্নানা করতে হবে না। আমি মরবার পরে যা খুশি কোরে। ও কলেজে পড়বে কি পড়বে না সে আমি বুবু—তুমি নও।

দাদা গজগজ করতে করতে বললে, তা হলে আমাকে কেন কলেজে ভর্তি না করে লোকের পায়ে জুতো পরানোর চাকুরীতে ভর্তি করে দিলে।

বাবা বললেন, লজ্জা করে না ? দু'বার ফেল করে থার্ড ডিভিশনে পাস করেছিলি তুই। কলেজে ভর্তি হলে বছর বছর তোমার ফেলের খরচ জোগাত কে ?

হৃষ দৃষ্ট করে দাদা শাড়ি থেকে বেরিয়ে গেল।

এবার পূর্বীর দিকে, তাকে বাবা কটুকষ্টে আর একটা ধর্মক দিয়ে উঠলেন।

—পনেরো-খোলা বছরের ধাড়ী মেঝে—ভ্যান ভ্যান করে কাদতে বসেছিস আবার ? যা—এক পেয়ালা চা করে নিয়ে আয়। আমি দেখছি কোনো ব্যবস্থা করা যায় কিনা।

সেই দিনই ঝোঁক করলেন বাবা। সোজা চলে গেলেন সত্যজিতের কলেজে। কলেজ ছুটি হওয়া পর্যন্ত বসে থেকে বিকেল পাঁচটায় ধরে নিয়ে এলেন সত্যজিতকে। বাড়িতে পা দিয়ে বিজয়গর্বে ঘোষণা করলেন, এই গ্রাথো, কাকে নিয়ে এসেছি সঙ্গে করে।

মা একটা ছেঁড়া শাড়ি পরে কলতলায় বাসন মাজছিলেন। দাদা হাত-পা নেড়ে বক্তৃতা দিচ্ছিল : বুবলে—সেলসিয়ানের কাজ অত সহজ নয়। সব সময়ে মুখে হাসিটি বজায় রাখা চাই, আর মেঝাজ একেবারে বরফের মতো ঠাণ্ডা। একটু বিরক্তি ধরেছে কি —হয়ে গে ! ধর—মেয়েরা কেউ জুতো কিনতে এসেছে। কুড়ি জোড়া নামিয়ে সাজিয়ে দিলাম, কিছুতেই আর পছন্দ হয় না ! ‘এটার স্ট্র্যাপ ভালো—কিন্তু হিলটা একটু ছোট মনে হচ্ছে।’ ‘এটার হিল টিক আছে, কিন্তু চামড়াটা’—, উঃ মেয়েদের জুতো বিক্রী করার চাইতে কুকুরের ল্যাজ সোজা করতে যাওয়াও ভালো। খুন চেপে যায়— বুবলে ? বলতে ইচ্ছে করে—দোহাই ঠাকুরণ, মুচিকে ফরমাস দাও—আমাদের আক্রমণিয়া না। কিন্তু সেলসিয়ানের কাজে, মাথা ঠাণ্ডা না রাখলে—

ঠিক এই সময় সত্যজিতকে সঙ্গে নিয়ে বাবা নাটকীয় ভাবে বাড়িতে এসে ঢুকলেন।

দাদাৰ বক্তৃতা মাঝপথে থেমে গেল। মা ছেঁড়া শাড়ি সামলাতে পথ পান না।

—আরে আরে, লজ্জা কী ? এ আমাদের শিবশক্তির মুক্তজ্ঞের ছোট ছেলে—সতৃ । আমি যখন দেখেছি তখন স্কুলে পড়ত । আজ না হয় একটা ভারতান্তিক প্রফেসরই হয়েছে, কিন্তু আমাদের কাছে এখনো ও সতৃই আছে—হা-হা-হা !.....

...পূরবী বইয়ের দিকে তাকালো । ‘দি ইনভিটেশন’ । ‘Away, away from’—

একটা কথাও সে তোলেনি সেদিনকার—সব স্পষ্ট মনে আছে । দাদা ব্যতিব্যস্ত হয়ে গলির মোড়ের দোকান থেকে সিঙ্গাড়া আর উসগোঁজা আনতে গেল । যা চায়ের জল চাপালেন উচ্চনে কাঠ দিয়ে । তারই রোঁয়ায় করা ছোট ঘরটার তেতুরে যয়লা চেয়ারে একটানা ধামতে লাগল সত্যজিৎ—ফর্সা মুখের শুপর দিয়ে ধামের বিলু গড়িয়ে নামতে লাগল ।

বাবা বললেন, পাখা নেই—তাই কষ্ট হচ্ছে । যা তো টুঙ্গ—একথানা হাতপাখা নিয়ে এসে ওকে বাতাস কর ।

টুঙ্গ পূরবীর ডাক নাম ।

সত্যজিৎ ব্যস্ত হয়ে বললে, না না, পাখার দরকার নেই, আমি বেশ আছি ।

পূরবী তবু বেরিয়ে যাচ্ছিল । সত্যজিৎ আবার ডাক দিয়ে বললে, দেখুন—আপনাকে পাখা আনতে হবে না—আমার কোনো অস্ববিধে হচ্ছে না ।

পূরবী দাঁড়িয়ে পড়ল । বাবা বললেন, ওকে আবার আপনি কেন ? তোমার চাইতে ও যে সাত-আট বছরের ছোট । ওর অঙ্গই তো তোমাকে ডেকে নিয়ে এলাম ।

সত্যজিৎ সমস্ত মুখে ক্রমাল বুলিয়ে নিয়ে বললেন, আমি কী করতে পারি বলুন ।

—ও এবার ফাস্ট’ ভিত্তিলে স্কুল-ফাইলাল পাস করেছে বৌবাজার গার্লস স্কুল থেকে ।

—বাঃ, তারী খুশি হলাম ।—সত্যজিৎের উচ্ছল চোখ একবার পূরবীর মুখের শুপর দিয়ে ঘুরে গেল । দরজার পাশে দেওয়ালে হেলান দিয়ে রাঙা মুখে দাঁড়িয়ে রাইল পূরবী ।

—ওকে কলেজে পড়াতে চাই ।

—গড়ানোই তো উচিত ।

—কিন্তু—একটা বিড়ি ধরিয়ে বাবা সতর্ক ভঙ্গিতে সত্যজিৎের দিকে তাকালেন : কিন্তু আমার অবস্থা তো এখন দেখতেই পাচ্ছ । আগেকার সে সব দিন তো আর নেই যে—একটা নিঃখাস চেপে নিয়ে বললেন, সে কথা ধাক । এখন তুমি যদি একটু সাহায্য করো তা হলে যেরেটার পড়া হয় ।

—বলুন ।

—তোমাদের কলেজে ভর্তি করা যাব না ?

—বেশ তো, দিন ভর্তি করে।—যরের মধ্যে কাঠের ধোঁয়া আসছিল, সত্যজিতের অবস্থা মেখে করলা হচ্ছিল পূরবীর। মনে হচ্ছিল, এ কথাটো বলবার জন্মে এই বাড়িতে শুকে টেনে এনে বাবা এমনভাবে কষ্ট না দিলেও পারতেন।

—ভর্তি করলেই তো হয় না বাবা। মাইনের ব্যাপারে—

সত্যজিৎ মৃছ হাসল : বুঝেছি। সেজন্ত ভাববেন না। ফাস্ট' ডিভিশনে পাস করেছে—এমনিতেই একটা ক্লী-স্টুডেন্টশিপ হয়ে যাবে। তা ছাড়া একটা স্টাইপেনের চেষ্টাও করে দেখতে পারি।

পূরবীর চোখে অল এল।

সত্যজিৎ আবার বললে, আর্টস্ পড়বে তো ?

—ই—ই, আর্টস্ পড়বে বইকি। জানো, সংস্কৃতে একটা লেটার ও পাবে। তা ছাড়া ইংরেজি, বাংলা—সবেতেই—

একগুলা ঘোমটা টেনে মা চা আর খাবার নিয়ে এলেন।

—আরে ওর সামনে অত লজ্জা কিসের ? ও তো যরের ছেলে। অত বড় ঘোমটা দিয়েছ কাকে দেখে ?

সত্যজিৎ বললে, তা বটে। আমার সামনে লজ্জার কিছু নেই। কিন্তু এত কেন ? খেতে পারব না।

মা ফিসফিস করে বললেন, এত কোথায় ? ছুটো গিটি আর ছুটো সিঙ্গাড়া দিয়েছি কেবল।

বাবা বললেন, ই—ই—খেয়ে নাও। কলেজ থেকে টেনে আনলাম—বাড়িতে গিয়ে তো নিষ্কয়ই খেতে।

—তা হোক—এত চলবে না।—চামচে করে একটা বসগোলা তুলে পূরবীর দিকে এগিয়ে দিয়ে সত্যজিৎ বললে, তুমি নাও একটা।

—না—না—পূরবী ছুটে পালিয়ে গেল ঘর থেকে !...

'Away away from men and towns'—

সেই আরম্ভ। তাবপর কেমন করে পরিচয় হয়েছে—কেমন করে দিনের পর দিন এ বাড়িতে এসেছে সত্যজিৎ, শাস্ত গভীর চোখ তুলে পূরবীর মুখের দিকে তাকিয়ে কী যে দেখেছে অনেকক্ষণ ধরে—সে সব এখন আর ভালো করে ভাবতেও পারে না। সব ঘেন একমুঠো আলো—একমাশ বজ্জের মধ্যে ঘিলিয়ে যায়।

শুধু একটা কথা মনে হয় বাব বাব। কাছের মাঝে সত্যজিৎ ক্লাস কর্মে এত দূরে শরে থাক কী করে ? কেন মনে হয়—পঞ্চাতে পড়াতে সত্যজিৎ এমন একটা জায়গায় চলে গেছে—বেখানে সে ভালো করে দেখতেও পায় না ? বহু দূরের একটা পাহাড়ের

চুঁড়ো থেকে অশ্রৌরী বর্ষারের মতো তার গলা ভেসে আসে : ‘To the wild wood  
and the downs—’

কে এই সত্যজিৎ ? এই অদ্ভুত মূর্তি—এই স্থানের তরঙ্গ ? পাহাড়ের ওই উচু  
চুঁড়োটার উপরে কোনোদিন কি পৌছতে পারে পূরবী—ওই আলোকিত স্বর-তরঙ্গকে  
কোনোদিন কি সে ধরতে পারে মৃঠোর মধো ?

পূরবী চমকে উঠল। পাশের ঘরে বচসা তর হয়েছে।

দাদা! তীব্র গলায় বললে, স্ট্রাইক নোটিশ দিয়েছি—হাঙ্গার স্ট্রাইক করব।

—মারা যাবি—মারা যাবি হারামজাদা।—থৰ্খনে গলায় বাবা বললেন, পিপড়ের  
পাথা উঠেছে—মরবার জঙ্গে—না ?

—মরি তো মরব। তাই বলে এই অঙ্গার ভুলুম কিছুতেই সইব না।

—চোপরাও শুয়োর।—বাবার ছাঁড়াটা আর্তনাদের মতো বেরিয়ে এল।

বুকের তেজেরে খস্ক করে উঠল পূরবীর। একটা লোহার হাতুড়ির মতো কিমের  
কঠিন আবাতে “Silent wilderness” চারদিকে ভেঙে গুঁড়ো গুঁড়ো হয়ে ছড়িয়ে

### নয়

ইন্দ্রজিৎ দরজায় দিকে শুখ করে টেচিয়ে ভিলেঁ'র কবিতা পড়ছিল। বারান্দা দিয়ে চলে  
যেতে যেতে মূহূর্তের জঙ্গে থেমে দাঢ়ালো সত্যজিৎ। আর তখনই বই বক্স করে ইন্দ্রজিৎ  
ডাকল : সতু ?

—কো বলছিলে ?

—বুঁড়োটা কেমন আছে আজ ?

—অনেক ভালো।

—অনেক ভালো !—দাতে দাত চেপে সাপের মতো খানিকটা হিসহিসেরে উঠল  
ইন্দ্রজিৎ : মরল না ? কিছুতেই মরল না ? আর প্রীতি ? সেটা ও রৈচে আছে ?  
গলায় দড়ি দিয়ে কড়িকাঠ থেকে ঝুলে পড়েনি এখনো ?

—কৌ পাগলামি হচ্ছে দাদা।

—পাগলামি !—ইন্দ্রজিৎ করকর করে দাত ঘষল : ইংল্যান্ডের সেই লোকটা—  
হেগ, না কৌ নাম—তার কথা তোর ঘনে আছে ? সেই যে মাহুয় খুন করে করে বক্স  
থেত, ঘনে আছে ভাকে ?

—না।—সত্যজিৎ চলে ঘাওয়ার জঙ্গে পা বাঢ়ালো।

পেছন থেকে আবার সচিংকার আবৃষ্টি শোনা গেল ইন্দ্রজিৎের। এবার ভিলেঁ।

নর—বোদ্দলেয়ার ।

“Un cadavre Sans tête e'panche,  
 comme un fleuve,  
 Sur l'oreiller de'salte ré',  
 Un sang ruge et vivant, dont la  
 toile s'abreuve  
 Avec l'adivite'd'un pre'—”

ইছার বিহুক্ষে সত্যজিৎ আবার দাঢ়িয়ে পড়ল—শক্ত হয়ে গেল জ্বালগুলো । ফরাসী সে জানে না—কিন্তু ওই লাইনগুলোর অর্থ তার জানা—ইন্দ্রজিৎ তাকে ব্যাখ্যা করে শুনিয়েছে এর আগে । একটি ছিমুগু নারীর শব পড়ে আছে বিছানার ওপর—তার টকটকে তাজা লাল রক্ত বিছানাটা শবে নিছে তৃক্ষর্ণ মাটির মতো । “Une Martyre”—

কৌ অঙ্গুত—কৌ বৌতৎস একটা ঘন নিজের মধ্যে বয়ে চলেছে ইন্দ্রজিৎ । থেকে থেকে সত্যজিৎ ভাবে ও ঘেন এই মৃথার্জি ভিলারই গুহানিহিত সত্তা—এই বাড়ির, এই পরিবারের মূল তত্ত্ব । অথবা এই সত্যের বাকী আধ্যাত্মা আছে শিবশঙ্করের শোবার ঘরের সেই বড় ছবিটায়—পারতগুক্ষে ওরা কেউ সেটার দিকে চোখ তুলেও তাকায় না । রক্ত আর কাম । শুধু এই বাড়িই বা কেন ? এই হল আদিম তত্ত্ব—প্রথম মাঝুষের অথর দর্শন । সত্যতা ও সংস্কৃতির আবরণটা সবে গেল, সামাজিকতার নীতি-নিয়মের বাঁধনে নিজেকে নিয়ন্ত্রিত করবার মতো ইচ্ছাশক্তি না থাকলে—ওই আদিম তত্ত্বটাই আত্মপ্রকাশ করে বার বার । ইন্দ্রজিতের ধ্যাপামিতে—শিবশঙ্করের বিকারে ।

মনে আছে, চাঁচার পাগলা গারদ দেখতে গিয়ে তার এক সঙ্গী একটা মন্তব্য করেছিল । বলেছিল, পাগলকে দেখলেই মাঝুষের আসল উপাদানগুলোকে চেনা যায় । যতক্ষণ শান্তি আছে, ততক্ষণ সেটার পেছনে খাটি মাহুষটা ধাকে লুকিয়ে । সেটা যেই সবে গেল, সবে সক্ষে তুমি দেখতে পেলে কত কিলোগ্রাম ঝটালিটি আর কতখানি মহসূস । অথবা ইন্দ্রজানিটি হল একটা কেমিক্যাল প্রসেস—যার সাহায্যে একটা সম্পূর্ণ হিউম্যান কম্পাউণ্ড থেকে তুমি এলিষেটগুলোকে আলাদা করে নিতে পারো ।

শিবশঙ্কর ইন্দ্রজিৎ হয়তো সত্যজিৎ নিজেও খানিকটা । বাড়ি থেকে বেরিয়ে বাসে উঠে পড়ে সত্যজিৎ ভাবতে গাগল, আজকে চারদিকেই ঘেন ঘোগিক থেকে বৌলিক উপকরণগুলো বিচ্ছিন্ন হয়ে যাচ্ছে । যে নীতি, যে ধর্ম, যে সমস্ত প্রাথমিক সমাজবোধ এই ঘোগিকতা স্থাটি করেছিল—আজকের আকাশে বাতাসে নিউর আগবঞ্জির বিচ্ছুরণে সেগুলো হিল-বিচ্ছিন্ন হয়ে যাচ্ছে । আব বেশিদিন বাকী নেই । এর পরে আবার মাঝুষ তার মূল উপাদানগুলোর মধ্যেই ফিরে যাবে—তার নির্বাচা নষ্টলোকে, তার

নিঃসংকোচ লালসায়, তার নির্জন বৃক্ষপাতে ।

চলতি বাসের বৌকানিতে চমকে উঠল সত্যজিৎ । কৌ ভাবছে সে এ সমস্ত । নিছক মেটাল এনার্কি । ওপাশের সীটেই তো তরুণ দম্পতি বসে আছে একটি । মেরেটি থেকে থেকে হাসিতে কল্পনিত হয়ে উঠছে । সুন্দরী স্তুকে পাশে নিয়ে চলবার প্রসন্ন গোঁথবে ছেলেটি তাকাচ্ছে এদিক-ওদিক । বৌধি ধাকলে বলত : লাইফ, ইজ, ফ্ৰি লিভিং—ছোড়দা ।

বৌধির আশা আছে, ঘপ্প আছে, বিশ্বাস আছে । শুধু সত্যজিৎই নিজেকে হারিয়ে ফেলেছে নাকি নৈবাঞ্ছের মধ্যে ? শিবশঙ্কর আৱ ইন্দ্ৰজিতের শৃঙ্খল কি প্ৰসাৰিত হচ্ছে তাৱ মধ্যেও ?

একটা চুক্ষট ধৰাতে পাৱলে হত । কিন্তু হালেৱ আইনে ট্ৰাম বাস যাত্ৰীৰ ওই নিৱৰীহ আৱামটুকু নষ্ট হয়ে গেছে । এলাচ বা লবঙ্গেৱ আশায় সত্যজিৎ পকেটে হাত পুৱল—যদিও ধাকবার কোনো কথা ছিল না, তবু অসম্ভব আশায় একবাৰ ধুঁজে দেখল । এলাচ লবঙ্গ মিলল ন—চামড়াৰ সিগাৰ কেসটাই হাতে ঠেকল । আৱ একটুকৰো ভাঁজকৰা কাগজ ।

কাগজটা খুলে সত্যজিৎ অকুঞ্চিত কৱল । অধ্যাপক সমিতিৰ মীটিঙেৰ একটা নোটিশ ।

কলেজেৱ গেটেৰ সামনে পৌছেই সে ধৰকে দাঁড়ালো ।

চাৰিদিকে ছাত্ৰীদেৱ ভিড়, চিংকাৰ, গঙগোল । গেট আটকে দাঢ়িয়ে আট-দশটি মেঝে । ধৰ্মষট ।

কিমেৱ ধৰ্মষট ?

উন্তুৱ পাৰওয়া গেল সামনেৱ দেওয়ালেৱ ক঱েকটা পোস্টারে ।

“শিক্ষক আদোলনেৱ সৱৰ্ণনে—”

শিক্ষক আদোলন ! তা বটে । এই তিনদিন শিবশঙ্করকে নিয়ে টানা-পোড়েনেৱ মধ্যে সে কথা তাৱ মনেই ছিল না । রাজ্যভবনেৱ সামনে অবস্থান ধৰ্মষট আৱৰ্ত্ত কৱেছেন বাংলাৰ শিক্ষকেৱা । শ্বায় বেতন আৱ ভাতাৰ দাবিতে । আজ্ঞাতৃপ্তি ‘বুনো বামনাধ-দেৱ’ও এবাৱ সাধন-নিষ্ঠা টলে উঠেছে । এখন আৱ তেঁতুল পাতাৰ খোল পাৰওয়াও সৱ্ব নয়—হৱতো বাজাৰে তেঁতুলপাতা পাচসিকে সেৱে বিকৌ হয় !

গেটেৰ সামনে দাঢ়িয়ে একটি মেঝে শুৱেলা তৌকু গলাৰ বক্তৃতা দিয়ে চলেছে ।

“আজ ভেবে দেখুন তাঁদেৱ কথা ধীৱা তিবিনি বঞ্চনা আৱ কুখাৰ জালা সহ কৱেও দেশেৱ বুকেৰ ভেতৱে জানেৱ প্ৰদীপ জেলে বেথেছেন । আৱ ভেবে দেখুন—ধীদেৱ হাতে জাতি গঠনেৱ দায়িত্ব—আৱৰা ধীদেৱ সম্পর্কে আমাৰেৱ কৰ্তব্য কতখানি পালন কৱতে

পেরেছি। হাঁরা চিরদিন ধরে শাস্ত প্রসঙ্গমুখে সমস্ত অঙ্গায়-অবিচারকে মেনে এসেছেন, কোনো দিন কিছুয়াজ অতিবাহ করেননি, কতখানি অসহ হলে তাঁরা—”

বৌধি বক্তৃতা করছে। সত্যজিতের ওপর তার চোখ পড়ল একবার, কিন্তু দেখেও যেন দেখতে পেলো না। তার চোখের মৃষ্টি অনেক দূরে ছড়িয়ে আছে; কপালের ওপর এক বর্গ বোদ্ধ এসে পড়েছে—যেন কোনো নতুন আকাশের আলো এসে উন্নতিসিংহ করে দিয়েছে তাকে।

“শুধু কলকাতা নয়—বাংলার দূর দূর গ্রামাঞ্চল থেকে তাঁরা এসেছেন। আশী বছরের বৃহৎ পর্যট আছেন তাঁদের মধ্যে। এই জানতপথী আচার্যের দল আজ যে প্রকাণ্ডে পথের ওপর ধররোঞ্জে বসে নিজেদের দাবী আদায় করতে চেষ্টা করছেন, এ সজ্জা—এত বড় গ্লানি আমরা কোথায় রাখব ?”

চমৎকার বলতে শিখেছে বৌধি। কতদিনে আয়ত্ত করেছে ক্ষমতাটা ? সত্যজিতের আশৰ্ষ লাগল। বৌধির যে চোখ ছটো তার ছায়া ছায়া মনে হত এভদ্বিন—সে চোখ কবে থেকে এমন করে জলতে আরস্ত করল ?

ছাত্রদের পাশ কাটিয়ে সত্যজিৎ দোতলার স্টাফ ক্লায়ে উঠে গেল। যারা পথ আটকে রেখেছিল, যুহ হেসে রাস্তা ছেড়ে দিলে তারা। ছাত্র ধর্মঘটে অধ্যাপকদের বাধা দেওয়া হয় না।

সত্যজিৎ স্টাফ ক্লায়ে এসে টুকল।

অধ্যাপকদের মধ্যে তুমুল তর্ক আরস্ত হয়ে গেছে।

—শিক্ষকদের আদোলনে কলেজের ছেলেমেয়েদের মাধ্যাব্যধি কেন ?

—শিক্ষক আদোলন বৃক্ষ দেশের সমস্তার চাইতে আলাদা ? তাদের সম্পর্কে বৃক্ষ আমাদের কোনো কর্তব্যই নেই ?

—আমার তো মনে হয়, আমাদেরও একদিন সিম্প্যাথেটিক স্ট্রাইক করা উচিত।

—ভালো, ভালো !—একমন বিক্ত মুখে বললেন, শুধু স্ট্রাইক কেন ? আপনারাও কাঙ্গা নিয়ে লেবারদের মতো পথে পথে ঝোগান ছিতে বেরিয়ে পড়ুন না ! খুব স্নাইটি থাকবে আপনাদের !

—স্নাইটি !—উত্তেজিত হয়ে আর একজন টেবিলে একটা কিল বসালেন, একটা দোয়াত থেকে ধানিক কালি ছিটকে পড়ল, করেকটা খড়ির টুকরো গড়িয়ে পড়ল নীচে : স্নাইটি। লেবারারের সঙ্গে আপনার তরফত কিসে বশাই ? তিনি শিফ্টে এই যে খোপার গাধার মতো থাটেন আর নমিনাল, আলাউদ্দেন পান—সাধারণ শ্রবিকের চাইতে আপনি কিসে আলাদা ? সম্পত্তির মধ্যে ভিত্তির জ্যানিটি, পেটি বুর্জোয়া আঙ্গুবিলাস—

ঠঁ ঠঁ করে প্রবল শব্দে ঘটো বাজল। কথার বাকী অংশটা সত্যজিৎ তন্তে পেলো না।

ପ୍ରିଣ୍ଟିପ୍ୟାଲ ଏସେ ଘରେ ଚୁକ୍ଳେନ । ଉତ୍ତେଜିତ ହରେଇ ଏସେହେନ ।

—ଏତାବେ ଟେଚାର୍ମେଟି କରିବାର କି ମାନେ ହସ ? ଏଠା କଲେଜେର ପ୍ରଫେସାରଙ୍ଗ କମ୍, ନା ଘେରୋହାଟା ?

ଉତ୍ତେଜନାଟା ଥମକେ ଗେଲ । କିଛୁକ୍ଷଣ ଚୁପ୍ଚାପ । ତାରପର ବିନୀତ ବିଗଲିତଭାବେ ହାସଲେନ ଶାଂଟିଟିର ପ୍ରବନ୍ଧା ଅଧ୍ୟାପକଟି ।

—ଆମରା ଆଜକେର ସ୍ଟ୍ରୀଇକ୍ଟା ନିଯେଇ ଆଲୋଚନା କରିଲାମ ଶାର ।

ପ୍ରିଣ୍ଟିପ୍ୟାଲ, ବଲେନ, ଏଠା ବାଜନୀତି ଆଲୋଚନା କରିବାର ଜୀବଗା ନା ।

ଏକଜନ ଅନ୍ଧବସେମୀ ଅଧ୍ୟାପକେର ତୌକ୍ତକର୍ତ୍ତ ଶୋନା ଗେଲ : ସ୍ଟୋଫ କୁମେ ଆମରା କୀ ଆଲୋଚନା କରିବ ବୀ କରିବ ନା—ଆଶା କରି, ଯୁନିଭାର୍ଟିଟ ସେ-ସହଦେ କୋନୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଲ୍ ବେଶ୍‌ଲେଖ୍ସ୍ ତୈରୀ କରେ ଦେଇନି ।

ପ୍ରିଣ୍ଟିପ୍ୟାଲ ଭ୍ରମ୍ଭିତ କରିଲେନ ।

—ତା ଦେଇନି । ତବେ ଆନ୍଱ିଟିନ ଲ ଆହେ ଏକଟା ।

ତରଫ ଅଧ୍ୟାପକେର ଟୋଟେର କୋନାଯ ବ୍ୟକ୍ତେର ହାସି ଖେଳେ ଗେଲ : ସହି ତା ଧାକେ, ତା ହଲେ ଆପନିହି ସେଟାକେ ଭୁଲ ଇନ୍ଟାରପ୍ରିଟ କରଇଛେ । ଯୁନିଭାର୍ଟିଟ କୋନୋ ଡେମୋକ୍ରେଟିକ ଅଧିକାରେ ବାଧା ଦେଇ ନା ।

ପ୍ରିଣ୍ଟିପ୍ୟାଲେର କାଳୋ ମୁଖ ଆରୋ କାଳୋ ହେଁ ଉଠିଲ ।

—ବେଶ, ଆପନାଦେର ଡେମୋକ୍ରେଟିକ ରାଇଟେର ଚର୍ଚା ଆପନାରୀ କରନ । ତବେ ଅତ ଟ୍ୟାଚାବେନ ନା ଦୟା କରେ । ଆର ତା ଛାଡା ସନ୍ତୋଷ ପଡ଼େ ଗେଛେ—ଆପନାରୀ ରେଞ୍ଜିସ୍ଟାର ନିଯେ କ୍ଳାସେ ଥାନ ।

ଯିନି ବିଗଲିତ ବିନୀତ ହାସି ହେସେଛିଲେନ, ତିନି ବଲେନ, କ୍ଳାସେ ତୋ କେଉ ନେଇ ଶାର—  
—ଶୁଣୁ ଗିଯେ—

ବଡ଼ା ଗଲାଯ ପ୍ରିଣ୍ଟିପ୍ୟାଲ ବଲେନ, ତବୁ ଯେତେ ହବେ । ଏକଟି ସ୍ଟ୍ରୁଡେଟ ଧାକଲେଓ ପଡ଼ାବେନ ।  
ସହି କେଉ ନା ଧାକେ, ତବେ ପ୍ରତ୍ୟେକକେ ଅୟାବସେଷ ମାର୍କ କରେ ଚଲେ ଆସବେନ ।

ପ୍ରିଣ୍ଟିପ୍ୟାଲ ଜୁତୋର ଶର କରେ ବେରିଯେ ଗେଲେନ ।

—କେନ ଖକେ ଚଟିରେ ଦିଲେନ ପ୍ରଫେସାର ମେନ ?

—ମତି କଥାଇ ବଲେଛି ।—ତରଫ ଅଧ୍ୟାପକଟି ସାମନେ ଥେକେ ଥାତା ତୁଲେ ନିଲେନ : ଉନି ନିଜେର ଭୂରିସ୍ତିକଶମ ମେମେ ଚଲିଲେଇ ଆମାଦେର ଏ-ସବ ଅପ୍ରିୟ କଥା ବଲିବାର ଦ୍ଵାରା ହେଁ ନା ।

—ହାଜାର ହୋକ, ବରେଲେ ବଡ—

—ଯିନି ବରେଲେ ବଡ, ତୀରାଓ ଏ-କଥା ମନେ ବାଧା ଉଚିତ ସେ ଛୋଟଦେଇ ଆନ୍ଦଶାନ ଆହେ ।

—ধামুন মশাই—ধামুন।—সংস্কৃতের শাস্তিবাদী অধ্যাপক ‘বংশবৎশ’র পাতা ওল্টাতে ওল্টাতে বললেন, যিখো চিন্তের হৈর্ষ নষ্ট করে কী লাভ ? ক্লাসে চলুন।

—তাই চলুন। যত সমস্ত ফার্ম—একজন পা বাড়ালেন।

—মেই ফার্মে আপনারা ক্লাউন—আর একজনের মস্তব্য শোনা গেল।

বাংলার মতুন নার্ভাস অধ্যাপক পাশাপাশি চললেন।

—আপনার কত নম্বর ক্লাস প্রফেসার যুথার্জি ?

—বাবো।

—আমার দশ।—একটু চুপ করে থেকে বাংলার অধ্যাপক বললেন, আপনার বোনই দেখছি আজকের পাণ্ড।

সত্যজিৎ মৃদু হাসল : হওয়াই তো স্বাভাবিক। ও বোধ হয় এবার ওদের ইউনিভার্সিটির স্লেকেটারি।

—আপনার কিঞ্চ ওকে বারণ করা উচিত।

—কেন ?—সত্যজিৎ চোখ তুলে তাকালো : আমি ওকে বারণ করতে যাব কেন ? আর করলেই বা শুনবে কেন ?

—তা ঠিক, তা ঠিক।—বাংলার অধ্যাপক থেমে গেলেন।

দুজনে নিঃশব্দে এগিয়ে চললেন করিডোর দিয়ে। বাইরে বৌধির বক্তা থেমে গেছে। সমুচ্ছরবে শ্লোগ্যান উঠছে এখন।

—শিক্ষকদের দাবি—

—মানতে হবে !

—ছাত্র ঐক্য—

—জিলাবাদ !

—ইন্কিলাব—

—জিলাবাদ।

দশ নম্বর ঘরের সামনে এসে বাংলার অধ্যাপকের মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল।

—কেউ নেই ! আঃ—বাঁচা গেল !

খাতা বগলে নিয়ে তিনি স্টোফক্সের দিকে যাত্রা করলেন। সত্যজিৎ আনত—তাকেও ফিরে যেতে হবে। ক্লাসক্রম পর্যন্ত যাওয়া নিয়মবক্তা স্বাত্ম। তারপর স্টোফক্সে এসে সব-স্বত্ত্ব অ্যাবস্পেন্ট করে রাখা।

কিন্তু বাবো নম্বর ঘরের সামনে এসেও সত্যজিৎ ফিরে যেতে পারল না। ক্লাসে একটিমাত্র মেয়ে বলে আছে মাথা নৌচু করে। পূরবী।

এক মুহূর্তে সত্যজিতের মন সংকীর্ণ হয়ে গেল। একটা তীব্র বিভৃঞ্চি ঠেলে উঠল গলার ভেতরে।

তার মানে, এক ঘণ্টা বসে বসে তাকে পূরবীকে পড়াতে হবে।

বাড়িতে সে পূরবীকে পড়িয়েছে কয়েকদিন। কিন্তু সে পড়ানোর আলাদা আদ ছিল। সে পূরবীর আর এক রূপ, তার চোখের দিকে তাকিয়ে তার মন যথ হয়ে যেত। পাশের জানালা দিয়ে বসে আসত সুরের হাওয়া, ঘরের আলোটাই অপের রঙ লাগত—সমস্ত কথা যেন কবিতা হয়ে উঠত।

আর আজ? এই ক্লাসে?

বাইরে থেকে আবার চিৎকার উঠল: ইন্কিলাব জিম্বাবাদ!

হঠাৎ সত্যজিতের সমস্তই অত্যন্ত কৃৎসিত যনে হল। এই কলেজকে, ক্লাস রহকে, আর পূরবীকেও।

ক্লাস চুকে সত্যজিৎ চেয়ারে বসে পড়ল। তারপর সামনে পুরো ক্লিস্টাই যেন তার রয়েছে, এমনিভাবেই রেজিস্টার খুলে নাম ডাকতে আরম্ভ কৰল: রোল নাম্বার ওয়ান?

মাথা নিচু করে বসে রইল পূরবী। তার হাতের পেন্সিলটা কাপতে লাগল। সাবা শ্রীরে থানিক ক্লেচাক্স অশুভুতি আর মুখের মধ্যে একবাশ তিক্ত স্বাদ নিয়ে সত্যজিৎ রোল-কল করে চলল: ধূৰী, ফোৱ, ফাইভ, সিক্স—

### দশ

তিনথানা ডিক্ষনারী টেবিল ভর্তি রেফারেন্সের বই, একবাশ ঘোটা বই। তারই মধ্যে গলদৰ্শ হয়ে বনশ্বি লিখে চলেছিল। “বার্জন আই ভিট”। অনেকখানি ওপর থেকে পাখি যেমন চারদিকের সব দেখতে পায়—আপাতত বনশ্বি যে বইটি লিখে সেটিও ছান্নাছান্নাও পাখির মতো ওইরকম অবলৌকিকয়ে স্কুল-ফাইগ্নালের সমস্ত প্রশ্নোত্তরগালা দেখতে পাবে। হীরেন বইয়ের বিজ্ঞাপনে দিয়েছে “বাই এ গোল্ড্‌মেজালিস্ট্”। এই গোল্ড্‌মেজালিস্টটি যে কে—হীরেন তা নিজেই জানে না, বনশ্বির তো কথাই নেই। তবু আপাতত এই লোকটির বকলয়েই বনশ্বিরে লিখে যেতে হচ্ছে।

লেখাপড়া শেখানো নয়—কাকির বাস্তা। প্রথম প্রথম বিবেকে বাধত বই কি। ক্লাসে নীতি উপদেশ শুনিয়ে আড়াল থেকে কাকি শেখানো—ভারী গানি বোধ হত মনের মধ্যে। কিন্তু ক্রয়েই বনশ্বি বুঝতে পেরেছে, কাকি দেবার জন্যে সমস্ত দেশটাই যখন তৈরি হয়ে আছে—তখন সে না ধাকলেও সাহায্য করবার লোকের অভাব হবে না। “বার্জন আই ভিট” শারা পড়ে তারা পড়বেই—বনশ্বি না লিখলেও গোল্ড্‌মেজালিস্টের জন্যে ভাড়াটে সেখক এসে ছুটবে দলে দলে। শাব্দখন থেকে কাকি ঠেকাতে গিয়ে সে নিজেই

কাকি পড়বে। আরো বিশেষ করে যেখানে নিজের হাতে তাকে সৎসার চালাতে হয়—জি-কে রায়ের সামাজিক র্যাদা বাঁচিলে দু'বেলা দু'মুঠোর নিয়মিত ব্যবস্থা করতে হয়, চাকরের মাইনে দিতে হয়—বৌদ্ধনের খরচ চালাতে হয়।

এখন সব সহজ হয়ে গেছে। কে নোট লেখে না? সুলের নগণ্য নিয়মিত শিক্ষক থেকে নামের পেছনে তিনটে ডিগ্রি ওয়ালা দিক্ষপালেরা পর্যন্ত ব্যবসাতে নেমে পড়েছেন। তাদের অনেকেই তো পাচ-সাতখানা বিলিতি বই সামনে খুলে “হৌলিক” গ্রন্থ রচনা করে থাকেন—কুলীন প্রকাশকেরা ছাপেন—অনেক দামে ছাত্রদের তা কিনতে হয়—তারা আনে সেগুলোই ‘ভবার্গ তরণে নোকা’। “আমার বইটা পড়লেই সব পাবে”—অনেক ইন্দ্র-চন্দ্ৰ-বঙ্গই সে-কথা ঝাসে প্রকাণ্ডে ঘোষণা করে থাকেন।

স্বতরাং বার্ডস আই ভিউটে কোনো দোষ নেই। বরং দিক্ষপালদের কীর্তির চাইতে এ চের ভালো। কখনো কখনো তাঁরা নিজেরা এক ছত্র ও লেখেন না—মোটা কাঞ্চন মূল্যের বিনিয়ো “নেম্ লেগ্” করেন। বই সেখে আট-দশজন “নেমলেস”—তারা পায় খুব কুঠো—নাচী ব্যক্তি বিনা পরিশ্রমে আদায় করেন সিংহ ভাগ। শিক্ষা বিভাগের কোনো কোনো বিচক্ষণ কর্মচারীও সম্প্রতি রাস্তা চিনে নিয়েছেন—অথবা হিসেবী প্রকাশকেরা রাস্তা চিনিয়ে দিয়েছে তাদের। জেলার ইন্সপেক্টর অব স্কুলস যদি কোনো টেক্সট বই তৈরি করেন—এমন কোনু দুসাহসী হেড-মাস্টার আছেন যে সে বই তিনি তাঁর সুলে পাঠ্য হিসেবে মনোনীত করবেন না?

অতএব বনশ্রীর চিষ্টা করবার কিছু নেই। যে-পথে মহাজনেরা চলেন তাকেই ‘শিবপথ’ বলে। ‘বনশ্রীও সেই পথ ধরেই চলেছে। প্রত্যেকেরই বাঁচা দরকার। আর বাড়া দরকার।

টিউশন। নোট লেখা। বই চালানো। প্রকাশকের হৃষারে টাকার জগতে ধর্ণা দেওয়া। আর বাঁচবার চেষ্টা করা। সবই হয়। হয় না পড়া আর পড়ানো।

কিন্তু কী আসে যায় তাতে? এই তো নিয়ম। একেবারে নিচের ঝাস থেকে ডিগ্রির সর্বোচ্চ শিখর পর্যন্ত। বনশ্রী ছেলেমাস্তি বিবেকের দংশন অঙ্গত্ব করতে যাব কোন দুঃখে? ‘বার্ডস আই ভিউ’। ‘সিরোরেস্ট সাক্সেস ইন্—’

বনশ্রী লেখবার জগতে আবার কলম তুলে নিলে।

সকাল থেকে একটানা লিখে আঙুল টনটন করছে। কিন্তু উপায় নেই। আজকে অস্তত দু ফর্মা ম্যাটার তাকে তৈরি করে দিতেই হবে।

অযোধ্যা এসে হাজির হল। হাতে একটুকুরো ছোট কাগজ।

—দেখা করতে এসেছে।

বনশ্রী ঝুঁটি করল।

—ତୋକେ ବଲିନି, ଏଥିନ ସ୍ଵର୍ଗ ଆଛି ? ପୌଟାର ଆଗେ ଦେଖା କରିବ ନା କାହିଁର  
ସଜେ ?

ଅଧୋଧ୍ୟା ମୁଖ ନିଚୁ କରିଲ ।

—ବଲେଛିଲାମ । କାହାକାଟି କରିଛେ । ଦେଖା ନା କରେ ଯେତେ ଚାଇଛେ ନା ।

କାହାକାଟି କରିଛେ ! କାଗଜେର ଟୁକରୋର ଦିକେ ତାକିରେ ଦେଖିଲ ବନଶ୍ରି । ଯା ଅହୁମାନ  
କରେଛିଲ ତାଇ । ମିନତି ଦେ ।

ବନଶ୍ରିର କପାଳେ ଝକୁଟିଟା ଆରୋ ଘନ ହସେ ଏଲ । ହାତେର କଳୟଟା ଏକବାର ହିଂସଭାବେ  
କାମଡେ ଧରି ଦାତେ । ତାରପର ଅସହାୟ ଗଲାୟ ବଲଲେ, ଆଛା, ନିୟେ ଆଯ ଏଥାନେ ।

ଟେବିଲେର ଓପର କାଗଜପତ୍ରଗୁଲୋ ଗୁଛିୟେ ବାଥତେ ବାଥତେ ବନଶ୍ରିର ମନ ଏକବାଶ ବିଷାଦ  
ଚିତ୍କାୟ ଭରେ ଉଠିଲ । ଆବାର ଥାନିକଟା ଅପ୍ରିତି—କତଗୁଲୋ ନିଷ୍ଠିର କଥା ବଲିବାର ଦାୟ ।  
ତାର ଯେ କିଛିଟା କରିବାର ନେଇ—ମେ କଥା କୋନୋମତେଇ ବୋବାନୋ ଶାବେ ନା । ଶୁଣୁ ଅଭିଶାପ  
କୁଡ଼ାନୋ—ଦୀର୍ଘବାସେର ବିଷ ସଞ୍ଚିତ କରା । ଇଛେ କରେ ଚାକରି ଛଢି ଦେଇ । କିନ୍ତୁ ତାରପର ?

ସବେର ବାହିରେ ଭୌଙ୍କ ପାରେର ଶବ୍ଦ ଶୋନା ଗେଲ । ମାଧ୍ୟା ସୁରିୟେ ବନଶ୍ରି ଦେଖିଲ ପର୍ଦାର ଓପାଶେ  
ମିନତି ଦେ ଏସେ ଦୀର୍ଘଯିହେ । ସବେର ମତୋ ଶୀର୍ଷ ଏକଜୋଡ଼ା ପା—ତାତେ ମଲିନ ଭୁତୋ ।

—ଆସିଲେ ପାରି ?—କୋପା ସନ୍ତୁଷ୍ଟ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ।

—ଏମୋ ।

ମିନତି ଦେ ସବେ ଚୁକଲ ।

ବନଶ୍ରି ଟେବିଲେର ଓପର ମାଧ୍ୟା ନାମାଳୋ । ଶକ୍ତ ହତେ ହବେ—ଅପ୍ରିତିକର କଥା ବଲିଲେ  
ହବେ । ଆର୍ତ୍ତ ମାହୁସେର ମୁଖେର ଦିକେ ମୋଜାନ୍ତିର ତାକିରେ ମେଞ୍ଚିଲୋ ବଲା ଯାଇ ନା—ଏଥିରେ  
ଚକ୍ରଲଙ୍ଜାୟ ବାଧେ ।

—କୌ ତୋମାର ?—ବ୍ଲଟିଂ ପ୍ରୟାତେର ଓପର ହିଜିବିଜି କାଲିର ରେଖାଗୁଲୋ ଦେଖିଲେ  
ଦେଖିଲେ ବନଶ୍ରି ଜିଜାସା କରିଲ ।

—ଆମାର ଦେଇ ଛାଟିର ଅୟାପିକେଶନଟା—

—ହବେ ନା !—ଏକଟା ଲାଲ ପେନ୍‌ସିଲ ତୁଲେ ନିୟେ ବ୍ଲଟିଂ ପ୍ରୟାତେର ଓପର ଆଚଢ଼ ଟାନିଲେ  
ଟାନିଲେ ବନଶ୍ରି ବଲଲେ, ଆର ଏକଦିନ ତୋମାକେ ଏକ୍‌ଟେନ୍‌ଶାନ ଦେଖା ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ନାୟ । ହସ ପଯଳା  
ତାରିଖ ଥେକେ କାଜେ ଅନେନ କରୋ, ନଇଲେ ରେଜିଗନେଶନ ଦାଓ ।

ମିନତିର ଗଲାୟ କାହା ବାରେ ପଡ଼ିଲ : ବଡ଼ଦି—

ନା, କିଛିତେଇ ଚୋଥ ତୁଲେ ତାକାବେ ନା ବନଶ୍ରି ।

କିଛିତେଇ ମେ ମହିତେ ପାରିବେ ନା ମିନତିର ମୃଟିକେ । ଏଥିରେ ତାର ଚକ୍ରଲଙ୍ଜା ଆଛେ ।  
ମାହୁସେର ଛାଥେର ଶେଷ ନେଇ—ଚର୍ତ୍ତାଗ୍ୟେର ଅନ୍ତ ନେଇ । ମେ ଛାଥ କତଥାନି ମୋଚନ କରିଲେ ପାରେ  
ବନଶ୍ରି—କହିଟା ମମାଧାନ କରିଲେ ପାରେ ସଂଖ୍ୟାଭୀତ ମରତାର ? ତାର ବାହିତେ ଚୋଥ ବୁଝେ

ଥାକା ଭାଲୋ । ଶେଯାଲଦା ଟେଶନେ ପଡ଼େ ଥାକା ଉଦ୍‌ବସ୍ତୁରେ ମଧ୍ୟେ ଦିଲେ ଯେମନ କରେ ନିଜେକେ ଅକ୍ଷ ବାନିଯେ ଚଲେ ଆସତେ ହୟ—ଏକଟା ଅତ୍ତାଙ୍ଗ ଅକ୍ଷକାର ଗର୍ତ୍ତେର ମଧ୍ୟେ ପା ଦିଲେ ଆଛିଡେ ପଡ଼ିବାର ଆଗେ ଯେମନ ଭାବତେ ଚେଷ୍ଟା କରତେ ହୟ—କୌ ସୁନ୍ଦର ପ୍ରଥିବୀ, କୌ ଆଶ୍ଚର୍ମ ଆକାଶ, ଅପରାଜିତାର ମତୋ ନୌଲ ସଜ୍ଜାଯ କୀ ଅପରାପ ଚଞ୍ଚମଞ୍ଜିକା ରଙ୍ଗେ ଆଲୋ !

ବ୍ରଟିଂ ପ୍ରାତିର ଓପର ପେନ୍‌ସିଲ ଦିଲେ ଏକଟା ଆକାରୀକା ବୃତ୍ତ ଆକତେ ଚେଷ୍ଟା କରତେ କରତେ ବନନ୍ତି ବଲଲେ, ଆମାର କୋନୋ ହାତ ନେଇ ମିନତି । ଛ'ମାସ ସିଙ୍ଗାତ୍ମି ନିଯେଛେ । ଆରୋ ଛ'ମାସ ଏକ୍‌ଟେନ୍ଶନ ଅମ୍ବତ୍ବ । ଗତ ବଚରଣ ପାଇଁ ମାମ ତୁମି ଯୋଟାନିଟିତେ ଛିଲେ । ଏତାବେ ସ୍କୁଲ ଚଲାତେ ପାରେ ନା ।

—କିନ୍ତୁ ଆମାର ସେ ଉପାୟ ନେଇ ବଡ଼ଦି ।

ମିନତି କୌଦିଛେ । ଚୋଥ ନା ତୁଲେଓ ଟେଇ ପେଲ ବନନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଚାରଦିକେ କାଙ୍ଗା ଦେଖିତେ ଦେଖିତେ ଏଥିନ ଚୋଥରେ ଜଲେର ଓପରେ ବିତ୍ତଙ୍କ ଏସେ ଗେଛେ । ଓ ଆର ନୟ । ସାମରିଂ ନିଉ । ଦୁଃଖ ପ୍ରକାଶ କରିବାର ଯନ୍ତ୍ରାକେ ଜାନାବାର ଓଇ ପୁରନେଁ ପର୍ଦାତଟା ମାହୁସ ଛେଡେ ଦିକ ଏବାର । ଆର କିଛୁ ନା ପାରେ ବୁକ ଥାବଡ଼େ ହାହାକାର କଙ୍କକ ଅନ୍ତତ । ଚାରଦିକେ କାଙ୍ଗା—ସକଳେର କାଙ୍ଗା—ସ୍ମୃଗେର କାଙ୍ଗା । ଏହି ଅଗନିତ ଚାପା କାଙ୍ଗା ଯେନ ଏଥିନ ପାଥରେର ଭାବ ହୟେ ହୃଦ୍ପଣ୍ଡକେ ଚେପେ ଥରେ—ନିଶାସ ବନ୍ଦ ହୟେ ଯେତେ ଚାର ।

ବନନ୍ତି ପେନ୍‌ସିଲଟାକେ ଟେବିଲେର ଓପର ଦିଲେ ଅନେକଥାନି ଗଡ଼ିଯେ ଦିଲେ । ତାରପର ବଲଲେ, ତୁମି ବରଂ ସେଙ୍କେଟାରିର କାହେ ଯାଓ ମିନତି । କିଛୁ କରିବାର ଥାକଲେ ତିନିଇ କରତେ ପାରବେନ । ଆମି ଦୁଃଖିତ ।

—ଏକବାର ଆମାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖୁ ବଡ଼ଦି—

ଭେବେଛିଲ ଚୋଥ ତୁଲେ ଚାଇବେ ନା, କିନ୍ତୁ ଚାଇତେହେ ହଲ ଏବାର । ଆର ତ୍ରକ୍ଷଣାଂ ଏକଟା ଅକ୍ଷୁଟ ଆର୍ତ୍ତନାଦେର ମତୋ କୌ ଏକଟା ଏସେ ଆଛିଡେ ପଡ଼ିଲ ତାର ଗଲା ଥେକେ ।

—ଏ କି, ଆବାର !

ଏବାରେ ମିନତି ଯାଥା ନାମାଲୋ । ଚୋଥ ଦିଲେ ଜଳ ଗଡ଼ାଛିଲ ତାର ।

—ଆମି କୌ କରତେ ପାରି ବଡ଼ଦି ?

—ତୁମି କି ପାରୋ ?—ବନନ୍ତି ବିକ୍ରତ ମୁଖେ ବଲଲେ, ଆର କିଛୁ ନା ପାରୋ—ସ୍ଵିସାଇଟ କରତେ ପାରୋ ଅନ୍ତତ । ଏମନ ତିଲ ତିଲ କରେ ଜ୍ଲୋ-ପ୍ରୟାଜନେ ମରିବାର କୋନ ଅର୍ଥ ହୟ ନା !

ଜ୍ଲୋ-ପ୍ରୟାଜନ । ତା ଛାଡ଼ା କୀ । ଆବାର ମା ହତେ ଚଲେହେ ମିନତି । କିନ୍ତୁ ଶୀର୍ଷ ନିରାଶ ଶରୀରେ ମେ ମାତ୍ରତ୍ୱ ମହିମାଯ ଭରେ ଓଠେନି । ଅର୍ଧହିନ, ମଙ୍ଗତିହିନ ଏମନ ଅସହ କୁଣ୍ଡିତାର କ୍ଳପ ମେ ଥରେହେ ସେ ଦେଖିକେ ଚୋଥ ମେଲେ ଥାକା ଯାଇ ନା ବେଶିକ୍ଷଣ—ଗା ବରି ବରି କରେ ଓଠେ ।

—ଫ୍ରେକ ବଚର ଏହି କାଣ କରଇ ! ଅର୍ଥଚ ଗତ ବଚର ମରତେ ମରତେ ଦେଖେ ଉଠେଛିଲେ । ଶରୀରେ ଏକ ଝୋଟା ବ୍ରକ୍ଷ ନେଇ, ସିଂଢି ଦିଲେ ତେତଳାୟ ଉଠିଲେ ପନେବୋ ମିନିଟ ଥରେ ତୋମାକେ

হাপাতে হয় !

মিনতি নিঃশব্দে কান্দতে লাগল । অবাব হিলে না ।

সেই চাপা কান্না । যে কান্নার দম আটকে যায় । যে কান্না চারিদিক থেকে মৃত্যু বলয়ের মতো ঘিরে আসছে ।

—কলেজে পড়েছো তুমি । তোমার দ্বামী গ্র্যাজুয়েট । একটু সাধারণ মহুষ্যের নেই তোমাদের ? নিজে যদি বা মরতে মরতে বৈচে থাকে, কৌ থাওয়াবে তোমার ছেলে-মেয়েদের ? —বনশ্রীর গলা চড়তে লাগল : দ্রু দিতে পারবে এক ঝোটা ? প্রপার এডুকেশন দিতে পারবে ? বলতে পারো এভাবে একগাশ বেড়ালছানা বাড়িয়ে কৌ লাভ ?

মিনতি মাথা তুলল । অপমানে লজ্জায় একবারের জ্যে চকমক করে উঠল তার চোখ । হয়তো প্রতিবাদও করতে চাইল । কিন্তু বিজ্ঞোহটা মুহূর্তের জ্যেই । পরক্ষণেই সে নিতে গেল ।

আর সেই মুহূর্তে বনশ্রীও লজ্জিত হল । তার এ-সব মৈতিক উপদেশ দেবার কৌ দুরকার ? মিনতি তার ছেলে-মেয়েদের কিভাবে মানুষ করবে সে নিয়ে তার কেন অনধিকার চর্চা ? তা ছাড়া ওই কটু কথাখলো উচ্চারণ করবার কঢ়িহীনতা তার নিজের কাছেই এখন অত্যন্ত লজ্জাকর বলে মনে হতে লাগল ।

বনশ্রী আস্তে আস্তে বললে, আচ্ছা, তুমি এখন যাও । আমি চেষ্টা করে দেখব ।

মিনতি নিঃশব্দে বেরিয়ে গেল । পর্দার উপারে বকের মতো ছুটো শীর্ষ পা আর এক-জোড়া বিবর্ণ ঝুতো অদৃশ হল ।

অস্ত, নির্বোধ, অসহায় । কলেজে লেখাপড়া শিখলেই কি মানুষ সম্পূর্ণ শিক্ষিত হয় ? মিনতি আই. এ. পাস করেছে, তার দ্বামী গ্র্যাজুয়েট । অর্থচ, তবু এক বিস্মৃ বিচার নেই, এতটুকু সতর্ক হওয়ার চেষ্টা নেই । শব্দু নিজেরা আত্মহত্যা করছে তাই নয়, সেই সঙ্গে এখন একদল মানুষকে পৃথিবীতে নিয়ে আসছে—যারা শিক্ষাবীক্ষা হয়তো পাবে না —হয়তো ক্রিয়াল হবে, হয়তো নিজেদের অস্ত্র অস্তিত্ব নিয়ে আকাশ-বাতাসকে বিষাক্ত করে তুলবে ।

পৃথিবী তারাকান্ত । পৃথিবীতে ভিড় । মানুষের নয় । কতঙ্গো বিকৃত বিকলাঙ্গ জীবসন্ত ।

বনশ্রী একটা দৌর্যনিশ্চাস ফেলল । রাশিয়াতে যে যত সন্তানের মা তার তত সম্মান । সে মাদার হিয়োইন । তাকে রাষ্ট্র থেকে পদক দিয়ে তার সার্ধার মাতৃত্বকে সুর্ধনা জানানো হয়—বিশেবভাবে অর্থ সাহায্য করা হয় । পৃথিবীতে অনেক মাটি পড়ে আছে—সে মাটি আবাদ করবার অস্ত এখনো কোটি কোটি যাহু চাই ; ধনির তলার এখনো অনেক ঐশ্বর সুকির্ণে—কত কয়লা, কত ইলাপাত, কত পেট্রোলিয়াম—তা উক্তার করবার জ্যে দলে দলে

ଶ୍ରେଷ୍ଠିକ ଚାଇ । ଅଗତେର ପ୍ରଭିତି ମାହସେବ ନୂନତମ ଚାହିଁଦା ମେଟୋବାର ଜଣେ ଲାଖେ ଲାଖେ କର୍ମୀର ଲହାଯତା ଚାଇ । ଶାର୍ଦ୍ଦିର ଅବ୍‌ଦି କାନ୍ଟି—ଗିତ, ଆସ ଚିଲ୍ଡର୍ନ୍ ! ଗିତ, ଆସ ମେନ !—ଶାଶ୍ଵିତା ପାରେ । ଓରା ଅନେକ କିଛୁଇ କରତେ ପାରେ ଯା ପୃଥିବୀର ଆର କେଟ ପାରେ ନା । ଓଦେର କଥା ଆଲାଦା । କିନ୍ତୁ ଏମେଶେର ମିନତିକେ ଅତ୍ୟକ୍ତ ଆଖାସ ଦେବାର ଶକ୍ତି କାର ଆହେ ? କେ ବଜାତେ ପାରେ : ଆରୋ ସଞ୍ଚାନ ଚାଇ, ଆରୋ ମାହସ ଚାଇ—ଆରୋ କର୍ମୀ ଚାଇ : ଯାରା ଯାତିକେ ଦେବେ ଐଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ, ଜୌବନକେ ଦେବେ ଗୌରବ, ଭବିଷ୍ୟତକେ ଦେବେ ଉତ୍ସବାଧିକାର ?

**କ୍ଷୟାଟ୍‌ସ୍ ଅୟାଶ୍ ଡଗ୍ସ୍ ।**

ଆବାର ଏକଟା ନିର୍ବାସ ଫେଲେ ବନଶ୍ରୀ ଲେଖାୟ ମନ ଦେବେ ଭାବଛିଲ, ଏମନ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ବୌତେନ ଏମେ ହାଜିଯି । ବୌତେନ ଦି ଗ୍ରେଟାର ।

—ତ୍ରିଶଟା ଟାକା ଦିବି ଦିଦି ? ବିଶେଷ ଦରକାର ।

—ଏଥନ ଟାକା ଏକଦମ ହାତେ ନେଇ ବୌତେନ ।

—ଓସେଲ—ଓସେଲ ! ବୌତେନର ଚୋଯାଳ ଝୁଲେ ପଡ଼ିଲ : ହୋୟାଟ, ଆୟାମ ଆହି ଟୁ ଡୁ ଡେଇଥ ମାହି ହିପ, ?

—ହିପ, ? ତାର ମାନେ ?

—ମାନେ, ଆୟାମର ଗାଡ଼ିଟା । ମୋଟର ସାଇକେଳଟା । ରିପେରେର କରତେ ଦିଯ଼େଛି—ଆଜକେଇ କେଲିଭାରି ପାଞ୍ଚାର କଥା ।

—ଓ !

—ଓ ଡିଗ୍ରାର ସିମ୍—ପ୍ରୀଜ ଏକଟା ବ୍ୟେଷ୍ଟା କରେ ଦେ ।

ବନଶ୍ରୀ ବିଷଳଭାବେ ଚଢ଼ି କରେ ରଇଲ । ବୌତେନକେ ଏ ଭାବେ ପ୍ରାୟ ଦେଖାଇ ଉଚିତ ନୟ । କିନ୍ତୁ କିଛୁତେହି ଓକେ ଶାସନ କରତେ ପାରେ ନା । ହିତେନ ଚଲେ ଗେଛେ । ବୌତେନଙ୍କ ସଦି ତାର ମତୋ—

—ଗୋଟା କୁଡ଼ିକ ଦିତେ ପାରି ବୋଧ ହୁଏ !

—କୁଡ଼ି ! ଓସେଲ—ତାହି ଦେ । ଦେଖି, ବାକୀଟା ମ୍ୟାନେଜ କରତେ ପାରି କିନା ।

—ଏହୁବି ଚାଇ ? ବିକେଳେ ହୁଲେ ତାଳୋ ହତ ।

—ଅଳ୍ ଓସେଜ କଣିଶନ୍ତାଳ ?—ବୌତେନର ଚୋଯାଳ ଆବାର ଝୁଲେ ପଡ଼ିଲ : ନା :—ହୋପଲେଶ ! ଆଜା, ବିକେଳେହି ହେ ଏଥନ । ଏକଟା ସିଗାରେଟ ଧରିଯେ ବୌତେନ ଉଠେ ପଡ଼ିଲ : ଆସି ଏକଟୁ ବେହୁଛି ଆମବାଜାରେର ଦିକେ ।

—ତୁହି କି ଚାକରି-ବାକରି କିଛୁଇ କରବି ନା ବୌତେନ ?—ଅଭ୍ୟନ୍ତ ସାବଧାନେ ଜିଜାମା କରିଲ ବନଶ୍ରୀ ।

—ଚାକରି ? ପେଲେହି କରବ । କିନ୍ତୁ ଆୟାମ ଘୋଗ୍ଯ ଚାକରି ହେଉଇ ଚାଇ ତେ ; ଆରି ଲୋଟାର ଆହି—ବୁଲି ଦିବି ! କାଟ, ଇଟ ନୋ—ଆହି ଆୟାମ ଏ ଟାକ, ପାଇ ! ବା-ତା ଏକଟା

ହଲେ ଆମାର ଚଳବେ ନା ।

ବୌତେନ ବୈରିଯେ ସାଓରାର ଉପକ୍ରମ କରଛିଲ, ବନଶ୍ରୀ ଡାକଳ ।

—ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ ଦିକେ ଥାଇଛି ।

—ଇହା !

—ଆମାର ଏକଟା ଚିଠି ଏକ ଜାଯଗାଯ ଫେଲେ ଦିଯେ ଆସତେ ପାରବି ?

—ଶୁଣ !

—ମୁଖାର୍ଜି ଭିଲା ଚିନିମ ତୋ ? ମେହି ଯେ ଦୁ-ତିନବାର ଗିଯେଛିଲି—ମନେ ଆଛେ ?

—ଅଫକୋର୍ମ—ହୋଇଥାଇ ନଟ୍ ?—ବୌତେନର ମୁଖ ଉତ୍ସାସିତ ହସେ ଉଠିଲ : ମେହି ସତ୍ୟଭିଂଶୁ  
ମୁଖାର୍ଜିର ବାଢ଼ି ତୋ ? ଇରୋର ଓଳ୍ଟ କଞ୍ଚାନିଯାନ ?

—ତୋକେ ବେଶ ବଧାମୋ କରତେ ହବେ ନା ।—ବନଶ୍ରୀ ମୁଖେ ଲାଲେର ଆଭାସ ଲାଗଲ :  
ଏକଟା ଚିଠି ଦେବ—ପାରିମ ତୋ ଦିଯେ ଦେଖା କରେ ଆସବି—।

—ଓ-କେ ସିମ୍ !—ବଲେ ବୌତେନ ଏକଟା ଲିମ ଟାନଲ ।

ବନଶ୍ରୀ ମାମନେ ଲେଖବାର ପ୍ରାତି ଆର କଲମ ଟେନେ ନିଲେ । ଆର ବୌତେନ ଝାର୍କ ଗେବଲେର  
ଭଜିତେ ଦାଙ୍ଗିଯେ ଡ୍ୟାନ୍ମୀ କେ-ର ମତୋ ଶିମ୍ ଦିତେ ଦିତେ ଚାର୍ଲ୍ସ ବସାରେର ମତୋ ଉଦ୍‌ଦେଶ ହସେ  
ଗେଲ ।

### ଏଗାରୋ

ଝାସଟା ବେଶିକ୍ଷଣ ଚଲିଲନା । ସତ୍ୟଭିଂଶୁ ସୋଜା ସାମନେର ଶାନ୍ଦା ଦେଓଯାଲଟାର ଓପରେ ଚୋଖ  
ଆଟକେ ରାଖିଲ, ତାରପର ସେନ ଝାସମୁଦ୍ର ମେସେକେ ପଡ଼ାଇଛେ ଏମନିଭାବେ ଗ୍ରାମୋଫୋନ ରେକର୍ଡେର  
ଭଜିତେ ବଲେ ଚଲିଲ । ପୂର୍ବବୀର ଦିକେ ଏକବାରଓ ମେ ଚାଇତେ ପାରିଲ ନା ।

ପୂର୍ବବୀର ଦିକେ ଏମନିତେଇ ଚଚାରଚ ତାକାଯ ନା ସତ୍ୟଭିଂଶୁ । ହଠାତ୍ ଚୋଖେ ଦୃଷ୍ଟି କଥିଲୋ  
ଗିଯେ ପଡ଼ିଲେ ଦେଖିଲେ ପାଯ ମାଥା ନିଚୁ କରେ ଏକ ମନେ ଲେ ବହି ଦେଖିଛେ, ଅଧିବା ନୋଟ କରିଛେ ।  
ତୁ ସତ୍ୟଭିଂଶୁ ଜାନନ୍ତ, ତାକେ ନା ଦେଖିଲେ ପୂର୍ବବୀ ତାର ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଜିନିମ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଛେ, ତାର  
ହାତେର ଅଭିଟି ଭଜି, କମାଳ ଦିଯେ ତାର ମୁଖ ମୁହଁ ଫେଲା—ସବ । ତାର ଏକଟି କଥାଓ କାନ  
ଏଙ୍ଗିରେ ଯାଇଛେ ନା । କମଳର ମାଧ୍ୟମରେ ବିଶେଷ ଏକଜନ ଯେ ମୁଁ ହସେ ତାର ପଡ଼ାନୋ ଉନହେ—  
ମେ ଅଛିଭୂତିର ଗୋମାଳ ଧେକେ ଧେକେ ତାକେ ଶର୍ପ କରିତ ।

### କିନ୍ତୁ ଆଉ—

ଯାନ୍ତିକ ଭାବେ ପଡ଼ିଯେ ଚଲାର ଫାକେ ଫାକେ ସତ୍ୟଭିଂଶୁ ଝାଲଭାବେ ଚିକା କରିଲେ ଲାଗଲ,  
ଝାସମୁଦ୍ର ହୋଇ ସଥନ ଆଜି ବାଇହେର ଭାକେ ଶାଢ଼ା ଦିରିଛେ, ତଥନ ଏକମାତ୍ର ପୂର୍ବବୀ ଏମନ କରେ  
ପଡ଼ିଲେ ଏସେହେ କେନ ? ଝାତେ ପଡ଼େ ବଲେ କଲେଜ ଅଧିରିଟିର ଛନ୍ଦରେ ଥାକିଲେ ଚାର ? କିନ୍ତୁ  
ଆରୋ ଅନେକେଇ ତୋ ଝୀଲିଶ୍ ପାର । ତାହିଁ କି ଏକବାଜ ତାର ଝାସ କରିବେ ବଲେଇ ମକଳେର

### ଠାଟୀ-ତାମାସାର ଭେତର ଦିରେ—

ଭାବତେ ଭାଲୋ ଲାଗା। ଉଚିତ ଛିଲ, କିନ୍ତୁ ଭାଲୋ ଲାଗଲ ନା । କୋଥା ଥେକେ ସେନ ଏକ-ରାଶ ମ୍ଲାନି ଏସେ ଯନେର ମଧ୍ୟେ ସଂକିତ ହଜେ । ଅନାବଞ୍ଚକଭାବେ ଅନୁଆପିତ ହୟେ ପଡ଼ାବାର ଚେଷ୍ଟା କରତେ ଲାଗଲ । କିନ୍ତୁ ନିଜେର ଭେତରେ ଫାଁକି ଆର ଫାଁକାଟା ଭୁଲତେ ପାରଲ ନା କୋନେ-ମତେଇ ।

ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୂର୍ବବୀରଙ୍କ ଅମହ ହୟେ ଉଠିଲ । ପଡ଼ାନୋର ମାରଖାନେଇ ଦାଢ଼ିରେ ପଡ଼ିଲ ଲେ ।

ଏକଟା କୌଣ୍ଟାୟ ନିଃଶ୍ଵର ଅର ସତ୍ୟଜିତେର କାନେ ଏଲ : ଆର, ଆଜକେ ଧାକ ।

—ଅଲ୍ ରାଇଟ୍, ଲେଟ୍ସ ସ୍ଟପ ହିସାର—ବୈସନ୍ଧିକ ଭାଙ୍ଗିତେ କଥାଟା ଛେଡେ ଦିଯେ ଥାତା ତୁଲେ ନିଯେ ସେ କ୍ଲାସ ଥେକେ ବେରିଯେ ଏଲ । ବୀଚଳ ।

ଟୋଫ କମେ ତର୍କେର ବାଡ଼ ବିହିତ ହିଲ । ବୁଦ୍ଧିଜୀବୀ ମଧ୍ୟବିକଟେର କଥାର ତଳୋଆର ଥେଲା । ଓସବ ଅନେକ କଲେହେ ସତ୍ୟଜିତ—ନିଜେଓ ଅନେକ ବଲେହେ ଅନେକଦିନ । ଆଜ ସବ କେବଳ ପ୍ରକାଶର ଅତୋ ମନେ ହଲ । ଏ ଯେନ କେବଳ କଥାର ବିଲାସ, ମଞ୍ଜିକେ ଶାଗ ଦିଯେ ଚଳା ; ହୟତୋ ଏକଦିନ ଏବା ହୃଦୟେର ଅହୁଭୁତିର ମଧ୍ୟ ଥେକେଇ ବିକଶିତ ହୟେଛିଲ—ମେହି ଛାତ୍ରଜୀବନେ ଯେମେ ବାସ କରାର ମଧ୍ୟ, ତାଙ୍କୁଗେର ଆଗ୍ରହେ ‘ଲେଟେଟ୍‌ବୁକ’ ଗଲାଧଃକରଣ କରିବାର ବୟେହେ, ଇଉନିଭାର୍ଟିର ଲନେ ଉନ୍ଦିଥ ହୟେ ବକ୍ତା କରାର ଦିନଶ୍ଳୋତେ । ତାରପରେ ଅନେକ ଜଳ ଗଡ଼ିଯେ ଗେଛେ । ଜୀବନ ଆର ଜୀବିକା । ହ୍ରାଚରଜନ ସନ୍ଧ କଲେଜ-ଫେରତ ଛାଡ଼ା ମକଳେର ଚୋଥେ ଯୁଥେ ଏକଇ ଝାଣ୍ଟି—ଏକଇ ଜୋଗାଲ ଟେନେ ଚଳାର ଶିଥିଲ ଅବସାଦ । ଆଜ କେବଳ ଅଭ୍ୟାସେର ଚର୍ବଣ । ବୟସେର ଅଭିଜନ୍ତାଯ, ବୁଦ୍ଧିର ଚର୍ଚାୟ କଥାର ଧାର ବେଡେହେ, ତିର୍ଥକ ଇତ୍ତିତ ଏମେହେ—କିନ୍ତୁ ହାମ୍ବ-ସମ୍ବନ୍ଧର ଅହୁଭୁବର ଶିକ୍ଷଣଶ୍ଳୋଳେ ଶୁକିଯେ ଗେଛେ ଅନେକ ଦିନ । କଥନୋ କଥନୋ ଏମନେ ମନେ ହସ—ଆସଲେ ସବାଇ ନୈରାଜ୍ୟବାଦୀ—ସବାଇ ‘ସିନିକ୍’—ମକଳେଇ ଏକ ଶୃଙ୍ଖଳାର ମଧ୍ୟେ ନିଜେଦେର ଛେଡେ ଦିଯେହେ; ଏଥନ କେବଳ ପୂରନୋ ଅଭ୍ୟାସେର ଜେବ ଟାନା—ଖାଲି କଥାର ବିଲାସ ।

କିନ୍ତୁ ସବାଇ ? କେଉ ବାଦ ନେଇ ?

ଏତ ବଡ଼ ଅଞ୍ଚାଯ ଅଭିଯୋଗ ନିଶ୍ଚଯ କରା ଯାଇ ନା । ହୟତୋ ନିଜେର ମନଟାଇ ମକଳେର ଶୂନ୍ୟରେ ଆରୋପ କରଛେ ଲେ ।

ସତ୍ୟଜିତ କଲେଜ ଥେକେ ବେରିଯେ ପଡ଼ିଲ ।

ମେହେବା ଅନେକକଣ ଆଗେଇ ଚଲେ ଗେଛେ । ବୀଧି କୋଥାର କେ ଜାନେ । ବାଢ଼ିତେ ଫେରେନି ସୋଟା ନିଃସମ୍ମେହ ।

ବାଡ଼ି ଫିରିଲେ ସତ୍ୟଜିତରେ ଉଦ୍‌ଗାହ ହଲ ନା । ଆର ନିର୍ଜନ ଫୁଟପାଥେର ଶୂନ୍ୟ ଏକଟା ଶ୍ରୀହୀନ ଶିରିର ଗାଛେରୁତଳାର ଚୂପ କରେ ଦାଢ଼ିରେ ରାଇଲ ଧାନିକଳଣ । ପର ପର ଚାରଟେ ବାସ ହେବେ ହିସେ ହଠାତ ରାଜା ପାର ହଲ, ତାର ପର ଉଲ୍ଲଟୋ ଦିକେର ଏକଟା ଗାଢ଼ିତେ ଚେପେ ବସଲ ।

## ভূম্পুতুল

পথের মাঝুষ, গাড়ি বাড়ি, রোদের টুকরো, ট্রামের ঘটি, তাঁরী ঠেঙা। গাড়ি টানতে টানতে আয় মুখ ধূঢ়ে পড়া একটা বুড়ো। দূরের বাড়িটার কানিশে চিল উড়ে এসে বসল—তাঁর নথের নিচে চেপে টে যাওয়া মরা ইন্দুরের নাড়ী ঝুলছে। সত্যজিৎ গাড়ির মধ্যে মুখ ফিরিয়ে নিলে। ঘোটা এক ভজ্জলোক তাঁর পাশে এসে আসন নিয়েছেন—অঙ্গুতভাবে নিঃখাস ফেলছেন—বুকের ভেতর থেকে তাঁর হাপর টানার মতো আওয়াজ উঠছে। হাপানি। গাড়ির ইঞ্জিন গরম হয়ে উঠেছে—পোড়া তেলের এক একটা শাসরোধ করা বলক আসছে থেকে থেকে।

এমপ্র্যানেড়।

সত্যজিৎ নেমে পড়ল। ট্রামের বিশ্বগ্রাসী স্কুধায় মুমুক্ষু সংকৌর্ণ কার্জন পাক। মরা দ্বাস, প্রাণহীন কুশ। কয়েকটা বেলিং টপকে—কিছু দ্বাসের জমি মাড়িয়ে রাজতবনের সামনে এসে দাঢ়ালো।

শিক্ষক ধর্মঘট। অল-আউট।

পথ ঝুঁড়ে মাস্টাৰ মশাইবা অবস্থান ধর্মঘট করছেন। লজ্জায় বিমৃঢ় হয়ে দাঢ়িয়ে দেখছে দেশের মাঝুষ। কিন্তু লালদাঁধিৰ লাল ফিতেৰ দপ্তরে মে লজ্জা শৰ্পণ কৰেনি; বৱং একজন শুগুনওয়ালা হৃষকি দিয়ে বলেছেন—কিন্তু সে ধাক।

ঘনের দিক থেকে কত নিচে নেমে গেছি আমরা। বিবেকহীন অহঘৃতহীন আমলাতন্ত্র। রবীন্ননাথ একদিন বিদেশী আমলাতন্ত্রকে বিদৌর্ধ বক্ষে অভিশাপ দিয়েছিলেন—আজকের এই দৃশ্টান্তে কৌ বলতেন তিনি? কৌ বলতেন শিক্ষক রবীন্ননাথ? ধিক্কার দিতেও নিজের ওপরে ধিক্কার আসে।

অবস্থান ধর্মঘট।

কতখানি অসহ হয়ে উঠলে হিমালয়ের চাইতেও সহিষ্ণু, চিরকালের নিবিবোধ মাঝুষগুলোও এমনভাবে চরমপন্থা বেছে নিতে পারেন? স্কুধার জ্বালা আৰ আঞ্চলিক অবমাননার কোন্ কৰে পৌছুলে এমন কৰে পথেৰ ভিথারীৰ মতো তাঁৰা ধূলোয় আসন পাততে পাৰেন?

লালদাঁধিৰ লাল ফিতেৰ নিচে তাঁৰ জবাৰ নেই।

—তালো আছো তো?

সত্যজিৎ চমকে উঠল। সামনে একজন এসে দাঢ়িয়েছেন। মাথাৰ শাদা চুল রোদে চকচক কৰছে—বিকশিক কৰছে পুয়নো ধৰনেৰ নিকেলেৰ ক্রেমেৰ চশমা।

—স্বার, আপনি?

নিচু হয়ে পা শৰ্পণ কৰল সত্যজিৎ। অনস্তবাবু—অনস্ত সেনগুপ্ত। পনেৱো বছৰ আগে শুলে তাঁৰ কাছে ইংৰিজি গ্রামাব পড়ত। এৱ মধ্যে কত বুড়িয়ে গেছেন অনস্তবাবু!

—ତାହୁ, ଆପଣି ?—ଏହିଟାର ପୁନଶ୍ଚାବୃତ୍ତି କରଲେ ସତ୍ୟଜିତ ।

—କୀ କରି, ଆସନ୍ତେଇ ହୁଲ ।—ଅନୁଷ୍ଠବାବୁ ହାସଲେନ । ସତ୍ୟଜିତ ତାକିଯେ ଦେଖଲ, ଏଥିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତୀର ଆନ ହୟନି, ଥାଓରୀଓ ହୟନି ଥୁବ ସକ୍ଷବ । ଅପରିଚିତ ଥୁଲିମଲିନ ଜୀମା-କାପଡ଼ । ଚୋଥେର ମୃଣି ପ୍ରାର ନିଜେ ଗେଛେ ।

ତବୁ ଅନୁଷ୍ଠବାବୁ ହାସଲେନ । ସେଇ ପୁରନୋ ସମେହ ପ୍ରାଞ୍ଚେର ହାସି । ଚଲିଶ ବହର ନା ଥେବେ, ଆଧ ପୋଟା ଥେବେ ଆର ଉଦ୍ଦର୍ଶନ ଟିଉଶନ କରେଓ ଯେ ହାସି କୋନୋଦିନ ଏତଟୁକୁଓ ଜୀବନ ହୟନି ।

—କୀ କରି ବାବା—ସବାଇକେଇ ତୋ ଆସନ୍ତେ ହବେ ।

—କିନ୍ତୁ ଶାର, ଏତ ବସେ—ଦିଖାଇଗିଲିତ ଭାବେ ବଲତେ ଗିଯେ ସତ୍ୟଜିତ ଧାରିଲ ।

—ଆମାର ଚାଇତେଓ ବସେମେ ବଡ଼ ଅନେକେ ଆଛେନ । ଓହ ଓଙ୍କେ ଦେଖଇ—ଆଗୁଣ୍ୟାଡିଯେ ଦିଯେ ଅନୁଷ୍ଠବାବୁ ବଲଲେନ, ଓହ କୋଣାଯ ବସେ ବସେଛେନ ବୋଦେର ଘର୍ଯ୍ୟେ । ଓହ ବସେମେ ପୋକୁ ଅନ୍ତରେ ଜନପନେରୋ, ମାଇନେ ପାନ ପରିତାଲିଶ ଟାକା । ଆମାର ତୋ ତବୁ ଦଶଜନ ଲୋକ—ମାଇନେ ଏକଶୋ ବାଇଶ ।

ଅନୁଷ୍ଠବାବୁ ଆବାର ହାସଲେନ ।

ଏବାରେ ମେ ହାସିଟା ଚାବୁକେର ମତୋ ମନେ ହୁଲ ।

ଅନୁଷ୍ଠବାବୁ ବଲେ ଚଲଲେନ, ଓଙ୍କେ ଏକଟା ଛାତା ଦିତେ ଚେଯେଛିଲ ସବାଇ—ଉନି ବାଜୀ ହଲେନ ନା । ବଲଲେନ, ସକଳେର ଜଣେ ଯଦି ବ୍ୟବସ୍ଥା ନା ହୁଏ—ଆମାର ଏକାର କୋନୋ ଦୟକାର ନେଇ ।

ଅନୁଷ୍ଠବାବୁ ଏଥିମେ ହାସଛେନ । ସେଇ ଶ୍ରୀମାର ପଡ଼ାତେ ଗିଯେ ଯେମନ କରେ ହାସନ୍ତେ—ମ୍ୟାଟ୍ରିକ ପରୀକ୍ଷାଯ ସତ୍ୟଜିତ ଇଂରେଜିତେ ଲେଟାର ପେରେହେ ଜେନେ ଯେମନ କରେ ହେସେଛିଲେନ—ସେଇ ଏକହ ବରକମ । ହାସିଟା ବଦଳାଯନି—କିନ୍ତୁ ଅର୍ଧ ବଦଳେ ଗେଛେ । ସତ୍ୟଜିତ ଆର ମହି କରତେ ପାରିଲ ନା ।

ଅନେକକଷମ ଗଡ଼େର ମାଠେ ଲକ୍ଷ୍ୟାଇନେର ମତୋ ଘୁରେ ତାରପର ବାଡ଼ି ଫିରିଲ ।

ସିଂହିର ଦିକେ ଓପରେ ଶତବାର ଆଗେଇ ନିଚେର ଡ୍ରାଇଙ୍କ୍ସମେର ଦିକେ ଚୋଥ ପଡ଼ିଲ ତାର । କେ ବେଳ ଏମେହେ ଓହରେ—ଗର୍ଭ ଜମିଯେହେ—ତାର ଏକଟା ଉତ୍କଟ ହାସିର ଆଓରାଜ କାନେ ଏମେ ଆଦାତ କରିଲ ମତ୍ୟଜିତର ।

ମୁଖାଜି ଭିଜାର ଏହି ବସବାର ଦେବ ଅନେକଦିନ ଏଥିନ ହାସିର ଆଓରାଜ କୁନତେ ପାଓରା ଧାର୍ଯ୍ୟନି ; ମାରେ ମାରେ ତେତଳା ଥେକେ ବିକ୍ରି-ମନ ଇଞ୍ଜଲିଟେର ଅଗ୍ରିଲ ହାସି ଛାଡ଼ା କୋନୋ ପ୍ରାଣ-ଧୋଲା ହାସି ଛାଡ଼ିଯେ ପଡ଼େନି ଏ ବାଡ଼ିତେ । ଆଶର୍ଦ୍ଧ ହେଲ ମତ୍ୟଜିତ ।

ଶ୍ରୀତି ବଲେ, ଛୋଡ଼ା—ଆର । ଇନି ତୋର ଅନ୍ତେଇ ଅପେକ୍ଷା କରିଛେ ।

ଇନି ?

ଅନ୍ତରେ ମୂର୍ତ୍ତି । ମୁତ୍ତନିର ନିଚେ ଥୁ ପାଶ କାହାନୋ ଦାଡ଼ି । ଗାରେ ଛାପମାରା କ୍ୟାନାଭୀରାନ ବୁଣ୍ଡାର୍ଟ । ଟ୍ର୉ଡାରେ ବେଳଟ ଥେକେ ଏକଟା ଚାବିର ଚେନ ପକେଟେ ଗିରେ ମେମେଛେ । ଉଠେ ଦ୍ୱାଙ୍ଗିରେ ବିଚିର ଭଜିତେ ବଲଲେ, ସତ୍ୟଦୀ—ଚିନତେ ପାରଛେନ ?

ସତ୍ୟଜିତ କ୍ରମୁକ୍ଷିତ କରଲ । ମନେ ପଡ଼ଲ ନା ।

—ଚିନତେ ପାରଛେନ ନା ? ତାଟ୍‌ସ୍ ସ୍ଟ୍ରେଷ ! ହେଲେବେଳୋଯ କତବାର ଏମେହି ଗେଛି । ଆସି ବୀତେନ ରାସ ।—ଚୋଥେ ଏକଟା ସ୍ଟାର୍ଟ ଇଞ୍ଜିନ ଫୁଟିଯେ ବୀତେନ ବଲଲେ, ବନଶ୍ରୀ ରାସ ଆସାର ଦିଦି ।

ଶେଷ କଥାଟା ନା ବଲଲେଓ ଚଲନ୍—ଅନ୍ତରେ ଓହ ତାବେ । ସତ୍ୟଜିତର ମୁଖେ ଚୋଥେ ଏକଟା ଅଛର ବିରାପତ୍ତା ଫୁଟେ ବେଳଲ । ହୀରେନେର କଥା ମନେ ପଡ଼ଲ—ହିତେନ ଯଦି ଗ୍ରେଟ ହୁ—ବୀତେନ ଗ୍ରେଟାର ।

—ବୁଝେଛି, ବୋଦୋ ।

—ବସେହି ଅନେକଷ୍ଣ । ଶ୍ରୀତି ଦେବୀର ସଙ୍ଗେ ଗଲା ଭାବିରେଛିଲାମ ।

—ଚା ଥେବେହ ?

ଅବାବ ଦିଲେ ଶ୍ରୀତି । ତାର ମୁଖେ ଅଛର ଖୁଣିର ଉତ୍ତାମ ।

—ଚା ଦିଲେଛି ଦାଦା ।—ଉଚ୍ଛ୍ଵସିତଭାବେ ଶ୍ରୀତି ବଲଲେ, ଉଃ—କୀ ଗଛାଇ ସେ ବଲତେ ପାରେନ ବୀତେନବାସ ! ଜାନୋ ଦାଦା, ଏକଷ୍ଣ ଏମନ ହାସାଛିଲେନ ସେ ଦମ ଆଟକେ ଥାଓରାର ଜ୍ଞେ !

ଶ୍ରୀତି ହାସଛିଲ—ବୀତେନ ହାସଛିଲ । ଏହି ମୁଖାର୍ଜି ତିଳାଯ—ଏହି ଅକକାର ସର୍ପିଲତାର ଭେତରେ । ଏଥାନେ ଶିବଶକ୍ତର ତୀର ପକ୍ଷ ଚେହାରା ନିଯେ ଦେଖିଲାମେ ମେହି ଡେନାମ-ମାର୍ଗେର ବୌତ୍ସମ ଛବିଟାର ଦିକେ ତାକିରେ ଆଚେନ—ଏଥାନେ ଇଞ୍ଜିନିୟର ବିକ୍ରତ କଲନାର ମୟୁଥେ ଅପର୍ଯୁତ୍ୟ ଆର ଅପର୍ଯୁତ୍ୟାରା ଶୋଭାଧାତ୍ରୀ କରେ ଚଲେଛେ ।

ବୀତେନ ବଲଲେ, ରିଯାଲି—ଉଇ ଓସାର ହ୍ୟାତିଂ ଏ ଗ୍ୟାଲା ଟୋଇମ ! ଅୟାଶ୍ ଶି ଇଲ୍ ସିରପି ଚାରମି ।

ସତ୍ୟଜିତର କପାଳ ଝୁକୁକେ ଏହି ଆର ଏକବାର ।

—ତୁ ଆମାର ଜଞ୍ଜେ କେନ ଅପେକ୍ଷା କରିଛିଲେ ମେ ତୋ ବଲଲେ ନା ।

—ଓଃ—ହିଯାର ଇଟ୍-ଇଲ ।—ଟ୍ରୌଡାରେ ପକେଟେ ହାତ ଦିଲେ ଏକଟା ଚିଠି ବେର କରଲେ ବୀତେନ : ଦିଲି ଦିଲେଛେ । ବଲେଛେ, ଏକଟା ଅବାବ ନିରେ ଯେତେ ।

—ଦିଲି ଅବାବ । ଏକଟୁ ଅପେକ୍ଷା କରୋ ।

—ଓ-କେ—ଓ-କେ !—ଫୁସର ମୁଖେ ବୀତେନ-ବଲଲେ, ଆମାର କୋନୋ ତାଢ଼ା ନେଇ । ସିମ୍ପି ଆଇ ଆସ ଟିନ୍ ଏ ହଲିତେ ମୂଢ୍ ଟୁ-ଡେ । ତାହାଡା—ଆଇ ଆୟାଶ୍ ହ୍ୟାତିଂ ଏ ତେରି ନାଇଲ କୋଣାନି ଅଲ୍ଲାନୀ !

ବୀତେନେର ଓପର ଥେକେ ଚୋଥ ସରିଯେ ସତ୍ୟଜିତ ଏକବାର ଶ୍ରୀତିର ଦିକେ ତାକାଲେ । କୀ

একটা কথা যেন শীঘ্ৰে বলা দৱকাৰ বলে তাৰ মনে হল—কিন্তু কথাটা ঠিক যে কৌ, কৌ ভাৰে তা বলা উচিত, সেইটৈই ভোবে পেল না। কয়েক সেকেণ্ড অনিচ্ছিতভাৱে দাঙিয়ে থেকে চিঠ্ঠিটা নিয়ে ওপৰে উঠে গেল।

সেই সময়ে ওপৰে টেলিফোনেৰ ঘণ্টা বাজছিল। একটি যেৱেৰ খবৰ দিতে চেষ্টা কৰ-  
ছিল যে বীধিকে আ্যারেস্ট কৰা হয়েছে।

### বাবো।

বিবৰ্ণ মুখে রঘু ছুটে এল।

—ছোটদা—একবাৰ এসো। সৰ্বনাশ হয়েছে।

সত্যজিৎ বনশ্বৰ চিঠিখানা খুলতে ঘাজিল, হাত থেকে খামখানা টুপ কৰে টেবিলেৰ  
ওপৰে থসে পড়ল। উত্তেজিত আতঙ্কে দাঙিয়ে উঠে জিজেস কৰলে, কৌ হয়েছে?  
বাবাৰ কোনো বাড়াবাড়ি হল নাকি?

—না, বাবাৰ কিছু হয়নি!—রঘু প্ৰায় কেঁদে ফেললঃ তুমি—তুমি একবাৰ টেলিফোনে  
এসো।

ছুটে এসে সত্যজিৎ ফোন ধৰল।

—শাৰ, আপনি? আমি জয়া কথা বলছি। বীধি আ্যারেস্ট, হয়েছে। অনেককেই  
খৰেছে আজ। আমাদেৱ এখন থেকেই জামিনেৰ ব্যবস্থা হবে। আপনাৰা ভাববেন না  
—খবৰটা দিয়ে রাখলাম।

সত্যজিৎ ফোন ছেড়ে দিয়ে, টেবিলেৰ কোণায় হাত রেখে চূপ কৰে দাঙিয়ে রাইল  
থানিকক্ষণ। মুখাজি ভিলাৰ প্ৰায়স্তুত আৱল্ল হয়েছে। বীধিৰ ছায়া-ছায়া চোখে যে  
আলো সে জলে উঠতে দেখেছিল, তাৰই একটা বলক এসে পড়েছে এই বাড়িৰ বিষাক্ত  
অঞ্চলকাৰৱ ভেতৱ। এই সবে শক্ত। এখন কেবল আলোই জলেছে, এৱ পৰে যথন  
কয়েকবিন্দু আণুন এসে পড়বে তখন ওই শক্ত-পুঁজিত বিষাক্ত গ্যাসগুলো একটা বিকট  
বিশ্বোৱণেৰ কৃপ নেবে—এই মুখাজি ভিলাৰ জগন্নামগুলো দীৰ্ঘ-বিদীৰ্ঘ হয়ে  
ছড়িয়ে পড়বে চাৰদিকে।

বীধি তাৰই শূচনা কৰে দিয়েছে।

রঘু ধৰা গলায় বললে, কৌ হবে ছোটদা?

চাপা একটা নিঃশ্বাস ফেলে সত্যজিৎ বললে, কিছুই হবে না। ভাবিসনি।

—তুমি একবাৰ ধৰাবলৈ যাবে না?

—দৱকাৰ নেই। ওৱাই বলোবল্ল কৰবে এখন।

রঘু সম্পূৰ্ণ আৰুত হতে পাৱল না। শিলিটখানেক বিধাগ্রামেৰ মতো অপেক্ষা কৰে

ବଲଳେ, ତୁମি ଏକଟିବାର ଧାନୀଯ ଗେଲେଇ ପାରତେ କିନ୍ତୁ ।

ସତ୍ୟଜିତ ନିଜେର ସହେର ଦିକେ ପା ବାଡ଼ିଯେ ଛିଲ । ଫିରେ ଦୀଢ଼ିଯେ ବିରଙ୍ଗନ୍ତାବେ ବଲଳେ, ବଲଳାମ ତୋ କିଛି ଭାବତେ ହବେ ନା । ବୌଧି କାଳକେଇ ଛାଡ଼ା ପାବେ—ଆଜି ଆସତେ ପାରେ । ତୁହି ଶୁଣୁ ଚାପ କରେ ଥାକିସ ବୟସୁ । ବାବା ଯେନ ଜାନତେ ନା ପାରେନ । ଶ୍ରୀତିକେ ଆମିହି ବଲବ ଏଥନ ।

ସତ୍ୟଜିତ ଚଲେ ଏଳ । ରୟ ଦେଓଯାଲେ ଠେସାନ ଦିଯେ ନିଧିର ହୟେ ଦୀଢ଼ିଯେ ରଇଲ । ଛେଳେ-ବେଳାଯ ବୌଧିର ମରଣାପରି ଅମ୍ବଧେର ମମର ରୟ ନବବୀପେ ଛୁଟେ ଗିଯେ କୋନ୍ ଏକ ବୈରବୀର କାହିଁ ଥେକେ ମାତୃମୁଁ ନିଯେ ଏସେଛିଲ—ଏକଦିନ ଉପୋସ କରେ ଥେକେ ସେଇ ମାତୃମୁଁ ବୈଧେ ଦିଯେଛିଲ ବୌଧିର ହାତେ ।

ଘରେ ଏସେ ଆବୋ କିଛୁକ୍ଷଣ ଚାପ କରେ ବସେ ରଇଲ ସତ୍ୟଜିତ । ଚେଯେ ରଇଲ ବାରାନ୍ଦାଟାର ଦିକେ । ଅନ୍ୟମନକ୍ଷତାବେ ଦେଖତେ ଲାଗଲ ବୋଲାନୋ ଅର୍କିଡ୍‌ଫ୍ଲୋ କେମନ ପାଞ୍ଚଟେ ଆର ଶୀର୍ଷ ହୟେ ଏସେଛେ । କଥେକଦିନ ବୋଧ ହୟ ଜଳ ପଡ଼େନି । ନିଚେ ଛୁଟେ ଚତୁର୍ଥ ଖୁଟେ ଖୁଟେ ଥାଚିଲ —କୌ ଥାଚିଲ ଓରାଇ ଜାନେ । . ସତ୍ୟଜିତ ବସେ ରଇଲ । ଆର ତାର କହୁଇଯେର ତଳାଯ ଚାପା ପଡ଼େ ରଇଲ ବନଶ୍ରୀର ସେଇ ନୌଲ ଥାମଥାନା ।

ତାରପରେ ତାର ଚମକ ଭାଙ୍ଗନ । ନୌଚ ଥେକେ ହାସିର ଆଓଯାଜ ଏଳ । ବୌତେନ ହା-ହା କରେ ହାସହେ ବାଡ଼ି ଫାଟିଯେ । ତାର ସଙ୍ଗେ ଶ୍ରୀତିର ଶିଷ୍ଟ ତୌକୁ ହାସିର ବକ୍ଷାରଓ ଶୋନା ଗେଲ ।

ତଥନ ବନଶ୍ରୀର ଚିଠିଟାର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଲ, ମନେ ପଡ଼ିଲ ରୀତେନ ଏସେ ଜବାବ ନେବାର ଜଞ୍ଜ ବସେ ଆଛେ । ନୌଲ ବନ୍ଦେ ଥାମଥାନା ତୁଳେ ନିଯେ ଏକବାର ଭକ୍ତୁଟି କରିଲ ସତ୍ୟଜିତ । ଶ୍ରୀତିର ହାସିଟା ତାର କିଛୁତେଇ ଭାଲୋ ଲାଗଲ ନା । ଅନେକକାଳ ଆଗେ ବୀତେନେର ଏ ବାଡ଼ିତେ ଘାଓରା ଆସା, ଶ୍ରୀତ ତାର ଏକେବାରେ ଅଚେନ୍ତା ତା-ନୟ, ତବୁ ଆଜ ମନେ ହଲ ଏତଟା ନା ହଲେଓ ଚଲତ । ଶ୍ରୀତିର ହାସିର ଘରେ କୋଥାଯ ଯେନ ଏକଟା କାଙ୍ଗଲପନୀ ଆଛେ—ସେଇଟେଇ ତାର କାମେ ଯେନ ଘା ଦିତେ ଲାଗଲ ବାରବାର ।

ଆର ଓଦିକେ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ ଆଚମକା ଚିକାର କରେ ଉଠିଲ : “Mountains and hills, come, come and fall on me and hide me from the eyes of heaven, Lucifer, curse thyself—”

‘ମାର୍ଗୀ ? ମନେ ପଡ଼ିଲ ନା ।

ଶିଷ୍ଟଲିଙ୍ଗ ନା କାର ଏକଟା ଉପଶ୍ଯାମ ମେ ପଡ଼େଛିଲ ଅନେକକାଳ ଆଗେ । ମେ ଏକ ଅନ୍ତୁ ଭରବର ଗଲା । ଦୁର୍ଧୀଗେର ଏକ ବୌତ୍ସ ରାତ୍ରେ ତିନ-ଚାରଟି ମାହୀ ପଥ ତୁଳେ ଆଖର ନିଯେଛିଲ ନିର୍ଜନ ପାହାଡ଼ର କୋଲେ ଏକ ବହସମୟ ବାଡ଼ିତେ । ପାଗଲାମି, ହତ୍ୟା ଆର ଅପଦାତ ଦିଯେ ଛାଓଯା ସେଇ ବାଡ଼ି ବାଇରେର ବୃକ୍ଷ ବଞ୍ଚ ଆର ଧରେର ସଙ୍ଗେ ତାଳ ଯିଲିଯେ ଏମନ ଏକ ବିଭିନ୍ନକାମ

ଶୁଣି କରେଛିଲ ଯେ ରାତ ବାରୋଟାଯ୍ୟ ବହି ଶେଷ ହୁଏଇବାର ପରେ ମେ ଆର ଚୋଖେର ପାତା ବୁଝିଲେ ପାରେନି । ତାର ମନେ ହତେ ଶାଗଲ—ଓହି ବକମ ତ୍ଥୁ ଏକଟିମାତ୍ର ରାତଇ ନାହିଁ—ଅମ୍ବନି ରାତେର ପର ରାତ ଏହି ବାଡ଼ିତେ ଆସିଲ ହେଁ ଆସିଲେ । ମେହି ପରମ ଦୂଃଖପ୍ରେର ଲଜ୍ଜା ଏ ବାଡ଼ିତେର ଆର କେତେ ଶୁଭ୍ମତେ ପାରିବେ ନା ; କେବଳ ପ୍ରିଣ୍ଟିଲିର ଉପଶ୍ରାସେର ମତେ ବୁକେର ଶ୍ରଦ୍ଧାନ ବନ୍ଦ କରି ଅପେକ୍ଷା କରିଲେ ଥାକବେ : କଥନ ଧ୍ୱନି ଆର ବଞ୍ଚା ନେମେ ସବ କିଛିକେ ଠେଲେ ନିଯେ ଥାବେ ରସାତଳେର ଦିକେ ।

ଇନ୍ଦ୍ରଜିିଂ ଚିଂକାର କରିଛେ :

*"Have you seen her grinding teeth*

*Tinged with the blood of my son— my generation—"*

ସତ୍ୟଜିିଂ ଦୀତେ ଦୀତ ଚାପଳ । ଏ ଆବାର କାର କବିତା ? କୋଥା ଥେକେ ଏ-ବ ପାଇଁ  
ଇନ୍ଦ୍ରଜିିଂ ? କାରା ଲିଖେଛିଲ ? ଚେତ୍ରିସ ? ମାଇରାସ ? କ୍ୟାଲିଶ୍ରା ?

ମାହୁରେର ଚିଞ୍ଚା-ଚେତନାର ହୌମିକ ଅବସ୍ଥାଟା ଛିନ୍ନ-ବିଚିନ୍ନ ହେଁ ଗେଲେ ତାରପରେ କୋନ୍‌  
ମୌଲିକ ଉପକରଣଟା ସବ ଚେଯେ ପ୍ରଥାନ ଆର ପ୍ରବଳ ହେଁ ଓଠେ ? କ୍ୟାନିବାସିଜିମ ?  
ଭାଲୋବାସାର ଅଧିର-ସଜ୍ଜମେ କି ମେହି ଆଦିମ ଇଚ୍ଛାଇ ପ୍ରତୀକିତ ହେଁ ଓଠେ ?

ସତ୍ୟଜିିଂ ନିଜେକେ ସଂସତ କରେ ନିଲେ । ଏ କୋନ୍ ଜାତେର ଉେକଟ ଫ୍ରେନ୍ଡ୍‌ର ତୁର୍ବିଚିନ୍ତା  
ଆରାତ କରେଛେ ମେ ? ଘନଟାକେ ସଥାସନ୍ତ ସଂସତ କରେ ନିଯେ ମେ ବନଶ୍ରିର ଚିଠିଟା ଖୁଲୁଳ ।

ସଂକ୍ଷିପ୍ତ କରେକ ଛତ୍ର ଚିଠି । ଦୁ ପରସାର ଏକଥାନା ପୋଟକାର୍ଜେଇ ଲେଖା ଚଲାଇ । ଏଇ  
ଅନ୍ତ ନୌନ ଥାମେର କୋନୋ ଦୂରକାର ଛିଲ ନା, ବୌତେନକେ ପାଠାନୋରେ ନା ।

ବନଶ୍ରି ଲିଖେଛିଲ :

“କାଳ ବିକେଳେ, ସବୋ ସାତ୍ତେ-ପୌଟ୍ଟା-ଛଟା ନାଗାଦ, ତୁମି କି ବନ୍ଦୀଥାନେକ ସମ୍ବନ୍ଧ ପାବେ ?  
ଏସେ ଯଦି ଆମାଦେର ଏଥାନେ ଚା ଥାଓ ତା ହଲେ ଖୁଲି ହବୋ । ତୋମାର କୋନୋ ଭୟ ନେଇ,  
ବିଭ୍ରତ କରିବ ନା । ତ୍ଥୁ କରେକଟା କାଜେର କଥା ବଲବ—ଏକେବାରେ ବୈସନ୍ଧିକ କଥା । ଯଦି  
ଆସିଲେ ପାରୋ, ବୌତେନର ହାତେ ଥବର୍ଟା ଜାନିଯେ ଦିଲ୍ଲୋ ।”

କାଜେର କଥା—ବୈସନ୍ଧିକ କଥା । କତ ଜୋର ଦିଲେ ଲିଖେଛେ ବନଶ୍ରି । ଶାଲ କାଗିତେ  
ଆଗାର ଲାଇନ କରେ ଦିଲେଓ କ୍ଷତି ଛିଲ ନା । ମନେର ଏହି ବିରକ୍ତ ଆର ବିଶ୍ଵାସାର ତେତରେଓ  
ଏକ ଧରନେର କୌତୁକ ଅଛିବ କରି ମତ୍ୟଜିିଂ । ବୈସନ୍ଧିକ କଥାର ଉଲ୍ଲେଖଟା ଏମନ ବିଶେଷ କରେ  
କରିବାର ଦୂରକାର କୌ ଛିଲ । ଇଉନିଭାସିଟିର ମେହି ଦିନଶ୍ରାନ୍ତ ପରେ ଅନେକ ଜଳ ଗଡ଼ିରେ  
ଗେହେ । ସତ୍ୟଜିତେର ସ୍ମତି ଥେକେ କବି ହୁଏଇବାର ଯିଲିଯେ ଗିରେଛିଲ ବନଶ୍ରିର ନୌନ ରମାଳ,  
ତାର ଆଞ୍ଚଳୀର ପୋଥରାଜେର ଆଂଟିଟା, ତାର ସର୍ବାଜେତର ଏକଟା ବିଶେଷ ସ୍ଵର୍ଗଟ । ଆର ବନଶ୍ରିଓ  
ନିଶ୍ଚର ଭୁଲେ ଗିରେଛିଲ ତାକେ—ଅନ୍ତର ଏତିନ ତାକେ ବିଶ୍ୱାସିତ ଅଛିବ  
କରିଲେ ହରାନି ।

ଆଜି ବୈସନ୍ଧିକ ଛାଡ଼ା କି କଥାଇ ବା ହତେ ପାରେ ତାହେର ମଧ୍ୟେ ? କୋନୋ ଚଲ୍ଲି ଟ୍ରୀମେ ସହି କଥେକ ଦିନିଟିର ଅଙ୍ଗେ ଦେଖା ହତ, କୋନୋ ମୌଳିଚେ ବିକେଳେର ଆଲୋଯ୍ ପାର୍କେର କୋନୋ ପାମ ଗାହର ତଳାୟ ହଠାତ୍ ଦେଖା ହରେ ଯେତ ସହି—ତା ହଲେ ହସତୋ କିଛୁକଣେର ଅନ୍ତ ମନେ ଶୁଣୁଣାନି ଜେଗେ ଉଠିଲ, ହସତୋ କଥେକଟା ଏଲୋମେଲୋ ବନ୍ଦେର ଛାପ ଦୂଲେ ଯେତ ଚୋଥେର ସାଥନେ ଦିଲେ । କିନ୍ତୁ ତା ତୋ ହସନି । ହୈରେନେର ବାମାଯ୍ ଦୁଃଖନେର ଦେଖା ହରେଛିଲ । ମେଥାନେ ଏକଟା ପୁରୁନୋ ରଂ-ଜଳା ଲୁଙ୍କ ଆର ମୟଳା ଗେଞ୍ଜି ପରେ ଏକଟା ଭାଙ୍ଗ ଚାରେର ପେହାଳା ନିଯିରେ ଦାଡ଼ି କାମାଛିଲ ହୈରେନ, ଦେଉଥାଲେ ଛାରପୋକାର ରଙ୍ଗେର ଦାଗ ଯେନ ବୌନ୍ଦିନାବେ ସମ୍ମତ ଫଟି-ବୋଧକେ ବ୍ୟକ୍ତ କରେଛିଲ, ହୈରେନ ଏକଟାନା ବଲେ ଶାଙ୍କିଲ ବାଜାରେ ରମ୍ଭା ପ୍ରତି ରେଟ କତ ଆର ବେଳେଇ ବସେ ପଡ଼େ ଜିଲିପି ଆର ପ୍ରାୟ ଠାଙ୍ଗା ଚା ଖେରେଛିଲ ବନଶ୍ରୀ । ଜୀବିକାର ଯେଶନେର ଲାଇନେ ପର ପର ଦୀଢ଼ିରେଛିଲ ଦୁଜନ—ମୁଲ ଆର୍ଦ୍ରର ତାଗିଦ ଛାଡ଼ା ଆର କୋନୋ ସମ୍ବନ୍ଧଇ ଛିଲନା ଦୁଃଖନେର ମଧ୍ୟେ ।

ଦାର୍ଢ ଛାଡ଼ା ଆଉକେ ଆର କୋନ୍ ନତୁନ ବକ୍ଷନ ମେ ଗଡ଼େ ତୁଳବେ ବନଶ୍ରୀର ମଙ୍ଗେ ? ବନଶ୍ରୀଇ କି ଭାବତେ ପାରେ ଆର କିଛୁ ? ମେହି ବସେଲେର ମେହି ଚୋଥ ନିଯି ମେ ତୋ କୋନୋଦିନ ବନଶ୍ରୀକେ ଦେଖତେ ପାଇନି । ମେଦିନ ବନଶ୍ରୀର ସମ୍ମତ ସତ୍ତାଇ ଛିଲ ବସୀଶ୍ର-ମନ୍ଦିତେର ମୂର ; ଶାଲବନେ ବୁଝି ପଡ଼ାର ଶର୍ମ, ଆଉଟରାଷ ଘାଟେର ବୁଝେର ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା । ମେଦିନ ଚୋଥ ବୁଝେ ସତ୍ୟଜିତ୍ ବନଶ୍ରୀର ମୂର୍ଖାନା ମନେ ଆନତେ ପାରେନି, ତାର ଶାରୀରୀ ରୂପଟା ଯେନ କୋଥାଓ କୋନୋଦିନ ଛିଲନା ; ଆଜି ତୋ ତା ନାହିଁ । ଏଥନ ହୈରେନେର ଓଥାନେ ଦେଖା ବନଶ୍ରୀର କ୍ଲାନ୍ ମୁଥେର ପ୍ରାୟ ଅତ୍ୟେକଟା ରେଖା ମେ ଭାବତେ ପାରେ—ଏମନ କି ତାର ନାକେ ଚଶମାର ଯେ ଶାଦା ଦାଗଟା ପଡ଼େଛେ—ତାର ଅମନ୍ତିଷ୍ଠ ସତ୍ୟଜିତେର ଚୋଥ ଏଡିଲେ ଥାଯନି । ଏଥନ ବନଶ୍ରୀ ତାର କାହେ ଏକଟା ଶାରୀରିକ ଆର ସାମାଜିକ ଅନ୍ତିଷ୍ଠ—ଥାର ମଙ୍ଗେ ବ୍ୟବସାୟିକ ଆଲୋଚନା ଚଲେ ଆର ଚଲେ ଭନ୍ଦତାର ବିନିଯମ ।

କେନ ଡେକେହେ ବନଶ୍ରୀ ? ‘ଅଏଟ୍. ଅଧିକାରିପେ’ ବହି ଲିଖିବେ ବଲେ ? ‘ବାହି ଏଜ୍ଯପିରିସେଲ୍‌ପ୍ରୋଫେସୋରସ୍’—ଏହି ନାମେ ନତୁନ କୋନୋ ବହି ବେବ କରିବେ ବଲେ ? କିଂବା କୋନୋ କୋଚିଂ କ୍ଲାସ ଥୋଲିବାର ମତଳବ ଆହେ ? ଟିଉଶନେର ପ୍ରତିଷ୍ଠିତାଯ ଆର ଟାନାଟାନିର ବାଜାରେ ‘କୋଚିଂ କ୍ଲାସ’ଇ ତୋ ଏଥନ ଏକମାତ୍ର ପଥା ।

କାଂଗଜ-କଳମ ଟେନେ ନିଯି ସତ୍ୟଜିତ୍ ଇତନ୍ତତ କରିଲ ମୁହଁରେର ଅଙ୍ଗେ । ଭାରପର ଲିଥିଲ : “ଚାରେର ନେମଜ୍ଜରେର ଅଙ୍ଗେ ଧନ୍ତବାଦ । କାଳ ଆସିବ ।” ତାର ମଙ୍ଗେ ଚିଠିର ବୈସନ୍ଧିକତାଟାକେ ଆରୋ କ୍ଷଟ୍ଟ କରିବାର ଅଙ୍ଗେ ଜୁଡ଼େ ଦିଲେ : “ଆଶା କରି ଭାଲୋଇ ଆହୋ ।”

ଚିଠିଟା ନିଯି ଉଠି ଦୀଙ୍ଗାତେଇ ସାଥନେ ଆବାର ରମ୍ଭ ଆବିର୍ଭାବ ।

—ଆବାର କି ହଲ ରମ୍ଭା ?

ଏବାର ରମ୍ଭ ଆବାର ଚୋଥେର ଜଳ ସାମଳାତେ ପାରିଲ ନା ।

—ଠିକ ବଲଛ ହୋଡ଼ଦା ? ହୋଡ଼ଦିକେ ଆଉଥି ଛେଡ଼େ ଦେବେ ?

ରାଗ କରତେ ଗିରେଓ ସତ୍ୟଜିତ କୋମଳ ହୟେ ଏଳ । ଆମେ ଆମେ ରଘୁର କୀର୍ତ୍ତି ହାତ ଶାଖଳ ।

—ଠିକିଛି ବଲଛି ରଘୁଦା । ଓରାଇ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରବେ ।

ମେହେର ଛୋଯାଯ ରଘୁର ଶୋକ ଉଥିଲେ ଉଠିଲ । ଏବାର ହାଉ ହାଉ କରେ କେହେ ଫେଲି ମେଯେଦେର ମତୋ ।

—ଏହି ବାଡିର ମେଯେକେ ଶେଷେ ପୁଲିମେ ଧରିଲ ହୋଡ଼ଦା ? ଏହି ବାଡିର ମେଯେ ଶେଷେ ହାଜାତେ ଗେଲ ?

ଏହି ବାଡିର ମେଯେ । କୁଟୁ ଏକଟା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ସତ୍ୟଜିତର ଟୌଟେ ଏଗିଯେ ଏମେହିଲ, କିନ୍ତୁ ରଘୁର ଦିକେ ତାକିଯେ ଏବାରେଓ ସେ ମାଗଲେ ନିଲେ । ଯେ-କଥା ସେ ବଲତେ ଚାଇଛିଲ ରଘୁ ତା ବୁଝାବେ ନା । ମୁଖାର୍ଜି ଭିଲାର ଏହି ପ୍ରାୟଚିନ୍ତିକେ ରଘୁର କୋନୋ ସାକ୍ଷନା ନେଇ । ରଘୁ ସ୍ଵପ୍ନସତା ଏଥିନୋ ଚାପରାଶ ପରେ ଦ୍ୱାଡିଯେ ଆଛେ ପୁରନୋ ଭରାମ ଗାଡ଼ିର ପିଛନେ, ଓମେଲାରେର କୁରେ ତଲାୟ ଏଥିନୋ ଥୋଯା ଓଠା ବାନ୍ଧାର ଥଟ୍ ଥଟ୍, ଥର୍ ଥର୍ କରେ ଆଓରାଜ ଉଠିଛେ, ରଘୁ ଏଥିନୋ ବିଲ ଆର ଖାଉ ଗାଛର ଭେତରେ ଦେଇ ବାଗାନ-ବାଡ଼ିଟା ଦେଖିତେ ପାଛେ—ଯେଥାନେ ଏକଶୋ ବହରେ ପୁରନୋ ଯଦେଇ ବୋତଳ ଖୁଲେ ନିଯେ ଶିବଶକ୍ତର ମୃଖ୍ୟ ବସେ ଆଛେନ ସନ୍ତାଟେର ମହିମାଯ ।

ଏତଙ୍କୁଳୋ କଥା କରେଇ ମୁହଁରେର ମଧ୍ୟେ ଭାବଳ ସତ୍ୟଜିତ । ତାରପର ରଘୁର ଉଚ୍ଛ୍ଵସିତ ଶୋକକେ ପାଶ କାଟିଯେ ସିଂଡ଼ି ଦିଯେ ମେଯେ ଏଳ । ଡ୍ରାଇଂ କମ୍ବେ ବୀତେନ ତଥନ ପ୍ରାୟ ଚିରକାର ଜୁଡ଼େ ଦିଯେଇ ।

—ମିଉଜିକ ? ସେନ୍ଟ୍ରୁଲ ଇଉରୋପେର ଜିପ୍‌ସ୍ଟୀ ମିଉଜିକ ଶନେହର କଥିନୋ ? ଅରିସେନ୍ଟ୍‌ର ମଙ୍ଗେ ଅଞ୍ଜିଲେଟ୍‌ର ଯେ କୀ ରେନଡିଂ ତାତେ ସଟେହେ—ଆପନି ଭାବତେଇ ପାରବେନ ନା ।

ନିଜେର ଚିରକାରଇ ଶନଛିଲ ବୀତେନ, ସତ୍ୟଜିତର ପାଯେର ଆଓରାଜ ସେ ପେଲୋ ନା । ସତ୍ୟଜିତ ଏକବାରେ ଜଣେ ଡ୍ରାଇଂ କମ୍ବେ ଦୋରଗୋଡ଼ାର ଦ୍ୱାଡିଯେ ପଡ଼ିଲ । ବୀତେନେର ଚାଇତେଓ ତାର ବେଶ ଭର୍ତ୍ତବ୍ୟ ମନେ ହଲ ଶ୍ରୀତିକେ । ମୁଢ ଅପଳକ ଦୃଷ୍ଟିତେ ଶ୍ରୀତି ବୀତେନେର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଆଛେ । ଜିପ୍‌ସ୍ଟୀ, ଅରିସେନ୍ଟ୍, ଅଞ୍ଜିଲେଟ୍‌ର ଏକଟି ବର୍ଗରେ ଦେବେ ବୁଝାବେ ନା—କିନ୍ତୁ ଅଭିଭୂତ ଭକ୍ତ ଯେମନ ଶ୍ରଦ୍ଧାରେ ପୁନର୍ବର୍ତ୍ତନ ଦୁର୍ବୀଳ୍ୟ ମୁକ୍ତ ଅନ୍ଧା-ଭାବେ ଶନତେ ଥାକେ, ତେବେନି କରେଇ ବୀତେନେର କଥା ଶନଛେ ଶ୍ରୀତି ।

ଶ୍ରୀତିକେ ବାରଣ କରା ଉଚିତ । ସତ୍ୟଜିତ ଭାବଳ । ଏ ଠିକ ହଜ୍ଜେ ନା । ଏମନ ଭାବେ ତାର ବୀଜେନେର ମୁଖେ ତାକିଯେ ଥାକିବାର କୋନୋ କାରଣ ନେଇ ।

କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀତିକେ ବାରଣ କରା ଗେଲ ନା ।

ସତ୍ୟଜିତିହି ମାଡ଼ା ହିଲେ ।

—ଚିଠିଟୀ ନାଓ ।

ଶ୍ରୀତି ସାମାଜିକ ଏକଟୁ ଚମକେ ଉଠିଲ—ଯେନ ହୁଏ କେଟେ ଗେଲ କୋଷାଓ । ବୌତେନ ଦୀଙ୍ଗିଯେ ପଡ଼ିଲ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ।

—ଓ-କେ ମତ୍ୟଦା—ଆସି ଚଲି ତବେ ।—ଶ୍ରୀତିର ଦିକେ ବିଚିତ୍ର ଭକ୍ଷିତେ ତାକିରେ ବାତେନ ବଲଲେ, ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ଆଲାପ କରେ ତାରୀ ଭାଲୋ ଲାଗି ଯିମ୍ ମୁଖାଜି । ଆବାର ଦେଖା ହବେ : ଆସି ଆଜ । ଟା-ଟା—

ହାତେର ଏକଟା ବିଚିତ୍ର ମୁଦ୍ରା ଦେଖିଯେ ବେରିଯେ ଗେଲ ।

ଶ୍ରୀତି ତଥନ୍ତି କେମନ ଆଚହନ୍ନର ମତୋ ବସେ ଛିଲ ଚପ କରେ । ମତ୍ୟଜିନ୍ ଏକବାର ବିରକ୍ତି-କୁଣ୍ଡିତ ମୁଖେ ଚାଇଲ ତାର ଦିକେ । ହଠାତ୍ ତାର ଇଚ୍ଛେ ହଲ ଏଥୁନି ପୌତିକେ ତାର ଏକଟା ଆଘାତ କରି ଉଚିତ—ଏହି ଆଚହନ୍ନତାର ଘୋର ତାର କାଟିଯେ ଦେଉଯା ଦରକାର ।

ନିଷ୍ଠର ସଂକଷିପ୍ତ ଭାବାୟ ମତ୍ୟଜିନ୍ ବଲଲେ, ତୁହି ବୋଧ ହୁଏ ଜାନିମ ନା ପୌତି । ଆଜକେ ବେଳା ତିମଟେର ସମୟ ବୌଧିକେ ପୁଲିସେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାର କରେଛେ ।

—କୌ ବଲଲେ !

ଟିକ ବନ୍ଦୁକେର ଏକଟା ଗୁଲି ଥେଯେ ପୌତି ଚେଯାର ଛେଡ଼େ ଦୀଙ୍ଗିଯେ ଉଠିଲ । ହାତେର ଧାରା ଲେଗେ ଟେବିଲେର ଓପର କାତ ହେଁ ପଡ଼ିଲ ଅଧିକ୍ରୋଟା, ଏକଟା ଜଳକ୍ଷଣ ମିଗାରେଟେର ଶେଷ ଅଂଶ ଗଡ଼ିଯେ ଗେଲ କାର୍ପେଟେର ଓପରେ, ଆର ପୌତିର ମୁଖେର ବଂ ଦେଖତେ ଦେଖତେ ଛାଇୟର ମତୋ ବିବର ହେଁ ଗେଲ ।

### ତେରୋ

ଟିକ ସାଥନେ ଭେନାସ ଆର ମାର୍ସେର ବଡ଼ ଛବିଟା । ଚୋଥ ମେଲେ ଚାଇଲେଇ ଦେଖା ଯାଉ । ଶ୍ରୀର ମୃତ୍ୟୁର ପର ଥେକେ ମକାଲେ ସୁମ ତେଣେ ଇଷ୍ଟଦେବତାର ମତୋ ଓହି ଛବିଥାନାକେ ଦେଖେଛେନ ଶିଶୁ-ଶକ୍ତର । ଓର ସେ ଏକଟା ବିଶେଷ ଅର୍ଦ୍ଧ ଛିଲ, ମେଟା ଫିକେ ହେଁ ଗେଛେ ଅନେକଦିନ ଆଗେ । ଏଥନ ଓଟା ଦେଉଯାଲେର ପୁରନୋ କ୍ୟାଲେଗୋରେର ମତୋହି ଏକଥାନା ନିବିଶେ ଛବି ମାତ୍ର— ସେମନ କଲକାତା ଶହରେ ଅଞ୍ଚାନ ବାଡ଼ିର ପାଶେ ‘ମୁଖାଜି ଭିଲା ଓ’ ନିଛକ ଏକଥାନା ବାଡ଼ି ହେଁ ଗେଛେ ।

ଆର ଶିବଶକ୍ତର ମୁଖୁଙ୍ଗେ ଆରୋ ଦଶଜନେର ଏକଜନ । ଆଲାଦା କରେ କେଉ ଆର ତାଙ୍କେ ଚେନେ ନା । ବ୍ୟାଧି-ଜର୍ଜିତ ଜୌର୍ ଦେହେ ଆଜ ଆରୋ ଅନେକର ମତୋ ତିନିଓ ମୃତ୍ୟୁର ଜଣେ ଅପେକ୍ଷା କରେଛେ—ଆର କୁଡ଼ି ବଚର ଆଗେ ତାର ମୃତ୍ୟୁ ଘଟିଲେ ଏହି କଲକାତା ଶହରେ ଉକ୍ତାପାତ ସ୍ଟଟ ।

ଆଜକେର ଇତିହାସ ଶିବଶକ୍ତରେ ଜଣେ ନାହିଁ । ମାମନେର ନତ୍ତନ ଚାରତଳା ବାଡ଼ିଟାର ମାରୋରାଡ଼ୀ ବ୍ୟବସାୟର ଥାତାର ଏକାଲେର କାହିନୀ ଲେଖା ହେଁ ଚଲେଛେ ।

বালিশে হেলান দিয়ে শিবশঙ্কর উঠে বসলেন। পাশের ছোট টেবিলটার ওপরে সকালের খবরের কাগজ তাঁজ করা অবস্থাতেই পড়ে আছে। সারাটা দিনের তেকরে কাগজখানাকে খুলে পড়বার মতো উৎসাহও তিনি পাননি। শিবশঙ্কর কাঞ্চ শিখিল হাত বাড়িয়ে কাগজ টেনে নিলেন।

ভারী ভারী পর্দা আর ফানিচারে ছায়াছুঁত ঘরে এবই মধ্যে অকালসম্মত ছড়িয়েছে। বেড়-শুইচ টিপে শিবশঙ্কর মাথার ধারে ছোট আলোটা ঝাললেন।

প্রথম পাতাখলো চোখ বুলিয়েই ওল্টালেন। বাজনৌতি, নাগা বিজ্ঞাহ, শিঙ্ক ধর্মষট, প্রধানমন্ত্রীর বক্তৃতা, পৃথিবীর দুই প্রধান রাষ্ট্রনায়কের সাক্ষাৎকার। এ-সবের কোনোটাতেই শিবশঙ্করের আপত্তি নেই। এ-সূর্যের পৃথিবী থেকে অনেক দূরে তিনি সরে গেছেন, এ-কালের খবরের সঙ্গেও তাঁর সম্পর্ক নেই আর। এগুলো তাঁর কাছে ছর্বোধ্য, অর্ধহীন।

শিবশঙ্কর চলে এলেন শেষের দিকে। ‘রেস’। এই অংশটুকু তাঁর চেনা। এই পালাটারই অদল-বদল হয়নি। সেই মাইসোর প্রেট, সেই জুবিলি গোল্ড, কাপ। এখন আর ‘রেসে’ যান না শিবশঙ্কর—সে অর্থসামর্থ্য নেই, সে উচ্চত্বও নেই। তবু খবরের কাগজের এই পাতাটাতে এসেই শিবশঙ্কর এ-কালের সঙ্গে তাঁর যোগ অনুভব করেন। এইখানে এসেই তাঁর মনে হয় পৃথিবীটা এখনো পুরোপুরি বদলে যায়নি।

কিন্তু রেসেরই কি সে-সব দিন আর আছে! সে সময়োহ—সে উচ্চত্বজন। এখনো যেন অপে বলে মনে হয়। একালের সংক্ষিপ্ত এই বৈচিত্র্যাহীন টাফ“ নিউজটুকুর দিকে একবার দৃষ্টি বুলিয়ে নিরের অজ্ঞাতেই চোখ বুজলেন শিবশঙ্কর। সেই বড়দিনের বঙ্গ বাল্মীকি কলকাতা। চৌরঙ্গীতে বিচি পোশাক পরা সাহেব মেমের দল—যেন মরত্তয়ী ফুল ফুটেছে ময়দানের সবুজ ধানের ওপর। ইঙ্গেন গার্ডেনের ব্যাণ্ডস্ট্যাণ্ডে গোরার বাজনা বাজছে। আর রেসের বাঠ বাস্ত বাস্ত গমগম করছে।

দিল্লী থেকে বড়লাট এসেছেন। মাঠে সব বাছা বাছা ঘোড়া—যেন পক্ষীবাজের বংশধর। ছোটে না—তীব্রের মতো উড়ে যায়। তাদের পা মাঠে মাটি হোর কিনা বোঝাই যায় না। আর সেই সব জুকি। যেন বাজপুজের মতো চেহারা। আর কি তাদের ঘোড়া-দৌড়নোর কায়দা!

এখন? এখন সব চলবসই। সে সব ঘোড়াই বোধ হয় আর জয়ায় না—সে-বকম জুকিও না। আর খেলাও কি তেমন হয়? এখন ব্যবসায়ীর দিন—সাবধানীর কাল। বেমেটোলাৰ শৈলেৱা একদিন মাঠে তিনখানা বাড়িই ঘোড়াৰ কূৰে গুড়িয়ে দিলে—সে-অকম মেজাজী লোকই কি এ-কালে কোথাও আছে!

সব মাধ্যরণ। সব চলনসই।

ବୁଦ୍ଧ ଏସେ ଘରେ ଚୁକଳ ।

—ବାବୁ—

ଶିବଶକ୍ତର ଚୋଥ ଯେଲେନେ ।

—କି ବେ ? କୀ ଚାଇ ?

ବୁଦ୍ଧ ମହାଜାର ପାଶେ ଯେଥାନେ ଏସେ ଦାଡ଼ିଯେଛିଲ, ଯେଥାନେ ଶିବଶକ୍ତରେ ଛୋଟ ଗ୍ୟାଙ୍କଟାର  
ଆଳେ ପଡ଼େ ନା । ଶିବଶକ୍ତର ବୁଦ୍ଧର ମୁଖ ଦେଖିତେ ପେଲେନ ନା ।

— କି ଚାଇ ତୋର ? —ଆବାର ଜିଜ୍ଞାସା କରଲେନ ।

— ଅକ୍ଷୟ ? ଶିବଶକ୍ତର ଖୁଣି ହେଁ ଉଠିଲେନ : ନିଯେ ଆୟ ଏଥାନେ ।

ପଟ୍ଟୁଆଟୋଳାର ବୋଷତୌରୀ ବଂଶେର ଅକ୍ଷୟ ଘୋଷ ଶିବଶକ୍ତରେ ବନ୍ଧୁ । ଏକମାତ୍ର ବନ୍ଧୁ ।

ଅକ୍ଷୟର ଜୀବନ ତାର ଚାଇତେଓ ଉଦ୍‌ବାଦ । ଶିବଶକ୍ତ ଏକମଧ୍ୟ ଜୀର୍ଣ୍ଣ କରତେନ ତାକେ ।  
ଭାବତେନ —ଅକ୍ଷୟର ମତୋ ଯୋଗ୍ୟତା ଯଦି ତାର ଧାକତ, ତାହେଲେ ତିନି ମାତ୍ରମ ହତେ ପାରତେନ ।  
କତଦିନ ସେଇର ନେଥାର ବିଷ୍ଵଳ ହେଁ ତିନି ଅକ୍ଷୟର ପା ଧରତେ ଗେଛେ—ବଲେଛେ, ଦାଦା,  
ଆମାଯ ପାରେର ଧୂଲୋ ଦାଓ ।—ଆର ଅକ୍ଷୟ କାନ୍ଦତେ କାନ୍ଦତେ ବଲେଛେ, ତାଇ ବେ, ତୋକେ ପାରେର  
ଧୂଲୋ ଦିଲେ କି ଆମାର ଅନ୍ତା ? କିନ୍ତୁ କୀ କରବ ବଳ—ତୁହି ହତଜ୍ଞାଡ଼ା ବାମୁନେର ଘରେ ଜନ୍ମେଇ  
ମବ ଯାତି କରେ ଫେଲେଛିମ । ଆମି କାନ୍ଦେତେର ଛେଲେ ହେଁ କୀ କରେ ତୋକେ ପଦଧୂଲି ଦିଇ ବଳ  
ଦିକି ? ପୋଢା କୁଣ୍ଡିପାକ ମରକେ ଚଲେ ଯାବ ଯେ !

ପାରେର ଧୂଲୋ ନାହିଁ ପାନ—ଅକ୍ଷୟ ଚୌଧୁରୀ ମଞ୍ଚରେ ଭାଙ୍ଗିଲା ସତିଇ ଅନ୍ତ ଛିଲ ନା  
ଶିବଶକ୍ତରେ । ତୁହି ବୋଡାର ଯେମେହି ଶାନାତ ନା ଅକ୍ଷୟର—ଆରୋ ବଡ଼ ଜ୍ଞାନୀ ଛିଲ ମେ ।  
ମେ ଜ୍ଞାନର ନାମ ବ୍ୟବସା । ଅକ୍ଷୟ କୟଲାର ଥିଲି କିନ୍ତେ—ଗିରିଭିତେ ଅଭ୍ରେ ଥିଲି ତୈରୀ  
କରେଛେ । କିନ୍ତୁ କରତେ ପାରେନି—କେବଳ କ୍ଷତିର ଖେଳାରୁ ଦିଲେଛେ । ତୁ ଅକ୍ଷୟ ବଲେଛେ  
ବାବଜ୍ଞାନି ଶିବ, ବାବଜ୍ଞାନି । ଦେଖି, ଲେଗେ ଯାବେଇ ଏକବାର ।

ଲାଗେନି । ଯେମେ ଆର ବ୍ୟବସାୟେ ଅକ୍ଷୟ ସର୍ବବାନ୍ଧ ହରେଛେ ।

ତୁ ନେବାର ଆଗେ ଦେଖିଯେ ଦିଲେଛେ ପ୍ରଦୀପ କୀ କରେ ଆଜାତେ ହୁଁ । ନିତାନ୍ତିଇ ପୈତୃକ  
ବାକି ଦେବତା କବା ଆର ଅକ୍ଷୟ ତାର ମେବାଯେ—ତାଇ ମେଟାକେ କିନ୍ତୁ କରତେ ପାରେନି । କିନ୍ତୁ  
ବାକି ବାଡି ଜରିଗୋକେ କେମନ ଅବଲୋଳା ଏକମୁଠୀ ଧୂଲୋର ମତୋ ହାତୋର ଉଡ଼ିଯେ  
ଦିଲେ । ଶେବ ବାଡିଥାନା ଯଥନ ବିଜ୍ଞା ହଲ, ମେଦିନ ବାଜ୍ରେ—ମେହି ପେରାଞ୍ଜିଶ ବହର ଆଗେ ଏକ  
ବର୍ଣ୍ଣର ରାଙ୍ଗେ—ଧିରେଟାରେ ଏକ ମେରା ଅଭିନେତ୍ରୀକେ ବାଗାନେ ନିଯେ ଗିରେ ଅକ୍ଷୟ ଯେ ଉଦ୍ବାଦ  
ଆନନ୍ଦେର ବାନ ଭାକିଯେ ଦିଲେଛିଲ, ଆଜି ତାର କଥା କୁଳତେ ପାରେନି ଶିବଶକ୍ତର ।

ମତି—ଅକ୍ଷୟ ଆନ୍ତର୍ଦ୍ଦୟ ।

ହାଜାରିବାଗେ ବନ୍ଦକେର ଝୁଲୋ ଦିଲେ ଏକଟା ଚିତାବାଦେର ଯାଥା ଝାଁଜିଯେ ଦିଲେଛିଲ ଏହି

অক্ষয়। রিভলভারের শুলিতে রায়বাগানের এক রক্ষিতাকে খুন করে আইনের ফাঁদ কেটে বেরিয়ে গিয়েছিল এই অক্ষয় ঘোষ চৌধুরী। আজ পেট পুরে খেতে পায় না—তবু একবিলু টোল খাইনি।

—কেমন আছো অক্ষয়দা?

—থাসা আছি।

—শীতে কাপছ যে? এই ঠাণ্ডায় একটা গরম জামা পর্যস্ত পরোনি?

—জোবনে তো অনেক শাল বালাপোষ্ট পরলাম ত্বাদ্বার। এখন একটু অস্থারকম করে দেখি—কেমন লাগে। তা ছাড়া বুড়ো বয়েসে কুচুপাখনও করা ভালো হে—পুণি হবে।

একথানা গরম চান্দার অক্ষয়কে দেওয়া অসম্ভব নয় শিবশঙ্করের পক্ষে। অক্ষয় তা নেবে না। আর নিলেও বিলিয়ে দেবে। শিবশঙ্কর দীর্ঘনিধাস ফেললেন। বাইরে অক্ষয়ের চাটির আওয়াজ পাওয়া গেল।

—এসো অক্ষয়দা, এসো।

অক্ষয় ঢুকল। পাকা গৌফ—বাবুী-করা শাদা চুল। কালো অবস্থায় তার চুল যেমন ছিল, আজও ঠিক সেই রকমই আছে। এক ইঁঝিও টাক পড়েনি। ফর্দা লালচে বঙ বয়েসের প্রভাবে আজ পুরনো হাতির দাঁতের মতো ময়লা আর হলদে হয়ে গেছে, কিন্তু আজও বুঝতে পারা যায় এককালে কী ক্লিয়ান ছিল সে! লোকে বলত, কম্পৰ্প। থিয়েটারের মেয়েরা কেবল তার টাকার আকর্ষণেই ছুটে আসত না—ক্লের টানেও সেদিন অনেক পতঙ্গ এসে আশনে বাঁপ দিয়েছে।

অক্ষয় ঢুকে শিবশঙ্করের মুখোমুখি জীর্ণ সোফাটায় বসল। কয়েকটা ভাঙা শ্রীঙেহ চক্রিত আর্তনাদ শোনা গেল।

—কেমন আছো অক্ষয়দা?

—থাসা আছি।—বাঁধানো দাঁতের বিলিক ছড়িয়ে অক্ষয় হাসল: দিব্য কেটে যাচ্ছে। তবে এতদিন একা একা ছিলু—ভারী ফাঁকা ঠেকত। এখন সঙ্গী ছুটেছে একটি।

—সঙ্গী? সঙ্গী পেলে কোথায়?

—বাত। পরশু থেকে ডান পায়ে জানান দিচ্ছে। রাত্রে আর ঘূর্ণতে দেয় না হে। আমার নেহাত মন্দ লাগে না। মাঝে মাঝে উঃ আঃ করি—একটা কবরেজো ডেল আছে তাই মাথি, আর সারাবাত পাশের বাড়ির ছাতে ছুটো ছলো বেড়ানোর বাগড়া ভনি। ব্যাটারা কাবী অপদ্বাৰ্ত বুৰলে। এই দু'বাত ধৰে সমানে চেচাচ্ছে, অথচ এ পর্যস্ত একবারও:

জুন্মই গোছের একটা মারামারি অবধি করতে পারলে না।

শিবশঙ্কর তাকিয়ে রাইলেন বকুর দিকে। অক্ষয় ঘোষরা মূরিয়ে থাচ্ছে পৃথিবী খেকে। কুরিয়ে থাচ্ছে শিবশঙ্করের কাল। অক্ষয়ের আর জ্ঞাবে না—সে কালও আর ফিরে আসবে না।

—তারপর, তুমি কেমন আছো আজকে?—অক্ষয়ের জিজ্ঞাসা।

শিবশঙ্কর অক্ষয়ের ঘতো বলতে পারলেন না, খাসা আছি। সে জোর তাঁর নেই। বললেন, আছি একরকম।

—তুমি বড় বুড়িয়ে গেছো হে!—অক্ষয়ের দীর্ঘশাস পড়ল: চাবুক মারতে গেলে ভাড়াটকে—অথচ নিজেই পড়লে অজ্ঞান হয়ে! তুমি তো আমার চাইতে আরও পীচছ' বছরের ছোট!

শিবশঙ্কর আবার দীর্ঘশাস ফেললেন।

—আমাকে যদি সঙ্গে করে নিয়ে যেতে—

কথাটা শেষ হল না। তার আগেই তিন-চারটে তাঁকু চিক্কার উঠে মুখার্জি-ভিলাকে যেন থান থান করে দিলে।

সেই সঙ্গে শোনা গেল প্রীতির ডুকুরানো কাঙ্গা।

—কৌ হল?—শিবশঙ্কর সবেগে বিছানার উপর উঠে বসলেন: কৌ হল?

রঘু—রঘু—

রঘুর সাড়া এল না। আবার প্রীতির কাঙ্গার শব্দ বোঝো হাওয়ার ঘতো বাড়িটার ওপর দিয়ে বয়ে গেল। শিবশঙ্কর ধর ধর করে কাঁপতে লাগলেন।

—রঘু—রঘু—প্রীতি—বেশ্বরো গলায়, বিকৃত মুখে আর্তনাদ করতে লাগলেন শিবশঙ্কর।

—তুমি ব্যস্ত হয়ো না—আমি দেখছি—

পরিচিত বাড়িতে অভ্যন্ত আগস্তক অক্ষয় থবৰ নিতে বেরিয়ে পড়লেন।

ব্যাপার বিশেষ কিছু নন। টেবিলের ওপর কী করে একখানা ঢাকি কামানোর ব্লেড পেরে তাই দিয়ে নিজের গলার খাসনলী কেটে ফেলতে চেয়েছিল ইন্দ্ৰজিৎ। রঘু তাই দেখে ছুটে গিয়ে সেটা কেড়ে নিয়েছে—কিন্তু রঘু তান হাতের বুঢ়ো আঙুলটা আধখানা হয়ে ঝুলছে, তৌরের ঘতো ছুটছে বক—আর তাই দেখে চিক্কার করে আন হারিয়েছে প্রীতি।

## চোদ্দ

এই মাজ ভবিষ্যৎ ‘গ্রো-টেক’ বৌতেন দি গ্রেটাৰ তাৱ মোটৰ সাইকেলে পাড়া কাপিৱে  
বেৱিয়ে গেল। গেটেৱ সামনে দাঙিয়ে হিংস্য দৃষ্টিতে তাৱ দিকে তাৰিয়ে ছিলেন জি-কে  
ৱায়। না—একটা ছেলেও মাঝুৰ হল না।

বৌতেনকে প্ৰশংস্য অবশ্য অঞ্চল-বিত্তৰ বৰাবৰই দিয়ে এসেছেন, কিন্তু হিতেন? সে যে  
এমন হয়ে যাবে সে কথা কোনোদিনই কি ভেবেছিলেন? টেকনিশিয়ান হতে গিয়ে  
বীদৰ হবে, তাৱপৰ সন্তা একটা মেঘেকে বিয়ে কৰে ঘৰজোমাই হয়ে খণ্ডৱেৱ টোৰাকো  
শপে সেলসম্যানেৱ চাকৰি কৰবে—এমন আশকা কে কৰে কৰেছিল?

গেটেৱ গামে ভৱ দিয়ে একটু বু'কে জি-কে ৱায় দাঙিয়ে বইলেন। কৌ ক্লাস্টি—কৌ  
ক্লাস্টি সারা শৰীৱে! রিটায়াৱ কৰবাৱ আগে কোনোদিন বুৰাতে পাৱেননি, শৰীৱে  
মনে তিনি এমন কৰে ফুৰিয়ে গেছেন। অফিস থেকে স্কুলেৱ মালা গলায় পৰে পথে  
বেৱিয়ে আসবাৱ সঙ্গে সঙ্গেই বুৰালেন আজ থেকে কোথাও তাঁৰ কোনো দাম বইল না;  
ছ'দিন আগেও মনে হত—পুধিৰৌতে অনেকগুলো কাজেৱ জষ্ঠে তিনি অপৰিহাৰ্য, এখন  
থেকে মনে হল, মিধ্যেই ভাৱ হষ্টি কৰেছেন এতকাল। এখন আৱ তিনি কোথাও  
নেই।

নাঃ—রিটায়াৱ কৰাৱ পৰে মাঝুৰেৱ আৱ বাঁচা উচিত নহ।

কিছুই রেখে যেতে পাৱলেন না এই বাড়ি ছাড়া। তাঁৰ মৃত্যুৰ পৰে বনশ্বী নিজেৰ  
চাকৰি-বাকৰি দিয়ে একৰকম চালিয়ে নেবে, কিন্তু কৌ দশা হবে বৌতেনেৱ? এই  
অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান বাবুয়ানাৰ থৰচ তাৱ জোগাবে কে? বৌতেনেৱ ভবিষ্যৎ পৰিণাম  
চোখেৱ সামনে প্ৰায় স্থাই দেখতে পাচ্ছেন জি-কে ৱায়। বাড়িটা বিজী কৰে দেবে,  
নগদ টাকা হাতে পেৱে পৰমানন্দে সেগুলো ওড়াবে কিছুদিন, তাৱপৰ নেমে পড়বে  
দাঙ্গায়। চুৰি জুৰাচুৰি ঠকামো কৰে বেড়াবে, হয়তো জেলও থাটবে। চৰৎকাৰ!

আক্ষণ পঞ্জিতেৱ ঘৰেৱ ছেলে জি-কে ৱাবেৱ মনে পড়তে লাগল, ঠাকুৰ্দা মধ্যে মধ্যে  
ঘজমানী কৰতেন। তাৱ বাবা তখন ওকালতীতে পশাৱ কৰছেন; বাগ কৰে বলতেন,  
'কেন ওশব আৱ কৰে বেড়াও বাবা—আমাৰেৱ মান থাকে না।' ঠাকুৰ্দা হেসে জবাৰ  
দিতেন, 'বলিল কি, বামুনেৱ ছেলে হয়ে ঘজমানী কৰতে অপয়ান হবে! এ যে আমাৰেৱ  
কৃত বড় অধিকাৰ সেটা তাৰছিস না?'

জি-কে ৱায় ভাৱকেন, ছেলে ছটকে কলেজে ভৰ্তি না কৰে যদি পুৰুতপিৱি  
শেখাতেন তা হলেও এৱ চাইতে ভালো হত। এই বালিগজেই পুৰুতেৱ টানাটানি—  
পুজো-পাৰ্বতীৰ সময় একজনকে নাকি জোগাড় কৰাই শক্ত। এয়াও বেশ কৰে থেতে

পারত। আর ঠাকুরীর কথাই তো ঠিক। বামুনের ছেলের বজ্রানীতে লজ্জা কিসের !  
কে ঘেন সামনে এসে দাঢ়ালো। প্রগাম করল পারে হাত দিয়ে। জি-কে বার  
চমকে উঠলেন।

—কে ?

—আমাকে চিনতে পারলেন না ?

ভুকুফিত করে কিছুক্ষণ চেয়ে রইলেন জি-কে বায়। মনটাকে গুছিয়ে আনতে একটু  
সময় লাগল।

—তুমি সত্যজিৎ না ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ।

—অনেকদিন পরে এলে এদিকে।

—আজ্ঞে হ্যাঁ।

—তোমার বাবা কেমন আছেন আজকাল ?

সত্যজিতের মুখে ছাড়া পড়ল : বিশেষ ভালো নেই, একটা স্ট্রোক হয়ে গেছে বিন-  
কয়েক আগে।

—স্ট্রোক ?—মুহূর্তের অস্ত চূপ করে রইলেন জি-কে বায়। ছুটির বাণি বাজছে।  
তাঁদের সকলেই। দু'দিন আগে পরে। তাঁতে হংখ নেই—কিন্তু একটা ছেলেও যদি  
মাঝুষ হত !

নিঃখাস চেপে নিয়ে বললেন, ভেতরে যাও—বনশ্বি আছে।

—আপনি বেকচেন ?

—হ্যাঁ, একটু ঘুরে আসি লেকের দিক থেকে।—শাস্তি বিষণ্ণ গলায় বললেন, জানোই  
তো, বয়েস হয়েছে। বিকেলে হৃ-এক পা হেঁটে না এলে বাতে আবার কিন্দে হয় না।  
যাও—ভেতরে যাও—

তাঁরপর নিজেই রাস্তায় নামলেন। হাস্তভাবে হেঁটে চললেন সামান্য অ্যাভিনিউডের  
দিকে।

নিঃখের দাঙ্গিয়ে লক্ষ্য করল সত্যজিৎ। জি-কে বায় দৃঢ়ো হয়ে গেছেন। গালে  
প্রকাণ বর্ষা চুক্কট ঠাসা সেই টিপিক্যাল ব্যৱোক্তা,—সেই ইংরিজি ধ্যনে বাংলা উচ্চাবণ,  
সেই ‘ওডেল মাই জিয়ার বয়’, সেই জামা-কাপড়ের কড়া জৌজ। জি-কে বায় বদলে  
গেছেন। যেমন বদলে গেছেন বাবা—বদলে গেছেন অক্ষয় ঘোবচৌধুরী।

একটা নিঃখাস ফেলে সে বসবার ঘরে এসে চুকল। কেউ নেই।

একফিল এ ঘরে পা দিতে তাঁর বৃক হৃক করত, গালে বর্ষা চুক্কট চড়ানো জি-কে  
বায়কে দেখে তাঁর করত, টেনিস দ্বাকেট হাতে করে হিতেন বখন গাকাতে গাকাতে

বেবিলে যেত, নিজেকে তারী শ্রাম্য আৰ অশার্জিত বলে মনে হত তখন। তা ছাড়াও একটু পৱেই আসবে বনশ্রী, যে তাৰ চোখে বঙে লাগিয়েছে আৰ মনে ধৰিয়েছে মেশা—যে সেদিন তাৰ ইটেলেকচুয়্যাল কম্প্যানিয়ন। সেই বনশ্রী সামনে এসে দ্বাড়ানোৱ সজ্জাবনাতেই দ্রংগিগুৰু স্পন্দন বেড়ে যেত, শিৰশিয় কৱত শৰীৰ।

আজ আৰ সে সব কিছুই নেই। জি-কে রায় বৃড়িয়ে গেছেন; বনশ্রীৰ বয়েস বেড়েছে—সে আৱো অস্থা চাকুৱে মেঘেদেৱ একজন মাত্ৰ। এখন আৰ রাত জেগে সে কাব্য পড়ে না—বিশ্চল পৰীক্ষাৰ খাতা দেখে। অত্যন্ত সহজ ভঙ্গিতেই একটা সোফাহু বসে পড়ল স্বত্যজিৎ। সামনে একটা কাচেৱ আলমাৰিতে সাবি সাবি ‘ৰবীন্দ্ৰ-ৰচনাবলী’—সেদিকে তাকিয়ে অকাৰণেই তাৰ মনে পড়ল রবীন্দ্ৰনাথৰ কৰিতা :

“সেই যে তক্ষণীৱা

ক্লামেৰ পড়াৰ উপলক্ষে

পড়ত বসে “ওড়স্ট মাইটিঙেল”—

বৰষ কঞ্চেক ঘেতেই

...চোখে তাদেৱ জুড়িয়ে গেল দৃষ্টিদহন

মৰৌচিকাৰ পাগল হৰিণীৰ।

হেড়ো মোজা শেলাই কৰাৰ এল যুগাস্তুৰ,

বাজাৰদৱেৰ ঠকা নিয়ে চাকুৰণ্ণলোৱ সঙ্গে বকাবকিৰ—”

অযোধ্যা এসে হাজিৰ হল।

—এই যে সত্যবাবু—কেমন আছেন?—এক মুখ হেসে আপ্যায়ন কৱল অযোধ্যা।  
এৱ মাথাৰ চূলও শাদা হয়ে গেছে,—সত্যজিতেৰ চোখ এড়ালো না।

—আছি একৰকম, তোমাদেৱ খবৰ ভালোৱা ?

—আমাদেৱ খবৰ আৰ কৌ থাকবে—বড় দাদাৰাবুৰ খবৰ সবই তো জানেন। বাবুৰ  
শৰীৱ মেজাজ হই-ই থারাপ। মা ঘৰে যাওয়াৰ পৱেই সংসাৰে কৌ যে হয়ে গেল!—  
অযোধ্যা অকৃতিম দীৰ্ঘাস ফেলল।

সত্যজিৎ ভাবল, এইথানে তাৰ সঙ্গে বনশ্রীৰ মিল আছে। তাৰও মা নেই কিন্তু  
মা-ৰ কথা যতটুকু মনে পড়ে—তাতে বাবাৰ সংসাৱে তাৰ কোনো ছুমিকাই ছিল না।  
একান্ত ব্যৱভাৱিষ্য ছায়াৰ্মূর্তিৰ মতো মা কখন ছায়াৰ মতো মিলিয়ে গেছেন নিঃশৰে।

অযোধ্যা বললে, আপনি একটু বহুন। হিছিমি আন কৱছে, এখনি আসবে।

—আৰি বসছি, তুমি যাও।

বিকেলেৰ ছায়া বনিবে এসেছিল। আলোটা জেলে দিয়ে বেবিলে গেল অযোধ্যা।  
পুৱা লেই আলোৱ বহুমিনেৱ পুৱনো পৰিচিত ঘৰটাকে চোখ মেলে দেখতে লাগল

সত্যজিৎ। যতদূর মনে পড়ে, দু-একটা টুকিটাকি জিনিসপত্র ছাড়া সবই সেই বকমই আছে। পরিবর্তনের ভেতরে সোফার আবরণ জীর্ণ হয়েছে, আগমারীর কাচ খোলাটে হয়ে গেছে, দেওয়ালের গায়ে হরিণের মাথার ওপর ধূলো অবেছে, জি-কে রায়ের চাকরি-জীবনের কোনো স্থথন্তি একথানা গ্রুপ ফোটোগ্রাফের কাচে ফাট থরেছে। আর ওপাশে একটা জাপানী ফ্লদ্বানিতে সব সময়েই কিছু ফুল ধাকত—সেটাও দেখা যাচ্ছে না।

বয়েস হয়েছে—ঘরটারও বয়েস হয়েছে। জীর্ণতার ছাপ। সত্যজিৎ ভাবল, তারও বয়েস বেড়ে গেছে। তাই এ ঘরের ভেতরে বসেও সেদিনের কোনো অহুমত তার মনকে চঞ্চল করে তুলেছে না। কিন্তু পূর্বী—

ওদিকের পর্দাটা যেন হাওয়ায় একটুখানি সয়ে গেল। চুকল বনশ্রী।

—তুমি এমে গেছ ?—প্রসন্ন হাসিতে স্বন্দর হল বনশ্রী।

—তুমি তো পাঁচটাতেই আসতে বলেছিলে।

—তা বলেছিলুম। তাই বলে তুমি এত পাঁচবাল হবে সে ভাবিনি।—বনশ্রী এসে শুধোমুখি বসল।

—অধ্যাপনা করে নিয়মানুবঙ্গিতা অভ্যাস করে ফেলেছি—হাসিযথে সত্যজিৎ জবাব দিলে। সত্ত্বি, এই মুহূর্তে ঘরটা যেন তার বহুদিনের জীর্ণ বিষক্ষণতাকে সরিয়ে দিয়ে হঠাৎ খুশিতে তরে উঠেছে। জি-কে রায়ের মেঝে হয়েও বনশ্রী চুল ছেঁটে এখনো ঝাপিয়ে তোলেনি—বোধ হয় স্কুলে মাটোরি করে বলেই। কিন্তু ভিজে চুল মেলি দিয়ে এই যে সামনে এসে বসেছে—কী যে আশ্র্য লাগছে ওকে দেখতে। এখনো এত চুল আছে বনশ্রীর—এত রাশি রাশি নিবিড় কোকড়ানো চুল। গায়ের অতিরিক্ত ফর্মা রঙের অন্তে চুলটা লালচে—কিন্তু মেই লালের ছোঁয়াটুকু যেন আভার মতোই জড়িয়ে আছে। এই মাত্র আন করা শরীরের স্থগন, চুলের অবরণ, পরনের নৌলান্ধৰী শাড়ি—এরা সব মিলিয়ে শান্ত, স্বরভিত্তি একটা শীতল গভীরতায় সত্যজিৎকে ঝপ করতে লাগল।

বনশ্রীর সঙ্গে সেদিন এত সহজে তার বিচ্ছেদ ঘটে গেল কেন ? কেন দুজনে দৃ-অনের কাছ থেকে দূরে সরে গেল ? কোনো কারণ ছিল না, স্কুল বোর্ডার অবকাশও ঘটেনি—তবু ওরা আগামা হয়ে গেল। অস্তত নিজের দিক থেকে সে বলতে পারে, এর মধ্যে বনশ্রীর অন্তে কোনো আকুলতা সে বোধ করেইনি—মনেও করেনি বনশ্রীকে। আর বনশ্রীও সে তার কথা কথনে ভেবেছে, তেমন অহুমান করারও কোনো কারণ নেই। হয়তো সে যেমন পূর্বীকে চেয়েছে, বনশ্রীও তেমনি ভাবেই—

সত্ত্বাবনাটা তাকে খোঁচা যাবল। অকারণ ‘জেলাসি’।

বনশ্রী অচূতব করছিল, অনেকক্ষণ তারা চুপ করে বসে আছে। কেবল অপ্রতিভ আগল।

—তোমার কাজের ক্ষতি করিমি বোধ হয় ?

—না।—সত্যজিৎও সহজ হতে চাইল : আজ বিকেলে সে-বকম কিছু কাজের দায় ছিল না। কিন্তু ব্যাপারটা কৌ ? হঠাৎ ডেকে পাঠালে যে ?

—কেন, তোমাকে ভাকতে পারি না আমি ?—বনশ্রী নিজের মধ্যে সংহত হয়ে এল।

—নিশ্চই পারো।—সত্যজিৎ হাসল : তা বলিনি। যেভাবে দৃত পাঠিয়েছিলে তাতে মনে হল কোনো জরুরি কাজ কিছু আছে।

কয়েক বছর আগে হলে বনশ্রী বলত, কোনো কাজ না ধাকলেই যথন কেউ কাউকে ডেকে পাঠাই—তখন সে ডাকের যে কত বড় অর্ধ আছে, তা কি তোমার জানা নেই ? কিন্তু সুলের হেডমিস্ট্রেস বনশ্রী সে-কথা বলতে পারল না। কেবল বললে, বিনা কাজেও আমি তোমাকে বিরক্ত করতে পারি। জরুরি তাগিদ পাঠাতে পারি।

—সবই পারো। কিন্তু তুমি নিজে তো এখন সিরিয়াস মাঝখ্য। এ সব লঘুতা তোমার নিজেরই ভালো লাগবে না। তোমার এখন সব কঢ়িনে বাধা—নিজের মসিকতার সত্যজিৎ পুরুক্ত হল।

কিন্তু বনশ্রীকে কেমন আবাত করল কথাটা। তখনই নিজের সম্পর্কে সজাগ হয়ে উঠল সে। আনের পরে আজ সে যেন একটু বেশি মাঝায় প্রসাধন করেছে, কপালে পরেছে কুম্হমের টিপ, বেছে নিয়েছে নৌল শাড়ি। সঙ্গে সঙ্গেই বনশ্রীর মনে হল, আজ সে সভিই সিরিয়াস মাঝখ্য—এসব লঘুতা আর তাকে মানায় না। বছদিন পরে এই বাড়িতে সত্যজিৎ আসবে—এই কথাটাই তাকে যেন নেশার মতো আচ্ছন্ন করে ফেলেছিল, বিশ্ব ঘটেছিল কিছুক্ষেত্রে জঙ্গে, অনেক দিন আগে যা ছিল তাই হতে চেয়েছিল আর একবার। কিন্তু বনশ্রী ভুলে গিয়েছিল, নিজেকে কখনো নকল করা যায় না ; সেটা সংসারের সব চাইতে বিশ্রী প্যারাডি—সব চেয়ে বীজৎস আত্মাবর্ণনা।

ঠিক বলেছে সত্যজিৎ। আজ আর কোনো বাহ্যিক শোভা পায় না তাকে—কোনো বঞ্চিই তাকে মানায় না। অঙ্গুত এক বর্ণহীনতার প্রশাস্তিতে সে এখন পৌছে গেছে ; এখন এই দুর নিতাঙ্গই বসবার দুর, এখন জানলা বেঁঝে ওঠা ওই কুলের লতাটা আর কোনো অর্ধ বহন করে না, এখন বাইরে বর্ধার নটমল্লার বাজলে বনশ্রী হয়তো সত্যজিৎকেই বলবে : জানলাটা বড় করে দাও—ঠাণ্ডা আসছে, আমার আবার সর্দির খাত।

নিজের নৌল শাড়ি আর প্রসাধন তাকে লজ্জা দিতে লাগল। সবুজ হলে, উঠে গিয়ে মুছে ফেলত মুখের মুছ পাউজারের প্রলেপন, বদলে আসত শাড়িখানা। কিন্তু সে উপায় আর নেই।

বনশ্রী বললে, হ্যা, একটু কাজের অঙ্গেই তোমাকে ডেকেছি। একটু সাহায্য করতে

—গোয় থেরে বিদ্যুত্বাত্ম অড়তা সে আর বাধল না, আকস্মিক মোহতবের ফলেই যেন

সেটা কেমন কৃক্ষ শোনালো। অঞ্জ একটু বিস্তি হল সত্যজিৎ, কৌ যেন একটা সন্দেহও করল অশ্পিটভাবে—ঠিক বুঝতে পারল না।

—কৌ কাজ ?

—বলছি, ব্যস্ত হয়ো না।—নিজের লজ্জার ওপর সৌজন্যের আবরণ টেনে বনশ্রী  
বললে, এত তাড়াহড়ো কেন ? চা খেতে তেকেছি, আগে চাটা থাও।

অযোধ্যা চার্সের টে নিয়ে বরে এল। চার্সের সঙ্গে রাণীকৃত থাবার।

সত্যজিৎ বললে, এমন তো কথা ছিল না।

—মানে ?

—আমি চা খেতে এসেছি। ডিনারের ব্যবস্থা করা হবে তা জানতুম না।

মূরুর্ণের জন্যে নিজের অস্থিতি ভুলে গেল বনশ্রী। হেসে ফেলল।

—তুমি সেই বকমই আছো দেখছি। কিছুই বদলাওনি ?

—তুমিই বুঝি বদলেছো ?—সত্যজিৎ বনশ্রীর চোখের দিকে দৃষ্টি মেলে দিলে :  
তোমারও তো তেমনি পাগলামি এখনো আছে। মাঝুকে থাওয়াতে গেলেই তাকে  
রাক্ষস ঠাউরে বসে থাকে।

তুমিও বদলাওনি। রক্তে আবার চেউ উঠল বনশ্রীর। আবার একটুখানি লজ্জা এসে  
তার মুখকে রাখিয়ে দিলে। কিন্তু এবারে অস্ত কারণ ছিল।

বনশ্রী বললে, হয়েছে, বাজে কথা বক করো। থাও এখন।

—তথাপি !—সত্যজিৎ থাবারের প্রেট টেনে নিলে নিজের দিকে।

### পনেরো

চা থাওয়া শেষ হলে সত্যজিৎ হাতের ঘড়ির দিকে তাকালো। সাড়ে ছটা।

একটু আগেই তুঁজনে চূপ করে গিয়েছিল। হয়তো একই কথা ভাবছিল একসঙ্গে।  
এই বরে এমনি ভাবেই কতদিন মুখোমুখি বসে চা খেয়েছে ওরা। কিন্তু সেদিন চোখের  
রঙ ছিল আলাদা—জীবনের অঙ্গ একটা অর্থ ছিল। সেদিন সত্যজিৎ মুখার্জি কিংবা  
বনশ্রী চার্সের কোনো ব্যক্তিক্রম কোথাও ছিল কিনা সন্দেহ। তাব সেদিন ব্যক্তিস্বরকে  
আড়াল করে বাখত, বেধার চাইতেও বেশি ছিল রঙ। সে বিগত অঞ্চের কথা।

তখন দেওয়ালে টাঙানো ওই হরিপুরের মাধাটোর ওপর আলো পড়লে—ভালমেলা  
শিঙের ছায়া দেওয়ালের ওপর বিকীর্ণ হয়ে গেলে, কেমন যেন রহস্যময় মনে হত ; ঘড়ির  
পেঁচালামের সোনালি রঙটা আরো উজ্জ্বল ছিল—ওর মূরুর্ণ গথনা এই দুরটাৰ হৃৎস্পন্দনের  
মতো বাজতে থাকত ; যাজোনা-জেল-গ্র্যান্ডুকার নকল ছবিটা কোতুলভৱা জীবন চোখ  
যেলে তাকিয়ে থাকত। আবু—

কিন্তু সে অতীত জয়। একদিন সহজে ভাবেই বনশ্রী নিজের হাতে শুভে কেটে দিয়েছিল। কেন কেটে দিয়েছিল বনশ্রীই তা জানে। সেদিন সে-কথা নিয়ে সত্যজিৎ ভাবতে চায়নি—আর আজকে তা জিজ্ঞাসা করবার অর্থই হয় না। এমন কি বনশ্রীর সঙ্গে দেখা না হলে যে শাস্ত অনাসঙ্গিতে মন তঙ্গিয়ে থাকত, দেখা হওয়ার পরেও তার বিশেষ কোনো ব্যক্তিক্রম হয়েছে বলে অস্বীকৃত করে না সত্যজিৎ। কেবল এক এক টুকরো শুভি। কিন্তু তারা তো বৃদ্ধি।

সম্মেহ নেই এ ঘরটা পূরনো হয়ে গেছে। হরিণের শিখে মাকড়সার জাল। পেঁগুলামের শব্দ যান্ত্রিক। মেঝের ছেঁড়া কাপেট চোখে আঘাত দেয়—একটা নেপথ্য দৈন্তের আভাস বয়ে আনে। জি-কে বায় এখন আরো দশজন পেন্সন-পাওয়া মাছুরের মতোই সাধারণ ভগ্নোস্তু ব্যক্তিত্ব। বনশ্রী ক্লাস্ট হেডমির্স্ট্রেস। সত্যজিৎ বিরক্ত মোহ-মৃক অধ্যাপক। অবশ্য কখনো কখনো অলস মুছুর্তে দক্ষিণের জানলা খুলে দেয় পূরবী—কিন্তু সেও কিছুক্ষণের আত্মবক্ষন। ছাড়া কিছু নয়। আর দেড় বছর পরেই পূরবীও কোথাও থাকবে না—জীবনের কোনোখানেই নয়, অসংখ্য নতুন মুখের ভিত্তে নিঃশেষে হারিয়ে যাবে। আরো কিছুদিন পরে পথে-বাটে পূরবীকে হঠাতে দেখলে চিনতেও পারবে না, হয়তো চশমার পাওয়ার বাড়তে চোখের দৃষ্টি তার আরো গ্লান হয়ে যাবে।

কে থাকবে?

সত্যজিৎ শিউরে উঠল একটুখানি। একটা অন্তত ভবিষ্যতের ছাপ। কে থাকবে? সে আর বনশ্রী। এই পূরনো হয়ে ষাণ্যাঘা ঘরটার মতো ছুটো পূরনো মন। বৈষম্যিক, ব্যবহারিক, সন্দিগ্ধ, স্বার্থপূর।

যেন এই মুছুর্তে তারা ছজনেই সেই ভবিষ্যতের সীমান্তে এসে দাঢ়িয়েছে।

সত্যজিৎ আবার বড়ি দেখল।

ঠাণ্ডা চায়ের শেষ অংশটুকুতে অঙ্গমনক্ষত্রাবে চুম্বক দিলে বনশ্রী। তারপর সরিয়ে দিলে পেয়াজ।

—এন এন বড়ি দেখছ কেন অবন করে?

সত্যজিৎ হাসল।

—এবল কিছু না। তবে—

—তবে? টিউশন?—বনশ্রী চোখ ঝুলে ধরল।

—ওটা তো মাস্টারির আয়পেন্টিঙ্গ—নিজেকেই নিজে ব্যব করল সত্যজিৎ: আয়পেন্টিঙ্গাইটিসও বলা আস। কিন্তু ও পাট আজ নেই। একটু তাড়াতাড়ি বাস্তি ফিল্ম ভাবছি।

—ବାଢ଼ି ସମ୍ପର୍କେ ଆଜକାଳ ତୁମି ଖୁବ ଡିଉଟିଫ୍ଲୁସ ହୁଏ ଉଠେଛୋ—ବନଶ୍ରୀ ଓ ଏବାର ଶାସ୍ତ୍ର-  
ଭାବେ ହାମନ୍ତା । ଆର ଏକଟା ବୁଦ୍ଧି ବୁଦ୍ଧି । ଛାତ୍ରଜୀବନେ ବାଢ଼ି ଫେରାର ଅଙ୍ଗେ ଅମେକଦିନଇଁ  
ଶେଷ ବାସ ଧରତେ ହୁୟେଛେ ସତ୍ୟଜିତଙ୍କେ । ତଥନ ହାତଥରଚାର ଅଙ୍ଗେ ଦୂରାଜଭାବେ ଟାକା ଦିଲେନ  
ଶିବଶକ୍ତି । ବହି କିନେ, ସିନେମା ଦେଖେ, ରେଣ୍ଡୋର୍ମ୍ୟ ଥେଯେଓ କିଛୁ ଉଦ୍‌ଦୃଷ୍ଟ ଧାକତ—ଗାସ୍ଟ୍ ବାସ  
ମିସ କରେଓ ଟ୍ୟାଙ୍କି ଚାପତେ ଅମ୍ବୁବିଧେ ହତ ନା ।

ବାଢ଼ବ ଜଗତେ ସତ୍ୟଜିତ ଏଥନ ପ୍ରୋଯ୍ ନିଃମନ୍ତ୍ର । ସାମାଜିକ ପରିଚିତିର ଅଭାବ ନେଇ—  
କିନ୍ତୁ ଚିକାର କରେ ଆଜତା ଦେବାର ମତୋ ଅନ୍ତରଙ୍ଗକେ ଆର ଖୁବ୍ ଜେ ପାଞ୍ଚମା ସାମ ନା । ସିନେମା  
ଏଥନ ବିରକ୍ତିକର । ଅଭ୍ୟାସେ ବହି କେନେ—କିନ୍ତୁ ତର୍କ କରିବାର ଲୋକ ନେଇ ବଲେ ନତୁନ କେନା  
ମବ ବହି ପଡ଼ାଓ ହୁଯ ନା । ବାଢ଼ି ସମ୍ପର୍କେ ଡିଉଟିଫ୍ଲୁସ ହୁଏ ନୟ—ବାଇରେ ଆକର୍ଷଣ ନେଇ  
ବଲେଇ ନଟାର ମଧ୍ୟେଇ ମେ ବାଢ଼ି ଫେରେ ଆଜକାଳ । ବାଇରେ ନିଃମନ୍ତ୍ରଭାବ ଚାଇତେ ସବେର  
ନିଃମନ୍ତ୍ରଭାବ ଅନେକ ବେଶ ସହନୀୟ ।

ଆଜ ଅବଶ୍ୟ ତାଙ୍ଗାତାଙ୍ଗି ଫେରିବାର ମାନସିକ ତାଗିଦଟା ଅଞ୍ଚ କାରଣେ । ବୌଧି । ତାକେ  
ଆୟରେସ୍ଟ କରେଛେ ବଲେ ନୟ—ଥିବାରଟା ବାବାର କାନେ ଗେଲେ ଅନ୍ତରକମ ଏକଟା ବିଶ୍ରୀ ପ୍ରତିକିମ୍ବା  
ହତେ ପାରେ । ପ୍ରୀତିର ବୁଦ୍ଧିର ଓପର ସତ୍ୟଜିତର ଆମ୍ବା ନେଇ । ମନେ ହଜେ ଆଜ ତାର  
ବାଢ଼ିତେ ଏକଟୁଥାନି ପାହାରା ଦେଉଥା ଦସକାର । ବୌଧି ଯଦି ଆମିନ ପେଯେ ଏବଂ ମଧ୍ୟ ଫିରେ  
ଏମେ ଧାକେ ତା ହେଲେ ଆଲାଦା କଥା, ଆର ତା ଯଦି ନା ହୁଁ—

କିନ୍ତୁ ଓ-ମବ ବନଶ୍ରୀକେ ବଲେ ଲାଭ ନେଇ ।

ଏକଟୁ ଆଗେଇ ନିଜେର ଅସତର୍କ ପ୍ରସାଦନେର ଅଙ୍ଗେ ଯେ-ଲଙ୍କାଟୀ ବନଶ୍ରୀକେ ପୀଡ଼ନ କରଛିଲ,  
ମେଟୋ କ୍ରମ ଅର୍ଥହୀନ ବିରକ୍ତିର ରୂପ ନିଛିଲ । ବନଶ୍ରୀ ତେବେନି ଦୁ'ଚୋଥ ମେଲେଇ ତାକିଯେ  
ବାଇନ ସତ୍ୟଜିତର ମୁଖେ ଦିକେ—କେବଳ ଆପ୍ନେ ଆପ୍ନେ କୁ ଦୁଟୋ ଝୁଚକେ ଏଲ ଏକଟୁଥାନି ।

—କଥା ବଲଛ ନା ଯେ ?

ସତ୍ୟଜିତ ଆଚାର୍ଯ୍ୟତା ଥେକେ ଜାଗନ୍ତା ।

—କୀ ବଲବ ?

ବନଶ୍ରୀର ସବେ ଚାପା ଝାଁବ ମିଶିଲ ।

—ସୋଜାମୁଜି ବଲବେ, ଆମି କାଜେର ଲୋକ, ଥାମୋକା ଏ-ଭାବେ ଡେକେ ଆମାର ସମୟ ନଷ୍ଟ  
କରିବାର କୋନୋ ମାନେ ହୁଯ ନା । ଭାବୀ ବିରକ୍ତି ବୋଧ କରାଇ ।

ସତ୍ୟଜିତ ମଚକିତ ହୁଏ ଉଠିଲ ।

—କି ଛେଲେମାହୁବି ହଜେ ବନି ।

ବନି ! ମୁଖ ଫଳକେ କଥାଟା ବେରିଯେ ଯେତେଇ ଦୁଇନେ ଚଥକେ ଉଠିଲ ଏକମଧ୍ୟ—ବିହୁା  
ଧେଲ ସବେର ତେତର । କୋନ୍ଥାନ ଥେକେ କଥାଟା ଏମନଭାବେ କିରେ ଏଲ ! ବନଶ୍ରୀର ଶଂକିଷ୍ଟ  
ରଙ୍ଗେ ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ଟିଥରେଜୀ ଶବ୍ଦେର ଅର୍ଥ ବୋଗ କରେ ନିଯି ଓହି ନାମେ ଶଥ୍ୟ ଶକ୍ତ

সত্যজিৎ—যেদিন ইডেন গার্ডেনের আলো-অক্ষকারে হঠাৎ হাতে হাত খিলে যেত—আর ব্যাগ্ন্যাণ থেকে সামুদ্রিক ঝাড়ের মতো গর্জে উঠত শিল্পটারী অক্ষেষ্ট।

বনশ্রী হঠাৎ উঠে দাঢ়িয়ে বললে, আমি আসছি এখনি।

সত্যজিৎ চূপ করে বইল। বোকার মতো তাকিয়ে বইল দেওয়ালের ছবিশের যাখাটাৰ দিকে। ভালমেলা শিঙ্টার ছায়া আবার সেই পুরনো তাঁপর্যে ভৱে উঠতে চাইছে। কিন্তু কিছুতেই তোলা যাচ্ছে না মাকড়সার জাল জমেছে তার গায়ে। ‘বনি’। কথাটা হঠাৎ অমন করে এসে না পড়লেও পারত। বুদ্ধি। একটু পরেই শিল্পে যাবে। কিন্তু বনশ্রী কি রাগ করল? সে এখন হেডমিস্ট্রেন্স—রাগ করা হয়তো অস্বাক্ষর নয়।

অস্বাক্ষরে সত্যজিৎ ভাবতে লাগল: কৌ করা উচিত এখন? উঠে চলে যাবে? অপমান বোধ করল নাকি বনশ্রী? বিদায় না নিয়ে চলে যাওয়াটাই কি এখন সৌজন্যসম্মত?

ঘড়িটা সমানে মুহূর্ত গুণছে। ক্লান্ত—কৌ আচর্য ক্লান্ত! বনি ডাকটা বড় বেয়ানান এখন। এখানে।

বনশ্রী ফিরে এল। তার দিকে তাকিয়ে কেমন একটা নতুন অহঙ্কৃতি এল সত্যজিতের। যেন এতক্ষণ একটা মূখ্যাস পরে তার সামনে বসে ছিল বনশ্রী—এই মুহূর্তে স্টোকে সে খুলে যেখে এসেছে। একটা শুকঠিন গাঞ্জীর্থের বলয় দ্বিতীয় ধরে ধরেছে তাকে। ঠিক এবনি আবরণ নিয়েই বোধ হয় সে ক্লাসে গ্রামার পড়ায়।

এবার খুব সহজভাবেই বনশ্রী বললে, যে অঙ্গে তেকেছিলাম তোমাকে। খুব সংক্ষেপেই সেবে নেব। বেশিক্ষণ আর আটকে রাখব না।

সত্যজিৎও সহজ হতে চেষ্টা করল। তাদের দুজনেরই বয়স বেড়েছে। জৌবনকে তারা দেখেছে, চিনেছে জৌবিকাকে। দাঢ়িয়েছে সেই অনিবার্য ভবিষ্যতের সৌম্যাঙ্গে।

—যত তাড়া আমাৰ ভাবছ, ঠিক ততটা ব্যস্ত আমি নন্ত। তুমিও ব্যস্ত হয়ো না।

—না না, এমনিতেই তোমাৰ দেৱি হয়ে গেছে।—এবার বনশ্রীই দেওয়ালের ঘড়িটার দিকে তাকালো: তোমাকে তো যেতেও হবে অনেক দূৰে।—নিক্ষত্ব বৈষম্যিকভাৱে বনশ্রী বললে, একটু বাৰ্তাৰ থাতিবৈছে তেকেছি।

—বলো।

—একটা গ্রামার আৰি কল্পোজিশনেৰ বই লিখেছি। তোমাকে একবাৰ রিভিশন কৰে দিতে হবে।

—তোমাৰ বই আমি রিভিশন কৰব?—প্ৰগল্ভ ভৱতাৰ চেষ্টা কৰল সত্যজিৎ: এত বিনয় কেন?

—বিনয় নয় সে ভূমি নিয়েই জানো।—তেমনি বৈষম্যিক দৰেই বনশ্রী বললে,

আসছে মাসেই বই প্রেসে থাবে। তুমি দেখে দিতে পারবে দশ-বারোটিনের মধ্যে ?  
সময় হবে ?

তোমার জগে আজও আমার সময়ের অভাব হয় না—এমনি একটা কথা মুখের  
কাছে এসেও থমকে গেল সত্যজিতের। না—আর ও-সব বলা যাব্ব না।

—সময় করে নেব। দাও।

—আজ নয়। কাল বরং পাঠিয়ে দেব বৌতেনের হাতে। আর শোন। দুশো  
টাকা পাবে রিভিশন ফী। আপত্তি আছে তোমার ?

কোনো কারণ ছিল না। আজ যেখানে দুজনে এসে দাঢ়িয়েছে, যে ব্যবসায়িকতার  
পটভূমিতে, যে বৈষম্যিকতার মাঝখানে—সেখানে এ-ই স্বাভাবিক। তবু কোথায় একটা  
রোচা লাগল সত্যজিতের।

—সে কি কথা ! টাকা দেবে নাকি তুমি ?

—বাঃ, বিনা টাকায় থাটিয়ে নেব তোমাকে ? তোমার সময়ের, পরিষ্কারের দাম  
নেই ?—বনশ্রীর মুখের কাঠিঙ্গ কোমল হল মুহূর্তের জগে—একটুখানি হাসির আভাস  
ফুটে উঠেই মিলিয়ে গেল। অবশ্য আমাকে নিজে থেকে দিতে হলে হয়তো তোমার  
খানিকটা কনমেশন করতে বলতাম। কিন্তু টাকা আমি দেব না—দেবে পাবলিশার।  
তা হলে কালই তোমায় একটা একশো টাকার চেক আর কপি পাঠিয়ে দেব।

—টাকার জগে এত তাড়া নেই। পরে হলেও চলবে।

বনশ্রী এবার স্পষ্ট করেই হাসল। ব্যবসার অগতে নেয়ে এসে আবার যেন অনেক-  
খানি স্বচ্ছন্দ হয়ে এসেছে সে। বললে, টাকাটা পাবলিশারের। একটু সাবধান থাকাই  
তালো।

সত্যজিৎ হাসল।

—ঠেকে খিখেছ ?

—ঠিক তাই।

কাজের কথা শেষ। এবার শুট। যেতে পারে। সত্যজিৎ দাঢ়ালো।

—আজ আসি তা হলে।

—এসো।

পেছনে আর একবার ফিরে না তাকিয়েই ঘর থেকে বেরিয়ে এল সত্যজিৎ। এখন  
আর ফিরে ভাকানোর কোনো অর্থ হয় না। গেদিন আর নেই।

পথে বলমল করছে সত্য। কলকাতার চোখে নেশার রঙ। চলতে চলতে  
সত্যজিতের মনে হল, বনশ্রী একবার তাকে ভজ্জতা করেও জিজ্ঞাসা করতে পারত—মে  
আবাস কবে আসবে।

আর ঠিক তখনি চোখে পড়ল দেওয়ালে একটা পোস্টার। সত্যার আলোয় রক্ত  
জলছে তাতে। শিক্ষক ধর্মষট। লাটভিয়ের সামনে শিক্ষকদের অবস্থান ধর্মষট। সত্য  
বছরের বুড়ো মাছুষটির মাথার চুলগুলো হপুরের বোদে কাপোর ঘতো চিকমিক করছে।  
সামনে এসে দাঙ্গিয়েছেন অনস্ত সেনগুপ্ত।

আর বীথি।

একটা মৃছ নিখোস ফেলে সত্যজিৎ সামনের ট্রাম-স্টপটার গিয়ে দাঢ়ালো।

\* \* \*

তামের আজ্ঞায় বার বার হেরে থাচ্ছে বীতেন। কিছুতেই অন বসছে না।

সঙ্গী বিবর্জ হয়ে উঠল।

—কৌ কাণ্ড করছ বলো তো? কৌ লৌভ দিলে? মাতি করে দিলে শিয়োর গেমটা?  
হোয়াট'স রং উইথ ইউ?

ইয়েস, সামুথিং রং—অপ্রতিভ ভাবে হাসল বীতেন। হাতের তাসগুলো টেবিলে  
ছাঁড়িয়ে দিয়ে বললে, ওয়েল নাই, শাঁটস্ এনাফ্!

—তার মানে? আর খেলবে না?

—নাঃ, মৃত্ত নেই।

সংক্ষেপে উঠে পড়ল বীতেন। পথে বেরিয়ে এসে কিছুক্ষণ দাঙ্গিয়ে রাইল নিজের  
হোটেরবাইকটার সামনে।

গ্রামোফোনে কোথায় বিলিতী প্রেমের গান বাজছে। বীতেনের চেনা। গিল্বার্ট।  
বেস্ট্ লাভ্ড্ গিলবার্ট।

গ্রোব ট্রাটোর বীতেন সম্পত্তি মুখার্জি ভিলার হোট গণির মধ্যে পাক থাচ্ছে। কিছুতেই  
ভুলতে পাবছে না প্রীতিকে। বিয়ালি শি ওয়াজ—

আবার কবে যাওয়া যায় মুখার্জি ভিলায়? কৌ উপায়ে? কিংবা কোনো উপায়েরই  
দ্বরকার নেই। খুব সহজেই যাওয়া যেতে পারে। গেলে হয়তো কেউ কিছু মনে  
করবে না।

দৃষ্টি অ্যাংলো-ইঞ্জিয়ান যেয়ে চলে গেল তার পাশ দিয়ে। একজন যেন তার মুখের  
দিকে তাকিয়ে দেখল একবার, কৌ বললে তার সঙ্গীকে, তারপর হজনেই হেসে উঠল  
থিলথিলিয়ে।

সঙ্গে সঙ্গে নিজের ধূত্ত নিতে হাত দিলে বীতেন।

—এয় অস্তে? এই দাঙ্গির অস্তে? মাস্তার ওপারে মুদ্রানের অক্ষকার-মাথা গাছ-  
শঙ্গোর দিকে তাকিয়ে বীতেন তাবল: ডু আই লুক করিক্যাল্। বিয়ালি করিক্যাল্।

## ବୋଲୋ।

ବନଶ୍ରୀ 'କପି' ପାଠିଥେଛେ । ସେଇ ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ଏକଶେ ଟାକାର ଚେକ । କଥା ବେଳେହେ ? ବ୍ୟବସାର ବ୍ୟାପାର ସଥଳ, ବ୍ୟବସାୟୀଭାବେ ହୁଅଥାଇ ଭାଲୋ ।

ହ'ଦିନ ଏକେବାରେ ସମୟ ପାଇନି ମତ୍ୟଜିଃ । ଇଞ୍ଜିନ୍ ବଡ଼ ବାଡ଼ାବାଡ଼ି ଆରାଷ୍ଟ କରେଛିଲ —ବାଡ଼ିତେ ଏକ ଲାଇନ୍ ଓ ଲେଖାପଡ଼ା କରିବାର ଜୋ ଛିଲ ନା । କାଟା ଆଙ୍ଗୁଲ ନିଯୋଗ ବୟସକୁ କଡ଼ା ନଜର ବାଧିତେ ହରେହେ ଓର ଓପର । ଆଜ ସକାଳ ଧେକେ ଇଞ୍ଜିନ୍ ନିଯୁମ ଘେରେଛେ । ଓର ନିଯମହି ଏହି । ଦିନ କରେଇ ଅବିରାଶ୍ଚ କ୍ୟାପାରିର ପରେ ଆବାର ଚାର-ପାଚଦିନରେ ଭଜେ ଏକେବାରେ ଶାନ୍ତ ହରେ ଯାଉ—ସତେରୋ-ଆଠରୋ ଘଟା ପଡ଼େ ପଡ଼େ ଘୁମୋହର, ଜୋର କରେ ନାଓହାତେ ଥାଓହାତେ ହୁଏ । ଯେନ ଅସଂ ଆସିବ ପରେ ଓହିଟୁକୁ ତାର ବିଶ୍ରାମ ।

ବାବାର ମେଜାଙ୍ଗର ଥୁବ ଆଭାବିକ ଛିଲ ନା । ଦିନ ଦୁଇ ଅତ୍ୟନ୍ତ ବେଶ ମାତ୍ରାଯି ମଦ ଖେଳେଛେନ । ଶ୍ରୀରେ ଏହି ଗ୍ରକ୍ଷମ ଅବସ୍ଥାଯି ଏଭାବେ ମଦ ଥାଓରା ଯେ ଠିକ ନୟ—ମେକଥା ମତ୍ୟଜିଃ ତୋକେ ବୋକାତେ ପାରେନି । ଜୀବନେ କେଉ-ଇ କୋନୋଦିନ ବୋକାତେ ପାରେନି ଶିବଶକ୍ତରକେ ! ପାରଲେ ମୁଖାର୍ଜି-ଭିଲାର ଇତିହାସ ଅନ୍ତରକମ ହତ ।

କିଛୁଇ କରିବାର ନେଇ—ମତ୍ୟଜିଃ ଜାମେ । ଚୋରାବାଲିର ଓପର ଦାଡ଼ିଯେ ଆଛେ ମୁଖାର୍ଜି ଭିଲା । କେବଳ ତଳିରେ ଯାଓରାର ଅପେକ୍ଷା ମାତ୍ର । ବାବାର ମୃତ୍ୟୁର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପାଞ୍ଚନାଦାରେବୋ ମୁଖାର୍ଜି ଭିଲା ଦ୍ୱାରା କରିବେ—ମତ୍ୟଜିତେ ଅଧ୍ୟାପନାର ସାମାଜିକ ଟାକା ଆର ଦୁଧାନା ଭାଙ୍ଗାଟେ ବାଡ଼ିର ସାଧ୍ୟ ନେଇ ଚାରଟେ ମଟ୍ଟଗେଜେର ହାତ ଧେକେ ଏକେ ବୀଚାଯ । ଶୁଦ୍ଧ ମୁଖାର୍ଜି ଭିଲାଇ ନମ— ଓହି ବାଡ଼ି ଦୁଟୋ ବେଚେଓ ଦେନା ଶୋଧ ହବେ କିନା ମୁଦେହ । ତାରପର—ତାରପର କଳକାତାର ଅସଂଖ୍ୟ ଅସଂଖ୍ୟ ମଧ୍ୟବିତ୍ତର ସଙ୍ଗେ ଏକଇ ଇତିହାସେର ପଥ ଦିଇସେ ଯାତ୍ରା କରିତେ ହବେ ।

କିନ୍ତୁ ଭେନାମ ଆର ମାର୍ଦିର ଛବିଟା ? କୀ ଗତି ହବେ ଗୁଡ଼ାର ? ଏକଟା ଅର୍ଧବୀନ କୌତୁଳେ ଭାବତେ ଚେଷ୍ଟା କରିଲ ମତ୍ୟଜିଃ । ଥୁବ ମଞ୍ଚର କୋଣୋ ନକୁନ କୋଟିପତିର ନକୁନ ମଜଲିଶ ଆଲୋ କରେ ଶୋଭା ପାବେ । ଯତଦିନ ପୃଥିବୀତେ ବିକୃତ ମନ ବେଚେ ଥାକବେ, ତତଦିନ ବିକୃତ କାଲେର ମୃତ୍ୟୁ ନେଇ ।

ବାରାନ୍ଦାର ଅକିନ୍ତ କ୍ଷାପିଯେ ଏକ ବଳକ ପୁରେର ହାଓରା ଘରେ ଏଲ—ବନଶ୍ରୀର ପାଞ୍ଚଲିପି ଥିଲ ଥିଲ କରେ ଉଠେ ମତ୍ୟଜିକେ କାଜେର କଥା ମନେ କରିଯେ ଦିଲ । ଅନର୍ଥକ ଦୁର୍ତ୍ତାବନା ଛେଡି ମତ୍ୟଜିଃ ଚୋଥ ନାମାଲୋ ଲେଖାର ଓପର । ଗାଲିଭାର୍ମ-ଏବ ନୋଟ ଲିଖେହେ ବନଶ୍ରୀ 'ଗାଲିଭାର୍ମ ଟ୍ରୟାଙ୍ଗେଲ୍ସ' ! ନିତାନ୍ତ ଶିଖିତୋଳାନୋ ଗଲେର ଆଙ୍ଗାଳେ ମାହୁରେର ମଞ୍ଚକେ କୀ ହୁଣାଇ ବୋଷଣ କରେ ଗେହେନ ଜୋନାଥାନ ଶୁଇଫ୍ଟ୍ ! କୀ ଯଜଣା—କୀ କ୍ରୋଧ ! ଲୋକଟା ନା ପାରଲ ଭାଲୋବାସା ନିତେ—ନା ପାରଲ ଭାଲୋବାସତେ । ଯିଥେଇ ସାରାଜୀବନ କାଟିଲ । ଅପେକ୍ଷାର ମଧ୍ୟେ କ୍ୟାଟିରେ ଗେଲ । ଭ୍ୟାନେସାର ଚୋଥେର ଜଳେର ଧାର ହିତେ ପାରଲେ ହୁଯତୋ ଶେ ପର୍ବତ ଅନ୍ତରାବେ ପାଗଲ-

হয়ে যেত না। কে জানে !

“He gave the little wealth he had  
To build a house for foods and mad  
And show'd by one satiric touch—”

নাঃ—জোনাথান স্থইফ্ট্‌থারুক। বনশ্রী কৌ শিখেছে তাই দেখা যাক।

মিনিট কয়েকের অঙ্গে কাজে ডুবে রইল সত্যজিৎ। হৃ-একটা লাইন একিক-ওদিক  
করে দেওয়া, এক-আধটা শব্দের সামান্য অদল-বদল করা। বনশ্রী সত্যজিৎ বিনয় করেছিল।  
বিশেষ কিছু তার করবার নেই। স্মৃত ইংরিজি শিখত একদিন। জেমস অয়েসের উপর  
সেই প্রবক্ষটা—

বীথি এল।

—শুব বাস্ত আছেন শ্বার ?

সত্যজিৎ চোখ তুলল।

—ইয়ার্কি হচ্ছে ?

—যাঃ, ইয়ার্কি কেন ? ক্লাসে তো শ্বার বলতেই হয়। কোনু দিন ফস্ক করে কলেজেও  
ছোড়া বলে ভেকে ফেলি তাই বাড়িতেও অভ্যাস রাখছি।

বীথি হেসে উঠল, চকচক করে উঠল চোখ।

—শুব হয়েছে, তোকে আর পাকায়ো করতে হবে না। তোদের কেম কবে ? বাবোই ?

—তাই তো কেনেছি। কৌ আর হবে ! দিন কয়েক জেল খাটতে হবে হয় তো।

—সামনের চেরোরটায় বীথি বসে পড়ল, আর তখনই চোখ পড়ল সত্যজিতের।

—বী হাতটা ও-ভাবে বেথেছিস কেন রে ?

বীথি একটু হাসল।

—ও কিছু না। একটু চোট লেগেছিল।

—কৌ করে লাগল ?

—ভ্যানে তোলবার সময়।

—ওঃ !—সত্যজিৎ চুপ করল। কিছু নয়, সত্যজিৎ ও কিছু নয়। এখনো অনেক  
দ্বায় দিতে হবে। অনস্ত সেনগুপ্তকে মনে পড়ছে। আর মনে পড়ছে সেই শাহুষটাকে  
—রোদে ধীর মাথায় শাদা চুলগুলো ঝপোর মতো বিকমিক করছিল—আর নিকেলের  
তশমা দুটো অলস্ত অয়িনেত্রের মতো তাকিয়ে ছিল ভ্যাল্হাউসি কোম্পারের দিকে।

—আজ্ঞা ছোড়া ?—বীথি প্রশ্ন করল।

—কৌ বলছিল ?

—তোমরা কিছু করবে না ? তোমাদের প্রক্ষেপার অ্যালোসিজেশন ?

অস্বস্তিতে নড়ে উঠল সত্যজিৎ।

—আমরা আবার কী করব ?

—বাঃ, তোমরাও তো এডুকেশননিস্ট্। তোমাদের কোনো কর্তব্য নেই ?

সত্যজিৎ বিশ্বাস ভাবে হামল : আমরা এডুকেশননিস্ট্ বটে—কিন্তু অনেক উপর-তলায় আমাদের বাস। আমরা জনকর্মের সামাজিক চীচারের অঙ্গে মাঝ দীর্ঘনিঃশাস ফেলতে পারি, তার বেশি আর কিছু করতে পারি না।

—চারদিকে যখন আগুন বিবে আসছে, যখন নিজেদের ভ্যানিটি নিয়ে তোমরা কী করে হাঁচবে ছোড়া ?—বৌধির দ্বর তৌকু হয়ে এল, জলে উঠল চোখ : সত্য ঠাট্টা নয়। তোমরাও টোকেন স্ট্রাইক করো না একদিন, অনেক জোরচার হবে আল্লোলন।

সত্যজিৎ চুপ করে রইল। টোকেন স্ট্রাইক ! হু বছর আগেও হয়তো চেষ্টা করা যেত। কিন্তু আপাতত সে-কথা আর তাৰাই চলে না। অনেক বাড় বৰে গেছে এৱ ভেতৰ—অনেক ভূল বোৰাবুৰি, অনেক ভাঙ্গুব হয়ে গেছে। বছৰে একটা কনফাৰেন্স—গোটা কৰেক সাধু প্ৰস্তাৱ—নানা বিশ্ববিশ্বালয় আৱ সৱকাৰেৰ কাছে প্ৰস্তাৱেৰ খসড়া পাঠানো। বাহু অধ্যাপকদেৱ বাষা বাষা বক্তৃতা, তাৰপৱেই সব শ্ৰেণ। মাৰধাৰে যে শক্তি নিয়ে সংগ্ৰামী ভূমিকায় মাথা ভুলেছিল অ্যাসোসিয়েশন, বৃদ্ধিজীবীৰ অহিমাকায়, আস্তিৰ পাপ-চক্রে, স্বাৰ্থেৰ তৃছতায়, আৱ শ্ৰেণীবৰ্ণত নিৰ্বিকাৰ ঔদাসীন্তে তাৰ সমাধি রচিত হয়ে গেছে অনেকদিন।

—সত্য, তোমরা একদিন টোকেন স্ট্রাইক কৰলৈ—

—ধাম্ ধাম, ধূব হয়েছে।—আল্গাভাবে একটা ধূৰক দিলে সত্যজিৎ : নিজেৰ তো পড়াশুনো চুলোয় দিয়েছিস, আমরা স্ট্রাইক কৰলৈ আৱো স্ববিধে হয়—না ?

বৌধি এবাৰ উচ্ছলিতভাবে হেসে উঠল।

—এ একেবাৱে হিজ মাস্টাৱস্ ভয়েস্—প্ৰিমিপ্যালেৱ প্ৰতিধৰনি—আৱেৰ মতো কথা। আমি কিন্তু স্থাবেৰ মতামত চাইনি—ছোড়দাৰ কথা কৰতে চেয়েছিলুম।

সত্যজিৎ হাত বাড়িয়ে বললে, ছোড়দা এবাৰ তোমাৰ কান টেনে ধৰবে। ষা, এখন পালা এখান থেকে, বিৱৰণ কৰিসনি।

বৌধি হাসতে হাসতেই উঠে দাঢ়ানো।

—কথাটা কিন্তু এড়িয়ে গেলো।

—পালা বলছি। সাৱাটা বিকেল আজ্ঞা দিয়ে বেড়িয়ে সক্ষাৎকৰণ কৰতে এসেছে। পড়াশুনো নেই ?

—যাচ্ছি পড়তে। গিৰে বসছি তগতাৱ। পার্সিভ্যালেৱ এই স্মাৰ্টে-অৰ-তেনিস্ট।

নিলুম তোমার টেবিল থেকে ।

—পার্সিভ্যালের সৌভাগ্য ।

—আর ইউনিভার্সিটিরও—বলে বই নিয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল বীথি ।

মুখাজি ভিজায় এই একটি আলো । একটি মাত্র আলো । কতক্ষণ জলবে ? হঠাৎ  
নিবে থাবে একদিন ? না আসিয়ে তুলতে পারবে সকলকে ?

‘গালিভার্স ট্র্যান্সলস’-এ আবার মন দিতে চেষ্টা করল সত্যজিৎ, কিন্তু কিছুতেই হয়ে  
উঠছে না । তারও ছাত্রজীবন ছিল, ইউনিয়ন ছিল, উন্ডেজনা ছিল, কলকাতার পথে পথে  
অনেক বাড়ের ভাকে সে-ও সাড়া দিয়ে বেরিয়ে পড়েছিল । সে-ও কি কোনোদিন ভেবে-  
ছিল, কয়েক বছরের মধ্যেই এমন একটা মানসিক শৃঙ্খলায় সে পৌছবে—কোনো কিছু  
করবার উত্তম ধাকবে না—যেমন চলেছে তাকে মেনে নিয়ে কাটিয়ে থাবে দিনের পর দিন ?  
কেবল স্টাফ-ক্লবের বন্ধ আবহাওয়ায়, হাজিরা বই, ভাস্টাৱ, ভাঙা খড়ির টুকরো, চায়ের  
পেয়ালা, সিগার আৰ সিগারেটের গন্ধের ভেতরে কথার বুদ্ধি তৈরি কৰে মানসিক  
আভিজ্ঞাত্বকে ঘোষণা কৰতে হবে ?

সত্যজিৎ একটা চুক্টি ধৰালো । কেন এমন হয় ? আজকের অংশগত ছাত্র কাল  
অধ্যাপকের চেয়ারে বসবার সঙ্গে সঙ্গে এমনভাবে মিহিয়ে থায় কী কৰে ? কেন তার  
মনে হতে থাকে—তাদের যুগটাই ছিল ভালো, এ যুগের ছেলেমেয়েদের ভবিষ্যৎ একেবারে  
অক্ষকার ?

ঝাদের চুলে পাক ধরেছে, তাঁৰা অনেকে আৱো নিশ্চিন্ত । স্টাফ-ক্লবের কোণায় ডেক-  
চেয়ারে ঘূমোতে ঘূমোতে তাঁদের কেউ কেউ তর্কের আওয়াজে চমকে জেগে ওঠেন ।  
বিরক্ত হয়ে হাই তুলে পাশের প্রোটকে বলেন, থাওয়াটা আজ বড় বেশি হয়ে গেছে—  
বুবলেন । সন্তান একটা বড় ইলিশ এনেছিলুম—

আৱো একটু বয়েস বাড়লে হাপানি আৰ ভায়াবেটিস তৰ ; সম্মানী-প্রদত্ত মাতৃলীৰ  
ৰোমাঞ্চকৰ অলৌকিক কাহিনী ।

‘For Thine is the Kingdom—’

ব্যক্তিক্রম নেই তা নয় । তবু এই হচ্ছে মহাজনপদ্ম ! সত্যজিৎ সেই অনিবার্য  
ভবিষ্যতের দিকেই চলেছে । তাঁক্রিক সাধু । তাৰিখ । বাত । ‘এৱা গোৱায় গেছে  
—এদেৱ কিছু হবে না !’ হেড-এগ-জামিনাৰশিপ । বড়বাজারের শীমালো প্রাইভেট  
টিউশন । কলেজ কমিটি । ভবিষ্যৎ ভাইস-প্রিসিপ্যাল সম্পর্কে অজনা-কল্পনা ।  
পোর্টকমিশনারে জানাশোনা কেউ আছে মশাই ? আমাৰ ছেলেটাকে ঢোকাৰ চেষ্টা  
কৰছি—’

একটা অক্ষের ঘোপকল । সত্যজিৎ আপাতত ধাপে ধাপে সেই অক্ষটাকেই আসিয়ে

ଚଲେହଁ । ନିଜେର ଅଞ୍ଚେତେ ।

ବୀଧି କିମ୍ବା ଏଳ ।

—ଛୋଡ଼ଦା ?

—ଆବାର କୌ ଚାଇ ?

ବୀଧି ଏକଟୁ ଇତ୍ତତ କରଲ ।

—କୌ ବଗଛିଲି ?

—ହିନ୍ଦିକେ ବୋଧ ହସ ବୌତେନବାବୁ ସଙ୍ଗେ ଛେଡେ ନା ଦେଓଇଛାଇ ଉଚିତ । ଏକେ ଝାଉନେର ମତୋ ଚେହାରା—ଦେଖେ ମନେ ହସ ସେନ ଶାର୍କାନେର ଦଳ ଥିକେ ପାଲିଯେ ଏମେହଁ । ଲୋକଟାଓ ବୋଧ ହସ ଭାଲୋ ଟାଇପେର ନୟ ।

ବୌତେନ ? ହ୍ୟା—ଠିକ କଥା । ବୌତେନ ଦି ପ୍ରେଟ ! ମତ୍ୟଜିନ୍ ଆଶ୍ର୍ୟ ହସେ ବଲଲେ, ବୌତେନେର ସଙ୍ଗେ ବେରିଯେ ଗେଲ ନାକି ଶ୍ରୀତି ?

—ହ୍ୟା, ରେଭିଯୋତେ ଗେହେ । ସଜ୍ଜାର ଦୁଟୀ ପ୍ରୋଗ୍ରାମ ଆହେ ଓର ।

—ହଠାତ୍ ବୌତେନ କେନ ? ବୁଝୁଇ ତୋ ଯାଏ ବରାବର ।

—ବୌତେନବାବୁ କାଳ ବିକେଳେ ଏସେ ଗଲ୍ଲ କରେ ଗେହେ ଅନେକକଷଣ । ବାବାର କାହେ ଗିରେ ଖୁବ ଜମିଯେ ନିର୍ମେଛିଲ । କୌ ଧାର୍ଜିଲାସ ବସିକଣ୍ଠା ଆର ହାଉ ହାଉ କରେ ହାସବାର କୌ ବିକଟ ଭଜ୍ଜି ! ବାବାକେ ଦାରୁଣ ଇମ୍ପ୍ରେସ କରେଛେ ।

ଚକ୍ରଟେର ଗୋଡ଼ାଟା କାମଡ଼େ ଥରଲ ମତ୍ୟଜିନ୍ ।

—ଓଃ !

—ଆବାର କାହେ ବିଶେଷ ପାଞ୍ଚା ପାଞ୍ଚନି । ବୀଧି ବଲେ ଚଲଲ : କିନ୍ତୁ ବାବା ଦେଖଲୁମ ଖୁବ ହାସହେନ ଓର କଥାମ । ଆର ହିନ୍ଦି ତୋ ଏକେବାରେ ଯୁଷ୍ଟ । ବାବାଇ ନିଶ୍ଚି ଦିହିକେ ଓର ସଙ୍ଗେ ରେଭିଯୋତେ ଯାଓଯାର ପାରିଥିଶନ ଦିଯାହେନ ।

ମତ୍ୟଜିନ୍ ଚଢ଼ କରେ ବାଇଲ ।

—ତୋମାର କିନ୍ତୁ ଦିହିକେ ବାରଣ କରା ଉଚିତ ଛୋଡ଼ଦା । ବୌତେନବାବୁ ଲୋକ ଭାଲୋ ନୟ ।

—ଆଜି, ତେବେ ଦେଖିବ । ଝାଞ୍ଚ ଗଲାସ ଜବାବ ଦିଲେ ମତ୍ୟଜିନ୍ । ତାର ଆର ଭାଲୋ ଲାଗିଛେ ନା । ମୁଖାର୍ଜି-ଭିଲା ନିଜେର ହାତେ ନିଜେର ଇତିହାସ ରଚନା କରେ ଚଲେହଁ । ମେଥାନେ କାରୋ ଆର କିନ୍ତୁ କରିବାର ନେଇ ।

ବାବାର ଘରେ ରେଭିଯୋ ବେଳେ ଉଠିଲ । ଶ୍ରୀତିର ପ୍ରୋଗ୍ରାମ ଆରଙ୍ଗ ହସେଇ ।

“ଆବାର ପ୍ରାଣେର ମାର୍ବେ ସ୍ଥା ଆହେ, ଚାଓ କି—

ହାର ବୁଝି ତାର ଥବର ପେଲେ ନା—”

## সতেরো

পাশের বাড়িতে নতুন রেজিমো কেনা হয়েছে একটা। আর চক্রিশ ষষ্ঠাই সেটা হাজে। গান-বাজনা-বক্তৃতা-ইংরেজী-বাংলা-হিন্দী-তায়িল। ভদ্রম একেবারে শেষ পর্দার তোলা। নতুন রেজিমো কেনবার আনলে বাড়িস্থল সবাই তুলে গেছে—ওটা কেবল নিজেদেরই শোনবার জন্যে, সমস্ত পাড়াকে শোনাবার জন্যে নয়।

পূর্ববীর যন্ত্রণাই হয়েছে সব চাইতে বেশি। রেজিমোটা মাঝা হয়েছে একতলার ঘরে—গ্রাম তার জানলাটার মুখোমুখি। দিনবাত ওই ধৰনি-তরঙ্গ এসে সোজাহজি তাকেই আক্রমণ করে। আনলা বক করেও নিষ্ঠার নেই।

আজও বই খুলে চুপ করে বসেছিল পূর্ববী। সামনে বইপ্রের পাতা খোলা—একটা লাইনও পড়া যাচ্ছে না। পুরনো বাল্পটার আলোর রঙ হলদে হয়ে গেছে—ছোট ছোট হরফ পড়তে এবিনিতেই কষ্ট হয়, মাঝা নিচু করে তাকিয়ে ধাকতে ধাকতে জড়িয়ে যেতে চায় অক্ষরগুলো। তার উপরে এই উচ্চাক্ষসঙ্গীতের তরঙ্গ—নাঃ, অসম্ভব।

স্বরটা বসন্ত—পরবর্তী-বসন্ত। অসৌর বিষাক্তি সহেও ধৌরে ধৌরে পানের মধ্যে ডুবে যাচ্ছিল মনটা। আঃ—আর একটু কথিয়ে দেয় না কেন—আরো ভালো লাগত। বেশ গাইছে মেয়েটি—চৰৎকাৰ সংস্কৃত হচ্ছে তবলায়। বাবাৰ এক সময়ে তবলা-বাজিয়ে হিসেবে বেশ নাম ছিল, ছেলেবেলা থেকেই তবলার ভালো-বল অঞ্চল-বিষ্ণুর সে বোৰে। গানের চৰাও কিছু কিছু সে শুন করেছিল, কিন্তু পড়াৰ তাগিদে তানপুৰাকে বিসর্জন দিয়েছে। বাবা সংসার চালাতে পারছেন না, দাদাৰ কাছ থেকেও বিশেষ কোনো ভৱসা নেই। সে যদি পাস করে একটা চাকরি-বাকরি জোটাতে পারে, তা হলে সবাই অস্তত হ'বেলোৱা হ'মুঠোৱা জন্যে নিশ্চিন্ত হতে পারবে।

মনে গান ছিল—গলাও খুব ধারাপ ছিল না। তবু গানকে তাৰ বিষাক্ত দিতে হয়েছে। এই জন্মেই কখনো কোনো ভালো গান শুনলে কেমন যন্ত্রণা বোধ করে সে—সহজ কৰতে পারে না। মনে হয়, তাৰই জিনিস কেড়ে নিয়ে কারা যেন সেটাই তাৰ চোখের সামনে এনে তুলে ধৰছে বাৰ বাৰ।

তাৰ ঝালেৰ হালি ছুখানা রেকৰ্ড কৰেছে—রেজিমোতে গানও কৰে মধ্যে মধ্যে। হাসিৰ বাবা সেক্ষুল গৰ্ভমেষ্টে চাকৰি কৰেন—অনেক টাকা আইনে পান। বাইয়ে থেকে বড় বড় জন্মাদেৱা। কলকাতায় ‘এসে’ অনেক সহয় ভাবেৰ বাড়িতে জনসা বসান। হালি সগৰে নিয়ন্ত্ৰণ কৰে তাৰ বছুদেৱ। অবশ্য পূর্ববীকে কখনও বলে না—আৱ বললেও সে বেত না।

পূর্ববী-বসন্ত অয়ে উঠেছে। তবলায় সকে সকে পূর্ববীৰ আঙুলগুলো নিজেৰ অজ্ঞাতেই

ବେଳେ ଚଲେହେ ଟେବିଲେର ଉପର । ହଠାତ୍ କେ ମାଝଥାନେ ବେଜିରୋଟାକେ ବଢ଼ କରେ ଦିଲେ । ଚରକେ ଉଠିଲ ପୂର୍ବୀ । ଠିକ୍ ସେନ କେ ଏକଟି ହୃଦୟୀ ସେଇକେ ଗଲା ଟିପେ ହଜ୍ଯା କରେ ଫେଲ ।

ପୂର୍ବୀ ଆଛେ—ମାମୀ ବେଣି କିମେହେ । ଇଚ୍ଛେମତୋ ସଥନ ଧୂପି ବାଜିବେ । ତାଇ ବଲେ ଗାନ ବୁଝାଇ ହବେ ଏମନ କୋନୋ କଥା ନେଇ । ପୂର୍ବୀ ମୁହଁ ନିଃଖାସ ଫେଲ ଏକଟା ।

ଏଥନ ଶାସ୍ତି । ଏବାର ପଡ଼ାଇ ମନ ଦେଓଯା ସେତେ ପାରେ ।

ତୁ ମନ ବସନ ନା । ବାଲ୍ବଟାର ହଲ୍ଦେ ଆଲୋ ଆରୋ ବିବର୍ଣ୍ଣ ହରେ ଉଠିଲେ ସେନ । ବହିରେ ହରକଣ୍ଠଲୋ ଗାରେ-ଗାରେ ଏଦେ ଗିଶେଇଁ, ପ୍ରତ୍ୟେକଟା ଲାଇନ ସେନ ଏକ-ଏକଟା ସରଳ ବେଖାର ପରିଷିତ ହରେ ଗେଛେ । ଆବାର ନିଃଖାସ ଫେଲ ପୂର୍ବୀ । ଚଖା ଥୁଲେ ଶାଢ଼ିର ଆଳେ ପରିକାର କରତେ ଲାଗଲ କାଚ ଛଟେ ।

ମା ଗେଲେ ।

—ପାଶେର ବାଡ଼ିର ମାସୀମା ଡେକେ ପାଠିଯେଛେନ । ଡାଲଟା ଚାପିରେ ଦିଲେଛି, ସବି ଆସତେ ଦେବୀ ହୁଏ ଏକଟୁ ଦେଖିଦି ।

—ଆଜା ।

ଘର ଥେକେ ବେରିଯେ ସେତେ ଗିଯେ ମା ଆବାର ଥେମେ ଦାଢ଼ାଲେନ ।

—ମତୁର ତୋ ଏହି ସନ୍ତାହେ ଏକବାର ଆସବାର କଥା ଛିଲ । କହି, ଏଲୋ ନା ତୋ !

—ବ୍ୟକ୍ତ ଲୋକ ମା—ବୋଧ ହୁଏ ସମସ୍ତ ପାନନି । ତା ଛାଡ଼ା ଓର୍କେଣ କରତେ ହୁଏ ।

—ଟିଉଶନ କରତେ ହବେ କେନ ? ଏତ ବଡ଼ ବାଡ଼ିର ଛେଲେ—ଓଦେର ଟାକାର ଅଭାବ କୌ ?

—ମା ଆଶର୍ଚ ହରେ ଗେଲେନ ।

ପୂର୍ବୀ ଅବାବ ଦିଲ ନା । ଅବାବ ତାର ଜାନା ନେଇ । ତା ଛାଡ଼ା ଏ କଥା କୋନୋଦିନ ଦେ ତାବେଓନି ।

ମା ଚଲେ ଗେଲେନ ।

ମତ୍ୟଜିଙ୍ଗ । ଓହି ଆର ଏକଟା ଅସ୍ଥିକର ଚିନ୍ତା । ସେଇ ଏକା ଙ୍ଲାସ କରତେ ଘାଗ୍ରା । ଙ୍ଲାସେର—ଶୁଣୁ ଙ୍ଲାସେଇ ନର, ଗୋଟା କଲେଜେଇ ସବ ଯେବେ ବେରିଯେ ଗେହେ ବାଇରେ । ବୀଧି ବକ୍ତତା ହିଙ୍ଗେ ପୂର୍ବାଦିକର ମିଠିର ତଙ୍ଗାର ।

ଏକଟା ଦିନ ଙ୍ଲାସ ନା ଗେଲେ ଆପନାଦେର ପଡ଼ାନାଦୀର କୋନୋ ଶାରାନ୍ତକ କ୍ଷତି ହବେ ନା । କିନ୍ତୁ ଏହ ମଜେ ଶିକ୍ଷକରେଣେ ଓର୍କେଣ ପାବେନ, ତାହେର ବାବି ଆରୋ ଜୋଗାଲେ ହରେ ଉଠିବେ—ତୀରା... ।

ତୁ ଙ୍ଲାସ ଦିଲେଛି ପୂର୍ବୀ ।

ବଳେଜ-ଟାଇପେଣ୍ଡ ପାର ବଲେ ? କିନ୍ତୁ ତାର ମଜେ ଆରୋ ଅନେକେଇ ତୋ ଟାଇପେଣ୍ଡ

ପାଇ । ତାରା ତୋ ଆସେନି । ତୁ ଏକା ମେ ଲୋମେ କେନ ଗିଯାଇଲି ?

ଲୋମେର ଅଜେ ନୟ—ସତ୍ୟଜିତେର ଅଜେ ?

ପୂର୍ବୀର ହୃଦ୍ୟଗୁ ଥମକେ ଗେଲ । ଏ କୀ ହଜେ ତାର—କେନ ଏଥିନ ହଜେ ? ଏହିନ ଅମ୍ବତ୍ତବ କଳନା ତାର କେନ ଆସେ—କୋଥା ଥେବେଇ ବା ଆସେ ? ଜାତେ ଯେଲେ ନା, ଅବସ୍ଥାର ଯେଲେ ନା, ବୟସେର ଦୂରସ୍ତ୍ର କମ ନୟ । ତା ଛାଡ଼ା ମେ ନିଜେ ଯା ଖୁଣି ଭାବୁକ—ଏଥିନ ଅମ୍ବତ୍ତବ କଥା ଶୁଣିଲେ ସତ୍ୟଜିତ—

ଲଙ୍ଘାଯ ମରେ ଗେଲ ପୂର୍ବୀ । କେନ ଏହି ହଲ ? ଏ-ମର ଚିଞ୍ଚାକେ ମେ ନିଜେଓ ତୋ କଥିନୀ ପ୍ରାୟ ଦିତେ ଚାଇନି । ଅର୍ଥଚ ଏବା କଥିନ ନିଃଶ୍ଵରେ ଏହେଇ ଏକଟା ଛୋଟୁ କମ ଲଭାର ମତୋ, ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ଅଡ଼ାତେ ଅଡ଼ାତେ ବଞ୍ଚି-ବିର୍ବାହନେ ବୈଧେ ଫେଲେଛେ । ଯଥିନ ସଜାଗ ହେଁ ଉଠେଛେ, ତଥିନ ଆର ଶୁଣିଲି ଉପାୟ ନେଇ ।

ଲୋମେର ମେଯେରୀ ବୌଧ ହୟ ମବାଇ ବୋବେ । ତାଇ ସତ ରାଗ କରେଛେ, ଠାଟ୍ଟା କରେଛେ ତାର ଚାଇତେଓ ବେଳି ।

ଏକଜନ ତୋ ପ୍ରାଇ ବଲେଛେ ଓର କଥା ଛେଡି ଦାଓ । ଶ୍ରୋଫେସାର ମୁଖାଜିର ଲୋମେର ଅଜେ ଓର ଆଲାଦା ରକମେର ଆକର୍ଷଣ ଆଛେ ।

ପୂର୍ବୀ କୋଣେ ଜ୍ଵାବ ଦେଇନି । ଏମନିତେଇ ମେ ବେଶି କଥା ବଲାତେ ଜାନେ ନା, ଶୁଣୁ ମୁଖ ଲାଲ କରେ ଉଠେ ଗେହେ ସାମନେ ଥେକେ ।

ତାରପର ବୀଧି ସଥିନ ଜାଖିନ ନିଯେ କଲେଜେ ଏଗ—ସେବିନ କମନରୁମେ ତାର କୌ ଅଭ୍ୟର୍ଣ୍ଣନା ! ଏକଜନ ଆବାର ପ୍ରକ୍ଷାବ କରେଇଲ, ଏହି ଉପଲକ୍ଷେ ଥାର୍ଡ ଇମାରେ ପୂର୍ବୀର ଦୃଷ୍ଟିର କାହିଁ ଥେକେ କିଛୁ ଶୁଣାତେ ଚାଇ ଆମରା ।

ବୀଧିଇ ରକ୍ଷା କରେଇଲ ଅବଶ୍ଯ । ବଲେଇଲ, ଏ-ମର ତୋମାଦେର ଭାବି ଅଞ୍ଚାୟ । କେନ ଯିଥେ ଡିସ୍ଟାର୍ବ କରଇ ଓକେ ?

କିନ୍ତୁ ଅପରାନ ନିଶ୍ଚଯ କରାତେ ପାରେ ଓର—ମେ ଅଧିକାର ଓଦେର ଆହେ । କିନ୍ତୁ ପୂର୍ବୀ କୀ କରେ ଅସ୍ତ୍ରିକାର ଫୁରବେ—ଅଧ୍ୟାପକ ସତ୍ୟଜିତ ସମ୍ପର୍କେ ଘେ-କଥା ମେ ଭାବେ, ମେ-ମର ଭାବା ଉଚ୍ଚିତ ନୟ ? ତାର ନିଜେର ଚାଇତେ କେ ଆର ବେଶି ଜାନେ, ସତ୍ୟଜିତେର ପଡ଼ାନୋର ଚାଇତେଓ ମେ ତାର ଗଲାର ଆସ୍ରାଜ ବେଶି କରେ ଶୋନେ—ଚୋଥ ତୁଳାଇ ଦେଖାତେ ପାଇ, ସତ୍ୟଜିତେର ହାତେ ଲାଲ ପାଥରେର ଆଂଟିଟା ଏକଟା ଆର୍ଚିର ସଂକେତେର ମତୋ ଜୁଲାଲ କରାହେ ?

ଏକଟା କାହାର ମତୋ କୌ ସେନ ଉଠେ ଆସାନେ ଚାଇଲ ତାର ବୁକେର ଭେତର । ଏଭାବେ ଚଲିଲେ ଆସାନେ ପରୀକ୍ଷାୟ ମେ ଫେଲ କରବେ । ହସାନେ ସତ୍ୟଜିତେର ପେପାରେଇ ଫେଲ କରବେ ।

ବାଶେର ବାଢ଼ିତେ ଆବାର ବେଳିଯୋଟା ଥୁଲେ ଦିଯାଇଛେ । ବାତ୍ତ୍ସ ମୋଟା ଗଲାର କେ ସେନ ବର୍ତ୍ତତା ଶବ୍ଦ କରେଛେ । ସାଧିନ ଭାବାତେର ଶିକ୍ଷା-ମୟକେ କତାଲୋ କଟମଟେ କଥା ଏକ-ଏକଟା କରେ ହାତୁଛିର ଦାନେର ମତୋ କାନେ ଲାଗାଇ ଏମେ ।

সত্যজিৎ এ-সপ্তাহে আসবে বলেছিল, আমেনি। সেদিন সে একা কালে গিরেছিল বলেই কি খৃণা হয়েছে তার ওপর? ভেবেছে, মেরেটা কী নির্ণজ আব দুয়হীন।

পূরবী নিষ্ঠুরভাবে ঠোঁট কাষড়ে ধরল। সব কেমন এলোমেলো হয়ে যাচ্ছে। যেমন করে হোক—থার্ড ইয়ার শেষ হলেই এ কলেজ থেকে সে ট্রান্সফার নেবে। এখানে আব তার পাড়া চলে না।

রাঙাঘর থেকে একটা তীব্র পোড়া গুঁপ ভেসে এল। ডালের জল উধ্লে বোধ হয় উচ্ছনে পড়েছে। চমকে উঠে পড়ল পূরবী। কিন্তু রাঙাঘরের দিকে যেতে যেতেও তার মনে হল, সত্যজিৎ আসতে পারে। আজ, এখনই এসে পড়তে পারে হয়তো।

সত্যজিৎ দাঢ়িয়েছিল কার্জন পার্কের পাশে। রেলিঙে হেলান দিয়ে।

দূরে ধর্মঘটা শিক্ষকেরা বসে আছেন পথের ওপর। হিঁর, শাস্ত, নিবিকার কয়েকটি মাছুষ। স্পষ্ট করে কাউকে চেনা যাচ্ছে না। হয়তো অনস্ত সেনগুপ্ত আছেন—সেই মাঝুষটিও আছেন: আধপেটা খেয়ে যিনি এই সত্ত্ব বছর বয়েস পর্যন্ত ছাত্র পড়িয়ে চলেছেন। এখান থেকে কাউকে চিনতে পারছে না। সত্যজিৎ—মনে হচ্ছে কয়েকটা পাথরের মূর্তিকে পথের ওপর কেউ সাজিয়ে রেখেছে। পূজো-পার্বণের মুখে যেমনভাবে কুমারটুলীর দা ওয়ায় শাদা বরের একমেটে মূর্তিগুলো দাঢ়িয়ে থাকে।

একটা জিনিস বেশ স্পষ্ট বোরা যাচ্ছে। সে উদীপনা যেন আব নেই। ধর্মঘটাদের সংখ্যাও করে আসছে। সাধারণ মাঝুষের মনেও আন্দোলনটা স্থিরিত হয়ে যাচ্ছে—সব মিলে একটা অভ্যন্ত ব্যাপার দাঢ়িয়ে গেছে যেন। বিষয় ব্যাখ্যিত চোখ মেলে সত্যজিৎ তাকিয়ে রইল। একটা মৌমাংসার কথাবার্তা চলছে বলেই কি? অথবা—

—হ্যালো মুখার্জি!

পরিতোষ হৈত্ত এসে দাঢ়িয়েছে সামনে। একদা সহকর্মী ছিল। বছর তিনেক আগে বড় গোছের একটা সরকারী চাকরি পেয়েছে। চুলের ধাঁচ থেকে পায়ের জুতোর পালিস পর্যন্ত বদলে গেছে পরিতোষের। যে কাজের যা ধরন। সত্যজিতের একটা আকস্মিক খেঁজালের মতো মনে হল, পরিতোষের হাতে টার্কিশ সিগারেটের একটা টিন নেই কেন।

পরিতোষ বললে, কী মনে হচ্ছে স্ট্রাইকের অবস্থা?

—দেখতেই পাচ্ছ।—সত্যজিৎ মৃদু হাসল।

—ব্যাদার ডিজ্ব্যাপৱেশ্টি—এ?—কলেজ জীবনে একটা ছাত্র-আন্দোলনের পাণা পরিতোষ বললে, একম হেষ্টি স্ট্রাইক-ডিপিসন নেওয়া খুব অস্ত্রায়। একটা অল্পাউট কিছু করবার আগে নিজেদের শক্তি—স্ট্যাম্পিনা—সব তালো করে যাচাই করা হবকার। ইলে শেষ পর্যন্ত এই রকমই দাঢ়ার।

—কত অসহ হলে এ মাঝুষগুলোকে এমন করে পথে নামতে হয়, সে-কথা তেবে দেখো পরিতোষ।

—এগুৱাকৃষ্ণি। কিন্তু ‘মোহেল’ যদি ঠিক না থাকে—তা হলে কী আনে হয় এ-সবের?—পরিতোষ বক্তৃতার ভঙ্গিতে বলতে শুরু করল : আবে—সবাই কি আবু লেবার যে কথায়-কথায় অল্যাউট স্ট্রাইক চালিয়ে যেতে পারে? মিডল ক্লাস সেটলমেন্ট—সেজ অব প্রেসচার্জ—এসব যাবে কোথায়? ধাঁটি হাত্ত নই না হতে পারলে মহীয়া হওয়া হার না। আমার কী মনে হয়, জানো? মিড-ল-ক্লাসের পক্ষে একটা পীসফ্ল সেটলমেন্টই হচ্ছে সব চাইতে তালো উপায়। সংগ্রামে নামবার আগে আমাদের অস্তত দশবার তেবে দেখা উচিত।

—কিন্তু তুমি তো জানো, পীসফ্ল সেটলমেন্টের জন্তে চেষ্টার জটি হয়নি।

—বাহি ইউ শুভ্রাই এগেন। তা ছাড়া—এইবার বড় দরের সরকারী চাকুরে পরিতোষ হৈত্তি কথা কইল : প্রেশার দেওয়ার আগে এ কথাও মনে রাখা দরকার যে গবর্নমেন্টের হাতে এখন অনেক বড় বড় প্র্যান—বিস্তর টাকা সে জন্তে ধৰচ করতে হবে। টীচারদের যখন এতদিন সহ হচ্ছিল, তখন আবো কিছুদিন দৰ্দে ধরলে কোনো ক্ষতি ছিল না।

সত্যজিৎ হাসল। তর্ক করা যায়। কিন্তু কার সঙ্গে? পরিতোষ বদলে গেছে—মাথার চুল থেকে পায়ের ঝুঁতো পর্যন্ত তার অস্তরকম হয়ে গেছে। একেবারে আলাদা দৃষ্টি, আলাদা মন নিয়ে সব কিছু দেখছে সে।

পরিতোষ বললে, আচ্ছা, আসি তবে। অনেকদিন পরে দেখা হল। সো গ্রান্ট-ই-বীট ইউ।

হাত তুলে একটা ট্যাঙ্কি ধামাল। এগিয়ে গেল পরিতোষ।

হয়তো কিছু সত্যি ধাকতে পাবে ওর কথায়। হয়তো নিজেদের শক্তিকে টিকমতো বাচাই করে দেখা হয়নি। কিন্তু কেবল তব আবু তরকাই কি আসল কথা? অভাবটা তো যিখ্যে নয়। প্রতিদিনের স্থানকে তো তর্ক দিয়ে যিখ্যে করা চলে না। এই হঃসময়ের বাজারে যখন অস্তত তিনশো টাকার কয়ে একটা সাধারণ বধ্যবিক্রি সংস্থার চলতে চায় না।—তখন এই সব নিচের তলার শিক্ষকেরা কেমন করে বেঁচে আছেন—কী করে বে তাঁদের হং-বেলার সংস্থান হচ্ছে—সে বহন্তের কোনো মৌয়াংসা তো খুঁজে পাওয়া যায় না।

একেবারে সর্বমাঝের সুখে পা না দিলে কি এৰা এমন তাবে এসে এই পথের ওপৰ আশ্রয় দিতেন? আধুনিক ধোরণ যাবো। এতদিন নিজেদের প্রককে আকষে রেখেছিলেন—একেবারে অনাহারের বিভীষিকা না দেখলে তারা কি আগন পাততেন ঘূঁসার ওপৰ?

হায় বুনো জায়লাখ! তাঁকে সত্ত্বত পৰিজিপ টাকা বধের জাজ কিমতে হত না!

আর এ-কথাও তিনি কোনো দিন ভাবতে পেরেছিলেন, তেঁচুল পাতা কিনতেও পয়সা খরচ করতে হব ?

জ্ঞান পায়ে ধীরে ধীরে এগিয়ে চলল সত্যজিৎ। বনশ্রীর বইটা দেখে রাখতে হবে। কালকেই অস্ত তার কিছুটা অংশ নেবার অঙ্গে লোক এসে হানা দেবে।

আস্ত গতিতে দক্ষিণের দিকে চলতে গিয়ে হঠাৎ সত্যজিৎ ধূমকে গেল। একটু দূরেই একটা ট্যাঙ্কি দাক নিজে ময়দানের দিকে। সেই গাড়িতে গৌতেন দি গ্রেট। সেই বিচিত্র হাওরাই সার্ট।

আর বৌতেনের পাশে যে বসে আছে সে শ্রীতি। শ্রীতি ছাড়া আর কেউ নয়।

শ্রীতির সঙ্গার রেডিয়ো প্রোগ্রাম ছিল। কিন্তু গাবুষ্টিন প্লে থেকে মুখার্জি ভিলাস ফিরে থাওয়ার ময়দানের ভেতর দিঘে নয়।

মাঠের অক্ষকারে গাড়ির পেছনের লাল আলোটা দেখা যাচ্ছে এখনো। সত্যজিৎ তুম কুঁচকে ওই আলোটার দিকেই তাকিয়ে রইল। রাজির ময়দান থেকে এক বালক অক্ষকার এসে তারও মনের উপর ছড়িয়ে পড়ছে। বীর্ধির অঙ্গে তার কোনোদিন কোনো হৃষ্টাবনা হব না—কিন্তু শ্রীতিকে বিশ্বাস নেই।

মুখার্জি ভিলাকে এখনো অনেক খণ্ড শোধ করতে হবে। এখনো তার অনেক দেনা বাকি। কিন্তু তাই বলে বৌতেন ?

অক্ষকারমাথা মন নিয়ে আরো কিছুক্ষণ দাঢ়িয়ে রইল সত্যজিৎ। তারপর নিয়নের কুশ্চি আক্ষ-বোঝাগুলো যখন তার চোখে পিনের ঘতো খোচা দিতে লাগল, তখন সামনে যে বাস্টা মে পেলো, লাফিয়ে উঠল তারই উপরে।

### আঠারো

"I cried for madder music and for stronger wine.  
But when the feast is finished and the lamps expire.  
Then falls thy shadow, Cynara—"

ইন্দ্রজিৎ চিকার করছে। ডিলেঁ। নয়—ভাইসন। কিন্তু ইন্দ্রজিতের জীবনে কি কোনোদিন এসেছিল সাইনারা ? সত্যজিতের জানা নেই। যন্ততুর সঙ্গীত আর তৌরতুর সুরার উৎসবে—চূটি চুনবিহুল ওঁঠের মাঝখানে কোনোদিন কি কাজে অগুজারা নেমেছিল ? আদৰ্শ ভালো হলে ইন্দ্রজিৎ বা কোনদিন পারনি—আজকে বিকৃত বৃক্ষ আর বিশ্বাল চেতনা নিয়ে সেই অবসরেরই মুজা সে খুলে দিয়েছে। নিজের উপরে আর তার শাসন নেই, তাই শিবশহরের রক্ত কথা কইছে তার মধ্যে।

উত্তরাধিকার !

କରେକ ମିନିଟେର ଅନ୍ତେ ଅନ୍ତମନଙ୍କ ହସେ ସତ୍ୟଜିତ ଆବୋର ମାମନେର କାଗଜଗୁଲୋର ମଧ୍ୟେ ଚୋଥ ନାମାଲୋ । ଲକାଳେ ବନଶ୍ରୀ ଫୋନ କରେଛିଲ । ଏକଟୁ ପରେଇ ବୌତେନ ଆସବେ—ମୋଟ ବହିଟାର ସତ୍ତା ଦେଖା ହସେହେ ଲେ ଯେନ ବୌତେନେର ହାତେ ପାଠିଯେ ଦେଇ । ଆବୋଇ ଆନନ୍ଦେ ଚେହେ-ଛିଲ, ଆଜ ବିବାର—ବିକେଳେ ଏକବାର ତାର ଆସବାର ମସି ହସେ କିନା । ସତ୍ୟଜିତ ବଲେଛିଲ, ନା । ବନଶ୍ରୀ ବାଗ କରଲ କିନା କେ ଜାନେ, ଟେଲିଫୋନେ ମୁଁ ଦେଖିତେ ପା ଓରା ଯାଇ ନା ।

**ବ୍ୟବସାୟିକ ସଂପର୍କରୁ ଥାକ ।**

“And I am desolate and sick of an old passion”—ଦୂରିଯେ ଫିରିଯେ ଦାଇନଟା ବାରବାର ଆବୁଣ୍ଡି କରଛେ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ—ଏକଟା ‘ଫିକ୍ସେଶନ’-ଏର ମତୋ ଓଟା ଯେନ ତାର ମହିଳକୁ ବିଦେ ଆଛେ । କିନ୍ତୁ ବନଶ୍ରୀ ସମ୍ବନ୍ଧେ ସତ୍ୟଜିତର “old passion”-ଏର ଶିଥା ଆର ଜଲେ ନା । ତାର ନିଜେର ପକ୍ଷ ଥେକେ କୋନୋ ଉତ୍ସାହ ଆର ଅବଶିଷ୍ଟ ନେଇ—ବନଶ୍ରୀର ଓ କି ଆଛେ ? ଏଥିନ ପ୍ରତି କେବଳ ଥାନିକଟା ଅନ୍ତିମ ବସେ ଆନେ । ଦେଓଯାଲେର ଗାୟେ ଦେଇ ପୂରନୋ ହରିପେର ଶିଂ, ମେଇ ବୁଡ଼ୋ ଓଆଲକୁଣ୍ଡଟା, ହଲ୍ଦେ ହସେ ଆସା ଦେଇ ବହ ଚେନା ଛବିଗୁଲୋ ଏଥିନ କେବଳ ସାମାୟିକ ବିଭାଷି ଆଗାମ୍ୟ—ଏକଟା ଅର୍ଥହିନ ପିଛୁଟାମେ ମନକେ ଝାଙ୍କ କରେ ତୋଲେ । ଓହ ବାଡିଟା ଥେକେ ଦୂରେ ଥାକାଇ ଭାଲୋ । ଏଥିନ ହୈରେନେର ଶୁଦ୍ଧାନେ ଦେଖା ହେଉଥାଇ ସବ ଚାଇତେ ନିରାପଦ । ଦେଓଯାଲେ ଛାରପୋକାର ରକ୍ତଚିହ୍ନ, ଦକ୍ଷିତେ ବୋଲାନୋ ମୟଳା ଗେଣୀ ଆର ରଙ୍ଗଟା ଲୁଣି, ଏକଠୋଡ଼ା ଜିଲିପି ଆର ଠାଣା ହସେ ଆସା ଧୂତରୋର ଯତୋ ଗଞ୍ଜଓଳା କାଳୋ ରଙ୍ଗେ ଚା—ଏହି ମଧ୍ୟେ ବସେ ବନଶ୍ରୀର ସଙ୍ଗେ ମେ ଅଛନ୍ତେ ଆଲାପ ଜ୍ୟାତେ ପାରେ ! ରେଟ—ଫର୍ମ—ପାର୍ସେଟେଜ—ରୁମ୍‌ପାର୍ଟି—

**ବୀଧି ଏମ ।**

—ଆମାର ଏହି ଲେଖାଟା ଏକଟୁ ଦେଖେ ଦେବେ ଛୋଡ଼ିଦା ?

—କୌ ଲିଖେଛିସ ? ନାବ୍‌ସ୍ଟୋଲ୍, ନା ଏମେ ?—ବନଶ୍ରୀର ଏକଟା ଦୀର୍ଘ ପ୍ରୟାଗାଶକ୍ରକେ ସଂକଷିପ୍ତ କରତେ କରତେ ଚୋଥ ନା ତୁଳେଇ ସତ୍ୟଜିତ ଜିଜ୍ଞାସା କରଲ ।

—ଥାଲି ମାଟ୍ଟାରି ଛାଡ଼ା ଆର କିଛୁ ବୁଝି ମନେ ଆସେ ନା ଛୋଡ଼ିଦା ?

ବ୍ଲଟିଂ ପ୍ରୟାତେ ଉପର କଲମଟା ବୋଡେ ନିରେ ସତ୍ୟଜିତ ବଲାଲେ, କୌ କରେ ମନେ ଆସବେ ? ବି. ଏ. ପଡ଼ିଛିସ, ତବୁ ଲିଖିବି ଟୁ ପେନ୍‌ରୁସ୍ ଅବ ଆଇଜ୍—

—ଆବରା ତୋ ଆର ଇଂରେଜିର ପ୍ରୋଫେସାର ହତେ ଯାଇଛି ନା—ତାର ପ୍ରକାଶ କରତେ ପାରିଲେଇ ହଲ । ଆର ଦିକ୍ପାଳ ପ୍ରେସାରରାଇ ସବାଇ ବୁଝି ନିର୍ଭୁଲ ଲେଖେ ? ନାହିଁର ଆଗେ ଡକ୍ଟର ଲିଖେ ପରେ ସଥିନ ପି. ଏଇଚ୍.-ଡି ଲେଖେ ତଥନ ସେଠା ବୁଝି ତଥ ଇଂରେଜି ହସେ ଦାଢା ? ନାକି ଓକେ ଆର୍ଥ ପ୍ରୋଗ୍ରାମ ବଳେ ?

—ପାକାମୋ କରତେ ହସେ ନା ତୋକେ—ସତ୍ୟଜିତ ହେସେ କେଲଜ : ଏଥିନ କାଜ କରିଛି,

পরে আসিস। দেখে দেব সাৰ্বস্ট্যান্স।

—সাৰ্বস্ট্যান্স নয়—একটা অ্যাপীল। ঠিক কৰে দাও না একটু। পাচ মিনিটে  
হৰে যাবে।

—আছছা ঠিক আধষষ্ঠা পরে আসিস। এটা এক্ষণি না দেখে রাখলৈই নয়। বৌতেন  
নিতে আসবে ন'টাৱ পৰ।

—ওঃ—বৌতেনবাবু।—মিনিটখানেক চুপ কৰে থেকে বৌধি বললে, তোমাকে  
জিস্টার্ব কৰতে চাই না ছোড়্দা—কিন্তু একটা কথা বোধ কৰি বলা দৰকাৰ। বৌতেন-  
বাবুৰ সঙ্গে দিদিৰ মেলামেশা একটু কন্ট্ৰোল কৰা দৰকাৰ।

পৰশ্ব সম্প্রায় বৌতেনেৰ সঙ্গে শ্ৰীতিকে ট্যাঙ্কি কৰে গড়েৱ মাঠেৰ দিকে যেতে দেখাৰ  
পৰ থেকেই এই কথাটা সত্যজিৎকেও পীড়ন কৰছিল। সেদিন যখন প্ৰোগ্ৰাম হওয়াৰ  
প্ৰায় দেড় ঘণ্টা পৰে শ্ৰীতি বাড়িতে ফিরল, সেদিন শ্ৰীতিকে জিজ্ঞাসা কৰতে গিয়েও সে  
পাৰেনি—কেমন একটা সংকোচ এসে বাধা দিলে। আজ বৌধি আবাৰ সেইটোই মনে  
কৰিয়ে দিচ্ছে।

বৌধিৰ সামনে জিনিসটা সে হালকা কৰে দিতে চাইল। মুখাজি ভিলাৰ প্ৰতিটি  
ফাটলে ঘে-সাপেৱা এসে বাসা বৈধেছে তাদেৱ কাছ থেকে বৌধি দূৰেই থাক। এই  
বাড়িতে ওই সব চাইতে সতেজ, সব চেয়ে স্বচ্ছ—ওবই কপালে স্বৰ্বেৰ আলো পড়েছে।  
কলেজেৰ সামনে দাঁড়িয়ে বৌধি যখন বক্তৃতা কৰছিল, তখনই সে আলোটা দেখতে পেয়েছে  
সত্যজিৎ।

সত্যজিৎ হাসল।

—তুই তো প্ৰোগ্ৰামিত। এ সব ব্যাপারে তোৱ এমন ছোঁৱাচে ভাব কেন?

—প্ৰোগ্ৰামিত কথাটাৰ অঙ্গ মানে আছে ছোড়্দা। বৌতেনবাবু—মানে, লোকটা  
এক নষ্টৰেৰ বাদৰ।

—টু স্ট্ৰং ল্যাংগুয়েজ।—সত্যজিৎ হাসতে চেষ্টা কৰল: তা ছাড়া প্ৰীতি ছেলেমাস্য  
নয়। নিজেৰ ভালোমন্দ সে বোঝে।

—না ছোড়্দা—বোঝে না। গান ছাড়া আৱ কিছুই ও বুৰাতে পাৰে না। একটু  
টেপ লেওয়া উচিত বোধ হয়।

—আছছা, সে দেখা যাবে। তুই এখন যা দেখি, আমাকে হাতেৰ কাজটা শেষ  
কৰতে দে।

বৌধি কৃশ্ণ হয়ে চলে গেল। কথা বোধ হয় তাৱ দৰকাৰ নেই। মুখাজি ভিলাৰ  
বিষাক্ত ফাটলভোৱাৰ মধ্যে একটি কূলেৰ মতো ঝুটেছে বৌধি। ও ওৱ মতো কৰেই  
ধাৰুক—এখানকাৰ কোলো মানি যেন ওকে শৰ্প না কৰে।

সংশয় সত্যজিতের নিজের।

বাইরে আলোর থবর সেও যে আনে না তা নয়। যথন কলেজে পড়ত, তখন অনেক শোভাঘাতার তাকেও আগে আগে চলতে হয়েছে, আকাশে মুঠো তুলে থবে সেও গর্জন করেছে নতুন জীবনের ঝোঁগান। তাবপর চাকরি হল কলেজে। তখন মনে হল, পুরনো ধরনের যত্নজন পথ দিয়ে চলবে না। নতুন কথা বলবে, নতুন আলোর ব্যাখ্যা করবে সাহিত্যকে—ম্যাথ আবন্দনভের পদার্থ অহসরণ করে নয়—গোয়াচিক আলোলনের বৈপ্লবিক তাৎপর্য—শিক্ষকের সংগ্রামে শেলী-কৌট্স-বায়রনের আসল ছুটিকা সে এনে থববে ছাত্র-ছাত্রীর সামনে।

কিন্তু—

কিন্তু আশ্চর্য একটা নিয়ম আছে জীবনের। টিক নিবে আসে সমস্ত। আকাশ-পৃথিবী-সমাজ—সব কিছু মিলে যেন একটা বিগাট পাকছলো। নিঃশব্দে জীর্ণ করে নিজেই সব। সকলকেই। কেউ তাড়াতাড়ি ফুরিয়ে যাব—কারো দেরি হয় একটু। এর বেশি তফাত নেই।

পেসিওজিম? হয়তো তাই। এই যুগটাই পেসিওজিমের। পৌরাণিক গবেষণার অভিশপ্ত আস্তা। একটা ভারী পাখরকে ঠেলে ঠেলে তুলছে পাহাড়ের চূড়োর। কিন্তু পাখরটা সেখানে দাঢ়াবে না—গাঢ়িয়ে নেমে আসবে আবার ঠেলে তুলতে হবে। এই চলছে, এই চলবে। সব সপ্ত, সব দর্শনের এই-ই পরিণাম। সেই কতকাল আগে পড়া দাসেলের ‘আইভারান’ বইখানা তার মনে পড়ল।

কিন্তু এ-সব কী ভাবছে সত্যজিৎ? এ তার নিজের কথা নয়। তার মধ্যে সুকোনো মূখার্জি তিলার আস্তাৱ কষ্টস্বর শুনছে সে। যে আস্তা ঝাস্ত, যে আস্তা নিজের জীর্ণতাৰ ভাৱ আৱ বইতে পারছে না, এই বাঢ়িয়ে বৰে বৰে জৰানো ছায়াৱ আৱ বাহাদুৱ অৰ্কিডেৱ কাঁপা কাঁপা কক্ষাল আঙুলে যে আস্তাৱ অস্তিত্ব আৰ্তি।

যে ফুরিয়ে গেছে, সে নিশ্চিন্ত; যে বাঁচতে চলেছে তাৰ পথ পূবেৰ দিকে। একজন নিজেৰ ভাগ্যকে মেনে নিৱে তিল-তিল করে অৰুকাৰে জুবে যাচ্ছে, আৱ একজনেৰ আকাশ আশাৱ বাঙা হয়ে উঠল। কিন্তু সত্যজিতেৰ মতো যাবা দাঢ়িয়ে আছে সৌম্বাত্ৰে বেখাৱ—যাদেৱ আকৰ্ষণ আছে অৰুচ বাত্ৰিৰ মোহ কাটেনি—তাৱাই সব চেৱে বিশৱ; আজ পৃথিবীতে কেবল সত্যজিতই নয়—তাৱ মতো অসংখ্য বাহু এই সকলক্ষে দাঢ়িয়ে প্ৰহৱ শুগছে। মোহ ভেঙেছে অৰুচ বিশাস আসেনি, অৰুচ বিশাস কৱতে গিয়েও জোৱ পাচ্ছে না।

ইয়োৰোপে, আৰেৰিকাৰ, ভাৱতবৰ্ষে একা সত্যজিত নয়—তাৱ মতো অগণিত বুদ্ধিজীৱী। এ যুগ ভাবেয়ই।

সিঁড়িট নিচের ষড়িটার বিকৃত শব্দ করে নটা বাজল। সর্বনাশ—কৌ হচ্ছে—  
সত্যজিতের ! এখনই যে বৌতেন আসবে !

সত্যজিৎ লেখায় চোখ নামালো। অস্তত আরো চার-পাঁচটা পাতা দেখে দেওয়া  
দরকার।

বৌতেন এল আধ ঘণ্টা পরে ।

বংশুর কাছ থেকে খবর পেয়ে সত্যজিৎ কাগজগুজ গুছিয়ে নিচে নামল প্রিনিট দশেকের  
মধ্যেই । সিঁড়িতেই বীথির সঙ্গে দেখা । দাঢ়িয়েছিল চূপ করে ।

—ঢাখো গে শাও । দিদিকে মুঝ করবার অঙ্গে বৌতেনবাবু—

সত্যজিৎ ধমক দিয়ে বললে, তোকে আর গোয়েলাগিরি করতে হবে না—নিজের  
কাজে যা ।

বীথির মুখ লাল হয়ে উঠল ।

—যিথেই আমায় গাল দিলে ছোড়্দা । তালো কথাই বলতে চেয়েছিলুম ।—শব্দ  
করে উপরে উঠে গেল ।

নিচের দ্বয়ে প্রীতি তেমনি মুঝ হয়ে তাকিয়ে আছে—হাত পা নেড়ে বক্তৃতা দিচ্ছে—  
বৌতেন ।

—জ্যানি কে—হ্যাত্ত, নট ইউ সীন ভাণি কে ? আহ—হি ইউ সামুথিৎ—  
সত্যজিৎ দ্বয়ে পা দিলে । বৌতেন ধামল ।

একটা শক্ত কথা মুখে এসেছিল, সত্যজিৎ নিজেকে সংযত করলে । তারপর বৌতেনের  
মুখের দিকে তাকিয়ে আশ্চর্য হয়ে বললে, দাঢ়ি কামিয়েছ নাকি হে ?

বৌতেন লজ্জা পেলো ।

—ইঠে, মানে সত্যাদা—একটু বোধ হয় কমিক্যাল দেখাচ্ছিল—

—বেটার লেট ঢান নেতার বৌতেন—সত্যজিৎ কঠিন ভঙ্গিতে হাসল : কিন্তু কেবল  
দাঢ়ি নয়, তোমার আরো অনেক কিছুই কমিক্যাল । শাই হোক—এখন আর জ্যানি কে-কে  
মহিমা বর্ণনা করতে হবে না—এই লেখাটা নিয়ে চটপট চলে শাও । বেলা দশটার অধ্যে  
প্রেসে পাঠাতে হবে । বনশ্বি বলেছে, এর অঙ্গ আজ প্রেস খোলা থাকবে ।

বৌতেনের মুখ কালো হয়ে উঠল । জ্বু তাঙ্গাতাঙ্গি লেখাটা নিয়ে যেতে বলাই নয়—  
সত্যজিতের কথার মধ্যে আরো একটা ইঙ্গিত আছে ।

বৌতেন এক শূরু দাঙ্গিয়ে রাইল চুপ করে । সুধুরে রঙ শাদা হয়ে আবার কালো হল ।  
তারপর জোর করে হেসে বললে, অল্পাইট সত্যজিৎ, আমি থাচ্ছি ।

লেখাগুলো নিয়ে বেরিয়ে গেল বৌতেন, ধাওয়ার আগে পেছন কিয়ে আর তাকালো ।

না। শিনিট থানেকের মধ্যেই বাইরে কট কট করে আওয়াজ উঠল—ঝোঁটার বাতেন দি গ্রেটের মোটর সাইকেলটা নেমে গেল বাস্তায়।

সত্যজিৎ আবার ফিরে চলল সিংড়ির দিকে। প্রীতি বসে রইল চূপ করে। সত্যজিতের কথার অর্থ বুঝেছে কি না কে জানে—কিন্তু প্রীতির মুখের দিকে একবার সে তাকিয়েও দেখল না।

মা এসে বললেন, কোথায় বেঙ্গলিস ?

দেওয়ালের পেরেক খেকে পুরনো চামড়ার ব্যাগটা নামাছিল পূরবী। বললে, টিউশনিতে।

—আজ রবিবারে আবার কিমের টিউশনি ?

—সামনে পরীক্ষা আছে মা। বিশেষ করে যেতে বলেছে।

মা বিরক্ত হয়ে বললেন, বিশেষ করে যেতে বললেই যেতে হবে ? অত বড়লোক, হপ্তায় পাঁচটিন করে যেতে হয়, অথচ মাইনে দেবে ঘোটে কুড়ি টাকা ! যেতে হবে না আজ।

পূরবী হাসল, জবাব দিল না। ব্যাগটা হাতড়ে পরীক্ষা করতে লাগল, টামে যাওয়ার খুচরো পয়সা আছে কিনা।

—এত কষ্ট করে এ ভাবে তোকে আর পড়াতে হবে না। উনি একটি ছেলের খোঁজ পেয়েছেন।—মা উজ্জিত গলায় বললেন, ছেলেটি এবার এম. কম. পাস করেছে। বাপের ব্যবসা আছে, অবহা ভালো। বলেছে মেয়ে পছন্দ হলে টাকাপয়সা—

পূরবী বিরক্তিতে জলে উঠল হঠাৎ।

—কী বকছ মা পাগলের মতো ?

মা বললেন, পাগলের মতো আবার কী হল ? ভালো ছেলে—

—চুলোয় যাক ভালো ছেলে। সরো, আমি বেঙ্গল—

কিন্তু মৃৎ ফিরিয়েই পূরবী ধমকে দাঢ়িয়ে গেল। মৌরগোড়ায় সত্যজিৎ।

সত্যজিৎ বিচির হাসিতে মুখ ভরিয়ে তুলে বললে, ওভারহিল্যার করে ফেলেছি। কিন্তু কাকিয়ার প্রাণ্বাটি সর্বাঙ্গংকরণে সমর্থন করবার মতো।

হাতের ব্যাগটা সামনের টেবিলের ওপর ছুঁড়ে ফেলে পূরবী পাশের ঘরে পালিয়ে গেল।

## উনিশ

অবশ্য পাশের দুরে পালিয়ে আর কতক্ষণ ধাকবে পূরবী—ফিরে আসতে হল একটু পরেই।

মা চা করতে গিয়েছিলেন। পূরবী এসে সত্যজিতের পাশের চেম্বারটা ধরে ঢাঢ়ালো। কথাটা এখনো জন্মে কানের ভেতর। ‘কাকিমার প্রস্তাৱ আমি সৰ্বাঙ্গঃ-কৰণে সমৰ্থন কৰি।’ এ-ৱক্তব্য বিশ্বী বসিকতা কৰিবার কৌ দৰকাৰ ছিল উৱে।

অধ্যাপক সত্যজিৎ অঙ্গ মাঝুষ হয়ে গেছে এখন। এখন দুরের ছেলে। পূরবীৰ গঞ্জীৰ বাড়া মুখের দিকে তাকিয়ে হেসে ফেলল।

—কী হল তোমাৰ ?

—কিছু হয়নি।

—কোথায় বেঞ্চিলে মনে হচ্ছে ?

—একটু দৰকাৰ ছিল।

সত্যজিৎ আবাৰ ভালো কৰে চেয়ে দেখল পূরবীৰ দিকে। চাপা হাসিটা ধৰকে রাইল ঠোঁটেৰ কোনাৰ।

—তো বেৱোও তা হলে। পড়ানো বৱং আজ ধাক। আমি উঠি।

—ধাক, আমাৰ দৰকাৰেৰ জষ্ঠে ভাবতে হবে না। নিজেই যাওয়াৰ ছুতো থুঁজছেন —এই তো ?

—ভাৰত এজ্ঞ.ড. সোৰ্ড ?—সত্যজিৎ আবাৰ সশ্বে হেসে উঠল : আচ্ছা বেশ, বোসো তবে পড়তে। বাব কৱো ‘টেম্পেস্ট’।

পূরবী বসে পড়ল চুপ কৰে। তাৰপৰ জানলা দিয়ে বাইৱেৰ কালো দেওয়ালটাৰ দিকে তাকিয়ে রাইল।

—কই বই আনো ?

তবুও শেল্ফেৰ দিকে হাত বাড়ালো না পূরবী। হঠাত চোখ তুলে জিজাসা কৰল, আসেন না কেন ?

—নানা। কাজে উড়িয়ে ধাকি, সময় পাই না।

—ও সব বাজে কথা। ইচ্ছে কৰে আসেন না।

পূরবী আজ হঠাত বেশি মাজায় মুখৰ হয়ে উঠেছে—সত্যজিৎ ভাবল। কিন্তু একেবাৰে খিদ্যে বলেনি। কিছুদিন ধৰেই এ বাণিতে আসতে তাৰ বিধা হয় একটা। সে জানে, পূরবী এখন তাৰ পড়ানো আৰ ভালো কৰে শোনে না—যে কৃষ্ণ তাৰ মুখেৰ দিকে বেলে রাখে, তাৰ অৰ্প তাৰ অজানা নহ। কলেজে যে চাপা শুধুনটা উঠেছে, বৌধিৰ কল্পাণে-

ତାଓ ତାର କାନେ ଗେହେ । ସତ୍ୟଜିତେର ଥୁବ ଥାରାପ ଜାଗେନି । ମନେ ହେଲେ—ବଳ କୀ ! ଦେଖାଇ ଥାକ ନା । ଜୀବନେ ଶକ୍ତିନୀ ତୋ ଡେକେ ନିତେଇ ହବେ ଏକହିନ । ପୂର୍ବୀର ମନେର କାହିଁ ଥେକେ ତେବେନ ସାଙ୍ଗୀ ସହି କୋନୋଡ଼ିନ ପାଇଁ—ମେଘ ବିଧା କରବେ ନା । ଏହି ଯତ୍ନା—ଏହି ଅନିଷ୍ଟ୍ୟର ସୁଗେ ଏଥିନି ଏକଟି ମେରେଇ ସବ ଚାଇତେ ତାଳୋ । ଶାସ୍ତ୍ର, ଶିଳ୍ପ, ଆସ୍ତରିକ । ଯେ ଧରନେର ମେଯେକେ ବ୍ରବ୍ଦିଜ୍ଞନାଥ୍ ‘ଶ୍ରାମଲୀ’ ବଲେ କଙ୍ଗନା କରେଛିଲେନ । ପରିପାଠି କରେ ଉଛିଯେ ମାଖବେ ସବ, ମେବା ଦେବେ, ମେହ ଦେବେ, ପାଯେର ଧୂଳୋ ମୁହିଁଯେ ଦେବେ ଚୋଥେର ଅଳେ । ଏକଟୁ ବରେଲ ହେଲେ ଏଳେ, ଜୀବନ ଏକଟା ଝୁଲ୍ତର ମାଖାଥାନେ ଦୀଙ୍ଗିରେ ଗେଲେ, ପୂର୍ବମାତ୍ରେ ଥା ଚାଯ ।

ତାରପରେଇ ହଠାତ୍ ଘେନ କବର ଝୁଲ୍ତେ ଦେଖା ଦିଲି ବନନ୍ତି । ଫିରେ ଏଳ ଆଉଟରାମ ବାଟେର ଲଜ୍ଜା, ଫିରେ ଏଳ ତୁପୁରେର ନିର୍ଜନ ଇତ୍ତେନ ଗାର୍ଡନେ ରିଲେର କାଳୋ ଅଳେ ବୋଦେର ରିଲିମିଳି । ମଞ୍ଜକଟା ଏଥିନ ଏକେବାରେ ବୈସପିକ । ହୀବେନ ତାଇ ବଲେ । ବନନ୍ତି ତାଇ ବଲାତେ ଚାଯ । ସତ୍ୟଜିତ ନିଜେଇ ସେଇ କଥାଇ ଭାବତେ ଚେରେଛିଲ । ସୋଜାହଜି ବିଜନେସ୍—ଆର କିଛୁ ନମ୍ବ । କିନ୍ତୁ ସେହିନ—

“Non Sum Qualis Eram Bonae Sub rageno Cynarae”—

ସତ୍ୟଜିତ ଚକିତ ହେଲେ ଉଠିଲ । ଆୟ ତିନ ମିନିଟ ଚଢି କରେ ବସେ ଆହେ ମେ । ପୂର୍ବୀର କଥାର କୋନ ଜ୍ଵାବ ଦେଇନି । ଆର ପୂର୍ବୀ ବାଇବେର ଦେଉଗାଲଟାର ଦିକେ ଚେଯେ ଆହେ ଏକ ଦୃଷ୍ଟିତେ—କୀ ଦେଖିଛେ ମେ-ଇ ଜାନେ !

—ଚଢିଚାପ ବସେ ଆହୋ କେନ ? ସତ୍ୟାଇ ପଡ଼ିବେ ନା ?

—ଆପନିଇ ତୋ ଚଢି କରେ ଆହେନ ।—ପୂର୍ବୀ ‘ଟେମ୍‌ପେସ୍ଟ’ ନାମିଯେ ଆନନ୍ଦ ଶେଳ୍ଫ ଥେକେ : ଆର ପଡ଼େଇ ବା କୀ ହବେ ! ଆମି ଏବାର ନିଷ୍ଠା ଫେଲ କରିବ ।

ବହିଯେର ପାତା ଖୁଲାତେ ଧାଙ୍ଗିଲ ସତ୍ୟଜିତ, ଧୟକେ ଗେଲ ।

—ହଠାତ୍ ନିଜେର ଓପର ଏତ ଅଣ୍ଟା ବେଡ଼େ ଗେଲ କେନ ? ବ୍ୟାପାର କୀ ?

—ଆମି ଜାନି ।—ପୂର୍ବୀ ଗୌର ହେଲେ ଜ୍ଵାବ ଦିଲେ ।

—ତୁମି ଆନୋ ?—ବହିଟାର ଓପରେ ହାତ ରେଖେ ସତ୍ୟଜିତ ବଲେ, ତୋଯାର ଫିଲ୍ସଫିର ପ୍ରଫେସେରେବା ତୋ ଅନ୍ତ କଥା ବଲେନ । ତାଦେର ଆଶା ଆହେ ପୂର୍ବୀ ଦୃଢ଼ ଏକଟା କାଟ୍ କ୍ଲାସ ପେଲେଓ ପେତେ ପାରେ ।

ପୂର୍ବୀ ଟେବିଲ ଥେକେ ଏକଟା ଲାଲ ପେନସିଲ ତୁଳେ ନିଯେ ଏକ ମନେ ସେଟାକେ ଲଙ୍ଘ କରିବାକୁ ଆଗଳ : ଫିଲ୍ସଫିର କଥା ଜାନି ନା, କିନ୍ତୁ ଇଂରେଜିତେ ଟିକ ଫେଲ କରିବ ।

—ହୀଁ, ଇଚ୍ଛେ କରେ ସହି ଡ୍ରାଇ-ପେପାର ଦିଯେ ଏଲୋ, ତା ହେଲେ ।

—ଠାର୍ଟ୍ଟା କରିବନ ନା—ଆମାର ଭାଲୋ ଲାଗିଛେ ନା ।—ପୂର୍ବୀ ପେନସିଲଟା ଦିଯେ ଏକଥାନା ଧାତାର ଓପର ହିଜିବିଜି କ୍ଯାଟିତେ ଲାଗଲ : ଏକଟୁ ହେଲ୍‌ପ କରିବନ ନା—କିଛୁଇ ନା—

—ଆମି ସାହାଯ୍ୟ ନା କରାନ୍ତେଓ ଆଗେର ପରୀକ୍ଷାଭଲୋତେ ତୋଯାର କୋନୋ କତି ହସନି,

কাজেই ও-সব কথা থাক । কিন্তু সত্যিই বলো তো, আমাকে দেখেই এত মেজাজ থারাপ হল কেন ? কাকিমা একটা মুখরোচক আলোচনা করছিলেন—সেইটেতে বাধা দিয়েছি বলো ?

পূরবী পেন্সিলটাকে ছুঁড়ে ফেলে দিল ঘরের কোণায় । চোখ ছুটো ঝুকবাক করে উঠল ।

—আপনিও ওই সব যা-তা বলবেন ? আর পঞ্চাশনো করবই না আমি । ছেড়ে দেব কলেজ ।

সত্যজিৎ হাসতে গিরেও হাসতে পারল না । একটু বেশি হয়ে যাচ্ছে সব কিছু ।

—এ যে সত্যিই টেম্পেস্ট দেখছি ঘরের ক্ষেত্র । একেবারে কলেজ ছেড়ে দেওয়ার প্রতিজ্ঞা ?

—হঁ ।

—তারপর ?

—এখান থেকে চলে যাব ।

—কোথায় ?

—এখনো ঠিক করিনি ।

—তবুই নিম্নদেশ-যাত্রা ? না কোনো উদ্দেশ্য আছে ?

—জানি না ।

কিন্তু কী হবে এ-ভাবে কথা বাড়িয়ে ? সত্যজিতের ক্লাসিঃ লাগছে । নিজের মনেই যথেষ্ট ভার অয়ে আছে । আর একজনের বোকা লম্ব করবার উৎসাহ সে খুঁজে পাচ্ছে না ।

কাকিমা চা নিয়ে এলেন । এবার তাকিয়ে দেখলেন তুঁজনের দিকে । কিন্তু একটা বোকাবার চেষ্টা করলেন যেন ।

—তুমি ক'দিন থেকেই আসছ না বাবা, বল থারাপ করে বসে আছে মেয়েটা ।

—হঁ, বলেছি তোমাকে !—পূরবী জলে উঠল ।

—বা রে, একটু আগেই তো—

পূরবী আর টেচিরে উঠল : কক্ষনো না—আমি কিছু বলিনি । তুমিই বলছিলে বৱং । আমি কেন বলতে যাব ও-সব কথা ? উঠো কাজের লোক—দয়া করে যাবে আবে আসেন এই চের ।

সত্যজিৎ কাকিমার দিকে ভাকালো : চারের পেরালার আজ সত্যিই তুকান উঠেছে কাকিমা । আপনার মেলে আজ বগড়া করবে বলে প্রতিজ্ঞা করে বসে আছে । আপনি নিজের কাজে হান—ওকে আজ দাঁচাবেন না ।

কাকিমা বললেন, সে কি কথা ! ঝগড়া করবে কেন ? সত্যিই তো—মূল করে সুমি পায়ের ধূলো দাও—সেই আমাদের কত ভাগ্য ! ঝগড়া করবে তাই নিয়ে ? যতই বড় হচ্ছে, ততই বোকা হচ্ছে মেঘেটা !

—দোহাই কাকিমা, আপনি আর ইন্দুন দেবেন না। বিপর্যয় কাও ষটবার পক্ষে আমি একাই যাখেট। আপনি বরং সেই যে সুপ্রাঞ্চিতির কথা বলেছিলেন—তারই খোজ-খবর করুন।

দুয়দাম করে শেশক থেকে থানকয়েক বই নিচে পড়ল। একথানা খোজবার জন্যে অতগুলো বইকে ফেলে দেবার কোনো দরকার ছিল না পূরবীর।

কাকিমা বললেন, হ্যাঁ বাধা, ছেলেটি সত্যিই ভালো। উর এক বন্দুর বিশেষ আনন্দনো—পোর্ট করিশনাসে' চুকেছে—

—মা !

কাকিমা চমকে গেলেন : ওই ঢাখো—বিয়ের নাম তনলেই ফণি তোলে সঙ্গে সঙ্গে। থাক বাপু, থাক। অমন করে আর তাকাতে হবে না আমার দিকে। আমি যাচ্ছি।

কাকিমা বেরিয়ে গেলেন।

রেগে আগুন হয়ে বসে আছে পূরবী। একটা ডিকশনারী ধূলে স্কটবেগে পাতা উল্টে চলেছে।

সত্যজিৎ ধৌরেষ্ঠে চাঁপে চুমুক দিলে।

—টেম্পেস্ট্ পড়ানোর নামেই তো টেম্পেস্ট্ উঠল দেখতে পাচ্ছি। তা অভিধান মুখ্য করছ নাকি ?

পূরবী নিচের ঠোটটা কামড়ে ধরল একবার। একটু পরে ঝাঁকালো ভাবে জবাব দিলে, চেষ্টা করছি।

—চেষ্টা করে লাভ নেই, পওঞ্চম হবে। তার চাইতে একটা কথার উত্তর দাও। বিয়ের নাম তনলেই কাকিমার ভাবার সঙ্গে সঙ্গে ফণি তোলো কেন ?

—আবার ?

সত্যজিৎ তেমনি শাস্তিভাবেই চাঁপে চুমুক দিলে : তোমার চোখের আগুন দেখে কাকিমা ভয় পেতে পারেন, কিন্তু আমাকে পেরে উঠবে না। সত্যি, আপন্তি কেন এত ?

—তা দিয়ে দরকার নেই আপনার।

—আছে দরকার।—পেরালাটা নামিয়ে রেখে সত্যজিৎ কিছুক্ষণ পূরবীর দিকে তাকিয়ে রইল। শাস্তি ভীক বেরেটি আজ যেন অস্তরকম হয়ে গেছে। অস্তাবিক হয়ে উঠেছে চোখ ছটো—অর অর কাপছে ঠোটের কোনা—মনের মধ্যে বড় বরে চলেছে

ଯେନ । ସତ୍ୟଜିନ୍ ଭାବନ : ଆଜ ଏକଟା କିଛୁ ସଟିବେ । ତାରି ଅଗ୍ରେ ଅପେକ୍ଷା କରେ ଆମେ ମେ ।

ସତ୍ୟଜିନ୍ ବଲିଲେ, କେନ ବିଯେ କରବେ ନା ଆମାର ଜାନା ଦୁରକାର । ଆମି ତୋମାର ମାଟୀର ମଶାଇ ।

—ଆମି କୋନଦିନ ବିଯେ କରବ ନା ।

—କୋନଦିନ ନା ?

—କୋନଦିନଇ ନା ।

ସତ୍ୟଜିନ୍ ଚା-ଟା ଶେଷ କରିଲ ନିଃଶବ୍ଦେ । ଏକଟା କିଛୁ ଆଜ ସଟିବେ । ଅନ୍ତରୁ ଦେଖାଇଛେ ପୂର୍ବବୀକେ । ତୌବୁ ମଦେର ମତୋ ଆକର୍ଷଣ କରଛେ । ନିଜେର ଅଜାତେଇ ଏକଟା ଚରମ ମୁହଁରେ ଅଗ୍ରେ ପ୍ରତୀକ୍ଷା କରଛେ ସତ୍ୟଜିନ୍ ।

ତାର ଗଲାର ସ୍ଵରେ ନେଶ୍ବା ଲାଗିଲ : ଏକ ବହର ପରେ ?

—ତାର ମାନେ ?—ପୂର୍ବବୀ ରଙ୍ଗାତ ବିଶ୍ଵିତ ଚୋଥ ତୁଳିଲ ।

—ବି. ଏ. ପରୀକ୍ଷାର ପରେ ?—ଏହିବାର ସତ୍ୟଜିନିର ଚୋଥ ଦୁଟୀଓ ଜଳେ ଉଠିଲ : ତଥନ ସବ୍ଦି ଆମି ଦାବି ନିଯେ ଏମେ ଦାଡାଇ ?—ପୂର୍ବବୀର ଏକଥାନା ହାତ ମୁଠୀର ମଧ୍ୟେ ଚେପେ ଧରେ ବଲିଲେ, ତଥନ ସବ୍ଦି ଆମି ଏମେ ପ୍ରାର୍ଥନା କରି ? ଫିରିଯେ ଦେବେ ଆମାକେ ?

ମୁହଁରେ ପାଥରେର ମତୋ ନିଧିର ହୟେ ଗେଲ ପୂର୍ବବୀ । ମୁଖ ଥେକେ ମରେ ଗେଲ ରଙ୍ଗ । ତାରପରେଇ ଟେବିଲେର ଉପରେ ହୟେ ପଡ଼ିଲ ମାଥାଟା । ନିଃଶବ୍ଦ କାନ୍ଦାୟ କାପତେ ଲାଗିଲ ଶରୀର ।

ସତ୍ୟଜିନ୍ ତଥନୋ ତାର ହାତଥାନା ଝାକଡ଼େ ଆହେ ମୁଠୀର ମଧ୍ୟେ । ସା ଘଟବାର ସଟି ଗେଛେ । ଏଥନ ଆର ଫେରିବାର ପଥ ନେଇ । ଅନେକଦିନ, ଅନେକ ମୁହଁରେ ଅନିଶ୍ଚିତତା ଏହିବାରେ ନିଃଶେଷ ହୟେ ଗେଲ ।

ଇଛେ କରିଲ, ପୂର୍ବବୀର ମାଥାଟା ବୁକେର ମଧ୍ୟେ ତୁଳେ ନେଯ । କିଞ୍ଚି ଠିକ ତଙ୍କୁନି ମନେ ପଡ଼ିଲ ଡାଉସନ । “There falls thy shadow, Cynara—”

ବନଶ୍ରୀ ! ମୁଠୀ ଥୁଲେ ଏଲ ସଙ୍ଗେ ମଙ୍ଗେଇ ।

ଚେରାର ଛେଡ଼େ ଅନ୍ତ ଉଠେ ପଡ଼ିଲ ସତ୍ୟଜିନ୍ । ବେରିଯେ ଯେତେ ଯେତେ ବଲିଲେ, ଆଜ ଚଲି, ପରିଷ୍ଠ ଆବାର ଆସିବ ।

ନିଃଶବ୍ଦ କାନ୍ଦାୟ ପୂର୍ବବୀ ଫୁଲେ ଫୁଲେ ଉଠିତେ ଲାଗିଲ ।

\* \* \*

ଗୋବ-ଟୁଟୋର ବୀତେନ ଦି ଗ୍ରେଟ ଅନ୍ତମନଙ୍କ ହୟେ ଗିରେଇଲ । ଶ୍ରୀଭିକେ ମେ କିଛୁଡ଼େଇ ମନ ଥେକେ ମୁହଁତେ ପାରାହେ ନା । କୌ ଲାଭ୍ରି ଫେସ ! ହାଉ ପାରକେଷ ଫିଗାର ! ହୋରାଟ ଏ ଗୋଲିଡେନ ଭରେଲ ।

ଅୟାମ ଆହି ଇନ୍ ଲାଭ ଉଇଥ ହାର ? ଶବ୍ଦିଯେ ନିଜେକେ ଜିଜାମା କରିଲେ ବୀତେନ ।  
ନା. ସ୍ବ ୧ (କ) — ୮

অ্যাট লাস্ট ! প্লোব ট্রাটাৰ ৱৌতেন ভেবেছিল, একদিন সে তাৰ ‘লাসি’কে খুঁজে পাবে—সামু হোয়াৰ ইন্ক কম্পিনেট, তাৰ মোটোৱ-সাইকেলে তাকে তুলে নিয়ে ঘূৰে বেড়াবে ইন্দু ওয়াইল্ডস্ অব আফ্রিকা—

কিন্তু এ কৌ হল ! শেষকালে এই বাংলাদেশেই ? এ পুরোৱ বেজলি ‘গ্যাস’ তাৰ মনোহৃষি কৱল ? হোয়াই—অফ কোর্স !

প্লোব ট্রাটাৱেৰ সাইকেলেৰ স্পোত বাড়ছিল। সেই সঙ্গে টগবগ কৱে ফুট্টাছিল মনটা। শীঁজ এ বিউটি !

আছা, প্রীতি তাকে ঠিক—

সেদিন ট্যাঙ্কিতে ঘূৰতে ঘূৰতে থানিকটা আভাস দিয়েছে ৱৌতেন। ইংৰেজী গান শনিয়েছে, বলেছে তাৰ স্বপ্নেৰ কথা—বলেছে এখানে নয়—সামু হোয়াৰ ফাৰ আঁওয়ে—কোনো এক সমুজ্জ্বেৰ ধাৰে, পপ্লাৰ বনেৰ মাৰখানে সে একটা কটেজ তৈরি কৱবে, বাজাবে হা ওয়াইয়ান গীটার, আৱ মধ্যে মধ্যে পৃথিবী-ভ্রমণে বেৱিয়ে পড়বে। কেবল মনেৰ মতো কোনো সঙ্গনী যদি সে পায়—

প্রীতি জ্বাৰ দেয়নি। কেবল ৱৌতেন কঞ্চেকটা বড় বড় নিঃখাসেৰ আওয়াজ শনিয়ে কয়েকবাৰ। ইংজি উইলিং ! ভাজ, শী !—

চিষ্টাটা শেষ হল না। বাই জোভ ! হাউটেৰিবল !

আণপণে ব্রেক কথেও ৱৌতেন মোটোৱ-সাইকেলটা ধামাতে পাৱল না। সামনেৰ হিন্দুস্থানী বাজ্জা মেঘেটাকে সোজা চাপা দিয়ে সাইকেলটা লাফিয়ে উঠল ফুটপাথে, তাৰ-পৰি ধাক্কা খেলো একটা লোহাৰ পোস্টেৰ সঙ্গে। তিন হাত দূৰে ঠিকৰে পড়ল ৱৌতেন। যত্ক্ষণাৎৱা একটা অক্ষকাৰ এসে ঝাঁপিয়ে পড়ল তাৰ উপৰ—তাৰ মধ্যে চকিতে তলিয়ে গেল বিশ্বত্বমণেৰ স্বপ্ন।

### কুড়ি

ছি: ছিঃ, কৌ ছেলেমাহুৰি হয়ে গেল। এতদিন পৰে—এই বয়েসে ? এই সাতাশে পা দিয়ে ? তাৰ মানে পূৰ্ববৌকে সে প্রতিক্রিতি দিয়ে এল ?

ভাল কৱেছে না। মন্দ কৱেছে সে কথাটা পৰ্যন্ত সত্যজিৎ ভাৰতে পাৱল না। এই হঠাতে দুৰ্বলতাৰ লজ্জায় একেবাৰে কুকড়ে গিয়ে সে মাৰা নৌচু কৱে ইঠতে লাগল। অকাৱণে এ সে কৌ কৱে বসল ?

একেবাৰে আকাশেৰ দিকে চোখ তুলে চাইল সত্যজিৎ। কালো মেষ উঠে আসছে দক্ষিণ ধেকে, ভিজে হাওয়া দিছে, পাক ধেতে ধেতে থানিকটা ধূলো উড়ে এল। পাশেই পাৰ্কটাৰ গাছে গাছে কাকেৱা চঞ্চল হয়ে উঠেছে। বৃষ্টি নামৰে হয়তো।

আঃ—নামুক বৃষ্টি। বিশ্রী গরমের পালা চলছে ক'দিন থেকে। জুড়িয়ে থাক মাতি। পূরবী সম্পর্কে সত্যজিতের মনটাকে এমন আচমকা জাগিয়ে দিলে কে? পূরবী নিজেই? চশমার ওপর খানিকটা ধূলোর ঝাপ্টা এসে পড়ল, দাঁড়িয়ে পড়ে চশমাটা মুছতে মুছতে তার মনে হল: না—পূরবী নয়। ধরা-না-দেওয়া—ভালো করে না-বোবার দিনগুলো টুকরো টুকরো শুর জাগিয়ে একদিন নিজের সৌমায় এসে ফুরিয়ে যেত, তারপরে থাকত শুভ্র, একথানা গ্রুপ ফোটো-গ্রাফের একটি বিশেষ মুখ মনে পড়ত—কি পড়ত না। এমনিই হয়—এমনিই হত।

কিষ্ট: 'There falls thy shadow Cynara!' এল বনশ্রী। পূরনো আগুন করে ছাইয়ের মধ্যে মুখ লুকিয়েছে, কিষ্ট তার উত্তাপটা কোথায় যেন জেগে ছিল এতদিন। বনশ্রীর অস্তরাগ প্রথম আলো হয়ে। আর সে ফিরে গেল গড়ের মাঠের কাজল কোমল অঙ্ককারে, বুকের ঠান্ড-ভাঙ্ডা গম্ভার জলে, সেই সুর-বৰ্ধা সেতারের মতো একুশ বছর বয়েসে।

তাতে ক্ষতি ছিল না। এই অনিষ্টিত, প্রায় নির্বাপিত জীবন। মুখাজি ভিলার গানি, আর অনন্ত সেনগুপ্তের চোখের দৃষ্টি। বৃক্ষিবাদী জড় মন যেন একটা কাঁটার বিছানায় নির্বিকল্প সমাধিতে পড়ে আছে। তার মাঝখানে এটুকু অপ্র নেহাত মন্দ ছিল না। কিষ্ট প্রতিশ্রূতি দিয়ে বসেছে সত্যজিৎ। সত্যজিৎ কি পূরবীকে গ্রহণ করবার জ্যে মনে মনে তৈরি হতে পেরেছে সে? পূরবী কেন—কোনো মেয়েকেই কি সে নিতে পারে জীবনে?

### ওয়ান মোর ইডিয়লি!

আবার একটা ঠাণ্ডা হাওয়ার ঝলক। পথের ওপরে কালো ছায়া নেমেছে। বাড়ির কার্নিশে কানিশে ঠাই নিজে চড়ুইয়েরা। হিমেল ঠোটের চুমোর মতো এক ফোটা জল পড়ল কপালে। বৃষ্টি এল।

তালো করে বৃষ্টি নামবার আগেই এক ছুটে সত্যজিৎ ঢুকে পড়ল বত্তিশ নদৰে।

চেনা বাড়ি। একদা নিয়মিত যাতায়াত ছিল। প্রাকাশ এই বিচিত্র বাড়িটার এক-তলায় সারি সারি দোকান, দোতলায় কিছু সিকি আর পাঞ্জাবী পরিবার, চার-তলায় কিছু অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান, আর তেতলায় একটি বড় হলকে কেন্দ্র করে পাঁচ-মাত্তি ছোট বড় ঘর। বিশেষ একটি রাজনৈতিক দৌকান অস্থাপিত করগুলো যাহুষ এখানে নানা রকমের সংস্কৃত ও প্রতিষ্ঠান খুলে বসেছে। বিভিন্ন ব্যবসের নানা ধরনের শিল্পী, তক্ষণ-অতক্ষণ সাহিত্যিক, প্রবোধ অধ্যাপক আর অভিজ্ঞ বাজনৌতিক—সকলেরই এখানে সমান আসা-যাওয়া।

একসময়ে ধূব অবস্থাট ছিল। পুলিসের হানা ষত বেশি হত—এখানকার মাঝুম-

গুলি যেন তত বেশি করে কাজের উৎসাহ পেত। কিন্তু এখন যেন ঝাটার টান। আবাখানে দলীয় নৌতির কতগুলো বিপর্যয়ের ফলে সব কিছুই খানিকটা এলোমেলো হয়ে গেছে। গাইঝে-বাজিয়েরা ছোট ছোট দলে অনেকেই আলাদা হয়ে গেছে, সাহিত্যিকদের আড়া হয়েছে চা আর কফিথানায়, অনেকগুলো অফিসও উঠে গেছে এখান থেকে। · এখন ভাঙা হাট। সত্যজিৎও বছরে একবারের বেশি পা দেয় কি না সন্দেহ।

তবু মাঝের হলসবটি ছেড়া ফরাস বিছিয়ে এখনো প্রবন্ধে হাতছানি দেয়। দেওয়ালের গাঁথে এখনো লেনিনের বড় ছবিটি যেন দুটি জীবন্ত চোখ মেলে তাকিয়ে থাকে। বড় পোস্টারের গাঁথে পিকামোর স্মৃতিদেখা সেই সিতপক্ষ কপোতটি এখনো আশা আর বিশ্বাসের বাণী বহন করে।

হলের বাইরে জুতো রেখে চুকতে চুকতে সত্যজিৎ দেখল, তিন-চারটি মুঢ় ছেলের মাঝখানে বসে বক্তৃতা দিচ্ছে সুমিত্র মৌলিক। সত্যজিৎ মৃদু হাসল। সুমিত্রের বক্তৃতা দিয়ে কিছুতেই আশ মেটে না।

পলকের জঙ্গে তাকিয়ে দেখল সুমিত্র।

—সত্যজিৎ যে ? হঠাৎ ?

—তোমার বক্তৃতার টানে নয়। বৃষ্টির ভয়ে।

সুমিত্র হাসল। উজ্জল কঠিন চোখে কঠনার আভা পড়ল একটুখানি।

—সে তো বুঝতেই পারছি। ব্যাক্রাপ্ট-ইন্টেলিজেন্সিয়া। শামুকের মতো নিজের খোলায় মুখ লুকিয়েছে এখন।

অন্ত ছেলেগুলি হেসে উঠল। সত্যজিৎও।

—শামুকের মতো মুখ লুকানো বরং ভালো কিন্তু মুখ-সর্বস্ব পোলিটিশিয়ান তার চাইতে আরো থারাপ।—সত্যজিৎ জবাব দিলে।

—মুখ-সর্বস্ব ? মোটেই না।—সুমিত্র আয় চটে উঠল : তোমাদের মতো ইন্ড্যাকচিভ- ইন্টেলেকচুয়াল নই। হয়তো অ্যাক্রিক-ক্রষকদের সঙ্গে পুরোপুরি শান্তিল হতে পারিনি, কিন্তু তাদের কাছাকাছি অনেকটা—

সত্যজিৎ জুড়ে দিলে : অনেকটা এগিয়েছ চারদিনের ঢাঢ়ি রেখে। বিপৰী বলেই মনে হচ্ছে বটে !

সুমিত্র এবার উচ্ছ্বসিত হয়ে হেসে উঠল : ইয়ার্কিব স্বত্ত্বাবটা তোর আজও গেল না। সত্যি বলছি, ব্রেক স্টুডিয়ে গেছে, ক'দিন থেকে কেনা হয় না—তাই এই বৈপ্লবিক ঢাঢ়ি গঞ্জিয়েছে। সে ধাক—চুপ করে বসে থাক এখন। এদের সঙ্গে একটু সৌরিয়াস জিক্কাশন করছি—বিরক্ত করিসনি।

সত্যজিৎ চুপ করেই বইল। মুখখানে বৃষ্টি নেমেছে। আনলাটার উপারে আকাশ,

ষৱবাড়ি সব ঝাপসা। জুড়োক, মাটির পিপাসা জুড়িয়ে থাক। কৃষ্ণ ধূলোর তরা তথ্য পথগুলো খিল্প প্রসন্ন হয়ে উঠুক—বিবর্ষ পাতাগুলো শ্বাসন-মস্থ হোক—মরা মাটিতে অঙ্গুরিত হোক নতুন ঘাস—বৌজ্জে চৌচির মাঠের মাটি চলন হয়ে উঠুক, লাঙলের ফলাফল নব-নীৰাবৰের গৰ্তাশয় বচিত হোক।

দেওয়ালের একদিকে ঘন নীল আকাশে শেতকপোতের মুক্ত ডানায় রোদ কাপছে; আর একদিকে লেনিনের প্রসন্ন ললাট—ছটো চোখ কী আশ্চর্য জীবন্ত! এই বৃষ্টির সঙ্গে—এই নতুন ধানের জন্মগীতির সঙ্গে এদের একটা প্রতীকী সম্পর্ক আছে কোথাও। এই ঘরে, ওই বৃষ্টির শব্দে, দেওয়ালের ছবিগুলোর ব্যঙ্গনায়—পূর্বনো দিনের মতো আবার ঘেন নতুন করে নিজের মধ্যে শক্তি ফিরে পাচ্ছে সত্যজিৎ। এ বৃক্ষবাদী নৈরাশ্য নয়—চিকিৎসা নৈরাজ্য নয়—আবার, আবার ঘেন প্রথম জীবনের প্রতীতির মধ্যে নবজন্ম লাভ করছে দে। যথন প্রতিটি মিছল তার রক্তে সূর্যের কণা ছড়িয়ে দিত—যথন প্রত্যেকটি ধৰ্মধৰ্ম কালপুরুষের মতো মূর্ঠী বাঁধা হাত তুলত আকাশের দিকে।

হ্রস্মিত্রের আলোচনার কয়েকটা কথা তো কানে এল। সত্যজিৎ আকৃষ্ট হল।

—তা হলে ইন্টেলিজেন্সিয়া—অর্থাৎ যাদের ‘মেটাল লেবারার’ বলা যায়—তাদের তিনটি শ্রেণীকে পাঁওয়া গেল। প্রথম শ্রেণী, যদি ও তারা সংখ্যায় বেশী নয়—তারা তাদের ক্যাপিটালিস্ট প্রভুদের নিমকের টানে তাদের সঙ্গেই পড়ে রইল এবং বিধিমত নগদ লাভ ও তাদের হল। দ্বিতীয় শ্রেণী—সংখ্যায় আরো কম, এরা পুরোপূরি শ্রমিকদের সঙ্গে একাত্ম হল—‘মেটাল লেবার’ থেকে তারা ‘ফিজিক্যাল লেবারে’র মধ্যেও পা দিল, নিজেদের ভূয়া স্বপ্নিরিয়ারিতি কমপ্রেক্ষ ভূলে গিয়ে কদম মেলালো জনসাধারণের সঙ্গে।

আর তৃতীয়—

হ্রস্মিত্র একবার ধামল। একটা বিড়ি ধরিয়ে নিয়ে বলে চলল: আর তৃতীয় শ্রেণী—যারা সব চাইতে মেজবিটি, তাদের অবস্থাটাই বিচিত্র। ওপর তলার লোকগুলো সম্পর্কে তাদের মোহুভূক্ত হয়েছে—তারা জানে, ক্যাপিটালিজমের আসল চেহারাটা কী। এই শোষকদের তারা স্বাগাই করে—এই সমাজব্যবস্থার তারা অবসান চায়। আবার অন্ত দিকে শ্রমিকদের সঙ্গে এক হয়ে যেতেও তাদের বাধে—হাতে-কলমে কাঞ্জ করাকে ইন্ফিলিয়ার বলে মনে করে। সেখানে মানসিক আভিজ্ঞাতাই তাদের ডিঙ্গাসড় হওয়ার পক্ষে সব চেয়ে বড় বাঁধা। শেষ পর্যন্ত তারা একটা অঙ্গুত ‘নো-ম্যান্স ল্যাঙ্গে’ পৌঁছে থাক—সাবজেক্টিভ, হতে থাকে—সব কিছু সম্পর্কে অকারণে ক্রিটিক্যাল হয়ে উঠে, বিশ্বাস-অবিশ্বাসের মাঝখানে পেঁচামের মতো দুলতে থাকে তাদের মন। সেকেণ্ট ওর্গার্জেন্স-ওয়ারের পর পৃথিবীতে এরাই সংখ্যায় সব চাইতে বেশি হয়ে উঠছে—

সত্যজিৎের চৰক লাগল। কোনো নতুন কথা বলছে না হ্রস্মিত্র: এ ধরনের

আলোচনা সে প্রচুর উনেছে, পড়েছেও অনেক। কিন্তু আজ যেন এবা একটা আলাদা সত্য বয়ে আনছে তার কাছে। স্মিত যেন তাকেই লক্ষ্য করে বলছে সমস্ত—এ যেন তারই মানসিকতার বিশ্লেষণ। সে-ও দিতীয় যুক্তির সেই বৃক্ষজীবীদের দলে—যারা ‘বরেও নহে, পারেও নহে’—ঠিক মাথানটায় দাঢ়িয়ে আছে তটঙ্গ হয়ে।

দেওয়ালে দুটি জীবন্ত ধিক্কারভরা চোখ—শ্বেত কপোতের পাথায় রোদ অলছে। কৌ কৃতে পারে সত্যজিৎ? অ্যাক্টিভ পলিটিজে নামতে পারে? না—তার উপায় নেই। শত্রু পারে যে কোনো বলিষ্ঠ আন্দোলনকে সমর্থন জানাতে, নিজের গঙ্গীর ভেতরে যতটা সম্ভব তার সত্যকে বোঝণা করতে, আর পারে সেই আশা আর বিশ্বাসকে বাঁচিয়ে রাখতে—যা পৃথিবীর মাঝুষকে নবজীব অনে দেবে।

কিন্তু তা-ও কি পারে সত্যজিৎ? পারে আশা আর বিশ্বাসকে বুকের মধ্যে জাগিয়ে রাখতে? ওই মুখাজি ভিলায় বাস করে? শিশুকর আর ইজ্জতিতের বিকৃতিকে নিজের মধ্যে বহন করে? মনের কুট-তারিকটাকে এত সহজেই সরিয়ে দেওয়া কি সম্ভব?

পাশের ঘর থেকে বিশ্বল বেরিয়ে এল।

—সত্যজিৎ যে!

—ইয়া, এলাম ঘূরতে ঘূরতে।

—আজকাল তো ভুলেই গেছেন এদিকটা। শনিবার আসবেন একবার?

—কৌ আছে শনিবার?

—একটা সিঙ্গোসিয়াম। নিউ ডেমোক্র্যাসি অ্যাণ্ড ইণ্ডিয়া। অনেকেই আলোচনা করবেন। আসবেন?

—দেখব চেষ্টা করে।

বৃষ্টি থেমেছে। স্মিতের বক্তৃতাও।

আর একটা বিড়ি ধরিয়ে স্মিত বললে, বেক্কবি নাকি অধ্যাপক?

—ইয়া, চল।

ছজনে পথে নামল। আই. এ. ক্লাস থেকে পোস্ট গ্র্যাজুয়েট পর্যবেক্ষণ সহপাঠী। হীরেনের অতোই এম. এ. পরীক্ষা শেষ পর্যবেক্ষণ আর দেয়নি স্মিত। এখন টিউশন করে, আর রাজনীতি।

বৃষ্টিতে ধোয়া পথ। ছেঁড়া যেষের কোনায় রোদ উকি মারছে। বাবু বাবু করে জল নেমে যাচ্ছে পথের ঝঁঝরি দিয়ে। সিনেমার পোস্টারে একটি যেমনে বৃষ্টিতে ভিজে লজ্জায় যেন জড়োসড়ো হয়ে আছে।

বিড়িটায় শেষ টান দিয়ে, সেটাকে ছুঁড়ে ফেলে স্মিত বললে, চল অধ্যাপক—ওদিকের ওই চারের দোকানটাতে। বকে বকে গলাটা উকিরে গেছে। তা ছাড়া অনেকদিন

ভালো করে আজ্ঞা দেওয়া হয়নি।

বাড়ি ফিরে বনশ্বীর পাঞ্জলিপিটা নিয়ে বসা উচিত ছিল। কাল থেকে আবার সময় পাওয়া যাবে না! কিন্তু নিজেকে কেমন অপরাধী মনে হচ্ছে আজ—কোথাও একটুখানি প্রায়শিক্ষণ করা দরকার। সত্যজিৎ বললে, আচ্ছা—চল—

সুমিত্রের হাত থেকে ছাড়ান পাওয়া গেল প্রায় একটাৰ সময়। বাড়ি ফিরে থবৰ পাওয়া গেল হৈৱেন এসেছিল, আবার আসবে রাত আটটাৰ পৰ।

হয়তো নতুন কোনো পাৰ্লিশাৰ গেঁথেছে হৈৱেন। একটা কন্ট্রাকট ভূটিয়ে দেবে নোট লেখোৱ। বিষ্ঠার হাত থেকে নিষ্ঠাৰ নেই।

সুমিত্রেৰ কথা কানে বাজছে।

—দেখবি, দিন আমদেৱ আসবেই।

—কিন্তু পার্লামেন্টাৰি পলিটিক্সে—

—যে সময়েৰ যেমন। পুঁয়নো ভুলকে আমদা তো আৱ বিপীট কৰতে পাৰিব না। ওয়েট আপটু নেকস্ট ইলেকশন—

বেড়িয়োতে থবৰ বলছে। টিচাৰ্স স্ট্রাইক কল্প অফ। কাগজেই তাৱ আভাস পাওয়া গিয়েছিল। টিক যা চাওয়া হয়েছিল তা কি পাওয়া গেল? দাবি মিটল কি পুরোপুরি?

কিন্তু নিজেকে আৱ সংশয়েৰ মধ্যে ছেড়ে দেওয়া নয়। এক কদম এগিয়ে দৱকার হলে তিন পা পিছিয়ে যাও। ঘেঁটুকুৰ স্থচনা হয়েছে—তাই নতুন ইতিহাসেৰ একটা পাতা খুলে দেবে।

অবিশ্বাস কৰতে পাৱে পৰিতোষেৰ মতো লোক—যে সৱকাৰী চাকৰী পেয়ে এখন মাৰ্কিসিজমকে রিভাইজ কৰেছে। আৱ অবিশ্বাস কৰতে পাৱে সে-ই—বৃষ্টিৰ শৃঙ্খলগতে যে উদ্ভোস্ত।

আশা ছাড়বে না সত্যজিৎ।

হৃপুৱেৰ থাওয়া-দাওয়া সেৱে সে বনশ্বীৰ লেখা নিয়ে বসল। মধ্যে মধ্যে শোনা যাচ্ছে ইঞ্জিনিয়ের চিক্কাৰ। আগজ্জ্বলসনেৰ গান গাইছে সে। এৱে পৱে হয়তো প্ৰীতিৰ কাছ থেকে শোনা কৌতুল জুড়ে দেবে তাৱস্বৰে। একবাৰ অকুটি কৱল সত্যজিৎ, তাৱপৰ তলিয়ে গেল কাজেৰ ভেতৱ।

বীৰি বাড়ি নেই, কোখায় বেয়িয়ে গেছে চৃপুৱে। শিবশক্তিৰ নিজেৰ ঘৰে পড়ে আছেন চৃপচাপ—ৱৰষু তাৱ কৌ পৰিচৰ্বা কৰছে কে আনে। হয়তো যদি চেলে দিজেছে মাসে—জাঙ্গারেৰ বাৰণ সহেও মদ ছাড়বাৰ শাহুৰ নন শিবশক্তি। সব ভাৰমাঞ্জলোকে

মন থেকে বিদ্যায় করে দিয়ে সত্যজিৎ এক মনে কাজ করতে লাগল ।

চাবটের শময় ছুটতে ছুটতে এল প্রৌতি । ছাইয়ের মতো মুখ ।

—ছোড়দা !

—কি বে ? অনন কেন মুখের চেহারা ? কৌ হয়েছে ?

—বনশ্রীদি ফোন করছেন শঙ্খনাথ পশ্চিত হাসপাতাল থেকে । রৌতেনবাবু সাংঘাতিক অ্যাকসিডেন্ট করেছেন ।

সত্যজিৎ চমকে উঠল ভয়ানকভাবে । আরো বেশি চমকালো প্রৌতির দিকে তাকিয়ে । তারপর উঠে পড়ল ক্রস্ত ।

বনশ্রীই বটে । কান্নায় ভেজা গলা ।

—আসতে পাবো—এক্ষুনি আসতে পাবো একবার ? ভৌষণ ক্রাইস্টাল যাচ্ছে । বাবা সেঙ্গলেস হয়ে বাড়িতে পড়ে আছেন ; আমি একা কৌ করব এখন ? পারবে আসতে ?

—এক্ষুনি যাচ্ছি ।

ফোন ছেড়ে দিয়ে সত্যজিৎ তাকালো প্রৌতির দিকে । মরা মাঝবের মতো তার মুখ । থরথর করে কাঁপছে ।

—আমি যাচ্ছি প্রৌতি । কোনো ভাবনা নেই, ঠিক হয়ে যাবে ।

—আমাকে নিয়ে চলো ছোড়দা ।—প্রৌতির গলা কান্নায় ভেঙে পড়ল : আমি, আমি কিছুতেই ধাকতে পারব না ।

সত্যজিৎ আবার কিছুক্ষণ হিঁর হয়ে প্রৌতির মুখের দিকে চেয়ে রইল । যা ঘটবার তা ঘটে গেছে । যা আশক্ত ছিল তা কখন সত্য হয়ে গেছে এর মধ্যেই । আর ফেরানোর পথ নেই ।

প্রৌতিকে বাধা সে দেবে না । রৌতেন যদি না-ই বাঁচে, তা হলে অস্তত শেষবার কান্দবার শ্রযোগ পাক ও । এই মুখার্জি-ভিলায় প্রাণভরে সে কাঙ্গা ও কোনোদিনই কান্দতে পারবে না ।

অনুষ্ঠের কঠিন সত্যজিৎ শুনতে পেলো নিজের গলায় : বেশ চল—

ইন্দ্রজিৎ চিত্কার করে গান করছে : “Your love is my death—my death—my death—”

### একুশ

ক্রাইস্ট আপাতত কেটে গেছে বলে মনে হল । জি-কে. রায় কিছুতেই যেতে চান না—শেষে প্রায় জোর করেই পাঠিয়ে দিতে হল তাকে । বনশ্রীর চাইতে তার পেঁয়েছিলেন

তিনিই বেশি—কান্দছিলেন ছেলেমাঝুমের মতো।

পুরুষমাঝুমের কান্দা সত্যজিতের সহ হয় না। কেবল একটা কথিক এফেক্টের স্ফট হয়—অশুভুতিটা যেন প্যারডো হয়ে ওঠে। তা ছাড়া জি-কে. বায়—সেই জি-কে বায়—একদা যিনি কড়া-কড়া আজ্ঞেট লিখতেন, তাঁর কান্দাটা এতই অবিশ্বাস্য যে সত্যজিতের মনে হল : যে অশুভুতি তাঁর কোথাও নেই, সেইটেকেই তিনি অস্বাভাবিক জোরের সঙ্গে প্রকাশ করতে চাইছেন। এর সবটাই কুণ্ড্রিম বলেই এত বিসদৃশ।

তা হলে কী চান জি-কে বায় ? বৌতেনের মৃত্যু ? থুব কি অস্ত্রব ? জৌবনে যিনি অনেক ঝাসিব বায় লিখেছেন, সামাজিক আৰ পারিবারিক সকলের ভেতরে যা কিছু মিথ্যে, যা কিছু বিকৃতি—তাই নিয়ে যিনি বারবার করেছেন দিনের পর দিন, বাংসল্যের কোনো সেটিমেন্ট থাকা কি সম্ভব তাঁর পক্ষে ? আবো বৌতেনের মতো ছেলে ? হিতেন তবু সরে গেছে চোখের সামনে থেকে—বৌতেন তো প্রতিদিন প্রতি মুহূর্তে তাঁকে জর্জরিত করে তুলেছে। আজ যদি বৌতেন নাই বাচে, তা হলে ক্ষতির চাইতেও লাভের দ্বিকটাই তাঁর বেশি।

হাসপাতালের বারান্দায়, সেই ফিনাইল-রিচিং পাউডার—আঘোড়ীন-বেঞ্জিনের ব্যাধি-রক্ত-মৃত্যুর গঢ়ের ভেতরে দাঙ্গিয়ে থাকতে সত্যজিৎ চাকিত হয়ে উঠল। ছি ছি, এ রকম ভাবা উচিত নয়। হাজার হোক নিজের ছেলে, আৰ বলতে গেলে একমাত্র ছেলে। মেহ-ভালোবাসা—ব্যন্তি-বিজ্ঞানের বিচারে সবই হয়তো। জৈবিক আৰ সামাজিক ঘৰ্ষের চেতন-অবচেতন শৃঙ্খল দিয়ে জড়ানো, হয়তো শুই শৃঙ্খলগুলো হিঁড়ে গেলে গ্যাস সিলিঙ্গারে ঝাপানো বেলুনের মতো ওয়া মিলিয়ে যায় শুন্তে। তবু সত্যজিৎ এখনো অতটা যান্ত্রিক হতে পারেনি। এখনো তাৰ ভাবতে ভালো লাগে প্ৰেম জ্যোতিৰ্মূল—বাংসল্য অয়ান উৎসাহ। কুমংস্কাৰ বলতে পার—কিন্তু সংক্ষাৱমূল হিসেবে নিজেৰ ওপৰ তাৰ দাবি নেই। তা হলে অনেক আগেই সে মৃত্যিৰে দলে গিয়ে ভিড়তে পারত—এমনভাৱে মধ্যবিত্ত মানসিকতাৰ সেই ঘৰটায় দাঙ্গিয়ে থাকতে পারত না—যাৰ মাথাৰ ওপৰ ছাদ নেই, পায়েৰ তলায় ভিত নেই।

প্ৰেমকে বিশ্বাস কৰে সত্যজিৎ—পূৰ্বৰীকে দেখলে সে গোম্যাটিক হয়ে ওঠে ; ইন্দ্ৰজিৎ শিবশঙ্কৰের একটা বৌতেন অপৰাত কামনা কৰে—অথচ শিবশঙ্কৰেৰ চোখে বাংসল্যেৰ আলো দেখেছে। দেখেছে সে।

গড়েৱ মাঠেৰ দিক থেকে হাওয়া আসছে, হেমন্তেৰ প্ৰথম উক্তিৰ স্পৰ্শ। সামনেৰ একটা গাছ থেকে ঝৰ ঝৰ কৰে পাতা ঝৰল একৱাপ। এত তাড়াতাড়ি ? আজ দাহোদী জহোদী কিছু হবে—জ্যোৎস্নায় ধূৰে ধাক্কে সামনেৰ কম্পাউণ্ট। গজায় জাহাজেৰ বাশি। সব মিলিয়ে এক মুহূৰ্তে নিজেৰ অস্তিত্বটাকে অত্যন্ত নিৰুৰ্ধক বলে মনে হল সত্যজিতেৰ।

ତୋମାର ସ୍ଵଥ-ଦୃଶ୍ୟ-ଭାବନା-ଦୂର୍ଭାବନାର ଚାଇତେଓ ପୃଥିବୀ ଅନେକ ବଡ଼, ଅନେକ ବେଶ । ବୌତେନ-ବନଶ୍ରୀ-ପୂର୍ବୀ-ସେ ଆଜ ଏହି ମୁହଁରେ ଏକମଙ୍ଗେ ମରେ ଗେଲେও ଏହି ଜ୍ୟୋତିରୀ ଏତଚୁକୁ ଛାଯା ପଡ଼ିବେ ନା, ଗଞ୍ଜାର ଦିକ୍ ଥିକେ ଆସିବେ ଜାହାଜେର ବାଣି—ଦୂରେର ରେଣ୍ଡିଯୋତେ ବିଲିତୀ ଅର୍କେନ୍ଟ୍ରୋଯ ଏକବାରେର ଜଣେଓ ଛେଦ ପଡ଼ିବେ ନା । ତୁମି ଥାକଲେ ପୃଥିବୀର କୋନୋ ଲାଭ ନେଇ, ତୁମି ଚଲେ ଗେଲେ କୋନୋ କ୍ଷତି ନେଇ ତାର ।

କ୍ଷତି ଆଛେ ମାଉସେର । ଆର୍ଦ୍ଦେର ହୋକ, ଜୈବଧର୍ମେର ହୋକ, ଅଥବା ପ୍ରେମ-ଶ୍ରୀତି ବାଂସଲୋର ସଂକ୍ଷାରେଇ ହେବ । ବୌତେନ ଯଦି ନା ବାଠେ—

ବନଶ୍ରୀ କିଂବା ଜି-କେ ବାଯେର କଥା ଛେଡି ଦେଖ୍ୟା ଯାକ । ତାର ନିଜେର ବୌତେନ ସମ୍ପର୍କେ କୋନୋ ମନୋଭାବ ନେଇ—ବୌତେନର ମୃତ୍ୟୁ ତାର କାହେ ଏକଟା ସଂବାଦ ମାତ୍ର । କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀତି ବୌତେନକେ ଭାଲୋବାସେ ।

ଜ୍ୟୋତିର୍ମୟ ପ୍ରେମ ? ଆଦିମ ଜୈବବୌତି ? ଯା ଖୁଣି ବଲା ଯାଯ । କିନ୍ତୁ ଏକଥା ଅସ୍ଵିକାର କରିବାର ଉପାୟ ନେଇ ଯେ ଏହି କ'ଦିନେର ଏକଟା ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପର୍କ ଆର ଆକର୍ଷଣ ଗଡ଼େ ଉଠେଛେ ଦୁଇନେର ଭେତ୍ରେ । ବୌତେନ ଯଦି ବାଠେ ( ଥୁବ ସଞ୍ଚବ ବାଁଚିବେ ) ତା ହଲେ ହସତୋ ସତ୍ୟଜିତଙ୍କେଇ ବେଳେଶ୍ଵୀ ଅଫିସେ ଗିଯେ କର୍ତ୍ତ୍ୟ କରେ ଆସତେ ହବେ । ଶିବଶକ୍ରରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଅବଶ୍ୟ ଆଶା କରି ବୁଝା, ଓହ ଛେଲେର ସଙ୍ଗେ ମେଘେର ବିଯେ ତିନି କିଛୁତେଇ ମେନେ ନିତେ ପାରିବେନ ନା ।

ଆର ଶ୍ରୀତି ? ଶ୍ରୀତି ଶୁଣ୍ଟି ହବେ ଉତ୍ୱ-ବୀ ପ୍ଲୋବ ଟ୍ରୋରେର ହାତେ ପଡ଼େ ? ଏହି ଅନ୍ତୁ ଦାଢ଼ିଶଳୀ ଅପଦାର୍ଥ ଛେଲୋଟା, ଯେ କୁଣ୍ଠିତ ଇନ୍ଦ୍ରାଙ୍କି ଭାସା ଶିଥେଛେ ଆମେରିକାନ ମୋଲଜାରଦେର କାହୁ ଥିକେ ? ବାବାକେ ବଲେ ‘ପପ’, ସିଗାରେଟକେ ବଲେ ‘ବାଟ୍’, ବଞ୍ଚିକେ ବଲେ, ‘ଗାଇ’, ଖୁଣି ହଲେ ବଲେ ‘ଓ-ଲା-ଲା’ ? ଶ୍ରୀତିର ଭାବ ନିତେ ପାରିବେ ଏହି ବୌତେନ ? ଦିତେ ପାରିବେ ସେଇ ମର୍ଯ୍ୟାଦା ଶ୍ରୀତିକେ —ଯା ପ୍ରତ୍ୟେକ ଦ୍ୱୀ ପାଇଁ ତାର ସ୍ବାମୀର କାହୁ ଥିକେ ?

କିନ୍ତୁ ବୌତେନ ଶ୍ରୀତିର ଭାବ ନିତେ ପାରିବାର ଆର ନା-ହି ପାରିବ, ଶ୍ରୀତି ନିଜେକେ ତୁଲେ ଦିଯିଛେ ତାର ହାତେ । ରାତ ବ୍ୟାକ ଥିକେ ଯଥେଷ୍ଟ ରକ୍ତ ପାଓରା ଯାଇନି—ଶ୍ରୀତି ଏଗିଯେ ଏସେହେ ଅଜ୍ଞ ନିତେ । ସତ୍ୟଜିତ କିଂବା ବନଶ୍ରୀ ଏକଟା କଥା ବଲିବାର ଆଗେଇ ।

ହେମସ୍ତେର ହାତୁରାଯ ଆବାର ଏକରାଶ ପାତା ବରଳ । ଏତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କୁଳ ହସ ପତ୍ରବୀର ପାଲା ? ସତ୍ୟଜିତ ଟିକ ଆନେ ନା—ବହଦିନ ମେ ପାଡ଼ାଗୀଯେ ଯାଇନି ।

ବନଶ୍ରୀ ଏମେ ପାଶେ ଦୀଢ଼ାଳ ।

—ଥୁବ କଷ ଦିଲାମ, ନା ?

ସତ୍ୟଜିତ ତାକିରେ ଦେଖଲ । ବନଶ୍ରୀର ଗଲାଯ ଏଥିନୋ କାନ୍ଦାର ରେଶ ଜଡ଼ାନୋ । ଚିକଟିକ କରିଛେ ଗାଲ ଛଟେ । ହଠାଟ ଭାବି ଛେଲେମାହୁସ ଦେଖାଲେ ତାକେ ।

—ଭନ୍ତାର କଥା ଥାକ । କିନ୍ତୁ କୀମାର କେନ ଏଥିନୋ ? ଭୟ ତୋ କେଟେ ଗେଛେ ।

—କେ ଜାନେ—କିଛୁଇ ବୁଝିବେ ପାରିଛି ନା ।

ସତ୍ୟଜିତ ହାସତେ ଚେଷ୍ଟା କରଲ ।

—ତବିଶ୍ୱାସେ ଯେ ବିଶ-ଅମ୍ବପେ ବେଙ୍ଗବେ, ଏତ ସହଜେଇ ତାର କୋମୋ କ୍ଷତି ହବେ ନା । ତୁମ୍ହି ନିଶ୍ଚିନ୍ତା ଥାକେ ।

ବଲେଇ ମେ ଲଙ୍ଘିତ ହଲ । ଯେନ ସିନିକେର ମତୋ ଶୋନାଲୋ କଥାଟା । ଠିକ ଏହିବେ, ଏଥାନେ, ଉଭାବେ ବଳାଟା ବୋଧ ହୁଯ ଉଚିତ ହଲ ନା ।

ବନଶ୍ରୀ ନିଜେର ଦୁର୍ଭାବନାତେଇ ତଲିଯେ ଛିଲ ବେଶ, ତାଇ କଥାଟା ଲକ୍ଷ୍ମୀ କରଲ ନା, ବଲଲେ, ଓହ ପାଗଲାମିର ଜଣ୍ଠାଇ ଏକଦିନ ଓ ସେବୋରେ ମାରା ପଡ଼ିବେ । ଜାନୋ, ଆମାର ଆର ଭାଲୋ ଲାଗେ ନା ଏସବ । ଇଚ୍ଛେ କରେ, ସବ ଫେଲେ ଦିଯେ ଦୂରେ କୋଥା ଓ ଏକଟା ଚାକରି-ବାକରି ନିଜେ ଚଲେ ଯାଇ ।

—ମେଟିମେଟାଲ ହୟେ ଯାଇଁ ?

—ମେଟିମେଟାଲ ନନ୍ଦ । ଏହି ଡ୍ରାଜାରି ଆର ସହ ହୟ ନା । ଏମନି କରେ ଜୀବନେର ଏକଟା ବ୍ଲାଇଗ୍ ଲେନେର ମଧ୍ୟେ ଏସେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦୀଢ଼ାବ, ମେ-କଥା କେ ଜାନନ୍ତ !

ବନଶ୍ରୀର ମୁଖେ ଉପର ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ପଡ଼େଇଛେ । ଅସ୍ତାବିକ ଶାଦୀ ଦେଖାଇଁ ମୁଥ । କିନ୍ତୁ ଅସାଧନ ବ୍ୟବହାର କରେ ନା କେନ ବନଶ୍ରୀ ?

ହେତ୍ତିମିଟ୍ରେସ୍ ହଲେ କି କେବଳ ଆସ୍ତାନିଶ୍ଚାହ ଆର ଉତ୍କତାର ସାଧନାଇ କରନ୍ତେ ହୁଏ ?

ପକେଟ ହାତରେ ଚାମଢ଼ାର ସିଗାର-କେସଟା ବେର କରେ ଆନଲ ସତ୍ୟଜିତ । ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ଚୁକ୍ରଟ ଧରାଲୋ ଏକଟା ।

—ଜୀବନେର ସବ କିଛି ଏକଟା ବ୍ଲାଇଗ୍ ଲେନେ ଗିଯେ ଥାଏ ବନଶ୍ରୀ । ଏମନ ଏକଟା-ନା-ଏକଟା କାନା ଦେଓରାଲ ଆଚେଇ ସେଥାନେ ଗିଯେ ସକଳକେଇ ଥେବେ ଦୀଢ଼ାତେ ହବେ । ସେ ସାର୍ଵକତାଇ ହୋକ ଆର ବ୍ୟର୍ତ୍ତାଇ ହୋକ । ପୃଥିବୀର ଶେଷ ଆଛେ !

—ଦର୍ଶନେର ତସ୍ତ ତୁଲୋ ନା । ଓ ଶୁଦ୍ଧ ତର୍କେ ଜଣେଇ ତର୍କ କରା । ତୁମ୍ହି ବେଶ ଜାନୋ, ଆମି କୀ ବଲତେ ଚାଇଛି ।—ବନଶ୍ରୀ ଝାଞ୍ଚ ଗଲାର ବଲଲେ, ବାବା ଖେଳାକଲିଆର ଭୁଗଛେନ, ବୌତେନ ଏହି ବକମ—ଆର ଆମି ରାତଦିନ ଜୋଗାଲ ଟେନେ ଚଲେଛି । ଚାକରି କରଛି, ମୋଟ ଲିଖଛି, ହୁଅତୋ ଟିଉଶନ ଓ ଧ୍ୟାନ ହେ ଏରପର । ତୁମିଇ ବଲୋ—ଏବ ଚାଇତେ ବେଶ କିଛୁ କି କୋଥାଓ ଛିଲ ନା ?

ହୁଅତୋ ଛିଲ । ଆଉଟରାମ ଘାଟେର ସ୍ଵପ୍ନବୋନା ଦିନଙ୍ଗଲୋ ଆକାଶେର ତାରାଯ ତାରାଯ ମୁର ଦୀଧିତ—ଗଙ୍ଗାର ଜଳ ଗିଯେ ନାମତ ମୁଦ୍ରେ—ନାରିକେଳ ବୌଧି-ମର୍ମରିତ ପ୍ରବାଲ ଦୌପେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା କୀ ସବ ବକମକ କରନ୍ତ ଚୁନି-ପାନ୍ଧାର ମତୋ ‘And then died the swan !’

କାରୋ ଦୋସ ନେଇ । ନିଜେଇ ସରେ ଗିଯେଛିଲ ବନଶ୍ରୀ, ସତ୍ୟଜିତ ଓ ତୁଲେ ଗିଯେଛିଲ ।

ଆର ଏକଟା ମୁଦ୍ରେର ସ୍ଵପ୍ନ ଆଛେ ମୁଖିତ୍ରେ ଚୋଥେ । ଆର ଏକଟା ନୌଲ-ନିର୍ଜଳ, ଫିଗଟ୍ରେର ମଧ୍ୟେ ମଧ୍ୟ ହୟେ ଆଛେ ବୌଧିର ମନ ।

କିନ୍ତୁ କଥା ବନନ୍ତିକେ ବଲେ ଲାଭ ନେଇ ।

—ବିଯେ କରୋ ନା କେନ ?—ଆକଷିକଭାବେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲ ସତ୍ୟଜିତ ।

ଏକବାରେର ଜଣେ କି ଚମକେ ଉଠିଲ ବନନ୍ତି ? ଠିକ ବୋବା ଗେଲ ନା ।

—ମେ ହସ ନା ।

—କେନ ହସ ନା ? କାଉକେ କି ଭାଲୋବାସୋନି କଥନେ ?

ଗଙ୍ଗାର ଦିକ୍ ଥେକେ ଆବାର ଜାହାଜେର ବୀଶି ଶୋନା ଗେଲ । ଆବାର କି ପୂରିନୋ ଦିନ-ଶୁଲୋ ଫିରେ ଏଲ ଶୁଭିର ଭେତରେ ! ବନନ୍ତି ଏକଟୁ ଚଢ଼ି କରେ ରଇଲ, ତାରପର ବଲଲେ, ଏକମୟ ତୋମାର ମଙ୍ଗ ଭାଲୋ ଲାଗତ । ତବୁ ତୋମାକେଓ ବିଯେ କରାର କଥା ଭାବିନି । ଏଇଜଣେଇ ଭାବିନି ଯେ ତଥନ ମନେ ହତ ବିଶ୍ୱାସେର କୋଥାଓ ଶେଷ ନେଇ—କୋନ୍ଥାନେ ଆମାର ଜଣେ ଯେଣ କୋନ୍ ପରମାର୍ଥସ୍ଵ ଅପେକ୍ଷା କରେ ଆଛେ । ଆଗେ ଥେକେଇ ତାର ପଥ ବର୍ଷ କରବ କେନ ? କିନ୍ତୁ ତାରପର ଦେଖିଲାମ—ଏକବାର ଥେମେ ଗିରେ ବନନ୍ତି ବଲଲେ, ସେଇ ପରମ ଆର୍ଥର୍ କୋଥାଓ ନେଇ । ଜଗତେ ଏଥନ କୋଥାଓ କିଛି ନେଇ—ସାକେ ଦେଖେ ତୁମି ବଲତେ ପାରୋ : ଏ ଅଭାବନୀୟ, ଏ ଆମାର ସବ ସ୍ଵପ୍ନକେ ଛାଡ଼ିଯେ ଗେଛେ । ତୋମାର କଲ୍ପନାହି ତୋମାର ସବ ଚେରେ ବଡ଼ ଶକ୍ତି—ମେ କୋନୋଦିନ ତୋମାକେ ଅଭିଭୂତ ହତେ ଦେବେ ନା, ନତ ହତେ ଦେବେ ନା କାରୋ କାହେ ।

ବନନ୍ତି ଧାମଳ ।

—ଏ ହସତୋ ବିଶେଷ ଏକଟି ମନେର କଥା—ସାଧାରଣ ସତ୍ୟ ହସତୋ ନେଇ । କିନ୍ତୁ କଥା ବାଡିଯେ ଫଳ ନେଇ । ସତ୍ୟଜିତ ବଲଲେ, ତବୁ ଏକଜାଗାର ତୋ ରଫା କରେ ନିତେ ପାରତେ ।

—ହସତୋ ପାରତାମ । ତୁମି ତୋ ଛିଲେଇ । କିନ୍ତୁ—

କିନ୍ତୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବଲେଇ ଧାମଳ ବନନ୍ତି । ଆର ଅଲ୍ଲ ଏକଟୁ ରୋଚା ଲାଗଲ ସତ୍ୟଜିତେର ମନେ । ବନନ୍ତି ତାକେ ଏତ ଶୁଣି ଭାବଲ କୌ କରେ ? ମେ କି କାଙ୍ଗାଳେର ମତୋ ଅପେକ୍ଷା କରେ ବମେଛିଲ ଏକମୁଠୀ ଭିକ୍ଷେର ଆଶାତେଇ ?

ସତ୍ୟଜିତ ଧାନିକଟା ଚୁକ୍ଟେର ଧୋଇଯା ଛାଡ଼ିଯେ ଦିଲେ—ଜ୍ୟୋତିଶ୍ୱାର ମଧ୍ୟେ ଏକବାଶ କୁଳାଶାର ମତୋ ଧୋଇଯାଟା ସୁରତେ ସୁରତେ ଘିଲିଯେ ଗେଲ ।

—କିନ୍ତୁ—ବନନ୍ତି ବଲଲେ, ତାରପର ଦେଖିଲାମ ବାବାକେ, ବୌତେନକେ, ସୁରଲାମ ମଂମାରେ ଅବହୁ । ବୁଝିଲେ ପାରଲାମ, ନିଜେର କଥା ଆର ଆମାର ଭାବା ଚଲିବେ ନା ।

—ମଂମାରେ କାହେ ଆଶ୍ରମିଲ ?

—ଠାଟ୍ଟା କରଇ କିନା ଜାନି ନା । ଫିଗାରେଟିଭ୍, ଭାଷାଯ ସାଇ ବଲୋ, ଜିନିମଟା ତା-ଇ ଦ୍ୱାରିଯେଛେ । ଏହେର ଏମନ ବିପଦେର ମଧ୍ୟେ ଛେଡ଼େ ଦିଯେ ନିଜେର କଥା ଆମି ଆର ଭାବତେ ପାରିବ ନା ।

ମେହ, ପ୍ରେମ, ବନ୍ଧୁତା । ସବହି କି ଜୈବିକ ଆର ଆର୍ଥିକ ସମସ୍ତରେ ଶୃଙ୍ଖଳେ ବୀଧା ? ତା ହୁଲେ ବନନ୍ତିର ମନକ୍ଷରକେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରା ଯାବେ କୌ ଦିଯେ ? କୁମଙ୍ଖାର ? ଇଟ୍‌ସ୍‌ଇନ୍‌ଇମ୍‌ର

ବାଡି ? ହସ୍ତେ ତାହି ହବେ ।

ସତ୍ୟଜିତ ବଲଳେ, ଜାନୋ, ଆମି ଏକଟି ମେଘେକେ ବିଯେ କରବ ଠିକ କରେଛି ।

—ସତ୍ୟ ?

—ସତ୍ୟ ।

ବନଶ୍ରୀ ଆଣ୍ଡେ ଆଣ୍ଡେ ବଲଳେ, କନ୍ଦ୍ରଚୂଲେଶନ୍ମୟ ।

କେବିନ ଥେକେ ଶ୍ରୀତି ବେରିଯେ ଏଳ । ଏମେ ଦୌଡ଼ାଳୋ ହଜନେର ମାର୍ବାନେ ।

—ଦାଦା—ଶାନ୍ତ ଗଲାଯ ଶ୍ରୀତି ବଲଳେ, ଦାଦା, ଆଜି ବାତେ ଆମି ହାସପାତାଲେଇ ଥାକିତେ ଚାଇ । ଖେଳ ଏ ଅବସ୍ଥାଯ ଛେଡେ ଆମି କିଛୁତେଇ ସେତେ ପାରବ ନା ।

ସତ୍ୟଜିତ ଆର ବନଶ୍ରୀର ଦୁଃଜୋଡ଼ା ଚୋଥ ସ୍ଵରେ ଶ୍ରୀତିର ମୁଖେର ଉପର ଗିଯେ ପଡ଼ିଲ ।

### ବାହିଶ

ଶିବଶକ୍ତର ଅନେକଟା ସାଭାବିକ ହସେହେନ ଏ କ'ଦିନେ । କେନ ବଳା ଯାଇ ନା—ଇନ୍ଦ୍ରଜିତେର ଗଣ୍ଗୋଳାଓ କମେ ଏସେହେ ଅନେକଟା । ସେଇ ଉଦ୍ଧବ ତାତ କଟୋର ବର୍କ ଦେଖିବାର ପର ଥେକେଇ କି ଏକଟା ଭୟ ଢୁକେଛେ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତେର ମନେ । ଚେତ୍ତାଯ କମ—ଆୟଇ ଟେନିମନ ଖୁଲେ ବଲେ ଥାକେ —ବିଡ଼ିବିଡ଼ କରେ ଆଓଡ଼ାୟ ‘ଲକ୍ଷ୍ମୀ ହଲ’ ।

ଶୁଦ୍ଧ କିଛୁତେଇ କ୍ଷମା କରେନି ଶିବଶକ୍ତରକେ—କୋନୋଦିନ କରବେ ମେ ଆଶାଓ ନେଇ । ଏ ଏକ ବିଚିତ୍ର ଅବସ୍ଥା ଇନ୍ଦ୍ରଜିତେର । ତାର ମନେର ଅର୍ଧେକ ‘ଆଲୋ, ଅର୍ଧେକଟା ଅର୍କକାର । ଅର୍ଦେକେ ସାଭାବିକ ଚେତନାର ଚେଟେ ଉଠିଛେ ପଡ଼ିଛେ, ବାକୀ ଆଧିକାନ୍ୟ ବିଶ୍ଵାସାର ମୋଡୋ ହାଓଯା । ଏହି ଆଲୋ-ଆଧାରେ, ଏହି ନିଷ୍ଠରଙ୍ଗତାଯ ଆର ତୁଫାନେ, ତାର ମନଟା ଏକ ଅପୂର୍ବ ଜଗତେ ବାସ କରଛେ । ସେଥାନେ ଥେକେ ଥେକେ ମେ ଏକ-ଏକଟା ବିକ୍ରିତ ବୌତ୍ସ ରୂପ ଦେଖିତେ ପାଇ—ଦେଖିତେ ପାଇ ଏକଟା କଦାକାର ମୂର୍ତ୍ତି । ମେ ମୂର୍ତ୍ତି ଶିବଶକ୍ତରେ—ତାର ଜୀବନେର ଦୁର୍ଗର୍ହ !

କିଛୁତେଇ କ୍ଷମା କରବେ ନା ବାପକେ । କିଛୁତେଇ ବିଶ୍ୱାସ କରବେ ନା ତାର ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟେର ଜଣେ ଶିବଶକ୍ତରେ ପାପ ଦ୍ୱାରୀ ନୟ ।

ଆର ଶିବଶକ୍ତର କି ଭାବେନ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ ମଞ୍ଚର୍କ ? ବୋବା ଯାଇ ନା । ହସ୍ତେ ଏଥନ ଆର କିଛୁଇ ଭାବେନ ନା । ମୁଖାଜି-ଭିଲାର ଦେଉୟାଳେ ଦେଉୟାଳେ ଫାଟିଲେର ମତୋ, ତେତିଲାର ପୂର୍ବେର ବାବାଙ୍ଗାର ବିପଞ୍ଚନକ କୋନାଟାର ମତୋ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ । ଏଥନ ତୀର ଅଭ୍ୟାସ ହସେ ଗେଛେ । ଯେମନ ନିଜେର ସରେର ଭେନାସ-ଆଜୋନିମେର ଓହି ନିର୍ଜଙ୍ଗ ଲାଲମାର ନୟ ଛବିଟା ତୀର ମନେ ଆଜି ଆର କୋନୋ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଜାଗାଯ ନା, ତେମନି ଇନ୍ଦ୍ରଜିତେର ସମସ୍ତ କର୍ମ ଚିକାର ଆର କଲ୍ପନାତୀତ ଅଭିଶାପ ତୀର ନିଯାସକ୍ତିର ଦେଉୟାଳେ ମାଧ୍ୟ ଠୁକେ ଫିରେ ଯାଇ ।

ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟା ଜିନିମ ସତ୍ୟଜିତକେ ସବ ସମୟେ ସମ୍ପର୍କେ ଆଜ୍ଞାଲ କରତେ ହୁଏ । ଶ୍ରୀତି ଆର ଗୀତେନେର ବ୍ୟାପାରଟା ।

বীতেন যে-কদিন হাসপাতালে ছিল, গ্রীতি নিয়মিত দেখতে গেছে তাকে, খবর নিয়েছে। অস্থিকর অবস্থাটা এড়াবার জগতে মধ্য-মধ্যে সত্যজিৎ সঙ্গে গেছে, নইলে রয়েকে পাঠিয়েছে। বাধা দিলেও গ্রীতিকে ঠেকানো যাবে না—ওই সার্কাসের ক্লাউনটার ভেতরে রূপকথার রাজপুত্রকে আবিষ্কার করেছে সে। সত্যজিৎ জানে—যা অনিবার্য তাই ঘটতে চলেছে।

### কিন্তু পরিণাম ?

সে-কথা ভেবে আর লাভ নেই। মুখাঞ্জি ভিলার যে নিয়তি আসন্ন হচ্ছে—তাকে ব্রোধ করবার শক্তি কারো নেই। যে আঘাত শিবশঙ্করের পাওনা—কোনোমতেই তার হাত থেকে তাঁকে বাঁচানো যাবে না।

মাঝখান থেকে তারও তো ছেলেমাঝুষী কম হল না। সেই একটা অস্ত্রব হৃষ্ণল মুহূর্তে অকারণে সে কথা দিয়ে এসেছে পূরবীকে। পূরবী সরল, পূরবী গভীর। বনশ্রীর সঙ্গে যত সহজে বাঁধনটা কেটে গিয়েছিল, পূরবীর ক্ষেত্রে তা আর সম্ভব নয়। আজ ফেলে আসা দিনগুলোর স্মৃতি নিয়ে বনশ্রীর সঙ্গে গল্প করা চলে—হৌয়েন যাকে “ওল্ড-ফ্রেম” বলেছিল, তার শেষ ভস্তুকণাটুকুও সময়ের বাতাসে উড়ে গেছে। সে যন আর আজকের মনে অনেক তফাত। এখন আর এত অবলৌলায় নিজেকে ছাড়িয়ে নেওয়া যাবে না। সে-ও এখন ক্লাস্ট, এখন তারও মনে একটা নিশ্চিত আশাস দৱকার—একটা আশ্রয় দৱকার। পূরবীর মধ্যে সে নিশ্চয়তা আছে—সেই আশাস পাওয়া। না—বনশ্রীকে আর ভয় নেই। যিথেই সেদিন চমকে উঠেছিল সে—স্মৃতির একটা চকিত উদ্ভাস অকারণে তাকে চঞ্চল করে তুলেছিল। বনশ্রী আর যাই হোক—“সাইনারা” নয়—জীবনের কোনো উদ্যাদ লঞ্চ দুটি মিলনোৎসুক অধরের মাঝখানে তার প্রেতের মতো ছায়াযুর্তি নেমে আসবে না।

কিন্তু সে নিজে কি সত্যিই পূরবীকে তালোবেসেছে? বেহ, করণা, মমতা ছাড়িয়ে পূরবী কি তার বক্তু প্রবেশ করেছে সেই অনিবার্যতায়—যা প্রত্যেকটি সন্ধ্যাকে অপেক্ষে ভরে দেয়, দূর থেকে যে-কোনো একটি মেয়েকে দেখে যা বুকের ভেতরে চেউ তোলে ?

পূরবী প্রতীক্ষা করে আছে। পূরবীর মতো মেয়েরা চিরদিনই প্রতীক্ষা করে। কিন্তু প্রতিশ্রুতি রাখতে পারবে সত্যজিৎ? দূর হোক—চৰ্তাৰনার কোথাও শেব নেই। তার চাইতে পুরনো আড়াটায় আবার যাতায়াত আৱক্ষ কৰলে মন্দ হয় না। মনের এই নৈরাশ্যগীড়িত অবস্থা, এই ভাবনার বিলাস—এৰ কাছ থেকে তার এখন যথা-সম্ভব শুক্তি পাওয়া দৱকার। আবার নতুন করে পাঁচ বছৰ আগেকাৰ দিনগুলোকে কিৰিয়ে আনবার চেষ্টা কৰা যাক—আবার তর্ক জুড়ে দেওয়া যাক স্মৃতিৰ সঙ্গে—আবার চিৎকাৰ কৰে প্ৰমাণ কৰা যাক: উপনিবেশিক দেশগুলিতে আজও মধ্যবিত্তের নেতৃত্বের

পালা শেষ হয়নি।

বেফতে গিরেও কেমন ঝুঁড়েমি ধৱল, ঈজি চেরাগটার বসে পড়ে চুক্টি ধৱালো  
সত্যজিৎ। বীর্থি এল এই সময়ে।

জামিনে আছে। ওদের কেস এখনো পেঙিং। আর সেই জগ্নেই বীর্থির কাজ-কর্ম  
এখন ভয়ানক বেড়ে গেছে—সব সময়ে নিদানৰূপ ব্যস্ত। কলেজে অবশ্য তাকে দেখা যাব,  
কিন্তু যতটা কমন-হৰে আর করিডোরে—ততটা ঝামে নয়। প্রিসিপ্যাল্ একদিন  
বলেছিলেন, প্রফেসোর মৃত্যুজিৎ, আপনার বোনটি যে দুর্বাস্ত লৌভার হয়ে উঠল, সময় থাকতে  
ওকে কন্ট্রুল করুন। সত্যজিৎ হেসে জবাব দিয়েছিল : এখন বড় হয়েছে—ওরা  
কাবো কন্ট্রুলে আসতে রাজী নয়। তবে প্রিসিপ্যাল্ চিবিয়ে চিবিয়ে বলেছিলেন,  
ইয়েস দে আর নাউ ইঙ্গিপেণ্টেট। ইঙ্গিপেণ্টেট্ সিল ফিফ-টিন্থ আগস্ট, নাইন্টিন  
ফুল্টি সেভেন। দেশের অবস্থা যা হচ্ছে তা চমৎকার।

নিশ্চয় হাসিতে, দেশের দুর্গতিতে উত্তেজিত প্রিসিপ্যালের সঙ্গে একমত হয়ে টাইমস  
লিটারারী সাপ্তিষ্ঠানিকে চোখ নামিয়েছিল সত্যজিৎ। ভেবেছিল পরে বীর্থিকে কথাটা সে  
বলবে, কিন্তু মনে ছিল না।

এ হেন বীর্থি—উনিশশো সাতচলিশের পনেরোই আগস্ট থেকে যে বাধীনতা পেয়েছে,  
সেই মানবীয়া মেয়েটি এসে সত্যজিতের ঘরে চুকল।

—ছোড়দা—

চোখ ছুটে আধবোজা করে সত্যজিৎ চুকলে টান দিয়ে বললে, কী খবর ?

—দারুণ দরকার আছে।

—বিপ্লবের খবর কী ? এসে পড়ল ?

—কাছাকাছি।

—সিগৱাল দিয়েছে ?

বীর্থি হেসে ফেলল।

—সিগৱাল বলছ কি, আয় ‘ইন’ করেছে।

—আয় কেন ?—চুকলের ধোঁয়ায় মুখের সামনে অস্থায়ী মেঘজাল সৃষ্টি করে সত্যজিৎ  
বললে, আসতে বাধাটা কোথায় ?

—লাইন-ক্লিয়ারের জগ্নে। তোমাদের মতো পেটি বুর্জোয়া ইন্টেলেকচুয়ালদের  
পর্যেন্ট-স্ম্যান করেই ভুল হয়েছে—গাড়ি আসবাব মুখেই তোমরা বিমিশ্রে পড়েছ !

—বিমিশ্রি !—সত্যজিৎ এবাব মৃত্যু চোখ খেলল : বেশ বলেছিস তো। না :—  
সত্যজিৎ তুই এবাব লৌভার হয়ে উঠেছিস, কাব সাধ্য বোধে তোর গতি—এবং তোদের  
ঢেন।

মুখাজি ভিলা যে হাসি অনেকদিন আগে ভুলে গেছে—সেই সৃষ্টি উজ্জ্বল হাসির লহয়ে  
লহয়ে বীথি দুরখনাকে ভরিয়ে ফেলল। সত্যজিৎ আশ্চর্য হয়ে ভাবল : এ হাসি বীথি  
পেলো কোথা থেকে ! এ হাসি শিবশকরের নয়—ইন্দ্রজিতের নয়, প্রীতির নয়—সে  
নিজেও এই মনের ছাট টুকরোটিকে বোধ হয় যুগান্তরের পেছনে ফেলে এসেছে ।

হাসি ধামিয়ে বীথি বললে, সত্যি, খুব দুরকারী কথা । আচ্ছা ছোড়দা, দিদির কথা  
কিছু ভাবছ না ?

সব ঘোলা হয়ে গেল । এ-সব আলোচনা বীথি কেন করে ? ওর মধ্যে এ যেন  
মানায় না ।

—কৌ হবে ভেবে ? ও যাতে স্থূলী হয়—তাই করক ।

—তার মানে ? তুমি কি চাও—দিদি বৌতেনকে বিষ্ণে করবে ?

—ক্ষতি কী ?

—ক্ষতি কী !—অক্ষত্রিম বিষ্ণের বীথির জু দুটো প্রসারিত হয়ে গেল : বৌতেনবাবুকে  
তো গাবে-হাউসের নতুন একজিবিট ছাড়া আর কিছুই মনে হয় না ।

—তোর আর গ্রীতির চোখ এক নয় ।

—অন্তু !—বীথি ধানিকক্ষণ বিমর্শ হয়ে রাইল : দিদির কি টেস্ট বলে কিছুই নেই ?

—এটা বুর্জোয়া সেটিমেন্ট বীথি ।—সত্যজিৎ নিজের মনের ভাবটাকেও লজ্জা করতে  
চাইল ।

বীথি অত সহজে কথাটা ছেড়ে দিলে না । তেমনি ভুক্ত কুঁচকে বললে, কঢ়ি  
জিনিসটা বুর্জোয়া কুসংস্কার—এমন ধিয়োরি মার্কসবাদের কোথাও নেই । ঠাট্টা নয়  
ছোড়দা । ধরা গেল ছোড়দি ওকে ভালোবাসে । কিঞ্চ বৌতেনের টাইপের ছেলেকে কি  
সত্যাই বিশ্বাস করা চালে ? ও যদি ওকে বিট্টে করে শেষ পর্যন্ত ?

এই কথাটাকেই সত্যজিৎ কোনোমতে মনে আনতে চায় না—প্রাপ্তিপদে দূরে সরিয়ে  
দিতে চায় । আবার চুক্ট থেকে একরাশ ধোঁয়া ছড়িয়ে দিয়ে বললে, অ্যাগু দেন্ত ইট  
উইল্ বি এ ভেরি ভ্যালুয়েবল একস্পিরিয়েন্স ফর প্রীতি । যে বি ব্যাদার কস্টলি ।

বীথি আছত হল ।

—সত্যি ছোড়দা—তুমি সিনিক হয়ে যাচ্ছ ।

—রিয়্যালিটিকে সহজে শীকার করাকে কি সিনিক হওয়া বলে ?—সত্যজিৎ আচ্ছে  
আচ্ছে বললে, আসল কথা হল, এখন সব জিনিসটাই তোর আমাৰ ভাবনাৰ বাইৰে চলে  
গেছে বীথি । উই মাস্ট ওয়েট অ্যাগু সী ।

বীথি একটু চুপ করে রাইল । হয়তো বুঝতে পারল না কথাটা ।

—ঠিকই বলেছ । ওয়েট অ্যাগু সী । হয়তো মোহতঙ্গ হতেও পাবে ।

ପାରେ କି ? ଭାବତେ ଚେଷ୍ଟା କରନ ସତ୍ୟଜିତ । ବାହାମାର ବୋଥ ପଡ଼େ କ୍ୟାକ୍ଟାସ ଆର ଅର୍କିଡଗୁଲେ ଏକବାଶ ବିକତ ଆଙ୍ଗୁଲେର ମତୋ ଛାଇବା ଫେଲେଛେ । ଓହ ଆଙ୍ଗୁଲଗୁଲେ ମେନ ଗଲା ଟିପେ ଧୂରେ ଆସିବେ ମୁଖାଜି ଭିଲାବ । ଏକଟା ଚରମ ଦୁର୍ଘଟନା ନା ଷଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଫିରୁତେ ପାରେ ପୌତି ?

ବୌଧି ବଲଲେ, ଆମାକେ ଗୋଟା ତ୍ରିଶେକ ଟାକା ଦିତେ ହବେ ଛୋଡ଼ନା ।

—ତ୍ରିଶ ଟାକା ? କୌ କରବି ବେ ?

—କନ୍ଫାରେନ୍ସ ଯାବ । ସାଉଥେ । ପରତ ବେଙ୍ଗତେ ହବେ ମ୍ୟାଡ଼ାସ୍ ମେଲେ ।

—ମେ କି ! ବାବା—

—ମେ ଆର ଭାବାର ଉପାୟ ନେଇ ଛୋଡ଼ନା । ଯା ହୁଏବାର ହବେ ।

ସତ୍ୟଜିତ ଶ୍ଵର ହେଲେ ରଇଲ । ସତ୍ୟଜିତ ଭାବାର ଉପାୟ ନେଇ ତାର । ଅନିବାର୍ଯ୍ୟ ପରିଣାମ ତୈରି ହଚେ । ଅନେକ ପ୍ରାୟଶିକ୍ତ ବାକୀ ଆଛେ ଏ-ବାଡିର—ଅନେକ ପାଞ୍ଚନା ଜୟା ହେଲେ ଆଛେ ଶିବଶକ୍ରରେ ଜଣେ ।

—ତୋଦେର ଅୟାହୁଲ ଆସିବେ ଯେ ।

—ଠିକ ପ୍ରମୋଶନ ଦେବେନ ପ୍ରିଣ୍ପିପ୍ୟାଲ୍ । ଆମାକେ ଯତଟା ଡିଜଲାଇକ କରେନ—ତୁ କରେନ ତାର ଚାଇତେଓ ବେଶି ।

ସତ୍ୟଜିତ ଆବାର ନିଃଶ୍ଵରେ ଚୁକ୍କଟେର ଧୋଁଆ ଛାଡ଼ିଲ କିଛକଣ ।

—ତ୍ରିଶ ଟାକା କିନ୍ତୁ ତୋମାକେ ଦିତେଇ ହବେ ଛୋଡ଼ନା । ବାକୀଟା ଆସି ମ୍ୟାନେଜ କରେ ନେବ ।

— ମକାଳେଇ ବନଶ୍ରୀର ପାବଲିଶାର ଦେଡଶୋ ଟାକାର ଏକଟା ବୋରାର ଚେକ ପାଠିଯେଇ—ସେଟା ପଡ଼େ ଛିଲ ଟେବିଲେର ଓପର । ମେଦିକେ ସେଥିରେ ସତ୍ୟଜିତ ବଲଲେ, ଓଟା ଭାଙ୍ଗିଲେ କାଳ ଏନେ ଦେବ ।

ଖୁଣିତେ ଉଛଲେ ଉଠିଲ ବୌଧି, କୌ ବଲେ ଯେ ଧନ୍ୟବାଦ ଦେବ ଛୋଡ଼ନା—

—ଧନ୍ୟବାଦେର ଦରକାର ନେଇ । ବିପରେ ହୁଏବାର ପରେ ଆମାକେ ଏକଟା ଶାଶାନାଳ ଫ୍ରେଶୋର କରେ ଦିମ—ତା ହଲେଇ ହବେ ।

—ନିଶ୍ଚଯ । ତଥନ ତୋମାର କେମ୍ବ କନ୍ସିଭାର କରା ହବେ ବହିକି ।—ବୌଧି ଆବାର ହାସଲ : ଆସି ବେଳିଛି, ହାତେ ଅନେକ କାଜ ଏଥନ ।

ବୌଧିର ହାତେ ଅନେକ କାଜ । କିନ୍ତୁ ସତ୍ୟଜିତରେଇ କୋନୋ କାଜ ନେଇ । କେବଳ ନିଜେର ଅନେକ ମଧ୍ୟ ମୁହଁନ କରା—କେବଳ ଅନିଚ୍ଛାତାର ଏକଟା ସୌମାତ୍ରେ ଦାଙ୍ଗିଲେ କାଳକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ଯାଏଗା । କିନ୍ତୁ କୋନୋ ଅର୍ଥ ହୁଏ ନା ଏବ । ଏକଟା କୋନୋ ଭୂଷିକା ନିତେଇ ହବେ । ନିଜେର ଯାନମିକ ଅସ୍ଥିତା ଥେକେ ବୀଚାର ଅଟେଓ ତାର ସା ହୋକ କିଛି କରା ହସକାର ।

ଶୁଣିବେର ବକ୍ତା ମେ ପଡ଼ିଲ । ହତୀର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବୁଝିଲୁବୀଦେର ବସନ୍ତ ବାଖ୍ୟା କରିଛେ ମେ ।

ମା. ରୁ. ୬ (କ)—୨

ইল্টেলেকচুয়ালি ডিলাসড়—অথচ তার বাস্তব রূপটাকে ঘৌরার করবার শক্তি নেই ; সংগ্রামকে জেনেছি, অথচ হাতে নেবার উষ্ম নেই। অকারণে ফিটিক্যাল—অহেতুক-তাবে সাবজেক্টিভ—

ইন্দ্রজিতের চিংকারে সে চকিত হয়ে উঠল। লৌঙার আউড়ে চলেছে। বাস্তুবৰ্ষণ-তাড়িত হৌথের মধ্যে প্রবক্ষিত অভিশপ্ত লৌঙার বুকফাটা যজ্ঞায় অভিশাপ দিচ্ছে।

কিন্তু লৌঙারের এই ভূমিকায় সত্যিই অভিনয়টা কে করবে ? অকারণে সত্যজিতের মনে হল : এই ভূমিকাটা সত্যিই কার ? শিবশক্রের না ইন্দ্রজিতের ?

সত্যজিৎ উঠে পড়ল। না—আর নয়। এবার বেঙ্গলেই হবে তাকে। সেই পুরনো আড়ায়। স্মরণের সঙ্গে সেই পুরনো ভর্কে। বীথিকে দেখে আজ তার হিংসে হচ্ছে। একদিন ও-রকম জৌবন তারও ছিল।

সেই সময় রঘু নিয়ে এল চিঠ্টিটা। বিকেলের ভাকে এসেছে।

থাম খুলেই চেউ ছলে উঠল মাথার ভেতর। পূরবী তাকে চিঠি দিয়েছে। সেদিনের পর পূরবীর কাছ থেকে তার প্রথম থবর—পুরবীর হাত থেকে পাওয়া। এই তার প্রথম চিঠি।

শ্রীচরণেন্দু, খুব বিপদে পড়ে ভাকছি। একবার আসতে হবে। কবে আসবেন ?

পূরবী

‘আসবেন’-এর ‘ন’টা পরে বসিয়ে দেওয়া হয়েছে। হয়তো লজ্জায়—হয়তো দাবিটা এখনো সম্পূর্ণ করতে পারছে না বলে।

কিন্তু চিঠির প্রত্যেকটা অক্ষরে একটা গভীর কাতরতা—খানিক ব্যাকুল সজন্তা। অস্তুতব করল সত্যজিৎ। নিশ্চয় শুনতে কিছু ঘটেছে। আজই যাবে সত্যজিৎ। এখুনি।

### তেইশ

ডেকেছিলে কেন ?

বৰে বিকেলের নৌলাভ ছায়া পড়েছে। বাইরে ঝোদ ছিল, কিন্তু তার পথ জুড়ে রয়েছে সামনের কানা দেওয়ালটা। ক্যালেঞ্চারের রঙিন ছবিটা বিষম হয়ে উঠেছে। পূরবী বসে আছে চুপ করে। চোখের দৃষ্টি টেবিলের উপর—একখানা খাতার শাদা পাতা খোলা সেখানে।

—ডেকেছ কেন ? কী হয়েছে ?—আবার মৃহু গলার জিজ্ঞাসা করল সত্যজিৎ। সমস্তাটা বাড়ির কিছু নয়। পা দিতেই কাকিমার সঙ্গে দেখা হয়েছিল—কোনো বিশেষ কিছু হলে তার মুখ থেকেই জানতে পারত সত্যজিৎ। অতএব জিনিসটা পূরবীরই ব্যক্তিগত।

ଏହାର ଟେଲିକୋନ୍ ଡ୍ରାଇଟା ଟାନଲ ପୂର୍ବୀ । ସେଇ କରେ ଆନଳ ଏକଥାନା ଚିଠି । ବଲେ,  
ପଞ୍ଜନ ।

ଧାମେର ଉପରେ ଏକଟି ଧର୍ମୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନେର ନାମ । ବାଂଲା ଦେଶେରେ ଏକଟି ମହାବଳ ଶହରେ  
ଠିକାନା ।

—କୌ ବ୍ୟାପାର ? ସମ୍ଯାସିନୀ ହତେ ଯାଚି ନାକି ?

ନୀଲାଭ ବିକେଲେର ଆଲୋକ ବିବର୍ଣ୍ଣ ହାସି ହାସି ପୂର୍ବୀ ।

—ପଡ଼େଇ ଦେଖୁନ ।

ଟାଇପ କରା ଛୋଟ ଏକଟି ଚିଠି, ଏକଟା ବ୍ୟାକରଣ ତୁଳ ଆଛେ ତାତେ । ଆର ତାର ବନ୍ଦବ୍ୟ  
ହଲ : ତୋମାର ଦରଖାନ୍ତ ଆସରା ପେରେଛି । ତୁମି ସଜ୍ଜିଦେଇ ଓଥାନ ଥେକେ ଟ୍ରୀନ୍‌ସ୍କାର ନିଯେ  
ଏଥାନେ ଏସେ ଭତ୍ତି ହତେ ପାରୋ । ଆସରା ତୋମାକେ ଧାକା ଥାଓଇ ଛାଡ଼ାଓ ପଞ୍ଚାଶ ଟାଙ୍କା  
ଟାଇପେଣ୍ଡ ଦେବ । ଆସାଦେର ଶର୍ତ୍ତ ଯଦି ତୁମି ମେନେ ଚଲାଗେ ବାଜୀ ଥାକୋ, ତା ହଲେ ତୋମାର  
ଅଭିଭାବକେର ଚିଠି ନିଯେ ପଞ୍ଚପାଠ ଆସାଦେର ଜାନାଓ । ଚିଠିର ନିଚେ ସେଙ୍କେଟାରିର  
ଦୃଷ୍ଟଖତ ।

ଚୋଥ ତୁଲେ ସତ୍ୟଜିତ ବଲେ, ଏଇ ମାନେ ?

—ଶୁଦ୍ଧେର ଓଥାନେ ଏକଟା ଦରଖାନ୍ତ କରେଛିଲୁମ ।

—ମେ ତୋ ଦେଖିତେଇ ପାଇଁ । କିନ୍ତୁ କାରଣଟା କୌ ? କଲକାତା ଛେଡ଼ ପାଇାତେ ଚାଓ  
କେନ ?

—ଆସାର ଆର ଭାଲୋ ଲାଗିଛେ ନା ।

ମନଟା ମଜେ ମଜେଇ କାଳୋ ହସେ ଉଠିଲ ସତ୍ୟଜିତର । ପୂର୍ବୀ ଚଲେ ଯେତେ ଚାହିଁ । କେନ  
ଚାହିଁ ? ସତ୍ୟଜିତ ତାକେ ଭାଲୋବେସେହେ ବଲେ ? ତାକେ ବିଯେ କରାତେ ଚେଯେଛେ—ମେହି ଭୟେ ?  
ସଂକୋଚେଇ ହୋକ, ଆର ସତ୍ୟଜିତର ବ୍ୟକ୍ତିବେର ଜଣେଇ ହୋକ—ମୁଖ ଝୁଟେ ବଲାତେ ପାରେନି  
ତୁମି ଦମ୍ଭ୍ୟର ମତୋ ଆସାକେ ଛିନ୍ନରେ ନେବାର ଚେଷ୍ଟା କୋଗୋ ନା ? ତାଇ ଏତାବେ ଆୟୁରକ୍ଷା  
କରବାର ପଥ ଖୁଁଜିଛେ ?

ଅଧିଚ, ସତ୍ୟଜିତ ଭେବେଛିଲ, ପୂର୍ବୀ ଖୁଣି ହସେଇଛେ । ମନେ କରେଛିଲ, ମେ ଯେ ତାକେ  
ଚେଯେଛେ ଏଇ ଚାଇତେ ବଡ଼ ସୌଭାଗ୍ୟ ପୂର୍ବୀର କଳାତ୍ମାତେ ଛିଲ ନା । ସମ୍ପତ୍ତ ଜିନିମିଟାଇ  
ନିଜେର ଦିକ ଥେକେ ମେ ବିଚାର କରେଛିଲ, ପୂର୍ବୀର ଯେ ଏକଟା ଆଲାଦା ମନ ଆଛେ, ସତ୍ୟଜିତର  
ଥେଯାଳ ଛାଡ଼ା ତାହାର ଯେ ଏକଟା ଆଲାଦା ସତ୍ତା ଆଛେ—ଏହି କଥାଟାଇ ମେ ଭାବରେ ପାରେନି ।  
ଆସି କ୍ଲାସ୍, ଅତ୍ୟବେ ତୋମାର କାହେ ଏମେହି ; ବନଶ୍ରୀକେ ନିଯେ ପୂରନୋ ନାଟକ ଆର ଜୟବେ  
ନା । ଅତ୍ୟବେ ଏବାର ତୋମାକେଇ ନୃତ୍ୟ ନାୟିକା ନିର୍ବାଚନ କରା ଯାକ । କିନ୍ତୁ ତାର ଖେଳାର  
ପୂର୍ବୀ ତ୍ୱରଣାଂ ଥେଲନା ହସେ ସାଡ଼ା ଦେବେ—ନିଜେର ସମ୍ପର୍କେ ଏତଥାନି ଅନ୍ତା ନା ଧାକଲେଇ  
ତାର ଭାଲୋ ହତ ।

ପକେଟ ସେବେ ଚୁକ୍ଟ ବେର କରେ ତାର ଗୋଡ଼ାଟା ହିଂଅଭାବେ ଦାତେ ଚେପେ ଧରଲ ସତ୍ୟଜିଙ୍କ ।  
ବଲାଳେ, ଅନାର୍ଥ ପଡ଼ାସ୍ ଓଥାନେ ?

—ଆନି ନା । ନା ଥାକଲେ ଛେଡ଼େ ଦିତେ ହବେ ।

—ଓଁ !—ଚୁକ୍ଟେ ଦେଶଲାଇ ଧରିଯେ ସତ୍ୟଜିଙ୍କ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲ, କିମ୍ବା ଶର୍ତ୍ତର କଥା ଦେଖିଛି  
ଚିଠିତେ । ମେଘଲୋ କୌ ?

—ଝନ୍ଦେର ନାର୍ଦ୍ଦାରି ଝୁଲେ ପଡ଼ାତେ ହବେ । ସକାଳେ ତିନ ଷଟ୍ଟା କରେ ନିତେ ହବେ ଝାମ ।  
ଥାଓସା ନିରିଯିଷ । ଥିରେଟାର ନିନେମା ଦେଖା ଚଲବେ ନା, ବାଇରେ ମେଲାଯେଶା ଚଲବେ ନା—  
—ଝନ୍ଦେର ଧର୍ମାୟ ଅହୁଷ୍ଟାନଶ୍ଵଲୋତେ ଯୋଗ ଦିତେ ହବେ—

—ଅର୍ଧାୟ ପୁରୋଦୟର ‘ନାନାର୍ଦ୍ଦା’ ? ତାର ପରେର ସେଞ୍ଚଟା କୌ ? ଓଥାନକାର ମେବିକା ?  
ଗୈରିକପରା ତୈରବୀ ?

ପୂର୍ବବୀର ଝାନ ମୁଖ ପାଞ୍ଚୁର ହଲ ।

—ଅନେକେ ତାଓ କରେନ । କେଉ କେଉ ଚଲେଣ ଏସେହେନ ।

—ଆର ତୁମି ?

ସତ୍ୟଜିଙ୍କ ହିଂର ଦୃଷ୍ଟି ମେଲେ ଧରଲ ପୂର୍ବବୀର ମୁଖେର ଉପର : ତୁମି କି କରତେ ଚାଓ ?

—ଏଥିନୋ କିଛୁ ଭାବହି ନା । ପରେ ଭାବବ ।

—କାକା-କାକିମାର ଆପଣି ହେ ନା ?

—ଝନ୍ଦେର ଟାକାର ଦରକାର । ଗୋଟା ଜିଶେକ କରେ ପାଠାତେ ପାରବ ।

ଯିନିଟ ହଇ ସବଟା ଶ୍ରକ୍ତାର ଡୁବେ ରଇଲ । ବିକଳେର ନୀଳ ଛାଙ୍ଗ ଆରୋ ଗଭୀର ହରେ  
ମୁହଁନୀଲ ରଙ୍ଗ ଧରଲ । ପାଶେର ଘରେ ଅଞ୍ଚ ଭାଡ଼ାଟେବା ଦେଉଥାଲେ ବୋଧ ହୟ ପେରେକ ଫୁଲଛେ—  
ଶାରଇ ଏକଟା ଚାପା ଆଓନ୍ଦାଜ ଭେଦେ ଆସତେ ଲାଗଲ ତାଲେ ତାଲେ ।

—ତା ହଲେ ଆମାକେ ଝାକଲେ କେନ ? ସବ ତୋ ଟିକିଛି କରେ ଫେଲେଛ ଦେଖିଛି ।

ଏହିବାରେ କଥା ବଲାର ସମୟ ଏସେହିଲ ପୂର୍ବବୀର । ବଲାତେ ଚେରେଛିଲ, ତୋମାର ଅନ୍ତେହି ତୋ  
ଆୟି ପାଲାତେ ଚାଇଛି । କଲେଜେ ତୋମାର ଆମାର ମୁଖ୍ୟକରେ କଥା ଆର ଗୋପନ ନେଇ—  
ମେରେଦେର ମଧ୍ୟେ ଶୁଙ୍କନଟା ଏଥନ ସରବ ହୟେ ଉଠେଛେ । ସେଦିନଙ୍କ ଝାମେ ଇତିହାସେର ପ୍ରଫେସାର  
କେ-ଏଲ-ସି ଏକଟା କଥାଯି ‘ମାଇ ଇଙ୍ଗାଂ କ୍ରେଣ ପ୍ରଫେସାର ମୁଖ୍ୟାଙ୍ଗ’ ବଲେ ଯେ ବୀକା ଦୃଷ୍ଟି ପୂର୍ବବୀର  
ମୁଖେର ଉପର ଫେଲେଛିଲେନ, ସେ-କଥା ମେ ଭୁଲାତେ ପାରେନି—ଆରୋ ଭୁଲାତେ ପାରେନି, ପାଶେର  
ମେରେଟିର ଝମାଳ-ଚାପା ଦେଉଥା ମୁଖ କହ ହାସିତେ ଲାଲ ଟକ୍ଟକେ ହୟେ ଉଠେଛେ ।

ପୂର୍ବବୀ ବଲାତେ ଚେରେଛିଲ, ଆମାକେ ସହି ନିତେହି ଚାଓ—ତା ହଲେ ତୋମାର ଦାବୀଟାକେ  
ପାକା କରେ ନାଓ । ଏବନଭାବେ—ସକଳେର ସାଥିନେ, ଚାରଦିନକେର ନିଷ୍ଠିର କୌତୁକେର କାହେ  
ଆର ମେଲେ ଦେଖୋ ନା । ଆର ସହି ଏଥିନୋ ତୋମାର ସମୟ ନା ହୟେ ଥାକେ—ତା ହଲେ କିଛୁ-  
ହିନେର ଅନ୍ତେ ଆସିଛି ହୁବେ ସରେ ଯାଇ । ଶୁଦ୍ଧ କି ନିଜେବୁନ୍ଦିଜାତେହି ଆସି ସରେ ଦେତେ ଚାଇଛି ?

ওদের মন লঘু—ওদের কঢ়ি ইত্র। ওরা কৌ করে বুবাবে তোমাকে, কৌ করে আনবে তুমি কত বড়—কৌ করে ওরা দেখবে তোমার সংস্কার মহিয়া। সে মন, সে মৃষ্টি ওদের নেই। তাই ওরা তোমাকে লঘু করতে চায়, অপ্রকার মস্তব্য করে। সে আমি সহজে পারব না। নিজের লজ্জার চাইতেও তোমার অপমান আমার বুকে অনেক বেশি করে বাজে। তাই আমি সেই অপমান থেকে তোমাকে আড়াল করতে চাই। আনি, তোমার কাছ থেকে দূরে চলে যাওয়ার মতো বেছনা আমার আর নেই, সারাদিনে একটি বারও তোমাকে আমি দেখতে পাব না সে-কথা আমি ভাবতেই পারি না। কত হংখে তোমার কাছ থেকে সরে যেতে চাইছি—সে-কথা তুমি বোবো, ক্ষমা করো আমাকে। আর যদি পারো, এখনই তোমার কাছে আমায় তুলে নাও—আমি তো অপেক্ষাই করে আছি।

কিন্তু এ-সব কথা রাত জেগে তাবা যায়, সামনের কানা দেওয়ালটার উপর নিশ্চিখ রাজ্ঞের কালো ছাঁয়া ভাসতে থাকলে, বেড়িয়োর শেষ প্রোগ্রামে রবীন্দ্র-সঙ্গীতের করণ মূর্ছনায় ঘর ভরে গেলে যখন বুকের মধ্যেও বাজতে থাকে :

“পথিক আমি এসেছিলেম

তোমার বকুল তলে

পথ আমারে ডাক দিলেছে

এখন যাব চলে—”

সেই সময় সব কথা সাজিয়ে বলতে পারে পুরবী। কিংবা অক্ষয়নক্ষ হয়ে চশমা খুলে রেখে অনেকক্ষণ বাইরের দিকে তাকিয়ে থেকে মাথার ভিতর একটা তৌর যত্নণা আরম্ভ হয়ে গেলে তখন নিজের একটা কথাও সে আড়াল রাখতে পারে না। কিন্তু এখন ? এই বিকেলে ? সত্যজিতের মুখোমুখি ? না—না।

পুরবী জবাব দিল না।

সত্যজিৎ চুক্তে টান দিলে—আগুন নিবে গেছে। নিজের মনেও কোথাও কৌ একটা নিবে গেছে তার। কথা বলবার উৎসাহ হচ্ছে না। তবু আন্তে আন্তে বললে, এতে বিগদের কৌ আছে ? ইচ্ছে হয়—যাও।

যত্নণায় সমস্ত মনটা ছটফটিয়ে উঠল পূরবীর।

সত্যজিৎ তল বুবেছে ? নাকি এমনই নিছুর হয় পুরুষেরা ?

—আপনার আপত্তি নেই ?

—আমি কেন আপত্তি করব ?—চাপা ঠাঁটে হাসল সত্যজিৎ।

পূরবীর চিকির করে উঠতে ইচ্ছে হল। তুমি তো সূর্যে সরিয়ে দিছ আমাকে। তোমার অঙ্গেই তো আমি নির্বাসনের পথ খুঁজে নিয়েছি। না—নিজের অঙ্গে নয়।

তোমাকে নিয়ে সজ্জা আমার যতই বড় হোক—তাতেও আমার মুখ আছে। কিন্তু ওরা তোমাকে ছোট করতে চাইছে। ওদের হৈনতার গাক ছিটিয়ে দিতে চাইছে তোমার গায়ে। সেইটেই যে আমি সহিতে পারি না। তুমি একবার জোর করে বলো—‘যেতে দেব না’—এক বার হাত বাড়িয়ে বলো—‘এসো আমার সজ্জে।’ তা হলে—তা হলে—

গলার শিয়ায় এসে ধরথর করে কাঁপতে লাগল কথাগুলো। মুখ ফুটে একটা শব্দও বেঙ্গল না।

মাথা নিচু করে প্রায় নিঃশব্দ গলায় পূরবী বললে, তা হলে যেতেই বলছেন?

—এখানে যদি তালো না লাগে, যাবে বইকি। আর টাকারও তো দরকার।

—হ্যাঁ টাকার খুব দরকার।—পূরবীর মুখে হাসির রেখা দেখা দিল। সে হাসিটা দেখতে পেলো না সত্যজিৎ।

—আচ্ছা, আসি তবে—

সত্যজিৎ আর একটা কথা ও বলল না—ফিরেও তাকালো না পূরবীর দিকে। ঘর থেকে বেরিয়ে গেল। দ্বিতীয় টেক্টি চেপে ধরল পূরবী—সারা শরীর কানাম টলমল করে উঠল।

ভেবেছিল, হেসে উঠবে সত্যজিৎ। সেদিনের মতো তার হাত টেনে নেবে মুঠোর ভিতর। বলাবে, এইজন্তে তোমার এত ভয়? এবই জন্তে তুমি পালাতে চাও? আমি? আমি আছি। তাকাও আমার দিকে। তোমার সব ভাবনা—সব সজ্জা আমি তুলে নিগাম।

কিন্তু সত্যজিৎ বুঝল না। বুঝতে চেষ্টাও করল না। পুরুষ এই রকমই। এই ওদের নিয়ম।

টেবিলের শুপর মাথা ঞেজে কানবার সময়টুকুও পূরবী পেল না। মা এসে পড়েছেন।

—সতু কোথায়? চা খেল না?

—কাজ আছে, চলে গেলেন—

ঘর থেকে বেরিয়ে গেল পূরবী। শার কাছে কাঙ্গা লুকোবার মতো এ বাড়িতে কোথাও জায়গা নেই—এক আনের দ্বরটা ছাড়া।

পথে বেরিয়ে এল সত্যজিৎ। আকাশে কনে-দেখা আলো। আস্থানিতে অল্পে জাগল মন। টিকই হোৱে—তার পাওনাই পেৱেছে সে। নিজের প্রমোজনে পূরবীকে সে ব্যবহার করতে চেয়েছিল, তালবাসাটা ছিল একত্বফা, সবটাই ছিল নিজের কার্যে

জড়ানো। তার পুরো জৰাবটাই পেঁয়েছে।

বৌধি সামনে থাকলে হেসে উঠত।

—অমৃগ্রহের দিন চলে গেছে ছোড়া। অমৃগ্রহ কথাটাই মাহুষকে অপমান করা। অঙ্কা করতে জানো না, দয়া করতে গিয়েছিলে। কিন্তু ইতিহাসের চাকা উলটো দিকে মুঠে—সেটা তুলো না।

ঠিক। কিন্তু সব যেন কেমন ঝাকা হয়ে গেছে। কোখাও কোনো অবলম্বন নেই। মাঝিহীন নৌকোর মতো ঝাঙ্ক বিকলের ঢেউয়ে ঢেউয়ে ছুলছে সে। আগামত তার কোনো কাজ নেই—কোনো কিছুর প্রয়োজন নেই, তার চোখের সামনে কোনো কিছুর কোনো অর্থ নেই।

বাস্তার ল্যাঙ্কপোস্টে দেলান দিয়ে দাঙ্গিয়ে চিনে বাদাম চিবুনো যেতে পারে; সামনের উচু প্রাচীরটা ছুঁড়ে সিনেমার পোস্টার পড়েছে—খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখা যেতে পারে সেগুলো। নইলে বাড়ি ফিরে গিয়ে শোনা যেতে পারে ইঞ্জিনের বীভৎস চিংকার—তিলোঁর কবিতা—

তিলোঁ! He was a Bohemian! উদ্ধাম বেপরোয়া জীবন। লাইফ আও ওয়াইন। আও লাইফ!

পাশে একটা গাড়ি এসে থামল। একদা ছাত্র-আলোচনকারী, অধুনা সরকারী চাকুরে পরিতোষ মৈত্র।

—হ্যালো অধ্যাপক!

—হ্যালো!

—কোথায় যাচ্ছিস?

—কোখাও না।

—জাস্ট স্ট্রিলিং?

—হঁ।

হাতের ঘড়ির দিকে তাকিয়ে পরিতোষ বললে, ছবি দেখতে যাবি? মেরিলিন মুনরোর? যদি অবশ্য অধ্যাপকের নৌত্তিতে না বাধে—

এক মুহূর্ত বিধা করল সত্যজিৎ। তারপর পরিতোষের ধূলে দেওয়া গাড়ির দরজায় গা বাড়িয়ে বললে, চল—

## চরিত্র

সেদিন মেরিলিন মুন্ডোর ছবি দেখল সত্যজিৎ, রেঙ্গোরঁয় থেলো পরিতোষের সঙ্গে, বাড়ি ফিল বাত প্রায় এগারোটাই। খুব সহজভাবে নেওয়া যাক জীবনটাকে। আবার কিন্তু যাওয়া যাক সেই দিনগুলোর ভেতর—যথন কোনো ভাব ছিল না মনের মধ্যে—নিজেকে নিয়ে কোথাও কোনো দায় ছিল না। সেদিন সকলের সঙ্গে শ্রোতৃর মধ্য দিয়ে চলা : ক্রিকেটের মাঠে, সিনেমায়, ইউনিভার্সিটিতে, পলিটিক্যাল তর্কে, ছাত্র শোভাধারায়। আবারও অসংখ্য মাঝুষের পাশাপাশি পা ফেলে আমিও চলেছি—এইটুকু যথেষ্ট, এর বেশি কিছু ভাববার দরকার ছিল না।

সাড়ে দশটার ট্রামে বাড়ি ফিরতে ক্রিবতে সত্যজিৎ ভাবছিল, মাঝুষের বয়স বাড়ে কখন ? যখন সে বিজ্ঞপ্তি হয়ে যায়। যখন নিজেকে সরিয়ে নেয় এক পাশে। আমি—আমি। তখন পৃথিবীর শ্রোতৃ ভেসে চলা নয়, তখন তাবা : এই শ্রোতৃ কতখানি বয়ে আসছে আবার দিকে, আবার প্রয়োজনে। তখন সেই দার্শনিকের তাবাই : ‘আমি আছি তাই পৃথিবীর অস্তিত্ব আছে।’ সভ্যতারও বয়স বাড়ে এমনি করে। যত বাড়ে—মাঝুষ তত আস্থাকেন্দ্রিক হয়।

সেই নিজের প্রয়োজনেই সত্যজিৎ মনে করেছিল, পূর্বৰ তারই একটি কথার উপর বিশ্বাস করে শব্দীর মতো প্রতীক্ষা করে থাকবে ; বনশ্রী এতদিন পরেও বুঝি সেই গজার ধারের সম্ম্যাঞ্চিতে ভুলতে পারেনি। কিন্তু পূর্বৰ তার ঘোর ভেত্তে দিয়েছে। ‘আমিহে’র উপর যন্ত একটা দ্বা খেঁড়েছে সত্যজিৎ। তাকে বাদ দিয়েও মাঝুষের আলাদা মন আছে—আলাদা শ্রোতৃ আছে জীবনের।

আবার মিয়ে যাওয়া যায় সকলের ভিতর ? সেই স্মরণ—আবার সেই আস্তিন উভিয়ে রাজনীতির আলোচনা ? আবার সেই খেলার মাঠ—যোহনবাগান ক্ষেত্র করলে গ্যালাহীর শুপরে সেই লাফানো, আনন্দে পায়ের চটি ছুঁড়ে ফেলে দেওয়া ? পার্কের রেলিঙে হেলান দিয়ে স্থুগনি আয় তেলেভাজা ধাওয়া ? বন্ধুর কক্ষণ প্রেমের গন্ধ শনতে শনতে তার পিঠ চাপড়ে উৎসাহ দেওয়া : আরে দ্বাবড়াজিল কেন অত ? সেগে থাক —পেশেন্স পে-জ !

কিরে যেতে পারে কি সত্যজিৎ ? বয়স বাড়বার সঙ্গে সঙ্গে যে আমিটা একটু একটু করে নিজের চারদিকে একটা শক্ত খোলা তৈরি করে দিয়েছে—সেটাকে ভেত্তে ফেলা কি এতই সহজ আসকে ?

কিন্তু সেই চেষ্টাই করতে হবে—নইলে তার যুক্তি নেই। মুখার্জি ভিলার বিষ তারও অক্ষে তিলে তিলে অব্য উঠেছে, তার নিজের ব্যক্তিগত উভিয়ে আসছে নৈয়াজ্ঞের ভেতর

—কিছুদিনের মধ্যেই সে সিনিক হয়ে উঠবে। অথচ এই ত্রিশস্থ পরিষ্ণিটাকেই স্বল্প করে সত্যজিৎ—স্বল্প করে সব চাইতে বেশি।

বাড়িতে যখন পৌছুল, তখন নীচেটা অঙ্ককার। আস্তাবলে পাঠুকছে ঘোড়াটা :  
বুড়ো হয়ে যাওয়ার আগে শিবশকরকে নিয়ে অনেক রাতে সে কলকাতার দূষ্মস্ত পথ বেঁচে  
কেশের ফুলিয়ে ছুটে আসত, হয়তো এমনি রাতে সেই স্মৃতি আজও ওর পাকে চঞ্চল করে  
তোলে। একবার উপরের দিকে চোখ তুলে তাকালো। হিংস্র উগ্র খানিকটা আলোয়  
অঙ্গাভাবিক তাবে বাকবাক করে জলছে শিবশকরের কাচের জানলা। কি করছেন এত  
রাতে ? অসুম্যান করতে পারে সত্যজিৎ। এক দৃষ্টিতে হয়তো তাকিয়ে আছেন তেনাস  
আর মার্মের সেই কৃৎসিত ছবিটার দিকে, তাকাবের বারণ সহেও বসেছেন এক মাস  
ছইঝি নিয়ে—আস্তাবলের ঘোড়াটার মতো ঠারণ উচ্চাম দিনগুলিকে মনে পড়ছে।

আচ্ছা, বেসের ঘোড়া অচল হলে কি তাকে গুলি করে মারে ?

ছি ছি, এ কী কৃট ভাবনা ! এ তো ইন্দ্রজিৎ মুখাজির !

মার্কারি ঝুকটায় এগারোটা বাজতে আরম্ভ হল। মুখাজি ভিলায় কালপুরুষের  
কঠিন্যের। কোনোদিন একটা ভূমিকম্পের ধাক্কায় এই বাড়িটা যখন বালিয়ে স্থুপের মতো  
এলিয়ে পড়বে (সেই দিনটার কথা আয়ই ভাবতে চেষ্টা করে সত্যজিৎ), তখনে। সেই  
ধূসস্তুপের মধ্যে ঘড়িটা সমানে প্রহর গুণতে ধাকবে। ওর আর মুক্তি নেই।

বারান্দায় উঠে এল সত্যজিৎ। গ্লান আলোয় দেওয়ালে অর্কিডের ছায়া—কতগুলো  
কৃতৃত্বে আঙুলের মতো কাঁপছে। গ্রীক-পিলারের ওপর দূষ্মস্ত পায়রার পাখা ঝাপঁটানি।  
শ্রীতি-বীথির ঘরে একটা কিংকে নৌল বাতি জলছে, শোয়ার আগে বোধ হয় রাত্রির প্রসাধন  
করছে শ্রীতি, দরজার খড়খড়ির ফাঁকে মৃদু গানের গুঁজন : “তোমারি বিরহে রহিব  
বিলীন, তোমাতে করিব বাস”—

মুহূর্তের জন্য খেয়ে দাঢ়াল সত্যজিৎ।

“দীর্ঘ দিবস দীর্ঘ বজনী  
দীর্ঘ বরষ মাস”—

এ গান কার উদ্দেশ্যে ? বৌতেন দি প্রেটার ?

ভাবতে ভালো লাগল না। রবীন্দ্রনাথের ওপর মন্তব্য হয়। এই গান লিখবার  
সময় কার কথা ভেবেছিলেন তিনি ? বৌতেনের ?

ইন্দ্রজিতের দ্বর অঙ্ককার। বারান্দার সামনে বসে বসে শুমুছে রয়—হয়তো সত্যজিতের  
অঙ্গই অপেক্ষা করছে। মনে হল এ বাড়ির যত আস্তি—যত অবসান সব যেন ওরই  
মধ্যে ভেঙে পড়েছে।

পা টিপে টিপে সে আবার সিঁড়ি বাইতে লাগল। তেতোয়, নিজের ঘরে।

ଅକ୍ଷକାର । ଟେବିଲ, ଥାଟ, ଆସନା, ଆଶନା, ବଇହେର ଆଶ୍ଵାରି । ଅଚେନ୍ତା । ତତ୍ତ୍ଵ ।  
ବୃତ୍ତ ।

ସତ୍ୟଜିଂହ ଦୀଡାଲୋ । ଏଇ ମଧ୍ୟେଇ ଆବହା ହେବେ ଚୋଖେ ପଡ଼ିଛେ ବଡ଼ ଆସନାଟା । ତାର  
ତେତେରେ ଆରୋ ଆବହା ତାର ଛାଯା । ଧ୍ୟଳ, ନିର୍ମିତିକ୍ଷଣ । ବ୍ୟକ୍ତି ସତ୍ୟଜିଂହ ନମ୍ବ—ତାର  
ଆୟାର ପ୍ରତିବିଷ୍ଟ ।

“And after my death  
I enter my dark airless tomb  
From where”—

*From where?*

କବି ଉତ୍ତର ଦିତେ ପାରେନନି । ହୟତୋ ଇନ୍ଦ୍ରଜିଂହ ଜାନେ । ଆରୋ ଅକ୍ଷକାରେ, ଆରୋ  
ନୌରୁଜ୍ଜବ ବିଷାକ୍ତତାର ଅତଳେ । କିନ୍ତୁ ସତ୍ୟଜିଂହ କି ସେକଥା ବିଶ୍ୱାସ କରେ ? ଜୀବନକେ କି ସେ  
ଓ-ଭାବେ ଦେଖିବେ ଚେଯେହେ କୋମୋଦିନ ?

ଶୁଇଚେ ଆଙ୍ଗୁଲ ରେଖେ, ସେଟାକେ ଟେନେ ଦେବାର ଆଗେ, ଆର ଏକବାର ତମସାଛମ୍ଭ  
ଆସନାଟାର ନିଜେର ଆରୋ ତାମ୍ଭୀ ଆତ୍ମିକ ପ୍ରତିବିଷ୍ଟ ଦେଖିଲ ସତ୍ୟଜିଂହ । ଆର ମନେ ହଲ,  
ପୂର୍ବୀ ଅନେକ ମୂରେ ଚଲେ ଯାବେ—ହୟତୋ କାଳକେଇ ।

ପୃଥିବୀକେ ନିଜେର ପ୍ରାଣୋଜନେ ଢାଓଯା ନମ—ନିଜେକେ ପୃଥିବୀର ପ୍ରାଣୋଜନେ ଛଢିଯେ ଦିଲେ  
ତବେହି ମୂର୍କି । ତାଇ କି ପାରେ ସତ୍ୟଜିଂହ ? ଏହି ମୁଖାର୍ଜି ଭିଲାର ମୟାଧିକଙ୍କେ ଏକବାର ପା  
ଦିଲେ ସେ ବିଶ୍ୱାସ ଟଲେ ଯେତେ ଚାର ।

ଖୁଟ କରେ ଆଲୋ ଜଳେ ଉଠିଲ । ଟେବିଲେ ଢାକା ଦେଓଯା ଥାବାର । “Toothbrush  
hanging on the wall”—ଏଗିଯଟେର କବିତା ।

ଜୀବନ । ରାତ୍ରିର ପର ଦିନ, ଦିନେର ପର ରାତ୍ରି । ମୁଖାର୍ଜି ଭିଲାର ଏହି ଗଣ୍ଡିର ମାରଖାନେ  
ଥାକା—ନିଜେକେ ଧିରେ ଧିରେ ଶାମୁକେର ମତୋ ଏକଟା ଶକ୍ତ ଖୋଲା ତୈରି କରେ ଥାଓଯା । ଆର  
ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ ମନେ ହୋଯା—ପୂର୍ବୀ ଅନେକ ମୂରେ ଚଲେ ଯାବେ । ହୟତୋ କାଳକେଇ ।

ତାଇ ତିନ ଦିନ ପରେ ଏକଟୁଓ ଚମକାଲୋ ନା ସତ୍ୟଜିଂହ ।

ଏକଟା ବିଶେଷ ଗୋଲ ନାଥାରେ ଘୟେ ଲାଲ କାଲିର ଲଦା ଟାନ । ପରିଯ ନିକଟାପ ଅକ୍ଷରେ  
ଲେଖା : ଟେକନ ଟ୍ରାନ୍‌ସ୍ଫର ।

ଫାନେ ମୁଖ ତୁଳେ କାରୋ ଦିକେ ତାକାଲୋ ନା ସତ୍ୟଜିଂହ । ଏମନ କି ବୀଧିର ଗୋଲ ନାଥାରେ  
ସଥନ ଏକଟା ପ୍ରକିଳ୍ପ, ତଥନ ଓ ନା । ତାରପର ବହି ଧୂଲେ ତାକାଲୋ ସୋଜା ନାଥାରେ  
ଦେଓଯାଲେର ଦିକେ, ପରିକାର ଗଲାର ପଡ଼ାତେ ଆରଣ୍ଟ କରନ : “In Shakespearian  
tragedies, we always find a strange note of—”

না—ক্লিসের দিকে চোখ সে নামাবে না। পুরুষ চলে গেছে। তার ছাত্রদের দৃষ্টির চাপা সমবেদনমার চাইতে অপমান আৱ কিছুই নেই।

বাড়ি ফিরল তিনটের কাছাকাছি। বারান্দায় একটা ছোট হোল্ড-অল আৱ স্থাটকেস। বীথি দাঙিয়ে।

—কি বে, কী ব্যাপার ?

—বাঃ, আমাদের সেই কনফারেন্স সাউথ ইশিয়ায় ? টাকা নিলাম না তোমার কাছ থেকে ? দিন ছৱেক লাগবে ফিরে আসতে।

—বাবাকে বলেছিস ?

—বললে যেতে দেবেন নাকি ?—বীথি হাসল।

—জ্ঞানতে তো পারবেন। তথন ?

—আমার সম্বক্ষে কোনো ইন্টারেস্ট নেই ছোড়দা। তাঁৰ কালো মেঝেকে তিনি কোনোদিন দেখতে পারেন না। মধ্যে মধ্যে গান শোনবাৰ জন্যে দিদিকে ভাক পড়বে—আমায় নয়। অতএব নিশ্চিন্ত থাকো।

—কিন্তু কাজটা বোধ হয়—

—ভালো হচ্ছে না—না ?—সেই আশৰ্ব উজ্জল হাসিটা বীথিৰ : যেন এ বাড়িৰ সবই ভালো চলছে। সবই ভেড়ে যাচ্ছে ছোড়দা, এটা তুমি আমাৰ চাইতে বেশি আনো। এখন আৱ আড়াল বেঁধে কী হবে ? অতএব লক্ষী ছেলেৰ মতো আমাৰ সঙ্গে চলো হাওড়া চেশনে। তুলে দিতে হবে মাঝাজ মেলে।

সব সহজ্যার সমাধান কৰে দিলে বীথি।

মুহূৰ্তের অঙ্গ সত্যজিতের দৃষ্টি ঘূৰে গেল বীথিৰ মুখেৰ উপৰ দিয়ে। এই বাড়িটাৰ ফাটলে সূৰ্যেৰ আলোৰ একটা বলক। এই কালো মেঝেটা এখানে প্ৰক্ৰিণ। এ বাড়িৰ আলো-বাতাস-বিহীন উজ্জল গৌৰবৰ্ণতাৰ ভিতৰ কোথা থেকে এনেছে বৌজেৰ বড়—অৱগ্নেৰ শায়ানী। শিবশঙ্কৰ সহজাত সংস্কারেই চিনে নিয়েছেন—ও এখানকাৰ কেউ নয়, এখানে ওকে মানাব না।

বীথি আবাৰ বললে, ভাবছ কি ? চলো। বড় ভীড় হবে গাড়িতে।

—দাঢ়া, চা থাই এক পেয়ালা।

—চা থাবে হাওড়া চেশনে গিয়ে।

সত্যজিৎ হাসল : এদিকে তো এত বড় বড় কথা—একা চেশনে ঘাওৱাৰ সাহস নেই !

—আছে। কিন্তু তোমাদেৰ ভ্যানিটিকে একটু খুলি কৰতে চাই। অবলাদেৰ স্ববিশেষ ছাড়া কেন ? দেখো গাড়িতে জায়গা না থাকলো কোনো সহজয় পুকু

ଆମାକେ ଠିକଇ ବସତେ ଦେବେନ ।

—ତୁହାଇ ଜ୍ଞାନାସ ଘେରେ । ଆହ୍ଵା—ଚଲ—

—ବାବାକେ ଯାନେଜ କରିବାର ଭାବ କିନ୍ତୁ ତୋମାର ।

—ମେ ଦେଖା ଯାବେ, ଚଲ ।

ଟ୍ରେନେ ବୌଥିକେ ତୁଲେ ଦିତେ ଅନୁବିଧେ ହଲ ନା । ଏକଟା ଦଲ ଓଦେର ଛିଲଇ—ଏକଥାନା ଥାର୍ଡ କ୍ଲାସ ଆଗେ ଥେକେଇ ଦଖଲ କରିବା ଛିଲ ଓଦେର ।

ଆବାର ମନ୍ତ୍ର । ଆବାର ନିଜେର ସବ ।

ଟେବିଲେର ଉପରେ ଏକରାଶ ଫ୍ରଙ୍କ । ବନଶ୍ରୀ ପାଠିଯେଛେ ।

ବିରକ୍ତିକର । ଆଜ ମାରାଦିନ ମନେର କାହେ ଏକା ଧାକତେ ଚେଯେଛିଲ ସତ୍ୟଜିତ । ନିଜେର ଅଧ୍ୟେ ନିମ୍ନ ହେଁ ତାବତେ ଚେଯେଛିଲ ପୂର୍ବବୌର କଥା । କିନ୍ତୁ ଉପାୟ ନେଇ । କେଉଁ ସମୟ ଦେବେ ନା ତାକେ—ଏକ ମୁହୂର୍ତ୍ତଓ ନା ।

ଏମନ ସମୟ ଶ୍ରୀତି ।

—କୌ ଚାଇ ?

—ଏକଟା ଖୁବ ଦରକାରୀ କଥା ।

—ବଲୋ ।—ହତାଶାୟ ଚୋରେ ନିଜେକେ ଏଲିଯେ ଦିଲେ ସତ୍ୟଜିତ : ବଲେ ଯାଓ ।

ଶ୍ରୀତିର ମୁଖ ଲାଗ ଟକଟକେ । ଉତେଜନାୟ ଶାସ ପଡ଼ଇଛେ ସବ ସବ ।

—ଛୋଡ଼ନା—ଶାମି—ଆମି—ବୈତନକେ ବିଯେ କରିତେ ଚାଇ ।

ଦାର୍କଣଭାବେ ଚମକେ ଉଠିଲ ସତ୍ୟଜିତ—ଚମକେ ଉଠିଲ ଶ୍ରୀତିଓ । ବନ୍ଦନ୍ କରେ ଏକଟା ଅଦ୍ବାଭାବିକ ଶବ୍ଦ ବେଜେ ଉଠିଲ ସାରା ବାଡିତେ । ଆହୁଡ଼େ ଆହୁଡ଼େ ପେମାଳା-ପିରିଚ ଭାଙ୍ଗଇ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ ।

ଆର ଆର୍ଟ ଚିକାର ।

ତାରସରେ ଭିଲୋର କବିତାର ଆୟୁଷ୍ମ କରଇଛେ ।

### ପଂଚିଶ

ଆୟ ଛ ମିନିଟ ଏକଟାନା ଚିକାର କରିଲ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ, ତାରପର ହଠାତ ଥେମେ ଗେଲ । ଉତେଜନାୟ ଏକଟା ଅଛ ଉଗ୍ର ଉଚ୍ଛାଶକେ ମୁକ୍ତି ଦିଯେ କିଛିକଣେର ଅଣ୍ଟେ ଚୁପ କରିଲ ମେ । ଆର ଚିକାରଟା ଆୟବାର ପର ସମସ୍ତ ବାଡିଟା ନିଷ୍ଠକ ହେଁ ଗେଲ ଆଶର୍ଦ୍ଧ ଭାବେ । ଏକଟା ପିନ ପଡ଼େ ଗେଲେଓ ତାର ଆଗ୍ରାଜ ପାଗା ଯାବେ ଏମନି କୁକୁତା ।

ଶ୍ରୀତିର ଲାଗ ଟକଟକେ ମୁଖଧାନା ଛାଇରେ ମତୋ ବିର୍ବର୍ଣ୍ଣ । ସତ୍ୟଜିତର ସାଥେ ଫେଲେ ଆଖା ଫର୍କଟାର ଉପର ଲାଗାଇଥି ଏକଟା ମୋଟା ଆଚକ୍ତ ପଡ଼େଛେ—ହାତେର କଲମଟା ଚମକେ ଚଲେ

ଗେହେ ତାର ଓପର ଦିଲ୍ଲେ । ସମ୍ମନ ବାଜିତେ ଏଥିନେ । ଚିକାରଟାର ନିଃଶ୍ଵର ଅହୁରଣ ଚଲେଛେ—  
କାଟିଥରା ରଙ୍ଗ ବଜ୍ର ଶିଉରେ ଶିଉରେ ଉଠିଛେ ପେଟା ।

ସତ୍ୟଜିତ୍-ଇ ସହଜ ହଲ ଆଗେ ।

—ବୀତେନକେ ବିଯେ କରନେ ଚାସ ?

ଶ୍ରୀତି ବସେ ପଡ଼େଛିଲ ସାମନେର ଚେରାଇଟାର । ତୁ ହାତେ ମୁଖ ଚେକେ । ଲଜ୍ଜାର ନାମ—  
ଭୟ । ସ୍ଵରେ ଆଲୋଟା କୋଣାର୍କ କୋଣାର୍କ ଏକବାଶ ଅର୍ଥହୀନ ବିକ୍ରତି ଛାଇବା ରଚନା କରେଛେ—  
ହଠାତ୍ ସତ୍ୟଜିତର ମନେ ହଲ ଏକମଳ ଅଶ୍ରୁବୀରୀ ଯେନ ଏଥାନେ ଗୁପ୍ତି ମେରେ ବସେ ଆଛେ—  
—କୌ ଯେନ ଏକଟା ଭୟକରଣ ଶ୍ରୋଗେର ଅନ୍ତ ଅପେକ୍ଷା କରିଛେ ତାରା ।

ଶ୍ରୀତି ଚୋଥ ତୁଳଳ । ରଙ୍ଗାନ୍ତ ଦୃଷ୍ଟି ।

—ତା ଛାଡ଼ା ଆମାର ଉପାୟ ନେଇ ଛୋଡ଼ିଦା ।

ଏକଟୁ ସମୟ ନିଲେ ସତ୍ୟଜିତ । ସିଗାର କେମ ଖୁଲେ ଏକଟା ଚୁକ୍କଟ ବେର କରିଲ, ଧରିଲେ ନିଲେ  
ଧୀରେସୁଥେ ।

—ବୀତେନକେ ତୁହି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବୁଝାତେ ପେରେହିସ ?

ଶାଡିର ଔଚଳ ଦିଲ୍ଲେ ଶ୍ରୀତି ମୁଖଟା ମୁହଁ ନିଲ ଏକବାର ।

—ଆମାର ମନେ ହୟ, ତୁଳ ବୁଝିନି ।

—କିନ୍ତୁ ବାହିରେ ଥେକେ ଯତଟୁକୁ ଓକେ ଦେଖା ଯାଏ—

—ମେଟୁକୁ ଓର ଥେଗାଲୀପନା ଛୋଡ଼ିଦା । କିନ୍ତୁ ମନେର ଦିକ ଥେକେ ଓ ଯେ କୌ ଛେଲେନାହ୍ୟ  
କତ ଅମହାର ମେ ଅନ୍ତତ ଆମି ଜାନି ।

ସତ୍ୟଜିତ ଚଂପ କରେ ଗାଇଲ । ମୁହଁରେ ଅନ୍ତ ଏକଟା ତତ୍-ଜିଜ୍ଞାସା ତେବେ ଗେଲ ଭାବନାର  
ଓପର ଦିଲ୍ଲେ । ପୁରୁଷର ଭାଲୋବାସା ତତ୍ ହୟ ନେଶା ଦିଲ୍ଲେ—ମେରେଦେର କେତ୍ରେ କି ତାଇ ?  
ବାଲ୍ମୀକୀ ଯେଥାନେ ଆଜିଦ୍ୟ ପାଇଁ—ମେରେଦେର ଭାଲୋବାସା ମେଥାନେ ଉତ୍ସାରିତ ହୟ ତତ ସହଜେ ।  
ତାଇ ବୀତେନର ସମ୍ମନ ପାଗଲାମୋର ଓପରେ ବନ୍ଧୀର ଏମନ ଅବାଧ ଅଞ୍ଚଳ ; ତାଇ ଯେଣିଲୋ ବୀତେନ  
ସମ୍ପର୍କେ ମାହୁସକେ ବିକଳ କରେ ତୋଳେ—ମେହିଲୋଇ ଶ୍ରୀତିକେ ବେଶି କରେ ଆକର୍ଷଣ କରେଛେ ।  
ବୀତେନର ଚାନ୍ଦିରେ ଉକ୍ତାମତାଇ ଶ୍ରୀତିର ମନେ ମୋହଟାକେ ତୀର କରେ ତୁଳେଛେ—ଏହି ଧାର୍ଥେରାଲୀ  
ଅସଂଲଗ୍ନ ଦାସିଦ୍ୱାରୀନ ଲୋକଟାକେ ନିର୍ମଳ କରିବାର ଏକଟା ଆଭାବିକ ପ୍ରେରଣା ପେରେ ବସେଛେ  
ତାକେ ।

—କୌ ଭାବଛ ଛୋଡ଼ିଦା ?

—ଭାବଛି ତୁହି ନିଜେର ମତୋ କରେ ଓକେ ଦେଖିଛି—ଠିକ ଓକେ ଦେଖିତେ ପାଞ୍ଚିଛି ନା ।

—ମକ୍କେଇ ନିଜେର ମତୋ କରେଇ ଅନ୍ତକେ ଦେଖେ ଛୋଡ଼ିଦା । ଠିକ ଅନ୍ତକେ କେଉ କି  
କୋନୋଦିନ ଦେଖିତେ ପାଇ ?

ସତ୍ୟଜିତ ଉତ୍କର୍ଷ ହଲ । ଏକଥା ବୀଧିର ମୁଖେ ଶାନାତ—କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀତିର କାହ ଥେକେ ଲେ-

আশা করেনি। নিজের চোখ দিয়েই তো সবাই দেখে। সে-ও পূরবীকে অমনি করেই দেখতে চেয়েছিল। পূরবীর আলাদা ঘনটার কথা ভাবেওনি কোনোদিন। তার দাম তাকে দিতে হয়েছে। আজ যদি শ্রীতি তুল করে—যদি দৃঢ়ত্ব পায়, তা হলেই বা সে বাধা দেবার কে ? সে-ও তো বৌতেনকে সত্য করে দেখতে পাচ্ছে না—তার অন, তার চিষ্টা দিয়েই বিচার করছে।

আর কে বলতে পারে, আমি আর একজনকে সম্পূর্ণ করে চিনতে পেরেছি ? সংসারে যারা সব চাইতে নিকট, সেই স্বামী-স্ত্রীই কি দশ বছর ধর করবার পরে এমন দাবী করতে পারে যে তাদের পরম্পরের পরিচয় একেবারে সম্পূর্ণ করে আনা হয়ে গেছে, সেখানে কোন আড়াল আর নেই, কোনো বিষয় আর লুকিয়ে নেই কোথাও ?

দার্শনিক বলে, দর্শন হল এমন একখানা গ্রন্থ—যার প্রথম পাতা ছিঁড়ে হাঁরিবে গেছে —শেষ পাতা এখনো লেখাই হয়নি। মাঝুষেও তো ঠিক তাই। ছেলেবেলার কবে কোনখানে তার জীবনের পাঞ্জলিপি লেখা শুরু হয়েছিল সে জানে না ; তার চেতনার দিকটাতে পিঠ ফিরিয়ে বসে তারই আর এক সন্তা লিখে চলেছে এক গোপন উপগ্রাম—অধ্যে মধ্যে বোঝো হাওয়ায় এক-আধটা পাতা উড়ে এলে সেইটুকুর মধ্যেই সে পায় তার নিঃস্তুত আঘাতাহিনীর সংবাদ ; আর তার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে—“The sealed envelope goes to the fireplace.”

সেই নিঃস্তুত নির্জন গ্রন্থটি পড়বার ক্ষীণ চেষ্টার নাম মনোবিজ্ঞান, একটা পেনসিল টর্চের আলো ধরে অঙ্ককারে এন্সাইক্লোপিডিয়ার পাঠোকারের মতো। কেউ কাউকে জানে না। জানবার জন্যে মিথ্যা চেষ্টা করেই বা কী লাভ ?

—কী করব হোড়দা ?

—যা তালো বোঝ তাই করো।—সত্যজিৎ মৃহু নিঃশ্বাস ফেলল।

—কিন্তু বাবা ?

সত্যজিৎ হাসল।

—এ কথা কেন জিজ্ঞেস করছিস ? বাবার অমন আচ্ছরে যেরে হয়ে নিজের পছন্দ মতো ছেলেকে বিয়ে করবি—আর ভেবেছিস বাবা ছ হাত তুলে তোকে আশীর্বাদ করবেন ? তার ওপর—সত্যজিৎ একটু হাসল : কিছু মনে করিসনি, বাবা নিশ্চয় হচ্চারবার বৌতেনকে দেখে থাকবেন। আর সে ক্ষেত্রেও—

বির্মুণ্যে শ্রীতি বললে, ও বলেছে হাড়িটা ও কানিয়েই ফেলবে।

এবার সশব্দে হেসে উঠল সত্যজিৎ। এক বলক বসন্তের হাওয়ায় যেন অনেকক্ষণের শুমোট কেটে গেল।

—এটা বুঝি তোর ফাট’ সাক্সেস ! তা আরও হিসেবে নেহাত মন্দ হয়নি। এরপর

যদি ওর গায়ের বিশ্রি শাটটা আৱ ইয়াংকি ইংৱেজি ছাড়াতে পাৰিস, তা হলে ভৱ সমাজে  
একেবাবে অচল হবে না।

শ্রীতিৰ পীড়িত মূখেও একটুকৰো হাসি দেখা দিল।

—বলেছে, একটা মোটৱকাৰ কোম্পানিতে চাকৰী পাওয়াৰ কথাও হচ্ছে।

—গুড়—ভেৰি গুড়।—সত্যজিৎ সখৰে শ্রীতিৰ পিঠ চাপড়ে দিলে : তুই তো  
দেখছি এৱ মধ্যে বৈতনকে একেবাবে মাহুষ কৰে ফেলেছিস। নাঃ—এৱপৰ বিয়েটা  
তোদেৱ আৱ ঠেকানো গেল না।

—কিন্তু—

চুক্টটা নিবে গিয়েছিল। আৱ একবাৰ সেটাৱ আগুন ধৰিয়ে নিয়ে সত্যজিৎ বলে,  
ও ‘কিন্তু’ৰ উত্তৱ দিতে পাৰিব না। বিয়েটা এ বাড়িতে হওয়াৰ আশা ছেড়ে দাও—ওটা  
সেৱে এসো বেজিন্দ্ৰি অফিসে। এবং আৱ যাই কৰো, বিয়েৰ পৰে জোড় বৈধে বাবাৰ  
কাছে অস্তত আশীৰ্বাদ চাইতে যেৱো না। তাৱ ফল কী হবে তুমি জানো।

শ্রীতি হঠাৎ কেঁদে ফেলল।

—বাবা আমাৰ গান শুনতে বড় ভালবাসেন ছোড়দা।

—সেই গান শোনাবাৰ অঞ্চলে নিজেকে তুমি বলি দিতে পাৰো না।

শ্রীতি কেঁদে চলল। সাম্ভনা দেবাৰ চেষ্টা কৰল না সত্যজিৎ। এৱ কোনো সাম্ভনা  
তাৱ আনা নেই।

—বাবা কি কিছুতেই একে মেনে নিতে পাৰেন না ছোড়দা?

—না। শিবশকৰ মুখোপাধ্যায়ৰেৰ অস্তত সে ভূল কৰিবাৰ কাৰণ নেই।

—কিন্তু বাবা খুব কষ্ট পাৰেন ছোড়দা। হয়তো—

হয়তো ? তাৱ অৰ্থ সত্যজিৎও ভালোই বোৱে। বৌধি হলে শিবশকৰ বলতেন—  
'বেৰিয়ে যাক বাড়ি ধেকে, ও আমাৰ কেউ নহ। আমি ওৱ আৱ মূখদৰ্শনও কৰিব না  
কোনোদিন। কিন্তু শ্রীতিৰ সখকে ও-কথা বলতে পাৱবেন তিনি ? হইশ্বিৰ গ্রাম যখন  
বিদ্যাদ হয়ে থাবে, নিজেৰ শৃঙ্খল বিক্ষিক অবসাদেৱ ভেতৱ ভেনাস আৱ মাৰ্গেৰ কুৎসিত ছবিটা  
নিজেৰ কাছেই যখন আৱো কুৎসিত হয়ে উঠবে, তখন শ্রীতিৰ কীৰ্তন তাৰ একমাত্ৰ  
অবলম্বন, ক্ষত-বিক্ষত ঝাল্ক চেনাব একটুখানি ছায়াছত। সে আশ্রয় সৱে গেলে কোথাও  
দাঢ়াবেন তিনি—কৌ নিয়ে বেঁচে থাকবেন ?

—কেঁদে লাভ নেই শ্রীতি। যা ঘটবে তাকে ঘটতে দেওয়াই ভালো। তুই তৈৰি  
হয়ে নে। যদি দৱকাৰ পড়ে আমাকে আনাস—আমি সাধ্যমতো সাহায্য কৰিব।

শ্রীতি উঠে দাঢ়ালো। কামাকৰ কামতে কামতে বেৰিয়ে গেল দৱ ধেকে।

মুখার্জি ভিলায় এই-ই শেষ কামা—সত্যজিৎ ভাৰল। এই-ই মমতাৰ শেষ উজ্জ্বল—

କୁଦୟର ଶେଷ ବ୍ୟାକୁଲତା । ଏ-ଥି ଦୂର୍ବଳତାର ସୀମା ପାର ହେ ଗେଛେ ବୌଧି—ନ୍ତର ଦିନେର ଆଲୋ ପଡ଼େଛେ ତାର ଚୋଥେ । ଇନ୍‌ଡିଙ୍ ପ୍ରତି ମୁଖୁର୍ତ୍ତ ଏଥାନେ ଛଢିଯେ ଦିଛେ ଅଭିଶାପ—କୋନୋଦିନ ନିଜେର ଗଲାର ଛୁରି ବସିଯେ କିଂବା ଯାକେ ହୋକ ଥୁନ କରେ ମେ ସବ କିଛିର ଓପର ସବନିକା ଟେନେ ଦେବେ । ଶିବଶକ୍ତ ତାର ଫାଇଞ୍ଚାଲ ସ୍ଟ୍ରୋକେର ଜନ୍ମ ଅପେକ୍ଷା କରେ ଆହେନ । ଆର ତିଶକ୍ତ ସତ୍ୟଜିତେର ପକ୍ଷେ ଘରେ ବାହିରେ ସବହି ସମାନ । କେବଳ ଏ-ବାଡିର ଅଞ୍ଚିମ ଲପ୍ତେ ତିନଟି ଜିନିସେର ପରିଗାୟହ ସତ୍ୟଜିନ୍ ଭାବତେ ପାରେ ନା—ଏକ ବସୁ, ଦୁଇ ଆଞ୍ଚାବଳେର ବୁଢ଼ୋ ଓ ଯେଲାର ଘୋଡ଼ା ଆର ତିନ ନସ୍ତର କାଳପୁରୁଷେର ମତେ ଓହ ହାର୍କାରି ଝକୁଟା ।...

...ମୁଲ ଥେକେ ପ୍ରାୟ ଛଟାର ସମସ୍ତ ଫିରଳ ବନଶ୍ରି । ଚାରଟେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମୁଲେର ଥାଟନି—ତାରପର ଏକ ସଂକ୍ଷିଟ କାଟିଲ ସେକ୍ରେଟାରିର ସଙ୍ଗେ ବକ୍ବକ କରେ । ଏତଙ୍କଥି ଧରେ ପ୍ରାଣପଣେ ବୋରାତେ ହଲ ଆର ଏକଜନ ଟିଚାର ଛାଡ଼ା ମୁଲ କିଛିତେହି ଚାଲାନୋ ଥାଚେ ନା । ତିନ ମାସେର ଅନ୍ତେ ଏକଟା ଟେଙ୍ଗୋବାରି ଏକଜନ ଲୋକର ଦରକାର, ମିନତି ତାର ମେଟାନିଟି ଲିଭ ଏଞ୍ଜଟେଓ କରାତେ ଚେଯେଛେ ।

ମିନତି ମସବେ ଏକଟା କୌ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ କରାତେ ଗିଯେଓ ସେକ୍ରେଟାରି ସାମଳେ ନିଲେନ । ଚକିତେର ଅନ୍ତେ ବାଣୀ ହେ ଉଠେଛିଲ ବନଶ୍ରିର ମୂର୍ଖ । ମିନତି ଅମହାୟ ନିରପାୟ ଜେବେଓ ତାର ମନେର ଭିତରଟା ଆଲା କରଛିଲ । ଏତ ଦାରିଜ୍ୟ, ଏହି ବାହ୍ୟ ! ଆର ବହର ବହର ଯା ହେଉଥାର ବ୍ୟାପାରେ ତାର ବିବାହ ନେଇ । କୌ ଥାଓସାବେ ତାର ଛେଲେମେରେଦେବେ—କେମନ କରେ ମାତ୍ର୍ୟ କରବେ ?

**କ୍ରିମିଶ୍ଵାଲିଟି ! ପିଉର କ୍ରିମିଶ୍ଵାଲିଟି !**

ବିତ୍ତକ, ବିରକ୍ତ ମନ ନିଯେ ଝାଙ୍କ ବନଶ୍ରି ଏସେ ନିଜେର ସବେର ଇଞ୍ଜିଚୋରେ ବମେ ପଡ଼ିଲ । ବାବା ବେଡ଼ାତେ ବେରିଯେ ଗେଛେନ ଯଥାନିଯମେ । ବୌତେନ ଏଥିନୋ ବାଡି ଥେକେ ବେକତେ ପାରେ ନା—ସବେ ବସେ ରେଡିଯୋ ଥୁଲେ ବିଲିଭୀ ଗାନ ଶୁନଛେ । ରକ୍ତ-ଏନ୍-ରୋଲେର ଜାତୀୟ ଧାନିକ ଛୁଅବ୍ୟ ଗାନ ଛଢିଯେ ପଡ଼େଛେ ସାରା ବାଡିତେ । ବନଶ୍ରି ଝକୁଟି କରିଲ ।

ପାଶେର ଛୋଟ ଟେବିଲେର ଉପର ଚୋଥ ପଡ଼ିଲ । ଏକଥାନ୍ ଚିଠି ବରେଛେ ତାର ନାମେ । ଅଚେନା ହାତେର ଶେଥା ଏନ୍ଡେଲପ ।

ଚିଠିଟା ଛିଁଡ଼େ କରେକ ଲାଇନ ପଡ଼ିବାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ବନଶ୍ରି ସୋଜା ହେ ଉଠେ ବସିଲ । ଏକଥାନ୍ ପାଥର ଦିଯେ କେ ସେନ ଏକଟା ଘା ବସିଯେ ଦିଲ ତାର ହୃଦ୍ପିଣେର ଓପର ।

ମିନତି ମାରା ଗେଛେ । ଏକଟି ମୃତ ସଜ୍ଜାନକେ ଜଞ୍ଚ ଦିଯେ ପରକ ହାସପାତାଲେ ତାର ଜୀବନେର ଦାର ମିଟିଯେ ଦିଯେଛେ । ତାକେ ନିଯେ ମୁଲେର କୋନୋ ଅଛୁବିଧେଇ ଆର ବାଇଲ ନା ।

ଅସାନ୍ ହେ ବାଇଲ ବନଶ୍ରି—ଦୀର୍ଘ ଦୀର୍ଘ ଚୋଥ ମୁଟୋ ବର୍ଜ କରେ ଫେଲ । ମନେ ପଡ଼ିଲ ସେହିନେର କଥା—ଯେହିନ ଲଙ୍ଘ ଆର ଅପରାଧେର ଭାବେ ଜୀବ ହେ ତାର କାହେ ଛୁଟି ଚାଇତେ ଏସେଛିଲ ମିନତି । ଶୀଘ୍ର ରକ୍ତହୀନ ଶରୀର—ବକ୍ରେ ମତୋ ତକନୋ ପା, ଅରକାର ଛୁଟୋ ଚୋଥେର

কোণে তার জল ছলছল করছিল। আর বনশ্রী কষ্ট গলায় বলেছিল—

দাত দিয়ে নিচের ঠোট চেপে ধরল বনশ্রী। সেদিনের মেই নিষ্ঠুরতার স্ফুতি তার বুকটাকে পিষে দিতে লাগল। সে মা হয়নি—মার দুখ, মার বেদন। বোঝাবার শক্তি ও তার নেই। তবু আরো একটু সহাহস্রভূতি দিয়ে মিনতিকে বোঝাবার চেষ্টা করতে পারত —অত অফিসিয়্যাল, অতখানি কর্কশ না হলেও তার কোনো ক্ষতি ছিল না।

আর ছুটি চাইতে আসবে না মিনতি। তার মেটার্নিটি লিভ. নিয়ে আর কোনো সমস্তা দেখা দেবে না স্কুলে।

চিঠি লিখে আনিয়েছে মিনতির আমী। বলতে গেলে স্বীকৃত হত্যাই করেছে লোকটা। কিন্তু আইন তাকে ছুঁতে পারবে না—কোনো বিচারও হবে না তার। বনশ্রী জানে, সাতদিন পরেই মিনতির যৎসামাঞ্চ প্রতিভেট ফাণ্ডের টাকার তাগিদ দিয়ে এই লোকটাই আবার অফিসিয়্যাল চিঠি লিখবে। তারপর বছর সুরতে না সুরতে আবার বিয়ে করবে স্বচ্ছদে, নির্বিকার চিন্তে। কলকাতার হোটেলে কোনোদিন হয়তো ফাউল কারীর মুর্গাতে টান পড়তে পারে—কিন্তু পতিত্রতা স্বীকৃত অভাব বাংলা দেশে অস্তত কখনো ঘটবে না।

বনশ্রী নিখর হয়ে বসে রইল। গলে পড়তে লাগল চোখের জল।

কতক্ষণ সে জানে না। টেবিলের ওপর চা আর খাবার যে কখন ঠাণ্ডা হয়ে গেছে —তা ও তার খেয়াল ছিল না। হঠাতে গলার আওয়াজে সে জেগে উঠল।

হৌক বললে, দিদিমণি, সত্যজিৎবাবু দেখা করতে এসেছেন।

### ছাবিবশ

বনশ্রী যথন নিচে নেমে এল, সত্যজিৎ তখন দেওয়ালের হরিণের শিংটার দিকে তাকিয়ে হিস অঙ্গুহনস্ক দৃষ্টিতে। কোথায় একটা ফিল আছে নিজের বাড়ির সঙ্গে। একটা জীর্ণতা আছে যাকে টিক চোখে দেখা যায় না, একটা মৃত্যুর গুরুত্ব আছে যাকে জ্ঞানের মধ্যে পাওয়া যায় না—স্মারূর ভিতর অশুভ করা যায়; কেবল কিছুক্ষণ চুপচাপ এই ঘরটার মধ্যে বসে ধাক্কে ধাক্কে অবসান এসে শরীরকে অবশ করে—চতুর বিষাক্ত নেশার মতো সমস্ত চেতনা মিক্রোতার গভীর খেকে গভীরে তলিয়ে যেতে চায়।

এই স্বরে এসে এমনি তাবে নিজের মধ্যে ঝুবে থাকেন জি-কে রাখ—সত্যজিৎ তা-ব-ছিল। শিবশক্রের আর এক দিক। হিতেন দেশে আর কিরণই না। বীতেন দ্বি-গ্রেটার—

এখন সবুজ বনশ্রী এল।

—পথ স্কুলে নাকি?—বনশ্রীর জিজ্ঞাসা।

না. ম. ৬ (ক)—১০

**সত্যজିଃ ହାସଲ :** ତୋମାଦେର ଏଥାନେ ଆସବ ବଲେଇ ବେରିଯେଛି ଏ-କଥାଟା ବଲତେ ପାରଲେ ତୁମି ଖୁଣ୍ଡି ହତେ । କିନ୍ତୁ ଯିଥେ ବଲବ ନା । ଘୂରତେ ଘୂରତେ ଏସେ ପଡ଼େଛି । ତୋମାର ସହି ହାତେ କାଜ ଥାକେ ବିବର୍ତ୍ତ କରବ ନା ।

ଉଲଟୋ ଦିକେର ଦୋଫାଟୋଯ ବଲ ବନଶ୍ରୀ । ହାସଲ ଏକଟୁଥାନି ।

—ହାସଲେ ଯେ ?

—ଆଗେକାର ଦିନଙ୍ଗଲୋ ମନେ-ପଡ଼ିଛିଲ । ଯୁନିଭାସିଟିର ସେକ୍ଟ୍ରାଲ ଲାଇସ୍ରେରିତେ ଦରକାରୀ ବହି ନିଯେ ବସେଛି ନୋଟ କରତେ, ତୁମି ଏସେ ତାଙ୍ଗା ଦିଯେ ଉଠିଯେ ନିଯେ ଗେଛ ମିନେମାର । ଲେଡୀ ଲ୍ୟାମାରେର ଛବି ଦେଖତେ ତୁମି ଭାଲୋବାସତେ, ଆର ଓହ ରାଙ୍ଗ ମାକାଳ ସେରେଟାକେ ଦେଖଲେ ଆମାର ଗା ଜାଲା କରତ । ସେହିନ ଆମାର କାଜେ କି କ୍ଷତି ହବେ ନା ହବେ ତା ତୁମି ଭାବୋନି । —ଏକବାର ଥାଏଲ ବନଶ୍ରୀ : କିନ୍ତୁ ତୋମାକେଇ ଶୁଦ୍ଧ ଦୋଷ ଦିଇ କେନ ? ହସତୋ ତୋମାର ବାଢ଼ିତେ ଗିରେ ଆମିଓ ଏହି କଥାଇ ବଲତାମ ।—ମାମନେର ଗେଟେ ଅସ୍ତ୍ରେ ଝଲା ହେଁ ଶୁଠା ହେନାର ଝାଡ଼ଟାର ଦିକେ ଚୋଥ ମେଲେ ବନଶ୍ରୀ ଶେ କରଲଃ ଆମରା ବୋଧ ହୁଏ ବୁଢ଼ୋ ହସେ ଯାଇଛି ।

—ଶରୀରେ ଦିକ୍ ଥେକେ ବୁଢ଼ୋ ହତେ ହସତୋ କିଛୁ ଦେଇ ଆହେ ବନି ।—ଆବାର ସେଇ ଭାବଟା ଦୂରେ ଭେଦେ ଏଲ ସତ୍ୟଜିତରେ : ଆସଲେ ଆମରା ଝାଙ୍କି ହସେ ଗେଛି । ତାଇ କାହୋ ଓପରେ ଆର ଜୋର ଥାଟାତେ ଚାଇ ନା, କେଉ ଥାଟାଲେଓ ଭାଲୋ ଲାଗେ ନା !

—ଝାଙ୍କି ?

—ହଁ, ଝାଙ୍କି । ଆମରା—ଆମାଦେର ମଲେର ଏହି ମାହୁରେବା—ମବାଇ ଝାଙ୍କି ହସେ ଉଠେଛି । ଆମାର କି ମନେ ହୁ, ଜାନୋ ? ଜୀବନେ କୋଥାଓ ଏକଟା ଅଞ୍ଚ ଆବେଗ ଆମାଦେର ଚାଇ—ଏକଟା ବିଶ୍ଵାସ ଚାଇ । ମେହି ବିଶ୍ଵାସ ସହି ଅନେକଟାଇ ପ୍ରିମିଟିଭ ହୁ, ତାତେଓ କ୍ଷତି ନେଇ । କିନ୍ତୁ ଯା ହୋକ ତୋମାକେ ଆକଟେ ଧୂରତେଇ ହବେ । ହୁ ଆୟାର୍କିନ୍ଟେର ମତୋ ମବାଇ କିଛୁ ଭାଙ୍ଗବାର ଆନନ୍ଦେ ଥେତେ ଓଠୋ, ନଇଲେ ଯେ କୋନୋ ଏକଟା ପ୍ରତ୍ୟରକେ ଚେପେ ଥରୋ ବଜ୍ଜୁମୁଠିତେ । ଆମାଦେର ମତୋ ଯାଦେର ବିଶ୍ଵାସ କରବାର ଶକ୍ତି ଗେଛେ ହାରିଯେ—ଅର୍ଥଚ ଅବିଶ୍ଵାସ କରବାର ମତୋ ଜୋରଟାଓ କୋଥାଓ ନେଇ—ଆମରାଇ କୋଥାଓ ଦୀଢ଼ାବାର ଜାଗରା ପାଇଁଛି ନା ! ତାଇ ଏ-ସୁଗେ ଟ୍ର୍ୟାଙ୍ଗେଟୀର ଭୂମିକାଯ ଆମାଦେରଇ ନେମେ ପଡ଼ତେ ହସେଇଛେ ।

ବନଶ୍ରୀ କଥା ବଲଲ ନା । ବଡ଼ ବଡ଼ ଚୋଥ ମେଲେ ଚେଯେ ରଇଲ କେବଲ ।

—ତାଥୋ, ବୋମାଟିକ ହତେ ଗେଲେ ଆମାଦେର ହାସି ପାଇ—ଅର୍ଥଚ ରିମ୍‌ପ୍ଲାଟିଟିକେଇ କି ମାନତେ ପାରି ମବାଇ ? ମାର୍କସବାଦକେ ଅନେକେଇ ମାନି—ଅର୍ଥଚ ନିଜେର ମହିନ୍ତ ସତ୍ୟ ଦିଲ୍ଲେ ତାକେ କି ଯାଚାଇ କରେ ନିତେ ପାରି ? ବିନ୍ଦୁ ବୁଦ୍ଧିର ମୋହାଇ ଦିଇ—କିନ୍ତୁ ଏକଟା ଆଘାତ, ଏକଟା ଦୁଃଖେଇ କି ମେହି ବୁଦ୍ଧିର ତରୀତେ ଚେପେ ପାର ହରେ ଯେତେ ପାରି ? ମନେର ଅଭିନାଶ ଜାତିକ କବିତା ଲିଖି—ଭାଙ୍ଗୁରୋ ଇମ୍‌ପ୍ରେଟନଙ୍ଗଲୋ କରେଇ ଅଯନ୍ୟେ ହାରିଯେ ଥାଇ, ଆମାଦେର

ଉପକ୍ଷାସେର ଶେଷ କଥା ଏସେ ମୁଖ ଥୁବଡ଼େ ପଡ଼େ ନୈରାଜ୍ୟେ ଧୂମରତାର । ଆମୋ ବନି ! ମନେର ଭେତ୍ର ନିଃଶ୍ଵେ ବହକାଳ ଧରେ ଏକଟା ଦାହନ-କିମ୍ବା ଚଲଛେ ଆମାଦେର । ପୂର୍ବେ ଆମରା ଧାକ ହରେ ଗେଛି । ଏଲିଯଟେ ମତୋ ଆମି ବଲବ ନା—shape without form, ଆମାଦେର ଆକାର-ପ୍ରକାର ସବହି ଆଛେ—କିନ୍ତୁ ତା ସେଇ ଇଲେକ୍ଟ୍ରିକେର ଆଣ୍ଟନେ ନିଃଶ୍ଵେ ଜଳେ ଯା ଓସା, ଏଥିନ କେବଳ କାଳେର ଏକଟା ଖୋଡ଼ୋ ନିଃଶ୍ଵେ ଲାଗଲେଇ ଆମରା ଦିକେ ଦିକେ ଉଡ଼େ ଥାବ ।

ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଜୀବନତା, ଅଲକ୍ଷ୍ୟ ଯୁତ୍ୟୁ-ଛୋଆ-ଲାଗା ଏହି ସରଟାୟ, ଧୂଲୋ-ଜମା ହରିଣେର ଶିଖେ ଆର ଛବିର କାଚେ, ଶ୍ରୀଂ ନଷ୍ଟ-ହୟେ-ଯା ଓସା ପୂରନୋ ସୋଫାର ଆର ବନଶ୍ରୀର ବିହୁଲ ଚୋଥେର ତାରାର ସେଇ ସତ୍ୟଜିତେର କଥାଙ୍ଗଲେ କାପତେ ଲାଗଲ ; ସେଇ ଶରେର ପର ଶର୍ଷ ସାଜିଯେ ସେ ଏକଟା ତବଳ ଅନ୍ଧେର ପର୍ଦା ବାନିଯେ ଦିରେଛେ—ଚାରଦିକେ ଦୁଲେ ଦୁଲେ ଉଠିଛେ ତାର ଛାତା ।

ନିଜେର କଥାର ଝୌକ ଥେବେ ଗେଲେ ସତ୍ୟଜିତ ଅପ୍ରତିତ ହୟେ କମାଲ ବେର କରଲ ପକେଟ ଧେକେ, ମୁହଁ ଫେଲିଲ କଗାଲଟା । ବନଶ୍ରୀ ନଷ୍ଟେଚଢ଼େ ମୋଜା ହୟେ ବସଲ ।

—ତୁ ପେସିଭିଟ୍, ହୟେ ଯାଛ ?

—ଏକେ କି ପେସିଭିଜ୍‌ମ୍ ବଲେ ? ଆମି ଇତିହାସେର ସତ୍ୟଟାଇ ବଲଛି ତୁମ୍ ।

—ତାର ମାନେ, ଆମାଦେର ଆର କିଛୁ ଭବିଷ୍ୟ ନେଇ ?

—ଆଛେ, ସଦି କୋନୋ ଏକଟା ସତ୍ୟକେ ଆକାରେ ଧରତେ ପାରି । ଏକେବାରେ ପ୍ରିୟିଟିଭ ମନ ନିଯେ ।

—ବୁଦ୍ଧିର ଦୂରଜ୍ଞ ବକ୍ତର କରେ ଦିତେ ହବେ ?

—କିଛିଦିନ ରାଥଲେ ଭାଲୋଇ ହବ ।

ବନଶ୍ରୀ ହାସଲ : ତୁ ମୁଁ ସତ୍ୟତାର କୋଟାଟାକେ କୋନ୍ ଦିକେ ସୋଗାତେ ଚାଇଛ ସତ୍ୟଜିତ ? ମାମନେ ନା ପେଛନେର ଦିକେ ?

ସତ୍ୟଜିତ ଜିଭେର ଡଗା ଶୁକନୋ ଠୋଟେ ବୁଲିଯେ ନିଲେ । ଚୁପ କରେ ରଇଲ କରେକ ମେକେଣ୍ଟ । ତାରପର ବେର କରେ ଆନନ୍ଦ ଲିଗାରେର କେମଟା । ଏକଟା ସିଗାର ବେର କରତେ କରତେ ବଲଲେ, ମେ ଅର୍ଦେ ବଲଛି ନା । ଇତିହାସେର ସେ-ନିୟମେ ଆମରା ଏହି ବୁଦ୍ଧିର ନୈରାଜ୍ୟେ ଏସେ ପୌଛେଛି, ତାର ହାତ ଥେକେ ମୁକ୍ତି ପାବାର କଥାଟାଇ ଭାବଛିଲାମ । ମେ ମୁକ୍ତିର ପଥର ଆମାଦେର ଅଜାନ୍ମା ନନ୍ଦ । କିନ୍ତୁ ଏମନ ସଂଶୟ ଆର ଏମନ ଆନ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଏସେ ଆମରା ପୌଛେ ଗେଛି, ସେ କୋନୋ ଜିନିମକେଇ ଥରେ ରାଖିବାର ମତୋ ଜୋର ଥୁଣ୍ଡେ ପାଇ ନା । କେବଳ ଏକଟୁ ଏକଟୁ କରେ ଜଳେ ଯାଛି ନିଜେଦେର ଭେତ୍ର ।

—ତୁ ତୋ ଚିରଦିନ ନତୁନ ଆଲୋ ଆର ନତୁନ ପୃଥିବୀର କଥା ବଲେଇ ସତ୍ୟଜିତ ! ଆଜ ଏମନ କରେ ହାଲ ଛେଡ଼ ଦିଯେଇ କେନ ?

—ନତୁନ ମାତ୍ରୟ ଆମରେ ଲୀ, ନତୁନ ଇତିହାସର ଆମରେ । ତାରା ଆମାଦେର ଅନ୍ତେ ଅପେକ୍ଷା କରବେ ନା—ଯାଏ ପଥ ଜୁଡ଼େ ଦାଢ଼ିଯେ ଆଛି—ଅଧିତ ଏଗୋତେଣ ପାରଛି ନା—ଆମାଦେର ଠେଲେ

সরিরে তারা এগিলৈ থাবে।

বনশ্রী আবাৰ মৃছ বেখোৱ হাসল।

—তা হলে তোমাৰ আৱ দুঃখ কিসেৱ ? ইতিহাসেৱ চাকা তো থাববে না।

—না, থামবে না। শুধু নিজেদেৱ নিৰূপায় যুক্তিৰ কথাই ভাবছি। ভাবছি, এই বৃক্ষিৰ চোৱাগলি আৱ ক্লাস্তিৰ হাত ধেকে নিজেদেৱ যদি কিছুক্ষণেৱ জন্মেও মৃত্যু কৰে আনতে পাৰতাম—যদি একটা প্ৰিমিটিভ বিশ্বাসেৱ জোৱ নিয়ে বলতে পাৰতাম : আমৰাৰও নতুন আলোৱ দিকে চলেছি, আমৰাৰও আৱ থামব না !

কিছুক্ষণ চুপচাপ। যেন খনেৱ ভেতৰ জয়াট হয়ে থাক। অনেকখানি ভাৱ এক সঙ্গে নামিয়ে দিয়ে আস্তিতে আছৰ হয়ে বইল সত্যজিৎ—আলোচনাৰ জেৱ টাৰতে বনশ্রীও আৱ উৎসাহ পেলোনা। সত্যজিৎ খিয়োৱী নিয়ে যা খুশি আলোচনা কৰক, কিন্তু বনশ্রীও জানে—সে ক্লাস্ত। এমন কি, মিনতিৰ খবৰটা একটু আগে তাকে যতখানি পীড়ন কৰেছিল, এখন আৱ তা ততখানি আৰাত কৰছে না। এই হঞ্চ—এমনিই চলে আসছে। স্বায়ুগুলো এমন অবস্থায় এসে পৌছেছে যেখানে কোনো তৌৰ স্পন্দন আৱ জেগে উঠে না—না দুঃখেৱ, না আনন্দেৱ, না বাসনাৰ।

: আমৰা ছাইয়েৱ পুতুল, কেবল কালোৱ নিঃখাসে উড়ে শাশ্বতীৰ জন্মে প্ৰতীক্ষা কৰছি।

সত্যজিৎ চুক্ষটা ধৰিয়ে নিয়েছিল। কিছুক্ষণ নিঃশব্দে ধোঁয়া ছড়িয়ে বললে, আনে, বৌতেন আৱ প্ৰীতি বিয়ে কৰতে যাচ্ছে।

বনশ্রী চমকে উঠল।

—সদেহ হয়েছিল। কিন্তু এত তাড়াতাড়ি ?

—ইঁ, ওৱা আৱ দেৱি কৰতে চায় না।

—কিন্তু প্ৰীতি শেষ পৰ্যন্ত বৌতেনকে—আশৰ্দ !

সত্যজিৎ হাসল : শেক্সপীয়াৱ মনে আছে আশা কৰি। “I would my father look'd but with my eyes”—

—ঠাট্টা নয়। বৌতেন তো এই। ওৱা দাঙাবে কোথাৱ ?

—বৌতেন প্ৰতিজ্ঞা কৰেছে ভালো ছেলে হবে। খুব সিদ্ধিয়াস্ত্ৰি চাকৰি-বাকৰি জুটিয়ে নেবে এবং সেই প্ৰতিজ্ঞার প্ৰথম শৰ্ত হিসেবে হি ইঞ্জ গোৱিং টু আক্ৰিফাইস্ ইঞ্জ অুৱেল, অফ বিগার্ড্।

হাসতে গিয়েও হাসতে পাৱল না বনশ্রী। বিষণ্ণ হয়ে উঠল মুখ।

—প্ৰীতি ভুল কৰছে, ভয়ানক ভুল কৰছে।

—ওটা অভিভাৱকেৱ চোখ দিয়ে দেখা বনি। ওহেৱ ঘনটাকে ওতে চেন। থাবে

না। তা ছাড়া প্রেম মাঝুমকে নবজগ্নি দেয়, হয়তো রৌতেনও নতুন হয়ে উঠবে।

—তোমার বাবা ?

—শ্বাটস্ এ লিটল প্রেম। হয়তো শক্টা ফেটাল হয়ে দেখা দিতে পাবে।

বনশ্রী বিবর্ণ হয়ে গেল।

—তোমার বাধা দেওয়া। উচিত।

সত্যজিৎ স্মিথভাবে হাসল ; এও নিষ্ঠমেরই শ্রোত বনশ্রী—একে টেকানো যাব না!—  
চুক্কটের ধানিকটা ছাই বোড়ে বললে, তুমিও আর দেরী করছ কেন? মেই সেট্ল্যুক্ট।

বনশ্রী উঠে দাঢ়ালো : তোমার জগ্নে চা আনাই।

—চা একটু পরে হলেও চলবে। কিন্তু কথাটা এড়িয়ে যেয়ো না। বিষে করো এবার।

—পাত্র ?

—হ্রদয় করো। হাজির আছি।

বনশ্রী আবার বসে পড়ল উচ্চকিত বিষয়ে।

—সে কি ! পুরুষী কোথায় গেল ?

—আমাকে সইতে পারল না। চাকরি নিয়ে চলে গেছে কলকাতার বাইরে।

—আই অ্যাম সরি—বিয়ালি সরি।

মনের কাঁটাটাকে তোলবার চেষ্টায় সত্যজিৎ আরো সহজভাবে হাসতে চাইল।  
বললে, কিন্তু বৈজ্ঞানিক আমাকে সাস্ক্রনা দিয়েছেন। বলেছেন, তুমিও এসো, তুমিও এসো,  
তুমিও এসো—এবং তুমি। তাই তোমার কাছে আমার দাবি নিষে এলাম।

বনশ্রীর চোখের পাতা ভারি হয়ে এল, কাপতে লাগল টেঁটের কোণ।

—কিন্তু আমাকে নিয়েক্ষী করবে তুমি ? তুমিক্লাস্ট, আমিও ক্লাস্ট। হ'জনের  
ক্লাস্টির ভাবে হ'দিন পরেই আমরা এ ওর কাছে অসহ হয়ে উঠব। তাছাড়া আমার  
একজন নৌবৰ প্রার্থী আছে। মনের ভাব তাকে তুলে দিলেও সে হাসি মুখে তা বইতে  
পারবে। তার দাবিটাও—

—বনশ্রীর চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে গেল। আশ্রদ্ধ, এখনো এত সেশ্টিমেণ্টাল। জীবনে  
এত পোড় খেয়েও আজও সে শক্ত হতে পারল না!

কিন্তু সত্যজিতের দৃষ্টি অলে উঠল এবার। মনের কাঁটায় হৃটে উঠল রক্ত।

—কে সে ? আমি কি তাকে চিনি ?

অলঙ্গুলা চোখ দিয়ে বনশ্রী তাকালো। তার সমস্ত চেহারাই কেমন বাগস। হয়ে  
গেছে।

—চেনো তুমি। হীরেন।

—হীরেন !—একবার প্রতিষ্ঠানি করল সত্যজিৎ—কয়েক মুহূর্ত শক্ত হয়ে রইল চেয়ারের সঙ্গে। তারপর সশ্রদ্ধ উজ্জ্বল হাসিতে ঘরটাকে ভরিবে তুলে বললে, অভিনন্দন জানাচ্ছি।

### সাতাশ

দাঢ়িটা কামিয়ে ফেলে, একটা ভদ্রলোকের মতো ধূতি চাদর পরলে বীতেনকে যে বেশ ভালো দেখায়—এই সত্যাটা আবিক্ষার করে খুশি হল সত্যজিৎ। আরো অকৃত জাগল, প্লোব-ট্রাটাৰ বীতেন যথন নিচু হয়ে তার পায়ে প্রণাম করলে। একটা কিছু আশীর্বাদ করা উচিত—সত্যজিৎ ভাবল। কিন্তু কী বলা যায় কিছুতেই মনে পড়ল না।

প্রৌতিৰ কপালে সিঁজুৱের ফোটা জল ঝল কৰছে। সিঁথিতে বৃক্ষচিহ্নের মতো সিঁজুৱের রেখা। সত্যজিৎের মনে হল, এ ছাড়া প্রৌতিকে মানায় না। এতদিন ধৰে ওৱ কুমারী ললাটে ধেন ওকে জীবনেৰ সহজ স্বাভাবিক অধিকাৰ থেকে বঞ্চিত কৰে বোৰেছিল। যে যেয়েৱা শাস্তি প্রিয় গৃহবধু হওয়াৰ জগ্নেই জয় নেয়, প্রৌতি তাদেৱই দলেৱ।

বীতেন আস্তে আস্তে মাথা তুলল। ডাকল, দাদা !

—বলো।

—আমি সেই ঘোটিৰ কোম্পানিৰ চাকুটি পেয়েছি। আজকে আটাশে, আমাকে পৱলা থেকে জঞ্জেন কৰতে হবে কানপুৱে।

—সত্যি নাকি ?—পুলকিত বিশ্বয়ে সত্যজিৎ বললে, ইটস এ নিউজ।

—তাই প্রৌতিকে নিয়ে কালই আমি কানপুৱে চলে যেতে চাই।

যে আশীর্বাদটা কিছুতেই মনে পড়ছিল না, এতক্ষণে সেটা উজ্জ্বলিত হয়ে উঠল গলায়।

—স্থৰী হও—স্থৰী হও।

—কিন্তু মাইনে মাত্ৰ তিনশো টাকা—হয়তো প্রৌতিৰ কষ্ট হবে—

—কিছু না, কিছু না।—সত্যজিৎ এবার বীতেনেৰ কাঁধে হাত রাখল : তুমি যদি প্রৌতিকে ঠিক চিনতে পেৱে ধাকো, তা হলে ওৱ কোনো কষ্টই হবে না।

চাহেৱ টেবিলটাৱ মুখ উঁজে প্রৌতি সমানে কোঁছিল। মুখাজি ভিজায় লে আৱ কোনোদিন কিৰে আসবে না। এখানকাৰ বাঁধন চিৱদিনেৰ মতো ছিঁড়ে গেল তাৰ। ভালোই হল—ওই বাড়িৰ ইতিহাসেৱ, শিবশক্তিসেৱেৱ, ইন্দ্ৰজিতেৰ আৱ অভ্যাসেৱ নাগপাৰ্শ থেকে মুক্তি পেলো প্রৌতি। এইবাব বুৰাতে পাৱবে, বাঁচবাৰ একটা অৰ্থ আছে—মাথাৰ ওপৰে আকাশ আছে—পৃথিবীতে বৃক্ষমাঠসেৱ মাঝৰ আছে। তবুও প্রৌতি কাহচে।

একটা বিষাক্ত নেশা থেকে বঞ্চিত হয়ে নেশাখোরও ছটফট করে, কান্দে। কিন্তু এ কিছুই না। দুদিন পরেই সব সহজ হয়ে যাবে। শ্রীতি বাঁচল।

হোটেলের জানলা দিয়ে দেখা যাচ্ছে আকাশ। মেঘে মেঘে কালো হয়ে আসছে। বৃষ্টি নামবে।

—উইশ ইউ বেস্ট্‌ অফ্‌ লাক। কানপুরে পৌছে একটা চিঠি দিয়ো।

শ্রীতির দিকে আর একবারও না তাকিয়ে সত্যজিৎ পথে নামল। এক ঝলক ঠাণ্ডা হাওরা এসে আছড়ে পড়ল মূখের ওপর।

শ্রীতি স্থূল হবে। হয়তো বনশ্রীও। অবশ্য কোনোদিন যদি বনশ্রীর মনে হয় এইবার তার বিয়ে করবার সময় হয়েছে। নৌরব ভক্ত হৈবেন প্রতীক্ষা করে আছে—হয়তো জীবনের শেষ দিনটি পর্যন্ত নিঃশব্দে অপেক্ষা করবে। অত ধৈর্য সত্যজিতের নেই।

কিন্তু: একটা পিঙ্গ কৌতুকে মনটা ভরে উঠল। বনশ্রী হৈবেনের ছেঁড়া গেঁজি পরবার অভ্যাসটা ছাড়াতে পারবে তো? আর চায়ের কাপ নিয়ে ঢাকি কামানো? দেওয়ালে ছারপোকার দাগ লাগা ওই ঘরে সংসার গুছিয়ে বসতে পারবে বনশ্রী? না—বিয়ের পরে বিশ্ব কোথাও এক ছোটখাটো ভজ্জ রকমের বাসা যোগাড় করে নেবে সে।

তারপর? বনশ্রী আরো বেশি করে নোট লিখবে, আরো ঘোটা করে বই বের করবে হৈবেন: ‘বাই এ গোল্ড্‌ মেডালিস্ট’। ঝাল্ক বনশ্রী নিজের মনে সব ভাব হৈবেনের ওপর চাপিয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হবে। ‘শেবের কবিতা’ মনে পড়ল সত্যজিতের—‘যে আমারে দেখিবারে পায়, অসীম ক্ষমায়, তালো যদ্য স্মৃথ দুঃখ খিলায়ে সকলি’ সত্যজিৎ পারে না, নিঃশব্দে সব দেবার মত মন তার নয়—তার নিজেরও ঢাবি আছে। বনশ্রীই টিক বুঝেছে। এই তালো হল।

আবার ঠাণ্ডা হাওরা ঝলক আসছে। ‘ঠ যে বড়ের মেঘের কোলে, বৃষ্টি আসে রক্ষ বেশে’—শ্রীতি গেঁয়েছে কতদিন। গেঁয়েছে মুখাজি ভিলায় নিজের কাহাগারের মতো ঘরের জানলায় বসে—বেধান থেকে আকাশের একটা ফালি ছাড়া আর কিছুই চোখে পড়ে না। শুই বাড়িতে আর কেউ গান গাইবে না এর পর থেকে। কেবল অস্তুত বিক্রিত কঠে বোদলেইরের কোনো বৌতৎস কবিতা আবৃত্তি করবে ইন্দ্রজিৎ—মুখাজি ভিলার যত প্লানি, যত যন্ত্রণা, যত বিকার তারই মধ্যে আস্তুপ্রকাশের পথ খুঁজে পাবে।

টপ টপ করে কয়েকটা বড় বড় ফোটা পড়ল। বৃষ্টি নামছে। সেদিনকার মতোই ধৰ্মতলা ষ্টীটের আজডাটাৰ দিকে ফুত পা চালালো আজও। সামনের তেজলা বাড়িটাৰ আধাৰ ওপৰ মস্ত একটা ব্যানার—কেশ তেলের বিজ্ঞাপন। নিবিড় কালো চুল এলো করে দিয়েছে একটি মেরে—বনশ্রীর মূখের সঙ্গে তার আঘাত আসে।

আবার বনশ্রী। বুকেৰ ভেতৱে কোথাই ছোট একটা কাটা খচ, খচ, করে উঠল।

ଏତଦିନ ବନଶ୍ରୀ ଯଥନ ଛିଲ ନା, ତଥନ କୋଥାଓ ଛିଲ ନା । ବନଶ୍ରୀ ସ୍ମୃତି ହେଁ ଗିରେଛିଲ, ଯିଶେ ଗିରେଛିଲ ବାର୍ଷଦେର କବିତାକେ ଆବାଓ ଏକଟୁ ଭାଲୋ ଲାଗାଇ ଭେତରେ, ଯିଶେ ଗିରେଛିଲ ଶ୍ରୀତିର ଗାନେ : ‘ଆମାର ପରାମ ଯାହା ଚାଇ ତୁମି ତାଇ ଗୋ ।’ ତାରପର କବିତାର ଲାଇନ ଥେକେ, ଗାନେର ସ୍ଵରେ ଭେତର ଥେକେ ଆବାର ବାନ୍ଧବ ହେଁ ଦେଖା ଦିଲ ବନଶ୍ରୀ । ଆବାର ଘନେ ହଲ—

ନିଜେକେ ବଡ଼ ବେଶ ଅଙ୍ଗା କରେଛିଲ ସତ୍ୟଜିଂ । ଅର୍ଧହିନ ଅହମିକାଙ୍କ ଭେବେଛିଲ, ମଧ୍ୟାଇ ତାରଇ ଜଣେ ଅପେକ୍ଷା କରେ ଆଛେ । ତାର ଜଣେ ଡାଲି ସାଜିଯେ ପ୍ରତ୍ୟେକେ ପଥେର ଧାରେ ବସେ ଆଛେ—ମେ ସଥନ ଖୁଣି, ଯାକେ ଖୁଣି ଧଞ୍ଚ କରତେ ପାରେ । ମେ ଭୁଲ ତାର ଚାମାର ହେଁ ଗେଛେ । ସାଧାରଣ, ଅତି ସାଧାରଣ ହୈବେନ, ସେ ଇଂରେଜିତେ କିଛୁତେହି ଏମ. ଏ.ଟା ପାସ କରତେ ପାରଲ ନା, ‘ବାଇ ଏ ଗୋଲକ୍, ମେଡଲିସ୍ଟ’ ଲେଖା ମୋଟ ବାଇ ଛାପିଯେ ଆର ଫ୍ରକ୍, ଦେଖେ ଯାଇ ଦିନଯାତ୍ରା, ଛେଡା ଗେଣୀ ପରେ, ଚାରେର କାପେ ଦାଡ଼ି କାମାର, ଗରମ ଜିଲିପି ଆର ଠାଣ୍ଡା ଚା ଦିଯେ ସେ ବନଶ୍ରୀକେ ଅଭ୍ୟର୍ଥନା କରେ—ଉଜ୍ଜଳ, ବୃଦ୍ଧିଦୀପ୍ତ ସତ୍ୟଜିଂକେ କଥନ ମେ ହାରିଯେ ଏଗିଯେ ଚଲେ ଗେଲ । ‘ସେ ଆମାରେ ଦେଖିବାରେ ପାଇଁ, ଅସୌମ କ୍ଷମାୟ—’

ନା—ନା । ଅତ ଛୋଟ କରେ କେନ ମେ ଦେଖିବେ ହୈବେନକେ ? ହୈବେନ ଜୀବନକେ ଅନ୍ତତ ଏକଟା ସହଜ ସତ୍ୟ ଦିଯେ ବୁଝେ ନିଯରେ—ମନେର ମଧ୍ୟେ କୋଥାଓ ଶକ୍ତ ହେଁ ଦାଡ଼ାବାର ମତୋ ଏକଟା ଜୀବନ ଆଛେ ତାର । ଆର ସତ୍ୟଜିଂ ? ମୀହାରିକାର ରଙ୍ଗୁତେ ଝୁଲେ ଆଛେ ଅନିଶ୍ଚିତର ମହାଶୂନ୍ୟ—ନିଜେର ବୃଦ୍ଧିର ଜଟିଲତାଯ ଯୁରେ ମରିଛେ ଚୋଥ-ବୀଧା କାନାମାଛିବି ଥେଲାତେ । ହୈବେନେ ଗଣ୍ଠିଟା ସତ ଛୋଟିଇ ହୋକ—ତାର ମଧ୍ୟେଇ ତାର ଆଶ୍ରୟ ଆଛେ ଏକଟା । ଆର ମେ ? ମେ ନିଜେ ?

ତାଇ କି ପୂର୍ବୀଓ ତାକେ ମେଇତେ ପାରଲ ନା ? ଛୁଟେ ପାଲାଲୋ ତାର କାହିଁ ଥେକେ ?

ସତ୍ୟଜିଂ ଡାନ ହାତଟା ମୁଠୋ କରଲ ଏକବାର । ମୁଖାର୍ଜି ଭିଲା । ତାର ସର । ତାର ନାଗପାଶ । ତାର ଅୟାଗ୍ରହ ।

ଜୋରାଲୋ ବୁଟି ନେମେହେ ଏତକ୍ଷଣେ । ସତ୍ୟଜିଂ ଛୁଟେ । ସାମନେଇ ମେଇ ପୂରନୋ ଆଜାଭା ।

ଭେତରେ ପା ଦିରେ ଦେଖିଲ, ଲୟା ହଲ ସରଟାର ଏକପାଶେ ଫରାଦେର ଓପର ବସେ ତିନ-ଚାରଟି ଛେଲେ ଏକମନେ ପୋଷ୍ଟାର ଲିଖିଛେ । ଆର ଏହିକେ ଲେନିନେର ବଡ଼ ଛବିଟାର ନୀଚେ ଟେବିଲେର ଓପର ଝୁଁକେ ଏକମନେ କୌ ପଡ଼େ ଚଲେହେ ସୁମିତ୍ର ।

—ସୁମିତ୍ର !

—ହ୍ୟାଲୋ ଅଧ୍ୟାପକ—କୌ ଘନେ କରେ ?

—କୌ ଆର ଘନେ କରବ ?—ଏହି ସରେ ପା ଦିରେ, ମେଇ ପୂରନୋ ଅଭ୍ୟାସେଇ ଯେନ ଧାନିକଟା ମହଜ ହଲ ସତ୍ୟଜିଂ । ସୁମିତ୍ରେର ସାମନେ ଚେଗାରଟା ଚିନେ ବଲଲେ, ଆବାର ମେଇ

—হঁ, সিষ্টিক।—সুমিত্র গাঁওর ভাবে একটা বিড়ি ধরালো : ঝুঁটি নামলেই তখন যাখা বাঁচাতে আমাদের এখানে আসতে হয়—নইলে মনেও পড়ে না। এর মধ্যে ইতিহাসের কোনো তাৎপর্য বুঝতে পারছ অধ্যাপক ?

—পারছি।

—কিন্তু যারা আমাদের ছেড়ে চলে যায়, দুঃসময়ে তাদের আমরা আশ্রয় দেব এমন আশা রাখো নাকি ?

—বাধি না। তাই ভূল শোধবাতে চাই।—সত্যজিৎ একটুখানি ঝুঁকে পড়ল সামনের দিকে : কাজ দাও আমাকে।

—বিয়্যালি ?—সুমিত্রের চোখ হঠাতে দপ দপ করে উঠল : সত্য বলছিস ?

—সত্য বলছি।

চেয়ার ছেড়ে হঠাতে লাফিয়ে উঠল সুমিত্র। এসে দু হাতে জড়িয়ে ধরল সত্যজিৎকে। যে চারজন পোষ্টার লিখছিল, তারা অবাক হয়ে তাকিয়ে দেখল একবার। এতক্ষণে সত্যজিৎ লক্ষ্য করল তাদের মধ্যে একটি মেঝেও আছে এবং মেঝেটিকে সে তাদের বাড়িতেই বৌধির কাছে আসা-যাওয়া করতে দেখেছে।

—ওয়েলকাম অধ্যাপক, ওয়েলকাম—সুমিত্র ফেটে পড়ল উঞ্জামে : কী যে খুশি হয়েছি। বলো—কী কাজ চাও।

—যা দেবে।

—ভেরি গুড়। আধুনিক ইকনয়িকসের খোজ-থবর রাখো কিছু ?

সত্যজিৎ হাসল : সামাজিক।

—ভেরি গোলে।—সশঙ্কে একটা ড্রয়ার টানল সুমিত্র, বার করলে কয়েকটা কাগজ-পত্র। বললে, এই ডেটাগুলো তোমায় দিছি। একটা জোরালো ইংরেজি প্রবন্ধ চাই আমাদের তিনদিনের মধ্যে।—তারপর ভাকল : অশোক ?

একটি ছেলে উঠে দাঢ়ালো।

—চট করে নিচের চায়ের দোকানে পাঁচটা চা আর টোস্ট বলে এসো তো ভাই। ইটস্ এ গ্রেট ডে। তালো করে সেলিব্রেট করতে হবে আমাদের।

পকেট থেকে একটা দু টাকার নোট বের করতে ঘাঁচিল সত্যজিৎ—সুমিত্র বাধা দিলে।

—নো-নো। আজ আমাদের থবচ ! তোমাকে আমরা আজ অভ্যর্থনা করব।

বুধার্জি ভিলার গেট পার হলে সিঁড়ির দিকে উঠতে উঠতে সত্যজিৎ ভাবছিল, এবার সেও বাঁচল ! বুড়ির এই অসাধারণ থেকে বেরিয়ে এসে আবার শক্ত হাতে আকড়ে ধরল

ବିଶ୍ୱାସେର ହାଲ । ଏହି ଆଟ ବହର ଧରେ ସତ ନିଜେକେ ନିଯେ ଭେବେଛେ, ତତହି ଜଟିଲତାର ଜାଲ ଅଡ଼ିରେଇ ତାକେ ! ଆବାର ପୁରୁନୋ ଜୀବନେର ମଧ୍ୟେଇ ଦେ କିମ୍ବେ ଯାବେ—ଆବାର ଅନେକରେ ମଜେ ପା ଫେଲିତେ ଚେଷ୍ଟା କରବେ—ଆବାର ଆଶା କରିତେ ଧାରବେ : ମାନ୍ୟ ବଡ଼ ହବେ—ମାନ୍ୟ ମହ୍ୟ ହବେ—ତୁନ୍ମିଆ ବଦଳାବେ ! ଇତିହାସେର ହାଲ ଆମାଦେର ହାତେ—ଆମରାଇ ତାକେ ଭିଡ଼ିରେ ଦିତେ ପାରିବ ନତୁନ କାଳେର, ନତୁନ ଦିଗ୍ନିଷ୍ଟର ବନ୍ଦରେ !

ବୌଧି ଖୁଣି ହବେ । ସବ ଚାଇତେ ବେଶି ଖୁଣି ହବେ ।

ପାଯେର ଭାରଟୀ ଲୟ ହେଁ ଗେଛେ—ମନ ଯେଣ ଏତଦିନ ପରେ ରୋଗଶ୍ୟା ଛେଡ଼େ ବାଇରେ ଏସେ ଦୀର୍ଘିଯାଇଛେ । ହାଲକା ପାଯେ ସିଂଡ଼ି ଦିଯେ ଉଠିଛିଲ ସତ୍ୟଜିତ, କିନ୍ତୁ ହଠାତ୍ ସିଂଡ଼ିର ମାଧ୍ୟାରେ ଦେଖି ଗେଲ ବୟୁକେ । ତାରପରିହୀ—ମୋଜା ଛୁଟେ ଏଳ ବୟୁ—ଆର୍ତ୍ତ କାଙ୍ଗାଯ ଆଛାଦେ ପଡ଼ି ସତ୍ୟଜିତର ପାରେ କାହିଁ ।

—କୌ ହଲ—କୌ ହଲ ବୟୁ ? ବାବା କି—

ନା, ଶିବଶକ୍ତର ନନ୍ଦ । ମୁଖାଜି ଭିଲାର ମରିର ଅତ ମହଞ୍ଜେଇ ବିଲ୍‌ପ୍ରି ଘଟିବେ ନା । ମାଉଥ୍, ଇଣ୍ଡ୍ରିଆର କନ୍ଫାରେଙ୍ସେ ଗିଯେ ଦୁ ଦିନେର ଜରେ ହାଟିଫେଲ କରେ ମାରା ଗେଛେ ବୌଧି ।

ମୁଖାଜି ଭିଲା ଏକଟା ବୁରୁଜ ହେଁ ଭେତେ ପଡ଼ିଛେ ମାଧ୍ୟାର ଶପର । ରାଶି ରାଶି ବିହୁତେ ଥାନ ଥାନ ହଓଇବା ମେଘେର ଅଙ୍ଗକାର ନେମେ ଆସିଛେ ଚାରଦିକ ଥେକେ । ଚୋଥ ବୁଜେ ଅଛେର ମତୋ ସିଂଡ଼ିର ଶପର ବସେ ପଡ଼ିତେ ପଡ଼ିତେ ସତ୍ୟଜିତର ମନେ ପଡ଼ିଲ : ଏହି ଆର୍ଚର୍ଦ ପୃଥିବୀତେ— ଏହି ଅପକ୍ରମ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଜୀବନେର ମଧ୍ୟେ ବୌଧି ଅନେକ ଦିନ—ଅନେକ ଦିନ ବୀଚିତେ ଚେଯେଛିଲ ।

କିନ୍ତୁ ଏ ବାଡି କାଉକେ ବୀଚିତେ ଦେବେ ନା ।

### ଆଟାଶ

ସବ ଜାନଲେନ ଶିବଶକ୍ତର । ସମସ୍ତ । ଏକଟା କଥାଓ ଗୋପନ ରଇଲ ନା ।

ବୌଧି ନେଇ—ଶ୍ରୀତି ଆର କଥିନୋ କିମ୍ବା ନା । ସେ ମାଆଜେ ଏକଦିନ ଏକେଥର ହେଁ ବସେ ଛିଲେନ, ଆଜ ତା ଟୁକରୋ ଟୁକରୋ ହେଁ ବେରିଯେ ଯାଇଛେ ହାତେର ବାଇରେ । ସିଂହାସନଟା ଆଣ୍ଟେ ଆଣ୍ଟେ ବସେ ଯାଇଛେ ମାଟିର ତଳାଯ । ଏରପର—

ସତ୍ୟଜିତ ଭେବେଛିଲ ଏଇବାର ଆର ସଇତେ ପାରବେନ ନା ଶିବଶକ୍ତର । ପାଲ-ହେଡା ହାଲ-ଭାଙ୍ଗ ଫୁଟୋ ଜାହାଙ୍ଗ ଏକ ଦୟକାରୀ ତଲିଷେ ଯାବେ ମୟୁଦ୍ରେ ତଳାଯ ।

କିନ୍ତୁ ଆର୍ଚର୍ଦ !

ଦିନ କରେକ ଆବାର ପାଗଲେର ଅତୋ ମଦ ଖେଲେନ—ଝୋତା ପିନ ଦିଯେ କରେ-ଯାଓଇ ବେକର୍ଜୁଲୋ ଥେକେ ଜାଗିଯେ ତୁଳିତେ ଲାଗଲେନ ବୀଭତ୍ସ ସ୍ତ୍ରୀର ତରୁଳ । ଶ୍ରୀତି-ବୌଧିର ଅଙ୍ଗକାର ଥରେର ଖୋଲା ଦୟକାରୀ ରାଜିର ହାଓଇବା ଆଛାଦେ ପଡ଼ିତେ ଲାଗଲ—ଏକ ବଳକ ଶୂର୍ମାତ ହାଜି, ଏକ କଲି ଅପକ୍ରମ ଗାନେର ବକ୍ତାର ସେଇ ବୀଭତ୍ସତାକେ ଆର ଆଢ଼ାଲ କରିତେ ପାରଲ ନା ।

ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ ଚଂପ । ଏକଟା କବରେର ମଧ୍ୟେ ହସେ ଆହେ ଯେନ । ସେ-ଓ ସବାଇ ଜାନେ, କିନ୍ତୁ କୋମୋ କୋଷ ନେଇ, କୋମୋ ବିକାର ନେଇ ତାର । ସେ-ଓ ତୋ ଏଇ-ଏଇ ଚେଷେଛିଲ । ଚେଷେ-ଛିଲ ଶ୍ରୀତି ଆଉହତ୍ୟା କରକ—ବୌଧି ନିଶ୍ଚିହ୍ନ ହସେ ସାକ । ଇନ୍ଦ୍ରଜିତର ମନୋବାସନୀ ସଫଳ ହସେଛେ । ଏଥନ ସେ ଶାନ୍ତ—କବରେର ଶାନ୍ତିତେ ଜୀବିତ ଶବେର ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ବିଅାମ ।

ଶୁଦ୍ଧ ରୟ ଲୁକିଯେ ଲୁକିଯେ କାହେ । ଆରୋ ବୁଡ଼ୋ ହସେ ଗେଛେ, ଆରୋ କୁଜୋ, ଗାଲେର ଚାମଡାଙ୍ଗୁଲୋ କୁଚକେ ଗେଛେ ଆରୋ ଥାନିକଟା । ତବୁ କୃତିନ-ବୀଧି କାଜେ ଏତୁକୁଣ୍ଡ ଝାଟ ନେଇ ତାର । ସେଇ ଛାରାମୂର୍ତ୍ତିର ମତୋ ଶବହିନ ପାରେ ଚଳାଫେରା କରେ, ଘୂରେ ବେଡ଼ାଯ ସରେ ସରେ, ଚା ଆନେ, ଥାବାର ଆନେ । ଓହ ମାର୍କାରି ଝକ—ଆର ଏହି ରସ୍ତୁ । ଏହି ବାଡ଼ିର ଶେଷ ଅଧ୍ୟାୟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦେଖେ ଥାବେ, ତାର ଆଗେ ଆର ଯୁକ୍ତି ନେଇ ଓଦେଇ ।

ଶ୍ରୀତିର ଗୋଟା ଛଇ ଚିଠି ଏମେହେ କାନ୍ପୁର ଥେକେ । ଭାଲୋ ଆହେ—ସୁଥେ ଆହେ ସେ । ସେଇ ସୁଥେର କଥା ଉଚ୍ଚଲେ ପଡ଼େ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଲାଇନେ । ପ୍ରେମ ମାର୍ଯ୍ୟକେ ନତୁନ ଜୀବନ ଦେଇ—ବୀତେମେ ହ୍ୟତେ ନତୁନ କରେ ଜେଗେ ଉଠେଛେ । ଶୁଦ୍ଧ ବାବାର ଜଣ ଏକ କୋଟା ଚୋଥେର ଜଳ ବରେ ପଡ଼େ ଚିଠିର ପାତାଯ, ଜାନତେ ଚାଯ ବଡ଼ଦା ଏକଟୁ ତାଲୋ ଆହେ କିନା, ବୌଧି କି ଏଥନୋ ତେବେନି ପାଗଲାମୋ କରେ ବେଡ଼ାଯ ?

ନା—ବୌଧିର ଥବରଟା ଜାନାନୋ ହେବି ଶ୍ରୀତିକେ । ଜାନାତେ ମାହସ ପାରନି ସତ୍ୟଜିତ ।

ବୌଧି । ଶୂର୍ଯ୍ୟମୂର୍ତ୍ତି ହସେ ଫୁଟତେ ଚେଷେଛି—ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନେର ମଧ୍ୟ ଅନେକଦିନ ଧରେ ବୀଚତେ ଚେରେଛି । ଏହି ବାଡ଼ିର ନିଃଖାସାଇ ତାକେ ନିବିଯେ ଦିଯେଛେ ।

ତଥନଇ କଟି ହସ—ବୌଧିର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଲେ । ଦୁହାତେ କପାଳ ଟିପେ ଧରେ ସତ୍ୟଜିତ । ଆଥାର ଦୁ ପାଶେ ଶିଯାଙ୍ଗୁଲୋ ଯେନ ହିଂଡେ ବେରିଯେ ଯେତେ ଚାଯ ତାର । ଆର ତଥନଇ ଏକଟା ହିଂଶ ଅଭିସମ୍ପାଦ ଟିକରେ ବେଙ୍କତେ ଚାଯ ମୁଖ ଦିଯେ : ଆସୁକ—ସେଇ ଭୂମିକମ୍ପଟା ଏବାର ଅଳୟ ଦୋଲାର ମାଥା ଚାଡ଼ା ଦିଯେ ଜେଗେ ଉଠୁକ । ଏହି ବାଡ଼ିର ଏକ ଟୁକରୋ ଇଟ-କାଠା ଯେନ ଆଣେ ନା ଥାକେ—ଯେନ ଧୂଲୋର ମତୋ ଗୁଡ଼ୋ ଗୁଡ଼ୋ ହସେ ଉଡ଼େ ଯାଇ ହାଓଗାଯ ।

କିନ୍ତୁ ମକାଳ ହସ—ପଥ ଆଗେ, ଶ୍ରୋତ ଚଲେ । ଜୀବନ । ବାଡ଼ିର କୋଟା ଧରେ ଆବାର ସେଇ ଦିନଥାତ୍ରୀ । ଟିଉଶନ, ଚାକରି, ହାସେର ବୀଧି ଲେକ୍ଚାର । ସ୍ଟାଫ କମ୍ବେର ତର୍କ, ବ୍ୟାକ କାଟ୍ରିଜେର ଅଗ୍ରିବାଣ ।

: ଏ ପଡ଼ାନୋର କୋମୋ ମାନେ ହସ ନା, ସବ କାର୍ଯ୍ୟ ।

: ସମ୍ଭବ ଏଡୁକେଶନାଲ ସିଟେମଟାଇ ପଚେ ଗେଛେ । ଲୋ ବେନ୍‌ଡିଂ ବାଟ୍ ଏନ୍‌ଡିଂ !

: କୀ ଅଞ୍ଚାୟ ଦେଖନ ତୋ ! ଦୁ ବହର ହସେ ଗେଲ, ତବୁ କନ୍ଧାର୍ଥ କରଛେ ନା । ଏ ମମ୍ଭ ସବ ଓହ ଭାଇସ-ପ୍ରିଲିପ୍ୟାଲେର ଜଣେ ! ମୁଖେ ମିଟ୍ଟ—ଆସଲେ ଏକଟି ଭାଇପାର ।

: ଇଚ୍ଛେ କରଲେଇ ତଥନ ପ୍ରେସିଡେନ୍ସିତେ ଯେତେ ପାରତୁମ, କିନ୍ତୁ କୀ ଭୁଲଟାଇ ହସେ ଗେଲ । ଏଥନ ମାର୍ବାଜୀବନ ଏଥାନେ ଝଟ କରତେ ହବେ ! ଇଟ୍‌ ଏ ହୋଲ୍‌ ଟୁଃ, ନିଜେର ହାତେ କ୍ୟାରିଯାରଟା

শেষ করে দিয়েছি !

নিঃশব্দে তনে যাই সত্যজিৎ, তদ্ভাব থাতিবে কথনো কথনো ঘোগ দিতে হয় আলোচনায়, কথনো হাসতে হয়, কথনো বলতে হয় : ‘যা বলেছেন !’ তারপর সমস্ত মনে একটা বিশ্বাদ অঙ্গুত্তি নিয়ে বেরিয়ে আসে কলেজ থেকে। পূরবী দত্ত বলে একটি মেয়ে এই কলেজে এক সময় পড়ত সেই কথাটা কিছুতেই, কোনোমতেই ভুলতে পারা যায় না।

পূরবী কেমন আছে ?

ভালোই আছে হয়তো। যেমন আছে বনশ্বি। হৌরেনকে এখনো বিয়ে করেনি—কোনোদিন করবে কিনা কে জানে। তবু, মুঢ় হৌরেন অপেক্ষা করতে থাকবে—তার ধৈর্য্যত্তি ষটবে না।

সেদিনের আলোচনার পর মনের একটা দিকের উপর পর্দা পড়ে গেছে সত্যজিতের। ওল্ড ফ্রেম এখনো জলছে। নট ডেড অ্যাণ্ড নট ডেডলি। ও আশনে সত্যজিৎ আর পুড়ে না। তার জালাহীন দাহে এখন পুড়েছে নতুন ইঞ্জন। হৌরেন।

জি-কে বাই এখনো লেকের ধারে পাইচাবী করেন সকাল বিকেল। সেদিন ঠাকে হাসতে দেখেছে সত্যজিৎ।

—আমো, সন্তুষ্ট টাকা পাঠিয়েছে বীতেন। তা হলে একটু বেস্পন্সিবল হয়েছে কী বলো ?

—হবে বইকি। ছেলেমাঝুবি কেটে যাবে আজ্ঞে আজ্ঞে।

মেঘের আড়ালে ঘেন একটু আলোর রেখা দেখেছেন জি-কে বাই। পুরনো পাইপটা ধরিয়েছেন আবার। হয়তো বীতেনের পাঠানো টাকাতেই তামাক কিনেছেন এক টিন।

—যাই বলো, যাই বয় ইঞ্জ ডেবি শার্ট। সে সত্যজিতের স্পোর্টস্ম্যান।

—আজ্ঞে ই !

জি-কে বাই বেরিয়ে যান তৃপ্ত মুখে। সত্যজিৎ কিছুক্ষণ তাকিয়ে থাকে ঠার দিকে।  
তারপর :

—নতুন কোনো কপি আছে বনি ?

বনশ্বি বলে, বাঃ, সেইজগ্নেই তো ডেকে পাঠিয়েছি। আর শোনো, স্বল্প ফাইলালের সেই নোটটা কিঞ্চ খুব চালু হয়েছে বাজারে। এবার মোটা রফ্যাল্টি পাওয়া যাবে।

—বাঃ বাঃ, তারী খুশির খবর। ভালো করে চা খাওয়াও।

—নিষ্টয়, নিষ্টয়। অযোধ্যা—

সব শহজ হয়ে গেছে। ব্যবহারিক, বৈষম্যিক। বন্ধুষ্টের সম্পর্ক—পার্টনারশিপের অস্তরজ্ঞতা। আউটরায় ঘাটের সেই সজ্জা আজ আর ফিরবে না; তবু পার্টিশারের

କାହିଁ ଥେକେ ସଥନ ମୋଟା ଟାକାର ଏକଟା ଚେକ ପାଓରା ଯାଏ, ତଥନ ଧୂଲୋ ଅମେ ଥାକ। ହରିଣେର ଶିଂ ଆର କାଚ କାଟା ଗ୍ରୁ-ଫୋଟୋଆଫ୍କ୍ସ ଏକଟା ନତୁନ ସୌଲର୍ଦ୍ଦେ ଭାବେ ଖଟେ ।

ଛାଇଯେର ପୁତୁଲାଓ ବୀଚେ । କୋନୋ ଏକ ବକଳ କରେ ବୈଚେ ଥାକେ ।

ତବୁ ଏଇ ମଧ୍ୟେଇ ଆରୋ ଗଭୀର, ଆରୋ ପୂର୍ଣ୍ଣ ସତ୍ୟର ସଙ୍କାଳେ ଫେରେ ସତ୍ୟଜିଃ । ବୀଧି ନେଇ, ତବୁ ବୀଧିର ଛାଯାଯ ଆଲୋଯ ଭରା ଚୋଥ ଦୁଟୋ ସେଇ ଜେଗେ ଥାକେ ବୁକେର ଭେତର ।

—ଛୋଡ଼ନା, ଆମରା ହାରବ ନା । ନତୁନ ମାଝୁଷେରା ଆମାଦେର ଦଲେ । ଆମରା ଦିନ ବଦଳାବ ।

ଠିକ । ଏକଟି ଶିକ୍ଷକ ଆନ୍ଦୋଳନ ହେଲେ ଥମକେ ଯାଏ—ଏକଟି ବିକ୍ଷକ ଯିଛିଲ ତକ ହୟ ବକ୍ତ୍ଵାନେ । ତବୁ ଶକ୍ତି ବାଡ଼େ । ପୃଥିବୀର ଦିକେ ଦିକେ ଦାମାମା ଶୋନା ଯାଏ : ଦିନ ବଦଳେର ପାଳା ଏଲୋ । ତୋମରା ଏଗିଯେ ଏସୋ ।

ସମ୍ଭାବେ ତିନ-ଚାରଦିନ ସେଇ ଆଗାମୀ ଦିନେର ପ୍ରାପ୍ତତିର ଶବ୍ଦ ଶୋନେ ସତ୍ୟଜିଃ । ଶ୍ରମତ୍ରେର ପାଞ୍ଚାଯ ପଡ଼େ ଏକଟା କାଗଜେର ଦେଖାଶୋନା କରତେ ହୟ ଏଥନ । ବୀଧିର ଚୋଥେର ଆଲୋ ନିଯେ ତାତେ ନତୁନ ଲେଖା ଚେଲେ ଦେଇ ଦେ—ନୋଟ ବହି ଲେଖାଯ ଗ୍ରାନି ଅନେକଥାନି ମୁହଁ ଯାଏ ମନ ଥେକେ ।

ଆର କୋନୋଦିନ ବାଡ଼ି ଫିରତେ ଅନେକ ବାତ ହୟ ଗେଲେ, ନିର୍ଜନ ପଥେର ଉପର ନିଜେର ଛାଯା ଦେଖେ ଚଲତେ ଚଲତେ ମନେ ହୟ, ଆ :—ଏଥନ ପୂର୍ବବୀ ସଦି ତାର ପାଶେ ଥାକତ !

ଆର ପ୍ରୀତିର ଗାନ !

ଶିବଶକ୍ତର ଉଠେ ବସେହେନ ଆବାର । କୀ କରେ ଜୋର ପେଇସେନ ତିନିଇ ଜାନେନ । ଶ୍ରୀମତୀର ଦିଲକରେକ ସିଁଡ଼ି ଉଠେ ନାମା କରଲେନ, ନିଃଶ୍ଵରେ ସାରା ବାଡ଼ି ପାଇଚାରି କରେ ବେଡ଼ାଲେନ । ତାରପର ଏକଦିନ ପୁରନୋ ଗାଡ଼ିତେ ପୁରନୋ ଶୋଡ଼ା ଜୁଡ଼େ ବେରିଷେ ଗେଲେନ ତିନି ।

ରୟୁ ଏମେ ସବେ ଚୁକଲ ।

—ଛୋଡ଼ନା !

—ହଁ ।

—ଏହି ଶରୀର ନିଯେ ବାବୁ ବେରୋଲେନ ? ଠିକ ହଲ ?

ସତ୍ୟଜିଃ ଉତ୍ତର ଦିଲ ନା । ଶିବଶକ୍ତରେ ଠିକ ବୈଠିକେର ହିସେବ କାରୋ ସଜେଇ ଯେଲେ ନା ।

—ଆଁମି ଯେତେ ଚେଯେଛିଲୁମ, ଯଜ୍ଞ ନିଲେନ ନା—ରୟୁ ଚୋଥେ ଜଳ ଛଲଛଳ କରତେ ଶାଗଲଃ । କୀ ହବେ ଛୋଡ଼ନା ?

—କିଛି ହବେ ନା, ତୁଟେ ଭାବିବନି ।

ସଭାଇ ଭାବନାର କିଛି ଛିଲ ନା । ଆୟ ବାତ ବାରୋଟାଯ ଫିରଲେନ ଶିବଶକ୍ତର । ବେଳେ ଗିରେଛିଲେନ ଅନେକହିନ ପରେ—ମର କିଛିବ ମୀମାତେ ପୌଛେ ଆବାର ନତୁନ ଭାବେ ଶକ୍ତ କରତେ ଚେଯେଛିଲେନ ତିନି । ଯେନ ବଳତେ ଚେଯେଛିଲେନ : ଆଉ କୋନୋଦିନ ହାରିନି,,

আজও হারব না।

কিন্তু হারলেন। রেসের মাঠে যা নিয়ে গিরেছিলেন, সব দিয়ে এলেন। হাতের হীরের আংটিটা বেচে চুকেছিলেন ‘বাবে’—মশালে শেষ আলো জালতে চেয়েছিলেন। সঙ্গে ছিলেন চিরকালের সঙ্গী অক্ষয়, বাধা ও দিয়েছিলেন, কিন্তু শিবশক্তির শোনেননি।

যথন বাড়ি ফিরলেন, তখন গাড়ি থেকে নামতে পারছিলেন না। বন্ধু হাত ধরে নামাতে গেল, তাকে নিয়েই মুখ খুবড়ে পড়লেন কাকরের উপর।

সত্যজিৎ ছুটে গেল। টেলিফোন—ভাঙ্গার।

কয়েকদিন পরে ভাঙ্গার বললেন, কম্পিউট প্যারালিসিস। আর কখনো উঠতে পারবেন না। যে ক'দিন বাঁচবেন, এই ভাবেই পড়ে থাকতে হবে ওঁকে। এই জীবন্ত অবস্থায়।

শিবশক্তির শুনতে পেলেন কিনা তিনিই জানেন। তাঁর রক্তাঞ্চল বিক্ষারিত চোখের তাঁরা ভেনাস আর মার্সের ছবিটার দিকে হিঁর ভাবে তাকিয়ে রাইল কেবল।

আর নিজের ঘরে কবরের শাস্তিতে নিখন হয়ে রাইল ইঞ্জিন। একমাত্র তাইরই কোনো ভাবনা নেই।

### উন্নতি

সত্যজিৎ পূরবীর কাছে এল। এল আরো দেড় বছর পরে।

সে দিনটাও মেঘে অঙ্ককার। সকাল থেকেই কখনো ঝুঁটি—কখনো বাতাস। সাই-ক্লোনের আবহাওয়া। সারাটা দিনের ধূসর বিবর্ণতা বিকলের ছাঁয়ার কালো হয়ে আসছে।

পূরবী নিজের ছোট কোয়ার্টারটির বারান্দায় এসে দাঢ়াল। সে ছাড়াও আর একটি শিক্ষিকা এখানে থাকে—অমলাদি। অমলাদি ব্রহ্মচারিণী। গেকুন্দা পরে—জপতপ করে কঠিন ভাবে। অমলার আশা আছে পূরবীও একদিন তার মতো ব্রহ্মচারিণী হয়ে দীক্ষা নেবে। আভাসে ইঙ্গিতে সে কথা শনিয়েওছে অনেকবার। কিন্তু পূরবী টিক মনের দিক থেকে তৈরি হতে পারেনি।

তার টাকা দত্তকার—বাবাকে সাহায্য করতে হয়। মা-দাদা এবং তার আসলে কেউ নয়—সবাই মাঝা মাঝি, এই তত্ত্বজ্ঞানটা সে কোনোমতেই লাভ করতে পারেনি।

অমলাদি মধ্যে মধ্যে তাকে শীতার শক্ত ভাণ্ড বোঝাতে চেষ্টা করে। বলার শক্তি সুন্দর—সংস্কৃত উচ্চারণ আরো সুন্দর—বেশ লাগে পূরবীর। কিন্তু ব্যাখ্যার একটি বর্ণও তার কানে যায় না। অকারণে তার মনে হয়, এত মিষ্টি ধার গলা, সে কেন গান শিখল না? আর মনে পড়ে, এক সময়ে নিজেও সে গান ভালোবাসত, কিন্তু প্রায় এই দেড়

বছরের তেতরে হার্মোনিয়ামে হাতও দেয়নি ।

অমলাদি অঙ্গচারিণী । সংসারের স্বর্থ হৃথ প্রেম মহতা সব তার কাছে মারা । সব ?

মাস কয়েক আগে সক্ষাবেলা অমলাদি মন্দিরে গিয়েছিল আরতি দেখতে । পূরবী পড়তে বসেছিল । কখন জানলা দিয়ে একটা বেড়াল লাফিয়ে পড়ল অমলাদির বইয়ের টেবিলটার ওপর । কয়েকটা বই হড়মুড়িয়ে পড়ল মেরোতে—বেড়ালটা চমকে উঠে যে পথ দিয়ে এসেছিল, সেই পথেই অদৃশ্য হল ।

বইগুলো শুনিয়ে তুলতে গিয়ে ছোট একখানি ফটোগ্রাফ চোখে পড়ল তার । যোগ-বাণিষ্ঠের মাঝখানে ছিল ছবিটা । কয়েক বছরের পুরনো ছবি—লালচে হয়ে এসেছে । বছর পঁচিশকের একটি মাঝুষ, ওল্টানো চুল, চোখে চশমা, বৃক্ষিতে উজ্জ্বল । ছবির তলায় ছোট ছোট করে লেখা : ক্যাপ্টেন কে. কে. দাশগুপ্ত ।

আর ছবির শান্ত পিঠে বৌদ্ধনাথের গানের ছটি লাইন : ‘ধারে এসেছিলে ভূলে, পরশনে ধার যেত খুলে ।’ পূরবী জানে, ও হাতের লেখা অমলাদি ছাড়া আর কাকুর নয় ।

খুব কি আশ্চর্ষ হয়েছিল পূরবী ? না । অঙ্গচারিণী অমলাদি সংসারে সমস্ত মাঝারি বক্তন কাটিয়ে এসেছে—কিন্তু বেদনার এই বাঁধনচূর্ণ কিছুতেই ছিঁড়তে পারেনি । সেও মাঝুষ ।

কে এই ক্যাপ্টেন দাশগুপ্ত ? দুরজার এসে ফিরে গেছে, অমলাদির মনকে চিনে নিতে পারেনি ? কোথায় গেল লোকটি ? ঠিকিয়েছে ? ক্যাপ্টেন হয়ে যুক্ত যোগ দিয়েছিল, সেখানেই কি মারা গেছে সে ? সে কাহিনী আজ স্মৃতির বাইরে হারিয়ে যাক । এই যোগবাণিষ্ঠের শক্ত শক্ত ঝোকের তেতর অমলাদির বেদনা ধৌরে ধৌরে বৈরাগ্যে মলিন হতে থাকুক ।...

আবার বৃষ্টি এল । জোলো হাওয়ার একটা ঝলক এসে লাগল পূরবীর মুখে । থানিকটা চুল উড়ে এসে ছেয়ে ফেলল চোখ । হাত দিয়ে চুলটা সরিয়ে দিতে দিতে পূরবীর মনে হল, আজও সক্ষায় অমলাদি মন্দিরে গেছে আরতি দেখতে । আরতির পর এক বক্টা ধ্যান করে ফিরে আসবে । কিন্তু এমনি একটা বর্ষার সক্ষ্যায় এই হাওয়া আবর বৃষ্টির মাত্তায়িতে ধ্যানে তার মন বসবে ? কোনো এক কে. কে. দাশগুপ্তের কথা—

কিন্তু পূরবী এসব অস্ত্রায় তাবনা কেন ভাবছে ? অমলাদির মনের থবরে তার কী দয়কার ?

বারান্দার আলোটা জালিয়ে দিলে হয় । বিকেলের ছায়া কালো হয়ে আসছে সক্ষায় হোয়ার । কিন্তু কি হবে আলো দিয়ে ? এই সক্ষাটা তালো লাগছে, এই ভিজে যিষ্টি

হাওয়ার হৌরাচুকুর ভালো লাগছে, বৃষ্টির শিখশির কিসকিস আওয়াজ ভালো লাগছে, ভিজে লাল কাঁকড়ের মাটি আর ঘাসের গন্ত ভালো লাগার রিষ্ট আয়েজ শরীরে মনে বুলিয়ে দিচ্ছে ।

পূরবী ছোট বায়ান্ডাটুকুর শেষে—দেওয়াল ষেঁষে, মেজেতেই বসে পড়ল । এখানে বৃষ্টি আসছে না—বৃষ্টির একটা আলগা হৌরা আসছে কেবল । মুখে চোখে পড়ছে জলের গুঁড়ো—তাদের মূছে ফেলতেও ইচ্ছে করে না ।

সামনে ছায়া ছায়া ছাটা-একটা বাড়ি—আঞ্চলের এক্স্টেনশন হচ্ছে এদিকে । তা ছাড়া চেউ-খেলানো মাঠ চলেছে, যতদূর চোখ ধায় ততদূর পর্যন্ত । মধ্যে মধ্যে হৃচারটে তাল-পলাশ-মহফার গাছ । খানিক দূরে ছোট একটা পাহাড়ী নদীর খাত আছে, এই বর্ষায় আজ হয়তো জলের তোড় নেমেছে তাতে । আরো অনেক দূরে পাহাড়ের রেখা, পৃথিবীটা যেন সেইখানে গিয়ে শেষ হয়ে গেছে—পূরবীর ভাবতে ভালো লাগে ওই পাহাড়ের সৌম্যার পারে নৌল অধৈ সমুদ্র ঢুলছে একটা ।

দিনের বেলায় মাঠটার এক চেহারা—আজ এই বর্ষার সক্ষ্যায় আর একবক্স । বৃষ্টিতে, অক্কাবে, দূরের পাহাড়-পলাশ-তাল-মহফা সব একাকার হয়ে গেছে—যেন কঞ্চার সেই সম্মুক্তা পাহাড় পার হয়ে ধৌরে ধৌরে এগিয়ে আসছে এদিকে । মাঠটা কি এখন অল্প অল্প ঢুলছে চেউয়ের মতো ? এক্স্টেনশনের নতুন বাড়িগুলো কি ভেসে চলেছে জলের টানে ?

‘ধারে এসেছিলে ভুলে, পরশনে ধার যেত খুলে ।’ যোগবাণিষ্ঠের শুকনো পাতার ঝাঁজে যে ফোটোটা দিনের পর দিন বিবর্ণ হয়ে যাচ্ছে, তাৱই পিঠে কবে যেন লিখে বেথেছিল অমলাদি । গান্টার প্রথম লাইন মনে আসছে : ‘চিনিলে না, আমাৰে কি ।’ নিজের মনের কথাটাকে জোৱ করে নির্বাসন দিয়েছে অমলাদি । কিন্তু পূরবী কী তা পারে ?

সত্যজিৎ ।

সত্যজিৎ তাকে চেঁরেছিল । তবু সে পালিয়ে এসেছে । তার উপায় ছিল না । বুবেছিল সত্যজিতের তাকে চাওয়ার ভেতরে যতখানি ভালোবাসা আছে, তাৱও চেঁরে বেশি আছে দুয়া ; যতটা নিবিড়তা আছে, তাৱ চাইতে অনেক বেশি আছে বঙ । পূরবী যোহের স্থূলগ নিতে চায় না—দয়াৰ দান নেবাৰ মতো কাঙালও সে নয় ।

তবু দূরে সয়ে এসে এই কথাটাই জেগে আছে বুকেৰ মধ্যে ‘পৰশনে ধার যেত খুলে—’

সেও কি অৰ্থাৎ নেবে নাকি অমলাৰ মতো ? সত্যজিতের স্মৃতিকেও অমনি কৰে লুকিয়ে রাখবে কোনো পুঁথিৰ পাতাৰ আঢ়ালো ? তাৱপৰ একেবাবে নিৰ্বোহ, একেবাবে মিৰ্ত্তাবনা ?

কিন্তু পারেনি। শা, বাবা, দাদা, সত্যজিৎ। একজনকে আগিয়ে রেখে আজ এক-জনকে কি ভোলা সম্ভব?

শাঠের দিক থেকে চোখ ফিরিয়ে পূরবী আশ্রমের দিকে তাকাল। কারা যেন এদিকেই আসছে। ছজন মাঝুষ। একটা ইলেক্ট্রিক পোস্টের তসায় আসতে দেখা গেল ছাতা মাথায় আসছেন আশ্রমের একজন স্বামীজী। ওয়াটারপ্রণ্থমোড়া সঙ্গে লোকটিকে চেনা গেল না। বাইরের থেকে কেউ এসেছেন খুব সম্ভব। কিন্তু এদিকে কেন?

এই বাড়ির দিকেই?

সমেহ ভাঙতে বেশি সময় লাগল না।

ব্যস্ত হয়ে পূরবী উঠে দাঢ়াতেই স্বামীজী বললেন, ইনি কলকাতা থেকে এসেছেন। তোমার সঙ্গে দেখা করবেন।

কলকাতার লোকটি ওয়াটারপ্রণ্থফের ছাত্র খুলে ফেলবার পর আব সমেহ মাঝে রইল না। শাঠ পেরিয়ে যে সমৃজ্ঞটা একক্ষণ এগিয়ে আসছিল, সে এবার পূরবীর বুকের ভেতরে আছড়ে পড়ল।

বৃষ্টি ভেঙ্গা চশমাটা খুলে নিয়ে ঝঁঝাল দিয়ে মুছতে মুছতে মুহূর্মুহূর হাসল সত্যজিৎ।

—ভালো আছো তো?

বাইরে জোরে আবস্থ হয়েছে বৃষ্টি। ঘরের আলোটা পর্যন্ত যেন বৃষ্টিতে ভেঙ্গা মর্জিন আলো ছাঁড়িয়ে দিয়েছে। একটা চেয়ার টেনে নিয়ে বসেছে সত্যজিৎ—চেবিল থেকে পূরবীর একখন। বই তুলে নিয়েছে হাতে। এই বইগুলো নিয়েই সে ক্লাস করত, এখনো মার্জিনে মার্জিনে সত্যজিৎের কথা নোট করা। এ বছর তার পরীক্ষা দেওয়া হয়নি।

কিন্তু সত্যজিৎ বইটা খোলেনি। হাতের উপর নিয়ে চুপ করে আছে। একটু দূরে দৃঃহাতে মুখ চেকে খাটের ওপর বসে আছে পূরবী—কানুনে।

সত্যজিৎ আপ্তে আপ্তে বইটাকে টেবিলে সাজিয়ে বাথল। কেস থেকে একটা আধ-পোড়া চুক্টি বের করে ধরালো। অল্প হাসল তার পরে।

—তুমি যিথেই দুঃখ পাচ্ছ। মুখাজি ভিলায় অনেক খণ্ড জমেছিল, বৌধি তার কিছু শোধ দিয়ে গেল। কিন্তু তখনো অনেক দেন্তা বাকী ছিল। বাবা প্যারালিসিসে চিরদিনের মতো অসাভ হয়ে পড়লেন। তখন এল দাদার পালা। মাৰবাতে একদিন বাবার ঘরে গিয়ে সে বোৰাতে লাগল: হোয়াট ডু ইউ থিক অফ মুইসাইড? সারা জীবনে কাইম ছাড়া আব কিছু করোনি। তোমার পাপে মা যাবেছেন—শ্রীতি পালিয়েছে—বৌধি প্রাপ দিয়েছে, অ্যাগু নাউ—মুক অ্যাট রি! দো ইট্স টু লেট, তবু এখনো টু

সেত হয়ের প্রেস্টিজি—তুমি আস্তাহত্যা করতে পারো। কী চাও? ছুরি, বদুক, বিহ—না সিম্প্ল দড়ি? যদিও ছেলে হিসেবে তোমার ওপর আমার এতটুকু কৃতজ্ঞতা থাক। উচিত নয়—তব তোমার অঙ্গে এটুকু আমি করতে পাই আছি।

পূরবী মুখ খুলল। জলভরা চোখ আতঙ্কে বিশ্ফারিত করে তাকালো সত্যজিতের দিকে।

—চেচামেচি শনে আমরা ছুটে গেলুম। আমি আর বয়। দাদাকে কিছুতে থামানো যাব না—সে কি সময়! বাবা থব থব করে কাপতে লাগলেন, ওই অবস্থাতেই উঠে বসতে চাইলেন বিছানায়, তারপর পড়ে গেলেন মুখ শুঁজে। আগু হি ডায়েড্।

চোথের জল শুকিয়ে গেল পূরবীর। বাইরে বাতাসে সাইফনের আভাস। বৃষ্টির কাহাকে একটা হিংস্র ক্ষেত্র যেন চাবুক মেরে তাড়িয়ে নিয়ে চলেছে।

অসহ তয়ে পূরবী বললে, তারপর?

সত্যজিতের হাতের চুক্টি নিতে গিয়েছিল। একবার টান দিয়ে বিক্ষিক করল মুখটা। বললে, দেখতে না দেখতে ধৰ্মে পড়ল সব। বাবা বৈচে থেকে যে সর্বনাশটাকে আড়াল করে বেরেছিলেন সেটা মুখ বের করে দাঁড়ালো। দাঢ়ে তিনি লাখের ওপর দেনো। মুখার্জি-ভিলা আর ভাড়াটে বাড়িগুলোর বদলেও পুরো শোধ হল না। দাদাকে একটা মেটাল হোমে পাঠিয়েছি—সেখানেই জীবনের শেষ দিনগুলো সে কাটাবে। মুখার্জি-ভিলা ভাঙা হচ্ছে—কালোয়াবদের নতুন চারতলা বাড়ি উঠবে সেখানে। তখু এখনো যথে মধ্যে উল্টো দিকের ফুটপাথে এসে দাঁড়িয়ে থাকে বয়—হঘতে। একেবারে নিষিক্ষ হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করবে সে।

আবার বাইরে হাওয়ার শব্দ। চাবুক খাওয়া বৃষ্টির কাহা। ঘরের ভেতর নিষ্কৃত। কাচের শার্পাতে কুকু শরাংঘাতের মতো জলের আওয়াজ।

বি এসে উচ্চন ধরিয়েছিল। চা করে এনে রাখলে সত্যজিতের সামনে। পেয়ালায় একটা চুম্বক দিল সত্যজিৎ।

—অল্প ভাড়ায় ফ্ল্যাট নিয়েছি একটা। ভবানীপুরে। তোমাকে নিতে এলাম।

ভাবী চোখ দুটো চমকে উঠল পূরবীর।

—আমাকে?

—এই তো সময়। মুখার্জি-ভিলার যে আড়াল ছিল সে সরে গেছে। এখন তোমার কোনো লজ্জা নেই, আমারও কোনো বাধা নেই। হঁজনেই মাটিতে এসে দাঁড়িয়েছি। আমি জানি, কাকা কাকিমা খুশিই হবেন।

—কিছি—

—এখনো কি আমাকে বিশ্বাস করতে পারছ না?

—সে কথা নয়। পূরবীর গলার ঘৰ জড়িয়ে এল : কিন্তু আমি যে—

—তুমি কী ?—একবারের জন্মে সত্যজিতের মুখে সংশয়ের মেষ ঘনালো। পূরবীও কি হৌরেনের মতো কাউকে খুঁজে পেয়েছে ? বনশ্বীর মতোই তারও জীবনে কি এমন কেউ এসেছে যে তাকে আরো সহজে গ্রহণ করতে পারে ? তা হলে ?

পূরবী প্রায় অশ্চিট গলায় বললে, আমি যে এখানে সেবিকা হবো ঠিক বলেছি।

—সেবিকা ?

—ইঁ, ব্রহ্মচারিণী।

মিনিট হই চুপ করে রইল সত্যজিত। মেষ কেটে যা ওয়া হাসিতে মুখ ভরে উঠল—উঠে দাঢ়ালো চেয়ার ছেড়ে।

—আর বসবো না। শ্বাসীজীরা হয়তো বাগ করবেন এবপর। যে হোটেলে উঠেছি, সেটা স্টেশনের কাছে—অনেকটা পথে যেতে হবে। তা ছাড়া যা ওয়ার আগে শ্বাসীজীদের সঙ্গেও একটু কথা বলে যেতে চাই। সকাল ন'টায় ট্রেন, যনে বেরখো। আমি আটটার স্থায়েই আসব—গুছিয়ে নিয়ে সমস্ত।

অসমাঞ্চ ঠাণ্ডা চায়ের পেয়ালাটা নিতে যি ঘরে এসেছিল। তাই জবাবটা যে তাবে দিতে চেয়েছিল সত্যজিত সেভাবে দিতে পারল না। পূরবীর দিকে এক পা এগিয়েই ধূমকে গেল।

শাস্ত কোমল গলায় বললে, অনেকদিনের ঝাকির আগনে পুড়ে পুড়ে প্রায় ছাইয়ের পুতুল হতে চলেছি তবু কিছু বাকী আছে এখনো। নিজের দিক থেকে সেটুকু বাচাতে চাই—তোমাকেও মিথ্যে হতে দিতে পারি না। কাল আটটার ভেতরেই আমি আসব।

সত্যজিত বেরিয়ে গেল বৃষ্টির ভেতরে। পূরবী প্রণাম করবারও সময় পেল না।

কাল আটটায় সত্যজিত আসবে। একবার কলকাতা থেকে পালিয়েছিল পূরবী। কিন্তু এখন পালাবে কোথায় ? আর কি পালাবার শক্তি আছে তার ? এখন দূরের পাহাড় পার হয়ে সমুদ্র চলে এসেছে তার কাছে—তাকে ভাসিয়ে নিয়ে থাবে।

পূরবীর চোখ বুঝে এল।

বাইরে আবার কার পায়ের শব্দ। বুকের মধ্যে বিছুৎ ছুটে গেল তার। সত্যজিত কি এখনই ফিরে এল তাকে নিয়ে যেতে—সমুদ্রের বিশাল চেউরের মতো ছুটি কঠিন বাহ কি এই মহুর্তেই তাকে কেড়ে নিয়ে থাবে ?

না—সত্যজিত নয়। বৃষ্টির কান্না আর বাড়ের দীর্ঘশ্বাস সর্বাঙ্গে নিয়ে ফিরে এসেছে ব্রহ্মচারিণী অমলা।



# গঙ্গারাজ



## ଥ୍ୟ

ବାଇରେ ଅଜ୍ଞ ଅଜ୍ଞ ବୃଷ୍ଟି ପଡ଼ିଲି । ଗାସ୍ରେ ଗରମ ଲ୍ରାଉଜ୍ଟାର ଓପରେ ପାତଳା ବର୍ଧାତିଟା ଚାପିଯେ ଦୋରଗୋଡ଼ା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏଗିଯେ ଗେଲ କିରଣଲେଖା । ତାରପର ଥେମେ ଦୀଡାଲ ହ' ସେକେଣେର ଜଣେ । ମୁଖ ନା ଫିରିଯେଇ ବଲଲେ, ଆମି ସଟ୍ଟାଖାନେକେର ମଧ୍ୟେଇ ଫିରେ ଆସବ ।

କେଉ ସାଡା ଦିଲ ନା—ସାଡା ପାଓୟାର ଜଣେ ଅପେକ୍ଷାଓ କରିଲ ନା କିରଣଲେଖା । ଏକ ଝଲକ ହାଓୟାର ମତୋ ପ୍ରାୟ ନିଃଶ୍ଵେ ଦରଜ୍ଜଟା ସାମାଜିକ ଏକଟୁ ଫାଁକ କରେ ମେ ବେରିଯେ ଗେଲ ରାତ୍ରାୟ । ନୀଳ ବର୍ଧାତିଟା ଭୁବେ ଗେଲ ନୀଳଟେ କୁଯାଶାର ଆଡ଼ାଲେ ।

ଏକବାର ମେଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖିଲ କି ଦେଖିଲ ନା ଭବତୋର । ବାଲିଶେ ପିଠ ଉଚ୍ଚ କରେ ଯେମନଭାବେ ଶୁଯେ ଛିଲ—ଠିକ ତେମନି ଭାବେଇ ଶୁଯେ ରଇଲ । ଶୁଦ୍ଧ ତାର ହାତେ ଖବରେର କାଗଜେର ଏକଟା ପାତା ଉଲଟେ ଗେଲ ଏକବାର । କାଗଜେର ଥଚ୍, ଥଚ୍, ଆଓୟାଜ୍ଜଟା କେମନ ତୀଙ୍କ ଠେକଲ କାନେ, ଏକବାରେର ଜଣେ କୁକଢେ ଉଠିଲ ଭବତୋରେ କପାଳ, ତାରପର ଜେନେଭା ବୈଠିକେ କେନ୍ତିତ ମନଟା ଅସତର୍କଭାବେ ପିଛିଲେ ପଡ଼ିଲ ଏକଟା କୋମ୍ପାନିର ରିଡାକ୍ଷନ ମେଲେର ବିଜ୍ଞାପନେ ।

ଘରଟା ଚୁପଚାପ ଏଇବାର । ଆଡୁଲେର ଚାପେ ଏକଟୁଓ ଥର୍ ଥର୍ କରେ ଉଠିଲ ନା କାଗଜ୍ଜଟା । ବାଇରେ ନିଃଶ୍ଵେ ବୃଷ୍ଟି । ସବ ଚୁପ । କାଚେର ଜାନାଲାର ବାଇରେ ଆବଶ୍ଯା ଆବଶ୍ଯା ମେନ୍‌ସିଲେର ଟାନେର ମତୋ ଟିଲେକ୍ଟିକ୍ରେର ତାରଣ୍ଣମୋ, ଏକଟା ମେଘଲା ପାଇନ ଗାଛେର ଚଢ଼ୋ, ରାତ୍ରାର ଓପାରେ ଏକଥାନା ଭାଡ଼ା ମୋଟିରେ ହଜ୍—ସବ କିଛି ଯେନ ନିର୍ମୂଳ ହେଁ ଗେଲ ଏକମେଳେ । ଆଧଶୋଯା ଶରୀରେ ଏକଟା ଶୁକ୍ର ସମକୋଣ ରଚନା କରେ ଜୁତୋର ବିଜ୍ଞାପନେ ଭୁବେ ରଇଲ ଭବତୋର ।

ଆର କୀ କରତେ ପାରେ—କୀ କରିବାର ଆଛେ ଓର । ଦେଡି ବଛର ସଦି ଚାକରି ନା ଥାକେ, ସଦି ଦୈନିକ କରେକଟା ସିଗାରେଟେର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜଣେ ହାତ ପାତତେ ହ୍ୟାଙ୍କ୍ରୀର କାଚେ, ସଦି ଜୀବନଟା ଚାରଦିକ ଥେକେ ଏକଟା ଶୁକ୍ର ଥାବାର ମତୋ କୁକଢେ ଆସତେ ଥାକେ—ତା ହଲେ । ତା ହଲେ ତିବଦିନେର ପୁରନୋ ଏକଟା ଥବରେର କାଗଜକେ ପରୀକ୍ଷାର ପଡ଼ାର ମତୋ ଲାଇମେ ଲାଇମେ ମୁଥିବ କରା ଛାଡ଼ା କୀ କରା ଲାଲେ ଆର ! ସିନେମାର ଥବର, ଜୁତୋର ଦାୟ, ପାଟର ବାଜାର, ଜେନେଭା ବୈଠିକ ଆର ମୁଦ୍ରରବନେର ଦୁର୍ଭିକ୍ଷ—ସମ୍ବନ୍ଧ ଏକାକାର ହେଁ ଯାଏ । ଶୁଦ୍ଧ ଥେକେ ଥେକେ ଗାଲେ ହ'ଦିନେର ଦାଡ଼ି ଅର୍ଥତିର ଚମକ ଦିଯେ ଓଠେ—ମୁହଁତର ଜଣେ ତାଲଗୋଲ ପାରିଯେ ଥାଯି ଥବରେର କାଗଜେର ଲାଇନ୍‌ଗ୍ରମୋ, ଆର ମନେ ହସ୍—ବଲା ଯାଏ ନା । ହ'ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏକଥାନା ରେଙ୍ଗେ କଥା କିଛିତେଇ ବଲା ଯାଏ ନା କିରଣଲେଖାକେ ।

ଆଖି ଡିଗ୍ରିର ବିହୁତି ଥେକେ ଏବାର ସାଟ ଡିଗ୍ରିତେ ନିଜେକେ ସଂକଷିପ୍ତ କରେ ଆନନ୍ଦ

ভবতোষ। কাগজটা খসে পড়ল যেবের ওপর। আবার থানিকটা খচ, খচ, খু খু  
শব্দ। কেমন যেন কানে লাগল ওর। ভবতোষ আজকাল অসুস্থ রকম স্পর্শাত্ম  
হয়ে উঠেছে। সেদিন জানালার কাছে ডেক্সের মশার মতো কী একটা বসে ছিল—  
হঠাতে মনে হয়েছিল, ওইটে গায়ে এসে পড়লে অস্বাভাবিক গলায় একটা চিংকার করে  
উঠবে সে।

এই কি নার্টস ব্রেক-ডাউন ? এরই জন্যে কি মাঝুষ জেগে জেগে দুঃখপ্র দেখে ?  
এরই জন্যে কি একটা কালো বেড়াল খথম তথন দরের আনাচে কানাচে ঘুরে বেড়ায়,  
দেওয়ালে নিজের ফটোটা বদলে গিয়ে একটা মরা-মাঝুমের মুখে রূপান্তরিত হয়ে যায়,  
এই জন্যেই কি নিজের গজা টিপে ধরতে ইচ্ছে করে দুঃহাতে ? একটা বৈজ্ঞানিক  
জিজ্ঞাসা জাগিয়ে তুলে নিজেকে বিশ্লেষণ করতে চাইল ভবতোষ।

যে কারণে একদিন কিরণলেখা তীব্র আকর্ষণে টেনেছিল ভবতোষকে—আজ ঠিক  
সেই কারণেই নিজেকে বড় বেশী পরাভূত মনে হয় ভবতোষের। পোস্ট গ্রান্ড-  
ব্রেটের দেড়শো ছেলের ঝৰ্ণাভরা দৃষ্টির সামনে কিরণলেখা ভবতোষের জীবনে  
এসেছিল। ঠিক স্বী হয়ে যায়—গুরিপক্ষের মতো। ভবতোষকে সে মেনে নেবে না  
—মানিয়ে নিতে হবে। পুরুষের মতো লম্বা শক্ত চেহারা, চোখের দৃষ্টিতে একটা  
স্তুক উগ্রতা—নিরলকার কাটা-ছাটা ভাষা। বইয়ের পাতা থেকে মিনিট খানেকের  
জন্যে চোখ তুলে শুনেছিল বিয়ের প্রস্তাবটা। তারপর একটা লাল পেন্সিল তুলে  
নিয়ে মাজিনে দাগ দিতে দিতে বলেছিল, আমার আপত্তি নেই। তবে মাস তিনেকের  
আগে নয়।

ভবতোষ উচ্ছ্বসিত হতে যাচ্ছিল, কিন্তু আর একবার চোখ তুলে তাকিয়েছিল  
কিরণলেখা। দৃষ্টিতে একটা নিকৃতাপ শাসন।

—পড়ার সময় আর বিরক্ত কোরো না। কথা তো হয়ে গেল—এবার যেতে  
পারো।

কিরণলেখার হাত প্রথম মুঠোর মধ্যে নিতে পেরেছিল ভবতোষ রেজিস্ট্র শব্দ  
অফিসে। ভবতোষের হাত কাপছিল, কিন্তু কিরণলেখার কঠিন আঙুলগুলোতে কোথাও  
এতটুকু চাঙ্গল্যের ছোয়া ছিল না। সেদিনও নয়—তারপরেও নয়। তিনি বছর ধরে  
সহজ স্বাভাবিক চুক্তির মতো দর করছে দু'জনে। ভবতোষ একটা চলমসই চাকরি  
জুটিয়েছে—মেয়েদের স্কুলে অ্যাসিস্ট্যান্ট হেডমিস্ট্রেল হয়েছে কিরণলেখা। সসম্মানে  
সূলার করেছে দু'জন—কারো কাছে কাউকে মাথা নিচু করতে হয়নি।

তারপর চাকরি গেল ভবতোষের। অফিস থেকে বেরিয়ে এসে অনেকক্ষণ  
দাঢ়িয়ে রাইল ডালহৌসি কোম্পারের রেলিতে হেলান দিয়ে। অনেকক্ষণ ধরে সক্ষম

করতে নাগল জি-পি-ওর ঘড়ির কাটা ছটোর লাফিয়ে লাফিয়ে সরে যাওয়া। তারপর প্যাকেটের শেষ সিগারেটটা ধৰিয়ে ফুটপাথ দিয়ে ইটতে ইটতে তার মনে হল—  
এখন ? এইবার ?

অন্নভাব হয়তো আসবে না—একটার জায়গায় না হয় তিনটে প্রাইভেট পড়ানো  
জোগাড় করে নেবে কিরণলেখা। কিন্তু কোন্ র্যাদা নিয়ে এখন দাঢ়িয়ে থাকবে  
ভবতোষ—দাঢ়াবে আস্তমানের কোন্ শক্ত ডাঙার ওপরে ? এক প্যাকেট  
সিগারেট—একখানা রেড—

না—চাকরি আর জোটেনি। চাকরি না পাওয়ার একটা স্বাভাবিক ক্ষমতা  
যাদের আছে, হয়ত ভবতোষ তাদেরই একজন। দু'একবার মুঠোর কাছাকাছি  
এসেও হাত পিছলে বেরিয়ে গেছে স্বর্বোগ। শেষ পর্যন্ত হাল ছেড়েই দিয়েছে  
ভবতোষ। কিরণলেখার কাছ থেকেই নিতে হয়েছে সিগারেটের দাম—রেডের খরচ।  
আর চুক্তি নয়—বশতা, প্রতিদ্বন্দ্বিতা নয়—আস্তমপূর্ণ। কিরণলেখার শাস্ত করণের  
ছায়ায় দিনের পর দিন নিতে গেছে ভবতোষ, গভীর স্বায়বিক আন্তিতে সারা রাত  
কান পেতে গুণেছে কতগুলো মড়া সারারাত কে ওড়াতলা শাশানঘাটে চলে গেল।

এরই নাম নার্ভাস ব্রেক-ডাউন ? টান-টান করে বাঁধা পৌরুষের তারগুলো  
হঠাতে ছিঁড়ে যাওয়ার এই পরিণাম ? এরই জন্যে কি দেওয়ালে নিজের ফোটো—  
প্রাফটাকে হঠাতে একটা মড়ার মুখের মতো মনে হয়, এই জন্যই কি যথন-তথম  
য়েরের আনাচে কানাচে ঘুরে বেড়ায় একটা কলো বেড়াল, এই জন্যেই কি একটা  
বিষাক্ত নেশার পৌড়নের মতো কথনো কথনো ইচ্ছে হয়—

কিরণলেখা কর্তব্যে ঝুঁটি করেনি। এক মাসও বাকি পড়েনি বাড়িভাড়ি, বাদ  
যাওয়ানি এক সপ্তাহের রেশন। যেমন আসত তেমনি করেই মাস এসেছে প্রত্যেক  
রবিবারে। হয়তো দুটোর জায়গায় পাঁচটা প্রাইভেট ট্যাইশান নিয়েছে কিরণলেখা—  
ভবতোষ জানেও না। আগেও যেমন রাঁত ন'টার পরে সে বাড়ি ফিরত—এখনো তাই  
ফেরে। হয়তো মাঝখানের ঘণ্টা দুয়েকের বিশ্বাসটুকুও বিসর্জন দিতে হয়েছে তাকে।

আর নিজের ভয়াবহ মনোমৃষ্টনের মধ্যে মধ্যে ভবতোষ ভেবেছে তার নিজের  
অক্ষমতা সংসারে তো এতটুকুও কাঁকার সষ্টি করেনি। এতবড় যন্ত্রটার একটা চাকাও  
কোথাও অচল হয়ে যাওয়া তো। একবারও তো কিরণলেখা মুখ ফুটে বলেনি  
সংসারে বড় টানাটানি যাচ্ছে আজকান। তা হলে কি ভবতোষ আদো না থাকলেও  
কোনো ক্ষতি-বৃদ্ধি ঘটত না কিরণলেখার ? কল্পনা করতেই আহত পুরুষ আর্তনাদ  
করে উঠেছে বুকের ভেতরে। একটা তীব্র তীব্র যত্নণার চমকে মনে হয়েছে—তা হলে  
আজ সে জুই ভার, একটা অনাবশ্যক বোঝা ছাড়া কিছুই নয় !

শেষ পর্যন্ত চোখ পড়েছে কিরণলেখাৰ। ভবতোৰেৱ প্ৰতিবাদ সহেও ডাঙাৰ এসেছে বাড়িতে।

—চেঞ্জে নিয়ে ধান।—একটা টমিকেৱ সঙ্গে ডাঙাৰেৱ প্ৰেসক্রিপশন।

—চেঞ্জে!—উচ্চকিত হয়ে প্ৰতিখনি কৱেছে ভবতোৰ। ফুটবল ম্যাচ দেখা ছেড়ে দেবাৰ পৰে এত জোৱে সে কখনো আৱ চিংকাৰ কৱে উঠেনি।

চোখেৰ দৃষ্টিতে শুক উগ্রতাটাকে উগ্রত কৱে তাকিয়েছে কিৱণলেখা। শীতল কঠোৰ বলেছে, সে যা কৱাৰ আৰি কৱাৰ। তোমাকে ভাবতে হৰে না।

ভাবতেও হয়নি ভবতোৰেৱ। কোথা থেকে টাকা জোগাড় কৱেছে, ঘৰ ভাড়া কৱেছে, তাৱপৰ এই গৱমেৰ ছুটিতে ভবতোৰকে নিয়ে এসেছে দার্জিলিঙ্গে—সে-সব কিৱণলেখাৰ একাৰ দায়িত্ব। একটা টাকাৰ হিসেব কৱতে হয়নি, এমন কি পথে কুলিৰ সঙ্গে দৱাদৱিৰ পৰ্যন্ত কৱতে হয়নি ভবতোৰকে। চৰ্কিৰ পৰ্ব শেষ হয়ে গেছে— এখন বশ্তুতাৰ পালা। আগে নিজেৰ ব্যক্তিষ্ঠকে তলোয়াৰেৰ মতো শান দিয়ে রাখতে হত— এখন চলছে কাটা-সৈনিকেৰ ভূমিকা। কিৱণলেখাৰ স্বেচ্ছায়াৰ এখন তাৱ তিলে তিলে নিৰ্বাণ আৱ অলস-কল্পনায় ইঞ্জন দিয়ে দিয়ে ভাবা: নিজেৰ সমাধি-ফলকে উৎকীৰ্ণ কৱাৰ মতো ছটো ভালো কৰিতাৰ লাইন কোথায় পাওয়া যেতে পাৱে?

মেৰে থেকে একবাৰ খবৱেৰ কাগজটাকে কুড়িয়ে মেৰাৰ কথা ভাবল ভবতোৰ: কিন্তু উৎসাহ পেল না। নিষ্কৃত ঘৰেৱ শীতল অবসাদেৱ মধ্যে সে তলিয়ে রইল, আৱ তাকিয়ে দেখতে লাগল বাইৱেৰ মীলাভ কুয়াশায় আবছা রেখাৰ আঁকা নিষ্পদ্ধ ইলেক্ট্ৰিকেৱ তাৱ, একটা পাইন গাছেৰ কালিৰ ছোপ, একটা ভাঙা মোটৱেৰ হড়—আৱ—

কিৱণলেখা জানত রণজিৎ অপেক্ষা কৱাৰে। কোনো প্ৰতিশ্ৰুতি ছিল না—এমন কি এক বিন্দু আভাস পৰ্যন্ত দেয়নি কিৱণলেখা। তবু লাডেন লা রোডেৱ রেলিং ধৰে রণজিৎ দাঢ়িয়ে ছিল। এই অল্প অল্প বৃষ্টি—থেকে থেকে ঘৰিয়ে আসা কুয়াশা—কোনো এক কাক-জ্যোৎস্নায় সার বেঁধে দাঢ়িয়ে থাকা কৱাৰেৰ মতো নীচেৰ বাড়িগুলো আৱ দূৱেৰ বাগমা বিষম পাহাড়—এৱা এমন কিছু আকৰ্ষণেৰ বস্তু নয় রণজিতেৰ কাছে। প্ৰায় নিৰ্জন পথেৰ ওপৰ রণজিতেৰ মৃত্তিটা কুয়াশায় অন্তু দীৰ্ঘকাল মনে হল। যেন বিৱাট কোনো এক সমাধি-ভূমিতে একটা প্ৰেতেৰ মতো দাঢ়িয়ে আছে সে।

—এই বৃষ্টিৰ ভেতৱে দাঢ়িয়ে আছেন?

কেৱল চমকে উঠল রণজিৎ। কেন, কে জানে। হয়তো আগে থেকে কিৱণ-লেখাকে দেখতে পায়নি, সেই জন্মেই; হয়তো কিৱণলেখা আসতে পাৱে এই

কলমাতেই তদন্ত হয়ে ছিল সে—এসে পড়ার বাস্তবতাকে ঠিক সহজ ভাবে নিতে পারল না।

রণজিং বললে, আপনি ?

অভিনয়। কিরণমেগা অল্প একটু হাসল : মাছের সঙ্গানে বেরিয়েছি। থাব বাজারের দিকে।

—মাছ ? এই দুপুরবেলায় ?

—দাঙ্গিলিঙের বাজারে এই সময়েই মাছ আসে। আপনি হোটেলে থাকেন, তাই এ-সব খবর জানবার দরকার হয় না। কিন্তু এই বৃষ্টির ভেতরে দাঙ্গিলে দাঙ্গিলে কী করছেন আপনি ?

—আমি ?—রণজিং কেবল মোলা চোখে তাকালো। অথবা ওর চশমার কাচের শুপর রেগু রেগু বৃষ্টি জমেছে বলেই অমন আবছা দেখাল ওর চোখ : দাঙ্গিলিঙে এমনি অল্প অল্প বৃষ্টিতে দাঙ্গিলে থাকতে আমার ভালো লাগে।

অভিনয় ? কিরণলেখা এবার আর হাসল না, ফেলল শাস্ত বিশ্বেষণের দৃষ্টি।

—কিন্তু ঠাণ্ডা লাগতে পারে। জর হয়ে বসতে পারে চট করে।

—জর ? আজ কুড়ি বছরের মধ্যে একদিনও আমার মাথা ধরেনি—বেশ ভরাট পরিত্থপ গলায় বললে রণজিং। আবার খানিকটা কুয়াশা এসে রণজিংকে আড়াল করে দিলো—আবার তাকে অঙ্গুত রকম দীর্ঘকাল বলে মনে হল কিরণলেখার।

কেবল একটা অস্তি বোধ হল। হঠাত যেন কিরণলেখা অস্তিত্ব করল, এখনি দুটো বিশাল বলিষ্ঠ বাহতে রণজিং তাকে তুলে নিতে পারে, তারপর নিছক পেয়ালের প্রেরণায় ছুঁড়ে দিতে পারে সামনের কোনো একটা অতল শৃঙ্গতার ভেতরে। এবং পরক্ষণেই, যেন একটা প্রকাণ কৌতুকের ব্যাপার ঘটেছে এমনিভাবে, এই কুয়াশা, ওই বাড়ি খুলো, দূরের ওই বিষণ্ণ পাহাড়—সব কিছুকে চকিত করে দিয়ে হেসে উঠতে পারে হা হা করে।

কথার মোড় ঘুরিয়ে দিতে চাইল কিরণলেখাই : আর কতদিন থাকবেন এখানে ?

—কিছু ঠিক করিনি এ-পর্যন্ত। এখনো লস্বা-ছুটি রয়েছে হাইকোর্টে। বদি ভালো লাগে, হয়তো আরো দু' সপ্তাহ কাটিয়ে ঘেতে পারি।

পোস্ট-গ্র্যাজুয়েটের সে রণজিং নয়—কিরণলেখা ভাবল। কোনো যেয়ে কাছে গিয়ে লেকচার মোটের খাতা চাইলে যে রণজিতের মুখের রঙ বদলাত বহুক্ষণীর ঘরতে, করিডোরে কথা কইতে গেলে থার কপালে ঘামের কোটা চিকচিক করে উঠত, টেলিফোনে কিরণলেখাকে প্রেরে কথা বলতে গিয়ে যে নিজে তির-তিনবার কার্যক্ষম কেটে দিয়েছে, সেই লাজুক শাস্ত ছাত্রাবির মনে কেঁচো বিল নেই এই

রণজিতের। জীবনের নতুন নাটকে আজ সম্পূর্ণ নতুন সূবিকায় আবির্ভাব ঘটেছে তার। এখন সে হাইকোটের অ্যাডভোকেট। আস্থাবিদ্যাস এসেছে—এসেছে আস্থা-প্রকাশের শক্তি। জনশ্রুতি শোনা যায়, ভবতোধের সঙ্গে কিরণলেখার বিরের পরে সম্মানে তিনদিন ধরে বেহালা বাজিয়েছিল রণজিং। আজ সেই বেহালার স্বত্তিচ্ছ ক্ষেত্রাও খুঁজে পাওয়া যাবে না।—হয়তো এখন রিভল্বারের লাইসেন্স নিয়েছে রণজিং—হয়তো আজকাল সে গ্রে-হাউণ্ড পোষে বাঢ়িতে।

কিরণলেখা ধলে ফেলল, চলুন, আমাকে এগিয়ে দেবেন বাজার পর্যন্ত।

কথাটা বলেই খনের মধ্যে সংকীর্ণ হয়ে গেল কিরণলেখা। এই প্রস্তাবটা আমা উচিত ছিল রণজিতের কাছ থেকেই। মোনায়েম বিনীত গলায়, কৃষ্ণত যিনতিতে। তারপর এক মিনিট চুপ করে থেকে, প্রস্তাবটা বিবেচনা করার ভঙ্গিতে শেষ পর্যন্ত শ্বিত হাসিতে কিরণলেখা নলত, বেশ—চলুন।

কিন্তু কেমন উলটো হয়ে গেল ব্যাপারটা। কে জানত, পোস্ট-গ্যাজুয়েটের ক্লাস ঘরে কুঁকড়ে থাকা অঙ্কুরটা দার্জিলিঙ্গের কুয়াশায় পাইনগাছের মতো যাগা তোলে ! তেমনি দ্রুজ, তেমনি উর্ধ্বমুখী !

শ্বে-হাসিটা কিরণলেখার ছিল, নিজের পৌরষে সেইটে কেড়ে নিয়ে রণজিং বললে, চলুন না, ভালোই তো।

বুঝি থেমে গেছে। এক কালি মেঘভাঙ্গি রোদ পড়ল চকচকে পথের ওপর। মেঘ আর কুয়াশায় মিলে আকাশ-মাটি চাওয়া শাদা পর্দাটা ক্রমশঃ সরে ষাঞ্জে দূরে। রণজিং দাঢ়িয়ে পড়ল।

—চা থাবেন ?

—থাক এখন।

—থাকবে কেন ? আমুন না। কি রকম কন্কনে ঠাণ্ডা দেখেছেন ! একটু চা নইলে উৎসাহ বোধ হচ্ছে না !

ঠিক তাই। নিজেকে কেমন শিখিত মনে হল কিরণলেখারও। প্রতিবাদ করল না।

রাস্তার ডানদিকে এক ধাপ নেয়ে সাজানো ছোট একটা রেন্ডোঁ। শো-কেসে একখানা অতিকায় পাউরটি, রঙ বেরভের কেক। সবুজ পর্দা ঢাকা ছোট ছোট কেবিন। প্লাস্টিকের বিচিত্র টেবিলক্কখের ওপর রেডিওর অনুকরণে অ্যাশ্ট্রে। কুলান্নি থেকে ‘জ্বাইট-পী’র একটা হালকা আতরের গন্ধ।

হজনে মুখোমুখি। চা—শাণ্ড-উইচ।

শাণ্ড-উইচের একটা কোণা দাতে কেটে রণজিং বললে, আপনার ওখানে

একদিনও যাওয়া হল না।

— টি-পটের নল থেকে উঠে আসা বাদামী ধোঁগাটাকে লক্ষ্য করতে করতে কিরণলেখা বললে, এলেই তো পারেন।

—বিনা-নিমজ্জনে যাব ?—রণজিৎ হাসল।

তা বটে। এ-কথা আজকের রণজিৎ বলতে পারে—বলতে পারে অ্যাডভোকেট রণজিৎ। কিন্তু কয়েক বছর আগে কি এ-দাবিটা কেৱল করে করতে পারত সে ? সেদিন একটুখানি প্রশ্নের হাসিই ছিল যথেষ্ট, আজ সেখানে আগ বাড়িয়ে নিমজ্জন করতে হবে কিরণলেখাকে।

কিরণলেখা জবাব দিল না—কেমন উত্তেজিত হয়ে উঠল মনের ভেতরে। একেবারেই কি সে ফুরিয়ে গেছে—সম্পূর্ণভাবে নিঃশেষ হয়ে গেছে রণজিতের কাছে ? তার কঠিন চোখ, তার পুরুষালী চেহারা, তার কাটাইটা বৈষয়িক কথার ভঙ্গি—এরা, সবাই মিলে কোনো প্রতিক্রিয়াই আর স্ফটি করে না রণজিতের মনে ? এত শক্তি কি সত্যিই কোথাও ছিল তার ?

—বেশ ভালোই আছেন আজকাল ?—হঠাতে একটা বেখাওয়া প্রশ্ন এন রণজিতের কাছ থেকে।

তৌর প্রতিবাদের ভঙ্গিতে কুঁজো ঘাড়টাকে সোজা করে বসল কিরণলেখা। ধারাল গলায় বললে, ধারাপ ধাকবার কী কারণ আছে বলুন ?

আবার কি লাগল রণজিৎকে ? বোঝা গেল না। একটা চুক্ষট ধরাতে ধরাতে নিম্নৃত ভঙ্গিতে কাঁধটা ঝাঁকালো একবার,—না, এমনিই জিজাসা করছিলাম।

—ও।

আবার চুপচাপ। টি-পটের নল দিয়ে রেশমী স্তুতোর মতো বাদামী রঙের ধোঁয়া। হাইট-পীর গুৰু। প্লাস্টিকের টেবিল-কুখে বিচিত্র কাঁককাঙ। রাস্তায় মেটেরের হৰ্ন।

ঠোট থেকে চুক্ষটা নামিয়ে তার সোনালী লেবেলের দিকে কিছুক্ষণ তাকিয়ে রইল রণজিৎ। তারপর : টাইগার হিল থেকে সান-রাইজ দেখেছেন ?

—না।

—মাঝেন কাল ?—রণজিৎ হঠাতে ঝুঁকে পড়ল মাঝমে।

এতক্ষণে নিজের মধ্যে একটা উত্তাপ অভ্যব করল কিরণলেখা, এতক্ষণ পরে বুঝি চায়ের প্রতিক্রিয়াটা শুরু হয়েছে। চশমার কাচের তলায় দেখা যাচ্ছে রণজিতের চোখ। ত্রীকৃ নয়—হাইকোট নয়—এই মুহূর্তে কি নিজের হারিয়ে-যাওয়া ধূলিখসর বেহালাটাকে মনে পড়ল রণজিতের ?

—কাল কখন ?—চায়ের পেয়ালায় শেষ চুমুক দিয়ে কিরণলেখা জ্বানতে চাইল।

—অন্তত রাত চারটের মধ্যে বেঙ্গতেই হবে। নইলে দেরি হলে বাবে পেঁচুতে।

—অত রাতে?

রণজিং হাসল : ভয় করবে?

ভয়! আবার ছাড়িয়ে যেতে চাইছে রণজিং—আবার মাথাটা তুলতে চাইছে অনেক শগরে। কিন্তু বাইরে এখন আর কুরাশা নেই। হঠাতে রোদ উঠেছে—তীব্র ঝরধার রোদ। এই রোদে মনে পড়ে কলকাতাকে। কলেজ স্ট্রীট। ডেলি-ডেকার। ইউনিভার্সিটি—লিফ্ট। পেছন থেকে বাংলা ডিপার্টমেন্টের কবি-কবি চেহারার হ্যাঙ্গা ছেলেটার ছুঁড়ে-দেওয়া মন্তব্য। একটা শুণার দৃষ্টি ফেলতেও অসুস্থ। হয়।

—বেশ, ঘাব।

রণজিং বললে, ধন্তবাদ। কদিন থেকেই প্র্যান করছি, কিন্তু একা একা যেতে কিছুতেই উৎসাহ হয় না। তাহলে কাল ভোরেই আমি গাড়ি নিয়ে আসব লাডেন্‌লা রোডে। হর্ন দেব। আপনি রেডি হলে থাকবেন।

—আচ্ছা।

কিন্তু ভবতোধের কথা কেউ তুলন না। রণজিং বলল না, মনে করিয়ে দিল না কিরণলেখা। রণজিতের সঙ্গে এই শক্তি-পরীক্ষায় কোথাও কোনো ভূমিকা নেই—ভবতোধের। অমনকি, দর্শকেরও না। শুধু একবারের জন্যে কিরণলেখা ভাবন, ভবতোধের দাঙ্গিজন্ম। বড় হলে গেছে—হয়তো একখানা রেড্‌ক্রকার ওর। আর দুরকার এক টিন সিগারেট, আজকের খবরের কাগজ।

কিরণলেখা বললে, চলুন—গুঠা ঘাক এবার। আর বেশি দেরি হলে বাজারে ভালো যৌহ কিছুই পড়ে থাকবে না।

লেপমুড়ি দিয়ে চুপচাপ শুরু আছে ভবতোধ। ঘুমছে কিনা ঠিক বোৰা যায় না। অথবা রাত্রের ঘুমটাকে দিম-রাত্রির একটা ঝাঁক্কির ঝিমুনির মধ্যে প্রসারিত করে নিয়েছে সে। একবার ইচ্ছে করল মাথায় হাত বুলিয়ে দেয় একটুখানি। কিন্তু বাইরে থেকে ঘূরে আসা ঠাণ্ডা হাতের ছোঁয়া হয়তো ভালো লাগবে না ভবতোধের।

চা করতে হবে। কিরণলেখা স্টোভ ধরাতে বসল।

পাশের ঘরে এক মারাঠী ভদ্রলোক আছেন—এখানকার হারী বাসিন্দা। তার এক পাল ছোট ছেলেমেয়ে লাকালাকি করছে সম্বানে। হাওয়ায় ছড়িয়ে পড়ছে অশ্বামেশানে। রহস্যের উপ গৃহ—কী একটা ভালো জিনিস রাখা হচ্ছে ওখানে। মোটা-খলার ধৰক দিলেন ভদ্রলোকের স্তৰী। জানালার বাইরে একটু দূরের হাতাহান

তুটিয়া বোঢ়ার চেপে চলেছে দুটি অ্যাংলো-ইঞ্জিন ছেলেমেঝে। স্টোডে পাশ্চ করতে করতে একবার ভবতোমের দিকে তাকিয়ে দেখল কিরণলেখা। নিঃসাধ্য হয়ে এলিয়ে আছে বিছানায়—কী অভুত দেখাছে তু হাতের শীর্ষ আঙুলগুলোকে!

ঘরটা খালি। বিশ্বি রকমের খালি। পাশের ঘরে মারাঠী বাচ্চাগুলোর চিংকার। ভারী একা-একা লাগল কিরণলেখা। স্টোডে কেটলি চাপিয়ে বিছানার পাশে বেতের চেয়ারটায় এসে বসল।

ভবতোর চোখ মেলল। ফিল্মচিল? জেগেই ছিল? কে আনে!

কিরণলেখা আন্তে আন্তে বললে, তোমার সিগারেট এনেছি—আর রেড্।

—আচ্ছা।

—আর এই আজকের খবরের কাগজ।

—দাও।

হাত বাড়িয়ে কাগজটা নিল ভবতোষ। কিন্তু পড়ার আগ্রহ দেখা গেল না। নিরাসস্ত শাস্তিতে মেলে রাখল বুকের ওপর।

একবার কিরণলেখা ঘনে হল, কথাটা বলবে ভবতোষকে? বলবে, কাল শেষ রাত্রে রণজিতের সঙ্গে টাইগার হিলে যাওয়ার প্রোগ্রামের কথাটা? জিজ্ঞাসা করবে, তুমিও যাবে নাকি একবার? রাত-দিন তো ঘরেই শুয়ে থাকো, এমন করলে শরীর ভালো হবে কী করে? চলো না—ঘুরে আসবে একটু?

কিন্তু বলেই বা কী হবে? কিছুতেই জাগানো যাবে না ভবতোষকে। একটা অতল নির্বেদের মধ্যে সে নিঃশেষিত। সেখান থেকে কিছুতেই উঠে আসতে চাইবে না। এমন কি, কাল শেষ রাতে রণজিতের সঙ্গে বেরিয়ে যাওয়ার মধ্যে কূসিত কলমার যে স্থোগ আছে, তাই নিয়ে একবারও চঞ্চল হয়ে উঠবে না ভবতোষ। মনে মনেও না।

একবার হয়তো চোখ মেলে তাকিয়ে দেখবে—হয়তো তাও না। হয়তো লেপটাকে আরো বেশি করে মুখের ওপরে টেনে আনবে। জিজ্ঞাসাও করবে না, কোথায় যাচ্ছ, কখন ফিরবে, অথবা আদৌ আর ফিরবে কিনা!

একেই কি নার্ভাস ব্রেক-ডাউন বলে?

শক্ত পুরুষালি চেহারার কিরণলেখা। শিউরে উঠল একবারের জন্তে। ঘরটা খালি—বিশ্বি রকমের খালি। চার বছর পরে—বিয়ের চার বছর পরে এই প্রথম ভবতোমের উপরিত্বি অসহ লাগল তার কাছে।

পরকাশেই নিজেকে একটা বাঁকুনি দিয়ে উঠে দাঢ়াল কিরণলেখা—যেন মুক্ত করে নিলে দুঃখপ্রের হাত থেকে। চায়ের কেটলিতে জলটা টগবগ করে ঝুটছে।

ପରଦିନ କିରଣଲେଖାର ସୁମ୍ମ ଭାଡ଼ଳ ଭୋର ଚାରଟେର ଆଗେଇ ।

ଚୋଥ ମେଳତେଇ ଦୃଷ୍ଟି ପଡ଼ିଲ ପାଶେର ଟି-ପରେର ଓପର । ଭବତୋଷେର ରେଡିଆମ-ଡାଯାଲ ସଫିଡ଼ଟା ବାକବକ କରଛେ ଓଥାନେ । କାଚେର ଆଡ଼ାଳ ଥେକେ କତଞ୍ଗଲୋ ସବୁଜ ଅଗ୍ନିବିନ୍ଦୁ ହିଂସ୍ରଭାବେ ଜୁଲଜୁଲ କରଛେ । ରଣଜିତେର ଆସତେ ପନେରୋ ମିନିଟ ଦେଇ ଆଛେ ଏଥିନେ ।

ସହଜ ସ୍ଵାଭାବିକ ନିଃଖାସ ପଡ଼ିଛେ ଭବତୋଷେର । ହସତୋ ମେହି ବନ୍ଧିନ ଘୁମେ ତଲିରେ ଆଛେ ମେହି ସେଥାନେ ଆଲୋ ନେଇ, ଆକାଶ ନେଇ—କିରଣଲେଖା ନେଇ—କେଉ ନେଇ । ଶୁଦ୍ଧ ଛାୟାର ମତୋ କତଞ୍ଗଲୋ ଛାଡ଼ା ଛାଡ଼ା ସ୍ଵପ୍ନ ଆଛେ ଅଥବା ତାଓ ନୟ । ସାଇ ଥାକ—ମେଥାନେ କିରଣଲେଖା ନେଇ—ନା ଥାକଲେଓ କ୍ଷତି ନେଇ ।

ଏକବାର କୁଟ ଏକଟା ଥାକା ଦିଯେ ଜ୍ଵାଗିଯେ ଦିତେ ଇଚ୍ଛେ କରି ଭବତୋଷକେ—ଏକଟା ଅଧିହୀନ କାନ୍ଦାଯ ଡୁକରେ କେଂଦ୍ରେ ଉଠିଲେ ଇଚ୍ଛେ କରିଲ । କିନ୍ତୁ ତାର ଚାଇତେଓ ସହଜ କାଜ ନିଃଖକେ ବିଛାନା ଥେକେ ନେମେ ସାଓୟା । କିରଣଲେଖା ତାଇ କରିଲ ।

ଘରେର କୋନ୍ ଜିନିସଟା କୋଥାଯ ଆଛେ, ତାର ନିର୍ଭର୍ତ୍ତି ହିସେବ ଜାନେ କିରଣଲେଖା । ଥାଟ ଥେକେ ନେମେ ତିନ ପା ବା ଦିକେ ଗେଲେ ଆଲନା—ହାତ ବାଡ଼ାଲେଇ ପାଉଁରା ସାବେ ମୀଳ ରଙ୍ଗେର ଶାଫିଟା । ତାର ପାଶେଇ ଝୁଲିଛେ ଓଭାରକୋଟ । ରିନ୍‌ଓୟାଚଟା କୋଟେର ପକେଟେଇ ଆଛେ । ଭବତୋଷେର ରେଡିଆମ-ଡାଯାଲ ସଫିଡ଼ଟାର ପାଶେଇ ପଡ଼େ ଆଛେ ହାତବାଗ । ସର୍ବାତି ରଯେଛେ ଦରଜାର କାହେଟି । ରାତ୍ରେ ଚାଲ ବୈଧ ଉରେହେ—ତାର ଜଣେଓ କୋମୋ ଭାବନା ନେଇ । କସମ୍ମେଟିକ ମେ ବ୍ୟବହାର କରେ ନା—ପ୍ରଶ୍ନଟ ଉଠେ ନା ତାର ।

ଏଥିମ ଶୁଦ୍ଧ ଅପେକ୍ଷା କରା—ଶୁଦ୍ଧ କାନ ପେତେ ଥାକା ରଣଜିତେର ମୋଟରେର ହର୍ମେର ଜଣେ । ଭବତୋଷେର ସଫିଡ଼ିତେ ସବୁଜ ଅଗ୍ନିକଣ୍ଠ ଆରୋ ପାଚ ମିନିଟ ବାକୀ ।

ନିଃଖଦେ ଦରଜା ଥିଲି କିରଣଲେଖା । ବାରାନ୍ଦାଯ ଏମେ ଦୀଢ଼ାଳ ।

ବାଇରେ ଠାଣ୍ଡା ଯେନ ପ୍ରଚାନ୍ତ ଏକଟା ଆଶାତେର ମତୋ ଚୋଥେ-ମୁଖେ ଏମେ ପଡ଼ିଲ । ଇଲେକ୍ଟ୍ରିକେର ଆଲୋଗ୍ଲୋ ଯେନ ହା ହା କରେ ଉଠିଲ ନିଃଖଦ ନିର୍ଠିର ହାସିତେ । ଶୀତଳ କାଲୋ ଆକାଶ ଅମଧ୍ୟ ଭୟକ୍ରମ ଭକ୍ତିତେ କିରଣଲେଖାର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକାଳ ।

ତାରପରେଇ ଚମକେ ଉଠିଲ ମେ ।

କୋଥା ଥେକେ ତୀଙ୍କ ହାଉୟାର ବଲକ ବସେ ଏମ ଏକଟା । ପଥେର ଓ-ପାଶେ ଦୀର୍ଘ ପାଇନ ଗାଛଟାର ଚଢ଼େ ମର୍ମିତ ହଲ—ଯେନ ଏକଟା ଅଭିଲୋକିକ ଛାୟା କେପେ ଉଠିଲେ ଲାଗିଲ ଧର୍ମରିଯିଲେ । ଇଲେକ୍ଟ୍ରିକେର ତାରଗ୍ଲୋଟେ ଶୀ ଶୀ କରେ କାନ୍ଦାର ମତୋ ଶବ୍ଦ ବାଜିଲ । ଆର କିରଣଲେଖାର ମନେ ହମ—ଇଲେକ୍ଟ୍ରିକେର ଆଲୋଗ୍ଲୋ ରଣଜିତେର ଦୀର୍ଘ ଦେହ କିରକମ ଛାୟା ଫେଲିବେ କେ ଜାନେ ! ଓହି ରକମ ଅଲୋକିକ—ଓହି ରକମ ବିରାଟ, ଆର ସଜେ ସଜେ ପ୍ରତିକିତ ଆଜକେ ତାର ମନେ ହବେ : ଏହି ମୁହଁତେ ଏକଟା ଛୋଟ ପାଖିର ମତୋ ତାକେ ମୁଠୋଯେ

করে তুলে নিতে পারে রংজিং—চুঁড়ে ফেলে দিতে পারে কোনো অতলস্পর্শ থাদের ভেতরে, আর তারপর হো হো করে একটা প্রচণ্ড কৌতুকের হাসিতে ছির-বিছির করে দিতে পারে রাত্রির অস্ককারকে !

ভয় ! এবার আর নিজের কাছে মন লুকোতে পারল না কিরণলেখা । ভয় ! শীতল নিষ্ঠুর অস্ককার—অসংখ্য নকত্রের ভয়কর জঙ্গুটি—পাইন গাছের চুড়েটার অলোকিক দোলা, আর—আর—

কিরণলেখা ছুটে যাবের মধ্যে পালিয়ে এল । এক কোণে ছুঁড়ে দিলে ওভারকোটটা । তারপর পলাতক একটা খরগোশ ঘেমন করে তার গর্তের মধ্যে এসে লুকোয়—তেমনি করে ভুবে গেল লেপের ভেতরে ।

আর আশ্চর্য, এরই জন্তে কি অপেক্ষা করছিল ভবতোষ ? সে কি জানত, এমনি একটা কিছু ঘটবে ? নইলে আজ দু বছর পাশে পাশে শুয়েও শুয়ের ঘোরে যে ভবতোষ কিরণলেখাকে স্পর্শ করেনি, সে কেন তাকে এমন করে জড়িয়ে নিলে বুকের মধ্যে ?

বাইরের রাস্তায় একটা মোটর থামল । দুবার হৰ্ম বাজল । কিরণলেখা আরো বেশি করে সরে এলো ভবতোষের বুকের মধ্যে, ভবতোষের হাতটা আরো বেশি করে সঁাড়াশির মতো শক্ত হয়ে উঠতে লাগল ।

তারপরে কতবার হৰ্ম বাজল, কতক্ষণ ধরে অর্ধের্ষ প্রতীক্ষায় বাজতে বাজতে থেমে গেল, কিরণলেখা টেরও পেল না । সমস্ত রাতে বিনিন্দ্র অস্থিতির পরে এইবার প্রথম তার চোখ ভরে দুঃ নেমে এল ।

কিরণলেখা জানত, রংজিং ক্ষমা করবে না । একবার যখন দাবি করতে শিখেছে, তখন সহজে সেদাবি ছেড়ে দেবে না কিছুতেই । পোস্ট-গ্র্যাজুয়েটের নিরীহ নিষ্ঠুরঙ্গ রংজিতের মধ্যে একটা উগ্র-ক্ষুধার্ত জাগরণের পালা শুরু হয়েছে । আর সে বেহালা বাজায় না—হয়তো রিভলভারের লাইসেন্স নিয়েছে এখন ।

দুদিন ইচ্ছে করেই সে এড়িয়ে গেল লাডেন লা রোড—ম্যাল—দারোগা বাজারের রাস্তা । বেলেপালী কাহাটা দুবেলা বাসন মাজে, ঘর-ঢোরের পরিকার করে, বাজার কলাল তাকে দিয়েই । আধখানা বুনে রাখা কাক্ষটাকে টেনে খুলে ফেলল—তারপর সকাল-বিকেল বসে শেল সেইটেকে নতুন করে বুনতে ।

কী ভাবজ ভবতোষ ? কিছু কি ভাবল ? দাঢ়ি কামাল, পর পর কয়েকটা লিঙারেট ঢেল, এমন কি নিজেই বেরিয়ে গিয়ে কিমে আনল থবরের কাগজ । রাত্রিতে কিরণলেখার ওই আস্তসমর্পণের মধ্যে কোনো অর্থ কি খুঁজে পেয়েছে ভবতোষ ?

‘নিজের ভেতরে কোথাও কি এতটুকু শক্তিকে আবিষ্কার করেছে সে ?

ছটো দিন—ছটো তীক্ষ্ণ রোগোজ্জ্বল দিন। কোথায় মিলিয়ে গেল কুয়াশা—কোথায় হারিয়ে গেল শীতাত্ত বিষমতার কুহক। পাথর পরম হয়ে উঠল।—উদযান্ত ঝকঝক করতে লাগল কাঞ্চনজঙ্গল, চারদিকের মান। রঙের গাঢ়িগুলো মাথা তুলে দাঢ়িয়ে রইল নিষ্ঠুর নগতায়। এই আলোয়—এত প্রথম স্রষ্টিকরণের মধ্যে কোথায় তলিয়ে গেল রণজিৎ। এই রোদে ঝকঝক করে উঠে ইউনিভার্সিটির প্রকাণ্ড সাদা বাঢ়িটা—হেঁয়ার জল—কলেজ স্ট্রিট—কলকাতা। এ আলোয় রণজিতের কুকড়ে লুকিয়ে থাকার পালা। আর কিরণলেখার বসে বসে ভোবাঃ এতখানি প্রশংসন কী করে সে দিয়েছিল রণজিতকে—কেমন করে সে বলতে পেরেছিল : ‘আমাকে এগিয়ে দেবেন বাজার পর্যন্ত ?

রণজিৎ এল আরও দুদিন পরে।

এতটা দুসাহস কোথা থেকে এল রণজিতের—যে অসঙ্গেচে চলে আসতে পারল সেখানে—যেখানে ভবতোষ আছে ? কেমন করে সে তথ্য করে দ্বা দিনে পারল দুরজায় ? যেন দুরকার হগে ভেতে ফেলবে ?

তার কারণ ছিল বুঝি—অঙ্গুষ্ঠ বুঝি। উজ্জ্বল তীক্ষ্ণ আকাশ পোড়া ছাইয়ের মতো রঙ ধরেছিল দিনের বেলা, রাত্রির অঙ্গুষ্ঠকারে তা আলকাতরার মতো কালো হয়ে উঠলো। সামনের পাইন গাঢ়টায় আছড়ে পড়তে লাগলো বোঢ়ো ও। প্রয়ার ঘৰক—শন শন করে আতনাদ করে চলল ইলেক্ট্রিকের তার। আর সেই সময় প্রচণ্ডভাবে দুরজায় দ্বা দিলে রণজিৎ।

হাতের খেনাটা ফেলে দিয়ে উঠে দাড়াল কিরণলেখা—যেন হৃত দেখল। বিছানার ওপরে উঠে বসল ভবতোষ। রণজিতের ওয়াটারপ্রফ থেকে শ্রাতের মতো জল গড়িয়ে পড়ছে কার্পেটের ওপর, বুঝিতে চৰচৰ করছে পায়ের কালো গাম বুট। ওয়াটারপ্রফটাকে এক পাশে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে সে শব্দ করে একটা চেয়ারের ওপরে বসে পড়ল। আজ বিনা নিয়ন্ত্রণেই সে এসেছে।

তারপর সচজ স্বাভাবিক গলায় বললে,—অনেকদিন পরে দেখা হল ভবতোষ, ভালো আছো তো ?

কী একটা বলতে চাইল ভবতোষ—বলতে পারল না। শুধু ছটো কোটিরে বসা চোখের ভেতর থেকে শিমিত দৃষ্টিতে চেয়ে রঞ্জ রণজিতের দিকে। সে দৃষ্টিকে রণজিৎ আঁকড়ে করল না।

কিরণলেখা দেখল, বাধের মতো দপদ্ধিপরে উঠেছে রণজিতের চোখ।

রণজিঁ বললে, সেদিন কথা দিয়েও কেন গেলেন না আপনি? প্রায় আধুনিক ধরে মোটরের হর্ষ বাজিয়েছি দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে।

বাইরে বৃষ্টির একটানা শব্দ—ইলেক্ট্রিক তারের শুশন—পাইন গাছটার আর্ডনাদ। কী ভয়ঙ্কর—কী অস্তুত ব্যক্তিক নিয়ে এসেছে রণজিঁ! এট দুর্মোগের পটভূমিতে যেন হিংস্র একটা বল্প শক্তির মতো আবিষ্ট হয়েছে সে। কে জানে তার ওভারকোটের পকেটে একটা রিভলভারও আছে কিমা!

হয়তো ইট ভেড়ে নমে পড়ত কিরণলেখা—হয়তো গলেও বসত: ক্ষমা করো আমাকে, এখন অপরাধ আমি আর করব না।—হয়তো রণজিঁ যদি তখন তার হাত ধরে এই ধর থেকে টেনে বেব করে নিয়ে যেত, এক বিন্দু প্রতিবাদের শক্তি থাকত না কিরণলেখাৰ।

কিণি সেই মুহূর্তে—বৃষ্টি আৱ হাওয়াৰ সমস্ত কলৰবকে ঢাপিয়ে ভয়ঙ্কৰ শুক শুক শব্দ উঠল একটা। সে শব্দ আকাশে নম—মাটিতে। একটা প্রচণ্ড হৃদিকশ্চের মতো হুলে উঠল দুবটা।

থাটের থেকে লাফিয়ে নেমে পডল হুবতোষ। ধস্ নামছে!

আগাম সেই শুক শুক খৰনিটা কানে এল। আবো তীব্র—আৱো ভৱাল। দুপ কথে নিভে গেল ঘৰের ইলেক্ট্রিকে আলোটা। মেৰেটা তলতে লাগল, পাশেৰ মাঝাঠী পরিবারেৰ থেকে শোনা গেল আকুল কাৰাবৰ শব্দ। মজমড করে পাইন গাছটা ভেড়ে পডল—ঘৰেৰ পিছন দিকটা হঠাত নিজেকে বিছিন করে নিয়ে টুকৰো টুকৰো কাঠেৰ মতো ঢাল্য বেয়ে গড়িয়ে চলল।

একটা পৈশাচিক আৰ্ডনাদ করে বাইরে লাফিয়ে পডল বণজিঁ—কিষ্ট বেলী দূৰ যেতে পাৱল না। সামনে পিছনে দুলিকেই নিশ্চিহ্ন হয়ে গেছে পথেৰ রেখা। ধমকে কীড়িয়ে পডল সে। অতল অক্কারে দূৰে-কাছে ক্ৰমাগত ধস্ ভাঙতে লাগল। মাহুষেৰ চিক্কার—বুক ফাটা কাৰা—মৃত্যুযজ্ঞপার গোড়ানি—সব একসঙ্গে মিলে একটা বীভৎস নৱকেৰ মধ্যে পৌছে দিলে রণজিঁকে।

রণজিঁ দাঢ়াতে পাৱল না। ইটুতে এক বিন্দু শক্তি কোথাৰ অবশিষ্ট নেই। চোখ বুজে বসে পডল পথেৰ ওপৰ। এই দীপেৰ মতো জায়গাটুকু যে কোনো সময় মিশ্চিহ হয়ে যেতে পাৱে। যতক্ষণ না ধায়, ততক্ষণ—

ততক্ষণ বাড়িটার ধৰ্মসন্তুপেৰ মধ্য থেকে কিরণলেখাৰ আৰ্ডনাদ তার কাৰে এসে দ্বা দিতে লাগল: আমাকে তোলো, আমাকে তোলো এখান থেকে। আমি এখনো যেতে আছি—

উঠে দাঢ়াতে চাইল রণজিঁ—সাধ্য কী! সমস্ত শৱীৰ বেম পক্ষাধাৰে অশান্ত

ହରେ ଗେଛେ ତାର । ଅମହ ବିଷାକ୍ତ ସ୍ଥଳାୟ ସେ କାନ ପେତେ ଶୁଭତେ ଲାଗଲ କିରଣଲେଖାର ଆକୃତି : ଓଗୋ କୋଥାଯ ତୁମି ! ଆମି ସେ ଏଥିମୋ ବୈଚେ ଆଛି—

ଚୋଥ ଛଟୋ ବୋଜବାର ଆଗେ ଦେଖିତେ ପେଲ ରଣଜିଂ—ଅଞ୍ଚକାରେଓ ସ୍ପଷ୍ଟ ଦେଖିତେ ପେଜ । କିରଣଲେଖାର କାହେ ସାର କଥା ଶୁନେଛିଲ—ଏକଟା ଶବଦେହର ମତୋ ସାକେ ପଡ଼େ ଥାକିତେ ଦେଖେଛିଲ ବିଚାନାୟ, ମେହି ଭବତୋସ ଏକଟା ପ୍ରତ ଦାନବେର ମତୋ ଭାଙ୍ଗ ବାଡ଼ିର ଏହିସଙ୍କୁପ ସରାଚେ ପ୍ରାଣପଣେ । ଏତ ଶକ୍ତି, ଏମନ ଅମାନ୍ତରିକ ଶକ୍ତି କୋଥାଯ ପେଲ ଭବତୋସ ? କୀ କରେ ଏମନ ଭୟ କରଭାବେ ବୈଚେ ଉଠିଲ ସେ, ସେ କିରଣଲେଖାକେ ଲେ ବୀଚିଯେ ତୁମବେଇ ?

ଏକଟା ବିଦ୍ୟା-ଚମକେର ମତୋ । ରଣଜିଂ ଅନୁଭବ କରଲ, ଅନେକ ବର୍ଷ, ଅନେକ ଶର୍ଣ୍ଣ, ଅନେକ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଆଲୋ ଆର ଅନେକ ଅଞ୍ଚକାର ତିଲେ ତିଲେ ଏହି ଶକ୍ତି ଦିମେହେ ଭବତୋସକେ । ଏକଟା ଆକଞ୍ଚିକ ଆବେଗ ନୟ—ଏକଟା ଉତ୍ସନ୍ତତା ନୟ, ଏ ଶକ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଅନେକ ପ୍ରତୀକ୍ଷା, ଅନେକ ସଂସକ, ଅନେକ ନିଃଶବ୍ଦ ପ୍ରସ୍ତୁତି । ତାର ମୃତ୍ୟୁ ହୟନି—ଶୁଦ୍ଧ ଆଞ୍ଚକାଶେର ଜଣେ ଏକଟା ଉପଲକ୍ଷ୍ୟର ପ୍ରଯୋଜନ ଛିଲ । ଜଡ଼ତା ଛିଲ କଠିନ—ତାଇ ତାର ଆବରଣ ଭାଙ୍ଗବାର ଜଣେ ପ୍ରୋଜନ ହଲ ଏମନ ଭୟବାହ ଚରମ ମୁହଁତେର ।

—ଆମାଯ ବୀଚାଓ, ଆମାଯ ବୀଚାଓ ତୁମି—

ଉତ୍ସନ୍ତ ଦାନବୀୟ ଶକ୍ତିତେ କାଠ ସରାଚେ ଭବତୋସ । ଦାନ୍ତତା ଜୀବନେର ସେ ପ୍ରେସ ତିଲେ ତିଲେ ସଂଗ୍ରହ କରେହେ ସ୍ଥ ଆର ନକ୍ଷତ୍ରେବ ଅଗ୍ରିକଣ୍ଟା—ତାଇ ଏଥମ ବଜ୍ଜପ୍ରଦୀପ ହୟେ ଜଳଛେ ଭବତୋସର ରଙ୍ଜେ । କିରଣଲେଖାକେ ସେ-ଇ ବୀଚାନେ, ସେ-ଇ ଶୁଦ୍ଧ ବୀଚାତେ ପାରେ । ଶୀମାହୀନ ଦୀନତାୟ ହାଟୁର ମଧ୍ୟ ମୁଖ ଲୁକିଯେ ରଣଜିଂ ନିଶ୍ଚେତନାର ଗତୀରେ ତଲିଯେ ଗେଲ ।

### କଲ୍ପ-ପୁରୁଷ

ଆଲୋ ନିଭିଯେ ଦିଲେଓ ଦିଲେ ଅଞ୍ଚକାର ହୟ ନା—ଏହି ଏକ ଦୋଷ କଳକାତାର । ଏମନ ଏକଟା ଶାସ୍ତ ତିମିର କୋଥାଓ ନେଇ—ସେଥାମେ ନିଜେର ଚାରଦିକଟାକେ ମୁଛେ ଦିଲେ ତୁବେ ସାଓଯା ସାର ଆକାଶେର ସମୁଦ୍ରେ ! ପାର୍କେର ଏକ କୋଣାଯ ଗିରେ ବସିଲେ ଶୋନା ସାବେ ପେନ୍ଶନ-ପାଓଯା ବଡ଼ବାସୁଦେବ ଜୀନଗର୍ଭ ଆଲୋଚନା ; ଗଡ଼ର ଘାଟର ଏକ ପ୍ରାଣେ ଗିରେ ବସିଲେଓ କାନେ ଆସିବେ ଟେଚିଯେ ଟେଚିଯେ ଟାକାର ହିସେବ କରଛେ କେଉ—ଅଥବା ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରଛେ କିମ୍ବକେ ମ୍ୟାତର । ଚୀମେ-ବାଦାମେର ଖୋଲା ଭାଙ୍ଗବାର ଆଓସାକେ ମୁଖର ହୟେ ଥାକିବେ ‘ପଞ୍ଚାର ଥାର—ମନେ ହୟେ ସାରା ପୃଥିବୀତେ ରାଶି ରାଶି ଦୀତ ଛାଡ଼ା କିଛିଇ ଅବଶିଷ୍ଟ ମେଇ ଆର ।

নির্জনতা কোথাও নেই—নেই অস্ককার। এমন একটা বিবর নেই—যেখানে আহত জঙ্গ লেহন করতে পারে নিজের ক্ষতকে। আলো আর শব্দ, শব্দ আর আলো—সব সময় খুঁজে ফিরছে শিকারীর মতো। সামনের রাস্তা থেকে বলছে: ফজার মতো আলো এসে পড়েছে ঘরে—ওধারের বাড়িটার তেতুলার ঘরে একটা একশে পাওয়ারের আলো জ্বেলেছে কেউ,—তত্বার দৃষ্টি যাচ্ছে, তত্বারই মনে হচ্ছে এক এক মৃঠী কুরুকরে বালি এসে পড়েছে চোখের ভেতরে।

শুণেছিল, উঠে বসল শিবেন। আবার কি ব্ল্যাক-আউট আসতে পারে না কলকাতায়, ফিরে আসতে পারে না যুদ্ধের যুগের সেই তিমিরাঙ্ক দৃঃস্থপ ? অথবা এখান থেকে একটা ভারী পাথর ছুঁড়ে দিয়ে ভেঙে চুরমার করা যায় না ওই একশে পাওয়ারের বাল্বটা ?

কিন্তু মনের ভেতর ? সেখানে কী করে টেনে আনা যাবে কালো অস্ককার ? বাইরের সমস্ত আলো মুছে গেলেও বুকের মধ্যে কী করে আসবে একটা শীতল মৃত রাত্রি ? সায়নাইড ? ছিঃ ছিঃ ! অত কাপুরুষ নয় শিবেন।

শিবেন কাপুরুষ নয়। তবু আলো-নেভানো ঘরের দরজাটা ছড়মূড় করে খুলে যেতেই সে খরখর করে কেঁপে উঠল, দু'তিনটে গলায় সমস্তেরে চিংকার উঠল, চলো শিবেন, চলো। এক সেকেণ্ড দেরি নয় আর।

—কোথায় যেতে হবে ?—নির্বোধ অভিস্তৃত গ্রঝ এল শিবেনের।

একজন এগিয়ে গিয়ে টেনে দিলে ঘরের স্বইচটা। একরাশ নগ হিংস্র আলো নিঃশব্দে হেসে উঠল হা হা করে। শিবেন দু'হাতে চোখ ঢেকে ফেলল।

—আজকের দিনে এমন করে আলো নিভিয়ে বসে থাকতে হয় ? গাধা কোথাকার !—আর একজনের গলায় ধিক্কার শোনা গেল : চঢ় করে ভালো জামা কাপড় যা আছে পরে নে। এক্সুনি তোকে যেতে হবে অমিতাকে বিয়ে করতে।

—অমিতাকে বিয়ে করতে ! আমাকে !—যেন অনেক দূর থেকে কথা কইল শিবেন।

—হ্যা, তোকেই বইকি। রাত দশটায় শেষ লগ্ন। এঙ্গুণি বেরোতে হবে।—আর একজন তাকালো হাতের ঘড়িটার দিকে : এখন আটটা—যেতে প্রায় ষষ্ঠা-খানেক লাগবে। আমরা বাইরে ট্যাঙ্কি দাঢ় করিয়েই রেখেছি।—সজোরে শিবেনের পিঠে একটা ধাবড়া মারল সে, হেসে বললে, জীবনটা শুধু নাটক নয় রে মুখ্য, কখনো কখনো মেলোড্রামাও হয়ে ওঠে।

তত্ত্বপোষ থেকে প্রায় জোর করে টেনেই তুলল শিবেনকে। নীচে থেকে বাই হই ট্যাঙ্কির অধৈর্য হন্ত শোনা গেল—যে বসে আছে, চকল হয়ে উঠেছে সে। এখান  
মা. বি. ৩ (৩) — ২

থেকে একেবারে যাদবপুরে যেতে হবে—অনেকখানি রাস্তা।

ঠন্ঠনিয়া থেকে যাদবপুর। অনেকখানি রাস্তা বইকি। অনেকটা সবস্ব লাগবে। ট্যাঙ্ক চলতে থাকুক। সেই কাকে, ওরা বিয়ে বাড়ি না পৌছানা পর্যন্ত, দিন কয়েক পেছনে ফেরা যাক। শোনা যাক একটা পুরমো গল্প।

অমিতার বাবা শৈলেশ রায়—যিনি পোট কমিশনারে একটা ভালো গোছের চাকরি করেন এবং হালে দেশপ্রিয় পার্কের কাছে কাঠা তিনেক জমি কিনে কর্পোরে-শনে বাড়ির প্ল্যান পাঠিয়েছেন—তিনি শিবেনের দূর-সম্পর্কের আত্মীয়। শিবেন যখন চাকরিটা পাব-পাব করছে অথচ আজ-কাল করে দেরি হয়ে যাচ্ছে, সেই সময় মাস তিনিকের জন্যে শিবেনকে থাকতে হয়েছিল অমিতাদের বাড়িতে।

বাংলা দেশে যে ধরনের ছেলেকে ‘বেশ ব্রাইট’ বলা যায়—শিবেন সেই দলের। শ্বামবর্ণের লম্বা চেহারা, অথচ ইটবার সময় কুঁজো হয়ে পড়ে না পিঠটা ; স্বাই পরলে বকবকে দেখায়, শাটের কলার তুলে দিয়ে ধুতির সঙ্গে কাব্লি চাটি পরলে মনে হয় পোস্ট-গ্র্যাজুয়েটের ধারালো ছাত্র। বিদেশী সাহিত্য আর বিদেশী ফিল্মের কিছু খবর রাখে, কিছু গানের গলা আছে, রবীন্ননাথের কয়েকটা সম্পূর্ণ কবিতা ভদ্র উচ্চারণে আবৃত্তি করতে পারে, সভার শেষে সভাপতিকে ধ্যবাদ জানাতে পারে বেশ শ্রষ্ট নির্ভীক ভঙ্গিতে।

আর অমিতা তখন ফাস্ট ইয়ার থেকে সেকেও টয়ারে উঠেছে। শিবেন তাকে কয়েকটা ইংরেজী কবিতা বুঝিয়ে দিলে, গোটাকয়েক গানের স্বর ঠিক করে দিলে এবং অমিতার চোখের সামনেই একটা বখাটে ছেলেকে থাবড়া বসিয়ে দিলে ঘা কুকুক। কিশোরী অমিতার প্রথম মেলা দৃষ্টির সামনে পুরুষোত্তম হয়ে আত্মপ্রকাশ করলে শিবেন।

তারপর চাকরি নিয়ে যেদিন সে যেসে চলে এল সেদিন সিঁড়ির তলায় দাঢ়িয়ে কেঁদেছিল অমিতা। অস্বাধের ভাব করে কলেজে কামাই দিয়েছিল একদিন। আর শিবেনকে প্রতিজ্ঞা করতে হয়েছিল, সপ্তাহে অস্তত একদিন করেও এ বাড়িতে সে আসবে।

প্রায় এক বছর ধরে সে প্রতিজ্ঞা নিয়মিত পালন করে এসেছে শিবেন। আই. এস.-সি. প্রীকার পরে অমিতা যখন এলাহাবাদে মাসার বাড়ি বাঁওয়ার কথা ভাবছে আর শিবেন চিন্তা করছে একটা রবিবারের সঙ্গে ছ'দিন ছুটি যোগ করে নেওয়া সুব্বে কুকুনা—ঠিক সেই সবস্ব বোমা ফাটালেন শৈলেশ।

লে বোমা দেরাহনের দীপঞ্জন।

দীপঙ্করের মতো ছলে নাকি আর হয় না। এম এস-সি. পাস করে ফরেস্ট রিসার্চ ডিপার্টমেন্টে চাকরি করে সে—কিছুদিনের ভেতরেই বাইরে ঘাওয়ার ক্লারিশিপ পাবে একটা। চমৎকার স্বপ্নৰূপ চেহারা—টেনিস খেলায় নাম ছিল কলেজে পড়বার সময়। মা নেই—বাবা রিটায়ার করে মুসৌরিতে থাকেন। নির্বাচাট স্বদ্র সংসার।

বলতে বলতে আবেগে প্রায় গলা ধরে এল শৈলেশের : এ তো পাত্র নয়—যেন আকাশের ঠাদ। অমিতার কপালে এমন ভালো ছলে ছুটবে এ আমি কলনাও করতে পারিনি।

শুনে অমিতার মা ফোস করে উঠেছিলেন : অতই বা বলছ কেন ? আমার মেয়েই কি ফেলবার নাকি ? দেখতে স্বন্দরী—লেখাপড়া শিখছে—

শৈলেশ বাধা দিয়েছিলেন : আহা-হা, ছুটু লেখাপড়া আজকাল সব মেয়েই শেখে। মেয়ে আমার স্বন্দরী—তা বলতে পারো বটে। কিন্তু এমন ভালো ছলে, তার জন্যে কি আর কল্পনা মেয়ের অভাব হত ?

তর্কের জন্যেই তর্ক তুলনেও কথাটা মেনে নিতে হয়েছিল মমতাকে।

—তা কী করে এন এই সম্বন্ধ ?

—দীপঙ্করের কাকা মধুরেশবাবু আমাদের অফিসেই চাকরি করেন যে—গলাট। নামিয়ে এনেছিলেন শৈলেশবাবু। যেন কোথাও শুন্ধনের সন্ধান পেয়েছেন, এর্মানভাবে চুপি চুপি বলেছিলেন : দীপু—মানে দীপঙ্করের বাবা তারই হাতে সব ভার দিয়েছেন। আর মধুরেশের তারী পছন্দ হয়েছে অমিতাকে।

—মেয়েকে তিনি দেখলেন কী করে ?

—গত রবিবারে যখন অমিতাকে ‘ছু’তে নিয়ে যাই—তখনই মধুরেশের সঙ্গে দেখা। কথায় কথায় সেদিনই একটু আভাস দিয়েছিলেন, আমি ভালো বুঝতে পারিনি। আজ খুলেই বললেন।

—ছলে নিজে একবার দেখতে আসবে না ?

—না না, সে-ধরনেরই নয় সে। বাবা কাকা যা বলবেন, মাথা নিচু করে তাই শুনবে।

—এ সবই ভালো কথা—মমতার মুখে ভয়ের ছায়া পড়েছিল এবার : কিন্তু দেমাগোড়া ? সেইটোই তো আসল। হাতী কেনবার তো শক্তি নেই আমাদের।

শৈলেশের মুখ উত্তসিত হয়ে উঠেছিল, চোখ ছটো জলজল করে উঠেছিল আনন্দে : না, সেখানেও কোনো চাপ নেই ওদের। দীপুর বাবা ওসব জিনিসের ঘোর বিরোধী—সাহেবী ধাঁচের মাঝুষ কিনা। আমরা যা খুশি দেব—ওদের দ্বাবি-কাঙ্ঘা নেই কিছু।

এ সৌভাগ্য লটারিতে রাতারাতি লাখ টাকা পাওয়ার মতো। অথবা তার চাইতেও বেশী। যেন বর্গ থেকে স্বয়ং দেবদৃত মেমে এসেছে অমিতাকে তুলে নিতে। শ্রামী-স্ত্রী দুজনেই তৎক্ষণাত্ত কাগজ-কলম নিয়ে বসে গিয়েছিলেন হিসেব করতে।

শৈলেশ বলেছিলেন, দেরি করা ওঁদের টিছে নয়। সম্ভব হলে বৈশাখেই। হয়তো মাস ছয়েকের মধ্যেই বিলেতে রওনা হবে দীপু। স্তীকেও সঙ্গে নিয়ে যাবে।

—অমিকে বিলেতে নিয়ে যাবে?—ভাটপাড়ার পশ্চিত বংশের মেয়ে ঘরতার চোখে পলক পড়েনি অনেকক্ষণঃ বলো কি!

কিন্তু এত বড় স্বৰূপের খুশী হয়নি অমিতা। ছুটে পালিয়ে এসেছে ছাদে। নিজের মনে কেঁদেছে আধ্যাত্মিক ধরে। ছাদের কানিশের কাছে গিয়ে ভেবেছে আত্মহত্যার কথা, তারপর পাশের বাড়ির গঙ্গাজলের ট্যাঙ্কের ওপর একটা কালো বেড়ালের জলজলে চোখ দেখে পালিয়ে এসেছে নীচে।

প্রতিবাদ অবশ্য জানালো সে পরের দিন। বাবা অফিসে বেরিয়ে গেলে।

—আমি এখন বিয়ে করব না মা।

প্রথমটায় আমল দিলেন না মা। সেলাইয়ের কলে নিবিষ্ট মনে স্থতো পরাতে পরাতে বললেন, কী করবি তবে?

—আরো পড়ব। বি এস-সি, এম. এস-সি।

—কী হবে তাতে?—মহতা চোখ তুললেন এবার। কড়া পাওয়ারের চশমার নীচে অল্প অল্প কাপতে লাগল চোখের পাতা ছটো।

—কী হবে?—অগাধ বিশ্বাসে মা'র মুখের দিকে তাকিয়ে রইল অমিতা। গঙ্গার স্ব আর মহিন্দি স্তোত্র যার কঠিন, এ-মুগে এরকম প্রশঁসু করা সেই মা'র পক্ষেই সম্ভব!

—লেখাপড়া শিখে নিজের পায়ে দাঢ়াব!

এলোমেলোভাবে অরিতা ভবাব দিতে চেষ্টা করল একটা।

—নিজের পায়ে দাঢ়াবার কষ্ট আর তোমায় করতে হবে না। আমরা বিয়ে দেব তোমার।

—মা!

মহতা কুঢ় গলায় বললেন, আজকাল ওই এক বুলি ফুটিছে তোমাদের। যে-সব যেয়ের ঘর-বর জোটে না তারাই আই-এ., বি.-এ. পাস করে, আর ও-সমস্ত কথা আওড়ায়। পাকারি কোরো না—তোমার যাতে ভালো হয় তাই আমরা করব।

এর ওপরে তর্ক চলে না। ব্যর্থ ক্রোধে দুম্ভ ত্বর করে চলে এল নিজের ঘরে। তারপর চিঠি লিখল শিবেনকে।

ঃ শীগগির এসো তুমি। আমার সর্বনাশ হয়ে গেল। ভীষণ ব্যাপার।

মাত্র তিনটি লাইন। এবং ব্যাপারটা আন্দজ করে নিতে তিনি মিনিটের বেশী সময় লাগল না শিবেনের। সমস্ত পৃথিবীর রং বিবর্ণ হয়ে গেল—কোথা থেকে মেল একটা ইয়াচকা টান লাগল হংপিণ্ডে।

শিবেন আসতে একটা কবিতা বোৰাবাৰ অছিলায় অমিতা তাকে ডেকে নিয়ে গেল পড়াৰ ঘৰে। তাৰপৰ ছ ছ কৱে কেঁদে ফেলে বললে, আমায় বাঁচাও।

থবৰটা অবশ্য বাড়িতে পা দিতেই পেয়েছিল শিবেন। শৈলেশ জিমিস্টাকে আপাতত যথাসম্ভব চেপে রাখতেই বলেছিলেন, কিন্তু আজ্ঞায় শিবেনেৰ কাছে মনেৰ আনন্দ যমতা লুকিয়ে রাখতে পারেননি। হয়তো ইচ্ছে কৱেই ঘৰেৱ সে-দিকটাতেই চেয়াৰ টেনে নিয়ে বসেছিল শিবেন—মেদিকে আলোটা কম, যেখানে তাৰ বিবৰ্ণ কালো মুখটা ভাল কৱে দেখা যায় না, যেখানে তাৰ চোখেৰ বোৰা যন্ত্ৰণা অনেকখানি আবছা হয়ে থাকে।

তথনি হয়তো তাৰ ছুটে পালানো উচিত ছিল শৈলেশেৰ বাঢ়ি থেকে। কিন্তু যন্ত্ৰণা পাঁওয়াৰও যে একটা বিষাক্ত নেশা আছে, সেই মেশাৰ টানেই নিৰ্জীব পায়ে সে অমিতাৰ পড়াৰ ঘৰে উঠে এসেছিল।

অমিতাৰ কাঙ্গা কিছুক্ষণ উদ্ভ্রান্তভাৱে দেখবাৰ পৰ শিবেন বললে, কী কৱব ?

—আমি কী জানি ? তুমি উপায় কৱো।

—উপায় ?—একটা পেন্সিল-কাটা, ছুরিৰ হলদে বাঁটটাকে একমনে লক্ষ্য কৱতে লাগলো শিবেন।

—তুমি ছাড়া আৱ কাৰো সঙ্গে আমার বিয়ে হবে না। হতেই পাৱে না।

—কী কৱা যায় ?—ছুরিৰ বাঁটটাৰ দিকে চোখ রেখেই শিবেন আওড়ালো। গলার আওয়াজে এমন একটা ঝীবকাতৰতা ফুটে বার হলো যে এত দুঃখেৰ ভেতৱেও একটা চাপা বিৱক্তি বোধ হল অমিতাৰ।

—বাবাকে বলো।—অমিতা আঁচলে চোখ মুছে ফেলল।

—রাজী হবেন কেন ?—প্ৰাণপনে একটা মৰ্মাণ্ডিক হাসি হাসল শিবেন। নিজেৰ গায়ে একটাৰ পৰ একটা ছুরিৰ আঁচড় টেনে যাওয়াৰ মতো বলে চলল, দীপঙ্কৰেৰ পাশে আমি কে ? তাৰ বিষ্ণে বেশী, চাকৰি বড়, অবহাৰ ভালো, দুদিন পৱে বিলেত থেকে ফিরে একটা কেষ-বিষ্ণু হয়ে বসবে সে। আৱ আমাৱ—

অমিতা তীব্ৰ হয়ে উঠল : থামো—থামো। থাৱ খুশি সে কেষ-বিষ্ণু হোক, আমাৱ কী ? আমি তোৱাকে ছাড়া আৱ কাউকে বিয়ে কৱব না। বাবা যদি অত মা দেন, চলো আমৱা পালিয়ে যাই—

পালিয়ে যাওয়া ! সারা শরীরে প্রবল একটা ঝাঁকুনি লাগল শিবেনের—শাথার ভেতরে ছলকে পড়ল এক ঝলক রক্ত । অতখানি ? আইম অঙ্গসারে এখনো পুরো সাবালিকা হয়েছে কিমা অমিতা, তাই বা কে জানে ! স্বামনে পুলিস কেসের সম্ভাবনা । তা ছাড়া চাকরিতে মাঝ মাস আঢ়েক হয়েছে, এখনো ‘প্রোবেশন’ চলছে । চাকরিটা পাওয়ার ব্যাপারে শৈলেশের হাত ষতখানি কাজ করেছিলো, যাওয়ার ব্যাপারে তার চাইতে বেশীই কাজ করবে হৱতো । আর এ-বাজারে একটা চাকরি গেলে—

ভেতরে ভেতরে থেমে উঠল শিবেন । এই শীতের সন্ধ্যাতেও চুলের গোড়াগুলো ভিজে উঠতে লাগল তার ।

ঠিক এই সময় বাইরে থেকে মা'র ডাক শোনা গেল : অমি, এক কাপ চা করে দিলি না শিবেনকে ?

—ঘাছি—চোখের ওপর আর একবার আঁচলটা বুলিয়ে নিয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল অমিতা, আর এতক্ষণে যেন চাপা একটা স্বষ্টির নিষ্ঠাস পড়ল শিবেনের । সময় চাই তার । কোনো একটা নিচৰ্তিতে—কোনো একটা নিঃসঙ্গ অক্ষকারের ভেতরে । যেখানে সে ছাড়া আর কেউ নেই, এমনকি অমিতাও না । সেই একান্ত অবকাশে নিজের সত্ত্বাটাকে সে শব-ব্যবচ্ছেদ করে দেখবে : দেখবে তার প্রতিটি আয়ু-স্পন্দন-স্বর্যগ্রহিকে ।

সময় চাই তার ।

কিন্তু অদৃশ্য মেঘনাদ দীপঙ্কর এর মধ্যে বাণে বাণে ছেয়ে ফেলছে আকাশ । ছিমছাম পোশাকের সৌম্যমূর্তি প্রৌঢ় মথুরেশবাবু একদিন এসে গানও শুনে গেলেন অমিতার ।

আপত্তি করেছিল বইকি অমিতা । কেলেক্ষার না ধাটিয়ে ষতখানি করা সম্ভব । কিন্তু স্বেহীন ভালোমানুষ বাবার মুখের দিকে তাকালে কেমন মায়া হয় যেন । তা ছাড়া কড়া পাওয়ারের শিখার নীচে মায়ের কঠিন চোখ । হিংস্র অবাধ্য মনটা কুকড়ে ধার তার সামনে ।

ওদিকে সময় নিচে শিবেন । বক করেছে সিনেয়ার যাওয়া । নতুন যে বইটা শপ্তবার অন্তে এনেছিল, ফ্ল্যাপের পরে তা আর বেশী দূর এগোয়নি । নিজেকে ভোলবার অভ্যেষ জোর করে ছ'দিন বসেছিল ফ্ল্যাপ বোর্ডে—সার্ভের মধ্যে শুনতে হয়েছে মোটা ঝকমের ঝারের কড়ি ।

আবার চিঠি এল অমিতার ।

ঃ ‘কুমি কয়ছ বী ? শেষ পর্যন্ত সত্যিই কি ওই দীপঙ্করের সঙ্গে আমার রিঙে

হয়ে যাবে ?'

কিন্তু ও-বাড়িতে আর ঘাওয়া সন্ধির ময় শিবেনের পক্ষে। একটা অসন্ত জন্মহের মতো ওই বাড়ি। ওর প্রত্যেকটা দেওয়াল থেকে অসহ উত্তাপ ঠিকরে আসে—আনলা-দরজার প্রত্যেকখানা কাচ ঢুলতে থাকে আগনের শিখার মতো। মাহুব-গুলোকে মনে হয় আগনের পুতুল, এমন কি অমিতাকেও। তবু দূরে থেকেও দহন থামে না। এক-একবার অসহ হয়ে শিবেন ভাবে—পালিয়েই যাবে অমিতাকে নিয়ে। কিন্তু একটার পর একটা 'কিন্তু'র শেকল পাক দিয়ে বাঁধতে থাকে তাকে।

দুপ্রবেলা অসময়ে অফিস থেকে ফিরলেন শৈলেশ। অত্যন্ত উদ্বেজিত।

—কী হল ?—ভয় পেয়ে জানতে চাইলেন মহতা।

—একটা সাংঘাতিক কথা আছে। ঘরে এসো।

ধড়াস করে দুরজা বক্ষ করলেন শৈলেশ, বুকপক্টে থেকে বের করলেন চিঠি একখানা। স্তীর দিকে এগিয়ে দিয়ে বললেন, পড়ো।

মহতা পড়লেন। এলোমেলো কাঁচা অঙ্করের চিঠি। কেউ বাঁ হাত দিয়ে লিখলে বেমন হয়। তবে বক্ষব্যাটা বুঝতে অসুবিধে হল না বিশেষ।

অমিতার বিয়েতে আগম্বন নেই। তবে শিবেন ছাড়া আর কাউকে সে বিয়ে করবে না। কারণ শিবেনকে সে ভালোবাসে। ইচ্ছার বিরুদ্ধে আর কোথাও বিয়ে দিলে আঘাত্য। করবে সে।

শৈলেশ সত্যে বজলেন, এখন ?

—এখন আবার কী ?—মহতা ভয়ঙ্কর চোখে একবার তাকালেন স্বামীর দিকে, তারপর কুচি কুচি করে ছিঁড়তে লাগলেন চিঠিখানা : আমি আম্বাজ করেছিলাম আগেই।

আর্ত হয়ে উঠলেন শৈলেশ : তা হলে কি শিবেনের সঙ্গেই—

—ক্ষেপেছ তুমি ! আকাশের ঠান্ডা ফেলে দিয়ে মেঘেটাকে ঝুলিয়ে দেবে এই বাক্যসর্বৰ ছেলেটার সঙ্গে ?—মহতার চোয়াল শক্ত হয়ে উঠল : ওই শিবেনকে বাড়ির ত্রি-সীমানায় আর আসতে দেব না আমি।

—কিন্তু অমি যে ওকে ভালোবাসে !—অসহায়ভাবে শৈলেশ বজলেন, জোর করে বিয়ে দিতে শিয়ে শেষকালে যদি কিছু একটা—

আনলা হিয়ে চিঠির ছেঁড়া টুকরোগুলো হাওয়ায় উড়িয়ে দিতে দিতে মহতা বজলেন, কিছু হবে না। তোমার আদরেই এতখানি ঝঁঢাড়ে পেকেছে মেঘেটা। সতেরো বছর বয়েস—এখনো কাঁচা মাটির মতো মন। বিয়ে দিয়ে দাও। অমন হীরের টুকরো ছেঁজে—এক মাস থেকে না যেতে শিবেনের চিকিৎসা কোথাও থাকবে না।

মতাকে ডেকে একবার—

—কিছু দরকার নেই।—মমতা উঠে পড়লেন। তুমি মথুরেশবাবুকে বলো পাকা দেখার ব্যবস্থা করুন ওরা।

শৈলেশ শেষবার একটা ক্ষীণ প্রতিবাদ করলেন : যদি আত্মহত্যা—

—করতে হলে তুমিই করবে—মমতার স্বরে ইস্পাতের ঝলক : অমন আহ্লাদে শৈধিন মেয়ের অত্থানি মনের জোর থাকে না।

কথাটা সম্পূর্ণ মামলেন না শৈলেশ, কিন্তু হার মামলেন। আর সত্যিই তো—  
সতরেও বছরের মন। একতাল কাঁচা মাটির মন। নতুন হাতের ছোঁয়া লাগলেই  
আবার নতুন হয়ে উঠবে সে। তা ছাড়া শিবেন ! দীপঙ্কর যদি না আসত, তা হলে  
একবার ভাবা যেত প্রস্তাবটা। কিন্তু এখন ! এখন আর সে প্রশ্নই উঠে না।

এরই দিন দশকে পরে শিবেনের সঙ্গে অমিতার দেখা হল পার্কে। বাড়িতে দেখা-  
গুমার পথ বজ হয়ে গেছে আগেই। অমিতার চোখে এবার আর জল নেই—জলস্ত  
কোথ।

—কী করছ তুমি ?

একটা সিগারেট ধরাতে গিয়ে তিনটে কাষ্টি মষ্ট হল শিবেনের।

—ভাবছি।

—আমার সর্বনাশ হয়ে গেলে তারপরে কি তোমার ভাবনার শেষ হবে ?

শিবেন অমিতার দিকে তাকাতে পারল না, তাকালো হাতের সিগারেটটার দিকে। এত কষ্ট করে ধরাবার পরেও আবার নিবে গেছে সেটা।

—হবেই একটা কিছু।

—ছাই হবে।—অমিতার চোখ বাকবাক করতে লাগল : কাল আমাকে আশীর্বাদ করতে আসবে—জানে ?

শিবেন একটা টোক গিলল। কেমন আঠা আঠা লাগছে গলার ভেতরে।

অমিতা ঝুপ করে বসে পড়ল পাশের মরা ঘাসগুলোর ওপরে। একটা উকনো  
শালপাতা কুড়িয়ে নিয়ে টুকরো করতে লাগল তু হাতে।

—দীপঙ্কর ! অমন ছেলে আর হয় না !—প্যারডির ভঙ্গিতে বলে চলল : এম. এস-  
সি. পাস—বড় চাকরি করেন ! অমন অনেক আছে। চেহারা স্মৃতি ? ছনিয়ার  
শাকালের অভাব নেই। ভালো টেনিস খেলোয়াড় ? আমি তো টেনিস র্যাকেট  
নই। আজ আবার শুলাম নাকি বেহালা বাজার। বেহালা তো ঘাজার দলের  
লোকেও বাজাতে পারে ! কী বলো তুমি ?

কী বলবে শিবেন ? দীপঙ্কর কাছে নেই—বহু দূরের দেরাচুন থেকে একটার প্র

একটা শব্দভেদী বাণ ছুঁড়ছে। যদি সে কলকাতায় থাকত, থাকত দৃষ্টির সামনে—তাহলে তার অস্তত একটা বৃত্তরেখা দেখতে পেত শিবেন, একটা রঞ্চ খুঁজে বের করতে চেষ্টা করত তার ভেতরে। কিন্তু মাঝখানে এই বিরাট ব্যবধানটাকে ছড়িয়ে দিয়ে যেন অলৌকিক আর অসীম হয়ে উঠেছে দীপঙ্কর। রূপকথার রাজপুত্রের মতোই এখন সে একটা ভাবযূক্তি ! হাজার স্বপ্নুষ্ট হলেও তার সামনের গোটা দুই দাত অতিরিক্ত উচু কিনা সে-কথা বলবার উপায় নেই, তার বেহোলা কথনো কথনো বেস্তুরে বাজে কিনা তা-ই বা কে বলবে, এম. এস -সি তে সে ধার্ড ক্লাস পেয়েছিল কিনা—কোন্ ক্যালেণ্ডার মছন করেই বা আবিষ্কার করা যাবে সে-কথা ! দীপঙ্কর অবাস্তব—দীপঙ্কর অতিলোকিক। বাস্তব দীপঙ্করের সঙ্গে তবু একটা প্রতিদ্বন্দ্বিতার সম্ভাবনা ছিল—কিন্তু এই মেঘনাদের মুখোমুখি সে দাঢ়াবে কী করে ?

জোর করে শিবেন হাসতে চেষ্টা করল : আমার চাইতে অনেক যোগ্য লোককেই তো পাছ তুমি। মেনে নাও ওকে ।

—মেনে নেব ওকে ?—ছিটকে উঠে পড়ল অমিতাঃ একথা তুমিও বললে ? বেশ, তুমি কিছু করতে না পারো—আমিই করব ।

পার্ক থেকে বেরিয়ে যতক্ষণ না অমিতা ট্রামে উঠল, ততক্ষণ হতাশ দৃষ্টিতে সে-দিকে চেয়ে রইল শিবেন। তারপর ট্রামটা অদৃশ্য হয়ে গেলে মুখপোড়া সিগারেটটা আবার ধরাতে গিয়ে দেখল একটা ও কাষ্টি নেই দেশলাইঞ্জে ।

কিন্তু কী করবার শক্তি আছে অমিতার ? চাপা আক্রোশে এক-একদিন ভালো করে না খেয়েই উঠে যাওয়া, রাতের পর রাত বিনিজ বিছানায় ছটকট করা, শিবেনকে একটার পর একটা চিঠি লেখা, আর তারপরেই শিবেনের কাপুকুষতাকে ধিক্কার দিয়ে চিঠিগুলোকে হিঁড়ে নিশ্চিহ্ন করে দেওয়া ।

শৈলেশ লক্ষ্য করলেন না, কিন্তু যদতা ? তাঁর দৃষ্টি এড়িয়ে যায় না নিশ্চয়ই। তবু আশচর্য নিরাগক্ষি যদতাৰ। তাঁর কড়া পাওয়াৱৰ চশমার নীচে চোখেৰ দৃষ্টি একবারও কোমল হয়ে ওঠে না, একবারও প্রশ্ন কৰেন না তিনি : ভালো করে খেলি নে কেন অমি ? শরীর কি ভালো নেই ?—দুই আৰ দুইয়েৰ চিৰস্তন যোগফলেৰ মতোই ভাটগাড়াৰ পঞ্জিৰে যেয়ে এব জানেন, সতেৱো বছৱেৱ যেয়েৱ মনেৰ কাছে শিবেন একটা ভেঙে-যাওয়া রত্নিন খেলনা। তার অল্পে শোকেৰ পৰমামৃ ছবিনৰে বেশী নয় ।

আবার দেখা হল পার্কে ।

—এখনো কিছু কৰছ না ?

শিবেনের আজকাল কেমন ভয় করে অমিতাকে। কেমন মনে হয়, অমিতা কোথাও তাকে হির হয়ে থাকতে দিচ্ছে না—বারে বারে আলোড়ন তুলে কেমন ঘোলাটে করে দিচ্ছে সব। অস্তু একটা দূরস্থ দিক কয়েক দিনের জন্তে : কিছু অবকাশ : যেখানে শিবেন প্রস্তুত করে নিতে পারে নিজেকে।

তবু অমিতার টানে না এসে উপায় নেই। যেন বুকের শিরাঞ্জলোকে থরে নিষ্ঠুরভাবে আকর্ষণ করে সে।

—ভাবছি!—পড়া-না-পারা ছাত্রের গলায় জবাব দিলে শিবেন।

—আশীর্বাদ করে গেছে। করুক!—উদ্বৃত বিদ্রোহে অমিতা বলে চলল : বিজ্ঞে আমি কিছুতেই করব না। বিয়ের আগেই বাড়ি থেকে পালিয়ে যাব। তুমি আমাকে না নিয়ে থাও—চলে যাব যেদিকে খুশি।

—কিন্তু অমিতা!—কিছু বলবার নেই, তবু অমিতার মুখের কথাঞ্জলিকে এগিয়ে দেবার জন্তেই গুটুকু ঝুড়ে দিলে শিবেন।

—কিন্তু কিসের আবার? তুমি তয় পেতে পারো, 'আমার কোনো তয় নেই। দীপঙ্কর!—হৃদয়ের মুখখনাকে বাঙ্গে বিকৃত করলে অমিতা : দীপঙ্করের মতো ছেলে পৃথিবীতে একটাই জয়ায় যেন। আবার ঘটা করে ফোটো পাঠিয়েছে কাল।

শিবেন মাথা তুলল। তাকিয়ে রইল মাছের চোখের মতো নির্বাচ মিঞ্জলক দৃষ্টিতে।

কেমন একটু আশ্র্য মনে হল, অমিতা এবারে আর লক্ষ্য করছে না শিবেনকে। সামনের দিকে মেলে দিয়েছে চোখ—যেখানে ট্যাক্সের জলটায় বেলাশেষের রঙ দুলছে। একরাশ মরহুমী ঝুলের পাপড়ির মতো। অমিতার চোখের তারায় ওই জলটা কাঁপছে, ওই আলোটা ছলছল করছে—ওই দূরের প্লান-পাংশ আকাশটা মেছের হয়ে রয়েছে। সে শিবেনের সঙ্গে কথা কইছে না—যেন বাগড়া করছে বহু দূরের দীপঙ্করের মতো।

—ফোটো পাঠিয়েছে আবার। ভাবটা যেন দেখো কী চমৎকার চেহারা আমার। নেহাত লজ্জা করল তাই, নইলে ওই ছবিটা মা'র কাছ থেকে কেড়ে নিয়ে আমি ওর মাথার গাধার টুপি এঁকে দিতাম।

অস্তু অস্বত্ত্বে শিবেন উঠে দাঢ়াল হঠাতঃ : আবার একটু কাজ আছে অমি—আজ আমি থাই।

গভীর নিমগ্ন চোখের শুপরে সেই জল আর রোদের দোলা নিয়ে অমিতা বললে, থাও। কিন্তু আমি তোমায় বলে রাখছি, তুমি যদি একটা ব্যবহা না করো, তা হলে একটা কেলেক্ষনী হয়ে থাবে বিয়ের রাতে।

এই সেই বিয়ের রাত ।

‘নিমজ্জনের চিঠিটা যথাসময়েই পেয়েছিল শিবেন।’ আর তার অক্ষয় পরাতৃত  
মনকে আরো বেশি অপমান করার জগ্নেই যেন চিঠির পিঠে নিজের হাতে লিখে  
দিয়েছিলেন মরতা : তোমার আসা চাইই ।

বরটাকে অঙ্গকার করে পড়ে ছিলো শিবেন। ভাবতে চেষ্টা করছিল পৃথিবীর  
কোথায় আছে সেই তিমিরাঙ্ক মিভৃতি—যেখানে তার পলাতক চেতনাকে নিয়ে  
লুকিয়ে থাকতে পারে সে—যেখানে নিজের চোখ দুটোকে নিঃশেষে ডুবিয়ে দিতে পারে  
আকাশের সম্মতে ।

আর সেই সময় খবর এলো অমিতাকে বিয়ে করতে হবে তাকেই। নিতে  
পাঠিয়েছেন শৈলেশ নিজেই ।

ট্যাঙ্গি হ হ করে ছুটেছে যাদবপুরের দিকে। একটা উন্ট মনস্তাত্ত্বিক ঘপ  
দেখেছে শিবেন। মাটি দিয়ে নয়, ট্যাঙ্গি চেপেও নয়, জলস্ত কোনো হাউইয়ের  
মতো মহাশৃঙ্গে ছুটে যাচ্ছে সে। জীবন নয়—ফ্যাট্টাসি !

অনেকটা জলের তলা থেকে মাঝ্য যেমন করে ওপরে ভেসে ওঠে, তেমনিভাবেই  
বাস্তবের সীমান্তে উন্টাসিত হল শিবেন। গাড়ি ততক্ষণে প্রায় গড়িয়াহাটা মার্কেটের  
কাছাকাছি ।

দীপঙ্কর ? দীপঙ্করের কী হল ?

—মারা গেছে ।

—মারা গেছে !—শিবেন চিংকার করে উঠল। খবরটা বুকে এসে লেগেছে  
বন্দুকের গুলির মতো ।

সেই বন্ধু—যে শিবেন আর অমিতার ব্যাপারটা জানত—শৈলেশবাবুর পরিবারের  
সঙ্গেও যার একটা আত্মীয়তার স্তুতি রয়েছে এবং যে পরমোৎসাহে শিবেনকে নিতে  
এসেছিল, অস্তুত নির্দয় আর জাস্ত ভঙ্গিতে হেসে উঠল সে ।

—জীবনটা শুধু নাটক নয়, কখনো কখনো মেলোড্রামা ও বটে। ঠিক বিয়ে করতে  
বেঁকুবার আগেই কলমুরের আলোটা জালাতে শিয়েছিল দীপঙ্কর। খানিকটা অবাধ্য  
কারেন্ট চিরদিনের মতোই আটকে রেখেছে দীপঙ্করকে ।

একবার শিবেনের মনে হল—কেন কে জানে মনে হল—বন্ধুর মুখটা সে চেপে  
ধরে দু হাতে ।

ট্যাঙ্গি চলতে লাগল। যেন প্রাণপন্থে পালিয়ে চলল একটা নিশি-পাওয়া রাজির  
কাছ থেকে। ছু পাশের আলোগুলো শিরেনের চোখে যেন মুঠো মুঠো বালি ছুঁড়ে,

দিতে লাগল, একটা তৌক যত্নগায় চোখ ছটো বক্ষ করে ফেলল শিবেন।

তারপরে আরো অনেক আলো। অনেক উৎসব, অনেক কোলাহল। তৌক কাঁচার অতো কয়েকটা শাঁথের আওয়াজ।

—এসো বাবা, তুমি আমাদের বাঁচাও!—কেমন একটা চাপা কষ্টস্বর শৈলেশের : বিয়ের রাত্রেই এমন অমঙ্গল—তুমি উদ্বার না করলে মেঝেটার আর পতি নেই।

অক্ষের মতো চলল শিবেন। সব দেখল, কিঞ্চিৎ কিছুই দেখল না। শুধু একবার চোখ মেলল শুভদৃষ্টির সময়। এইবারে দেখবে তার অমিতাকে।

—মালা-বদল করো—পাশ থেকে কাকে বসতে শোনা গেল।

কিঞ্চিৎ মালা-বদল করবে কার সঙ্গে শিবেন? তার অমিতা? সে তো কোথাও নেই! এ যে দীপঙ্করের বিধবা। এর সমস্ত মুখে শাশানের শৃঙ্খলা থা থা করছে! দিনের পর দিন দীপঙ্করকে অঙ্গীকার করতে শিয়ে তিলে তিলে দীপঙ্করকেই মেনে নিয়েছে সে—তিলে তিলে মুছে গেছে শিবেন!

এ কোন্ চির-বৈধ্যবের গলায় মালা দেবে সে? কোন্ অভিশপ্ত শাশানে বসন্তের স্বপ্ন তার? মৃত্যুর মধ্য দিয়ে আরো বড় হয়ে গেছে দীপঙ্কর—আরো বিরাট, আরো জ্যোতির্ময়!

অমিতার নিষ্পাণ বির্গ মুখের দিকে তাকিয়ে হাতের মালা মাটিতে পড়ে গেল শিবেনের। অবরুদ্ধ গলায় ভেতর থেকে বোবা কাঁচার মতো বেরিয়ে এল: না—না, আমি পারব না!

## তাস

ভাই বোন দুজনেরই তাস খেলার দ্বারা উৎসাহ। অমূল্য প্রায় নামকরা খেলোয়াড়—একবার ত্রীজ টুর্নামেন্টে সেমিফাইনাল পর্যন্ত উঠেছিল। দাদার মতো না হলেও নমিতাও কম যায় না—সে-ও বাহারখানা তাসের হিসেব গড়গড়িয়ে করে ফেলতে পারে।

মুশকিলে পড়েছে বাকি দুজন—অমূল্যের স্বীরেখা আর নমিতার স্বামী অস্তিত।

রেখার বাবা বাড়ির ত্রিসীমানায় কোনদিন তাসকে বেঁষতে দেননি, ওই কর্ম-আশা খেলাটাকে দু চক্ষে দেখতে পারতেন না তিনি। তাই রেখারও তাস দেখলে সাধে আর আসে। অমূল্য অবশ্য চেষ্টার ঝটি করেনি—রেখাকে চলনসহ রকমের অস্থেলাও অস্তত শেখবার জন্মে লম্বা সম্ভা বক্তৃতা দিয়েছে, কি ভাবে কল ‘ওপর’

করতে হয় আর ‘জীড়’ দেবার নিয়মই বা কী—চার ভাগে তাস সাজিয়ে দিয়ে বোঝাবার চেষ্টা করেছে, এমন কি কাল্বাটসনের বই পর্যন্ত পড়িয়েছে। কিন্তু রেখার বিশেষ উপত্তি হয়নি, এখনও সে হৃতন আর ইঙ্গাবনের মধ্যে গোলমাল করে ফেলে।

অমূল্য মধ্যে মধ্যে চটে ওঠে : এত করে যে বলি, কিছুই শুনতে পাও না না কি না, এক কান দিয়ে চুকে আর এক কান দিয়ে বেরিয়ে যায় ?

রেখা করুণ হয়ে বলে, কী করব, কিছুতেই মনে থাকে না । সব কেমন গোলমাল হয়ে যায় ।

—গোলমাল হয়ে যায় ?—আরও চটে অমূল্য : এতটুকু ম্যাথারেটিক্যাল ব্রেনও যদি না থাকে, তা হলে বি এস-সি পাস করলে কী করে ?

তাস খেলা বুঝতে পারে না তবু বি এস-সি পাস করেছে, নিজের কাছে অপরাধের মতোই মনে হয় রেখার ; কিন্তু কিছুতেই কিছু হবার নয়। একবার অনেক ভেবে-চিন্তে যদিই বা খানিকটা বুদ্ধির পারিচয় দিয়ে ফেলল, কিন্তু ঠিক পরম্পরাতেই হয়তো এমন একটা কাণ্ড করে বসে যে, রেগে-শেগে শুধু নাচতে বাকি রাখে অমূল্য।

অসিতের অবস্থা আরও করুণ। ফিলসফিতে ফাস্ট তাস পাওয়া স্বাক্ষি আই এ. ফেল স্তুর কাছে বার বার ধিক্কার শোনে : আচ্ছা, তুমি কী ! দেখছ না ট্রাম্প সের খেলা—

মাথা চুলকে অসিত বলে, এর পরে আর ভুল হবে না—ঠিক বলছি ।

পৌঁজ্যে বা লাগে, মধ্যে মধ্যে অন্তত ‘সিরিয়াস’ ভাবে অসিত খেলাটাকে অমু-ধাবন করতে চেষ্টা করে। কিন্তু পোস্ট-গ্রাজুয়েটে পড়বার সময় সেই প্রথম সিগারেট খাওয়ার ঘূঁগে তাস খেলা শিখতে গিয়ে যা ঘটত, আজও তারই পুনরাবৃত্তি চলে। খেলতে খেলতে কখন চোখ বাইরে চলে যায়, ইউনিভার্সিটিতে পড়ার দিনে যেমন জানলা দিয়ে তাকিয়ে শিরীষপাতায় রোদের ঝিলিমিলি দেখত—এখনও তেমনি তাকিয়ে দেখে নীল পাহাড়টার মাথায় পালে পালে শাদা মেঘ এসে কেমন করে জড়ে হচ্ছে।

চৰক ভাণ্ডে নথিতার চিকিরে ।

—এ কী করলে, কল ছেড়ে দিলে ? আমাদের যে পাঁচটার খেলা হয়ে যেত !

অসিত দীর্ঘস্থান ফেলে, আরও পুরো এক মাস এই যম-যন্ত্রণা সহিতে হবে তাকে। গরমের ছুটিতে দাঙ্গিলিতের এই চা-বাগানে বেড়াতে আসবার সময় অনেক কাব্য আর কল্পনা ছিল মনে। কিন্তু স্পেড রে এমন করে কোদাল হয়ে তার মাথায় পড়বে আর হাঁট এবং হাদয়ইনভাবে তার হৃদয় বিদীর্ণ করে দেবে, সে ভয়াবহ সম্ভাবনার কথা কেবেছিল তখন !

এক দিকে মংপুর সিন্কোনা প্র্যাটেশন, অন্ত দিকে ঘন কুয়াশা আর নিবিড় জাপানী পাইনের অরণ্য দিয়ে ছাওয়া ছাউনি হিল্স। এরই মাঝামাঝি জায়গায় একটা ইউরোপীয়ান টা-এস্টেট। যেন দুটো চেউয়ের মাঝামাঝি থানিকটা সমতল জায়গা।

কিন্তু সমতল অর্থে সী-লেভেল নয়, চার হাজার ফিটের ওপরে অন্তিম্যড। ছাঁধারের ঢাল বেয়ে চা-বাগানের গাঢ় সবুজ টেক নেমেছে, —মাঝে মোষের পিঠের মতো জায়গাটাতে কারখানা, অফিস-কোয়ার্টার আর ছেট একটুখানি গঞ্জ। এই চা-বাগানেরই ডাঙ্গার অন্তর্মুল।

গরমের ছুটি। কলেজ বন্ধ। কলকাতার অসহ একশো পাঁচ ডিগ্রীতে অসিত যথন ছাটফট করছিল, তখন অন্তর্মুলের চিঠি এল নমিতার কাছে।

—গরমে কেন কষ্ট পাচ্ছিস ওখানে? অসিতকে নিয়ে চলে আয়। তয় নেই, দাঙ্গিলিং এখান থেকে অনেক দূরে। অসিতের ভালোই লাগবে।

দাঙ্গিলিং অসিতের পছন্দ নয়। একবার বেড়াতে এসে দিন তিনিক থেকেই পালিয়ে গিয়েছিল। তার ধারণা হয়েছিল শ্বামবাজার আর বাগবাজার—কালীঘাট আর বালিঙ্গম ওভারকোট পরে দাঙ্গিলিঙে গিয়ে হাজির হয়েছে। সেই হাতীবাগানের কাকা, সেই ভবানীপুরের কুটিয়ামা, কলকাতার সেই অসহ বন্ধুবাঙ্গবের দল, সবাই যেন ভিড় করে এসে জড়ো হয়েছে দাঙ্গিলিঙে। তা হলে খামোকা কনকনে ঠাণ্ডা আর শিরশিরে বৃষ্টির উৎপাত সরে লাভ কী? তার চাইতে কলকাতায় ফিরে যাওয়াই ভালো।

অন্তর্মুলের চিঠিটা লোভ জাগিয়ে দিলে। দাঙ্গিলিঙের পাহাড় রয়েছে, তার সব কিছু সৌন্দর্য আছে, অথচ কলকাতার লোকের উৎপাত নেই—এমন জায়গায় মাঝ দেড়েক কাটিয়ে আসবার নিয়মস্থলটা অসিত উপেক্ষা করতে পারল না। অতএব যথানিয়মে নমিতাকে নিয়ে সে অন্তর্মুলের চা-বাগানে উপস্থিত হল।

প্রথম প্রথম মনে হয়েছিল, খাসা জায়গা। ‘স্বর্গ যদি কোথাও থাকে’—ইত্যাদি। শীত আছে বটে, কিন্তু দাঙ্গিলিঙের মতো তীব্র নয়, সারা শরীরে যেন গোলাপী আমেজ বুলিয়ে দেয়। টা-প্র্যাটেশনকে অতিকায় যোচাকের মতো দেখায়, যেন মাঝির বুক থেকে অবে-মেওয়া সবুজ মধুতে টলমল করছে। ঝুঁচি, শানাই ফুল আর শুচু শুচু হাঁইজেজিয়ার আলো হয়ে রয়েছে চারদিক। একটু দূরেই পুরনো একটা শালবন, নিবিড়-নিবিড় পাতায় পাতায় যেন আঢ়িকালের অক্ষরার, পাছের ভালে ভালে ভাইনীর চুলের মতো ঝাওয়া ঝুলছে। তার মধ্যে ঘুরে বেড়ায় কাক আহ আহ আহ।

মেশানো এক রকম আশ্চর্য পাথি—চুটো-চারটে মুচুকষি ঝরণার স্বরে স্বর মেলায় শ্বাস-করণ সবুজ ঘূর্ঘন ডাক।

এই শালবনে ঘূরে শানাই ফুল আর হাইডেক্সিয়ার গুচ্ছ তুলে দিন কয়েক সত্তিই ভারি আরামে কেটেছিল অসিতের। কিন্তু এ শুধু বরাতে বেশিদিন সহিল না। একদিন দুপুরের থাৰওয়ার পৰি কৰ্বল মুড়ি দিয়ে টেপের খাটিয়ায় লম্বা হতে যাচ্ছে, এমন সময় ফটোফট শব্দে হাতে এক প্যাকেট তাস তাঙ্গতে তাঙ্গতে অমূল্য হাজিৱ।

—আৱে, এসব জাগৰণায় দুপুৰে ঘূমলৈ শৰীৰ ধাৰাপ কৰে, গা ভাৱি হয়ে যাব। তাৰ চাইতে এসো এক বাজি তাস খেলা যাব।

ভাঙ্গারের প্ৰেস্ত্ৰিপশন। কী কৰা যায়—উঠে ধসতেই হল অসিতকে। সঙ্গে সঙ্গে উৎসাহে লাকাতে লাকাতে নথিতাৰ প্ৰবেশঃ ইয়া দাদা, সেই ভালো।

অগত্যা অনিচ্ছুক রেখাকেও উল বোনা দেলে এসে যোগ দিতে হল তাসেৰ আসৱে। সেই যে শুক হয়েছে, আৱ কামাই নেই তাৰপৰ ধেকে। এখনে তাসেৰ সঙ্গী না পেয়ে প্ৰায় দেড় বছৰ ধৰে স্কুলিত হয়ে ছিল অমূল্য, এবাৱ স্কুল-আসলে উন্নল কৰতে শুক কৱল। কেবল ডিস্পেনসারিৰ মিয়ম রক্ষা আৱ দুটো একটা কলে ঘাওয়াৰ সময়টুকু ছাড়া তাস আৱ তাস! রইল পড়ে সবুজ ঘূৰ্ঘন যিষ্টি ডাকে-ছাওয়া পুৱনো শালবন—শানাই ফুলশুলো শৌতে আৱ শিশিৰে কুঁকড়ে কুঁকড়ে টুপটোপ কৰে বৰে যেতে লাগল, আৱ অসিতেৰ দু কান ভৱে বাজতে লাগজঃ নো ট্ৰাঙ্ক-স—ফাইভ ক্লাৰ্-স—ৱি-ডাৰ্বল!

কলকাতায় পালাতে পারলৈ বাঁচা যাব এখন। প্ৰস্তাৱটা তুলতেই প্ৰায় তেড়ে এল নথিতা।

: এখনও তো এক মাস ছুটি রয়েছে। কী এমন রাজকাৰ্যটা কলকাতায় পড়ে রয়েছে, তনি? ওই গৱণেৰ ভেতৱে গিৰে ইংড়ি-কাৰাবৰেৰ মতো সেৰ হতে না পারলে বুঝি ভালো লাগছে না?

কিন্তু জ্বেৱবাৰ হয়ে উঠেছে অসিত। শুধু যথো আৰাম পাওয়া যাব রেখাৰ পীড়িত মূখেৰ দিকে তাকিয়ে। তাৰ দৃঢ়েৰ ভাগীদাৰ অস্তত আৱও একজন আছে—আগামত এইটুকুই সাজনা।

শাল দিয়ে পা পৰ্যন্ত চেকে জানলা দিয়ে বাইৱে তাকিয়ে ছিল অসিত। অমূল্য ডিস্পেনসারিতে গেলে, এই কাকে একবাৱ প্ৰকৃতি পৰ্যটন কৰে আসবে কি না সেই কথাটাই ভাৰছিল। এমন সময় এক পেয়ালা চা নিয়ে রেখা ঘৰে চুকল।

—জানলা দিয়ে বুঝি প্ৰকৃতিৰ শোভা দেখছেন অসিতবাবু?

—প্ৰকৃতিৰ শোভা!—অবিত দীৰ্ঘস্থান কেললঃ পাহাড়টাকে এখন কইতৱেৰ

বতো দেখাচ্ছে, আর আকাশের মেঘগুলো যেন ঝাঁকে ঝাঁকে চিঁড়েতনের মতেই  
উড়ে আসছে আমার দিকে।

রেখা খিলখিল করে হেসে উঠল। উজ্জ্বল আশলা চেহারার এই মেয়েটিকে  
হাসলে ভারি স্মৃতির দেখায়। রেখার হাসিটা আস্থাদন করে প্রসন্নতায় প্রগল্ভ হয়ে  
উঠল অসিত।

—মনে হচ্ছে যেন রবীন্নাথের ‘তাসের দেশে’ বাস করছি। ওই গানটা  
জানেন—“ইঙ্গাবন চিঁড়েতন হরতন, অতি সন্মান হন্দে করতেছে নর্তন ?”

আর একবার উচ্ছুসিত হাসিতে ভেঙে পড়ল রেখা। তারপর গান্ধীর হয়ে বললে-  
যা বলেছেন। আমার তো মধ্যে মধ্যে দস্তরমতো কাঙ্গা পায়। কিন্তু ওদের ভাই-  
বোনের কী যে তাসের নেশা—কিছুতেই বুঝবে না।

—আর জোর করে খেলতে বসাবে, একটু ভুল হলেই যা-তা গালমন্দ করবে।  
—সমর্থন পেয়ে আরও উৎসাহিত হল অসিত : খেলা, খেলা ! এ তো আর ক্যান-  
ক্যুলাসের অক্ষ নয় যে, একটুখানি ভুল হলেই মহাভারত একেবারে অশুল্ক হয়ে  
যাবে ? অথচ এমন চেচমেচি করে যে মনে হয় বুবি নাথ টাকার জমিদারি নিসেমে  
উঠল।

—যা বলেছেন।—রেখা ঘাড় মেড়ে সমর্থন করল। তারপর সামনের চেয়ারটায়  
বসে পড়ল। অসিত চায়ে চুম্বক দিয়ে বললে, মধ্যে মধ্যে ভীষণ প্রতিশোধ নিতে ইচ্ছে-  
হয়, জানেন ?

—প্রতিশোধ ?—রেখা আশ্চর্য হল : কিসের প্রতিশোধ ?

—এই অপমানের। ইচ্ছে করে এমন খেলা দেখিয়ে দিই যে, উজ্জনেই একেবারে  
জরু হয়ে যাবে।

—কিন্তু পারবেন কী করে ?—রেখা নিরাশ ভঙ্গিতে বললে, ওরা যে উজ্জনেই  
পাকা খেলুড়ে। আপনার আমার সাধ্য কি ওদের জরু করি ?

—একটা চক্রস্ত করছি।—অসিত চায়ের পেয়ালাটা নামিয়ে রাখল : আপনি  
হলে আসবেন আমার ?

রেখা আবার হেসে উঠল : কেন আসব না ? ওদের জরু করার ব্যাপারে  
আপনার আমার ইটারেন্ট সমান।

সন্তুষ্পনে একবার এদিক-ওদিক তাকিয়ে অসিত জিজ্ঞাসা করলে, নমিত।  
কেবার ?

—ঘান করতে চুকেছে।

—তা হলে সেদিক দিয়ে ষষ্ঠীখানেকের জ্বলে মিচিষ্ট। একখানা পুরো সাধান

খরচ করে বেঙ্গবে। আর অমূল্যদা ও দশটার আগে আসছেন না। আহুন, এই বেলা আমাদের প্ল্যান ঠিক করে ফেলি।

—কী প্ল্যান?

অসিত গলা নামিয়ে ফিসফিস করে বলল, চুরি করব।

—চুরি! বলেন কী?—রেখা দু চোখ কপালে তুল: প্রোফেসার মাঝুষ আপনি, ছাত্রদের মরাল গার্ডিয়ান। আপনি চুরি করবেন কি রকম?

—রেখে দিন মরাল গার্ডিয়ান!—উত্তেজিত ভাবে সশ্রেষ্ঠ সিগারেটে অধি-সংযোগ করলে অসিত: তাসে চুরি করায় দোষ নেই। মহুর আমলে ভারতবর্ষে তাস খেজাৰ রেওয়াজ ছিল না, নইলে তিনিও আমায় সাপোট করে যেতেন। বুঝেন না, অইলো কিছুতেই ওদের কায়দা করা যাবে না।

—বুঝলাম।—রেখা স্মৃত হাসিতে বললে, কিঞ্চ চুরিটা হবে কী ভাবে?

—কয়েকটা ইন্ট্ৰুকচুৰি আপনাকে। ধৰন, আমি যদি বাঁ হাত দিয়ে কান চুলকোই, তা হলে বুঝলেন আমার হাতে ইঙ্কাবন নেই। ডান হাত দিয়ে গান চুলকোলে হয়তো বুঝবেন, আমি আপনাকে স্পেডে লীড, দিতে বসছি। কিংবা ধৰন, প্রথমে যে কল দিয়ে খেলা শুরু করলাম, আমার হাতে সেটা উইকেস্ট, অর্থাৎ ওদের কল নষ্ট করে দেবার মতলব—

কৌতুকে রেখার চোখ জলজন করতে লাগল: অত গড়গড় করে বললে তো হবে না, আস্তে আস্তে বোঝাতে হবে আপনাকে। তা ছাড়া আমি তো আপনার অ্যাস্টি-পার্টি—

অসিত বাধা দিয়ে বললে, আজ থেকে আমরা পার্টনার।

সেদিন হপুরে খেলতে বসেই অমূল্য স্ন্যাঙ্গিত।

—সে কি?—অসিত আর রেখা পার্টনার! খেলবে কি হে! হজনেই তো সম্ভান।

অসিত মুখ টিপে হাসল: দেখাই যাক না একবার চেষ্টা করে। এতদিন ধৰে তালিয় দিছছ, কিছুই কি আর উন্নতি হয়নি?

নমিতা খুশি হয়ে উঠল: বেশ তো দাদা, খেলুক না ওরা। কিঞ্চ স্টেকে খেলা হবে আজ। হাজারে দু আনা।

অসিত বললে, রাজী।

কিঞ্চ ধারিক পরেই অস্বাঙ্গিতে অমূল্য আর নমিতা ছটফট করে উঠল। রাফ কল আর এলোপাথাড়ি আকৃষণে ওদের হজনের পাক। খেলোয়াড়ী বুকি বিভাস্ত হয়ে না।

ଥେତେ ଲାଗଲ । ଚରିର ନିଷିକ ଆମନ୍ଦେ ଅଭୂତ ଉତ୍ତେଜନାୟ ଆଶ୍ରମ ଭାଲୋ ଖେଳତେ ଲାଗଲ ଅସିତ, ରେଖା ଓ ସେ ଦରକାରମତେ । ଏମନ ମାରାଞ୍ଚକ ଲୀଡ ଦିତେ ପାରେ ଲେ କଥାଇ ବା କେ ଭେବେଛିଲ !

ଖେଲାର ଶେଷେ ହିସେବ କରେ ଦେଖା ଗେଲ, ଅସିତ ଆର ରେଖାର ପରେଟ୍‌ଇ ବେଶୀ, ମୋଟ ଛ' ଆମା ଜିତେ ନିଯେଛେ ଓରା ।

ଅମୂଲ୍ୟ ମାଥା ଚାଲକେ ବଲଲେ, ମିରୋକ୍ଲେ ବିଶ୍ୱାସ କରତେ ପାରତାମ ନା, ଏଥନ ଦେଖି ତାଙ୍କ ଘଟେ !

ନମିତା ଗଜଗଜ କବତେ ଲାଗଲ : ଏଠାରେ, ଅଧିନ ଢାବେ, ବ୍ରାଫ୍ ଦିଲେ କେଉ ଖେଳତେ ପାରେ ନାକି ?

—ଏ ଡାରି ଅନ୍ୟାୟ ।

ଅଭିତ ବଲଲେ, ଅନ୍ୟାୟ ଆପାର କି ! ତୋମାଦେବ ସା ଖୁଣି କଲ ନା ଓ ନା, ଆମରା କି ବାରଗ କରେଛି ନାକି ?

ଚାପା ହାସିତେ ଜ୍ଵଳଜ୍ଵଳ କରତେ ଲାଗଲ ରେଖାର ଚୋଥ ।

ପରିଦ୍ଵିନ ସକାଳେ ଗାନ୍ଧାର ସଥନ ଏକ ଘଟ୍ଟାର ଭଲେ ନମିତ । ମାଥକୁମେ ଢୁକେଛେ ଆର ଅମୂଲ୍ୟ ଗେହେ ଡିସପେନସାରିତେ, ନିୟମମତେ । ଚାରେର ପେୟାଲା ନିଯେ ଢୁକଲ ରେଥା ।

ଏମେଟ ଉଚ୍ଛ୍ଵାସିତ ହାସି : କି ଭଜା ହଜ ବଲୁନ ତେ !

ହାସିଟା ଭାବ ହୁଲର । ମୁଝ ହେଁ ଦେଖତେ ଲାଗଲ ଅସିତ । ତାରପର ପରିତୃପ୍ତ ମୁଖେ ବଲଲେ, ମଜାର ଏଥନି କୀ ହେଁଛେ ! ଦେଖବେନ ନା ଆଜ କୀ କରି ! ନତୁନ ଟେକନିକେ ନତୁନ ଆକ୍ରମଣ ।

—ନତୁନ ଟେକନିକେ ?

—ଏକ ରକମ ଟିଣ୍ଟ, ରୋଜ ଦିଲେ ଓବା ଧରେ ଫେଲବେ । ତା ଛାଡା ଦେଖିଲେନ ତୋ, ନମିତା କାଳ ରୀତିମତ ମନ୍ଦେହ କରଛିଲ ଦ୍ର-ଏକନାର । ଆମାକେ ତୋ ଫଳ କରେ ଜିଜ୍ଞେସ କରେଇ ବସନ, ବାର ବାବ ନାକ ଚାଲକୋଛ୍ଚ କେନ, ସର୍ଦି ହେଁଛେ ନାକି ? ଆଜକେ ନତୁନ କୋଡ ।

—କୀ ରକମ ?

—ବନ୍ଦନ, ବୁବିଯେ ବଲି ।

ବାହାରଥାନା ତାମେର ମଧ୍ୟ, ଏତ ରୋମାଞ୍ଚ ଆର ଏମନ ଉତ୍ତେଜନା ଆଛେ ଏଇ ଆଗେ କେ ଜୀବନଟ ମେ କଥା ? ଏତଦିନ ପରେ ନେଶା ଧରେଛେ ଅସିତର, ଆର ମେ ନେଶା ରେଥାର ମଧ୍ୟେ ଓ ସଞ୍ଚାରିତ ହେଁଗେଛେ । ଏଥନ ସକାଳବେଳାତେଇ ପାହାଡ଼ଟାକେ ଝଇତନେର ମତୋ ମନେ ହୟ ନା ଅସିତର । ଦୁଃଖରେ ଖେଳତେ ବସବାର ଆତଙ୍କ ବିଭିନ୍ନିକାର ମତୋ ତାଡନା

করে না তাকে। বরং একটা বিচির আগ্রহ নিয়ে ঔৎসুক্যের সঙ্গে অসিত প্রতীক্ষা করতে থাকে—চৃপুরবেলা অম্বুজের জন্মের ডাক পড়লে অসিতই হৃক হয় বেশি। বোঝা যাব রেখারও প্রায় একই অবস্থা। কাজের ভেতরে সেও যেন ছটফট করে বেড়ায়। নমিতার চোখ এড়িয়ে মধ্যে মধ্যে এসে দাঢ়ায় অসিতের কাছে। ফিসফিস করে বলে, আজকের হিন্টগুলো কী বলুন তো? আর একবার মনে করিয়ে দিন, সব গোলমাল হয়ে যাচ্ছে।

একটা চমৎকার অস্তরক জগৎ হষ্টি হয়েছে দুজনের মধ্যে। অম্বুজ আর নমিতার প্রবেশ সেধানে নিষিদ্ধ। কৌতুকে আর আনন্দে উচ্ছসিত হয়ে ওঠে দুজনে।

—কাল নমিতার মুখের অবস্থা দেখেছিলেন?

—ওঁর অবস্থাও খুব করুণ। কী ভীষণ ঘাবড়ে গেছেন।

—দাঢ়ান না, আরও অন্ত আছে আমার তুপে। এক-একটা করে বার করব।

আবার রেখার সেই উজ্জ্বল উচ্ছিত হাসি। রেখার চিবুকের মীচের ডাঁজটা এত স্মৃদ, দার্শনিক অধ্যাপক-অসিত এর আগে সেটা লক্ষ্যই করেনি। হঠাৎ এক সময় অসিতের মনে হয়, এই মার্জিত দীপ্তি মেয়েটির পাশে অম্বুজ যেন অনেকথানি স্থুল, কেমন যেন বেয়ানান!

আর রেখা বলে, নমিতা কেমন মোটা হয়ে যাচ্ছে দেখেছেন?

—হবেই তো। তাচ্ছিলোর ভঙ্গিতে অসিত বলে, আর কোনোদিকে তো লক্ষ্য নেই। পড়ে পড়ে ঘুমোবে আর বাংলা সিনেমা দেখবে, এ ছাড়া তো কাজকর্ম নেট কিছু। এখনি হয়েছে কী, কিছুদিন পরে দেখবেন তেলের কৃপোর মতো গড়িয়ে গড়িয়ে ইঠাচে।

—ধাঃ, কী যে বলেন!—জোরে হেসে উঠতে গিয়েও সৌজন্যের খাতিরে হাসিটাকে সংস্ত করে রেখা। আর অসিত তাকিয়ে দেখে মাচের ‘ফিগারে’র মতো ছিমছাম কমনীয় শরীর রেখার—সংস্কৃত কবির ভাষায় ‘পল্লবিনীলতেব’।

তাস, তাস আর তাস। কিন্তু এখন শুধু ‘হিন্ট’ই নয়, ফাস্ট-ক্লাস-পাওয়া ছাত্র তার সমস্ত মনোযোগ কেবল তাসের ওপরেই উজ্জাড় করে দিয়েছে। খেলতে খেলতে এখন আর জানলা দিয়ে বাইরে তাকায় না, পুরনো শালবনের আদিষ অক্ষকারে সবুজ ঘূরুর ডাক আর মনকে উদাস করে দেয় না, পাহাড়ের নীল মাথার ওপর শাদা শাদা ঘূর্মস্ত মেষগুলো অসিতকে আর আন্তিমে অবসর করে আনে না। সমস্ত উৎসাহ আর বুঝিকে সজাগ করে রেখে তাসের নিষ্ঠুর হিসেব করে অসিত, বুঝতে পারে খেলাটা কত সহজে তার হাতের মুঠোর মধ্যে এসে পড়েছে। রেখাও সজাগ আর সতর্ক হয়ে উঠেছে, দুজনকে দুজনের চেনা হয়ে গেছে সম্মুর্গভাবে। চোখ তুললেই

অসিত দেখতে পায়, রেখার উজ্জ্বল চোখের গভীর বিশ্বাসভরা অস্তরণ দৃষ্টি তারই  
মুখের শুপর এসে হির হয়ে রয়েছে।

সংসারে তাস খেলার মতো ভালো জিনিস আর নেই, এ সবক্ষে অসিত নিঃসন্দেহ  
এখন। রেখাও একমত তার সঙ্গে।

সেদিন দুপুরে খেলাটা কিন্তু জমল না।

সবে তাস পেড়ে অমূলা বসতে যাবে, এমন সময় ভগ্নদৃত এল। অ্যাক্সিডেন্ট হয়েছে  
কারণান্বয়। ওয়েদোরিং হাউসের দোতলা থেকে একজন জবাদার সোজা পড়ে গেছে  
নীচে, গোটা দুই পাইজ ভেঙে গেছে খুব সজ্জব। উর্বরশাসে ছুটিল অযুল্য।

বিষয় হয়ে অসিত বললে, তা হলে তিনি হাতেই হোক।

রেখা বললে, তাই ভালো।

কিন্তু নমিতা রাজী নয়। কেমন নার্ভাস হয়ে গেছে আজকাল, অযুল্য না থাকলে  
ভরসা পায় না। তাই তুলে বললে, না না, সে জমবে না। তার চেয়ে গিয়ে একটু  
গড়াই, একটা মতুন সিনেমার পত্রিকা এসেছে, একটু নেড়ে-চেড়ে দেখি গে।

রেখা কুকু চিত্তে বললে, আজ তা হলে খেলাটা আর হল না।

—কই আর হল? —অসিত হতাশ ভাবে সিগারেট ধরালঃ অ্যাক্সিডেন্ট ঘটিয়েই  
লোকটা সব মাটি করে দিলে।

—কী করবেন তা হলে? শুধোবেন?

—এখানে ঘূর্ণতে ডাঙ্কারের বারণ, মাথা ভার হয়ে যাবে, গা ম্যাজ ম্যাজ করবে।

—অসিত বললে, একটা বই-টই দিন, পড়ি।

—বই বলতে তো সিংহা-ম্যাগাজিন আর মেট্রিয়া মেডিক। —আসন্ন হাসির  
স্থচনা উৎসাহিত হয়ে উঠল রেখার চোখে মুখে : চলবে?

—তবে তো মুশকিল!

—মুশকিল কেন? —রেখাই মুশকিল আসান করে দিলে : চলুন না, একটু বেড়িয়ে  
আসি।

—চমৎকার প্রশ্নাব। —অসিত সোৎসাহে উঠে বসল : চলুন।

—নমিতাকে ডাকব?

—ক্ষেপেছেন? লেগ মুড়ি দিয়ে সিনেমার কাগজ নিয়ে উয়েচে, এখন শুকে  
গঠানো আর বিক্ষ্যপৰ্বতকে নড়ানো একই কথা। চলুন আমরা হজনেই বেরিয়ে  
পড়ি।

খুশিতে রেখার চোখ জলজল করতে লাগল : চুপি চুপি?

—হ্যা, চুপি চুপি।

—তবে দাঢ়াল, স্কাফ'টা নিয়ে আসি।—প্রায় নিঃশব্দে পাথির মতো উড়ে গেল  
রেখা।

কুঠি বরে ঝরে পড়ছে পথের ওপর। শিষ্টি লালচে রোদে দুধের মতো সাদা শানাই  
ফুল হেমে উঠেছে। হাইড্রেজিয়ার স্ববকে মৌমাছি আর বিচ্চিরণ প্রজাপতির  
আনাগোনা। টেলিগ্রাফের তারে মাকড়শার জালে জড়ানো কুয়াশার কণায় রোদ  
বিকল্পিক করছে—যেন মুক্তির বালুর ছলিয়ে দিয়েছে কেউ। কলকঠে কথা বলে  
চলেছে রেখা।

—কতদিন ইচ্ছে করে এমনি ঘূরে ঘূরে বেড়াই ; কিন্তু ওঁকে তো জানেন ! ওঁর  
এসব কাব্য-টাব্য করবার সময় নেই। বলেন, বেড়াতে হয় একাই যাও—আমার অত  
পাহাড় ঠ্যাঙ্গাতে উৎসাহ হয় না। অথচ বলুন তো, একা একা কেউ বেড়াতে পারে  
এ ভাবে ? আর সংসারের কাজ করতে করতে আমি এ সব তো প্রায় তুলতেই  
বসেছি। জানলা দিয়ে একটু বাইরে তাকিয়ে থাকারও সময় পাই না—তব হয়  
উঞ্চনে বসানো ডালটা বুরি পুড়ে গেল !

চলতে চলতে খুশিমতো ফুল তুলল রেখা, শুনগুন করে গান গাইল দৃঢ়ার কলি।  
পঁচিশ-ছার্বিশ বছরের মেয়েটিকে যেন পমেরো-ষোল বছরের কিশোরী মেয়ের মতো  
দেখাচ্ছে—মনে মনে ভাবল অসিত।

তারপর সেই পুরনো শালবন। অনাদি কালের বিষণ্ণ শীতল ছায়া দিয়ে ঘেরা।  
গাছের গুঁড়িতে ডালে ডালে ডাইনীর চুলের মতো শ্বাওলা ঝুলছে। কাক আর  
ময়নার মেশানো পাপিরা খুঁটে খুঁটে কী যেন খেয়ে চলেছে। বারণার স্বতু কল-  
বাঙ্কার আসছে কোথা থেকে, ঘূম-ভরা গলায় সবুজ ঘূঘু ডেকে চলেছে অবিভ্রাম।

নির্জনতা। পৃথিবীর প্রাথমিক নির্জনতা। যেন ওরা আসবার আগে এগামে  
আর কোনও মাছুমের পা কখনও পড়েনি। রেখার মৃগ কোমল শরীরটাকে কেবল  
অপাথিব বলে মনে হল অসিতের। শীতল নিষ্ঠক ছায়ায় তার নিবিড় চোখ দৃঢ়ো  
আশ্চর্য আলোয় জলতে লাগল।

হঠাতে গভীর গলায় অসিত বললে, আস্থন, এই পাথরটার ওপরে বসি দৃঢ়নে।

রেখা বসল, অসিত বসল। বারণার শব্দ, পাথির ভাক। টুপটাপ করে শিশির  
পড়বার আওয়াজ। দৃঢ়নের পৃথিবী। আর কেউ নেই।

স্বতু আবিষ্ট স্বরে রেখা বললে, আর কেউ নেই।

অসিত বললে, না, শুধু আবরা দৃঢ়ন। আমরা দৃঢ়ন পাঁটনার।

—শুধু আমরা ছাড়া আমাদের কথা কেউ জানে না, না ?

—না, আর কেউ জানে না।—অসিতের গলা ভারী হয়ে এল : আর কেউ জানবে না।

কী ছিল কথাটার স্থরে ? হঠাতে শিরের উঁচুল রেখা। হঠাতে মনে হল, দুজনে বড় বেশি কাছাকাছি বসে আছে—অসিতের ঠাণ্ডা নিষ্ঠাস লাগছে ওর গায়ে। একটা সীমাহীন ভয়ে রেখার বুকের রক্ত যেন হিম হয়ে গেল। এ তো শুধু তাস নয় ! এ ওরা কোথায় চলেছে ? এই নিরালা আদিম শালবনের মধ্য দিয়ে কোন্ ভয়কর পথ দেখা যাচ্ছে চোথের সামনে ?

রেখা উঠে ধোড়াল তড়িৎবেগে। সঙ্গে সঙ্গে অসিতও। সে কি ঘূরতে পেয়েছে কিছু ? আভাস পেয়েছে অস্তত ?

স্কাফ-টায় শীত আর বাগ মানছে না যেন। দাঁতে দাঁতে ঠক ঠক করে আওয়াজ তুলে রেখা বলনে, চলুন, ফেরা যাক।

অসিত ভবাব দিলে না। তার আগেই সে ইঁটতে শুরু করেছে।

যর থেকে চেঁচিয়ে উঁচুল মরিতা।

—এমন বিশ্রী গুঞ্জ বেরক্ষে কেন বউদি ? কী পুড়ছে উহুনে ?

বউদির জবাব এল না ; কিন্তু অসিত বুরাতে পেয়েছিল, কী পুড়ছে। ঘোটা কল্পনে যাথাটা পর্যন্ত ঢেকে খাটিয়ার ওপর পড়ে রইল অসিত। কল্পনের আড়ানেই কি মুখ লুকোনো যাবে চিরদিনের মতো ?

তু প্যাকেট তাস পুড়তে সময় লাগে। সেই সঙ্গে বুকের ডেতরটাও ধিকিধিকি করে পুড়ছে রেখার। বামপাশ চোখে তাকিয়ে দেখছে, প্রত্যোকথামা তাস কী অঙ্গুতভাবে বেঁকে বেঁকে পুড়ে যাচ্ছে—

মনে হচ্ছে, অসংখ্য কেউটে সাপের ফণ।

### অজ্ঞ।

বিনয় যেদিন তাদের বাড়িতে প্রথম এল, সেদিনের কথা স্পষ্ট মনে আছে উজ্জলার।

চামের পেয়ালা সামনে বাবা খবরের কাগজ পড়ছিলেন। রবিবারের প্রকাও কাগজ—আপিসের ছুটি। সব তত্ত্ব-তত্ত্ব ভাবে শেষ করে বাবা এবার অকারণ কৌতুহলে ‘ওয়ান্টেড’ কলমে ঘন দিয়েছিলেন।

উজ্জলা ঘরে ঢুকল।

—এই ড্যাফোডিলস্ কবিতার শেষ জাইন ক'টা বুঝিয়ে দাও বাবা ।

—ড্যাফোডিলস্ ? ওয়ার্ডসওয়ার্থ ?—বাবা বইটার দিকে হাত বাঢ়ালেন ।—দেখি ?  
ঠিক সেই সময়ে বাইরে থেকে বিনয় ডাকল, দুর্গেশবাবু আছেন ?

সন্তুষ্ট হয়ে বাবা সাড়া দিলেন, কে, বিনয় ? এসো—এসো—

বিনয় ঘরে ঢুকল। মাথায় একরাখ ঝাঁকড়া এলোমেলো ঢুল। গায়ে আস্তিন-  
গোটানো আধময়লা শার্ট। চোখে মোটা কাচের চশমা আর তার ভেতর থেকে  
একটা অর্থহীন উদাস দৃষ্টি। ফিল্ডফিল্ডে এম. এ. পড়ে ছেলেটি, চেহারা চলা-  
ক্রেতেও পুরোনোত্তম দার্শনিক ।

দুর্গেশবাবু বললেন, কী পথ ? বোসো—বোসো—

বিনয় অত্যন্ত সংকোচের সঙ্গে একটা চেঁচারের একান্তে বসে পড়ল। আশ্চর্ষ  
শৃঙ্খ চোখ মেলে তাকিয়ে রইল ধারিকক্ষণ। যেন দুর্গেশবাবুকে দেখছে না, উজ্জ্বলাকেও  
দেখছে না। বিনয় বসলে, কাজ আমাদের বাড়ি জগন্নাতী পুঁজো। দয়া করে আপনারা  
সবাই আসবেন ।

এটা প্রতি বছরের প্রথা ; কিন্তু বিনয় কোনোবার আসেনি। গত বছর পর্যন্ত  
ওর বাবা বেঁচে ছিলেন, এ সব সামাজিক ক্ষত্য তিনিই করে বেড়াতেন। এবার  
তিনি না থাকায় দায়টা বিনয়ের ওপরেই বর্তেছে ।

দুর্গেশবাবু বললেন, নিশ্চয়—নিশ্চয়। মায়ের পুঁজো, তার জন্যে কি আর  
নেমন্তন্ত্র করবার দরকার আছে ! এ তো আমরা এমনিই থাব ।

বিনয় উঠে দাঢ়ান : তবে আমি আসি ।

হঠাতে কি যে ভাবলেন দুর্গেশবাবু, তিনিই জানেন। উজ্জ্বলাকে সম্পূর্ণ  
অপ্রস্তুত আর বিপন্ন করে বলে ফেললেন, একটা উপকার করো দেখি বিনয়। তুমি  
তো ক্লার ছেলে—এই ড্যাফোডিলস্ কবিতাটা সংক্ষেপে একটু বুঝিয়ে দাও তো  
মেঝেটাকে । আমরা সেই করে পড়েছি, ও সব কি আর মনে আছে ছাই !

লজ্জায় লাল হয়ে পালাবার উপক্রম করল উজ্জ্বলা ।

— না বাবা ধাক্ক, আমি নিজেই পড়ে নেব এখন ।

—নিজেই পড়ে নিবি কেন ?—দুর্গেশবাবু হঠাতে উৎসাহিত হয়ে উঠলেন : বিনয়ের  
মতো ব্রিলিয়ান্ট ছাত্র যখন এসেই পড়েছে, তখন ছেড়ে দিবি ওকে ? আরে, পাড়ার  
ছেলে, আর বলতে গেলে তো জ্ঞাতির মধ্যেই পড়ে । ওর কাছে লজ্জা কী ?  
দাও তো বিনয়, তু কথায় ওকে বুঝিয়ে দাও কবিতাটা ।

বিনয় আবার চেঁচারের কোণায় বসে পড়ল। বললে, বেশ তো দিন বইটা ।

আশ্চর্ষ সহজ গলা, কোনও সঙ্কোচ নেই, বিভ্রত হওয়ার ভাব নেই কণামাত্রও ।

অথবা সঙ্কোচ করবার কোন প্রয়োগই উঠেনি বিনয়ের মনে। তেমনি উদাসীন আর আস্তমগ্নতার দৃষ্টি—উজ্জ্বলাকে সে দেখেও দেখতে পাচ্ছে না যেন।

বট এগিয়ে দিতে হাত কাপছে উজ্জ্বলার ; কিন্তু বিনয় লক্ষ্য করল না। বেশ সহজ ভঙ্গিতে বলে চলল, আপনার ডিফিক্যাল্টি কোথায় ? শেষ চারটে লাইন ? For oft when on my couch I lie ? বোধ হয় জানেন, এই ক'টা লাইন কবি নিজে লেখেননি—

প্রায় কুড়ি মিনিট পরে বিনয় থখন থামল, তখন আনন্দে ঘন ঘন দুর্গেশবাবুর মাথা নড়ছে, আর উজ্জ্বলা নিবিড় মুঝ চোখ মেলে তাকিয়ে আছে বিনয়ের দিকে। বিনয়ের কথার অর্দেকও সে বুঝতে পারেনি, সে তার বুদ্ধির বাইরে ; কিন্তু এমন আশ্চর্য সুরেলা গলায় কেউ যে কবিতা আবৃত্তি করতে পারে, এমন চমৎকার উচ্চারণে অর্ণগল ইংরেজী বলতে পারে, কথা বলতে বলতে কারও শৃঙ্খলিমিত চোখ যে বুদ্ধি আর প্রতিভার আলোয় এমন বাকবাক করে জলে উঠতে পারে, উজ্জ্বলা তা জানত না।

হঠাত দুর্গেশবাবু টেচিয়ে উঠলেন : স্বপূর্ব ! ইউনিক !

তার চিংকারটা এতক্ষণের মোহাবিষ্টার ওপরে একটা আঘাতের মতো এসে পড়ল। বিরক্তিতে জু কুশিত করল উজ্জ্বলা।

দুর্গেশবাবু বললেন, কিছু মনে কোরো না বিনয়, কলেজে পড়বার সময় ডক্টর ঘোষের ইংরেজী শুনেছিলাম আর এই শুনলাম তোমার মুখে। সিস্প্লি ওয়াগুরফুল ! আমার এই মেয়েটা ইংরেজীতে বড় কাঁচা, যদি সময় করে মধ্যে মধ্যে একটু-আধটু ওকে পড়িয়ে দাও—বড় উপকার হয় তা হলে। আর তা ছাড়া—তোমাদের ভঙ্গিতে দুর্গেশবাবু হাসলেন্নঃ বলতে গেলে তোমরা তো ঘরের লোক, জ্ঞাতির মধ্যেই পড়ো। এটুকু জোর করতে পারি তোমার ওপর।

বাবার কথার ভঙ্গিটা ভারি বিশ্বি লাগল উজ্জ্বলার কানে। ইচ্ছে হল, প্রতিবাদ করে বলে, এ আমাদের অন্যায় জূল্য বাবা। উনি কেন কাজের ক্ষতি করে সময় নষ্ট করবেন আমার জন্যে ?

কিন্তু কোনও ভাবাস্তর দেখা দিল না বিনয়ের মুখে। তেমনি নিশ্চৃহ উদাস ভঙ্গিতে বইটা উজ্জ্বলার দিকে এগিয়ে দিয়ে বললে, বেশ তো, আসবো।—এতটুকু আগছের দীপ্তি নেই মুখে, এক বিন্দু বিরক্তির চিহ্নও না। উজ্জ্বলা হঠাত কেমন অপমানিত বোধ করল নিজেকে।

তার পরেই উঠে পড়ল বিনয়। দরজার দিকে এগিয়ে যেতে যেতে বললে, তবে আজ আসি দুর্গেশবাবু, আমাকে আরও তিন-চার জায়গায় বলে যেতে হবে।

উজ্জলা ভেবেছিল ওটা কথার কথা, সৌজন্য বজায় রেখে চলে যাওয়া। তার পরে রাস্তায় বেরিয়েই বিনয় সে কথা একেবারে ভুলে যাবে। আজ পাঁচ বছর ধরে সে তো এই পথ দিয়েই বিনয়কে যেতে-আসতে দেখতে পায়। অঙ্গুত আত্মপ্রশংসন—সহজে কারও সঙ্গে কথা বলে না, ফিরে তাকায় না কারও দিকেই। পাড়ার লোকে বলে, ছেলেটা পাগল। দিনরাত বইয়ের ভেতরে মুখ গুঁজে পড়ে থাকে, আর কিছু যেন দেখতেই পায় না। তু পায়ে তু রকম জুতো পরে ইঁটে, উটো জামা গায়ে দিয়ে রাস্তায় বেরিয়ে শেষে পকেট খুঁজে পায় না, একটা পয়সা সঙ্গে না নিয়েই টামে উঠে বসেছে কতদিন। অঙ্গুত ভুলো মাঝুষ, কলেজ থেকে নিজের বাড়িতে কী করে যে ফিরে আসে সেইটেই আশ্চর্ষ !

কিন্তু এবার বিনয় প্রমাণ করে ফেলল যে, কোনো কোনো কথা তার মনেও থাকে। তাই দিন পাঁচেক পরে সন্ধ্যাবেলায় তার ডাক পড়ল : দুর্গেশবাবু !

দুর্গেশবাবু বাড়িতে ছিলেন না, উজ্জলাকেই দরজা খুলে দিতে হল।

—বাবা এখন নেই।

বিনয় বললে, তা হোক। আমি তোমাকে ইংরাজী পড়াতে এসেছি।

কয়েক মুহূর্ত আশ্চর্ষ হয়ে চেয়ে রইল উজ্জলা। তারপরে দেখতে পেল, শিশুর মতো শাস্ত একটা সারলা বিনয়ের মুখে—চোখে সেই আত্মপ্রশংসন বিচির দৃষ্টি।

একটু চুপ করে থেকে বিনয় বললে, আজ পড়বে, না, আর একদিন আমি আসব ?

উজ্জলা বললে, না না, আজই আসুন।

সেই থেকে শুরু। বিনয় ফাস্ট ক্লাস নিয়ে এম. এ. পাস করল, শুরু করল রিসার্চ। উজ্জলা ভার্তা হল কলেজে। এখনও নিয়মিত আসে বিনয়—সপ্তাহে দু-তিন দিন করে ইংরেজী পড়িয়ে যাব—সংস্কৃত কিংবা লজিকও দেখিয়ে দিয়ে যাব কোনো কোনো দিন। আরও নিজের দশটা কাজের মতো ওটা ও যেন অভ্যাস করে নিয়েছে। এক ঘণ্টা দেড় ঘণ্টা পড়ায়—ধ্যানশিলিত চোখগুলো জলজল করতে থাকে, তারপর হঠাতে দাঢ়িয়ে উঠে এক সময়।

—আজ চলাম, আমার কাজ আছে।

মধ্যে মধ্যে একটা তীব্র অঙ্গুতায় ঠোট কাশড়ে ধরে উজ্জলা। অঙ্গুত নির্দল আনে হয় বিনয়কে। বই আর বই—কথা আর কথা। অথচ উজ্জলার “সব সময়ে তা ভালো লাগে না। কথনও কথমও ভাবে : কিছুক্ষণ চুপ করে ধাক্কক বিনয়—তুজুনে শুধোমূখি হয়ে বসে থাক কয়েক মিনিট, বাইরে বুঝি পড়তে থাক্ক, আর ধুক ধুক বুকে উজ্জলা ভাবুক—এখনি এমন একটা কিছু ঘটবে, যা আর আগে কখনো ঘটেনি।

কিন্তু দু বছরে তা ঘটল না। অনেক বৃষ্টি পড়ার সম্ভা বাইরে সেই আশ্চর্ষ সম্ভাবনা নিয়ে অপেক্ষা করেছে—কথা না বলার সেই আশ্চর্ষ মূর্ত্ত বহুবার ঘন হয়ে উঠবার আগেই যিলিয়ে গেছে হাওয়ায়। বইয়ের পাতার কোটরের বাইরে পলকের জগ্নেও বেরিয়ে আসেনি বিনয়। বরং চশমার কাচটা মুছতে মুছতে বলেছে যে, বৃষ্টির ছাট আসছে—জানলাটা বন্ধ করে দাও।

এদিকে তলায় তলায় বইতে শুরু হয়েছে অস্তঃগীলা। বিনয়ের বিধবা মা কিছুদিন ধরে ঘাওয়া-আসা করছেন উজ্জলাদের বাড়িতে। তাঁর ওই একটি মাঝ ছেলে, তাকে সংসারী না করলে সংসারে আর মন টিকিছে না তাঁর। একটি ভালো পাত্রী যদি তিনি পাব—

তারপর বুকের মধ্যে ঝড়-গুঠানো সেই ভয়ঙ্কর খবর একদিন শনতে পেল উজ্জলা। বিনয়ের মা তাকেট পুত্রবধূ করার কথা ভাবছেন। বিনয় এতদিন ধরে যখন এ বাড়িতে নিয়মিত আসায়াওয়া করছে, তখন নিশ্চয়ই—। আর উজ্জলা মেয়েটি সম্পর্কে বিনয়ের ঘারও লোভ আছে অনেক দিন থেকেই। কিছুই দিতে পারবেন না হৃগেশবাবু—তা হোক। তাঁদের আশীর্বাদে বিনয়ের বাবা যা রেখে গেছেন—

অসহ আমন্দে আর হৰ্বোধ একটা যন্ত্রণায় অনেকক্ষণ মুখ বুজে বিছানায় পড়ে রইল উজ্জলা। শেষ পর্যন্ত পুঁথির পাতা থেকে নেমে বিনয় ধরা দিতে আসছে তারই জীবনে ! ওই ঘূর্ম্ম পুরুষটি তারই ছোয়ায় এবার জেগে উঠবে ধীরে ধীরে, শিশুর মতো বিশয়চক্রিত চোখ মেলে তাকাবে তার দিকে, বলবে—

বিন্দ্রি রাতের প্রহর-জাগা শুরু হল উজ্জলার। শুরু হল আকাশের তারা-কুড়োনো।

কিন্তু তিন দিন পরেই অত্যন্ত চঞ্চল হয়ে বিনয় এসে হাজির হল হৃগেশবাবুর বাড়িতে। হৃগেশবাবু সবে আগিস থেকে ফিরেছেন, ব্যতিব্যস্ত হয়ে বসতে দিলেন।

বিনয় কোনো ভূমিকা করলে না। ক্লান্ত বিষণ্ণ চোখে আরও খানিকটা বিষণ্ণতা ছড়িয়ে বললে, কী পাগলামি শুরু করেছেন আপনারা ?

হৃগেশবাবু আকাশ থেকে পড়লেন : মানে ?

—মানে আপনারাই ভালো জানেন। উজ্জলার সঙ্গে আমার বিয়ে দেবার আইডিয়া আপনাদের হল কী করে ?—শাস্ত উদাসীন বিনয়ের স্বরে স্পষ্ট বিরক্তির ঝাঁঝ ঝুঁটে বেঝল : এই নিয়ে এইমাত্র মার সঙ্গে আমার কতকগুলো আন্প্রেজেন্ট আলোচনা হয়ে গেছে। আস্তীয় ভেবেই উজ্জলাকে আমি পড়াতে আসি, কিন্তু বিয়ে করার কথা উঠতে পারে তা বুলে আমি আপনাদের এখানে কখনও আসতায় না।

হৃগেশবাবু নিয়ে গোলেন একেবারে : এ তুমি কী বলছ বিনয় ? এত আশাই করে আছি আমরা। কথাবার্তা আর টিক—

নির্বাক মিলভেজ বিনয় অবিষ্কাশ ভাবে প্রগল্ভ হয়ে উঠল : কথাবার্তা কে আপনাদের ঠিক করতে বলেছিল ? বিয়ে করব আমি, অথচ আমার মতামতের কোনও প্রশ্নই নেই ! চমৎকার !

দুর্গেশবাবু শেষ চেষ্টা করলেন : কিন্তু উজ্জলা'তো—

—খুই চমৎকার মেয়ে ! সেই জগ্নেই তো আরও বলছি, ওকেও কেন জড়াচ্ছেন ত্রিসব ক্ষ্যাপামির ভেতরে ? আমি এখন বিয়ে করব না, তবিষ্যতেও বিয়ে করার জগ্নে কোনো আগ্রহ আমার নেই। তা ছাড়া আর একটা কথা ! উজ্জলাকে পড়ানো নিয়েই যখন এত গোলমাল উঠেছে, তখন তবিষ্যতে আর আমি এ-বাড়িতে পড়াতে আসব না !

যেমন এসেছিল তেমনি ক্রত বেগে নিজের বক্তব্য শেষ করে বেরিয়ে গেল বিনয়। দুর্গেশবাবু স্তুতি চোখে চেয়ে রইলেন। আর ঘরের বাইরে যেখানে দাঁড়িয়ে কথাগুলো শুনছিল উজ্জলা, সেইখানেই সে নিখর হয়ে রইল—এক পাও নড়তে পারল না।

\*

\*

\*

আজ উজ্জলার বিয়ে।

কে পাত্র, কী তার পরিচয়—কেউ তা ভাল করে জানে না। এমন কি, মেয়ে পর্যন্ত দেখতে আসেনি কেউ। দুর্গেশবাবু কোথা থেকে কী যে বন্দোবস্ত করেছেন, একমাত্র তিনিই তা বলতে পারেন।

উজ্জলা একটা কথা বলেনি, একবারের জগ্নেও প্রতিবাদ তোলেনি। ধার খুশি আস্তুক, যে খুশি তাকে তুলে নিয়ে যাক। সব সমান তার কাছে। বিনয় চলে যাওয়ার পর থেকেই সে বুবাতে পেরেছে, জীবনে আর কোনো কিছুই তার দরকার নেই। সমস্ত আশঙ্কার ওপরে দাঁড়ি টেনে দিয়ে একটা পরম নির্বেদের মধ্যে মগ্ন হয়ে গেছে সে। বিনয়ের মতোই তারও চিষ্টা-ভাবম। নিরাসকির নেশায় আচ্ছা।

বিনয় ! চেলী-চন্দন-পরা উজ্জলা নির্দয় ভাবে নিজের টৌট কামড়ে ধরল একবার। আজই শেষ। এর পরে বিনয়ের কথা আর কোনদিনই তার মনে পড়বে না। বিনয় যদি এত সহজেই তাকে তুলে যেতে পেরে থাকে, তারও মনে রাখবার দায় নেই।

বাইরে বাজনার আওয়াজ—শব্দে ফুঁ উঠে ঘন ঘন। একটা প্রবল কোলাহল।

একটি ছোট মেয়ে ছুটতে ছুটতে এল : উজ্জলাদি, বর এসে গেছে তোমার।

একবার, খুঁ একবারের জগ্নে। উজ্জলার ইচ্ছে হল, এই মালা, এই গয়না—সব সে ছুঁড়ে ছুঁড়ে ফেলে দেয়, ছিঁড়ে টুকরো করে ফেলে পর্যনের চেলী। তারপর—

হঠাৎ নীচের কোলাহলটা এক প্রবল বিশৃঙ্খলায় পরিগত হল। যেন মারামালি শুক হয়ে গেছে।

—বুড়ো—বুড়ো বর ! ষাট বছরের বুড়ো !—কে যেন চিংকার করে উঠল ।

—মাধ্যার সব চুল শাদা । মুখে দাত নেই বললেই হয় ।

—মেয়েটাকে হাত-পা বেঁধে জলে ফেলে দিছে !

উজ্জ্বলার হেসে উঠতে ইচ্ছে করল । এই ভালো হয়েছে—এর চাইতে ভালো কী আর হতে পারত ! সমস্ত আকাঙ্ক্ষার চিরনির্বাণ, একেবারে পরিপূর্ণ সমাধি । তু বছর পরেই হয়তো শাদা থান পরে ব্রহ্মচর্যের তপশ্চাৎ ।

চমৎকার ! তিলে তিলে আস্থাহ্যা করবার ভদ্র উপায় এর চাইতে কী আর হওয়া সম্ভব ।

নীচে বিশ্বাল চিংকার শোনা যাচ্ছে । ঝড় বইছে যেন । সিঁড়িতে পায়ের শব্দ শোনা গেল । তারপর যে-ঘরে উজ্জ্বলা বসে ছিল, সেখানে চুকলেন বিনয়ের মা । পেছনে পেচনে মা এলেন চোখের জল মুছতে মুছতে, বাবা এলেন অগ্রাধীর মতো ।

তু চোখে আগুন ছড়িয়ে বিনয়ের মা বললেন, এটা কী করছেন দুর্গেশবাবু ?

—কী করা যায় বলুন ! আমার যা অবহা—

—তাই দলে কশাইয়ের মতো জবাই করবেন মেয়েটাকে ?

দুর্গেশবাবু কেন্দে ফেললেন : আমার দশা দেখন এখন । পাড়ার ছেলেরা তো বরের গাড়ি ধেরাও করে রেখেছে, কিছুতেই নামতে দেবে না । অগভ সব হয়ে গেছে, লগ্ন বয়ে যাও—

বিনয়ের মা বললেন, সে আমি দেখছি ।—তারপর গলা তুলে তৌরস্বরে ডাকলেন : বিনয়

বরের বাইরেই বোধ হয় বিনয় দাঢ়িয়ে ছিল, ডাকের সঙ্গে সঙ্গেই ভেতরে চলে এল । এতক্ষণ ধরে তারই সামনে আশে-পাশে যে নাটকটা ঘটে চলেছে, তার সঙ্গে কোথাও যেন শোগ ছিল না উজ্জ্বলার—যেন দর্শকের নিবিকল্প আসনে বসে ছিল সে ; কিন্তু বিনয় ঘরে ঢোকবামাত্র উজ্জ্বলার বুকের মধ্যে এক বালক রক্ত আছাড় খেয়ে পড়ল, ইচ্ছে হল নিজের গলা দু হাতে টিপে ধরে সে । বিনয় নিষ্ঠ—কল্পনাতীত ভাবে নিষ্ঠ ! নইলে আজকের দিনে এই বাড়িতে সে আসতে পারল কী করে !

বিনয়ের মা ডাকলেন, বিনয় !

বিনয় চোখ তুলল । আত্ম কয়েক হাত দূরেই চেলী-চন্দন-মালায় সাজানো প্রতিমার মতো বসে আছে উজ্জ্বলা ; কিন্তু বিনয় তা দেখতে পেল না ।

বিনয়ের মা বললেন, এমন ফুলের মতো ঘেয়েটা—তুমি কি চাও ওর এত বড় একটা সর্বনাশ ঘটে যাক ?

বিনয়ের দৃষ্টি এবার উজ্জ্বলার ওপরে গিয়ে পড়ল । মাথা নীচু করে রাখল উজ্জ্বলা,

ଥରଥର କରେ କୀପତେ ଲାଗନ ଟୋଟ ; କିନ୍ତୁ ବିନୟେର ଚୋଥେ ଏକବିନ୍ଦୁ ବିଶ୍ୱାସ ଫୁଟଳ ନା, ଏତଟୁକୁ କୌତୁଳପୁ ନା । ସେଇ ପ୍ରଥମ ଦିନେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳାକେ ସେ ସେ ଭାବେ ଦେଖେଛିଲ, ଆଜଓ ତାକାଳେ ଠିକ୍ ତେବେନି ଭାବେଇ ।

ବିନୟ ବଲଲେ, କୀ କରତେ ହବେ ବଲୋ ?

—ଉଜ୍ଜ୍ଵଳାକେ ତୁମି ବିଯେ କରବେ । ନହିଁଲେ ଜାତ ଯାବେ ଭଜନୋକେର, ସର୍ବନାଶ ହବେ ସେଯେଟୀର ।

ଏକ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ଚୂପ କରେ ରାଇସ ବିନୟ । ତାରପର ମହଜ ଗଲାୟ ବଲଲେ, ବେଶ । ଅମିନ୍ଦୀ ବିଯେ କରବ ।—ଠିକ୍ ଯେମନ କରେ ଏକ କଥାଯ ସେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳାକେ ପଡ଼ାତେ ରାଙ୍ଗୀ ହେବିଲ, ତାର ସଙ୍ଗେ ଏ ଗଲାର କୋଣୋ ପାର୍ଥକ୍ୟ ନେଇ ।

ଦୁର୍ଗେଶବାବୁ ବିନୟକେ ଦୁଃଖରେ ଜଡ଼ିଯେ ଧରଲେନ । କାନ୍ଦାର ଆକୁଳ ଗଲାୟ ଧରଲେନ, ବାବା, ତୁମି ଆମାୟ ବୀଚାଲେ ।

ବିନୟର ମା ବଲଲେନ, ଆପଣି ଓହି ବରକେ ଫେରତ ପାଠାବାର ବନ୍ଦୋବସ୍ତୁ କରନ । ଆମି ବିନୟକେ ସାଜିଯେ ନିଯେ ଆସଛି । ଦୁ ସଟ୍ଟା ପରେ ଆବାର ଲଗ ଆଛେ, ସେଇ ଲଗେଇ ବିଯେ ହବେ ।

ଘର ଥିଲେ ଏକେ ଏକେ ବେରିଯେ ଗେଲ ସବାଇ । ଉଜ୍ଜ୍ଵଳା ଆବାର ଏକା । ଖୁଣି ହବେ କି-ନା ବୁଝାତେ ପାରଛେ ନା । ଏକଟା ବଡ଼ ବୟସ ସାର୍ଥକ ଯାଚେ ମନେର ମଧ୍ୟେ ; କେମନ ଏଲୋମେଲୋ ହେବେ ଯାଚେ ସମ୍ଭବ । ସାମାଇଯେ ଆବାର ହୁର ଉଠିଛେ, ବାଢ଼ିତେ ଆମନ୍ଦେର ସାଡା ପଡ଼େଛେ ଆବାର, ବୁଢ଼ୋ ବର ହୁଅତେ ବ୍ୟର୍ଥ-ଅପମାନେ ମାଥା ନୀଚୁ କରେ କିରେ ଗେଛେ ଏଥିନ । ଆଶ୍ରମ, ବିନୟର ସଙ୍ଗେ ବିଯେ ହେବାର ସଂଭାବନାଯ ତୋ ବିନ୍ଦୁମାତ୍ର ଉଚ୍ଛ୍ଵସିତ ହେବେ ଉଠିଲେ ପାରଛେ ନା ଉଜ୍ଜ୍ଵଳା । ସେଇ ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାତ ଅପମାନିତ ମାନୁଷଟିର କଥା ଭେବେ ସମବେଦନାୟ ସମସ୍ତ ମନ ତାର ଆକାରିର ହେବେ ଗେଛେ । ଉପାୟ ଥାକଲେ, ଶକ୍ତି ଥାକଲେ ନିଜେ ଗିଯେ ତାକେ ଫିରିଯେ ଆନନ୍ଦ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳା, ବଲତ, ତୁମିଇ ଆମାୟ ମାଓ, ଉକାର କୁରୋ ଏଇ ଅସହ ସମ୍ବନ୍ଧାର ପୀଡ଼ନ ଥେକେ ।

ହର୍ତ୍ତାଂ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳାର ସମବୟସୀ ତିନ-ଚାରଟି ମେରେ ହତ୍ତମୁଡ଼ କରେ ଦୁକେ ପଡ଼ଲ ସରେ । ପ୍ରଚଞ୍ଚ ହାସିର ବେଗେ ଭେତେ ପଡ଼ଲ ତାରା ।

—ତୁ, କୀ ଚମ୍ବକାର ନାଟିକଟାଇ ହେବେ ଗେଲ ରେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳା !

—ଆର କୀ ଅନ୍ତୁ ଇନୋସେଟ ବିନୟବାବୁ ! ପାଡାହୁର ସବାଇ ମିଳେ ପ୍ଲାନ କରଲେ, ଅର୍ଥଚ ବିନୟବାବୁ ତା ଘୁଣାକ୍ଷରେ ବୁଝାତେ ପାରିଲ ନା ।

ମନ୍ଦେହେର ଆବାତେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳା ଚକିତ ହେବେ ଉଠିଲ ।

—ପ୍ଲାନ ? କିମେର ପ୍ଲାନ ?

—ତୁଟୁଓ ଜାନିସ ନେ ?—ଆବାର କିଛିକଣ ହାସିର ଐକତାନ ଚଲନ : ତା ହଲେ ଶୁଣ

তোদের দুক্ষনকেই বোকা বানিয়ে রেখে দেওয়া হয়েছে। শেন, এ সমস্তই সাজানো। যিনি বর সেজে এসেছিলেন, তাঁর মাথায় ছিল শাদা পরচুলা, দাতে কালি-মাখানো। ভজ্জ্বোক অ্যামেচার ক্লাবের অভিনেতা। পাড়ার ছেলেদের সঙ্গেও আগে থেকেই বন্দোবস্ত ছিল। তোর বাবা, বিনয়বাবুর মা, এ প্র্যান্নের মধ্যে সবাইই ছিলেন।

ছিঃ ছিঃ ছিঃ—

মুহূর্তে মরমে মরে গেল উজ্জলা। শেষ পর্যন্ত এট ভাবেই তাকে পেতে হল বিনয়কে ? এমনি চলনা দিয়ে, এমনি যিথ্যার ভেতরে ? সকলে মিলে একটা হীন চক্রস্ত করে তাকে জড়িয়ে দিলে বিনয়ের জীবনে ? এ লজ্জা সে কোথায় রাখবে ?

স্থীর দল সরে যেতেই আর অপেক্ষা করল না উজ্জলা। আর সময় নেই ! ছিঃ-ছিঃ-ছিঃ ! এ প্লান, এত বড় অপমান সে সারাজীবন বইবে কী করে ? বিনয়কে নিজে সে জয় করতে পারল না—ঠাঁধতে হল যিথ্যার পাশে ? এমন অসম্ভান আর পরাজয়ের লজ্জা দয়ে কেমন করে কাটাবে দিনের পর দিন, ধাসের পর মাস, বছরের পর বছর ?

তেলনার ছাতের একেবারে অস্কুর কোণটায় গিয়ে দাঢ়াল উজ্জলা। নীচের আলোকিত পথটা একটা হৃবার আকর্ষণে তাকে ডাকছে। যত্যুর শৃঙ্খলায় নিজেকে ছেড়ে দিয়ে শেমবারের মতো উজ্জলা বললে, ছিঃ-ছিঃ-ছিঃ—

### ইন্দু মিঞ্চার মোরগ

বৌ জোহরা প্রায়ই ঝগড়া করে।

—গুটাকে এবার বিক্রি করে দাও না। দিব্য তেল-চূক্ষুকে হয়েছে—গোস্ত হয়েছে অনেক। এখন বেচলে কোন না চারটে টাকাও দায় পাওয়া যাবে ওর !

কিন্তু ইন্দু মিঞ্চা কিছুতেই রাজী হয় না। বলে, এখন থাক।

—থাক ? কেন থাকবে ? খাসী মোরগ—গোস্ত খাওয়া ছাড়া আর কোন কাজে তো লাগবে না। যিথে পুষে লাভ কী ?

—ওকে পুষতে তোমার কি খব খরচ হচ্ছে ?—ইন্দু মিঞ্চা কান থেকে একটা বিড়ি নাহায় ; ঘরের ধূমকুড়ো আর আদাড়ে-গৌদাড়ে যা পায় কুড়িয়ে থেয়ে বেড়ায়। ওর অঙ্গে তোমার চোখ টাটাই কেন ?

জোহরা বলে, এমনি টাটায় না। আর কদিন পরে বুড়ো হয়ে যাবে, পোকা পড়বে গায়ে, শুক্র ছিবড়ে হয়ে যাবে মাংস। আট গঙ্গা পয়সা ও কেউ দেবে না তখন।

—দুরকার নেই। ও যেমন আছে, তেমনি থাক।

তনে গা জালা করে জোহরার।

—বেশ তো, বেচো না তুমি। একদিন নিজেই আমি ওটাকে কেটে উল্লনে চড়াব।

বিড়িটা ধরাতে ধরাতে শাস্ত কঠিন গলায় ইতু মিঞ্চা বলে : তা হলে সেদিনই আমি পাড়া-পড়লী জড়ে করব সম্পত্তি। তারপর সকলের সামনে টেচিঙ্গে তিনবার বলব : তালাকৃ—তালাকৃ—তালাকৃ—

—এতবড় কথা তুমি বলতে পারলে আমাকে ! আমার চাইতে ওই খাসী মোরগটাই বড় হল তোমার কাছে !—জোহরার চোখে জল আসে : বেশ, তাই হোক। আমাকে তুমি তালাকই দাও।

জোহরার চোখের জল অনেকবারই অনেক অঘটন ঘটিয়েছে ইতু মিঞ্চার জীবনে। ডাইনে চলতে গিয়ে অনেকবার বাঁয়ে ঘুরেছে—যাদের সঙ্গে দাঙ্গা করতে চেয়েছিল, আপস করে নিতে হয়েছে তাদের সঙ্গে। কিন্তু এই একটি মাত্র ক্ষেত্রে ইতু মিঞ্চা কিছুতেই বশ মানতে রাজী নয়। কী যে টান তার পড়েছে ওই খাসী মোরগটার ওপরে—নিজেও যাবে না, কাউকে বিক্রিও করবে না।

খরিদার এসে হয়তো বলে, কাল দাওয়াত আছে—তোমার খাসী মোরগটা হলে বেশ কুলিয়ে যায়।

—খাসী মোরগটা না হলেও তোমার কুলিয়ে যাবে মিঞ্চ। আরো দশটা তো রয়েছে—যেটা খুশি বেছে নাও না। ওটা আমি বেচব না।

—বেচবে না ? কেন বেচবে না ? তিন টাকা দিচ্ছি—

—দশ টাকাতেও বেচব না।

—হঠাতে এত দরদ কেন ? ধর্মব্যাটা নাকি তোমার ?

—আমার যাই হোক, তোমার কী ?—ইতু মিঞ্চ চটে ওঠে : আমি ওটা বেচব না—এই আমার পাকা কথা। ব্যাস।

লোক-জানাজানি হয়ে গেছে এখন। খাসী মোরগটা ইতু মিঞ্চার ধর্মব্যাটা।

তখুন গজগজ করে জোহরা।

—এত ইংস মুরগী শেঁয়ালে-ভায়ে খেয়ে যায়, ওটাকে তো হোয়ও না ! ওটা যবের অক্ষটি !

ইতু মিঞ্চ বিশ্ব হয়ে বসে থাকে। একটা কথা গলার কাছে এসে থবকে দাঢ়ায়, কিন্তু কোনো মতেই ধরতে পারে না সেটা। কেবল সংকোচ আসে—কেমন মনে

হয়, কেউ তাকে বুবাবে না।

সে নিজেই কি বোৰো কেন এমনটা হল?

জ্ঞান হওয়াৰ পৱ থেকে হাজাৰ হাজাৰ মূৰগী জবাই দিয়েছে সে। আজও দিতে হয়। কিন্তু মাত্ৰ দু বছৰ আগে—

বাড়িতে ছুটম এসেছিল। মূৰগী কাটতে হবে। প্ৰথমেই ইতুৰ নজৰ পড়েছিল ওটাৰ দিকে। দিনেৰ বেলা মূৰগী ধৰা সহজ নয়। পাচ-ছ'জন মিলে ওটাৰ পেছনে ছুটোছুটি শুৰু কৰে দিলে। সারা উঠোনয় দৌড়-ৰাঁপ চলতে লাগল। ইতু উঠোনেৰ পেয়াৱাতলায় বসে দেখছিল ব্যাপারটা। মোৱগটা হয়তো টেৱ পেয়েছিল—যেমন কৰে সমস্ত প্ৰাণীই টেৱ পাৰ। যে কাৰণে কসাই এসে দড়ি ধৰলে গোৱু কিছুতেই নড়তে চায় না, যে কাৰণে ছুৱি আনবাৰ আগেই পাঁঠা ব্যা ব্যা কৰতে থাকে—সেই কাৰণেই ওটা কিছুতেই ধৰা দিতে চাইছিল না। তাৱপৰ যথন দেখল আৱ আস্তৱক্ষাৰ কোনো আশাই নেই, তখন পাগলেৰ মতো ছুটতে ছুটতে একেবাৰে ইতু মিঞ্চাৰ কোলেৰ মধ্যে এসে পড়ল।

ইতু তৎক্ষণাৎ ওটাৰ গলা টিপে ধৰতে ঘাঁচিল, কিন্তু থমকে গেল হঠাৎ। থৰ থৰ কৰে একটা অঙ্গুত ভয়ে কাপছে মোৱগটা—বিচিৰি কাতৰ প্ৰাৰ্থনায় তাকাচ্ছে তাৱ দিকে, আৱ ভয়াৰ্ত শিশুৰ মতো আশ্রয় খুঁজছে তাৱ বুকেৰ ভেতৱে।

একটা আশৰ্চ কঙ্গণায় ইতুৰ সমস্ত মন ভয়ে উঠল। মোৱগটাকে বুকে জড়িয়ে ধৰে সে উঠে দাঢ়াল, বললে, এটা থাক—অৱশ্য মূৰগী জবাই হবে আজ।

সেই খেকেই ওটা গোহুলে বাড়ছে। মধ্যে মধ্যে চূড়ান্ত বিৱজ্ঞিতে ইতুৰ মনে হয়, সংসাৱে কি একৱাশ লকলকে জিভ ছাড়া কিছুই নেই আৱ? মাহৰ যা দেখে তাই কি খেতে ইচ্ছে কৰে তাৱ? একটু সেহ নেই, একটু কঙ্গণা নেই—একবিন্দু সহাহুভূতি নেই কোথাও?

বাইৱে থেকে কঁক কঁক আওয়াজ উঠল একটা। তাৱপৱেই কঁা কঁা কৱে কঁয়েকটা তীৰ আৰ্তনাদ। সন্দেহ নেই—ওই খাসী মোৱগটাৱই গলা।

ইতু দাঙিয়ে উঠল তড়াক কৱে। একটা অঘটন ঘটেছে নিশ্চয়। শেয়াল এসে ধৰল নাকি দিনেৰ বেলাতেই?

তাৱপৱেই মূৰগীৰ কঁা কঁা একটানা আওয়াজ ছাপিয়ে দৱাজ গলাৰ হাঁক উঠল: ইতু শেখ আছো নাকি—ও ইতু শেখ?

একটা তীৰ সন্দেহে এক লাফে ইতু মিঞ্চা বেৰিয়ে এল বাইৱে।

অৰুদ্ধান নিৰ্ভূল। বাইৱে দাঙিয়ে আছে দৰিকন্দিন দফাদাৱ। হাঁড়োলেৰ মতো,

প্রকাণ মুখে চরিতার্থ হাসি। তার হাতের ভেতরে মোরগটা। প্রাণপথে ছটফট করছে আর চিংকার জুড়ে দিয়েছে তারস্বরে। একটা দড়ি দিয়ে শক্ত করে দ্বিকুণ্ডিন বাঁধছে মোরগের পা ছটো।

ইতু আর্তস্বরে বললে, ওটা ধরেছ কেন দফাদার সাহেব? ছেড়ে দাও ওকে।

দৈত্যের মতো চেহারার দ্বিকুণ্ডিন কাঠচেরার মতো খরখরে আওয়াজ করে হাসল।

—বড় জবরদস্ত মোরগা মির্ণা—এমনটি সহজে দেখা যায় না। ধরেছি যখন আর ছাড়ছি না। কত দাম চাও—বলো।

—খোদার কসম—আমি ওটা বেচব না।

দ্বিকুণ্ডিন কথা বাড়াবার দরকার বোধ করল না। থাকী রঙের সরকারী জামাটার পকেটে হাত দিয়ে ছটো ঝপোর টাকা বের করে আনল। তারপর ঠৰ্ন ঠৰ্ন করে ইতুর সামনে ছুঁড়ে দিয়ে বললে, দেড় টাকার বেশি দাম হয় না—এই নাও, পুরো ছটো টাকাই দিলাম।

ইতু আয় হাহাকার করে উঠল।

—ওকে ছেড়ে দাও দফাদার সাহেব, আল্লার দোহাট—ছেড়ে দাও ওকে। আমি কিছুতেই প্রাণে ধরে ওটাকে কাটিতে দিতে পারব না।

—শেষে মোরগার ওপর দরদ উথলে উঠেছে নাকি? সোভান্ আল্লা!—আবার কাঠচেরার মতো কৃকরে আওয়াজ তুলে হাসল দফাদার। তারপর ইটতে শুরু করলে গজেন্দ্র-গমনে—মোরগটার কাতর আর্তনাদ যেন ছুরির পোচের মতো ইতুর বুকে এসে বিঁধতে লাগল।

ইতু মির্ণা শেষবার অসহায় গজায় ডাকল : দফাদার সাহেব!

দফাদার জবাব দিলে না। দরকারই বোধ করল না আর।

কয়েক মুহূর্ত ইতু দাঙিয়ে রইল পাথর হয়ে—তারপর চুপ করে বসে পড়ল খুলোর ওপর। চোখের জলে দু'চোখ ঝাপসা হয়ে আসছে—মোরগের কাতর মিনতি এখনো কানে ভেসে আসছে তার।

ছুটে এল জোহরা। আশৰ্দ্ধ, মূরগীর ওপরের সমস্ত ক্রোধটা এখন তার দফাদারের ওপর গিয়ে পড়েছে।

—জোর করে কেড়ে নিয়ে গেল? একি জুলমবাজি?—আকাশের দিকে হাত তুলে জোহরা বললে, শেষ মোরগ কক্ষণে ও খেতে পারবে না। খোদা আছেন—তিনিই বিচার করবেন।

গরীবের প্রার্থনা খোদা কখনো শুনতে পান না—তিনি হাইকোর্টের অজ্ঞের মতো।

উকিল-ব্যারিস্টারকে বিশ্র টাকা খাওয়াতে পারলে, অর্বাং মোস্তা-মৌলবীদের জুৎ অতো ভেট ঘোঁটাতে পারলে তবেই আরজি পেশ করা যায় তার দরবারে। সবাই একথা জানে, দ্বিক্রিদিন দফাদারও জানত। কিন্তু আজ বোধ হয় তিনি বোগদাদের বাদশা হারণ-অল-রশীদের মতো ছলবেশে বেড়াতে বেরিয়েছিলেন। তাই জোহরার আর্থনা তিনি শুনতে পেলেন। মোরগটা সত্যিই দ্বিক্রিদিনের ভোগে শাগল না।

খানিক দূর ইটতেই দেখা হয়ে গেল দীন মহম্মদ দারোগার সঙ্গে। একটা সাইকেলে করে তিনি থামার দিকে ফিরিয়েছিলেন। অভ্যাসবশে দাড়িয়ে পড়ল দফাদার—সজোরে সেলাম টুকল একটা।

দারোগা পাশ কাটিয়ে বেরিয়ে যাচ্ছিলেন, বাঁ করে নেমে পড়লেন হঠাতে। তার চোখ মোরগের দিকে গিয়ে পড়েছে।

—খাসা মোরগটা তো দফাদার। কিনলে নাকি?

মুহূর্তে দফাদারের বৃক শুকিয়ে গেল।

—জী হজুর, কিম্বাম বৈকি। বিনি পয়সায় আমাদের আর কে দিচ্ছে এসব?

—বড় ভালো চিজ্, আজকাল এমনটি আর দেখাট যায় না।—দারোগা টোট চাটলেন।

—জী হ্যাঁ।—সন্তুষ্ট গলায় দফাদার জবাব দিলে।

দারোগা আর একবার মোরগটার দিকে তাকালেন, তাকিয়ে দেখলেন মোটা শ্বেটা পা ছটার দিকে। সঙ্গে সঙ্গেই ওটা ইঁড়িকাবাবে পরিণত হয়ে গেল। রস্তন, যি আর মসলা-জর্জরিত বাদামী রঙের ইঁড়িকাবাবটি যেন একেবারে দারোগার নাকের সামনেই ঢুলতে লাগল। আর ওই সঙ্গে যদি পোলাও হয়—

এরপরে আর চলুক্যার আবরণ রাখলেন না দারোগা।

—দাও হে-দফাদার, ওটা আমার সাইকেলেই বেঁধে দাও।

দ্বিক্রিদিন মুখ কালো করে বললে, কিন্তু হজুর—

দারোগা সংক্ষেপে বললেন, ঠিক আছে, তুমি আর একটা কিনে নিয়ো। কত ছিতে হবে দাও?

ক্রোধে, হতাশায় দ্বিক্রিদিনের চোখ ধক্ক ধক্ক করে উঠল। মুখের গ্রাস যখন কেড়ে থাবেই, তখন কিসের এত খাতির?

দ্বিক্রিদিন শুকনো গলায় বললে, তিন টাকা দেবেন হজুর।

—তিন টাকা?—চোখ ঝুঁককে কিছুক্ষণ তাকিয়ে রইলেন দারোগা। তিনটে টাকার অঙ্গে নয়—আশ্চর্য হয়ে গেছেন দ্বিক্রিদিনের দুঃসাহস দেখে। কুভি বছরের

চাকরি-জীবনে এ অভিজ্ঞতা তাঁর প্রথম। তাঁরই দফাদার একটা মৃগীর দাম দাবি করে তাঁর কাছ থেকে !

পকেট থেকে তিনটে টাকা বের করে দারোগা ছড়িয়ে দিলেন রাস্তার ওপর। দুবিকঙ্কিন ইহু যিএণা নয়—সঙ্গে সঙ্গে টাকা তিনটে কুড়িয়ে নিলে সে।

দারোগা মনে মনে বললেন, আচ্ছা, থাকো। এই তিন টাকার শোধ আমি তুলে নেব।

সাইকেলে মোরগটা ঝুলিয়ে দারোগা চললেন। সেই অবস্থাতেই একবার টিপে দেখলেন মোরগটা—একেবারে সীসের মতো ঠাসা। মোরগ আবার ক্যাক্-ক্যাক্ শব্দে আর্তনাদ তুলল—দারোগার কানে শব্দটা যেন মধু বর্ষণ করতে লাগল। না—ঠকা হয়নি তিন টাকায়।

অত্যন্ত উৎসাহের সঙ্গে প্যাডেল করে চললেন দারোগা। বড় বিবি খানদানি ঘরের মেয়ে—ওদের কোন পূর্বপুরুষ নাকি মেটেবুরজে নবাব ওয়াজেদ আলীর থাস বাবুচি ছিল। সেই পূর্বপুরুষের শুশপনা বড় বিবির মধ্যে এসেও বর্তেছে।

চমৎকার রাস্তার হাত বড় বিবির। খেতেও হয় না—সে রাস্তার খোশবুত্তেই মেজাজ খোশ হয়ে যায়।

যেন অদৃশ্য স্মৃতোয় বাঁধা ইঁড়িকাবাবটা নাকের সামনে ছুলছে এখনো। দারোগা গুন গুন করে ‘মোহৰত-এ-দিল’ ছবির একখানা গান গাইতে শুরু করে দিলেন।

কিন্তু খানার কম্পাউণ্ডে ঢুকেই চঙ্গুঃস্থির। বারান্দায় একখানা চেয়ার টেমে বসে আছেন ইন্সপেক্টর ইমতিয়াজ চৌধুরী। জমাদার জামান যিএণা পাশে কুঁজো হয়ে দাড়িয়ে আছে আর ইন্সপেক্টারের আরদালী আবহুল প্রায় কাদি থানেক ভাব নিয়ে কাটিতে বসেছে।

দারোগা দীন মহসুদ ট্যারা হয়ে গেলেন। ইন্সপেক্টার ইমতিয়াজ চৌধুরী অত্যন্ত প্যাচালো লোক—মহসুমার একটি দারোগাও তাঁর জালায় স্থিতে থাকতে পারে না। তার ওপর দীন মহসুদকে তিনি মোটেই নেক-নজরে দেখেন না—ছিদ্র সুজে বেড়াচ্ছেন রাতদিন।

বারান্দায় সাইকেলটা হেলিয়ে রেখে শখব্যস্তে দারোগা ওপরে উঠে এলেন।

—আদাব স্থার, কতক্ষণ এসেছেন?

ইন্সপেক্টার তখন কুঁজোর মতো প্রাকাণ্ড একটা ভাব ধরেছেন মুখের কাছে। গলার ভেতর থেকে আওয়াজ উঠছে গৰ গৰ করে। ভাবটা নিশ্চেষ করে ইন্সপেক্টার সেটাকে ছুঁড়ে ফেলে দিলেন, মুখ মুছলেন ঝামালে, একটা টেক্কুর তুললেন, তারপর গোটা কয়েক বিঃশাস্ত ফেললেন বড় বড়। নাক থেকে কোঁ কোঁ করে কেমন

যেন শব্দ বেরিয়ে এল থানিকটা ।

ইন্সপেক্টার বললেন, এই কিছুক্ষণ হল এসেছি । সাপুইহাটির ডাকাতি কেসটা নিয়ে একটু দরকারী আলোচনা আছে আপনার সঙ্গে । তা ছাড়া ইন্সপেক্ষনও করব ।

মনে মনে একটা অঙ্গাব্য গালাগালি উচ্চারণ করলেন দারোগা ।

ইন্সপেক্টার বললেন, আমার সময় বেশিক্ষণ নেই । জীব নিয়ে এসেছি, একটু পরেই আমি সদরে ফিরে যাব । অন্ত জ্যোগায় গিয়েছিলাম, ভাবলাম আপনার এখানেও একটু ঘুরে যাই ।

কৃতার্থ ভঙ্গিতে দীন মহম্মদ বললেন, বেশ করেছেন স্থার, ভালোই করেছেন । তা হলে আমার ওখানে থানাপিনার একটু বন্দোবস্ত করি ?—মনে মনে বললেন, তুমি না সরে পড়া পর্যন্ত মোরগাটা আমি জবাই করছি না । তোমার খাওয়া তো আমি জানি—আমাদের জন্যে হাড় ক'থানাও পড়ে থাকবে না তা হলে । চিবিয়ে তা-ও তুমি ছিবড়ে করে দেবে !

ইন্সপেক্টার বললেন, না—না, আমি খেয়েই এসেছি । আমার জন্যে ভাববেন না ।

দারোগা স্বত্তির নিঃখাস ফেললেন । কিন্তু যেখানে বাধের ভয়—সেইখানেই সন্ধ্যা হবে এ তো জানা কথা !

অতএব পরক্ষণেই টমতিয়াজ চৌধুরীর চোখ গিয়ে পড়ল সাইকেলে বাঁধা মোরগাটার দিকে । আর সঙ্গে সঙ্গেই শেঠালের চোখের মতো জঙজল করে উঠল তাঁর দৃষ্টি !

—বাঃ—বাঃ, দিবি চিজটি তো ! কোথায় পেলেন ?

দারোগার হংপিণি ধড়াস্করে লাফিয়ে উঠল । বিরস মুখে বললেন, কিসের কথা বলছেন স্থার ?

—ওই মোরগাটা । বছদিন এমন জিনিস চোখেও দেখিনি ।

দারোগা আর্ত হয়ে উঠলেন ।

—ও বিশেষ কিছু নয় স্থার । ওর চাইতে তের ভালো মোরগা শহরে পাওয়া যায় ।

—ক্ষেপ্তেছেন আপনি ?—ইন্সপেক্টার উন্ম হয়ে বললেন : শহরের মোরগায় কি আর বস্ত আছে নাকি ? থালি হাড় আর হাড়—মনে হয় যেন মাছের কাটা চিবুচি । এ সব জিনিস শুধু পাড়াগাঁয়েই পাওয়া যায় । তাজা জল-হাওয়ার তেলে-মাংসে জবজবে হয়ে উঠে ।

ইন্সপেক্টারের জিতে স্থুৎ করে শব্দ হল একটা ; থানিক লালা টানলেন থুক সন্ধ্যা ।

দারোগা কাঠহাসি হাসলেন : ' বেশ তো শ্বার—পরে ছ'চারটে পাঠিয়ে দেব আপনাকে ।

—পরের কথা পরে হবে !—ইন্সপেক্টার আর মোরগাটার দিক থেকে চোখ ফেরাতে পারলেন না : এটার লোভ আমি সামলাতে পারছি না । আবদ্ধন, যা তো মোরগাটাকে জীপে তুলে নে ।

চড়াৎ করে বুকের একটা শিরা যেন ছিঁড়ে গেল দারোগার ।

—আমি বলছিলাম কি শ্বার—

—আরে মিথ্যা সাম্রেব, আপনারা পাড়াগাঁয়ে থাকেন, ও-রকম মোরগা বিস্তর পাবেন । অবদ্ধন, যা—ওটাকে জীপে তুলে দে চাইপট ! ভালো কথা, কত দিয়ে কিনেছেন মোরগা ?

শেষ কথাটা বলবার জগ্নেই বলেছিলেন ইন্সপেক্টার—নিতান্ত সৌজন্যের খাতিরেই বলা । নইলে একটা মূরগী দিয়ে দারোগা ইন্সপেক্টারের কাছ থেকে দাম নিতে পারে—কে কল্পনা করবে সে কথা ?

মনে মনে দাঢ়ি ছিঁড়তে ইচ্ছে করছিল দারোগার । নিজের নয়—ইন্সপেক্টারের ও ।

সদয় হাসিতে ইন্সপেক্টার আবার বললেন, কত দাম ওটার ?—এই বলে যে-পকেটে তিনি হাত ঢেকালেন সেখানে টাকা ছিল না ।

কিন্তু বজ্জ্বাত হল বিনা যেয়েই ।

নিঝপায় ক্ষেত্রে জর্জরিত হয়ে কালো মুখে দারোগা বললেন, তা হলে চারটে টাকাই দেবেন শ্বার ।

কিছুক্ষণ সব শুক । জয়দার জামান থা নড়ে উঠলেন, ভাব কাটতে গিয়েই দায়ের কোণটা আর একটু হলে প্রায় আবদ্ধনের হাতে গিয়ে পড়ত । নিজের কানকে যেন বিশ্বাস করতে পারছে না কেউ ।

দারোগা মরিয়া হয়ে বললেন, দাম একটু বেশিই শ্বার । পুরো দেড় সের গোল্ড হবে—ছ'—এক ছ'টাক বেশি বই তো কম নয় !

অস্তুত প্রশাস্ত হাসি হাসলেন ইম্ভিয়াজ চৌধুরী ।

—তা বটে । ভালো জিনিস হলে দাম একটু চাকাই হয় । এই নিম—এবার আর একটা পকেট থেকে ছ'খানা ছ'টাকার নোট বের করে টেবিলে রাখলেন : এই নিম । আবদ্ধন—

—যাতে হৈ হজুর—

আবদ্ধন মোরগাটাকে খুলে নিলে সাইকেল থেকে । আর একবার কক্ষ-কক্ষ-

ক্যা-ক্যা শব্দে ক্ষীণ প্রতিবাদ শোনা গেল একটা। দারোগা মুখ ফিরিলে রইলেন।

ইন্সপেক্টর বললেন, তা হলে এবার আগমনার ডাইরি-টাইরিঙ্গলো নিয়ে আস্থন দারোগা সাহেব। হাতের কাঞ্জগুলো শেষ করে ফেলা যাক।

\* \* \* \*

—ভাগ্তা হায় হজুর, ভাগ যা-তা—আবদুল চেঁচিয়ে উঠল।

কিন্তু চেঁচিয়ে উঠেও রাখা গেল না। আবছলের প্রসারিত হাতে গোটা কয়েক নথের ঝাঁচড় দিয়ে পাখা ঝাঁপ্টে চলস্ত জীগ থেকে বাইরে উড়ে পড়ল মোরগটা। দ্বিতীয়দিনের আলগা কাঁস কখন খুলে পিয়েছিল কে জানে!

—থামা, গাড়ি থামা!—ইমতিয়াজ চৌধুরী চেঁচিয়ে উঠলেন।

গাড়ি আস-স্ক করে থেমে গেল। ছরাং ছরাং করে একরাশ কাদ। ছিটকে পড়ল চারদিকে।

মোরগ ০তখন উর্ধবাসে ক্যাক ক্যাক করে একটা কচুবনের দিকে ছুটেছে। ‘পাকড়ো—পাকড়ো’ বলে উজ্জেব্বলায় ইন্সপেক্টর নিজেই লাফিয়ে পড়লেন নিচে।

কিন্তু পায়ের নিচে এঁটেল মাটির কাদ। লাফিয়ে নামবার সঙ্গে সঙ্গেই সড়াক করে হাত তিনেক পিছলে গেলেন ইন্সপেক্টর, তারপর নাচের ভঙ্গিতে রঁা করে একটা পাক থেলেন, তারও পরে একখানা মোক্ষম আছাড়—একেবারে সোজা চলে গেলেন লাটাবনের ভেতরে।

আবদুল আর ডাইভার ছুটেছিল মোরগের পেছনে—দৌড়ে ফিরে এল তারা। ইন্সপেক্টর তখন আর উঠতে পারছেন না—একটা হাঁটুতে বোধ হয় ক্র্যাকচার হয়ে গেছে। লাটাবনের কাটায় গাল-ক্পাল ক্ষতবিক্ষত !

ইন্সপেক্টরকে যখন জীপে তোলা হল, তখন আর পলাতক মোরগাকে খুঁজে বের করবার কোনো সম্ভাবনা ছিল না। খোজবার মতো কারো ঘনের অবস্থাও নয়।

সক্ষা নামছিল আস্তে আস্তে। ঘরের দাওয়ায় চুপ করে বসে ছিল ইত্তমিএঁ। মোরগার শোক এখনও তার বুকে পুত্রশোকের কাটার মতো বিঁধছে। হঠাং যেন শৃঙ্খলেকে শোনা গেল : কীরু—কোকোর—কো—

ইত্তমিএঁ চমকে উঠল। সেই ভাক ! ভুল শুনছে না তো ? নাকি মোরগটার প্রেতাশা মায়ার টানে শৃঙ্খলেকে জানান দিয়ে গেল ?

আবার সেই ভাক : কুকু—কুকু—কোকুর-কো-ওঁ-ওঁ—

উঠোন থেকে চেঁচিয়ে উঠল জোহর : সাহেব, তোমার মোরগ ফিরে এসেছে।

বসে আছে চালের ওপর !

ইতু লাকিয়ে নেমে পড়ল উঠোনে। সত্ত্বিই কিরে এসেছে ! গাঁয়ের মোরগ—  
বহুদূর পর্যন্ত চরে বেড়ায়—মাইল খানকে রাণ্টা চিনে আসতে খুব অস্থিরিধে হয়নি  
তার !

চালের ওপর বসে তৃতীয়বার মোরগ জয়বন্ধনি করল। তারপর ঝটপট করে উঠে  
পড়ল উঠোনে—বিজয়ী সন্দ্রাটের মতো মন্ত্র গতিতে এগিয়ে চলল নিজের খোঁয়াড়ের  
দিকে।

আরো তিনটে ছোট ছোট ঘটনা ঘটল তারপরে।

কর্তব্যে শুরুতর অবহেলার জন্যে এক মাস পরে দারোগার রিপোর্টে দ্বিতীয়দিন  
দফানারের চাকরি গেল।

প্রাপ্ত দেড় মাস পরে ভাঙা ইঁটুতে জোড় লাগল ইন্সপেক্টর ইমতিয়াজ  
চৌধুরীর।

আরেও তিন মাস পর সাপুইহাটি ডাকাতির ব্যাপারে ঘুষ নেওয়ার অভিযোগে  
সাম্পেও হয়ে গেলেন দারোগা দীন মহম্মদ।

### হরিণের রঙ

পর পর দুটো দিন খুব খারাপ গেছে। কী যে হয়েছে, ও ভালো করে এনেও  
অন্তে পারে না। কখনো কার একটা হিমের মতো ঠাণ্ডা হাত হংপিণের কাছে  
উঠে এসেছে—চেপে ধরতে চেয়েছে বঙ্গমুঠিতে। কখনো বা চোখের সাথনে নিবিড়  
কুয়াশার মতো ধৈঁয়া এসে জয়েছে। সে-ধৈঁয়া পাথরের মতো ঘন হয়েছে ক্রমশ—শাস  
টানতে পারেনি ভালো করে, অসহ যন্ত্রণার সঙ্গে মনে হয়েছে সাপের মতো কী যেন  
পাক দিয়ে দিয়ে ধরছে ওর গলায়। আবার কখনো বোধ হয়েছে যেন আশ্চর্য লম্বু হয়ে  
গেছে ওর শরীর—পাথির একটা পালকের মতো হাঁড়িয়ায় হাঁওয়ায় উজ্জল রোদের  
মধ্য দিয়ে ভেসে চলেছে ও। ঠিক মেঘের মতো। অনেক—অনেক নীচে দীর্ঘ  
দামে ছাওয়া সরুজ মাঠে অজস্র হরিণ চরে বেড়াচ্ছে। একটা—দুটো—একশো—এক  
হাজার—

অসংখ্য হরিণের গাঁয়ে সেই লক্ষ লক্ষ বিন্দুর সঙ্গে সঙ্গে ওর মনও একটা বিন্দুর মতো

ভেসে বেড়াচ্ছিল। তারপর সেই বিন্দুটা চৈতন্ত্রে একটা ঝুঁতের রূপ নিল, এক টুকরো মন করে ক্রমে সজাগ হয়ে উঠল যন্ত্রণাভরা একটা শরীরে। মাথায় পাথরের ভার, হাত-পাণ্ডলো অবশ, বুকের ভিতর থেকে-থেকে অসহ বেদনায় উৎক্ষেপ !

ক্রাইস্ট কেটেছে একটা। যেষ নেমেছে মাটিতে। ফিরে এসেছে শরীর—সেই সঙ্গে এসেছে ফিডিং কাপ, এসেছে ওষুধের শিশি, এসেছে ধার্মোমিটার, পান্নার রঙের এক শুচ্ছ আঙুর—কমল-হীরের মতো আধভাঙা বেদনার দানা। ঘরের ওই যে কোণটায় আবছা অঙ্ককারের ভেতর ছায়া-ছায়া দু'-তিনজন ফিল ফিল করে কথা কইছিল, তারা ‘মখ’ হয়ে বাইরের রাত্রির আড়ালে মিলিয়ে গেছে; এখন ওখানে কাঞ্চীরী টিপন্নের উপর সেই পুরনো পরিচিত রেডিয়োটা মুছ গুঞ্জন করছে—জনজল করছে তার সবুজ ‘ম্যাজিক আই’।

এই কি ভালো হল? এখনি করে ফিরে আসা? কত বড় মাঠ—সবুজের কী অন্তর্হীন তরঙ্গ! কত অসংখ্য হারিণ—তাদের গা থেকে লাল-শান্দা রঙগুলো যেন একরাশ বলের মতো ছড়িয়ে ছড়িয়ে পড়ছিল চারিদিকে। ওরও সমস্ত মন যেন ওই বল শুলোর মধ্যে মিশে গিয়েছিল—হাত বাড়িয়ে সেটা ধরতে গিয়েও হারিয়ে যাচ্ছিল বার বার।

বেশ লাগছিল খেলাটা। তবু শরীরের ভেতরে ফিরে আসতে হল।

—আমায় একবার ধরবি নন্দা?

এই স্কাল বেলাতেই নন্দা কয়েকটা ধূপ কাঠি জালিয়ে দিচ্ছিল ঘরে। চমকে ফিরে তাকালো।

—একটু বারান্দায় নিয়ে চল নন্দা। ঘরে শুয়ে শুয়ে আর তো ভালো লাগছে না।

ও জানত, নন্দা কিছুতেই রাজী হবে না। আলতো ধরক দিয়ে বলবে, কী পাগলামী করছ বৌদি! ডাক্তার তোমাকে নড়তে পর্যন্ত বারণ করে দিয়েছে!—জেনেই ও বলেছিল কথাটা। দলেছিল দুদিন পরে নিজের কথা নিজের কানে শোনবার জন্মেই।

কিন্তু আশ্চর্য, আজ তো নন্দা রেগে উঠল না। ভারী নরম, প্রায় নিঃশব্দ গলায় বললে, কিন্তু তুমি তো উঠে যেতে পারবে না বৌদি। ভারী কষ্ট হবে তোমার।

—কিছু কষ্ট হবে না।—ও হাসল। একবারের জন্মে মনে হল, একখানা আয়না সামনে পেলে দেখত নিজের হাসিটা আজও আগের মতো আছে কিনা। যা দেখেই নাকি বিশেষ করে অনিল ওর প্রেমে পড়েছিল সে-হাসি এখনো একটুখানি জড়িয়ে আছে কিনা ওর ঠোঁটের কোণায়।

—একটু হাতটা ধৰ্ম নন্দা, তা হনেই আমি ঠিক উঠে যেতে পারব। আজ  
ভালো আছি—সব অহুৎ সেৱে গেছে আমার।—ও আবার হাসল। ইচ্ছে কবল  
ছোট আয়নটা চার নন্দার কাছে, কিন্তু কেমন বাধো-বাধো ঠেকল।

নন্দা কাছে এগিয়ে এল। কোনো কথা বললে না, আশ্টে আশ্টে ধৰে বাহিরে নিয়ে  
এল। ঘৰ থেকে বারান্দার পথ হাত দশেকের বেশী না। তবু মনে হচ্ছিল, ও যেন  
অনেকদিন ধৰে অনেক পাহাড় পার হয়ে চলেছে। কিন্তু কষ্ট হচ্ছে না—আজ ত মাস  
পৰে শৰীরটা অঙ্গুত লম্বু হয়ে গেচে ও। নন্দা এখন ওৰ হাত ছেড়ে দিলেই ও যেন  
মাটি ছাড়িয়ে অনেক উপৰে উঠে যেতে পারবে—পেদিয়ে যেতে পারবে সামনেৰ  
বাগানটা, লাল মাটিব পথটুক দেব। শালবন, পাহাড়েৰ টিনাটা, কপন-বায়ুণপুনেৰ  
সেশন—তারপৰ—

বারান্দায় বড় ডেক-চেয়ারটায় শুটিয়ে দিলে ওকে। পাখিব ছানা রেখে দেওনার  
মতো সতৰ্ক কোমল ভঙ্গিতে ঠিক কৰে দিলে মাধীটা। দুধেৰ ফেনার মতো শান।  
শালটাকে সংযোগে বিছিয়ে দিলে শৰীরেৰ উপৰ। তারপৰ একটু দূৰে একটা বেতেৰ  
চেয়ার টেমে নিয়ে বসে রইল তম্ভ হয়ে।

নন্দার দিকে ঘাড় ফিরিয়ে তাকাতে ওৱ কষ্ট হচ্ছিল—তাই সামনেৰ দিকে .১৪  
মেলে দিলে। মঝ-চৈতন্যে' সেই প্ৰথৰ উজ্জল রোদটা নঘ—বাগান, লাল মাটিব পথ  
আৱ শালবনেৰ ওপৰে আধ-পাকা কমলা লেবুৰ রঙ বিলম্বিল কৰছে। শবতেৰ  
ৱোদ। কাছাকাছি কোনো নদী থাকলে তাৱ বালিভাঙায় কত কাশফুল দেখা  
যেত এখন।

ইটেৱ কেয়ারিৰ ভিতৱে দুটো একটা পিঙ্গুন ঝাওয়াৰ মুখ খুলছে। কঢ়েকটা  
দোলন-ঠাপা আৱ রঞ্জীগঞ্জাৰ মঞ্জুৰী প্ৰাপ্ত জড়াজড়ি কৰে হাওয়ায় কাঁপছে।  
বাঁ-দিকেৰ শানা হুয় যাওয়া শিউলিতলা থেকে পচ। ফুলেৰ কেমন একটা অৰ্পণকৰ  
গঞ্জ ভেসে আসছে বালকে বালকে।

—তোৱ দাদা কোথায় নন্দা?—ঘাড় ফিরিয়ে তাকাতে কষ্ট হয়, তাই সামনেৰ  
দিকে তাকিয়েই শ্ৰেণ কৰল।

—কিছু বলছিলৈ বৌদি?—যেন স্বপ্ন থেকে নন্দা জেগে উঠেছে।

—এই সকালে তোৱ দাদা আবাৰ গেল কোথায়?

—ৱালুতদা—মানে ভাঙ্গাৰবাবুৰ ওখানে!

ৱজ্ঞতদা—মানে ভাঙ্গাৰবাবু! কি রকম সামলে নিয়েছে নন্দা! কিন্তু একটুখালি  
ঠাট্টা কৰতেও ইচ্ছে হয় না যেয়েটাকে। ভাৱী ভীতু—ভাৱী কোমল। ফুলেৰ উপৰ  
শিশিৱেৰ মতো চোখ দুটো জলে যেন টুঁটুঁ কৰছে—সামাজি হোয়া লাগলেই ইপ্ৰ

ইপু, করে গড়িয়ে পড়বে।

ওকে বিষ্ণে করলে স্থূলীই হবে রঞ্জত। যে-কেউ স্থূলী হবে। “অবশ্য গায়ের ফর্মা”  
রঙ্গটাকেই ধারা বড় করে দেখে তাদের কথা আলাদা।

একটু কষ্ট হল, তবু নন্দার দিকে মাথা ঝুরিয়ে একবারাটি তাকিয়ে দেখবার লোভ ও  
সামলাতে পারল না। তেমনি তন্ময় হয়ে বসে আছে নন্দা। শালবনটা দেখছে? দেখছে  
পাহাড়টাকে? নাকি রঞ্জতকে ভাবছে—রঞ্জতের কথাই ভাবছে শুধু?

—আবার এই সকাল বেলাতেই রঞ্জতবাবুকে বিরক্ত করা কেন?—নন্দার কালো  
বিহুনিতে লাল ফিতের কাঁসটা দেখতে দেখতে ও বললে, আমি খুব ভালো আছি  
আজ। মনে হচ্ছে, একেবারেই সেরে গেছি।

নন্দা এবার ওর দিকে চোখ ফেরাল। সেই টলটলে চোখ। আজকে যেন  
আরো বেশি চকচক করছে। মনে হচ্ছে কেবল কয়েক ক্ষেত্রে জলই নয়—ও দুটোই  
কখন ঘরবারিয়ে বারে পড়তে পারে।

নন্দার ঠোঁট দুটো খুব অল্প নড়ে উঠল, যেমন করে যৌথাছির ডানার হাওয়ায়  
হুলের পাপড়ি নড়ে ওঠে। আবার নিঃশব্দ শব্দ ভেসে এল: আজ আর কোনো কষ্ট  
হচ্ছে না বৌদি?

—কিছু না। একেবারেই নয়।—পুরো ছ’মাস পরে আজ ও সম্পূর্ণভাবে প্রফুল্ল  
হয়ে উঠল, একটা ছোট কাঁটা ও খচ্ছচ, করল না কোনোখানে।

—এ তো খুব ভাল কথা বৌদি।

—ভালো কথা আর কী করে হল?—ওর মনের অপরিমিত খুশিটা কমলা রঙের  
রোদের মধ্যে ছড়িয়ে যেতে লাগল: আবার তো তোর দাদাকে বকাবকি করব।  
মার্কেটিঙে নিয়ে যাবার জন্যে বিরক্ত করে মারব। তার চেয়ে আমি মরে গেলেই  
ভালো হত। তোর দাদা বেশ শাস্তিপ্রিয় মনের মতো একটি বউ ঘরে আনত—সাত  
চড়েও একটি রা ফুটত না ধার মুখ দিয়ে। না রে?

—কী যে বলছ বৌদি!—অভ্যাসবশে আজও প্রতিবাদ করল নন্দা; কিন্তু সে  
রাগের ভঙ্গিটা নেই কোথাও—কেমন ভিজে ভিজে গলার অর। রঞ্জতের কথা  
ভাবছে নন্দা?

—কিন্তু আমি মরব না। দু’দিনের ধাক্কা যখন সামলে উঠেছি—আবার মরব না।  
হেথিস, এক মাসের মধ্যেই আবার আগেকার শরীর ফিরে পাব আমি—আবার  
শ্যাড়মিটন খেলব তোমের সঙ্গে। তোর দাদার জন্মেই দুঃখ হচ্ছে আমার। দিবিটি  
আবার একটা বিষ্ণে করার চাল পাছিলেন—একটুর জন্মে ফসকে গেল।

—এত কথা বলছ বৌদি—তোমার ক্ষতি হতে পারে।

—ক্ষতি হবে কি রে ? দেখছিস না, এক কোটা জর নেই আজ ? শরীরটা কেমন হালকা হয়ে গেছে। আজ কিঞ্চ ছাঁচি ভাত খাব আমি, বলে দিস ঠাকুরকে।

—বেশ তো, দাদা ওরা আহুম। যদি বলেন—নন্দার বাপসা স্বর ভেসে এল।

—ওরা আপত্তি করলেই বা শুনছে কে ?—নিজের মনেই ও কথা কইতে লাগল। বাগানের ফুলগুলো, শালবনের ভিতর দিয়ে লাল মাটির পথ—দূরের পাহাড়টা—শরতের ঝিলমিলে রোদ-মাখানো এদের সকলের সঙ্গেই কথা কইতে লাগল ও। নন্দা সামনে না থাকলেও চলত এখন।

—এখন ভালো হয়ে উঠতেই হবে আমাকে : পৃথিবীর ঘন গঙ্গ, বাগানের মাটিতে অভ্রের ঝিকিয়িকি, পাশাপাশি সই-পাতানো দোলন-ঠাপা আর রজনীগঙ্গার দোলা ওর রক্তে রিন্রিন্ করতে লাগল : ইস—এই ছ'টা মাস কী ভাবে কেটেছে ! কিছু দেখতে পারিনি—একটা কাজ করতে পারিনি বাড়ির। মণ্টু আর খোকন একেবারে পড়াশনো করেনি, বিটা ডজন ধরে কাতের গেলাস আর চাষের পেয়ালা ভেঙেছে, তোর দাদা ইচ্ছেতো যেখানে সেখানে হোটেল-রেস্তোরাঁয় বা-খুশি থেঁয়ে বেড়িয়েছে। এবার তাড়াতাড়ি কলকাতায় ফিরে যেতে হবে—আবার গুছিয়ে নিতে হবে সমস্ত। কত কাঞ্জ—কত কাজ আমার !

কেন ছাঁকট করে উঠল নন্দা ? কেন হঠাতে উঠে দাঢ়ালো ? ওর ভালো লাগছে না ? রজতের কথা ভাবছিল—ও কি তাতে বাধা দিছে বারে বারে ? একটুখানি লঙ্ঘিত হয়ে ও চুপ করল। নন্দা আন্তে আন্তে নেমে গেল বারান্দা থেকে—শিউলি পাহাড়টার পাশে একরাশ বিবর্ণ-ঘাসের ওপরে বসে পড়ল।

ও নন্দার দিকে তাকিয়ে রইল। নন্দাকে দেখতে পাচ্ছে না, দেখছে সাত বছর আগেকার নিজেকে—যখন ওর বয়েস ছিল সতেরো, যখন ও থার্ড ইয়ারে পড়ত। অনিল এসে দাদার সঙ্গে গল্প করে চলে যাওয়ার পর এমনিভাবে ৪-ও এসে বসত শরৎ-ব্যানার্জি রোডের বাড়ির দোতলার বারান্দায়—নিজের মধ্যে মন ডুবিয়ে চেয়ে থাকত খানিকটা সবুজ পোড়ো জমি আর টালির বক্সির দিকে। অনিলকে ভাবতে চাইত, কিঞ্চ আশ্র্য—অনিলের মুখখানা কিছুতেই ওর মনে আসত না। থালি চোখের উপর ভেসে উঠত, সিউড়ীতে ময়ূরাক্ষীর ধারে বৃষ্টি থেমে যাওয়া শীতল একটা শাস্ত গোধূলি, শালবনের উপর নিখুত একটা সম্পূর্ণ রামধনু। অতবড় রামধনু জীবনে ও কোনোদিন দেখেনি।

নন্দা কি ভাবতে পাইছে রজতের মুখ ? কিংবা ভাবছে শেষ রাত্রের কোনো গ্যাস-শোস্টের স্তম্ভিত আলোটার কথা ? কিংবা গিরিডির সেই মহায়া পাহাড়টার এক ঝাঁক-হরিয়াল ? কিংবা ?

খুব ভালো হবে রজতের সঙ্গে নদীর বিয়ে হলে। খুব খুশি হবে ও! কতদিন বিয়ে হয়নি বাড়িতে। সানাইয়ের স্বর—নানা রঙের শাড়ি—হাসি, গান, কোলাহল, চারদিকের জোরালো আলোগুলোতে পর্যন্ত চেলী চন্দনের রঙ। কতদিন দেখেনি। সেই বিয়ের দিনে আবার পাঁচ বছর পরে ও বেনারসী পরবে একথানা; ফুলশয়ার রাত্রে যে গঙ্গের শিশিটা উজাড় করে ঢেলে দেওয়া হয়েছিল ওর শাড়িতে, ওদের বিছানায়, আবার তাই একটু মেখে নেবে নতুন করে। নদীর এই রাতটির মধুকর থেকে ও-ও চুরি করে নেবে একটুখানি, সংগ্রহ করে রাখবে এক ছড়া মালা। আর একটুখানি চন্দন; নিরিবিলি স্বর্ণেগ পেলেই সেই চন্দনের ফোটা এঁকে দেবে অনিলের কপালে, ঘালাটা তুলিয়ে দেবে গলায়। অনিল আশ্চর্য হয়ে একটাও কথা বলবার আগেই খিলখিল করে হেসে উঠে পালিয়ে যাবে সামনে থেকে—পাঁচ বছর আগে যেমন করে পালিয়ে যেত।

কঞ্চনাটা ওর মনে একটু একটু করে মেশার মতো ঘনিয়ে আসতে লাগল। আবার একটা হাসির অস্পষ্ট রেখা ফুটে উঠল ঠোঁটের কোণায়। দেড় মাস আগে যখন ওকে হাসপাতাল থেকে অনিল নিয়ে এল—সেদিন কেউ কোনো কথা বলেনি; কিন্তু ও বুঝতে পেরেছিল—বুঝতে পেরেছিল সকলের মেঘলা মুখের দিকে তাকিয়ে। ভাঙ্গারের শেষ জবাব দিয়েছে। আমাদের আর কিছু করবার নেই—এখন তোমাদের মধ্যে গিয়েই শেষের কঠা দিন শাস্তিতে কাটিয়ে দিক। আর সেই শাস্তিতে যাতে এতটুকুও ব্যাঘাত না হয় সেই জগ্নেই অনিল ওকে এখানে নিয়ে এসেছে—এই শালবনে, লাল মাটির এই পথের ধারে, আধ-পাকা কমলা লেবুর মতো। এই ঘৃম-ঘৃম রোদের ভেতরে।

গত দুদিন ধরে সেই ছুটির ডাক ও শুনেছিল। গলার ওপরে সাপের বেঢ়ীর মতো কী একটা পাক দিয়ে দিয়ে ধরছিল বার বার। ঘরের কোণে সেখানে পরিচিত রেডিয়োটার ‘ম্যাজিক আই’ জলছে, ওখানে দাঁড়িয়ে শাদা-শাদা দু’-তিনজন কী যেন আলোচনা করছিল ফিসফিস গলায়। আর ছিল সীমানাহীন একটা মাঠের ভিতর অসংখ্য অগণিত হরিণের রঙ—একরাশ রঙিন বলের মধ্যে নিজেকে ও ধুঁজে ফিরছিল, কিন্তু ধুঁজে পাছিল না কিছুতেই।

কিন্তু সে-ঘোর ওর কেটে গেছে। যে-শরীরটাকে ফেলে ও চলে যেতে চাইছিল— এখন সেই শরীরটাকেই গভীর ময়তার সঙ্গে ও জড়িয়ে থাকতে চাইছে। নিজের শুভ শীর্ষ ভান হাতখানা ও চোখের সামনে তুলে ধরল। আঙুলগুলো যেন হাতীর দাঁত দিয়ে গড়া—বিবর্ণ নীরজ্ঞতার ওপরে আংটির চুনীটা জ্বাট রঙের মতো টক টক করছে। তবু হাতখানাকে ওর ভালো লাগল—ভালো লাগল সমস্ত শরীরটাকে—

ভালো লাগল আলো-গুঁজ-মাটির মধ্যে এমনি নিবিড় হয়ে বসে থাকতে।

—আর তয় নেই, এবার আমি বাঁচব। আর আমি ঘরব না।—হাতখানাকে ও বুকের উপর নামিয়ে আনল, অঁড়ত করতে চাইল নিজের জীবনের স্পন্দন। বেঁচে থাকতে ইচ্ছে করছে—বেঁচে থাকার কথা ভাবতেও আশ্চর্য আনন্দে ভরে থাক্ষে আমার মন। মাত্র চরিশ বছর আমার বয়েস—এখনো কোনো কিছু আমার শুরুই করা হ্যানি। খুব ভালো আছি আজ—ছ' মাসের মধ্যে এত ভালো কখনো থাকিনি। এখন আমি অনেকদিন বাঁচব।

ইঠা। নন্দার বিয়ের দিনে। সেই দিনই আরম্ভ করতে হবে আবার। হঠাৎ কপালে চন্দনের কেঁটা পরিয়ে গলায় মালা ঢুলিয়ে দিলে কি রকম হবে অনিলের মুখের চেহারা? কৌতুকভাব মুখের আবেশে ওর মন ভুবে যেতে লাগল। কোন্ শাড়িটা পরব? ওই আকাশের মতো মৃত নীল ধার রঙ? কিংবা লাল মাটির পথটার লাল আভা দিয়ে যেটা জড়ানো? কোন্টা পরব আমি—কোন্থামা?

আসন্ন সানাইয়ের স্তরে, আগামী স্বগঙ্গের রোমাঞ্চে, ভালো হয়ে—সম্পূর্ণ হয়ে বেঁচে থাকার আনন্দে ও এমনভাবে মগ্ন হয়ে গেল যে টেরই পেল না কখন গেট দিয়ে ঢুকল অনিল আর ছোকরা ডাক্তার রজত। দেখতেই পেল না কখন নন্দার ভীতি-ব্যাকুল মুখের শুরুরেও একটুখানি লজ্জার আভাস দোল খেয়ে উঠল। এমন কি অনিল আর রজত যখন শুর পাশে এসে দাঢ়াল, রক্তবিদ্ধুর মতো চুমীর আংটিপরা শীর্ণ শুভ হাতখানা রজত তুলে ধরে যখন পরীক্ষা করতে লাগল—তখনো না—তখনো ওর ঘোর ভাঙল না। তাকিয়েও দেখল না বারান্দার কোণায় কখন অনিলকে ডেকে নিয়ে গেল রজত।

—আপনার মাকে এখনি টেলিগ্রাম করে দিন অনিলদা। আর দেরি করবেন না—

—কিন্তু আশ্চর্য ভালো ছিল সকাল থেকে—একটুও কষ্ট ছিল না—সব জেনে, সব বুঝেও বলতে চাইল অনিল। রজতকে নয়—যেন নিজেকেই সাস্তনা দিতে চাইল শেষ চেষ্টায়।

—‘টি-বি’র লাস্ট স্টেজে ওটা জীবনের আলেয়া অনিলদা। রাতটোও বোধ হয় কাটবে না।

অনিল জানে—রজতের চেয়ে বেশি করেই জানে। তৈরিও হচ্ছিল একটু-একটু করেই। তবু গাংশ হয়ে গেল মুখ। নন্দার মতো ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠল না—কেবল শরীরটাকে ঝিলিয়ে দিলে থামের গায়ে, নইলে হয়তো মাটিতেই সুটিয়ে পড়ত।

—আপনি ধাক্কন, আমিই বরং টেলিআম্বটা করে আসছি—রজত বলল।

কিন্তু ও তখনো স্থপ দেখছিল। আর নিজের অজ্ঞাতেই আস্তে-আস্তে আকাশ-মাটি-রোদ-শাড়ি আর সামাইয়ের স্বর কখন মুছে যাচ্ছিল একটু-একটু করে।

আবার সেই স্বে হয়ে ভেসে যাওয়া। আর নীচে নিবিড়-উজ্জ্বল সবুজ মাঠের অভিতর সেই অজ্ঞ অসংখ্য হরিণের রঙ।

### গঙ্গরাজ

রেল লাইন ছাড়িয়ে কত দূরে যয়ুরাক্ষী? আরো কত দূরে?

কাকর-ছড়ানো মাটি। অস্তর-মুণ্ডের মতো ছোট-বড় ঢিবি ছড়িয়ে আছে আচক্রবাল। যেন প্রাণিভিত্তিক কোনো এক রণক্ষেত্রের স্বরণ-চিহ্ন এই মাঠ। কোনো কোনো ঢিবির ওপরে লক্ষীছাড়া চেহারার এক-আধটা খেজুর গাছ দাঙিয়ে আজে ত্রিভঙ্গ ভঙ্গিতে। ইপানি রেংগীর গলায় অতিকীর্ণ মাত্সীর মতো এক-একটা ইঁড়ি ঝুঁকছে কোনো-কোনোটাতে। কৃক্ষ মাটির যা শ্রী—এক কেঁটাও রস গড়ায় বলে ঘনে হয় না।

ক্যান্ডাসার শ্রীমুখাংশু চক্রবর্তী, হাল সাকিন বারোর সাত ছক্ষু থানসামা লেন, জিলা কলিকাতা—একবার থমকে দাঢ়ালো। এ জেলায় এই তার প্রথম আবির্ভাব। সন্নেছিল যয়ুরাক্ষী পার হয়ে—একটা শাল-পলাশের বন ছাড়ালেই ব্রজপুর গাম। যয়ুরাক্ষী নদী, শাল-পলাশের বন, গ্রামের নাম ব্রজপুর। তিনটে একসঙ্গে মিলে অনের মধ্যে একটা কল্পলোক গড়ে উঠেছিল দন্তরমতো। স্বধাংশু চক্রবর্তী কল্পনাতে আরো ধানিক জুড়ে নিরেছিল এদের সঙ্গে সঙ্গে। হোক শীতকাল, থাকুক চারদিকে শশ্তীম মৃচ্যুপাতুতা—তবু ব্রজপুর এদের চাইতে অনেকখানি আলাদাই হবে নিশ্চয়। তার গাছে গাছে কোকিল ডাকতে থাকবে, ফুলের গন্ধ বয়ে বেড়াবে বাতাস, তার আঠে মাঠে শামলী ইত্যাদি ধেমুরা চরে বেড়াবে। বেগু বাজবে এবং সঙ্গে হলেই খেত-চন্দন ঘষা একখানি পাটার মতো পূর্ণচান্দ উঠে আসবে আকাশে।

কিন্তু কোথায় কী!

আপাতত মাঠ আর মাঠ। দেড় বছরের পুরনো জুতোটা নতুন জুতোর মতো শচ, মচ, আওয়াজ করছে তলার কঠিন কাঁকরে। এদিকে কি ডালভাড়া ক্ষেত্র? তিনি দ্বাইল পথ বে আর ঝুরোয় না!

সামনেই ছোট খাল একটা। রাস্তাটা তার মধ্যে গিয়ে নৈমে পড়েছে অনেকখানি চালুক্ত। হোক যরা খাল—তবু তো এতক্ষণে অলের দেখা পাওয়া পেল। মনে হচ্ছিল,

সে বুঝি বোথারা-সমরখন্দের কোনো মক্তুফির ভেতর হিয়ে পথ ইটছে !

একটা গঙ্গর গাড়ি ছপ-ছপিয়ে উঠে এল খাল পেরিয়ে। চাকা থেকে তরল কাদা গলে গলে পড়ছে তার। গাড়োয়ান সঁওতাল। খোলা ছইয়ের ভেতরে ঝুপোর হাস্তলীপরা একটি কালো মেঘে বসে আছে—নিবিড় চোখের পিঙ্ক দৃষ্টি মেলে সে তাকালো স্থধাংশুর দিকে। একফালি জলের সঙ্গে একটি তরল দৃষ্টি যেন স্থধাংশুর সারা শরীরটাকে জড়িয়ে দিলে।

—ভাই, ময়ুরাক্ষী কত দূর ?

গাড়ির ভেতরে মেঘেটি হেসে উঠল। গাড়োয়ান আপাদমস্তক লক্ষ্য করে দেখল স্থধাংশুর। বিদেশী।

বললে, এটাই তো ময়ুরাক্ষী নদী।

—অ্যা ! এই নদী !

কয়েক বছর আগে যে স্থধাংশু চক্ৰবৰ্তী বাস কৰত মেঘনা নদীৰ ধারে এবং অধুনা বাঞ্ছারা হয়ে সে বারোৱা সাত ছক্ষু খানসামা লেনে বাসা বৈধেছে, তাৰ পক্ষে এটা শোনবাৰ মতো খবৰ বটে ! নদী এৱং নাম ! এবং কাৰ্য কৰে একেই বলা হয় ময়ুরাক্ষী !

কিন্তু বিশ্বষ্টা ঘোষণা কৰে শোনাবাৰ মতো কচাকাছি কেউ ছিল না। গোকুৰ গাড়িটা ততক্ষণে বাঁধেৰ মতো উচু রাস্তাটাৰ ওপৱে উঠে গেছে—শুধু খোলা ছইয়ের অধ্য থেকে দেখা যাচ্ছে সঁওতাল মেঘেটি তার দিকেই তাকিয়ে আছে এখনো।

আপাতত নদী পার হতে হচ্ছে তা হলে।

থেঁয়া পাড়ি দেৱাৰ সমস্তা নেই—সঁতারও দিতে হবে না। এক হাতে জুতো, আৱ এক হাতে ইঁটু পৰ্যন্ত কাপড় তুলে ধৰলেই চলবে। স্থধাংশুও তাই কৰল। পায়েৱ তলায় কিছু দলিত শাওলা, ভাঙা বিছকেৰ টুকৱো আৱ এঁটেল কাদা অতিক্রম কৰে সে ওপাৱে পৌছুল। জুতোটা একৱকম কৰে পৱা গেল বটে, তবে পায়েৱ গোড়ালিতে আঠাৱ মতো চটচট কৰতে লাগলো।

নদী তো মিটল। এবাৱে শাল-পলাশেৰ বন ?

সেও কাছাকাছি ছিল ; কিন্তু এৱ নাম বন ? গোটা কয়েক মাৰাবিৰ ধৱনেৱ গাছ দাঢ়িয়ে আছে জড়াজড়ি কৰে। স্থস্তৰে পাহাড়-দেখা নিবিড় মেঘবৰ্ষ অৱপ্য স্থপ্তেৱ মতো ভেসে গেল চোখেৰ সামনে দিয়ে। এটা পার হলেই ব্ৰহ্মপুৱ। স্থধাংশুৱ কলানা ফিকে হতে শুক কৱেছে।

ব্ৰজধামই বটে, তবে আৰুকু মযুৱায় চলে ধাৰ্ম্মিকৰ পৱে।

লাল মাটির দেওয়াল—কিংবা টিনের চাল। থান দ্রুই.মোনাধরা দালান। একটা প্রকাণ্ড বটগাছের চারদিকে অজস্র পোড়া মাটির ছোট ছোট ঘোড়া। ও জিনিসটা স্থাংশ আগেই চিনেছে—ধর্মঠাকুরের ঘোড়া ওগুলো।

কিঞ্চ ঘোড়া জ্যোষ্টি হোক আর মাটিরই হোক সে কখনো কথা কয় না এবং শুগের মাহাত্ম্যে ধর্মঠাকুর সম্পত্তি নির্বাক। পতিতপাবনী এম-ই স্কুলের হেড-মাস্টার নিশাকর সামন্তের হাইশ্টার্টা পাওয়া যাবে কার কাছ থেকে? কাছাকাছি কাউকেই তে। দেখা যাচ্ছে না। দৃশ্যুরের রোদে গ্রামটা ঘুমিয়ে আছে যেন।

আরো দু পা এগোত্তেই একটি ছোট দোকান।

তোলা উহুনে খোলা চাপিয়ে একটি লোক খট ভাঙ্জে। বাঁশের খুস্তি দিয়ে নাড়চে গরম বালি। পট-পট করে ধান ফুটছে—মলিক। ফুলের মতো শুভ খইয়ের দল খোলা থেকে ছিটকে ছিটকে পড়চে চারপাশে।

স্থাংশ তাকেই নিবেদন করল প্রশ্নটা।

— ইস্কুল ?—দু-তিমটে দিঙ্গোহী খইয়ের আগাতে মুখথানাকে বিক্ষুত করে লোকটা বললে, এগিয়ে যান সামনে। লাজ রঙে বাড়ি। ওপরে টিনের চাল। বাঁক ঘুরলেই দেখতে পাবেন।

এ বাঁকটা আর ডাসভাঙ্গা ক্রোশ নয়—কাছাকাছিট ছিল এবং টিনের চালওয়ালা জাল রঙের বাড়িটা ও আর বিশ্বাসযাতকতা করল না। আশায়-আনন্দে উৎসুক পা চালিয়ে দিলে স্থাংশ। ‘দি গ্রেট ইণ্ডিয়ান পাবলিশিং কোম্পানি’র মালিক অক্ষয়বাবু আগেই চিঠি দিয়েছেন নিশাকর সামন্তকে। দু’জনে কিরকম একটা বস্তু আছে। নিশাকর সামন্ত তার ওখানে স্থাংশকে আশ্রয় দেবেন এবং তারই বাড়িতে দিন চাবিক থেকে আশেপাশের স্কুলগুলোতে বইয়ের ক্যান্ডাস করবে স্থাংশ। ইস্কুলের দর্শন পেয়ে তাই স্বত্ত্বাত্তই প্রসর হয়ে উঠল মনটা। অর্থাৎ থাকবার জায়গা পাওয়া যাবে, কিছু খাট জুটবে এবং হাত-পা ছড়িয়ে আরামে ঘুমিয়ে নেওয়া যাবে ঘটা কয়েক !

ইস্কুল টিফিন পিরিয়ড চলছে খুব সম্ভব। বাইরে দাপাদাপি করছে একদল ছোট ছোট ছেলে। একটা টিনের সাইনবোর্ড কাত হয়ে ঝুলছে ইস্কুলের নাম। পিটা মুছে গেছে—মনে হচ্ছে অতীতপাবনী।

জায়গায় জায়গায় গর্ত হয়ে ঘাওয়া বারান্দাটা পার হয়ে স্থাংশ এসে চুকল টাচার্স-কর্মে। থান কয়েক কাঠের চেয়ার—মাঝখানে একটা লম্বা টেবিল। কাচভাঙ্গা আসমীয়াতে ছেড়া-খেড়া থান ত্রিশেক বই, র্যাকে সাজানো গোটা কয়েক ম্যাপ। আলগারীয় মাথা থেকে তিন-চারখানা বেতের ডগা উঁকি মারছে। আর এই দীনতার ফুজতরে সম্পূর্ণ বেরান্দাবাবে ঘোড়া পাঞ্চে দেওয়ালে একটি স্থাসিনী স্কুলী মহিলার

মন্ত্র একথানা অয়েলপেইটিং। খুব সম্ভব উনিই পতিত-পাবনী।

য়ারে পা দিয়ে কিছুক্ষণ চুপ করে দাঢ়িয়ে রইল সুধাংশু। কলাই করা বড় একথানা ধান্নার একটি নোক তেল আর চীনে বাদাম দিয়ে মুড়ি মাথছে প্রাপণে। খুব সম্ভব দুষ্টী। ছ'জোড়া চোখ সোলুপভাবে তাকিয়ে আছে তার হাতের দিকে। টিফিনের ব্যবস্থা।

সুধাংশু একবার গলা থাকারি দিলে।

ছ'জন মাঝুষ একসঙ্গে ফিরে তাকালেন। শীগকাণ্ঠি জীর্ণদেহ ছ'টি থাটি সুল-মাস্টার। আসন্ন টিফিনের বাপারে ব্যাঘাত পড়ায় স্পষ্ট অগ্রীতি ফুটে উঠেছে তাদের চোখে।

সমবেত ছ'জনের উদ্দেশ্যে কপালে হাতটা ঠেকাল সুধাংশু। তারপর বললে, নম্পার। আমি কলকাতা থেকে আসছি।

ততক্ষণে তার কাঁধে করেছে স্বোয়ারের ফীকে দুর ছিটের বোলাটি চোখে পড়েছে সকঙ্গে। একজন চশমাটা নাকের নিচের দিকে ঠেলে নামালেন থানিকটা। পিরসম্মথে বললেন, বইয়ের এজেন্ট কে ?

— আজে ইঁ।

—বস্তন একটু।

একটা থালি টিনের চেয়ার ছেঁড়ে একটেরেয়। সুধাংশু বসতে ঠক-ঠক করে দুলে উঠল বারকরে। একটা পায়া একটু ছোট আছে খুব সম্ভব।

—আমি নিশ্চকরণবাবুর কাছে এসেছিলাম—কলাইকরা থানায় মৃতি মাথবার শৰট। সুধাংশুর অস্বস্তির মনে হতে লাগল।

—হেডমাস্টারমশাই ?—প্রথম সম্ভাষণ যিনি করেছিলেন, তিনিই বললেন, তিনি তিন মাসের ছুটিতে দেশে আছেন। তার খুড়িয়া মারা গেছেন। আদৃশাস্তি সেরে তারপর বিষয়-সম্পত্তির কী মন বামেলা মিটিয়ে তখে ফিরে আসবেন।

চমকে উঠল সুধাংশু। চোঁক গিলং একটা।

—দিন চারেক আগে আমাদের পাবলিশার অক্ষয়বাবু তাঁকে একটা চিঠি দিয়েছিলেন—

একটা খেটে করে থানিক মৃতি নিজের দিকে টেনে নিয়ে আর একজন বললেন, সেটা নিশ্চয় রি-ডাইরেকটেড হয়ে সঁইথিয়ায় চলে গেছে—আপনি ভাববেন না।

না, ভাবনার আর কী আছে ! মৃতি চিবোনোর শব্দে সুধাংশু আবার ঢোক পিলল। মধ্য দুপুরের ভৌত্র সুধা এতক্ষণে পেটের মধ্যে পাক দিয়ে উঠেছে তার। নিশ্চকরণবাবুর বাড়িতে থাকার এবং থাওয়ার কথা নিখেছিলেন অক্ষয়বাবু—এই

তৃপ্তিরেও অস্তত দুটি ভাতের একটা নিশ্চিত আশা মনের মধ্যে জেগে ছিল তার। স্মৃদ্ধাংশ্চ এতক্ষণে বাস্তবভাবে অঙ্গভব করল—ব্রজপুর সত্যিই অঙ্গকার। তার কান্তি মথুরায় নয়—সঁইগিয়ায় বিদায় নিয়েছেন।

কিন্তু ভাবতে না পারার আচ্ছন্নতায় স্মৃদ্ধাংশ্চ বিষ ধরে বসে রইল কতক্ষণ। কী অচুত মোলুপভাবে যে মুড়ি খাচ্ছে লোকগুলো! একজন আবার টুকটুকে একটা পাকা লঙ্ঘায় কামড় দিচ্ছে—স্মৃদ্ধাংশুর শুকনো জিভের আগায় খানিকটা লালা ঘনিয়ে এল। রিঙ্গেক্স অ্যাক্ষন! আঃ—অত শব্দ করে অমনভাবে চিবোচ্ছে কেন ওরা? শব্দের পা ওয়া কিং শেষ হবে না কখনো?

আর থাকা যায় না। ওই একটানা শব্দটা অসহ।

—বই দেখবেন না?

—ইঁ—ইঁ নিশ্চয়।—তিন চারজন ধাড় ফেরালেন। মুড়ির পাত্রগুলো শূন্ত হয়ে যাচ্ছে জ্বতবেগে। তু জন উঠে গেলেন হাত মুত্তে।

—এই দেখুন—মুড়ি ছড়ানো টেবিলটার ওপরেই একরাশ বই ছড়িয়ে দিলে স্মৃদ্ধাংশ্চ।

—ওঁ! গ্রেট ইণ্ডিয়ান পার্লিশিং? আপনাদের অনেকগুলো বই তো আমাদের রয়েইছে মশাই!

ধূতির কোচায় হাত মুচে একজন একটা বই তুলে নিলেন: ‘জ্ঞানের আলো’, ‘স্বাস্থ্য সমাচার’, ‘ভূগোলের গল্প’—সবই তো আচে আমাদের।

—এবারেও যাতে থাকে, সেইজন্তেই আসা—অত্যগত বিমর্শে স্মৃদ্ধাংশ হাত কচলালোঃ তা ছাড়া আমাদের নতুন টান্ডেলেনের বইটা দেখেননি বোধ হয়? বাট কে-পি পাঞ্জা, এম-এ বি-টি, হেডমাস্টার গামুনপুকুর এটচ-ক্ট স্কুল।

—হঁ!

—বাড়িরে বলছি না আর, বাজারে যে কোনো চলভি বইয়ের সঙ্গে একবার মিলিয়ে দেখুন। সিম্প্লেস্ট প্রোসেস, নতুন নতুন আইটেম, একটা ওয়ার্ডবুক ও আছে সঙ্গে—

ঠঁ ঠঁ করে ঘণ্টা বাজল। অবশিষ্ট টাচারের গোগ্রামে মুড়ি শেষ করলেন।

প্রথম লোকটি হাই তুলেনঃ আপনি আপাতত এই এরিয়ায়ই তো আছেন? কাল তা হলে একবার দশটার দিকে আম্বন। তখনই কথাবার্তা হবে। আমি আসিট্যান্ট হেডমাস্টার—এবার আমার ওপরেই ভার। আচ্ছা—নমস্কার—

—নমস্কার!—অগত্যা খলের মধ্যে বইগুলো পুরে স্মৃদ্ধাংশ উঠে পড়ল।

আম্বন। অর্থাৎ আবাহন নয়—বিসর্জন। আপনি যান; কিন্তু যাওয়া যায়

কোথায় ?

গ্রামটা যখন ঘারাওয়ি, তখন জেলা খোর্ডের একটা ডাকবাংলো। কোথাও গাকলেও ধাকতে পারে, কিন্তু এই জীর্ণ চেহারার দীন ক্যান্ডাসার—চৌকিদার কি আমল দেবে ? আর যদি বা থাকতেও দেয়—গাওয়া ছাড়াও দৈনিক ছুটো টাকা চার্জ তো নির্ধারণ। স্কুল বইয়ের ক্যান্ডাসারের পক্ষে দৈনিক ছুটো টাকা দিয়ে ডাক-বাংলোয় থাকা আর বারোর সাত ছক্কু খানসামা লেন থেকে চৌরঙ্গীর ফ্ল্যাটে ওঠা—এ ছইয়ের মধ্যে প্রভেদ মেই কিছু।

অতএব—

অতএব অজধার ছেড়ে আবার স্টেশনের দিকে যাত্রা ? উহু, সেও অসম্ভব। এ এরিয়াতে আশে-পাশে পাঁচ-ছ'টা স্কুল রয়েছে। তাদের বাদ দিয়ে চলে গেলে নিস্তার নেই। অক্ষয়বাবু ঠিক টের পেয়ে যাবেন এবং, অক্ষয়বাবু কচা লোক।

কিন্দেয় পেটের নাড়ীগুলো দাপাদাপি করছে। সেই খইয়ের দোকানটাকে মনে পড়ল। কয়েকটা কালো ছিটধরা চাপা কলাও ঝুলতে দেখেছিল সেখানে। কিঞ্চিৎ ফলারের ব্যবস্থা হবে নিশ্চয়।

শুধু চাপা কলা নয়, মোয়ের তৃঢ়ণ্ড ছিল এবং একটু মোদো-গঙ্কভরা ভেলিশুড়। পমেরো পয়সায় গাওয়াটা মেহাং মন্দ হল না। আচমকা স্বধাংশুর মনে হল, এমন খই-কলার ফলার কাছাকাছি থাকতে তুপুরবেলা খানিক শুকনো মুড়ি কেন চিনিয়ে মরে মাস্টারেরা ?

শীতের নরম রোদ। পেটে খাবার পরে গা এলিয়ে আসছে। একটু শুতে পারলে হত।

কাছেই ধর্মঠাকুরের বটগাছ। ছিমছাম জায়গাটি। দেবতার স্থান, অতএব সর্বজনীন সম্পত্তি। এখানে হত্যে দেবার নাম করে খানিকক্ষণ গড়িয়ে মিলে কেউ আপত্তি করবে না নিশ্চয়।

যা ভাবা—তাই কাজ। ব্যাপের ভেতর থেকে সন্তুষ্পণে ভাঁজ করা র্যাপারটা সে বের করে আনল। পথে বিছানাটা এক জাম্পণায় রেখে এসে ভারী ভুল করেছে সে। নিশাকরবাবুর ওখানে বিছানা নিয়ে গাওয়ার দরকার নেই—বন্ধু লোক।—অক্ষয়বাবু বুঝিয়েছিলেন।

ফিরেই যেতে হবে। থানা গাড়তে হবে তিনি মাইল দূরের স্টেশনেই। খোন থেকে যতটা 'এরিয়া' কভার করা যায়। ব্যাগটা মাথায় দিয়ে বটগাছের তলায় শুয়ে পড়ল স্বধাংশু। ধর্মঠাকুরের মাটির ঘোড়াগুলো কেমন পিট-পিট করে তাকিয়ে রইল তার দিকে।

কতক্ষণ ?

— ও মশাই—কত ঘুমবেন ? উঠুন—উঠুন—

ঘোড়াগুলো ডাকছে নাকি ? স্বধাংশু ধড়মড়িয়ে উঠে বসল ।

—আপনি এখানে পড়ে পড়ে ঘুমোচ্ছেন, আর আমি আপনাকে খুঁজে বেড়াচ্ছি ।

নিন—চলুন এবার—

যোড়া নয় । একটি মানুষ এবং সুনের একজন মাস্টার !

—কেন বলুন তো ?

স্বধাংশুর মনে পড়ল, এই লোকটিকেই টাচার্স কর্মে বসে মৃদির সঙ্গে কাচা লক্ষণ চিবুতে দেখেছিল সে ।

মাস্টার মিটি-মিটি হাসলেন : আছে মশাই, ব্যাপার আছে । সাধে কি আর এসেছি—ওপরওলার হকুমে ।

—ওপরওলার হকুমে !—স্বধাংশু বিশ্বিত হয়ে বললেন, আসিস্ট্যাণ্ট হেডমাস্টার ?

—ছোঁ : !—মাস্টার উত্তেজিত হয়ে উঠলেন : ‘ওকে কে পরোয়া করে মশাই ?’ সেক্রেটারীর কুটুম্ব বলে অ্যাসিস্ট্যাণ্ট হেডমাস্টার হয়েছে—নষ্টলে ওর বিগে তো ম্যাট্রিক অবধি । গুণের মধ্যে গানি সেক্রেটারীর কান ভারী করতে পারে । আমি ও শশধর বাঁড়ুয়ে মশাই—আই-এ পাশ করেছি, হেডমাস্টারের লেখাতে ভুল ধরেছি দু-ত্বার । গজেন বিশ্বাসকে আমি গ্রাহণ করি না ।

—তবে কার তলব ? ধানার দারোগার নয়তো ?—এবার ভয়ে স্বধাংশুর গলা বুজে এল ।

—দারোগা আবার কেন ?—শশধর বাঁড়ুয়ে হা-হা করে তেসে উঠলেন : আপনি কি চোর-ভাকাত ? দারোগা নয়—ম্যাজিস্ট্রেট হয়েছে । চলুন ।

ম্যাজিস্ট্রেট ! রহস্য অতল !

মন্ত্রমুক্তির মধ্যে স্বধাংশু উঠে পড়ল ।

এবং কী আশ্চর্য—যেতে হল ম্যাজিস্ট্রেটের কোটে নয়, শশধর বাঁড়ুয়ের বাড়িতে ।

বাড়ি রাস্তার ধারেই । সামনে একটি ফুলের বাগান । লাল মাটির দেওয়াল আর টিনের চাল । একটি ছোট ধানের মরাটি আর এক পাশে ।

বাইরের ঘরে চুকেই স্বধাংশু থমকে গেল । শশধর বাঁড়ুয়ের বাড়িতে এতখানি আশা তার ছিল না ।

একখানি তক্ষপোষের ওপরে, পরিষ্কার একটি সুজনী পাতা । শাদা কাপড়ে ঢাকা একটি টেবিল এবং পাশে একটি চেয়ার । আর সব চেয়ে আশ্চর্য—টেবিলের

ওপেরে কোণাভাঙা সন্তা একটি কাচের ফুলদানিতে সপত্র একগুচ্ছ গন্ধরাজ ! এই  
শীতকালে গন্ধরাজ !

কিন্তু গন্ধরাজের চাইতেও বিশ্বায়কর অভ্যর্থনার এই আয়োজনটা । মনে হচ্ছে—  
সুধাংশুর সমানেই প্রথমানাকে এমন করে সাজিয়ে রাখা হয়েছে । ঘেন কনে দেখতে  
এসেছে সে ।

শশধর বসনেন, বস্তন, আমি ম্যাজিস্ট্রেটকে ডাকচি ।—বলেই আবার হেসে  
উঠেনেন হা-হা করে । তারপর পা বাড়ালেন ভেতরের দিকে ।

সুধাংশু থ হয়ে রইল । এ আবার কোন পরিস্থিতি ! একটা তুরোধা নাটকের  
মতো ঠেকছে সব । অসময়ের গন্ধরাজের একটা মতু সৌরভ রহস্যলোক ষষ্ঠি কবতে  
গোগল তার চারদিকে ।

—মণ্টুদা—চিনতে পারছো না ?—কপালের ওপর দোমটাটা একটুখানি সরিয়ে  
গ্যামবৰ্ণ একটি তরুণী মেঝে ঢুকল ঘরে । হাসিতে মুখখানা উজ্জ্বল ।

তটিই হয়ে সুধাংশু উঠে দাঢ়াল । মণ্টুদা—কে মণ্টুদা ?

—দেখুন, আমি তো আপনাকে—

—চিনতে পারোনি—না ? কিন্তু আমি তোমাকে দূর থেকে দেখেই চিনেছি ।  
সকলের চোখকে ফাঁকি দিতে পারো—কিন্তু আমাকে নয় । কেমন ধরে আনলাম—  
দেখো ।

একটা ভুল হচ্ছে—মারাত্মক ভুল ! বলবার চেষ্টায় বার দৃশ্টিন ঈশ্বরে করল সুধাংশু ।

—আহা-হা, আর চালাকি করতে হবে না । তোমাকে আমি জন্ম করতে জানি ।  
দেশি দুষ্টি করে । তো সব ফাস করে দেব—মেয়েটি মতু হাসলঃ দাঢ়াও—তার আগে  
তোমার চা করে আনি । দিনে এখনো সে পনেরোবার চা গা ওয়ার অভ্যাসটি আচে  
তো ? না—রত্নার শাসনে এখন কমেছে একটু ?

রহা ? এবার আর ঈ-টা সুধাংশু বন্ধ করতে পারল না ।

—ওই দেখো, সাপের মুখে চুণ পডল !—মেয়েটি সকৌতুকে হেসে উঠল ।

গায়ে একটা জামা চড়িয়ে শশধর ফিরে এলেন । মেয়েটি একটুখানি নামিয়ে  
আনল মাথার ঘোমটা ।

শশধর বসলেন, তুমি তা হলে চায়ের ব্যবস্থা করো গুরু জন্মে । আমি একবার  
যুরে আমি বাগ্দীপাড়া থেকে । দেখি বিজ থেকে দুটো চারটে কই মাছ ওরা ধরে  
এনেছে কিনা !

—দেখুন শশধরবাবু—

—পরে দেখব মশাই । এখন সময় নেই—

ଶଶଧର ବେରିସେ ଗେଲେନ ।

ମେଁସେଟି ହାସଲ : ପାଲାବାର ଫଳି ? ଓ ହବେ ନା । ଅନେକଦିନ ପରେ ଧରେଛି ତୋମାକେ । ଏଥିନ ଚୂପ କରେ ବୋସୋ । ଆମି ଚା ଆନଛି—

ଅତ୍ୟଃପର ଆବାର ମେହି ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରହର ସାପନେର ପାଲା ସୁଧାଂଶୁର । ଏ କୀ ହଜ୍ଜ—ଏ କୋଥାଯା ଏଲ ମେ ! ମଟ୍ଟୁଦା ବଲେ ତାର କୋନୋ ନାମ ଆହେ ଏକଥା ମେ ଏହି ପ୍ରଥମ ଶୁଣି ! ଏବଂ ରତ୍ନ ! ମେହି-ଇ ବା କେ ? ବାରୋର ସାତ ଛକୁ ଖାନସାମା ଲେନେ ଯେ ତାର ଘର ଆଲୋ କରେ ରଯେଛେ, ତାକେଓ ତୋ ମେ ଏତକାଳ ନିଭାନନ୍ଦୀ ଓରଫେ ବୁଲୁ ବଲେଇ ଜାନନ୍ତ !

ଏକଟା ଭୁଲ ହଜ୍ଜ—ଭୟକ୍ଷର ଭୁଲ । ଭୁଲଟା ଭେତେ ଦିଯେ ଏହି ମୁହଁରେ ତାର ଭଦ୍ରଲୋକେର ମତୋ ମେହି ପରେ ପଡ଼ା ଉଚିତ ।

କିନ୍ତୁ—

କିନ୍ତୁ ଚା ଆସଛେ ଏବଂ ଏ ସମୟ ଏକ କାପ ଚାଯେର ନିମ୍ନଲିଙ୍ଗ ତୁଳ୍ଚ କରିବାର ମତୋ ମୁଢ଼ତାକେ ମେ ପ୍ରଶ୍ନ ଦିତେ ରାଜୀ ନଯ । ଚା-ଟା ଖାଓୟା ଶେଷ ହଲେଇ ଏକ କୁଣ୍ଡକେ ଝୋଲାଟା କୀଧେ କରେ ମେ ଉଠେ ପଡ଼ିବେ । ତାରପର ଏକ ଦୌଡ଼େ ଶାଲବନ ଛାଡ଼ିଯେ ଯୁଗ୍ମାକ୍ଷି ପାର ହତେ ଆର କତକ୍ଷଣ !

ସାମନେ ଫୁଲଦାନି ଥିକେ ଗଞ୍ଜରାଜେର ମୁଦ୍ର ସୌରଭ ଛାଡ଼ାଇଛେ । ଶୀତେର ଫୁଲ ! ସମ୍ମନ ଘରେ ଏକଟା ରହନ୍ତମଯ ଆମେଜ ଛାଡ଼ିଯେ ରେଖେଛେ । ପଡ଼ୁଣ୍ଡ ବେଲାଯ ଘରମୟ ଶୀତଳ ଛାୟା ଘନାଛେ । ମଶାର ଗୁଞ୍ଜମ ଉଠେଛେ । ର୍ୟାପାରଟା ଗାୟେ ଜର୍ଦିଯେ ସୁଧାଂଶୁ ଅଭିଭୂତେର ମତୋ ବିବେ ରଇଲ ।

ଭେତର ଥିକେ ଗରମ ଘିଯେର ଗଞ୍ଜ ଆସଛେ । ଖାବାର ତୈରି ହଜ୍ଜ—ଏବଂ ନିଶ୍ଚୟ ତାରଇ ସମ୍ମାନେ । ସୁଧାଂଶୁ ମୁଖେ ଆବାର ଲାଲା ଜମେ ଉଠିଲ । ରିଫ୍ଲେକ୍ସ୍ ଆକ୍ରମନ ! ଖିଲ ଜିମିସଟା ଲଘୁ ପାକ ; କିନ୍ତୁ ଟାପା କଲା ଆର ଯୋମେର ଦୁଃଖ ଯେ ଏମନ ଅବଲୀଲାକ୍ରମେ ହଜମ ହେୟ ସାଥୀ—ମେ ରହନ୍ତିଛି ବା କାର ଜାନା ଛିଲ ! ଚାଯେର ପ୍ରଲୋଭମଟାକେ ଆରୋ ଶକ୍ତ ପାକେ ଜାହିଯେ ଧରି ଘିଯେର ଗଞ୍ଜ । ରାତ୍ରେ ସେଶନେର ହୋଟେଲେ ତୋ ଜୁଟିବେ ଟାଙ୍ଗାଡି-ଚଚଡି ଆର କଡ଼ାଇୟେ ଡାଲ—ଏକ ଟୁକରୋ ମାଛ ଯଦି ପାଓୟା ଥାଏ, ତାର ସ୍ଵାଦ ମନେ ହବେ ପିସବୋରେର ମତୋ । ତାର ଚାଇତେ ଏଥାମ ଥିକେ ସଥାମାଧ୍ୟ ରେଶନ ନିଯେ ନେଇଯା ଥାକ । ହୋକ ଭାସ୍ତି-ବିଲାସ, ତବୁ ଧରେ ନେଇଯା ଥାବେ ଏଟା ବାଂଲା ଦେଶେର ପୁରୋନୋ ଆଭିଧେୟତାର ନମ୍ବା ମାତ୍ର ।

ଗଞ୍ଜରାଜେର ସୌରଭ ଛାପିଯେ ଲୁଚିର ଗଞ୍ଜ ଆସଛେ । ସୁଧାଂଶୁ ପ୍ରତୀକ୍ଷା କରେ ବିବେ ରଇଲ ।

ଏକଟୁ ପରେଇ ଏକହାତେ ମୃମ୍ଭ ଲୁଚିର ଥାଲା, ଆର ଏକ ହାତେ ଲଟନ ନିଯେ ଚୁକଳ ମେଁସେଟି ।

—এত কেন ?

—থাণ্ডার জন্যে।—মেয়েটি হাসল : না ও—আর ভদ্রতা কোরো না। সামনেই গাড়ু-গামছা রয়েছে—ধূয়ে না ও হাতমুখ !

যা হওয়ার হোক। এস্পার কি ওস্পার ! যেবনার ধারের স্বধাংশু চক্রবর্তী আর বিস্থিত হবে না ঠিক করল। দেশ ছেড়ে উর্ধ্বশাসে পালানোর চরম বিশ্বয়টাকেই যথন রপ্ত করতে হয়েছে—তখন শিশিরে আর ভয় নেই তার।

বেপরোয়া হয়ে লুচি-বেগুন ভাজায় মনোনিবেশ করল সে।

মেয়েটি পাশে দাঢ়িয়ে ছিল, আস্তে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল।

—কত রোগা হয়ে গেছ আজকাল !

শুনে রোমাঞ্চ হয় যে স্বধাংশুও একদিন মোটা ছিল !

মেয়েটি বললে, সেই দশ বছর আগে যথন রত্নাকে নিয়ে পালিয়েছিলে, সেদিন কত কথাই উর্ঠেছিল গ্রামে ; কিন্তু আমি তো জানতাম—যা করেছ, ভালোই করেছ !

রত্নাকে নিয়ে পালানো ! হে ভগবান, রক্ষা করো ! স্বধাংশুর গলায় লুচি আটকে আসতে লাগল। তাদের হেডমাস্টার থাকলে এখন সাক্ষী দিয়ে বলতেন, ইঙ্গলে বরাবর গুড-কণ্ট্রের প্রাইজ পেয়েছে সে !

—কাকিমা তো অগ্নিমূর্তি !—মেয়েটির চোখে শৃতির দূরত্ব ঘনিষ্ঠে আসতে লাগল : আমাকে এসে বললেন, কণা, তুই হৃথ পাসনি। ওর কপালে অনেক শাস্তি আছে—দেখে নিস। সত্যি বলছি মণ্টুদা—বিশ্বাস করো আমাকে। আমি খুশি হয়েছিলাম। জাত বড় নয়—রত্না সত্যিকারের ভালো মেয়ে। আর তোমাকেও তো জানি। আগে ধরে রত্নাকে তুমি কথনো দুঃখ দেবে না।

আহা, এই কথাগুলো যদি বুলু শুনত ! তার ধারণা, স্বামী হিসেবে যে বস্তি তার কপালে জুটিছে, পুরুষের অপদার্থতম নয়না হচ্ছে সেইটী !

—সত্যি, রত্নার কষ্ট চোখে দেখা যেত না। সৎসা কী অত্যাচারই করত ওর ওপরে। কতদিন খেতে পর্যন্ত দেয়নি। তবু মেয়েটা মুখ ফুটে একটা কথা পর্যন্ত বলেনি কথনো। এমন ঠাণ্ডা লক্ষ্মী মেয়ে আর হয় না। জাতটা কিছু নয় মণ্টুদা—জীবনে সত্যিই তুমি জিতেছ !

অজানা-অদেখা রত্নার জন্যে এবারে স্বধাংশুরও দীর্ঘশ্বাস পড়ল। মনে পড়ে গেল, ঝগড়া করবার আগে কোমরে হাত দিয়ে বুলুর সেই দাঢ়ানোর ভঙ্গিটা।

লুচির থালা শেষ হতে সময় লাগল না।

—আর হৃথানা এনে দিই মণ্টুদা ?

—না—না—সর্বনাশ !

কণা বলে চলল, তোমার চেহারা বদলেছে মণ্টুদা—কত ভারী হয়েছে গলার আওয়াজ। তবু আমি কি ভুল করতে পারি? সেই চোখ, সেই কোকড়া চুল, সেই মুখের আদল, সেই ইটিবার ভঙ্গি। বাড়ির সামনে দিয়ে যখন ধর্মখোলার দিকে চলে যাচ্ছিলে, তখনি আমি চিনে ফেললাম! তারপর উনি যখন স্থুল থেকে ফিরে এসে বলমেন যে, কলকাতা থেকে বষ্টিয়ের এজেন্ট এসেছে, তখনি আর বুঝতে কিছু ধাক্কা রইল না। এখনো তো সেই বষ্টিয়ের কাজই করছ?

—ত্রুটি!—সংক্ষিপ্তভ উত্তরই সব চেয়ে নিরাপদ ব্যবস্থা।

—শোনো—কণার গলার স্বর নিচু হয়ে এলঃ আমি ওকে বলেছি, তুমি সম্পর্কে আমার মামাতো ভাই।—কণা অর্থগভীর তাসি হাসলঃ তুমি কিন্তু আসল ব্যাপারটা ফাস করে দিয়ো না—কেমন?

—না—না!—সন্ধাংশ্চ আস্তরিকভাবে মাথা নাড়লঃ তা কথনো বলতে পারি! তা হলে আজ বরং উঠি আমি। রাত হয়ে যাচ্ছে—আমাকে আবার দেখনে যেতে হবে।

—বা রে, ভেবেছ কী তুমি? এমনি ছেড়ে দেব? ওকে মাছ আনতে পাঠালাম—দেখলে না? আমার রান্না খেতে তুমি কত ভালোবাসতে—এরই মধ্যে ভুলে গেলে? ও সব হবে না। যাও দেখি—কেমন বেতে পারো।

—কিন্তু বিছানাপত্র কিছু সঙ্গে নেই—

—কণা গরীব হতে পারে, কিন্তু তোমাকে শুভে দেবার মতো একখানা নেপ আর একটা বালিশ তার জটিলে। বেশি ভদ্রতা কোরো না আমার সঙ্গে—বুঝো?

বুঝোছে বই কি সন্ধাংশ্চ। টেচ্চার বিকল্পেই প্রতিরকের একটা চমৎকার স্থুলিকায় নেমে পড়েছে সে। এখন আর সহজে পালাবার উপায় নেই। শশধর তাকে কথোনোই দেখেন নি এবং কণা তাকে মণ্টুদা বলে প্রমাণ করার জন্যে দৃঢ়-প্রতিজ্ঞ। অতএব জালিয়াতিটা অস্ত আজ রাতে ধরা পড়বে না। কাল ভোরেই তাকে পালাতে হবে—এবং এ এরিয়া ছেড়ে। তারপরে অক্ষয়বাবু রইলেন আর সে রইল।

বাগানে টিনের গেট খুলে কে ভেতরে চুকল। পাওয়া গেল চাটির আওয়াজ।

শশধর ফিরে এলেন। হাতের বাঁধা ঘাকড়াটার মধ্যে উভেজিত দাপাদাপি চলছে।

উল্লসিত হয়ে শশধর বসলেন, অতিথি-সেবার পুণ্যে আজ ভালো মাছ পাওয়া গেল কণা। দশটা বড় বড় কই।

কণার মুখ হাসিতে ভরে উঠল।

—মণ্টুদার ভারী প্রিয় মাছ। মনে আছে মণ্টুদা—যেনের বাঁধের তলা থেকে

একবার তুমি আর আমি ছিপ দিয়ে এক কুড়ি কই ধরেছিলাম ? তারপর বাড়িতে ফিরে মার হাতে সে কি পিটি !

শশধর সম্মেহ হাসি হাসলেন। ধপ করে বসে পড়লেন চেয়ারটায় : ভাই বোনে মিলে খুব দুষ্টি হত বুবি ? তা বেশ ; কিন্তু শিবেন বাবুকে এখনো চা দাও নি ?

শিবেনবাবু ! স্বধাংশ্ব আর একবার ঢোক গিল। নিজের নামটা প্রায় অচৌত্র শনামের গভিতে গিয়ে পৌঁছুচ্ছে।

—তুমি আসবে বলেই দেরী করছিলাম।

—দাও—দাও।—শশধর বাণ হয়ে উঠলেন : বিকেনের চা-টি তো এগনো জোটেনি ওঁর। কুটুম্ব মাঝ্য—বদনাম গাইবেন।

—মণ্টুদা খুব ভালো ছেলে—কারো বদনাম করে না—কণা ভেতরে চলে গেল।

থাওয়ার দিক থেকে কিছুমাত্র কৃটি হ্রস্ব না। ধারোর সাত ছক্ষু খানসামা লেনের স্বধাংশ্ব চক্রবর্তী এমন টাটকা কইমাচ চোখে দেখেনি দেশ ছাড়বার পরে। এ অঞ্চল নাকি কাঁকরের জন্যে বিখ্যাত, কই চালে তো একটি দানা কাঁকরেরও সন্ধান পাওয়া গেল না !

শশধর গল্প করলেন অজস্র। দেশের কথা, ইস্কুলের কথা। যোগ্যতায় বি-এ ফেল হেড, মাস্টার নিশাকর সামন্তের পরেই তার স্থান—এ কথাও ঘোষণা করলেন বার বার। শুধু সেক্রেটারীর কুটুম্ব ওই গজেন বিশ্বাস ! মামার জোরেই অ্যাসিস্ট্যান্ট হেডমান্টার—নইলে একটা ইংরেজি সেন্টেন্সও কারেক্ট করে লিখতে জানে নাকি ?

—আপনাকে ভাবতে হবে না মশাই। আপনি আমার কুটুম্ব—গ্রেট ইণ্ডিয়ানদের সন বই আমি ধরিয়ে দেব স্কুলে। ও দায়িত্বটা এখন আমার ওপরেই ছেড়ে দিন।

গাইরে কল্কনে শীতের রাত। ভারী হাওয়ায় অসময়ের গঙ্করাজের গন্ধ। মাটির দেওয়ালে কেরোসিনের আলোর কাপনলাগা ছায়া। বিমিশ্র অঙ্গভূতি বিজড়িত একটা স্তুক মন নিয়ে স্বধাংশ্ব আধশোয়া হয়ে রইল লেপের মধ্যে। আশ্চর্য। জীবনটা এত আশ্চর্য—কে জানত !

মণ্টুদা ?

কণা ঘরে চুক্স।

—জেগেই আছি। শশধরবাবু কী করছেন ?

—ওঁর তো এখন মাঝ রাত। পড়া আর মড়া। শুনছ না—নাক ডাকছে ?—কণা খিল-খিল করে হেসে উঠল : ওই নাকের ডাকের ভয়ে পাড়ার চোর আসতে পারে না।

সুধাংশু অগ্রতিতের মতো হাসল। টেবিলের পাশ থেকে চেয়ারটা নিয়ে বসল কণা। কিছুক্ষণ ধরে নাড়াচাড়া করতে লাগল লঠনের বাড়ানো করানোর চার্বিটা। কিছু একটা বলতে চাই—বলতে পারে না।

সুধাংশু সংকুচিত হয়ে আসতে লাগল ঘনের ভেতরে। আড়চোখে একবার তাকিয়ে দেখল কণার দিকে। এক কালে সুশ্রীই ছিল মৃথখানা। এখন পরিশ্রম আর চিঞ্চার একটা প্লান আবরণ ছড়িয়ে পড়েছে তার ওপরে।

**তারপর :**

একটা কথা বলব ভাবছি মণ্টুদা। বলব কিনা বুঝতে পারছি না।

—বলো। অত সংকোচের কী আছে?

—না, তোমার কাছে সংকোচের আমার কিছুই নেই।—কণা ভেতরের দিকে মাথা ফিরিয়ে একবার কী দেখল, যেন কান পেতে শুল শব্দরের নাকের ডাকটা। তারপর মুখ ফিরিয়ে শৃঙ্খল হাসল : রঢ়া অমন করে মাঝাখানে এসে না দাঢ়ালে তোমার ধরে ইঁড়ি ঠেলার বাবস্থাই যে আমার পাকা হয়ে গিয়েছিল সে কথা কি তুমি ভুলে গেলে ?

সুধাংশু শিউরে উঠল। লঠনের আলোয় আশ্র্য দেখাচ্ছে কণার চোখ। ঘন বর্ষার মেঘের মতো কী যেন টেলমল করছে সেখানে।

কণা বললে, ডয় নেই। তুমি ভেবো না—আমি রাগ করেছি। আমি তো জানি রঢ়া কত ভালো যেয়ে !—কণার চোখ থেকে টপ করে এক ফোটা জল ঝরে পড়ল বুকের ওপর : আমি স্বথে আছি, খুব স্বথে আছি মণ্টুদা।—

আঁচল দিয়ে চোখ মুছে ফেলে কণা আবার হেসে উঠল। শ্রাবণের মেঘ-রৌপ্যের জীলার মতো তার হাসি-কাঙ্গা দেখতে লাগল সুধাংশু।

কণা বলে চলল, দশ বছর পরে দেখা, ভেবেছিলাম, কথাটা বলা ঠিক হবে না। তারপরে ভেবে দেখলাম, পৃথিবীতে তোমাকে ছাড়া আর কাকেই বা বলতে পারি ! —গলার স্বর নামিয়ে কণা বললে, মণ্টুদা, কুড়িটা টাকা দেবে আমাকে ?

কুড়ি টাকা ! ক্যানভাসার সুধাংশু চক্রবর্তী সভয়ে নড়ে উঠল।

আঁচলের গিঁট থেকে একটা চিঠি বের করলে কণা। বললে, এইটে পড়ো।

সুধাংশু বিশুচ্ছের মতো হাত বাড়িয়ে নিল চিঠিখানা। বোলপুর থেকে কোন এক বিছু চিঠি দিয়েছে দিদিকে। তার ম্যাট্রিকের ফী এমাসেই দিতে হবে—দিদি যেন একটা ব্যবহা করে দেয়।

হতবাক হয়ে চিঠিটার দিকে সে তাকিয়ে রইলো কিছুক্ষণ !

—অবাক হয়ে গেলে তো ? দশ বছর আগে যে ছোট বিশুকে দেখেছিলে, সে

আর ছোটটি নেই। ম্যাট্রিক দেবে এবার। ভালো ছেলে—ভালো করেই পাশ করবে। অথচ ফৌরের টাকা নিয়েই মুসকিল। বাবার অবস্থা তো সবই জানো—কোনোমতে আধপেটা খেয়ে আছেন। অথচ এদের কাছেও চাইতে পারিনা। নিজেরই সংসার চলে না, তবু বাবাকে যখন পারেন দু পাঁচ টাকা পাঠান। এই ঝুড়িটা টাকার জন্যে ওঁকে আর কী ভাবে চাপ দিই বলো ?

স্বাধংশু তেমনি নির্ব্যক হয়ে রইল।

কোমল গভীর গলায় কণা বললে, একদিন তোমার কাছে সবই আমার চাইবার দাবী ছিল ঘটুন্দা। আজ সেই সাহসেই কথাটা বলতে পারলাম। রঞ্চাকে আমি সবই তো দিয়েছি—কণার চোখে জল চকচক করতে লাগল : যোটে ঝুড়িটা টাকাও আমি চাইতে পারব না !

অভিনেতা স্বাধংশুর কাছে অভিনয়টা কখন সত্তি হয়ে উঠল সে নিজেই জানে না। তেমনি গভীর গলায় সেও বললে, নিষ্ঠয় কণা—নিষ্ঠয়।

বালিশের তলায় রাখা মানিব্যাগ-টার দিকে সে হাত বাড়ালো।

—এখুনি ?—কণা বললে, ব্যত হওয়ার কিছু নেই। ভূমি কলকাতা গিরেও বিমুক্তে পাঠিয়ে দিতে পারো। ঠিকানাটা নিয়ে যাও বরং।

ব্যাগটা বের করে এনে স্বাধংশু বললে, না—না। অচেল কাজ নিয়ে থাকি, কলকাতায় গিয়ে তুলে যেতে কতক্ষণ ? টাকাটা ভূমিই রাখো কণা।

শীতের হাওয়ায় ঘরে গুৰুজারের মহু স্বরভি। দেওয়ালে ছায়া কাপছে। আশ্চর্য তরল কণার চোখ। জল গড়িয়ে পড়ছে, কিন্তু এবার আর সে তা মুছতে পারল না।

\* \* \*

শাল-পলাশের বনে ভোবের ঝুঁঝাশ। পায়ের তলায় শিশির-ভেজা ধূলো। ময়ুরাঙ্গী আর কতদূরে ?

ঠাণ্ডা নরম রোদে—শালের পাতায় সোনালি ঝিকিমিকি দেখতে দেখতে আর মহুর পা ফেলে চলতে চলতে হঠাতে ক্যানভাসার স্বাধংশু চক্রবর্তীর মনে হল—অভিনয়টা সত্যি সত্যি করেছে কে ?—সে—না কণা ? কে বলতে পারে, এই পরিচয়ের ছল্পবেশটা ঝুড়িটা টাকা আদায় করার একটা চক্রান্ত কিনা ?

কিন্তু তা হলে কি এত যিষ্টি লাগত গুৰুজারের গুঁটা ? এই সকালে কি এত সুন্দর দেখাত এই শাল-পলাশের বন ? আর সামনে—সামনে ওই তো ময়ুরাঙ্গী ! মহুরের চোখের মতোই সোনার আলো-ছড়ানো কী অপূর্ব নীল ওর জল।

এই ঝুড়িটা টাকার হিসেব সহজে বোঝানো যাবে না ব্যবসায়ী অক্ষয়বাবুকে।

এ এরিয়ায় কাজগু সবই তো পড়ে রইল। আর অক্ষয়বাবু কড়া লোক।

এর খণ্ড শোধ করতে হবে এক মাস রেশন না এমে ; কণার চোখের জলের দাম শোধ করে দিতে হবে বুলুকে। পিঠের বোঝাটার কথাটা হঠাৎ মনে পড়ে গেল স্মরণ। এত বই—রাশি রাশি বই ! শুধু চিনির বলদের ঘতো বরেই বেড়ায় সে—তার নিজের ছেলের কর্পোরেশনের স্কুলে পড়ার খরচ জোটে না। তবু একজন তো ম্যাট্রিকের ফী দিতে পারবে—একজন তো কৃতী হতে পারবে জীবনে !

কুড়িটা টাকার চেয়ে তের বেশি সত্য বুকের পকেটে এই গুরুরাজ ছুটো। অসময়ের ফুল। কাচের ফুলদানিটা পেকে চুরি করে এনেছে স্বধাংশ্ব—পালিয়ে এসেছে ভোরের অক্ষকারে। যে অক্ষকারে ব্রজপুর একটা স্থপনাধূরী নি঱ে পেছনে পড়ে রইল !

সামনে ময়ুরাঙ্গী। কী আশ্র্য নীল সোনালী ওর জল !

## উল্লেখ

বড় রাষ্ট্রার মোড়ের কাছে একটা সোরগোল উঁচু। দু' চারজন পথে নেয়ে এল, কিছু লোক সার দিয়ে দাঢ়িয়ে গেল দুধারে—যেমন করে দাঢ়ায় প্রোসেশন যাওয়ার সময়। যারা নামল না, তারা বকের মত গঙা বাড়িয়ে দিলে বারাঙ্গা থেকে।

ব্যাপার আর কিছু নয়—বৃপেন রায় আসছেন।

কে এই বৃপেন রায় ? দেশনেতা নন, রাজা মহারাজা নন, সিনেমার অভিনেতা ও নন। কোনো আশ্রমে-টাঞ্চে মোটা টাকাও দান করে বসেননি। তবু তাঁর সম্পর্কে লোকের সীমাহীন কৌতুহল।

কেন যে কৌতুহল, তার জ্যোতি পাওয়া গেল যখন তিনি বাঁক ঘৰে সামনে এসে পেঁচুলেন।

চু হাতের ঘতো লঘা। মাথায় একরাশ কঁোকড়ানো বাবরী চুল—সংপ্রতি বিপর্যস্ত। লঘাটে মুখের কোণিক হাড়গুলোতে অনেক ডালেল-কষা মুগ্ধর-ভাঙ্গার কাঠিণ্য। ঢালের ঘতো চওড়া বুক—আঁজাহুন্নিতি পেশল হাত দুখানিকে মহাবাহ ছাড়া আর কোনো সংজ্ঞা দেওয়া যায় না। পদ্মপজ্ঞাশ বিস্তৃত চোখ এবং সে চোখ স্পন্দন ফুলের ঘতোই আরক্ষিয়।

পরনে ব্রীচেস, কাঁধে ঝোলানো দু-ছুটো বন্দুক। ভয়ঙ্কর মাহুষটাকে তা আরো বীর্জন করে তুলেছে; কিন্তু তিনি একা নন। তাঁর সঙ্গে একটি মেঘেও আছে।

ঠারি যেয়ে। তার আকর্ষণও কম নয়॥

বছর বাবোর মেয়ে। বব, হাঁটা ধূলিকৃক চুল। খাকি রঙ। সালোয়ারের ওপর একটি খাকি শার্ট পরা। মেয়েটির গলায় টোটার মালা। শুধু টোটা নয়—আর একছড়া মালাও আছে। তাতে ঝুলছে রক্তমাখা গোটা পাঁচেক স্লাইপ এবং একজোড়া ‘চায়না ডাক’। মেয়েটির জায়ার এখানে শুধানে সে রক্তের ছোপ লেগেছে—যেন তৈরবীর মুর্তি!

সব মিলিয়ে দৃশ্টিকে ভয়ানক বনলেও কম বলা হয়। পৈশাচিক।

ভিড়ের মধ্য থেকে কে একজন মস্তবা ছুঁড়ে দিলে একটা।

—দেখেছ কাণু! মেয়েটাকে শুন্দ কী বানিয়ে তুলছে!

আর একজন বললে, লোকটা একেবারে অমাঝুষ।

—যা বলেছ!—কেউ সরস করে ব্যাখ্যা করে দিলে জিনিসটা : মাঝুষ নিশ্চয় নয়।  
রাঙ্কস।

বাপ যেয়ে কথাঞ্চলো কেউ শুনতে পেলেন কিনা বোবা গেল না। শুনলেও অক্ষেপ করলেন না নৃপেন রায়। জীবনে করেনওনি কোনোদিন।

মাথার ওপর উঠে আসা হপুরের স্থর্দের কড়া রোদে দুজনে সোজা চলে গেলেন। দুজনেই বুট পরা, শুধু বহুদ্র থেকেও সেই দু'জোড়া বুটের অস্পষ্ট হয়ে আসা মচ-মচানি শোনা যেতে লাগল।

শহরের একটেরেয় নৃপেন রায়ের বাড়ি। সামনে একখানা মাঝারি ধরনের বাগান। তাতে একটি গফ্ফরাজ, একটি ম্যাগ-নোলিয়া এবং দুটি শিউলি। একপাশে বহু পুরোনো একটি আমগাছ, তাতে আজকাল আর ফল ধরে না। বসন্তের হাওয়ায় কয়েকটি শীর্ণ মুকুল দেখা দিয়েই বারে যায় বিবর্ণ জীর্ণতায়। একদিকে বেশ পুরু একটি কেয়া বোপ। বাড়ির গারে কেয়া বন কোনো গৃহস্থের ভালো লাগার কথা নয়—বর্ষায় ফুল ফুটলে তার পাগল করা গজ্জে নাকি আনাগোন। শুরু হয় গোখরো সাপের। কিন্তু শুব কোনো কুসংস্কার নেই নৃপেন রায়ের। আর এ ছাড়া বাগানের সবচেয়ে বিশেষ হল, সফলরোপিত নানা জাতের ক্যাক্টাস। ভারতবর্ষের বিভিন্ন জায়গা থেকে এদের সংগ্রহ করা হয়েছে। বেশির ভাগই তীক্ষ্ণ কাঁটায় আকীর্ণ—নানা বিচ্ছিন্ন ধরণের ফুল ফোটে তাতে। শিকার আর ক্যাক্টাসের পরিচর্যা—এই হল নৃপেন রায়ের প্রধান ব্যবসন।

বাড়িটা বড়—কিন্তু এখন শ্রীহীন। প্রায় হাজার পঞ্চাশেক টাকা আর চা-বাগানের মোটা রকমের শেয়ার রেখে বাপ চোখ বুজেছিলেন। আস্তরিক নিষ্ঠার সঙ্গে ওই পঞ্চাশ হাজার টাকা কয়েকটি বছরের মধ্যেই উড়িয়েছেন নৃপেন রায়। এখন সংসার,

ଚଲେ ବୀଧି ମାଇନେର ମତୋ ଶେଯାରେର ଏକଟା ନିୟମିତ ଆୟେ । ତାରଓ ପରିଯାଧ ଉପେକ୍ଷାର ନୟ । ଖୁଶିଯତୋ ଆର ଅପଚୟ କରା ଚଲେ ନା ବଟେ, କିନ୍ତୁ କଟିମାଫିକ ଅପବ୍ୟାଘେ ବାଧା ନେଇ ଏଥିନେ । ସେ ଅପବ୍ୟାଘଟୀ ଚଲେ ଶିକାର ଆର ବିଲାତୀ ମଦେର ରଙ୍ଗପଥେ ।

ନୃପେନ ଆର ତାର ସେଇଁ ଗୌରୀ—ଏହି ଦୁଇନକେ ନିଯେଇ ସଂସାର । ଏକଟା ବୁଡ଼େ ଚାକର ଆଛେ ସାପେର ଆମଲେର, ଚୋଥେ ଅଲ୍ଲ ଅଲ୍ଲ ଛାନି ପଡ଼େଛେ, କାନେଓ କମ ଶୋନେ । ସଂସାରେ ବକ୍ଷିଟା ପୋଯାତେ ହୟ ତାକେଇ । ଗୌରୀର ବହର ହୁଇ ସେଇଁ ନୃପେନ ରାୟେର ଶ୍ରୀ ସ୍ଵାମୀର ଆଟତିଶ ବୋବେବ ରିଭଲବାରଟା ଦିସେ ଆଅହତ୍ୟା କରେଛିଲେନ । ସେହି ଥେକେ ଓଦିକଟାତେ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହସେହେନ ନୃପେନ ରାୟ । ତାରପରେ ଆର ବିଯେ କରେମ ନି । ସେଇଁଦେର ତିନି ସହ କରତେ ପାରେନ ନା ।

ବାଇରେର ସ୍ବରେ ଚୁକେ ଏକଟା ସୋଫାର ଓପର ବନ୍ଦୁକ ଦୁଟୋକେ ନାମିଯେ ରାଖଲେନ । ତାରପର ବୁଟ୍-ଶୁନ୍କ ପା ଦୁଟୋକେ ତୁଳେଇ ଏଲିଯେ ପଡ଼ିଲେନ ଏକଟା କାଉଚେ ।

ପାଥି ଆର ଟୋଟାର ଯାଲା ଗଲାଯ ନିଯେ ଗୌରୀ ତଥନେ ଶାମନେ ଦୀଡିଯେ ଆଛେ । ଯେନ କୀ କରତେ ହବେ ଜାନେ ନା—ବାପେର ଆଦେଶେର ଅପେକ୍ଷା କରଛେ ସେ ।

—ପାଥାଟା ଥୁଲେ ଦେ ତୋ ଗୌରୀ । ଆର ଓଞ୍ଚିଲେ ନାମିଯେ ରାଖ ମେବେତେ ।

ଗୌରୀ ତାଟ କରଲ ।

—ଆୟ, ବୋସ ଆମାର କାହେ—ନୃପେନ ରାୟ ଡାକିଲେନ । ଗଲାର ସ୍ବରେ ମେଶାତେ ଚାଇଲେନ ସ୍ନେହେର ନର୍ମନୀୟ ଆହେଜ । ସେ ସ୍ବରେ ସ୍ନେହ ଫୁଟିଲ କିନା ବୋବା ଗେଲ ନା—କିନ୍ତୁ ଗୌରୀ ଯେନ ଆଶ୍ରମ ବୋଧ କରଲ ଏକଟୁ । ଏକଟା ଟୁଲ ଟେନେ ନିଯେ ନୀରବେ ବାପେର ପାଶେ ଏବେ ବସଲ ।

—ଆଜ ଖୁବ କଟ ହସେହେ ନା ରେ ?—ଆବାର ସନ୍ଧେହ ସ୍ବରେ ଝାନତେ ଚାଇଲେନ ନୃପେନ ରାୟ ।

—ଇଁଯା ବାବା—ଆମେ ଆମେ ଭବାବ ଦିଲେ ଗୌରୀ ।

ମିଷ୍ଟି, ଝାନ୍ତ ଗଲାର ଆଓଗ୍ରାଜ । ଏତକ୍ଷଣ ପରେ ମେସେଟିକେ ଯେନ ଦେଖିତେ ପାଓରା ଗେଲ ତାଲୋ କରେ । ଅଲ୍ଲକୀର ମତୋ ବଦ୍-କରା କଞ୍ଚ ଚଲେର ପଟକୁମିତେଓ ଶାନ୍ତ କରନୀୟ ଏକଥାମା ମୁଖ । ଗଭୀର କାଲୋ ଚୋଥେର ତାରାଯ ବ୍ୟଥିତ ଶଙ୍କା । ବାଇରେର ପୋଶାକେର ସଙ୍ଗେ ଯେନ କୋନୋ ମିଳ ନେଇ ତାର ଧନେର ଚେହାରାର ।

ଆରୋ ଏକଟୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଲେ ଚୋଥେ ପଡ଼େ—ତାର ମୁଖେ କୋଥାଓ ଯେନ ଭାବେର ସ୍ପଷ୍ଟ ଆଭାସ ନେଇ କିଛୁ । କେମନ ପ୍ରାଣହୀନ । ଏକଟା ଜୱର ମତୋ ପ୍ରାକୃତିକ ଭୟ—ପ୍ରାକୃତିକ ଦୁଃଖରୂପିତି । କୋନୋ ଡାକ୍ତାର ଦେଖିଲେ ପ୍ରଥମ ଦୃଷ୍ଟିତେଇ ବଲେ ଦେବେ, ମେସେଟା ଛାବା । ତାର ଶିକ୍ଷଣ ମତୋ ଅପରିଣିତ ଚେତନା ଚିରକାଳ ନୀହାରିକାଯ ବାଞ୍ଚାଇବା ହରେ ଧାକବେ, କୋମୋଦିଲ ଅଭିଜତାର କଠିନ ଆକ୍ରମିତ-ବକ୍ଷନେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ହସେ ଉଠିବେ ବା ।

প্রথমদিকে একবার ডাক্তার দেখানো হয়েছিল অবশ্য।

পরীক্ষা করে ডাক্তার শুধু মাথা নেড়েছিলেন বার কয়েক। তারপর ধিক্কারভরা চোখে নৃপেন রায়ের দিকে তাকিয়ে বলেছিলেন, আপনার পাপেরই ও প্রায়ক্ষিত করছে, এর কোনো গুরুত্ব নেই।

—তার মানে ?

—মানে এখনো জানতে চান ?—ডাক্তারের মুখে ঘণার চিহ্ন ফুটে উঠেছিল : জগ্নীর আগেই ওর সমস্ত জীবনকে আপনি নষ্ট করে রেখেছেন। আজ আর ওর ভালো করবার চেষ্টা বুঝ।

চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঢ়িয়েছিলেন নৃপেন রায়। নিস্পন্দ হয়ে খেমে গিয়েছিল মুখের সম্মত কঠিন হাড়ের সঙ্গে জড়ানো মাংসপেশীগুলো। শক্ত থাবায় চেয়ারের হাতলটাকে ধরেছিলেন মৃঠো করে।

—জানেন, কী বলছেন আপনি ?

ডাক্তার তব পাননি। হিংস্ত্রজ্ঞের গাঞ্জীর্ব নিয়ে চশমাটা কুমালে মুছতে মুছতে বলেছিলেন, জানি। যদি বিশ্বাস না করেন, আপনার আর আপনার মেয়ের ব্লাড দিয়ে থান। কাল কান্টেক্টের রিপোর্ট পাঠিয়ে দেব—তা থেকেই আশা করি সব বুঝতে পারবেন।

জীবনে এই প্রথম থমকে গিয়েছিলেন নৃপেন রায়—যেন ঝুঁকড়ে গিয়েছিলেন। শিখিল হয়ে গিয়েছিল মুখের পেশীগুলো—মুঠিটা চিলে হয়ে এসেছিল চেয়ারের গায়ে। আর দাঢ়াননি তারপর।

ডাক্তারের টেবিলের ওপর প্রায় ছুঁড়ে দিয়েছিলেন কী-এর টাকাগুলো। মেরের হাত ধরে একটা ইঞ্চকা টান দিয়ে বলেছিলেন, চলু।

কিন্তু আর চিকিৎসা হয়নি গৌরীর।

চিকিৎসা করেও কোনো লাভ হবে না এ কথা বুঝতে পেরেছিলেন নৃপেন রায়। কিছুদিন একটা গভীর অপরাধবোধ তাকে আচ্ছান্ন করে রাখল। তারপর ক্রমশঃ নিজের মধ্যেই একটা জোর ঝুঁজে পেলেন তিনি। অঞ্চায় যদি তাঁর হয়ে থাকে, তবে তার প্রতীকারের দায়িত্বও তাঁরই হাতে। গৌরীকে তিনি জাগিয়ে তুলবেন। চেতনার আলো ছড়িয়ে দেবেন তার অক্ষকার মনের প্রাণে প্রাণে।

প্রাণ যদি নাই পায়—অস্তত অগ্নিদিক থেকে সজাগ করে তুলবেন একটার পর একটা নিছুর হিংসার খোঁচা দিয়ে।

হিংসা ! তাই বটে। কী বিরাট—কী প্রচণ্ড শক্তি ! রয়্যাল বেঙ্গল টাইগার বখন তাঁকে সামনা সামনি চার্জ করেছে, তখন সে শক্তির বিজ্ঞানিক টের পেরেছেন

রক্ষের মধ্যে ; শালবনের ভেতরে মাত্তা হাতী শিকার করতে গিয়ে সেই শক্তির উৎকেপে দুলে উঠেছে তার হৃৎপিণ্ড। সেই শক্তি—সেই হিংসা। জীবনে নৃপেন রায় তার চেয়ে কোনো বড় জিনিসের কথা ভাবতেও পারেননি।

গৌরী জাণ্টক। কেটে যাক তার চৈতন্যের ওপর থেকে এই কুয়াশার আবরণ। তারপর ডাঙ্গারকে তিনি দেখে নেবেন।

আজও অস্পষ্টভাবে তার মাথার মধ্যে যেন ঘূরে ঘাছিল এই চিন্তাটাই। আধ-বোজা চোখে গৌরীর দিকে তিনি চেয়ে রাইলেন আবিষ্টের মতো।

—হাস দুটো আজ বড় ভুগিয়েছে, না ?

তেমনি প্রাণহীন গলায় গৌরী বললে, হ্যাঁ গান্বা।

—শিকারে যেতে তোর ভালো লাগে না ?

—লাগে।

—কষ্ট হয় না ?

—হয়। —গৌরী জাননার পাইবে আমগাছটার দিকে দৃষ্টি মেলে দিলে : অনেক কাটা আর বড় রোদ। হাটতে পারা যায় না।

গুটুকু কষ্ট না করলে শিকারী হতে পারে কেউ ? —উৎসাহে নৃপেন রায় দৃষ্টিটা সম্পূর্ণ মৃক করে ধরলেন : শিকার কি আব মনা দেশ অত সহজে ? অনেক পরিশ্রম করতে হয়, অনেক রোদ কাটা সফ্টেতে হয়। একবার নেশা ধরলে দেখবি তুনিয়ার আর সব একেবারেই ভুলিয়ে দেবে।

—কিন্তু পাখি মেরে কী হয় বাবা ? —গৌরীর নিষ্পাদ চোখে একটা জান্তব বেদনা পরিশৃঙ্খল হয়ে উঠলে : কেমন স্বন্দর দেখতে ! আর কী মিষ্টি করে ডাকে !

হাতাং একটা খোঁচা খেলেন নৃপেন রায়—চমকে উঠলেন কিসের অশ্রু সংকেতে। উটো স্বর বলছে গৌরীর গলায়। এমন কথা ছিল না—এমন হওয়া উচিত নয়।

কাউচের উপর উঠে বসলেন তিনি। মানসিক অধৈর্যে বুটপরা পা দুটোকে সশঙ্কে নায়িয়ে আনলেন যেবের ওপর। স্বগতোক্তির মতো পুনরাবৃত্তি করলেন গৌরীর কথা দুটোর : খুব স্বন্দর দেখতে, না ? খুব মিষ্টি করে ডাকে, কেমন ?

হৃক্তকিয়ে গেল গৌরী। নীহারিকার মতো অস্বচ্ছ মনের ধোঁয়াটে পর্দায় জান্তব ভৌতির পূর্বাভাস পড়েছে। চাপা উৎকর্ষায় গৌরী বললে, হ্যাঁ বাবা !

—হ্যাঁ বাবা ! —নৃপেন রায় বিশ্বিভাবে ভেংচে উঠলেন একটা। ইচ্ছে করল খাবার মতো তাঁর প্রচণ্ড মৃষ্টিটা সজোরে বসিয়ে দেন ঘেঁষেটার মাথার ওপর।

—আর থেতে কেমন লাগে ? কেমন লাগে নরম তুলতুলে মাংসগুলো ? —বিকৃত গলায় তিনি একটা তিস্তু ঝঁঁড়ে দিলেন—চাবুকের আওয়াজের মতো ঘেন

বাতাস কেটে গেল কথাটা ।

সভয়ে গৌরী চূপ করে রইল কিছুক্ষণ ।

—কী, কথা কইছিস না বৈ ? —পায়ের নীচে একটা কিছুকে খেঁতলে নিশ্চিহ্ন করে দিচ্ছেন এমনি ভঙ্গিতে বুটজোড়া মেঝেতে টুকলেন নৃপেন রায় ।

প্রায় নিঃশব্দে জবাব এল গৌরীর । খেতে ভালোই লাগে বাবা ।

—খেতে যা ভালো লাগে, তা মারতেও মন্দ লাগা উচিত নয়—হিপ্নটাইজ করবার মতো একটা নির্নিয়ে খরতা জলতে লাগল নৃপেন রায়ের চোখে : যা, পাখিগুলোর পালক ছাড়িয়ে কেটে-কুটে তৈরী করে রাখগে ।

—আমি ?—ব্যথিত বিশয়ে গৌরী বললে, আমি তো কখনো করি না বাবা । ওসব তো বৃন্দাবন করে ।

—না, আজ থেকে বৃন্দাবন আর করবে না, তোকেই করতে হবে : নৃপেন রায়ের সমস্ত মুখ্যানা মুছে গিয়ে গৌরীর দৃষ্টির সামনে প্রত্যক্ষ হয়ে রইল শুধু দুটা আগেয় চোখ : তুই-ই করবি এর পর থেকে । যা—

কলের পুতুলের মতো উঠে পড়ল গৌরী । তারপর পিঠের ওপর বাপের প্রথম দৃষ্টির উত্তাপ অঞ্চল করতে করতে তাড়া-খাওয়া একটা জানোয়ারের মতো পাখি-গুলোকে তুলে নিয়ে ছুটে পালালো ।

লাজ হয়ে আসা শেষ রোদে বাগানের মধ্যে পায়চারী করছিলেন নৃপেন রায় । অঙ্গুত কৌতুকের সঙ্গে লক্ষ্য করছিলেন স্বৰ্য ডোবার আগেই কোথা থেকে বেরিয়ে পড়েছে একটা পাহাড়ী মুখ । বেশ বড় আকারে—প্রায় পাঁচ ইঞ্চি করে ফিকে নীলের ওপর সাদা ডোরাকাটা ডানা । মথটা ঘূরে ঘূরে কেয়াপাতার ওপর বসবার চেষ্টা করছে—কিন্তু তারপরেই তীক্ষ্ণধার কাটার ঘায়ে উড়ে যাচ্ছে সেখান থেকে ।

স্মৰন পাখা—খাসা রঙ । কিন্তু নির্বোধটা জানে না, এই কেয়াকাটার ঝাড়ে রঙীন পাখনা নিয়ে বসবার মতো জায়গা নেই কোথাও । হঠাতে একটা অমাহুষিক-আনন্দে নৃপেন রায় থাবা দিয়ে ধরলেন মথটাকে । মুঠির মধ্যে পড়তে না পড়তে সেটা পিষ্ট হয়ে গেল—হাতের তালুতে পরাগের মতো জড়িয়ে রইল একরাশ শাদা গুঁড়ো ।

ফুলের পাপড়ি ছেঁড়ার মতো করে, ভোরের আকাশে নীলিমার বুকের ওপর প্রথম সূর্যের আলো পড়ার মতো শুভতায় রেখায়িত পাখা দুটোকে তিনি নথের ডগায় টুকরো টুকরো করতে লাগলেন । বেশ লাগে ছিঁড়তে । অঙ্গুত সুস্ম—আশ্চর্য নয় ! কিন্তু কেয়াগাছের একটি পাতাও অমন করে হেঁড়া থাবে না, সে

চেষ্টা করতে গেলে ছিলবিছির হয়ে থাবে হাতের চামড়া—ভেসে থাবে রক্ষের ধারায়।

বাগানের মধ্যে চলতে চলতে হঠাতে এক জায়গায় থমকে দাঢ়িলেন তিনি।  
সমস্ত মূখখনা খুশির আলোয় তাঁর বলমল করে উঠছে।

এই তো ! এতদিন পরে তবে ফুল ফুটেছে !

রাজপুতানা থেকে আনা, মক্ষুমির বালিতে বেঁচে থাকা এই ক্যাক্টাস।  
কেবার চাইতেও বড় বড় খরমুখ কাঁটা। এদের ভীষণতার এইটুকুই মাত্র পরিচয়  
নয়। এই ক্যাক্টাসগুলোর আশে পাশে থাকে এক জাতের ছোট ছোট বেলে সাপ,  
যেমন ক্রত, তেমনি অব্যর্থ তাদের বিষ ! এই বিষকগ্নার আজ যৌবন এসেছে, ফুল  
ফুটেছে এর গায়ে।

একটিমাত্র ফুল—মাঝারি ধরণের আনারসের মতো চেহারা। হরিজ্ঞাত বর্ণে  
হালকা হালকা লালের ছোপ। কৌতুহলী হয়ে তাঁর গায়ে হাত দিতে গিয়েই চমকে  
সরে এলেন নৃপেন রাঘ। হাতে লাগল কাঁটার তীক্ষ্ণ খোচা, জাল। করতে লাগল।  
তাকিয়ে দেখলেন মধ্যমার উপরে এসে জমেছে এক বিন্দু রক্ত।

নিজের রক্ত কতবার দেখেছেন—তবু এই একটি বিন্দুকে কেমন বিস্ময়কর বলে  
মনে হল তাঁর। আশ্চর্য স্বচ্ছ আর নির্মল দেখালো তাঁর রঙ। নৃপেন রাঘ জরুরিক্ত  
করে তাকিয়ে রইলেন। এই রক্তে বিষ আছে—বিষ আছে তাঁদের নিজের অপরাধের।  
অসম্ভব।

হঠাতে কান দুটো সতর্ক করে তিনি দাঢ়িয়ে গেলেন। গানের স্তর। গৌরী গান  
গাইছে।

আঙুল ক্যাক্টাসের বিষাক্ত জাল। নিয়ে অস্তির পায়ে ঘরের দিকে এগোলেন  
নৃপেন রাঘ।

বাইরের ঘরে একটা জানলার পাশে বসে বুড়ো আমগাছটার দিকে তয়ে হয়ে  
তাকিয়ে আছে গৌরী। কোলের ওপর তাঁর দুটি সত্তগোটা গঙ্গরাজ। নিজের মনেই  
কী একটা গানের স্তর সে গুঞ্জন করে চলেছে।

—গৌরী ?

তীক্ষ্ণ গলায় তিনি ডাকলেন। বিচ্ছুব্দে গৌরী দাঢ়িয়ে পড়ল, মাটিতে পড়ল  
কোলের ওপরে রাখা গঙ্গরাজ দুটো।

—কী দেখছিলি ?

—দুটো শুধু বাবা। কী শুধুর ডাকছে !—গৌরীর গলায় একটা আনন্দিত  
কৌতুহলের আমেজ। কিন্তু তাঁতে কোনো চেতন-সত্তার বোধের চিহ্ন নেই। একটা  
ক্ষান্তিক অচ্ছতা। নদীর নীল জলের আয়নায় নিজের ছায়া দেখে অর্ধহাল আনন্দে-

ডেকে গুঠা কোনো হরিণের মতো ।

—কোথায় ঘূৰ—নৃপেন রায়ের চোখ দুটো চকচক করে উঠল ।

—ওই যে—গৌরী আঙুল বাড়িয়ে দেখিয়ে দিলে : কেমন গায়ে গায়ে লাগিয়ে  
বসে আছে । এখনি ঘূৰু করে ডাকছিল ।

—ওঁ !

নৃপেন রায় সরে এলেন । তুলে আনলেন দেওয়ালের কোণায় ঠেসান দেওয়া  
বন্দুকটা । লোড করাই ছিল । আনলোডে বন্দুক কখনো তিনি ধরে রাখেন না ।

গৌরীর হাতে বন্দুকটা তুলে দিয়ে বললেন, মাৰ—

হরিণের চোখে যেন বায়ের ছায়া পড়ল !

—বাৰা !

—মাৰ—পাথরের মতো শক্ত শোনালো নৃপেন রায়ের গলা । জলে উঠল  
সমোহকের দৃষ্টি । তারপর গৌরীর সামনে থেকে তাঁৰ সমস্ত মুখখানা মিলিয়ে গেল—  
জেগে রইল শুধু দুটো আঘেয়ে চোখ । সে দুটো যেন কুমশ বড়—আরো বড় হয়ে  
কোনো চলন্ত ট্ৰেনের দুটো আলোৱ মতো এগিয়ে আসতে লাগলো গৌরীর দিকে ।

যামে ভেজা হাতে ঠাণ্ডা বন্দুকটা আঁকড়ে ধৰল গৌরী । আস্তে আস্তে তুলে নিলে  
—জন্ম্য ঠিক কৱল । তারপেই একটা তীব্ৰ শব্দের সঙ্গে সঙ্গে দুটো তুলোৱ বলেৱ  
মতো ঘূৰু জোড়া ছটফট কৱতে কৱতে পড়ল মাটিতে ।

ঘৰ কাঁপানো একটা অট্টহাসিতে নৃপেন রায় ফেটে পড়লেন ।

—খাসা টিপ হয়েছে তোৱ । বন্দুক ধৰেই জাত-শিকারী !—অসীম আনন্দে আৱ  
একবাৰ তিনি হা হা কৱে হেসে উঠলেন ।

কিন্তু গৌরী আৱ দাঢ়ালো না । দু'হাতে মূৰ দেকে পালিয়ে গেল সেখান থেকে ।

আৱ সঙ্গে সঙ্গেই নাকেৰ ওপৰ প্ৰচণ্ড একটা ঘূৰি এসে পড়বাৱ মতো হাসিটা থেমে  
গেল নৃপেন রায়েৱ । না—এখনো হয়নি । এখনো অনেক দৈৱী । পায়েৱ নীচে  
গৰুৰাজ দুটোকে নিৰ্মতভাৱে দলিত-ঘৰিত কৱতে কৱতে তিনি ভাবতে লাগলেন—  
বাগানে একটা ও ফুলেৱ গাছ আৱ তিনি রাখবেন না । কালৰ কাটিয়ে নিৰ্মূল  
কৱবেন সমস্ত । আৱ সেখানে পুঁতে দেবেন আৱো গোটাকমেক ক্যাকটাস—আৱো  
নিৰ্ময়, আৱো কণ্টকিত ।

\*

\*

\*

\*

দিন দশেক পৱে বাড়িতে দুটো বড় বড় বাঙ্গ এল । আৱ সেই সঙ্গে এল শক্ত  
তাৱেৱ জাল দেওয়া একটা মস্ত বড় ধাঁচা । ধাঁচাৰ মাৰধানে আলোৱ আৱ একটা  
পাটশন—দুটো আনোয়াৱ পাশাপাশি রাখাৱ ব্যবহাৰ ।

গৌরী অবাক বিশয়ে বললে, এতে কী হবে বাবা ?

—মজা হবে।—নৃপেন রায় হাসলেন। হাতের তেলোয় একটা প্রজাপতি পিষে ফেলবার মতো হাসি। মজার চেহারাটাও একটু পরেই স্পষ্ট হয়ে উঠল। কাঠের একটা বাল্ক খুলতেই খাঁচার এদিকের ঘরে লাফিয়ে ঢুকল মাঝারি ধরনের একটা লেপার্ড। পোষমানা নয়—ব্যৱ এবং উদ্দাম !

—বাবা, কী স্বল্প বাবু ! খুশিতে ছলছল করে উঠল গৌরী : এ বাষটা আমাদের ?

—আমাদের বৈকি।

আবাসে গৌরী হাততালি দিলে : কী মজা। আর ওই বাঙ্গে ?

বিভীষণ বাল্ক থেকে যে বেরিয়ে এল, তাকে দেখে সভয়ে গৌরী অব্যক্ত শব্দ করল একটা। খাঁচার দুরজা বস্ত হয়ে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই সে বিহ্যৎবেগে ফিরে দাঁড়াল। তারপর তীক্ষ্ণ শিস্টানার মতো গর্জন করে হাত চারেকের মতো উঁচু হয়ে উঠল—বিশাল ফণা তুলে প্রচণ্ড বেগে ছোবল মারল খাঁচার দুরজায়।

হাত আটকে লম্বা একটি শৰ্ষুচূড়। উজ্জল, মস্ত চির্তিত দেহে আরণ্যক বিভীষিক।

গৌরী পিছিয়ে স্বাচ্ছল, নৃপেন তার হাতটাকে আঁকড়ে ধরলেন। এত জোরে ধরলেন যে গৌরীর হাতটা মড়ভড় করে উঠল।

—পালাচ্ছিস কেন—দাড়া। এইবারেই তো মজা শুরু হবে।

বাল্ক ধারা বয়ে এনেই ল, তারা একবার এ শুরু মুখ চাওয়া-চাওয়ি করে সরে পড়ল সেখান থেকে। শুধু আমগাছটার ছায়ার নিচে নিশ্চিন্ত মনে বসে বসে বিহ্যতে লাগল বৃন্দাবন—সে চোখে দেখতে পায় না, কানেও শুনতে পায় না।

গৌরী বিস্ময় হয়ে দাঁড়িয়ে রইল।

খাঁচার ঢুকে ঢাঁঢ়টা সবে শ্বাসভাবে বসে পড়েছিল—চাটতে শুরু করেছিল সামনের একটা থাবা। শৰ্ষুচূড়ের গর্জন শোনা যাত্র বিহ্যৎবেগে সে উঠে দাঁড়াল।

প্রতিবন্ধী তার পাশে—মাত্র এক ইঞ্চি সরু একটা জালের ব্যবধানে। সেই জালের ওপারে সে লতিয়ে লতিয়ে উঠতে চাইছে, তার চোখ ছুটো এই দিনের আলোয় দু-টুকরো সিগারেটের আগুনের মতো জলছে।

বাষটা পায়ে পায়ে একেবারে খাঁচার এপারে সরে এল। একটা অতিকায় বিড়ালের মতো ফুলে উঠল তার পায়ের রেঁয়াঙ্গলো। হিংশ হাসির ভঙিতে দাঁড়ঙ্গলো বের করে চাপা ঘরে সেও একটা গর্জন করল। কিন্ত সে গর্জনে বীরুষ অকাশ পেল না। তার চোখ ছুটো ফুটে উঠল বর্ণাত্তিক ভয়ের ছায়া।

শিরবাড়া ধনুকের মতো বাঁকিয়ে নিয়ে সাপটা ফণ বিস্তার করল। তারপর আবার একটা তৌর শিলের শব্দ করে প্রচণ্ড বেগে ছোবল মারল পার্টিশনের গায়ে। সমস্ত খাচাটা বন্ধন করে উঠল, দুর্বলভাবে একটা থাবা তুলে লেপার্ডটা অফুট গর্জন করল : গুৰু-রুৰ—

হৃপেন রায় ঘেঁঠের দিকে তাকালেন। ইঁ—প্রাণ জেগে উঠেছে, ভাষা জেগে উঠেছে গৌরীর চোখে। বালমল করে উঠেছে কৌতুহলের আলোয়। শরীর রোমাঞ্চিত হয়ে উঠেছে একটা অঙ্গুত প্রত্যাশায়।

সাপটা এবার ফণ তুলে দাঢ়িরে রইল। উক্ত আহ্বানের মতো হেলতে লাগল ডাইনে বায়ে। সিগারেটের আগনের মতো চোখে ফুটে উঠল একটা বিষাক্ত নীলিম দীপ্তি। লেপার্ডটা একবার লেজ আচড়ালো—নিনিমেষভাবে খনিকক্ষণ তাকিয়ে রইল শৰ্ষচূড়ের দিকে—তারপর যেন মরিয়া হয়ে বাঁপিয়ে পড়ল পার্টিশনের ওপরে।

এইবার সাপটার পিছিয়ে যাওয়ার পালা। কিন্তু ডয়ের আভাস নেই—শুধু আত্মরক্ষার চেষ্টা। তারপরেই নিজেকে আবার দৃঢ় করে নিয়ে খাচা-ফাটামো ছোবল বসিয়ে দিলে।

বিদ্যুৎবেগে বাঘ সরে এল খাচার নিরাপদ কোণে। কান্নার মতো আওয়াজ তুলল : গুৰু-বু-বু—

গৌরী নেচে উঠল। হাততালি দিয়ে হেসে উঠল : বা-বা, কী চমৎকার !

তারপর সারাটা দিন ধরে চলল সেই অমাত্মিক স্বামুক্ত। সম্ভ্যার দিকে ঝাস্ত বাঘটা খাচার মাঝখানে এলিয়ে পড়ল। কিন্তু তাকে তো ছুটি দেবে না গৌরী। একটা ছোট লাঠি দিয়ে বাইরে থেকে খোচা দিতে লাগল বারবার—আর বাঁচবার শেষ আকৃতিতে থেকে থেকে ফুক কারায় খাচার এদিক ওদিক বাঁপিয়ে পড়তে লাগল বাঘটা।

সারা দিনের মধ্যে গৌরীকে নড়ামো গেল না খাচার সামনে থেকে। হিংস্র আনন্দে থেকে থেকে চেঁচিয়ে উঠতে লাগল : কী চমৎকার !

অনেক রাতে গৌরীকে ঘূর্ম্ম খাচার সামনে থেকে টেনে উঠিয়ে নিয়ে গেল বৃন্দাবন।

রাত তখন প্রায় দুটো হবে। গৌরী উঠে বসল। রক্তের মধ্যে একটা অহিংস চক্ষলতা। বিছানা থেকে সে নেমে পড়ল, সামনের টেবিলের ওপর থেকে তুলে নিলে সুপেন রাঙের হাস্টিং টর্চটা।

পাশের ঘরে নাকের ভাকের শব্দ। পামে পামে বারান্দায় বেরিয়ে গেল

সে। টর্চের আলোয় দেখা গেল কুণ্ডলী পাকিয়ে শুয়ে আছে সাপটা। বাষ্টা মুখ থুবড়ে পড়ে আছে খাচার কোণায়। অধৈর্যভাবে খাচার গায়ে কয়েকটা টোকা মারতে শব্দচূড় একবার নড়ে উঠল, কিন্তু কোনো সাড়া পাওয়া গেল না লেপার্জের তরফ থেকে।

ছোট লাটিটা কুড়িয়ে এনে বাঘকে খোচা দিলে গৌরী। নড়ল না, গর্জে উঠল না অসহায় যন্ত্রণায়। টর্চের তীব্র আলোয় বুঝতে পারা গেল—সীমাহীন ভয়ের সঙ্গে নড়াই করতে করতে শিখিল আয়ু নিয়ে সে ঢলে পড়েছে।

কিন্তু শব্দচূড় উঠে দাঢ়িয়েছে। উঠে দাঢ়িয়েছে। শিরদীড়ায় ভর দিয়ে। প্রতিষ্ঠানী চাই তার। পাটিশনের ওপর আবার একটা ভয়ঙ্কর ছোবল পড়ল—কিন্তু তার শক্র আর নড়ল না। নড়বেও না আর।

হতাশায় ক্ষোভে গৌরী চুপ করে দাঢ়িয়ে রাইল কিছুশণ। সহৃ করতে পারছে না। তার সমস্ত জান্তব বোধকে আচ্ছা করে দিয়েছে একটা প্রাণৈতিহাসিক হিংস্র আনন্দ। উপায় চাই—উপকরণ চাই। মেশা চাই তার। যেমন করে হোক—যে উপায়েই হোক।

কয়েক মুহূর্ত হিঁর হয়ে থেকে গৌরী খাচাটায় সজোরে একটা ধাক্কা দিলে। সরল না। আর একটা ধাক্কা—আরো জোরে। খাচার কাঠের চাকাগুলো গড়গড় করে এগিয়ে গেল কয়েক পা। আর একটু ঠেলে দিলেই নৃপেন রায়ের দরজা। অনেক রাত পর্যন্ত মদ থেয়ে নৃপেন রায় মেজের ওপরেই গড়িয়ে পড়ে আছেন—দরজা বন্ধ করে দেবার স্থৰোগ তাঁর হয়নি।

...শব্দচূড়ের গর্জনে আতঙ্ক-বিস্রূল নৃপেন রায় উঠে দাঢ়ালেন। তখনও মেশায় টলছেন, তখনও চোখের দৃষ্টি আচ্ছন্ন। দেখলেন আট হাত লম্বা আরণ্যক বিভীষিকা তাঁর মুখের দিকে হিঁর তাকিয়ে আছে—হেলছে টলছে, চোখে নীল হিংসার খরাণ্ডিষ্ঠি!

একলাফে দরজার দিকে সরে গেলেন। টানতে গেলেন প্রাণপণে—দরজা খুলল না। গৌরী বাইরে থেকে শিকল বন্ধ করে দিয়েছে!

—গৌরী! গৌরী!

আর্তস্বরে নৃপেন রায় টেঁচিয়ে উঠলেন। গৌরীর জবাব এল না—এল হাসির শব্দ। কাঠের জানালার মধ্য দিয়ে সে ব্যাপারটা দেখেছে। আর একটা মতুন খেলা—একটা নতুন আনন্দ! মেশা!

শুঙ্গ বেগে ছোবল মারল সাপটা। আটক্রিপ বোরের রিভলভারটা ড্রবার থেকে বার করবার আর সময় নেই—শেষ চেষ্টায় সাপকে আকড়ে ধরতে গেলেন নৃপেন রায়। পারলেন না। মণিবক্ষের ওপর দংশনের তীব্র আলা অহুভব করতে

করতে দেখলেন কাচের জানলায় হাততালি দিয়ে দিয়ে হেসে উঠছে গৌরী। সে প্রাণ পেয়ে উঠেছে—কোথাও কিছু বাকি নেই তার। আর শব্দচূড় শাপের মতো তারও জাস্তব চোখ আচ্ছর হয়ে গেছে আদিম হিংসার নীল আলোয়।

### দরজা

আর একটা হাসপাতালের সামনে গাড়িটা এসে থামল। কপালের ধাম মুছল মৃশলয়ান কোচম্যান। আকাশে কন্দ মৃতি দুপুরের স্বর্ব। তপ্ত ঝোড়ো হাওয়ায় দিকে দিকে উড়ে বেড়াচ্ছে মরা পাতা, হেঁড়া কাগজের টুকরো। পীচ গলছে গাড়ির চাকার তলায়, ঘোড়ার নালে জড়িয়ে যাচ্ছে কালো কাদার মতো।

কাকের গলা শুকিয়ে আসা তৃষ্ণাত দুপুর। দীর্ঘবাস ফেলা ঘূণি। প্রায় নির্জন দীর্ঘ পথটার উপরে প্রতিফলিত রোদ একরাশ হেঁড়া সেতারের তারের মতো ঝিলমিল করছে।

—আজ্ঞা!—মন্ত একটা নিশাস ছাড়ল কোচম্যান। তৃষ্ণা, ক্লাস্টি, বিরক্তি। বেলা দৃশ্টা থেকে শুরু হয়েছে ঘূর্পাক। এখন একটা বাজে। সারাদিনেও এ ঘূণি ফুরোনে বলে ভরসা হচ্ছে না।

প্রথম দু-একবার কোচবাঙ্গ থেকে নেমে নিজেই দরজা খুলে দিয়েছিল। এখন আর খোলে না। গাড়ির ভেতরে যে মেয়েটি বসেছিল সেও বুঝতে পেরেছে। তার অন্তে সব দরজাই বক্ষ হয়ে আসছে আস্তে আস্তে। কেউই আর খুলবে না—কেউ না।

কিন্তু তবু তাকে ঢেঠা করতেই হবে। উপায় নেই তার—সময় নেই। হয়তো আজ—আজ না হলে কালই। কেউ তাকে বলেনি, তবু সে বুঝতে পেরেছে, বুঝেছে নিজের রক্তাঞ্জিত সংস্কারে। সনে দুধ আসবার সময় যেমন করে বুঝতে পেরেছিল, টিক তেমনিভাবেই।

কোচম্যানের অধীর্ঘ ডাক শোনা গেল : কই দেরী করছেন কেন? নামবেন না?

—ই, নামব বইকি।—দাতে দাত চেপে জবাব দিলে মেয়েটি। পেটের ভেতরে আবার সেই প্রাণশক্তিটা নড়ে উঠেছে, কয়েকটা আঘাত দিয়েছে নিষ্ঠুরভাবে। অসহ যত্নগায় নিশাস বক্ষ হয়ে যেতে চাইল যেন। দাতে দাত চেপে সে সহ করে নিলে যত্নগায় চমকটা, তারপর আস্তে আস্তে গাড়ি থেকে নামল স্ফুটপাথে, চুল এসে ছাড়িয়ে পড়ল তার মুখের উপরে। একবারের অস্তে সে যেন খেঁয়া খেঁয়া দেখল সমস্ত,

ইচ্ছে হল এই পথটার উপরেই লুটিয়ে পড়ে। না—তবু তাকে চেষ্টা করতে হবে। তার সময় নেই।

হাসগাতালের গেট দিয়ে ভেতবে চলে যাওয়া সেই ক্লান্ত পীড়িত মূর্তিটির দিকে সহাহস্রভূতিভ্যাস চোখে তাকিয়ে বইল কোচম্যান। আবার একটা মন্ত নিশ্চাস ফেলে বললে, আঝা—করিম!—তামপুর নেমে এল কোচবাঙ্গ থেকে। পিপাসায় সেনা দেখা দিয়েছে ঘোড়া। দুটোর মুখে, গাড়ি থেকে তাদেব খুলে নিয়ে সে চলল লোহার জলঝারটার দিকে। আহা, অবোলা প্রাণি!

কিন্তু মেয়েটি?

বেলা নটার ট্রেনে সে দেশনে নেয়েছে। হাতের শেষ সহল চূড়ি দুগাছা বিক্রি করে যে ক'টা টাকা পেয়েছিল, তার উপর ভরসা করেই ভাড়া করেছে গাড়িটা। তারপরে বেরিয়ে পড়েছে ভাগ্যের সন্ধানে।

কিন্তু এখন পর্যন্ত কোথাও তার জন্যে দরজা খুলল না।

পেছনের যে দরজা বন্ধ করে এসেছে—সেখানে ফেরবার কোনো পথই তার নেই আর। কলঙ্কের কালো বাধা পাথরের প্রাচীবের মতো দীভিয়ে সেখানে।

আস্থাহত্যা করতে চেয়েছিল—পারেনি। সে ভৌঁক, মরতে ভয় পায়। ছাদের কার্মিশে এসে দাঢ়িয়েও নিচের দিকে তাকিয়ে আতঙ্কে পিছিয়ে এসেছে। জামা কাপড়ে এক ডজন সেফ্টিপিন এঁটেও সে কেরেসিনের বোতলটা তুলে নিতে পারেনি হাত বাড়িয়ে, কড়ির আংটার সঙ্গে কাপড়ের ফাস বেঁধেও কিছুক্ষণ তার দিকে তাকিয়ে থেকেছে বিযুক্ত চোখে—ভেবেছে আকাশ পাতাল, মনে পড়ে গেছে তার বয়েস মাত্র উনিশ বছর, তারপর আগে আগে খুলে নিয়েছে ফাস্টা। সে আস্থাহত্যা করতে পারেনি।

বাগ নেই, মা নেই, তাই নেই। উদ্বাঞ্ছ হয়ে এসেছিল বড় বোনের সংসারে। চলিশ বছরের ভগ্নীপতি—মুখে ঝাঁটা ঝাঁটা গোফ। চাকরি-বাকরি করে না—কিছু বিষয় সম্পত্তি আছে, তারই দেখাশোনা করে। আর করে ধর্মচর্চা। কালী-কীর্তন গায়, কথনো কথনো রক্তবস্ত্র পথে, বলে, আমি সাধক। বিষয়-বাসনায় আমার মন নেই।

বিষয়-বাসনায় মন নেই, তবু সে তান্ত্রিক। ভৈরবী চাই তার।

এক বর্ষার রাত্রে ঘরে এল। দিদি তখন অঘোর ঘূরে মগ্ন। রাঙ্কসের মতো শক্ত ধ্বনিয়ে মুখ চেপে ধরল তার। প্রাণপনে আঘাতক্ষার চেষ্টা করে শেষে সে আন হারাল।

সে ভৌঁক—সে অসহায়। ছাইগাদার আঢ়ালে লুকিয়ে থেকে এক কাল-রাত্রিতে

সে দেখেছিল বাড়িয়ার নাচহে মশালের উপ্প লাল আলো—তার বাবা, তার ভাইদের উর্ঠেনে টেনে এনে দা দিয়ে কাটা হচ্ছে টুকরো টুকরো করে। পুতুলের মতো পলকহীন চোখ ফেলে দেখে গিয়েছিল সমস্ত—একবার চিংকার করে ওঠারও সাহস পায়নি। সেই খেকে একটা জাস্তি ভয় ছির হয়ে আছে তার বুকের ভেতরে, শুক হয়ে আছে তার চোখের তারায়।

নিজের ঘরে লুটিয়ে লুটিয়ে কাঁদতে লাগল—একটা কথা বলতে পারল না দিদিকে। তার পরের বার নয়, তার পরের বারেও নয়। প্রতিদিন একটা করে ছোরার আঘাত গায়ে লাগতে লাগতে শেষে যেমন সমস্ত বেদন। বোধই নিঃসাড় হয়ে থাগ, তারও তাই হল শেষ পর্যন্ত। মতের মতো নিশ্চেতন স্বায়ু নিয়ে সে সহ করে যেতে লাগল কিঞ্চ পশ্চাটার আক্রমণ।

### তারপর—

দিদির হিংস্র চিংকারঃ মুখপুড়ী, সর্বনাশি ! একেবারে ভিজে বেড়াল, এদিকে এত গুণ ? সর্বনাশ বাধিয়ে বলে আচিস ? তোর জন্যে কি এখান থেকে বাস ওঠাতে হবে আমাদের ? একটা সম্ভজ প্রায় ঠিক করে এনেছিলাম, কিন্তু কে জানত : দিদির চিংকার আর্ত কারায় ভেঙে পড়ল : বেরো আমার বাড়ি থেকে—বেরিয়ে যা। যে চুলোয় যেতে ইচ্ছে হয়—চলে যা সেখানেই।

যরের ভেতরে রক্ষণস্বীকৃত পরে কালীকীর্তন গাইছিলেন ভগীপতি, এসব তুচ্ছ কথা তাঁর কানে গেল না। স্বরগ্রাম আরো উচুতে তুলে আবেগভরা গলায় তিনি গেয়ে চললেন :

“কামাদি ছয় কুস্তীর আছে, আহার লোভে সদাই চলে,

তুমি বিবেক হল্দি গায় মেখে নাও,

হোবে না তার গুৰু পেলে,

ডুব দে রে মন, কালী বলে—”

দেশ থেকে সব হারিয়ে আসবার সময় যে ছোট পুঁটলিটা সঙ্গে করে এনেছিল, সেইটে নি঱েই পথে নামল। একবার ইচ্ছে হয়েছিল একটা প্রচণ্ড আর্তনাদ তুলে থামিয়ে দেয় ওই কালীকীর্তন, বুক-হেঁড়া চিংকারে দিয়ে আলে তার শেষ অবাব। কিন্তু তৎক্ষণাত মনে হয়েছিল—কী হবে ? নিজের সব ভেঙেছে—তাই হোক ; দিদির সংসার ভেঙে দিয়ে কী লাভ হবে আর ?

আর এক জায়গায়। আর এক আস্তীয়ের বাড়িতে ; কালো সে—সে কৃষি। শবু বাড়ির বড় ছেলে একটু একটু করে আকৃষ্ট হচ্ছিল তার দিকে। কিন্তু তাঁর শান্তিষ

তখন স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। শাড়ির সর্তক আবরণে পুরুষের চোখকে কাঁকি দেওয়া যায়—মেয়েদের দৃষ্টি এড়ানো যায় না।

—এ কেলেক্টারী আমার বাড়িতে সইবে না বাছা। তুমি পথ দেখ।

আশাভজে কিঞ্চ বড় ছেলেটি হস্কার করে উঠল।

—মষ্ট, অচ্ছার মেয়ে ! এক্ষনি বাড়ি থেকে দূর করে দাও মা। আর বলে দাও, যদি কখনো এ বাড়ির ত্রিসীমানায় আসে, ঠেঙ্গিয়ে দেব। মেঘেছেলে বলে রেওত করব না।

অত কষ্ট আর করতে হয়নি বীরপুরুষকে। ও বাড়ির ত্রিসীমানায় যাওয়ার কোন স্মৃতাই অহুভব করেনি সে।

আরো দু জায়গায় তারপরে। একজন শেষ পর্যন্ত আশ্রয় দিতে রাজী হয়েছিলেন, দুয়াও জেগেছিল তাঁর। কিন্তু স্তৰ শাসনে তাঁকে স্তৰ হতে হয়েছে নিরপায় ভাবে।

—তা হলে এ বাড়িতে একে নিয়ে তুমিই থাকো। আমি চলে যাই বাপের বাড়িতে।

না, কারোর ঘর ভাঙতে চায় না সে। আবার বেরিয়ে পড়ল।

কোথায় যাবে ? স্টেশন থেকে স্টেশনে। প্লাটফর্ম থেকে প্লাটফর্মে—ওয়েটিং-রুম থেকে ওয়েটিং রুমে।

এক মাস কাটল গলার সঙ্গ হারছড়া বিক্রীর টাকায়। কিন্তু আর তো চলে না। রাজ্ঞাঞ্জিত সংস্কারেই সে বুঝতে পেরেছে, যেমন বুঝতে পেরেছিল তনে তুধ আসবার সময়। আজ কিংবা কাল। পেটের মধ্যে মধ্যে থেকে থেকে সেই অক্ষ প্রাণশক্তির নিটুর আঘাত। বেরিয়ে আসতে চায়—মুক্তি পেতে চায়। কিন্তু কোন পৃথিবীতে ? কোন আলোয় ?

গাড়িটা ঘূরছে সেই সকাল দৃশ্টা থেকে। চুড়ি বিক্রীর টাকাটা হয়তো ফুরিয়ে যাবে ওর ভাড়ার টাকাটা যিটিয়ে দিতেই। তারপরে ফুটপাথ।

তবু একবার ঢেঁট করে দেখবে সে। শেষ ঢেঁট।

ক্লাস্ট মহর পায়ে মেটারনিটি লেখা ঘরটার ভেতরে সে পা দিলে। চারদিকে একটা তীব্র ওষুধের গন্ধ ভেসে বেড়াচ্ছে—খানিকটা উগ্র মাদকের মতো। কিন্তু করছে তার শিরা-স্বামূলে। সংকীর্ণ আর আচ্ছন্ন হয়ে আসছে চোখের দৃষ্টি—নিজের শরীরটাকে পর্যন্ত তালো করে দেখতে পাচ্ছে না সে।

পাশ দিয়ে কে একটি যেয়ে চলে গেল—বোধ হয় বি। হাতে একটা খালা, তাতে ভাত-তরকারীর খৎসাবশেষ। সে দিকে তাকিয়ে তার চোখ চকচক করে উঠল, একটা মোচড় থেরে উঠল পেটের নাড়িতে। সস্তান নয়—অসহ শুধা। মনে

পড়ে গেল, কাল রাত থেকে সে কিছুই খায়নি।

থাবা দিয়ে থালাটা নিয়ে নেওয়া যায় না ওর হাত থেকে? শঙ্গনো এঁটো—কেলাই যাবে নিশ্চয়। অথচ ওরই এক মুঠো পেলে কিদের দুসহ জালাটা তার আপাতত নিভত—নিজের দুর্ভাগ্যের সঙ্গে যুক্ত করবার অঙ্গে আরো খানিকটা সময় পেত সে। কিন্তু সে ভীক। তার মনে, তার দুটি গভীর চোখে সে কাল-রাত্রির ভয়, যে রাত্রে একটা ছাইগাদার আড়ালে বসে পলকহীন দৃষ্টিতে সে দেখেছিল, তার বাবা আর ভাইদের মশাল-জলা রাঙা আলোয় টুকরো টুকরো করে কাটা হচ্ছে তাদেরই উর্ঠোনের ওপরে।

নিজের শুকনো ঠোটটা চাটল একবার। দেখল, পাশেই স্বইং ডোর। অফিস। ওপরে একটা পাথার ঘূণি তলায় দু-তিনজোড়া জুতো আর মোজাপরা পা। বুকের মধ্যে অস্তির চমক থেলে গেল একটা। মাঝুষ নেই—মোজা পরা পা। এমন ভয়ঙ্কর মনে হয় কেন কে জানে।

আস্তে দুরজাটা ঠেলল। ক্যাচ করে তীক্ষ্ণ শব্দ হল একটা—যেন প্রতিবাদ করল।

হাউস সার্জন একটা কেস বোঝাচ্ছিলেন দুজন ছাত্রকে। তিনজোড়া চশমার আড়াল থেকে ছ'টি তরুণ চোখের দৃষ্টি এসে পড়ল তার ওপরে।

—নমস্কার!—সে দু হাত জড়ে করে তুলল কপালে।

—কী চাই?—হাউস সার্জনের প্রশ্ন। কিন্তু জিজাসার আগেই উত্তর এসে গেছে,

আসন্ন মাতৃত্ব আর এতটুকু প্রচলন নেই কোনোথানে।

—আমি একটা সীট চাই। ক্রী বেড।

তিনজোড়া চশমার আড়ালে ছ'টি তরুণ চোখ আবার বিঝেবণ করে দেখতে চাইল তাকে। তার শুরু নির্মল সীমস্তে সিঁতুরের ক্ষীণতম সংকেত নেই কোথাও; হাতে শৰ্ষেবলয় নেই। পরনের খয়েরী রঙের শাড়ি দেখে বুঝতে দেরী হয় না যে বৈধব্যের ছাড়পত্রও সে বয়ে আনেনি।

এক মিনিট চুপ করে থেকে হাউস সার্জন বললেন, আপনি এক। এসেছেন? দাঢ়াবার জন্যে জোর ঝুঁজতে গিয়ে টেবিলের একটা কোনা সে আঁকড়ে ধরতে চাইছিল। কিন্তু সাহস পেল না। নিজের অজ্ঞাতেই তার হাত দুটো সরে এল সংকুচিত হয়ে, নিজের পায়ে ভর দিয়েই প্রাণপন্থে দাঢ়িয়ে থাকতে চাইল সে।

বোবাধরা গলাটাকে যথাসাধ্য আয়তে আনবার চেষ্টা করতে করতে বললে, আমি একাই।

—আপনার স্বামী আসেননি ?

এ প্রশ্ন আরো দু-একবার শুনেছে সে—‘বিধে জ্বাব দিতেও চেয়েছে। কিন্তু পারেনি। আরো দুটি-একটি প্রশ্নের আঘাতেই ভিস্টিটা ধসে পড়ে গেছে দুর্বল মিথ্যার। কিন্তু এখন বুঝতে পেরেছে। বুঝেছে নগ নিরাবরণ হয়েই ব্যথন পৃথিবীর সামনে তাকে দাঢ়াতে হয়েছে, তখন আত্মরক্ষার ওই ক্ষীণ প্রয়াসটুকু একেবারেই অর্থহীন।

নিরবেজ গলায় সে বললে, আমার স্বামী নেই।

অভিজ্ঞ হাউস সার্জন চোখ কুঁচকে তাকালেন একবার। ছাত্র দুটি নড়ে উঠল অস্থিষ্ঠিতে।

—আপনি বিধবা ?—আর একটা বৈষম্যিক নিক্ষত্বাপ প্রশ্ন।

—না।—কথাটা বলবার আগে আরো দু-তিন জায়গায় সে বারবার দ্বিধা করেছে, কে যেন নিষ্ঠুর হাতে তার জিভটাকে টেনে ধরতে চেয়েছে ভেতর দিকে, মনে হয়েছে ত্রেতায়ুগের মতো পায়ের তলার মাটিটা দুর্কাক হয়ে গেলে সে লুকিয়ে যেত তার আঙ্গালে। কিন্তু দেখেছে, মাটি আর এখন ফাঁক হয় না—আরো নির্মম কঠিনতায় নিশ্চল হয়ে থাকে। দেখেছে, সে কথা না বললেও অন্যের মুখ থেকে চাপা ব্যক্তের হাসির সঙ্গে বেরিয়ে আসে হাদয়হীন উত্তর : ইটস্ আন্ ইলিগ্যাল কন্সেপশন দেন।

—না।—নিষ্পৃহ হৃরে সে বললে, আমি কুমারী।

হাউস সার্জনের কোনো ভাবান্তর দেখা গেল না—মনে মনে এমনি জ্বাবের জন্যে তৈরি হয়েই ছিলেন তিনি। কথাটা শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে চোখ নামালেন, একটা টোব্যাকো পাটচ কুড়িয়ে নিলেন টেবিল থেকে। কিন্তু চমকে উঠল ছাত্র দুজন। জীবনে অভিজ্ঞতার পালাটা সবে শুরু হয়েছে ওদের—একজনের হাত থেকে স্টেথোটা শব্দ করে খসে পড়ল মেজের ওপর।

হাউস সার্জন বললেন, এক্সকিউজ মী। কোনো বেড নেই।

—আমি বারান্দায় পড়ে থাকব। মেবোতে। শুধু দুদিন—মাত্র দুদিন—একটা প্রস্তর কারুতি বেজে উঠল তার গলায়।

—সরি। কোনো উপায় নেই।

একটি ছাত্র কমাল বের করলে পকেট থেকে, কপালটা মুছে নিলে একবার।

—তা হলে কোথায় থাব আমি ?—নির্ধর্ষক জেনেও প্রশ্নটা না করে সে থাকতে পারল না। করতে সে চায়গুনি—তবু কখন বুকের ভেতর থেকে ঠিলে উঠেছে কথাটা।

—অস্ত কোনো হাসপাতালে দেখুন।—হাউস সার্জনের স্বর উদ্বিঃ কোনো

উপায় নেই আমাদের। দৃঃখিত—মর্মান্তিক দৃঃখিত। আচ্ছা—আস্তন—

আরো কিছু তার বলবার হয়তো ছিল। কিন্তু নতুন কিছু নয়। বলা যাব—না  
বললেও ক্ষতি নেই।

—নমস্কার।

সে পিছন ফিরল। পা দুটো মাটির ডেতর যেন কংক্রীট জমিয়ে গাঁথা হয়ে  
গিয়েছিল, টেনে তুলতে হল তাদের। আবার তৌক্ষ শব্দ করে খুল স্থইং ডোরটা—  
সশব্দে বক্ষ হয়ে গেল তার পেছনে।

আর একটা দরজা বক্ষ হল। হয়তো শেষ দরজা।

হাউস সার্জন বললেন, আস্তন, ডিস্কাশনটা শেষ করে নিই।

যে ছাত্রটি ক্ষমাল দিয়ে কপাল মুছছিল, তার দুটো চোখ অল্জল করে উঠল হঠাত।  
—বেড তো ছিল একটা।

হাউস সার্জন হাসলেন : কিন্তু নই ফর হার। ওটা সতী স্বীদের জন্যে। মেয়েটা  
বুদ্ধি করে কপালে খানিকটা সিঁহু লেপে এলেও পারত। বুবোও না বোবার ভান  
করা চলত।

—কিন্তু ডক্টর—ছেলেটি চোখের সামনে একটা শীর্ণ গর্ভকাতর পীড়িত মুখ দেখতে  
পাচ্ছিল তথনও : মেয়েটা একেবারে হেল্পলেস।

—আমরাও।—হাউস সার্জন একটা সিগারেট পাকাতে লাগলেন : এ সবস্ত বিশ্বি  
ব্যাপার চুকিয়ে শেষে পুলিসের হাঙ্গামায় পড়বে কে ? এসব অনেক দেখতে হয়  
এখানে। দু-এক বছরের মধ্যে আপানাদেরও তো ডিউটির পালা আসবে—বুঝবেন  
তখন।

—কিন্তু মেয়েটা যে অত্যন্ত অ্যাডভান্সড। কী উপায় হবে ওর ?

—শি মাস্ট, পে ফর হার মিন !—ঘরের মধ্যে একটা পরিত্র আবহাওয়া স্টিট  
করতে চাইলেন হাউস সার্জন : কী করব—আমাদের একটু সাবধান থাকাই ভালো।

না, আর কোনো উপায় নেই। স্বপ্নাবিত্তের মতো আবার সে ইটতে লাগল।  
একটা দীর্ঘ করিডর দিয়ে। চোখের দৃষ্টি আরো ঝাপসা হয়ে এসেছে—পৃথিবীটা  
আরো সংকীর্ণ আর সংক্ষিপ্ত হয়ে আসছে তার চারদিকে। এইবারে হয়তো  
ফুটপাথেই এলিয়ে পড়তে হবে তাকে।

কিন্তু মৃত্যু ? মৃত্যুকে সে চায় না—মরতে সে ভয় পায়। চোখের সামনে এখনো সেই  
কালুরাজির বিভীষিকা জেগে আছে তার। ছাদের কানিশ—কেরোসিন তেল—হকে  
বাঁধা ঢঙ্গির ফাস্টা—কত প্রলোভনই তো ছিল সামনে। সে তাদের স্বরোগ নিতে  
পারেনি।

—ওঁয়া—ওঁয়া—ওঁয়া—

বজ্জ্বাহতের মতো থমকে দাঢ়িয়ে গেল সে। শিশুর কান্না। বুকের মধ্যে একটা শীতল বিহৃৎ বয়ে গেল তার। কে কাঁদছে? তার গর্তের শিশু?

—ওঁয়া—ওঁয়া—

মার বুক। বাবার প্রসন্ন হাসি। নার্সও হাসছে। কেমন স্বল্প ছেলে হয়েছে আপনার। রাঙা জামা আসবে এর পরে। বেলুন—খেলনা—রঙীন দোলন। খোকা দেয়ালা করছে ঘূমের মধ্যে। মার চুম্ব নেমে এল কাজলপরা চোথের ওপর। অঙ্গ-প্রাশন। শানাই বাজছে—

তু হাতে কান চেপে ধরে ছুটে চলল সে। আড়ষ্ট ক্লান্ত পায়ের শেষ শক্তিতে। এইবার শুধু মুখ থুবড়ে আছড়ে পড়াই অবশিষ্ট আছে তার!

বাইরে জলস্ত পৃথিবী। ঘূণির দীর্ঘশাসে ধুলো উড়ছে—পাক খেয়ে খেয়ে চলেছে শুকনো পাতা আর ছেঁড়া কাগজের টুকরো। চোথের ওপর আছড়ে পড়ছে আগুনের হলুকা।

কোচ্যান বসে আছে মৃত্তির মতো। চোথের কোণায় ব্যথিত জিজাসা সঞ্চার করে তাকিয়ে দেখল একবার।

গাড়িতে উঠে তু হাতে মুখ ঢেকে বসে পড়ল সে। পেটের ভেতরে সেই মাড়ী-ছেঁড়া মর্মাণ্ডিক যন্ত্রণা শুরু হয়েছে আবার। আবার সেই অস্ত প্রাণশক্তি মাথা ঝুঁঢ়ছে! সন্তান নয়—ঘাতক!

কোচ্যান জিজাসা করলে, কোথায় যাব এবাবে? কতক্ষণ ঘূরব আব?

কোনো জবাব এলো না।

বিকেল বেলা। শহুরতলীর একটি ছোট মুসলমানী হাসপাতাল।

ভাস্তার হাসলেন: আদাৰ মিৱা সায়েব। আগনার বিবি?

—জী জবাব।

—যাথা উঠেছে দেখছি। আছ্ছা, এখুনি ব্যবস্থা করে দিছি আমি।

এখন আর কোচ্যান নয়—গোলাম রহমান সে। গায়ে ফর্সা জামা—গরনে খোপছুরস্ত লুক্ষি। বিনীত হেসে বললে, আগনার মেহেরবানি।

—কি নাম বিবির?

—রোকেয়া।

—পাঠিয়ে দিন ভেতরে—

আব একটি দুরজা খুলে। আব একটি নতুন শিশুর জন্মে।

## নতুন গান

বাজার থেকে অত্যন্ত উত্তেজিত হয়ে ফিরে এল রায় মশায়। গাঁজা পাওয়া থাবনি।  
শহরে আজ হৱতাল। হালে আরো জোরালো হয়েছে নামটা—‘আম হৱতাল’।  
অর্থাৎ একটি মাঝুষ বাজারে যাবে না, একটা পান-বিড়ির সোকান পর্যন্ত খোলা  
থাকবে না কোথাও। এমন কি যে সব ক্ষেত্র মাংসের দোকানগুলো এ পর্যন্ত কোনো  
দিন বাঁপ এক করেনি—সেখানে অবধি রাবণের চুলোয় আচ পড়েনি আজ।

এই চলবে। চলবে বেলা চারটে পর্যন্ত। গাঁজা না পাওয়ার ক্ষেত্রে ক্ষত পায়ে  
চলছিল রায় মশায়। কিন্তু খানিকটা ইটবার পরে কেমন অঙ্গুত লাগতে লাগল, হঠাৎ  
রায়মশায়ের মনে হল সব যেন কেমন বেস্তুরো ঠেকছে।

বয়স ষাটের কাছাকাছি—এর মধ্যে কিনা দেখেছে রায় মশায়! সেই যেবার  
স্থরেন বাঁড়ুজ্জে এলেন, ভারী গোলমাল হল শহরে, চলল বে-পরোয়া লাঠিবাজি—  
সে সব কি ভোলবার কথা! এক-একটা করে স্বদেশীর হাওয়া এসেছে ঘৃণিপাকের  
মতো, তচন্চ করে দিয়ে গেছে সব—কত কাণ্ড হয়ে গেছে ওই অশ্বিনীকুমার হলে!  
তারপর কুলকাঠির সেই হাঙ্গামা—উঃ, সে কি দিন! বাতাস থমকে গেছে—কেপেছে  
আকাশ—কোন্ধান দিয়ে আগুন যে লকলকিয়ে উঠবে কে তা বলতে পারে!

তারপর সেই দুর্ঘটনা এল। দেশ দু' টুকরো। তাতেও কোনো দুচ্ছিন্তা ছিল না  
রায় মশায়ের। সোজা মাঝুষ—সোজা বুব-সমবৰ। আরে বাপু, হিন্দুহান হোক  
আর পাকিস্তানই হোক, আমার কি আসে যায়! জমিদার নই, তালুকদার নই—  
সরকারী চাকুরেও নই। আমার গয়নার নোকো চলুক—সোয়ারী যাতায়াত করুক  
—নগদ পয়সা গুণে দিয়ে থাক। হিন্দু যাত্রী হোক, মুসলমান যাত্রী হোক, দক্ষিণের  
মগ-ফিরিঙ্গি হোক—সকলের পয়সার চেহারাই একরকম। তার ওপর ইংরেজীই  
লেখা থাক আর ফার্শিই লেখা থাক—টাকায় ঘোল আনা বুবে পেলেই আমি  
নিশ্চিন্ত।

কিন্তু নিশ্চিন্ত থাকা গেল না। মাধবপাশ-জাখুটিরা-হিজলাও আবার সেই  
খনোখনি। গায়ের রক্ত-জল-করা সব থবর। ভয়ে এক মাস গয়না বন্ধ রেখেছিল  
রায় মশায়—এমন কি গাঁজার নেশাও ছাড়ো-ছাড়ো অবহা। শেষে গায়ত্রী পর্যন্ত  
ভোলবার জো। সবে হয়তো ‘ও ভুর্বু’ পর্যন্ত এসেছে—হঠাৎ শোনা গেল হজা—  
হয়তো মুরগীচোর ভায় বেড়ালকে তাড়া করেছে কেউ; কিন্তু তাতেই শুরুর শব্দ  
শুক হয়ে গেছে বুকের তেতরে—গায়ত্রী সোজা গিয়ে উঠেছে ব্রহ্মালুতে।

ধারা ভেবেছিল কিছুতেই নড়বে না, শেষ পর্যন্ত তারাও গিয়ে হস্তুজ্জিরে উঠল।

এস্কেপ্রেস শীমারে। রায় মশায়ের মনও ছটফট না করেছিল তা নয়। তবু রয়েই গেল। এই শহর, এই আকাশ-বাতাস, চোখ বুজে চেনা নদী-খালের প্রত্যেকটি বাঁক, কীর্তনখনোর টাটক। ইলিশ—এসব ছেড়ে কোথায় থাবে রায় মশায়? ঝাঁপ দেবে কোন্ অঙ্কারে?

চলিশ বছর আগে ব্যাকরণীর্থ উপাধি পেয়েছিল—কোটানী-পাড়া থেকে—পাস করেছিল শুক্র ট্রেনিং। তারপর একটা ইস্কুলে গেল পঞ্জিতি করতে। কিন্তু বেশীদিন টিকল না সেখানে। সেক্ষেত্রীর ছেলেটা অত্যস্ত বাঁদর—হেড মাস্টারকে দেখিয়ে দেখিয়ে বিড়ি খায়, অথচ একটা কথা বলবার জো নেই কাঙ্ক্র। রায় মশায়ের সইল না। একদিন ছেলেটাকে পা থেকে মাথা পর্যন্ত মনের সাথে বেতিয়ে সঙ্গে সঙ্গে ইস্কুল।

মাস্টারি সেইখানেই থতম। তারপর কী করে যে এই গয়নার নৌকোর ব্যবসা কৈদে বসল নিজেরই ভালো করে মনে পড়ে না। তবু চলিশ বছর এই নিয়ে স্বত্ত্ব দৃঃখ্য দিন কাটিয়েছে সে। কত বড় বড় বাবু, কত উকিল-মোক্ষার, কত চাষা-চোয়াড় মাহুশ, কত মৌলা-মৌলবী, কত স্বদেশী, কত খনী। অসহ দৃঃখ্যে সারা রাত চোখের জল ফেলতে ফেলতে কতজন তার নৌকোয় পাড়ি দিয়েছে, তাসের আর গানের হররায় রাত কাবার করেছে কত লোক। রায় মশায়ের নৌকোয় পয়সা ছাড়া কিছুই অচল নয়। আর অচল পয়সার কথাই যদি বলো, তা হলে ভালো ভালো বাবুদের পয়সাগুলোই ভালো করে দেখে নিতে হয়েছে তাকে। সিসের সিকি কিংবা কানা আধুলি বাবুরাই পাচার করতে চেয়েছে সবচেয়ে বেশি।

এই খাল-নদীগুলো রায় মশায়ের রক্তনাড়ী—গয়নার নৌকোয় ডঙ্কার ডুম ডুম বুকের স্পন্দন, এই নৌকো তার প্রাণ। এর বাইরে তার স্বত্ত্ব ভালোমন্দ বলে কিছুই অবিষ্ট নেই। এ ছেড়ে কোথায় থাবে রায় মশাই? হিন্দুস্থান? যেখানে শুকনো খটখটে মাটি—রোদ আর ধূলোতে ধূ-ধূ মাঠ (এ সব বর্ণনা রায় মশায়ের কল্পনা নয়, দৃষ্টব্যমতো ভালো লোকের মুখে শোনা) —সেখানে কী করবার আছে তার? হিজল আর নারকেল সুপুরীর ছায়া যদি কাজলের মতো খালের জলে ছয়ে না পড়ে, স্থন-তথন হাত বাড়িয়ে যদি বেত ফল সংগ্রহ করা না থায়, যদি খালের পাড়ের গর্তে হাত তুকিয়ে দু-এক কুড়ি কোকড় আর শলা চিংড়ি না জোগাড় করা থায়, আর সবচেয়ে বড় কথা, গয়নার নৌকো চালাবার মতো তরতরে জলের সজ্জান যদি না দেলে, তবে—

তবে মেমন করে অনের মাছ ডাঙায় উঠে ছটকচিরে মরে যাব, ঠিক নেই হশাই হে হে হে মশায়ের! তাই সাত পাঁচ তেবে থেকেই থেতে হল এ দেশে। আর

নড়েই বা কী হবে ? একটা ছেলে ছিল—পনেরো বছর আগে হেশ ছেড়েছে—তারপরে আর কোনো খবরই পাওয়া যায়নি। বেঁচে আছে কিনা সন্দেহ। আর জী আছে ঘরে—চূ চোখে ছানি পড়ে কিছুই প্রায় দেখতে পায় না। হিন্দুতান পাকিস্তান দুই-ই সমান তার কাছে।

মোটামুটি সব ঠিক হয়ে গিয়েছিস—আজ কেমন বেছরো ঠেকছে। হরতাল। আম হরতাল। আগেকোর দিনে হাজার বড়-বাপ-চোর ভেতরেও মুসলিমানের দোকান খোলা থাকত ঠিক। আজ মুসলিমানই বাঁপ বছ করেছে সকলের আগে।

কী বাংগার ? না, বাংলা আমাদের ভাষা—বাংলা ভাষার রাষ্ট্রীয় শর্মাদা চাই ইটতে ইটতে মতুন বাজারের ধালের ধারে এসে পেঁচুল রায় মশায়। পুরনে আমলে শুশান ছিল এখানে—এখন শ্বাওনাধরা আধভাড়া মঠের সারি। তার কাছেই গয়নার ঘাট।

কোনো কাজ নেই হাতে। সেই সম্ভার সময় গয়না ছাড়বে—তার আগে পর্বত ভারগত অবসর। কাজের মধ্যে দুটো ভাত ফুটিয়ে নেওয়া। তাজা নেই সে জাতে।

—বাংলা আমাদের ভাষা—

—বাংলা ভাষা জিজ্ঞাবাদ—

রায় মশায় উৎকর্ষ হয়ে উঠল। কলেজের দিক থেকে খোভাষাঙ্গা আসছে একটা।

—বাংলাকে রাষ্ট্রভাষা কবো—

—বাংলা ভাষা জিজ্ঞাবাদ—

রায় মশায় তাকিয়ে রইল। বুকিটা খোলাটে হয়ে থাকে, কেমন বেন হোচ্চট লাগছে মাথার মধ্যে। কাদের মুখে এ কী তনছে সে ! বিস্তু দৃষ্টিতে তাকিয়ে রায় মশায় দেখতে জাগল—একটি হিন্দু ছেলেও ওদের মধ্যে কোথাও আছে কিনা !

অথচ মাজ বছর ছাই আগে—

রায় মশায়ের একটা অভ্যাস ছিল বরাবর। সে যে এক সময় কোটালীগাড়া থেকে পেয়েছিল সংস্কৃত উপাধি—সে কথা লোককে মনে করিয়ে দিয়ে ডারী আজ্ঞাত্পি পেত। এক একবিন রাতে বখন শুমোট হয়ে থাকত, এখন কি একই ঠাণ্ডা হাওয়া পর্বত উঠত না খালের জল থেকে—তখন যাজীদের কেউ কেউ বাসনা ধরত—চু-একটা শোলোক-চোলোক শেনান না রায় মশায় !

আর কথা নয়—সবে সবে স্বর করে রায় মশায় আরম্ভ করে দিত। কোনো কোনো হিম গীজার মেশা যেন ত্রুটাকে ঢেকে যায়, ছ-একটি গুস্তিক যাজী থাকত ঝৌকেকোর পেটিন আয়ো ক্ষয়ে উঠত।

যাজীয়া বচত, অসব ধর্মকথা জালো জাগছে না রায় মশায়, অফিস কালী ধরেন।

বংসোৱ ! তাৰ অজ্ঞে ভাবনা কী ! সংকৃত হল রাজপ্রাণাদ ! তাতে বেৰন দেউ আছে, তেমনি আছে বাই নাচেৰ আসৱ ! অতএব রায় মশায় শুক কৱে দিত ‘গা পতসই’, ‘অমুক-অতক’ কিংবা একৰাশ উষ্টট গোক ! একেবাৰে আহি অক্ষয়ি আদিৱন !

—ওতে হবে না রায় মশায়—বাংলায় ব্যাখ্যা কৰন !

বাংলায় ব্যাখ্যা ! শুক হতেই কানে আঙুল দিত নিৱীহ ধাজীৱা আৱ বাবি সকলেৰ উৎকৃষ্ট অটোহাসিতে খালেৰ জল মুখৰিত হৱে উঠত !

সেবাৱেও রায় মশায় মাঘৱাতে গৌজাৰ বৌকে স্তোত্ৰ শুক কৱে দিয়েছিল ইষ্টাং বজ্রকঠৈ ধমক উঠল একটা ! বিৱৰণ হয়ে মৌলবী উঠে বসেছেন একজন !

—ওসব চলবে না বায় মশায়, সেদিন আৱ নেই ! উছ’-কিংবা কাসী গজল আৱ ধাকে তো শোনাও ! নইলে চুপ কৱে ধাকো !

চুপ কৱে রাইল রায় মশায় ! অনেক দিন মুখ খোলেনি তাৱণৰ থেকে ! মুখ খোলবাৰ অজ্ঞে তাগিদ দেবে, তেমন ধাজীই বা কোথায় আৱ ? ঠিক কথা—সেদিন আৱ নেই ! সব বছল হয়ে গেছে !

আৰ মজুব আছে ! তাৰ মৌলবীৰ সঙ্গে বস্তুত্বও ছিল ! কথায় কথায় মনেৱ ছঃখ্টা একদিন বেৱিয়ে পড়ল তাৰ কাছে ! মৌলবী স্বীকৃত হয়ে বসলেন, আছে বটে শু-ৱকম হৃ-চারটে কাঠ মোজা ! তা মন ধাৰাপ কৱছ কেন সেজতে ?

—না, মন ধাৰাপ কৱছি না !—ৱায় মশায় দীৰ্ঘবাস ফেলেছিল একটা : সবই যথন বছলে বাছে, তখন আমাকেও বদলাতে হবে বইকি ! হৃ-একটা উছ’-কাসী শিখিয়ে দাও আৰাকে ! কেৱল অভ্যাস হয়ে গেছে—তাতে কিছুতেই চুপ কৱে ধাকতে পাৰি না !

অগত্যা শোটা কয়েক বয়েং আৱ গভোলেৰ পাঠ দিলেন মৌলবী ! বিচিত্ৰ স্বৰ —অজ্ঞান ভাব ! উচ্চাবণ হৰ মা—স্বৰেৱ মধ্যে উকি দেয় বহিৰ তোত ! তা হোক, বেৰন দিন তাৰ সঙ্গে মিলিয়ে নিতে হবে বইকি নিজেকে ! গয়নাৰ লোকো চেনা পথ ধোয়ে তেমনি ধাজৱাত কৱে ! তবু যথথেৰ মাঘৱাতে—ঘন হিলস-নদেৱ কালো ছান্নার তলা ! হিয়ে চলতে চলতে যথম শৱীয়ে ছবছয়ানি লাগে, চারিশ বছৱেৱ অভ্যাস একটা অসহ আবেগেৰ মতো আছকে পড়ে গলাৰ কাছে, তখন শুধু ধাজীদেৱ চমক বিয়ে ইষ্টাং শুয়ু টেনে বয়েং শুক কৱে রায় মশায় : ‘কহয়ে পোল বৃন্দবন্দ ইয়া চেৰী—’

• পোকাৰ দুখে ধাজীৱা কেউ হেসে উঠত ! কিন্তু এখন আৱ হালে না ! হৃ-শারকম মারি দিলেছে ‘রায়-বৈলালী’ ! একজন ঝাঁটা কৱছিল, অভটাই বহি এগোলে, তা হলে কোনো পুনৰাটোৱ পথে নাও রায় মশায় ! অটুনু আৱ ধাকী ধাকে কেৱল—  
“...” “...” “...” “...” হয়ে ধাকত রায় মশায় ! কিন্তু এখন “সৱে শেষ” !

অতোই সহজ হয়ে আসছে উচ্চ গজস : ‘ইন্দ্রানোকে নিয়ে আজ ইন্দ্রাল চাহিবে !’ এমন কি হৃষেও লেগেছে রায় মশায়ের গলায়। বয়েস বাড়লে মাথার চুল পাকে, তাকে ঠেকানো যায় না ; তেমনি দুনিয়ার হাল-চাল বদলে চলে তার নিজের নিয়মেই। কী করে তাকে কখবে রায় মশায় ? যা সহজ—যা আসবেই, সহজ ওদ্বাবেই আসবার পথ করে দাও তার। সংক্ষত হেড়ে একদিন ইংরেজী শিখতে হয়েছিল—তেমনিভাবেই উচ্চ-কাসীও শেখা গেল না হয়। অম-মৃত্যুর মৃধ্য দিয়ে মাঝের জীবন নিজেকে বদল করে নিয়ে চলেছে—গানের বাণী কিম্বা তার হৃষেও যদি বদলের পালা এসে থাকে, তবে কেন তাকে মেনে নেবে না রায় মশায় ?

কিন্তু এ আবার কী ? বাংলা ভাষা জিজ্ঞাবাদ ?

রায় মশায় একটা ভাঙা মঠ থেকে একখণ্ড ধান ইট টেনে নিয়ে বসে পড়ল। বাংলা ভাষা ! কে কবে মাথা দাঢ়িয়েছে তার জন্তে ? কিছুদিন আগেও তো কয়েকটা মুসলমানী পুর্খি-পত্র খুলে চোখ প্রায় আকাশে উঠেছিল রায় মশায়ের। বাংলা ভাষায় সেগুলো লেখা—অস্তত হৱক থেকে তাই-ই মনে হয়। কিন্তু তার অর্দেকেরও বেশি বোৰবাৰ কোনো উপায়ই নেই। অপরিচিত শব্দগুলো যেন সুরক্ষারী তোষাধানার সামনে সঙ্গীন তোলা সিগাইয়ের মতো। ইাক ছাড়ছে : হত্যদার !

অথচ আজ—

কাউনিয়ার দিক থেকে কেদার ঘোৰ আসছিল। রায় মশায়কে ওইভাবে বসে থাকতে দেখে আস্তে আস্তে এগোল তার দিকে।

—কী খবর রায় মশায় ? গয়নায়ও হৱতাল মাকি ?

রায় মশায় চমকে মুখ ফেরালো। বললে, আমাৰ গয়না তো ছাড়বে সংহ্যের পৱ। বিকেল চারটৈয়ে ঝিটবে হৱতাল।

—বলা যায় না, হাঁওয়া বড় গৱম।

—কী হয়েছে ?

আৱ একখানা ইট টেনে নিয়ে কেদার ঘোৰ রায় মশায়ের পাশে বসে পড়ল : এই মাজ শুব ধাৱাপ খবৰ এসেছে ঢাকা থেকে। গোলাঞ্জি চলেছে।

—গোলাঞ্জি !—পা থেকে মাথা পৰ্যন্ত ধৰ থৰ করে কেপে উঠল রায় মশায়ের। হিজলা-লাখুট্টি-বাধবপালা ! মাঝের সমত মুখগুলো বদলে দানবের মতো হয়ে গোছে। ককিল বাঢ়ি আৱ বিবিৰ ভজ্জ্বার দিকে আঙুনেৰ রঙে রাঙা হয়ে উঠছে আকাশ। অবাধিক ভয়ে রায় মশায় বললে, গোলাঞ্জি ! হাঙা— ?

—হাঙা নয়, মে-সব আৱ হবে না। পুলিলে ঞ্জি চালিয়েছে।

—হিমছৰ অপৰ ?

—না, মুসলিমানের ওপর।

মুসলিমানদের ওপর শুলি চালিয়েছে পুলিস ! রায় মশায় হী করে রইল কিছুক্ষণ । ছনিয়া বদলাজ্বে—বড় বেশি তাড়াতাড়ি বদলে যাজ্বে ! এই অসম্ভব জ্বত গতির সঙ্গে কী উপরে পাঞ্জা দেবে রায় মশায় ? পাকিস্তানে মুসলিমানদের ওপর শুলি চালাজ্বে পুলিসে ? এও কি বিশ্বাস করতে হবে ?

—গুণার দল বুবি ?

—না । কলেজের ছাত্র—পথের মাঝৰ—

রায় মশায় উদ্ভ্রান্ত দৃষ্টি মেলে তাকিয়ে রইল । কলেজের ছাত্র ! তারাই তো দেশের জঙ্গী-জোয়ান, তাদের হাতেই তো ইসিল হয়েছে পাকিস্তান । কতবার কত ‘জুলুস’ নিয়ে তাদের এগিয়ে ষেতে দেখেছে বায় মশায় । দীপ্তি উজ্জ্বল চেহারা—সোজা মেঝেদণ্ড, নিভীক পদক্ষেপ । হাতের আর এক মুঠিতে বাণ্ডা, আর এক মুঠিতে ষেন বজ্জ নিয়ে তালে তালে পা ফেলেছে তারা ।

—পাকিস্তান কায়েম করো—

গেই বজ্জবাহীর দল—পাকিস্তানী বাণ্ডা আর তকনের ভাণ্ডা হাতে সারা দেশের বুক কাপিয়ে দিয়েছে, আজ তাদের ওপরেই পুলিসে শুলি চালাজ্বে ! স্থপ ছাড়া এ আর কিছুই অংশ !

কেদার বোধ একটা দীর্ঘবাস ফেলল : কী যে হচ্ছে বুরাতেও পারছি না । আগে দোকানের নাম ছিল ‘স্বরাজ ভাণ্ডা’—বদলে করেছি ‘পাকিস্তান স্টোর’ । এর পর জল কোথায় যে গড়াবে কে জানে !

রায় মশায় নিখর হয়ে রইল । আর একটা দল আসছে বোধ হয়—অথবা সেইটেই যুরে চলেছে খালের ওপর দিয়ে । বাড়ের ভাকেব মতো শোনা যাচ্ছে দূর থেকে : পুলিস জুলুম বৰ্জ করো । বাংলা ভাষা জিন্দাবাদ—

কেদার বোধ পাংশ মুখে বললে, যাই দেখি দোকানে । বৰ্জ তো করেই রেখেছি, আজো গোটা দুই তালা লাগিয়ে দিইগে । কে জানে লুটপাট শুক হবে কিনা !

নির্জন স্থানে সারি সারি শাওলা ধরা পুরনো সহাধি । কয়েকটা গাছের ছায়া—স্যাতলে তে মাটি । রায় মশায় ইত্তত : চোখ বুলিয়ে মঠগলোর ওপরের মেখা শক্তে চেঁটা করল । ধানিক দূরে বড় একটা ও মেখা যাচ্ছে, কিছুই পড়া দায়েছে না আছাঢ়া । চোখের দৃষ্টি কি বাপসা হয়ে যাচ্ছে তার—ছানি নামহে ? হঠাৎ, রায় মশায়ের মাঝে হল প্রত্যোক্তা সমাবি থেকে এক একটা কালো ছায়া উঠে পায়াজের মধ্যে—তেল কফলেনা অনুভূত যানদের কলার বতো তাদের দৃষ্টি এখন পায়ে পুরুষের মাঝে । “কাহিনের পাই তিম মুম্বা উচু মঠচার কপাল ধাক্কিরে ঝুলুটি কফলেনা

‘অমিনী হৃতের একজন নারকলা শিশু—হেশের জন্তে কর করেও হৃতি বছর তেল খেটেছিলেন তিনি। গভীর গভীর গলায় তিনি মেন আবত্তে চাইছেন : কী হচ্ছে রায় মশায়—চারদিকে কী হচ্ছে এসব ?

কী উত্তর দেবে রায় মশায় ? দেখেছে চিত্তরঙ্গন শুর্হ ঠাকুরতার রক্তযাখা দেহ—  
দেখেছে অনেক পিকেটিং আর হাঙ্গামা, অনেকে মুকুদ্দমাসের ব্যবেশী গান। কিন্তু এমন  
নতুন ব্যবেশীর কথা কে কবে ভাবতে পেরেছিল ? দেশ দু ভাগ হওয়ার পরে দেশের  
ভাবাকে ভালবাসতে শিখল মাছব—রক্ষ দিতে শিখল তার অঙ্গে ! মুখের ভাত নয়—  
মুখের বুলির জন্তে এমন করে থারা বাড় তুলতে পারে—কোথায় ছিল তারা এতদিন ?  
কেন এতকাল তারা ব্যবেশীর ভাবকে এগিয়ে আসেনি—কে দায়ী তার অঙ্গে ?

রায় মশায়ের শরীর শিরশির করতে লাগল। অনেক দূর থেকে এখনো শোনা  
যাচ্ছে বাড়ের সেই গৰ্জনটা। আর এই কালো কালো ছাগার তলায়—এই স্ন্যাতকোঁড়েতে  
থাটির ভেতরে যেন একরাশ হৃতের জিজ্ঞাসা তাকে দিয়ে ফুরপাক থাচ্ছে। কী বলবে  
রায় মশায়—কী জবাব দেবে কাকে ?

বাজারের পথ নির্জন—একটি মাছব দেখা থাচ্ছে না। শুধু শূন্ততার মধ্যে লাল  
শুলোর শূণি শুরু হে একটা। রহস্যপূরের রাস্তার এধারে দেখানে রিক্সাওয়ালাদের বড়  
একটা আজ্ঞা ছিল—সেখানে একটা চাকা ভাড়া রিক্সা কাত হয়ে আছে, আর  
কোথাও কিছু নেই। যেন তার চারদিকে ঘন্যরাতের শুক্তা নেবে এসেছে একটা।

রায় মশায় সভয়ে উঠে দাঢ়ালো। কেবল বিষ বিষ করছে শরীর—কেবল চিপ  
চিপ করছে মাথার ভেতরে। সকাল থেকে এক কজকেও গাঁজা জোটেনি। হয়তো  
তারই প্রতিক্রিয়া এটা। কিন্তু গাঁজার নেশার চাইতেও তীব্রতর একটা দেশার  
প্রভাব পৃষ্ঠিত হচ্ছে মতিকের মধ্যে : একটা আশ্চর্য আজ্ঞানতা সকারিত হয়ে পড়েছে  
তার দারা শরীরে।

গরমার মৌকোয় আব্রয় নেওয়াই বিরাপদ এখন।

মাজা-মাঝির দল থারা শহরে মেমে পিসেছিল, তারা কিরে আসছে একে একে।  
নিয়ে আসছে নামারকম অবস্থি জাগানো সংস্কার।

—তাকার হলুদুলু কাও হচ্ছে। বিজ্ঞ খুনোখুনি চলছে। এখানে বিজ্ঞ ভেড়ে  
দিয়েছে—অনেক ধরণাকৃত করেছে। কী যে হবে শেবতক—কেউ বলতে পারে না।

অলাক্ষ একটা আঁচ্ছি শরীর নিয়ে চুপ করে পক্ষে রাইজ রায় মশায়। এখনি তার  
শালাতে ইচ্ছে করছে এখান থেকে। সাজাটা শহর দেন বাবুদ দিয়ে ঠাণ্ডা—যে কোনো  
সময় বিকেোৱখ ঘটতে পারে। আর সেই বিকেোৱখ তার যেই গরমার নৌকা টুকরো  
টুকরো হয়ে থাবে—তার এক চিল্লতে কাঠও হয়তো শুধু মাজা থাবে না সহজে।

—হারামীর বাচ্চারা !—কে যেন কাকে পাল দিয়ে উঠল। একটা তীব্র অস্ত আকোশ লোকটার গলায়। সেই দাঢ়ার হিমঙ্গলো। আকাশে-বাতাসে আগের উত্তাপ। সামাজ একটা আওয়াজ কানে এলেই হংশিও ঝুকড়ে থেতে যায়।

—এর বল্লা চাই !—কোথা থেকে ক্ষিণ্ঠভাবে কে যেন চিংকার করে উঠল। ছু হাতে কান ছুটো ছেগে রাইলো রায় মশায়। বিবির মহলায় আবার কি আগুন লাগল মাকি ? খালের জলে কী ভেসে যাচ্ছে খটা ? মরা কুকুর না মাছের লাশ ?

তু পাশের গয়নার নোকোয় নানা উভেজিত আলোচনা। টুকরো টুকরো শব। না—ওর একটা বর্ণও সে কুনতে রাজী নয়। কোনো প্রয়োজন নেই তার—কোনো স্বার্থও নেই। এই শহর থেকে বেরিয়ে থেতে পারলে সে বাঁচে—নিষ্ঠার পায় এই অফিবলয়ের বাইরে গিয়ে দীড়াতে পারলে।

বাধার ভেতরে সেই আচ্ছাদন—সেই পৃষ্ঠ পুষ্ট অবসাদ। রায় মশায়ের চোখের পাতা ছুটো ভাবী হয়ে আসতে লাগল।

—উন্টন—উন্টন কর্তা। আর কত ঘূমুবেন ?

রায় মশায় উঠে বসল ধড়মড় করে। সহ্যায় অক্ষকার নেমে এসেছে চারদিকে।

—হোটেল তো খুলেছে। থেতে যাবেন না ? এখনি তো গয়না ছাড়তে হবে।

মোলা মোলা চোখ মেলে চেয়ে দেখল রায় মশায়। তারই গয়নার মাঝিরা ডাকাডাকি করছে তাকে।

—শহরের অবহা কী ?—প্রথমেই প্রশ্নটা বেরিয়ে এল গলা দিয়ে।

—ভালো নয় কর্তা। কাচারীর ওধিকে খুব গঙ্গোগোল হয়েছে। আপনি বা হয় ছাটি থেরে এসে চটপট গয়না ছেড়ে দিন। বেশি রাত হলে—

বিশ্বাদ মুখে কিছুক্ষণ চুপ করে রাইল রায় মশায়।

—কিছু থেতে ইচ্ছে করছে না আজ। চিংড়ে-শুড়ি আছে, চলে যাবে ওতেই।—রায় মশায় একবার ইত্তত : করল : তামাকের দোকান বুবি খোলেনি ?

মাঝিরা হাসল।

—সরকারি হোকার—ও কি আজ আর খোলে ?

রায় মশায় দশ, দশ, করা কগালটা ছু হাতে টিপে ধরল। আর একটা—আরো একটা দীর্ঘ—বিলবিত রাত। বুকের রক্ত অহিবর্তার চেত ভাঙছে। এই রাতে কী বে ঘটতে পারে তা অহমাসেরও বাইরে। অথচ এই হংসহ মানসিকতার মধ্যে কোথাও তার বিশ্বাদ দাঢ়ান নেই—এতটুকু অবশেষ নেই আক্ষুণ্ণিম !

—জঙ্গা বালাক, ডাকো লোক—বিক্রত মুখে রায় মশায় বললে।

মুখ কুম করে না পক্ষল ডাকাই।

—সাহেবের হাট—সাহেবের হাট। চলে আস্বন—

রাম মশায় কান পেতে শব্দে লাগল। কেবল অপরিচিতি আর অলোকিক মনে হচ্ছে ডঙ্কার আওয়াজটা। কালৈবেশাখীর বেবের মতো শহরের আকাশ। নতুন বাজারে হু একটা দোকানে আলো অলেছে বটে, তবু বেল প্রাণের সাড়া বেই কোথাও। এই ডঙ্কার আওয়াজটা যেন শুক্র স্থিরিত শহরের শুপর একটা অস্থাভিক আলোড়ন তুলছে আজ।

তবু দাঢ়ী এল। অক্ষকার শশান-খোলার ভেতর দিয়ে ছাইমূড়ির মতো হটি-একটি করে উঠে আসতে লাগল নৌকোয়। আবছা চোখ মেলে দেখতে লাগল রাম মশায়। কিছু চেনা, কিছু আধ চেনা, কিছু অচেনা।

আজ সব কিছুই ব্যতিক্রম। অগ্নিদিন নৌকোয় উঠেই গলা অধাৰ—তিনি মিনিটের মধ্যে গুজার করে তোলে। কিন্তু আজ যেন শহরের ওই জয়াট বৈশাখী মেঘটাকে সবাই বয়ে এনেছে মনের ভেতরে। হৃ-একটা টুকরো টুকরো কাজের কথা—সেও বেল সন্তুষ্ট ভদ্রিতে, চোরের মতো এদিক-ওদিক তাকিয়ে।

বালদ ঠাঙ্গা এই শহর। রাত ব্যত ব্যত হচ্ছে, ততই বেল বিক্ষেপণের সহয়টা আরো কাছে এগিয়ে আসছে। রাম মশায় ছটফট করে উঠল। পালাতে হবে এখান থেকে ব্যত ভাড়াভাড়ি সংক্ষেপ।

—ডঙ্কা দাও, নৌকো ছাড়ো।

তৃষ্ণ-তৃষ্ণ-তৃষ্ণ। সাহেবের হাট—সাহেবের হাট—

গৱনার নৌকো নৌড়ির তুলন—জগির খোঁচ পড়ল মাটিতে। করেক হাত এগিয়ে বেতেই তঁদিকের দুখানা দাঢ়ে ঝিঁকে লাগল। এইবার সমস্ত নৌকোকে পেছনে ফেলে আহাজ্জের মতো চলবে গয়না—তবু তবু করে জল কাটবে—মশ মিনিটের মধ্যেই ছাড়িয়ে বাবে শহরের চোহান্দি, জেলখানার উচু প্রাচীর আর বড় বড় পিপুল পাহের ছাগ্গা।

রাম মশাই চোখ ঝুঁজে বসে রাইল।

মশ মিনিট নয়, তার বেশি। এক বটা? দেড় বটা? আবার কি হ'চোখে অবসাদের শুষ্কজড়িয়ে এসেছিল তার? কে যেন ডাকছে। চমকে চোখ মেলল রাম মশায়!

—রাম মশায় শুন্মজেন?

—না, শুন্মজি না।—অবাব দিয়ে রাম মশায় ভীষ্ম সৃষ্টি ছাড়িয়ে দিলে নৌকোর মধ্যে। যে ডাকছিল তাকে চিনতে দেরি হল না। সাহেবের হাতের বিকা বাড়ির ছোট ছেলে আবু—এখানে কলেজে পড়ে। কখন তার নৌকোর উঠল? সে তো দেখতে পাইলি।

আবু বললে, যুব আসছে না রায় মশায়—একটা গান-টান ধরন।

—গান ?—রায় মশায় গোটা ছই চোক গিলল পর পর। আজকের রাতেও  
কি কেউ গান গাইবার ফরমাশ করতে পারে ? সমস্ত গান এখন গিরে আটকেছে  
গলার ভেতরে।

আবু বললে, জাগিয়ে দিন, জাগিয়ে দিন। সব মনমরা হয়ে আছে—জমিরে দিন  
একটু।

রায় মশায় তাকিয়ে দেখল হথারে। শহর অনেক পেছনে পড়ে গেছে। তরল  
অঙ্ককারে একদিকে সুপুরীর বন স্তুক পুঁজিত—অন্ত দিকে ধানের ঘাঠ।

গলা ধীকারি দিয়ে রায় মশায় শুক করলে, ‘ইন্সানোকে লিয়ে আজ ইন্সান  
চাহিবে’—

—উহ, ও নয়, ও নয় !—মাঝপথে বাধা দিলে আবু, মাঝে আমরা চাই বটে,  
কিন্তু উচ্চতে নয়। দেশের মাঝখাকে ডাকতে চাই দেশেরই ভাবাম।

রায় মশায় থককে গেল।

আরো তিন-চারটি ছেলে গয়নায় উঠেছে আবুর সঙ্গে। কলেজের ছাত্রই খুব সুন্দর।  
সমস্তের গলা তুলল তারা : হী—হী—দেশের ভাবাম।

—দেশের ভাবা ? রায় মশায় অঙ্ককারে চোখ মেলে কী একটা খুঁজে বেঢ়াতে  
লাগল। চাকা কি উল্টো মুখে ঘূরছে আবার ? পাকিস্তানের চেহারা কি বদলে যাচ্ছে  
রাতারাতি ? এত কষ্ট করে শেখা উচ্চ-ফার্শী কোনো কাজেই লাগবে না তবে ?  
এক বছর পরে রায় মশায় আবার সংস্কৃতকে ফিরে যানে আনতে চাইল। আবার  
গলায় আনতে চাইল সেই পুরনো স্মৃত :

“ধীরে সঙ্গীরে যমুনাতীরে বসতি বনে বনমালী,  
গোপী-শীৱ-পংয়োধু—”

তিন-চারটি গলায় আবার তৎসে উঠল সমবেত প্রতিবাদ : না রায় মশায়,  
সংস্কৃতও না।

তা হলে ? তা হলে আর তো কিছু জানা নেই রায় মশায়ের। আর কোনো  
গান তো নেই তার গলায়। রায় মশায় বিষ্ণু হয়ে রইল।

আবু বললে, রায় মশায়, সংস্কৃত শিখেছিলেন সংস্কারে, উচ্চ শিখেছিলেন সারে।  
বিক্ষ প্রাণ থেকে যা শিখেছিলেন, সেই বাংলা ভাবার গান আমাদের শোনান।  
সংস্কৃত হিন্দুবানীর ছাপ থারা—উচ্চ চেহারা মূলবানী। কিন্তু বাঙালী বাঙালীই—  
সে হিন্দুও নয়—মুসলিমও নয়। তার গান আমাদের সকলের গান।

বাংলা গান ! রায় মশায় এবাবেও একটা কথা বলতে পারল না। অন্ত তাকিয়ে

রইল অক্ষকার স্মৃতির বনের দিকে—শুধু কান পেতে শব্দে লাগল হাতের আওয়াজ, খালের কালো জলের কলোচ্ছাস।

আবু বললে, রায় মশায়, অবিশ্বাস করছেন কেন? মুসলমান এগিয়ে না এলে সংস্কৃতের বীর্ধন থেকে বাংলা মুক্তি পেত না—ইতিহাসে সে কথা আছে। আজ আবার মুসলমানই কি বেড়ী পরাবে তার পায়ে? সে কখনোই হতে পারে না। কেনো ভাবনা নেই রায় মশায়, আপনারা যদি গাইতে না পারেন, তবে আস্তন, আবরাই তার স্বর ধরিয়ে দিচ্ছি!

তীক্ষ্ণ জোরালো গলায় আবু গান ধরলে :

ও আমার বাংলা ভাষা গো—

শুধু আবু নয়,—বাকী তিন-চারটি ছেলেও গলা মিলিয়ে দিলে তার সঙ্গে :

ও আমার বাংলা ভাষা গো—

গয়নার মৌকোর সমস্ত যাত্রী একসঙ্গে উঠে বসল—হলে উঠল মৌকো, মাঝাদের হাত থেকে থসে পড়ল দীড়। চমকে উঠল অক্ষকার স্মৃতারীর বন—শৃঙ্খলার ওপর দিয়ে ঢেউয়ের মতো দূর-দূরাঞ্জে বয়ে চলল গান।—

‘ও আমার বাংলা ভাষা গো—

তুমিই আমার মনের আলো,

তুমিই আমার প্রাণের আশা গো’—

—ধৰন, ধৰন! রায় মশায়—আবু প্রায় আদেশের স্বরেই বললে, গেঁয়ে যান আমাদের সঙ্গে।

কয়েক মুহূর্তের দ্বিধা—কিছুক্ষণ ভীকু শুষ্ণন। তারপরেই সকলের গলা ছাড়িয়ে রায় মশায়ের তীক্ষ্ণ কষ্টে বেজে উঠল : তুমিই আমার প্রাণের ভাষা গো—

—গয়না কার? ধান্যাও বলছি—

সামনে কুন্ধাট। সেখান থেকে প্রায় আর্ট চিংকার উঠচে একটা। এসে পড়েছে জোরালো টর্চের আলো। দুজন পাহারাওজা নিয়ে রাউণ্ডে বেরিয়েছে দারোগা।

মুহূর্তে বিবর্ষ হয়ে গেল রায় মশায়—দয় আটকে যেতে চাইল সীমাহীন আতঙ্কে।

—কার গয়না?—আবার সিংহ-গর্জন দারোগার।

—আমার!—প্রায় ফিস ফিস করে বললে রায় মশায়।

—তোমার? তুমিই তো গান গাইছিলে—মা? দারোগার দীত কড়মড় করে উঠল: তা বেশ, নামো মৌকো থেকে। ধান্যাও যেতে হবে তোমাকে।

পারের থেকে ধান্যা পর্বত জয়ে বরফ হয়ে গেছে রায় মশায়ের। ধান্যার বাঙ্গার অর্ধ কী বুঝতে বাকী নেই। আরো বিশেষ করে আজকের এই বঙ্গপর্ত হাজিতে।

সঙ্গে সঙ্গেই নৌকো থেকে বেরিয়ে এল আবু আর তার সঙ্গীরা। দপ্দপ করে অলছে আবুর চোখ।

—কেন যাবেন উনি থানায়? গান গেয়েছি আমরা—আমাদের সঙ্গে ওকে গাইতে বলেছি। কি দোষ হয়েছে তাতে?

দারোগার গলার স্বর নেমে এল।

—এ গান গাওয়া ঠিক নয়।

—কেন ঠিক নয়? গান গাওয়া কি বে-আইনি?

—না। তবু এই গান—

—এ গান কি বাজেয়াপ্ত?—আবু অগ্নিদৃষ্টিতে চেয়ে রইল: যদি বাজেয়াপ্ত গান না হয়, তাহলে কোন সাহসে আপনি আমাদের বাধা দিতে আসেন?

—হ্যাঁ কথা!—নৌকোর আরো আট-দশটি নিরীহ ঘাতী সাড়া দিয়ে উঠল সমস্তে: ঠিক।

দারোগা অসহায়ভাবে তাকালো। কুড়িজন লোক কথে দাঢ়িয়েছে। কুড়িজন মাঝুমের গলা থেকে ঠিকরে পড়ছে দুঃহ ক্ষেত্র—দুঃহতর ঘণ্টা।

নিম্নপায়ভাবে একবার দাঁত কড়মড় করলে দারোগা। তারপরে বললে, আচ্ছা—  
যাও—

দু'খানা দাঢ়ে ঝিকে পড়ল, আবার খালের কালো জলের ওপর দিয়ে তরতুরিয়ে ছুটে চলল গয়না। আশ্চর্য, এতক্ষণের স্তুতি গুমোট ভাবটা যেন কেটে গেছে এই মুহূর্তে—  
কোথা থেকে এসে ঝাঁপিয়ে পড়েছে এক বালক ঠাণ্ডা হাওয়া, স্বপ্নীর বন, খালের জল  
যেন মিলিত কঢ়ে গান গেয়ে উঠেছে।

অনেক পিছে পড়ে গেছে কুন্ধাটা। দারোগার টর্চের আলোটা দেখা যাচ্ছে না আর।

আবু বললে, ধামলেন কেন রায় মশায়, চলুক।

এবার শুধু আবুরা নয়, শুধু রায় মশায় নয়—আরো সাত-আটজন গেয়ে উঠল সমস্তে। খালের জল—ধানখেত—রাত্রি—আকাশ—সব যেন অবিছিন্ন ঝুকতানে  
পরিণত হল একটা।

‘ও আমার বাংলা ভাষা গো—

তুমি আমার মনের আলো,

তুমি আমার প্রাণের আশা গো—’

এতগোলো মাঝুমের সম্মিলিত কর্তৃত্বে রায় মশায়ের গলাকে আর আলাদা করে  
পুরুজে পাওয়া গেল না এবার।

# ମେଘରାଗ

ରାଗଜିଙ୍କୁମାର ଦେନ  
ବଜୁବରେଧୁ

## এক

কাছাকাছির মাঝুষ ঘারা, তারা শুনলেই আশ্চর্য হয়।

—বলেন কি, আপনি ছাউনি-হিলে থাকেন!

—কেন ক্ষতিটা কী?—পাল্টা প্রশ্ন করেন কৌশিক ঘোষ।

—ক্ষতি কী! আরে ওখানে যে রাতদিন কুয়াশা আর মেঘ, মেঘ আর কুয়াশা!

সাতদিনে একবার সূর্যের মুখ দেখা যায় কি না সন্দেহ। মন ইঁপিয়ে ওঠে না!

কৌশিক ঘোষ ধীরে-স্বচ্ছে একটা বর্মা চুক্টি ধরান। তারপর ধীরে-স্বচ্ছেই জবাব দেন, না—কিছুমাত্রও নয়।

—আর ঘন-জঙ্গল।—ঘারা এতেও কৌশিক ঘোষকে বিচলিত করতে পারে না, তারা আরো ভয়াবহ বর্ণনার সাহায্যে কৌশিক ঘোষকে ভীত করবার চেষ্টা করে: কালো কালো পাইনের ছায়ায় চারদিক অঙ্ককার। ভৃতুড়ে চেহারার পুরনো বাড়িগুলো রাতের বেলায় যেন থম থম করে; ভুট্টা পাকবার সময় নেমে আসে ভালুক—

চুক্টের ধোঁয়া ছেড়ে কৌশিক ঘোষ জবাব দেন: বলে যান।

তার সরঙার্থ এই পর্যন্তই যথেষ্ট, এইবারে থামুন। তারা থেমেও যায়। তার-পরই নতুন উচ্চমে শুরু করে: কলকাতা থেকে চেঙ্গে এসেছেন—হ-চারদিন মেঘ-জঙ্গল বেশ ভালোই লাগছে। কিন্তু ক'দিন পরেই মনে হবে দুষ আটকে আসছে —উর্বর-বাসে পালাবার রাস্তা খুঁজবেন তখন। ও-সব রোমান্স যে তখন কোথায় যাবে—ঝুঁজেও পাবেন না।

নিজের শাদা চুলের দিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করেন কৌশিক ঘোষ: আমার মাথার দিকে তাকিয়ে কি এই কথাই মনে হচ্ছে যে এখনো রোমান্টিক হওয়ার মতো। বয়েস আছে আমার? তাছাড়া অনেকক্ষণ ধরে অনেক কথাই তো বলেছেন আপনারা— এবার আমার কথাটা সংক্ষেপে জানিয়ে দিই। আমি ছাউনি-হিলে চেঙ্গার বটে— কিন্তু সে আজ পাঁচ বছর ধরে।

—পাঁচ বছর!

বিশ্বায়ের একটা সমবেত ঐক্যতান শোনা যায়।

—পুরো পাঁচ বছর, হ-এক মাস বেশিই হতে পারে বরং। আর বিশ্বাস করন— কখনো-সখনো হ-চার ষটার জন্যে দাঙ্গিলিং যাওয়া ছাড়া ছাউনি-হিল থেকে আমি নাড়িলি। এর যথে শীতকালে স্নো পড়তে দেখেছি একবার—একবার বর্ষায় রাস্তা গেল

ভেড়ে, তখন প্রায় ছীপে বাস করেছি, তিনদিন থাবার জোটেনি, এমন কি এক-চুকরো শুকনো পাউরিটিও নয়। তবু ছাউনি-হিলের পাথর কামড়েই পড়ে আছি—পড়েও থাকব—যতদিন না এ-পারের পাট একেবারে সম্পূর্ণ চুকে যায়।

শ্রোতারা এইবারে নীরব।

উৎসাহিত হয়ে কৌশিক ঘোষ বলতে থাবেনঃ খাত্র চার হাজার টাকায় পাইন-বনের মধ্যে একটা বাংলো যা কিনেছি—সত্তি বলতে কি, ডিভাইন ! দিবি আছি মশাই। একজন কুকু-কাম-সাতেন্ট, কুকুর ডেভি, বেবি আর আমি। টাটকা মাথন পাই মশাই, আপনাদেব দাজিলিং-এর কেভেটার লাগে না তার কাছে। নিজে মুরগী পুষেছি—লেগ, হর্ণ, রোড, স্টার।

তা ছাড়া শাক-সবজী ? যা চান। বাঁধা-কপি, বিন, গাজুর, লেটুস, শ্যালাড, রাইশাক—হোয়াট নট ? আপনাদের সকলকে নেমস্টু করছি—চলে আস্বন না দিন কয়েকের জন্তে। দেখবেন, শবীর যন দুই-ই বদলে গেছে একেবারে।

এর পরে শ্রোতারা আর কথা বাড়ায় না। খাটি মাথন, তাজা সবজী—সবট মিলতে পাবে ছাউনি-হিলে। সে-লোভে সাতদিন কি দশদিন নয় থাকাও গেল ওখানে। কিন্তু তারপর ? ওই দ্বোঁয়াটে আকাশটা যেন বুকের ওপরে চেপে বসতে চায়—সাতদিন ধৰে একটানা ক্লাস্টিক বৃষ্টি যেন আস্থাত্যা করার প্রেরণা দিতে থাকে। রাত্রে নিখর জঙ্গলগুলোর দিকে তাকালে সমস্ত লোমকৃপগুলো শিউরে শিউরে উঠতে থাকে—মনে হয় প্রক্লিতির অঙ্ক-আদিম একটা হিংস্রতা ওখানে প্রতীক্ষা করে আছে—রাত আরো গভীর হলে শেক্সপীয়ারের সচল অরণ্যের মতো এগিয়ে এসে মাঝুষের ওপরে ঝাপ দিয়ে পড়বে।

পাঁচ বছর ! পাঁচ বছর ওখানে যে পড়ে থাকতে পারে সে হয় অতি মানব, নইলে পাগল। আর তা নইলে কোনো ক্রিমিশাল—ক্ষাসির কাঠগড়া এড়াবার জন্তে স্বেচ্ছায় নির্বাসন বেছে নিয়েছে ওখানে।

কিন্তু তাদের ভাবনা শেষ হওয়ার আগেই কৌশিক ঘোষ উঠে দাঢ়ান।

—আচ্ছা, আপনারা তবে বস্তু, আমি এগোই। কম্বেকটা জিনিষপত্র কিনে নিয়ে আমাকে এখনি ফিরে যেতে হবে বাসন্ত্যাণ্ডে। আমাদের বাস আবার চারটের ঘৰ্য্যেই ছাড়ে কিম। মেল নিয়ে যায়।

শ্রোতারা মুখ চাওয়া-চাওয়ি করে।

একজন বলে, নিশ্চয় জিওলজিস্ট—বুঝলেন ! ওদের নানা ধরনের বাতিক থাকে। আর সত্ত্য বলতে কি, ও নেশা যার ধরেছে মশাই, তার আর নিষ্ঠার নেই। অবৈজ্ঞানিক ভাষায় থাকে বলে—ক্ষ্যাপা খুঁজে খুঁজে ফেরে পরশ পাথর ! হুড়ির

ପରେ ହୁଡ଼ି ସ୍ଵଟିଛେ, ଘର-ଛମୋର ଭାତି କରେ ଫେଲେଛେ ପାଥରେ, ଥାଳି ଭାବଛେ ଏହି ବୁଝି ହାତେର ମୁଠୋର ଭେତରେ ଏକଟା ହୃଦୟ କିଛି ପେଯେ ଗେଲାମ । ଆର ହିମାଳୟରେ ତୋ ମଶାଇ ଏକେବାରେ ଆନ-ଏଙ୍ଗପ୍ଲୋରଡ୍ ବଲତେ ଗେଲେ । କତ ଐଶ୍ଵର ଓର ଭାଙ୍ଗାରେ ଆଛେ—କେ ତାର ସଙ୍କାଳ ରାଖେ ! ଆଜ ଓକେ ଠାଟା କରଛେନ, ଏକଦିନ ହୟତୋ ଏହନ କତଙ୍ଗଲୋ ରେସାର-ସ୍ଟୋନ ଆବିଷ୍କାର କରେ ବସବେ, ସାର ଫଳେ ରାତାରାତି ଲାଖୋପତି । ବିନା ମତଲବେ କେଉଁ କି ଆର ଛାଉନି-ହିଲେ ପଡ଼େ ଥାକେ ?

ଆର ଏକଜନ ବଲେ, ସାମୋ ହେ, ଥାମୋ । ଜିଓରଜିନ୍‌ ହଲେ ଚେହାରା ଅଗ୍ର ରକମ ହତ ! —ଯେନ ଜିଓରଜିନ୍‌ଟେ ଏକଟା ବିଶେ ଧରନେର ଚେହାରା ଆଛେ, ଆର ସେ ଚେହାରାଟା ତାର ଏକାନ୍ତ କରେ ଚେନା, ଏହନି ଅଭିଜ୍ଞ ଭକ୍ତିତେ ବଲତେ ଥାକେ : ତା ଛାଡ଼ା ଛାଉନି-ହିଲେ ତୋ ଦାମୀ ଦାମୀ ପାଥର ଏକେବାରେ ହା କରେ ବସେ ଆଛେ ! ବ୍ୟାପାର ତା ନୟ, ଲୋକଟା ଧାର୍ମିକ । ଯୋଗ-ଟୋଗ ସାଧନା କରେ ।

—ଯୋଗ-ସାଧନା ?—ତୃତୀୟ ଜନ ସବିଶ୍ୱାସେ ହା କରେ : ଯୋଗ-ସାଧନା କରଲେ ଚୁକ୍ଳଟ ଥାବେ କେନ, ହଂକୋ ଟାନବେ । ଉଚୁ-ଦରେର ଯୋଗୀ ହଲେ ହୟତୋ ଗ୍ରୀବାନ କଲକେ ଥାକବେ ମସ୍ତେ ।

—ଆଜ୍ଞା ଥିଯୋରୀ ତୋ ଆପନାର !—ଅପର ଭଦ୍ରଲୋକ କୁପିତ ହନ : ଯୋଗେରେ ଓ ଇଭଲିଉଶନ ହଜ୍ଜେ ମଶାଇ । ଯତ ରିଟ୍ରାଯାର୍ଡ ଆଇ-ସି-ୱ୍ୟାରିସ୍ଟାର ଆଜ-କାଳ ‘ଇଯୋଗ’-ଚର୍ଚା କରଛେନ । ବୁଢ଼ୋ ବୟସେ ସଥିନ ବିଲିତି ଓସୁଥେ ଆର ଧରଛେ ନା, ତଥିନ ଓରା ଶୁଣ କରେଛେନ ସୋଗ-ଚର୍ଚା, ଶୀର୍ଷାସନ-ଭୂଜ୍ଜାସନ ଆର ଶବାସନ କରେ କିନ୍ତୁ ବାଡ଼ାତେ ଚାଇଛେ । ତୁମ୍ଭେର ମୁଖେ ତୋ ଏକ-ଏକଟା ଦେଡ଼ ଗଜ ଲୟା ପାଇପ ଦେଖତେ ପାଇ ।

—ବାଜେ କଥା ରାଖୁନ ମଶାଇ । ଓ ଯୋଗ-ଟୋଗ କିଛି ନୟ । ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପାଗଲେର ସେଇଲା । କିଛୁମାତ୍ର ଶ୍ରାମିଟି ଥାକଲେ କେଉଁ ଓଥାମେ ପଡ଼େ ଥାକତେ ପାରେ ? ଏବଂ ପୁରୋ ପାଚ-ପାଚଟି ବଚର ?

ଛାଉନି-ହିଲେ ଫେରବାର ପଥେ ବାସେ ବସେ ଓ ଟିକ ଏହି କଥାଇ ନିଜେକେ ଜିଜ୍ଞାସା କବେ-ଛିଲେନ କୌଣସିକ ଘୋଷ । କୀ ଅନ୍ତୁ ଅବାନ୍ତର କଲନା ନିଯେ ଏହି ପାଚଟା ବଚର ତୁମ୍ଭର କେଟେ ଗେଲା ! କି ପେଲେନ ତିନି—କୀଇ ବା ପେତେ ଚାନ ?

ବାସେ ଏକମାତ୍ର ବାଙ୍ଗଲୀ ଯାତ୍ରୀ ତିନି—ବାକୀ ସବ କ'ଜନ ମେପାଲୀ ଆର ଭୁଟାନୀ । ନିଜେଦେର ଘର୍ଯ୍ୟେ ନାନା ଆଲୋଚନା କରଛେ ତାରା, ଟୁକରୋ ଟୁକରୋ ତୁମ୍ଭର କାନେ ଆସଛେ, ଅଧିକ ସବ୍ଟା ମିଲିବେ କୋନ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅର୍ଥ ତିନି ଦ୍ୱାରା କରାତେ ପାରଛେ ନା । ପୁନ୍ର ଉଭାର-କୋଟେର ଆବରଣେ ନିଜେକେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ତେକେ ନିଯେ ଯେନ ଆଲାଦା ଏକଟା ଜନ୍ମ ସ୍ଥାପି କରେ ବସେ ଆଛେ କୌଣସିକ ଘୋଷ ।

দাঙিলিঙ্গ থেকে ঘুমের মেথরাজ্যে এসেছে গাড়ি—থেমেছে কয়েক মিনিটের জন্মে। সহজ অনাড়ুন্ডের জীবন চারদিকে। গলায় কাঠের মালা, নাকে কুল পাহাড়ি-বেয়ে বসেছে সব্জীর দোকান সাজিয়ে—কয়েকটা কপি, কিছু স্কোয়াশ, দুটি আলু, সামাজি একগোছা রাই-শাক আর কাঁচা-সঙ্কা। ইত্তেক দৌড়ে বেড়াচ্ছে মুরগী। কয়েকজন ভূটিয়া বসেছে একটা চায়ের দোকানে—চা-খাওয়া চলছে কাঁসার মাসে। এ-পাশে একজন আধবুড়ো শ্বাকরা এক-মনে নাঁচ হয়ে কাজ করছে, ঠুক ঠুক আওয়াজ উঠছে হাতের ছোট বাটালি থেকে—একটা ঝর্ণোৰ ইঞ্জিনীতে কী সব খোদাই করে চলেছে বৃড়া। বাস্ এর শব্দে শুধু একবারের জন্মে তাকিয়ে দেখল। মাথাব গোল-টিপিটা জয়াজীর্ণ, গায়ের কোটটা ক তকান আগে সওয়া কিমেছিল কে জানে। ঘোলাটে লাল চোখ ঝাঁপ্তিতে অবসর—সংসাবে ওর কি কোনো অবসরন নেই যে এই বয়সে ওকে সাহায্য করতে পারে?

অবসরন। কৌশিক ঘোষ চোখ বুজলেন। ওর মধ্যে নিজেরও প্রতিফলন কিছু কিছু দেখতে পাচ্ছেন বইকি তিনি। আজ নিজেও তিনি একা—সম্পূর্ণভাবেই একা। হী নেই, ছেলে বাপের সঙ্গে সবচক কাটিয়েছে অনেক দিন, এক মেয়ে বিয়ে করেছে এক মালাজী ঝীচামকে আর—

আর ছোট মেয়ে রুচি।

বছরে কয়েক মাস রুচি এসে কাছে থাকে—জীবনের সঙ্গ, সংসারের সঙ্গে ওইটুই একন কৌশিক ঘোষের। নইলে তো পৃথিবীর কাছ থেকে একেবারে মুছে গেছেন তিনি—সেই আর্ম্বন, বেনেটের ‘বেরিড, আলাইড’-এর গঁরুর মতো। একজন কৌশিক ঘোষ একদা বর্মায় থাকতেন, রেঙ্গুন-মাল্দালয়-পেগুর বাঙালী সমাজকে জমিয়ে রাখতেন উদার আহারের নিষ্পত্তি, বসাতেন গানের আসর আর জগা নিতেন মেগুল বন—সে মাছুষ হাঁরিয়ে গেছেন।

কেন এমন করে কলকাতার কাছ থেকে সরে এলেন কৌশিক ঘোষ? কেন সইতে পারলেন না? কিসের প্রলোভনে শেষ পর্যন্ত এসে বাসা বাঁধলেন ছাউনি-হিলের এই কুয়াশাঘন নির্জনতায়? কিসের জন্মে দু'ঢ়েটা দাঙিলিঙ্গে গেলেও ঝাঁপ্তি অজ্ঞত্ব করেন তিনি?

সে কথা—

বাসের কেঁপু বাজল, যে-সব বাজ্জী চা থেতে নেমে গিয়েছিল একে একে উঠ্টে এল তারা। শুড়ু ডাইভারই এখনো আসেনি। একটি অল্প-বয়েসী নেপালিনীর পানের দোকানের সামনে দাঙিলিঙ্গে সে মিগারেট টেনে চলেছে। ডাইভারের দোষ নেই, মেরেটির মুখধানা স্বচ্ছ, হাসিটি আরো স্বচ্ছ। ভারী চমৎকার টোল থাক্কে পাকা

ଆପେଲେର ମତୋ ଗୋଲାପୀ ଗାଳ ଦୁଟୋତେ । କୌଣସିକ ଘୋଷେର ବୁକେର ଡେତରଟା ଦୂରତେ ଲାଗନ ଅନ୍ଧ-ଅର ।

ଆବାର ହର୍ମ ବାଜଳ । କଣ୍ଠାକୃଟାର ଅସହିଷ୍ଣୁଳ ହୟେ ଉଠେଛେ ।

ସାତ୍ରୀଦେର ଏକଜନ ଗଲା ବାଡ଼ିଯେ ମେପାଲୀ-ଭାଷାଯ ଡାକଳ : ଆଜକେର ମତୋ ଚଳେ ଏସୋ ହେ ବୀର ବାହାଦୁର । ଏକଦିନେଇ ସବ କଥା ଶେଷ କରେ ଫେଲନେ ଯେ ! କାଳଓ ତୋ ଆବାର ବଳବାର ଆଛେ ।

ପାନଓଲୀ ମେଯେଟି ନିଃସଂକ୍ଷେପ୍ତ ପଲାୟ ଖିଲ୍ ଖିଲ୍ କରେ ହେସେ ଉଠିଲ । ଓରା ଏତ ସହଜେ ଲଞ୍ଜା ପାଇ ନା ।

ଡ୍ରାଇଭାର ବୀର-ବାହାଦୁର ଫିରେ ତାକାଲେ । ଚୋଥେ ଉକ୍ତ ଦୃଷ୍ଟି ।

କଣ୍ଠାକୃଟାର ବଲଲେ, ଆର ଦେଇ କୋରୋ ନା—ମେଲେର ଦେଇ ହୟେ ଯାଛେ । ଡାକବାବୁ ରାଗାରାଗି କରବେ । ଥବରେର କାଗଜେର ଜଣେ ଡାକସରେ ସବ ହତ୍ୟା ଦିଯେ ବସେ ଆଛେ ଏତକ୍ଷଣେ ।

—ଚୁଲୋଯ ଯାକ ଥବରେର କାଗଜ—ବିଡ଼ ବିଡ଼ କରେ ବକଳ ବୀର ବାହାଦୁର । ଏକଟା ଝାଁକୁନି ଦିଯେ ମାଥାର ଶୌଖିମ ଉଲଟୋ ଚଲଞ୍ଜଲୋକେ ଫେଲେ ଦିଲେ ପେଚନ ଦିକେ । ତାରପର ପକେଟ ଥେକେ ନୀଳ-ଗଗଳୁଟା ବାର କରେ ଚୋଥେ ପରେ ନିଯେ ତଡ଼ାକ୍ କରେ ଉଠେ ବସନ ବାସେ । ଗାଡ଼ି ଛାଡ଼ିଲ ।

ଏକଦିକେ ପାହାଡ଼ର ଖାଡ଼ାଇ—ଅନ୍ତଦିକେ ଅତଳ-ସ୍ପର୍ଶ ଖାଦ । ତାର ଓ ଅନେକ ନୀଚେ ରଙ୍ଗୁ ନଦୀର କ୍ଷିଣି ଧାରାଟା ଚୋଥେ ପଡ଼େ କି ପଡ଼େ ନା । ଆକାରୀକା ପଥ ଦିଯେ କଥନୋ ପାଟିନ ବନେର ଛାଯାର ତଳାୟ ତଳାୟ କଥନୋ ବା ଚାଯେର ବାଗାନ ପାଶେ ରେଖେ ବାସ ଏଗିଯେ ଚଳନ ।

ବର୍ଷା ହୟେ ଗେଛେ ଗତ ତିନ ଦିନ । ତାକିଯେ ତାକିଯେ ଦେଖତେ ଲାଗଲେନ କୌଣସିକ ଘୋସ । ପାହାଡ଼ର ବୁକ ଚିରେ ଏଦିକ-ଶୁଣିକ ଝାଁପିଯେ ପଡ଼େଛେ ଝର୍ଣ୍ଣା, ପଥେର ଓପରେ ଛୋଟ-ବଡ ପାଥର ନାଥିଯେ ଦିଯେଛେ କୋଥାଓ କୋଥାଓ । ଦୂରେ-ଦୂରେ ଝର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗଲୋକେ ଆଶ୍ରମ ଉଙ୍ଗଳ ଆର ଶୁଭ ବଲେ ମନେ ହଛେ । ହିମାଳୟ ଦେବତାତ୍ମା ନୟ—ଦେବତାଓ ନୟ, ମେ ସେନ ଶର୍ଣ୍ଣେର କାନ୍ଦିଥିଲୁ । ତାର ହାଜାର ହାଜାର ଶୁନ୍ବୁଣ୍ଟ ଥେକେ ବର ବର କରେ ବାରେ ପଡ଼େଛେ ଦୁଧେର ଧାରା : ଉର୍ଧ୍ଵମୁଖୀ ପୃଥିବୀ ଗୋ-ବଂସେର ମତୋ ତୃଷିତ ହୟେ ତାଇ ପାନ କରେ ଚଲେଛେ । ଉପହାଟା ନିଜେର କାହେଇ ଭାରୀ ଭାଲୋ ଲାଗନ କୌଣସିକ ଘୋଷେର ।

ପକେଟ ଥେକେ ଆର ଏକଟା ଚର୍କଟ ବେର କରେ ଧରାଲେନ ତିନି । ଏହି ପଥ ଦିଯେ କତଦିନ ତିନି ବାତାୟାତ କରେଛେ, ଏର ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ବୀକ ତୋର ଚେନା, ଚୋଥ ବୁଜେ ବସେ ଥେକେଓ ବଲେ ଦିଲେ ପାରେନ ଏହି ମୁହଁରେ କତ ଫାଲଙ୍ଗେର ହିସେବ ଲେଖା ଆଛେ ମାଇଲ-ପୋଟେର ଗାୟେ । କିନ୍ତୁ ଚେନା ହୟେଓ ସବ ସେନ ଚେନା ହୟ ନା । ଏହି ପାହାଡ଼—ଏହି ଅରଣ୍ୟ, ଏହି ପଥ—ଏରା

যেন তাঁর কাছে চিরদিন কোনো এক অশ্পষ্ট কাব্যের পাশ্চালিপি। প্রত্যেক দিনই নতুন করে একটা অর্থ তিনি আবিষ্কার করেন, কিন্তু কোন্টা যে তাঁর সত্য অর্থ, আজ পর্যন্ত সেটা তাঁর জানা হল না।

সমুদ্রের সঙ্গে কৌশিক ঘোষের পরিচয় বহুকালের। প্রথম ঘোষনে যেবার রেঙ্গুন পাড়ি দিয়েছিলেন—সেই থেকেই। কিন্তু সমুদ্রকে তাঁর ভালো লাগে না। তাঁর সকাল-সন্ধ্যা রাত্রি-দিনের রূপ তিনি দিনের মধ্যেই চেমা হয়ে যায়—কোথাও আর বৈচিত্র্য থাকে না কিছুমাত্র। সবটা যিলে সমুদ্র কেমন জাস্তব—একটা অঙ্ক-চঞ্চলতা—নিরবচ্ছিন্ন উত্তরোল চিংকার। যে মনীষী বলেছিলেন সারাজীবন সমুদ্র দেখেই তিনি নিয়মিতভাবে কাটিয়ে দিতে পারেন কৌশিক ঘোষ তাঁর সঙ্গে একমত নন। সমুদ্র আর সাহারা দুইই এক।

কিন্তু ঢাখো পাহাড়কে। কী আশ্চর্য উদার—কী মহিমামূল্য। স্তরে-স্তরে থবে-থবে তাঁর বিশ্বায়ের শেষ নেই। কত বিচিত্র-বর্ণের ফুল ফোটায়, কত অপরূপ অরণ্যে ছায়া-নীল হয়ে থাকে, কত ঝর্ণায় তাঁর অফুরন্ত গানের পালা। ঋতুতে ঋতুতে রূপ বদলায়। কখনো বোঢ়ো হাওয়ায় উড়িয়ে দেয় মুঠো মুঠো পাইনের পাতা—তাঁরপরেই হয়তো তৃষ্ণার ঝরানোর পালা। হিমালয়ের দিকে তাকালেই যেন তগ্য হয়ে যেতে ইচ্ছে করে কৌশিক ঘোষের। মনে হয়ঃ জীবনে যা পাওয়া গেল না, এইখানেই তা নিঃশব্দ পুঁজিত হয়ে আছে কোথাও ; যে পরম উপলক্ষিকে বারে বারে ঝুঁজে বেড়িয়েছেন সারা জীবন ধরে, তা সঞ্চিত আছে এইখানেই। অপেক্ষা করতে হবে—ঝুঁজে নিতে হবে।

তাঁরই জন্মে এই পাঁচ বছর কাটল এখানে। আরও কত দিন কাটবে ? বাট বছর বয়স হয়ে গেল, আর কতকাল চলবে এই প্রতীক্ষার পালা ? পাহাড়ের বুক থেকে এক মুঠো কুয়াশার মতো হাওয়ায় যিলিয়ে যাওয়ার আগেই কৌশিক ঘোষ কি পাবেন সেই পরমানন্দের সন্ধান ?

গাড়ি জঙ্গলের পথ ধরল। দু পাশে এখন নিবিড় গঁজীর পাইনের অরণ্য। হঠাৎ এই জঙ্গলটাকে যেন প্যাগান যুগের একটা প্রকাণ মন্দির বলে মনে হয়। এ যেন কোনো গ্রীক স্থানের কীর্তি। সারি সারি গাছের গুঁড়ি দাঁড়িয়ে আছে বড় বড় স্তম্ভের মতো—যতদূর চোখ চলে নিবিড় থেকে নিবিড়তর ছায়ার মধ্যে যিলিয়ে গেছে তাঁরা ; এই শৃঙ্গ বিশাল মন্দিরে আজ আর কেউ আলো জ্বালে না, যজ্ঞের আগুন জ্বালে না বেদীর উপর, পুরোহিতের মেঘমন্ত্র কঠিনের শোনা যায় না। অতীতের কোনো বিরাট শবাধাৰ একটা। তবু এমন হতে পারে : কোনো এক নিধন-রাত্রির তৃতীয় অন্ধরে এর ভেতর থেকে বেজে উঠতে পারে কোনো অতিলোকিক কঠিন—দূরে

## ମେଘରାଗ

କାହେ ପାହାଡ଼େର ଚଢ଼ୋୟ ଚଢ଼ୋୟ କେପେ ଉଠିତେ ପାରେ ବିଶାଳ ସଟ୍ଟାର ଖଣି—ବିରାଟ  
ଧୂପାଧାର ଥେକେ ପୁଞ୍ଜ ପୁଞ୍ଜ ସୁରଭିତ ଧୋଁଯା ଉଠି ଆକୀର୍ଣ୍ଣ କରେ ଫେଲିତେ ପାରେ ଏହି  
ଆକାଶକେ—

ଗାଡ଼ି ଥାଏଲା । ଏକଦଳ ନେପାଲୀ ମେଯେ ପାଥର ଭାଓଛେ ସାମନେ । ରାଷ୍ଟ୍ରା  
ସାରାଇ ହଜେ ।

କୌଣ୍ଠିକ ଘୋଷ ଏକବାର ଚୋଥ ବୁଲିଯେ ନିଲେନ ମେଘେଦେର ମୁଖେର ଓପର । ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ଆର  
ସରଲତା । ଓରା କି କିଛୁ ଜାନେ, କିଛୁ କି ଟେର ପାଯ ? ହିମାଲୟର ମର୍ଯ୍ୟାଦାରୀ ଆଭାର  
ହୋଇଯାଇ ଓଦେର ଜୀବନେ କଥନୋ କି ନେମେ ଆସେ ? ଓରା କି କଥନୋ ଭାବେ—

ଆବାର ଏକ ବଲକ ହାସିର ଆଓୟାଜ । କେ ଯେନ ଏକଟା ରସିକତା କରଛେ । ମେଘେରା  
ହାସିତେ ଡେଡେ ପଡ଼ିଛେ । କୀ ସହଜେଇ ହାସିତେ ପାରେ । ବର୍ଣ୍ଣର ମତୋ ନିର୍ବାରିତ ଆର ଅକୁଠ ।

ଗାଡ଼ି ଆବାର ନଡ଼ିଲା । ଆର ଏକଟା ବାଁକ ଘୁରେ ଏସେ ଦୋଡ଼ାଲ ଏକଟା ଗ୍ରାମେର କାହେ ।  
ଅଧିକାଂଶ ଯାତ୍ରୀ ନେଯେ ଗେଲ ଏଥାନେଇ । ଏହି ଗ୍ରାମ ଥେକେଇ ତାରା ମକାଲେ ଛାନା ଆର  
ମାଥନ ବେଚତେ ଯାଯା ଦାଙ୍ଗିଲିଙ୍ଗେର ବାଜାରେ, ଫିରେ ଆସେ ସଙ୍କ୍ୟାର ବାସେ ।

ଏର ପରେ ଆର ତିନ ମାଇଲ ରାଷ୍ଟ୍ରା, ତାର ପରେଇ ଛାଉନି-ହିଲ । ଗ୍ରାମ ନୟ—ଗ୍ରାମେର  
ସୁଥ-ଦୁଃଖ ମନ୍ଦ ଭାଲୋ । ନିଯେ କୋନୋ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନ ନେଇ ତାର । ସେ ଶହର ନୟ—ଇତ୍ତୁତ  
ଢାନୋ ବାଡ଼ିଗୁଲୋଯ ଶୃଙ୍ଖତାର ସାଧନା । ଏକ ଆକ୍ଷର ଜଗଂ ଛାଉନି-ହିଲ । ଏକଟା  
ଅତୀତ ତାର ଛିଲ—ତାର କାହେ ଥେକେ ସେ ଅନେକ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଦୂରେ ଏସେଛେ । ଏକଟା ଭବିଷ୍ୟଂ  
ତାର ହତେ ପାରତ—କିନ୍ତୁ ତାର ଆର ଗଡ଼େ ଉଠିଲ ନା । ପ୍ରାୟ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ବର୍ତ୍ତମାନେର ମଧ୍ୟେଇ  
ସେ ଦାଢ଼ିଯେ ଆହେ । କିନ୍ତୁ କି ସେ ପାବେ—କେମନ କରେଇ ବା ପାବେ, ସେ ଉତ୍ତର ତାର ଜାନା  
ନେଇ । କୌଣ୍ଠିକ ଘୋଷେରେ ନା ।

## ଦୁଇ

ତବୁ ଏକଟି ପୋସ୍ଟ୍, ଅଫିସ ଆହେ ଛାଉନି-ହିଲେ । ଟେଲିଗ୍ରାମ ନେଇ—କିନ୍ତୁ ଟ୍ରାକ୍  
ଟେଲିଫୋନେର ବ୍ୟବସ୍ଥା ରଯେଇ ଏକଟା । ଆଶ-ପାଶେର ଚା-ବାଗାନ ଥେକେ ଦୁ-ଏକଟା ଟ୍ରାକ୍-  
ଟେଲିଫୋନ କଥନୋ କଥନୋ ହସ, ତାହାଡ଼ା ମକାଲ-ସଙ୍କ୍ୟାଯ କିଛୁ ପୋସ୍ଟ୍-କାର୍ଡ ବିକି, ଆର  
ଡାକ ବଙ୍ଗ କରା, ଡାକ ଖୋଲା ଛାଡ଼ା କୋନୋ କାଜଇ ନେଇ ପୋସ୍ଟ୍-ମାସ୍ଟାରେର ।

ଏଥାନେ ସେ ବଦଳି ହୁୟେ ଆସେ, ଦୁ ବେଳା ଅନ୍ଦରୁକେ ଧିକ୍କାର ଦେଓଯା ଛାଡ଼ା ଆର କିଛୁଇ  
କରିବାର ନେଇ ତାର । ମେଶବାର ମତୋ ଲୋକ ବଲିତେ ତୋ ଗୋଲା-ଗୁଣ୍ଡି ଜନ ସାତେକ ।  
ଅକ୍ଷଜିଲିଯାରୀ ହାସପାତାଲେର ଏକଜନ ଡାକ୍ତାର, ଖାସମହଲେର ଜନ ଦୁଇ ବାଙ୍ଗଲୀ କର୍ମଚାରୀ  
ଆର ଜନ ତିନେକ ଫରେସ୍ଟ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟର ଲୋକ । ଡାକ୍ତାରେର କାଜ ଅଜ୍ଞନ, ହାସପାତାଲେ

তুবেলা তো আছেই, তার ওপরে আবার বস্তিতে শূরে বেড়াতে হয় সব সময়ে। খাসমহলের লোক ফিতে আর চেন কাঁধে করে কোথায় কোথায় ঘোরে, সে শুধু তারাই জানে। ফরেন্স ডিপার্টমেন্টের লোক গ্রামই তাদের নিবিড় জঙ্গলে ডুব মারে—পাতাই পাওয়া যায় না সহজে।

শুধু বিকেলে গ্রাম সবাই জড়ো হয় একসঙ্গে। ডাঙ্কার, তার একটি আধা বাড়ালী আধা নেপালী কল্পাউগ্রাম, খাসমহল আর ফরেন্স ডিপার্টমেন্টের বাবুরা। সকলেরই এক গরজ—একটি উদ্দেশ্য। ছাউনি-হিলের এই নির্বাসনে বিকেলের থবরের কাগজটি নিয়ে আসে কলকাতাকে—নিয়ে আসে পৃথিবীর থবর। এখানকার বিড়িষ্ঠিত মাঝুষগুলো ওরই মধ্যে দিয়ে নিজের অত্যন্ত পরিচিত জীবনের স্পর্শ পায়। যাত্র একজন ছাড়া কেউই এখানে স্তু নিয়ে থাকে না, তাদের উৎকৃষ্টিত চোখগুলো মেল-ব্যাগের মধ্যে দু-একখানা বেসরকারী লেফাফার উৎসুক সজ্জান করে ফেরে।

দূর থেকেই পড়স্ত আলোয় দেখা যাচ্ছিল ডাকঘরের সামনে একদল মাঝুমের অর্ধের প্রতীক্ষা। ডাঙ্কারের দীর্ঘ দেহ আর নীল কোটের উপরে তার শাদা উচু কলার ছটো দূর থেকেও উদ্বিদ ভঙ্গিতে তাকিয়ে রয়েছে।

বাস এসে থামল।

—এত দেরী কেন?—পোস্ট মাস্টার অশোক মুখার্জি বিরক্ত হয়ে জিজ্ঞাসা করল।

একটা শুঁটকি মাছের পুঁটলি নিয়ে ড্রাইভার বীর বাহাদুর বাস থেকে নামল। বললে, কী করব বাবু! সবাই কাজকর্ম সেরে আসবে, তবে তো!

অশোক চটে বললে, সবাইয়ের কাজকর্মের জন্যে তো সরকারী ডাক বসে থাকতে পারে না।

বাঁ হাত দিয়ে কপালের ব্যাক-ব্রাশ চুলগুলো ঠিক করতে করতে বীর বাহাদুর বললে, সে আপনি মালিককে বলবেন—আমি হকুমের চাকর।—তার স্বরে দ্রুবিনয়, পানওয়ালী মেয়েটি এখনো মন জুড়ে আছে তার।

—তাই বলতে হবে!—অশোক আরো বিরক্ত হল: সরকারের টাকাও নেবে আর যখন খুশ যাবে-আসবে ও সব চসবে না। দেখছ না, ভদ্রলোকেরা কখন থেকে দাঁড়িয়ে আছেন?

বীর বাহাদুর জবাব দিল না। মাছের পুঁটলি নিয়ে নিচে নিজের বস্তির দিকে পা বাঢ়াল।

কৌশিক ঘোষ নামতেই একটা পুলকিত কোলাহল উঠল উপস্থিত সকলের মধ্যে।

—এই যে দাতু, অতগুলো কী আনলেন বগলদ্বাৰা করে ? ভালো কিছু আছে নাকি ?—অ্যাসিস্ট্যাণ্ট রেঞ্জারের কৌতুহলী জিজ্ঞাসা।

—কেক আছে কিছু। কয়েকটা প্যাস্ট্ৰি।

—চমৎকার।—ডাক্তার হাসল : তা হলে আমাদের চায়ের নেমস্টুব ?

কৌশিক ঘোষও হাসলেন : নিশ্চয়।

—কথন যাৰ ?

—যথন তোমাদেৱ খুশি।

—দেৱী কৰা বুদ্ধিমানেৱ কাজ নয়। আজ সন্দেহৰ পৱেই ?

—বেশ তো, বেশ তো, খুব আনন্দেৱ কথা।—বাস-স্ট্যাণ্ডে চাকৰ অপেক্ষা কৰছিল, তাৰ হাতে প্যাকেটগুলো তুলে দিয়ে কৌশিক বললেন, আমি ডাক নিয়ে যাচ্ছি। আমাৰ সঙ্গে বাবুৱাও যাবে। চা-টাইৰ বন্দোবস্ত কৰে রাখবি।

শল্লভাবী নেপালী চাকৰ কোনো জ্বাব দিলে না। একবাৰ মাঠা নেড়ে প্যাকেটগুলো নিয়ে এগিয়ে চলল।

খাস মহলেৱ কৰ্মচাৰী সৱোজ বললে, দাতু আমাদেৱ ঘৰত্বমিতে ওয়েসিস। বলতে গেলে দাতুৰ ভগেট আমৱা এখানে টি'কে আছি, নইলে উৰ্বৰশাসে পালাতে হত অনেক দিন আগেই।

ততক্ষণে নেপালী কাহাৰ ডাক নিয়ে পোস্ট অফিসেৰ বারান্দায় তুলেছে। সকলে পা বাঢ়ালেন সেদিকেই। থবৱেৱ কাগজ মেল্গব্যাগে আসে না—দাঙিলিঙ্গেৰ এজেন্ট, গুগুলোকে আলাদা বাণিজে বেঁধে দেয়। ইতিমধ্যেই হাতে হাতে বিলি হয়ে গেছে সেগুলো। সব রকমই আছে। স্টেটসম্যান, অমৃতবাজাৰ, হিন্দুস্থান স্ট্যাণ্ড, আনন্দবাজাৰ, যুগান্ত। এখানে নানা জন নানা কাগজ রাখেন, একচেঙে কৱে পড়বাৰ স্বীকৃতি হয়।

—কুপ্লানীৰ স্টেটমেন্ট দেখেছেন আজ ?—থবৱেৱ কাগজে চোখ রেখেই ডাক্তার বললেন, কী কুফিউজিং ! শ্বামও রাখবে—কুলও রাখবে ! এদিকে অপোজিশন কৱবি, ওদিকে আপোষেৱ ব্যবহা ! আৱে দু-নোকোয় পা দিয়ে কথনো পলিটিক্স হয় !

ডাক্তার একদা রাজনীতি কৱত। সেই উনিশ শো তিৰিশ সালে কলেজে পড়তে পড়তে জেলও খেটেছিল মাস তিনিক। সেই থেকে তাৰ পলিটিক্সে অৱৰাগ। এখানকাৰ অনিচ্ছুক ক্লাস্ট মাছুষগুলোৰ কাছে সে ষথাসাধ্য চলতি রাজনীতিৰ ভাস্ত কৱতে চেষ্টা কৱে ! শ্ৰোতাৱা উৎসুক নয়—থানিক পৱেই তাৱা হাই তুলতে আৱস্ত কৱে দেয়।

ডাক্তার বলে, হোপ্লেস্ ! একেবারে ক্রূপমণ্ডুক ! খালি চাকরী করতেই  
শিখেছে এরা ।

শুধু মাঝে মাঝে ডাক্তারের যেজাজ বেশ জয়ে ওঠে । যুক্ত-ফেরত নেপালী  
ক্যাপ্টেন আছে একজন । লোকটা মাতাল, কোটের পকেটেই বোতল থাকে, যখন-  
তখন সেইটে মুখের কাছে ধরে খানিক গিলে নেয় নির্জনা । রাজনীতির বিশেষ কিছু  
বোঝে না, তবু ডাক্তারকে ঢাটিয়ে দেবার জন্যে তার দুটো একটা বুলিই যথেষ্ট ।

—পলিটিশিয়ান বলতে হয় হিটলারকে । আরেং বাপ ! কী তাগদ—ক্যায়স !  
হিস্বৎ ! আজ দুনিয়ায় ওই রকম গোটকয়েক লোকই চাই ।

—কী বললেন ?—ডাক্তার তেলে-বেগুনে জলে ওঠেন : হিটলার কী করেছেন  
জানেন ? শুনুন তাহলে—ডাক্তারের অনৰ্গল বক্তৃতা শুরু হয়ে যায় ।

ততক্ষণে হয়তো নেশার ঝোঁকে লস্ফীপ্যাচার মতো বিমুতে শুরু করেছে ক্যাপ্টেন ।  
একটি বর্ণ সে বোঝেনি, বোঝবার জন্যে কোনো গরজও নেই । হঠাৎ যেন ঘূর্ম ভেঙে  
বলে, যাই বলুন ডাক্তারবাবু, হিটলার হচ্ছে একটা মরদের মতো মরদ ।

এর পরে ডাক্তার দ্বিতীয় বেগে শুরু করে । নিজেও জানে এ তার স্বগতোভ্য—  
হয়তো একটা কথাও ক্যাপ্টেন শুনতে পাচ্ছে না । তবু ক্যাপ্টেনকে ডাক্তারের  
দরকার । তার মনকে ঝোঁচা দিয়ে উত্তেজিত করে তোলার মতো অন্তত একটি  
উপকরণ না থাকলে তাই বা চলে কী করে ?

আজ ক্যাপ্টেন হাজির নেই, অতএব ক্লগ্লানী সম্পর্কে ডাক্তারের মন্তব্যে কেউ  
প্রতিবাদ করল না । তার বাদলে উৎসাহিত হয়ে উঠল খাসমহলের চাটার্জি । এক  
সময়ে নাকি কালীঘাটে বি-টিমে সে সেন্টার-ফরোয়ার্ড খেলত, স্বতরাং তার ঝোঁক  
সম্পূর্ণ অন্য দিকে ।

—নাৎ, এবারে ফুটবল খেলার কোনো সংযোগাঊই নেই । দেখ্ন না, মোহনবাগান  
ধৰ্ম করে একটা গোল খেয়ে বসে রয়েছে । কী আশ্চর্য, একটা টিমের ওপরও নির্ভর  
করা যাবে না ! একটা খেলোয়াড় নেই বে গোল মাউথে গিয়ে স্কোর করতে পারে !  
আমি বলছি শৈলেশদা—ডুরাগ কিংবা রোভাস কাপে বাংলার কোনো টিমের চাস  
তো নেই-ই, এবারে আই-এফ-এ শীল্দ হয় মহীশূর নইলে বথেতে চলে যাবে ।

—যাক—ভালোই হবে !—অ্যাসিস্ট্যান্ট, রেঙ্গার শৈলেশ দে মেটা-শোটা লোক  
—ছাত্র-জীবন থেকে টাগ-অব, ওয়ারের পিলার হওয়া ছাড়া আর কোনো খেলা-  
ধূলোয় ঘোগ দেবনি তিনি । পকেট থেকে নশির ডিবে বের করে নাকে এক টিপ  
গুঁজে দিয়ে শৈলেশ বললেন, একেবারে চলে যায় তো আরো ভালো হয় । বাপ, রে,  
ফুটবল খেলা নয়তো যেন কম্যুনাল রায়ট ! খেলার মাঠে মারামারি করছে, হাটে-

বাজারে, ট্রায়ে-বাসে মারামারি করছে, এমন কি ভাইয়ে ভাইয়ে পর্যন্ত হাতাহাতি হয়ে থাচ্ছে। ফুটবল খেলা কি ভদ্রনোকের জিনিস? ও আপদ দেশ থেকে বড় তাড়াতাড়ি বিদেয় হবে, মাঝুষ ততই শাস্তিতে থাকতে পারবে!

—চিঃ—চিঃ শৈলেশদা!—চ্যাটাঙ্গির হয়ে সরোজ প্রতিবাদ জানালো।

—চিঃ—চিঃ আবার কী?—শৈলেশ দে নাক-মুখ কুঁচকে একটা অস্তুত ভঙ্গি করে ইঁচি সামলালেন। তারপর বললেন, ফুটবল খেলা যদি ভদ্রসমাজের ব্যাপার হয়, তাহলে বিহারী কুণ্ঠি আর কী দোষ করল? ওদের আইরদের ভেতরে কুণ্ঠি দেখেছে? একজন আর একজনকে চিং করলেই ব্যাপারটা থামল না, তখন দুই পালোয়ানের সাপোটারেরা তাদের পেঞ্জায় লাঠি দিয়ে পরস্পরকে কাত করতে চেষ্টা করে। চার-চ'টা খুন যথন-তথন। ভাগলপুরে একবার সে কুণ্ঠি দেখতে গিয়ে আমি পালাতে পথ পাই না। কলকাতার ফুটবলও ওই শরেই পৌছেছে—বরং আরো থারাপ।

কৃপ্লানীর ব্যাপারে যথন সমর্থন পাওয়া গেল না, তখন ডাক্তার শৈলেশ দেরই পক্ষ নিলেন। খবরের কাগজের পাতা ওল্টাতে ওল্টাতে বললেন, যা বলেছেন।

চ্যাটাঙ্গি কঙগ মুখে চুপ করে রইল।

শৈলেশ বললেন, তার চেয়ে ঢাখো তো, কলকাতায় কোনো বাংলা ফিল্মের খবর আছে কি না। আসছে মাসে যথন যাব দেখে আসব সেই সময়।

—আর এক বছর ধরেই তো আসছে মাসে কলকাতায় যাওয়ার কথা বলেছেন শৈলেশদা। কবে আর সেই আসছে মাস আসবে?—ডাকের ব্যাগ থেকে চোখ তুলে অশোক হাসল।

এইবার শৈলেশের চুপ করবার পালা। গোলগাল প্রসর মুখে ব্যথার ছায়া ঘনিয়ে এল। স্বৈর মাঝুষ শৈলেশ—চাউলি-হিলে বদ্দী হওয়ার পরে তার অবস্থা হয়েছে মেষদূতের বিরহী যক্ষের মতো। অর্থচ স্তু অবস্থাপন্ন সরকারী চাকুরের একমাত্র মেঘে—নিউ দিল্লীর আবহাওয়ায় মাঝুষ। একবার ছাউলি-হিলে তাঁকে এনেছিলেন শৈলেশ, তারপর সাতদিনের দিনই টাঙ্ক কল পেয়ে তাঁর ভাই এসে তাঁকে কলকাতায় নিয়ে গেছে। স্তু বলেছেন, বাপ রে কী জঙ্গল! দিনতপুরেই চারদিকে ছয়ছিলে অঙ্গকার। আগো নেই—মাঝুষজন নেই—থাকা যায়?

শৈলেশ তাঁকে বোঝাতে চেয়েছিলেন, জঙ্গলের চাকরিই এই। ট্রাঙ্গফার করে দিলে স্বপ্নবনে বাঘ-ভালুকের সঙ্গেই তো গিয়ে থাকতে হবে।

স্তু বলেছেন, সে তুমি যেয়ো, তোমাকে দেখলে বাঘ-ভালুকেও ভয় পায়। আমি জঙ্গলে থাকতে পারবো না। তোমাকে বিয়ে করে বনবাসে থাকতে হবে এ জানলে

বিয়ের রাত্রে আমি বেঁকে বসতাম।

ভারী মনোবেদন পেয়েছিলেন শৈলেশ। ছটো কারণে। প্রথমত ঠার শরীর সহস্রে একটা অত্যন্ত অগ্নায় কটাক্ষ ছিল স্তুর কথায়। দ্বিতীয়ত তিনি যেখানে পাকবেন, স্তী সেইটেকেই স্বর্গলোক বলে ধরে নেবেন—এমনি একটা প্রত্যাশাও ঠার মনের মধ্যে ছিল।

শৈলেশ অহুমান করতে পারেন, স্তী এক ধরনের অবজ্ঞা পোষণ করেন ঠার সহস্রে। দ্রুত পান। তবু রাগ করতে পারেন না স্তীর ওপরে। নিঃশব্দে নিজের ভেতরেই ব্যথাটাকে বহন করে চলেন।

আজ এক বৎসর বিরহ-যন্ত্রণায় কাল কাটাচ্ছেন। ছুটি পাচ্ছেন না! কিছুতেই। গতবার পূজোর ছুটিতে যাবেন—সব ঠিকঠাক, হঠাত ফরেস্টের একটা অংশ নিয়ে গোসমাল বাধল। কোন চা-বাগান নাকি তার প্রাইভেট ফরেস্টের মধ্যে সরকারী জমি এন্ড্রেচ করে নিয়েছে। তাই নিয়ে এন্কোরারী, নানা হাঙ্গামা—সেই থেকে আর বেরিতেই পারছেন না। ক্রমাগত ছুটির চেষ্টা করছেন, আর আশা আছে, আসছে মাসে তিনি কলকাতায় যাবেন।

অশোকের কথায় শৈলেশের একটা দীর্ঘস্থান পড়ল।

—যাব হে যাব, ছুটির দুরখাস্ত তো করাই রয়েছে।

চিঠি যা এসেছিল, এর মধ্যেই তার অর্দেক বিলি হয়ে গেছে। যা হয়নি, কাল সকালে পিয়ন তা পাড়ায় পাড়ায় দিয়ে আসবে। শৈলেশ উকি মেরে দেখলেন। সামাজিক কটি চিঠির ভেতরে ঠার নামের একখনাও লেফাকা দেখা যাচ্ছে না কোথাও। স্তী চিঠি লেখেননি।

কুচির একখনা চিঠি পেয়েছেন কৌশিক ঘোষ। সংক্ষিপ্ত পোস্টকার্ড। বাবা, তুমি ভালো হয়ে থেকো। ভালো করে থেকো। তোমার মূরগীদের কুশল তো? আমার ক্লাস বন্ধ হতে আরো। পাঁচ-সাতদিন দেরী আছে। ছুটি হলেই তঙ্গুনি তোমার কাছে চলে আসব।

ইতিবাধ্যে পোস্টম্যাস্টার অশোক হাতের কাজগুলো সব মিটিয়ে ফেলেছে। সক্ষ্যার আবছা অক্ষকার নেমে আসছিল—কাহ্ন। একটা লঠন এনে জেলে দিয়েছিল টেবিলে। লঠনের শিখাটাকে প্রায় নেবানোর মুখে এনে অশোক ঘর থেকে বেরিয়ে এল, তাল। কিলে পোস্ট অফিসে।

কৌশিক ঘোষ স্টেচম্যানটা ঠাঁজ করে বগলে নিলেন, তারপর বললেন, নাও চলো সবাই।

—সত্যিই কি যেতে বলছেন নাকি দাতু?

—মিথ্যে করে বলব নাকি ?

শৈলেশ একটু অপ্রস্তুত হল : আমরা ঠাট্টা করছিলাম। এতদ্ব থেকে কষ্ট করে কেকগুলো বয়ে এনেছেন, আমরা গিয়ে আর ওগুলোর সর্বনাশ নাই বা করলাম।

কৌশিক হেসে বললেন, এখন কিছু দুর্ভাগ্য বা দুর্বলত জিনিস নয় ওগুলো। আজ আনা হয়েছে, কালও আবার কাউকে দিয়ে আনানো চলতে পারে। তোমরা সবাই আনন্দ করে আমার ওখানে ঢা থাবে, সেইটেই আমার পক্ষে সবচেয়ে বড় লাভের ব্যাপার।

ডাক্তার মাথা চুলকোতে লাগল : হাসপাতালে আমার একটু কাজ ছিল—

কৌশিক ডাক্তারের হাত চেপে ধরলেন : এসো হে এসো, তোমার আর বেশি ওস্তাদি করতে হবে না। গিয়ে তো সব বসে বসে খবরের কাগজের প্রত্যেকটা লাইন মুখ্য করবে ! সেটা একটু পরে হলেও কোন ক্ষতি নেই, এখন চলো আমার সঙ্গে।

দলটা রওনা হল।

কী-ই বা করা এ-ছাড়া ? এই রকম মধ্যে মধ্যে এক-একদিন সন্ধ্যায় এর-ওর ওখানে গিয়ে জমিয়ে বসা। তা ছাড়া কোনো কাজ নেই—বিষণ্ণ শীতার্ত সন্ধ্যায় নিজেকে নিয়ে বসে বসে মছন করা ছাড়া আর করণীয় নেই কিছুই। চারদিকে বিবর্ণ অঙ্ককার নামতে থাকবে—পাহাড়ের চূড়োগুলো কালো আকাশে হেলান দিয়ে কতগুলো দৈত্যের মতো ঘূমিয়ে পড়বে, পাইনের জঙ্গল এক এক ঝালক হাওয়া লেগে অন্তু রহস্যময় স্বরে মর্মরিত হয়ে উঠবে। তখন এই রাত যেন পাখরের মতো ভারী হয়ে বুকের ওপরে চেপে বসতে চাইবে, ভাবতে ইচ্ছে করবে—তৃণাক্ষিত কোমল সমতলের মাটি, তার উষ্ণ-মধুর উত্তাপ, জীবনের চাঞ্চল্য আর মাঝের কোলাশল, আর—

সেই দীর্ঘস্থাস্টাকে তোলবার জন্যে কিছুক্ষণের এই আড়া। এক-আধ বাজী তাম খেলা কোনো কোনো দিন। তারপরে রইল ছাউনি-হিলের মৃত নিঃসৎ রাত্রি, আর ভয়ার্ত প্রাহ-ঘাপনের পালা।

ত'ধারে অঙ্ককার ঘন-কজ্জলিত হয়ে এসেছে। জঙ্গলের কোলে কোলে বেন স্থষ্টির আদিষ্ঠ-তমিশ্ব। কৌশিক ঘোষের বাংলোয় যেতে অনেকখানি পথ পেরিতে হয়, আয় আধ মাইল ভেতরে যেতে হয় বাসের রাস্তা থেকে। এককালে ভালোই ছিল রাস্তাটা, কিন্তু বছকাল ধরে উপযুক্ত সংস্কারের অভাবে ছুঁড়ি বেরিয়ে পড়েছে সর্বত। বর্ণার ওপর কাঠের কালভার্টগুলো পচতে শুরু হয়েছে, ভেড়ে পড়বে কিছুদিন পরেই।

টচের আলো পথের ওপরে ফেলে দলটা চলছিল। কোথা থেকে জোরালো শোটরের আলো এসে পড়ল সকলের গায়ে। হর্নের আওয়াজও শোনা গেল একটা।

—এ রাস্তায় গাড়ি কোথায় আছে ? আমার বাংলোর পরে তো আর পৎ নেই !—বিস্মিত হয়ে বললেন কৌশিক ঘোষ।

—তাহলে হয়তো আপনার কাছেই আসছে কেউ ?

—আমার কাছে ?—কৌশিক অকুফিত করলেন : আমার বাড়িতে কে আর আসবে ? সে রকম তো কোনো সম্ভাবনা নেই।

গাড়িখানা আস্তে আস্তে এগিয়ে আসতে লাগল ওঁদের দিকেই। তারপর হাত দশেক সামনে এসে থেমে দাঢ়ালো। গলা বাড়ালো একটি পঁচিশ-ছাবিশ বছরের বাঙালী ছেলে। ডাক দিয়ে বললে, দয়া করে শুনবেন একটু ?

গাড়ির পাশে গিয়ে সবাই দাঢ়ালেন। কালো রঙের প্রকাণ্ড মোটর, জিনিস-পত্রে বোরাই। ক্যারিয়ারটা আধখানা খুলে আছে ; তাতেও কুলোয়নি, ছাতের সঙ্গে দড়ি-দড়ি দিয়ে গোটাকতক হোল্ড অল্ বেঁধে নিতে হয়েছে। গুটি তিনেক মহিলা গাড়িতে—জন দুই পুরুষ।

বাঙালী ছেলেটি বললে, বারো নম্বর বাংলো কোথায় বলুন তো ?

—বারো নম্বর বাংলো ? মানে ডাক্তার চক্রবর্তীর ‘বিজন-বাস’ ?

—আজ্ঞে তাই হবে। অমনিই একটা কিছু নাম আছে বোধ হয়। আমরা তাঁরই আঙীয়—সেখানে থাকব বলে এসেছি।

—সে তো এ রাস্তায় নয়।—অশোক বললে, এটা ডাইভারসন। আপনারা ঘুরে মেন রোডে চলে যান, সেখান থেকে কয়েক ফার্মং এগিয়ে বাঁদিকে শ'খানেক ফুট নিচে ‘বিজন-বাস’।

বাঙালী ছেলেটি ঝান্ট হাসি হাসলেন : এ যেন গোলোক-ধাঁধা। সবাই বলছে আমরা ছাউনি-হিল এরিয়ায় ঢুকে পড়েছি, অথচ কোথাও যে বাড়ি-ঘর আছে তাই মনে হচ্ছে না। যে দিকে তাকাচ্ছি গালি অঙ্ককার আর অঙ্ককার— !

—সঙ্কোবেলায় এমনিই মনে হয় বটে !—কৌশিক ঘোষ হাসলেন : বাড়িগুলো ঠিক পথের ধারে নয় কিনা। তাছাড়া বেশির ভাগই খালি পড়ে আছে। সঙ্কো-প্রদীপও জলে না। সেই জগ্নেই এই রকম মনে হচ্ছে। দিনের বেলায় আর এ রকমটা লাগবে না। তা এক কাজ করুন। বড় রাস্তা দিয়ে খানিক এগোলেই দেখবেন পাশাপাশি কয়েকটা মোকানে আলো জলছে। ওদের জিজ্ঞেস করবেন— ওরাই দেখিয়ে দেবে এখন।

—উঃ, কী জায়গাতেই নিয়ে এলে মেজদা ! যেন আক্রিকার জঙ্গলে এসে পৌছেছি।—ভেতর থেকে একটি তরঙ্গীর ঝান্ট কঠিন শোনা গেল।

—কাল সকালে বোধ হয় এত খারাপ লাগবে না।—কৌশিক ঘোষ আবার

ଜ୍ବାବ ଦିଲେନ ।

ଛେଳେଟି ଶୁକନୋ ଗଲାୟ ବଲଲେ, ଧତ୍ତବାଦ । ଦେଖି ଝୁଁଜେ । ଆମରା ତୋ ପ୍ରାୟ ଦିଶେହାରା ହେଁ ସୂରେ ବେଡ଼ାଛିଲାମ, ଆପନାଦେର ଟର୍ଚେର ଆଲୋ ଦେଖେ ଭରସା କରେ ଏଗିରେ ଏଲାମ । କତକ୍ଷଣେ ଯେ ବାଂଲୋର ସକ୍କାନ ପାବ, ତାଇ ବୁଝାତେ ପାରଛି ନା ।

—ନା, ନା, ଆର ବେଶି ସୂରତେ ହବେ ନା । ସେ-ଭାବେ ବଲଗାମ, ଓହି ରକମ କରେ ଚଲେ ଯାନ । ମିନିଟ ହୁଯେକେ ଯଥେଇ ପୌଛେ ସାବେନ ।

—ଧତ୍ତବାଦ ।—ଛେଳେଟି ଆବାର ବଲଲେ । ତାରପର ଗାଡ଼ିଟା ସୁରିଯେ ନିତେ ନିତେ ବଲଲେ, ଆପନାରା ?

—ଆମରା ଆପନାଦେଇ ପ୍ରତିବେଶୀ । ଛାଉନି-ହିଲେଇ ଥାକି ।—ଶୈଳେଶ ଜ୍ବାବ ଦିଲେନ ।

—ସାକ, ଭାଲୋଇ ହଲ । ବାରୋ ନସ୍ତରେ ଆମରା ଉଠେଛି । ଏକଟୁ ଖୋଜ-ଥବର ନେବେନ ଦୟା କରେ । ଏଥାମେ ଆମାଦେର ଆବାର କିଛୁଟ ଜାନା-ଶୋନା ନେଇ—ଆପନାରା ସଦି ଦୟା କରେ ଏକଟୁ ସାହାଯ୍ୟ କରେନ—

—କିଛୁ ଭାବବେନ ନା—କୌଣ୍ଠିକ ଆସାନ ଦିଲେନ : କାଳ ସକାଳେ ଗିଯେଇ ଆମରା ପୌଛୁବ । ଶୁଦ୍ଧ ସାହାଯ୍ୟ କୀ ବଲଛେନ, ନତୁନ କେଉ ଏଥାମେ ଏଲେ ଆମରା ତାଦେର ରୀତିମତୋ ବିବ୍ରତ କରେ ତୁଲି ।

—ଅହୁଣ୍ଠ କରେ ବିବ୍ରତଇ କରବେନ ତବେ—ମେଇ ତଙ୍ଗୁଟିର ଗଲା ଶୋନା ଗେଲ ଆବାର । ଚଶମାର ଏକଜୋଡ଼ା ସୋମାଲୀ ଫ୍ରେମ ଗାଡ଼ିର ଭେତର ଥେକେ ବାକ୍ବାକ୍ କରେ ଉଠିଲ ।

—ବେଶି ଉଂସାହ ଦେବେନ ନା ଆମାଦେର, ବିପଦେ ପଡ଼ବେନ—ସରୋଜ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ କରଲ ।

ସବାଇ ହେଁ ଉଠିଲ । ସେ ଛେଳେଟି ଗାଡ଼ି ଚାଲାଛିଲ, ତାର ପୀଡ଼ିତ ମୃଖେ ହାସି କୁଟେ ଉଠିଲ ଏବାର । ବ୍ୟାକ୍ କରେ ଗାଡ଼ିଟା ବଡ ରାନ୍ତାର ଦିକେ କିରେ ଗେଲ—ପେଛନେର ଲାଲ ଆଲୋଟା ଦେଖା ଯେତେ ଲାଗଲ ଅନେକକ୍ଷଣ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ।

ସବାଇ ଆବାର ଚଲତେ ଆରଞ୍ଜ କରଲ ।

ଶୈଳେଶ ବଲଲେ, କୋଥେକେ ଏଲ ବଲୁନ ତୋ ?

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ଆମି ବଲତେ ପାରି । ଗାଡ଼ିତେ ଜଲପାଇଶ୍ରିତିର ନୟର ।

—କଥନୋ ଜଲପାଇଶ୍ରିତି ଲୋକ ନୟ ।—ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି ମାଥା ମାଡ଼ିଲ ।

—କୀ କରେ ଜାନଲେ ?

—ଆୟି ଜାନି । ନିଶ୍ଚଯ ଓରା କଲକାତା ଥେକେ ଆସଛେ ।

—କଲକାତାର ଚେହାରା କି ଗାୟେ ଲେଖା ଥାକେ ନାକି ?—ଡାକ୍ତାର ହାସଲ ।

ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି ବଲଲେ, ଅନେକଟା । ଏଫସଲେର ମେଯେ ହଲେ ଓ-ରକମ ମାରୋ ପଡ଼େ ଟକାସ୍ ଟକାସ୍ କରେ କଥା କହିତ ନା । ତାଛାଡ଼ା ଜଲପାଇଶ୍ରି-ଶିଲିଶ୍ରିତି ଲୋକ ବନ-ଜୁଲକେ-

ভালো করেই চেনে—অঙ্ককার দেখলেই তারা এমন করে ঘাবড়ে থায় না। নিশ্চয় কলকাতার লোক—যাকে বলে ‘ড্যাঙ্কি’।

—অত স্পেকুলেশন করে কী হবে? কাল সকালেই জান। যাবে সমস্ত।—ডাঙ্কার বললেন।

তা বটে—কাল সকালেই জান। যাবে। তবু সকলের মনেই অল্পবিস্তর চাঞ্চল্য দেখা দিয়েছিল। এখানে নতুন কেউ আসার অর্থ ই যেন মরুস্থলিতে ঘেঁষের খবর। পাহাড়ের এই নির্জন কারাবাসে ঘাদের একয়ের আন্ত দিনচৰ্তা, তাদের কাছে কোনো নতুন মাঝুষ এসেই একটা আশ্চর্য প্রত্যাশায় তারা রোমাঞ্চিত হয়ে উঠে। এই মাঝুষগুলো যেন তাদের সর্বাঙ্গে একটা তপ্ত জীবন্ত পৃথিবীর খবর বয়ে এনেছে—নিয়ে এসেছে তৃষ্ণার জল।

কৌশিক ঘোষ বললেন, তাহলে বছরের প্রথম চেঙ্গার এই এল!

ডাঙ্কার বললেন, হয়তো এই-ই শেষ। পাশে দাঙ্জিলিং থাকতে এখানকার অঙ্ককারে কে আর সাধ করে পড়ে থাকতে আসবে! তা ছাড়া ক্লাব নেই, সিনেমা নেই—

অশোক জুড়ে দিলে : দামী দামী জামা-কাপড় পরে বেঝলে সেগুলো দেখবার লোক নেই! এখানে কি আর ওদের পক্ষে থাকা সন্তুষ্টি!

—যা বলেছ!—শৈলেশ জুড়ে দিলেন। একটা ব্যক্তিগত ক্ষেত্রে স্বর গুমরে উঠলো তার গলার ভেতর থেকে : খাস কলকাতাইদের এ জায়গা ভালো লাগবে কেন?

বাঁ-দিকে পাইন বনের মধ্যে কৌশিক ঘোষের বাংলোর দোতলায় আলো জলছে। অতিথিরা আসবে, বাইরের সিঁড়ির কাছে একটা পেট্রোম্যাস্ট জেলে দিয়েছে চাকরটা —এই আরণ্যক পরিবেশে এই আলোটাকে কেমন রসাতাসের মতে। মনে হচ্ছে। এক ঝলক তীক্ষ্ণ আলোয় জনের হাইড্রেনজিয়ার গুচ্ছ তোড়া-বাঁধা মুক্তোর মতো ঝলমলিয়ে উঠছে।

কৌশিক ঘোষের কুকুর ছট্টো জনে মাঝুষের এক সার দীর্ঘায়িত ছায়া দেখে তার-  
অবৃত্তে অভ্যর্থনা জানাল। কৌশিক ঘোষ সন্তোষে বললেন, ডেভি, বেবি আমরা—আমরা!

## তিনি

প্রায় রাত নটার সময় ওরা চলে গেল।

একটা সোফার শুগরে ক্লান্ত হয়ে এলিয়ে রাইলেন কৌশিক। প্রকাণ্ড ল্যাম্পটার  
আলোতেও মন্ত ঘরখানার সবটা উত্তোলিত হয়নি। তিনি দিকে দেওয়াল-

জোড়া বইয়ের শেলকে এখানে-ওখানে এলোমেলো ছায়ার টুকরো। কৌশিক ঘোষ একবার বইগুলোর ওপর চোখ বুলিয়ে নিলেন। নামা জাতের বইয়ের বিচিত্র সংগ্রহ। এ-বরে ষে-কেউ পা দেবে, সেই-ই বলবে বইয়ের মালিকের কোনো জিনিসেই অঙ্গটি নেই। ডিটেক্টিভ, বই, ইংরেজী কাব্য, উপন্থাস, ধর্মগ্রন্থ, বিজ্ঞান। এককালে নির্বিচারে বিলিতী বই কিনতেন কৌশিক ঘোষ। সবই যে পড়তেন তা নয়—কেন্দ্রটাই ছিল তাঁর বিলাস। এখানেও তিনি তাঁর বইগুলোকে সঙ্গে করে এনেছেন—মায়া কাটাতে পারেননি। মাঝে মাঝে দুটো-একটার দুচারখানা পাতা ওল্টান, কিন্তু পড়তে আর পারেন না। বইয়ের ভেতরে একাগ্র হওয়ার মন হারিয়ে ফেলেছেন তিনি।

দেওয়ালে শুটিকয়েক ছবি। একখানা রেঙ্গুনে তোলা গ্রুপ ফটো—একবার দুর্গাপুজোয় তিনি সেক্ষেটারী ছিলেন—তারই স্মৃতি বহন করছে ওখান। তাঁর স্ত্রীর ফটো আর একখানা। একটি তাঁর বড় মেয়ে আর তাঁর মাত্রাজী স্বামীর ছবি—বিশ্বের পরে পাঠিয়ে দিয়েছিল তাঁকে। আর খান দুই ল্যাঙ্গস্কেপ,—এই ছাউনি-হিলেরই বর্ণনপ। তাঁর ছোট মেয়ে কুঠি এঁকেছে।

এত বই—এত মাহমের মিশ্রিত কঠিন্থরে কী আশ্চর্য শব্দ-কোলাহল। তবু—তবু কী নির্জন ! ওরা চলে ষাঁওয়ার পরে আরো নির্জন মনে হচ্ছে ঘরটাকে। নিজেকে তাঁর প্রশংস করতে ইচ্ছা করছে—ষা তুমি চেয়েছো, তা কি এখানে তুমি পাবে ? শূন্যের মধ্য থেকে মুঠো বাড়িয়ে শৃঙ্গতাই শুধু তুমি কুড়িয়ে নিতে পারো—তার বেশি আর কিছুই নয়।

এর চেয়ে কলকাতায় থাকলেই ভালো হত। কলকাতা—

নাঃ—অসম্ভব ! কৌশিক ঘোষ চমকে উঠলেন। ও-কথা কোনোমতেই ভাবা চলে না আর। তার ওপরে চিরদিনের মতো ছেদ পড়ে গেছে। ছাউনি-হিলের বাইরে কোনো পৃথিবীই আর অবশিষ্ট নেই !

স্মৃতির মধ্যে ডুব দিলেন কৌশিক ঘোষ। পনেরো বছরের অতীত ইতিহাস ভেসে উঠল চোখের সামনে।

ছাউনি-হিল নামই তার অতীত পরিচয় বহন করছে। একদ। এই পাহাড় ছিল ঘন-অরণ্যে ছাওয়া, এখানে ছিল হরিণ আর ভালুকের অবাধ রাজ্য। পাহাড় ভেঙে বেপরোয়া খুশিতে পাগলা ঝর্ণা নায়ত, শানাই ফুল শিশিরের ছোয়ায় ফুটে উঠত নিজের আনন্দে। কিন্তু অরণ্যের এই আদিশ-শাস্তি বেশিদিন রইল না। দলে দলে ইঞ্জিনীয়ার এল একদা, এল নানা ধরনের যন্ত্রপাতি। ডিনামাইটে পাথর উড়ল, বন কাটা পড়ল, ক্যাণ্টনমেন্ট বসল এখানে।

ছাউনি-হিল তখন জম-জমাট। সৈক্ষণ্যের ব্যারাক, অফিসারদের কোয়ার্টার।

‘প্যারেড’ চলে, টাদমাৱী হয়, ক্লাবে সাহেব অফিসারদের স্বীরা বল্ডার্স কৰে। বেশ কয়েক বছৰ এইভাবেই কাটল। তারপৰে নাকি দেখা গেল আশপাশের চা-বাগান-গুলোৱ সঙ্গে ছাউনি-হিলেৱ মিলিটাৰীদেৱ •প্ৰায়ই গোলমাল বাধছে। আৱো দেখা গেল, কাছেই নেপাল-বৰ্জাৰ থাকাৰ অগ্যায় কৰেই লোকগুলো সেই বৰ্জাৰ পাৰ হয়ে পালিয়ে যাচ্ছে, আৱ তাদেৱ ধৰা-হোষাৰ উপায় নেই।

নানা বাঞ্ছাটে শেষে একদিন ক্যান্টনমেণ্ট উঠে গেল এথান থেকে। সব মিলে স্থষ্টি হল একটা বিৱাট শৃশান। ব্যারাকগুলো ভেড়ে পড়তে লাগল—যেন একটা পোড়ো-বাড়িৰ শহৰ হয়ে দাঢ়াল জায়গাটা। সৱকাৰ কাগজে বিজ্ঞাপন দিলেনঃ ছাউনি-হিলেৱ বাড়ি আৱ জমিগুলো নিলাম কৰা হবে।

এলাহাবাদ না লক্ষ্মী—কোথাকাৰ ইউনিভার্সিটিতে ইকনমিস্কেৱ এক প্ৰফেসোৱ ছিলেন—ডাঙ্কাৰ মজুমদাৰ তাৰ নাম। ব্যাচেলোৱ লোক, নামা অসম্ভব কল্পনা নিয়ে দিন কাটাবেন। থবৰেৱ কাগজে বিজ্ঞাপন পড়ে তিনি ছাউনি-হিলেৱ দিকে আকৃষ্ণ হলেন। তাৰলেন এইখানে তিনি একটি আদৰ্শ স্বাস্থ্য-নগৰী গড়ে তুলবেন।

অতএব যাৰ হাজাৰ পনেৱো টাকায়—বলতে গেলে জনেৱ দৱেই তিনি এখানকাৰ অধিকাংশ ঘৰ-বাড়ি কিনে ফেললেন। তারপৰ শুল্ক কৱলেন সাজাতে। বাড়িগুলোৱ সংস্কাৰ কৰে তাদেৱ চেহাৱা ফিরিয়ে দিলেন। ব্যারাক নাস্তাৱ টেন হয়ে দাঢ়ালঃ ‘হৃপুবীধি’, সিঙ্গল মেনস কোয়াটোৱ হল ‘বন্ধু-মিলনী’, অফিসাস’ কোয়াটোৱ নাস্তাৱ ফিফ্টিন হলঃ ‘শৈল-নিবাস’। রোড় নাস্তাৱ ওয়ান হল ‘ছায়াপথ’, রোড় নাস্তাৱ ফাইভ হয়তো হয়ে দাঢ়ালঃ ‘হনিমুন পাথ’, টাদমাৱী অঞ্চলেৱ নাম দিলেন, ‘পিস্যাভিনিউ’।

ঘনেৱ মতো কৰে স্বাস্থ্য নিবাস সাজিয়ে ডাঙ্কাৰ মজুমদাৰ দেশেৱ লোককে তাৰ দিকে আকৃষ্ণ কৱিবাৰ চেষ্টা কৱলেন। কিন্তু পাশে দার্জিলিং কাশিয়ং কালিম্পং থাকতে লোকে ছাউনি-হিলেৱ দিকে ফিরেও তাকালো না। কাগজে কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়ে ডাঙ্কাৰ মজুমদাৰ আৱো অনেক টাকা খৰচ কৱলেন। তাৰ ছু-চারজন বন্ধু ছ-এক দিনেৱ জন্যে বেড়াতেও এলেন। দিন হই এদিক-ওদিক পায়চাৰি কৱে তাৰা বললেন, দিবি জায়গাটি, দার্জিলিংয়েৱ চেয়ে তেৱ ভালো। এখানে থাকলৈ শৱীৱ-মন জুড়িয়ে যায়। এলে আৱ যেতে ইচ্ছে কৱে না।—এই বলে তাৰা দার্জিলিং ফিরে গেলেন।

এমন সময় যুদ্ধ ঘনিয়ে এল। বৰ্মা, আৱাকান, তাৰপৰ কলকাতা। প্ৰথমে বোমা নামল বজবজে। সেখান থেকে কলকাতাৱ বুকেৱ ওপৰ। লো-ক্লাইটে নেমে খিৰিৱপুৱেৱ ডকে দিন-ভুগ্যে মেশিন-গানিং কৱে গেল জাপানীৱা।

ପାଲାଓ ପାଲାଓ ରବ ଶ୍ରୁତି ହଳ କଲକାତାଯ । ଦିନେର ଆଲୋ ଶ୍ଵାନେର ରୋଦେର ମତୋ ର୍ଥା ର୍ଥା କରେ, ରାତିର ଅଞ୍ଚକାର ଘୋର୍ମଟା-ଢାକା ଆଲୋ ନିଯେ ତୈରୀ କରେ ଅବିଶ୍ଵାସ ହୁଅସି । ସାଇରେରେ ଡାକିନୀ-କାଙ୍ଗା ରଜ୍ତ ହିମ କରେ ଆନେ । ଏଇଚ-ଇର ବିଶ୍ଵୋରଣ ଆର ଅୟାକୁ-ଆକୁ ବ୍ୟାଟୀରୀର ଫ୍ଲାଶ—ଶାୟଗୁଲୋକେ ଛିନ୍ନ ବିଦୀର୍ଣ୍ଣ କରେ ଦିତେ ଚାଯ ।

ମେଘ ମୟ ଅନେକ ଅକ୍ଷତିମ କଲକାତା-ବିଲାସୀର ହଠାଂ ମାତୃଭୂମିକେ ମନେ ପଡ଼ିଲ —ଦେଶଜନନୀର ଦୁର୍ବାର ଆକର୍ଷଣ ଆର ସାମଳାତେ ପାରଲେନ ନା ଝାରା । ତିନ ପୁରୁଷ ଧରେ ବେଡେ ଓଠା ପୋଡ଼ୋ-ଭିଟେର ଜଙ୍ଗଳ ଆବାର କାଟା ଗେଲ, ଗୋଟା କରେକ ମାପ ମରଲ, କିଛି ଇନ୍ଦ୍ର, ବାତ୍ରି, ଚାମଟିକେ, ଛୁଂଚୋ ବାସ୍ତହାରା ହଳ । ଖିଲେର ଖୋଲାର ଗରମ ବାଲି ଥେକେ ସେମନ ଥିଇ ଛିଟକେ ପଡ଼ିଲେ ଥାକେ, ତେମନି ଭାବେଇ କଲକାତାର କାରେମୀ-ଅଛାଯାରୀ ହାବର-ଅହାବରେରା ଦିକେ ଦିକେ ଟିକରେ ବେରିଯେ ପଡ଼ଲେନ ।

ସେଟା ଶୀତକାଳ । ହ୍ୟାପି କ୍ରିସମାସ । କର୍ପ-କର୍ଡାଇଶ୍-ଟି-ଗନ୍ଦା ଚିଂଡ୍ବୀର ମରଞ୍ଚ । କ୍ରିକେଟେର ମାଠ, ଡଗ ରେସ, ସାର୍କିସ, ନନ୍-ସଟପ ରେଭ୍ୟ, ନାନା ଏକଜ୍ଞବିଶନ । କିନ୍ତୁ ସବ ଆୟା ଏଥିନ । ନାନା ରଙ୍ଗେର ମରଞ୍ଚମୀ ଫୁଲେର ମତୋ ଏହି କଲକାତା ଆର ଥାକବେ ନା । ବୌବାଜାରେର ମୋଡେ ଏକ ବିରାଟ ପିପୁଲ ଗାଛେର ତଳାୟ ସମେ ହଁକୋ ଟାନତେ ଟାନତେ ଜ୍ଵରଚାର୍ଗକ ଯେ ଶହରେର ପତନ କରେଛିଲେନ, କିଛିଦିନେର ମଧ୍ୟେଇ ତା ଧୁଲୋ ଧୁଲୋ ହୟେ ଯିଶେ ଯାବେ ଯାଟିଲେ । ଆର ଏକ ବିଶାଳତମ ଫତେପୂର ସିଙ୍କୀର ମତୋ ମୁଖ ଭ୍ୟାଂଚାବେ ଇତିହାସକେ । ତାରପର ମାଥା ତୁଳବେ ଅକ୍ରତି । ଧର୍ମସତ୍ତ୍ଵର ମଧ୍ୟେ ଦେଖା ଦେବେ ଅରଣ୍ୟ । ଆର ଚାର୍ଚକେର ପ୍ରେତାଜ୍ଞା ମେଟ୍ ଜଟିଲ ଗହନ ଅରଣ୍ୟେର ମଧ୍ୟେ ଦୀର୍ଘବାସେର ବାଡ଼ ତୁଲେ ଘୁରେ ବେଡ଼ାବେ । ପାଲାଓ—ପାଲାଓ । ଦିଲ୍ଲୀ, ଦାଜିଲିଂ ସେନ୍ଦିକେ ଚୋଥ ଯାଯ ।

ଦୁରସ୍ତ ଶୀତ ଦାଜିଲିଂତେ । ତାତେ କୀ ହୟେଛେ । ଇନ୍‌ସେନ୍ଡିଯାରୀ ବମେ ପୁଡ଼େ ମରାର ଚାଇତେ ଠାଓଯ ଜମେ ଯା ଓୟା ଦେଇ ଭାଲୋ ।

ଶଙ୍କେ ଶଙ୍କେ ଜମେ ଉଠିଲ ଉପେକ୍ଷିତା ଛାଉନି-ହିଲ । ଯାରା ଆର କୋଥାଓ ମାଥା ଗୋଜିବାର ଠାଇ ଜୋଟାତେ ପାରଲେନ ନା, ତାରା ଛୁଟେ ଏଲେନ ଏଥାନେ । ଏକଟି ବାଂଲୋଓ କୋଥାଓ ଆର ଥାଲି ରଇଲ ନା । ବାଡ଼ିତେ ବାଡ଼ିତେ ଆଲୋ ଜଲଲ, ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ନିରାଳା ବନପଥ ସରଗରମ ହୟେ ଉଠିଲ, ନାନା ରଙ୍ଗେ ଶାଡି-ଝ୍ୟାଟ-ଶାଲ ବାଲ୍ମୀଳ କରତେ ଶାଗଲ ଏଦିକ-ଓଦିକ । ରେଡ଼ିଯୋର ଗୁଣନ, ଗାନେର ଆଓଯାଜ, ହାସିର କଲତାନ, ପାଇନ ବନେର ଭେତରେ ଟୁକରୋ-ଟାକରା ପ୍ରେମକାବ୍ୟ । ଟିଲାର ମାଥାଯ ଏକଟା କ୍ଲାବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତୈରୀ ହୟେ ଗେଲ—ଏକଟୁଥାନି ସମତଳ ଧୁଙ୍ଗେ ନିଯେ ଶ୍ରୁତ ହଳ ଟେନିସ-ବ୍ୟାଡମିନ୍ଟନ । ବେଶ କରେକଟି ଆଇବ୍ୟୁଡୋ ମେଯେ ବର୍ଣ୍ଣର ଧାରେ, ଶାନାଇ ଫୁଲେ ଭାରା ଛାଯାର ନୀଚେ ତାଦେର ଶିକାର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଧରେ ଫେଲିଲ । ସଜ୍ଜଯାରେର ସ୍ଵପ୍ନ ଆଶାର ଚାଇତେଓ ଅନେକ ବେଶ ସାର୍ଥକ ହଳ—ହ-ହ କରେ ବିଜ୍ଞି ହୟେ ଗେଲ ବାଡ଼ିଗୁଲୋ ।

কিন্তু ছাউনি-হিলের ক্ষণ-যৌবন বেশিদিন টিকল না। কলকাতা দাঢ়িয়ে রইল যথাহানেই। যুদ্ধ তাকে দুটো-একটা নথের আঁচড় দিয়েই ছেড়ে দিলে এ-যাত্রা। অতএব এক এক করে বাড়িগুলো খালি হতে লাগলো, একটি একটি করে নিবতে লাগল আলো, একে একে শৃঙ্খ হয়ে এল পাইন বনের পথ। দামী সিগারেটের টুকরো, লিপ্স্টিকের ধূসাবশেষ, নিউ মার্কেটের এক-আধ পাটি শৈথিল স্লিপার, বিলাতী বইয়ের রঙিন মলাট, হেরিং মাছ আর মাথনের টিন, বিদেশী ক্রিমের কোটো। আর হেয়ারপিন, বৃষ্টির পর বৃষ্টির ধারায় ক্রমে ক্রমে নিশ্চিহ্ন হয়ে এল।

আরো দু-এক বছর জ্বের চলল কিছু কিছু। কিন্তু নদীর উৎস মুখ বৃক্ষে গেলে যেমন করে তার বান একটু একটু করে মন্দ হয়ে আসে—তেমনি করে থেমে এল চেঙ্গারের শ্বেত। এখন দার্জিলিং বেড়াতে এলে কেউ কেউ একবার ছাউনি-হিলে আসেন ঘটা দুঃখের জ্য, কিংবা বড়জোর একটি রাত স্তুক অঙ্গকার আর কুয়াশা ছাওয়া আরণ্যক পরিবেশের মধ্যে অস্বস্তিভরে কাটিয়ে যান, সকালের সোনালি আলো পাইন বনের মাথায় সোনার মুরুট পরিয়ে দেবার আগেই তাঁদের ঘোটর পৌছে যায় দার্জিলিঙ্গে। তাঁদের শৃঙ্খ বাগানে পাহাড়ি গোলাপের ঝাড় অয়স্ক ফুস ফুটিয়ে বারে যায়—নেপালী কীপাররা ঘেটুকু পারে সাজিয়ে-গুছিয়ে রাখে, পেঁয়াজ ক্ষোয়াশের লতা তোলে—পোষে মূরগী।

সেই স্বর্ণযুগেই কৌশিক ঘোষ প্রথম এসেছিলেন এখানে। সেই যুদ্ধের তাড়াতেই।

কিন্তু আর ফিরে গেলেন না। কলকাতায় দার্জিলিঙ্গে ব্যাক্সে কিছু সঞ্চিত আছে—তাতেই কুলিয়ে যায়—কঁচিরা বা সংক্ষেপে কঁচির আর্ট স্কুলে পড়ার খরচাও তাতে মেটে। কলকাতায় কঁচি মামার বাড়িতে থাকে—অতএব শুদ্ধিকের সমস্তা নিয়ে কৌশিক ঘোষকে ভাবতে হয় না।

তবু—তবু এই ভাবে কতদিন কাটিবে ?

বেশ আছেন—সে কথা ঠিক। আজও দার্জিলিঙ্গে জনকরেক অপরিচিত ভদ্র-লোককে সে কথা তিনি শুনিয়ে এসেছেন উচ্চ গন্ধার। তবু সব সময় জোর পান না। এক-একদিন রাত্রে ঘর করে তীক্ষ্ণ শীতল বৃষ্টি নামে—বাহিরে পাইন বনের ক্ষুক আলোড়ন বাজতে থাকে, বাংলো থেকে হাত ত্রিশেক দূরে মুখর হয় ঝর্ণাটা, বেবি কিংবা ডেভি ককিয়ে ওঠে একবার। তখন কেমন খারাপ লাগে কৌশিক ঘোষের। কী অসহ অঙ্গকার—কী কালো অরণ্য—কী দুর্বহ নির্বাসন ! বইয়ের শেলফগুলোর এখানে-ওখানে ছায়ার পুঁজ যেন তাঁরই মনের সঞ্চিত রাশি রাশি অবসাদের মতো চোখের সামনে ছুলতে থাকে।

তখন মনে পড়ে—কলকাতা থেকে কেন পালিয়ে এসেছিলেন তিনি। ছিঃ—ছিঃ,,

কী লজ্জা—কী লজ্জা ! কৌশিক সেটাকে তুলতে চান—তুলতে চানও না । আঞ্চ-শীড়নের একটা তিক্ত আনন্দ নিরে সেই দৃঢ়পথকে আস্থাদন করেন বার বার ।

ওই একটি আবাত ! একটি আবাতেই কী করে তার জীবনের মোড় ঝুঁকিয়ে দিলে !

টেবিল থেকে তুলে নিলেন পাইপটা । একটা ইটালীয়ান কস্তুর ঝুঁড়িয়ে নিরে ছড়িয়ে দিলেন নিজের পায়ের ওপর । ধীরে ধীরে পাইপ ধরিয়ে খানিক খেঁয়া ছেড়ে দিলেন ল্যাঙ্ক্ষটার সেডের ওপরে বসে-থাকা গজ্জা ফিড়িটার দিকে । তারপর—

রেঙ্গুনের কৌশিক ঘোষ অনেক করেছেন জীবনে । না—সে আদর্শ ভালো ছিলের জীবন নয় । তার স্ত্রীকে তিনি ঝুঁটি করেননি—করতেও চাননি । কৌশিক ঘোষ আবাতেন তিনি আগুন—তার কাছে পতঙ্গেরা এসে পড়বে অনিবার্য নিয়মেই । চুম্বকের আকর্ষণে পিন আপনিই লাফিয়ে উঠে—সে অপরাধ চুম্বকের নয় ।

জীবন একটা ফুলের বাগান—তার চার দিকে থেরে থেরে ফুটে আছে ডালিয়া—গোলাপ-গজ্জরাজ ! তুলে নিতে জানলেই হল । সমাজের মালী একজন আছে বটে, কিন্তু বুড়ো হয়েছে সে, চোখে ছানি পড়েছে তার । একটু বুদ্ধিমান যে—এমন মালিকে কাকি দেওয়া কী আর শক্ত কাজ তার পক্ষে ! বর্ষী, অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান-পাঞ্চাবী-মাজাজী-বাঙালী—সব এক । দরকার শুধু একটুখানি হাতের কাজ । অস্তত কলকাতায় এসে বাসা বাঁধবার আগে পর্যন্ত এই ধারণাই তার ছিল ।

তাঁর নজর পড়ল কঢ়ির প্রাইভেট টিউটারের ওপরে ।

মেয়েটির বয়েস ক্রিশের কাছাকাছি—স্কুলের টাচার । কিন্তু এত বয়েস হওয়া সঙ্গেও মেয়েটি এখনো মাস্টারনী হয়ে উঠেনি—স্কুলের ছাত্রীর ছাপ রেখেছে মুখে । গলাটা এখনো মিষ্টি—হাসিটা এখনো তীক্ষ্ণ এবং উচ্ছলিত ।

কৌশিক ঘোষ দেওয়ালের হির-চিত্ত টিক্টিকির মতো লক্ষ্য রাখছিলেন । একদিন কঢ়ি গিয়েছিল নিমজ্জনে । একা বাড়িতে মাস্টারনীর সঙ্গে দেখা হল তাঁর ।

কৌশিক ঘোষ স্বৰূপ ছাড়লেন না । নিজের ওপর অখণ্ড বিশ্বাস তাঁর । তিনি জানতেন, তাকে খেলিয়ে তুলতে হয় না । তাঁর শিকার উঠে আসে একটিমাত্র হ্যাচকা টানেই ।

ভণ্ডিতা বেশিক্ষণ করতে হল না । স্থচনা করতেই উচ্ছসিত গলায় হেসে উঠল মেয়েটি । বললে, আর বলতে হবে না—ব্যবেছি ।

কৌশিক ঘোষের খটকা লাগল । হাসিটা ঠিক চেনা ঠেকল না ।

কৌশিক বললেন, তা হলে চলো—কাল সিনেমায় থাই একসঙ্গে ।

মেয়েটি বললে, সে তো ভালোই—তু বছরের মধ্যে সিনেমা দেখিনি । কিন্তু কোন-

ଶ୍ରୀଟେ ବସାଧେନ—ଫାଟ୍ କ୍ଲାସେ ତୋ ?

—ନିକଟ—ନିକଟ—ଏକଟୁ ଥତ୍ସତ ଖେଳେ କୌଶିକ ବଳଲେନ, ଶୁଣୁ ଫାଟ୍ କ୍ଲାସେ କେମ୍, ବେଷ୍ଟ, ଶୀଟେ ।

—ତାରପର ବଡ଼ ହୋଟେଲେ ନିଯେ ଥାଉୟାବେନ ତୋ ? ସେଇ ରକମ୍ବଇ ତୋ ରେଓୟାଙ୍କ ।

କୌଶିକ ଏକଟୁ ସମ୍ବିଦ୍ଧବୋଧ କରଲେନ ।

—ଥାଉୟାବ ବଇକି । ସେଥାନେ ଥେତେ ଚାଓ—ଯା ଥେତେ ଚାଓ ।

—ତା ହଲେ—ମେଯୋଟି ଏକଟା ବିଧ୍ୟାତ ହୋଟେଲେର ନାମ କରଳ : ଓଥାବେଇ ନିଯେ ସାବେନ କିମ୍ବ । ଆମାର ଏକଜନ କ୍ଲାସ-ଫେଣେର କାହେ ଶୁନେଛି ଓରା ସବଚରେ ଭାଲୋ ଡିନାର ଥାଉୟାବ—ଆଟ-ଫର୍ମଟା କୋର୍ଗ । ଆମି କୋନଦିନ ଓସବ ଥାଉୟାର ହୃଦୟଗ ପାଇଞ୍ଜି—ଚୋଥେଇ ଦେଖିନି । ନିଯେ ସାବେନ ତୋ ?

—ତାଇ ନିଯେ ସାବ ।

—ଆର ପ୍ରେଜେନ୍ଟ, କୀ ଦେବେନ ? ଶୁନେଛି କେଉ ବ୍ରୋଚ, ପାଯ୍, କେଉ ଇସ୍‌ଟାରିଂ, କେଉ ଶାଡ଼ି, କେଉ ବା ସାଡ଼ି । ଆମାର ସାଡ଼ି ନେଇ, ଏକଟା ସାଡ଼ି ଦେବେନ ତୋ ?

କୌଶିକ ଘୋରେ କେମନ ଗୋଲମାଳ ବୋଧ ହଲ । ମେଯୋଟିକେ ବେଶ ନିରୀହ ଗୋ-ବେଚାରୀ ସାଧାରଣ ବାଡ଼ାଲୀର ମେଘେ ବଲେ ଭେବେଛିଲେନ—ଏକଟୁ ଡିଗ୍‌ମିଟିଓ ଆଶା କରେଛିଲେମ ବହି-କି । ଭେବେଛିଲେମ ବାଦାମେର ମତୋ ଆଣେ ଆଣେ ଖୋସା ଛାଡ଼ାତେ ହବେ । କିମ୍ବ ଏ ସେ ବଲବାର ଆଗେଇ ପା ବାଡ଼ିରେ ଆହେ ! ଆର ଶୁଣ୍ଟି ପା ବାଢ଼ାନୋ ନୟ—କୀ ନିର୍ଜେଜର ମତୋ ଦର-ଦାମ କରଇ ! କୌଶିକ ଘୋର ନିଜେଇ ଲଜ୍ଜା ପେଲେନ ଏବାର ।

ବଳଲେନ, ବେଶ, ତାଇ ଦେବ ତୋମାଯା । ଶାଡ଼ି-ଇସ୍‌ଟାରିଂ-ଓ ଦେବ ।

ଯେନ ଚୁକ୍ତି-ବାକ୍ଷରିତ ହଜ୍ଜେ ଏମନି ଗଞ୍ଜୀର ହୟେ ମେଯୋଟି ବଳଲେ, କଥା ତା ହଲେ ପାକା ?

—ନିକଟରି ।

—ଏର ଆର ମଞ୍ଚଚଢ଼ ହବେ ନା ?

—କୋରୋବତେଇ ନା ।

—ଭାଲୋ କରେ ବଲୁନ ।—ମେଯୋଟିର ଚୋଥ ଛଟୋ ଚକଚକ କରେ ଉଠିଲ : ଗାହେ ତୁଲେ ଦିଯେ ଆବାର ମହି କେଡ଼େ ନେବେନ ନା ତୋ ? କାଳ ସଙ୍କ୍ଷୟ ଆପନାର ଜଣେ ଶିରେବାର ସାମନେ ଆମି ହା-ପିତ୍ୟେଶ କରେ ଦୀଅନ୍ତିଯେ ଥାକବ, ଅଥଚ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆପନି ଏଲେବ ନା—ଏମନ ଏକଟା କିଛୁ ହବେ ନା ତୋ ?

—ଆଜ ଅବଧି କୋନେ ଅୟପର୍ଯ୍ୟେଟମେଟ, ଆମି ଫେଲ୍ କରିନି ।—କୌଶିକ ବୋଧ ମେଯୋଟିର ହାତେର ଦିକେ ହାତ ବାଡ଼ାଲେନ । ମେଯୋଟି ହାତ ସରିଯେ ନିଲ ନା—ଏମନ କି, ତିନି ସେ ହାତେ ଏକଟୁ ଚାପ ଦେବାର ପରେଓ ନା । ଅବେକଞ୍ଚ ପରେ ହାତଟା ଆଣେ ଆଣେ ଛାର୍ଟିଙ୍ଗେ ନିଯେ ବଳଲେ, ତା ହଲେ ଆମି ଆମି । କିମ୍ବ କାଳକେର କଥାର ସେବ ମଞ୍ଚଚଢ଼ ନା ହୟ ।

ମେ-ରାତ୍ରେ କୌଣସିକ ଘୋଷ ସାଭାବିକଭାବେହି ଥେଲେ, ସାଭାବିକଭାବେହି ଯୁମ୍ଲେନ । ବୁକେର ମଧ୍ୟେ କୋନୋ ଚକ୍ରଜତା ନେଇ—ରଙ୍ଗେ କୋନୋ ଉତ୍ତେଜନା ଓ ନା । ମେ-ଦିନ ପାଠ ଚାକେ ଗେଛେ ଅନେକ ଦିନ ଆଗେଇ । ଅନ୍ଦଲେର ଶିକାରୀ ସେମନ ହାଦେ ଆନ୍ଦୋଳାର ପଡ଼ିବାର ଆସ୍ରାଜ ପେଯେ ନିଶ୍ଚିକେ ଯୁମ୍ତେ ଥାଏ, ତେବେନି କରେ ରାତ କାଟିଲେନ—କାଟିଲେନ ପରେର ଦିନଟା ଓ ।

ଏକଟୁ ସେଜେଇ ବେଙ୍ଗଲେନ ସଙ୍କ୍ଷେପେଲାଯ । କିଛୁ ବେଶି ଟାକା ନିଲେନ ପକେଟେ । ମେଯୋଟା ଏମନି ଚେହାରାଯ ବେଶ ଭାଲୋ ମାଛ୍ୟ ହଲେ କୌ ହୁ—ଆସଲେ ପାକା ଥେଲୋମାଫ । କିଛୁ ନା ଖସିଯେ ଧରା ଦେବେ ନା ।

ତୌରଙ୍ଗିତେ ଏଦେ ସଖନ ବିଲିତୀ ସିନେମାର ମାଘନେ ଟ୍ୟାଙ୍କି ଥେକେ ନାହଲେନ, ତଥମ ମେଯୋଟି ଲବିତେଇ ଦୀନିଙ୍ଗେ ଛିଲ । ଆଶ୍ରମ—ସେଇ ଶାଦାମୋଟା ଶାଢ଼ି ନାୟ, ବେଶ ସେଜେ ଏମେହେ ଆଜକେ । ଏକଟୁ ପ୍ରସାଧନ ଓ କରେହେ ମନେ ହଞ୍ଚେ ଯେନ । ସିନେମା-ହାଉସେର ଏହି ମେଶା-ଧରାନେ ଆଲୋଯ, ଏହାର କର୍ମିଶରେର ଏହି ବୃଦ୍ଧ ଶୀତଳତାର ଆମେଜେ, ଆର ଚାରଦିକିର ଏହି ନାନା ରଙ୍ଗେ ବଳକାନିର ଭେତରେ ଅନେକ ଛେଲେମାଛ୍ୟ ଦେଖାଇଛେ ଓକେ —ଯେନ ଦଶ ବର୍ଷ ବସେ କରେ ଗେହେ ।

ମେଯୋଟାଇ ଏଗିଯେ ଏଲ ଓର ଦିକେ ।

—ତବେ ସତିଯିଇ ଏଲେନ !

—କଥା ଦିଯେଛି, ଆସନ ନା ?—ଅତ୍ୟନ୍ତ ମଧ୍ୟମାଧ୍ୟ ହାଲି ହାସଲେନ କୌଣସିକ ।

—ଆମାର କିନ୍ତୁ ବଡ଼ ଭୟ କରଛିଲ ।

—ଏର ପରେ ଆର କରବେ ନା ।—କୌଣସିକ ନିବିଡ଼ ପ୍ରଶ୍ନର ହାଲି ହାସଲେନ : ଦୁଦିନେଇ ଆମାକେ ଚିନ୍ତତେ ପାରବେ ।

—ତବେ ଏକଟୁ ଦୀଡାନ, ଆଲାପ କରିଯେ ଦିଇ——ଶୀତା, ଏହିକେ ଆସ—

କୌଣସିକ ଚମକେ ଉଠିଲେନ । ଶୀତା ଆବାର କେ ? ଆଜକେର ସଙ୍କ୍ଷୟାଯ ଏହି ମେଯୋଟିର ସଙ୍କ୍ଷେଇ ତାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବେ ଆଲାପ ହେଁଲାର କଥା—କୋନୋ ଶୀତା-ଗାୟତ୍ରୀର ପ୍ରତି ତୋ ଛିଲ ନା ।

କୁଟିର ଟିଉଟାରେର ମନ୍ଦବସୀ ଆର ଏକଟି ମେଯେ ଏଗିଯେ ଏଲ କୋଥେକେ । କାଲୋ କଟିକଟେ ଚେହାରା—ଚାଥେ ଶେଲେର ଚଶମା—କପାଲେ ଜକୁଟି ।

ଧାର୍ଷାରନୀ ହେସେ ବଳଲେ, ଶୀତା—ଇନି କୌଣସିକ ଘୋଷ । ଦେଖିଲି କି—ଚମକାର ଲୋକ । ଆରେ, ମାଧ୍ୟମ ପାକା ଚଲ ଦେଖେଇ ଧାବଡ଼ାଛିଲ କେନ ? ବସେ ଆମାର ହୁ'ଣ୍ଣ ହଲେ କୌ ହୁ—ମନେ ଓର ରସେର ବର୍ଣ୍ଣ ବିହିଛେ । ବୁଢ଼ୋ ହେଁଲେ ଉନି ତକଣ । ଆମାକେ ଭୀଷଣ ଭାଲୋବେଶେଛେ । ଆରେ—ଅବାକ ହଜିଲ ଯେ ? ଭାରୀ ପ୍ରେସିକ ଲୋକ—ଶାଥ୍ ନା ବେ ବସେ ଲୋକେ ନାତି-ନାତନୀ ନିଯେ ଶାର୍କିଳ ଦେଖିଲେ ଯାହି—ଲେଇ ବ୍ୟାହ

উনি আমাকে দেখাতে এনেছেন ‘অ্যালোন উইথ ইউ’ ! শুধুই সিনেমাই দেখাবেন তা-ই নয়, তারপরে জিনার খাওয়াবেন। কালকে প্রেজেন্ট করবেন একটা দামী ঘড়ি, পরশু শাড়ি আর ইয়ারিংও পাব। হিসে হচ্ছে ? কী করবি—বল। পারিস তো তুইও একটা জুটিয়ে নে গীতা—ওঁ’র ওপর নজর দিস্ বৈ। থবরদার—বল্ল-বিছেদ হয়ে যাবে কিন্ত।

বলেই, সেই তীক্ষ্ণ উচ্ছলকষ্ঠে ‘বিবি’ কাপিয়ে হেসে উঠেছিল। উচ্ছসিত কৌতুকের —নির্মল আনন্দের লহরিত হাসি। চারদিকের মাঝুম চমকে ফিরে তাকালো তার দিকে।

আর কৌশিক ঘোষ ? কী মারাত্মক একটা নাটকে কোন ভয়াবহ নির্বোধের তৃমিকায় তিনি অভিনয় করেছিলেন, তৎক্ষণাত্মে সেটা আবিষ্কার করলেন। পকেটে রিভলবার ধাকলে সেই মুহূর্তেই হয় মেঘেটাকে খুন করতেন, নইলে আঘাত্যা করতেন তিনি।

কী করে যে ওখান থেকে পালিয়ে গিয়েছিলেন এখনো তা ভালো করে মনে পড়ে না। শুধু গীতাকেই যে ও কথাগুলো শুনিয়েছে তা নয়—আশপাশ থেকে বহু কৌতুকরা চোখেই ব্যঙ্গবাণ অঙ্গুভব করেছিলেন কৌশিক। তাঁর ট্যাঙ্কি যখন ভবানীপুর পাড়ি দিল্লি, তখনো তাঁর মনে হচ্ছিল ওই হাসির শব্দটা পেছনে পেছনে তাড়া করে আসছে তাঁর !

কী নির্তুর—কী ভয়কর যেয়ে ! হাতের মুঠো থেকে সিনেমার টিকিট ছুটো বের করে ছিঁড়ে হাওয়ায় উড়িয়ে দিতে দিতে টের পেয়েছিলেন—এবার থেকে তাঁর টিকিট কেনার যোগাদ ফুরিয়ে গেল !

বাড়ি ফিরে দাঢ়ান্তে আয়নার সামনে। কী ভয়াবহ আঘাত্যন ! বুঝো হয়ে গেছেন কৌশিক ঘোষ—একেবারে দেউলে হয়ে গেছেন। আজকের রঞ্জনকে একমাত্র বিদ্যুক্ত ছাড়া আর কোনু তৃমিকায় তিনি অভিনয় করতে পারেন ?

কৌশিক ঘোষ আচ্ছের মতো সোফার ওপরে এলিয়ে পড়লেন। নিজের অস্তিত্বের প্রধান পীঠস্থান থেকেই আজ তিনি বিকেন্দ্রিত, বিচলিত। জীবনের মালঝে এই মুহূর্তে অসংখ্য ঝুল ঝুটছে—ভবিষ্যতেও ঝুটবে। কিন্ত তারা আর ধরা দেবে না তাঁর হাতে। নির্তুর কৌতুক হাতের কাছে নেমে এসেই ঝুপকথার চম্পা-পাঙ্গলের মতো উঠে থাবে আকাশের দিকে। আর এই প্রহসন দেখতে যে দর্শকের দল জড়ো হয়েছে—কৌশিক ঘোষ শুনতে পাবেন তাদের হাসি আর হাততালির আওয়াজ।

এর পর ?

নিজেকে তো তাঁর বিশ্বাস নেই। লোভে বরাবর শান দিয়েই এসেছেন তিনি—কখনো তাকে ধাপে পূরে রাখতে শেখেননি। অজীর্ণ রোগীর হতো আজও চারদিকেক্ষ

প্রলোভন তাকে ডাকছে, তার হাত থেকে তো আঘাতকার উপায় নেই !

তুল করবেন—জেনেভনেও করবেন। তার বিনিময়ে এর চাইতেও যে ভয়াবহ  
অপমান আসবে না—সে কথাই বা কে বলতে পারে ?

অতএব নির্বাসন।

ছাউনি-হিল। এর চাইতে ভালো জায়গা কী হতে পারে আর ?

বাড়ি কিনেছিলেন এক কৌশিক ঘোষ—যিনি এখানকার পাইন বনের ভেতরে  
সুবিধি চোখ মেলে ঘূরে বেড়াতেন—ধুঁজতেন টুকরো টুকরো প্রেম-কাব্যের প্লোক।  
কিন্তু পাকাপাকিভাবে যিনি বাস করতে এলেন—তিনি একটা নির্বাপিত হাউই !

একরাশ বেদাঙ্গ-দর্শন পড়বেন। আচ্ছান্তি করবেন। আর এখানকার নির্বারিত  
নির্জনতায় ভুলে যেতে চেষ্টা করবেন অসহ অপমানে কলঙ্কিত সেই সজ্জাটার কথা।

কিন্তু আজও তা পারলেন কই কৌশিক ঘোষ ? আজও মনের ভেতরে তারা  
একরাশ কুমির মতো কিলবিল করে। দু ঘণ্টা একমাণ্ডড়ে যোগশাস্ত্রের বই পড়ে  
রাঙ্গায় বেরিয়ে আসেন হয়তো, মনে মনে আওড়াতে থাকেন : ‘যোগচিত্তবৃত্তি-  
নিরোধঃ’। আর তখনি হয়তো চোখে পড়ে তরুণী একটা পাহাড়ী যেয়েকে। মাথার  
একটা ভারী বোঝা নিয়ে মাঝে খাড়া-উঁরাইয়ের পথ—এক একটা ধাপ নামবার  
সঙ্গে সঙ্গে উল্লেখিত হয়ে উঠে উঠে যোবনত্বি।—থমকে দাঢ়িয়ে পড়েছেন, আবেগ  
ঠিকরে এসেছে গলার কাছে—বুকের মধ্যে শুনতে পেয়েছেন বাড়ের ডাক।

বাড়ি ফিরেছেন সঙ্গে সঙ্গেই। দাঢ়িয়েছেন আয়নার সামনে। নিজের চুলগুলোর  
দিকে তাকিয়ে থেকেছেন অনেকক্ষণ—গ্র্যাণ্ড হোটেল উপস্থানের সেই নর্তকীকে মনে  
পড়ে গেছে তার। চুল সব শাদা হতে চলেছে, কিন্তু এখনো কেন মনকে বশ মানাতে  
পারছেন না তিনি ?

তবু চেষ্টা করছেন বইকি। এই পাঁচ বছরে সংস্কৃত হয়েছেন অনেকখানি। আর  
এই বাংলাটিও এ-ধিক থেকে আদর্শ তাঁর পক্ষে। সম্পূর্ণ নিঃসন্দেহ পাইন বনের  
মধ্যে একেবারে বিচ্ছিন্ন। যদি এইখানেই তাঁর মৃত্যু হয়—চাকরটা যদি বাড়িতে না  
থাকে, তাহলে হয়তো তিনদিনের মধ্যেও সে-থবর কেউ জানতে পারবে না !

হঠাতে চমকে উঠলেন। কে যেন ডাকছে।

কেউ নয়—তাঁরই চাকরটা। বিকারহীন মুখে মনের কোনো প্রতিলিপি ধরা  
পড়ে না।

জানতে চাইল : ধাবার তৈরী হয়ে গেছে অনেকক্ষণ। দিয়ে দেব হচ্ছে ?

—আজ এই টেবিলেই নিয়ে আয়।—কবলটাকে পায়ের ওপর আরো ধারিক  
আবিয়ে দিয়ে কৌশিক বললেন, এখন আর নিকে যেতে ইচ্ছে করছে না।

## চার

অশোকের ঘূম ভাঙে খুব ভোরে—অঙ্ককার থাকতেই। কী শীত, কী শীঁশু, কোনো অবহাতেই এর ব্যক্তিগত হওয়ার জো নেই। এ যে কতদিনের অভ্যাস সে তার তালো করেও মনে পড়ে না। খুব ছেলেবেলায় বাবা ঘূম থেকে ডেকে ঝট্টাতেন, মুখহৃষি করাতেন স্বত, পঞ্চকল্পা আর দশমহাবিচ্ছার নাম। তারপর এস্কারসাইজ, তারপরে পড়া। বাড়ির সামনে একটা ছোট মাঠ ছিল, ভোরের আবছা আলোয় সেখানে পায়চারী করে করে পড়তে থাকত অশোক—অন্তত মাইল তিনিক ইঁটা হয়ে যেত তাতে। তারপর রোদ খখন ধারালো হয়ে উঠে চোখে মুখে দ্বা দিত, তখন ঘরে ফিরে যাওয়ার পাশা।

বাবা বলতেন রোজ সৰ্ব ঝট্টার আগে সমস্ত কাজ শেষ করে পড়ায় যে মন দিতে পারে, তার উপরি ঠেকাতে পারে না কেউ। দুনিয়ায় ধারা বড় হয়েছে, তারা সবাই আঙ্গি-রাইজার। শাখ, না রবীন্নমাথকেই। শাস্তিরিকেতনে পার্থি জাগবারণও অনেক আগে জেগে ঝট্টন তিনি—তাঁর চোখের সামনেই আস্তে আস্তে শুকতারা ডুবে যায়। সকলের আগে তাঁর প্রার্থনা শেষ হয়ে যায়—ভারতবর্ষের সব লেখকের আগে তিনি লিখতে বসেন। তাই তাঁর লেখাও সকলকে ছাড়িয়ে যায়। আর ধারা বেলা পর্যন্ত ঘুমোয় ? তারা বড় জোর কেরানীগিরি পর্যন্ত এগোতে পারে, ত্রিশ বছরে তাদের ক্রিক ডিস্পেন্সিয়া হয় আর চলিশ বছরে হয় ডাইবেটিস। তারা শুধু সংখ্যা বাড়ায়—মাঝে বাড়াতে পারে না একটিও।

প্রাতঃকৰ্ত্তানের এত শুণ ? তনে রোমাঞ্চ হয়েছে অশোকের। মনে মনে কল্পনা করেছে সে-ও তাহলে নির্ধাত রবীন্নমাথ হবে একদিন। একটু বয়েস বাড়লে দু-চারটে কবিতা লিখেছে—ছাপাও হয়েছে কাগজে। আই. এস-সি. পড়বার সময় তো দস্তরযতো আধুনিক একটা সাহিত্য গোষ্ঠীতে গিয়ে ভিড়েছিল, মনে হয়েছিল তাদের ওপরেই সাহিত্যের বৈশ্঵িক পরিবর্তনের হায়িত্ব এসে পড়েছে। ছদ্মের ওপরে রোলার চালিয়ে, ‘মাতরিখা দিন’ ‘অনিকেত প্রেম’ ‘বিশ্রকৰ্ম বিবিহু আঢ়া’ আর ‘তবুও হটেনটট’ আকাশের বৈমনস্ত অহুত দূর পার্থেননে’ এইসব লিখে পাঠকদের যেমন চকিত করেছিল, উচ্চকিত নিজে হয়েছিল তার চাইতেও বেশি। ঘরের দেওয়ালে বোম্পেইরের এই পঞ্জিশুলো তার টাঙানো থাকত : “*No cherchez plus mon coeur ; les fêtes l'ont mangé.*” ‘অর্ধাং আমার হৃদয়কে আর খুঁজো না ; বনো অস্তো তাকে খেয়ে ফেলেছে !’

রবীন্নমাথ নয়—ওটা ব্যাক-ভেটেড। রবীন্নমাথ কিছু হওয়া চাই। হয়তো

ହସେଓ ସେତ, ସଦି ନା ନିତାଙ୍କ ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତଭାବେ ଏକଟା ହୋଚାଇ ଖେତୋ ବି. ଏସ୍-ସି. ଆକ୍ରମିକ୍ୟାଲେ । ବାବା କେପେ ଗେଲେମ । ଭବିଷ୍ୟତେ ସେ ଦିକପାଳ ହୁବେ, ସେ କିମା ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟ ଗିରେ ଡିଲ ଫେଲ କରା ଛାଗପାଲେର ମଜେ ? ବାବା ବଲଲେନ, ଏମନ ପର୍ଯ୍ୟ ହେଲେକେ ପଡ଼ାର ଥରଚ ଝୁଗିଯେ ତିନି ଠାର 'ହାର୍ଡ-ଆନ୍‌ଡ୍. ମାନି' ଅପଚୟ କରତେ ରାଜୀ ନନ । ସେ-ସବ ମାସିକ ପତ୍ରିକାରୀ ଡଜନ ଥରେ ସେ ପାଗଲେର ପ୍ରଳାପ ଲିଖେ ଥାକେ, ତାର ମେହି ପାଗଲା-ଗାରଦେର ବଜୁରାଇ ତବେ ତାର ପଡ଼ାର ଥରଚ ଯୁଗିଯେ ସାକ ।

ତାରା ସୌଗାବେ ଥରଚ ! ତାଦେଇ ଅନେକର ଥରଚ ଯୋଗାତେ ହସ ଅଶୋକକେ । ଏକବାର ମନେ ମନେ ଦସ୍ତରମତୋ ବିଜ୍ଞୋହ ଜେଗେ ଉଠିଲ ତାର, ଭାବଳ ମବ ଛେଡି ସାହିତ୍-ଶାଧନାୟ ଲେଗେ ସାଯ । କିନ୍ତୁ ତାତେଓ ମନ ସାଡ଼ା ଦିଲ ନା । ଚୋଥେର ଶାମନେଇ ଏମନି ଏକଟି ଆଦ୍ୟାଶୀ ବଜୁକେ ଦେଖେଛେ ମେ ! ସାହିତ୍ୟର ଜଣେ ବାଡ଼ିର ମବ ଛେଡ଼େଛେ—ଶୁ ଛାଡ଼େନି ଧାର କରାଟା । ଛୋକରାର ଲେଖାର ହାତ ଭାଲୋ, ତାର ଚେମେ ହାତ ଆରୋ ଭାଲୋ । ପରେର ଟାକା ଆର ଜିନିମପତ୍ର ମେରେ ଦେବାର । ଅଶୋକରେଇ ଏକଟା ମଧେର କଲମ ବେମାଲୁମ ଲୋପାଟ କରେ ଦିଯେଛେ । ଉପାୟ କୀ, ବାୟୁ-ଭକ୍ଷଣ କରେ ତୋ ଆର ସାହିତ୍-ଚର୍ଚା ହସ ନା !

ତାର ଅବହା ଦେଖେଇ ହସେ ଗେଛେ ଅଶୋକର । ତିବଦିନ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଚଟେ ଥେକେ, ପୋଟା ତିବେକ ଆରୋ ଦୁର୍ବୋଧ କବିତା ଲିଖିଲ ମେ । ସେ କବିତା ଏଜ୍‌ରା ପାଉଣ୍ଡକେଓ ଚମକେ ଦେବାର ମତୋ । ଡାଡାଇସ୍‌ଟାର୍ ଉଦ୍‌ଦେଶେ କବିତାଙ୍ଗଲୋ ମେ ଉଂସର୍ କରିଲ, ତାରପର ସୋଜା ହିଟେ ଗିଯେ ପୋଟାଲ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟେ ଏକଟା ପରୀକ୍ଷା ଦିଯେ ବସିଲ ।

ବର୍ବାରେ ଇଂରେଜୀ, ବକ୍ରବକେ ମେଧା, ଅଚୁର ପଡ଼ାଶୋନା । ଅଶୋକ ପାସ କରିଲ ଭାଲୋ କରେଇ । ଚାକରୀଓ ଜୁଟିଲ ଏକଟା । ବାବା ବିକ୍ରିମ ମୁଖେ ବଲଲେନ, ଶେବକାଲେ ପୋଟ-ଅଫିସେ ! କୋମୋ ଫିଉଚାରଇ ନେଇ । ତୁ ଲେଗେ ଥାକ । ଶ-ସବ ସାଜ୍ଜାଇବାଇ ପଢ଼ ଲେଖା ବକ୍ତ କରେ ସଦି ମନ ଦିଯେ ଏକଜାମିନଙ୍ଗଲୋ ପାସ କରତେ ପାରିଲି, ତବେ ଚାଇ କି ଏକଦିନ ପି. ଏମ ଜି. ହସେ ସାବି !

ପି. ଏମ ଜି !

ଅଶୋକର ହାସି ପେଲୋ । ବାବା କଥମୋ ହାଲ ଛାଡ଼େନ ନା, ଠାର ନଜର ମବ ଶମୟେ ଆକାଶେର ଦିକେ । କିନ୍ତୁ ଚାକରୀତେ ଚୁକେ ତାକେ କବିତା ଆପନିଇ ଛାଡ଼ିଲ । କିନ୍ତୁଦିନ ଶିକ୍ଷାନବିଶୀର ପରେଇ ତାକେ ଏକ ଏକ ଧାକ୍କାର ଏମନ ଏକ ଏକଟା ପୋଟ-ଅଫିସେ ପାଠାତେ ଲାଗିଲ, ସେଥାନେ ବୋଲିଲେଇର ତୋ ଦୂରେ ଥାକ, ସମୟ କାଟିବାର ଜଣେ ଏକଥାନା ଚଲନଗଈ ପତ୍ରିକା ପର୍ଯ୍ୟ ପାଓଯା ଦୁରକ୍ରମ । ତାକେ ଲେଖାନେ ସାନ୍ତ୍ଵାହିକ ଆର ଅର୍ଦ୍-ସାନ୍ତ୍ଵାହିକ ପତ୍ରିକା ଆଲେ, ବହି ଥା ଆଲେ, ତାରା ପତ୍ରିକାର ପାତା ମେକେ ସଂଗ୍ରହୀତ ଉପର୍ଯ୍ୟାନ ଆର ଘୋନତର ।

ଭିଜେ ସମୃଦ୍ଧ ଆଖନ ଆର କତାହିଲ ଆଲେ ? କିନ୍ତୁଦିନ ଚୋଇ କରେ ଅଶୋକ ହାଲ

ছাড়ল। নিজে যা রোজগার করে, তা থেকে কিছু কিছু বই আগে কিমত—বাৰা রিটায়াৱ কৰাৰ পৰে তা-ও আৱ হয়ে ওঠে না। হাজাৰ প্ৰাতঃকৰ্মৰে অভ্যাস থাকা সম্বেদ সে ভদ্ৰলোক কিষ্ট আড়াইশো টাকাৰ কেৱলীগিৰিৱ ওপৰে আৱ উঠতে পাৱেননি।

পড়া গেল—লেখা গেল। তাৱপৰ একদিন অশোক আবিষ্কাৰ কৰল বাংলা কবিতাৰ মোড় ফিৰে গেছে। এমন একটা স্বৰ তাতে এসেছে—যা তাৱ চেনা নেই। অশোক তাৱ সঙ্গে মানাতে পাৱল না ঘনকে—থাপ থাৱাতে পাৱল না কলমকে। স্বতৰাং যথানিয়মে আৱো অনেকেৰ মতোই বাঙালী পাঠকেৱ কাছে অশোকেৰ অঞ্চল-পৱিচিত নাম চিৰদিনেৰ মতো শুছে গেল।

আগে অঞ্চল দুঃখ হত—এখন আৱ তা হয় না। নিজেৰ লেখাৰ কথা তাৰলে হাসিই পায় এখন। শুধু কথমো কথমো মনে হয়, কাজকৰ্মেৰ কাকে একটা উপগ্রাস লিখে ফেললে মন্দ হয় না। এই ছাউনি-হিলকেই গল্লেৰ পটভূমি কৰা যাক—কৌশিক মোষকে কৱা যাক তাৱ নায়ক। কিষ্ট তাৰ হয়ে ওঠে না। এতদিন ধৰে অশোক এই সত্যকে নিষ্ঠুৰভাবে আবিষ্কাৰ কৰেছে যে, যারা বলে নিৰ্জনতাই সাহিত্য-সৃষ্টিৰ অস্তুত, তাৱা মিথ্যে কথা বলে। নিৰ্জনতা সৃষ্টিকে উৎসাহ দেয় না—তাকে ঘূৰ পাড়িয়ে ফেলে, ডুবিয়ে দেয় একটা শিথিল অবসাদেৰ ভেতৱে। নাচ শুক কৰতে হলে চাই অৰ্কেন্টা, তাৱই তালে তালে দুলে উঠবে শৱীৰ—ঘৰ্ণি আগবে রক্তে। তেমনি চারপাশেৰ জীবনেৰ দৃশ্টা বাঢ়য়ন্ত্ৰে যদি বাক্সাৰ ওঠে, তবেই মনেৰ ভেতৱে উৰোধিত হয়ে ওঠে সৃষ্টিৰ মটলীলা। কিংবা আগে জীবনেৰ তাৱ-গুলোতে এসে বাইৱেৰ আঘাত লাগুক—তাৱপৱেই গান বাজবে।

না—নিৰ্জনতায় সাহিত্য-সৃষ্টি হয় না। হয়তো একমাত্ৰ বিভূতিভূষণ লিখতে পাৱেন ‘পথেৰ পাঁচালী’, কিষ্ট ও-কাজ অশোকেৰ নয়। ও-ৱকম শাস্তি রসেৰ কাৰবাৰে তাৱ কৃচি নেই—তাৱ বড়েৰ ডাক চাই। অনেক চঞ্চল মনেৰ হোঁয়া না লাগলে তাৱ মন সাড়া দেয় না।

তাই অশোক প্ৰায় পুৱোপুৱিৰই পোস্টমাস্টাৰ। আগে নানা উন্নাসিকতাই ছিল—লোকেৰ সঙ্গে মিশতেই পাৱত না। এখন প্ৰসন্ন ঔদ্বাৰ্য এসে গেছে। সকলৈৰ সঙ্গে সহজ হতে পাৱে, সকলকে সয়ে থায়। কানেৰ কাছে অস্তুত ধৰনেৰ সাহিত্য-আলোচনা শুনেও তাৱ প্ৰতিবাদ কৰতে ইচ্ছে হয় না। বে যা নিয়ে খুশি থাকতে চাৰি থাৰুক—গামে পড়ে মাঝৰকে দী দিয়ে জাত কী? আৱ দেশেৰ এই সব বিভাস্ত সাধাৱণ বুকিৰ সাধাৱণ মাছৰকে নিয়েই যথন তাকে দিন কাটাতে হবে, তথন কেন আৱ নিজেৰ চারদিকে অসমান্ততাৰ গঙ্গী টেনে রাখা!

ଆଜଓ ତୋରେ ଆଲୋଯ୍ ଗାୟେ ଏକଟା ଲସା କୋଟ ଚାପିଲେ ପୋଷ୍ଟ ଅଫିସର ସାମନେର ରାଣ୍ଡାୟ ଅଶୋକ ପାଯଚାରୀ କରଛିଲ । ଦୂରେ ପାହାଡ଼ର ମାଥାଙ୍ଗମେ ଲାଗ ହୁଏ ଉଠେଛେ, ଏହିକେ ପାଇନ ବନରେ ଓପରେ ଏକଟୁଖାନି ଛାଯା ପଡ଼େଛେ ତାର—ସେନ କାଳୋ ମେଘେର କୋଣାଯ ରୋଦେର ରଙ୍ଗ । ଓ-ଦିକେ ଏକଟା ଚା-ବାଗାନ ନେମେହେ ପାହାଡ଼ର ଚାଲ ବେରେ—ତାର ଉପର କୁଯାଶା ଭେସେ ବେଡ଼ାଛେ । ଚା-ବାଗାନଟାକେ ଦେଖାଛେ ଏକଟା ପ୍ରକାଣ ମୌଚାକ, ଆର ଏକ ବାଁକ ମୌଘାଛିର ମତୋଇ କୁଯାଶାଟା ଚକ୍ର ଦିଯେ ଫିରଛେ ତାର ଓପରେ ।

ଅଶୋକର ମନେ କବିତା ଗୁଣ୍ଗୁନ୍ କରତେ ଲାଗଲ । ଏଥିମୋ କରେ ମଧ୍ୟେ ମଧ୍ୟେ । ଲେଖା ଛେଡେ ଦିଯେଛେ—**ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ** କରେ ଆସେ ନା । ଭେସେ ବେଡ଼ାଯ ଟୁକରୋ ଟୁକରୋ ହୁଯେ ।

ଅଶୋକ ଆସିବାତେ ଲାଗଲୋ :

ଏକଟି ପ୍ରବାଲଦ୍ଵୀପ କାଳ ରାତେ ଜନ୍ମ ନିଲୋ ଦକ୍ଷିଣ ସାଗରେ  
ହେ ଶ୍ରୀ ଦିଯେଛ ତାରେ ରକ୍ତିମ-ଚୁନ୍—  
ସ୍ମୃତ୍ୱ-ବାସର ଥେକେ ଯେ-ଶର୍ଷ ଶୋନାଲୋ ବାର୍ତ୍ତା ତାର  
ହେ ଶ୍ରୀ ଆମାର ରଙ୍ଗେ ଅନିକେତ ସେଇ ପ୍ରେମ ଦାଓ—

—ନୟକାର !

ଚକିତ ହୁୟେ ଫିରେ ତାକାଳୋ ଅଶୋକ ।

ଏକଟି ପଚିଶ-ଛାବିଶ ବଚରେର ଛେଳେ—ପ୍ରକାଣ ଓଭାର-କୋଟ ତାର ଗାୟେ । ଭାବ ଦେଖେ ମନେ ହୟ ଯେମ ଦକ୍ଷିଣ ମେରତେ ସୀଳ ମାଛ ଶିକାର କରତେ ଏମେହେ । ସଜେ ବଚର କୁଡ଼ିକେର ଏକଟି ମେଘେ—ତାରଙ୍ଗ ଗାୟେ ଫିକେ-ନୀଳ ରଙ୍ଗେ ଲସା କୋଟ । ମେଘେଟିର ଚଶମାର କାଢି ରୋଦେର ରକ୍ତିମ ଆଭା ପଡ଼େଛେ—ମୁଖେ ସେନ ଆବିର ଛାଡିଯେ ରଯେଛେ ଏକରାଶ ।

ଅଶୋକ ହେସେ ପ୍ରତି-ନୟକାର ଜାନାଲୋ ।

ଛେଳେଟି ବଲଲେ, ଆସରା—

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ଜାନି । ବାରୋ ନସର ବାଂଲୋଯ ଉଠେଛେନ ଆପନାରା । ଡକ୍ଟର ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀର ବାଢ଼ିତେ ।

—ଓ । ତା ହଲେ—

—ହୀ, କାଳକେ ସଜ୍ଜେବେଲାତେଇ ଦେଖା ହଲ ଆପନାଦେର ସଜେ । ଅନେକେର ସଜେ ଆସିଥିବା ଛିଲାମ—ଅଶୋକ ହାସନ : ବାଢ଼ିଟା ଠିକମତୋ ଝୁଞ୍ଜେ ପେରେଛିଲେନ ତାହଲେ ?

—ତା ପେରେଛିଲାମ । ଆପନାରା ନା ଥାକଲେ ଆରୋ କତକ୍ଷମ ଯେ ଯୁରେ ଘରତେ ହତ କେ ଆମେ ? ଯା ଅକ୍ରକାର ଆର ଜକ୍କ ଚାରଦିକେ ! ଏକବାର ତୋ ଭାବଛିଲାମ, ଦୂର ଛାଇ, ଶାଢ଼ି ଶୁରିଯେ ଶିଲିଖିଛିଲିତେଇ ଫିରେ ସାଇ ଆବାର ।

—ଆଶା କରି, ଅତ ଭୀତିପ୍ରଦ ଆର ଲାଗଛେ ନା ଏଥନ ?—ଅଶୋକ ଆବାର ହାସନ । ଛେଳେଟିକେ ଛାଡିଯେ ତାର ଦୃଷ୍ଟି ମେଘେଟିର ମୁଖେ ଓପରେ ପିଯେଇ ପଡ଼ିଲ । ଶାମବର୍ତ୍ତୀର ଦୀର୍ଘ

ଚେହାରାର ମେଘେ, ହୁଲ୍ଲାରୀ ନା ହଲେଓ ଦୀପିତ୍ତାତୀ, ଚୋଖ ଛୁଟି ଉଚ୍ଚଳ । ଅଶୋକର ଏକବାର ମନେ ହଲ, ଚଶମାଜୋଡ଼ା ଏହି ମେଘେଟିର ଚୋଖେ ଏକେବାରେଇ ସେମ ମାନାଯନି ।

ଅବାବ ମେଘେଟିଇ ଦିଲେ ।

—ନା, ସକଳଟାକେ ନେହାତ ମନ୍ଦ ଲାଗଛେ ନା । ଏମନ କି, ବେଶ ଭାଲୋ ଲାଗବେ ସଙ୍ଗେ ମନେ ହଜେ ।

—ତା ହଲେ ଥାକବେଳ ଦିନ କତକ ?

—ଲେଟା ନିର୍ଭର କରେ ଏଥାମେ ଯେ ରକମ ପ୍ରତିବେଳୀ ପାଞ୍ଚା ଥାବେ, ତାର ଓପର ।

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ଶେଷ ଉଭୟତ । ଆମାଦେର ସଂପର୍କେ ଗ୍ୟାରାଟି ଦିଯେ ବଲତେ ପାରି, ଆମରା କେଉ ହୁଲ୍ଲନ ନା ହଲେଓ ଦୂର୍ଜନ ନଇ ଅନ୍ତ । ଆମାଦେର ସଙ୍ଗେ ଥାରା ଥାକତେ ଏଲେ-ଛେଳ, ତାଦେର କଥା ଆମରା ଏଥିମେ କିଛୁଇ ଜାନି ନା ।

ମେଘେଟ ଅଭିନ୍ଦି କରଲେ ।

—ତାର ମାନେ କି ବଲତେ ଚାନ ଯେ ଆମରା ଥାରାପ ଲୋକ ହଲେଓ ହତେ ପାରି ?

ଆବହାନ୍‌ଗ୍ୟାଟା କେମନ ସେମ ବେଶରୋ ହରେ ଉଠିଲେ ଚାଇଲ । ଛେଲୋଟା ଏକଟା ଛୋଟ ଧରକ ଦିଯେ ବଲଲେ, ବୁଲ୍ ।

ଅତ୍ୟନ୍ତ ସପ୍ରତିଭଭାବେ ଅଶୋକ ସବଟା ସାମଲେ ନିତେ ଚାଇଲ : ନା—ନା, ଉନି ଆମାର କଥାଟା ଠିକ ବୁଝେଛେ । ଏଥାମେ କୋନ ଚେକାର ଏଲେ ଆମରା ହାନୀଯ ଥାରା, ତାଦେର ଟେଷ୍ଟ୍ କରେ ଦେଖି । ପରୀକ୍ଷାଯ ସହି ତାର ଉତ୍ତରେ ଥାନ, ତଥନଇ ତାଦେର ସହଙ୍କେ ସାଟିଫିକେଟ ଦିଯେ ଥାକି ।

—ମେ ପରୀକ୍ଷାଟା କି ରକମ ?—ମେଘେଟିର ମୁଖେ ତଥନେ ଭାକୁଟି ଡେମେ ବେଡ଼ାଜେ ।

—ଆମରା ଗିଯେ ଦଲ ବେଁଧେ ତାଦେର ବାଡ଼ିତେ ହାନା ଦିଇ । ଅର୍ଥାତ୍ ମେ-ବାଡ଼ିତେ ନିଜେରାଇ ନିଜେଦେର ନିମଞ୍ଜନ କରି । ସହି ତାରା କିଛୁଇ ନା ଥାଓଇନ, ବୁଝେ ନିଇ—ଦୂର୍ଜନ ; ସହି ଶୁଣୁ ଏକ କାପ ଚା ଥାଇଯେଇ ବିଦେଶୀ କରେନ—ବୁଝେ ନିଇ ଲୋକ ହୁବିଦେର ନୟ । ସହି ଚାରେର ସଙ୍ଗେ ଦୁଖାନା ବିହୁଟ ପାଇ—ବୁଝେ ନିଇ, ଚଲନସହ । ଆର ସହି—

—ଆର ସହି ?—ମେଘେଟିର ମୁଖ ହାସିତେ ଦୀପ୍ତ ହେଁ ଉଠିଲି ଏବାର । ପାଇନ ଘନେର ଓପରେ ଶ୍ରୀ ଏବାର ସୋମାଲି ଆଲୋ ଛଢିଯେଛେ—ମେ ଆଲୋ ମେଘେଟିର ଚୋଖେ-ମୁଖେ ଏମେବୁ ପଡ଼େଛେ । ବୁଲ୍ ନାମଟି ଏହି ମୁହୂର୍ତ୍ତେ ବଡ଼ ଭାଲୋ ଲାଗଲ ଅଶୋକରେ ; ଭାରୀ ସହଜେ—ବଡ଼ ଅବଲୀଜାଙ୍ଗେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରା ଥାର—ଚିଆ-ହୁଚିଆର ମତୋ ହୋଟି ଖେତେ ହୁଏ ନା ।

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ବୁଲ୍ ଦେବୀ, ବାକୀଟା ସହଜେଇ ଅହୁମାନ କରତେ ପାରେନ । ସହି ଦେଖି, ଶୁଣୁ ଚା-ବିହୁଟି ନୟ, ତାର ସଙ୍ଗେ ଲୁଟି, ଡିମ ଆର ଆଲ୍‌ଭାଜା ଆସିଛେ, ତା ହଲେ ଆମରା ସରଥରେ ବନ୍ଦେତେ ଥାକି, ଏମମ ଚେକାର ଛାଉମି-ହିଲେ ଆର କୋମୋହିନ ଆଲୋମି, କୋମୋହିନ ଆଶବେଷ ମା ।

এইবারে তিমজ্জনেই হেমে উঠল। চক্রিতে নির্মল আর প্রসর হয়ে উঠল সকালটা। ছেলেটি বললে, বেশ তো চলুন তা হলে আমাদের ওখানেই। পরীক্ষা হয়ে থাক। অশোক বললে, উঁহ, আমি একা নই। এখানে আমরা সবাই যিলে শটা করি—কাজেই সকলের সঙ্গেই হবে। তার আগে আপনাদের পরিচয়—

—ঠিক কথা, শটা শুভতেই সেরে নেওয়া উচিত ছিল। আমি অঙ্গুপম রায়চৌধুরী—কেমিস্টের কাজ করি। আর এ আমার বোন বুলা—এ বছর সিক্সথ ইয়ারে।

অশোক বললে, আর আমি অশোক মুখজ্জে। আমার কাছে রোজ আপনাদের আসতে হবে।

—অর্ধাং ?

—অর্ধাং আমি এখানকার পোস্ট মাস্টার।

—ওইটে বুঝি আপনার পোস্ট অফিস ?

—ঠিক চিনেছেন। তবে ওর চেহারা দেখে কঙগাবোধ করবেন না। আমার এখান থেকে ট্রাঙ্ক-টেলিফোনের পর্যন্ত বন্দোবস্ত আছে।

—সত্যি নাকি ?—বুলা বললে, তবে তো ভালোই হল। দুরকার হলে জলপাই-গুড়িতে ফোন করা যাবে।

—তা যাবে। কিন্তু এতদূর যখন এলেনই একবার পায়ের ধূলো দিন না আমার ওখানে।

অঙ্গুপমের আগভিন্নি ছিল না, একবার বুলার দিকে তাকালো সে। বুলা বললে, আপনার কাছে নিজেদের গরজেই তো আসতে হবে সব সময়। আজ থাক। আপনি বরং চলুন আমাদের বাংলোয়। চা খাব একসঙ্গে।

—সর্বনাশ ! সকলকে বাদ দিয়ে ? তা হলে এখানকার কেউ আমায় আন্তো রাখবে না। ওই দেখুন না—আর একজন এসে পড়ছেন।

এদিকের একটা ছোট পাহাড়ী রাস্তা বেঞ্চে নামছিলেন শৈলেশ। পরনে লুঙ্গি—গায়ে আলোয়ান, পায়ে চাটি জুতো, হাতে দীতন।

—শৈলেশদা !—অশোক ডাকল।

একবার একিকে তাকিয়েই শৈলেশ থেমে দাঢ়ালেন। তারপর যে পথ দিয়ে এসেছিলেন, সেই পথেই ফিরে থেতে যেতে বলে গেলেন, আসছি একটু পরে।

বুলা বললে, শুকি ? উনি পালালেন কেন ?

অশোক হাসছিল : লুঙ্গি পরে আলাপ করবেন একটি মহিলার সঙ্গে ? সেই জন্মাই ঢাকবার অঙ্গেই ফিরে গেলেন।

ଅଛୁପମ ହେଁ ବଲଲେ, ଏଥାନେও ଏ-ସବ ଫର୍ମାଲିଟି ଆଛେ ନାକି ଆପନାଦେଇ ?

—ନିଜେରେ ଡେତର କିଛୁ ନେଇ । ଏଥାରକାର ରୋମେ ଆୟମା ସବାଇ ରୋଷ୍ୟାନ । ତବେ ବାଇରେ ଥେକେ କେଉ ଏସେ ଆମାଦେଇ ଏକେବାର ବର୍ଷର ନା ଡେବେ ବଲେନ ମେ ଅଜେ ଏକଟୁ ସାବଧାନ ଥାକତେ ହୁଯ ବୁଝିବି ।

କଥା ବଲତେ ବଲତେ ତିନଙ୍ଗନେଇ ଏଗିଯେ ଚଲେଛିଲ । ପ୍ରଥମ ଆଲୋଯ ଛାଉନି-ହିଲକେ ସତିଯିଇ ଆର ଥାରାପ ଲାଗଛେ ନା । ଅକୁଣ୍ଡ ଉଦ୍ଦାର ପ୍ରକୃତି ଚାରଦିକେ । ବନ ନୀଳ ପାହାଡ଼ ଆର ନିବିଡ଼ ସବୁଜ ଅରଣ୍ୟ । ଠିକ ମୁଖୋମୁଖୀ ଦୂରେର ଏକଟା ଉଚ୍ଚ ପାହାଡ଼ର ମାଧ୍ୟମ ହୁଟୁକରୋ ଶାଦୀ ମେଘ ଯେମ ଘୁମିଯେ ଆଛେ—ରୋଦେର ଆଲୋଯ ଉଞ୍ଜଳ ରେଶମୀ ରଙ୍ଗ ଧରେଛେ ତାରା । ଗାଢ଼ପାଲାର ଫାଁକେ ଫାଁକେ ଲାଲ ରଙ୍ଗେ ବାଂଲୋଗୁଲୋ, ଛବିର ମତୋ ସାଜାନୋ—ବିଲିତୀ ଲ୍ୟାଣ୍ଡସ୍କ୍ରିପ୍ଟେର ମତୋ ମନେ ହୁଯ ତାଦେର । ପଥେର ଦୁ ଧାରେ ଅଜ୍ଞ ପାହାଡ଼ି ଫୁଲେର ସମାରୋହ । ରାନ୍ତାର ଧୁଲୋର ଓପର କାଲୋ-ହଲଦେ ରଙ୍ଗେ ଏକଦଳ ଚାତକ ପାଥା ବେଡ଼େ ବେଡ଼େ ଧୂଲିରାନ କରରେ ।

ଅଛୁପମ ବଲଲେ, ସତିଯିଇ ଲାଭ-ଲି ଜାୟଗା ।

ବୁଲା ସାଯ୍ ଦିଲେ, ବାନ୍ତବିକ । ସାରା ଜୀବନ କାଟିଯେ ଦିତେ ଇଚ୍ଛେ କରେ ଏଥାନେ ।

ଅଶୋକ ବିବ୍ରତଭାବେ ହାସନଃ ମେ ସାରା ଜୀବନ ସାତ ଦିନେର ବେଶ ନମ୍ବ । ତାର ପରେଇ ପାଲାତେ ଚାଇବେନ ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ନିର୍ଜନତା ଆମାର ଭାଲୋ ଲାଗେ ।

ଅଶୋକ ବଲଲେ, କିଛୁ ମନେ କରବେନ ନା, ଏକଟା ଉପମା ଦେବ । ମେ ଭାଲୋ-ଲାଗାଟା କି ରକମ ଜାନେନ ? ହୁବେଲା ଧାରା ନିୟମିତ ଭାଲୋ ଜିନିସ ଥାଯ୍, ତାଦେର ଏକଦିନ ଚାଲ-ଛୋଲାଭାଜା ଥେଯେ ମୁଖ ବଦଳାନୋର ମତୋ । କୋନୋଟାଇ ବେଶଦିନ ବରଦାନ୍ତ ହୁଯ ନା—ନିର୍ଜନତାଓ ନମ୍ବ, ଛୋଲା-ବାଦାମିଓ ନା ।

ଅଛୁପମ ବଲଲେ, ଥୁବ କ୍ଷେପେ ଗେଛେନ ମନେ ହଚ୍ଛେ ।

—କ୍ଷେପିନି, ଆସ୍ତାଦର୍ଶନ ହଦେଇ । ବନ-ଜହଳ ସମ୍ପର୍କେ ତାରାଇ ସବଚୟେ ରୋଷ୍ୟାଟିକ ଯାରା କଥନୋ ଏକଟା ସକ୍ଷାଓ ଜନ୍ମଲେ କାଟାଯନି । ସଦି ଟେରାଇରେର କୋମୋ ଭରାବହ ଫରେଟେ ଏକଟା ଛୋଟ ଡାକବାଂଲୋଯ ଏକଟିମାତ୍ର ରାତ ତାଦେର ଥାକତେ ହତ, ସଦି ବାଇରେ ଥେକେ ଆସନ୍ତ ହାତୀର ଭାକ ଆର ବାଦେର ଗାୟେର ଗନ୍ଧ, ତା ହଲେ—

ମାରଧାନ ଥେକେ କଥାଟା କେଡ଼େ ନିଲେ ବୁଲା : ଆୟି ଗିଯେ ଶୋଜା ହାତୀର ପିଠେ ଚେପେ ବସନ୍ତାମ ।

ଅଶୋକ କୀ ଏକଟା ଜ୍ଵାବ ଦିତେ ଯାଇଛିଲ, କିନ୍ତୁ ବୁଲାର ତଥ୍ବେର ଦିକେ ମନ ଛିଲ ନା । ଏକଟୁ ଦୂରେଇ ଏକଟା ବୁନୋ ଜତା ଥେକେ ଏକଞ୍ଚକ୍ଷ ବେଶନୀ ଫୁଲ ନିଚେ ଝୁଲେ ପଡ଼େଛେ, ବୁଲା ଲେଖିବିଇ ଏଗିଯେ ଗେଲ ।

—କୀ ଚର୍ଯ୍ୟକାର ଫୁଲଗୁଲୋ !

ଅଶୋକ ସଜ୍ଜିତ ହେଁ ବଲଲେ, ସାବେନ ନା—ସାବେନ ନା !

ବୁଲା କରେକ ପା ଏଗିଯେ ଗିଯେଛିଲ, ଥମକେ ଦୀଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିଲ ।

—କେଳ, କୀ ହସେଇ ?

—ଏଥାନେ ସାମବନେର ଭେତରେ ଜୌକେର ଉଂପାତ ।

—ଜୌକ ! କୀ ସର୍ବନାଶ !—ବୁଲା ଲାଫିଯେ ଉଠିଲ, ସଭୟେ ତାକାଲୋ ପାଯେର ଦିକେ : ଧରେନି ତୋ ! ଜୌକକେ ଆମି ଭୀଷଣ ଭର ପାଇ ।

ଅଶୋକ ହା-ହା କରେ ହେଁ ଉଠିଲ ।

—ଦେଖିଲେମ ତୋ ? ଏଥାନେ ସାରା ଜୀବନ ଥାକାର ମୋହଟା କୀ ଭାବେ ପ୍ରଥମେଇ ହୋଇଟା ଥିଲେମ ଏକଟା ?

ବୁଲା ବଲଲେ, ଜୌକ ଭାରୀ ବିଅଳି ଜିନିସ । ମାମାର ବାଡ଼ିତେ ଏକବାର ଏକଟା ଧରେଛିଲ ଆମାକେ । ମେହି ଥେକେ ଜୌକ ଦେଖିଲେଇ ଗା ଶିରଶିର କରେ ଆମାର । ଅନେକ ଆଛେ ବୁଝି ଏଥାନେ ?

—ଅଜ୍ଞେ । ଏକଟୁ ବର୍ଷାର ଜଳ ପଡ଼ିଲେ ତୋ ଆର କଥାଇ ନେଇ—ଚାରଦିକ ଥେକେ ଲିକ୍ଷ ଲିକ୍ଷ କରେ ଓଠେ ।

—ଓ ।—ବୁଲା ଚୁପ କରେ ଗେଲ ।

ଅହୁଗମ ବଲଲେ, ଭୟାନକ ଦମେ ଗେଲି ଯେ । ଜୌକେର ଭାବେ ଏକେବାରେଇ ମିଇଯେ ପେଲି ଦେଖିଛି ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ମୋଟେଇ ନା । ଆମାର ଓହ ଫୁଲଗୁଲୋ ନିତେ ଭାରୀ ଇଚ୍ଛେ ହଜ୍ଜେ ।

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ତବେ ଦୀଡ଼ାନ—ଆମି ଏମେ ଦିଛି ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ଆପନାକେ ଜୌକେ ଧରବେ ନା ?

ଅଶୋକ ହେଁ ବଲଲେ, ନା । ଓରା ଆମାଦେର ପୋଷା ।

ଅଶୋକ ଏକଞ୍ଚିତ ଫୁଲ ନିଯେ ଏଳ ।

ବୁଲା ବଲଲେ, କୀ ସ୍ଵଭାବ—କୀ ମିଷ୍ଟ ଦେଖତେ !—ମୁଖେର କାହେ ଫୁଲଗୁଲୋକେ ଏଗିଯେ ଏମେ ବଲଲେ, କିନ୍ତୁ କୋନୋ ଗଜ ନେଇ ତୋ ।

—ଓଟା ପାହାଡ଼ୀ ଫୁଲେର ସାଧାରଣ ନିୟମ । ଟିକ ପାହାଡ଼ୀର ମତୋଇ । ବାଇରେଟା ସହଜେଇ ଦେଖା ଦୀର୍ଘ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମଧ୍ୟରେ ଦେଖା ଦିଲେନ କୌଣସିକ ବୋବ । ସାଟରେ ଓପରେ ମୋଟା ଶାଦା ପିପ-ଓଡ଼ାର, ପରନେ କିମ୍ବା ଛାଇ-ରଙ୍ଗରେ ଟ୍ରାଉଜାର—ହାତେ ଏକଟା ମୋଟା ଲାଠି । ଦୁଟୋ ଠୋଟେ ଚରକ୍ଟଟା ଚେପେ ଧରେ ଧୂମାରିତ ଛନ୍ଦେ-ଏଗିଯେ ଆଲଛେନ । ଏଦେର ଦେଖେଇ ଦୀଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିଲେନ ।

অশোক বললে, এইবার আমাদের ছাউনি-হিলের গ্রাণ্ড ওভ্যানের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিই। ইনি এখানকার হায়ী বাসিন্দা—কৌশিকরঞ্জন ঘোষ—আমাদের দাতু। আমাদের ভালো-মন্দ স্থথ-তৃথ সবকিছুর তরুণবধান উনিষ্ঠ করেন। আর এঁরা হচ্ছেন অসুপমবাবু আর বুলা দেবী—ভাই-বোন—বাবো নছৰ বাংলোয় উঠেছেন।

অসুপম হেসে বললে, নমস্কার দাতু। এখন আমরা আপনারই অতিথি। আমাদের ভালো-মন্দের দিকেও কিছু কিছু নজর দিতে হবে আপনাকে।

একবারের জন্যে কৌশিক ঘোষের মুখের ওপর দিয়ে ঘেঁষের ছাঁয়া ভেসে গেল একটা। এই দাতু ডাকটা অনেক দিন ধরেই তিনি শুনেছেন—গ্র্যাণ্ড ওভ্যান কথাটাও এতদিন তাঁর খারাপ লাগেনি। কিন্তু হঠাৎ তাঁর মনে হল ঠিক এই সময়েই ও-কথাটা না বললেও যেন ক্ষতি ছিল না।

পরক্ষণেই মুখের ওপর প্রসঙ্গতা টেনে এনে কৌশিক বললেন, আমি আপনাদের ওখানেই যাচ্ছিলাম।

বুলা বললে, সে তো সৌভাগ্য—চলুন। কিন্তু দাতু, আমাদের আর ‘আপনি’ বলে পর করে রাখা কেন? ‘তুমি’ বলেই ডাকবেন।

দাতু! আর একবার ছোট একটা কাঁটার খোঁচা খেলেন কৌশিক ঘোষ। তাঁরপরেই সহজ হয়ে বললেন, বেশ—বেশ, তাই হবে।

মনের দিক থেকে কেমন নিঝুঁসাহ বোধ করল অশোক। এতক্ষণ নেহাত অস্ত লাগছিল না—অসুপম সঙ্গে থাকতেও বুলার সঙ্গে যেন একটা ব্যক্তিগত অস্তরঙ্গতা গড়ে উঠেছিল তার। কিন্তু মাঝখানে এসে সম্পূর্ণ অবাক্ষিতভাবে রসতঙ্গ করলেন কৌশিক।

অশোক বললে, তা হলে এবার আমি ফিরি।

অসুপম বললে, ফিরবেন কেন—আসুন না। ওই তো বাংলো দেখা যাচ্ছে আমাদের।

অশোক বললে, না—না থাক, আমার কাজ আছে।

বুলা হাসল : ওঃ, সেই—ভয়? কিন্তু এখন আর তাবনা কি আপনার? সঙ্গে তো দাতুই রয়েছেন। দাতু একাই মেজরিটি—স্বতরাং—

—কিন্তু আমার একটু কাজ আছে যে—

—কাজ আবার কী?—বুলা জড়ি করলে : আপনার পোষ্ট অফিসের চেহারা তো দেখেছি এসেছি। নিম—চলুন, পাঁচ মিনিট বসবেন।

অগত্যা। বুলার চোখের দিকে একবার চোখ পড়ল অশোকের : চলুন।

ମତିହିଁ ସାଥନେ ବାରୋ ନୟର ବାଂଗୋ । ବଡ଼ ରାଣ୍ଡା ଥେକେ ଡାନ ଦିକେ ଧାନିକଟୀ ପାଥର-ବୀଧା ପଥ ବାଡ଼ିଟାର ଗେଟେର ଦିକେ ଏଗିରେ ଗେଛେ । ରାଣ୍ଡାଟା ପାଥୁରେ ହଲେଓ ଚଉଡ଼ା —ଏକଥାନା ଗାଡ଼ି ସଞ୍ଚଳେ ଯେତେ ପାରେ ତାର ଓପର ଦିଯେ । ଯୁଜେର ସମୟ ଏଥାନେ ବାସ କରତେ ଏସେ ମନେର ମତୋ କରେ ବାଡ଼ିଥାନାକେ ମାଜିଯେଛିଲେନ ଡକ୍ଟର ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ । ମାନା ରକମ ଫୁଲେର ଗାଛ ଲାଗିଯେଛିଲେନ, ପୁଣ୍ତେ ଦିଯେଛିଲେନ ଆପେଳ ଆର କମଳାଲେବୁର ଚାରା । ଫୁଲଗାଛଗୁଲୋ କିଛୁ କିଛୁ ଟିକେ ଆଛେ ଏଥିମୋ—ବୀଚିଯେ ରେଖେହେ କୀପାରଟା । ଆପେଳ ଆର କମଳାଲେବୁର ଗାଛ ହଟୋ ବେଶ ବଡ଼ ହେୟେଛେ ଏତଦିନେ । ଆପେଳ ହସ, କିନ୍ତୁ ଭୟକର ଟକ—ଏକମାତ୍ର କୀପାରେ ସର୍ବତ୍ରକ ଛେଲେଟା ଛାଡ଼ା ଆର କେଉଁଦୀତ ଦିଯେ କାଟିତେ ପାରେ ନା—ଲେବୁଗୁଲୋ ମିଟି । ଏଥିମୋ ଫୁଲ ଧରେନି—ଫୁଲେ ଫୁଲେ ଘନୋରମ ହେୟେ ଆଛେ ।

ତିମଙ୍ଗନେ ସଥମ ବାଡ଼ିତେ ଏସେ ପୌଛୁଲେନ, ତଥମ ସାଥନେର ଲମ୍ବ, ହୁ'ପାଶେ ଫୁଟ୍‌ସ୍ଟ ଅରଞ୍ଜମୀ ଫୁଲେର ଭେତରେ ଥାରକରେକ ବେତେର ଚେୟାର ପଡ଼େଛେ । ଏକଟି ପ୍ରୋଟା ଆର ଏକଟି ଆଧ-ବୟସୀ ମହିଳା ସକଳେର ମିଟି ରୋଦେ ବସେ ଆଛେନ ସେଥାନେ । ମାଧ-ବୟସୀ ଅହିଲାଟିର ପାଶେଇ ମାଟିତେ ପଡ଼େ ଆଛେ ପ୍ରକାଣ ଏକଟା ଉଲେର ଗୁଡ଼—କୀ ସେନ ବୁନେ ଚଲେଛେନ ତିନି ।

ଅହୁପମ ମା ଦିଯେଇ ଡାକଲ : ମା—ମାସୀମା ଏଂରା ଦେଖା କରତେ ଏସେହେନ ।

ଛୁଟି ମହିଲାଇ ଚକିତ ହେୟେ ଉଠିଲେନ—ଯିନି ଉଲ ବୁନିଛିଲେନ, ତିନି ଘୋରଟାଟାକେ ଏକଟୁଥାନି ଟେଲେ ଦିଲେନ ମାଧାର ଓପରେ । ପ୍ରୋଟା ବଲଲେନ, ଆହୁନ—ଆହୁନ ।

ଅହୁପମ ପ୍ରୋଟାକେ ଦେଖିଯେ ବଲଲେ, ଆରାର ମା । ଇନି ମାସୀମା । ଆର ଏଂରା ହଜେନ କୌଣ୍କିକ ଘୋଷ—

ବୁଲା ବଲଲେ,—ଏଥାନକାର ଦାଢ଼ । ଗ୍ର୍ୟାଣ୍ଡ, ଓଳ୍ଡ, ମ୍ୟାନ ।

କୌଣ୍କି ହାସତେ ଚଢ଼ା କରଲେନ । ମେଯେଟାଓ ତୋ ଆଜ୍ଞା ! ଓଇ ଶବ୍ଦ ଛଟୋକେ କିଛୁତେହି ଭୁଲତେ ପାରଛେ ନା !

ଅହୁପମ, ବଲଲେ, ଠିକ କଥା—ଉନି ଏଥାନକାର ଦାଢ଼ । ସକଳେର ଅଭିଭାବକର୍ତ୍ତ ବଲତେ ଗେଲେ । ଆର ଇନି ଅଶୋକ ମୁଖୁଜ୍ଜେ—ପୋଷ୍ଟ, ମାଟ୍ଟାର ।

ଅହୁପମେର ମା ବଲଲେ, ଭାରୀ ଖୁଣି ହେୟି—ଆପନାରା ଏସେହେନ ବଲେ । ଏ ତୋ ଏକେବାରେ ନିର୍ବାକ୍ଷବ ଦେଖ । ଆପନାଦେର ଭରସାତେହି ଥାକା । ଓ କି—ବୀଡ଼ିଯେ ରହିଲେନ କେବ—ବହୁନ ।

କୌଣ୍କି ଶବ୍ଦ କରେ ବସେ ପଡ଼ଲେନ । ଅଶୋକ ଆସନ ବିଲେ ସମ୍ମାନାଚେ ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ଖୁଣୁ ଓର୍ଦ୍ଦେର ବସାଲେ ତୋ ହେ ନା ମା, ଆମି ଓର୍ଦ୍ଦେର ଚାରେର ନେମ୍ବର କରେ ଏମେହି କିନ୍ତୁ ।

ମା ବଲଲେନ, ଏଥାନେ ଆର ନେମ୍ବର ! ପାଓରାଇ ବା ବାର କୀ—ଧାଓରାବିହି ବା କୀ !

বুলা একবার তির্যক ভঙ্গিতে অশোকের দিকে তাকালোঃ কিন্তু তাই বলে শুধু চা খাইয়েই পার পাবে না মা। যে শুধু এক পেয়াল। চা খাওয়াৱ, উৱা মনে কৰেম সে অত্যন্ত খারাপ লোক—ভবিষ্যতে তাৰ ত্রিসীমা ও মাড়ান মা উৱা।

অশোক জজ্জিত হলঃ আমি বুঝি তাই বলেছি ?

—তাই বলেননি ?—বুলা হেসে উঠলঃ আপনাৱ কথাৰ এ ছাড়া বিতীয় কোনো অৰ্থ হওয়া তো সম্ভব নয় অশোকবাবু।

বিৱৰণ হয়ে একটা ধূমক দিলে অহুপমঃ কী বাজে কথা আৱস্থা কৰলি বল তো ! চট্টগুট ভেতৱে থা—ওঁদেৱ জন্মে চায়েৱ ব্যবস্থা কৰে আয়।

বুলা চলে গেল।

একবার বুলা, আৱ একবার অশোকেৱ মুখেৰ দিকে তাকিয়ে দেখলেন কৌশিক। অনেক দূৰ থেকে আসা বাণিৰ সুৱেৱ মতো কী একটা যেন শুনতে পেলেন তিনি মুহূৰ্তেৰ জন্মে। সেটা এখনো স্পষ্ট হয়ে উঠেনি, তাৰ অৰ্থটা কাৰো কাছে ধৰা দেয়নি এখনো, অথচ—

কৌশিক ঘোষেৱ মনে হল, আজ সকালে এখানে না এলোই তিনি তালোঃ কৰতেন।

অহুপমেৰ মা বললেন, আমৱা দুজনে এখানে বেশি দিন থাকব না, দু-একদিনেৰ অধ্যেই চলে যাব। থাকবে ছেলে-মেয়ে দুটো। আপনাৱাই দেখাশোনা কৰবেন।

কৌশিক একবার অশোকেৰ দিকে তাকালৈন। সুৰ্যেৰ আলোয় অনেক বেশি যেন উজ্জল দেখালোঃ অশোকেৰ মুখ। নাকি ওটা ঠারাই চোখেৰ সূল ?

অহুপম কী যেন ভাবছিল। হঠাৎ ডাকলঃ দাঢ় ?

কৌশিক চমকে উঠলেন।

—কী বলছিলেন ?

—আবাৱ বলছিলেন কেন ?—অহুপম হাসলঃ দাঢ় যখন একবার পাতিঙ্গে নিয়েছি, তখন সত্যি সত্যিই দাঢ়। আমাদেৱ এবাৱ থেকে নাম ধৰেই ডাকবেন— ভয়ানক রাগ কৰবো নইলৈ।

জোৱ কৰেই অস্বত্তিৱা হাসি কৌশিক মুখেৰ ওপৱে টেনে আনলেনঃ আছা— আছা তাই হবে।

অহুপম বললে, আমি ভাবছিলাম, ইন্ডিজেনাস্ ড্রাগেৰ কথা।

—কি রকম ?—অশোক আৱ কৌশিক উৎকৰ্ষ হয়ে উঠলেন একসদৈই।

—আমাদেৱ দেশে অনেক দুৰ্ভ গাছপালা রয়েছে, যাদেৱ নিয়ে বিজ্ঞানসম্বত কোৱ রিসার্চ হয়নি। যেমন ধৰন ‘সৰ্পগক্ষ’—সবে আমাদেৱ চোখ পড়েছে তাৱঃ

গুপ্ত। এ-রকম বহু রয়েছে এখনো। এগুলো নিয়ে গবেষণা করলে অনেক হ্রদয়ে জিনিস অধিকার করা যেতে পারে। অথচ স্মার্ট হিমালয়ের ডাঙোর আজ ক্ষমতা মাঝের ওকেবারে অটোন। আমার ইচ্ছা, হিমালয়ান-হার্বস নিয়ে কিছু কাজ করি।

—সে তো চূকার কথা।—কৌশিক চকিত হয়ে উঠলেন।

অঙ্গুপুর উৎসাহিত হয়ে বলে চলল, সেইজগ্যেই ছাউনি-হিলে এসেছি—নিছক বেড়াতে নার্স। আর আমার বোন বুলাও এম এস-সি. পড়ছে, ওরও বেশ কৌতুহল আছে এসবে। কিছু করতে পারা যাবে মনে করেন?

এবার উৎসাহের পালা অশোকের।

—কেন যাবে না? এই পাহাড়ীরাই কত জরি-বুটি শিকড়বাকড়ের সকান রাখে। সব সময়েই কি আর ডাঙোরের কাছে ছুটোছুটি করে ওরা? কত জিনিস আছে—কত করবার আছে। লেগে পড়ুন—আমি ধর্থাসাধ্য সাহায্য করব।

এই কথাটা তিনিও বলতে পারতেন—ভাবলেন কৌশিক। কারণ সেই মুহূর্তেই ছটো ঘৰারের প্রেট হাতে করে বুলা এসে দাঢ়াল।

## পাঁচ

বীর বাহাদুর সকাল সকাল ডাক এনেছে আজ।

বাসের আসল মালিক হলেন লামা সাহেব—এ অঞ্চলের ছোটখাটো ভিন্দার একজন। লোকটি তিক্ততী—বহুকাল এ-দেশে আছেন, তবু পুরোপুরি এ-দেশের সঙ্গে মিশতে পারেননি। জাতিতে বৌদ্ধ—অত্যন্ত নিষ্ঠাবান বৌদ্ধ। তার পৃজ্ঞার ঘরে অসংখ্য বৌদ্ধ-দেবদেবীর ছবি, সারি সারি পুঁথি আর বিচি মৃতগুলোর সমাবেশ দেখলে মনে হয় যেন তিক্ততের কোনো বৌদ্ধবৰ্তের সংক্ষিপ্ত সংস্করণ এটা।

শিক্ষিত মার্জিত ভজনোক লামা সাহেব। কারো সঙ্গে উপর্যাচক হয়ে মেশেন বা; বিশাল তরী-তরকারী আর আপেলের বাগান, মৌমাছির চাষ আর চা-বাগানের কিছু শেরারের মধ্যেই তার দিন কাটে। আশেপাশে এই যে চেজারেরা আসে থাম, তাদের কারো সঙ্গেই তার কোনো ঘোগাঘোগ নেই। নিজের মধ্যেই তিনি সম্পূর্ণ।

ছাউনি-হিল থেকে যে বাসখানা দাঙিলিতে যায়, তিনিই তার ব্যাধিকারী। অশোক গিয়ে তাকে জানিয়েছিল, এভাবে খেয়ালখুশি মতো গাঢ়ি চালালে সরকারী পোস্ট অফিসের কাজ চলবে না।

অনে, লামা কড়া ছক্ক জারী করেছেন বীর বাহাদুরকে। বলে দিয়েছেন, যে করেই হোক সাতে চৌরটোর মধ্যেই বেল নিয়ে পৌছতে হবে ছাউনি-হিলে।

তাই আজ সকাল সকাল ডাক এসেছে ।

কাল পরশু দুটো দিনই যেঁদো গেছে—সেই সঙ্গে চলেছে অম অল্প বৃষ্টি । যেন ঘোষটায় মুখ দেকে কেঁদেছে ছাউনি-হিস । কিন্তু ভারী শূন্যর আজকের বিকেন্টি । রোদের আলোয় বর্ষাধোয়া পাহাড় বিলম্বিত করছে ।

যথানিয়মে প্রায় সবাই এসেছে ডাক নিতে । শুধু ডাঙ্কার অল্পপিছিত আজকে ।

খবরের কাগজ খুলেই চ্যাটার্জী বললে, আবার ড্র করে বসেছে এরিয়ালের সঙ্গে । নাঃ—মোহনবাগানের আর কোনো চান্স-ই নেই । আমি আর ওদের সাপোর্ট করবো না ।

সরোজ বললে, তবে কাকে সাপোর্ট করবে ?

—মোহামেডান স্পোর্টিং ।

—মোহামেডান স্পোর্টিং !

—কিছি কাস্টম্যান । নইলে ডালহৌসি । নয়তো কুমারটুলী । বি-জি প্রেস—বেনিয়াটোলা ষেটাই হোক । এ-বি-সি-ডি—কোনো ডিভিসনেই আপত্তি আমার নেই । মোদা মোহনবাগান আর নয়—চ্যাটার্জীর বুক-ভাঙা দীর্ঘশ্বাস পড়ল একটা ।

—এটা বৈরাগ্যের প্রথম ধাপ চ্যাটার্জীদা !—সরোজের হাসি শোনা গেল ।

শৈলেশ বললেন, সিনেমার কথা বলো হে চ্যাটার্জী—সিনেমার কথা বলো । জীবন নিয়ে যেখানে ফুটবল খেলা হয়, সেইখানেই তো আসল স্পোর্টস হে !

সরোজ বললে, যা বলেছ ! সে খেলায় স্বোরার হচ্ছে যেয়েরা ।

শৈলেশ দে বললেন, ঠিক ধরেছিস, তোর ব্রেন আছে দেখছি । আর গোল-কীপার কে ?

—তাও কি বলতে হবে ? ওটা হতভাগা পুরুষদের জগ্নেই বরাদ্দ । গোল সামলাতে সামলাতে প্রাণাঞ্চ—তবু কোনু কাকে দুটো-একটা ষে চুকে যাব ঠাহরই পাওয়া যায় না ।

অশোক ডাক কাটছিল । একখানা পেটমোটা খাম ছুঁড়ে দিলে সরোজের দিকে ।

—নে হতভাগা, তোর গোল সামলা । বৌয়ের চিঠি এসেছে ।

শৈলেশ যিইয়ে গেলেন তৎক্ষণাৎ । মুখে কিছু বললেন না, কাতর দৃষ্টিতে ভাকের ব্যাগের দিকে তাকিয়ে রাইলেন । না—আজও কিছু নেই তাঁর । অফিলের গোটা ছই খাম এসেছে—তাতে কী আছে না খুলেই অশ্বমান করা চলে ।

শৈলেশ সঙ্গে সঙ্গেই বললেন, আমি যাই—আমার কাজ আছে ।

—কী হল শৈলেশকা ? এমন সাতসকালে ফেরার তাড়া কেন ?

—একটা জঙ্গির হাতের কাজ ফেলে এসেছি—বলেই শৈলেশ বেরিয়ে গেলেন। সরোজের ওই পেটমোটা থার্মটা সহ করতে পারছেন না তিনি। পর পর দুখনা চিঠি দিয়েছেন, কিন্তু একখানারও জবাব এল না স্বীর কাছ থেকে। বড়লোকের মেয়ে বিয়ে করেছেন শৈলেশ, অথচ বনে-জঙ্গলে চাকরী করেন তিনি—ঁার চেহারা একটা ভালুকের মতো ! এ উপেক্ষা ঁার পাওনা ।

ছুটি পাওয়া যাবে আজ হোক, কাল হোক। কিন্তু ছুটি নিয়েই বা লাভ কী ? যে-স্বীর মনে তিনি এতটুকুও জায়গা পাননি, তার কাছে গিয়ে মনের যত্নগা বাড়বে বই কমবে না শৈলেশের। তার চেয়ে এই ভালো ঁার পক্ষে। এই ভালো, ছাউনি-হিলের নির্বাসন। বনের মধ্যে ঘূরতে ঘূরতে পায়ে জড়িয়ে ধরুক একটা বিষধর সাপ—বসিয়ে দিক ছোবল ; মইলে ভালুক এসে জাপটে ধরুক করাল আলিঙ্গনে। কিংবা যা হওয়ার একটা কিছু হয়ে যাক। এ-ভাবে আর বাঁচতে উৎসাহ হয় না শৈলেশের।

পথ চলতে চলতে ঁার চোখে জল এল।

চ্যাটার্জী এখানে নিজের স্বী আর ছেলেগুলে নিয়ে থাকে—তার কোনো দুষ্ক্ষিণ্য নেই। এবার ক্ষুঁশিতে সে কৃষ্ণি আর বকসিংয়ের বিবরণ পড়তে লাগল।

দুখনি চিঠি আছে বারো নম্বর বাংলোর—সর্ট করতে করতে অশোক দেখতে পেলো। একখানা সাহেব কোম্পানির গভীর চেহারার খাম—অঙ্গমের নামে—নিচ্ছ ওতে ওর হার্বাল রিসার্চ সম্পর্কে খবরাখবর আছে কোনা। এর মধ্যেই পাহাড় থেকে লতাপাতা নিয়ে কী সব কাজ আরাঞ্জ করেছে অঙ্গম। আর একখানায় বুলুর নাম—মেয়েলি হাতের টান স্পষ্টই বোঝা গেল। ওর কোনো বাজুবীর লেখা খুব সম্ভব।

বারান্দায় গিয়ে চিঠিটা পড়ে ফিরে এন সরোজ। মুখ উঞ্জাসিত।

কেমন একটা সংকোচে অশোক বারো নম্বরের চিঠি ছটো একপাশে সরিয়ে রাখল, তারপর নিজের ঝুঁঠা চাপা দেওয়ার জন্যে সন্তান্ত করলে সরোজকেই।

—কি রে, খুব যে খুশি দেখছি ! ব্যাপার কী ?

—ব্যাপার কিছু নয়—গুরো আট পাতা প্রেমপত্র পড়বার পরিত্থিপুর্ণ মুখে এঁকে সরোজ বললে, নতুন কোনো খবর নেই। কিন্তু তুমি কি বারো নম্বরের চিঠি নিয়ে ধ্যান করছ অশোক ?

মাত্র সাত-আটটা দিন কেটেছে অঙ্গমরা আসার পরে। আর এর ডেতরে অশোককে কয়েকবার বারো নম্বর বাংলোয় বেতে হয়েছে—বেড়াতে হয়েছে বুলাদের সঙ্গে সঙ্গে। কিন্তু তা থেকে এর মধ্যেই একটা অর্থ তৈরী হয়ে গেছে—এটা অশোক

করলাই করতে পারেনি।

অশোক চমকে উঠল, লাল হয়ে গেল মুখ : কী বলছিস স্টুপিড ?

—আমি কিছুই বলছি না অশোকদা—একটা মিটিয়াটি হাসি সরোজের মুখে : তকে অহমান করছি।

—কিসের অহমান ?

—একটা ভালো ফাস্টের।—চ্যাটার্জি বেরিয়ে গেছে দেখে সরোজ বলে চলল :  
সত্যি বলছি অশোকদা—অনেকদিন একটা রোমান্স-টোমান্স ঘটছে না দেখে মনটা  
ভালী মিহিয়ে গিয়েছিল। আশা হচ্ছে, তুমি একটা জয়িয়ে তুলছ। তা তোমার  
কঢ়িটা মন্দ নয় অশোকদা—বুলা মেয়ে হিসেবে ভালোই। একটু বেশী বকবক করে  
এই শা—তা সে ওদের জাতীয় চরিত্র। যাই হোক—আমরা সমবেত প্রার্থনা করছি  
এই বলে যে—

সরোজের কথায় কিছুক্ষণ স্তুক হয়ে বসেছিল অশোক—বুকের ভেতরে দপ দপ  
করছিল হৃৎপিণ্ড। আশ্চর্য, কত সহজে মাঝুষ সমাধান করে নেয়—ব্যাখ্যা করে বসে  
কত অবলীলাক্রমে ! আর সঙ্গে সঙ্গেই রসিকতা তৈরী—মুখে আর কিছু আটকায়  
না। দুইরের সঙ্গে দুই মেলাবার কি অসাধারণ ক্ষমতা !

কিছু সরোজ যখন প্রার্থনা পর্যন্ত পৌছুল, তখন আর থাকতে পারা গেল না।  
সঙ্গে একটা থালি মেল-ব্যাগ বাগিয়ে তুলল মাথার ওপর।

—এই স্টুপিড,—চূপ করু। ছিঃ—ছিঃ—বাইরের লোক—ক'দিনের জগে এখানে  
এসেছেন, আমরা ওঁদের নিয়ে এই রকম নোংরা ডিস্কাশন করি জানলে কী ভাববেন  
বল তো ?

—নোংরা কিসে হল ? রোমান্সই তো জীবনের আসল রস অশোকদা। যখন  
তার এমন একটা স্বরূপ এসেই গেছে তখন তা ছেড়ে দেবেই বা কেন ?

—তুই ভালী ভালুকার হচ্ছিস সরোজ। তোকে একটা থাপড় দেওয়া দরকার।

—কিছু তুমিও বড় পিউরিটান হয়ে যাচ্ছ অশোকদা। এ-সব রোগ আগে তোমার  
ছিল না।

অশোক হাসল : পিউরিটান নয়—অন্ত জিনিস।

—সে কি রকম ?

—“Un lien saccage !”

—ও আবার কী ?—সরোজ হা করল।

—কেম্। ওর ধানে হল একটি বিষমত তুমি।

—কী বিষমত তুমি ?

—ଆମାର ହୃଦୟ । ଏଥାନେ ଆର କୋଣ ରୋମାଲେର ଜ୍ଞାନଗା ନେଇ ।

ସରୋଜ ହେସେ ଉଠିଲ : ତୁମি ଏକକାଳେ କବିତା ଲିଖିତେ ଅଶୋକଦା—ଆଜି ରୋଗ ତୋମାର କାଟେନି । କବିରା ନିଜେର ହୃଦୟକେ ମରୁଭୂମି ବଲେଇ ଆରାମ ପାଇ । ତାରା ବାର ବାର ଡେକେ ବଲିତେ ଥାକେ, ଓଗେ ଶୁନ୍ଦରୀରା, ତୋମରା କେଉ ଏସୋ ନା ଆମାର କାହେ, ଆଖି ଶୁଣ୍ଟ—ଆମି ଶ୍ଵାଶାନ ! କିନ୍ତୁ ଯେଇ ଏକଟି ବେହୁଇନ କଷା ମେହି ମରୁଭୂମିତେ ପା ଦେଇ, ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ମେ ଚିଢିକାର କରେ ଓଠେ : ଏସୋ—ଏସୋ, ତୁମିଇ ଆମାର ମାନସୀ—ତୋମାର ଜଣେଇ ଏତକାଳ ଆକୁଳ ପ୍ରତୀକ୍ଷାଯ ଆଖି ବସେ ଆଛି ।

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ଚୁପ କର ଇଡିଆଟ, ନିଜେର କାଜେ ଯା । ଦେଖଛି ବାହିରେ ଥେକେ କୋନେ ଭଞ୍ଜିଲୋକେର ତୋଦେର ଏଥାନେ ଆସାଇ ଉଚିତ ନୟ । ଏକଦମ ବୁନୋ ହୟେ ଗେଛିଲ ତୋରା । ଓସବ ବାଜେ କଥା ଥାକ । ଦାତୁର ଖ୍ୟାତ କି ରେ ? ଦିନ ତିନେକ ସେ ଦେଖିଛି ନା ।

ସରୋଜ ବଲଲେ, ଦାତୁର ମେମେ ଏଥେହେ ସେ ପରଶ । ଥୁବ ଥାଓୟା-ଥାଓୟା ହଜେ ବୋଧ ହୟ । ଦାତୁ ଆବାର ସେ ରକମ ଭୋଜନବିଲାସୀ—

—କେ ଏଥେହେ—ଝଟିରା ?

—ହୀ—ହୀ, ମେହି ତାଳଖରଙ୍ଗ !

—ଛିଃ—ଛିଃ ସରୋଜ ।

ଆମାର ପ୍ରଷ୍ଟ କଥା ଅଶୋକଦା । ଦାତୁର ଚେହାରାଟା ତୋ ବମ୍ବେସକାଳେ ଭାଲୋଇ ଛିଲ ମନେ ହଜେ, କିନ୍ତୁ ମେଯୋଟା ଏମନ କଦାକାର ହଲ କୀ କରେ ? ଯେମନ ରୋଗା, ତେବେନି ଲାହା, ତେମନି ଉଚୁ ଉଚୁ ଦୀତ । ଅତ ଫର୍ମା ରଙ୍ଗ ବଲେ ଆରୋ ଧାରାପ ଦେଖାଯ—ନାମ ଦିତେ ଇଚ୍ଛେ କରେ : ଯେବେ ପେହି !

—ଥାମ ବର୍ବର ! ନିଜେର ବୌ ଛାଡା କାଉକେ ବୁଝି ଚୋଥେ ଲାଗେ ନା ?

ସରୋଜ ବଲଲେ, ନିଜେ କବି ହୟେ ଏ-କଥା ବଲଲେ ଅଶୋକଦା ! ତୁମି ଏଟା ବିଲଙ୍ଗଶ ଜାନେ, ବିବାହିତ ବ୍ୟକ୍ତି ଯାତ୍ରେଇ ନିଜେର ଶ୍ରୀ ଛାଡା ଅଛ ସେ କୋନେ ମେମେକେ ଅଳରୀ ବଲେ ଭସ ହୟ । କିନ୍ତୁ ତାରଓ ଏକଟା ଶୀଘ୍ରା ଆହେ—ଝଟିରା ମେହି ଶୀଘ୍ରାର ବାହିରେ । ନାମ ଶମଲେ ଯେମନ ଲୋଭ ହୟ, ଦେଖିବାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଟିକ ତେମନି ବିଶୁଷ ଅଳଚି ଜୟେ ଧାଯ ।

—କୀ ଭାଲାତନେ ପଡ଼ିଲାମ ବଲ୍ ତୋ ! ପାଲା ବଲଛି ସରୋଜ—ପାଲା ଏଥାନ ଥେକେ—ଅଶୋକ ଥେଲ ବ୍ୟାଗ ତୁଲେ ସତିଇ ତାଡା କରଲ ଏବାର ।

ସରୋଜ ପାଲାଲୋ ।

କିଛିକଣ ଏକା ଚୁପ କରେ ବସେ ରାଇଲ ଅଶୋକ । ବାନ୍ତବିକ, ବୁଲାର ସଙ୍ଗେ ତାର ସମିଷିତା ଏମନି ପୁରୋଇ କି ପୌଛେହେ ସେ ତା ନିଯେ ବେଶ ମୁଖରୋଚକ ଆଲୋଚନା କର କରେ ଦେଖା ଧାଯ ? ଭାବତେଇ ନିଜେକେ ଭାଗୀ ଅପରାଧୀ ମନେ ହଲ ତାର । ଅଥବା ବୁଲାକେ ନେହାତ ମନ୍ଦ ଲାଗେ ନା ବଲେଇ ପ୍ରସଲ ବେଗେ ଭାଲୋ ଲାଗିଲେ ହୟ, ଏକଟା ହୁର୍ବଳ ହର ନର ଅଶୋକର ।

বিভীষণ কথা হল, বুলার কাছে এর বেশি এগিয়ে থাওয়ার প্রয়োজন উঠতে পারে না কখনো—কারণ তৃতীয়ে সম্পূর্ণ আলাদা জাতের জীব। সব শেষ কথা হল—অকারণ পুলকে রোমাল তৈরি করবার মতো উৎসাহ কোনোদিনই অশোকের নেই—এই বনে বাস করেও এখনো সে অত্থানি বুনো হতে পারেনি। পুরুষে মেয়েতে একটুখনি সহজ সম্পর্ক দেখলেই এরা যে কী ভাবে তার একটা অর্থ ঝুঁজে বের করে—সেটা ভাবতেও খারাপ লাগে।

তবু—তবু—সব কথার ওপরেও আর একটা কি যেন কথা অশোকের মনের ওপর ভেসে খেড়াতে লাগল। একরাশ ছায়া—একরাশ কুয়াশা। সরোজের কথায় তার রাগ হচ্ছে, কিন্তু খুব খারাপ তো লাগছে না। একটা মিষ্টি আমেজের মতোই আস্থাদন করতে ইচ্ছে হচ্ছে বারবার। না:—এসব ভালো কথা নয়।

একবার ভেবেছিল, নিজের হাতেই আজ বারো নম্বর বাংলোর চিঠি দুটো দিয়ে আসবে—যেমন আরো। কয়েকবারই দিয়ে এসেছে। কিন্তু কেমন ভয় পেয়ে গেল আজকে। বাইরে একটু একটু করে সক্ষ্যা নামছে—ঘরের ভিতরে নামছে অক্কার। কাহু একটা লর্ণ জেলে এনেছিল, সেটাকে কথিয়ে দিয়ে নিজের মধ্যে মগ্ন হয়ে বসে রইল অশোক।

ভাক নিতে পোস্ট অফিসের দিকেই আসছিল অমৃপম। সারাটা দিন হিমালয়ের গাছপালা সম্পর্কে বই পড়ে কাটিয়েছে সে—বুলার তাড়াতে উঠে পড়তে হল।

অমৃপম অবশ্য বলেছিল, আপনারা সবাই মাঝে মাঝে খোঁজ-খবর করবেন—নতুন জায়গায় আমরা একেবারে একা—এক আধটু সঙ্গ দেবেন আমাদের—

কিন্তু সে নিছক বলবার জ্ঞেই বলা। নইলে একা থাকতেই ভালো লাগে অমৃপমের—মনের দিক থেকে তার সঙ্গীয় প্রতি বিশেষ কোনো গ্রন্তি নেই। ছাউনি-হিলের মাঝুষগুলোও তা বুবেছে। দেখা হলে হচ্ছতা রাখে, কিন্তু গায়ে পড়ে উপজ্বল করে না কেউ। হঠাৎ গিয়ে পড়লে সে এমন বিক্রিতভাবে মোটা মোটা বইগুলো বক করে ফেলে যে দস্তরমতো মায়া হয়।

অত্যন্ত বিরক্ত হয়েই বেরিয়েছিল অমৃপম। বেশ একটা কৌতুহলজনক অধ্যায় সে পড়েছিল, সেখান থেকে এভাবে উঠে আসবার কিছুমাত্র ইচ্ছে তার ছিল না।

অস্থমনস্কভাবে আসতে আসতে হঠাৎ দাঢ়িয়ে পড়ল।

একটা জনা নয়? পাহাড়ের ঢালুতে একটা ঝর্ণার ওপরে বালরের মতো দৃশ্যে সেটা। খুব ইন্টারেক্টিং ছেহারা। ওই রকম কী একটা লতার সহজেই কি একুশি সে পড়েছিল না?

ଅହୁପମ ଲତାଟା ସଂଗ୍ରହ କରନ୍ତେ ଚେଷ୍ଟା କରିଲ ।

ଠିକ ହାତେର କାହେ ନୟ, ଏକଟୁ ନିଚେ ମାଥରେ ହବେ । ବର୍ଣ୍ଣର ପାଥରଙ୍ଗଲୋର ଓପର ପା ଦିଯେ ସଞ୍ଚରଣେ ନାମବାର ଚେଷ୍ଟା କରିଲେ ମେ । କିନ୍ତୁ ପାଥରଙ୍ଗଲୋ ଶ୍ଵାଶା ଧରା—ପା ପିଛଲେ ସେତେ ଚାଇଛେ ବାରବାର !

—ଶର୍ଵନାଶ—କରିଛେ କି !

ଅହୁପମ ଚମକେ ପା ତୁଳେ ନିଲେ । ନିର୍ଜନ ପଥେ ସେନ ଭୂତୁଡ଼େ ଗଲା ଶୁଣି ଏକଟା ।

—ଶୁଣିଲେ, ନାମବେନ ନା ଓଖାନେ । ପାଥରଙ୍ଗଲୋ ଭିଜେ—ତାର ଓପର ଆଲଗା ହେଁ ଆହେ । ସହି ଏକବାର ଏକଟା ସରେ ଥାଏ, ତା ହଲେ ଦେଡଶୋ ଫୁଟ ନିଚେ ଥାଏ ଗିଯେ ପଡ଼ିବେନ ।

ଭୂତୁଡ଼େ ଆସ୍ୟାଜ ନୟ—ମାଝୁରେଇ ସର । ଏକଟା ମେଯେର ଗଲା ।

ଅହୁପମ ଦେଖିଲେ ପେଲୋ ଏବାର । ପାଶେଇ ଶ୍ଵାଶିଲତା ଆର ଶାନାଇ ହୁଲେ ଛାଓଯା ଛୋଟ ଏକଟା ଟିଲା ଏକଟା ଟେବିଲେର ମତୋ ଉଚ୍ଚ ହେଁ ଆହେ । ସେଇ ଟିଲାର ଓପର ଦୀନିଯେ ଆହେ ଏକଟି ଘେରେ । ଅତ୍ତୁତ ରୋଗା, ଅତ୍ତୁତ କର୍ମା, ଅତ୍ତୁତ ଲଦ୍ଧା । ତାର ସାରା ଶରୀର ବିକେଲେର ସୋନାଲୀ ଆଲୋଯ୍ ଏକଟା ଆଶ୍ର୍ଯ୍ୟ ରଙ୍ଗ ଧରେଛେ—ମନେ ହଜେ ସେନ ସୋନାର ପାତ ଦିଯେ ସେ ଗଡ଼ା । ପରନେର ଲାଲ ଶାଢ଼ିଟା ଚନ୍ଦୀର ମତୋ ଜଲଜଳ କରିଛେ ତାର । ହାତେ ତୁଳି, ମାମନେ ଇଙ୍ଗେର ଓପର କ୍ୟାନଭାସ—ମେଯେଟି ଛବି ଆକହିଲି ।

ସେନ ଚୋଥକେ ବିଶ୍ଵାସ କରା ଥାଏ ନା—ଏମନିଭାବେ ଅହୁପମ ଦୀନିଯେ ପଡ଼ିଲ ।

ମେଯେଟି ହେଁ ବଲଲେ, ଆପନି ବାରୋ ନନ୍ଦର ବାଂଲୋଯ ଥାକେନ—ତାହି ନୟ ?

ଅହୁପମ ଆଶ୍ର୍ଯ୍ୟ ହେଁ ବଲଲେ, ଆପନି—

—ଆମାର ବାବାକେ ଆପନାରା ଚେନେନ । ତାର ନାମ କୌଣସିକ ଘୋଷ ।

—ତା ହଲେ ଆପନି—

—କୁଟିରା । କୁଟି ବଲେଇ ଡାକତେ ପାରେନ ଆମାକେ ।

କୁଟି ଏବାର ଆକାର ସରଙ୍ଗାଯଙ୍ଗଲୋ ଏକଟା ବୁଲିତେ ଭରେ ଫେଲିଲ । ତାରପର ଛବିରୁକୁ ଇଙ୍ଗେଟାକେ ତୁଲେ ନିଯେ ବଲଲେ, କୀ ଥୁରୁଛିଲେନ ଓଖାନେ ?

ଅହୁପମ ବଲଲେ, ଏକଟା ଲତା ।

—ଲତା ! କୀ କରିବେନ ?

ଅହୁପମ ଲଜ୍ଜିତ ହେଁ ବଲଲେ, ଏକଟୁ କାଜ ଆହେ ।

କୁଟି ତଥିଲ ଟିଲା ଥିକେ ନେଥେ ଏମେହେ । ଅଭ୍ୟକ୍ତ ସହଜ ଭାବେ ବଲଲେ, ତା ହଲେ ଏଗଲୋ ଏକଟୁ ଧରନ—ଆମି ଏନେ ଦିଛି ।

—ଆପନି ପାରିବେନ କେନ ? ଏକୁଣି ତୋ ବଜାହିଲେନ ଭିଜେ ପାଥର, ପା ପିଛଲେ ସେତେ ପାରେ—

—এখানকার পাহাড়ের সঙ্গে আমার পাঁচ বছরের পরিচয়—উচু-উচু দ্বাত বের করে  
কুচি হাসল : আমরা ওটা-নামা করতে জানি। বলুন না—কী আপনার হয়কার।

অহুপম আরো লজ্জিত হল : এখন থাক, পরে হলেও চলবে। এমন বিশেষ  
কিছু তাড়া নেই। কিন্তু—ইজেলের দিকে তাকিয়ে অহুপম বললে, বেশ তো ছবি  
আকেন আপনি। ওটা কী করছিলেন ?

—একটা ল্যাঙ্কেপে। আমি কলকাতার আর্টস্কুলে পড়ছি কিনা।

চুজনে তখন চলতে আরম্ভ করেছে। অহুপম বললে, আর্টস্ট্যাডের আমার ভারী  
হিংসে হয়।

—কেন বলুন তো ?—শাদা কোটিরের ভেতর থেকে কঢ়ির ঝান চোখ চকচক করে  
উঠলো।

—ফ্লিংয়ের হাত ভারী খারাপ আমার। একটা বুনসেনস বার্গার পর্যন্ত টিক করে  
কাকতে পারিনি কোনো দিন। ঠিক পাঞ্চয়ার মতো হয়ে যেত দেখতে।

কুচি উচ্ছলিত হয়ে হেসে উঠল।

মেয়েটার উচু উচু দ্বাত—হাসিটা একটু কর্কশও বটে। তবু বিকেলের এই  
ক্লোনালী আলোয়—সম্পূর্ণ নির্জন এই পথে—শাম লতা, শানাই ফুল আর গোটা  
কয়েক বড় বড় গাছের ছায়ায় ইঠিতে ইঠিতে—বেলাশেমের পাথির ডাকের সঙ্গে স্বর  
মিলিয়ে সে-হাসি অহুপমের খারাপ লাগল না। মেয়েটির শরীরের অতিরিক্ত দৈর্ঘ্য  
আর পরবের লাল শাড়িটা কেমন আলাদা ব্যক্তিত্বের মতো মনে হল অহুপমের।

খানিক দূর এগিয়েই মেয়েটি থামল। বাঁ দিকে পাইন বনের ভেতর দিয়ে ছোট  
একটা পায়ে-চলা পথ দেখিয়ে বললে, আহুন না।

—এই জঙ্গলের মধ্যে ! কোথায় ?—অহুপম চমকে উঠল।

—জঙ্গলে নয়—আমাদের বাড়িতে।

—কিছি ওটা তো আপনাদের বাড়ির রাস্তা নয়।

—শর্ট কাট। পাহাড়-বনে আমরা ধাকি—অনেক রকম সোজা পথের খবর  
রাখতে হয় আমাদের। চলুন না একবার—বাবার সঙ্গে দেখা করে থাবেন।

হাতের ঘড়ির দিকে তাকাল অহুপম।

—আজ থাক।

কুচি বললে, সঙ্গে হয়ে আসছে, এই জংলা পথে একা পাঠিয়ে দিচ্ছেন আমাকে ?  
বেশ তো !

—আমি না এলে তো আপনি একাই যেতেন।

—তা যেতোম। কিন্তু যখন আপনি এসেই পড়েছেন, তখন আর স্বেচ্ছে ছাপুব

କେନ ? ଆହୁନ ନା ।

—ତବେ ଚଲୁନ ।—ଅହୁପମେର ସର ବିପରୀ ଶୋଭାଲୋ ।

—ତୁ ନିଜେର ଜନ୍ମେଇ ଆସତେ ବଲଛି ତା ନୟ ।—କୁଠିର ଦୃଷ୍ଟି ଯାନ ହୟ ଏବଂ : ହୁଦିନ ଥେକେ ବାବାର ଶରୀରଟା ଭାଲୋ ନେଇ—ସର୍ଦିଜରେ କଷ ପାଛେନ । ବେଳତେଓ ପାରେନ ନା—ଏକା ଏକା ବସେ ଥାକତେଓ ଓର ଭାଲୋ ଲାଗଛେ ନା । ଆମାକେ ଅବଶ୍ୟ ଜୋର କରେଇ ବାହିରେ ପାଠିଲେନ, ବଲଲେନ, କେନ ଘରେ ବସେ ଥାକବି—ଏକଟୁ ଝୁରେ ଆସ । ତବେ ଆପନାରା କ୍ରେଟ ଓର କାହେ ଗେଲେ ସତ୍ୟାଇ ଭାବି ଖୁଣ୍ଡି ହବେନ ।

—ଦାହୁର ଜର ହେଲେ ? ଜାନତାମ ନା ତୋ !—ଅହୁପମ କୁଠିର ସଙ୍ଗେ ବଁ ଦିକେର ପାରେ-ଚଲା ପଥଟା ଧରିଲ : ତବେ ଚଲୁନ, ଏକବାର ଦେଖା କରେଇ ଆସ ।

କୁଠିର କୁପ ନେଇ—କୁଠି ଶୁଭରୀ ନୟ । ତାଇ ତାର ସଙ୍ଗେ ପ୍ରଥମ ପରିଚାରେଓ କୋନୋ କୁଠା ଆସେ ନା—ଟୈନେର ସହାଯୀର ମତୋଇ ସଞ୍ଚଲେ ଆଲାପ କରା ଚଲେ । ମେ ପୁରସ ନା ଯେବେ ଏ କଥା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମନେ ରାଖିବାର ଦରକାର ହୟ ନା ।

ପଥେର ହୁଦିକେଇ ସନ ପାଇଲେର ବନ । ଏତ ନିବିଡ଼ ଯେ ଶୁର୍ଯ୍ୟରେ ଆଲୋ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପହଞ୍ଚେ ଆସତେ ପାଯ ନା । ନିଚେର ମାଟି ଥେକେ ଗାଛେର ଓଂଡ଼ିଗୁଲୋ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଭିଜେ ଶ୍ୟାତଶୀତେ—ଗାଛେର ଗାୟେ ସବୁଜ ଶାଓଲାର ଉଟ ଝୁଲଛେ, ଯେନ କୋନ୍ ଆଦିମ ସୁମେର ଝଟା ବୁଢ଼ୀର ବନ । ଅହୁପମେର ଗା ଛମଛମ କରେ ଉଠିଲ ।

କୁଠି ବଲଲେ, ଏଇ ଜଙ୍ଗଲେ ଭାଲୁକ ଆସେ ।

ଅହୁପମ ଧୟକେ ଗେଲ : ବଲେନ କି !

—ଭୟ ନେଇ, ଏଥନ ନୟ । ତାରା ଆସବେ ଭୁଟ୍ଟା ପାକବାର ସମୟ ।

—ମାହୁସକେ କିଛୁ ବଲେ ନା ?

—ପାରତପଙ୍କେ ନୟ । ମାହୁସ ଓଦେର ଯତଟା ଭୟ ପାଯ, ମାହୁସକେ ଓରା ଭୟ ପାର ତାର ଚାଇତେ ଦେର ବେଶ ।

ଅହୁପମ ଏକଟା ନିଃଖାସ ଫେଲିଲ : ଭରସା ହଚେ ନା ।

କୁଠି ବଲଲେ, ଆୟିଇ ଏକବାର ଦେଖେଛି ଏକଟା । କାଲୋ ରଙ୍ଗ—ଗଲାଯ ଶାଳା କଲାର—ଚେହାରଟା ବେଶ । ଦେଖେ ଭାରୀ ଭାଲୋ ଲାଗଲ ।

—ଭାଲୋ ଲାଗଲ !—ଅହୁପମ ଶିଉରେ ଉଠିଲ : ତେଡେ ଏଲ ନା ?

—ନା । ଦେଖ ଯନ ଦିଯେ ଭୁଟ୍ଟା ଥାଚିଲ ତଥନ । ଆମାକେ ଆକ୍ରମଣ କରାର ଚାଇତେ ଶାଓଲାଟାଇ ଓର ବେଶ ଭାଲୋ ଲାଗଛିଲ ନିଶ୍ଚର ।

ଅହୁପମ ଜ୍ୟାବ ଦିଲ ନା । ତୁ ଜ୍ଞାନ ଦୃଷ୍ଟି ଏକବାର ବୁଲିଯେ ନିଲେ ଆଶେପାଶେ । କାଲୋ କାଲୋ ଗାଛେର ଓଂଡ଼ି—ଗାୟେ ସବୁଜ ଶାଓଲାର ଆଭରଣ । ଚାରଦିକେ କାପଦା ଅକ୍ରମାର—ମାଧ୍ୟାର ନାଗଶିଖର ମତୋ କତଞ୍ଜଳୋ ଲତାନୋ ଅକିନ୍ତ ହୁଲାହେ । ଝଟା ବୁଢ଼ୀର

বনই বটে।

কঢ়ির কথায় সে চকিত হয়ে উঠল।

কঢ়ি বললে, ওই দেখুন বাংলো—এসে পড়েছি। কত সোজা রাত্তা—বলুন তো!

পোস্ট অফিসে থাবার আগে পুল-ওভারের ওপর কোট পরছিল ভাঙ্কার। এমন  
সময় বাংলোর বারান্দা থেকে ক্যাপ্টেনের ডাক শোনা শোনা গেল: ভাঙ্কার,  
ভাঙ্কার!

ভাঙ্কার বেরিয়ে এসে বললে, ব্যাপার কী? হৈ চৈ লাগিয়ে দিয়েছ কেন?

—কখন আছে ভাঙ্কার।—ক্যাপ্টেনের গলার আওয়াজ করণ শোনাল।

ভাঙ্কার তাকিয়ে দেখল। ক্যাপ্টেনের বয়েস বছর পঁয়তালিশ হবে। মুখে কতগুলো  
ঐলোয়েলো কালো কালো রেখা, বয়েসের ছাপ নয়, অবিতাচারের চিহ্ন। এককালে  
শক্তিশাল পুরুষ ছিল—এখন ঘূঁঘূ ধরেছে। অতিরিক্ত মেশা করে—চোখে ঘোলা জালচে  
রঙ—দ্বিতৃতুলোয় হলুদ রঙের পাতলা আন্তর পড়ে গেছে। ঘোটা টেট ছটো সম্পূর্ণ  
বক্ষ করতে পারে না—খুব সম্ভব দ্বায়ুর দুর্বলতার লক্ষণ।

যুক্তের উচ্চিষ্ট ক্যাপ্টেন। একটা পোড়া তুবড়ীর খোলস। পেনসনের সামাজিক  
কিছু টাকা পায়—সেটা যায় মদের পেছনেই। দাঙ্জিলিং থেকে এক-আঠটা সচিক্ষ  
বিলাতী পত্রিকা কিনে আনে—সব সময়ে বগলে থাকে সেগুলো। ক্যাপ্টেন ইংরেজী  
পড়তে পারে না বললেই হয়, তবু, ওর একটা সঙ্গে রাখা চাই। সে যে একদা ক্যাপ্টেন  
ছিল, সে যে এখনকার সাধারণ নেপালীদের চাইতে অনেকখানি বিশিষ্ট—ওই ইংরেজী  
পত্রিকাটাই যেন সে স্বাক্ষর বহন করে।

জীৰ্ণ আৰ্মি ওভারকোটের পকেটে হাত দিয়ে দাঙ্জিলেছিল ক্যাপ্টেন। টলছিল  
অল্প অল্প।

—আবার ড্রিঙ্ক করে এসেছ খানিকটা?—রাজনীতি করা পিউরিটান ভাঙ্কার  
ক্রুক্রুক্রিত কৰল।

—জাস্ট এ সিপ ডক—জাস্ট এ সিপ! ক্যাপ্টেন মুক্তফেরত লোক, তাই ডক্টর  
বলে না, সামরিক পরিভাষায় বলে: ডক।

—জাস্ট এ সিপ? এর পরে যখন লিভার ফেটে থাবে, টের পাবে তখন।

ক্যাপ্টেন মাতালের হাসি হেলে উঠল: তখন আর টের পাব কি ডক—সব টের  
পাওয়ার বাইরে চলে থাব যে। শাট ইঞ্জ হোয়াট আই আয় ওয়েটিং ফর।  
মাও—চলো এখন—

—কোথায় বেতে হবে?

—তোমার পেশেট আছে।

—পেশেট! কে?

—মাই সিটার! মানে আমার বোন!

—তোমার বোন?—ডাঙ্কার আশ্চর্য হল: এত দিন তো জানতাম তোমার তিনি ছলোয় কেউ নেই। এর মধ্যে আবার একটা বোন ঝোঁটালে কোথেকে?

—ইট ইজ এ স্নাত স্টোরি ডক—ক্যাপ্টেনের চোখ-মুখ বিষণ্ণ হয়ে গেল: সে অনেক কথা। পরে সব তোমায় বলব।

—আচ্ছা, চলো তা হলে। পোস্ট অফিস্টা ঘূরে—

—না না, পোস্ট অফিস নয়।—ক্যাপ্টেন চঞ্চল হয়ে উঠল: ভারী রেস্টলেস হয়ে পড়েছে। তুমি একবার গেলে হয়তো খানিক ভরসা পাবে!

—আলালে!—বিরক্ত মুখে ডাঙ্কার বললে, কী হয়েছে তোমার বোনের?

—গোনেই বুঝতে পারবে। চলোই না—

ক্যাপ্টেনকে ঠেকাবার জো নেই—আরো বিশেষ করে যখন মাতাল হয়ে এসেছে। ঘরে চাবি দিয়ে ডাঙ্কার বেরিয়ে পড়ল। ভাবল পাঁচ মিনিটেই সেরে আসবে কাঙ্গা।

বিকলের পড়স্ত আলোয় দুজনে পাহাড়ী বন্তির দিকে নামতে লাগল। ছাউনি-হিলের আর এক রূপ এখানে। বাকবাকে বাংলো নয়—ফুলগাছের বাহার নয়—নতানে গোলাপের ঝাড় গেটগুলোকে আলো করে রাখেনি। বাংলোর কৌপার, পথের কুলি, ছোট দোকানদার আর দশ রকম সাধারণ মাঝুরের উপনিবেশ। এরা ছাউনি-হিলের থিড়কির বাসিন্দা।

গায়ে গায়ে দারিদ্র্য-জীৰ্ণ বাড়িগুলো দাঢ়িয়ে আছে। তারই ভেতর ক্যাপ্টেনের আস্তানা। ক্যাপ্টেন নিজের মর্যাদার কথা ভেবে বাড়িটাকে একটু বিশিষ্ট চেহারা দিতেই চেষ্টা করেছে। বাইরের বারান্দায় কাঠের রেলিং—তাতে শাদা রঙ। ঘরের দরজায় স্তুতি ছিটের পর্দা, দুখানা চেয়ার, একটা টেবিল—এদিক-ওদিক স্বল্পাবৃত্ত যেমন সাহেবদের ছবিওয়ালা ক্যালেণ্ডার।

বারান্দায় ডাঙ্কারকে বসিয়ে ক্যাপ্টেন ভেতরে গেল। একটু পরেই বললে, এসো।

দরজার পর্দা ঠেলে ঘরে পা দিয়েই ডাঙ্কার দাঢ়িয়ে পড়ল। ক্যাপ্টেনের একথানা খাটের ওপর ঘোটা একটা ভূট্টিয়া কম্বল গায়ে চাপিয়ে, আধশোয়া অবস্থায় পড়ে আছে তার পেশেট। ডাঙ্কার যখন চুকল, তখন মুখে একটা কালো ঝুমাল চেপে ধরে সে কাশছিল।

চক্ষের পলকেই ডাঙ্কার বুঝতে পারল সব। ওই দৃষ্টি—অক্কার চোখে অমলি

উজ্জলতা, ওই রকম মুখের চেহারা আর ওই কাশির আওয়াজ—এইসব একটি মাত্র অর্থই আছে !

মহামা !

ক্যাপ্টেন বললে, দাঢ়িয়ে পড়লে কেন ? এসো ।

ক্যাপ্টেনের বোন কুমালে মুখটা মুছে বালিশে হেলান দিয়ে উঠে বসল । হাত তুলে অমস্কার করে বললে, আশুন ডাঙ্কারবাবু । বস্তুন এই চেহারে ।

পরিষ্কার বাংলা উচ্চারণ । একটু পাহাড়ী টান নেই ।

দ্বৰুজ বাঁচিয়ে চেয়ার টেনে বসল ডাঙ্কার । সম্পূর্ণ অনাবশ্যক ঝেনেওঁপ্রিশ করল : কী হয়েছে আপনার ?

মেঝেটি হাসল : বুঝতেই তো পারছেন । দাদাকে বললাম, মিথ্যে আপনাকে বিরক্ত করে কোনো লাভ নেই, তবু ডেকে আনল—কথা শুনল না ।

ক্যাপ্টেন বললে, আঃ, সাইলি !

সাইলি বললে, কেন চেপে রাখতে চাইছ তাই ? ডাঙ্কারের চোখকে কি আর কাঁকি দিতে পারবে ? কী বলেন ডাঙ্কারবাবু—আমাকে দেখেই কি বুঝতে পারেননি আপনি ?

ডাঙ্কার তৎক্ষণাত জবাব দিলে না, আশ্র্য চোখ মেলে মেঝেটির দিকে চেয়ে রইল । মেগালী মেঘে—তবু কী করে চেহারায় যেন সমতলের ধাঁচ এসে পড়েছে । চোখ নাক—টানা টানা বড় বড় চোখ—লস্বাটে মুখের গড়ন । বাঁড়ালী মা হোক—আসামী মেঘে বলে চালিয়ে দেওয়া যায় নিশ্চয় । সবচেয়ে বড় কথা—যেমোটি এক সময় ক্লিপসীও ছিল । আজকের ভাঙা কাঠামোর দিকে তাকিলেও সে ক্লিপের চিহ্ন দেখতে পাওয়া যায় । গায়ের শাড়িটা বাঁড়ালী মেঘের ধরনে পরা, মাথায় কাপানো চুল—আর আশ্র্য, এর মধ্যেও কপালে ঝুঁক্যের টিপ পরতে সে ভোঁদেনি ।

ডাঙ্কার আস্তে আস্তে বললে, অস্ত্রখের ব্যাপারটা ডাঙ্কারকে ভাবতে দেওয়াই তালো, ও নিয়ে চিষ্টা করার দায়িত্ব রোগীর নয় ! কতদিন ভুগছেন এ রকম ?

—প্রায় দেড় বছর । তবে আর বেশিদিন নেই বলেই আমি ফিরে আসেছি ।—সাইলি হাসল । সে-হাসিতে ক্ষোভ-হৃৎ কিছুই নেই—একটা নিশ্চিন্ত নির্বেদ ছাড়ানো ।

ডাঙ্কার অস্ত্রিতি বোধ করল ।

—এ-সব কথা বলবার শয়ন এখনো আসেনি । তাছাড়া আপনি ব্যাংকে ভাবছেন তান্মাও হতে পারে । পুরিসিতেও এ-রকম হয় ।

—পুরিসি !—সাইলির ঠোটে একবার কৌতুকের হাসি দেখা দিল । সাইলি ।

মেঘেমি ছেলেবাহুবি বে, বলে বেন নিজেই লঙ্কা পেল ডাঙ্কার ।

—ତରେ ହାତ୍ତୀ ଦେଖୁନ—ସେଇ କୌତୁକଛଲେଇ ସାଇଲି ହାତ ବାଡ଼ିଯେ ଦିଲେ । ସେଇ ମୁହଁତେଇ ଡାକ୍ତାର ଅଳ୍ପତବ କରଲ ତାରୀ ଶ୍ଵର ହାତଥାନା, ଶ୍ଵରକାହାକାହି ଏମେଣ୍ଠାଏଥିଲା ଆଜିର ନିଟୋଲ ! ଲାଲ କାଚେର ଚୁଡ଼ି ରଙ୍ଗେର ରେଖାର ମତେ ଦେଖାଲୋ ।

କିନ୍ତୁ ସବେ ତୋ ଝିଶେର କୋଠାଯ ପା ଦିଯେଛେ ଘେମେଟି । ହର୍ଷାଂ ଭାରୀ ବେଦନ ବୋଧ ହଲ ଡାକ୍ତାରେର । ଏତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଯବେ ଯାବେ—ଏତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ?

ହାତ୍ତୀ ଏକବାର ଛୁଣେଇ ହେଡେ ଦିଲ ଡାକ୍ତାର । ଦପ ଦପ କରଛେ ଚଞ୍ଚଳ ନାଡ଼ି । ଜର ଏକଶୋର କାହାକାହି ।

ଡାକ୍ତାର ବଲଲେ, ଏକବାର ହାସପାତାଲେ ଚଲେ କ୍ୟାପେଟନ—ଏକଟା ଓସୁଥ ଲିଖେ ଦିଇ ।

—ଓସୁଥ ?—ଦୁ'ଚାଥେ କୌତୁକ ଛଡ଼ିଯେ ସାଇଲି ଜାନତେ ଚାଇଲ ।

—ଓସୁଥ ବହିକି । ବିନା ଓସୁଥ ରୋଗ ସାରବେ ?—କ୍ୟାପେଟନ ଚଟେ ଉଠିଲ ।

—ଆଜାବେଶ । ଆମୋ ତା ହଲେ ଓସୁଥ ।—ସାଇଲି ଏଲିଯେ ପଡ଼ି ବାଲିଶେ । ସେଇ ତାର ଶିଖର ମତେ ଡାଇଟିର ଏଟୁକୁ ହେଲେମାହିବିତେ ବାଧା ଦିତେ ଚାଯ ନା ।

କର୍ମଶାଲା ଗଲାଯ ଡାକ୍ତାର ବଲଲେ, କିଛୁ ଭାବବେନ ନା, ଭାଲୋ ହେଁ ସାବେନ ।

—ବେଶ ।

ଡାକ୍ତାରେର କେମନ ଅପରାଧୀ ଲାଗଛିଲ । ଉଠେ ଦୀନିଧିଯେ ବଲଲେ, ଚଲୋ କ୍ୟାପେଟନ—ଆମାର ତାଡ଼ା ଆଛେ । ଆଜା—ନମକାର ।

—ନମକାର !—ଚୋଥ ବୁଝେଇ ସାଇଲି ଦୁଃଖାତ କପାଲେ ଠେକାଲୋ ।

ପଥେ ବେରିଯେ ଦୁଇମେ କିଛକଣ ନୀରବେ ଚଢାଇ ଭାଙ୍ଗିଲେ ତାରପର ଅଭିନାମ ଗଲାଯ କ୍ୟାପେଟନ ବଲଲେ, ଡକ୍କ !

—ବଲୋ ।

—ବୀଚବେ ?

—ଡୋଟ୍ ବି ନମ୍ବେଲ କ୍ୟାପେଟନ । ଯରାର ପ୍ରତି ଏତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କେନ ?

—କୀ ଜାନି !—କ୍ୟାପେଟନ ଦୀର୍ଘବାସ ଫେଲ ।

ଆମାର ଚୁପଚାପ । ଡାକ୍ତାର କୀ ସେଇ ଭାବଛିଲ । ତାକେ ଚକିତ କରେ କ୍ୟାପେଟନ ବଲଲେ, ଡୁ ଇଂଟ୍ରିବୋ ଡକ୍କ—ଯାଇ ସିଟାର ଓରାଜ ଏ ଫିଲ୍ମ ସ୍ଟାର ?

—ଫିଲ୍ମ ସ୍ଟାର ?—ଡାକ୍ତାର ଚମକେ ଉଠିଲ : ସେ କି !

—ତା ହୁଲେ ଗୋଡ଼ା ଥେବେଇ ବଲି । ଆମାର ବୋମ ଦାଙ୍ଗିଲିତେ ଥେବେ ଲେଖାପଡ଼ା କରନ୍ତ । ତଥିନ ଆମାର ଦାଦା ବେଚେ—ଦାଙ୍ଗିଲିତେ ତାର ଏକଟା କିଉରିଯୋର ଦୋକାନ ଛିଲ—ଅବସାନ ତାଲୋଇ ଛିଲ ଆମାଦେର । ଦାଦା ଏକଟା ଅ୍ୟାକ୍ଷିଙ୍ଗେଟେ ଯାରା ଗେଲ—ଆମି ଗେଲାଯ ଓରାଜ, ଆମାଦେର ଅବହାୟ ଓ ଭାଙ୍ଗ ଧରଲ । ସାକ ସେ ମବ କଥା । ସାବିଲାଇଲା ତାଇ ବଲି ।

আমার বোনকে তুমি আজ দেখলে ভাস্কার—যথন ও মরতে চলেছে। কিন্তু ওর যথন পনেরো-বোল বছর বয়েস, তখন যদি দেখতে! অমন শুশ্রী মেয়ে দাঙ্জিলিঙে আর ছিল না। আর দুর্তাগ্য দেখো, সেই সময় ও একজন বাড়লী চেঙ্গারে প্রেমে পড়ল।

### ভাস্কার উৎকর্ষ হয়ে উঠল।

—বিয়েতে আমাদের আপত্তি ছিল। দাদা তো সে ছোকরাকে স্পষ্টই বলে দিয়েছিল যে মোকানের আশপাশে সে যদি আর ঘোরাঘুরি করে তাহলে সোজা কুকুরি দিয়ে তার গলা কেটে দেবে। কিন্তু ছোকরাকে ঠেকালে কী হবে ডক—মাই সিটার ওয়াজ ম্যাড আফটার হিম। দুজনে পালিয়ে গেল একদিন।

গেল কলকাতায়। কিন্তু ছোকরাটা একেবারে বাঁদর—মোরওভার, ম্যারেড। আমার বোনকে নিয়ে সে বাড়িত্ব ছাড়ল। খেতে দেবে কী—নিজেরই খাওয়ার সংহান নেই! শেষ পর্যন্ত আমার বোন ফিলেই চাষ নিলে। একটা বাংলা বইতে মামলে, দু-তিনখানা মেগালী আর হিন্দী বইতেও অভিনয় করল। টাকা আসতে লাগলো অন্দ নয়। আর সেই টাকায়—ঢাট প্যারাসাইট বসে বসে মদ গিলতে লাগল, ছুটতে লাগল রেসের মাঠে।

ভাস্কার ব্যাথিত হয়ে বললে, তোমার বোন তাকে তাড়িয়ে দিলে না কেন?

—ওই তো মজা ভাস্কার—ঢাট ইজ দি মিষ্টি অফ এ উয়োয়ান! অক্ষের মতো ভালবাসতো, এমন ক যখন মারধোর করতো, তখনো চোখের জল ফেলা ছাড়া আর কিছুই করতে পারত না। কী বসব ডক—আমি যদি শূণ্যক্ষরেও একথা জানতে পারতাম—

ক্যাপ্টেন দাতে দাত ঘসল একবার।

অস্বস্তিভয়ে ভাস্কার বললে, তারপর?

—সোজা গল্ল। শি গচ্ছ টি বি। অ্যাণ ঢাট রাস্কেল? একদিন ওর টাকা-গৱনা সব নিয়ে রাতারাতি উধাও হল। ও যে কোনো একটা হাসপাতালে ভর্তি হবে তারও উপায় রাখল না। সবচেয়ে অভূত কী জানো ডক? এখনো মেঝেটা ওই স্কাউন্টেন্সে লকেই ভালোবাসে।

ভাস্কার জবাব দিল না—শু একবার তাকালো আকাশের দিকে। পাইন বনের শুপর সঞ্চ্যার ছায়া নামছে—পাহাড়ের মাথায় থমকে থাক। মেষে বিষণ্ণ অস্তরাগ।

ক্যাপ্টেন বললে, কখনো কখনো বাড়লীদের আমার শৃণু করতে ইচ্ছে হয় ডক—আই হেট দেয় লাইক এনিথিং! আমার বোনের মতো মেয়েকে পেরেও যে ভালোবাসতে পারল না, এত ভালোবাসার বদলেও কশাইয়ের মতো পলাই বে ছুরি

ବନ୍ଦାଲୋ—ହି ଇଂ୍ଜ୍ ଏ ଡଗ ! ଶୁଣୁ ଓକେ ନୟ ଡକ—ସମ୍ମତ ବାଡ଼ାଲୀକେଇ ଆମାର ଇଚ୍ଛେ ହୟ—  
କ୍ୟାପ୍ଟେନ ଥେମେ ଗେଲ । ବଲଲେ, ଏକସକିଉଙ୍ଗ ମି ଡକ । ଇମୋଶକାଳ ହୟେ  
ପଡ଼େଛିଲାମ । ଆମି ତୋମାର ମନେ ଆଶାତ ଦିତେ ଚାଇନି ।

ଡାକ୍ତାର କ୍ଲିନ୍ଟ ଗଲାଯ ବଲଲେ, ଆମି କିଛୁ ମନେ କରିନି କ୍ୟାପ୍ଟେନ । ଆମାର ଅବହା  
ତୋମାର ମତୋ ହଲେ ଆମିଓ ଓହ କଥାଇ ଭାବତାମ ।

ସାମନେ ଆକାଶଟା ଅନ୍ଧକାର ହୟେ ଆସଛେ । ଏକକାଲେର ଦେଶପ୍ରେସିକ ଡାକ୍ତାରେର  
ଅନୋବେଦମା ଆର କରଣାଯ ଭରେ ଉଠିତେ ଲାଗଲ । କତ ଦୁଃ—କତ ଚୋଥେର ଜଳ—କତ  
ସାଇଲି !

କେ କତୁକୁ କରତେ ପାରେ କାର ଜଣେ ?

ଟର୍ଚେର ଆଲୋଟା ମୁଖେ ପଡ଼ିତେ ଅଶୋକ ଚମକେ ଉଠିଲ ।

—କେ ?

ଖିଲ୍‌ଖିଲ୍ କରେ ହାସିର ଆଓୟାଜ ଶୋନା ଗେଲ : ଭୂତ ଦେଖଲେନ ନା କି ? ଆମି ।

ତାଇ । ବୁଲାଇ ବଟେ । ମାଥାଯ ରଙ୍ଗିନ କୁମାଳ ଜଡ଼ାନୋ—ଗାୟେ ସେଇ ଫିକେ ନୀଳ  
ଶୋଭାରକୋଟ । ହାତେ ଛୋଟ ଏକଟା ଟର୍ଚ ନିଯେ ଦୋରଗୋଡ଼ାୟ ଏସେ ଦ୍ୱାଙ୍ଗିଯାଇଛେ ।

—ଘର ଅନ୍ଧକାର କରେ ଏମନ ଘାପଟି ଯେରେ ବସେଛିଲେନ କେନ ?—ବୁଲା ଜାନିତେ ଚାଇଲ ।

—ନିଜେର ଘରେ ବସେ ଥାକବ ନା ତୋ ଯାବ କୋଥାର ?—ଅଶୋକ ଜବାବ ଦିଲେ ।  
ତାରପର ବିବ୍ରତ ହୟେ ବଲଲେ, କିନ୍ତୁ ଏକେବାରେ ଭେତରେ ଚଲେ ଏଲେନ ଯେ ? ଅଫିସ ଥେକେ  
ଭାକ ଦିଲେଇ ତୋ ପାରତେନ !

—ଆହା-ହା—କୀ ଆମାର ଅଫିସ ! ଦେଢ଼ିଥାନା ଘରେର ଏକଥାନାୟ ଅଫିସ—ବାକୀ  
ଆଧିଧାନୀ ପୋଟ ମାଟ୍ଟାରେର କୋଯାଟାର । ଏରେ ଆବାର ପ୍ରାଇଭେସି ଆହେ ନାକି ?

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ତବୁ ଏକେବାରେ ଭେତରେ ଚଲେ ଏଲେନ ! ବଲୁନ ତୋ କୋଥାର  
ଆପନାକେ ବସିତେ ଦିଇ ଏଥାନେ । ଚଲୁନ—ଚଲୁନ—ଅଫିସେ ଚଲୁନ ।

—ନା, ଏଥାନେଇ ବସବ ଆମି ।—ବୁଲାର ସରେ ଜେଦ ଫୁଟେ ବେଙ୍ଗଲ ।

ବସବ ତୋ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ବାନ୍ତବିକ, ଜାଯଗା କହି ବସବାର ? ବୁଲା ଅତିଶ୍ୱରୋତ୍ତି  
କରିଲି । ଦେଢ଼ିଥାନା ସଂହି ନିଃନେହ । ତବେ ଅଶୋକେର ଅଂଶ ଆଧିଧାନାରେ କମ ।  
ଡାରାଓ ପ୍ରାୟ ସବଟା ଜୁଡ଼େ ଆହେ ଅଶୋକେର ତଙ୍କପୋଷ—ଏକଟା ବଇଯେର ଶେଷ, ଚାମେର  
ସରଜାମ, ଜାମା-କାପଡ଼େର ଆଲନା, ଏକଟା ଛୋଟ ଟିପିଯେର ମତୋ ଟେବିଲ । ଅତିଧିକେ  
ବସନ୍ତ କରିବାର ମତୋ ଐଶ୍ୱର ଆହେ ମାତ୍ର ଏକଟି—ଏକଥାନା ଇଞ୍ଜି-ଚେଯାର ।

ତତକଥେ ଘରେ ଆଲୋଟା ବାଡ଼ିଯେ ଦିଯାଇଛେ ଅଶୋକ । ବୁଲା ସେଇ ଚେରାଇଟାହେଇ ବସେ  
ଶ୍ଵରାର ଉପକ୍ରମ କରାଇ ଦେଖେ ଲେ ହା-ହା କରେ ଉଠିଲ ।

—বসবেন না, খটাই বসবেন না।

—কেন, খটার কী অপরাধ?

—ওর ক্যান্ডাস থানিকটা ছিঁড়ে গেছে। ব্যালাঙ্গের অনেক ক্যালকুলেশন করে বসতে হয়—মহিলে যে-কোনো সময় সবসূক নিয়ে নামতে পারে।

বুলা বললে, ধাক। পোস্ট অফিস দেখলাম, পোস্ট মাস্টারের ঐশ্বরও দেখতে পাচ্ছি। অতিথিকে তা হলে বুবি দাঢ়িয়েই ধাকতে হবে?

—কিছু মনে না করেন তো—অশোক বললে, আমি বরং চেয়ারটা ম্যানেজ করছি, আপনি এই থাটে এসে বসুন।

—কেন, ব্যালাঙ্গের ক্ষতিস্ব দেখতে চান বুবি? ধাক—সে বাহাদুরীর দুরকার নেই। দুজনেই স্বচ্ছদে বসতে পারি থাটের ওপর।

বুলা তাই বসল। অশোক ভারী সংকুচিত হল মনে মনে। একটু আগেই শোনা সরোজের কথাগুলো গুঞ্জন করে গেল কানের কাছে। না—যে-কোনো ঘেয়েকে দেখলেই তার সঙ্গে প্রেমে পড়তে হবে—ছাউনি-হিলের এই লোকগুলোর মতো এমন কুসংস্কার নেই অশোকের। তার মুশকিল এই, জিনিসটা এদের কারো চোখে পড়লে—

কিঞ্চ চুপ করে ধাকবে বা চুপ করে থাকতে দেবে—বুলা সে জাতের ঘেয়েই নয়। এদিক-ওদিক তাকিয়ে বললে, রাঙ্গাটা স্বপাকই চলে বুবি?

—ঠিক ধরেছেন!

—ওই কুকার আর স্টোভ বুবি তার ব্যবহা?

—অস্থান নিষ্ঠুর আপনার!

—ভালো রঁধতে পারেন?

—খেতে ব্যবহার পারি, তখন ভালোই রঁধি নিঃসন্দেহে।

—খেতে পারার আশ্চর্য শক্তি আপনাদের আছে—বুলা হাসল: সে দাদাকে দেখেই বুবতে পারি। কিঞ্চ মিথ্যে এমন কষ্ট করে ঘরছেন কেন? স্তুকে নিয়ে এলেই তো পারেন।

—স্তু নিষ্ঠুরেশ।

—আনে?—বুলা ভয়ানক চমকে উঠল।

—আনে তিনি যে এখনো কোথায় আছেন, অথবা আদো জরুরে কিনা—তাই এখনো আনতে পারিনি।—অশোক হাসল।

—তার আনে বিয়ে করেননি?

—এবারেও আপনার অস্থান নিষ্ঠুর মিস রায়চৌধুরী।

—କୀ ସିସ ସିସ କରେନ ?—ବୁଲା ବିରକ୍ତ ହଳ : କୁଳେଇ ଥିଲେ ହସ ଯେନ ଆମି ଟେଲିଫୋନ-ଅପାରେଟର କିଂବା ହାସପାତାଲେର ନାରୀ । ହଜେ ଆମାର ଆପଣି ଛିଲ ମା, କିନ୍ତୁ ହିଁମି ସଥନ, ତଥନ ସ୍ଵଚ୍ଛନ୍ଦେ ବାଙ୍ଗଲୀମିତେ ନାମ ଧରେଇ ଡାକତେ ପାରେନ ।

—ଆଜାହା, ତାଇ ଡାକବ ।

ବୁଲା ବଲାଲେ, ହୀ—ତାଇ ଡାକବେନ । କିନ୍ତୁ ଯା ବଲଛିଲାମ । ବିଯେ କରେନି ?

—ନା ।

—ଆପଣି ଏକଟା ଅପଦାର୍ଥ—ବୁଲା ସ୍ଵନିଶିତ ମତୀମତ ଜାନାଲୋ ।

—ଯା ବଲେଛେନ । ଅମନ ମୋଜା କାଞ୍ଚଟାଓ କରେ ଉଠିତେ ପାରିଲାଯ ନା ମେହିଜଟେ । ବୁଲା ତଥନ ଲାଗୁନେର ଗାୟେ ଏକଦଳ ପୋକାର ପରିକ୍ରମା ଦେଖଛିଲ । ଅଗ୍ରମନକୁ ଡାବେ ବଲଲେ, ଏବାର ତାହିଲେ ଆର ଦେବୀ କରବେନ ନା—ବିଯେ କରେ ଫେଲୁମ ।

—ତାତେ ଆପନାର ସାର୍ଥ କି ?

—ନେମସ୍ତର ଥାବୋ ।

—କିନ୍ତୁ ତଥନ ଆପନାକେ ପାବୋ କୋଥାଯ ? ଦୁଦିନ ପରେଇ ତୋ ଚଲେ ଯାବେନ—ଛାଉବି-ହିଲେର କଥା ଆର ମନେଓ ଥାକବେ ନା ।

ବଲେଇ ଅଶୋକ କୁଣ୍ଡିତ ବୋଧ କରଲ । କେବଳ ଆବେଗେର ରେଶ ଏସେ ଗେଛେ ଗଲାଯ । କିନ୍ତୁ ଭେବେ ବସବେ ନା ତୋ ଆବାର ?

କିନ୍ତୁ ବୁଲା ନିରାସକ ।

—କାଗଜେ ପାର୍ଶ୍ଵାତ୍ୟାଳ କଲମେ ବିଜ୍ଞାପନ ଦେବେନ—‘ବୁଲା ଦେବୀ, ଆମି ବିଯେ କରଛି । ନେମସ୍ତର ଥେତେ ଚାନ ତୋ ଅବିଲମ୍ବେ ଯୋଗାଯୋଗ କରନ ।’—ବଲେ ହାସିତେ ବୁଲା ଉତ୍ସୁକିତ ହେଁ ଉଠିଲ ।

ଅଶୋକ ହାସତେ ଚେଷ୍ଟା କରଲ, କିନ୍ତୁ ହାସିଟାର ଜୋର ଏଲ ନା । ପ୍ରସର୍ଟାକେ ବଦଳେ ନିତେ ଚାଇଲ ।

—ରାତ ହେଁ ଗେଛେ—ଏକା ଏକା ଏଲେନ ଯେ ?

—ତୌତେ କି । ଦେଖନାମ, ଏଥାନେ ଭୟ କରାର କିନ୍ତୁ ନେଇ, ଏଥାନକାର କାହାରେ ଆମାଦେର ଦେଖେ ଭୟ ପାଇ । ଯାକ ମେ ସବ । ଦାଦା କୋଥାଯ ବଲୁନ ତୋ ?

—ଅହୁପରବାବୁ ? ତିନି ତୋ ଆସେନି ।

—ଆସେନି ? ତବେ ଗେଲ କୋଥାଯ ? ବୁଲା ଏବାର ଚିନ୍ତିତ ହେଁ ଉଠିଲ : ଚିଠି ଲିଖେ ବାହିନି ?

—ନା ତୋ । ଆପନାଦେର ଛଟୋ ଚିଠି ଏସେହେ, ଆମି ଆଲାଦା କରେ ରେଖେଛି । ଭେବେଛିଲାମ, କାଳ ଶକାଲେ କାହାର ହାତେଇ ପାଠିଯେ ଦେବ ।—ଅଶୋକ ଉଠିଲ, ଅଫିସ-ଘର ଥେବେ ଲିଖେ ଏଲ ଚିଠି ଛଟୋ ।

চিঠিৰ দিকে একবাৰ তাকিয়েই বুলা সে-ছটোকে নিজেৰ হাত-ব্যাগে পুৱে নিলে। তাৰপৰ সন্দিঙ্গ গলায় বললে, আমি সেই দেড় ষষ্ঠী আগে দাদাকে পাঠিয়েছি—মুখ থেকে বই কেড়ে নিয়ে। ওৱ জ্যে কতগুলো মোট কৰতে ইচ্ছিল আমাকে—তাই নিজে আৱ বেলাম না। বলে দিয়েছিলাম, আধ ষষ্ঠীৰ মধ্যেই কিৱে আসতে। এখানে আসেনি—গেল কোথায় তা হলে? রেয়াৱ হাৰ্বস্ ঝুঁজতে ঝুঁজতে বন-জঙ্গলে চুকে পড়ল নাকি?

অশোক বললে, সে কি! তা কি সম্ভব?

বুলা বললে, দাদাকে জানেন না—ওৱ পক্ষে সবই সম্ভব।—বলেই উঠে দাঢ়াল: আৰি চললাম।

—কোথায় ঘাচ্ছেন?

—দাদাকে ঝুঁজি। দেখি কোন্ দিকে গেল।

—এই রাতে কোথায় ঝুঁজবেন? হয়ত গল্প কৰতে বসেছেন কোথাও। যথাসময়ে বাড়ি ফিৱে ঘাবেন—ভাববেন না আপনি।

—দাদা বসবে গল্প কৰতে? এই দশদিনেও ওকে চেনেননি?—বুলা উঠে পড়ল: ভারী ভয় কৰছে আমাৰ। যাই, ঝুঁজে দেখি—

অশোক ব্যস্ত হয়ে কী বলতে ঘাচ্ছিল, অফিস-ঘৰ থেকে কাছার সাড়া পাওয়া গেল। চিঠি গোছাতে গোছাতে এতক্ষণ কান পেতে শুনছিল আলোচনা।

কাছা বললে, আমি দেখেছি। ‘মাথি’তে গেছেন।

—মাথি? সে আবাৰ কোথায়?—বুলা আৰ্তকে উঠল।

অশোক হাসল: ‘মাথি’ অৰ্থে ওপৱে কৌশিক ঘোষেৰ বাড়িতে। অৰ্ধাৎ নিভূলভাবে অহুপমবাৰু দাতুৱ ওখানে গিয়ে গল্প জয়িয়েছেন।

কাছা আবাৰ সাড়া দিলে: জি! ঘোষ সাহেবেৰ মেয়েৰ সঙ্গে গেছেন।

অশোক হেসে উঠলোঃ শুনলেন তো? ঘোষ সাহেবেৰ মেয়েৰ সঙ্গে গেছেন অহুপমবাৰু। আপনি আপনাৰ দাদাকে ষতটা আন-প্রাকৃটিকাল ভেবেছিলেন তিনি তা নন।

—ঘোষ সাহেবেৰ মেয়ে! কে সে?—বুলাৰ জ সংকীৰ্ণ হয়ে এল।

—ঝচি। কলকাতায় আট কুলে পড়ে। পৱন এসেছে এখানে।

—ও।—কয়েক সেকেণ্ট চূপ কৰে থেকে বুলা বললে, একটা উপকাৰ কৰবেন অশোকবাৰু? আমাকে একবাৰ নিয়ে ঘাবেন ঘোষ সাহেবেৰ বাংলোয়?

বুলাৰ মুখেৰ চেহাৰা দেখে অশোক সন্দিঙ্গ হয়ে উঠল। একটা সহজ জমু স্বৰ বাজছিল এতক্ষণ—কী কৰে যেন কেটে গেল সেটা। কোথা থেকে যেন বেৰ ঘৰিয়ে

ଏଲ ଏକ ଟୁକରୋ ।

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ସ୍ଵଚ୍ଛମେ । ଚଲୁନ ।

ମେହି ଗାଲ କଥଳଟା ପାଯେର ଓପର ଟେନେ ନିଯେ ସୋଫାଯ୍ ବସେଛିଲେନ କୌଣସିକ ଘୋଷ । ଘରେର କୋଣେ ଶେଡେର ଢାକନା ଦେଉୟା ଲ୍ୟାମ୍ପଟା ତେମନି ଆଲୋ ଛଡ଼ାଇଁ, ବୁକ୍-ସେଲ୍ଫଗୁଲୋର କୋଣାଯ୍ କୋଣାଯ୍ ତେମନି ଛାଯାର ଶୁଙ୍କତା ।

ଅହୁପମ ବିବ୍ରତ ହଞ୍ଜିଲ । ବାରବାର ଭାବଛିଲ, ତାର ଓଠା ଉଚିତ । କିନ୍ତୁ କିଛୁତେହୁ ଉଠିତେ ପାରଛେ ନା । ଯେନ ନିଜେର ସଙ୍ଗେଇ କୌଣସିକ କଥା କମେ ଚଲେଛେ ।

—ବିଜ୍ଞାନେର କଥା ବଲଛ ? ତାର ଓପରେଇ ବା ତରସା କୋଣାଯ୍ ? ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋନୋ ଜିନିମେରଇ କି ସ୍ପଷ୍ଟ କୋନୋ ଉତ୍ତର ଦିତେ ପେରେଛେ ! ସବ କିଛୁକେଇ ତୋ ମାରିପଥେ ଛେଡେ ଦିଯେଛେ ମେ ।

—ଆଜେ ମେ ତୋ ଠିକଇ ।—ଅନେକକଷଣ ପରେ ଯେନ ବଲବାର ମତୋ କଥା ଖୁଁଜେ ପେଲୋ ଅହୁପମ : ବିଜ୍ଞାନ ଯାତ୍ରାଇ ଅସ୍ୟାପ୍ତ । ତବେ—

—ତବେ ନେଇ । ଏଟା ନିଶ୍ଚର ସେ ବିଜ୍ଞାନ କୋନୋ ଦିନଇ କୋନୋ କଥାର ଜ୍ବାବ ଦିତେ ପାରବେ ନା ।—କୌଣସିକ ପାଇପେ ଏକଟା ଟାନ ଦିଲେନ : ମେ ଯତଇ ଖୁଁଜିବେ ତତଇ ଦିଶେଖାରା ହେଁ ଥାବେ । ଅର୍ଥାତ୍ ଏକଟା ବିରାଟ ଧାରାର ଭେତରେ ନିଜେକେ ନିଯେଇ କାନାମାଛି ଖେଳବେ, ଅର୍ଥଚ ସତ୍ୟର ମୋଜା ରାନ୍ତା କୋନୋଦିନଇ ଦେଖିତେ ପାବେ ନା । ମେ ରାନ୍ତାଯ ସେତେ ହଲେ ଯୁକ୍ତ ଚଲବେ ନା, ଲ୍ୟାବରେଟ୍ରୀ ଚଲବେ ନା, ମାଇକ୍ରୋସକୋପ ଚଲବେ ନା । ମନେର ମଧ୍ୟେ ଚୋଥ ତୁବିଯେ ଖୁଁଜିତେ ହବେ ତାକେ—ବିଶ୍ୱାସର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ପେତେ ହବେ । ଏ-ସବ କି ତୋମରା ମାନୋ ଅହୁପମ ?

ଅହୁପମ କ୍ଲାନ୍ଟଭାବେ ହାସନ । ମାନା-ନା-ମାନାର ପ୍ରେସ ତାର କାହେ ଏ-ସବ ନୟ । ଏ ଧରନେର କଥା ଏକବାର ଦୁବାର ନୟ, ଏତ ହାଜାର ବାର ମେ ତମଚେ ସେ ତାର ପ୍ରତିବାଦ କରିତେଓ ଆର ଇଚ୍ଛେ ହୟ ନା ଅହୁପମେର । ପଞ୍ଚମୀରାଜ ଘୋଡ଼ା ବଲେ କିଛୁ ନେଇ—ଘୋଡ଼ାର କଥନୋ ଭିମ ହୟ ନା, କିଂବା ସାପେର ମାଧ୍ୟାଯ୍ ଶପି କୋନୋ କାରଣେଇ ସଞ୍ଚବ ନୟ—ଏ-କଥାଗୁଲୋ ସେମନ ବାଚ୍ଚାଦେର ବୁଝିଯେ କୋନୋ ଲାଭ ନେଇ, ତେମନି ବିଜ୍ଞାନଓ ସେ କୋନୋଦିନ ହାଲ ଛେଡେ ଦିଯେ ଭଗବାନେର ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ଲୀଲାଯ ଆତ୍ମସମର୍ପଣ କରବେ ନା—ଏ-କଥା ବୁଢ଼ୀ ମାହୁସକେ ବଲବାର ଅର୍ଥ ନେଇ କିଛୁ । ଅର୍ଥକ ଖୁଦେର ମମୋବେଦନାଇ ବାଡ଼ାମୋ ହୟ ଓତେ । ଏ-ସବ କେତେ ମାଧ୍ୟା ନାଡ଼ାଟାଇ ଏକମାତ୍ର ଭତ୍ର ଏବଂ କରଣୀୟ ପଞ୍ଜତି ।

ରିତିଯବାର ଚା ନିଯେ କୁଟିରା ଘରେ ତୁଳ ।

—ବାବା କି ଅହୁପମବାବୁକେ ବୋଗଶାନ୍ତ ବୋରାଇଛ ଏଥିମେ ?

—ବୋଗଶାନ୍ତ ବର୍ଦ୍ଧିକ । ଯୋଗ ହଲ ଆସାଇ ହଞ୍ଚାଯାଇ ଉପାଯ—ତାରପରେଇ ଆସେ ଭଗବଂ

উপসর্কি। আগে অজ্ঞান দূর করা চাই, তারপরে বিজ্ঞান আসবে। বিজ্ঞান মানে অবশ্য সাময়ে নয়—বিশেষ জ্ঞান। ফিজিঙ্গ কেমিস্ট্রির ল্যাবরেটরী থেকে সে অনেক দূরে।

—বাবা, এবার তোমার অহুপুরবুকে ছেড়ে দেওয়া উচিত! আবি পাঁচ মিনিটের কঢ়ার করে খেকে এমেছিলাম। তোমার এসব আলোচনা হয়তো খেকে ভালো লাগছে না—হঠতে বিরক্তি বোধ করছেন—

—বিরক্তি! বিলক্ষণ!—অহুপুর চকিত হয়ে উঠলে : না—না, বেশ ভালো লাগছে আমার।

—ভালো তো লাগবেই।—চায়ের পেয়ালায় চুমুক দিয়ে কৌশিক বললেন, মনকে বেশ মানানোই সবচেয়ে কঠিন কাজ। তাই যোগ চাই—‘যোগস্তুত্যুভিনিরোধঃ’! এই শাখো না—ভালো কথা আমরা বলতে পারি অনেক, ভালো হতেও চাই—কিন্তু পারি কি? কোথা থেকে পাপ আসে, আসে লোভ—কিছুতেই আর নিজের মনকে বশে আনা যায় না!

বলতে বলতে বদলে গেল কৌশিকের গলার স্বর। এতক্ষণ তত্ত্ব-আলোচনা করছিলেন, হঠাতে ঘেন সেখানে এল ব্যক্তিগত বেদনার আভাস। এক মুহূর্তে চোখের সামনে ভেসে উঠলে : চৌরঙ্গির সেই সিনেমা—সেই কুৎসিত অপমানে কলঞ্চিত তীক্ষ্ণ সম্ভ্যা—থানিকটা তীক্ষ্ণ নির্মতম হাসির আওয়াজ—

তারপর এই ছাউনি-হিলে—

প্রেই থেকে থানিক চা চলকে গায়ে পড়ল তার। কৌশিক চমকে উঠলেন।

আর তৎক্ষণাত বাইরে থেকে বেবি-ডেভিল মিলিত অভ্যর্থনা শোনা গেল।

—কে এল?

উত্তর এল সঙ্গে সঙ্গেই : দাতু, আমরা।

বরে চুকল অশোক আর বুলু।

—এই ষে বুলা, এসো—এসো—কৌশিক উঠে বসতে চেষ্টা করলেন : তবু ভাগ্য এ বাড়িতে পায়ের ধূলো পড়ল তোমার। এসো, আলাপ করিয়ে দিই। এ আমার ঘেয়ে রুচি।

—নমস্কার।—শুকনো গলায় বুলা বললে, পরিচয় হয়ে স্থৰ্থী হলাম।

কচি বড় বড় দীত বের করে হাসল : আপনার কথা বাবার কাছে ওনেছি। আজ আপনার দাদার সঙ্গেও আলাপ হয়ে গেল। ভাবছিলাম, কাল আপনাদের ওখানে ঘাব একবার।

—বেশ তো, যাবেন।—তেমনি শুকনো ভঙ্গিতেই বুলা জবাব দিলে।

କୌଣସିକ ବଲଲେ, ଦୀପିରେ ରହିଲେ କେନ ଦିଦି—ବୋଲୋ ।

ଅଶୋକ ବସତେ ଯାଛିଲ, କିନ୍ତୁ ସେଇ ମୁହଁରେ ବୁଲାର ଆଶ୍ରମ କାଠିନ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଉପରେ ଉପରେ  
ପେଲୋ ମେ । ଅଶୋକ ଉତ୍କର୍ଷ ହେଁ ଉଠିଲ ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ଦାଦା, ଏହି ତୋମାର ରେସ୍‌ପନ୍‌ସିବିଲିଟି ? ଏହି ତୋମାର ପୋଷ୍ଟ  
ଅଫିସେ ଆମା ?

ଆହୁପଥ କେମନ ଯେନ ଝୁକୁଡ଼େ ଗେଲ । ଅତ ହେଁ ବଲଲେ, ନା ଭାବଛିଲାମ, ଏଥିନି ଫିରେ  
ଯାବ ।

—ଦୁ ସଂଟା ଧରେଇ ଭାବଛିଲେ ?

ଗଲାଟା ଏତ ଉତ୍ତର ଯେ, ଘରର ସବାଇ ବିହଳ ହେଁ ଗେଲ କହେକ ମୁହଁରେ ଉଠେ ।  
ତାରପରେ ଝଟିଇ ମହଜ କରତେ ଚାଇଲ ଅବହାଟା ।

—ତୁ ଦୋଷ ନେଇ କିଛୁ । ଆମରାଇ ଖକେ ଆଟିକେ ରେଖେଛିଲାମ ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ନା, ଓରଇ ଦୋଷ । ଓର ମନେ ରାଖା ଉଚିତ ଛିଲ, ବାଡିତେ ଆମାକେ  
ଏକା ଫେଲେ ରେଖେ ଏବେଳେ । ଏବଂ ବାଡିର ଆଧ ମାଇଲେର ମଧ୍ୟେ ଦିତୀୟ ଲୋକ ନେଇ  
କୋନୋ ।—ତୀର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଆହୁପଥେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବୁଲା ବଲଲେ, ଦାଦା, ତୋମାର  
ଆଲୋଚନା କି ଶେଷ ହେଁଲେ ? ନା ଆରୋ ସଂଟା ଦୁଇ ବସବେ ?

ଆହୁପଥ ସଞ୍ଚାର ହେଁ ଉଠି ଦୀପାଳୋ ।

—ନା—ନା, ଆମି ଏଥୁନି ଯାଛି ।

—ଅଶୋକବାବୁ ?—ଆର ଏକଟା ତୀକ୍ଷ ଆହ୍ଵାମ ଏଲ ବୁଲାର ।

ଝଟିର ଶାଦା ମୁଖଥାନା ଆରୋ ଶାଦା ହେଁ ଗେଲେ—ଅଜ ଅଜ କାଗଜେ କୌଣସିକେର  
ଟୋଟ । ଏକଟା କିଛୁ ଯେନ ବଲତେ ଚାଇଛେ, କିନ୍ତୁ ତାବା ଥୁଣ୍ଜେ ପାଛେନ ନା ।

ଅଶୋକ ଏକବାର ତାଦେର ଦିକେ ତାକାଳୋ, ଆର ଏକବାର ତାକିଯେ ଦେଖିଲ ଅତ୍ତୁ  
ବିରଜିତେ ବିକ୍ରିତ ବୁଲାର ମୁଖେର ଦିକେ । ଏକଟୁ ଆଗେଇ ଭାଲୋ ଲାଗଛିଲ, କିନ୍ତୁ ଏଥି  
ଅସାଭାବିକ କର୍ମ ମନେ ହଲ ବୁଲାକେ ।

ଅଶୋକ ବଲଲେ, ଆମି ବରଂ ଏକଟୁ ବସି ।

—ତବେ ତାଇ ବମ୍ବନ ।—ବୁଲାର ଗଲା ବନ୍ଧାନ କରେ ଉଠିଲ : ଚଲୋ ଦାଦା ।

ଭାଇ ବୋନ ବେରିଯେ ଗେଲ ଘର ଥେକେ । ବାଇରେ ଡେଭି-ବେବିର ଆରନାନ ଉଠିଲ ଆର  
ଏକବାର । ଝଟି ଟେବିଲେର କୋଣା ଧରେ ଦୀପିରେ ରହିଲ । ଯେ ଚାଯେର ପେରାଲାଯ ଏକଟା  
ମାତ୍ର ଚମ୍ପକ ଦିଲେଛିଲ ଆହୁପଥ, ତାର ମୁଣ୍ଡ ସେବିକେଇ । କୌଣସିକ ତାକିଯେ ରହିଲେମ ଶୋଶ୍ରେଷ୍ଠ  
କୋଣାଯ କୋଣାର ପୁଣିତ ହାମ୍ବାର ଦିକେ—ଯେନ ତାର ମଧ୍ୟେଇ ତିନି ମିମର ହେଁ ଗେଲେ ।  
ଆର ଅଶୋକ ଉତ୍ସାହ ହେଁ ଭାବତେ ଲାଗଲ, ଏତ ସାମାଜିକ ଯୋଗାର ନିର୍ମାଣ  
ନାଟକୀୟତା ହେଁ କରାର କୀ ଦରକାର ଛିଲ ବୁଲାର !

ଶେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣସିବଲେନ, ଅଶୋକ !

—ବଲୁଣ ।

—ଆମାଦେଇ କୋଣୋ ଚିଠି ଆସେନି ?

—ନା ।

ଏ ଶୁଣୁ ଏକଟା କିଛୁ ଆରାସ୍ତ କରେ ଅସ୍ଥିର ସୋରଟା କାଟିଲୋ । କିନ୍ତୁ ତାର ପରେ ? ତାର ପରେ କି ବଳା ଚଲେ—କୋଣୁ କଥା ଦିଲେ ଜେଇ ଟାନା ଚଲେ ଏଇ ?

ଅଗଭ୍ୟା ଜୋର କରେ ହେସେ ଅଶୋକ ବଲଲେ, କୁଠି ଦେବୀ, କୀ ନତୁନ ଛବି ଆୱଳେନ ଏବାର ଦେଖି !

### ଛଞ୍ଚ

ଦାଙ୍ଗିଲିଂ ସାଓୟାର ବାସଟା ଏକଟୁ ସକାଳ ସକାଳଇ ଛାଡ଼େ । ତାଇ ବ୍ୟାସ ହେଁ ଆସିଛି ଡାଙ୍କାର ।

ଆସିଲେ ଆସିଲେ ଡାଙ୍କାର ଦିକେ ଏକଟା ଛୋଟ ଟିଲାର ଓପର ନଜର ପଡ଼ିଲ ଡାଙ୍କାରେ ।

ଏକଟି ଦୀର୍ଘଦେହିନୀ ମେଘେ ମେଧାନେ ହିର ହେଁ ଏକଟା ମୂର୍ତ୍ତିର ମତୋ ଦ୍ୱାଙ୍ଗିରେ ଆଛେ । ପାହାଡ଼ରେ ଉପରେ ସେଦିକେ ଶ୍ରୀ ଶର୍ତ୍ତେ, ତାର ନଜର ମେଦିକେଇ । ସେଇ ଧ୍ୟାନଷ୍ଟ ହେଁ ରଖେଛେ ନିଜେର ମଧ୍ୟେ ।

ଡାଙ୍କାର ଚିନିଲ । କୌଣସି ସୋବେର ମେଘେ ଫଟିରା ।

ଏକଟୁ ପରେଇ ଏକରାଶ କୁଣ୍ଡାଶା ଏମେ କୁଟିର ଶୁଭ ଦେହଟାକେ ଆରୋ ଗଭୀର ଶୁଭତାର ମଧ୍ୟେ ମୁହଁ ଦିଲେ । ଡାଙ୍କାରଙ୍ଗ ଆର ଦ୍ୱାଙ୍ଗାଳୋ ନା, ଏଗିଯେ ଚଲିଲ ଶ୍ରୁତ ଗତିତେ ।

ସାଇଲି ! ଏଇ ତିନ-ଚାରଦିନ ଧରେ ମେଯେଟା ସେଇ ମାଧ୍ୟାର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ପାଥରେର ମତୋ ଝୟାଟ ହେଁ ରଖେଛେ । କିନ୍ତୁ ସ୍ଟାର । ନାନା ଛବିତେ ନେମେଛେ—କତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନାହୀନେର ମଧ୍ୟେ ଅସଙ୍ଗୋଚେ କରେଛେ ପ୍ରେମେର ଅଭିନୟ । ଓପଥେ ଧାରା ଧାର ତାଦେଇ କାରୋ ସମ୍ପକେଇ କୋଣୋ ଶ୍ରଦ୍ଧା ନେଇ ଡାଙ୍କାରେ—ତାରା କୀ ରକମ ଜୀବନ-ସାପନ କରେ ଲେ ସୁହଙ୍କେ ଅନେକ ଭୟାବହ ବର୍ଣ୍ଣନାଇ କୁନେଛେ ଡାଙ୍କାର ।

ତବୁ—

ତବୁ ପିଉରିଟାନ୍ ବ୍ୟାଚେଲାର ଡାଙ୍କାରେର ମନେର ମଧ୍ୟେ ଦୋଳା ଲେଗେଛେ । ଏକକାଳେ ଶୁଭର ଛିଲ ମେମୋଟି—ଆଶ୍ରମ ଶୁଭର । କିନ୍ତୁ ଆଜ ଲେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବାତିଲ ହେଁ ଗେଛେ । ଶୁଭୁ ଏମେ ଦ୍ୱାଙ୍ଗିରେ ତାର ମାଧ୍ୟାର କାହେ । ଏତ ତାଙ୍ଗାତାଙ୍ଗି ? ଲେବେ ତୋ ତିଶେର କୋଠାଯ ପା ଦିଲେଛେ ଲେ—ବୀଚତେ ପାରେ, ଆରୋ ଅନେକ ଦିନଇ ତାର ବୀଚା ଉଚିତ । ଏଥୁଳି କୁରିଲେ ଥାବେ ଲେ ? ସେଇ ନିଟୋଲ ଶୁଭର ହାତଥାନାକେ କିଛୁତେଇ ତୋ ତୋଳା ଥାଜେ ନା ।

ଆରୋ ଏକଟା କଥା । ଡାକ୍ତାର ଏକକାଳେ ଦେଶସେବା କରନ୍ତ । ଜୀବିତକେ ନିଯ୍ମେ ଲେ ପର୍ବ କରନ୍ତେ ତାଲୋବାସେ,—‘ବଙ୍ଗ ଆମାର ଜନନୀ ଆମାର’ ଆଓଡାତେ ତାର ଘନ ଭରେ ଓଠେ କଥନୋ କଥନୋ । କ୍ୟାପ୍ଟେନେର ସେଇ କଥାଗୁଲୋ ଏଥନୋ ତାର କାନେର ଭେତର ସେଇ ଚଲେଛେ : ଆମାର ବାଙ୍ଗଲୀଦେର ହୃଦୀ କୁରତେ ଇଚ୍ଛେ ହୱେ ଡକ୍—ଆହି ଲାଇକ ଟୁ ହେଟ ଦେବ—

ଏତବଢ଼ ଅଭିଯୋଗ ସହ କରା ଯାଇ ନା । ଏଇ ଏକଟା ପ୍ରାୟଶ୍ଚିତ୍ତ ଡାକ୍ତାର ଅନ୍ତତ କରବେଇ ।

କୋନୋ ଟି-ବି ହାସପାତାଲେ ପାଠାନୋର ପ୍ରଶ୍ନ ଆର ଓଠେ ନା । ଟାକାର ସ୍ୟାପାର ତୋ ଆଛେଇ, ତାହାଡା ଏମନ ଏକଟା ହୋପଲେସ୍ କେସ୍ ନିଯେ କେ ବେଡ ଆଟକେ ରାଖିତେ ରାଜୀ ହବେ ? ଦେଶଜୋଡା ଅସଂଧ୍ୟ ଅସହାୟ ସଞ୍ଚାରୋଗୀର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଏମନ ଅଞ୍ଚାୟ କଥା ତାବତେଓ ପାରେ ନା ଡାକ୍ତାର । ସେ ମରବାର ଦେ ତୋ ମରବେଇ—ଆର ଏକଜନ ସମୟେ ଚିକିତ୍ସା ହଲେ ସଦି ବା ବାଁଚାତେ ପାରନ୍ତ, ତାର ପଥ ଦେ ରୋଧ କରବେ କେନ !

ତାର ନିଜେର ହାତେ ସବ ଏଇବାର । ବାଁଚାତେ ପାରବେ ନା—ଟି-ବି ସ୍ପେଶନାଲିସ୍ଟ ଦେ ନଯ—ଓସବ ଦାମୀ ଦାମୀ ଓସୁ କେନବାର ସାମର୍ଦ୍ଦ୍ୟଇ ବା କାର ଆଛେ ? କ୍ୟାପ୍ଟେନେର ପକେଟ ତୋ ଗଡ଼େର ମାଠ—ଯା ସାମାନ୍ୟ କିଛୁ ପାଇଁ ସେଟୀ ମଦେଇ ଥରଚ ହେଯ ଯାଇ । ଶୁଣୁ ମାର୍ଗିଙ୍ଗେର ଓପରେଇ ଯା କିଛୁ କରା ଯାବେ ଏଥନ । ଆର ଅଳ୍ପସଙ୍ଗ ଦ୍ଵ-ଏକଟା ସାଧାରଣ ଓସୁ ଥାଇସ୍ତେ ମନକେ ସାକ୍ଷାତ୍ ଦେଖ୍ୟା ଚଲେ ଅନ୍ତତ ।

କାଳ ଡାକ୍ତାର ବଲେଛିଲ, ଆମି ଆପନାକେ ବାଁଚିଯେ ତୁମର ମିସ୍ ସାଇଲି ।

ସାଇଲି ସେଇ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ହାସି ହେସେଛିଲ, କୋନୋ ଜ୍ବାବ ଦେଇନି ।

ଡାକ୍ତାର ବଲେଛିଲ, ଶୁଣୁ ଓସୁଥେ ନୟ—ମନେର ଜୋରେଓ ଅନେକ ସମୟ ଅସାଧ୍ୟ ରୋଗ ଦେରେ ଯାଇ ମାହୁମେର । ବାଁଚବାର ଆକାଙ୍କ୍ଷା ତୀବ୍ର ହଲେଓ ଦେ ବେଁଚେ ଉଠିତେ ପାରେ ।

—କିନ୍ତୁ ବେଁଚେ କୀ ଲାଭ ?—ଏକଟା ଶାନ୍ତ ଜିଜାସା ସାଇଲିର ।

—ଆବାର ସବ ନତୁନ କରେ ଶୁଣ କରା ଚଲେ ।—ଡାକ୍ତାର ବଲେ ଫେଲେଛିଲ : ବିଶେଷ କରେ ଆପନାର । ଇମ୍ବୋର ଲାଇଫ୍ ଇଞ୍ଜ ଟୁ ଇଯେଟ୍ ।

ସାଇଲି ଶୁଣୁ ନିଜେର ନିଟୋଲ ହାତଥାନା ବାଢ଼ିଯେ ଦିଯେଛିଲ ଡାକ୍ତାରେର ଦିକେ : ଦେଖୁ ତୋ ଡାକ୍ତାର—ଆଜ ଆମାର ପାଲ୍ସ କୀ ବଲେ ।

ଇଞ୍ଜିଟଟା ବୁଝେଛିଲ ଡାକ୍ତାର । ତବୁ କିଛିତେଇ ସେଇ ହାର ମାନତେ ଚାଯନି । ହାତଟା ଶୁଠୋର ମଧ୍ୟେ ଚେପେ ରେଖେଛିଲ, ଯତକ୍ଷପ ଦରକାର—ତାର ଚାଇତେଓ ବେଶ । ତାରପର ବଲେଛିଲ, କାଳକେର ଚାଇତେ ଭାଲୋଇ ଚଲେଛେ ଆଜ—ଆରୋ ଭାଲୋ ଚଲବେ ଭବିଷ୍ୟତେ ।

ସାଇଲି ଚୋଥ ବୁଝେ ପଡ଼େ ଛିଲ । ଆର ଜ୍ବାବ ଦେଇନି ।

ଶାମମେ ସମୁଦ୍ର ଦେଖେଓ ତାର କ୍ୟାପା ଦେଉକେ କଥବାର ସେଇ ଚାଲେଇ ନିଯେଛେ ଡାକ୍ତାର ।

চেষ্টা সে করবে। লাভ নেই, তবুও করবে।

বাস্টা প্রায় ছাড়বার মুখে ডাঙ্কার এসে পৌছল। বীরবাহাহুরকে টাকা আর অমৃতের ফর্দ দিয়ে একটা বড় ডাঙ্কারী কার্মের নাম বাতলে দিলে। তারপর ফিরে আসবে, এমন সময় অশোক ডাঙ্কারের পথ আটকালো।

—কী ডাঙ্কার, আজকাল বিকেলে যে এদিকে আর মাড়ান না! খবরের কাগজের মেশা হঠাতে কেটে গেল নাকি? কাহাকে দিয়ে কাগজ পাঠাতে হয়—ব্যাপার কী?

ডাঙ্কারের মুখ হঠাতে রক্ষিত হয়ে উঠল। অশোকের দিকে সে তাকালো না—দৃষ্টিটা মেলে রাখল পাহাড়ী পথের বাঁকের আড়ালো—যেখানে বাস্টা এক ঝলক ধূলো উড়িয়ে মিলিয়ে যাচ্ছে ক্রমশ।

ডাঙ্কার বললে, একটা পেশেট নিয়ে বড় ব্যস্ত আছি। রোজ বিকেলে যেতে হয়—দেরীও হয় ফিরতে। তাই আর আসবার সময় পাই না।

অশোক বললে, আপমারা সবাই যে আমাকে ত্যাগ করলেন! শৈলেশদা বৌদ্ধির চিঠির অপেক্ষায় প্রায় ধরাশয়া নিয়েছে—বাড়িতে বসে খালি মুরগী পোনে। চাটার্জী আর সরোজ চেন কাঁধে নিয়ে কোথায় নিঙ্কদেশ যাওয়া করেছে। দাহুর অমৃত—আজ প্রায় সাতদিন তাঁর পাতা নেই। এদিকে আপনিও টাকা কামিয়ে বেড়াচ্ছেন দাদা—আমি বাঁচি কী নিয়ে?

ডাঙ্কার আরো সংকুচিত হল: টাকা-পয়সার ব্যাপার নয়। আমাদের ক্যাপ্টেনের বোন!

—ক্যাপ্টেনের বোন? র্যাদার ইন্টারেন্টিং! ওর আবার কোনো জয়ে ভাই-বোন ছিল নাকি? আমরা তো ভাবতাম ও অযত্ত!

ডাঙ্কার বললে, সে অনেক কথা, আরেকদিন বলব। এখন চলি ভাই—অনেক কাজ আছে।

ডাঙ্কার ঘেন পালিয়ে বাঁচল। একটু পরেই ছাই রঞ্জের কোট আর উচ্চত শাদা কলার মিলিয়ে গেল কুয়াশার আড়ালো।

অশোক কেমন সন্দিগ্ধভাবে তাকিয়ে রইল সেদিকে। কোথায় ঘেন কী হয়েছে—ছাউনি-হিলে আর স্বর মিলছে না। নিজের মনের মধ্যেও একটা বাপসা অব্যরতা ভেসে বেড়াচ্ছে। তাঁর কারণ পরত সক্ষ্যায় কৌশিক ঘোষের বাড়িতে—

কেন অমন ব্যবহার করল বুণা? কী বলতে চাই? হচ্ছি পথ থেকে অচল্পনকে ডেকে নিয়ে গিয়েছিল, তাঁর অঙ্গে কী দরকার ছিল অতধানি অভ্যন্তা করবার?

—মন্ত্রার অশোকবাবু!

অশোক মের শেছুন থেকে থা খেল একটা। তাকিয়ে দেখল, মুসুর বাটো।

ওভারকোট নয়—একটা উলের নীল প্লাউজ তাঁর গায়ে, পরনে কিকে নীল রঙের শাড়ি। সকালের স্বর্যহীন বিষণ্ণতা সারা শরীরে জড়িয়ে এনেছে বুলা।

—নমস্কার।—অশোক জবাব দিল। কিন্তু খুব প্রসন্ন হয়ে নয়।

—চলুন, একটু বেঙ্গিয়ে আসি।

অশোকের উৎসাহ ছিল না, কিন্তু প্রতিবাদ করতে পারল না। ইটতে লাগল বুলার সঙ্গে।

নিজের ভেতর অস্বস্তির পীড়ন বেশিক্ষণ বইতে হল না তাঁকে। বুলাই শুক করল।

—সেদিন খুব চটে গেছলেন আমার ওপর ?

—না না—চটব কেন ?—অশোক বিরুত হয়ে জবাব দিলে।

পথের পাশ থেকে একটা সানাই ফুল ছিঁড়ে নিয়ে বুলা বললে, কিন্তু চটা উঠিত।

কেন ওরকম আমায় করতে হল তা জানেন ?

অশোক জবাব দিল না। শুধু চোখ তুলে তাকালো একবার।

বুলা বললে, আপনি দাদাকে চেনেন না। যে-কোনো মেঝে যে-কোনো সময় ওকে ট্র্যাপ করতে পারে। এমন দুর্বল মাহী সংসারে আর নেই !

ইঠাঁ অশোকের অত্যন্ত হাসি পেলো। কুচি ট্র্যাপ, করবে অমৃগমকে ! বে-কুচির দিকে তাকালে নারীজাতি সংস্কৃতেই অক্ষিধরে যায়, সরোজের দেওয়া ‘তারখেজ’ নামটাই যার একমাত্র উপরুক্ত বিশেষণ, অঙ্গপথের মন সে ভোলাবে শেষ পর্যন্ত !

আর তা ছাড়া দু বছর হল অশোক বদলী হয়ে এসেছে এখানে। এর মধ্যে বছৰারই তাঁর কুচির সঙ্গে দেখা হয়েছে—আলাপ পরিচয়ও হয়েছে যথেষ্টেই। তাঁতে করে অশোক অস্তত এইটুকু বুঝেছে যে নিজের সম্পর্কে কুচি সম্পূর্ণ সচেতন। সে যে কুৎসিত, অসহ কদাকার—একথা তাঁর নিজেরও অজ্ঞান নেই। আৰাকার হাত কুচির তালো। দেহে কোথাও সৌন্দর্যের চিহ্ন নেই, তাই মনের সমস্ত সৌন্দর্য দিয়ে কুচি ছবি আঁকে। সেই ছবির দিকে তাকিয়ে মৃদ্ধ হয়ে বলা চলে : আপনার ফ্রিংয়ের হাতটি তো ভারী স্বৰ্দর—ভারী চমৎকার আপনার কালার সেল ! কিন্তু এ-কথা কোনোদিন, কোনোমতেই বলা চলে না : আজ এই শাড়িটাতে কি স্বৰ্দর মানিয়েছে আপনাকে, বড় ভালো লাগছে দেখতে। এমন কি, কেউ যদি কোনোদিন তাঁকে বলে : তোমাকে আমি ভালোবাসি, তা হলে অস্তত কুচি তা কিছুতেই বিশ্বাস করবে না !

অশোক বললে, কিন্তু কুচিকে দেখে কি ঠিক—

—বললার জো, দাদাকে আপনারা ছিলেন না। অস্তুত বাহুব ! কী যে দুর্বল —কী যে হেস্টলেন ! কেকোনো মেঝে কেকোনো সময় ওকে নিয়ে নিয়ে যাবারে-

ମେଞ୍ଜିନ୍ତାରେ ଅଫିଲେ ଉଠିତେ ପାରେ ।

ଠିକ ଏହି କଥାଟା ବୁଲାର ମୁଖେ ଏର ଆଗେଓ କହେକବାର ଉନ୍ଦେହେ ଅଶୋକ । କିନ୍ତୁ ତାଙ୍କ ଛର୍ତ୍ତାଗ୍ୟ, ଅହୁପଥକେ ନିରୀହ ଆନଲେଓ ଅତଖାନି ଗୋ-ବେଚାରୀ ସେ କୋନୋମତେହେ ତାବତେ ପାରେ ନା । ଧାଲି ମନେ ହୟ, ସେନ ନିଜେର ମନେର ମତୋ କରେ ବୁଲା ସ୍ଥଟି କରଛେ ଅହୁପଥକେ —ସେ ଥା ନର, ସେଇ ବ୍ୟକ୍ତିଷ୍ଟଟାଇ ଆରୋପ କରଛେ ତାର ଓପରେ । ଅଶୋକେର କେମନ ଅନ୍ତୁ ଲାଗେ ବୁଲାକେ । ସବ ସମୟ ସେନ ଏକଟା କଲିତ ଶକ୍ତ ସେ ଦେଖିତେ ପାଞ୍ଚେ କୋଥାଓ, ଆର ତାକେ ଧରବାର ଜୟେ ଝାନ ପେତେ ରଯେଛେ ଆକାଶେ ।

କେମନ ସେନ ମୋହତ୍ତ୍ଵ ହୟେଛେ ଅଶୋକେର । ଛାଉନି-ହିଲେର ନିଃମତ ପ୍ରବାସେ ହଠାୟ ଆସା ଏକଟି ତଙ୍ଗୀ ତାର ମନକେ ଯେଟୁକୁ ଦୋଲ ଦିଯେଛିଲ, ସେଟା ଧୀରେ ଧୀରେ ଥିତିରେ ଆସିଛେ ଏଥିନ । ଆଜ ଆର ବୁଲାର ମଧ୍ୟେ ସେ ବିଶ୍ଵିତ ହତ୍ୟାର କିଛୁ .୩୨୯ ପାଞ୍ଚେ ନା—କୋଥାଓ ଆବିଷ୍କାର କରତେ ପାରଛେ ନା କୋନେ ଅପରିଚିତ ବିଚିତ୍ରକେ । ପୃଥିବୀତେ ଆରୋ ଅନେକ ମେୟର ମତୋ ବୁଲାଓ ଏକଟି ମେୟେ । ଏକଦା ବୁନ୍ଦିଦୀଥ କବି ଅଶୋକ ସେନ ସହଜ ମୁଖତାର ଜାଲ ଧେକେ ନିଜେକେ ଛିନ୍ନ କରେ ନିଯେଛିଲ, ଆଜଓ ସେନ ତେମନିଭାବେ ବୁଲା ସମ୍ବନ୍ଧକେ ଆଘ୍ୟାହ ହେଛେ ଆବାର ।

ସରୋଜଇ ଠିକ ବଲେଛିଲ, ମେୟେଟା ବଡ଼ ବେଶି କଥା ବଲେ ।

ଅଶୋକ ବଲଲେ, କ୍ଷମା କରବେନ, ଏକଟା କଥା ଜିଜ୍ଞାସା କରବ । ଅହୁପଥବାବୁର ଏତଦିନେ ବିଯରେ ବୟେସ ହୟେଛେ ନିଶ୍ଚଯଇ ?

—କୀ ଆଶ୍ରଦ୍ଧ, ତା ହେ ନା କେନ ?—ବୁଲା ବଲଲେ, କିନ୍ତୁ ଆମାର କଥାଟା କୀ—ଆନେନ ? ଆମାର ଦାଦା ସାଯେନ୍ଟ୍—ଏକେବାରେ ସତିକାରେର ବୈଜ୍ଞାନିକ । ଆମରା ଆଶା କରବ ତାର ଉପଯୁକ୍ତ ସନ୍ଦିନୀ ଏମନ ଏକଜନ ହେ—ଥାକେ ବଲା ସେତେ ପାରେ ମାଦାମ କୁରୀ । କୋନେ ସାଧାରଣ ଏକଟା ମେୟେ ଏସେ ଦାଦାର ଗୁଡ଼ନେସେର ଶ୍ଵୋଗେ କାଜ ଶୁଣିରେ ନେବେ—ଏ ଆମି କଥନୋଇ ସହି ନା ।

—କିନ୍ତୁ ଅସାଧାରଣକେ ଥୁର୍ଜତେ ଥୁର୍ଜତେ—ଅଶୋକ ବଲଲେ, ମାପ କରବେନ, ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦାଖା ଜୀବନ ଓକେ ଏକେବାରେ ଉପୋସ କରେ କାଟାତେ ନା ହୟ ।

ହଠାୟ ବୁଲାର ଚୋଥ ଧକ୍କ ଧକ୍କ କରେ ଜଳେ ଉଠିଲ ।

—ହୁରକାର ହଲେ ତାଇ କାଟାତେ ହେ !

—ବଲେନ କି !—ଅଶୋକ କେମନ ବିଭାନ୍ତ ହୟ ଗେଲ ।

—ହୀ, ତାଇ ।

—କିନ୍ତୁ ତାତେ କୀ ଲାଭ ହେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ?

—ଜାଡ-କତି ବଲତେ ପାରବ ନା ।—ବୁଲାର ଚୋଥ ଏକଟା ଅପରିଚିତ ହିଂଙ୍ଗ ଦୀପିତେ ଅଜାତେ ଜାଗନ୍ତି : ଆମି ଚାହି ଆମାର ଦାଦା ସବ ଚେମେ ବଡ଼ ହୟ ଉଠିବେ—ଏ ହ୍ୟାନ ଇନ୍ ଏ

মিলিবন। একটা অধোগ্য-সজ্জিমী শেকল হয়ে তার পাস্তে অড়িয়ে থাকবে, তাকে এতটুকু এগোতে দেবে না—এ কখনোই হতে পারে না !

বুলার কুকু নিউৰ ঢোখের দিকে তাকিয়ে কী একটা বুৰাতে চেষ্টা কৱল অশোক। ঠিক বুৰাতে পারল না, কিন্তু সমস্ত ঘনটা তার সংশয়ের ভাবে জৰ্জিত হয়ে উঠল।

একটু চুপ কৰে খেকে অশোক বললে, অপৱাধ নেবেন না, আপনাকেও তো একদিন চলে যেতে হতে পারে ?

—কেন ?—বুলার দ্বাৰা উপ।

অশোক থতমত খেয়ে বললে, অৰ্থাৎ আপনিই যে খুব বেশিদিন দাদাৰ কাছে থাকবেৰ তার কী হালে আছে ? আপনাকেও নিশ্চয় একদিন—

—না। দাদাকে যতদিন কোনো সত্যিকাৰেৰ স্বী জুটিয়ে দিতে না পাৰি, ততদিন নিজেৰ কথা ভাবতে আমি রাজী নই।

—সেই জীটিৰ অ্যতে যদি অনস্তকাল অপেক্ষা কৰতে হয় ?—বলেই তত হয়ে উঠল অশোক। সন্দেহ হল, এখনি হয়তো বুলা কুকু গৰ্জন কৰে উঠবে।

কিন্তু বুলা রাগ কৱল না। আত্মে আত্মে বললে, দৱকাৰ হলে তা-ই কৱব।

বিশ্বিত ভাবনায় অশোকেৰ মন আচ্ছন্ন হয়ে গেল। শুধু এই পাহাড়েই নয় ; জীবনেৰ প্রাণে প্রাণে—মনেৰ কোণায় কোণায় এমন কুয়াশা জমে আছে, যেখানে এখনো স্থৰেৰ আলো পড়ে না ; এমন জটিস দুর্গম অৱণ্য আছে যা চিৱকাল ম্লান অকৃকাৰেই তলিয়ে রইল।

—কী ভাবছিলেন ? বুলা জানতে চাইল।

—কিছুই না।

আবাৰ চুপচাপ। পথেৰ ধাৰে বৃষ্টি-ধোয়া শাম লতার বন। বুলার হাতেৰ সানাই ফুল ঢুলছে লীলা-কমলেৰ মতো। বৃষ্টি আৰ কুয়াশাৰ পৰে মেঘেৰ কোলে রোদেৱ রঙ ধৰেছে, কিন্তু স্বৰ্য এখনো সম্পূৰ্ণ দেখা দেয়নি। বিষণ্ণ ছাউনি-হিলেৱ শুপৱে একটা রঞ্জিম পাতুৰ ছায়া ঢুলছে।

হঠাৎ কোথা থেকে একটা মিষ্টি ঘণ্টার শব্দ উঠল। যেন ঘাস্তিক আওয়াজ নয়—একৱাচ ঝৰ্ণা অলতৱজ বাজিয়ে তুল পাহাড়েৰ বুকেৰ মধ্যে, শাস্ত শুক সকালটিকে সুৱেৱ মাধুৰ্য দিয়ে আচ্ছন্ন কৰে দিলে।

বুলা চমকে বললে, ও কিসেৰ আওয়াজ ?

—লাঘাৰ মদিৰে ঘণ্টা বাজছে।

—লাঘাৰ কে ?

—এখানকাৰই একজন ভগ্নলোক। ভাৱী ধাৰ্মিক মাহুষ—বৌদ্ধ। পাহাড়েৱ

ଅନ୍ତ ଦେଖିତେ ପାହେନ ନା—ଓହି ଗାହଙ୍ଗୋ ଛାଡ଼ିରେ ଏକଟା ଆପେକ୍ଷର ବାଗାମ ଆହେ,  
ତାର ପେଛନେଇ ଓର ବାଡ଼ି ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ବେଶ ଲାଗିଛେ ସଟାର ଶବ୍ଦଟା ।

ଅଶୋକ ସଂକେପେ ବଲଲେ, ହଁ ।

ଛାଡ଼ିନି-ହିଲେର ଉପର ରକ୍ତିମ ପାଖୁର ଛାୟା ଛୁଲଛେ । ପାହାଡ଼େର ବୁକେର ସଥେ  
ଜଳତରଙ୍ଗେର ବାନ୍ଧାର । ଛୁଟୋ ଏକଟା ପାଥିର କଳଖନି । ବୁଲା ଏକବାର ଅଶୋକେର ଦିକେ  
ତାକାଲୋ, ଅଶୋକ ତାକାଲୋ ବୁଲାର ଦିକେ । ବୁଲାର ଚୋଥ ଛୁଟୋକେ ଆର ଚେବା ଯାଇଛେ  
ନା—କେମନ ଏକଟା ଅଛି ପର୍ଦା ନେମେ ଏସେହେ ତାଦେର ଉପର ।

ବୁଲା ହଠାତ ଅଶୋକେର ଏକଥାନା ହାତ ନିଜେର ହାତେ ଟେମେ ନିଲେ । ଫିଲ୍‌ଫିଲ୍ କରେ  
ବଲଲେ, ଅଶୋକବାବୁ !

ଶିଉରେ ଉଠେ ଅଶୋକ ବଲଲେ, ବଲୁନ ।

—ଏଥାନ ଥେକେ ଆର ସେତେ ଇଛେ କରାଇ ନା ଆମାର ।

—ବେଶ ତୋ, ଥାକୁନ ।—ଚାରିଦିକେ ତାକିଯେ ହାତଟା ଛାଡ଼ିରେ ନେବାର କଥା ଭାବଲ  
ଅଶୋକ, ପାରଲ ନା । ବୁଲା ବଲଲେ, କୋଥାଯ ଥାକବ ?

ଅଶୋକ ନିଜେଇ କଥାଟା ବଲଲେ, ନା ତାର କାନେ କାନେ ଆର କେଉଁ ଓଟା ବଲେ ଦିଲ,  
ଅଶୋକ ଟେର ପେଲ ନା । ମୃଦୁ ଗଭୀର ଗଲାଯ ବଲଲେ, ବେଶ ତୋ ଥାକୁନ ଆମାର କାହେଇ !

କଥାଟା ଶେଷ ହତେ ନା ହତେଇ ବୁଲା ଛୁଁଡ଼େ ଦିଲ ଅଶୋକେର ହାତଟା । ଏତ ଜୋରେ,  
ଏମନ ଅପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ଭାବେ ସେ, ଅଶୋକେର ମୁଖେର ଉପର ସେବନ ବୁଲାର ଏକଟା ଚଢ଼ ପଡ଼ି  
ଏମେ ।

—ପାହାଡ଼ ଥେକେ ଥେକେ ଆପନାରା ମତିଇ ବୁନୋ ହୟେ ଗେଛେ—ବେଶା ଯାଇ ନା  
ଆପନାଦେର ସଙ୍ଗେ ।—ମାପେର ଛୋବଲେର ମତୋ ତିକ୍ତ ତୀଙ୍କ ଶବ୍ଦ ଏକଟା । ଚକିତେ  
ଅଶୋକ ତାକିଯେ ଦେଖିଲ—ହନହନ କରେ ମେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଉଲଟୋ ଦିକେ ହେଟେ ଚଲେଇଛେ ଏବାର,  
ହାତେର ସାମାଇ ଝୁଲଟା ଛିଁଡ଼େ ଟୁକରୋ କରେ ଫେଲେ ଦିଜେ ମାଟିତେ ।

ନୀଚ ଥେକେ ଆବାର ଏକରାଶ କୁଣ୍ଡାଶ କୁଣ୍ଡିତ ହୟେ ଉଠିତେ ଲାଗଲ ଆକାଶେର ଦିକେ ।  
ଅଶୋକ ଅମୁତବ କରଲ, ବୁଲାର ଭେତରେଓ ଏହି ଆଲୋ ଆର କୁଣ୍ଡାଶାର ଏକଟା ଥେଜା ଶୁଣ  
ହୟେ ଗେଛେ ।

## সাত

ডাক্তার জানতে চাইল : আসব ?

পর্দার ওপার থেকে সাড়া এল : আসুন !

বালিশে একটা কহুই রেখে, গলা পর্যন্ত লাল কষলটা টেনে দিয়ে আধ-শোয়ারা অতো বসেছিল সাইলি। ডাক্তার চুক্তেই উঠে বসবার চেষ্টা করল। ডাক্তার বললে, বসবার দরকার নেই। অয়েই থাকুন।

—ওয়ে তো আছিই সারাদিন।—সাইলি ঘলিন হাসি হাসল : একটু বসি এখন।

ডাক্তার সামনের চেয়ারটায় আসল নিলে। তারপর কনকনে খানিকটা বাতাসের হেঁগোয়া চমকে উঠল হঠাৎ।

—ও কী করেছেন ! খুলে রেখেছেন কেন জানলাটা ?

—অনেকখানি আলো আসছে ডাক্তারবাবু—আর অনেকখানি হাওয়া। দেখুন—কতদূর পর্যন্ত দেখা যাচ্ছে !

—কিন্তু ঠাণ্ডা লাগবে যে।

—ঠাণ্ডা আমার আর ভয় নেই ডাক্তারবাবু—কতটুকু আর কতি করবে !

প্রতিবাদ করতে যাচ্ছিল ডাক্তার, সাইলির মুখের দিকে তাকিয়ে চুপ করে গেল। অনে হল : সেই আলো। পৃথিবীর সব রঙ মুছে যাওয়ার আগে চোখ ভরে একবার আলো দেখে নিক মেঝেটা, সব বাতাস ফুরিয়ে যাওয়ার আগে কিছুক্ষণের জন্যে নিজের বুকের ডেতরটা ভরে নিক হাওয়ায়।

—ক্যাপ্টেন কোথায় ?—একটু পরে জিজেস করল ডাক্তার।

—সকালের বাসে হার্জিলিং গেছে—পেন্সন আনতে।

—তার মানে একবাশ যদি গিলে ফিরবে সক্ষ্যাবেলায়।

সাইলি হাসল। সম্মেহ প্রশ্নের হাসি।

—কী আর করবে ? একটা কিছু নিয়ে তো ওর থাকা চাই।

—বিয়ে-ধা করক, ঘর-সংসার করক।—উপদেশের ভঙ্গিতে বললে ডাক্তার : কিন্তু কথাটা এত বেহুরো শোনালো যে নিজের কানেই ধারাপ লাগল তার। ক্যাপ্টেনের অভিভাবক সে নয়।

—বিয়ে ও করবে না। যুক্ত থেকে কিয়ে এসে যেয়েদের ওপর ওর ঘৰা ধরে গেছে। বলে, দেখেছি জাতটাকে। ছিঃ ছিঃ—ওদের নিয়ে ঘর করা ধাৰ ! আৱ,

ଆମାକେ ବଲେ, ସେଣ୍ଠିଲୋ ଡାଳ ହୟ, ସେଣ୍ଠିଲୋ ହୟ ଆବାର ତୋର ମତୋ ବେକୁବ । କୀ ହବେ ବାମେଲା ବାଡ଼ିଯେ ? ବେଶ ତୋ ଆଛି ।

ଶତିହି ବେଶ ଆଛେ ଏରା—ଡାଙ୍କାର ଭାବଲ । ଏକଜନ ପୁରୁଷ ଜାତକେ ସୃଣା କରେ—ଆର ଏକଜନ ଯେବେଦେର ଓପର ସମସ୍ତ ଅନ୍ଧା ହାରିମେ ବସେ ଆଛେ । ଆର ତିଲେ ତିଲେ ଯରେ ଯାଚେ ଦୁଜନେଇ । ଟି-ବି-ତେ ଆର ଅୟାଲ୍-କୋହେ ।

କିଛୁକଣ ଚୂପାପ । ବାଇରେ ଥେକେ କନକମେ ଠାଣ୍ଗା ବାତାସ ଆସଛେ, କୋଟିର କଲାର ତୁଳେ ଦିଲ ଡାଙ୍କାର । ଦୂରେର ପାହାଡ଼ର ଘାଖାୟ ରୋଦ ଜଲଛେ, ନୀଚେର ସବୁଝ ଅରଣ୍ୟେ ଥୁବକେ ଆଛେ କୁଯାଶା । ଲାମାର ମନ୍ଦିର ଥେକେ ଶୋନା ଯାଚେ ଘନ୍ଟାର ଶବ୍ଦ । ଓହି ଘନ୍ଟାର ଘନିଟା ଆର୍ଦ୍ଦ୍ର ଗଭୀର ଆର ଅର୍ଦ୍ଦ୍ଵବିହ ବଲେ ମନେ ହଲ ଡାଙ୍କାରେର ।

ଯତ୍ତ ନିଃଶ୍ଵାସ ଫେଲିଲ ଡାଙ୍କାର । ତାରପର ଫିରେ ଏଲ ନିଜେର ଜଗତେ ।

—ଆଜ ମକାଲେ ଟେଚ୍ଚାରେଚାର କତ ?

—ମେହି ଏକଶୋ ଏକ ।

ଏକଟୁ କାତ ହୟେ ବସଲ ସାଇଲି ଆର ଜାମଲା ଦିଯେ ଏକ ବଲକ ରୋଦ ଏସେ ପଡ଼ିଲ ମୁଖେ । କୁକ୍ଷ ଚଲ ଲାଲ ହୟେ ଉଠିଲ, ଶୀର୍ଷ ଶକନୋ ମୁଖେର ଉପର କୁତ୍ରିଯ ରକ୍ତର ଉଚ୍ଛ୍ଵାସ ଦୁଲେ ଉଠିଲ ଧାନିକଟା । ଶୀ ଇଜ ଟୁ ଇଯଂ—ଟୁ ଇଯଂ ଫର ଡେଥ୍ ।

—ଓସୁଧ ଥାଚେନ ଟିକ ମତୋ ?

—ଥାଚି । କିନ୍ତୁ ଥେଲେଇ ବା କୀ ହବେ ଡାଙ୍କାରବାବୁ ? ଆପଣି ନିଜେଇ ଜାମେ—

ତୁଟୋ ବିଶବ୍ର ଚୋଥ ସାଇଲିର ମୁଖେର ଉପର କିଛୁକଣ ମେଲେ ରାଖିଲ ଡାଙ୍କାର । ତାରପର ଆପେ ଆପେ ବଲଲେ, ଝୟା, ଜାନି । ଜାନି—ଜୀବନଟା କତ ଦାମୀ ଜିମିସ । ଆର ଜାନି କୀ ତାର ଶକ୍ତି—କିଛୁତେଇ ସେ ହାର ମାନେ ନା ।

—ଆର ସଥି ହେବେ ବସେ ଆଛେ ?—ସାଇଲି ଟିକ ହାସଲ ନା, ଯତ୍ତ ହାସିର ଭଜିତେ ଠୋଟେର କୋଣାୟ ବୀକ ନିଲେ ଏକଟୁ । ଡାଙ୍କାରେର ମନେ ପଡ଼ିଲ, ଦାଙ୍ଗିଲିଗେ କେମ୍ବିଜ ପରସ୍ତ ପଡ଼େଛିଲ ସାଇଲି, ତାରପର ପୃଥିବୀଟାକେ ଅନେକ ବେଶି ସେ ଦେଖେଛେ, ଅନେକଥାନି ବୁଝାତେ ପେରେଛେ । ବଡ଼ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ମୋହଭ୍ର ହେବେହେ ତାର ।

—ହାରତେ ମେ ଜାନେ ନା ।—ଡାଙ୍କାର ପକେଟ ଥେକେ ଚକ୍ରଟ ବାର କରତେ ଥାଚିଲ, ମେହିଥାନେଇ ମୁଠୀ କରେ ସରଳ ହାତଟା । ମେନ ନିଜେର ବିଶବ୍ରଟାକେଇ କାଠିନଭାବେ ଝାକଡ଼ ରାଖତେ ଚାଇଛେ ।

—ତାର ମାନେ ଆମି ବୀଚବ ?

—ଆପନାକେ ବୀଚତେଇ ହବେ ।

ସାଇଲିର ଠୋଟେର ବୀକା ରେଖାଣ୍ଠିଲୋ ମିଲିଯେ ଗେଲ, କର୍ମପ ବେଳା ଘରିଲେ ଏଲ

—ଡାକ୍ତାରବାସୁ, ଆମାକେ ମିଥେ ସାନ୍ତ୍ବନା ଦିଇବ କୀ ଲାଭ ? ହାଦୀ ରାଗ କରେ—ତାଇ ଶୁଦ୍ଧ ଥାଇଁ । କିନ୍ତୁ ଆମି ତୋ ଜାନି—

—ନା, ଆପନି ଜାନେନ ନା ।—ଡାକ୍ତାରେର ଦ୍ୱର ଶକ୍ତ ହୟେ ଉଠିଲ : ଆମି ଚାଲେଙ୍କ ନିଯେଛି । ଆପନାକେ ଆମି ବୀଚାବ ।

—କିନ୍ତୁ ବେଁଚେ ଆମାର କୀ ଲାଭ ? ଆମି ତୋ ବୀଚତେ ଚାଇ ନା ।

ସାଇଲିର କୁକୁ ଚାଲେ ଲାଲ ଆଲୋର ଝଳକ—ଶୀର୍ଷ ମୁଖେର ଉପର ରଙ୍ଗେର ମେଇ କୁତ୍ରିମ ଉଚ୍ଛାସ । ଲାମାର ମର୍ମଦିରେ ମେଇ ଗଞ୍ଜୀର ଗଞ୍ଜୀର ଘନ୍ଟାର ଶକ୍ତ । ଡାକ୍ତାର ପ୍ରାୟ ନିଃଶ୍ଵର କୋମଳ ଗଲାଯ ବଲଲେ, ଆମାର ଲାଭ ଆଛେ ।

ସାଇଲିର ଚୋଥ ଚମକେ ଉଠିଲ । ଏକବାର ନଡ଼େ ଉଠିଲ ସେ । ଭୟେର ଛାଯା ଢଳେ ଗେଲ ମୁଖେର ଉପର ଦିଯେ ।

—ଡାକ୍ତାରବାସୁ !

ଡାକ୍ତାର ଉଠି ଦ୍ୱାଢ଼ାଲ । ସବଳ, ଉତ୍ତପ୍ତ ଏକଥାମା ହାତ ଏକବାର ରାଖିଲ ସାଇଲିର କପାଳେ । ତାରପର ଅନେକ କଥା ଯେନ ଏଇ ମଧ୍ୟେଇ ବଲା ହୟେ ଗେଛେ ଏମନିଭାବେ କିଛିକଣ କରିବ ଆର ତୁରାତ୍ ଦୃଷ୍ଟି ମେଲେ ରାଖିଲ ସାଇଲିର ଚୋଥେ । ପାଥର ହୟେ ବଲେ ରଇଲ ସାଇଲି ।

ଏକ ମିନିଟେରେ କଷ ।

ଯେନ ଶୂମ ଥେକେ ଜେଗେ ଉଠେ ଯାଓଯାର ଜଗ ପା ବାଡ଼ାଲୋ ଡାକ୍ତାର । ମୁଖ କିରିଯେ ବଲଲେ, ଆବାର କାଳ ଆସବ । ତୋମାକେ ଆମି ବୀଚାମୋଇ ।

ଦୁ'ହାତେ ଚୋଥ ଢାକିଲ ସାଇଲି । ତାରପର ମୁଖ ଗୁଞ୍ଜିଲ ବାଲିଶେ । କାନ୍ଦଛେ ।

ମେ କାନ୍ଦାଯ ବାଧା ଦିଲେ ନା ଡାକ୍ତାର । ଫିରେ ଏଲ ବିଚାନାର କାହେ । ଜାମଲାଟୀ ବନ୍ଧ କରେ ଦିଲେ, ତାରପର ଲାଲ କଷଲଟା ଟେମେ ଗଲା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦେକେ ଦିଲେ ସାଇଲିର । ଆବାର ବଲଲେ, କାଳ ଆମି ଆସବ ।

ଡାକ୍ତାର ବେରିଯେ ଗେଲ । ଆର କାନ୍ଦାର କ୍ଷାକେ କ୍ଷାକେ ସାଇଲିର ମନେ ହତେ ଲାଗିଲ : କଲକାତାର ଫିଲ୍ମ-ସ୍ଟୁଡ଼ିଓତେ ଯେନ ଆବାର ଏକଟା ନୃତ୍ୟ ଛବିତେ ଅଭିନ୍ୟ କରତେ ଦେଇଥିଲେ ମେ । ମେଇ ଭୟ, ମେଇ ଉତ୍ୱେଜନା, ରଙ୍ଗେର ଭିତର ମେଇ ତେଉ ; ଚାରହିକଟା କେବଳ ଅବାନ୍ତବତାର ଆଚହନ ହୟେ ଗେଛେ—ଏକରାଶ ତୌର ଆଲୋ ଆଶପାଶ ଥେକେ ତାର ଉପରେ ଏବେ ପଡ଼େଇଁ, ମୋଟା ଗଞ୍ଜୀର ଗଲାଯ କେ ଯେନ ବଲଛେ : ମନିଟାର !

ଦିନ ତିନେକ କୋନୋ ଘଟନା ଘଟିଲ ନା ଅଶୋକେର ପୋଷ୍ଟର୍ମାଟାରିର ଜୀବନେ । ବୁଲାର ଦେଖା ପାଓଯା ଗେଲ ନା—ଅଛୁପମେରେ ନା । ଅଛୁପମ ଏମିତିହିଁ ଅମାମାଜିକ—ନିଜେର ବହି ଆର କତଙ୍ଗଲୋ ଲତାପାତାର ମଧ୍ୟେ ଭୁବେ ଥାକେ । ଭକ୍ରତା ରାଖିବ ବୁଲାଇ । କିନ୍ତୁ ତିନହିଁ ଧରେ ବୁଲାଓ ଆର ଆସଛେ ନା ।

শুব সম্ভব দানার কাজে সে সাহায্য করছে—নেট তৈরী করেছে তার জন্মে। সেই ভালো। একটা আলাদা বৃত্তের মধ্যে ওরা বাস করে—সে ওদের নিজস্ব অগৎ। সেখানে আর কাউকে যেমন ওরা চায় না, তেমনি ওদের ভেতরে যারা গিয়ে পড়বে তারাও শাস্তি পাবে না কেউ। নিজেদের নিয়েই ওরা থারুক।

কিন্তু ওরা না এলেই বোধ হয় ভালো করত ছাউনি-হিলে। এই পাহাড়—এই মেঘ—এই ঝর্ণা—এরা সবাই মিলে একটা আলাদা পরিবেশ সৃষ্টি করে রেখেছে। এখানকার মাঝুর এর মধ্যে মানিয়ে নিয়েছে নিজেদের। এখানকার হুরের সঙ্গে স্বর মিলিয়েছে। কিন্তু ওরা এখানে একান্ত বেআবান। নিজেরাই শুধু বাইরে থেকে এসেছে তা নয়—বাইরের একটা জাটি মনকেও ছড়িয়ে দিয়েছে ছাউনি-হিলের হাওয়ার হাওয়ায়।

ওদের চলে হাওয়া উচিত। ওদের এখানে না থাকাই ভালো। এই পাহাড়ে ওরা অবধিকারী। ছন্দ ভেতে দিয়েছে—স্বর কেটে দিয়েছে।

ভাক নিয়ে চলে গেছে সবাই। সরোজ, শৈলেশ, চ্যাটার্জি—সকলেই। শুধু ডাঙ্কার আসেনি—কৌশিকও না। বারো নবরের আজও খান দুই চিঠি ছিল, অশোক আগেভাগেই সে-ছটো পাঠিয়ে দিয়েছে কাহার হাত দিয়ে। বুলা এসে এখানে হাজির হয়—তা আর সে চায় না। মেয়েটাকে দেখলে এখন তার শুধু ভয় করে না—অস্তিত্বও বোধ হয়। সেই হেঁড়া সানাই ফুলের সকালটি তার মনের উপরে ঢেপে বসে আছে।

আজ শুধু একটা আশাপ্রদ খবর আছে। দুখানি চিঠি পেয়েছেন শৈলেশ। একখানা স্তৰীর কাছ থেকে—আর একখানা ছুটির শঁশুরী।

শৈলেশের প্রসন্ন উত্তোলিত মুখের দিকে তাকিয়ে সরোজ বলেছে, দানা—থাওয়াও।

শৈলেশ ছেলেমাঝুরের মতো লজ্জা পেয়ে বলেছেন, কী যে বলিস তার ঠিক নেই।

চ্যাটার্জি দীর্ঘবাস ফেলেছে একটা।

—কলকাতার পুরো জীবনের খেলা চলেছে এখন। শৈলেশদা মজা করে খেলা দেখবে। খবরের কাগজ আর রেডিও ছাড়া কোনো সাস্কার রইল না আমাদের।

শৈলেশ বহুদিন পরে সরস হয়ে উঠেছেন : আরে রেখে দাও খেলা। খেলা তো নয় দেন কম্যুনাল রাষ্ট্র। ও কি ভদ্রলোকের জিনিস ? দেদার নতুন ফিল্ম এসেছে কলকাতায়—গ্রাম তরে ছবি দেখব !

—বৌদ্ধিকে নিয়ে নিশ্চাই ?—সরোজের জিজ্ঞাসা।

—আজবৎ। সন্তুষ্যকো ধর্ষাচরেৎ !—শুশিতে অলঝলে শুধু শৈলেশ বলেছে : কোথায় মতো আর্দ্ধপর ন্যাকি আমরা ?

ଅଶୋକ ବସେ ବସେ ଶୈଳେଶର ପରିତୃପ୍ତ ମୁଖେର କଥାଇ ଭାବଛିଲ । କହେକ ଦିନ ପରେଇ ଶୈଳେଶ ଚଲେ ଯାବେନ—ଏକ ମାସେର ଛୁଟି ଆପାତତ—ତାରପରେ ହୟତୋ ଟ୍ରାମ୍‌ଫାର ହୟେ ଯାବେନ, ଆର ହୟତୋ ଫିରେଇ ଆସବେନ ନା ଛାଉନି-ହିଲେ । ଆର ଅଶୋକକେ ଦ୍ଵତ୍ତିଦିନ ଏଥାନେ ପଡ଼େ ଥାକତେ ହବେ କେ ଜାନେ ! ଏହି ଦୀର୍ଘ ବିଲସିତ ମହୁର ଦିନଗୁଲୋ, ଏହି ମେଘ ସୁଷ୍ଠି—

ନାଃ, ସତିଯିଇ ଆର ଥାକା ଯାଯ ନା ଛାଉନି-ହିଲେ । ଏବାର ତାକେଓ ବଦଲିର ଚେଷ୍ଟା କରତେ ହବେ । ସତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ସନ୍ତ୍ଵନ । କଲକାତାର ଏକଟା ଶୁଦ୍ଧ ଆକର୍ଷଣେ ତାର ନାଡ୍ବୌଣୁଳୋ ଚକ୍ରଲ ହୟେ ଉଠିଲ ।

ଶୈଳ୍‌ଫ ଥେକେ କବିତାର ଏହି ଟେନେ ନିଲେ ଅଶୋକ । ଖୁଲତେଇ କରେକଟା ଲାଇନ ଭେସେ ଉଠିଲ ଚୋଥେର ସାମନେ । ଗଭୀର ନିରାଶା ଆର ଏକାନ୍ତ ଶୃଙ୍ଖଳା ଯେନ ଏକରାଶ କାଲୋ । ହରଫେର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ଠିକରେ ଏଲ ଚୋଥେର ସାମନେ :

*“Ce pays noun ennuine, C’ Mort ! Appareillons !*

*Si le ciel et la mer sont noirs comme de l’ encré—”*

‘ଏହି ଦେଶ ଆମାଦେର ଝାଞ୍ଚ କରେ ତୁଳଛେ—ହେ ମୃତ୍ୟୁ, ଆମାଦେର ପ୍ରସ୍ତୁତ କରୋ । ରାତ ଆର ସମ୍ମୂଦ୍ର ଯେନ କାଲିର ମତୋ ନିବିଡ଼ କାଲୋ—’

ଏହି ଦେଶ ଝାଞ୍ଚ କରେ ତୁଳଛେ—ହେ ମୃତ୍ୟୁ ! କିନ୍ତୁ ଅଶୋକ ତୋ ମୃତ୍ୟୁକେ ଚାଯ ନା । ପରେର ଲାଇନେ ଆସିତେଇ ତାର ଚୋଥ ଥମକେ ଗେଲା :

*“Nos Coeurs que tu connais sont remplis de rayons !”*

‘ହେ ବସ୍ତୁ, ତବୁ ତୁମି ତୋ ଜାନୋ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଆମୋଯ ଆମାଦେର ହୃଦୟ ଉତ୍ସାହିତ ହୟେ ଆଛେ ।’

—ଅଶୋକବାବୁ ।

ବୁଲାର ଡାକ । ଡ୍ୟାକରଭାବେ ଚମକେ ଉଠି ଦୀଢ଼ାଲୋ ଅଶୋକ । ଠିକ ଏହି ମାହୁଷଟିକେଇ ମେ କୋନୋଭାବେ ପ୍ରତ୍ୟାଶା କରେନି ।

—ଆହୁନ ।

ବୁଲା ପୋଟ୍, ଅଫିସେର ଦରଜାଯ ପା ଦିଲେ । କୋଟେର ଓପର ଦିଯେ ଖ୍ରୀପାପେ ବୀଧା ଏକଟା କ୍ୟାମେରା ବୁଲଛେ । ଚୋଥେ ନୀଳ ଗଗଲ୍‌ସ ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ଆମି ଆସବ ନା—ଆପନି ଆହୁନ ।

—ତାର ମାନେ ? ଛବି ତୁଳତେ ଏଲେନ ନାକି ? କିନ୍ତୁ ଆମାକେ ଛାଡ଼ା କି ଆର ମାବ୍‌ଜେଷ୍ଟେ, ପେଲେନ ନା ଛାଉନି-ହିଲେ ?—ଜୋର କରେ ସହଜ ହତେ ଚାଇଲ ଅଶୋକ । ବୁଲା ସଦି ପାରେ, ମେଓ ପାରବେ ।

ବୁଲା ଜାମ୍ବୋକାଲୋ ।

—আপনার ছবি তুলে ফিলিম নষ্ট করতে আমার বয়ে গেছে। একটা ক্রোট-ফোট চাপিয়ে চটপট চলে আস্তন। অনেক দূরে যেতে হবে। দাদা! গাড়ি নিয়ে দাড়িয়ে আছে নীচে।

—দার্জিলিঙ্গে বেড়াতে যাচ্ছেন? তা আমাকে কেন? যান না—যুরে আস্তন।

—আঃ, বড় তর্ক করেন আপনি। পোস্ট অফিসের লোক আগমনারা—পাবলিকের সঙ্গে আগ্রহমেট করা যে আপনাদের কোডে বারণ সেটা খেয়াল নেই বুবি? নিন, চলুন। হোল্ডে প্রোগ্রাম।

—সে কি! সব কাজ কেনে!

—রবিবারে আবার কী কাজ? বুলার স্থানের মুখে বিরক্তির ছায়া পড়ল: ভেবেছেন, আপনার শেল্ফ আবি লক্ষ্য কর্তব্য নি? বসে বসে তো খালি ইংরেজি আর ফ্রেঞ্চ কর্বিতার নই পড়েন। আল্সেমির চূড়ান্ত! উঠুন শীগ্রগির—

—স্টোভে ভাত চাপিয়েছি যে!

—সে রাজভোগ তো রোজই থাচ্ছেন, একদিন নয় বাদাই পড়ল। তব নেই, উপোস করায়ে রাখব না।

—কিন্তু—

—আবার কিন্তু! এমন বাজে লোক তো দেখিনি! শুনুন—তিনি মিনিট টাইম দিচ্ছি। এই ঘড়ি ধরলাম—তিনি মিনিটের এক সেকেণ্ড বেশি দেরী হলে আপনার সাধের পোস্ট অফিসের সমস্ত কাগজপত্র ছিঁড়ে টুকরো টুকরো করে ফেলব। কোনো অপশ্বন নেই।

—দেখুন, দার্জিলিং আমার একদম ভালো লাগে না।—বিব্রত ভাবে অশোক শেষ চেষ্টা করল: দয়া করে—

বুলা মণিবক্সের ছোট ঘড়িটির দিকে তাকালো।

—আধ মিনিট প্রায় হল। আর দু মিনিট ব্রিশ সেকেণ্ড। এর মধ্যে যদি তৈরী না হন তাহলে যত কাগজপত্র—

—সর্বনাশ, আমার চাকরি শেষ করবেন দেখছি!—অশোক সভয়ে বললে, দীড়ান দেখছি।

ঠিক দু মিনিট ব্রিশ সেকেণ্ডে হল না, আরো মিনিট পাঁচেক লাগল। পিয়নকে ডেকে চাবিটা দিয়ে, স্টোভ নিবিয়ে দেরিয়ে পড়তে হল অশোককে। একটা দীর্ঘস্থানও পড়ল।

—ভাতটা গেল!

পাথরের সিঁড়ি বেয়ে নীচের রাস্তার দিকে নামতে নামতে বুলা বললে, আহা কী

ଦୁଃଖେର କଥା ! ନିଜେର ହାତେର ରାନ୍ଧା କରା ଭାତ-ଡାଳ-ଆଲୁମେଛର ଏଥନ ଅମୃତ ଫସକେ ଗେଲ ଆଜକେ । କିଛୁ ଭାବବେଳେ ନା । ଏକଟା ମୁଣ୍ଡ ବେଡାଳ ଘୂର୍ଘୂର କରଛେ ଦେଉଳାମ, ସେ-ଇ ମ୍ୟାନେଜ କରେ ନେବେ ଏଥନ ।

ଗାଡ଼ିର ସାମନେ ଅହୁପମ ଦୀଢ଼ିଯେଛିଲ ରାନ୍ଧାଯ । ହେସେ ବଲଲେ, ଠିକ ଧରେ ଏନେହେ ତୋ ଆପନାକେ !

—କୀ କରା ସାଥ ବଲୁନ ? ଆମାର ଅଫିସ ରେଇଡ୍ କରତେ ସାଇଲେନ ବୁଲା ଦେଖି । ଚାକରିର ମାଯାତେଇ ଆସତେ ହଲ ।

ଅହୁପମ ଖୁଣି ହେସେ ବଲଲେ, ଖୁବ ଭାଲୋ ହେୟଛେ । ଚଲୁନ ।

ଅହୁପମେର ପାଶେ ଦରଜା ଖୁଲେ ଉଠିତେ ସାଇଲେନ ଅଶୋକ, ବୁଲା ବଲଲେ, ବାଃ, ସେଣ ତୋ ! ଆମି ଏକା ବସେ ଥାକବ ପେଛନେ । ମେ ହବେ ନା—ବାକ୍ ସୀଟେ ଆସନ ।

ଏକ ମୁହଁରେ ଦିଖା କରଲ ଅଶୋକ । କିନ୍ତୁ ଦିଖାଟାକେ ଅଶୋଭନ କରେ ତୋଳାର ଆଗେଇ ଉଠେ ବସଲ ପେଛନେ । ବସଲ ସଥାସନ୍ତବ ଦରଜାର ଧାର ସେଇସେ, ସଥାସନ୍ତବ ଦୂରସ୍ଥ ବାଁଚିଯେ । ଅହୁପମ ସ୍ଟାଟ ଦିଲେ ଗାଡ଼ିତେ ।

ଚିନ୍ତାର ମଧ୍ୟେ ଛୋଟ ଛୋଟ ଟେଉ ଦୁଲାଛିଲ ଅଶୋକେର । ମେହି ସାନାହି ଫୁଲ ଛିଁଡ଼େ ଫେନାର ଦୁର୍ବୋଧ୍ୟ ସକାଳଟି । ଲାମାର ମନ୍ଦିର ଥିକେ ଘଣ୍ଟାର ଶବ୍ଦ । ବୁଲାର ମୁଖ ଲାଲ ହେୟ ଉଠିଛିଲ, ଚୋଥ ଜଳିଛିଲ ଅନ୍ତର ଅନ୍ତର—ତାର ଅର୍ଥ ଆଜିଓ ଅଶୋକ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବୁଝାତେ ପାରେନି । ଆର କୌଣ୍ଟିକ ଘୋଷେର ବାଡ଼ିତେ ମେହି ବିଶ୍ଵି କାଣ୍ଡଟା । ଅନ୍ତଟା ଟାଗ୍, ଅତିଥାନି ଉତ୍ତେଜିତ ହେୟ ମେଦିନ ଓଂଦେର ଓ-ଭାବେ ଅପମାନ କରିବାର କୋମେ ଦରକାର ଏଗାର ଛିଲ ନା । ବୁଲାକେ ମେ ବୁଝାତେ ପାରେ ନା । ରୌଣ୍ଡ ଆର କୁଳାଶାର ଏକଟା ଦୁର୍ବୋଧ୍ୟ ଲୀଲା ଚଲେଛେ ଏହି ମେମୋଟିର ମନେର ଭେତର ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ଦାଦା, ଆମାର ପାଂଚ ଟାକାର କଥା ଯେନ ମନେ ଥାକେ ।

ହାସିଯୁଥ ଫେରାଲେ ଅହୁପମ ।

—ମତିୟ । ଅଶୋକବାବୁ ଯେ ଆମାର ପାଂଚଟା ଟାକାର କର୍ତ୍ତି କରିବେ ଦେବେଳ ଭାବତେଇ ପାରିନି ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ବା ରେ, ନଇଲେ ଯେ ଆମାର ଟାକା ଯେତ ।

ଅଶୋକ ଉଂକର୍ଣ୍ଣ ହେସେ ବଲଲେ, ମାନେ ? ଆମି କୀ କ୍ଷତି କରିଲାମ ଅହୁପମବାବୁ ?

ବୁଲା ହେସେ ଉଠିଲ, ଦାଦାର ମଙ୍ଗେ ବାଜୀ ରେଖେଛିଲାମ । ଦାଦା ବଲେଛିଲ, ଅଶୋକବାବୁ କିଛୁତେଇ ଆସବେଳେ ନା, ତୁହି ଦେଖେ ନିମ୍ନ । ଆମି ବଲେଇନାମ ଠିକ ଧରେ ଆନବ ତୁମିଓ ଦେଖେ ନିଯୋ । ଦାଦା ବଲଲେ, ପାଂଚ ଟାକା ବାଜୀ ।

—ଏହି ବ୍ୟାପାର ?—ଛେଳେଅହୁଷିର ଖୁଣିତେ ଭରା ବୁଲାର ମୁଖେର ଦିକେ ଏକବାର ତାକାଲେ ଅଶୋକ : ଜାନଲେ ଆମି କଥମେ ଆସିତାମ ନା ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ସେ ଆର ବଲତେ ହବେ ନା । ଆପନାକେ ଖୁବ ଭାଲୋ କରେ ଚିନେ ନିଯେଛି ଆଖି । ଆମାର କ୍ଷତି କରତେ ପାରିଲେ ଆପନି ଆର କିଛୁଟ ଚାଇବେନ ନା ।

କଥାଟା ବୁଲା ହସତେ ଭେବେ ବଲେନି—ଓର କୋନୋ ଅର୍ଥ ନେଇ, କେବଳ ବଲବାର ଜଣେଇ ବଲା । ତରୁ କେମନ ବେଶୁରୋ ଲାଗଲ ଅଶୋକେର କାନେ । ଦେଇ ସାନାଇ ଫୁଲ ଛିଁଡ଼େ ଫେଲା ସକାଲଟା । କତଞ୍ଜଳି ଦୂର୍ବୋଧ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ।

ଅଶୋକ ହାସତେ ଚେଷ୍ଟା କରଲ ।

—କ୍ଷତି ଆପନାର କରାଇ ଉଚିତ । ସେ ଭାବେ ଆପନି ଆମାର ପୋସ୍ଟ, ଅଫିସେ ରେଇଡ, କରେଛିଲେନ—

—ବେଶ କରେଛି । ସେ ରକମ ଲୋକ ଆପନି !

—ଖୁବ ଧାରାପ ଲୋକ ବୁଝି ?

ସାମନେର ପାହାଡ଼ୀ ପଥେର ଓପର ଚୋଥ ରେଖେ ଅନୁପମ ବଲଲେ, କୌ ହଚ୍ଛେ ବୁଲୁ ? ଝାଗଡ଼ା କରବାର ଜଣେଇ କି ତୁହି ଅଶୋକବୁଲୁକେ ଡେକେ ଆନଲି ?

—ଦାଦା, ତୁମି ଓ ଓର ଦଲେ ? ପୁରୁଷ ଜ୍ଞାତଟାଇ ଏମନି କମ୍ବନାଳ !

ସ୍ଵର୍ଗାଯୀ ଅନୁପମ ଜ୍ବାବ ଆର ଦିଲ ନା । ତାର ଚୋଥେର ଦୃଷ୍ଟିକେ ସଜାଗ ରାଖତେ ହଚ୍ଛେ, ସମ୍ବନ୍ଧ ମନ ଏଥିନ ବ୍ରେକ ଆର ଟିଆରିଙ୍ଗେ ଓପର । ବାଁକେ ବାଁକେ ପଥ ଚଲେଛେ । ଛାଉନି-ହିଲେର ଏରିଆ ଶୈଖ ହେଁ ଗିଯେ ଶୁରୁ ହେଁଥେ ଜ୍ବଳ । ପଥେର ଏକଦିକେ ପୂରନୋ ଗ୍ରୀକ ମନ୍ଦିରେର ଥାମେର ମତୋ ଜାପାନୀ ପାଇନେର ସାରି ଉଠେଛେ—ଛଢିଯେ ରେଖେଛେ ଶୀତଳ ଘନ ଛାଯା । ଅଲ୍ଲ ଅଲ୍ଲ ହା ଓରାୟ ତାର ଶୁକନୋ କରିଶ ପାତାଯ ଆଓସାଜ ଉଠେଛେ ଖରଖରିଯେ । ଆର ଏକଦିକେ ଟୌଇଗାର ଫାର୍ନେର ବୋପ, ଥୋକା ଥୋକା ଫୁଲ, ଏଲୋମେଲୋ ବଡ଼ ବଡ଼ ଗାଛ । ଗ୍ରୀନ ପିଜିଯନ ଡାକଛେ ଡାଲେ ଡାଲେ । ଏଥାନ ଶ୍ରଦ୍ଧାନ ଥେକେ ଛୋଟ ଛୋଟ ସପିଳ ବାର୍ଣ୍ଣା ବାଁପିଯେ ପଡ଼େଛେ—ପଥେର ଉପର ଦିଯେଇ ନେମେ ଚଲେଛେ ରପାଲି ଶ୍ରୋତ ।

ହାଲକା ଆଲୋଚନାର ଥେଇଟା ହାରିଯେ ଗେଲ ।

ଖାନିକ ପରେଇ ଆବାର ଉଚ୍ଛ୍ଵସିତ ହେଁ ଉଠିଲ ବୁଲା ।

—ଦେଖୁନ—ଦେଖୁନ—କୀ ଚମ୍କାର—

ଦେଖବାର ମତୋଇ ବଟେ । ଏକରାଶ ଫୁଲେର ପାପଡ଼ି ଉଡ଼େଇ ଚାରଦିକେ । ଯେନ ନାନା ରଙ୍ଗେ ସୀଜନ ଫ୍ଲାଓସାରକେ ଛିଁଡ଼େ ମୁଠୋଯ ମୁଠୋଯ ଉଡ଼ିଯେ ଦିଯେଇ କେଉ । ପ୍ରଜାପତି ।

—ଇସ, କୀ ସୁନ୍ଦର—କୀ ସୁନ୍ଦର !—ବୁଲାର ଖୁଶି ଉଚ୍ଛଳିତ ହେଁ ଉଠିଲ : ଏମବ ଦେଖିଲେ ସତିଯାଇ କବିତା ଲିଖତେ ଇଚ୍ଛେ କରେ ।

—ବେଶ ତୋ, ଲିଖୁ ନା ।

—ସର୍ବନାଶ, ଆଖି ଲିଖବ କବିତା ! ଏକଟା ଚିଠିଇ ଲିଖିତେ ପାରି ନା ଭାଲୋ କରେ । ମାଝୁମ ସେ କୀ କରେ ଏତ କଥା ବାନାଯ ଆର ଏମନ ସାଜିଯେ ସାଜିଯେ ଲେଖେ—ସେ ଆଖି

ଭେବେଇ ପାଇ ନା । ତାହି ଆପନାକେ ଆମାର ହିଂସେ ହୁଁ ।

—ଆମାକେ ହିଂସେ କେମ ?

—ଆପନି କବି ।

ଅଶୋକ ଚକିତ ହଲ ।

—ଆମି କବି ? ଏ ଥବର ଶ୍ରମଲେନ କାର କାହିଁ ଥେକେ ?

ପ୍ରଜାପତିର ଝାଁକ ଫିକେ ହୁଁ ଏସେଛେ । ଆବାର ପାଇନ ବନେର ସନ ଗଞ୍ଜୀର ଢାୟା, ପଥେର ଓପର ଆଛଡ଼େ ପଡ଼ା ବାର୍ଣ୍ଣାର ବିଲିମିଳି । ନିଜେର ମଧ୍ୟେ ଡୁବେ ଗିଯେ, ସାମନେ ଆକାବାଁକା ପଥେର ଓପର ସଜାଗ ଚୋଥ ରେଖେ ଗାଡ଼ି ଚାଲାଇଁ ଅନୁପମ । ଗାଡ଼ିର ପେଛନେ ତାର ଦୃଷ୍ଟି ରାଖିବାର ସମୟ ନେଇ, କାନ୍ଦନ୍ତ ନା । ଏବଂ ପଥେର ଧାରେ ଧାରେ ତାର ସଙ୍କାଳୀ ଚୋଥ ରେଗ୍ଯାର ହାର୍ବ୍‌ସେର ରୋଙ୍ଜ କରେ ଚଲେଛେ ।

ବୁଲା ହେସେ ଉଠିଲ ।

—ଇଚ୍ଛେ କରନେଇ କି ନିଜେକେ ଲୁକିଯେ ରାଖିତେ ପାରେନ ? ସରୋଜବାବୁ ବଲେଛେ ଆମାକେ ।

ସରୋଜ ! ଏକଟା ଚାପା ଅନ୍ଧକିତେ ଛଟକଟ କରେ ଉଠିଲ ଅଶୋକର ମନ । ସରୋଜକେ ଠିକ ଦିଶାସ ନେଇ । ମୁଖ ଆଲଗା—ସଥନ ବା ଶୁଣି ବଲେ ଫେଲେ । ଆରୋ କିଛୁ ବଲେଛେ ନାକି ବୁଲାକେ ? ତାର କାହିଁ ଏସେ ଯେ-ସବ ଆବୋଲ-ତାବୋଲ ବକଛିଲ, ତାର କୋମୋ ଆଭାସ ଦିଯେଛେ ନାକି ଓର କାହିଁ ?

ଅନିଶ୍ଚିତ ଭାବେ ଏକଟୁ ଚଢ଼ କରେ ରଟିଲ ଅଶୋକ । ତାରପର :

—ଆମି ଏଥନ ଆର କବିତା ଲିଖି ନା ।

—କେନ ଲେଖେନ ନା ?

—ମେ ମନଟାଇ ବୋଧ ହୁଁ ହାରିଯେ କେଲେଛି ।

—କୀ କରେ ହାରାଲେନ ?

ଆଶର୍ଚ୍ୟ ଛେଳେମାତ୍ର୍ୟ ପ୍ରେସ୍ । ଅଥବା ବୁନାର ମନଟାଇ ବୈଜ୍ଞାନିକ । ସବ ଜିନିସକେଇ ଶୁଲଭାବେ, ଖୁଁ ଟିରେ ଖୁଁ ଟିରେ ବୁବାତେ ଚାର । ଅଶୋକ ହାମ୍ବଲ ।

—କୀ କରେ ହାରିଯେଛି ବଜତେ ପାରବ ନା । କିନ୍ତୁ କବିତା ଆର ଆସେ ନା । ଏଥନ ଭାବି, ଏକଟା ଉପନ୍ୟାସ ଲିଖିବ କୋମୋ ସମୟ ।

— ଉପନ୍ୟାସ ଲିଖିବେନ ?—ବୁଲାର ଚୋଥ ଚକଚକ କରେ ଉଠିଲ : ଲିଖିବେନ ଆମାଦେର କଥା ଓ ?

ଅଶୋକ ଲୟ ଭଙ୍ଗିତେ ବଲଲେ, ଆପନାକେଇ ନା ହୁଁ ମେ ଉପନ୍ୟାସେର ନାୟିକା କରା ଯାବେ ।

—ଆମାକେ ନାୟିକା ? ନାୟିକା ! ହେଉ୍ଯାର ମତୋ କୀ ଗୁଣ ଆଛେ ଆମାର ?

—সে আপনি কেমন করে জানবেন ? নিজেকে কি কেউ দেখতে পায় ?

আবার চুপচাপ । একটা জবাব সহজভাবে বুলা দেবে—অশোক আশা করেছিল । কিন্তু বুলা কী ভাবছিল কে জানে—বাইরে চোখ মেলে বসে রইল কিছুক্ষণ । গাড়ি জঙ্গলের পথ ছাড়িয়ে উঠে এল ছন্দর বস্তির সামনে । বাঁ দিকের রাস্তা চলে গেছে ঘূম হয়ে দাঙ্জিলিং, ডানদিকের রাস্তা একেবারে কালিস্পংয়ের শাঢ়ী ।

গাড়ি এগিয়ে চলল ঘূমের দিকে । একপাশে খাড়া পাহাড়ের আড়াল, তার একদিকে অভ্যন্তর থাদ । সেই ফগ-মাথানো শৃঙ্খলার দিকে তাকালে মাথা ঘূরে আসতে চায় । সেই মহাশৃঙ্খলার মধ্যে বাতাসের অন্তুত ঝবনি উঠচে—যেন কুন্ড সৌন্দর্যের তারযন্ত্রে ঝক্কার তুলছে হিমালয় ।

বিনা হর্ণে একটা বাস এমন আচমকা সামনে এসে পড়ল যে বিহুল অনুপম ব্রেক কম্বল প্রাণপণে । প্রচণ্ড ধাক্কা লাগল একটা, চিংকার করে উঠল বুলা—দু হাতে প্রাণপণে জড়িয়ে ধরল অশোককে । ডান পাশের থাদের এক হাতের মধ্যে গিয়ে গাড়ি থবকে দাঢ়ানো । স্তুতার হাতখানা ঠিক মাথার উপর নেমে এসে পলকে সরে গেল ।

এক মিনিট । দু মিনিট ।

বাস দাঢ়ানো না—বেরিয়ে গেল দ্রুতগতিতে । দাঢ়ানো স্ববুদ্ধির নয় ভাবনা বাসের ড্রাইভার । পাথর হয়ে বসে থাকা অনুপম বাঁ হাতের পিঠ দিয়ে কপাল মুছে ফেলল, এই শীতেও ঘামের ফোটা জমে উঠেছিল সেখানে । তারপর মুখ ফিরিয়ে বিবর্ণ হাসি হাসল : একটুর জন্য ।

নিজেকে সামলে নিয়ে সরে বসেছে বুলা । কিন্তু সম্পূর্ণ ছাড়েনি অশোককে । তখনো ভরসা পায়নি, উষ্ণ, নরম ভর্বার্ত মূঠোর মধ্যে একখানা হাত চেপে ধরেছে অশোকের ।

অশোকও হাসতে চেষ্টা করল : ঈ, আর একটু হলেই একসঙ্গে সবাই মিলে ওপারে যাত্রা করা যেত ।

অশোকের হাতে বুলার মুঠিটা কেপে উঠল একবার ।

—দাদা, ফিরে চলো ।

অনুপম বললে, সে কি ! দাঙ্জিলিং যাব না ?

—না । দুরকার নেই ।

এবার অশোকের হাত বুলার হাতে এসে মিলল । নরম আঙুলগুলোতে আবে চাপ দিলে অশোক ।

বজালে, ভাবনা নেই । এক যাত্রায় দুবার অ্যাঞ্জিলেট, ঘটে না ।

ং পর্যন্ত দুজনের হাত আৱ খুল না। একটা নিঃশব্দ সঞ্চিৰ মতো ঘিশে  
ৱইল একসঙ্গে।

দার্জিলিঙ্গেৰ কথাই ভাবছিল অশোক।

সেই শতুৱ মুখ থেকে বেঁচে যাওয়াৰ পৰ থেকেই কেমন যেন স্থৱ কেটে গিয়েছিল।  
বেড়ানো হল, থাওয়া হল, কিন্তু কেমন যেন ছায়া ঘণিয়ে রইল সব কিছুৰ ওপৰ।

তাৰপৰ বটানিকস্।

আশৰ্য নিৰ্জন ছিল বটানিকস্। ফুল আৱ গাছ আৱ ছায়া, আৱ রৌদ্ৰ মেঘেৰ  
আনাগোনা। অহুপমেৰ মন এখানে এসে যেন মুক্তি পেয়েছিল খানিকটা, নিজেৰ  
চেনা জগতেৰ ভেতৱে এসে গাছপালাৰ মধ্যে ডুবে গিয়েছিল সে—ৱাশি ৱাশি ল্যাটিন  
নামেৰ মধ্যে তাৰ কৌতুহলী চোখ মগ হয়ে গিয়েছিল। খানিক পৰে বুলা বলেছিল,  
আৱ তো পাৱা যায় না দাদা ! পা যে ব্যথা হয়ে গেল। তুমি এবাৱ ঘোৱো,  
আমৱা এখানে এই বেফিতে বসি।

অহুপম বলেছিল, আছছা বোস। আৰ্মি দশ মিনিট ওই রক গার্ডেনটা একটু ঘূৱে  
আসি।

অহুপম চলে যাওয়াৰ পৰ অশোক আৱ বুলা বসেছিল পাশাপাশি। চারদিক  
আশৰ্য নিৰ্জন—আশৰ্য সুন্দৰ। শুধু পাইনেৰ পাতাৰ মৰৱ শব্দ। বুলা বলেছিল,  
অশোকবাবু—

—অশোক !

—কে ? ভাৱনা থামিয়ে চমকে অশোক ফিরে তাকালো।

ডাক্তার।

—থবৱ কী ডাক্তার ? আন্মন।

—কাগজটা নিতে এলাম। চিঠিপত্ৰ আছে নাকি কিছু ?

—বস্তুন, দিছি—ক্রত সৱে গেল অশোক—নিজেৰ মনেৰ ছায়া পড়েছে মুখে,  
ডাক্তারেৰ দৃষ্টি এড়ানো দৱকাৰ।

উঠে গিয়ে অফিস থেকে অশোক ডাক্তারেৰ ডাক নিয়ে এল। খুঁজতে এবং গুছিয়ে  
নিতে দেৱী হল মিনিট পাঁচেক। এসে দেখল, ডাক্তার একটা সিগাৱেট ধৰিয়ে উৰ্ধমুখে  
চেয়ে আছে—কেমন নিবিড় চিষ্টায় মগ। অশোকেৰ মনে হল, ভালোই হয়েছে—  
ডাক্তার তাৰ দিকে লক্ষ্য কৱেনি।

অশোক বললে, এই নিন।

পৱমাশৰ্য ব্যাপার, কাগজটা পেয়েই লুকেৱ মতো। ডাক্তার তাৰ তাঁজ খুলজ না।

সেটা কোলের ওপর ফেলে রেখে, ঘরের আন আলোর মধ্যে মুখের ধোঁয়া রিং করে করে ছেড়ে দিতে লাগল ।

অশোক বললে, কী ভাবছেন ?

ডাক্তার বললে, বোসো, কয়েকটা কথা আছে তোমার সঙ্গে ।

ছেঁড়া ইজিচেয়ারটায় ব্যালান্স করে অশোক বসল : কী হয়েছে ?

—তুমি ফিল্ম স্টার মিস্ আলেয়ার নাম শনেছ ?

—ফিল্ম-স্টার !—কথাটা অশোক যেন বিশ্বাস করতে পারল না । ভূতের মুখে রাম-নামের চাইতেও কথাটা ভয়াবহ মনে হল তার । ডাক্তার চাইছে ফিল্ম-স্টারের খবর ! জীবনে দ্রুতিনি বারের বেশি যে সিনেমা দেখেছে কিনা সন্দেহ !

—আপনি ফিল্ম-স্টারের কথা বলছেন দাদা ?

ডাক্তার ধোঁয়ার রিঙের দিকে চোখ রেখেই বললেন, হঁ—আলেয়া দেবী ।

—আলেয়া দেবী !—অশোক হা হা করে হেসে উঠল : দাদা, এখানে আপনাকেই তো সবচেয়ে জিতেন্ত্রিয় ব্যক্তি বলে জানতাম । শেষকালে আপনারও এই অধোগতি ! আপনিও কিনা আলেয়ার পেছনে ছুটতে শুরু করে দিলেন ! আমরা আর কার ওপরে ভরসা রাখি বলুন তো ।

ডাক্তার কিঞ্চ কুষ্টিত হল না । গভীর বিষণ্ণতায় তার চোখ মুখ ভরে গেছে ।

—তুমি তার ফিল্ম দেখোনি ?

—না । কাগজে দ্রু-একবার হয়তো নাম দেখে থাকব । যতদূর মনে হচ্ছে, খুব উজ্জ্বল কোনো তারকা নয় ।

—ওঃ !—ডাক্তার চুপ করে রইল ।

—কী হয়েছে বলুন তো দাদা ? যেন রহস্যের খাসমহল সৃষ্টি করছেন একটা ।

ডাক্তার একবার বাইরের দিকে তাকালো । ছাউনি-হিলে বিকেলের ছায়া । পোল্ট, অফিসের সামনে একটা শীর্ষ ডালিম গাছে একরাশ ফুল ধরেছে । সিগারেটটায় আরো দুটো একটা টান দিয়ে, শেষ হওয়ার আগেই সেটাকে বাইরে ছুঁড়ে ফেলে ডাক্তার বললে, ফিল্মের মেয়েরা খুব খারাপ হয়—তাই না ?

অশোক হাসল : আপনি কি ওদের জন্যে শাল্ভেসন আর্মি খুলছেন ডাক্তার ?

—ঠাট্টা কোরো না । ওরা কি খুব খারাপ হয় বাস্তবিক ?

—দাদা, এসব কৃট প্রশ্ন আমাকে কেন ? সাধারণ ভালো-মন্দের স্ট্যাণ্ডার্ড দিয়ে মাঝস্থকে আরি দেশি না । তবে চলতি অর্থে যদি বলেন, ওদের অনেকেই সেদিক থেকে খুব নির্বল থাকে না—এটা অনেকের মুখেই শনেছি ।

—ওরা কি ভালো হতে পারে না ?

—ପାରେ ବହିକି । ମାହୁସ ତୋ ଭାଲୋ ହତେଇ ଚାର ।—ଅଶୋକ ଖାନିକଟା ଦୀର୍ଘ  
ବକ୍ତୃତାର ଭଜିତେ ବଲଲେ, ଶୁଣୁ ଭାଲୋ ହସ୍ତାର ସ୍ଵର୍ଗାଗ ଦିତେ ହୟ ମାହୁସକେ—ସେଇଟେଇ  
ଆସନ କଥା । ଏକ ଯାରା ଶାରୀରିକ ଡିଫେର୍କ୍ଟ ନିଯେ ଜମେଛେ, କିଂବା ମନସ୍ତାତ୍ତ୍ବିକ କାରଣେ  
ଯାରା ପୁରୋ କ୍ରିମିଶାଳ ହୟେ ଦୀବିଯେଇ—ତାରା ଛାଡ଼ା ସବାଇ-ଇ ଭାଲୋ ହତେ ପାରେ ଦାଦା  
—ଏକେବାରେ ଆପନାର-ଆମାର ଘତେ ଉତ୍ତରାକ ହତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଆସି ମିଥ୍ୟେଇ  
ବକେ ମରଛି, ଏ-ସବ ଆମାର ଚାଇତେ ତେର ବେଶି କରେ ଜାନେନ ଆପନି ।

—ଫିଲ୍ମ-ଷ୍ଟାରକେ ବିଯେ କରା ଚଲେ ?

—ଦାଦା !

ଅଶୋକ ଯେନ ଆହୁଡ଼େ ପଡ଼ିଲ ଆକାଶ ଥେକେ ।

—ସତିଇ କି ଆପନି ବିଯେ କରବେନ ନାକି ? ଫିଲ୍ମ-ଷ୍ଟାରକେ ?

—ତାଇ ଭାବଛି ।

—ମିଶ୍ ଆଲେଯାକେ ?

—ସେଇ ରକମିଇ ତୋ ଇଚ୍ଛେ ।

—କୋଥାଯ ଚ'ଲେନ ତାକେ ?—ଡାକ୍ତାର କି ଠାଟା କରଛେନ ତାକେ ? ଅଶୋକ ଠିକ  
ବୁଝାତେ ପାରଲ ନା । କିନ୍ତୁ ଡାକ୍ତାରକେ ଯତଥାନି ସେ ଜାନେ ଠିକ ଏହି ଧରନେର ଠାଟାର  
ଅଭ୍ୟାସ ତୋ ତାର ନେଇ ।

ଡାକ୍ତାର ସଂକ୍ଷେପେ ବଲଲେ, ଯେଯେଟା କ୍ୟାଟେନେର ବୋନ ।

—ଞ୍ଜା !

ଛେଡା ଇଜି ଚେୟାରଟାକେ ଅନେକଥାନି ବ୍ୟାଲାଙ୍କ କରେ ବସେ ଛିଲ ଅଶୋକ, ଏବାର ଯେ  
ବ୍ୟାଲାଙ୍କ ଆର ରାଖିତେ ପାରଲ ନା । ପଟ୍ଟ ପଟ୍ଟ କରେ ଏକଟା ଆଓୟାଜ ହଲ—ସମସ୍ତମତେ  
ତଡ଼କ କରେ ଦୀବିଯେ ନା ଉଠିଲେ ଛିନ୍ଦେ ନୀଚେ ପଡ଼ିତେ ହତ ତାକେ ।

ଡାକ୍ତାର ବଲଲେ, ତାର ନାମ ସାଇଲି ।

—ଯାଇ ଗଡ଼ ! ଦାଦା—ଏ ଯେ ରୀତିମତେ ନାଟକ !

—ତାଇ ବଟେ !—ଡାକ୍ତାର ବାହିରେ ଡାଲିମ ଗାଛଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ରଇଲ, କେମନ  
ବାପସା ବାପସା ହୟେ ଏସେହେ ତାର ଚୋଥେର ଦୃଷ୍ଟି । ଅଶୋକ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ କରେ ଦେଖିଲ ସେ  
ମୁଖେ ପୂର୍ବରାଗ ନେଇ—ରୋମାଙ୍କ ନେଇ—କୋନୋ ରଙ୍ଗେର ଚଞ୍ଚଳତା ଓ ନେଇ । ଶୁଣନାର  
କୋମଳ ଛାଯାଯ ଆଛନ୍ତି ହୟେ ଆଛେ ତାର ମୁଖ ।

ଅଶୋକ ବଜଲେ, ତା ହଲେ ବିଯେଟା ହଞ୍ଚେ କବେ ?

—ହୟତୋ ହବେ ନା । ହୟତୋ କେନ, ନା ହସ୍ତାର ସଞ୍ଚାବନାଇ ସୋଲୋ ଆନା ।  
ଯେଯେଟାର ଟି-ବି । ସବ ଶେଷ କରେ ଦିଯେ ଏଥାନେ ଏସେହେ ।

—ଦାଦା ?

—কিন্তু আমার মনে হচ্ছে কী জানো অশোক ? তবু যেন কোথাও আশা আছে একটা । বাঁচবে না ঠিকই—তবুও বেঁচে যেতে পারে । কত অলৌকিক ঘটনাই তো ঘটে—ঘটুক না আরো একটা । সংসারে তাতে তো কারো কোনো ক্ষতি নেই । —ডাক্তারের গলার স্বর ভিজে ভিজে হয়ে এলঃ তুমি বিশ্বাস করবে, গত দু'দিন থেকে মেরেটা বেশ ইম্ফ্রেন্ড করছে ?

অশোক টেবিলের কোণা ধরে মূঢ়ের মতো চেয়ে রইল ।

ডাক্তার বলে চলল, এমনও হতে পারে—আর তাই হওয়াই সম্ভব—হয়তো নেভবার আগে ওটা শেষ দীপ্তি । কিন্তু উল্টোটাও কি সম্ভব হয় না অশোক ? শি ইজ টু ইয়াং—শি ইজ টু গুড় । একবার ভুল করেছিল, কিন্তু আজও সে ভুল শোধোবার সময় আছে । এত তাড়াতাড়ি শকে মরতে দেব কেন অশোক ? কেন মরতে দেব ?

কেন মরতে দেব ? সে কথা ঠিক । কিন্তু হচ্ছে করলেই কি মৃত্যুকে ঠেকাতে পারি আমরা ? সমস্ত কামনা, সমস্ত আকুলতা—এমন কি সমস্ত বিজ্ঞান দিয়েও ? সারা দেশের মাঝুমের আকুল ভালোবাসা দিয়েও কি রবীন্ননাথের মৃত্যুকে ঠেকাতে পেরেছি আমরা ?

—চেষ্টা করুন দাদা ।—অশোক বলতে পারল কেবল । এক সময়ে নারী সম্পর্কে সে বোদলেয়ারের শিয়া ছিল, কিন্তু আজ সে কথা সে আর ভাবতেও পারে না ।

—চেষ্টা করব বইকি ।—ডাক্তার দাঁড়িয়ে উঠলঃ জগতে অনেক মির্যাকূল ঘটে গেছে অশোক, আজও আর একটা ঘটতে বাধা নেই । আমি হাল ছাড়ব না ।—দুরজার দিকে বেরিয়ে যেতে যেতে বললেন, সেটা শি ট্রাই !

অক্ষকারে ক্রমে ক্রমে ডাক্তারের পায়ের শব্দ মিলিয়ে গেল । তারপর আরো প্রায় পাঁচ মিনিট কেটে গেলে মনের বিশুচ্ছ অবস্থাটা স্বাভাবিক হয়ে এলো অশোকের । অঙ্গুত এই ছাউনি-হিল ! এর একটা নিজস্ব প্রভাব আছে—আছে সহজ অক্ষতিমতা । মাঝুমের মনে এ মির্যাকূলের আশা নিয়ে আসে—এর ঘন গভীর অরণ্য যেন আদি স্থষ্টির অসংখ্য বিশ্বাসকর বস্তুকে নিজের মধ্যে রেখেছে প্রচ্ছন্ন করে । যে কোনো অঘটন ঘটে যেতে পারে সেখানে । সমস্ত পাহাড়টা যেন একটা অতিকায় মন্দির—এর স্তুক রহস্যমন্তার আড়াল থেকে যে-কোনো সময় কোনো অশীরীরী কর্তৃ উচ্চারিত হতে পারে গ্রীক-যুগের ‘ওর্যাকূল’ !

আর ডাক্তার তারই প্রতীক্ষায় দিন কাটিয়ে চলেছেন !

সামনে মৃত্যু—অক্ষকার : O Morte ! তার নিভূল আবির্ভাব । তবু ডাক্তারের মন বলছে—“Sont remplis de rayons !”

আশ্চর্য ! অমুপম তো এখানে হৃষ্ণু লতাপাতার গবেষণা করে বেড়াচ্ছে। পঙ্কিকার বিজ্ঞাপনে পড়া হিমালয়ের আশ্চর্য বনৌমধি শুনুই কি গল্প-কাহিনী ? তার মধ্যে কোথাও কি কোনো সত্য নেই ? তেমনি একটা কিছু আবিষ্কার করতে পারে না অহুগম—বাঁচাতে পারে না সাইলিকে ?

একটা দীর্ঘস্থাস ফেলে অশোক উঠে দাঢ়ালো।

ঘরে বসে থাকতে আর ভাল লাগছে না। মাথাটাই খিম ধরেছে। বাইরে ঠাণ্ডা বাতাসের ধানিকটা সর্বজ্ঞে মেথে নিতে ইচ্ছে করছে। কোথাও ঘূরে আসা যাক।

কোথায় যাবে ? যেখানে হোক। এই ছাউনি-হিলে নির্জন জায়গার অভাব নেই। যেখানে খুশ যে-কোন একটা বার্ণার কাছে চুপ করে বসে থাকা যায়, দেখা যায় গুচ্ছ সানাই ফুল, লতানে গোলাপ আর হাইড্রেনজিয়ার বুকে পাহাড়ী মৌমাছি আর প্রজাপতির আনাগোনা, মনকে ডুবিয়ে দেওয়া চলে দূরের পাহাড়ে ঘূর্ণত বনের ওপর অপ্রের মতো তেসে বেড়ানো মেঘগুলোতে।

ইঠতে ইঠতে এমনি একটা জ্বায়গাতেই এসে বসল অশোক।

ছাউনি-হিলের ক্ষণ-যৌবনের দিনগুলিতে কে যেন এর নাম দিয়েছিলেন “লাভার্স পার্ক”। নামটা সেদিন একেবারে মিথ্যেও ছিল না, অশোকের মনে হল। অনেক টুকরো টুকরো রোম্যান্টিক কবিতা সেদিন এখানে গুঞ্জন করেছে। কলকাতার ভিড়ে অনেক দূরে যারা ছিল, এখানে এসে মিলে গেছে তাদের মন। এখানকার ছায়া ছড়ানো গাছগুলো, বার্ণার জল, কঢ়িৎ কথনো এক-আধজন মাঝমের আসা যাওয়া সব তারই অমুকুল।

একটা কালভার্টের উপর চুপ করে বসেছিল অশোক। নিচে পাথরে পাথরে নেচে চলেছে বার্ণা, কয়েকটা চাতক পাথা নেড়ে স্নান করে গেল। কালো রঙের বড় একটা পাখি লাফাতে লাফাতে অদৃশ্য হন বোপের ভিতর। বার্ণার একটানা শ্বেতের দিকে তাকিয়ে তাকিয়ে অশোক ভাবতে লাগল, কী অসম্ভব দুরাশাৰ পেছনেই ছুটেছে ডাঙ্কাৰ ! সাইলিকে বাঁচাবে !

আশ্চর্য এই ছাউনি-হিল, আশ্চর্য এই অরণ্য, আশ্চর্য এখানকার মোহ। এখানে মৰ কিছু কল্পনা করা চলে, সব কিছুকে বিশ্বাস করা যায়। এ সমতলের জগৎ নয়—যেখানে পরিচয় আৱ সত্ত্বের বাঁধনে জীবনটা বাঁধা—যেখানে মির্যাকুনের কোনো সংজ্ঞাবনাকেই মনে জায়গা দেওয়া যায় না। দুর্গম পাহাড়ের আড়ালে এখানে কোন্ অলৌকিক অপেক্ষা করে আছে কেউ জানে না, এখানকার নিবিড় বনের মধ্যে কোথায় মৃতসঙ্গীবনী লতাটি একগুচ্ছ ফুল ফুটিয়ে বসে আছে তার সঙ্কান এখনো কেউ পায়নি।

ডাঙ্কারেরও আশা করতে দোষ নেই।

উপন্থাস লিখতে পারা যায় একে নিয়ে। নইলে মহাকাব্য। কিন্তু মহাকাব্য লিখবার শক্তি অশোকের নেই—উপন্থাসের চেষ্টাই সে করতে পারে বরং।

আর তখন দার্জিলিংয়ের কথা তার মনে পড়ল। সেই বটানিক্যার কথা।

সাজানো ঝাঁওয়ার বেডে অসংখ্য মণি-মানিক্যের মতো ফুলের উৎসব। ছোট এক টুকরো জলের ভিতর আধফোটা লাল শালুক।

বুনা বলেছিল, আমাকে উপন্থাসের নায়িকা করবেন? কতটুকু জানেন আমার? —বেশি জানি না। আর সেইটেই তো সুবিধে। যত খুশি রঙ চড়াতে পারব কল্পনার ওপর।

বুনার হাতখানা পাশেই পড়ে ছিল অশোকের। প্রবল প্রলোভন সহ্যেও অশোক সে হাতখানাকে মুঠার মধ্যে টেনে নিতে পারল না। চলস্ত মোটর নয়—অ্যাক্সিডেটের ভয় আর নেই। সাহস হল না।

বুনা চুপ করে কিছুক্ষণ তাকিয়ে রইল শৃগু দৃষ্টিতে। তারপর আস্তে আস্তে বললে, জানেন আমাদের মা নেই।

অশোক চমকে উঠল।

—সে কি! তবে সে প্রথম দিন—

—সংঘা। আমার দশ বছর বয়েসের সময় আমাদের মা মারা গিয়েছিলেন।

অশোক শুনতে লাগল। বুনা তেমনি আস্তে আস্তে বলে চলল, নতুন মা ঘরে এলেন। কিন্তু এক মাসের মধ্যেই বাবা বুনানে কতবড় তুন করেছিলেন তিনি। নতুন মা বাবাকে ভালবাসতে পারেননি কোনদিন—ঠার মন অন্ত কোথাও বাঁধা ছিল। তবু কেন যে তিনি বাবাকে বিয়ে করতে রাজী হয়েছিলেন আমি আজও জানি না।

অশোক অস্থিতিতে রড়ে উঠল। এ কাহিনী তার শোনবার বোধহয় দরকার ছিল না—বুনাও হয়তো না বললেই পারত। কিন্তু বাধাও দিতে পারল না। বুনা বলে চমল।

—বাবা মুখে কিছু বললেন না। কিন্তু সঙ্গের পর ক্লাবে যাওয়ার নেশা ঠার বড় বেশি বেড়ে উঠল—মার কাছে প্রতিজ্ঞা করে যদের যে অভ্যেসটা একেবারে ছেড়ে দিয়েছিলেন, সেইটেই আবার নতুন করে ঝালিয়ে তুললেন। রাত্রে প্রায়ই বারোটা-একটায় ফিরতেন তিনি। তা-ও স্বাভাবিক অবস্থায় নয়।

বাবার তো ক্লাব ছিল, কিন্তু আমরা দুই ভাই বোন? বাবাকে সামনে পেতেন না বলেই বোধ হয় নতুন মার যত জালা, যত রাগ সব এসে আমাদের ওপরে পড়ত। দাদাকে তো দেখছেনই, কেমন শাস্ত, নিরীহ মাঝুষ। অকারণেই নতুন মা তার ওপরে অত্যাচার আরঞ্জ করলেন। খেতে দিতেন না, ষথন-তখন মারধোর

করতেন। আমাকে অবশ্য বেশি দাঁটাতে সাহস করতেন না, আমার চোখ দেখেই হয়তো বুঝেছিলেন যে এখানে বিশেষ ঝুঁড়ি হবে না। তবে গালাগালিতে কোনো জটি ছিল না।

আমাকে যা খুশি বলুন তাতে কিছু আসে যায় না। কিন্তু দাদার ওপরে ঠার উৎপাত মাত্রা ছাড়িয়ে যাচ্ছিল। নিরীহ দাদা প্রতিবাদ করত না, ঘরের কোণে লুকিয়ে চোখের জল ফেলত। বাবাকে বলে কোন লাভ হবে না জানতুম—তিনি মাকে একটা কথা বলতেও সাহস পাবেন না। তাই ঠিক করলুম দাদাকে আমিই রক্ষা করব। আমরা দুজন ছাড়া আমাদের আর কেউ নেই—বাবো বছর বয়েসের সময়েই এই সত্যটা আমার মনের কাছে ধরা দিয়েছিল।

বুলাংএকটা মৃত্যু দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলল।

—যে বয়েসে মেরেরা প্রজাপতির মতো খেলা করে বেড়ায়, সেই বয়েসেই মনের ভেতর আমি গভীর আর অভিজ্ঞ হয়ে উঠেছিলুম। মনে হয়েছিল যা বেচে থাকলে যা করতেন, তাই আমাকেও করতে হবে। দাদাকে বঁচাতে হবে যেমন করে হোক।

তারপর চরম কাণ্ড হল একদিন।

দাদা ম্যাট্রিক দেবে—ক'দিন বাদেই তার পরীক্ষা। ভালো ছাড়—সিনিয়ার স্কলারশিপ পাওয়ার আশা রাখে। সঙ্গেবেলা সবে পড়তে বসেছে, এমন সময় নতুন যা এসে ফরমাস করলেন, তাকে তখনি বাপের বাড়িতে নিয়ে যেতে হবে—ব্যারাকপুর।

শান্ত, ভালো মাঝুম দাদারও সহ হল না। আপত্তি করলে।

নতুন মার চোখে আগুন ধরল। বাবার কুকুর-মারা চাবুকটা এনে দাদার পিঠের ওপর চালাতে আরম্ভ করলেন হিংস্রভাবে। পনেরো-ষোল বছরের ছেলের গায়ে কেউ ওভাবে হাত চালাতে পারে, অস্তত কোনো মেরে, চোখে না দেখলে তা বিশ্বাস করা যায় না। দাদা দু'হাতে মুখ গুঁজে চোরের মার সহ করতে লাগল।

কিন্তু আমি সইতে পারলুম না। আমার রক্ত অত ঠাণ্ডা নয়। দাদার টেবিল থেকে একটা কাচের ফুলদানি তুলে আমি নতুন মার দিকে ছুঁড়ে দিলুম। দু'হাতে কপাল চেপে বসে পড়ল নতুন মা—রক্ত গড়িয়ে পড়তে লাগল আঙুলের ফাঁকে।

ভেবেছিলুম, বাবা ফিরে এলে অনেক দুর্গতি আছে অদৃষ্টে। কিন্তু আশ্চর্য, কিছুই ঘটল না। নতুন মা নিজেই বোধ হয় সমস্ত জিনিসটাকে চাপা দিয়ে দিয়েছিলেন।

আর সেই থেকেই নতুন মা আমাকে সম্পূর্ণ চিনে নিলেন।

আমি বুঝেছিলুম, যা করবার আমাকেই করতে হবে। সেই থেকে বাবিনীর হত্তে পাহারী দিয়েছি দাদাকে। নতুন মার চোখ অক্ষম হিংসায় ধৃ ধৃ করেছে:

ଆମାର ଦିକେ ତାକିଯେ, ପ୍ରତ୍ୟେକ ଦିନ ଆମାର ମୃତ୍ୟୁ କାମନା କରେଛେ ହସ୍ତୋ ।

ଦାଦାର ଗାୟେ କଥମୋ ହାତ ତୋଲିବାର ସାହସ ପାନନି ଆର ।

ବୁଲା ମ୍ପାର୍କେ ରହିଲେ ପର୍ଦାଟା ସରେ ଗେଛେ ଚୋଥେର ସାଥମେ ଥେକେ । ଅନେକଙ୍ଗଲୋ ସଂଶୋଧନ ମୂର୍ଖମାନ ହେଁ ଗେଛେ । ଖୁଲେ ଯାଞ୍ଜେ କଠକ ଗୁଲୋ ଡଟ—ଷେଣ୍ଟ୍‌ଲୋ ଅଶୋକକେ ପୀଡ଼ନ କରଛିଲ ଅନବରତ ।

ବୁଲା ବଲଲେ, ଦେଟ ଥେକେ ଆଜଣ ଆମି ଦାଦାକେ ରକ୍ଷା କରେ ଆସଛି । ଜାନେନ, ବାବା ସଥିନ ମୃତ୍ୟୁଶ୍ୟାୟ, ତଥନ ଆମି ନିଜେ ଅୟାଟିନ ଡାକିଯେ ବାବାକେ ଦିଯେ ଉଇଲ କରିଯେ ନିଯେଛିଲୁମ । ଆମି ଜାନି—ଏ ସବ କଥା ଶୁଣେ ଆମାର ଓପରେ ହସ୍ତୋ ଆପନାର —କିନ୍ତୁ ଏ ଛାଡ଼ା ଆମାଦେର ବୀଚବାର—ଦାଦାକେ ବୀଚାନୋର କୋମୋ ଉପାୟଇ ଆମି ଦେଖିତେ ପାଇନି ମେଦିନ ।

ବୁଲାର ନିଃଶ୍ଵାସ ପଡ଼ିତେ ଲାଗଳ ଘନ ଘନ । ଉତ୍ତେଜନାଯ ରାଣୀ ହେଁ ଉଠିଛେ ଗାଲ ।

—ଆଜଣ ଆମାର ଦାଦାକେ ପାହାରା ଦିତେ ହୟ । ଆଜଣ କୋମୋ ମେଘେ ଦାଦାର କାହାକାହି ଏଣେ ଆମି ତାର ଦିକେ ସନ୍ଦେହେର ଚୋଥ ମେଲେ ତାକାଇ । ନତୁନ ମା ଏଥନ ଶାସ୍ତ୍ର ଆର ନିରପାୟ ହେଁ ଗେଛେନ, ତିନି ଜାନେନ ଆଜ ତାର ଦୁ-ମୁଠୋ ଥାବାର ସଂହାନନ୍ଦ ଆମାଦେଇ ହାତେ । କିନ୍ତୁ ତାର ମତୋ ଅଣ୍ଟ ମେଘେର ତୋ ଅଭାବ ନେଇ ମଂସାରେ । ଆମାର ନିରିହ ଭାଲୋମାତ୍ରମ ଦାଦାକେ ନିର୍ଧାତନ କରିବାର ଜଣେ କୋଥାଯ ସେ କେ ତୈରୀ ହେଁ ଆଛେ—କେ ବଲତେ ପାରେ । ତାହି—

ବୁଲା ହଠାୟ ଚୂପ କରେ ଗେଲ । ଚେପେ ଧରଲ ଅଶୋକେର ହାତ ।

—ଅଶୋକବାବୁ, କତଦିମ ଦାଦାକେ ପାହାରା ଦେବ ଆମି ? କବେ ଆମାର ମୁକ୍ତି ?

—ଆପନି ନିଜେ ମୁକ୍ତି ନିଲେଇ ମୁକ୍ତି । ଅହୁପମବାବୁ ଏଥନ ବଡ଼ ହେଁ ଗେଛେନ, ଓର ଜଣେ ଭାବବାର କିଛୁ ନେଇ ।

—ନା ନା, ଆପନି ଜାନେନ ନା ! ଦାଦା ! ସେ କତ ଦୁର୍ବଳ, ଅସହାୟ—

ବଲତେ ବଲତେ ବୁଲା ହାତ ଦୁର୍ବଳ ନିଲେ । ଅହୁପମ ଆସଛିଲ ।

ଏହି ଝର୍ଣ୍ଣାର ଦିକେ ତାକିଯେ ତାକିଯେ ସେଇ କଥାଗୁଲୋ ଭାବଛିଲ ଅଶୋକ । ବୁଲାର ମନେ ସାମନେର ପାହାଡ଼େର ମତୋ ଆଲୋ ଆର କୁମାଶାର ଦସ୍ତ । କୀ ବିଚିତ୍ର ଜାଟିଲତାର ଭିତରେ ବାସ କରଛେ ସେ । ମେଥାନ ଥେକେ ନିଜେଓ ବେରିଯେ ଆସିଲେ ପାରବେ ନା କୋମୋ-ଦିନ—ଅହୁପମକେଓ କି କୋମୋଦିନ ମୁକ୍ତି ଦିତେ ପାରବେ ?

ବେଳା ଭୁବେ ଏମେହେ—ସନ୍ଧ୍ୟା ନାମହେ ଗାହେର ମାଥାଯ ମାଥାଯ । ଅଶୋକ ଉଠି ପଡ଼ିଲ । ପାହାଡ଼ି ପଥେ ବୀକ ଘୁରିଲେ ହଠାୟ ଚମକେ ଦୀର୍ଘାଲୋ ଦେ ।

ଓପରେର ଛୋଟ ରାତାଟା ଦିଯେ କାରା ଉଠି ଆସିଲେ ? ଅହୁପମ ଆର ବୁଲା ?

ନା । ଅହୁପମ ଆର କୁଟିରା । ସେଇ ଦୀର୍ଘ, ଶୀର୍ଷ, ଅସାଭାବିକ ଶୁଭ ଶରୀର । କୁଟିରା

ছাড়া কেউ হতেই পারে না।

অশোকের পা থমকে দাঢ়িয়ে পড়ল।

বুনা কি জানে? অসম্ভব। আর সেদিনের সেই ঘটনার পরেও কি—

আবছা অঙ্ককারে গাছের আড়ালে ঝঁঁচি আর অহুপম হারিয়ে গেল। খানিকটা অঙ্কুষ ফুটে উঠল অশোকের কপালে। ছাউনি-হিলের উপগ্রাম শুরু হয়েছে? না—  
সারা হয়ে এল?

অশোক দাঢ়িয়েই রাইল।

### আট

আবার দু'দিন কারো কোনো খবর নেই। শাস্তি, নিরুত্বাপ—ছাউনি-হিল।  
বুনা-অহুপমের কোনো সন্ধানই নেই, ওরা যেন এখান থেকে মুছে গেছে। সরোজ  
আর চ্যাটার্জি গেছে জঙ্গল ইন্সপেকশনে। ডাক্তার হয়তো সাইলিকে বাঁচাবার  
অসম্ভব দুরাশায় তপস্যা করছে। অশোকের নিঃসঙ্গ দিন। উপগ্রামের খসড়াটাই  
করে ফেজবে নাকি?

একগাদা চিঠিপত্র আছে কৌশিক ঝঁঁচির নামে। ওঁদের চাকরটাও নিতে আসেনি।  
সারা দিনের ক্লাস্ট মন্টাও কোথাও নিশ্চাস ফেলতে চায়। বাবো নম্বর বাংলোর  
কাগজ আর চিঠিপত্র নিয়ে সন্ধ্যার মুখে বেরিয়ে পড়ল অশোক।

যথানিয়মে দ্বারপ্রাণ্তে বেবি-ডেভির অভ্যর্থনা। কৌশিক ঘোষের ডাক শোনা  
গেল: কে?

—আমি অশোক।

—এসো, ভেতরে এসো।

কিন্তু ভেতরে চুকে অশোক শুরু হয়ে গেল।

কী আশ্র্য, অহুপম বসে আছে! একটু দূরেই আর একটা চেয়ারে বসে আছে  
ঝঁঁচি, তার শাদা কুৎসিত মুখখানাকে ঘরের অহঞ্জল আলোয় একটা কঙ্কালের মুখের  
মতোই দেখাচ্ছে যেন। কৌশিক ঘোষ পাইপ টেনে চলেছেন—মাথার উপর  
কুম্বাশার মতো ভেসে বেড়াচ্ছে ধৈঁয়ার রাশ।

অহুপম একবার অশোকের দিকে তাকালো—কিন্তু দেখেও যেন দেখতে পেলো  
না। নিজে কী একটা বলছিল এতক্ষণ, তারই জ্বের টেমে চলল।

—আমার বোনকে ম্যানিয়াকই বলতে পারেন। কী যে ওর মাথায় চুকেছে—  
আমার নাকি একটি মাদাম কুরী ছাড়া চলবে না। সেই অভিতীয়াকে যতক্ষণ খুঁজে

না পাই, ততক্ষণ অতি সাবধানে থাকতে হবে আমাকে। এমন কি—

বাধা এল কঠির কাছ থেকে।

—ও কথা থাক অহুপমবাবু! আমরা জানতাম না। না বুঝে আপনার অনেক অস্মিন্দিহেই হয়তো করে ফেলেছি।

—কিছুই অস্মিন্দিহে করেননি। আপনার কাছে আমার ক্রতজ্ঞতার শেষ নেই। অনেকগুলো দৃমুল্য গাছপালার সঙ্গান আপনি আমাকে দিয়েছেন, যার খোজ কারো থেকেই আমি পেতুম না।

‘আচর্য দুঃসাহসী হয়ে উঠেছে অহুপম, অশোক ভাবল। দাঙ্গিলিডের বটানিকস মনে পড়ল তার। বুলার পাগলামি? না অহুপমের অক্রতজ্ঞতা?’

জীবন্টা কী জটিল—কী অপূর্ব তার এক-একটা অধ্যায়!

কঠি ক্লাস্ট ভাবে বললে, আমাদের এখানে না আসাই বোধ হয় আপনার ভালো।

—আসব না? কেন আসব না?—অহুপমের চোখ দপ দপ করে উঠলঃ আমি কি দুঃখপোষ্য? আমার বোন কি আমার গাড়িয়ান? এখন দেখছি ওকে সঙ্গে এনেই আমার ভুল হয়েছে।

—আপনি না আনলেও কি উনি আসতেন না?—হঠাতে কথাটা ছুঁড়ে দেবার লোভটাকে কোনোমতই সামলাতে পারল না অশোক। একটা তিক্ত জালা ছিল নিজের মধ্যে, সেইটেই যেন ঠিকরে বেরিয়ে এল বাইরে। কেমন যেন তার প্রতিদ্বন্দ্বী মনে হল অহুপমকে। সে আর বুলার মাঝখানে অহুপমই তো দাঁড়িয়ে আছে প্রাচীরের মতো। নইলে তার এত কাছে এসেও এত দূরে থাকত না বুলা—নইলে নিজের জালে এমন করে ছটফট করতে হত না বুলাকে। অহুপম। সব কিছুর জগ্নেই অহুপম দায়ী।

কিন্তু বলেই লজ্জা পেল অশোক। ভারী নগ হয়ে কথাটা আবাত করল তাকে। অহুপম বুবাতে পারল না।

—যা বলেছেন। কিছুতেই চোখের আড়াল করবে না আমাকে। সব সময়ে যেন আঁচল চাপা দিয়ে রাখতে চায়। এ এক ধরনের ইন্সানিটি—কী বলেন?

অশোক জবাব দিল না। বিদ্রোহ? অক্রতজ্ঞতা? অহুপমের ওপর সত্ত্বিই কি রাগ করা চলে?

কঠি বিশ্বর্ব হয়ে বললে, তা হোক। এই সামাজ্য ব্যাপার নিয়ে কোনো ভুল বোঝবার সঙ্গবন্ধ ঘটতে না দিলেই ভালো করবেন অহুপমবাবু।

কৌশিক চুপ করে ছিলেন, চুপ করেই রইলেন। যেন এ-অলোচনার মধ্যে থেকেও নেই তিনি। উদাস আচ্ছন্ন দৃষ্টিতে বইয়ের শেল্কের আশেপাশে রাশি রাশি।

ছায়ার দিকে তাকিয়ে আছেন। কী দেখছেন তিনিই জানেন, কী ভাবছেন তিনিই বলতে পারেন। অশোকের মনে হল, এই কদিনেই যেন বড় তাড়াতাড়ি বুড়িয়ে যাচ্ছেন দাতু—শুধু শরীরে নয়—মনেও। হয়তো এই পরে ঠাট্টা করেও ওকে আর তাঙ্গের অগ্রদৃত বলা যাবে না—বলা যাবে না ওর মনে নিঃশেষ রসের বাণী বইছে।

অহুপম বললে, দাতু, কচিদবৈ, অশোকবাবু—আমাদের সকলকেই বলছি। কাল বিকেলে আমাদের ওখানে আপনাদের চায়ের নিমত্তণ।

—আপনাদের ওখানে!—কচি প্রায় আর্তনাদ করে উঠল। বিহুল কচির দিকে তাকিয়ে অশোকের করুণা হল।

অহুপম কঠিন হয়ে বললে, হ্যা, আমাদের ওখানেই। বুলার ব্যবহার দিনের পর দিন অসহ হয়ে উঠছে আমার কাছে। এর একটা প্রতিবাদ দরকার আছে বলে আমি মনে করি।

কৌশিক কি বলতে যাচ্ছিলেন, ঠিক তৎক্ষণাং ডেভি-বেবির ডাক শোনা গেল আবার। একটা অনিচ্ছিত আশঙ্কায় অশোক চমকে উঠল।

এবং, সে আশঙ্কা যিখ্যে হল না। বাইরে চাটির আওয়াজ পাওয়া গেল। মাথায় রঙীন ঝুঁটাল জড়ানো, গায়ে ফিকে নীল শোভারকোট, হাতে টর্চ। বুলা! আজ একা এসেছে। এই অস্ফুরারে, একা, প্রায় দেড় মাইল রাস্তা হেঁটে আসতে তার ভয় করেনি।

কচির চোখের দিকে তাকিয়ে কারো কিছু বলবার ছিল না। কৌশিক ঘোষের হাত থেকে পাইপটা কার্পেটের উপর থসে পড়ল, অশোক জমে গেল চেয়ারটার মধ্যে, আরো শাদা হয়ে গেল কচির কাগজের মতো শাদা মুখখানা।

বুলা বললে, দাদা!

অহুপম বিজ্ঞাহীর মতো চোখ তুলল।

—কী হয়েছে? অমন ছুটে এসেছিস কেন?

বুলা বজ্জ্বলা গলায় বললে, এমন করে এখানে পালিয়ে এলে কেন? আমাকে বলে এলেই তো হত। লুকোচুরি করার তো কোনো দরকার ছিল না।

মুখে যথাসাধ্য সাহস ফুটিয়ে তোলার চেষ্টা করে অহুপম বললে, লুকোচুরির কী দরকার আছে? আমি যেখানে যখন খুশি যাব। তার জ্যে কি সব সময়ে তোর পারমিশন নিয়ে আসতে হবে? তুই কি আমার গার্ডিয়ান টিউটের?

কচি আর্তন্ত্বে বললে, অহুপমবাবু, আপনি বাড়ি যান।

—সেই ভালো—অ্যাপ্টে স্বরে আওড়ালেন কৌশিক।

বুলা কান দিলে না। কচির মুখের উপর এক বালক আগুন বৃষ্টি করে বললে, তোমার টেস্ট, যে এর চাইতে অনেক ভালো—এমনি একটা ধারণা আমার

এতদিন ছিল।

—বুলা!

একটা স্মৃতীক্ষ্ণ অর্ধহীন জালা চমকে গেল অশোকের সর্বাঙ্গে। বাড়াবাড়ি—অসহ বাড়াবাড়ি, কেন অহুপমের জগ্নে সে এমন করে ক্ষেপে উঠেছে? কেন রাতদিন এই নির্বোধ পাহারাদারী? তার ইষ্টাজর্জরিত নিম্নপায় ক্রোধ বুলার ওপরেই ফেটে পড়তে চাইল।

—বুলা দেবী, আপনার নিজের টেস্টের কথা ও একবার ভেবে দেখবেন। আমরাও আশা করেছিলাম যে, কোনো ভদ্রলোকের বাড়িতে এসে এর চেয়ে বেশি সংঘর্ষের পরিচয় আপনি দেবেন।

—শাট আপ!—প্রেতিনীর মতো তীক্ষ্ণ গলায় বুলা অমানুষিক চিংকার করে উঠল: কতগুলো পাহাড়ী ঝংলা—না আছে ডিসেপ্লি—না আছে কাল্চার! এখানে আসাই আমাদের অগ্রায় হয়েছে। দাদা, তুমি উঠবে কি না?

বুলার সমস্ত মুখে সেই আদিমতা। বটানিকসের বুলা নয়—যে বুলা টুকরো করে ছিঁড়েছিল সানাই ঝুলটাকে।

—অহুপমবাবু, আপনি যান—কুচি কাপতে লাগল থরথর করে।

অহুপম বললে, আমি যাব না। কুচি দেবীর কাছে সিটিং দেব আমি—উনি আমার একটা পোত্তেট আকবেন।

—দাদা!

কুচি বললে, না—না, দোহাই আপনার, আপনি যান। আমাদের একটু শান্তিতে থাকতে দিন। আমরা আপনাদের কোনো ক্ষতি করিনি অহুপমবাবু—মিথ্যে শান্তি আমাদের আর দেবেন না।

বুলা শক্ত হয়ে দাঢ়িয়ে ছিল। একটা ভয়াবহ আসন্নতা তার সারা শরীরে উগ্র হয়ে উঠেছে। যে কোনো মুহূর্তে যা হোক কিছু একটা সে করে বসতে পারে। আতঙ্কে বিবর্ষ হয়ে অশোক উঠে দাঢ়াতে গেল।

আর তখনি বাইরে ডেভি-বেবি আবার চিংকার তুলন। শোনা গেল অনেকগুলো মানুষের উত্তেজিত কর্তৃত্ব। নেপালী চাকরটা বললে, না—যেতে দেব না।

—আমরা যাবই!—চার-পাঁচটি পাহাড়ী মানুষের কুকু প্রতিবাদ ভেসে এজ বাতাস কাপিয়ে।

ঘরের এই কুৎসিত ক্লেবাঙ্ক নাটকটাকে শেষ করে দেবার জগ্নেই ষেন কৌশিক ঘোষ বললেন, কী চায় ওরা দলবাহাতুর! আসতে দে ওদের—

বুলা কিছু বলতে যাচ্ছিল, তার আগেই তিন-চারজন পাহাড়ী চুক্ল ঘরের মধ্যে।

ଶକଲେର ଆଗେ ଏକଜନ ବୁଡ୍ଡୋ ମତନ ଭୁଟିଆ ।, ତାର କୋଳେ କସଲେ ଜଡ଼ାନୋ ଏକଟି ଶିକ୍ଷ ।

—ମାନେ ବାହାଦୁର !—କୌଣ୍ଠିକ ଆର୍ତ୍ତମାନ କରଲେମ ।

ମାନେ ବାହାଦୁର ବଲଲେ, ହଁ ଆମି । ଆସତାମ ନା—ଦାସେ ପଡେ ଆସତେ ହଲ । ଆଜ ଏକ ବଚର ତୁମି ଥରଚା ଦାଓ ନା ଘୋଷ ସାହେବ—କୋନ ଥବରଓ ରାଖୋ ନା । ରପକୁମାରୀ ରାନ୍ତାର ପାଥର ଭେତେ ତାର ଛେଲେକେ ବୀଚିଯେ ରେଖେଚେ ଦେଢ଼ ବଚର । କିନ୍ତୁ କାଳ ମେ ମାରା ଗେଛେ । ଏଥିନ ତୋମାର ଛେଲେକେ କେ ଦେଖବେ ଘୋଷ ସାହେବ ? ତୁମି ଏକେ ନାଓ— । ରାଖତେ ଚାଣ୍ଡ ରାଖୋ, ମଇଲେ ଫେଲେ ଦାଓ ବୋରାର ଜଳେ !

ଅଞ୍ଚପମ ଉଠେ ଦୀଙ୍ଗିଯେଛେ—କୁଟି କାଠ ହେଁ ଗେଛେ—ଅଶୋକେର ଯେନ ଦୟ ଆଟିକେ ଆସଛେ । ଏମନ କି ବୁଲାର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏକଟା ଶକ୍ତ ଉଚ୍ଚାରଣ କରବାର ମାହସ ନେଇ ।

ତବୁଓ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅଶୋକଇ ଘୋର ଭାଙ୍ଗିଲ ।

—କୀ ପାଗଲେର ମତୋ ବକଚ ମାନେ ବାହାଦୁର ? କାର ଛେଲେ ?

—କାର ଆବାର ? ଓହି ଘୋଷ ସାହେବେର । ଆମାଦେର ବସ୍ତିତେ ରପକୁମାରୀର କାଛେ ଆସତ ଯେତ—ବିଯେ କରେଛିଲ କପାଳେ ସିଂହର ମାଥିଯେ ଦିଯେ । ତାରପର ବାଚଚା ହଲ, ଦୁ' ଛ ମାସ ଟାକା ଦିଯେ ଆର ଦେସ ନା । କାଳ ରପକୁମାରୀ ମାରା ଗେଛେ । ଏଥିନ—

ଅଶୋକ ବୋବା ଧରା ଗଲାୟ ବଲଲେ, ଅମ୍ବତ୍ବ ବିବରଣୀ !

—ଘୋଷ ସାହେବକେଇ ଜିଜ୍ଞାସା କରନ ଡାକବାବୁ । ଉନି ବଲୁନ, ଏ ଓ଱ି ବାଚଚା ନୟ ? ବଲୁନ, ଧରମ ସାକ୍ଷୀ କରେ ଆମାଦେର ସାମନେ ରପକୁମାରୀର ମାଥାୟ ସିଂହର ପରିଯେ ଦେନନି ? —ମାନେ ବାହାଦୁରେର ଚୋଥ ପାହାଡ଼େର ହିଂସତାଯ ଦପଦପ କରେ ଉଠିଲୋ : ଅସ୍ତ୍ରିକାର କରୁକ ଘୋଷ ସାହେବ !

କୁଟି ଭାଙ୍ଗା ଗଲାୟ ଡାକଲୋ : ବାବା !

କୌଣ୍ଠିକ ଦୁ ହାତେ ମୁଖ ଢେକେ ମୋଫାର ଏଲିଯେ ପଡ଼ିଲେନ । ଏକଟା କଥା ଓ ବଲଲେନ ନା ।

କମେକ ମେଳେଣ ଅପେକ୍ଷା କରି କୁଟି, ଯେନ ନିସ୍ତିତିର ଜୟ ପ୍ରତୀକ୍ଷା କରି, ତାରପର ନିଜେଇ ଏଗିଯେ ଏଲ ମାନେ ବାହାଦୁରେର ଦିକେ ।

—ଦାଓ ମାନେ ବାହାଦୁର । ଆମାର ଭାଇକେ ଆମିଟି ମାହୁସ କରିବ ।

ଆର ତତ୍କଷଣାଂ ବୁଲାର ହିଂସ ହାସି ଏକରାଶ ସାପେର ମତୋ ଘରେର ମଧ୍ୟ କିଲିବିଲ କରେ ଛଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିଲ ।

—ଚମ୍ପକାର ! ଶୁପାର୍ ! ଦାଦା—ସିଟିଂ ଦେବେ ନା ଏଥାନେ ?

ଅଶୋକେର ଇଚ୍ଛିଲ ମେ ଦୁ'ହାତେ ବୁଲାର ଗଲା ଟିପେ ଧରେ । ଦୁ'ଚୋଥେ ଆଞ୍ଚନ ଜେଲେ ମେ ବୁଲାର ଦିକେ ଭାକାଲୋ ।

କିନ୍ତୁ ଅଞ୍ଚପମ ତତ୍କଷେ ଉଠେ ଦୀଙ୍ଗିଯେଛେ ।

—ନା, ଏଥାନେ ଥାକାର ସଭିହି ଆର କୋଳେ ମାନେ ହସ ନା । ଚଲ—

পরহিন সকালেই অঙ্গুষ্ঠ আর বুলা ছাউনি-হিল ছেড়ে চলে গেল। বাবেই—  
অশোক জারত। এর পরে এখানে আর একদিনও থাকা সম্ভব ছিল না ওদের।

শুধু একটুখানি ঘটনা ঘটল গাড়িটা চলে যাওয়ার আগে। পোস্ট অফিসের  
সামনে পথের ধারে সে দাঙিয়েছিল, গাড়িটা এসে থামল তার পাশেই। বুলা ডাকল :  
অশোকবাবু।

—বলুন।

—কাছে আসুন একটু।

অশোক কাছে এগিয়ে গেল। সকালের রোদ পড়েছে বুলার মুখে। সেই প্রথম  
দিনটির মতোই স্বরের সোনা এসে ঝরেছে তার গালে কপালে। অশোকের ইচ্ছে  
করল, আবার কোথা থেকে একগুচ্ছ ফুল ছিঁড়ে এনে বুলার হাতে দেয় সে।

বুলার চোখ চকচক করছিল। চাপা-গলায় বললে, অশোকবাবু!

—বলুন।

—আমাকে ক্ষমা করবেন।

—ক্ষমা করবার কিছু নেই।

—লামার মন্দিরের সেই ঘটার আওয়াজটা আমার বড় ভালো লেগেছিল। আর  
দার্জিলিঙ্গের দিনটা।

অশোক বললে, তা জানি।

—আপনার মনে থাকবে সে কথা ?

—হয়তো থাকবে। কিন্তু আপনার থাকবে না।

বুলার দৃষ্টি জলে উঠল : এ কথা কেন বললেন ?

—ঠিক জানি না। আপনিও জানেন না। কেউই জানে না। তবু ওই ঘটার  
আওয়াজটা আপনি ভুলে যাবেন—এটা নিশ্চয়। বটানিক্সের স্থিতি মুছে যাবে।  
বড় জোর মনে থাকবে, একটা অ্যাকসিডেন্ট ঘটতে যাচ্ছিল, ঘটল না।

—সব মনে থাকবে, সব। কিছু ভুলব না—দেখে নেবেন।

—বেশ, অপেক্ষা করব। অশোক মুছ হাসল : কলকাতায় গিয়ে চিঠি দেবেন  
আমাকে ?

—দেব, নিশ্চয় দেব।—বুলা আবার বললে ফিল্মস করে।

গাড়ির ডিতরে যাথা টুকিয়ে নিল বুলা ধীরে ধীরে। একখানা হাত রাখল  
আমলায়, বৃদ্ধ স্পর্শ করল অশোক। গাড়ি স্টার্ট নিলে, তারপর এগিয়ে চলল  
দার্জিলিঙ্গের দিকে। ছাউনি-হিল ওদের জায়গা দিতে পারল না।

ଶୁଣୁ ଅହୁପଥେର ଗଜା ଶୋନା ଗେଲ ଏକବାର : ଆଶି ଅଶୋକବାସୁ, ମହାରାଜ—

ଅତିନିମ୍ନକାରେ ଶମୟ ଛିଲ ନା, ପ୍ରୋତ୍ସମ ନା । ଏକଟୁ ପରେଇ ପାଇଁନ ବବେର ବାକେ ମୋଟର ଅନୁଷ୍ଠାନ ହେଁ ଗେଲ । ଶୁଣୁ ଭିଜେ ଧୂଲୋର ଗଢ଼ କିଛୁକଷମ ଛଡ଼ିଲେ ରଇଲ ଚାରଦିକେ ।

ବୁଲା ଚିଠି ଲିଖିବେ ନା—ଅଶୋକ ଜାନେ । ଲାମାର ମନ୍ଦିରେର ସଟାର ଶକ୍ତ ସହି କୋମୋ ଅଳ୍ପ ଅବସରେ ତାର କାନେ ବେଜେଓ ଓଠେ, ତବେ ତା ମୁହଁର୍ତ୍ତ-ବିଲାସେର ବେଶୀ ନୟ । ଏକ ମିନିଟେର ମଧ୍ୟେଇ ବୁଲା ତା ଭୁଲେ ଯାବେ ।

ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଜୀବନ—ତାର ଜଟିଲତା ! ନିଜେର କାହିଁ ଥେକେ ମୁକ୍ତି ଚାଯ ବୁଲା ; କିନ୍ତୁ ସେ ମୁକ୍ତି ଆସିବେ କୋନ୍ ପଥେ ? କୋନ୍ ନିର୍ଦ୍ଧର ଆଧାତ ତାର ନିଜେର ବୋନ୍ ଜାଲଟା ଛିନ୍ଦେ ଉକ୍ତାର କରିବେ ତାକେ ?

ଅଶୋକ ଆଣେ ଆଣେ ଏଗିଯେ ଚଲିଲ । ରୋଦ ଆର କୁଯାଶାର ଲୁକୋଚୁରି ଚଲେଛେ । ଚୋଥେ ପଡ଼ିଲ—ବଗଲେ କୀ କତଞ୍ଗଲୋ ନିଯେ ପାହାଡ଼ୀ ବନ୍ତିର ଦିକେ ଚଲେଛେ ଡାଙ୍କାର । ଅତ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତ—ସେଇ ଜଙ୍ଗରି କୋମୋ କାଜେ ଛୁଟେ ଚଲେଛେ ।

ମିସ୍ ଆଲେୟା ।—ଏକବାର ସ୍ଵଗତୋତ୍ତମ କରଲେ ଅଶୋକ । ତବୁ ଏଥିମେ ଆଶା ରାଖେ ଡାଙ୍କାର—ଏଥିମେ ଯିର୍ଯ୍ୟାକୁଲେର ଭରମା ଆଛେ ଓର । ବୀଚିବେ ନା, ତବୁ ବୀଚିତେ ପାରେ । ଟୁ ଇମ୍ବାଂ । ଟୁ ଗୁଡ଼ । ଏତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଘରତେ ପାରେ ନା—ଯରା ଚଲେ ନା ଓର ! ତାଇ ବଟେ !

ଆର ଏକବାର ଥେମେ ଗେଲ ଅଶୋକ ।

ପାଶେଇ ପାହାଡ଼େର ଏକଟା ଟିଲା । ମେହି ଟିଲାର ଓପର ମୂର୍ତ୍ତିର ମତୋ ଏକଟି ମେ଱େ । ସେଇ ଶୁଣୁ ମୁହଁର୍ତ୍ତେଇ ଓଥାନେ ଜନ୍ମ ନିଯେଛେ ମେଯୋଟି ।

କୁଟି ! କୁଟିରା !

କୁଯାଶା କେଟେ ଗିମେ ଆବାର ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟର ଆଲୋ ପଡ଼େଛେ ମେଯୋଟିର ଓପର । ମୁହଁର୍ତ୍ତେର ଜଣେ ମନେ ହଲ—ଏହି ପାହାଡ଼େର ନିଃସଙ୍ଗ ଆଭାର ମତୋ ସବଚୟେ ନିଃସଙ୍ଗ ଓହି ଝଟିରାଇ । କୋଥାଓ ନେଇ ସେ—ତାର କୋମୋ ଅନ୍ତିଷ୍ଠିତ ନେଇ ଯେବେ । କାଳ ରାତ୍ରେ ଯା ଘଟେ ଗେଛେ, ତାରପରେ ଆର କୋଥାଓ କୋମୋ ଭିତ୍ତି ନେଇ ତାର । କୌଣସିକ ସୋମେର ପାପେର ଲଙ୍ଘା ନୀଳକଞ୍ଚିର ମତୋ ଝଟିକିହେଇ ପାନ କରତେ ହେଁବେ ଆକର୍ଷ ।

ଅଶୋକ ଦୀନିଙ୍ଗେ ରଇଲ । ଏତ କାହିଁ—ଅଥଚ ଝଟି ତାକେ ଦେଖିତେ ପାଞ୍ଚେ ନା । ନିଜେର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା ଅତଳ ସ୍ଵର୍ଗାର ସମ୍ମର୍ଦ୍ଦେ ସେ ତମମା ସ୍ନାନ କରଛେ ।

ଅଶୋକ ତୋ କତବାର—କତଦିନ ଝଟିକେ ଦେଖିବେ । କିନ୍ତୁ ଆଜ ମନେ ହଲ—କେଉଁ କେ ଜାନେ ମନେ ହଲ : ଏହି ମେଯୋଟିକେଓ ଆବିକାର କରା ଚଲେ, ହୟତୋ ଏର ମଧ୍ୟେଓ କୋଥାଓ କୋମୋ ପରମ ଦୁର୍ଗ ଲୁକିଯେ ଆଛେ । ଝଟିର ମଧ୍ୟ କୁଣ୍ଡିତାର ଆଡ଼ାଲେଓ କି ଅନୁପ୍ରମ ତାର ସର୍ଜାନ ପେଯେଛିଲ ?

ଅଶୋକ ଧୀରେ ଧୀରେ ଟିଲାର ଓପର ଉଠିଲ । ଡାକଲ : ଝଟି ଦେବୀ !

কঢ়ি চমকালো না—ফিরে তাকালো । তার চোখে তখনো তমসা স্বানের ক্রফতা । সে তাকিয়ে আছে—অথচ দেখতে পাচ্ছে না ।

সামনে ইজেলের ওপর একটা ল্যাঙ্কেপ্‌। কিন্তু কঢ়ি সেটা শেষ করেনি । তার আগেই কী খেয়ালে একরাশ লাল-কালো রঙের আঁচড় টেনে তাকে বিহৃত করে দিয়েছে ।

অশোক সন্নেহে বললে, ছবিটা নষ্ট করলেন কেন ? আবার শুরু করুন ।

কঢ়ির ঠোট কাপতে লাগল । জল টলমল করতে লাগল চোখের কোণে । সকালের আলোয় দুটি সোনালি বিন্দুর মতো মনে হল অঞ্চলগা দুটো ।

অশোক গভীর গলায় বললে, অনেকবারই নতুন করে শুরু করা যায় । শুরুর শেষ কোথাও নেই । ডাঙ্গারের মুখখানা তার চোখের সামনে ভাসতে লাগল : টু শুড়—  
টু ইঁঁঁঁ !

অশোক বললে, ছবিটা নষ্ট করবেন না । একটা ছবি আঁকতে অনেক পরিশ্রম দরকার—দরকার অনেক সাধনা ।

কঢ়ি তাকিয়ে রইল অশোকের দিকে । অনেকক্ষণ ।

*“Sont remplies de rayons !”*

স্বর্মের নিসংকোচ আলোয় সমন্ত ছাউনি-হিল ধীরে ধীরে আকাশপর্ণী ফুলের মতো ঝুটে উঠল ।

ରାମମୋହନ

( ନାଟକ )

জ্ঞান মহামহী

বঙ্গবেষ্য

## লেখকের বক্তব্য

রাজা রামমোহন রায়ের জীবন এবং কর্মসূক্ষ যেমন বিপুল, তেমনি বহুব্যাপ্ত। একথানা সামান্য নাটকের মাধ্যমে তার পরিচয় দিতে যাওয়া যে কতখানি দুর্ক ব্যাপার, কাজে হাত দিয়েই আমি তা মর্মে মর্মে বুঝতে পেরেছি। কিন্তু নতুন ভারতবর্ষের যিনি অগ্রদৃত, তাকে সাধ্যবতো শ্রেণ করাতেও অনেকথানি লাভ আছে। সে লাভের স্থিগতিকু আধি হারাতে ছাইনি—গোড়াতে এই আমার কৈফিয়ৎ। এই নাটক কতখানি অভিনয়যোগ্য তা জানি না, কারণ, নাট্যকার আমি নই; কিন্তু এর মধ্য দিয়ে যুগস্মৃতি মাহুষটিকে কিছু পরিমাণেও যদি ফোটাতে পেরে থাকি, তবেই আমি সার্থক হয়েছি।

রামমোহনের জীবন-সংক্রান্ত খুঁটিনাটি নিয়ে অনেক তর্ক-বিতর্ক আছে। সে তর্কের ক্ষেত্র ঐতিহাসিকের—আমার নয়। আমি সকলের কাছ থেকেই অঙ্গুষ্ঠ চিত্তে গ্রহণ করেছি এবং মোটামুটি একটা মধ্যপদ্ধতি আন্তর্য করে এই নাটকের কাঠামো গড়ে তুলেছি। রামমোহন সমস্তে যে-সমস্ত উপকরণ আমি সংগ্রহ করতে পেরেছি সেগুলির ওপর নির্ভর করে এবং ঐতিহাসিক সততাকে যথাসাধ্য রক্ষা করেই অগ্রসর হতে চেয়েছি। স্বাধীনতা নিয়েছি নামমাত্র এবং যেটুকুও নিয়েছি তা কল্পনাঞ্চিত অংশ—সম্ভাব্যতার ( probability-র ) ওপরেই নির্ভরশীল। কর্মী ও পণ্ডিতশ্রেষ্ঠ রামমোহনের জীবন এত বিচিত্র ঘটনার দ্বন্দ্বে আলোড়িত যে সেগুলিকে উপযুক্তভাবে সাজাতে পারলেই তারা নাটকীয় হয়ে ওঠে। অপরিসীম প্রলোভন-সম্বন্ধেও এমন বহু জিনিসকে আমি ব্যবহার করতে পারিনি—যেগুলি অবলম্বন করে আরো অস্তত তিনখানা নতুন নাটক রচনা করা চলে।

নাটক ইতিহাস নয়—সেই কারণে রামমোহনের অপরা জীবিত জীবকে এই নাটকে স্থান দিইনি। তাঁর বৃহত্তর কর্মক্ষেত্রে উমা দেবীই ছিলেন তাঁর সত্যিকারের সহধর্মী, তাঁর নেপথ্য অঙ্গপ্রেরণা। তাঁর পিতৃদেবের রায়রায়ান রামকান্ত এবং অগ্রজ অগ্রমোহন সমস্তেও এই-ই আমার বক্তব্য। আশা করি, এ অপরাধ মার্জনীয়।

রামমোহনের বিলাত-ঘাজীর স্থচনাতেই আমি নাটকের ব্যবিকা টেনেছি। তাঁরপরে আর অগ্রসর হওয়া নাট্যকারের পক্ষে দুঃসাধ্য। কিন্তু এই পরবর্তী অধ্যায়েও রামমোহনের কীর্তি এবং গৌরবে সমুজ্জ্বল। ১৮৩০ সালের মতোর মাসে দিল্লীর বাদশাহ দ্বিতীয় আকবরের দৌত্য এবং ‘রাজা’ উপাধি নিয়ে যেদিন অ্যালবিনন জাহাঙ্গীর তিনি ইয়োরোগ ঘাজা করেন, আমাদের জাতীয় ইতিহাসে সে ছিন্টি ভোজবার নয়। ইন্ট ইঙ্গিয়া কোম্পানির তরফ থেকে যত বাধাই স্থাটি হোক না কেন,

ইংল্যাণ্ড সেদিন পরম সমাদরেই তাঁকে গ্রহণ করেছিল। তাঁর রচনা, তাঁর কর্মশক্তি এবং তাঁর মনীষার সংবাদ ইতোমধ্যেই ইয়োরোপকে আলোড়িত করে তুলেছিল। রবীন্দ্রনাথ ছাড়া আর কোনো প্রাচ্যবাসীকে পাঞ্চাশ্যের অন্তর কথনে এমন অসুষ্ঠু শ্রদ্ধার সঙ্গে গ্রহণ করেনি।

যে কোম্পানি দেশে তাঁর বাদশাহের দৌত্য স্বীকার করতে চাইনি, ইংল্যাণ্ডে সেই উক্ত ইঁস্ট ইঙ্গু। কোম্পানিও তাঁর কাছে নত হল। দূরের সম্মান দিয়ে ভোজ-সভায় তাঁকে অভিনন্দিত করল তারা। স্বামাধ্য ঐতিহাসিক পণ্ডিত উইলিয়াম রস্কো, লেখক জন ফস্টর, বিশ্ববিদ্যাল দার্শনিক জেরেমি বেছাম প্রভৃতি তাঁকে সম্মান জানালেন। স্বাধীনতার তীর্থ La France-এও তিনি পেলেন বরণমাল্য।

সংগ্রামী রামমোহন জীবনের শেষদিন পর্যন্ত সংগ্রাম করেছেন। পার্লিমেটের লঙ্ঘসভায় রক্ষণশীল দলের ভারত-সংক্রান্ত বিরোধিতা রোধ করবার তিনি আগ্রাম প্রয়াণ পেয়েছেন। কর্ম এবং শক্তির সাহায্যে ভারতবর্ষের আসন তুলে ধরেছেন ইয়োরোপের চোখের সামনে।

কিন্তু সে বিদেশেও তাঁর দেশ তাঁকে বঞ্চনা করল। দেশ থেকে প্রতিষ্ঠিত মতো অর্ধ-সাহায্য তিনি পেলেন না—দিল্লীর বাদশা পাঠালেন না তাঁর শ্রায় প্রাপ্য। জীবনের শেষ দিনগুলিতে দারিদ্র্য ও তুচ্ছিকার সঙ্গে নড়াই করতে করতে—বাড়িগুলার তাগিদের অসহ অপমানে জর্জিরিত হয়ে ১৮৩৩ সালের ২৭শে ডিসেম্বর ব্রিটিশের স্টেপল্টন গ্রোভে তাঁর দেহান্ত ঘটে।

মহামানবমাত্রেই দেশের কাছ থেকে এমনি প্রতিদান চিরকাল পেয়ে আসছেন। রামমোহনের ক্ষেত্রেও এর ব্যতিক্রম ঘটেনি।

শিক্ষায়, সমাজ-সেবায় এবং অর্থনৈতিক ও বিচার-বিভাগীয় বিভিন্ন ক্ষেত্রে রামমোহনের যে অপরিসীম দান, তা বিস্তৃত আলোচনার বস্ত। নাটকে তার সামাজিক আভাস দেওয়া ছাড়া আর কিছুই করা সম্ভব নয়—সে চেষ্টাও আমি করিনি। শুধু এইটুকুই স্মরণ রাখা দরকার যে রামমোহন শুধু আধুনিক বাংলাদেশই নয়—আধুনিক ভারতবর্ষেও শুধু। মিস কোলেই রামমোহনের জীবনী রচনা করতে গিয়ে পরম শ্রদ্ধার সঙ্গে বলেছেন, “Rammohun stands forth as the tribune and prophet of new India.” এই উক্তির মধ্যে যে বিন্দুমাত্র আতিশয় নেই, এই বিরাট পুরুষের সমস্তে সামাজিক আলোচনা করলেই সে সত্যাটি স্মৃষ্ট হয়ে ওঠে। তাঁর সমকামে একজন ইংরেজ সম্মানক যে মস্তব্য করেছেন, শুধু সেইটির পুনরাবৃত্তিই রয়েছে:

“The character of a nation is always in a great degree depended

upon the character of individuals. The names of such men as Shakespeare and Milton and Bacon and Newton, give a more distinct idea of England's mental greatness than could be produced by an elaborated essay on the subject and specimens of human nature when the character of English intellect is the subject of discussion. The single name of Rammohun Roy is cherished by the more enlightened of his countrymen with gratitude and veneration, because they feel how much they owe him. When foreigners speak with insulting contempt—as they often do—of the native intellect—the name Rammohun Roy is appealed to as an answer." (Bengal Herald, 17th January, 1841—J. K. Majumder-এবং Raja Rammohun Roy and Progressive Movements in Indiaয় উক্ত।)

এই নাটক'রচনায় খীরা নানাভাবে উপদেশ দিয়ে এবং সাহায্য করে আমাকে কৃতজ্ঞ করেছেন তাঁদের মধ্যে সর্বাগ্রে শ্রদ্ধেয় প্রবীণ সাংবাদিক শ্রীযুক্ত প্রভাতচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের নাম স্মরণীয়। অনেকগুলি মূল্যবান গ্রন্থ আমাকে তিনি ব্যবহার করতে দিয়েছেন এবং সেট সঙ্গে তাঁর স্বচিন্তিত নির্দেশগুলিও আমাকে প্রচুর সহায়তা করেছে। শ্রদ্ধেয় অধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত অমিয়কুমার সেন, অধ্যাপক শ্রীযুক্ত দেববৰত চক্ৰবৰ্তী, সাংবাদিক-সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত সজনীকান্ত দাস এবং খ্যাতনামা অভিনেতা বঙ্গুবর শ্রীযুক্ত সত্য রায়ের কাছেও নানাভাবে আমি ঝগী।

—ନାରାୟଣ ଗଙ୍ଗোପାଧ୍ୟାୟ

## ଚରିତ୍ରଲିପି

ରାଯରାୟାନ ରାମକାନ୍ତ ବନ୍ଦେୟାପାଧ୍ୟାୟ, ରାମମୋହନ ରାୟ, ଆୟରଙ୍ଗ, ସ୍ଵତିତୀର୍ଥ, ପୁରୋହିତ,  
ଅନ୍ଧକିଶୋର ରାୟ, ଦେଓୟାନ, ରାମଜୟ ବଟ୍ବ୍ୟାଳ, ଗୁରୁଦାସ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ରାଧାପ୍ରସାଦ ରାୟ,  
ଡେଭିଡ୍ ହେରାର, ଦ୍ଵାରକାନାଥ ଠାକୁର, କାଲୀନାଥ ରାୟଚୌଧୁରୀ ( ମୁନ୍ସୀ ), ଅମଦାଚରଣ  
ବନ୍ଦେୟାପାଧ୍ୟାୟ, ଅନ୍ଧକିଶୋର ବନ୍ଦୁ, ବୈଷ୍ଣନାଥ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ, ସାର ଏଡୋରାର୍ଡ ହାଇଡ୍. ଇନ୍ଟ୍,  
ରାଧାକାନ୍ତ ଦେବ, ତାରିଶୀଚରଣ ମିତ୍ର, ମତିଲାଲ ଶୀଳ, ମହାରାଜା କାଲୀକୃଷ୍ଣ, ଡୈରବଧର ମଞ୍ଜିକ,  
ନୀଲମଣି ଦେ, ରାମକମଳ ସେନ, ଭବାନୀଚରଣ ବନ୍ଦେୟାପାଧ୍ୟାୟ, ତାରାଟାନ୍ଦ ଦତ୍ତ, ଅଯକ୍ଷଣ ସିଂହ,  
ପଣ୍ଡିତ ମୁତ୍ୟଙ୍ଗ୍ୟ ବିଶ୍ଵାଲଙ୍କାର, କାଶିନାଥ ତର୍କପଞ୍ଚାନନ୍ଦ, ଲର୍ଡ ଉଇଲିଯାମ ବେଣ୍ଟିକ୍, ଶାର  
କ୍ରାନ୍ତିଶ୍ଵର ବେଥି, ଦେବେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁର, ରାଜାରାମ, ହରି, ଶବ୍ୟାତ୍ରୀ, ପଥିକେରା, ସଂକିର୍ତ୍ତନେର  
ଦଲ, ବେଯାରା ଓ ଚାପରାଣୀ ।

ତାରିଣୀ ଦେବୀ, ଅଲକା ( ଅଲକମଣି ) ଦେବୀ, ଉମା ଦେବୀ, ଏକଜ୍ଞ ପଲାତକା ସତୀ,  
ଅନ୍ଧକିଶୋର ବନ୍ଦୁର ସ୍ତ୍ରୀ ଓ ପିସିଆ ।

ସମୟ : ୧୭୯୪—୧୮୩୦ ଶ୍ରୀସ୍ଟାବ୍ ।

ସ୍ଥାନ : ଲାଙ୍ଘଲପାଡ଼ା, ରମ୍ଭନାଥପୁର ଓ କଳକାତା।

## ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ

—ଏକ—

[ ରାଯ়ଗାନ ରାମକାନ୍ତ ବନ୍ଦୋଗାଧୀରେ ଲାଙ୍ଗୁଳିଗଡ଼ାର ବାଢ଼ି । ଏହି ବାଢ଼ିର ଏକଟ ଅଶ୍ଵ ସବ :  
ଆହୁମାବିକ ୧୭୧୫ ଖ୍ରୀଟୀବ୍ ]

ସରଟି ସେକାଲେର ରେଓର୍ଡ ମତେ ମାଜାରୋ । ପ୍ରଥମ ମୃଣିତେଇ ବୋବା ସାବେ, ଗୁହସାମୀ ଅର୍ଦ୍ଧାଗେ ଡାଗ୍ଯାବାନ ।  
ମୂଲମାନୀ କେତାର ସଙ୍ଗେ କିଛୁ କିଛୁ ଇରେଜି ରଚିଓ ନଜରେ ପଡ଼ିବେ ।

ପୌତ୍ର ରାମକାନ୍ତ ରାମ ଶୈଖିନ କାଜ କରା ବଡ ଏକଥାନା ଥାଟେ ଏକଟା ତାକିଯା ହେଲାନ ଦିଯେ ଅଞ୍ଚଳରକ  
ଭାବେ ଗଡ଼ଗଡ଼ା ଟାନଛେ । ତାର କପାଳେ ଚକ୍ରର ତିଳକ, କତୁହାର ଓପର ଦିଯେ ଗଲାର ତୁଳସୀ ମାଳା ଦେଖେ  
ପାଞ୍ଚରା ବାଜେ । ହୀରେହ, ଗୌରବର୍ଣ୍ଣ ପୂର୍ବ ।

ଏକଟା ଅନ୍ତିମ ଅନିଚିତ ଆଶକ୍ତାର ରାମକାନ୍ତର ଲଜାଟ କୁଣ୍ଠିତ । କରେକ ମୁହଁର ପରେ ଅସ୍ତିତ୍ବରେ ତିନି  
ଗଡ଼ଗଡ଼ାର ନମ ମାଖିଯେ ରାଖିଲେନ । ଥାଟ ଥେକେ ନେମେ ଏଲେନ, ସରମର ପାରଚାରି କରତେ ଲାଗିଲେନ । ତାଙ୍କ  
ହାତେ ଝୁଁଡ଼ୋଜାଲି । ଶାଳା ଜଗ କରତେ ଚେଟୀ କରିଛେ, ତବୁ ପେରେ ଉଠିଛେ ନା । ଖୁବ ଅନ୍ତିମ ।

ରାମକାନ୍ତର ଜ୍ଞାନାଶୀଳୀ ଦେବୀ ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ । ସଧ୍ୟବନ୍ଧୁ, କ୍ଲପ ଏବଂ ଆହୁ ଛାଡ଼ାଓ ତା'ର ଆର ଏକଟ  
ସମେବନ ପ୍ରଥମ ମୃଣିତେଇ ବୋବା ସାବେ । ତା'ର ଚୋଥେ ମୁଖେ ଏକଟା ଗର୍ବିତ ବ୍ୟାଙ୍ଗିରେ ଛବି—ଦୃଢ଼ ସଂକଳନେ  
ଆଭାସ । ]

ତାରିଣୀ । କୀ ଭାବଛ ? ( ରାମକାନ୍ତ ଫିରେ ଦୀଢ଼ାଲେନ )

ରାମକାନ୍ତ । ଭାବଛି ? ( ମୁହଁ ବିଷଷ ହାମିଲେନ ) ଆକାଶ-ପାତାଳ ! ଚାରଦିକ ଥେକେ  
ବିପଦେର କୁହାଶା ଘନିଯେ ଆସିଛେ ଫୁଲ । ( ଗଞ୍ଜୀର ହେଯ ଗେଲେନ ) ଜମିଦାରିର  
ଅବହା ତୋ ଜାନୋ ।

ତାରିଣୀ । ଦୁରକ୍ଷଟ ପରଗନା ଇଜାରା ?

ରାମକାନ୍ତ । ମେଓ ଏକ ରକମ କରେ ଚଲେ ଯେତ—କିନ୍ତୁ ମୁଶକିଲ ହେଯିଛେ ବର୍ଧମାନ ରାଜ-  
ସରକାରକେ ନିଯେ । ପ୍ରାୟ ଆଶୀ ହାଜାର ଟାକା ପାବେ, ରାଜସରକାର ଥେକେ  
ନାଲିଶ ହେଲେ ଜେଲେ ଯାଓଯା ଛାଡ଼ା ଆର ପଥ ଦେଖିଛି ନା ଫୁଲ ।

ତାରିଣୀ । ଏଥିନି ଓସବ କଥା କେନ ଭାବଛ ? ମହାରାଣୀ ବିଶୁକ୍ରମାରୀ ତୋ ତୋମାକେ  
ଖୁବ ଶ୍ରେଷ୍ଠ କରେନ ।

ରାମକାନ୍ତ । ହୀ—ତା କରେନ । କିନ୍ତୁ ତିନି ଆର କ'ଦିନ ? ତା'ର ଶରୀରେର ଯା ଅବହା  
ତାତେ କତଦିନ ବୀଚିବେନ ବଳୀ ଶକ୍ତି । ତା'ର ମୃତ୍ୟୁର ପରେ କୀ ହବେ ଏ ନିଯେ  
ଦୁଃଖିଜ୍ଞ ରାତେ ଆମାର ଯୁମ ଆଲେ ନା । ଜଗଂଟା ସଦି ମାନୁଷ ହତ, ତା ହଲେଓ  
ଆମାର ଏତ ଦୁର୍ଭାବନା କରତେ ହତ ନା । ବୈବାହିକ ବୁଦ୍ଧି ଏକେବାରେ ନେଇ ।  
ରାମଲୋଚନଙ୍କ ନେହାଂ ଛେଲେମାନ୍ସ । ଭରସା କରିବାର ମତୋ ଏକଜନ କାଉକେଇ  
କୋଥାଓ ଦେଖିତେ ପାଞ୍ଚିଛି ନା ।

ତାରିଣୀ । କେନ, ମୋହନ ? ଅମନ ବିଦ୍ୟାନ ଛେଲେ—

রামকান্ত। ( ধারিয়ে দিয়ে ) বিদ্বান्—বুদ্ধিমান् ! ওইখানেই আমার ভুল হয়েছে ফুল, জীবনের সব চাইতে বড় ভুল ! কি দরকার ছিল ? জমিদারের ছেলে, বিষয়-সম্পত্তি বুঝে নেবার মতো বিচ্ছাই ছিল যথেষ্ট তার পক্ষে । ছেলেকে পশ্চিত করবার জন্যে পাঠালাম পাটনায়, আরবী-ফারসী শিখে ছেলে আমার “মৌলানা” হয়ে এল ! তাতেও আমার শিক্ষা হল না, আমি তাকে সংস্কৃত পড়তে পাঠালাম কাশীতে । তার কী ফল হয়েছে তুমি নিজেও জানো । তারই ওপর তুমি আমায় নির্ভর করতে বলছ ?

তারিণী । এ তোমার মিথ্যে ভাবনা । ছেলের পশ্চিত হওয়াটা এমন কি অপরাধ ধার জন্যে তুমি ওকে ক্ষমা করতে পারছ না ?

রামকান্ত। পশ্চিত হওয়া অপরাধ নয় ফুল । তোমার ছেলে গ্রেচু হতে চলেছে !

তারিণী । গ্রেচু ! এ তোমারও বাড়াবাড়ি । ঘোল বচরের ছেলে কি লিখেছিল না লিখেছিল—

রামকান্ত। কী লিখেছিল ! ( উত্তেজিত ) তুমি দেখোনি সে খাতা, আমি দেখেছি । হিন্দু সমাজের পৌত্রলিঙ্গকতা নিয়ে সে কী যুক্তিকৰ্ত্ত আর কটু সমালোচনা ! ওবতে পারো ফুল, রায়রায়ান কঞ্চিতভের বংশে এমন অনাচার ! বিশুম্বন্তে যাদের নিত্য উপাসনা, যাদের ওপর প্রভু রাজরাজেশ্বরের আশীর্বাদ—সেই বংশের ছেলে আজ বিগ্রহ পূর্বোর বিকলে মাথা তুলে দাঢ়ায় ! কোরানের যুক্তি দিয়ে হিন্দুর দেবপূজোকে মিথ্যা প্রমাণ করতে চায় !

তারিণী । সে অজ্ঞানের পাপকে তুমি তো ক্ষমা করোনি ! সেদিন তাকে তো একরকম বাড়ি থেকে তাড়িয়েই দিয়েছিলে ।

রামকান্ত। ইহা, দিয়েছিলাম । ভেবেছিলাম, শিক্ষা হবে । কিন্তু হয়নি । অতটুকু ছেলে দুর্গম হিমালয় পার হয়ে তিক্রতে চলে গেল ! সহায় নেই—সম্ভল নেই—ভারতবর্ষ ছাড়িয়ে কোন্ প্রান্ত থেকে কোথায় চলে গেল সে ! দেখলাম, সত্যি সত্যিই রায়রায়ান বংশের ছেলে ! যেমন শক্তি, তেমনি দুঃসাহস !

তারিণী । এ তো গৌরবের কথা !

রামকান্ত। গৌরব ! না—না ! ওই শক্তি—ওই সাহসই আমার ভয় ! মনে হচ্ছে আমি ওকে কৃত্তে পারব না—একটা বাড়ের হাওয়ার মতো সব ভেড়ে চুরমার করে দেবে । আমি দেখতে পাচ্ছি, আমি দেখতে পাচ্ছি তারিণী—রায়রায়ান বংশের ওপর সর্বনাশ আসছে । আর তার জন্যে দায়ী কে জানো ? দায়ী তোমার ছেলে রামমোহন ।

তারিণী । এ তুমি কী বলছ ?

ରାମକାନ୍ତ । ଠିକ ବଲାଚି, ଠିକ ବଲାଚି ଆମି । କେନ ଏମନ ହଳ ? ପରମ ବୈଷ୍ଣବ ଏହି ପରିବାର ! ଆପଦ-ବିପଦ-ଅମନ୍ଦଳ କତବାର ଏମେହେ, କିଞ୍ଚ ସ୍ଵର୍ଗ ନାରାୟଣ ବିପଦେର ମୁଖେ ହାଲ ଧରେ ତୁଫାନ ପାର କରେ ଦିଯେଛେ । ଆଜ କେନ ଚାର ଦିକ୍ ଥିକେ ସବ ଏମନ କରେ ଭୁବତେ ଚଲେଛେ ? ତାରିଣୀ, ଆମି ଜାନି, ଆମି ଜାନି ! ବୈଷ୍ଣବେର ସରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଜନ୍ମ ନିଯେଛେ, ଧର୍ମର ଭିତ ନଡ଼େ ଉଠେଛେ—ରାଜରାଜେଷ୍ଵର ମୁଖ ଫିରିଯେଛେ । (ଆମୋ ଉତ୍ୱେଜିତ ) ସାବେ ତାରିଣୀ, ସବ ସାବେ ।

ତାରିଣୀ । କେନ ଏମନ କରଛ ତୁମି ? କ'ଦିନ ଓ ହର୍ବାନ, ଛେଲେ ତିବତ ଥିକେ ଫିରେଛେ । ହସତୋ ମତି-ଗତି ବଦଳେ ଗେଛେ—

ରାମକାନ୍ତ । ବଦଳେ ଗେଛେ ? (ତୀର୍ତ୍ତ ଦୃଷ୍ଟିତେ ତାକାଲେନ ) କିଞ୍ଚ ଆମାକେ ବଲତେ ପାରୋ, ଏହି କ'ଦିନେର ମଧ୍ୟେ ଏକବାରଓ ମେ ମନ୍ଦିରେ ଗେଛେ, ଏକବାରଓ ପ୍ରଗାଢ଼ କରେଛେ ରାଧା-କୁମର ବିଗ୍ରହକେ ? ମନକେ ମିଥ୍ୟେ ଚୋଥ ଠେରେ କୋନ ଲାଭ ନେଇ ତାରିଣୀ ! ରାୟ ବଂଶେ ମୂଳ ଜୟେଷ୍ଠ ତୋମାର ଛେଲେ—ସର୍ବନାଶ ହେଁ ସାବେ, ସର୍ବନାଶ ହେଁ ସାବେ ! (ସାଙ୍ଗୀର ଉପକ୍ରମ କବେ ଫିରେ ଦାଡ଼ାଲେନ ) ତୋମାର ବାବାର ଅଭିଶାପ ମନେ ଆଛେ ତାରିଣୀ ? ସେଇ ଅଭିଶାପ ଆଜ ଫଳତେ ଚଲେଛେ !

(ରାମକାନ୍ତ ଉତ୍ୱେଜିତ ହରେ ବେରିଯେ ଗେଲେନ ।  
ତାରିଣୀ ତକ ହରେ ଦୀନାଡିଯେ ରଇଲେନ କିଛୁକଣ ।)

ତାରିଣୀ । ବାବାର ଅଭିଶାପ ! ନା !

(କିଛୁକଣ ପାଇଚାରି ବରତେ ଲାଗଲେନ । ତାରପର ଡାକଲେନ

ଉମା—ଉମା—

(ଉମା ଦେବୀ ପ୍ରବେଶ କରଲେନ )

ଉମା । ଡାକଛେନ ମା ?

ତାରିଣୀ । ମୋହନ କୋଥାଯ ବଉମା ?

ଉମା । ପଡ଼ଛେନ ।

ତାରିଣୀ । ପଡ଼ା—ପଡ଼ା—ଦିନରାତ ପଡ଼ା ! ସାରାକ୍ଷଣ ବହିଯେର ମଧ୍ୟେଇ ଭୁବେ ଆଛେ ! ଯାଏ, ଏକବାର ଆସତେ ବଲୋ ଆମାର କାହେ । ଦରକାରୀ କଥା ଆଛେ । (ଉମା ବେରିଯେ ଗେଲେନ ) ବାବାର ଅଭିଶାପ ! ନା—ନା, ଅସଂକ୍ଷବ ! କଥନୋ ହତେ ପାରେ ନା !

[କୁଡ଼ି ବଚରେର ଶୀର୍ଷକାର ମୃଦୁର ରାମମୋହନ ପ୍ରବେଶ କରଲେନ ।]

ରାମମୋହନ । ଡାକଛିଲେ ମା ?

(ତାରିଣୀ ଚୋଥ ତୁଳେ ତାକାଲେନ )

ତାରିଣୀ । ଏମୋ—ବେମୋ । ତୋମାର ସଜେ କିଛୁ କଥା ଆଛେ ।

(ରାମମୋହନ ଏକଟା ନିଚୁ ଆସନ ଟେଲେ ମିରେ ବାର ପାରେର କାହେ ବସଲେନ )

ରାମମୋହନ । କୀ ମା ?

তারিণী । বর্ধমানের দেনার অবস্থা বোধ হয় সব শুনেছ ?

রামমোহন । শুনেছি বইকি । কিঞ্চ কাজটা বাবা ভালো করেননি । সরকার থেকে অতগুলো টাকা বাজে খরচ না করলে আজ এমন অবস্থায় পড়তে হত না । পরের টাকা-পয়সার ব্যাপারে সতর্ক থাকাই ভালো ।

তারিণী । ( অভুক্তি করলেন ) তোমার বাবার কাজের সমালোচনা করে নাভ নেই মোহন । সে কথা থাক । কিঞ্চ তোমরা এখন যথেষ্ট বড় হয়েছ । সম্পত্তির ব্যাপারে ঠাকে কিছু সাহায্য তোমাদের প্রত্যেকেরই করা উচিত । তোমার দাদাকে তো জানোই—বিষয়বুদ্ধি বলতে কিছুই নেই । লোচনও ছেলেমোহন । এ অবস্থায় তোমার দায়িত্বই সব চেয়ে বেশি, বাবা !

রামমোহন । বেশ তো । তোমরা যা করতে বলো, তাই করব ।

তারিণী । একবার যহলে যাও । দেখো, কিছু বাকী বকেয়া আদায়পত্র করে কোনো রকমে তাল সামলানো যায় কিনা !

রামমোহন । তাই হবে ( উঠে পড়লেন, তারিণী বাধা দিলেন )—

তারিণী । একটু বোসো । ( রামমোহন বসলেন, সামান্য দ্বিধা করে তারিণী বললেন ) হয়তো জানো মোহন, তোমার স্পর্কে তোমার বাবার একটা আশঙ্কা আছে ।

রামমোহন । জানি ।

তারিণী । সে আশঙ্কা নিশ্চয় মিথ্যে ?

রামমোহন । না ।

তারিণী । ( চমকে উঠলেন ) না !

রামমোহন । সত্য চিরদিনই সত্যই থাকে মা সে বদলায় না ।

( তারিণী খানিকক্ষণ হির হয়ে তাকিয়ে রাইলেন )

তারিণী । তাহলে তুমি বলতে চাও—চার বছর আগে যে বিশ্বাস নিয়ে তুমি ঘর ছেড়েছিলে, সে বিশ্বাস আজও তোমার অটুট ?

রামমোহন । শুধু অটুট নয় মা । এই চার বছরে আমার সেই বিশ্বাসের ভিত্তি আরো পাকা হয়েছে ।

তারিণী । ( চকিত ) মোহন !

রামমোহন । ( আত্মগত ) দেখলাম ভারতবর্ষকে । যেখানে গেছি—দেখেছি একটি মাত্র চেহারা ! অজন্ত জাত, অসংখ্য সম্পদায় । সবাই হিন্দু—অর্থ কেউ কাউকে ঝক্কা করে না, কেউ কাউকে বিশ্বাস করে না । কেউ শাঙ্ক, কেউ রাখায়ে, কেউ লিঙ্গায়ে, কেউ দাঢ়ুপছী, কেউ কবীরপছী, কেউ বৈষ্ণব,

କେତେ ଗାଣପତ୍ର । ବିଚିତ୍ର ସବ ଦେବତା, ବିଚିତ୍ର ତାଦେର କୁଳଙ୍କାର !

ତାରିଣୀ । କୁଳଙ୍କାର ! ମାହୁରେ ଧର୍ମକେ ତୁମି କୁଳଙ୍କାର ବଲୋ !

ରାମମୋହନ । ଧର୍ମ ! କାଂକେ ତୁମି ଧର୍ମ ବଲୋ ମା ! ତୁମି ଯା ମାନୋ, ଅନ୍ତେ ତା ଆବତେ ଚାହ ନା । ଅନ୍ତେର ଯା ପ୍ରଥା, ତୋମାର କାହେ ତା ଅବିଶ୍ଵାସ । ସାରା ଭାରତବରେ ହିନ୍ଦୁ ନାମେ ଏକଟା ଜାତ ଆହେ ବଟେ । କିନ୍ତୁ କେ ସେଇ ହିନ୍ଦୁ—ତାର ଉତ୍ତର କେ ଦେବେ !

ତାରିଣୀ । ହଁ !

ରାମମୋହନ । ସାରା ଦେଶ ଧୁଙ୍କେ ଦେଖିଲାମ—ହିନ୍ଦୁ କୋଥାଓ ନେଇ । ଆହେ କତଞ୍ଗଲୋ ଦଳ ଆର କତଞ୍ଗଲୋ ଦେବତା ! ସେଇ ତେତିଶ କୋଟି ଦେବତାର ପାଇଁ ମାଥା ନୋଯାତେ ନୋଯାତେ ଆତଟାର ମେଲନ୍ଦଣ ଧରୁକରେ ମତୋ ବାଁକା ହେଁ ଗେଛେ । ସତ୍ୟ ନେଇ—ଆହେ ଶୁଦ୍ଧ ସଂକାର ! ପ୍ରତିବେଣୀ ମୁଲମାନେର ସଙ୍ଗେ ମଞ୍ଚକଟା ଶୁଦ୍ଧ ବିଷ୍ଵେ ଆର ଘୁଣାର ! ମନେ ପଡ଼ିଲା : ଦେଶ ଜୁଡ଼େ ଏକଦିନ ମହାମିଳନେର ବାଣୀ ଶୁନିଯେଛିଲେନ ବୁଦ୍ଧଦେବ । ଦୀପକର ଶୀଳଭଦ୍ରେର ପଥ ବେଯେ ଗେଲାମ ବୌଦ୍ଧର ଦେଶ ତିରତେ । କୈଲାଶେର ପାହାଡ଼ ଆର ମାନମ ସରୋବର ଡିଙ୍ଗିଯେ ସତ୍ୟକେ ଜୀବନତେ ଗେଲାମ । କିନ୍ତୁ ସେଥାନେଓ ଦେଖିଲାମ ଏହି ବିକାର ! ଧର୍ମ ଯିଥେ ହେଁ ଗେଛେ, ଯୁଦ୍ଧର ମୂଳ୍ୟ ନେଇ ! ଭାବତେ ପାରୋ ମା, ତାରା ଏକଜନ ମାତୃଷକେ ଦାଳାଇ ଲାଭା ସାଜିଯେ ତାକେଟ ଶୃଷ୍ଟି-ଶୃଷ୍ଟି-ପ୍ରଳୟର ଦେବତା ବଲେ କଲ୍ପନା କରେ ନେଯ ?

ତାରିଣୀ । ତୁମି ବଲତେ ଚାଓ କୀ ? ( ତୋର ସବରେ ଉତ୍ତେଜନା ପ୍ରକାଶ ପେଲ )

ରାମମୋହନ । ଆମି ବଲତେ ଚାଇ—ଏକଟି ମାତ୍ର ପଥେ ସବ ସମଭାବ ସମାଧାନ ଆହେ । ହିନ୍ଦୁ ହୋକ—ମୁଲମାନେର ହୋକ—ଈଥର ଏକମାତ୍ର ; ‘ଏକମେବାହିତୀୟମ୍’ ଛାଡ଼ା ଆର କିଛୁଇ ନେଇ । ସେଇ ଏକ ଅହିତୀୟତ ସାରା ଭାରତବର୍ଷକେ ଏକସଙ୍ଗେ ଯେଲାତେ ପାରେ—ହିନ୍ଦୁ ମୁଲମାନେର ଭେଦ ଘୋଚାତେ ପାରେ—ଦେଶ ଜୁଡ଼େ ଏକଟି ମହାଜାତିକେ ଗଡ଼େ ତୁଳତେ ପାରେ !

ତାରିଣୀ । ମୋହନ, ଚାର ବର୍ଷ ଆଗେ ମନେ ହେଲେଛିଲ, ତୁମି ଛେଲେମାହୁଷ । ତୋମାର ସେଦିନେର କଥାଗୁଲୋ ତାଇ ଉଭ୍ୟେଇ ଦିଯେଛିଲାମ ! ଆଜ ଦେଖଛି ତୋମାର ବାବାଇ ଠିକ ବୁଝେଛିଲେନ ! ରାୟରାୟାନ ବଂଶେର ଶ୍ରୀମଦ୍ ସର୍ବନାଶ ସନିଯେ ଆନନ୍ଦ ତୁମି !

ରାମମୋହନ । ସର୍ବଭାଷେର କଥା କେବ ଉଠିଛେ ମା ? ଆମି ତୋ କୋନୋ ନତୁନ କଥା ବଲାଇ ନା । ଏ ସେ ଆମାଦେର ଶାନ୍ତରେଇ ବାଣୀ—ଉପନିଷଦେର କଥା !

ତାରିଣୀ । ଶାନ୍ତ ! କଥାନି ଆମୋ ତୁମି ଶାନ୍ତେର ? ଆମି ତୋମାର ବଲାଇ ମୋହନ,

এখনো সময় আছে। এখনো কিরে এসো। দেশাচার-লোকাচারের বিকল্পে  
এগিয়ো না ! সে অপরাধের জন্য কেউ তোমায় কষা করবে না—হয়তো  
আমিও না।

রামমোহন। তোমার ক্ষমা যদি না পাই যা, তার চেয়ে বড় দুর্ভাগ্য আমার আর নেই।  
কিন্তু সত্যিকারের যা ধর্ম, দেশাচার-লোকাচারের দায় কি তার চেয়েও  
বেশি ?

তারিণী। ( অধৈর্ষ ) তোমার সঙ্গে এ নিয়ে আমি তর্ক করতে চাই না। কিন্তু  
আবার বলছি, আগুন নিয়ে খেলা করতে যেতো না ! তার পরিণাম  
কারো পক্ষেই শুভ হবে না !

( রামকান্ত পুনঃপ্রবেশ করলেন। রামমোহন উঠে দাঢ়ালেন )

রামকান্ত। ওঃ—তুমি ! বোসো—বোসো !

( নিজে বসলেন, রামমোহন দাঢ়িয়ে রইলেন )

তারিণী। শুনছ, মোহন মহলে যেতে চাইছে।

রামকান্ত। বেশ, যাক। কিন্তু কোনো লাভ নেই তারিণী। আমি জানি—সব  
ভূবে। কিছুই থাকবে না—কিছুই না।

তারিণী তুমি কেন অমন করছ বলো দেখি ? কেন এমন ভাবে হাল ছেড়ে দিলে  
বসে আছো ?

রামকান্ত। হাল আমি ছাড়িনি—যিনি ছাড়বার তিনিই ছেড়েছেন ! রাজ্ঞরাজেশ্বর  
মুখ কিরিয়েছেন ( হঠাতে রামমোহনের দিকে তাকালেন ) তুমি মানো সে  
কথা ?

রামমোহন। না বাবা।

রামকান্ত। মানো না ! কেন মানো না ?

রামমোহন। পাথরের বিগ্রহ এক জায়গায় স্থির হয়েই দাঢ়িয়ে থাকে বাবা ! সে তো  
কখনো মাথা ফেরাতে পারে না !

রামকান্ত। ( উত্তেজিত ) শোনো তারিণী, শোনো। এর পরেও বলতে চাই  
অসম্ভলের কিছু বাকি আছে ? এর পরেও কি রায় বংশের মাথার ওপরে  
বাজ পড়বে না ?

রামমোহন। আপনি যিথে উত্তেজিত হচ্ছেন বাবা !

রামকান্ত। যিথে ! হিন্দু-ধর্মকে তুমি তুচ্ছ করবে, দেবতাকে নিয়ে ব্যক্ত করবে,  
তবু আমি উত্তেজিত হব না !

রামমোহন। কিন্তু—

ରାମକାନ୍ତ । ଆମାର ମେହି କିନ୍ତୁ ! ଆମାର ସବ କଥାଯ 'କିନ୍ତୁ' ଏବାର ଏକଟା ଏହି-  
ଅଭ୍ୟାସଟି ଦୀର୍ଘରେ ଗେଛେ ତୋମାର । ସବ କିଛିତେଇ ତୁମି ପ୍ରତିବାଦ କରତେ  
ଚାଓ ! କୌ ଭେବେଛ ନିଜେକେ ? ଦୁ-ପାତା ଫାର୍ମୀ ଆର ସଂସ୍କତ ପଡ଼େ ସମସ୍ତ  
ଶାସ୍ତ୍ରକେ ଏମେ ଫେଲେଛେ ତୋମାର ମୁଠୀର ମଧ୍ୟେ ?

ରାମମୋହନ । ନା ବାବା, ଏତବନ୍ଦ ଅଗ୍ରାଯାଇ ଦାବୀ ଆମାର ନେଇ । ଶାନ୍ତ ମହାସାଗର—ମାରା  
ଜୀବନ ଚେଷ୍ଟା କରିଲେ ଓ ତାର ପାର ପାଞ୍ଚରା ଯାବେ ନା । ତବୁ ଆପଣି ଯଦି  
ଆମାର ସାମାଜିକ ଶାସ୍ତ୍ରଜ୍ଞାନେର ପରିକ୍ଷା ନିତେ ଚାନ, ସାଧାରଣେ ଉତ୍ସର ଦେବ !

ରାମକାନ୍ତ । କୌ ! ତୁମି ଆମାଯ ଶାସ୍ତ୍ର-ବିଚାରେ ଆହୁତାନ କବଚ ! ( ଚେଟିମେ ଉଠିଲେନ )  
ମୂର୍ଖ, ନାନ୍ତିକ—ତୋମାର ମତୋ ଛେଲେ ଥାକାର ଚାଟିତେ ନା ଥାକାଇ ଛିଲ  
ଭାଲୋ ! ( ବାଗେ କୌପତେ ଲାଗିଲେନ )

ତାରିଣୀ । ଆଃ—କୌ ହଜ୍ଜେ ଏ ସବ ପାଗଳାମି ।

ବାମକାନ୍ତ । ଓ ଆମାର କେଉ ନୟ ଫୁଲ—କେଉ ନୟ !

ତାରିଣୀ । ମାତ୍ରା ଥାବାପ ହୟେ ଗେଲ ନାକି ତୋମାର ? ସବ କଥା ମିରେଇ କି ଏତ  
ପାଗଳାମି କରତେ ହୟ । ବିଶ୍ଵର ବେଳା ହୟେଛେ, ଏଥନ ଚାନ କରବେ ଚଲୋ ।

ବାମକାନ୍ତ । ( ତାରିଣୀର ସଙ୍ଗେ ବୈବିଧ୍ୟ ଯେତେ ) ଆମି ଠିକ ଜାନି, ତାରିଣୀ । ଶାମକାନ୍ତ  
ଭଟ୍ଟାଚାର୍ ବାର୍କ୍‌ସିନ୍କ ପୁରୁଷ ଛିଲେନ, ତାର କଥା କଥନୋ ଯିଥେ ହବେ ନା ।

( ରାମକାନ୍ତ ଏବଂ ତାରିଣୀ ଚଲେ ଗେଲେନ,  
ଶଙ୍କ ହୟେ ଦୀର୍ଘରେ ରଇଲେନ ରାମମୋହନ । )

### —ଦୁଇ—

[ ରାମରାହାନ ବାମକାନ୍ତ ରାଯେର ବାଢ଼ି ।

ଅଞ୍ଚଳେର ଏକଟ ଦର—ରାମମୋହନେର ଶରନ-କକ୍ଷ । କୃପାକାର ଫାର୍ମୀ ଓ ସଂସ୍କତ ପୁଣି ଇତ୍ସତ ହଡିଯେ  
ଆହେ । ମେହି ସଙ୍ଗେ ଥାଟ ଏବଂ ଅଞ୍ଚଳ ପୁନ୍ଦରିକା ।

ରାମମୋହନେର ଦ୍ଵୀ ତ୍ରୀ ଏବଂ ଅଗମୋହନେର ଦ୍ଵୀ ଅଳକା । ଦେବୀର ମଧ୍ୟେ କଥା ଚଲାଇ । ଝରା ଭୟ ପେରେହେବ,  
ଅଳକା ତୀକେ ମାତ୍ରବା ଯିତେ ଚେଷ୍ଟା କରାଇନ । ]

ଅଳକା । ତୁହି ଓକେ ବୁଝିଯେ ବନ୍ତେ ପାରିଲୁ ଉମା ।

ଉମା । ବାବା-ମା ସାକେ ବୋରାତେ ପାରେନ ନା ଦିଦି, ଦେ ଆମାର କଥା ଶୁବେ କେବ ?  
ତୁମି କି ଚେଲ ନା ଓକେ ?

ଅଳକା । ତା ଆର ଚିନି ନେ ! ଏ ଘରେ ଯଥନ ପା ଦିଯେଛିଲାମ, ତଥନ ତୋ ଠାକୁରଙ୍ଗେ  
ମାତ ବହରେର । କିନ୍ତୁ ତଥନ ଥେକେଇ କୌ ଜେବ ଅତୁକୁ ଛେଲେର । ସା ଧରନ,



- তাই করে ছাড়ত । কিন্তু এখন বড় হয়েছে—বৃক্ষস্থকিও হয়েছে । এখনো  
কি অত পাগলামি করলে চলে ?
- উমা । কেলেক্টরীও তো নেহাং কম হল না দিদি ! রোজ রোজ এ অশাস্তি  
আর সহ হয় না । বাবার মুখের দিকে তাকানো শায় না, মাও ঘেন কেমন  
হয়ে উঠছেন দিনের পর দিন ! কিন্তু কোনো কথা উনি শুনবেন না । বলেন,  
সত্য বলে যা জেনেছি, মরে গেলেও তা ছাড়তে পারব না । বাবার জন্মেও  
না—মার জন্মেও না !
- অলকা । যা ধরবে তা চরম করে ছাড়বে—এই ওর স্বত্বাব । পাটনায় পড়তে  
যাবার আগে ঠাকুর-দেবতায় কী ভক্ষিই ছিল ঠাকুরপোর ! একবার সকালে  
সংস্কৃত রামায়ণ নিয়ে বসল । পড়া শেষ না করে কিছুতেই সে উঠবে না ।  
মারা দিন বই নিয়ে না খেয়ে রইল—মারও খাওয়া হল না ।
- উমা । এখনও তো বই নিয়ে বসলে আর কোনো কাঞ্জান থাকে না ।
- অলকা । কিন্তু এত পড়ে পরে কী বৃক্ষ হল ? মনে আছে, বাড়িতে সেবার কীর্তন  
হচ্ছে—মানভঙ্গ পালা ! ও একেবারে কেঁদেই আকুল । কেষ স্বয়ং নারায়ণ—  
তিনি কিনা শ্রীরাধার পা ধববেন ! কিছুতেই তা হতে দেবে না । শেষকালে  
ওকে আসর থেকে সরিয়ে নিয়ে যেতে হয় । দুপুর বেলা একা মন্দিরে বসে  
অবোরে কাঁদত : ভগবান কি আমায় দেখা দেবেন না ?
- উমা । ওই ফাঁসী পড়েই ষে কাল হল দিদি !
- অলকা । লেখাপড়া শিখলেই কি ছাই অমন হতে হবে ? ফাঁসী তো ঠাকুরও পড়েছেন,  
ওর দাঢ়াও পড়েছে । তাই বলে এসব মুসলমানের মতো কথাবার্তা বলবে ?  
নিশ্চয়ই মাথার দোষ হয়েছে ওর ।
- উমা । ( কাতর ) কী যে করব দিদি—কিছুট নুবাতে পারি না ! মাঝে মাঝে ওর  
জালায় আমার আস্থাহত্যা করতে ইচ্ছে করে ।
- অলকা । আমার মনে হচ্ছে এখন ঠাকুরপোর চিকিৎসা করা দরকার । ভালো  
কবিরাজী তেল হলে উপকার হবে । এ শুধু বাতিকের ব্যারাম—ঝথ্যম-  
নারায়ণ তেল পড়লেই ঠিক হয়ে যাবে সব !
- ( রামযোহন চুকলেন )
- রামযোহন । কার জন্মে মধ্যমনারায়ণ তেল বৈঠান ? তোমার ?
- ( উমা উজ্জিতভাবে জিজ্ঞ কাটলেন, ঘোষটা টেবে পালিয়ে গেলেন দ্বর থেকে )
- অলকা । আমার জন্মে কেন হবে ! পড়ে পড়ে যারা মাথা গরম করে, তাদেরই  
ওসব দরকার । সত্যি ঠাকুরপো, এত লেখাপড়া করে দিনকে দিন তুরি কী

ହୟେ ଉଠିଛ ବଲୋ ତୋ ?

ରାମମୋହନ । (ହାସଲେନ) ଆମୋରାର । କୀ ବଲୋ ? (ବସଲେନ)

.ଅଳକା । ଛିଃ ଛି ! ମୁଖେ ତୋମାର କିଛୁଇ କି ଆଟକାୟ ନା ? ଏତ ବିଦ୍ଵାନ ହୟେଇ  
ତୁମି ଏମନ ଅଧିଗ୍ରହଣ ପେଚ !

ରାମମୋହନ । ଯା ବଲେଛ । ସଂଦାରେ ମୁଖୀ ସବ ଚେଯେ ନିରାପଦ । ସେ ଥାକ—ଏଥିନ  
ହକୁମଟୀ କୀ ବଲୋ ? କୀ କରଲେ ଖୁଣି ହେ ? ଫରମାଇଯେ ।

ଅଳକା । ଆମାଦେର ଖୁଣି କରାର ଭାବନାଟୀ ଏଥିନ ଥାକ । କିନ୍ତୁ ଏତଭ୍ର ପର୍ମଣ୍ଡଳ  
ହୟେଓ କି ତୁମି ବୋବୋ ନା ଏମନ କରେ ବାବା-ମାର ମନେ ଦୁଃଖ ଦିତେ ନେଇ ?  
ତାରା ଯା ପଛଦ କରେନ ନା, ମେ-ସବ କି ତାଦେର ମୁଖେର ଓପର ନା ବଲଲେଇ ନୟ ?

ରାମମୋହନ । ମାସେର ପରଇ ତୋମାର ଆମି ଶଙ୍କା କରି ବୌଠାନ । ଆଜ ତୁମି ଆମାର  
ଏକଟା କଥାର ଜ୍ବାବ ଦାଓ । ଆମାକେ ତୁମି କି ମିଥ୍ୟାବାଦୀ ହତେ ବଲୋ ?

ଅଳକା । ନା ନା, ତା ବଲବ କେନ ? କିନ୍ତୁ—

ରାମମୋହନ । ଏର ମଧ୍ୟେ ତୋ କୋଥାଓ କିନ୍ତୁ ନେଇ । ଯା ସତ୍ୟ, ତାକେ ପ୍ରକାଶ ନା କରା  
ନିଜେର ବିବେକେର କାହେ ମିଥ୍ୟାଚାର ଛାଡ଼ା କିଛୁଇ ନୟ ।

ଅଳକା । ତାଟି ବଲେ ହୁଦେର ଦୁଃଖ ଦିଯେ—

ରାମମୋହନ । ହୁଦେର ଦୁଃଖେର ଚାଇତେଓ ଅନେକ ଏଡ ଦୁଃଖେର ସଙ୍କାନ ଆମି ପେଯେଛି, ସେ ସେ  
ସାରା ଭାରତବର୍ଷେର ଦୁଃଖ ! ଶପଥ ନିଯେଛି—ଏର ଗ୍ରହିକାର ଆମି କରବଟ ।  
ଏକଟି ଜାତି—ଏକଟି ଧର୍ମର ମଧ୍ୟେ ଦିଯେଇ ସାରା ଜାତଟାକେ ଆମି ଗଡ଼େ  
ତୁଳବ ! ‘ଏକମେବାଦ୍ଵିତୀୟମ’ ଶ୍ରୁତ ଆମାର ଧର୍ମ ନାହିଁ, ସେ ଆମାର ଭାରତବର୍ଷ  
ବୌଠାନ !

ଅଳକା । କିନ୍ତୁ ପ୍ରଚଲିତ ଶାସ୍ତ୍ରେର ବିକଳେ ଯାଓରା କି ଭାଲୋ ଠାକୁରପୋ !

ରାମମୋହନ । ଶାସ୍ତ୍ର ! କ'ଜନ ଶାସ୍ତ୍ର ପଡ଼େଇ ବୌଠାନ, କ'ଜନ ଜେନେଇ ତାର ଧର୍ମ ? ଶାସ୍ତ୍ରେର  
ନାମେ କତଞ୍ଗଲୋ ମଂଙ୍କାର ଭୂତେର ମତୋ ଆମାଦେର ଘାଡ଼େ ଚେପେ ଆହେ । ସେ  
ଦିକେ ତାକାଇ ଏକଟା ମାଲୁସ ତୋ କୋଥାଓ ଦେଖିତେ ପାଇ ନା ! ଶଙ୍କି ନେଇ,  
ବିଚାରନୋଧ ନେଇ, ସତ୍ୟ-ଜିଜ୍ଞାସା ନେଇ ! ଶ୍ରୁତ ଏକଦଳ ଭୂତେ ପାଓରା ଲୋକ  
ବିକାରେର ଘୋର ପଥ ହେବେ ଚଲେଇଛେ । ଶାସ୍ତ୍ର—ଧର୍ମ ! ଏକଜନ କୁଳୀନ ତିନଶ୍ରେ  
ବିଯେ କରବେ ତାର ନାମ ଧର୍ମ ! ପାଚ ବହରେର ବିଧବାକେ ପଞ୍ଚାନବୁଇ ବହରେର  
ଦ୍ୱାମୀର ଚିତାଯ ପୁଣିଯେ ମାରବେ, ତାକେ ବଲବେ ଧର୍ମ ! ଦରିଅନାରାଯଣଙ୍କେ  
ଏକମୁଢ଼ୀ ଥେଜେ ନା ଦିଯେ ପାଥର ଆର ପେତଲେର ମୂର୍ତ୍ତିର ଗାୟେ ହୀରେ-ଜହର୍  
ଚାପିଯେ ବଲବେ—ଧର୍ମ ! (ଉତ୍ସେଜିତ ) ନା, ବୌଠାନ, ନା !

ଅଳକା । ଠାକୁରପୋ !

রামযোহন। (উঠে দাঢ়ানেন) এ আমি কিছুতেই সহিব না। ধর্মের উদ্দেশ্য জ্ঞাতকে বাঁচিয়ে রাখা : কিন্তু সে ধর্ম যখন জ্ঞাতির গলায় ফালি হয়ে দাঢ়ায়, তখন সে কাস ছিঁড়ে ফেলাই চাই বৌঠান !

অলকা। কিছুই বুবছি না। খালি মনে হচ্ছে, তুমি একদিন সর্বনাশ ঘটাবে, ঠাকুরপো !

রামযোহন। (হাসছেন) সর্বনাশ ? না, বৌঠান ! সত্য। তার সময় হয়ে গেছে —সে আসবেই। তাকে রোধ করা যাবে না ! আমি তোমায় বলছি— দিন এদলাবে ! ধর্মের নামে এই মৃত্যুর পালা চুকে যাবে। আর সে কাজের ভার নিয়ে আমাকেই হয়তো সকলের আগে গিয়ে দাঢ়াতে হবে। (হাসলেন) সেই ভাবী যুদ্ধে যাওয়ার আগে তোমার কাছ থেকে কিছু রসদ চাই আপাতত। এখন সেরটাক চিঁড়ে আর গোটা কুড়িক কলা বের করো দেখি।

অলকা। সেরটাক চিঁড়ে ! কুড়িটা কলা !

রামযোহন। জেনেভনেও কেন লজ্জা দাও ? জানোই তো ওর কমে আমার এই রাঙ্গুলে পেটটার একটা কোনাও ভরতে চায় না ? যাও—যাও। তখন থেকে বকিয়ে বকিয়ে তোমরা শুধু আমার কিদেটাকেই মারাত্মক রকম জাগিয়ে দিয়েছ।

(অলকা হেসে পা বাঢ়ানেন)

### —তিনি—

[ প্রথম দৃষ্টের হতো। কাল রাত্রি। শুধু সেই বিছানাটিতে শাশকাণ্ড থায় শয়ে আছেন। তিনি অহং। এ তাঁর মৃত্যুশয়। ]

পাশে তারিণী। মাথার কাছে বসে অধীরগুটিতা অলকা বাতাস কঁচেন। ]

তারিণী। উমা—উমা—(উমা চুকলেন) ওষুধটা হয়ে গেছে মা ?

উমা। হা মা—এখনি নিয়ে আসছি। (চলে গেলেন)

শাশকাণ্ড। কিসের ওষুধ ?

তারিণী। কবিরাজ মশাই পাঠিয়ে দিয়েছেন। বললেন, খেলে খাসকষ্টটা কমে যাবে।

শাশকাণ্ড। না তারিণী—ওষুধে আর দরকার নেই। লজ্জা-অপমানের চাপে বুক্টা আমার গুঁড়িয়ে গেছে। আমায় মরতে দাও—মরতে দাও তোমরা।

তারিণী। এখন চুপ করো তো একটু। (উমা একটা খল-হৃদ্দিতে ওষুধ নিয়ে)

ଏଲେନ ) ବିପଦ ସିନି ଦିଯେଛେ, ତିମିଇ ଉକ୍ତାର କରବେନ । ( ଓରୁଟା ମୁଖେ  
କାହେ ଏଗିଯେ ଦିଲେନ ) ନାଓ ନାଓ—

[ ରାମକାନ୍ତ ଖଣ-ଶୁଣ୍ଡଟା ନିଯି ଛୁଟେ କେଲାଲେନ ]

ରାମକାନ୍ତ । ମିଥ୍ୟେ ଆଶ୍ଵାସ ଦିଛ ? ସବ ବୁଝେଓ ଆମାଯ ତୁଳ ବୋବାତେ ଚାଓ ତୁମି ?  
ଉକ୍ତାରଇ ଯଦି କରତେନ, ତାହଲେ ଏହି ବୁଡ୍ଗେ ବସେ ବାକି ଖାଜନାର ଦାୟେ ଅମନ  
କରେ ଆମାଯ ଜେଲେ ଯେତେ ହତ ନା ! ଅମନ କରେ ଲୋକେର ସାମନେ ଆମାର  
ଉଚୁ ମାଥା ମାଟିତେ ଲୁଟିୟେ ଯେତ ନା ! ଆଜ ଆମାରଇ ଝାପେର ଦାୟେ ଅଗମକେ  
ଅମନ ଭାବେ ଯେଦିନୀଗୁରେ ଜେଲେ ପଚେ ମରତେ ହତ ନା ! ତାରିଣୀ, ରାଯରାଯାନ  
କୃଷ୍ଣଙ୍କେର ବଂଶଧର ହୟେ ସେ ମୁହଁରେ ଜେଲଖାନାର ଜଳ ଆମାଯ ମୁଖେ ଦିତେ ହେୟେ  
—ତଥୁମି ଆମାର ଆଘାତ୍ୟା କରା ଉଚିତ ଛିଲ !

ତାରିଣୀ । କପାଳେ ଯା ଛିଲ, ତାଇ ହେୟେ । ଆଜ ଦୁଃଖମଯ ଏମେହେ, ଆବାର ହୁଦିନ  
ଫିରେ ଆସବେ ।

ରାମକାନ୍ତ । ତାରିଣୀ, କପାଳ ନୟ, ତୋମାର ବାବାର ଅଭିଶାପ ! ବିଧର୍ମୀ ଛେଲେର ପାପେ  
ଶୋନାର ସଂସାର ଆମାର ରସାତଳେ ଗେଲ ! ( ଉତ୍ତେଜିତ ) ଆରୋ ଯାବେ—  
ଆରୋ ଯାବେ ! ଆମି ଦିବ୍ୟଚକ୍ଷେ ଦେଖିତେ ପାଞ୍ଚି, ପଥେ ପଥେ ତୋମାଦେର  
ଭିକ୍ଷେ କରେ ବେଡାତେ ହବେ !

ତାରିଣୀ । ଅନୁଷ୍ଠ ଯଦି ତେମନ ହୟ, ତାଇ ହବେ । କିନ୍ତୁ ସେ ବିଧର୍ମୀ ଛେଲେର ଜଣେ ତୋମାର  
ଏତ ଡୟ—ଲେ ତୋ ଆଜ ସଂସାରେ ସଙ୍କେ କୋନୋ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ରାଖେ ନା ।  
( ଉମା ସବ ଥେକେ ବେରିଯେ ଗେଲେନ ) ନିଜେର ଭାଗ୍ୟ ନିଯେ ଲେ ଦୂର ବିଦେଶେ ଚଲେ  
ଗେଛେ । ପଞ୍ଚିମେ କୋଥାଯ କୋଥାଯ ଘୂରେ ବେଡାଜେହେ ଲେ । ତବୁ କେବୁ ନିମିତ୍ତେର  
ଭାଗୀ କରଛ ତାକେ ?

ରାମକାନ୍ତ । ଚନ୍ଦ୍ରକାର ତୋମାର ଯୁକ୍ତି ତାରିଣୀ ! ବିଦେଶେ ଚଲେ ଗେଛେ ବଲେଇ କି ସଂସାରେ  
ସଙ୍କେ ସବ ସମ୍ପର୍କ ଚାକେ ଗେଛେ ତାର ? ତୁମି ଜାନ ନା—କିନ୍ତୁ ସବ କଥାଇ  
ତୋ ଆମାର କାଳେ ଆମେ । ସାମନେ ତବୁ ଧାନିକ ଚନ୍ଦ୍ରଙ୍ଗା ଛିଲ ତାର ।  
ଏଥନ ଦୂରେ ସରେ ଗିଯେ ଲେ ପୁରୋଗୁରି ଝେଛ ହୟେ ଉଠେଛେ । ଜାତିଭେଦ ମାନେ  
ନା, ଖାଚାଖାଚ ବିଚାର ନେଇ—ଧର୍ମର ବିକଳେ ସମାନେ ବିଷ ଛାଇୟେ ଚଲେଛେ  
ଲେ ! ଏତ ବଡ ଅନ୍ତାୟେର ଭାର ଯା ବଞ୍ଚକରାଓ ମହିତେ ପାରେନ ନା ତାରିଣୀ—  
ରାଯରାଯାନ ବଂଶ କୋନ୍ ଛାର ! ସର୍ବନାଶ ଆସଛେ—ମହାପ୍ରଳୟ ଆସଛେ !  
ବଂଶେର ନେଇ ଭାରାତୁରି ଦେଖିବାର ଆଗେଇ ତୋମରା ଆମାର ମରତେ ହାଓ !  
ହୋହାଇ ତୋମାଦେର, ମରତେ ହାଓ ଆମାକେ !

ତାରିଣୀ । ( ଶାସ୍ତ କଟିଲ କରେ ) ଏହି ସଦି ତୋମାର ବିଶ୍ଵାସ ହୟ, ତାହଲେ ଏକଟା ଉପାର୍କ

তো এখনো আছে ।

রামকান্ত ! কী উপায় ?

তারিণী ! ত্যাজ্যপুত্র করো মোহনকে । চুকিয়ে দাও সম্পর্ক । তার পাপ নিয়ে  
সংসার থেকে চিরদিনের মতো বিদায় হোক ।

রামকান্ত ! ত্যাজ্যপুত্র ! সে কথা কি করবার আশি ভাবিনি ? কিন্তু যা হয়ে  
তুমি তা সহিতে পারবে তারিণী ?

তারিণী ! পারব । সন্তানের চেয়ে বংশের র্যাদা আমার কাছে অনেক বড় ।

রামকান্ত ! কিন্তু—কিন্তু ত্যাজ্যপুত্র করলেও সে যে এই বংশেরই সন্তান ! আমার  
রক্ত তার শরীরে ! সেই রক্তের পথ বেয়েই আসবে বিষ—জালিয়ে  
ছারখার করে দেবে । নিষার নেই—নিষার নেই তারিণী ! না, ত্যাজ্যপুত্র  
করেও কোন ফল হবে না !

তারিণী ! তবে তুমি কী করতে চাও ?

রামকান্ত ! কিছুই না—কিছুই না ! আমরা বৈকল—নারায়ণের পায়ে সব নিবেদন  
করে দিয়েছি । যা তার ইচ্ছে, তাই হবে ! কার বিচার করব আশি—  
কাকে ত্যাজ্যপুত্র করব ? আজ সংসারকে যিনি শাস্তি দিচ্ছেন—কাল  
তোমার ছেলেকেও তিনি বাদ দেবেন না !

তারিণী ! তাই যদি বুঝে থাকো, তাহলে হির হও । ঠারই ওপরে ছেড়ে দাও সব ।

রামকান্ত ! চেষ্টা তো করছি, কিন্তু পারছি কই ? চিষ্টা তো একটা নয় ! জগৎ  
জেলে—রামলোচন একেবারে নাবালক । যে বড় আসছে তার মুখে  
কে হাল ধরবে ? আমার মৃত্যুর পরে কে বাঁচিয়ে রাখবে বংশের কুল-  
মান-র্যাদা ? তারিণী—আমি চলেছি । যাওয়ার আগে তুমি আমার  
একটা কথা রাখো—শেষ মুহূর্তে আমায় ভরসা দাও—

( তারিণীর হাত চেপে ধরলেন )

তারিণী ! ওগো অমন করছ কেন ? ( ব্যাকুল হয়ে ) তুমি যা হক্ক করবে তা না  
মেনে কি আশি পারি ?

রামকান্ত ! তাহলে কথা দাও, আশি যখন থাকব না, তখন এই হতভাগা সংসারকে  
রক্ষা করবার দায় তুমি নেবে ? ( তারিণী নিঙ্কতর ) বলো—বলো !  
তুমি ছাড়া এ দৃঃসময়ে আমার কেউ নেই । বলো আমার সকল সহগবন  
করে সারা পরিবারটাকে তুমি ভাসিয়ে দিয়ে যাবে না ! সমস্ত দুর্বিপাকের  
মধ্যেও রায়রায়ান বংশকে তার র্যাদা দিয়ে বাঁচিয়ে রাখবে । বলো  
তারিণী, বলো ?

ତାରିଣୀ । ସଥାର ସିଂହର ମାଥାଯ ନିଯେ ସତୀର୍ଗେ ସାବାର ଶୌଭାଗ୍ୟ ତୁମି ଆମାଯ ଦିଲେ  
ନା ! ତା ହୋକ, ତୋମାର ଆଦେଶ ଆମି ମାଥା ପେତେ ନିଲାମ । ଆମାର  
ବୁକେର ରଙ୍ଗ ଦିଯେଓ ବଂଶେର ମାନ ଆମି ବଜାୟ ରାଖବ !

ରାମକାନ୍ତ । ଆଃ ! ( ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ନିଷ୍ଠାସ ଫେଲିଲେନ ) ତାରିଣୀ, ତାରିଣୀ—ଏହିବାର ଆମି  
ଶାନ୍ତିତେ ମରତେ ପାରବ !

### —ଚାର—

[ ରାମକାନ୍ତ ରାମେର ବାଢ଼ିର ଉଠୋବା : ] ତିନଦିକେ ଦୟବାଳାନ—ମାର୍ବଧାନେ ପ୍ରଶନ୍ତ ପ୍ରାଙ୍ଗଣ୍ଟି ଜୁଡ଼େ ଆଜେର  
ଆମୋଜନ କରା ହେବେ ।

ଜିନିମଗ୍ନ ଏଲୋମେଲୋ ଭାବେ ଛଡ଼ିଲୋ ରୁହେ । ଦୁଇନ ପୁରୋହିତ ଅଭିନିବେଶ ସହକାରେ କଳାର  
ଡୋଡା କଟିଛେ । ବୁଝେଦ୍ସରେ ଏକଟା ଖୁଟି ଏକ କୋଗାର ପୋତା ଆହେ । ପ୍ରାଙ୍ଗଣେର ଡାମଦିକେ  
ରାଜରାଜେନ୍ଦ୍ରର ମଞ୍ଜିର । ବୀଦିକ ଥେବେ ଚରିତ୍ରଣ୍ଣିଲି ଆସିବେ ଏବଂ ବୀଦିକ ଦିଯେଇ ବେରିବେ ଯାବେ ।

ଆଗେର ଦୂଶେ କିଛିଲି ପରେର କଥା । ରାମକାନ୍ତ ବାର ଲୋକାନ୍ତରୁଟି ହେବେନ ।

ଆଜେର ଆମୋଜନ । ନେପଥ୍ୟ ଥେକେ ମଧ୍ୟ ମଧ୍ୟ କଳକଟ୍ ଶୋବା ଯାବେ :

—କହି ହେ ତୋଥାରେ ରମଗୋଲାର ଭିରାନ ନାମଲ ?

—କଳାପାତା ଓହିକେ—ଓହିକେ—

ଏହାଲି ଥେକେ ଥେକେ ଶୋବା ଯାବେ ଅବିରମିତ ଭାବେ—ତା ଛାଡ଼ି ଅବିଜ୍ଞିତ ଅର୍ଥହିନ କୋଗାହଳ—  
ପଟ୍ଟୁମି ହୃଦି କରାବ ଜଣେ । ]

[ ମଧ୍ୟ ୧୮୦୩ ମାର୍ଚ୍ଚ—ଜୁନ ମାସ । ବେଳା : ଆମ୍ବାଜ ଗୋଟା ବଶେକ ]

ଶ୍ରୀମତୀ । ଲକ୍ଷଣ ଯେ ଖୁବ ଭାଲୋ ଠେକଛେ ନା ହେ ତ୍ୟାଗରତ୍ନ !

ଶ୍ରୀମତୀ । କେନ, କୀ ହଲ ?

ଶ୍ରୀମତୀ । ଜେନେ ଖୁନେଓ ଯେ ଶାକା ସାଜଛ ! ରାମନଗରେର ସମାଜପତିରା କୀ ବଲେ ବେଢାଜେ  
ଶୋନେନି ? ବିଧରୀ ମେଜବାବୁ ସଦି ବାପେର ଶ୍ରାବ କରେନ ତାହଲେ କେଉ ଏ  
ଉପଲକ୍ଷେ ଆମ ଗ୍ରହଣ କରବେ ନା ।

ଶ୍ରୀମତୀ । ଆରେ ରେଖେ ଦାଓ—ରେଖେ ଦାଓ ଓସବ । ରାଯରାଯାନଦେର ଅବହା ଆଜ ଯେମନିହି  
ହୋକ, ବନେଦୀଯାନା ତୋ ଆଛେଇ ! ଭୋଜେର ଆମୋଜନ ଆର ଦାନ-ସାମିଧୀର  
ବହର ଦେଖେ ମାଥା ଘୁରେ ଯାବେ ସକଲେର । ହୁଡ଼ିହୁଡ଼ କରେ ପାତେ ଏସେ ବସତେ  
ପଥ ପାବେ ନା ।

ଶ୍ରୀମତୀ । ନା ହେ, ବ୍ୟାପାରଟା ଏତ ସହଜ ହବେ ନା । ରାମଜ୍ଞନ ବଟବ୍ୟାଳ ତୋ ତୋଳପାଡ଼  
କରେ ବେଢାଜେ ଚାରଦିକ । ଆମରା ଶ୍ରାବ କରତେ ଏମେହି—ଶେ ପରିଷତ୍ତ  
ଆମାଦେର ଥୋବା-ନାପିତ ବନ୍ଦ ନା କରେ ।

বিতীয় । মা ঠাকুরণ জানেন এসব ?

প্রথম । জানেন না ? অমন বুদ্ধিমতী—অমন বিচক্ষণ—এ খবর কি আর ঠাঁর কানে আসতে বাকী থেকেছে ?

বিতীয় । মেজবাবুকে কিছু বলেছেন নাকি ?

প্রথম । কিছুই তো বুঝছি না । চারদিকে কেমন একটা থমথমে ভাব । মেজবাবুও সেই যে পশ্চিম থেকে এসে নিজের ঘরে ঢুকেছেন—এক হিবিশ্বির সময় ছাড়া বাইরে পর্যন্ত আসেন না । মার সঙ্গে কথাবার্তা অবধি হয়েছে কিনা সন্দেহ । আমার কিন্তু শ্বিধে মনে হচ্ছে না শ্যায়রত্ন ! শেষ পর্যন্ত ভালোয় ভালোয় ছুকলে হয় ।

বিতীয় । কপাল ভাঙলে এমনিটি হয় ! বাকী খাজনার দায়ে জেল খেটে, সেই অপমানে কর্তা মারা গেলেন । সে টাকার জায়িন হয়ে বড়বাবু এখনো হাজতে পচচেন । মেজ ছেলের এই বিপরীত বৃক্ষ ! এত শোকে-তাপে মা ঠাকুরণ যে কী করে মাথা ঠাণ্ডা রেখেছেন, তাই আশ্চর্ষ !

প্রথম । মা ঠাকুরণকে তুমি এগনো চেনোনি শ্যায়রত্ন ! পাথরের মতো শক্ত মাঝুষ ! দুরকার হলে—(হঠাং থেমে গিয়ে) ওই যে—নাম করতে করতেই আসছেন । বাঁচবেন অনেক দিন ।

বিতীয় । মা শাস্তিতে আছে—অনেকদিন বাঁচাটা বড় স্বুধের নয় উঁর পক্ষে ।

প্রথম । চুপ—চুপ !

( তাঁরিণী প্রবেশ করলেন । শোকলীর্ণ বিধবা । মৃৎ-চোখে হির সংকৰের ছাতি । )

তারিণী । আপনাদের আর কত দেরী স্বত্তিতীর্থ মশাই ?

প্রথম । এদিকে সব তৈরি মা । এখনি কাজে বসতে পারবেন ।

তারিণী । দান দক্ষিণার যা বাবছা হয়েছে তাতে কর্তার অর্মান্দা হবে না—কী বলেন ?

প্রথম । সে কথা আর বলতে মা ! রায়রায়ান বাড়ির কাজ—তার ওপর অমন মানী লোকের শ্রাদ্ধ ! কিন্তু ( একটু গলা থাকারি দিয়ে ) ব্যাপারটা কী জানেন মা ? রামনগরের সমাজপত্রিয়া—

তারিণী । ( বাধা দিয়ে ) শুনেছি ।

বিতীয় । আমাদের ডয় হচ্ছে যদি কোনোরকম গোলমাল—

তারিণী । ( সংকেপে ) কিছু হবে না । ঠাঁর শ্রাদ্ধে কোথাও একটু কাক আছি শাখৰ না ।

ପ୍ରଥମ । ହ୍ୟା—ହ୍ୟା—ତାହଲେଇ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ । ତବେ ଏହି—ନାନାରକମ ଶୁଣିଲାମ କିନା—  
( ସ୍ଵଭିତନିର, ଉତ୍ସର୍ଗଧାରୀ ରାମମୋହନର ପ୍ରବେଶ । ତାକେ ଦେଖେ ସ୍ଵଭିତାର୍ଥ ଥେବେ ଗେଲେନ । ରାମମୋହନ  
ଏକବାର ନିର୍ବିକ ମୃଣିତେ ତାହେର ଏବଂ ପରେ ସମ୍ମତ ଆରୋଜନେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖିଲେନ । ତାରପର ଆଜେ:  
ଆଜେ ଏଗିରେ ଗେଲେର ମାର କାହେ )

ରାମ । ସମୟ ତୋ ପ୍ରାୟ ହେଁ ଏଳ ମା ! ଏବାର ବସତେ ପାରି ।

ପ୍ରଥମ । ଆପନି ଆହୁନ । ଆମାଦେର ସବ ତୈରି ।

( ଆଜେର କିଛୁ କିଛୁ ଉପକରଣ ବିମ୍ବ ଉଠା ଏବଂ ଅଳକା ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ । ସାଜିଯେ ଦିଲେନ । )

ରାମମୋହନ । ତାହଲେ ଆଦେଶ ଦାଓ ମା ।

ତାରିଗୀ । ଆଦେଶ ଦିଲାମ ବାବା । ଜୀବନେ ଅନେକ ଦୁଃଖ ପୋଯିଛେନ, ଏବାର ତୋମାର  
ହାତେ ଜଳଗନ୍ଧୁ ପେଯେ ଓର ଅଲେ-ସାଓୟା ବୁକଟା ତୃପ୍ତି ପାକ ।

( ସବ ଅଶ୍ରୁକଷ୍ଟ ହେଁ ଏଳ, ଉଠା ଓ ଅଳକା ଆଚଳେ ଚୋଖ ମୁହଁଲେନ )

ରାମମୋହନ । ଆମି ତାହଲେ—( ଆସନେର ଦିକେ ଏଗୋତେ ଗେଲେନ )

ତାରିଗୀ । ଏକଟୁ ଦାଡ଼ାଓ—

( ରାମମୋହନ ଦାଡ଼ାଲେନ )

ଶୋନେ । ତୋମାର ଦାଦା କମେଦେ । ସେଇଜଣେ ତୋମାର ଅଗ୍ରଜେର ଅଧିକାର  
—ତୁମିଇ ପିତୃଆଜ୍ଞ କରତେ ଚଲେଛ । ବଂଶେର ସମ୍ମତ ବିଧି ମେନେ—ତାର ମର୍ଯ୍ୟାଦା:  
ରେଖେ ତବେଇ ଏ କାଜ ତୁମି କରତେ ପାରୋ । ତାଇ ଆଗେ ତୋମାର ଆରୋ  
କିଛୁ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଶେଷ କରେ ନାଓ—

ରାମମୋହନ । କୀ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ମା ?

ତାରିଗୀ । ଏଗିଯେ ଯାଓ ଓହ ରାଜ୍ବାଜେଶ୍ଵରେର ମନ୍ଦିରେ । ( ମନ୍ଦିରେର ଦିକେ ଦେଖିଯେ  
ଦିଲେନ ) ଏତଦିନ ଧରେ ଯା ବଲେଛ, ଯା କରେଛ, ମାର୍ଜନା ଚାଓ ତାର ଛଣ୍ଟେ ।

ରାମମୋହନ । ମା !

ତାରିଗୀ । ଶ୍ରୀଭାବୁର ରାଧାକୃଷ୍ଣକେ ପ୍ରଣାମ କରେ ବଲୋ—ଜୀବନେ ଆର କଥନୋ ମେଛାଚାର  
କରବେ ନା !

ରାମମୋହନ । ମେଛାଚାର ତୋ ଆସି କରିନି ମା । ସେ ଅପରାଧ ଆମାର ନୟ, ତାରଇ  
ଜ୍ଞନେ କେନ ତୁମି ଆମାଯ କ୍ଷମା ଚାଟିତେ ବଲଛ ?

ତାରିଗୀ । ତର୍କେର ସମୟ ନୟ ମୋହନ । ଆଜେର ଅଧିକାରୀ ହେଁଇ ତୁମି ପିତୃତର୍ପଣେ  
ବସବେ । ଏ ଆମାର ଆଦେଶ ।

ରାମମୋହନ । ଆଦେଶ ! ଏ ଅନ୍ତାୟ ଆଦେଶ ମା !

( ତାରିଗୀର ହୃ ଜାଲ ହେଁ ଉଠିଲ । ଅଳକା ଭାଙ୍ଗାଡ଼ି ଏଗିରେ ଏଲେନ ରାମମୋହନେର କାହେ )  
ଅଳକା । ( ଚାଲା ଗଲାଯ ) ଯାଓ, ଠାକୁରପୋ ଯାଓ । ଏ ସମୟ ଆର ମାକେ କେପିଯେ  
କେଲେକାରୀ ବାଡ଼ିଯୋ ନା !

স্থায়রত্ত। মেজবাবু, থান। আমাদের সব তৈরি। আপনি এসে বসলেই আমরা  
কাজ আরম্ভ করে দিতে পারি।

রামমোহন। কিন্তু—

অলকা। এর মধ্যে আবার কিন্তু কি ! যা ও শীগ্‌গির !

রামমোহন। যা আমি বিশ্বাস করি না—

অলকা। তুমি বড় একগুঁয়ে মাঝুষ ঠাকুরপো। বিশ্বাস অবিশ্বাসের কী আছে  
এতে ? ( চাপা গলায় ) শুধু হটো মুখের কথা ধরচ করলেই মা যদি খুশি  
হন—

রামমোহন। ইঁ, যাচ্ছি—

( ডানদিকে রাজরাজেশ্বরের ঘন্ষণার দিকে এগিয়ে গেলেন। কিছুক্ষণ দাঢ়ালেন সেখানে।  
তারপর—)

বাজরাজেশ্বর, রাধারামী, তোমরা আমার মাঝের ইষ্টদেবতা। আমি  
তোমাদের স্বীকার করি না—

তারিণী। ( ব্রজাহত ) মোহন !

রামমোহন। না—স্বীকার করি না ! কিন্তু মা আদেশ করেছেন বলে তোমাদের  
আমি প্রণাম জানাচ্ছি ! ( নমস্কার করলেন )

অলকা। ( আর্তস্থরে ) কী হচ্ছে ঠাকুরপো !

রামমোহন। ( জক্ষেপও করলেন না ) কোনো অপরাধ আমি কারো কাছে  
করিনি। তবু মা যখন বলেছেন, তোমাদের কাছে মার্জনা চাইছি আমি !  
( সকলে শক্ত হয়ে রইলেন। শুধু দেখা গেল অসহ ক্ষেত্রে তারিণী ধর ধরে কাঁপছেন।  
রামমোহন কিরে তাকালেন )

এইবার আমি আকে বসতে পারি মা ?

( তারিণীর ঠোট নড়ে উঠল )

তারিণী। না ! পারো না ! কোনোদিন পারবে না !

অলকা। মা !

তারিণী। ( চিংকার করে ) না—না ! নাস্তিক, কুলাঙ্গার—এ আকে তোমার  
অধিকার নেই ! আর—আর ( কাপতে লাগলেন ) এই মুহূর্তে—এই  
মুহূর্তেই এ বাড়ি থেকে তুমি বেরিয়ে থাবে !

স্থায়রত্ত। কী হচ্ছে মা ঠাকুরপ ! শাস্ত হোন !

তারিণী। শাস্ত হব ! এর পরেও শাস্ত হব ! এ বংশের সম্মানের ভার স্বামী  
অস্তিম সময়ে আমারই হাতে দিয়ে গেছেন। মোহন—আমার আদেশ,  
এখুনি তুমি এ বাড়ি ছেড়ে চলে থাবে !

ଉଦ୍‌। ( ରାମମୋହନର କାଛେ ଗିଯେ କାତର ବ୍ୟାକୁଳ ଗଲାୟ ) ଓଗୋ—କୀ କରଛ ?  
ସାଓ, ମାର କାଛେ ଗିଯେ କମା ଚାଓ !

ରାମମୋହନ । ହଁ—କମା ଚାଇବ । ( ତାରିଣୀର ଦିକେ ଏଗିଯେ ଗିଯେ ) କୋନୋ ଅନ୍ତାୟ  
ଆମି କରିଲି ମା । କିନ୍ତୁ ନିଙ୍କପାଇ ହେଇ ତୋମାକେ ସେ ଦୂଃଖ ଦିଯେଛି—  
ସେଜଣେ ଆମାୟ କମା କରୋ ।

ତାରିଣୀ । ( ମୁଖ ଫିରିଯେ ) ଆମି ! ଆମି କମା କରବାର କେ ! ବଂଶେ ଅପମାନ  
—ଦେବତାର ଅର୍ଦ୍ଧାଦୀ—ଆମାର କମା କରବାର ତୋ ଅଧିକାର ନେଇ ! ଚଲେ  
ସାଓ—ଚଲେ ସାଓ ତୁମି—

ରାମମୋହନ । ତାଇ ଯାଛି । ସତ୍ୟେ ଅହୁରୋଧେ ଆଜ ତୋମାକେଓ ଆମାୟ ଛାଡ଼ିତେ  
ହଲ ମା । ସେ-ଜଣେ ଦୂଃଖ ନେଇ । କିନ୍ତୁ ଏକଟା କଥା ବଲେ ଯାଇ । ପିତୃଶ୍ରଦ୍ଧ  
ଆମି କରବଇ । ଏ ବାଡିତେ ନା ହୋକ—ପୃଥିବୀତେ ଜାଗଗାର ଅଭାବ  
ଆମାର ହବେ ନା । ତୋମାଦେର କୋନୋ କୁଳକାରାଇ ଆମାର ମେ ଆକାଧିକାର  
କେଡ଼େ ନିତେ ପାରବେ ନା—

( ରାମମୋହନ ଚଲେ ଗେଲେନ )

ଅଲକା । ଠାକୁରପୋ—ଠାକୁରପୋ—

ତାରିଣୀ । ( ଦୃଢ଼ କରିଲେ ) ସେତେ ଦାଓ ଅଲକା ! ଓର ଯାଓସାଇ ଦରକାର !

( ଉଦ୍‌ ଆଚଳେ ମୁଖ ଢାକଲେନ । ତାରିଣୀ ଆଜେର ଆସିରେ ହିକେ ଏଗୋଲେନ )

ଶୁତିତୀର୍ଥ ମଶାଇ, ସର୍ବକନିଷ୍ଠ ଲୋଚନଇ ତାର ପିତୃଶ୍ରଦ୍ଧ କରବେ । ଆମି ଏଥୁନି  
ତାକେ ଡେକେ ଆନନ୍ଦ—

—ପର୍ଦ୍ଦା ପଡ଼ିଲ—

## ବିଭିନ୍ନ ଅଞ୍ଚଳ

—ଏକ—

କରେକ ବନ୍ଦର ପରେ ।

ଶଶାନ ।

ପେହିରେ କିଛି ମୂରେ କଗମୋହନର ଚିତା ସାଜାନେ ହିଛେ । ମାତ୍ର-ଆଟକ୍ଷମ ଶୟବାହିକେ ହେବା ଯାଜିହେ  
ଓହିକେ, ତାରା ଚିତା ସାଜାନେର ବ୍ୟାଙ୍ଗ । ଚାକ କୀର୍ତ୍ତି ହୁବନ ଚାକୀ । ହୁବନେର ହାତେ ହୁଟୋ ବଢ଼ ବଢ଼  
ଧୂର୍ତ୍ତି—ତା ଥେକେ ଥୋରା ଉଡ଼ିଛେ ।

ସତ୍ତାଜିତର ସତୋ ପ୍ରେଷ କରଲେନ ଅଲକା—ଲାଲ ଶାଢ଼ି ପରା—ଏହୋମେଲେ ହିକ୍କ ଚଲ । ମୟତ  
କଗଳେ ତାର ଶିରର ଲେପା । ସେନ ତିରବୀର ମୁଣ୍ଡି ।

ତାରିଣୀ ଏବଂ ଉଦ୍‌ ତାକେ ଅହୁମରଣ କରଲେନ ।]

ତାରିଣୀ । ( ଅନ୍ତରକ୍ଷ କରିଲେ ) ସାଓ ମା ! ଭାଗ୍ୟବତୀ ତୁମି ! ସାମୀର ଚିତାନ୍ତ ସତୀ.

হয়ে জগ্ন-এয়েতি হও ! অক্ষয় স্বর্গ হোক তোমার !

উমা । ( অলকাকে জড়িয়ে ধরলেন—কানাভরা গমায় ডাকলেন ) দিদি !

( অলকা জবাব দিলেন না—বিস্ময় চোখে তাকিয়ে রইলেন সামনের দিকে । অর্ধীন শূন্ত তাঁর মৃষ্টি । )

তারিণী । এসময় আর মায়া বাড়িয়ো না মেজবৌ ! ওর সৌভাগ্যের পথ চোখের জলে পিছল করে দিয়ো না ! বাপের মতোই অনেক আলায় জগৎ আমার জলে মরেছে । মা হয়ে ইহলোকে আমি কিছুই করতে পারিনি, পরলোকে ওকে ত্রাম শাস্তি দিয়ো বৌমা !

( অলকা জবাব দিলেন না )

উমা । মা, বড় ঠাকুর চলে গেলেন, আজ দিদিও—( কেঁদে ফেললেন )

তারিণী । কত পুণ্য করলে মেয়েরা সতী হয়—এ কি কান্দবার জিনিস মেজ বৌ ? আজ ওর পিতৃকুল-খণ্ডরকুল সব ধন্ত হল । আশীর্বাদ করি বড় বৌমা, ঠাকুর তোমায় শক্তি দিন । ( অলকা তেমনি পুতুলের মতো দাঢ়িয়ে রইলেন ) মেজ বৌ, এসো ।

উমা । যাই মা—

( কান্দতে কান্দতে অলকার পায়ের ধূলো নিলেন—অলকা কাঠের মতো একখানা হাত তুলে মুছুর্তের অঙ্গে উমাৰ মাথায় হোঁচালেন । )

তারিণী । এসো মেজ বৌ—

( তারিণী পেছনে একবারও না তাকিয়ে এগিয়ে চললেন । উমা তাঁকে কয়েক পা অঙ্গুসরণ করে হঠাত উজ্জ্বলসত ভাবে কেঁদে ফেললেন । তারিণী ফিরে তাকালেন, তারপর সঙ্গে তাঁর হাত ধরলেন )

এসো—

( তারিণী ও উমা চলে গেলেন । অলকা দাঢ়িয়ে রইলেন মূর্তিৰ মতো । তত্ত্বার কাটল । পুরোহিত এগিয়ে এলেন )

পুরোহিত । মুখাপ্তি হয়ে গেছে । এবার আপনি আহ্বন—

অলকা । ( যেন ঘূর্ম থেকে জেগে উঠলেন ) আঁয়া ?

( দেখা গেল পিছনে চিতা জলে উঠেছে )

পুরোহিত । আপনি আহ্বন—

অলকা । ওঁ ! চলুন—

পুরোহিত । এই কুশ নিন—

( অলকা নিলেন )

পুরোহিত । পুরুষী হয়ে দাঢ়ান মা—( যদ্বের মতো ঘূরে দাঢ়ালো অলকা ) এবার সংকল্প পত্তন—( পুরোহিত পড়ে থেকে লাগলেন, অলকা সঙ্গে সঙ্গে বলে চললেন )

କାର୍ତ୍ତିକେ ମାସି, କୁକ୍ଷେ ପକ୍ଷେ, ଡରୋଦଖାଂ ତିଥେ ଶାଙ୍ଗିଲ୍ୟଗୋଆ ଶ୍ରୀମତୀ ଅଲକାମଙ୍ଗରୀ ଦେବୀ ଅକ୍ଷକ୍ତୀ ସମାଚାରପୂର୍ବକ ସର୍ଗାଲୋକ ଶ୍ରୀମାନଙ୍କ ମାନବାଦି ମନକଳୋମମ ସଂଖ୍ୟାକାବଚ୍ଛର୍ଷବାସ-ଭର୍ତ୍ତ-ସହିତ ମୋଦମାନସ—

( ଏକ ଟି ଲୋକ ହୋଡ଼େ ଏସେ ପୁରୋହିତେର କାନେ କାନେ କୀ ବଳେ ; ପୁରୋହିତ ଥିକେ ଉଠିଲ । ଚାପା ସ୍ଵରେ ବଳେ )

ଝ୍ୟା ଆସଛେ—ନୌକା ଥେମେଛେ ଘାଟେ ! ତବେ ଆର ଦେବୀ ନୟ, ମତ୍ର ଏହି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ରାଇଲ । ( ଜୋରେ ଅଲକାକେ ) ମା, ସଂକଳ୍ପ ହୟେ ଗେଛେ । ନଳନ, ‘ଭର୍ତ୍ତଜଳଚିତ୍ତା-ରୋହଣମହଂ କରିଯେ’—

( ଅଲକା ପ୍ରତିର୍ଦ୍ଦିନ କରିଲେନ )

ଏବାର ଅଷ୍ଟଲୋକପାଳ, ଆଦିତ୍ୟ, ଚନ୍ଦ୍ର, ଅନିଲ, ଅଞ୍ଚି, ଆକାଶ, ଭୂମିଜଳ-ହଦ୍ୟାବହିତ ଅନ୍ତର୍ଦୀପପୁରୁଷ, ଯମ, ଦିନ, ରାତ୍ରି, ସନ୍ଧ୍ୟା—

( ଲୋକଟି ଆବାର କାନେ କାନେ କୀ ବଳେ, ପୁରୋହିତ ସ୍ଵରେ ହରେ )

ଇହା—ଇହା—ଏଦେର ସାକ୍ଷୀ କରେ ଆପନି ଚିତ୍ତାୟ ଆରୋହଣ କରୁନ—ଶବକେ ଆଲିଙ୍ଗନ କରେ ବନ୍ଧୁମ । ଆର ଦେବୀ ନୟ ମା—ଆର ଦେବୀ ନୟ—ଆନ୍ତମ—

( ଅଲକା ଚିତ୍ତର ଥିକେ ତଳେ ଗେଲେ : ଜନ ତାର ଭୌଡ଼ ତାକେ ଥିଲେ ଧରଳ । ଆନ୍ତମେର ଶିଥା ଦେଖା ସେତେ ଲାଗଲ ଜନତାର ଓରିକ ଗେକେ । )

ପୁରୋହିତ । ( ଭୌଡ ତଳେ ବେରିଯେ ଚିଂକାବ କବେ, ଓରେ ବାଜା—ବାଜା ! ଅମନ ହାକରେ ଦ୍ଵାର୍ଜିଯେ ଆଛିସ କୌ ! ସ୍ଵର୍ଗେର ସିଂହଦ୍ୱାବ ଖୁଲେ ଗେଛେ, ସତୀ ପତିର ସଙ୍ଗେ ସହଯରଣେ ଯାଚେନ, ବାଜା—ବାଜା—

( ଉଚ୍ଚାମ ଶବ୍ଦେ ଢାକ ବେଜେ ଉଠିଲ )

ଶବ୍ଦାଶୀରା । ( ସମସ୍ତରେ ) ଯମ, ସତୀ ଅଲକାମଙ୍ଗରୀର ଯମ—

ପୁରୋହିତ । ବାଜା—ବାଜା—ଆରୋ ଜୋରେ ବାଜା—

( ପ୍ରଚାନ୍ଦୋଳେ ଢାକ ବାଜେ ଲାଗଲ । ଧୂପର ଧେ ରାମ ଅକ୍ଷକାର ହରେ ଏଲ ଚାରାହିକ । ଉଠିଲେ ଲାଗଲ ଘନ ଘନ ଯମବନି । ମେଟା ମିଳିଯେ ଏକ ବୀକ୍ଷିତ ପରିବେଶ ରଚିତ ହଲ । ହଟାଂ ହଟାଂ ବେରିଯେ ଏଜେନ ଅଲକା—)

ଅଲକା । ପାରବ ନା—ଆମି ପାରବ ନା—

ଶବ୍ଦାଶୀରା । ( ସମ୍ବେଦ କୋଲାହଲ ) ପାଲାୟ—ପାଲାୟ—ସତୀ ପାଲାୟ—

ପୁରୋହିତ । ମା, କୀ କରଛେନ, କୀ କରଛେନ ! ସଂକଳ୍ପ କରେ—( ହାତ ଚେପେ ଧରିଲେ ଅଲକାର )

ଅଲକା । ( ହାତ ଛିନିଯେ ନିଯେ ) ଜାନି ନା, କିଛି ଜାନି ନା । ଆମାର ସନ୍ତାନକେ ଫେଲେ ଆମି ମରତେ ପାରବୋ ନା । ଆମି ତୁନତେ ପାଞ୍ଚ ଲେ ଆମାର ଅଞ୍ଚେ କୋନାହେ । ( ଆର୍ତ୍ତ ଚିଂକାରେ ) ବାବା—ଆମି ଆମଛି—ଆମି ଆମଛି—ତୋକେ ଛେଢ଼େ

কোথাও আমি যেতে পারব না—

( অস্তা ছুটে বেরিবে গেলেন থক থেকে )

পুরোহিত। ( পাগলের মতো ) ধৰ্ৰ—ধৰ্ৰ—পালাতে দিসনি। ( দৃ-তিনজন শববাহী লাঠি নিয়ে ছুটল ) ওদিকে বোধ হয় মেছেটা এসে পড়ল—সব পঙ্গ হয়ে যাবে ! ধৰ্ৰ—ধৰ্ৰ—ধৰ্ৰ—

( নেপথ্যে অলকার বুকফাটা আৰ্তনাদ ) খোকা—খোকা আমার—উঃ !  
পুরোহিত। ( চেঁচিয়ে ) বাজা,, যত জোৱে পারিস. বাজা। সতী স্বর্গে যাচ্ছেন—  
শ্বামীৰ সঙ্গে সহমৱশে যাচ্ছেন ! অক্ষয় পুণ্য, তিন কুলেৱ বৈকৃষ্ণ লাভ—  
( শববাহীৰা ধৰাধৰি কৰে অচেতন অলকাকে নিয়ে এল। যাথা দিয়ে রক্ত পড়িয়ে পড়ছে )  
যাও—নিয়ে যাও—। ইচ্ছায় হোক অনিচ্ছায় হোক সতীকে স্বর্গে যেতেই  
হবে ।

[ অলকাকে নিয়ে সকলে চিতার হিকে অগ্রসৱ হল। ঢাকেৱ উত্তোল শব্দ কান বধিৰ  
কৰে হিতে লাগল—ধূপেৱ ধোঁয়াৰ অক্ষকাৰ হয়ে গেল। দূৰ থেকে দেখা গেল সকলে  
চিতাকে ঘিৱে আছে—তাহেৰ কাঁক ঘিৱে আশুনোৱ শিখা উঠচে ]

পুরোহিত। ( চিংকার কৰে ) রায়বংশ ধৰ্ত হল—দেবী সতীমোকে গেলেন !

শববাহীৱা। অয় সতী অলকমণিৰ জয়—

[ ঢাকেৱ শব্দ। ধূপেৱ ধোঁয়া—জয়বন্দি। কিছুক্ষণ । ]

[ জ্ঞত রায়মোহন প্ৰবেশ কৰলেন ]

ৰায়মোহন। ৰৌঠান—ৰৌঠান—

[ থককে থেকে পড়লেন—শববাহীৱা ইত্ক্ষণঃ নড়েচড়ে দাঁড়ালো, এ ওৱ কানে কানে  
শুশ্ৰব কৰল। পুরোহিত আপে এগিয়ে এলেন ।

ৰায়মোহন ততক্ষণ সাটিতে বসে পড়েছেন হু হাতে শুখ দেকে। তাৰপৰ কাশাভৰা  
গলাৰ বললেন ]

ৰৌঠান, ছেলেবেল। থেকে তোমায় যে মায়েৱ মত দেখে এসেছি ! সেই  
তুমি এমন কৰে ছেড়ে গেলে ! এতদূৰ থেকে এমন উৰ্ধবাসে ছুটে এলাম,  
তবু—তোমায় বাঁচাতে পারলাম না ! ( কেন্দ্ৰ ফেললেন )

পুরোহিত। দুঃখ কৰে কী কৰেবেন মেজবাবু ! স্বেচ্ছায় সতী স্বর্গে গেলেন—হাসি  
মুখে চিতায় উঠলেন। আহা, আজ বংশ পৰিত্ব হল—গ্ৰাম ধৰ্ত হল—

ৰায়মোহন। যিথো—যিথো ! এ হত্যা—ধৰ্মেৱ মদ থাইয়ে বৰ্বৱেৱ মতো নারীহত্যা !  
এতে বংশ উঞ্জল হবে না—সমস্ত হিন্দুধৰ্মেৱ যাথাৱ ওপৰ বাজ পড়বে !

( তীব্র উত্তেজনাক উঠ দাঁড়ালেন—আয় চিংকার কৰে বললেন কথাশুলো )

পুরোহিত। আপনি ধৰ্মাধৰ্ম মানেন না মেজবাবু, তাহ—

ରାମମୋହନ ! ଚୁପ୍ କରନ ! ଶୟତାନ ଆପନାରା—ଆପନାରା ଧୂମି ! କିନ୍ତୁ ଜାନବେ—  
ଏ ଆର ଚଲବେ ନା ! ଆଜ ଏହି ପ୍ରତିଜ୍ଞା ଆସି କରେ ଗୋଟିଏ—ବୁକେର ଶେଷ  
ରଙ୍ଗବିଦ୍ୟୁ ଦିମ୍ବେ ଏ ହତ୍ୟାକାଣ ଆସି ବଜ୍ର କରବହି । ଦେଶ ଥେବେ ଏ ନାରୀ-  
ମେଧେର ପୈଶାଚିକ ଆନନ୍ଦ ଆସି ମୁହଁ ଦେବ ! ଶୁଣେ ରାଖୋ ବୌଠାନ, ଆଜ  
ଥେବେ ଏହି ଆମାର ଜୀବନେର ସାଧନା । ସତୀଦାହ ବଜ୍ର ଆସି କରବହି—ଆସି  
କରବହି—

( ଉପରେର ସତୋ ଛୁଟେ ଚଳେନ )

ପୁରୋହିତ । ବଜ୍ର କରବେ—ସତୀଦାହ ବଜ୍ର କରବେ ! ହା ! ହା ! ହା—  
( ପାଗଲେର ମତୋ ହସେ ଚଳଲେନ )

—ହୁଇ—

[ ରାମମୋହନ ରାସକାନ୍ତେର ଲାଙ୍ଗୁଲିପାଡ଼ାର ବାଡ଼ି । ସକାଳ । ବାରାନ୍ଦାର ତାରିଣୀ ମାଳା ମାପ କରିଛନ ।  
ଏକଥାଳା ଆସିଲେ ବସେହିଲ ତିନି । ଦେଉଥାନ ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ । ବାରାନ୍ଦାର ନିଚେ ଦୀଡାଲେନ ]

ଦେଓରାନ । ତାହଙ୍କେ ପ୍ରଜାଦେର କୀ କରବ ମା ?  
ତାରିଣୀ । ଧାର୍ଜନା ନା ଦେଇ, ଉଛୁଦ କରନ ।  
ଦେଓରାନ । ଆଜେ ମେ ତୋ ବଟେଇ, ମେ ତୋ ବଟେଇ । ଟିଚ୍ଛେ କରିଲେଇ ସେଟା କରା  
ଯାବେ । କିନ୍ତୁ—  
ତାରିଣୀ । ( ଭରୁକିଣି କରିଲେନ ) ଆବାର କିନ୍ତୁ କୀ ?  
ଦେଓରାନ । ମାନେ ବଲଛିଲାମ କୀ—ଏବାର ଓଡ଼ିକଟାତେ ଅଜନ୍ମା ହସେଇ, ତାହି କିଛୁ  
ମାପ-ଟାପ—  
ତାରିଣୀ । ମାପ ! ଧାର୍ଜନା ମାପ କରିଲେ ଆମାର କୀ କରେ ଚଲବେ ? କତ କଷ୍ଟ କରେ ମର  
ମାମଲାତେ ହସେ, ତା କି ଆପନି ଜାନେନ ନା ? ଏଇ ପରେ ଧାର୍ଜନା ମାପ  
କରିଲେ ଲାଟ ପାଠାବେନ କୋଥା ଥେକେ ? ସବ ହୃଦ୍ୟ ତଥନ ନୀଳେଯେ ଚଢିବେ ।  
ଦେଓରାନ । ବୁଝି ତୋ ମର ! ( ମାଥା ଚାଲକେ ) ତା, ଲାଟର ଧାର୍ଜନା ହସେ ବାବେଇ  
ଏକରକମ କରେ । କଥାଟା କୀ ଜାନେନ ମା ? ଏଇକମ ଅବହାସ କର୍ତ୍ତା କିଛୁ  
ମାପ କରେଇ ଦିଲେନ, ତାହି ଆର କି—  
ତାରିଣୀ । ଦେଓରାନଙ୍କୀ ମଶାଇ !

( ତୌର ସବ ମର ଦେଓରାନ ତଥକେ ଉଠିଲେନ )

ଦେଓରାନ । ଆଜେ ?

ତାରିଣୀ । ଆମାର କାମୀ କୀ କରିଲେନ ନା କରିଲେନ ମେ ଆମୋଚନାର ଆଜ ଆର ହରକାର  
ନେଇ । କିନ୍ତୁ ତାର ସଥି ଆମାର ହାତେ ତିନି ଦିମ୍ବେ ପେହନ, ତଥନ ଆସି ବା  
ନା. ପ. ୦ (୩) — ୧୯

করব তাই হবে ।

দেওয়াম ! বুঝি কোনো গঙ্গোত্র হয় ?

তারিণী ! দয় ভেঙে দেবেন । লাঠিমাল পাঠাবেন । আঙুল শাপিরে দেবেন ।  
বুঝেছেন ?

( বৎকিশোর প্রবেশ করল )

নব । কেমন আছো খুড়িমা ?

তারিণী । নবকিশোর যে ! এসো—এসো—( নবকিশোর একপাশে বারান্দায়  
বসল ) দেওয়ানজী মশাই, তাহলে আপান এগন আশুল । বা বলাম,  
তাই করবেন ।

( দেওয়ান চলে গেলেন )

তারপর, খবর কী নব ?

নব । এই একরকম চলে যাচ্ছে । কিন্তু বাপার কী খুড়িমা ? নিজেই বিষয়-  
সম্পত্তি দেখা শোনা করছ নাকি ?

তারিণী । দেখছেন গৃহদেবতা রাজরাজেশ্বর । আমি শুধু তার সেবার্থে ।

নব । ওসব বড় বড় কথা আমি বুঝি নে খুড়িমা ! চাষাঞ্চলো মাহুষ—শাঠৈ দাঙিয়ে  
চাষবাসের তদারক করি, আমার মাথায় ওসব বিশেষ ঢোকেও না । আমি  
বলছিলাম, তুমি যেমেয়ামু—এ বয়েসে কোথায় তীর্থর্ধ করবে—তা নব  
এসব কী কচকচি নিয়ে পড়েছো ! কুড়োজালিতে তো হরিনাম অপছো না—  
কমছো জমিদারী প্যাচ ! ছাড়ো—ছাড়ো এসন—

তারিণী । কী করে ছাড়ব নব ? আশা ছিল লোচন বড় হয়ে উঠলে তার হাতেই সব  
তুলে দেব । কিন্তু রায়রায়ান বংশের কপালগুণে নারায়ণ তাকে তো আগেই  
পায়ে টেনে নিয়েছেন ! কার ওপর ছাড়ব এ সমস্ত ? তীর্থ-ধর্ম ! হ্যা,  
ভেবেছিলাম একবার শ্রীক্ষেত্রে যাব, অন্নের সাথ মিটিয়ে দর্শন করে আসব  
নীলমাধবকে । কিন্তু তাও বুঝি আর হল না । যে বোবা আমী আমার  
ওপর তুলে দিয়ে গেছেন—তার ভাব বয়েই বুঝি জীবনের শেষদিন পর্যন্ত  
আমায় কাটিয়ে যেতে হয় ।

নব । ইচ্ছে করে এই তোগাঞ্জি ভুগছ খুড়িমা । অনেক তো হল—আর কেন ?  
এবার মিটিয়ে ফেল !

তারিণী । মেটাব ! কার সঙ্গে ?

নব । তাও কি আমার বুঝিয়ে যাতে হবে নাকি ? অমন দিকশাল ছেলে তোমার  
—দেশজোড়া নাম এখন ! কাগেটার তিখুবী সাহেবের সঙ্গে কুরে আর

ବ୍ୟକ୍ତା ବାପିଜ୍ୟ କରେ ଛପରୀ କାହିଁରେଓ ନିଯେଇଁ । ରଂଗୁରେ ଗିଯେ ଆମି ତୋ ଦେଖେଇଁ ସାରେବଦେର କାହେ ତାର ଧାତିର କତ ! ଦେଖି ଲୋକେର ମଧ୍ୟେ ଏକା ରାମ-ମୋହନଙ୍କ ସାହେବଦେର ମଧ୍ୟେ ସମାନେ ଆହର ପାଇଁ ! କୋଥାଯି ଏମନ ଛେଲେର ହାତେ ସବ ତୁଳେ ଦିଯିଲ ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହେବ ତା ନୟ—ମିଥ୍ୟେ ବାଗଡ଼ା ବାଧିଯେ ସେ ଆହ ? ମେ ରଇଲ ରାଧାନଗରେ ଗିଯେ ଆଲାଦା ବାଡ଼ି କରେ ଆର ତୁମି ଏଥାନେ ତୁତେର ବ୍ୟାଗାର ଥେଟେ ମରଛ ! କୋଣୋ ଦରକାର ଆହେ ଏ-ସବେର ?

ତାରିଣୀ । ( ତୀତିପଥରେ ) ନବ !

ନବ । ( ଚମକେ ) ବଳଛିଲାମଙ୍କି, ଏକଟା ମିଟମାଟ—

ତାରିଣୀ । ମିଟମାଟ ? କାର ମଧ୍ୟେ ମିଟମାଟ ? ସେଟୁଳୁ ବାକୀ ଛିଲ, ମେ ପଥ ତୋମରାଇ ତୋ ବକ୍ଷ କରେ ଦିଯେଇଁ ! ଏହି ତୁମିଇ କି ରଂପୁର ଥେକେ ଫିବେ ଏସେ ବଲୋନି ଯେ ମୋହନ ଆଜକାଳ ମାଂସ ଥାଓୟା ଥରେଇଁ ?

ନବ । ( ବିଅତ ହେଲେ ) ଇୟେ—ହୀ—ତା ବଲେଛିଲାମ ବୈକି । ମାନେ କଥାଟା କୀ, ଓଥାନେ ଥେଶାରୀର ଡାଳ ଥେଯେ ନାକି ବାମମୋହନେର ରଙ୍ଗେ ଦୋଷ ହେୟେଛି, ତାଇ—

ତାରିଣୀ । ( ଧାରିଯେ ଦିଯିଲେ ) ଏହି ବୈଷ୍ଣବ ପରିବାରେ ଅଞ୍ଚଥ-ବିଞ୍ଚଥ ସକଳେରଟ କବେ—ମେ ଅଞ୍ଚଥ ମେରେଓ ଯାଏ । ତାର ଜୟେ କଥନୋ ଅଧାତ ଥାଓୟାବ ଦରକାବ ହୟ ନା !

ନବ । ଏ-ଓ ଭାରୀ ତାଙ୍କବ କଥା ଖୁଡ଼ିଯା । ଗୋଡ଼ା ଶାକେବ ସବେଳ ଯେମେ ତୁମି—ମାଂସ ଥେରେଇଁ ତୁମିଇ ବା ଏମନ କେପେ ଯାଓ କେନ ?

ତାରିଣୀ । ଆଜ ଆମି ବୈଷ୍ଣବେରାଇ ଶ୍ରୀ । ମୋହନଓ ବୈଷ୍ଣବେର ଛେଲେ । ଶ୍ରୀ ତାଇ ନୟ । କିନ୍ତୁ ତୁମିଇ କି ଏକଥାଓ ବଲୋନି ନବ, ଯେ ରଂପୁରେ ମୋହନ ତାବ ନତୁନ ବ୍ୟକ୍ତଜାନ ପ୍ରଚାର କରେ ବେଡିଯେଇଁ ? କୀ ଏକ ପଣ୍ଡିତର ମଧ୍ୟେ ବିଶ୍ଵର ବାଗଡ଼ାର୍ମାଟ କରେଇଁ ତାଇ ନିଯେ ?

ନବ । ଆହ—ଆହ—ମେ ତୋ ଆହେଇଁ । ରଂପୁରେ ମେଇ ଗୋରୀକାନ୍ତ ଭଟ୍ଟାଳ ଲୋକଟାଓ ଏକ ଉଦ୍‌ଘାଟ ପାଗଳ । ଆର ତାହାଡ଼ା ତୁମି ତୋ ଜାନୋଇ, ଏବେ ନିଯେ ତର୍କ କରା ରାମମୋହନେର ବରାବରେ ଦ୍ୱାବ ?

ତାରିଣୀ । ଆଜ ଆମାର ମିଥ୍ୟେ ଭୋଲାତେ ଚେଷ୍ଟା କରୋ ନା ନବ । କତ ବଡ ଆଧାତ ପେରେ ଉଣି ମାରା ଗେଲେନ ମେ କଥା ଆମି ତୁଲିନି । ଓର ଆଜେର ମଧ୍ୟର ମେ ଅପମାନ ଏଥନୋ ବୁକେର ଡେତର ଆଶ୍ରମ ହେୟେ ଜଲାଇ । ତାହାପର ଅନ୍ଧ୍ୟ ଝୁଟିମାଟି ଘଟନା—ନା ନବ, କିଛାତେଇ ନା ! ସଞ୍ଚାମ ସଙ୍ଗେ ସାକେ ଶୀକାର କରାନ୍ତେ ପାରି ନା, ମେଇ ବିଧରୀ ସଞ୍ଚାରେ କୋମୋ ଆଲୋଚନାଇ ଆମି କରବ ନା !

ନବ । ତୋରାର ପାଥରେର ପ୍ରାଣ ଖୁଡ଼ିଯା ! ତାହାଡ଼ା ରାମମୋହନେରେଓ ତୋ ମଞ୍ଚଭିତ୍ତରେ

অধিকার আছে। খুড়োবশাই তো সমানে তিনি ভাইকেই সব উইল করে দিয়ে গেছেন—

তারিণী। তিনি ক্ষমা করেছিলেন, কিন্তু আমি করব না। বাপের ওকের মৰ্দাহা পর্যন্ত যে রাখল না, বাপের সম্পত্তিতে এক তিলও তার অধিকার নেই! যতদিন আমি বাঁচব, বিষয়ের একটি পয়সা ছুঁতে দেব না তাকে!

নব। আচ্ছা খুড়িমা, তুমি কী! অমন পণ্ডিত ছেলে তোমার, দেশ জোড়া নাম—

তারিণী। হ্যাঁ—দেশজোড়া নাম আঙ্গনের ছেলে কালাপাহাড়েরও ছিল! একটাকিমার ভাঙ্গুড়ী বংশের সে মুখ উজ্জল করেছিল হিন্দুর সর্বনাশ করে। নব, আমার কী ইচ্ছে করে আনো? যদি আজ লাটিয়াল পাঠিয়ে হুলাঙ্গারের মাথাটা শুকু—

নব। (সভয়ে) খুড়িমা! কী বলছ তুমি?

তারিণী। ধৰ্ম, বিচার রাজরাজেশ্বর করবেন! তার হাতে সুদর্শন চৰ্ক আছে— ধৰ্মরক্ষাই তাঁর কাজ।

( রামগবের সমাজগতি রামজয় বটব্যাল এসে চুকলেন। প্রবীণ, বিচক্ষণ লোক। যেরে চুকে, মৃষ্টি আকর্ষণের জন্মে একবার কাশলেন। )

তারিণী। আহ্মন বটব্যাল মশাই, কী মনে করে?

রামজয়। একটু কাজের কথা আছে মা। (নবকে) কেমন আছো নবকিশোর, ভালো তো?

নব। এতক্ষণ তো ভালোই ছিলাম। কিন্তু বামগবের সমাজগতি রামজয় বটব্যালকে দেখলেই কেমন বুক কাপে। মনে হয়, কখন ভুলে কি অমাচাব করে বসেছি—এখনি আমার ছঁকো-নাপিত মৃষ্ট হণে!

তারিণী। আঃ, কী হচ্ছে নব! বহুন বটব্যাল মশাই, বহুন।

রামজয়। বসব না মা, এখনো পূজা-আচা বাকী আছে। আমি বরং দীভূতে দীভূতেই নিবেদনটা শেষ করে যাই!

নব। বটব্যালমশাই, কেউ কেউ খুব নিরীহের মতোই আসে। আবির্ভাবটা ধূমকেতুর মতন আকাশের একটি কোণায়, কিন্তু ফলং সর্বনাশং।

তারিণী। ধামে নব! কী আবোল-তাবোল বলছ একজন মানী লোককে! কী বলতে চান আপনি?

রামজয়। বঙ্গেই অঙ্গেই কথা বলতে এসেছি, মা। তালে আপনি কষ্ট পাবেন।

তারিণী। মা, কষ্ট আমি পাবে না। জানি, কী আপনি বলতে এসেছেন। মোহন আপনাদের গৌরের পাশে রামগবের গিরে বাড়ি করেছে। সেটা আপনার।

ପଛମ କରେନ ନା, ଏହିତୋ ?

ରାମଜୟ । ( ବିନୀତ ଭାବେ ) ମା ଆମାର "ଶାକ୍ତ ଅଞ୍ଚଳୀମୀ ! କିଛୁଇ ବଲତେ ହସ ନା—

ଅନେଇ ପେଟେର କଥା ଆଁଚ କରେ ନେନ । ତା ବାସ ରାମମୋହନ କଙ୍କକ,—ଯେଥାନେ  
ଇଚ୍ଛେ ସେଥାନେଇ କଙ୍କକ । କିନ୍ତୁ ଯମାଜେର ବୁକେର ମଧ୍ୟେ ବସେ କୀ ଏସବ ?

ଅବ । ଧର୍ମକର୍ମ ବୁଦ୍ଧି ବାନଚାଲ ହତେ ବସେଇ ?

ରାମଜୟ । ( ଉଡ଼େଜିତ ହୟେ ) ତୁମି ଠାଟ୍ଟା କରଛ ନବକିଶୋର, କିନ୍ତୁ ବ୍ୟାପାରଟୀ  
ମାଡିଗେଛେ ତାଇ ! ବାଡ଼ି କରେନ ଲୋକ-ବସତି ଛେଡେ ଏକ ଶାଶ୍ଵାନେର ମଧ୍ୟେ । ତା  
ତୁତେର ଭୟ ତୀର ଥାକ ବା ନା ଥାକ ଆମାଦେର କିଛୁ ଯାଇ ଆସେ ନା । ବାଡ଼ିର  
ମାଘନେ ଏକ ବେଦୀ ବାନିଯେ ତାର ଗାୟେ ଲିଖେଛେ : ( ବ୍ୟଞ୍ଜଭରେ ) ଓ ତ୍ୱର୍ଣ୍ଣ—  
ଏକମେବାହିତୀଯମ୍ ! ସେଇଥାନେ ବସେ ଚୋଥ ବୁଝେ ତପିଶେ ହୟ ! ଆର ଯେ ଯାଇ  
—ତାକେଇ ବୁଦ୍ଧିଯେ ଦେନ—ଦେବଦେବୀ ସବଇ ମିଥ୍ୟେ ! ଈଶ୍ଵର ଏକ—ହିନ୍ଦୁ—  
ମୋହଲମାନ—ଖେରେଟୋନ—ସବ ଏକ !

ଅବ । ତା ଆମରାଓ ଦେଶକୁ ସବାଇ ଆଦା-ଶୁନ ଥେବେ ଲେଗେ ଯାଇ ନା ! ଚିଂକାର କରେ  
ବଲତେ ଥାକି : ଈଶ୍ଵର ଶୁଦ୍ଧ ତେତିଶ କୋଟି ନୟ—ତିନ ଲକ୍ଷ ତେତିଶ କୋଟି !  
ଓଜାଇ-ଚଣ୍ଡୀ, ସେଟୁ ଦେବତା, ବାଁଶବନେର ବ୍ରକ୍ଷଦତ୍ତୀ—ଶାଓଡ଼ା ଗାଛର ମେଛେ  
ପେଣ୍ଠୀ—ସକଳେର ପାଯେ ମାଥା ନା ଖୁବୁଲେ ଅନ୍ତ ନରକ ?

ତାରିଣୀ । ଛେଲେମାଉସି କୋରୋ ନା ନବକିଶୋର । ଭାଇରେର ବାତାସ ତୋମାର ଗାୟେରେ  
ଲେଗେଛେ ଦେଖିଛି, ତାଇ ଦେବଦେବୀ ନିଯେ ଏସବ ରମିକତା କରତେ ସାହସ ପାଓ !  
କିନ୍ତୁ ଯାରା ବିଶ୍ୱାସ କରେ, ତାଦେର କାହେ ଜିନିଶଟା ଏତ ମହଜେ ଉଡ଼ିଯେ ଦେବାର  
ନୟ !

ରାମଜୟ । ( ଯାଥା ନାଡ଼ିତେ ଲାଗନେନ ) ଉଡ଼ିଯେ ଦେବ କି ମା ! ଶୁଦ୍ଧ ଏହି ! ଦିନରାତ  
ବାଡ଼ିତେ ମୋହଲମାନ ଗିଜଗିଜ କରଇଛେ । ସତ ମୋହାର ମଙ୍ଗେ ବସେ ଶାନ୍ତପାଠ  
ଚଲଇଛେ ! ନା ଆହେ ହୋଯାଇଁ ଯି ବିଚାର—ନା ଆହେ ଧର୍ମକର୍ମ ! ଶୁଦ୍ଧି, ଫାର୍ମୀତେ  
ବହିଓ ଲିଖେଛେ ହିନ୍ଦୁଦେର ଗାଲାଗାଲ ଦିଯେ । ଏମନ ଲୋକ ଆଶେପାଶେ ଧାକଲେ  
ତୋ ଗାୟେ ବାସ କରା—

ତାରିଣୀ । ( ଚାପା ହିଂଶ ଗଲାଯି ) ଅନ୍ତବିଧେ ହୟ, ଆମ ଥେକେ ଓକେ ତୁଲେ ଦିନ !

ଅବ । ଶୁଦ୍ଧିରା !

ତାରିଣୀ । ଆପନାରା ସା ଭାଲୋ ମନେ କରେନ—ତାଇ କରିବେନ ବଟ୍ୟାଳ ମଧ୍ୟାଇ । ଆପନାରା  
ମହାଜପତି, ଆପନାଦେର ବିଚାରଇ ଶେଷ କଥା । ଆମାର କିଛୁଇ ବଲବାର ନେଇ ।

ରାମଜୟ । କରିବାର ତୋ ଅନେକ କିଛୁଇ ଆହେ—ଶୁଦ୍ଧ ଆପନାର ଛେଲେ ବଲେଇ କରିନି ।  
ଯଦି ଆପନାର ଅନ୍ତବିଧି ପାଇ—

তারিণী। ধর্ম মেধানে বিপজ্জন, সেধানে আমার অভ্যন্তির কোনো দুরকার নেই।  
তা সে যেই হোক। আর তাছাড়া তার সকে আমার কোনো সহজ নেই  
—একথ। তো আপনিও জানেন রামজয় !

রামজয়। (মৃছ হাসলেন) যাক মা, নিশ্চিন্ত হলাম ! ওইটুকুর অষ্টাই আটকাছিল।  
কেওয়ান রামকান্তের বংশ বলেই এতদিন সয়ে ঘাঁচিলাম। আপনার মত  
স্থন পেলাম তখন দুদিনেই সব ব্যবস্থা হয়ে যাবে। আচ্ছা, আজ আসি  
তাহলে—

(বেরিয়ে গেলেন)

নব। (সড়ে) করলে কী খুড়িমা ! ওকে উল্লে দিলে ! এ যে সাক্ষাৎ বিষধর  
সাপ ! স্বয়েগ পেলেই যে ছোবল দেবে !

তারিণী। (চোখ তুলে নবকিশোরের দিকে চাইলেন। চোখ দপ দপ করে উঠল)  
সব জেনেলে ইচ্ছ করে যে সাপের গর্তে হাত দেয় তাকে কেউ বাঁচাতে  
পারে না নব—

(বেরিয়ে গেলেন। নবকিশোর বোকার মতো তাকিয়ে উঠে।)

### —তিনি—

[ রামমোহনের রাধানগরের বাড়ি।

রামমোহন এখন মধ্য-যৌবনে। শ্রী উমারও বিছু বয়েস বেড়েছে।

একথানা আসনে বলে কাঠের একট ডেহে কী বেন লিখতেন রামমোহন। অত্যন্ত  
ভদ্রচিন্ত। থেকে থেকে মাথা তুলে কী ভাবতেন, আবার লিখে যাচ্ছেন। আশে-গাপে  
পর্বতপ্রমাণ বইয়ের তুপ।

উমা। এসে বিশ্বে পাশে বসলেন।]

উমা। আজ সারাদিন কি তোমার শুই লেখা আর পুঁথি ঘাঁটা শেষ হবে না ?

রামমোহন। স্মৃতে যতই ভুব দিচ্ছি উমা, ততই দিশেহারা হয়ে যাচ্ছি। এত  
জিনিস জানবার আছে, এত কথা বলবার আছে। ঘনে ইচ্ছে, জীবনের  
প্রয়াত্মা যদি হাজার বছর হত, তাহলেও শাশ্বতের হাজার ভাগের এক  
ভাগও জানা হত না।

উমা। অত জেনে যে কী হচ্ছে তাও তো বুঝছি না। জাতের মধ্যে মেখছি  
শক্ত বাঢ়ছে।

জাত। (হাসলেন) তাই নিয়ম। অজতার রাজ্যে আলো বিনিস্টা চিরকাল  
চুপচাপ। লে আলো বিভিন্নে হিতে পারলেই লোকে নিশ্চিন্ত হয়।

- ଉମା ।      ଆଜ୍ଞା, ତୁମି କିଛୁ ନା ମାନୋ—ମେନୋ ନା । ଗାରେ ପଡ଼େ କେଉଁ ତା ନିଯ୍ମେ  
ବଗଡ଼ା କରତେ ଆସଛେ ନା । କିନ୍ତୁ ଓସବ ଅଥବା କରେ ବଲେ ଲାଭ କୀ ?  
ଖାରୋଖା ଲୋକ ଚଟ୍ଟନୋ ବହି ତୋ ନନ୍ଦ !
- ରାମ ।      ଶତ୍ୟକେ ପ୍ରକାଶ କରତେ ଡର ପାଇୟାଟା ଯିଥେରଇ ଛାନ୍ଦିଶ । ଯିଥେକେ ଆମି  
ପ୍ରଥମ ଦେବ ନା ଉମା ! ଆମାର କଥା ପୃଥିବୀ ଶୁଣୁ ମାତ୍ରବକେ ଆମି ଆମାବ ।  
ପ୍ରଚାର କରବ—ବହିଯେର ପର ବହି ଲିଖବ—ପ୍ରମାଣ କରବ—
- ଉମା ।      ଓହୋ, ଆମାର ଡର କରଛେ ! ଦୋହାଇ ତୋମାର—ଅନେକ ଏଗିଯେଛ, ଆର  
ନନ୍ଦ ! ଏହିବାରେ ଥାମୋ ! ବାଡ଼ି ଛାଡ଼ିତେ ହସେହେ—ମାର ସଙ୍ଗେ ସଂପର୍କ ଚାକେ  
ଗେଛେ, ଚାରଦିକିକେ ଶକ୍ତି ! ଏକା ଏକା କେନ ତୁମି ଏମନ କରେ ସକଳେର ବିକଳକେ  
ଦୀଭାଙ୍ଗ ?
- ରାମ ।      ( ଶାସ୍ତ ଦ୍ୱରେ ) ସେ ଦୀଭାଙ୍ଗ—ସେ ଏକାଇ ଦୀଭାଙ୍ଗ । ଅନେକ ବାଡ଼ ବାପଟୀ ତାର  
ବୁକ୍କେର ଓପର ଦିଲ୍ଲେ ବସେ ଗେଲେ ତବେଇ ମାଟିତେ-ପଡ଼ା ମାତ୍ରମଣ୍ଡଳୋ ଦୀଭାଙ୍ଗବାର  
ଜୋର ପାଇ ।
- ଉମା ।      କୀ ଯେ ତୁମି କରଛ, ତୁମିହି ଆନ୍ଦୋଳନ । ତୋମାର ସବହି ବିଦ୍ୟୁଟେ ! ବାଡ଼ି  
କରବେ—ତା ବେଛେ ବେଛେ ଏସେ କରଲେ ରାଧାମନଗରେ ଏହି ଶାଶାନେ ! ସଙ୍କେବେଳା  
ଯଥନ ଶୁଦ୍ଧିକେ ଚିତା ଜଲେ ଆର ହରିର୍ଧନି ଓଠେ—ଡରେ ଆମାର ବୁକ କୌଣେ !
- ରାମ ।      ଶାଶାନେର ମତୋ ପବିତ୍ର ଜାଗଗା କି ଆର ଆଛେ ? କତ ମାତ୍ରମେର କତ  
ଚିତାଭ୍ୟ ଏଥାନେ ଛଡ଼ିଯେ ଆଛେ ବଲୋ ତୋ ? ତୋମାଦେର ବିଶ୍ୱାସ ମତେ ଏ  
ତୋ ଦେବହାନ । ଶିବ ଏଥାନେ ଛାଇ ଯେଥେ ନେଚେ ବେଡ଼ାନ !
- ଉମା ।      ଶିବ ତୋ ନାଚେନ, କିନ୍ତୁ ସାଜପାନେରା—
- ରାମ ।      ଭୂତ ? ଓହିଟେତେଇ ଆମାର ଆପନ୍ତି ଆଛେ । ଆଜ୍ଞା ହଲେନ ନିତ୍ୟ  
ଶୁଣ ମୁଣ୍ଡ ପ୍ରବୃନ୍ଦ । କୁଲୋର ମତୋ କାନ ଆର ମୁଲୋର ମତୋ ଦୀତ ଦେଖିଯେ  
ଲୋକକେ ଭିମି ଧାଇୟାନୋ ତାର ପେଶା ନନ୍ଦ । ତାହାଡ଼ା ( ହାସଲେନ ) ଭୂତଟୁଟ  
ମେହାତହି ଯଦି ଦେଖିତେ ପାଓ ଆମାଯ ଡେବୋ । ମନ୍ତ୍ର ଜାନି—ଏକ ଝୁମେ  
ଉଡ଼ିଯେ ଦେବ । ସେ ଯାକ—ଏଥନ ଯାଓ, ଆମାକେ କାଜ କରତେ ଦୀଓ ।
- ଉମା ।      ନା, ଆର କାଜ କରତେ ହବେ ନା ! ( ଖାତା କଲମ କେବେ ନିଲେନ ) ଏଥନ  
ଥାବେ, ଓଠୋ !
- ରାମ ।      ଚିରକାଳ ପ୍ରକମେର ଧ୍ୟାନଭଙ୍ଗ କରାଟାଇ ପ୍ରକତିର ଲୀଳା ! ଆଜ୍ଞା, ତୁମି ଧାଓ  
—ଆମି ଏଥୁମି ଉଠିଛି । ଅଥ୍ ଏକଟା ଚିଠି ଲିଖେ ଯାଇ ।
- ଉମା ।      ଚିଠି କୋଥାଯି ଲିଖବେ ?
- ରାମ ।      କାହିଁତେ ! ହରିହରାନମ୍ବ ଥାମୀର କାହିଁ । ଜାନୋ ତୋ ଝାକେ ଆମି ଗନ୍ଧର

মতো ঘাস্ত করি। করেকটা ব্যাপার নিয়ে একটু সংশর হয়েছে। তাঁর  
মত নেব।

উমা। ওই এক বিটলে শঙ্খাসী জুটিয়েছ বাপু! এদিকে অবধৃত—ওদিকে হিন্দুধর্ম  
মানে না! যেমন শিষ্য, গুরুটিও তেমনি হওয়া চাই ভো।

( শুধুক শুক্রদাস মূখ্যোপাধ্যায় প্রবেশ করলেন )

উমা। আরে এ কে ! ভাগনে যে !

শুক্রদাস। কেমন চমকে দিলাম তো ! বছব খানেকের অন্তে মহলে ছিলাম।  
ফিরে তোমার খবর শুনে ছুটে এলাম। ( এগিয়ে এসে রামযোহন ও  
উমাকে প্রণাম করলেন )

রাম। জয়োৎস্ত ! কিন্তু হঠাতে ছুটে এলে কেন শুক্রদাস ?

শুক্রদাস। রাধানগরে কেমন নতুন বাড়ি করেছ তাই দেখতে। তা জায়গাটি শুভ  
নয় মেজ মামা। দিবি ফাঁকা। লোকজনের উপত্রব নেই। ( বসলেন )

উমা। তা নেই। কিন্তু ভূতের উপত্রব আছে।

শুক্রদাস। ভূত ! সে কি ?

রাম। পেছনে সবটাই শুশান কিনা। তাই তোমার মেজ মামী ভয়ে তটছ।  
সে যাক। খবর ভালো তো ?

উমা। মুখ্যে মশাই কেমন আছেন ? আর দিদি ?

শুক্রদাস। ভালোই আছেন সবাই। মা শুধু মাঝে মাঝে মেজ মামার অন্তে কাঙ্গা-  
কাটি করেন—দেখতে চান। বাবারও এখানে খুব আসতে ইচ্ছে—কিন্তু  
সাহস পান না। সমাজের ভয় আছে তো !

রাম। কিন্তু তুমি যে বড় এলে ? তোমার সমাজের ভয় নেই শুক্রদাস ?

শুক্রদাস। না মামা ! আমি জানি, তুমি যা বলছ তাই ঠিক। ঠিকি আর একাদশীর  
মধ্যে শুধু ভগুমি আছে—ধর্ম নেই !

উমা। ( হেসে উঠলেন ) যাক, নিশ্চিন্ত। এবার আর ভয় নেই ! এভাবে  
একজন শিষ্য জুটল তোমার !

রাম। তা জুটল। ( হাসলেন ) যদি দিন পাই, যদি কোনোদিন আমার নতুন ধর্ম  
প্রচারের স্থয়োগ আসে, তাহলে সেদিন শুক্রদাসই হবে আমার প্রথম  
দীক্ষিত শিষ্য। কিন্তু পরের কথা পরে। এখন যাও দেখি উমা—শুক্রদাসের  
অস্ত কিছু অল্পধারের ব্যবস্থা করো। আর ভাব পাড়াও গোটা ইশেক।

শুক্রদাস। গোটা ইশেক ভাব ! কী হবে ?

রাম। কেন—ধাবে !

ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ । ତାଇ ବଲେ ଦଶ୍ଟା ଡାବ ! ଆଖି କି ରାଜସ ?  
ରାମ । ଆରେ ଛି ଛି ବେରାଦାର ! ଛେଲେ-ଛୋକରାର ଦଳ—ଦିନେର ପର ଦିନ ତୋମରା  
ହଞ୍ଚ କି ? ଦଶ୍ଟା ଡାବେର ନାମେଇ ଝାଁକେ ଉଠିଲେ ?

ଉଦ୍‌ଗାତା । ତୋମାର ମାମାର ହାଲେର ଥବର ବୁଝି ରାଖୋ ନା ? ସତ ବସେ ବାଡ଼ିଛେ,  
ଥାଓୟା ଓ ବାଡ଼ିଛେ ସେଇ ସଙ୍ଗେ । ଆଜକାଳ ତୋ ଏକବାରେ ଏକ କୌଣସି ଡାବ ନଇଲେ  
ଚଲେ ନା । ଦେର ଚାରେକ ପାଟା ଏକାଇ ଜଳଯୋଗ କରନ୍ତେ ପାରେମ । ପଞ୍ଚଶଷ୍ଟା  
ଲୟାଂଡା ଆମ ତୋ ନାହିଁ !

( ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ ଧାରିକଟାଇଁ କରେ ଗଇଁ.ଜନ : ତାରପର ଉଠି ଗିଯେ ଚିପ କରେ ଏକଟା ଅଶାଦ  
କରଲେନ ରାମମୋହିନକେ )

ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ । ଏର ପରେ ତୋମାକେ ଆରେକଟା ପ୍ରଣାମ ନା କରେ ଉପାୟ ମେଇ ମେଜ ମାଥା ।  
( ଡାକ୍ ହାସମେନ—ଭିତରେ ଚଲେ ଗେଲେନ )

ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ । ଆଗେ ଭାବତାମ, ତୁମି ମହାପୁରୁଷ । ଏଥନ ଦେଖଛି, ମାନ୍ଦ୍ରାଂ ଅବତାର ।  
ରାମ । କୀ ଅବତାବ ? ମୁଣିଃହ ?

( ହେସେ ଉଠିଲେନ, ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ ଓ ହାସମେନ । କିନ୍ତୁ ଆଚମକ ବାଇରେ ଥେବେ ଏକଟା  
ବିକଟ ଶବ୍ଦ ଭେଦେ ଏଲୋ । )

ନେପଥ୍ୟେ । ( ମୁର୍ଗୀର ଅଛୁକରଣେ ) କୁରୁ—କୋକୋର—କୋ !  
ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ । ଓକି !

ନେପଥ୍ୟେ ( ଏକାଧିକ କରେ ) କୁରୁ କୋ— । କୁରୁ-କୁରୁ-କୋର—ବୁ—ବୁ—  
( ଉଦ୍‌ଗାତା ଛୁଟି ଏଲେନ )

ଉଦ୍‌ଗାତା । ଓଗୋ, ଚୁପଚାପ ବସେ ଆଛ କି ! ସର୍ବନାଶ ହଲ ଯେ !

ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ । କୀ—କୀ ହେୟେଛେ ମାମୀମା ?

ଉଦ୍‌ଗାତା । ସେଇ ରାମଜୟ ବଟ୍ୟାଳ ଆର ଗାଁଯେର ଲୋକେରା । ସେହିନ ଓର ସଙ୍ଗେ ଝାଗଡ଼ା  
କରେ ଶାଖିଯେ ଗିଯେଛିଲ । ଆଜ ବାଡ଼ି ବେରାଓ କରେଛେ !

ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ । ବେରାଓ କରେଛେ ! ସାହସ ତୋ କମ ନାହିଁ !

ନେପଥ୍ୟେ । ( ସମ୍ବେଦ ଛାଡାର ମୁହଁରେ )

ହିଁହର ଛେଲେ ମୋଛଲମାନ—  
ମୁଗ୍ଧ ଏବଂ ଆଶା ଧାନ—  
( ବିକଟ ଅଟହାନି )

ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ । ଆଖି ଯାଛି—

ରାମ । ଧାମୋ ଶ୍ରୁଦ୍ଧାନ୍ତ ! ( ଭାଗନେର ହାତ ଢପେ ଧରଲେନ ) Let the dogs'—  
bark go, the Caravan will pass on—

ନେପଥ୍ୟେ । କୁରୁ-ବୁ—କୋକୁର—କୋ—

গুরুদাস। আম বে সহ হয় না মামা !

রাম। শো পাগল বলে তুমিও কেপে থাবে ? ট্যাচাক না । আনন্দ করতে  
এলেছে—গলা ফাটিয়েই আনন্দ করে থাক ।

(নেপথ্য থেকে একটা চিল উড়ে এল । পড়ল উবার কপালে )

উমা। উঃ ! ( বলে পড়লেন )

গুরুদাস। রক্ত পড়ছে যে !

রাম। শুকে ভেতরে নিয়ে যাও গুরুদাস । এখানে থাকলে আরো দু-একটা  
লেগে থেতে পারে !

গুরুদাস। চলো মাঝীমা—চলো—

( হাত ধরে উবাকে ভিতরে নিয়ে গেলেন । রামদোহন তব হয়ে দাঢ়িয়ে রাইলেন । ঠার  
মুখের পেশীগুলো কঠোর হয়ে উঠেছে । বাইরে থেকে সর্বানে শোনা থেতে শাগল : )

কঁকর—কঁকর—কো—

হিংহুর ছেলে ঘোছলমান—

মুগ্গী এবং আঙু থান—

( হু একটা চিল এবং হাড় ছিটকে পড়তে লাগল বকের ওপর । একটা লাঠি নিজে  
গুরুদাস কিয়ে এলেন—যেহেতু থেকে আওয়াজ আসছিল, ছুটে থেতে চাইলেন  
সেহিকে — )

রামদোহন। আঃ—কী হচ্ছে ! ( টেনে ধরলেন গুরুদাসকে )

গুরুদাস। ছেড়ে দাও মামা ! মাঝীমার মাথা ফাটিয়েছে, আজ ওদেরই একদিন  
কি আমারই একদিন ! এই লাঠিতে দশটার মৃগু নামিয়ে ছাড়ব !

রাম। পঞ্চাশজনের মহড়া আমিও নিতে পারি—সে শক্তি আমিও রাখি । কিন্তু  
গুরুদাস—এর প্রতিশোধ নেবার পছন্দ তো শুটা নয় ! অজ্ঞতার সঙ্গে  
তামসিক লড়াইয়ে শুধু শক্তিই ক্ষয় হয় ।

[ নেপথ্য : ব্যাটা বেদ-বেদোন্ত কপচে মুখে

তলে তলে গোস্ত চালান—

কঁকর কো—কঁকর কো— ]

গুরুদাস। ( অবৈর্য ) মামা !

রাম। হী—এ আকৃতিপের জ্বাব আমি দেব । কিন্তু এদের ওপর বিষ্ণু রাগ  
করে কী হবে গুরুদাস ? যে কুসংস্কারের প্রেত শতাব্দীর পর শতাব্দী  
ধরে ওদের ধাড়ে চেপে আছে—সেটাকেই আগে তাড়াতে হবে ।  
গুরুদাস, আমি কলকাতার থাব ।

গুরুদাস। কলকাতার থাব ?

ରାମ ! ହୀ—ମେହି ଆମାର କର୍ମକ୍ଷେତ୍ର ! କଲକାତାଯ ପିଲେ ଏହି ଶିଥେର ବିଳକ୍ଷେ ଅଭିଧାନ ଚାଲାବ ଆମି । ମେହି ତୋମର ଆମାର ପାଶେ ଏଲେ ଦୀଙ୍ଗିରୋ—ଶକ୍ତିର ପରିଚୟ ଦିରୋ ମେହିଦିନ । ତାର ଆଗେ ଆମାର ଏହିକାର ସବ ଭାବ ତୋମାର ଦିଲେ ଗୋଲାମ—ତୁହିହି ଦେଖା ଶୋନା କୋରୋ ସବ ।

( ନେପଥ୍ୟ : କୋକୋର କୋ— )

( ତମ୍ଭାବେ ) ଅଜ୍ଞକାର ! ଅଜ୍ଞକାରେ ସାରା ଦେଶ ମାଥା ଟୁକେ ମରଛେ । ମା—ଆର ମୟୟ ନେଇ—ନିର୍ଜନ ସାଧନାର ହସ୍ତେ ନେଇ ଆର ! ଶୁରୁଦାସ, କଲକାତାଯ ଆମାଯ ସେତେଇ ହସେ—ସେତେଇ ହସେ—

—ପର୍ଦୀ ପଡ଼ୁ—

## ତୃତୀୟ ଅଙ୍କ

—ଏକ—

[ କଲକାତାର ରାୟମୋହନର ମାନିକତାର ବାଢ଼ି । ସବର : ଆମୁମାନିକ ୧୮୧୦ ମାଳ । ବିଲିଙ୍ଗ କେତୋର ସାଜ୍ଜାନେ ଏକଟି ବସବାର ଥର । ରାୟମୋହନ ଏବା ପାହଚାର କରତେ କରତେ ଏକଥାନା ମରୋହଙ୍ଗ ପଡ଼ଛେ । ତୋର ମୁଖେ କୌଣ ହାସିର ରେଖା ]

ରାମମୋହନ ! ଆଶ୍ରୟ କୁଳଙ୍କାବ ! ଏତ ଭାଲୋ ଇଂରେଜି ଶିଥେଛେ—ଶାନ୍ତର ଓପରେଓ ପ୍ରଚୂର ଦଥଳ, ତବୁ କୀ ଅସାଧାବଣ ଅଜ୍ଞତା ! ( କାଗଜଟା ଟେବିଲେ ଫେଲେ ଦିଲେନ )

( ଘାରକାନାଥ ଠାକୁର, ଡେଭିଡ ହେଲୋର, ଅରହାଚରଣ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାର ଓ କାଶୀନାଥ ମୁଦ୍ରୀ ପ୍ରବେଶ କରିଲେବାରେ )

ଆରେ—ଆରେ, କୀ ସୌଭାଗ୍ୟ ! ଏକେବାରେ ଦିକ୍ପାଳଦେର ଆବିର୍ତ୍ତିବ ! ଅମିଦାର ଘାରକାନାଥ—ମିସ୍ଟାର ଡେଭିଡ ହେଲୋର—ବନ୍ଧୁ—ବନ୍ଧୁ ସବ—

( ମରିଲେ ବନ୍ଦେବ )

ରାଧାପ୍ରସାଦ—ରାଧାପ୍ରସାଦ—

( ରାୟମୋହନର ବଡ଼ୋ ହେଲେ—କୁଡ଼ି-ବାଇଶ ବଜରେର ରାଧାପ୍ରସାଦ ଚକଳେନ )

ରାଧାପ୍ରସାଦ ! ଡାକହେଲ ବାବା ?

ରାମମୋହନ ! ମେଥିବ ମା—କାରା ସବ ଏଲେଛେନ ? ଶୀଗ୍‌ଗିର ଥବର ଦାଉ ଡେତରେ । ହରିକେ ବଲୋ, ଏଦେର ଜଣେ ଜଳଧାବାର ନିଯେ ଆଶ୍ଵକ ।

( ରାଧାପ୍ରସାଦ ମନେ ଗେଲେବ )

ଘାରକାନାଥ ! ଆର—ଏଥିର ଆବାର ଏମି ଉତ୍ପାତ ବାଢ଼ାଇଲୁ କେନ ?

শাময়োহন। শাথো দ্বারকানাথ, তোমার সব ভালো—কেবল এইটেই দোষ। আরে, দিনরাত বে শাহুষ এত খেটে যাবে—সে তো পেটের জগতেই! প্রাণ খুলে থেতে না পারলে বেঁচে স্থৰ্থ আছে নাকি? বুঝলে বেরাম্বার—দিনে অস্তত বারো সের চুধ না হলে আমার চলে না।

ডেভিড হেয়ার। (হেসে উঠলেন) রায় মহাশয় সত্যাই স্বপ্নারম্ভান।

রাম। কথাটার মধ্যে তোমার মৌলিকত্ব নেই—ওটা অনেক আগেই আমার ভাগ্নে ঘোষণা করেছিল। তারপর হেয়ার—আজকাল মাঞ্চের মাছ খাচ্ছ কেমন?

অব্রদ। হঠাৎ মাঞ্চের মাছ! ব্যাপার কী?

হেয়ার। আপনি জানেন না অব্রদাবাবু? রায় মহাশয় একদিন আমাকে ইন্ভাইট করিয়া মাঞ্চের মন্ত্রের বোঝ খাওয়াইল। সেই হইতে লোভ লাগিয়া গেল। আজকাল প্রায়ই কিনিয়া খাইতেছি—ও: লাভলি!

কালী। তবু তো হেয়ার সাহেব গঙ্গার ইলিশ খাননি—থেলে দিনরাত গঙ্গার ধারেই বসে থাকতেন—আর উঠে আসতেন না।

(হেয়ার হাঁহ করে হেসে উঠলেন)

হেয়ার। তা যা বলিয়াছেন। বাংলা দেশকে এতদিন সাইকলজিক্যালি ভালো বাসিয়াছি—এবার মনে হইতেছে, ফিজিওলজিক্যালি-ও তাহার প্রেমে পড়িব।

দ্বারকা। (টেবিল থেকে কাগজটা তুলে নিলেন) এটা আবার কী? ‘ম্যাড.রাম কুরিয়ার’ দেখছি।

শাময়োহন। হা—ওতে মাত্রাজের শঙ্কর শাস্ত্ৰীয় একটা লেখা বেরিয়েছে। আমার ‘বেদান্ত ভাষ্য’কে তুলোধূনো করে দিয়েছে একেবারে। তাছাড়া ক্যালকাটা গেজেটে আমাকে যে প্রশংসা করেছিল তাও বৰদান্ত করতে পারেনি। প্রমাণ করে ছেড়েছে, আমি একটি মৃত্যুবান নির্বোধ!

দ্বারকা। আপনি চুপ করে যাবেন নাকি?

শাময়োহন। আমাকে তো জানোই। একটি সাক্ষাৎ লড়ায়ে মৃগী। ঝগড়ার গুৰু পেলে মন একেবারে উৎসাহে আকুল হয়ে ওঠে! শাস্ত্ৰীজী এখনো জানেন না—কোথায় খোঁচা দিচ্ছেন! এমন জবাব দেব বে দেব তাটি একেবারে পাকাপাকি মৌন-অবস্থন করবেন।

অব্রদ। আপনার ঐ তর্কের জগতেই লোকে এমন করে চটে থাক।

কালী। সেদিন প্রকাশ মডাইয়ে হৃত্যুক্ত শাস্ত্ৰীকে অৱন করে অস্ত কৰিবেন—ওহেৱে

ଫଳବଳ ଏଥିନ ଆପନାର ନାମେ ସା ନୟ ତାଇ ବଲେ ବେଢାଇଁ !

ହେଁବାର । ତେବି ଶାଙ୍କ ।

ରାମମୋହନ । ସବ ଚାଇତେ ଆଶ୍ର୍ମ କୀ, ଜାନୋ ହେଁବାର ? ତର୍କ ହଲ ବାଙ୍ଗଲୀର ଜାତୀୟ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ—ଆୟା-ଶାସ୍ତ୍ରେର ଚରମ ଉପତି ବାଙ୍ଗଲିରଇ ହାତେ । ଏହି ବାଂଶାଇ ନୈନ୍ଦାୟିକ ଗୌତମେର ଦେଶ । ଅଥଚ ଆଜ ଏମନ ଅଧୋଗତି ହେଁବେ ଯେ ବିଚାରେ ହେରେ ଗେଲେ ରାଗେ-ହିଂସେଯ ଖୁଲ କରେ ବସନ୍ତେ ଚାନ୍ଦ ।

ଦ୍ୱାରକାନାଥ । ଅଧିଗତନଟା ସବ ଦିକ ଥେକେଇ ହେଁବେ ବଲେ ଶାୟ-ତର୍କଓ ଜାତ ହାରିଯେଛେ ।

ହେଁବାର । ଭାରତବରେ କଥା ଭାବିଯା ଆମାର ଅଭ୍ୟାସ ବେଦନା ଆଗେ, ରାଯ ସାହେବ ! ଏତ ବଡ ଦେଶ—ଏତ ବଡ ଜାତି—ଆଜ ତାରା କୋଥାଯ ନାହିଁଯା ଦ୍ୱାରାଇଯାଇଁ !

ରାମମୋହନ । ବିଦେଶୀ ହେବେ ଆମାଦେର ଜଣେ ତୁମି ସା କରଛ ହେଁବାର, ତାବ ଝଣ ଦେଶ କଥିନୋ ଅଧିତେ ପାରବେ ନା । ତୋମାର ଦିକେ ତାକାଲେଟ ବୁବାତେ ପାରି, ଆଜ ବିଟେନ ଏତ ବଡ ହେଁବେ କୀ କରେ ।

ହେଁବାର । ( ଲଞ୍ଜିତ ) ଛି: ଛି:—ଏବ ବଲିଯା ଆମାକେ ଲଞ୍ଜା ଦେଓୟା କେବ ? ଆୟି ନିଭାଷ୍ଟଇ କୁଦ୍ର—ସାମାଜ୍ୟ ଏକଜନ ଘଡ଼ିର ସ୍ୟବସାଦୀର ମାତ୍ର ।

ଅନ୍ଧା । ( ସକୋତୁକେ ) କିନ୍ତୁ ହେଁବାରେର ଘଡ଼ିର ସ୍ୟବସାଦୀର ଏବାର ଫେନ ପଡ଼ିବେ । ଏ ଦେଶେର ଛେଲେଦେର ଲେଖାପଣ ଶେଖାତେ ଗିଯେ ଲାଲବାତି ଜଳବେ ଓର ଦୋକାନେ ।

ଦ୍ୱାରକା । ( ମ୍ୟାଡ୍‌ରାମ କୁରିଯାରଖାନା ପଡ଼ିଛିଲେନ, ନାମିଯେ ବାଖିଲେନ ) ତାହାରୀ ହେଁବାରେର ଅବହାଓ ଦ୍ୱାରିଯେବେ ଚମ୍ବକାବ । ନା ସରକା, ନା ସାଟକା ! ଓର ସଜ୍ଜାତିର ଓକେ ମେଟିବ, ସେଁବା ନାଟିକ ବଲେ ଉଡ଼ିଯେ ଦେବ, ଆବାର ଦେଶୀ ଲୋକେର ସବେ ଉଠିଲେ ତାରା କଲ୍ପିର ଜଳ ଫେଲେ !

ହେଁବାର । ( ହେଲେ ଉଠିଲେନ ) ଭାଲୋଇ ତୋ, ଆୟି ମାବାଖାନେ ଥାକିବ । ଇଉରୋପ ଆର ଭାରତେର ମାବାଖାନେ ସେତୁ ରଚନା କରିବ ।

ରାମମୋହନ । ବେରାଦାର, କଥାଟା ଠାଟା କରେ ବଲଲେ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ନିଜେଇ ଜାନୋ ନା ଆଜ କତ ବଡ ଏକଟା ସତ୍ୟ ତୁମି ଉଚ୍ଚାରଣ କରଲେ । ଆୟି ତୋମାଯ ବଲାହି, ଦିନ ଆସିବେ । କାଳ ହୋକ, ପରତ ହୋକ, ପଞ୍ଚାଶ ସହର ପରେ ହୋକ । ତୋମାର ଦେଶ ଦେଇନ ତୋମାଯ ଚିନିବେ କିମା ଜାନି ନା, କିନ୍ତୁ ତାରା ଭାରତବର୍ଷ ତୋମାର ନାମେ ମାଧ୍ୟା ନୋଯାବେ !

ହେଁବାର । ( ବିବ୍ରତ ) ଓସବ ଏଥିନ ଧାରୁକ । ସେ ସ୍ୟାପାରେର ଅଜ ଆମରା ଆସିଯାଇଛି । ବାବୁ ବୈଷନୋଧ ମୁଖ୍ୟାଜିର ଚେଷ୍ଟାର କାଜ ହଇଯାଇଁ । କାଳ ହୃଦୀର କୋଟେର

ଚିଫ୍, ଡାଟିସ୍ ଶାର ଏଡୋରାର୍ଡ ହାଇଡ୍, କୈଟେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା ହିଲ୍। ଦେଶେ  
ଇଂରାଜୀ ଶିକ୍ଷା ପ୍ରସାରେ ବ୍ୟାପାରେ ତିଥିଓ ଖୁବି ଆଗ୍ରହୀ । କୀଅଇ ଶହରେ  
ସମ୍ବନ୍ଧ ବିଶିଷ୍ଟ ଲୋକକେ ଲାଇସ୍ଟା ତାହାର ଗୃହେ ଏକଟା ମିଟିଙ୍ଗେ ବ୍ୟବହା  
କରିତେହେଲେ । ତୋବାର ସଙ୍ଗେ ଆଲୋଚନା କରିବା ଖୁବି ହିରାହେଲ  
ତାହାଓ ବଣିଲେନ ।

- ଦ୍ୱାରକା । ମହାରାଜ କାଲୀକ୍ରମ, ରାଧାକାନ୍ତ ଦେବେବ ଦଲବଳ ଆବାର ଧାଗଡ଼ା ନା ଦେସ ।  
ତୁମ୍ଭା ତୋ ସଂକ୍ଷତ ଓରାଲାଦେର ଟାଇ ! ଇଂରେଜି ଶିଖଲେ ମାକି ଜ୍ଞାତ ଥାବେ !  
ଅରଜା । ରାଧାକାନ୍ତ ଦେବ କିନ୍ତୁ ଏକଟୁ ଅକ୍ଷାଷିତ ହେବେଳେ ଘରେ ହୁଏ । ବିହାରୀ  
ଦେବେର ବାଡିତେ ଶ୍ଵରକଣ୍ଠ ଶାକ୍ରୀକେ ବିଦ୍ୟନ୍ତ କରିବାର ପରେ ରାମମୋହନ ରାୟେର  
ପାଣିତ୍ୟେର ଖୁବି ପ୍ରଶଂସା କରେ ବେଡାଛେନ ।  
କାଲୀ । ଓ ମୁଖେଟ—କାଜେ ବିରୋଧିତା ତୋ ସମାନେ ଚାଲିଯେ ଥାଚେନ । ତା ମୟ—  
ଆସଲେ ହୁଏତେ । ସାମ୍ରାଦ୍ଦେର ଖୁବି କରତେ ଚାନ ।  
ଦ୍ୱାରକା । ଫୋଟ୍ ଉଇଲିଯାମ କଲେଜେର ପଣ୍ଡିତେରା ସବାଇ ମତ ଦିଜେଲ ଶୁମଳାମ । ଏମନ  
— — — — —

ଚିଫ୍, ଡାଟିସ୍ ଶାର ଏଡୋରାର୍ଡ ହାଇଡ୍, କୈଟେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା ହିଲ୍। ଦେଶେ  
ଇଂରାଜୀ ଶିକ୍ଷା ପ୍ରସାରେ ବ୍ୟାପାରେ ତିଥିଓ ଖୁବି ଆଗ୍ରହୀ । କୀଅଇ ଶହରେ  
ସମ୍ବନ୍ଧ ବିଶିଷ୍ଟ ଲୋକକେ ଲାଇସ୍ଟା ତାହାର ଗୃହେ ଏକଟା ମିଟିଙ୍ଗେ ବ୍ୟବହା  
କରିତେହେଲେ । ତୋବାର ସଙ୍ଗେ ଆଲୋଚନା କରିବା ଖୁବି ହିରାହେଲ  
ତାହାଓ ବଣିଲେନ ।

- ଦ୍ୱାରକା । ମହାରାଜ କାଲୀକ୍ରମ, ରାଧାକାନ୍ତ ଦେବେବ ଦଲବଳ ଆବାର ଧାଗଡ଼ା ନା ଦେସ ।  
ତୁମ୍ଭା ତୋ ସଂକ୍ଷତ ଓରାଲାଦେର ଟାଇ ! ଇଂରେଜି ଶିଖଲେ ମାକି ଜ୍ଞାତ ଥାବେ !  
ଅରଜା । ରାଧାକାନ୍ତ ଦେବ କିନ୍ତୁ ଏକଟୁ ଅକ୍ଷାଷିତ ହେବେଳେ ଘରେ ହୁଏ । ବିହାରୀ  
ଦେବେର ବାଡିତେ ଶ୍ଵରକଣ୍ଠ ଶାକ୍ରୀକେ ବିଦ୍ୟନ୍ତ କରିବାର ପରେ ରାମମୋହନ ରାୟେର  
ପାଣିତ୍ୟେର ଖୁବି ପ୍ରଶଂସା କରେ ବେଡାଛେନ ।  
କାଲୀ । ଓ ମୁଖେଟ—କାଜେ ବିରୋଧିତା ତୋ ସମାନେ ଚାଲିଯେ ଥାଚେନ । ତା ମୟ—  
ଆସଲେ ହୁଏତେ । ସାମ୍ରାଦ୍ଦେର ଖୁବି କରତେ ଚାନ ।  
ଦ୍ୱାରକା । ଫୋଟ୍ ଉଇଲିଯାମ କଲେଜେର ପଣ୍ଡିତେରା ସବାଇ ମତ ଦିଜେଲ ଶୁମଳାମ । ଏମନ  
— — — — —

ଶାରକ । କାର ଚିଠି ଦାଢା ?

ରାମମୋହନ । ନିରଜଗପତ । ତୋମରାଓ ପାବେ ।

କାନ୍ତି । କି ରକମ ?

ରାମମୋହନ । ବୈଚନ୍ଦ୍ରନାଥବାବୁ ଲିଖଛେ । କାଳ ବିକେଳେ ଟିସ୍ଟ-ସାହେବେର ଝୁଟିତେ ଏକଟା ସଭା ବସାଇ । ଶହରେର ଗଣ୍ୟମାତ୍ର ସବାଇ ଆସଛେ—ଏ ଦେଶେର ଛେଲେଦେର ଜୟେ ହିଂରେଜି କଲେଜ କରବାର ଏକଟା ପ୍ଲାନ ଚକ-ଆଉଟ କରା ହେବ ।

ଅମଦା । ଶୁବ୍ର ଭାଲୋ ଥିବା ।

ରାମମୋହନ । ଆନନ୍ଦେ ଆମାର ବୁକ ଭରେ ଉଠିଛେ ଦାରକା । କତଦିନ ଥରେ ସ୍ଵପ୍ନ ଦେଖେଛି ଆମି ! ଦେଶେର ବୁକ ଥିକେ ମୋହେର ଜାଲ କେଟେ ଯାଇଁ—ତାରେ ଯାଇଁ କୁସଂକ୍ଷାରେର ରାତି ! ପୃଥିବୀର ଦଶ ଦିକ୍ ଥିକେ ଆସାଇ ଜ୍ଞାନେର ଆଲୋକ-ବନ୍ଧା । ଲୋକାଚାରେର ନାଗପାଶ ଛିଁଡ଼େ ଜେଗେ ଉଠିଛେ ଏକଟା ଶୁଙ୍କ ମନ୍ଦିର ନତୁନ ଜାତି । ଏ ବୁଦ୍ଧି ତାରଇ ଶୁଚନା !

ହେୟାର । ହୀ, ହୀହ ତାହାରି ଶୁଚନା । ତୁମ ଠିକଟି ବଲିଯାଇ ବାବା !

( ରାଧାପ୍ରସାଦ ଥରେ ଚକଳେମ )

ରାଧାପ୍ରସାଦ । ଡେତରେ ଖାବାର ଦେଓଯା ହରେଛେ ବାବା । ଆପନାରା ଚଲୁନ ।

ଦାରକା । ତୋବାଲେ ଦେଖିଛି ! ଏହି ଅସମୟେ ଆବାର ଖାଓଯା ?

ରାଧା । ମେଶି କିନ୍ତୁ ନମ୍ବର କାକା, ସାମାଜି ଜଗବୋଗ ।

ଦାରକା । ସାମାଜି ତୋମାର ବାବାର ପକ୍ଷେ, ଆମାଦେର ପକ୍ଷେ ଆଗାମିକର ।

( ରାଧାପ୍ରସାଦ ହେସ କେଳେମ )

ରାମମୋହନ । ଥାଥୋ ଦାରକାନାଥ, ତୋମାର ଓସବ ଜୟଦାରୀ ବୁଲି ଛାଡ଼ୋ । ଯତଇ ଧାକରୋ, ବାସୁନେର ଛେଲେ ତୋ ବଟେ । ଅଗନ୍ତ୍ୟେର ଟ୍ର୍ୟାଫିଶନ ଭୁଲେ ଯାଇଁ କେନ ? ଥାଓଯାର ବ୍ୟାପାରେ ତୋମାର ଅନ୍ତତ ଚକ୍ରଲଙ୍ଘା କରା ଉଚିତ ନମ୍ବର ବେରାଦାର । ଚଲୋ ହେୟାର । ଓଠେ ! ହେ କାଳୀନାଥ, ଅମ୍ବା—

ହେୟାର । ହୀ, ହୀ, ହୃ ବୀଲ ଡାକିତେଛେ, ଦେରୀ କରିଲେଇ ଠିକିତେ ହିବେ ।

କାଳୀନାଥ । ହେୟାରେର ଜୟେ ମାତ୍ରର ମାତ୍ରେର ବୋଲ ଆହେ ତୋ ରାଧୁ ?

( ମକଳେ ହାସେମ )

ରାଧାପ୍ରସାଦ । ( ହେସ ) ନା ।

ହେୟାର । ନା ଧାକିଲେ ଅନ୍ତ କମପେନ୍‌ସେଶନ ଆହେ, ଦେ ଆମି ଜାନି । ଚଲୋ, ଚଲୋ—

ରାମମୋହନ । ରାଧାପ୍ରସାଦ, ଓହେର ନିଯେ ବାବୁ, ଆମି ଆସାଇ—

( ମକଳେ ରାଧାପ୍ରସାଦକେ ଅନୁମରଣ କରେ ଚଲେ ହେସେମ । ରାମମୋହନ କିନ୍ତୁ କାମକଳୀ ପୋଛାନୋ ପେଦ କରାନ୍ତି, ତାରପର ଖେଳୋତ୍ତେ ବାବେମ, ଏଥର ଦୟାର : )

ବହର ବୋଲେ—ସତ୍ତେରୋର ମଧ୍ୟକିଶୋର ବହ ଏବଂ ତୋ ଯାଦିକା ଶୀ ଏବେଥ କରିବାର ।

নন্দকিশোরের জী কাহচেন ।

রামযোহন চাকে উঠলেন ।

রামযোহন । ধৰণ কি হে নন্দকিশোর ? এটি কে ?

নন্দকিশোর । ( বিবর্ণ মুখে ) আমার—আমার জী ।

রামযোহন । ( শুন্ধ ভৎসনাতরা গলায় ) এবই মধ্যে বিষে করে বসেছ তা হলে ! আঃ—এই বাল্যবিবাহের পাপ দেশ থেকে কবে যে বাবে ! তা হয়েছে কী ?  
কাহচে কেন যেয়েটি ?

( যেয়েটি রামযোহনের পায়ের কাছে যমে পড়ল, কাহতে লাগল )

যেয়েটি । আমায় ওরা তাড়িয়ে দেবে বাবা । আমার মুখ দেখবে না !

রামযোহন । বটে—বটে ! ব্যাপার কিহে নন্দকিশোর ? অনর্থক এই কঢ়ি যেয়েটির  
ওপর এরকম বীৰত্ব কেন ?

নন্দকিশোর । ( বার কয়েক খাবি খেলেন ) আপনাকে বলতে লজ্জা হয়, কিন্তু ভারী  
বিশ্বি ব্যাপার হয়ে গেছে একটা ।

যেয়েটি । ('কেন্দে চলন ) কিন্তু আমাৰ কী দোষ ? কী কৱেছি আমি ? কেন  
ওরা আমায় তাড়িয়ে দেবে ?

রামযোহন । ( আশ্বাস দিয়ে ) কেউ তোমায় তাড়াতে পারবে না মা—তোমাৰ  
কোনো ভয় নেই । নন্দ, লজ্জা কৰলে চলবে না । খুলে বলো সব ।

নন্দকিশোর । কথাটা হল—ইয়ে—বাবা বেজায় চটে গেছেন । বিয়ের আগে ফর্সা  
যেয়ে দেখিয়ে শেষে কালো—

রামযোহন । বুঝেছি, আব বলতে হবে না । ফর্সা যেয়ে দেখিয়ে কালো যেয়ে বিয়ে  
দিয়েছে । ( একটু চূপ করে থেকে ) কিন্তু কে দায়ী এই ছলনার অঘে ?  
এই মিথ্যে কাব স্থষ্টি ? নন্দকিশোর, নিজেদের অপরাধ ঢাকতে গিয়ে  
আৰ একজনকে অপরাধী কোবো না ।

নন্দকিশোর । ( শাথা নিচু কৰে রাইলেন ) তবু কালো যেয়ে—

রামযোহন । কালো যেয়ে ! ( উভেঙ্গিত হয়ে উঠলেন ) কালো যেয়ে বলেই তাৰ দাম,  
কানাকড়ি ! শোনো নন্দকিশোৰ । জীৱ পরিচয় মাজি একটা ফর্সা  
চামড়ায় নয়—সে পরিচয় জীবনেৰ মধ্যে । আমাৰ কথা শোনো—  
রামায় কৰে নিজে বাও ওকে । হয়তো দেখবে এই জীই এমন সন্ধানেৰ  
জননী হবে—বার অধ্য দিয়ে তোমাৰই নাম ধাকবে উজ্জল হয়ে !\*

বিশ্বি ব্যাপার হয়ে গেছে একটা ।

যেয়েটি । ('কেন্দে চলন ) কিন্তু আমাৰ কী দোষ ? কী কৱেছি আমি ? কেন  
ওরা আমায় তাড়িয়ে দেবে ?

ମେରୋଟି । ବାବା !

ରାମମୋହନ । ( ମାଥାର ହାତ ବୁଲିଯେ ଦିଯେ, ସମ୍ମେହେ ) ସବ ଠିକ ହୁଁ ଯାବେ ଯା, ଘରେ ଯାଓ ।

କିଛୁ ହଲେ ଆମି ଦେଖବ । ଯାଓ ନଳ, ଯା ଲଜ୍ଜାକେ ଘରେ ନିଯେ ଯାଓ—

( ମେରୋଟି ତୋର ପାଦେ ମାଥା ଲୁଟିଯେ ଅଣାମ କରଇଲା )

କଲ୍ୟାଣୀ ହୁଁ ଯା, ବାବୀର ଜୀବନେର ଜୟଲଜ୍ଜୀ ହୁଁ । ନିଯେ ଯାଓ ନଳ—

( ନଳ ଝାକେ ନିଯେ ବିଦ୍ଵାର ନିଲେନ । ରାମମୋହନ ତାକିରେ ରାଇଲେନ )

କାଳେ ମେଘେ—ତାଇ ତାର ଦାମ ନେଇ ! ସମାଜ ! ଆଶ୍ରୟ !

( ଡେତର ଥେକେ ହେବାରେ କଷ ଡେମେ ଏଜ )

ହେବାର । କହି ରାଯ୍ ମହାଶୟ, ଆମାଦେର ଥାଓଯାଇତେ ବସିଯା ହୋଟ-ଏରଇ ସାକ୍ଷାତ୍  
ନାହିଁ !

ରାମମୋହନ । ( ହଠାଂ ଯେଣ ସଜାଗ ହୁଁ ଉଠିଲେନ ) ହୀ—ହୀ—ଆମି ଆସାଛି—

### —ଦ୍ୱାଦ୍ସି—

[ ହଶ୍ଚିମ କୋର୍ଟେର ଅଧ୍ୟାନ ବିଚାରପତି ଶାର ଏଡ଼ଓର୍ଡ ହାଇକ୍‌ଟିକ୍‌ଟର କୁଟି ।

ଏହି କୁଟିର ଏକଟି ହଲାଘର । ହୁଥାରେ ସାର-ହେଉରା ଚେରାର ଆର ଏହି ହୁଟି ମାରିର ପେଛନେ ପ୍ରେକ୍ଷାଗୃହେ  
ଥିଲେ ମୁଖ କରେ ଏକଥାନା ବଡ଼ ଟେବିଲ ଓ ଉଚ୍ଚ ଚେରାର । ହୁଥାରେର ଚେରାରଙ୍ଗଳିତେ କଳକାତାର ସମ୍ବନ୍ଧ ବିଶିଷ୍ଟ  
ବ୍ୟକ୍ତି ଆସିଲା । ତାରେର ମଧ୍ୟେ ରାମମୋହନ, ହେବାର ଅଭ୍ୟତିକେ ଚିରତେ ପାରା ଯାଇଛେ ।

ତାର ଏଡ଼ଓର୍ଡ ଓ ତାର ପେଛନେ ବୈଚନ୍ଦ୍ର ମୁଖ୍ୟେ ଢୁକଲେନ । ସକଳେ ଦୀଢ଼ାଲେନ । ବୈଚନ୍ଦ୍ରାଥେର ହାତେ  
କିଛୁ କାଗଜଗତ । ]

ବୈଚନ୍ଦ୍ରାଥ । ଲେଟ ମି ଇନଟୋଡ଼ିଉସ, ଲର୍ଜିପ ! ରାଧାକାନ୍ତ ଦେ—

[ ତରଣ ରାଧାକାନ୍ତର ସଜେ ଟେଟ୍‌କରମନ କରଲେନ ]

ମତିଲାଲ ଶୀଳ—

[ କୃକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ, କୁଳଗ ମତିଲାଲେର ସଜେ କରାର୍ଜିଲ ]

ତାରାଟାନ୍ତ ଦ୍ୱାତ୍ର—ଭୈରବଧର ମଞ୍ଜିକ—ଜୟକୁଣ୍ଡ ମିଂହ—ଘରାରାଜ କାଲୀକୁଳ,  
ପଣ୍ଡିତ ( ହ୍ୟାଙ୍ଗଶେକେର ପର ନମସ୍କାରଓ କରଲେନ ଏକଟା ) କାଶୀନାଥ ତର୍କ-  
ପଞ୍ଚାନନ—ଧାରକାନାଥ ଠାକୁର—ରାମମୋହନ ରାସ୍—ଡେଭିଡ, ହେବାର—

[ କରମନ ଶେବ କରେ ଟେଟ୍, ବଡ଼ ଚେରାରଥାନାର ଆସନ ନିଲେନ ।

ତାରପର ବୁକ ପକେଟ ଥେକେ ଘଡ଼ି ବେର କରେ ସମୟ ଦେଖଲେନ ]

କ୍ଷେତ୍ର । ତାହା ହିଲେ—ଉଥି ଇଓର ପାରମିଶନ—ଆମରା କାର୍ଯ୍ୟ ଆରାମ୍ଭ କରତେ ପାରି ୧

ବୈଚନ୍ଦ୍ରାଥ । ଆରୋ ଦୁଃଖରଜନ ଯଦି ଆମେ—

ରାଧାକାନ୍ତ । ମୋଟାମୁଟ୍ଟ ସବାଇ ଏମେହେନ । ଆର ଅପେକ୍ଷା କରା ସାର ନା । ( ମିଜେର  
ଲୋନାର ଘଡ଼ି ଦେଖଲେନ ) ଚାରଟେଓ ବେଜେ ଗେଛେ ।

তারাঁচাদ। হঁ, দেরি করে লাভ নেই। বলুন বৈষ্ণনাথবাবু।

( বৈষ্ণনাথ ইঞ্জিনের টেবিলের পাশে গিরে দাঢ়ালেন )

বৈষ্ণনাথ। আজকের এটা অবশ্য ফুরুমাল মিটিং নয়। এখানে আমরা ঘরোয়া ভাবেই জিনিসটা নিয়ে আলোচনা করব। নিজেদের ভেতরে একটা সেট্টু করে নিয়ে পরে আমরা কোম্পানিকে মুভ করতে পারি।

রামমোহন। বেশ, বলুন সেটা।

ইন্স্ট্। ( দাঢ়িয়ে উঠে ) আমি বুবাইয়া ধলিতেছি। এ দেশীয় বালকদের ইংরাজী শিক্ষা দিবার জন্য একটি উপযুক্ত প্রতিষ্ঠান গঠিত হওয়া সকল দিকেই বাস্তুনীয়। দেশীয় লোকেরা এতদিন ওয়েস্টার্ন এডুকেশন-এ বাধা দিয়াছেন বলিয়াই এ পর্যন্ত তাহা সম্ভব হয় নাই। রিসেন্ট-লিংএ আপনারা অনেকেই উৎসাহিত হইয়াছেন বলিয়া আমি এই মিটিং কল করিতে সাহসী হইয়াছি। এ জন্যে আমি প্রথমেই ধন্যবাদ জানাইব ঢাকা কালেক্টরীর ট্রেজারার পানু বৈষ্ণনাথ মুখার্জিকে। তাঁহার চেষ্টাতেই এই আয়োজন।

বৈষ্ণনাথ। আমি কিছুই করতে পারতাম না—যদি রামমোহন রায় আর হেয়ার সাহেব আমাকে স্বরক্ষে উৎসাহ আর উপদেশ না দিতেন।

ইন্স্ট্। হঁ, রায়ের সঙ্গে I had very long discussions. He is the brightest man in this country—I think! ( রাধাকান্ত, জয়কুমার প্রভৃতি মুখ চাওয়া-চা ওয়ি করলেন। তারাঁচাদের জন্মে জুকুটি ফুটে উঠল )

মৃত্যুঞ্জয়। তাতে আর সঙ্গেহ কি। উর মতো বিচক্ষণ লোক এখন এ দেশে দুর্লভ।

তারাঁচাদ। ( হঠাৎ দাঢ়িয়ে উঠে—বিরক্তভাবে ) রামমোহনের প্রশংসনি বঙ্গ করে সভার কাজটা চালিয়ে গেলেই কি ভালো হয় না।

( যর গুরু হয়ে গেল। সব চাইতে বেশি অপ্রতিষ্ঠ হলেন ইন্স্ট্। )

ইন্স্ট্। Why—of course! But every one must get—( একটু চূপ করে ) Any way, এখন কিভাবে আমরা proceed করিব?

রাধাকান্ত। প্রথমে প্রতিষ্ঠানের একটা নাম—

বৈষ্ণনাথ। Provisionally মহাবিদ্যালয় ঠিক করা হয়েছে।

ইন্স্ট্। ( হেসে ) যাহাতে আপনারা misundertand না করেন। Western Education মানেই যে Christianity preach করা নয়—সেটা আমরা clear রাখিতে চাই। আপনাদের মহাবিদ্যালয়ে তারতীয়

শিক্ষাই দেওয়া হইবে।

রাধাকান্ত। ( শুকনো গলায় ) Thank you !

বৈষ্ণনাথ। প্রথম হল finance-এর প্রশ্ন। কলেজ শুরু করতে যে টাকাটা গোড়াতেই দরকার হবে, তার কী ব্যবস্থা করা যাবে?

রামমোহন। কোম্পানির কাছ থেকে শিক্ষা বাবদ যে টাকাটা আমাদের পাওয়ার কথা ছিল সেটা কী হল?

ঈস্ট। You see Mr. Roy, টাকাটা কিভাবে যে দেওয়া হইবে—the process is not yet clearly defined. So it may take months, if not years!

রামমোহন। তা হলে ও জন্যে অপেক্ষা করে আর লাভ নেই। দায়িত্ব আমাদেরই নিতে হবে।

বৈষ্ণনাথ। সেই জন্যেই আজ আরো বিশেষ করে সকলকে ডাকা। কার কাছে থেকে কী সাহায্য পাওয়া যাবে—

ভৈরবধর। টাকার ব্যবস্থা আয়রণ করতে রাজী আছি—যদি তার সম্ভায় হয়।

দ্বারকানাথ। আমাদেরই ছেলেরা লেখাপড়া শিখবে, টাকার অপব্যয় হবে কেন? তা ছাড়া চীপ জাস্টিস নিজেও তো রয়েছেন মাথার ওপর।

ভৈরব। চীপ জাস্টিস তো আর নিজে সব দেখবেন না। কারা কল-কার্ট নাড়বেন, সেটাও বোঝা দরকার। ( বাঁকা চোখে তাকাসেন )

রাধাকান্ত। থামুন মল্লিক মশাই। তা আপনি কি donation-এর কথা বলছেন বৈষ্ণনাথবাবু?

ঈস্ট। Yes—yes donations. ( হাসলেন ) Generous donations from leading citizens like you!

কালীকৃষ্ণ। একটা হিসেব করুন না তা হলে। কত লাগবে দেখি।

বৈষ্ণনাথ। হিসেব আমি করেই রেখেছি রাজা বাহাহুর। ( কাগজপত্র উল্টে ) আপাতত—এই লাখখানেক টাকার মতো হলেই শুরু করে দেওয়া যাবে। তারপর চাপ দেওয়া যাবে কোম্পানিকে।

রামমোহন। সে দায়িত্ব আমি নিছি। কোম্পানির টাকা আদায় করা যাবেই।

রাধাকান্ত। ( ঘড়ি দেখে—অর্ধের্বভাবে ) সময় নষ্ট করে কী হবে বৈষ্ণনাথবাবু? কোম্পানির টাকা আদায়ের দায়িত্ব নেবার লোকের অভাব হবে না। ( একবার তির্যক কটাক্ষে রামমোহনের দিকে তাকিয়ে নিলেন ) নিন—চাদা ধরুন।

ইন্ট্ৰ। চাঁদা ধৱিবার কিছু নাই। এ তো আৱ জোৱ কৱিয়া লওয়া যাইবে না। ধাহার যেভাবে ইচ্ছা, তিনি সেইভাবেই দিবেন। এবং ধাহারা চাঁদা দিবেন, তাহাদের মধ্য হইতে গোক লইয়াই অগোনাইজিং কমিউট গঠিত হইবে।

রাধাকান্ত। আমি দশ হাজাৰ টাকা দেব।

ইন্ট্ৰ। (হাসলেন) Thank you very much.

(বৈষ্ণনাথ একটা কাগজে লিখে নিতে লাগলেন)

বৈষ্ণনাথ। মহারাজা কালীকৃষ্ণ বাহাদুর ?

কালীকৃষ্ণ। লিখুন দশ হাজাৰ—

বৈষ্ণনাথ। বাবু মতিলাল শীল ?

মতিলাল। পাঁচ হাজাৰ।

বৈষ্ণনাথ। বাবু জয়কৃষ্ণ সিংহ ?

জয়কৃষ্ণ। পাঁচ হাজাৰ।

বৈষ্ণনাথ। বাবু রামমোহন রায় ?

তারাচাঁদ। (হঠাতে দাঢ়িয়ে উঠলেন) আমি আপত্তি কৰছি। রামমোহন রায়ের কাছ থেকে কোনো চাঁদা নেওয়া চলতে পারে না।

দ্বারকানাথ। } তাৰ অৰ্থ ?

হেয়ার। } What do you mean ?

[কালীনাথ তর্কপঞ্চানন উঠলেন; একটা চাপা উত্তেজনায় কঁাগছেন।]

কাশীনাথ। মাননীয় বিচারপতি বাহাদুর, অশুদ্ধিগ্রে বক্তব্য এই যে পৱন অধৰ্মাচারী ছেছে বাবু রামমোহন রায় এই কলেজেৰ সহিত সংযুক্ত হইলে সনাতনধর্মসেবী মৈত্রিক আৰ্যসন্তানগণ ইহাকে বৰ্জন কৰিতে বাধ্য হইবেক।

ইন্ট্ৰ। (হতবাকৃ) Strange !

হেয়ার। (চেঁচিয়ে উঠলেন) Highly objectionable !

দ্বারকা। (দাঢ়িয়ে উঠে) অত্যন্ত অগ্রায় ! অত্যন্ত আপত্তিকৰ !

রামমোহন। আঃ—কী হচ্ছে হেয়ার। দ্বারকা হিৱ হয়ে বোসো। ওঁৱা কী বলছেন, বলতে দাও।

বৈষ্ণনাথ। (হতভেদেৰ যতো) একেত্বে এ-ৱকম আপত্তিৰ কোনো প্ৰয়োজন আছে কি ?

শ্বত্যজয়। (মাথা নেড়ে) নিষ্ক্ৰিয় না ; তর্কপঞ্চানন মহাশয়, শাস্ত্ৰ নিয়ে আৱাদেৰ

পুরনো তর্কের স্থান এটা নয়। বাবু রামমোহনের সঙ্গে আমারও প্রচুর মতভেদ আছে। কিন্তু এ তো শিক্ষার ক্ষেত্র। এখানে এসব অন্যাবশ্যক কথা তোলা কেন?

কালীকৃষ্ণ। পুরনো তর্ক নয়। অন্যাবশ্যক কথাও নয় বিছালঙ্কার ঘণাই। আপনি নিজেই আনেন, রামমোহন রায় এই দু বছর ধরে সমাতন ধর্মের বিরোধিতা করে আসছেন। তাঁর বেদান্ত, বেদান্তসার, উপনিষদের ব্যাখ্যা—হিন্দুর চরম অপমান। ব্যক্তিগত ভাবেও তিনি যা ইচ্ছে করেন, হিন্দুত্বের কোনো কিছুই মানেন না। তাঁর পাণিত্যে আমাদের সন্দেহ নেই, কিন্তু তিনি অষ্টাচারী। তিনি যদি এই প্রতিষ্ঠানে থাকেন, তাহলে আমাদের সরে না দাঢ়িয়ে উপায় নেই।

হেয়ার। This is senseless Raja Sahib!

রামমোহন। আঃ, থামো না হেয়ার! শঁ! তো অন্যায় কিছু বলছেন না। হিন্দুধর্ম বলতে ওঁরা যা বোঝেন, তা তো সত্যিই মানি না। তোমাকেও কোনো মিশনারী ধার্মিক বলে স্বীকার করবে না হেয়ার।

দ্বারকানাথ। তাই বলে—

মতিলাল। ইঁ, সেই জগ্নেই উনি থাকলে আমাদের আপত্তি আছে।

ইন্স্ট্ৰ। I do not know what Rammohan's religion is! কিন্তু আমি একজন Christian—rather a very sincere Christian—আমি যদি সাধ্যমতো আপনাদের কিছু সাহায্য করিতে চাই, তবে আপনারা নিশ্চয়ই আপত্তি করিবেন না?

তারাচান্দ। না, না, কক্ষনো না।

ইন্স্ট্ৰ। Why?

রাধাকান্ত। আপনি টাকা দিলে আমরা আন্তরিক খুশিই হবো। কারণ, আপনি জীৰ্ণান হলেও ধার্মিক। ধার্মিকের সঙ্গে আমাদের বিরোধ নয়—বিরোধ নাস্তিকের সঙ্গে। আমরা মনে করি, রামমোহন রায় নাস্তিক।

কালীকৃষ্ণ। ঠিক কথা। এ সবক্ষে কোনো প্রয়োজন উঠতে পারে না।

ভৈরব। এ ব্যাপারে আমরা সবাই একমত।

কাশীনাথ। অশ্বদুদ্দিগের আৰ্দ্ধ-শাস্ত্রেও এবম প্রকার নির্দেশ আছে।

দ্বারকানাথ। (উত্তেজিত) বেশ, তাই যদি হয়, তাহলে আমরা সবাই সরে দাঢ়াচ্ছি। শিক্ষার ক্ষেত্রে যেখানে এমন সংকীর্ণতা সেখানে আমরা ও কোনো সম্পর্ক রাখতে চাই না।

কাশীনাথ। নিশ্চয়—নিশ্চয়।

রামমোহন। ( দাঢ়িয়ে উঠে ) বোসো দ্বারকানাথ। হেয়ার থামো। এমন মারাত্মক  
তুল কেন করছ ? কেন আমার জগ্নে দেশের ক্ষতি করবে—কেন জানের  
দরজা বন্ধ করে দেবে ? তা হতে পারে না। আমার অর্গানাইজিং  
কমিটিতে থাকাটাই কি বড় কথা হল ? কী আমি ? কতটুকু আমার  
সামর্থ্য ? আমি সবে গেলে যদি সবাই দ্বিহাইন হয়ে শিক্ষার প্রসারে  
এগিয়ে আসেন, তার চেয়ে আনন্দের কথা আর কী আছে ? সেই  
আনন্দের অংশ নিয়েই এ সভা থেকে আমি বিদায় নিলাম ( ঈষ্টকে )

Sir, if you kindly permit me to leave—

( ঈষ্টকে নিঃশব্দে মাথা মেড়ে সম্মতি দিলেন, রামমোহন বেঁচিয়ে গেলেন। )

শুভ্যজ্ঞয়। ছিঃ ছিঃ—ভারী অন্তায় হল, ভারী বিশ্রী হল !

ঈষ্টকে। ( আত্মগত ভাবে ) A man, but what a man !

### —তিনি—

[ আরো কয়েক বছর পরের কথা। ]

রামমোহনের আমহাটী স্টাটের বাড়ির একটি কক্ষ। হরখানি ইউরোপীয় রঁচি অঙ্গুসারে প্রায়  
আধুনিক ভাবে সাজানো। বৃক্ষ তাঁরিদ্বীপে মেজাজে একখানা হরিণের চামড়ার আসনে বসে মালা  
অপ করছেন। মধ্যবয়সী উঠা একটু দূরে মাথায় অনেকখানি ঘোষটা টেনে দাঢ়িয়ে আছেন। ]

উমা। আপনার পায়ে ধরে মিনতি করছি মা, একটু জলটল কিছু মুখে দিন  
এবার। .

তারিণী। কেন মিথ্যে অহুরোধ কবছ মেজো বৌ ! বলেছি তো, আমি কিছু  
থাব না।

উমা। আজ বারো বছর পরে ছেলের বাড়িতে আপনি পা দিলেন। এত  
দিনেও কি আপনার রাগ পড়েনি মা ? আজো কি আপনি ক্ষমা করতে  
পারেননি ?

তারিণী। ক্ষমা ! জেনে শনেও কেন একথা জিজেস করছ বউমা ! ক্ষমা করবার  
আমি কে ! সে তো আমার কাছে কোনো অপরাধ করেনি। তার  
অপরাধ ধর্মের কাছে। ধর্ম যদি তাকে ক্ষমা না করে—আমি কী করে  
করব ?

উমা। ( কাতর কষ্টে ) আপনার কি পাষাণের প্রাণ মা ? নিজের সন্তান—

তারিণী। শুধু সন্তান নয় যেজ বৌ। আর সকলকে নারায়ণ টেনে নিয়েছেন, শিব-

ରାତ୍ରିର ସଜାତେ ବଲାତେ ଓହି ଏକା ! ତୁମିଓ ତୋ ମା ! ବୋବୋ ନା,  
ସ୍ତରନେର ଜୟେ ମାସେର ବୁକ କେମନ କରେ ? କେମନ କରେ ଭୁଲବ—ଦଶ ମାସ  
ଓକେ ଆମି ପେଟେ ଧରେଛି—କେମନ କରେ ଭୁଲବ ବୌମା ଓ ଆମାର କତ  
ଦୂଃଖେର ଧନ ?

**ଉମା ।** ତବୁ କେମ ଏମନ କରେ କଠୋର ହଞ୍ଚେନ ମା ? ଆପନି ତୋ ଜାମେନ ନା,  
ଆପନାର ଆଶୀର୍ବାଦେର ଉନି କତ ବଡ଼ କାଙ୍ଗଳ ? ଆପନାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ପ୍ରଣାମ  
ନା କରେ ଉନି କୋମୋଦିନ ଜଳଗ୍ରହ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କରେନ ନା !

**ତାରିଗୀ ।** ଜାନି—ସବ ଜାନି । କିନ୍ତୁ କୋମୋ ଉପାୟ ନେଇ । ସମାଜ, ଧର୍ମ, ସଂସାରେ  
ବିକଳ୍ପେ ମେ ଦୀଢ଼ିଯେଇଛେ । ମେ ଯେହି ହୋକ, କେମନ କରେ ତାକେ ସ୍ଵିକାର  
କରବ ? ସ୍ତରନେର ଚେଯେ ଧର୍ମ ବଡ଼, ତାରାଓ ଚେଯେ ବଡ଼ ଆମାର ସ୍ଵାମୀର  
ଆଦେଶ ।

**ଉମା ।** ମା !

**ତାରିଗୀ ।** ନା, ଦୋଷ ଓରାଓ ନଯ । ଏ ହତଇ—କେଉ ଆଟକାତେ ପାରତ ନା । ବାବାର  
ଅଭିଶାପ ! ବାବାର ଅଭିଶାପ ତୋ ମିଥ୍ୟେ ହତେ ପାରେ ନା ।

**ଉମା ।** ( ଶବ୍ଦଶ୍ଵରେ ) କିମେର ଅଭିଶାପ ମା ?

**ତାରିଗୀ ।** ଓର ଦୁ'ବର ବସେର ସମୟ ଓକେ ବାପେର ବାଡ଼ି ନିଯେ ଗିଯେଛିଲାମ । ଏକଦିନ  
ଦେଖି—ଦରଦିଲାନେ ବାବା ପୁଜୋ କରଛେ ଆର ମୋହନ ତାଁର ପାଖେ ବସେ  
ପୁଜୋର ବେଳପାତା ଚିବିଯେ ଥାଇଁ । ସେମନ ଡର ହଲ, ତେମନି ରାଗ ହଲ !  
ଏ କି ଅନାଚାର ! ଅସାବଧାନ ବଲେ ବାବାକେ ଯା ନଯ ତାଇ ଗାଲାଗାଲି  
କରଲାମ । ଆଶ୍ରମର ମତୋ ମାରୁଷ ଆମାର ବାବା—ସହିତେ ପାରଲେନ ନା ।  
ଅଭିଶାପ ଦିଯେ ବଲଲେନ, ଯେ ସ୍ତରନେର ଜୟେ ମେଯେ ହୟେ ଆମି ତାଁକେ  
ଅପରାନ କରେଛି—ମେ ସ୍ତରାନ ବଡ଼ ହୟେ ମେଳିଛ ହବେ !

( ଉମା ବିହୁଳ ହରେ ବିହୁଳେନ )

ଜାନତାମ—ଆମି ଜାନତାମ ! ବାକ୍‌ସିନ୍ଧ ପୁରୁଷ ଛିଲେନ ଶାମାକାନ୍ତ  
ଭଟ୍ଟାଚାର୍—ତାଁର କଥା ମିଥ୍ୟେ ହବେ ନା ! ନା, ଓର ଦୋଷ ନଯ । ଏ ଆମାରଇ  
ପାପ—ଆମାରଇ ଅଗରାଧ ! ବଡ଼ ହୟେ ଯେଦିନ ମୋହନ ଏ ଅଭିଶାପେର କଥା  
ଠାଟ୍ଟା କରେ ହେସେ ଉଡ଼ିଯେ ଦିଯେଛିଲ—ଦେଦିନ—ଦେଦିନଇ ବୁଝାତେ  
ଫେରେଛିଲାମ ! ବୁଝେଛିଲାମ ପିତୃଶାପ ଫଳତେ ଶୁକ୍ର କରେଛେ । ଆମାର  
ଶାନ୍ତି ଆମି ପାଛି—ମୋହନ ଶୁଦ୍ଧ ନିମିତ୍ତ ମାତ୍ର !

( ବେପଥେ ରାମମୋହନ—ଉମା ଉମା । ରାମମୋହନ ପ୍ରଯେଶ କରଲେନ । ଉମା ଘୋଷଟା ଟିଲେ  
ମରେ ଦୀଢ଼ାଲେନ )

উমা। এখুনি এলেন ?

রাম। এ কী ! মা ! মা !

( ছুটে অগার করতে গেলেন । তারিণী গা সরিয়ে রিনেন )

তারিণী। থাক বাবা । তোমার ও কাপড়ে আমায় ছুঁঝো না !

( রামমোহন স্তক হয়ে রাইলেন কিছুক্ষণ )

রামমোহন। বুঝেছি । আমার অগাম তুমি নেবে না ।

( তারিণী কোনো জবাব দিলেন না )

না নিলে, কিন্তু আমার ঘনের অগাম তো তুমি ঠেকাতে পারবে না !

আজ বারো বছর তোমায় দেখিনি । এর মধ্যে কত বুড়ো হয়ে গেছ তুমি ! মাথার চুল শাদা হয়ে গেছে । তোমায় যে চিনতেই পারা যায় না !

তারিণী। বয়স বাড়লেই লোকে বুড়ো হয় বাবা—চুলও পাকে । তুমিও অনেক বদলে গেছ । শুনেছি দেশজোড়া নাম হয়েছে তোমার । মিত্র যত বেড়েছে—শক্র বেড়েছে তার হাঁজাবগুণ ।

রামমোহন। সত্যের জগ্নে যে দোড়ায়—শক্র তাব বেশিই থাকে মা ।

তারিণী। সত্য ! তোমার কাছে যা সত্য—অগ্নের কাছে তা সর্বনাশ । আমি ও তাদেরই দলে । তুমি তো জানো মোহন, আমি ও তোমার শক্র । জগমোহনের বড় ছেলে গোবিন্দকে দিয়ে তাই তোমার বিঙ্কুকে মামলা করেছিলাম—সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত করতে চেয়েছিলাম—

রামমোহন। কিন্তু কোনো দরকার ছিল না মা । তুমি আদেশ করলে ও আমি এমনিই গোবিন্দকে ধরে দিতাম । আর যে সম্পত্তি তোমরা আমায় দিতে চাওনি—আমি তো তা দাবীও করিনি । তার প্রায় সবই আমি গুরুদাসকে দিয়ে দিয়েছি । আমার নিজের শক্র আছে—সামাজিক শিক্ষাও আছে—নিজের জীবিকা উপার্জন করবার পক্ষে তাই যথেষ্ট । ও সব কথা থাক না । ( যদু হাসলেন ) কিন্তু আমি জানি—বাইরে তুমি আমার যত শক্রতাব ভানই কবো—মনে মনে রোজই আমায় আশীর্বাদ করে চলেছ ।

তারিণী। না । মনে মনেও তোমায় আমি আশীর্বাদ করিনি মোহন ! প্রতি মুহূর্তে অভিশাপ দিয়েছি—সর্বনাশ কামনা করেছি !

রামমোহন। মাঝের অভিশাপ সম্ভানকে লাগে না মা । আশীর্বাদ হয়ে দীঢ়াও ।

তারিণী। জানি না । কিন্তু এতদিন পরে হঠাৎ তোমার কাছে কেন এসেছি —সে কথা তো তুমি জিজ্ঞাসা করলে না !

ରାମମୋହନ । ଆମାକେ ଦେଖିତେ ଏସେଛ—ଏର ଆର କୀ ଜିଜ୍ଞାସା କରବ ମା ?

ତାରିଣୀ । ନା—ନିଃସାର୍ଥ ତାବେ ଦେଖିତେ ଆମିନି । ମେ ଆଗେର ଟାନ ତୋମାର ଓପର ଆମାର ଥାକିତେ ନେଇ । ଆଜ ତୋମାର କାହେ ଆମି ଭିକ୍ଷେର ଜଣେ ହାତ ପେତେଛି ବାବା !

ରାମମୋହନ । ଭିକ୍ଷେ ! ମେ କି ମା ?

ତାରିଣୀ । ହୀ—କିଛୁ ସାହାଯ୍ୟେର ଜଣେ ଏସେଛି ।

ରାମମୋହନ । ସାହାଯ୍ୟ ! ଆମାର କାହେ ସାହାଯ୍ୟ ଚାଓ ତୁମି ? ହକ୍କୁ କରୋ ମା ! କତ ଟାକା ତୋମାର ଚାଇ ? ପାଂଚ ହାଜାର ? ଦଶ ହାଜାର ? ଆରୋ ବେଶି ?

ତାରିଣୀ । ତୋମାର ଓପର ହକ୍କୁ କରାର ଜୋର ଆମି ରାଖିନି ବାବା । ମେ ଦାବି ନଯ । ଶୁଣୁ ବଡ଼ଲୋକେର କାହେ କିଛୁ ସାହାଯ୍ୟ ଚାଇତେ ଏସେଛି । ବେଶି ନୟ—ମାତ୍ର ପାଂଚ ଶା ଟାକା !

ରାମମୋହନ । ମାତ୍ର ପାଂଚ ଶା ଟାକା !

ତାରିଣୀ । ହୀ ବାବା । ମଞ୍ଚଭିର ଅବସ୍ଥା ଏଥନ ଥୁବଇ ଥାରାପ । ସବ ଡୁବେ ଗେଛେ ବଲଲେଇ ହୟ । ରାଜରାଜେଷ୍ଵରେର ନିତ୍ୟ ସେବା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହଜେ ନା ! ମେହି ସେବାର ଜଣ୍ଠେ—

ରାମମୋହନ । ମା !

ତାରିଣୀ । ହୀ ବାବା । ରାଜରାଜେଷ୍ଵର ରାଧାରାଣୀର ସେବାର ଜଣ୍ଠେ ଏ ଟାକା ଚାଇତେ ଏସେଛି ତୋମାର କାହେ ।

ରାମମୋହନ । ( ଏକଟୁ ଚୁପ କରେ ଥିକେ ) ତୋମାଯ ଆମି ଦଶ ହାଜାର ଟାକା ଏହି ମୁହଁତେଇ ଦିଛି ମା । କିନ୍ତୁ ପାଥରେର ବିଗ୍ରହ ପୂଜୋର ଜନ୍ମ ନଯ ! ଏହି ଟାକା ନିଯେ ଗିଯେ ତୁମି ଦରିଦ୍ର-ନାରାୟଣେର ସେବା କରାଓ—ମେହି ହବେ ଦେବତାର ସବ ଚୟେ ବଡ଼ ପୁଜୋ !

( ତାରିଣୀ କିଛିକଣ ଚୟେ ରାଇଲେନ )

ତାରିଣୀ । ( ଶାନ୍ତକଟେ ) ଏ କଥାଇ ଆମି ତୋମାର କାହୁ ଥିକେ ଆଶା କରେଛିଲାମ ବାବା । କିନ୍ତୁ ତୋମାର ଦରିଦ୍ର-ନାରାୟଣକେ ଆମି ଦେବତା ବଲେ ମାନତେ ପାରବ ନା—ତୋମାର ଟାକାଓ ଆମି ନିତେ ପାରବ ନା !

( ଉଠେ ଦୀଢ଼ାଳେନ )

ତୁମା । ମା !

ତାରିଣୀ । ଆମି ଯାଛି ଯେଜ ବୋ ! ମୋହନ, ତୋମାଯ ଆଜ ଆମି ଅଭିଶାପ ଦେବ ନା —ଆଶୀର୍ବାଦିତ କରବ ନା । ଶୁଣୁ ବଲେ ଯାଇ—ଯେ ସତ୍ୟେର ଓପର ଭର ହିଲେ ତୁମି ଦୀଢ଼ାଳେଇ, ତା ଥିକେ ତୋମାର ପା ଯେମ କଥମୋ ନା ଟିଲେ !

ତୁମା । ମା—ମା—

( ତାରିଣୀ ବେରିରେ ଗେଲେନ )

ওগো—মা যে রাগ করে চলে গেলেন ! মাকে ফেরাও !

রামমোহন। মা কিরবেন না।

উমা। উনি যে ভল-গঙ্গুষণ মুখে দিলেন না।

রামমোহন। দেবেন না।

উমা। ( উকি দিয়ে ) ওই যে—ওই যাচ্ছেন ! রোদের মধ্যে বুড়ো মাহুশ রাঙ্গামুঠ নেমে গেলেন ! বড় কষ্ট হবে যে ! ( মিনতি করে ) ওগো, তুমি যাও—তোমার গাড়ি করে যেখানে যেতে চাইছেন—পৌছে দাও !

রামমোহন। আমার গাড়িতে উনি চড়বেন না উমা। পথের মধ্যে মরে গেলেও না। আমার মাকে তুমি চেনো না—আমি চিনি।

( উমা নৌরব হয়ে রাইলেন। রামমোহন দাঁড়িয়ে রাইলেন চূপ করে। শুক্তা। তাঃপরঃ )

উমা। আশ্চর্ষ তোমাদের জেদ ! যেমন মা, তেমনি ছেলে !

রামমোহন। ঠিক বলেছ উমা। অমন মা বলেই জীবনে এমন করে দাঢ়াবার জোর আমি পেয়েছি।

( আবার শুক্তা )

উমা। ( কিছুক্ষণ পরে ) থাবে না ?

রামমোহন। ( দীর্ঘশ্বাস ফেললেন ) না—এখন নয়।

উমা। বুঝেছি। মা না খেয়ে এই ভরা চুপুরে বাড়ি থেকে চলে গেলেন। তাই তুমি তার প্রায়শিক্ত করবে।

রামমোহন। একবেলা না খেয়ে কী প্রায়শিক্ত করব ? দেশের খবর আমি সব জানি। বিষয়-সম্পত্তির যে অবস্থা—হয়তো এমন অনেকদিনই মাকে না খেয়ে থাকতে হয় ! আজ সেজন্যে মিথো সেটিমেণ্ট দেখিয়ে লাভ নেই। আমার কাজ আছে ! এক্ষুণি ‘ব্রাহ্মণ-সেবধি’র জন্যে আমায় লিখতে বসতে হবে।

উমা। উঃ—ওই তোমার এক কথা। দিনরাত খালি কাজ আর কাজ—লেখা আর লেখা !

রামমোহন। হ্যাঁ—কাজ ! অফুরন্ত—অজস্র কাজ ! দিনরাত কেন চুরাশি ঘণ্টা হয় না, কেন জীবনটাকে বাড়িয়ে নেওয়া যায় না হাজার বছর ? ( পায়চারি করতে করতে ) জানো উমা—আমার মরতে ইচ্ছে করে না। কাজের কি শেষ আছে ? যেদিকে তাঁকাই সেইদিকেই অক্ষকার ! চারদিক থেকে শান্ত-বিচারের নামে আসছে কুৎসা—বহুয়ের পর বই লিখে তাঁর জীবন হিতে হচ্ছে। জীৱচানদের সমালোচনা করেছি বলে তাঁরা চট্টে

ଲାଲ ହେଁଛେ; କଥେକଟୀ କଡ଼ା ଉତ୍ତର ଦିଯେ ପାତ୍ରୀ ସାହେବଦେର ମୁଖ ବନ୍ଦ କରତେ ହେଁଛେ । ଓଦିକେ ଆଂଳୋ ହିନ୍ଦୁ ଶୁଲେର ଦାୟିତ୍ୱ ! ଥବରେର କାଗଜେର ଓପର ସରକାରୀ ଆଇନେର ଦାପଟ—ସେଟୀ ବନ୍ଦ କରତେ ହଲେ ଲଡ଼ାଇ କରତେ ହବେ ସରକାରେର ସଙ୍ଗେ । ଭୂମି-ସତ୍ତା ଆଇନେର ସଂକାର ଚାଇ—ଜୁରୀର ବିଚାର ଚାଇ—ରାଷ୍ଟ୍ର-ଶାସନେର ବ୍ୟବହାର ସଭାଯ ଦେଶୀୟ ପ୍ରଜାର ଅତିନିଧି ଚାଇ—ନାରୀର ଆଇନଗତ ମର୍ଯ୍ୟାଦା ଚାଇ—ଟ୍ରେମା—ଉମା ! ପ୍ରାଚୀରେ ପର ଆଚୀର ଭାଙ୍ଗତେ ହବେ—ଦଶଦିକ ଥିକେ ଆମୋ ଆନନ୍ଦେ ହବେ—ଆନନ୍ଦେ ହବେ ମୁକ୍ତି । ଉମା, ଆମି ବାଁଚତେ ଚାଇ—ବାଁଚତେ ଚାଇ—ହାଜାର ବଚର, ଦଶ ହାଜାର ବଚର—

[ ନେପଥ୍ୟ ଚିତ୍କାର :

ବୀଚାଓ—ଆମାର ବୀଚାଓ— ]

କେ ? କେ ?

[ ଏକଟି ମେରେ ଛୁଟିତେ ଛୁଟିତେ ଏମେ ରାମମୋହନେର ପାଯେ ଆହାଡ଼େ ପଡ଼ିଲା :

କେ ତୁମି ମା ? କି ହେଁଛେ ?

ମେହେଟି । ଓରା ଆମାଯ ମେରେ ଫେଲବେ—ଆମାଯ ପୁଡ଼ିବେ ମାରବେ—ବୀଚାଓ ଆମାଯ—ରାମମୋହନ । କୋନୋ ଭୟ ନେଇ—ଏଥାନେ ତୋମାର କୋନୋ ଭୟ ନେଇ । କିନ୍ତୁ କେ ପୁଡ଼ିଯେ ମାରବେ ? କାରା ତାରା ?

ମେହେଟି । ଏହି ଯେ—ନିମତଳାର ଶ୍ଶାନ ଥିକେ ଆମାର ପିଛେ ପିଛେ ଛୁଟେ ଆସିଛେ । ନା—ନା—ମରତେ ଚାଇ ନା ଆମି, ଆମି ସତ୍ତୀ ହତେ ଚାଇ ନା—ପୁଣ୍ଡ ମରତେ ପାରବ ନା ଆମି !

ଉମା । ( ସଭ୍ୟେ ) ସତ୍ତୀ ! ପାଲିଯେ ଏମେହେ !

ରାମମୋହନ । ହୀ—ସତ୍ତୀ ! ଉମା—ଏର ନାମ ଧର୍ମ—ଏହି ହତ୍ୟାର ନାମ ସମାଜ ! ଏର ପରିଣାମ କ୍ରମ !

ମେହେଟି । ଆମାଯ ବୀଚାଓ ଦାବା—

ରାମମୋହନ । ବୀଚାବ ବିକି ମା ! ଆମାର ଆଶ୍ରଯେ ଯଥନ ଏମେହ ତଥନ କେଉ ଆର ତୋମାଯ ଛୁଟେ ପାରବେ ନା । ଉମା, ଓକେ ନିୟେ ସାଓ—ଦୋତଳାର କୋଣେର ଘରଟାଯ ରେଖେ ଦାଖ । ଆର ଆମି ଏଥୁନି ବେଙ୍ଗିଛି ଏକବାର—

ଉମା । ମେ କି ! ଏମନ ଅସମୟେ କୋଥାଯ ଯାବେ ? ବିଆମ କରଲେ ନା, ଥେଲେ ନା—ରାମମୋହନ । ସମୟ ନେଇ—ସମୟ ନେଇ ଉମା ! ଜୀବନେ ଏକଟା ମୁହଁର୍ତ୍ତ ନଷ୍ଟ କରଲେ ଚଲବେ ନା ।

ବୈଠାନେର ଚିତାର କାହେ ଦୀପିଯେ ଏକଦିନ ଯେ ଶପଥ ନିୟେଛିଲାମ, ଆୟ ଭୁଲତେ ବସେଛିଲାମ ତାର କଥା । ଆଜ ବୁଝେଛି—ଏକଟି ମୁହଁର୍ତ୍ତ ବିଲବେର ଅର୍ଥ ଏକଟି କରେ ନାରୀ-ହତ୍ୟା ! ଆମି ଏଥିନି ଯାବ ଦ୍ୱାରକାନାଥେର କାହେ—

সেখান থেকে রাজা মথুরানাথ মলিকের বাড়ি, তারপরে থেতে হবে  
রাজনারায়ণ সেনের ওখানেও। সব কাজ কেলে আগে সতীদাহ আয়ায়  
বক্ষ করতে হবে—বক্ষ করতেই হবে—

## —চার—

[ রাধাকান্ত হেবের বৈষ্টকখানা । ১৮২৮ সাল ।

প্রাক্ত হলথরে চালাও কুরাস । কাড়, দেওয়ালগিরি । বিস্তৃত বহুল্য খেদে বিশিষ্টী ছবি ।  
কুরাসের ওপর একটি পরিপূর্ণ তাকিয়ার বুক পেতে রাধাকান্ত হেব একখানা বই পড়ছেন । মুখে  
আলবেলাৰ হৃদীৰ্ঘ নল । পড়তে পড়তে ঝুক্তি কুলেন রাধাকান্ত । মুখ থেকে নল নামালেন,  
একটা পেনসিল তুলে নিয়ে দাগাতে লাগলেন বইহের পাতায় ।

তারিচীচরণ যিত্ত চুকলেন । পায়ের শব্দে কিন্তে চাইলেন রাধাকান্ত । ]

রাধাকান্ত । এন্দো তারিশীদা—বোসো ।

( তারিচীচরণ বসলেন )

তারিশী । কী পড়ছিলে শটা ?

রাধাকান্ত । ( সোজা হয়ে উঠে বসলেন—মুছ হেসে এগিয়ে দিলেন বইটা ) দেখো ।

তারিশী । ( বইটা তুলে নিয়ে ) ও ! ‘প্রবর্তক-নিবর্তক সংবাদের দ্বিতীয় প্রস্তাব !’  
এ তো পুরনো বই !

রাধাকান্ত । বই পুরনো হলেও যুক্তিগুলো এখনো সহান ধারালো । তা ছাড়া  
আশৰ্হ আন্তরিকতা লোকটার । শুধু তর্কের জন্তে তর্ক তোলেনি  
রামমোহন, হৃদয় দিয়ে অন্তর্ভুক্ত করেছে । বুদ্ধির সঙ্গে ইমোশনের চৰৎকাৰ  
যোগাযোগ ঘটিয়েছে ।

তারিশী । কিন্ত হৃদয় নিয়ে কাৰবাৰ কৰা তো ধৰ্মেৰ কাজ নয় । কইন তাৰ নীতি,  
অলজ্য তাৰ শাসন ।

রাধাকান্ত । বিপদ তো সেইখানেই । কি জানো তারিশীদা, মাৰে মাৰে বড় ভয় কৰে  
আৱার । পৃথিবী বদলে ঘাছে—হয়তো হৃদয়ের দাবি ধৰ্মকে একদিন  
পেছনে ফেলেই এগিয়ে থাবে । রামমোহনেৰ মতো এমন সৰ্ববাশা  
প্রতিভা আৱো গোটাকতক জগ্নালে কী যে হবে ক঳নাও কৰা যায় না ।  
একা রামমোহনেৰ তোড়েই আৱো হিমসিম ধাছি—এৰ পৰে বান  
ভাকলে তাকে রোধ কৰবে কে ? শোনো না একবাৰ ( পড়তে  
লাগলেন ) “বিবাহেৰ সময় দ্বীকে অৰ্দ অক্ষ বলিয়া দ্বীকাৰ কৰেন, কিন্ত  
ব্যবহাৰেৰ সময় পক্ষ হইতে নীচ জানিয়া ব্যবহাৰ কৰেন ; বেহেতু আৱীৱ

ଗୁହେ ପ୍ରାୟ ସକଳେର ପତ୍ରୀ ଦାସ୍ତବୃତ୍ତି କରେ, ଅର୍ଥାଏ ଅତି ପ୍ରାତେ କି ଶୀତକାଳେ କି ବର୍ଷାତେ ଛାନମାର୍ଜନ, ଭୋଜନାଦି ପାତ୍ର ମାର୍ଜନ, ଗୃହଲେପନାଦି ତାବଂ କର୍ମ କରିଯା ଥାକେ ; ଏବଂ ସ୍ଵପକାରେର କର୍ମ ବିନା ବେତନେ ଦିବସେ ଓ ରାତ୍ରିତେ କରେ । ... ଏଇ ରଙ୍ଗନେ ଓ ପରିବେଶରେ ସହି କୋମୋ ଅଂଶ କ୍ରାଟି ହୁଁ, ତବେ ତାହାଦେର ସ୍ଵାମୀ ଦେବର ପ୍ରାତ୍ମତି କି ତିରଙ୍କାର ନା କରେନ ; ଏ ସକଳକେଓ ଶ୍ରୀଲୋକେରା ଧର୍ମଭୟେ ସହିଷ୍ଣୁତା କରେ, ଆର ସକଳେର ଭୋଜନ ହିଲେ ବ୍ୟଙ୍ଗନାଦି ଉଦ୍ଦରପୂରଣେର ଯୋଗ୍ୟ ଅଥବା ସଂକିଞ୍ଚିଂ ଅବଶିଷ୍ଟ ଥାକେ—”

ତାରିଣୀ । ( ବାଧା ଦିଲେନ ) ଥାକ—ଥାକ । ଏସବ କଥା ଶ୍ରୁତି ଇଂରିଜୀ ଶେଖାର ଫଳ । ଏଦେଶେର ମେଘେରା ଚିରଦିନ ସ୍ଵାମୀ-ସଂସାରେର ମେବା କରେଇ ସ୍ଵାମୀ ହେଁ— ନିଜେଦେର ତାରା ବଡ଼ କରେ ଦେଖେନି । ପ୍ରେଚ୍ଛେର ଚୋଥ ଦିଯେ ଦେଖିଲେ ଆଦର୍ଶର ଅମନି ଏକଟା ଅପବାଧ୍ୟାଇ ହୁଁ ବଟେ !

ରାଧାକାନ୍ତ । କିନ୍ତୁ ଚିରତମ ଆଦର୍ଶ ଆର ଜୀବନେର ମଧ୍ୟେ କୋଥାଯା ଯେନ ବିବୋଧ ଘନିଯେ ଆସିଛେ ତାରିଣୀଦା ! ଦେଖା ଦିଜେ ଝାଡ଼େର ସଂକେତ । ରାମମୋହନ ହୃଦୟରେ ତାରଇ ଅଗ୍ରଦୂତ !

( ତାରାଟାମ ହତ, ମତିଲାଲ ଶୀଳ ଏବଂ ଭବାନୀଚରଣ ବନ୍ଦେଃପାଧ୍ୟାର ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ )

ଆସନ୍ନ ଆସନ୍ନ ଦୃତ ମଶାଇ, ଏସୋ ମତିଲାଲ । ଆରେ—ଆବାର ଦୂର୍ଧ୍ୟ ମଞ୍ଚାଦକ ଭବାନୀଚରଣ ବୀଡୁର୍ଯ୍ୟକେଓ ଦେଖାଇ ଯେ ! ବନ୍ଧୁନ, ବନ୍ଧୁନ ମବ—

( ସକଳେ ବମ୍ବଲେନ )

ବ୍ୟାପାର କୀ ? ଏକେବାରେ ସଦଳବଲେ ?

ତାରାଟାମ । ଏଥିମୋ ଚୁପ କରେ ବସେ ଆଛୋ ରାଧାକାନ୍ତ ? ଏକଟା ଉପାୟ କରୋ ! ମବ ସେ ସାଇ !

ରାଧାକାନ୍ତ । ଏତ ଉତ୍ତେଜନା କେନ ଦୃତ ମଶାଇ ? କୀ ଯାଇ ?

ତାରାଟାମ । ଧର୍ମ ।

ରାଧାକାନ୍ତ । ରାତାରାତି ଧର୍ମ ଯାବେ କୋଥାଯା ? ( ହାମଲେନ ) ଯେତେ ଦିଜେଇ ବା କେ ? କିନ୍ତୁ ହଲ କୀ ?

ମତିଲାଲ । ନତୁନ କରେ ଆର କୀ ହବେ ? ଓଦିକେ ରାମମୋହନ ଯେ ମତୀଦାହ ବନ୍ଧ କରିବାର ଜୟେ ତୋଡ଼ଜୋଡ଼ କରାଛେ !

ରାଧାକାନ୍ତ । ତୋଡ଼ଜୋଡ଼ ଶ୍ରୁତ ବଲଛ କେନ ? ବନ୍ଧ କରେ ଫେଲେଛେ ଧରେ ନିତେ ପାରୋ । ଏହି ତୋ ଓର ‘ପ୍ରବର୍ତ୍ତକ-ନିବର୍ତ୍ତକ’ ପଡ଼ିଛିଲାମ ନତୁନ କରେ । ମସନ୍ତ ଶାକ୍ରମହନ କରେ ଯୁକ୍ତିଗୁଲୋ ସା ଦିଯେଇ ପ୍ରାୟ ଅକ୍ଷାଟ୍ୟ ।

ଭବାନୀଚରଣ । ( ଉତ୍ତେଜିତଭାବେ ) ସୁଭି ଦେଓଯାଟା ଶକ୍ତ ନମ ରାଧାକାନ୍ତବାବୁ । ଶାରେ

- কাকির অভাব নেই। শাস্ত্রকে ইচ্ছেমতো ব্যাখ্যা যে কেউ করতে পারে। চার্বাকও এক সময়ে সব নষ্টাও করে দিয়েছিলেন। কণাদের দর্শনও নাস্তিক্যবাদ প্রচার করেছে। কিন্তু হিন্দুর্ম তাতে মিথ্যে হয়ে যায়নি। তাই প্রতিজ্ঞা নিয়ে ‘সমাচার-চন্দ্রিকা’য় কলম ধরেছি আমি। দেখা যাক, সমাতন ধর্মের জয় হয়, না সতীদাহ বিরোধ আইন পাস হয়ে যায় !
- রাধাকান্ত। রামমোহনের কলমও কম জোরালো নয়। আমার সন্দেহ হয়, ওতেই হয়তো অর্ধেক বাজী জিতে নেবে।
- তথ্যানীচরণ। রামমোহনের লেখা ! ও আবার গত নাকি ! দশ বছর মৃত্যুজয় বিশ্বালঙ্কারের সাকরেদি করলে তবে যদি লিখতে শেখে।
- রাধাকান্ত। মৃত্যুঞ্জয়ের লেখা সহজে আমার কোনো বক্ষব্য নেই। একটা নির্ণৃত পশ্চিমী গঢ়, আর একটা প্রাণের ভাষা। মৃশ্কিলটা কোথায় জানো ভথানীচরণ ? পশ্চিমী লেখা পড়ে লোকে হাততালি দেয়, কিন্তু প্রাণের ভাক শুনলে তখনি সাড়া দিয়ে ওঠে।
- অতিলাল। ( অধৈর্যভাবে ) গগ্ততত্ত্ব এখন থাকুক। বাপারটা যে অত্যন্ত জঙ্গি। অবিসম্মতে কাজে না নামলে সর্বনাশ হয়ে যাবে।
- তারিণী। আরে, শর্মের মধ্যেই যে ভূতে বাসা করেছে। লড়াইটা যে এখন ঘরের মধ্যেই এসে পৌছেছে। এই তো আমাদের তারাচাঁদ দত্ত মশাই—যেছ রামমোহনকে বিষবৎ পরিত্যাজ্য মনে করেন—আবার ওরই ছেলে হরিহর দিনরাত গিয়ে রামমোহনের ব্রহ্মসভায় বসে আছে।
- তারাচাঁদ। ( তুক্ষ হয়ে ) হতভাগা—নচ্ছার ! ওকে ত্যাজ্যপুত্র করব আমি—বাড়ি থেকে বের করে দেব। চাবকে তুলে দেব পিঠের চামড়া।
- ভবানীচরণ। কাগজে আমরা লিখছি, আরো লিখব।
- রাধাকান্ত। কাগজের গড়াইতে যে ঠিক পেরে ওঠা যাবে না, সে তো বারে বারেই প্রমাণ হয়ে গেছে ! বড় বড় দিক্ষুল পশ্চিম থেকে ক্ষেত্রে, অব ইঞ্জিয়ার অঘন দুঁদে মার্শম্যান-টাইটলার সাহেব সব একেবারে ঠাণ্ডা। আর মুখও তেমনি। প্রকাশ বিচারসভায় মুরুঙ্গ্য শাস্ত্রীর কী অবস্থা করে ছাড়ল, দেখলেন তো ? যাই বলুন—লোকটা অসাধারণ পশ্চিম।
- তারিণী। ওই পাণ্ডিত্যই কাল হয়েছে দেখছি।
- রাধাকান্ত। তা বা বলেছ তারিণী। লড়াইটা একেবারে ‘আন্দইকুয়্যাল ম্যাচ’। ও যদি জানে সমুদ্র হয়, আমরা প্রায় খানা-ডোবার সামিল। পৃথিবীতে অঘন কোন শাস্ত্র নেই, যা ওর পড়া নয়। ভাষাই তো শিখেছে ক্রমসে

କମ ସାତ ଆଟଟା ।

**ଅତିଲାଲ ।** ଆପଣି ଯଦି ଏହାବେ ରାମମୋହନକେ ସମର୍ଥନ କରେନ, ତା ହଲେ ଆମରା ଜୋର ପାଇ କୋଥେକେ ବଲୁନ ତୋ ?

**ରାଧାକାନ୍ତ ।** ଭୁଲ ବୁଝାଇ କେନ—ସମର୍ଥନ ଆୟି କରଛି ନା । ଯୁଦ୍ଧ କରତେ ଗେଲେ ଶକ୍ତିର ପରିମାଣଟା ଜେନେ ନେଓଯାଇ ତୋ ବୁଦ୍ଧିମାନେର କାଜ । ପାଣ୍ଡିତ୍ୟେର ସଙ୍ଗେ କର୍ମଶକ୍ତିଓ ଦେଖେ ଏକବାର । କୀ କରଲ, କୀ ନା କରଲ । ସଂବାଦପତ୍ରେର ସାଧୀନତା, ଜୁରିର ବିଚାର, **Western Education**—କୀ ନୟ ? ଆସ୍ତୀକ୍ରମ ନଭା କରଲ, ଅୟାଭାମେର ସଙ୍ଗେ ଇଉନିଟ୍ୟାରିଆନ କମିଟି କରେ ଶୌଢ଼ା କ୍ରୀକ୍ଷାନ୍ଦେର ସଙ୍ଗେ ଲଡ଼ାଇ ଚାଲାଲୋ । ତାରପରେ ଆବାର ଏହି ବ୍ରଜସଭାର ପତ୍ର । ଦିନେର ପର ଦିନ ଶକ୍ତି ବାଡ଼ିଛେ ଲୋକଟାର—ଓନ୍ଦିକେ ଆବାର ସତୀଦାହ ନିଯ୍ୟେ ଥୋଦି ବେଳିକିକେ ଗିଯେ ପାକଡ଼େଛେ ।

**ଭବାନୀ ।** ବେଳିକି ସଂଘେ ଯା ଶୁନେଛି ସେ କିନ୍ତୁ ସ୍ଵବିଧେର ନୟ । ଭାରତବର୍ଷେର ମଙ୍କାର କରବାର ନାକି ମତଲବ ଆହେ ତଳେ ତଳେ ।

**ତାରାଟାଦ ।** ( ମୁଖଭଞ୍ଜି କରେ ) ମାର ଚେଷେ ମାଣୌର ଦରଦ ! ଆମାଦେର ଧର୍ମ ନିଯ୍ୟେ ଆମରା ଆଛି—ତୋମାଦେର ନାକ ଗଲାନୋ କେନ ବାପୁ । ଲାଟ ଆଛୋ, ଲାଟ ହେଁଇ ଥାକୋ । ଭାଟପାଡ଼ାର ପଣ୍ଡିତ ସାଜତେ ଯା ଓ କେନ ?

**ଅତିଲାଲ ।** କିନ୍ତୁ ରାମମୋହନ ଆବାର ଓହ ବେଳିକିକେ ଦିଯେ ସତୀ ବିଙ୍ଗଟା ପାସ କରିଯେ ନା ନୟ ।

**ରାଧାକାନ୍ତ ।** ଅସଂବ ନୟ । ଆମାର ସେହିରକମ ସନ୍ଦେହିଇ ହଚ୍ଛେ ।

**ଭବାନୀ ।** କିଛୁତେଇ ନୟ । ଏକେବାରେ ତୋଲପାଡ଼ କରେ ଫେଲବ ଚାରଦିକ ।

**ତାରାଟାଦ ।** ଶୁଦ୍ଧ ଲିଖେ ନା ହୁଏ, ଅତ୍ୟ ସ୍ଵଦ୍ସତା ଦେଖତେ ହେବେ ! ବ୍ରଜ ସମାଜ ! ଓହ ସମାଜଙ୍କ ହେଁଇବେ ବିବେର ହୁଏ । ‘ଏକଥେବାର୍ତ୍ତିଯମେ’ର ଉପାସନା ହଚ୍ଛେ ଓଖାନେ ବସେ । ଆବାର ମୁଖେ ବଲେ, ‘ଆମାଦେର ଧର୍ମନିରପେକ୍ଷ ମଞ୍ଚଦାୟ—ଏଥାନେ ସକଳେର ଠାଇ ଆଛେ ।’ ବୁଲି ଶୁନିଲେ ବ୍ରଜତାଲୁ ଅବସି ଜଲେ ସାର । ଶୋନୋ ରାଧାକାନ୍ତ, ଓସବ ଲେଖାନେଥିର କାଜ ନୟ । ମୁର୍ଦ୍ଧର ଜଗେ ଲାଠ୍ୟୋଧିଇ ପ୍ରଶନ୍ତ ।

( ଜୟକୁଣ୍ଡ ସିଂହ ଚୁକଲେନ )

**ରାଧାକାନ୍ତ ।** ଏହି ସେ—ଯେଥ ନା ଚାଇତେଇ ଜଳ ! ଜୟକୁଣ୍ଡ ସିଂହ ଏମେ ପଡ଼େଛେନ ।

**ଅତିଲାଲ ।** ଓର ତୋ ଆବାର ବ୍ରଜ-ସମାଜେ ଗିଯେ ଚୋଥ ବୁଜେ ବସା ଅଭ୍ୟେସ ଆଛେ । କୀ ମଶାଇ, ପରମ ବ୍ରଜରେ ସଙ୍କାନେ କତଦୂର ଏଗୋଲେନ ।

**ଜୟକୁଣ୍ଡ ।** ( ବସତେ ବସତେ ) ପରମ ବ୍ରଜ—ହାଃ ହାଃ ହାଃ । ( ଅଟହାସି କରଲେନ ) ଯା ବଲେଛେନ ! ବଡ଼ ଭାଲୋ ଲାଗେ ଓଦେର ଭଡ଼ ! ଶେଇ ରାମ ବିଷ୍ଣେବାଗିଶ୍ଟା

আছে না ? সে হল আচার্য—ব্যাখ্যা করে। বাওজী বলে খোটাটা পড়ে উপনিষদ। একটা মুসলমানকেও জুটিয়েছে—তার কাজ হল পাখোয়াজ বাজানো। বিষ্টি চক্ষেত্রি চোখ বুজে রামমোহনের বেশ্মসঙ্গীত গায়।

রাধাকান্ত। খুব জমেছে তা হলে ?

জয়কৃষ্ণ। সে আর বলতে ! রগড় কত ! তারাঠাদ চক্ষেত্রি, চন্দ্রশেখর দেব, দ্বারকা ঠাকুর, কালী মূলসী, ভৈরব দৃষ্টি, মথুর মলিক—নিরাকারের প্রেমে কেঁদে একেবারে গড়াগড়ি। ওদিকে গান হচ্ছে : ‘নিত্য নিরঞ্জন, নিখিল কারণ, বিভূতি বিশ্বনিকেতন—’ এদিকে সমানে মঢ়পান আর গো-মাস ভক্ষণ চলছে।

মতিলাল। }  
তারিণীচরণ। } ছিঃ—ছিঃ

তারাঠাদ। উঃ—কী পাষণ ! এখনি ওদের নিপাত করা কর্তব্য। ধর্ম কি রসাতলে গেছে ? কঙ্কি-অবতার কি এখনো ঘুঁঘিয়ে ?

রাধাকান্ত। (অস্বস্তিতরে) দেখুন জয়কৃষ্ণবাবু, ব্রহ্মসভার নিম্নে আমরা অস্তিত্বে যা খুশি করতে পারি। কিন্তু বেশি নিচে গেলে নিজেদেরই কি ছোট করা হয় না ?

জয়কৃষ্ণ। (বিস্মিত) অর্থাৎ ?

রাধাকান্ত। গো-মাস ভক্ষণের কথাটা সর্বৈব মিথ্যে এ আমরা সবাই জানি। আর ব্রহ্মসভায় মঢ়পান চলে—একথন পাগলেও বিশ্বাস করবে না।

তারিণী। তাহলে তুমি বলতে চাও রামমোহন মদ থাম না ?

রাধাকান্ত। তা বলব কেন ? মদ থাওয়ার উপকারিতা তিনি নিজেই তো আচার করেছেন তাঁর ‘কায়স্ত্রের সঙ্গে বিচারে’। ওটা তাঁর মতে স্বাহ্যরক্ষার অঙ্গ। ব্যক্তিগতভাবে আমাদের অনেকেরই যে ও কাজটা প্রচুর পরিমাণেই চলে, তাও কি অস্বীকার করা যায় ? ব্রহ্মসভার সঙ্গে আমাদের মত মেলে না তা ঠিক। কিন্তু ওখানে গো-মাস আর মন্দের আড়া বসেছে—এসব মিথ্যে নোংরামির ঢাক পিটিয়ে লাভ কী ?

তবানী। আপনার একটা অস্ত্রায় পক্ষপাত আছে ওদের ওপর।

রাধাকান্ত। পক্ষপাতের কথা হচ্ছে না ভবানীচরণ। শক্র যেই হোক, তাকে কাপুরবের মতো মিথ্যে অপবাদ দেওয়া আমি সমর্থন করি না।

(চাকর করনীয় তামাক বলে দিয়ে পেল। বলটা সুবে তুলে দিয়ে ধানিক দেঁরাই হাঙ্গলেন রাধাকান্ত।)

ରାମମୋହନ ହିନ୍ଦୁଧର୍ମେର ବିପକ୍ଷେ ସାଜେନ । ଦୀଡାତେଇ ହେ ତୀର ବିକ୍ରିକେ ।  
କିନ୍ତୁ ତିନି ବୀରପୂର୍ବ୍ସ । ବୀରେର ମତୋଇ ତୀର ସଙ୍ଗେ ଯୁଦ୍ଧ କରନ୍ତି ।

**ମତିଲାଳ । ବୀର !**

**ତାରାଟୀଦ ।** ( ମୁଖଭକ୍ତି କରଲେନ ) ଓହ ବୀରଦେର ଜଣେ ଏକଟିମାତ୍ର ବ୍ୟବହାଇ ଆଛେ । ମେ  
ହଲ ଲାଠ୍ୟୋବସଥି !

**ଜୟକୃଷ୍ଣ ।** ( ଝୁକ୍ ) ଭାବ ଦେଖେ ମନେହ ହଚେ କୋନ୍‌ଦିନ ରାଧାକାନ୍ତ ଦେବ ଗିଯେ ବ୍ରକ୍ଷ-ସଭାର  
ଥାତୀଯ ନାମ ଲେଖାବେନ ।

**ରାଧାକାନ୍ତ ।** ( ଉତ୍ତେଜିତ ହେଁ ନଡ଼େ ଚଢ଼େ ବସଲେନ । ନାମାଲେନ ଫରସୀର ନଳ ) ବ୍ରକ୍ଷ-ସଭାର  
ନାମ ଲେଖାବାର ପ୍ରେସ ଉଠିଛେ ନା । କିନ୍ତୁ ଅସ୍ଵିକାର କରତେ ପାରେନ ସିଙ୍ଗ  
ମଶାଇ, ଆଜ ସାରା ଦେଶେ ଅମନ ତେଜୀ, ଅମନ ସ୍ଵାଧୀନ ମାମ୍ବ ଆର  
ହାଟି ନେଇ ?

**ଜୟକୃଷ୍ଣ ।** ( ବ୍ୟକ୍ତରେ ) ତା ବଟେ !

**ରାଧାକାନ୍ତ ।** ( ଆରଓ ଉତ୍ତେଜିତ ) ଠାଟ୍ଟାର କଥା ନାଁ । ନେପଲ୍‌ସେର ସ୍ଵାଧୀନତା-ଲଡାଇରେ  
ଯଥନ ଗଲା ଟିପେ ଧରି ଅନ୍ତିମାର ସୈଣ୍ୟ, ତଥନ ଶିଳ୍ପ ବାକିଂହାମକେ ଏକମାତ୍ର  
ତିନିଇ ଲିଖିତେ ପେରେଛିଲେନ : “Enemies to liberty and friends  
of despotism have never been and never will be  
ultimately successful !” ଦକ୍ଷିଣ ଆମେରିକାର କଲୋନିଶ୍ରଳୋ ସେଦିନ  
ଶ୍ରେମେର ଅତ୍ୟାଚାର ଥେକେ ମୁକ୍ତି ପେଲ—ମେଦିନ ଭାରତବର୍ଷେ ଏହି ଏକଟି  
ମାହୁଷଙ୍କ ପ୍ରୀତିଭୋଜ ଡେକେ ସେହି ସ୍ଵାଧୀନତାକେ ଅଭିନନ୍ଦନ ଜୀବିତେଛିଲେନ ।  
ଏ ଦେଶେ ଫରାସୀ ବିପ୍ରବକେ ତିନି ସବ ଚେଯେ ଅଭ୍ୟର୍ଣ୍ଣା କରେଛେନ ।

**ତାରିଣୀ ।** ( ବିବ୍ରତ ) ମେ ସବ ତୋ ଆମରା ଜୀବିତ ରାଧାକାନ୍ତ !

**ରାଧାକାନ୍ତ ।** ନା, ସବଟା ଜୀବିତ ନା । ଏହି ତୋ ସମ୍ପଦକ ଭବାନୀଚରଣ ରଯେଛେନ । ଉନ୍ତି  
ଜାର୍ନାଲିସ୍ଟ—କିନ୍ତୁ ସଂବାଦପତ୍ରେ ସ୍ଵାଧୀନତାର ଜଣେ ‘ମିରାଂ ଉଲ୍ ଆଖବାର’  
ରାମମୋହନଙ୍କ ବନ୍ଦ କରେ ଦିଯେଛେ—ଆର କାରୋ ତୋ ମେ ସାହସ ହୁଏଇ !

**ଭବାନୀ ।** କିନ୍ତୁ—

**ରାଧାକାନ୍ତ ।** କିନ୍ତୁ ନେଇ ଭବାନୀଚରଣ ! ଆଜ ଆମରା ପୋଲିଟିକ୍‌ସେର ବୁଲି ଶିଖଛି, କିନ୍ତୁ  
ମେ ଚେତନା ଏମେ ଦିଯେଛେ କେ ? ଆମରା ଜମିଦାର—ପ୍ରଜାର ରକ୍ତ ଥିବେ ଥାଇ  
—କିନ୍ତୁ ପ୍ରଜାର ଉତ୍ସତିର ଜଣେ ଆମ୍ବୋଲନ ତୋ ତିନି ଏକାଇ କରେଛେ ।  
ହେବିଯାସ କର୍ପାସେର ଅଧିକାର ତୁଲେ ଧରେଛେ ତିନିଇ । ଗରୀବେର ପକ୍ଷ ଥେକେ  
ଅତ୍ୟାଚାରୀ ବଡ଼ଲୋକକେ ଶାନ୍ତି ଦେବାର କଥା ତୀରାଇ । ସିଙ୍ଗ ମଶାଇ, ତୀର  
ଧରୁଥରେ ବିରୋଧିତା ସା ଥୁଣି ଆମରା କରତେ ପାରି । କିନ୍ତୁ ଏକଦିନ

যখন ইতিহাস লেখা হবে—তখন সে ইতিহাসে হয়তো আমরা ঠাই পাব না। আর রামমোহন সহজে হয়তো সেদিন ভারতবর্ষ জানবে : “He is the maker of new India !”

(উক্তেরনার বাধাকান্ত কাগতে লাগলেন। সমস্ত বর দক্ষ হয়ে উইল )

- তারিণী । (কিছুক্ষণ পরে) রাধাকান্ত—কী হচ্ছে এ সব ?  
 রাধাকান্ত (নিজেকে সামলে নিয়ে) ভয় নেই তারিণীদা—নিশ্চিত ধারুন।  
 (হাসলেন) ব্যক্তি রামমোহনকে আমরা যত অন্ধাই করি, ধর্ম আর  
 সমাজের বিচারে তিনি আমাদের চিরশক্তি। কথা হচ্ছে : Even the  
 Devil must get his due ! (হাসলেন) যাক সে সব। আসল  
 কথাই চলুক। রামমোহন তো সতীদাহ বক্ষ করবার জন্তে উঠে পড়ে  
 লেগেছেন। আমাদের কর্তব্য কী ?  
 ভবানী । কাগজে আগুন ছুটিয়ে দেব। জালাময়ী সমালোচনা লিখব।  
 রাধাকান্ত । উহু, ওতে হবে না। শুধু কাগজের কাজ নয়। আরো কিছু চাই—  
 আরো concrete suggestions—

(রামকমল সেন চূকলেন)

- রামকমল । ভালো থবর আছে ঘৰাই—খাইয়ে দিন।  
 রাধাকান্ত । আরে রামকমল সেন বে ! এগ্রিকালচারের কোনো শুধুবর বাকি ?  
 রামকমল । এগ্রিকালচার নয়—এগ্রিকালচার নয়। হিন্দু কালচার ! আক্ষসমাজের  
 দলে ভাঙ্গন ধরেছে। রামচন্দ্র বিষ্ণবাগীশও ডেগেছে !  
 ভবানী । (সবিস্ময়ে) রামচন্দ্র বিষ্ণবাগীশ ! সে কি ! সে বে রামমোহনের ডান  
 হাত ! ওর সেই বিটলে গুরুদেব হরিহরানন্দের আপন ভাই।  
 জয়কৃষ্ণ । শেষকালে বেঙ্গ-সমাজের আচার্যই চম্পটং !  
 রামকমল । এতদিন সয়ে ছিল—শাস্ত্র-টাঙ্গ ব্যাখ্যা করছিল নিশ্চিন্তে। কিন্তু কতটা  
 বরদান্ত করবে আর ! সতীদাহ-বিলের তোড়জোড় দেখেই সরে পড়েছে।  
 রামমোহন থুব দয়ে গেছে শুনলাম।  
 মতিলাল । একটা বড় কাতনাই তবে জাল কাটল। যাবে—এমনি করেই সব যাবে।  
 রাধাকান্ত । (চিহ্নিত) হাঁ, সকলের শক্তি সমান নয়। রামমোহন রায় স্বাই হন না।  
 তারাচাঁদ । জয় মা কালীঘাটের কালী ! . এবার যেন একটু আশার আলো দেখা  
 যাচ্ছে।  
 রাধাকান্ত (দীর্ঘস্থান ফেললেন) কিন্তু আমি দেখছি না। পৃথিবীর স্বাই যদি  
 সর্বেও শাস্ত্রার—তবু একা লড়বার শক্তি নিয়েই এগিয়ে চলবে রামমোহন

ରାଯ় । ସେ ଧାକ—ଆମାଦେର କାଜ ଆମରା କରି । ଆହୁନ, ଉଠେ ପଡ଼େଇ  
ଲାଗା ଧାକ—

—ପାଞ୍ଚ—

[ ଭାରତେର ଗର୍ଭର ଜ୍ଞାନରେ ଲର୍ଡ ଉଇଲିଯମ ବେଟ୍ଟିକେର ପ୍ରାସାଦ ।

ଖାମ କାମରାର ଏକଟି ଟେବିଲେ ସୁଖୋଦ୍ଵିଷ ସେ ଆହେ ଗର୍ଭର-ଜ୍ଞାନରେ ଓ ରାମମୋହନ ରାଯ ।  
ଲାଟମାହେବେର ମର୍ଯ୍ୟାଳୀ ଅମ୍ବାରେ ସରଖାରା ମାଜାଲୋ । ସମ୍ବର : ବିକେଳ । ]

ବେଟ୍ଟିକ । କାଳ ଆପନାକେ ଆସି ଅନେକ ପ୍ରତ୍ୟାଶା କରିଯାଇଲାମ ।

ରାମମୋହନ । ଆସି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦୁଃଖିତ ଇଲ୍ଲୋର ଏକ୍ସେଲେଙ୍ଗି ! ବିଶେଷ କାଜେଇ ଆସି ଆସତେ  
ପାରିନି ।

ବେଟ୍ଟିକ । ଆସି ଜାନି ରାଯ, କୀ ଜଣ୍ଯ ଆପନି ଆମେନ ନାହିଁ । କାଳ ଯଥନ ଆମାର  
ଏ-ଡି-କଂ ଆପନାର ନିକଟ ହଇଯା ଫିରିଯା ଆମାକେ ଜ୍ଞାନାଇଲ ଯେ ଆପନି  
ଆସିଥେନ ନା, ତଥନ ଆସି ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲାମ : ତୁମି ତାହାକେ କୀ  
ବଲିଯାଇଲେ ? ସେ କହିଲ : ବଲିଯାଇଲାମ, ‘ଭାରତେର ଗର୍ଭର ଜ୍ଞାନରେ  
ମାନବୀୟ ଲର୍ଡ ଉଇଲିଯାମ ବେଟ୍ଟିକ ଡାକିଯାଛେ ।’ ତାହିଁ ଆଜ ତାହାକେ  
ଆଦେଶ ଦିଲାମ, ଗିରା ବଲିବେ : ‘ମିଶ୍ଟାର ବେଟ୍ଟିକ ଆପନାର ମହିତ କିଛୁ  
ଆଲାପ କରିଯା ସ୍ଵର୍ଗ ହିତେ ଚାନ ।’ ସେଇ ଜଣ୍ଯେଇ ଆପନି ଆସିଯାଇଛେ—  
ନହିଁଲେ ଆସିତେନ ନା ।

ରାମମୋହନ । ( ଅପ୍ରତିତ ) ନା—ଠିକ ତା ନୟ—

ବେଟ୍ଟିକ । ଆପନି ନଜ୍ଜା ପାଇବେନ ନା ରାମମୋହନ । I highly appreciate your  
sentiment ! ଏ ଦେଶୀୟ native ଦିଗେର ନିକଟ ହିତେ ଏଇକଥି spirit-ଟି  
ଆସି ପ୍ରତ୍ୟାଶା କରି । ବନ୍ଧୁଭାବେ ଆପନାକେ ଆହୁନାନ କରିଯା ଆନିଯାଇ,  
ମେଥାନେ ପଦମର୍ଯ୍ୟାଦାର ସୁମୋଗ ଲୋଗୋ ଆମାରାଇ ଅପରାଧ ହଇଯାଚେ । I  
appologise !

ରାମମୋହନ । My Lord, ଦୁଃଖର ବିଷୟ, ଆପନାର ମତୋ ଗର୍ଭର ଜ୍ଞାନରେ ଏ ଦେଶେ  
ବେଶ ଆମେନ ନା । ଅଧିକାଂଶଟି ଓରାରେନ ହେଟିଂସେର ମୋତ୍ର । କିନ୍ତୁ  
ମେ କଥା ଧାକ । ସତୀଦାହ ମଞ୍ଚକେ କାଗଜପତ୍ରଙ୍ଗଲୋ ଆପନି ଭାଲୋ କରେ  
ଦେଖେଛେ କି ?

ବେଟ୍ଟିକ । ଦେଖିଯାଇ । ଇହା ଅତ୍ୟନ୍ତ ବୀଭତ୍ସ ପ୍ରଥା । ଭାରତବରେ ମତୋ ଏମନ  
advanced ଦେଶେ କୀ କରିଯା ଇହା ଚଲିଯା ଆସିଯାଇ ତାହାଇ ଆକର୍ଷ ।

বেলি সাহেবের রিপোর্ট আমি পড়িতেছিলাম। দেখিলাম, এক 1827-এই কলিকাতা এবং অন্য কয়েকটি জেলায় প্রায় সাড়ে ছয় শত সতীদাহ ঘটিয়াছে।

রামমোহন। এবং এদের মধ্যে ছয়শোকেই তোর করে পুড়িয়ে মারা হয়েছে। My Lord—দেশের আইন-শৃঙ্খলার রক্ষক হয়েও এই হত্যাকাণ্ড আপনারা বক্ষ করেন না।

**বেটিক :** আমরা কী করিতে পারি বলুন! আমরা বিদেশী—কৃষ্ণন। আপনাদের ধর্মে তো আমরা হস্তক্ষেপ করিতে পারি না! অথচ জেলার পর জেলা হইতে পুলিস রিপোর্ট আসিতেছে। তাহাদের চোখের সামনে widow-কে জ্বোর করিয়া পোড়াইয়া মারা হয়—সে পলাইয়া গেলে ধরিয়া আমিয়া আগুনে চাপানো হয়! কিন্তু ধর্মের বিকল্পে কিছু করা উচিত নয় বলিয়া এমন horrible sight-ও তাহাদের দাঢ়াইয়া দাঢ়াইয়া দেখিতে হয়।

রামমোহন। ধর্ম! না—এ ধর্ম নয়। শাস্ত্রে এমন কোনও উল্লেখ নেই যে অনিচ্ছুক সতীকে সহমরণে যেতেই হবে। তা ছাড়া রক্ষণশীল সমাজের শ্রেষ্ঠ পণ্ডিত মৃত্যুজ্ঞয় বিভালক্ষণ্য সতীদাহের বিপক্ষেই মত দিয়েছেন।

**বেটিক :** আপনাদের ধর্মের থবর আপনারাই জানেন। আমাদের পক্ষ হইতে চেষ্টার জটি হয় নাই। এই দেখন—(কাগজপত্র উল্টে) লর্ড ওয়েলেসলির time হইতেই আমরা move করিতেছি। সেই সময় নিজামৎ আদালতের পণ্ডিতদের কাছে এ স্পর্কে opinion চাওয়া হয়। পণ্ডিত ঘনশ্বাম শৰ্মা যাহা জানাইয়াছিলেন, তাহা দেখন—

(কাগজগুলি রামমোহনের হিকে বাড়িরে দিলেন)

রামমোহন। (জ্ঞত চোখ বুলিয়ে) My Lord, এ থেকে আমার যুক্তিই প্রমাণ হচ্ছে। ঘনশ্বাম শৰ্মা বলেছেন, রঞ্জনস্বামী, অস্তুসন্দা, নাবালিকা বা শিষ্ঠ জননীর সহমরণে ঘোরা স্পষ্টত অশাস্ত্রীয়। তা ছাড়া কোনো রকম মাদক ইত্যাদি থাইয়ে অনিচ্ছুক সতীকে সহস্ত্রা করাও বে-আইনী। অথচ প্রায় প্রতিক্রিয়েই এই কাজগুলো করা হয়ে থাকে। যাদের এমনিতে ঘান্ধক ঘোরানো হয় না—তারা মাতাল হয় ধর্মের মদ থেয়ে। মারাত্মক এই ধর্মের নেশা! এমনও হয়েছে—শাশানে গিয়ে চেষ্টা করেও সতীদাহ আটকাতে পারিনি—নেশার ঝৌকে স্বেচ্ছায় আস্থাহ্য করেছে ঘোরা।

**বেটিক :** তা ছাড়া একটা কথাও আছে। সংকল্প করিয়া যদি কোনো নারী

सहस्रता ना हय, आपनादेव शास्त्रमते ताहार अनन्त नरक—

राममोहन। संकल्प ! सत्त श्वामीर शोके पागल हये सहमरणेर संकल्प करा अनेक  
सहज My Lord ! किञ्च आगुने पुड़े मरा अत सहज नय। आर ता  
चाड़ा, बेशिर भाग क्षेत्रेह उद्देश्य थाके विधवाके चिताय चड़िये  
निष्टक्टिक्तावे तार सम्पत्ति दथल करा। My Lord, from the stand-  
point of humanity जिनिस्टाके आपनि बिचार करन। आक्रिकार  
लोकेर धर्म नरमांस थाओया—किञ्च से धर्मके आपनारा कि श्वीकार  
करते राजी हवेन ? तादेव से धर्मके तो आपनारा बद्धुकेर शुलिइ  
उपहार देन। धर्म यदि barbarism हय, ता हले से धर्मे आधात करा  
ये आरो greater religion, My Lord !

बेस्टिक। हा—गोडामिर परिणाम की भयानक हइते पारे, ताहा इंल्याण्डे  
आयरा जानि। एक समये आमादेव देशे witchcraft समझे लोकेर  
एमन prejudice बाड़ियाछिल ये हाजार हाजार बृक्षा श्रीलोकके डाईन  
सन्देह करिया hang करा हइयाछिल—many were burnt alive !

राममोहन। से प्रथा यदि आपनारा बद्ध करे थाकेन, सतीदाहह वा केन करवेन  
ना ? My lord—एই पैपशाचिकता ये करेह होक रोध करते हवे।  
एवं आपनारा इच्छा करलेह ता हते पारे।

बेस्टिक। इच्छा ! आपनि जानेन ना राममोहन—What I feel ! एই तो  
recently एकथानि वइ पड़िलामः “The Suttee’s Cry to  
Britain”. लिखियाछेन थिस्टार जे. पेग्स। What a horror !  
राममोहन, आपनि यदि आमाय साहाय करेन—I must abolish this  
nuisance !

राममोहन। साहाय ! I stake my life—I stake my everything for it !

बेस्टिक। You are great राममोहन। आपनि महৎ। आपनार अन्त समस्त  
activityर कथाओ आगि शुनियाछि। किञ्च सब चाहिते विस्मयकर की  
जानेन ? आपनादेव देशेर समन्त बड़े लोक—येमन धर्मन, राधाकास्त  
देव—महाराजा गिरिशचन्द्र, महाराजा कालीकृष्ण प्रत्तिति इहार विरोधिता  
करितेहेन।

राममोहन। शु विरोधिता नय—आमार उपर शारीरिक आक्रमणेर चेठ्ठा ओ चलछे।  
अक्षकारे थेके थारा काना हये गेहे, आलो तादेव सह हय ना।  
किञ्च पूजादेव जल्ते ढर्त्ताबना आमार नेह—My Lord, सतीदाह

আপনি বছ করুন। এ শু আমার কথা নয়—সমস্ত ভারতবর্ষের পক্ষ  
খেকেই আমি বলছি।

বেটিক ! আমার চেষ্টার জ্ঞাতি হইবে না—আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন।

(বেয়ারা এসে একখানা কাপড় ছিল, বেটিক পড়লেন)

বাও—গনেরো-কুড়ি মিনিট পরে আসিতে বলো।

রামমোহন ! আপনার কাজের ক্ষতি হচ্ছে, আর্ম উঠি।

বেটিক ! না না, বিশেষ কিছু নয়। ওয়াহাবী আন্দোলনের rebels'দের সম্পর্কে  
সমস্তা দেখা দিয়াছে—সেই বিষয়ে military office'দের সঙ্গে কিছু  
discuss করিব। সম্ভবত সৈল্য পাঠাইতে হইবে।

রামমোহন ! ওয়াহাবী আন্দোলন !

বেটিক ! শুনিয়াছেন আশা করি। ইহা একটি communal movement !  
তিতুমীর বলিয়া একটা fanatic নদীয়া-ফরিদপুর অঞ্চলে খুব disturbance  
হচ্ছি করিতেছে—

রামমোহন ! Communal movement ! No my lord, এ সমস্কে আমি একমত  
নই। এ আন্দোলন বিদেশী শাসকের বিরুদ্ধে জনতার বিক্ষোভ !  
এ সাধীনতার সংগ্রাম ! কিন্তু সব চাইতে painful কী জানেন  
My Lord ? আজ দেশে ধর্মে ধর্মে বিরোধ—আচারে-বিচারে সংঘাত।  
এক হিন্দুর মধ্যেই অজ্ঞ শাখা-প্রশাখা, হিন্দু-মুসলমানে তো সম্মের  
ব্যবধান। তাই এ সংগ্রাম সাম্প্রদায়িক হয়ে থাকবে—এর পরিণাম  
ব্যর্থতাতেই তলিয়ে যাবে ! কিন্তু আজ যদি সারা দেশে একটি মাত্র  
জ্ঞাত থাকত—থাকত এক ধর্মে বিশ্বাসী একটি মাত্র ভারতবাসী—তা  
হলে—তা হলে—! কিন্তু কী হবে সে কথা, বলে ? সাধনা আমরা  
করেছি—আমার ভারতবর্ষ সেই ‘একমেবাস্তীয়ম্’ মহাজাতির  
প্রতিষ্ঠা। যদি কোনো দিন আমার স্বপ্ন সফল হয়—তবে সেদিন  
তা ওয়াহাবী আন্দোলনেই ফুরিয়ে যাবে না—তা হবে সারা ভারতের  
মুক্তি সংগ্রাম !

বেটিক ! কিন্তু ইহা তো পরাধীন জাতির মুক্তি আন্দোলন নয়। ইহা শুই  
rebellion !

রামমোহন ! Rebellion খেকেই Revolution আসে। Excuse me My Lord,  
আপনাদের সমস্ত মহসূকে কীকার করেও আমি বলব—সে Revolution—  
এর কৃতিকা তৈরি হচ্ছে দেশে। “India for Indians”—এ সত্য

କମେଇ ଶ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ଆସଛେ । ବିଦେଶୀ ଶାସନକେ ଏକହିନ ଏ ଦେଶ ଥେବେ ଚଳେ ଯେତେ ହେ—ସେହିନ ଏହି ଭାରତବର୍ଷ ଗଡ଼େ ଉଠିବେ ଭାରତବାସୀର ଜୟେଷ୍ଠ । ସେ ଭାରତବରେ ପୃଥିବୀର ସମ୍ପଦ ଯାହୁଷ ଠାଇ ପାବେ—ଇଂରେଜ ଭାରତୀୟଙ୍କ ଡେଦ ଥାକବେ ନା—କ୍ରୀଶାନ-ମୁସଲମାନ-ବୌଦ୍ଧ-ହିନ୍ଦୁଙ୍କ ଏକ ଜାତି ଗଡ଼େ ଉଠିବେ । ସେ କବେ ହେ ଜାନି ନା—କିନ୍ତୁ My Lord, it will come—it must come !

ବୈଚିକ । ଗର୍ଭର ଜ୍ଞାନାଲେ ଲର୍ଡ ବୈଚିକର କାହେ ଇହା ମାଜହୋହ । କିନ୍ତୁ ଆମି ବନ୍ଧୁ ବୈଚିକ ବଲିତେଛି—Yes Rammohan, it will come—it must come !

—ପର୍ବୀ ପଢ଼ନ—

### ଚତୁର୍ଥ ଅଙ୍କ

—ଏକ—

[ ଚତୁର୍ଥ ମହାବିଦ୍ୟାଲୟ, ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ହିନ୍ଦୁ କଲେଜେର ଏକଟ ସର । ମତୀ ବସେଇ । ସତୀଦାହ ନିବାରଣ ବିଦ୍ୟା ପାସ ହେବେ ଗେହେ, ଅଭ୍ୟାସ ଉତ୍ସେଜିତଭାବେ ଜଡ଼େ ହେବେନ କଳକାତାର ଅବକାଶରେ ଖେଳ ମାଜପତି । ତାହେର ବଧୋ ଆହେ ରାମଗୋପାଳ ମରିକ, ତାରିଶୀଚରଣ ମିଆ, ତାରାଟାର ଷ୍ଟେ, ରାମକମଳ ସେନ, ମହାରାଜ କାଣ୍ଡିକୁଳ ବାହାହୁର, ତୈରବ ମରିକ, ଭବାନୀଚରଣ ବଦ୍ଜୋପାଧ୍ୟାର, ହରନାଥ ତର୍କୁଷ ଏବଂ ବାଧାକାନ୍ତ ହେ ।

୧୮୩୦ ମାର୍ଚ୍ଚିନ ପ୍ରଥମ ଦିନ । ସମୟ : ମରାଳ । ]

କାଲୀକୃତ । ସତୀବିଲ ପାସ ହେବେ ବଲେ ସାହେବରା ସଭା କରେ ବୈଚିକକେ ଧର୍ମବାଦ ଦିଯେଇ । ଦିକ । ଓରା ବିଧର୍ମୀ, ଆମାଦେର ଧର୍ମ ନଷ୍ଟ କରାତେ ପାରଲେଇ ଓରା ଖୁଶି ହୟ । ତାଇ ବଲେ ରାମମୋହନଙ୍କ ଏତ ସାହସ ସେ ବାଡି ବୟେ ମାନପତ୍ର ଦିଯେ ଆସେ ବୈଚିକକେ !

ତୈରବ । ଆପନାରା ମିଥ୍ୟେଇ ମାଜପତି ବଲେ ଗର୍ବ କରେନ ମହାରାଜ କାଲୀକୃତ । ସତୀବିଲ ତୋ ଶେ ପର୍ଯ୍ୟ ପାସ କରିବେ ନିଲେଇ—ଆପନାରା କୁଥତେ ପାରଲେନ ? ଏର ପରେ ରାମମୋହନ ରାଯ୍ ହାତେ ଆପନାଦେର ମାଥା କାଟିବେ—ଦେଖେ ନେବେନ ।

କାଲୀକୃତ । (ସରୋବର) । ହଁ, ଦେଖଛି । ମାନପତ୍ର ଦିତେ କେ କେ ଗିରେଛିଲ ହେ ଭବାନୀଚରଣ ?

ଭବାନୀ । ଟାକୀର କାଲୀନାଥ ଚୌଧୁରୀ, ବୈକୁଞ୍ଚ ରାଯ୍, କୁମାର ମତ୍ୟକିଳିର ଘୋଷାଳ—

- হরনাথ। কী ! স্কু-ক্লাসের সত্যকিঙ্কর ঘোষাল ! অমন পরমভক্ত রাজা জয়নারায়ণ ঘোষালের বংশধর হয়ে শেষ পর্যন্ত সেও ওই মেছের দলে গিয়ে ভিড়েছে !
- কালীকৃষ্ণ। হ্যে, আর কে কে ছিল ভবানীচরণ ?
- ভবানী। রামমোহন তো ছিলই, সঙ্গে সাকরেদ হরিহর দত্ত। কালীনাথ বাংলায় অভিনন্দন দিলে আর হরিহর সেইটে ইংরেজিতে পড়ে শোনালে।
- রাধাকৃষ্ণ। ( তারাটাদের মুখের দিকে তাকিয়ে ঘৃত হাসলেন ) দত্ত মশাই, শুনলেন তো আপনার ছেলের কাণ ?
- তারাটাদ। ( সরোবে চিক্কার করে ) ত্যাজ্ঞপ্তি করেছি হারামজাদাকে—বাড়ি থেকে বের করে দিয়েছি ! ব্যাটা আমার ছেলে হয়ে এমন অধঃপাতে গেল ! বলে, সতীদাহ বিল পাস হয়ে দেশ একেবারে চতুর্ভুজ হয়েছে। নছার—শুয়োরের বাচ্চা ! ফের যদি বাড়ির দ্বিতীয়ানায় ঢোকে তো ওকে আমি চাকর দিয়ে জুতোব !
- তারিণী। মিথ্যে হরিহরকে তাড়িয়ে তো কিছু লাভ হবে না দত্ত মশাই, বিষের বাড়স্বর্কু উপড়ে ফেলতে হবে।
- কালীকৃষ্ণ। ( দাতে দাত চেপে ) হ্যে, বাড়স্বর্কু ই খেপড়াতে হবে। সেই জন্তেই তো আমাদের এই ধর্মসভা ! ওহে রামকুমাৰ, আমাদের সেই দৰখাস্তটার কিছু হল ?
- রামকুমাৰ। ( হতাশভাবে ) ও কিছুই হবে না। এখন প্রিভি কাউন্সিল অবধি লড়া পর্যন্ত ছাড়া আর পথ নেই !
- হরনাথ। স্বৰ্ণা ! মহারাজ গিরিশচন্দ্ৰ বাহাদুর থেকে শুক করে শহৱের আটশো লোক তাতে সহি দিয়েছেন। নিৰ্ণয়াসিকু, স্বৰ্ণীতন্ত্র, যমু, দত্তক-চক্রিকা—সব কিছু থেকে শাস্ত্রের প্রয়োগ তুলে দিয়েছি। তবু সতী বিল পাস কৰাবে ? তোমরা কি সব মরেছ ?
- ভবানী। তর্কভূষণ মশাই, এখনো আশা ছাড়বার কিছু হয়নি। এতবড় অস্তায় দেখে দু-চারজন সায়েবের পর্যন্ত টনক নড়ছে। ওধু আমাদের ‘স্বাচার-চক্রিকা’তেই যে আমরা লিখছি তা নয়, ‘জম বুলে’র রেভারেণ্ড ব্রাইস পর্যন্ত এর প্রতিবাদ কৰছেন।
- কালীকৃষ্ণ। ব্রাইসকে আমার বিখ্যাস নেই—কী একটা মতলব আছে ওৱ তলে তলে। ওই প্রিভি কাউন্সিলেই আগীল কৰতে হবে। ওহে ডৈরবধূ, তুমি তো ধর্মসভার টেক্সারার—কত টাকা উঠল ?

ତୈରବ । ପ୍ରାୟ ପୂର୍ବିଶ ହାଜାର ।

ତାରାଟାନ୍ତ । ଆରୋ ଚାଇ । ଦରକାର ହଲେ ଆମାର ସବ ସମ୍ପଦି ବିକଳ କରେ ଦେବ । ବଡ଼ ଛେଲେକେ ତ୍ୟାଜ୍ୟପୁତ୍ର କରେ ଦିଯେଛି—ଆର ଆମାର କିସର ମାଝା ? ( ଉତ୍ତେଜନାୟ କୌପତେ ଲାଗଲେନ ) ଭୟୋରଟାକେ ଏକବାର ହାତେର କାହେ ପାଇ ତୋ—

ତାରିଣୀ । ମଧ୍ୟେ ଉତ୍ତେଜିତ ହବେନ ନା ଦକ୍ଷ ମଶାଇ, ଏଥିରେ ସମୟ ଆଛେ । ଓହେ ରାଧାକାନ୍ତ, ତୋମାର ଅୟାଟନୀ ଯେ ଆସବେ ବଲେଛିଲ ଆଜ । କଥନ ଆସବେ ? ରାଧାକାନ୍ତ । ( ଘଡ଼ି ଦେଖେ ) ସାଡେ ନଟୀଯ ଆସବାର କଥା—ପ୍ରାୟ ସମୟ ହୁଁ ଏଳ । ଦୁ-ଏକ ମିନିଟେର ମଧ୍ୟେଇ ଏସେ ପଡ଼ିବେ । ନୀଳମଣି ତାକେ ଆନତେ ଗେଛେ ।

କାଳୀକୃଷ୍ଣ । ଅୟାଟନୀଟା ଆବାର କେ ?

ତାରିଣୀ । ବେଦି ସାହେବ । ଫ୍ରାଙ୍କିସ୍ ବେଦି ।

ତାରାଟାନ୍ତ । ଲୋକଟା ସାମ୍ବେ । ଆମାଦେର ହୟେ ଯେ ପୁରୋପୁରି ଲଡବେ, ଏମନ ଭରସା ହୟ ନା ।

ଭବାନୀ । କେମି ଲଡବେ ନା ? ସବ ସାହେବେଇ କି ବେଣ୍ଟିକ କିଂବା ମାଟିନେର ଯତୋ ? ଓଦେର ମଧ୍ୟେ ଦୁ-ଚାରଙ୍ଗ ତାଲୋ ଲୋକର ଆଛେ । ଯେମନ ବ୍ରାଇସ୍ ସାହେବ, ଯେମନ ଆମାଦେର ବେଦି ।

କାଳୀକୃଷ୍ଣ । ଯାଇ ବଲୋ, ବ୍ରାଇସ୍କେ ଆମାର ଶୁବିଧେ ବଲେ ମନେ ହୟ ନା । ଯହା ପାଞ୍ଜୀ ଲୋକ, ତଲାୟ ତଲାୟ କିଛି ଏକଟା ମତଲବ ଝାଟିଛେ ନିଶ୍ଚଯ !

[ ଇଂରେଜ ଅୟାଟନୀ ଫ୍ରାଙ୍କିସ୍ ବେଦିକେ ନିଷେ ନୀଳମଣି ହେ ପ୍ରବେଶ କରଲେନ ]

ରାଧାକାନ୍ତ । ଏସୋ ନୀଳମଣି, ଏହି ସେ, ଏସୋ ବେଦି ।

ବେଦି । ଗୁଡ ମର୍ବିଂ !

ରାଧାକାନ୍ତ । ଆଲାପ କରିଯେ ଦିଇ । ଇନି ମହାରାଜା କାଳୀକୃଷ୍ଣ ବାହାଦୁର, ଇନି ଆମାଦେର ଧର୍ମସଭାର ସମ୍ପଦକ ବାବୁ ଭବାନୀଚରଣ ନନ୍ଦେପାଦ୍ୟାୟ, ଇନି କୋଷାଧ୍ୟକ୍ଷ ତୈରବଧର ମଜ୍ଜିକ, ଇନି ପଣ୍ଡିତ ହରନାଥ ତର୍କଭୂଷଣ, ଆର ବାକି ସକଳେର ଯେବେ ତୋମାର ତୋ ପରିଚୟ ଆଛେଇ । ଆର ଇନି ହଲେନ ଅୟାଟନୀ ଫ୍ରାଙ୍କିସ୍ ବେଦି ।

[ ବେଦି କରିବିବିନ ଶେବ କରଇ, ତାରଗର ଆସନ ବିଲେ ]

କାଳୀକୃଷ୍ଣ । ଆପଣି ଆମାଦେର ଧର୍ମସଭାର ପକ୍ଷ ଥିକେ ସତୀଦାହ ବିଲେର ବିକଳେ ଆବେଦନ ନିଯେ ବିଲେତେ ସେତେ ପ୍ରଭୃତ ଆଛେ ?

ବେଦି । ଅବଶ୍ରୀ । ମୋଟ୍ ଫ୍ଲାଡଲି !

ହରନାଥ । ଆପଣି କି ଆମାଦେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସମର୍ଥନ କରେନ ?

ବେଦି । କେନ କରିବ ନା ? ଆମାଦେର ଇଂଲିଶ ଲ ଅତ୍ୟକ୍ତ ଲିବାରାଳ । ଦେଖାନେ

প্রত্যেকেরই ধর্মের স্বাধীনতা আছে। অস্ত্রায়ভাবে অন্তের রিলিজিয়ন্‌  
প্র্যাকুটিসে কেহই ইন্টারফিয়ার করিতে পারে না।

- কালীকৃষ্ণ। তা হলে কি আপনি মনে করেন যে সতীদাহ বিল অস্ত্রায় ?  
বেধি। অবশ্যই অস্ত্রায়। গুরুতর অস্ত্রায়। যে কোনো অনেস্ট্‌ ইংলিশম্যানও  
ইহাই মনে করেন। দেখুন না, হোরেস্ হেম্যান উইলসনের মতো পণ্ডিত  
বাস্তিও ইহা স্বীকার করেন নাই।
- তথানী। টাকার ব্যবস্থা আমাদের হয়ে গেছে। আপনি কবে রওনা হতে চান ?  
বেধি দেরি করলে আবার—
- বেধি। ওহো না—না, দেরি হইবে কেন ? আমি খোজ করিয়াছি, দুই মাসের  
আগে জাহাজে প্যাসেজ পাওয়া যাইবে না। ইহার মধ্যে আমরা  
কাগজপত্র সব ঠিক করিয়া লইব।
- হরনাথ। বিলেতে গিয়ে আপনি আমাদের জন্য যথাসাধ্য করবেন আশা করি।
- বেধি। নিচয়। You see, I am an Englishman—আমরা সভ্যের জন্য  
সব সময় লড়িয়া থাকি—to our last drop of blood ! আপনারা  
আমার উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করিতে পারেন। ( ঘড়ি দেখে ) Well  
মহারাজা, আজ আমাকে একটু তাড়াতাড়ি ছাড়িয়া দিতে হইবে। হাতে  
ইল্পট্যান্ট কেস আছে। পরে আবার আসিব।
- রাধাকান্ত। কাজ থাকলে আটকাবো না। সকলের সামনে তোমার মতটা জানবার  
জন্মেই তোমাকে ডেকেছিলাম। আচ্ছা—এসো তুমি।
- বেধি। থ্যাক ইউ। ( উঠে দাঢ়ালে ) কিছু ভাবিবেন না, Sutee Bill আমি  
নিচয় রদ করিতে পারিব। আচ্ছা—So long, good-bye—

[ বেধি বেরিয়ে গেল ]

- কালীকৃষ্ণ। হঁ, কাজের লোক মনে হচ্ছে। একে দিয়ে কিছু হতেও পারে—হাজার  
হোক বীরের জাত তো। ওহে রাধাকান্ত, আজ ওঠা থাক তা হলে।  
( উঠলেন, হরনাথকে বললেন ) তর্কভূষণ মশাই, আপনি তো আমাদের  
ওদিকেই থাবেন বলেছিলেন। আমার গাড়িতেই চলুন।
- হরনাথ। চলুন। ( ভবানীচরণকে ) আসি তা হলে। কিন্তু তোমার ওপরেই সব  
ভরসা ভবানীচরণ। তোমার বুদ্ধি আর কলমের জোর।
- তথানী। আমরাও থাব। চলুন, একসঙ্গেই বেঝই—  
[ রাধাকান্ত এবং তারিণীচরণ চাঁড়া সবাই বেরিয়ে থাবার উপর করলেন ]
- তারাটীক। ( খেয়ে সাড়িয়ে ) আপীলই বলো আর বেধি সাহেবই বলো—সকলের

ମେରା ହଲ ଜାଟ୍ୟୋବଧି । ଓହ ରାମମୋହନ ରାସ ଆର ତାର ଦଳବଳକେ ଧରେ  
ଜୁମତୋ ଠ୍ୟାଙ୍ଗାତେ ପାରଲେଇ ସବ ବ୍ୟବସ୍ଥା ହେଁ ଯାବେ ।

ରାମକମଳ । ( ସ୍ଵତ୍ତ ହାସଲେନ ) କିଛୁ ତାବବେମ ନା ଦୃଢ଼ ମଶାଇ । ଦେଶେର ଲୋକେ ସା  
ଖେପେହେ ଓ ବ୍ୟବସ୍ଥାଟା ତାରାଇ କରବେ ଏଥିନ ।

( ସକଳେ ବେରିରେ ଗୋଲେନ । ତାରିଣୀଚରଗଣ ଉଠେ ଦୀଡାଜେନ । ଶୁଣୁ ନିଜେର ଆସନେ ବସେ ରଈଲେନ  
ରାଧାକାନ୍ତ । )

ତାରିଣୀ । କୀ ହଲ ରାଧାକାନ୍ତ, ଉଠିବେ ନା ?

ରାଧାକାନ୍ତ । ( ଏକଟୁ ହାସଲେନ ) ବେଥି ଶାହେବେର କଥା ଭାବଛିଲାମ ତାରିଣୀଦା !

ତାରିଣୀ । କୀ ବ୍ୟାପାର ?

ରାଧାକାନ୍ତ । ଉଇସନ ଭାରତବର୍ଷକେ ଭାଲୋବାସେନ, ଆମାଦେର ଓପର ତୀର ସହାହୁତ୍ତିଟା  
ଆଞ୍ଚରିକ । କିନ୍ତୁ ବେଥି ଇଂରେଜ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଅନ୍ଧାଟା ଆମାର ଏକେବାରେ ନଷ୍ଟ କରେ  
ଦିଲେ ।

ତାରିଣୀ । କେନ ?

ରାଧାକାନ୍ତ । ଭେବେଛିଲାମ, ଓରା ବୀରେର ଜାତ, ଓଦେର ଘର୍ଯ୍ୟ ମହେ ଆଛେ ! କିନ୍ତୁ ଦେଖି,  
ବେଥି ଶାହେବେର ଘର୍ତ୍ତେ ଟିଂରେଜେର ଅଭାବ ନେଇ—ଓଯାରେନ ହେଟିଂସେର ରକ୍ତ  
ଓରା ଅନେକେଇ ବୟେ ଏନେଇ ! ଟାକାର ଜଣେ ଓରା ସବ କରତେ ପାରେ—  
ଟାକାର ବିନିଯୋଗ ମତ୍ୟକେ ବିକି କରତେ ଓଦେରଙ୍ଗ ବାଧେ ନା । ( ଆବାର  
ହାସଲେନ ) ଥାକ ମେ କଥା, ବେଳା ହଲୋ, ଏବାର ଯାଓଯା ଯାକ—

## —ଛଇ—

[ ଆମହାଟ୍-ଫିଟେର ବାଡ଼ିତେ ରାମମୋହନର ସାଗାନ ।

ବାଗନେର କେତେରେ ଏକଟି ବୈଚି । ମେହି ବୈଚିର ଉପର ପା ଖୁଟିରେ ବସେ ରାମମୋହନ କୀ ଏକଥାନଃ  
ହୋଟା ଇଂରେଜୀ ବିହି ପଡ଼ିଛେ । ତିନି ଏଥିନ ପ୍ରୋଟ, କିନ୍ତୁ ତୀର ପଞ୍ଜିଯାନ ଦୀର୍ଘବେହେ ବସେର କୋମେ  
ଛାପି ପଡ଼ିଲି ।

ମସର : ବିକେଳ ।

ଭୃତ୍ୟ ହରି ଏକଥାନା ଧାଳା ନିରେ ପ୍ରବେଶ କରଲ : ଧାଳାର ଧାନକଟକ ହଟି, ଏହଟି ହୋଟ ବାଟିତେ  
କିଛୁ ଯଥୁ, ଏକ ପ୍ଲାସ ଟଳ । ]

ରାମମୋହନ । ରେଖେ ସା ହରି ।

[ ହରି ଧାଳା ନାମିରେ ଚଲେ ଗେଲ । ରାମମୋହନ ବିହାଳା ପାଶେ ରାଧାଲେନ, ଶୁଣୁ ବିରେ ଏକଟୁ କଟି ମୁଖେ  
ପୂରୁଲେନ । ଏଥିମ ମସର ତୀର ଚୋଥେ ପଡ଼ିଲ ଧନ-ବାରୋ ସହରେର ଏକଟ ଫୁଟ୍‌ଫୁଟ୍ଟେ ହେଲେ ଏକଥାର ଉକ୍ତି  
ଦିଲେଇ ମରେ ପଡ଼ିଛେ । ରାମମୋହନ ସକୋତୁକେ ତାକେ ଡାକଲେନ । ]

কে ও বেরাদার ? পালাছ কেন ? এসো—এসো—

( হেলেট বিধাত্বে চুক্তি ; একটু দূরে দাঢ়িয়ে রইল । )

আরে, এ বে দ্বারকানাথ ঠাকুরের বংশধরটি দেখছি ! তারপর দেবেন্দ্রনাথ,  
কী মনে করে ?

দেবেন্দ্র । ( লজ্জিত ) রমাপ্রসাদের সঙ্গে এসেছিলাম ।

রামমোহন । ওহো—তোমরা তো আবার একসঙ্গেই পড়ো । তা শুধু নিঃস্বার্থভাবেই  
বেড়াতে এসছ ? যাও, অভিযান করো, লিচু-টিচু খাও—

দেবেন্দ্র । লিচু এখনো পাকেনি ।

• রামমোহন । সন্ধানটা তবে সেরে এসেছ ? কিছু কাঁচা বলেই পিছু হটলে ? আরে  
বেরাদার, পাকা ফল তো পাকা চুলের জগ্নে । আর কাঁচাই হল কাঁচার

দেবেন্দ্র । না, অস্থথ করবে ।

রামমোহন । কী সর্বনাশ ! এই বয়সেই একেবারে জ্ঞানবৃক্ষ হয়ে বসেছ ! শাথো  
বেরাদার, শক্ত হওয়া চাই । দুর্লের জাগৰা নেই পৃথিবীতে । শরীরকে  
তয় করবে না, শরীর যাতে তোমায় ভয় করে, তাই দেখতে হবে ।  
কাঁচা কি বলছ, এই বয়সেও আমি গাছস্বন্দু চিবিয়ে হজম করে ফেলতে  
পারি । যাও—যাও । যদি টক লাগে তো হন নিয়ে যেয়ো সঙ্গে ।

দেবেন্দ্র । বড় কাঠপিংপড়ে গাছে ।

রামমোহন । কাঠপিংপড়কে ভয় করলে চলে বেরাদার ! বাষ-সিঙ্গীর সঙ্গে পাঞ্জা  
কষতে হবে—তবে তো জীবন । বেশ, চলো । তুমি গাছে উঠতে না  
পারো, আমি উঠছি ।

দেবেন্দ্র । আপনি গাছে উঠবেন ? ( অত্যন্ত বিস্মিত হয়ে গেল )

রামমোহন । বাজী রাখো । তোমার চাইতে ভালো উঠব ।

দেবেন্দ্র । ( ভয় পেয়ে ) না, না—থাক !

রামমোহন । ( দীর্ঘশাস ফেললেন ) নাৎ, তোমরা সব ভালো ছেলে হয়ে থাকছ । তা  
অতিথি হয়ে এসে একেবারে শুধু মুখে ফিরে যাবে ? এসো, কিছু খাও  
আমার সঙ্গে—

দেবেন্দ্র । নাৎ, থাক ।

রামমোহন । এও থাক ? যিথেই তুমি বাসনের ছেলে বেরাদার—খাওয়ার নামে  
ঘাবড়ে থাও ? ( একটু চুপ করে থেকে ) ওহো বুঝতে পেরেছি ।  
লোকে বলে, আমি অখণ্ড-কৃত্ত্বাচ্ছ থাই, তাই নয় ? ( হাসলেন ) আমার

ହାତସଖ ଆଛେ ବଟେ । ଖାଞ୍ଚି କାଟି ଆର ମଧୁ, କୋମୋ ଭଟ୍ଟାରେ ଚୋଗେ  
ପଡ଼ିଲେ ବଲବେ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଟା ଗୋ-ମାଂସ ସାବାଡ଼ କରାଛେ ! ଥାକ, ତା ହଲେ ଖେରୋ  
ନା । ଶିଛେମିଛି ଜାତଟା ଆର ଖୋଯାବେ କେନ ?

( ହୁ-ଏକ ଟୁକରୋ ଖେର ଥାଳୀ ମରିଲେନ )

( ଜଳ ଖେଲେନ, ହାତ ଧୂଲେନ । ତାରପର ଡାକଲେନ ) ହରି—ହରି—

( ହରି ଏମେ ଖାଲାଟା ତୁଲେ ନିରେ ଗେଲ । )

ତାରପର ବେରାଦାର ?

ଦେବେନ୍ଦ୍ର । ବଲୁନ ।

ରାମମୋହନ । ତୁମି ମାଂସ ଥାଓ ?

ଦେବେନ୍ଦ୍ର । ନା ।

ରାମମୋହନ । କେନ ଥାଓ ନା ? ଆରେ, ମାଂସ ନା ଥେଲେ ଶକ୍ତି ଆସେ ? ମାହେବଦେର  
ଦେଖେଛ ତୋ ? ନା ଥାଯ ଏମନ ମାଂସ ନେଇ—ଗାୟେଓ ତାଟି ବାଧେର ମତେ !  
ଜୋର । ଆର ଆମରା ? ଘାସପାତା ଚିବିସେ ଚିବିସେ ପ୍ରାୟ ଗୋକୁ-ଛାଗଳ  
ବନତେ ବସେଛି । ( ଦେବେନ୍ଦ୍ର ଚୁପ କରେ ରଇଲେନ ) ମାଂସ ଥାବେ, ନିୟମିତ ମାଂସ  
ଥାବେ । ଶକ୍ତି ଚାଇ । ନାୟମାଞ୍ଚା ବଲହିଲେନ ଲଭ୍ୟ । ହୀ, ମନେ ପଡ଼େ  
ଗେଲ । ତୁମି ଦୋଳନାୟ ତୁଳତେ ଭାଲୋବାସୋ ?

ଦେବେନ୍ଦ୍ର । ( ମାଥା ନେଢ଼େ—ସାଗହେ ) ହୀ—ଶୁବ୍ର ।

ରାମମୋହନ । ତବେ ଚଲୋ । ବାଗାନେର ଉଦିକଟାଯ ଏକଟା ଦୋଳନା ଟାଙ୍ଗିରେଛି, ଚଲୋ  
ତୋମାଯ ଦୋଳ ଦେବ । କିନ୍ତୁ ଏକଟା କଥା ଆଛେ । ଶୁଭ ଏକତରଫା ମୟ—  
ଆମାକେଓ କିନ୍ତୁ ଦୋଳାତେ ହବେ, ଏମନି ଛାଡ଼ବ ନା ।

ଦେବେନ୍ଦ୍ର । ( ସୋଂସାହେ ) ଆଛା—( କିନ୍ତୁ ବଲାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କୀ ଦେଖେ ତୀରବେଗେ  
ଅନୃତ୍ୟ ହଲ )

ରାମମୋହନ । ଆରେ ଆରେ କୀ ହଲ ! ପାଲାଛ କେନ ? ( ବିପରୀତ ଦିକ ଥେକେ  
ଦ୍ୱାରକାନାଥ ଚକଳେନ ) ଓ ବୁଝେଛି ! ଦ୍ୱାରକାନାଥେର ଆବିର୍ତ୍ତାବ !

( ଦ୍ୱାରକାନାଥ ଏମେ ରାମମୋହନେର ପାଶେ ବସଲେନ )

ସବ ମାଟି କରେ ଦିଲେ ହେ ! ମେ ଥାକ, ଥାବେ ନାକି କିଛି ? ( ଡାକଲେନ )  
ରାଧାପ୍ରମାଦ—

ଦ୍ୱାରକାନାଥ । ( ତଟଷ୍ଠ ) ଥାକ ଥାକ, ରକ୍ଷା କରନ ! ଏଥନ ଥାଓୟା ମୟ—ଗଲା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଠାସା !  
କିନ୍ତୁ କୀ ହଲ ? କୀ ମାଟି କରଗାମ ?

ରାମମୋହନ । ଏମନ ଚର୍ବକାର ପ୍ରାନ୍ତଟା । ତୋମାର ଛେଲେର ସଙ୍ଗେ ଦିବି ଜୟେ ଉଠେଛିଲ,  
ତୋମାକେ ଦେଖେ ଦେବେନ ପାଲାତେ ପଥ ପେଲ ନା ।

দ্বারকানাথ। ও—দেবেন এসেছে বুবি ? ও তো আবার রমাপ্রসাদের পরম বক্তু।  
রামমোহন। হাঁ, বেশ ছেলেটি তোমার। ওকে আমার বড় ভালো লাগে, he is a  
nice boy ! আমারই স্কুলের চাত্র তো ! আমি জানি, বড় হয়ে ও  
একটা দিক্পাল হবে।

দ্বারকানাথ। এখন থেকেই দিক্পাল করবার প্রান হচ্ছিল বুবি ?  
রামমোহন। প্রায় তাই। (হাসলেন) ওকে বলছিলাম, আমি ওকে দোলনায় দোল  
দেব, ও-ও পাল্টা দোলাবে আমাকে।

দ্বারকানাথ। এই বুড়ো বয়সে দুরবেন কি রকম ?  
রামমোহন। তাও তো বটে ! বুড়ো হচ্ছি—সে কথা মনেও থাকে না। কিষ্ট বয়েস  
বাড়াটা এমন কি অপরাধ যে তার জগে দোলটা অবধি থেতে পাব না !  
(হেসে) কিষ্ট ধর্মসভার বিকল্পে লড়তে বিলেত তো যেতেই হবে  
আমাকে। সম্মের দোলানি উনেছি সাংগৃতিক। তাই এখন থেকে  
রঞ্চ করে নিছি—সী-সিকুনেসে আর কষ্ট হবে না।

দ্বারকানাথ। আশ্চর্য ‘উইট’ আপনার ! সব সময়ে একটা তৈরি জবাব আছেই !  
ভালো কথা, বিলেত ধাওয়ার খরচা বাবদ আমাদের পক্ষ থেকে আমরা  
আপনাকে পাঁচ হাজার টাকা দেবার ব্যবস্থা করছি।

রামমোহন। দুরকার হবে না। ও টাকা আমি নেব না।

দ্বারকানাথ। সে কি কথা ! দেশের হয়ে আপনি লড়তে যাচ্ছেন, কেন নেবেন না  
টাকা !

রামমোহন। ও টাকা দিয়ে আরো অনেক কাজ করা যাবে দ্বারকানাথ—দেশের  
হৃৎখের তো অস্ত নেই। আমার জগে ভেবো না। আমার টাকা আমি  
যোগাড় করে নেবই। দিল্লীর বাদশার বাপারটা হয়ে গেলে সেই  
টাকাতেই আমার সব কুলিয়ে যাবে।

দ্বারকানাথ। হাঁ—হাঁ, ওটা কতদুর এগোল ? বাদশার খবর ?

(রামমোহন কিছু ধূলতে বাজিলেন, কিন্তু তার আগেই বছর বারোর একটি ছেলে ছুটে  
এসে রামমোহনের পিঠে ব'গিয়ে পড়ল।)

রামমোহন। কী বাবা রাজারাম ?

রাজারাম। আমার ঘূড়ি ছিঁড়ে গেছে বাবা। জুড়ে দাও।

রামমোহন। আচ্ছা যাও, একটু পরেই আমি যাচ্ছি।

রাজারাম। না, পরে নয়। এক্ষনি জুড়ে দিতে হবে। আমি ঘূড়ি ওড়াতে পারছি না।

রামমোহন। (সমেরে) এই এলাম বলে। তুমি ততক্ষণ আর একটা ঘূড়ি

ଓଡ଼ାଓ—କେମନ ?

( ରାଜାରାମ ସାଡ଼ ଲେଡ୍ଜେ ହୋଡ୍ଦେ ପେଲ )

ଦ୍ୱାରକାନାଥ । ଏହିଟିଇ ତୋ ଆମାର ପାଲିତପୁର୍ବ ରାଜାରାମ ।

ରାମମୋହନ । ହଁ । ସିଭିଲିଆନ ଭିକ ସାହେବ ଓକେ କୁଡ଼ିୟେ ପେଯେଛିଲେମ ହରିଷ୍ଚାରେର ମେଲାୟ । ବିଲେତ ଧାଉୟାର ସମୟ ଆର କାର ହାତେ ତୁଲେ ଦେବେମ—ଆମିଇ ଭାର ନିଲାମ ।

ଦ୍ୱାରକାନାଥ । ତମେହି, ମୁଗ୍ଲମାନେର ଛେଲେ ।

ରାମମୋହନ । ହୁଅତୋ । ଆର ଏହି ଅପରାଧେ ଧାରା ବାକୀ ଛିଲେନ, ତୋରାଓ ଆମାକେ ତାଗ କରେଛେ । କିନ୍ତୁ କେ ତାଦେର ବୋବାବେ, ଶିଖର କୋନୋ ଜାତ ନେଇ, ମେ ମବ ଜାତେର ଉର୍ଦ୍ଦ୍ଵେ !

ଦ୍ୱାରକାନାଥ । ତା ଛାଡ଼ା ଓହି ରାଜାରାମକେ ନିଯେ ନାନାରକମ କୁଂସା—( ବିଧାଭରେ ଥେମେ ଗେଲେନ ) ।

ରାମମୋହନ । ସେତେ ଦାଓ ଓସବ । ସତ୍ୟ ଆମାର, ନିଲେଟା ଓଦେଇ ଧାକ । ( ଏକଟ୍ ଚୁପ କରେ ) ହଁ—କୀ ବଲଛିଲେ ଯେନ ? ମେହି ଦିଲ୍ଲୀର ବାଦଶାର ବ୍ୟାପାରଟା ତୋ ? ଓର କେସ୍ଟା ଖୁବି ‘ଜେହୁଇନ’ । ଅନ୍ୟାଯଭାବେ କୋମ୍ପାନି ଓକେ ପାଞ୍ଚା ଥେକେ ଠକାଛେ । ଆମାକେ ଦୂତ କରେ ବିଲେତେ ପାଠାତେ ପାରଲେ ହର୍ବିଧେ ହେ ଆଶା କରେଛେ । ଆର ଆମାର କଥା ତୋ ଜାମୋଇ । ଓର କାଙ୍ଗଟା ଛାଡ଼ାଓ ପ୍ରିଭି-କାଉସିଲେ ସତ୍ତୀ-ବିଲ ନିଯେ ଲଡ଼ିବେ ହେ । ଆର ଭାଲୋ କରେ ଜାନତେ ହେ ସଭ୍ୟତାର ତୀର୍ଥ ଇଓରୋପକେଓ । ମେ ଆମାର କଣ ଦିନେର ସ୍ଥଳ ।

ଦ୍ୱାରକାନାଥ । ଧର୍ମସଭାର ଦୂରଥାନ୍ତ ନିଯେ ବେଥି ସାହେବ ବିଲେତ ର ଓନା ହୁୟେ ଗେଛେ ।

ରାମମୋହନ । ଧାକ । ଆମିଓ ସାଂଚି ।

ଦ୍ୱାରକାନାଥ । ଗଣ୍ଗୋଲଟାର କୀ ହଲ ?

ରାମମୋହନ । କୋମ୍ପାନିର ମଙ୍ଗେ କୋନ settlement ସନ୍ତ୍ବନ ନଥ । ତାରା ଏଥିମ ଦେଶେର ମାଲିକ, ବାଦଶାର ଦୂତକେ ଦୂତ ବଲେଇ ମାନେ ନା । ତାଛାଡ଼ା ବିତୀଯ ଆକବର ଆମାକେ ସେ ‘ରାଜା’ ଉପାଧି ଦିଲେ ଚାଇଲେନ, ତାଓ ତାରା ଶୈକାର କରେ ନା ।

ଦ୍ୱାରକାନାଥ । ତବେ ତୋ ମୁଖକିଳ ହଲ !

ରାମମୋହନ । ( ହାସିଲେ ) ମୁଖକିଳ କିଛୁ ନେଇ ! ଚାଲ ଚାଲିବେ ଆମିଓ ଜାନି । କୋମ୍ପାନି deny କରକ ଆମାର embassy, ଆମାର title—ସାଧାରଣ ମାହୁସ ହିସାବେଇ ପାଶପୋଟ ଘୋଗାଡ଼ କରବ ଆସି । ତାରପର ଇଂଲ୍ୟାଣେର

মাটিতে পা দিয়েই বোষণা করব, আমি শুধু রামযোহন নই—রাজা  
রামযোহন রায় ! দিলীপুর বিভীষণ আকবরের মহামাত্র রাজ্ঞীত ।

দ্বারকানাথ । (মুক্তিকর্ত্ত্বে ) ইচ্ছে করলে আপনি সব পারেন ।

রামযোহন । ( বিষণ্ণভাবে হাসলেন ) সব পারি ? না বলু, কিছুই পারিনি । এত  
কাজ ছিল, এত সমস্তা ছিল ! কতটুকু এগিয়েছি সে-সব নিয়ে ?  
'একমেব অধিত্বীয়ম' মন্ত্রে যে মহাজাতি আমি গড়তে চেয়েছিলাম, সে  
সাধনা আমার কতটা সফল হল ? আজও ধর্মভেদ ধর্মভেদ—আজও  
অশিক্ষার অস্ফুর্কার ! আজও শাসন-পরিষদে আমাদের representation  
নেই, আজও আমরা জানতে শিখিনি : 'India for Indians !'  
দ্বারকানাথ, আমার সে Industrial India-র কল্পনা এখন তো  
আকাশ-কুহুম ! হল না—কিছুই হল না ! অথচ জানি, জীবন বড়  
তাড়াতাড়ি ফুরিয়ে যায়, শুরুতেই আসে শেষের পালা ! যদি সেকালের  
শিষ্যদের মতো আমি শক্তি পেতাম—

( উঠে পারচারি করতে লাগলেন )

যদি হাজার হাজার বছর বাঁচতে পারতাম, East-এর সঙ্গে West-কে  
মিলিয়ে সেরা দেশ গড়ে দিয়ে যেতাম আমার ভারতবর্ষকে—!

দ্বারকানাথ । আপনার আদর্শ যিথে হবে না । নতুন কাল আসছে, আপনার অসমাপ্ত  
সাধনা সে যুগ মাধ্যায় তুলে নেবে ।

রামযোহন । জানি । দিকে দিকে তারই সাড়া আমি পেরেছি । সেই আমার ভরসা ।  
হিন্দু কলেজ হয়েছে, আলো আসছে ইংরেজী শিক্ষার । সরে যাচ্ছে শাস্ত্রের  
নামে যৃত্তার জগদ্গুল পাথর । হিন্দু কলেজের ছেলেরা ঐ ডিরোজিওকে  
নিয়ে ইতিমধ্যেই কী সব কাণ বাধিয়েছে শুনেছ বোধ হয় ।

দ্বারকানাথ । একটু বাড়াবাড়ি করছে না ? ডাফ, সাহেবও ওদের বড় প্রশ্ন  
দিচ্ছে । কৃষ্ণযোহন বাঁড়ুয়ের মতো আরো গোটাকতক কালা-পাহাড়  
ছোকরা জুটলে যে দেশকে দেশ ঝীঢ়ান হয়ে যাবে !

রামযোহন : বঙ্গ-আটুনির ফসকা গেরো এমনিই হয় দ্বারকানাথ । আজ হিন্দু  
কলেজের ভেতর দিয়ে আসছে নতুনের বিদ্রোহ—সব ভেড়ে শেষ করে  
দেবে । আর ওই ভাঙমের পালা শেষ হলেই শুরু হবে শহীর নতুন পর্ব ।  
বানের জল থিতিয়ে মরে গেলেই তার উপর দেখা দেবে পলিমাটির ফসল ।  
সেই সাজনা নিয়েই পৃথিবীর কাছ থেকে বিদ্যায় নেব আমি । ( ধামলেন  
—হাসলেন ) তারপর, তোমাদের ধর্মসভার নতুন থবর কী ? ধর্মচর্চা:

କେମନ ଚଲଛେ ?

ଦାରକାନାଥ । ସେମନ ଚଲେ । ଆମାଦେର ମୁଣ୍ଡପାତ । ଅକ୍ଷସଭାଯ ଯାରା ଆମେ ତାଦେର ଏକଘରେ କରାର ବନ୍ଦୋବସ୍ତ । ତବେ ବେଥି ମାହେବ ଓଦେର ଓପର ଥୁବ ଭରମା ଦିଯେ ଗେଛେ, ମେହି ଆଶାତେଇ ଆହେ ଏଥନ ।

ରାମମୋହନ । ଆଶାଯ ଢାଇ ପଡ଼ିବେ । ଆମିଓ ସାଂକ୍ଷି । ଡେଭିଡ ହେୟାରେର ଫ୍ୟାରିଲି, ତା ଛାଡ଼ା ତାଦେର ବନ୍ଦୁ-ବାନ୍ଧବ—ମକଳେଇ ସହ୍ୟୋଗିତା ପାବ ।

(ହଠାତ୍ ବେପଥ୍ଯ ଥିକେ ଛଡ଼ା-ମେଲାନୋ ବିକଟ ଟିକ୍କାର )

“ଜ୍ଞାତେର ନିକେଶ ରାମମୋହନ

ବିଶେର ନିକେଶ କରେଛେ,

ହଙ୍କ ଏକ ନିକେଶର ଧୂମୋ ଉଠେଛେ—”

ଦାରକାନାଥ । ( ମହିମା ) ଏ କୀ କାଣ୍ଡ ?

(ବେପଥ୍ଯ) : “ହଙ୍କ ଏକ ନିକେଶର ଧୂମୋ ଉଠେଛେ ।” ମେହି ମଙ୍ଗେ ମୁଖୀ, କୁକୁର, ବିଡାଳ ଇତ୍ୟାଦିର ମିଶ୍ର ରାଶିଗୀ । )

ରାମମୋହନ । ( ହାମେଲେନ ) ହିନ୍ଦୁ ଜାତିର ପକ୍ଷ ଥିକେ ଆମାର ଅଭ୍ୟର୍ଥନା ହଜେ । ଧର୍ମରକ୍ଷାର ଜଣେ ବିଧର୍ମୀକେ ଯେ କରେ ହୋକ ତାରା ସାବାଡ଼ କରିବେ ।

ଦାରକାନାଥ । ସାବାଡ଼ !

ରାମମୋହନ । ହୀ, ଏକେବାରେ ମାଫ କରେ ଫେଲତେ ପାରଲେଇ ତାରା ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହୟ । ଧର୍ମରଜୀରା ଲୋକ ଲାଗିଯେଛେ ଚାରିଦିକେ—ଆମାକେ ଥୁମ କରିବାର ସ୍ଥିରାଗ ଥୁଜେ ତାରା । ରାତ ଦିନ ଆମାର ବାଡ଼ିର ଓପର ତାରା ମଜର ଗାଥେ, ପଥେ ବେରଲେ ଦମାଦମ ଇଟ ପଡ଼େ ଆମାର ଗାଡ଼ିତେ । ଜାନୋ ବୋଧ ହୟ ସାମୟିକ police protection-ଓ ଆମାଯ ନିତେ ହେୟାଇଲ । କିନ୍ତୁ ଦେହା ଧରେ ଗେଛେ ଏଥନ । ଓଭାବେ ବୀଚତେ ଆମି ଶିଥିବି । ତେବେହି, ଆମୁକ ସାମନେ, ନିଜେଇ କଥେ ଦୋଡ଼ାବ ଏବାର । ଶକ୍ତି-ପରୀକ୍ଷା ସାମନାସାମନିଇ ହେୟ ଯାକ ।

ଦାରକାନାଥ । ଏକଟୁ ବେଶି ରିସ୍କ୍ ନିଚ୍ଛନ ନାକି ? ଏକଦମ ଧ୍ୟାପା ଲୋକେର ଧ୍ୟାପାର—ରାମମୋହନ । ‘ରିସ୍କ୍’ ! ‘ରିସ୍କ୍’ ସେଦିନଇ ଚରମ ନିଯୋଛି—ସେଦିନ ଆମାର ଅଧିନ ମାରେ ସଙ୍ଗେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମଞ୍ଚକ ଆମି ରାଥତେ ପାରିବି । ଆଜ ଆମାର କାଉକେଇ ଆର ଭୟ ନେଇ, ଦାରକାନାଥ । କୌଣସିନ୍ଦ୍ରାନ୍ତର ଗୋଡ଼ାମିକେ ନିମ୍ନ କରେଛି—ତାରା ଆମାକେ ସହ କରତେ ପାରେ ନା, ମୁସଲମାନେର ରଙ୍ଗଶୀଳତାକେ ଧା ଦିଲେଛି, ତାରା ଆମାର ଶକ୍ତି ; ହିନ୍ଦୁହେର ଭଣ୍ଡାମିକେ ଆସାତ କରେଛି—ହିନ୍ଦୁରା ଆମାର ମାଥା ଚାଯ । ତୁ ସହି ପିଛୁ ହଟେ ନା ଧାକି, ଏକଦମ ଧ୍ୟାପା ଲୋକେର କାହେ ହାର ମାନବ ? ବନ୍ଦୁ, ମତୋର ଜଣେ ଦୀଡ଼ାତେ ସହି ଆମି ଶିଖେ ଧାକି, ତବେ ସେଜଣେ ମରତେଓ ଆମି ଜାନି— .

## —তিনি—

[ ১৮০ সালে কলকাতার একটি রাজপথ। একটি বটগাছ দাঁড়িয়ে। পেছনে পচা ঢোবা। দূরে ধোকারেক খোলার চাল দেখতে পাওয়া বাছে। ]

একটি বিধবা—আদ্বান পঞ্চাশ বয়েস হবে—গ্রহণ করলেন। তার মধ্যে আরো অবচারেক লোক। তাদের বয়েস চরিপ থেকে কুড়ির ভিতর। ]

বিধবা। আর পারি নে বাপু, পা ধরে গেছে। এখানে এই বটলাতেই একটু বসি।

প্রথম। সে কি পিসিমা ! এই কল্টোলায় এসে ইঁক ধরলে চলবে কেন। কালীঘাট কি চাটিখানি রাস্তা ! এমন করে জিরোতে জিরোতে গেলে শাঁবা পেরিয়ে থাবে যে !

পিসিমা। তা আর কী করব বাপু ! কালীঘাট দেখতে বেরিয়েছি বলে তো মরতে পারব না। ( বটলায় বসে পড়লেন )

ভিতীয়। এখানে বসে থাকলেও মরবার ভয় আছে পিসিমা। শুনলুম, ডবানীপুরের উদ্দিকপানে সঞ্জ্যের পর নাকি বাধ বেঙ্গচে আজকাল। গোকু-বাহুর নিয়ে বাছে, দু-একটা মাহুষকেও চোট দিয়েছে।

পিসিমা। দিয়েছে তো দিয়েছে। এতগুলো জোয়ান র্দ্বি রয়েছিস তোরা, তবু বাহুর ভয় কিসের ? না বাবা—একটু না জিরিয়ে আমি উঠছি নে।

তৃতীয়। তবে বসাই থাক। এসো হে—হ'কোটা বের করো।  
( সকলে বসল, একজন হ'কো বের করলে )

প্রথম। চকমকি কই ? শোলা ?

[ প্রথম লোকটি চকমকি আর শোলা বাবু করে দিলে ; আর একজন কলকতে তামাক সাজাতে সাগল। ]

এবন সবর দূর থেকে সংকৌশ্বের মতো একটা অল্প আওয়াজ এল। সঙ্গে খোলকরতালের শব ! ]

ও আবার কিসের কেসন রে কানাই !

( সর্বকনিষ্ঠ চতুর্থ ব্যক্তি—অর্ধাং কানাই কান পাহল )

কানাই। শক্তি বিলের সংকেতন বেরিয়েছে খুড়ো !

পিসিমা। শক্তি বিলের সংকেতন ! সে আবার কী বাছা ?

ভিতীয়। রামরোহন রামের নাবে ছড়া বেঁধেছে আর কি ! তারই আক করছে !  
( তামাক দেন্তে প্রথম লোকটিকে এগিয়ে দিলে )

প্রথম। বাই বলো করাই উচিত। হিন্দুর বিধবা চিরকাল বেজায় শামীর চিতার পুড়ে মরছে—আইন করে তা বক করা কেব বাপু ! ( হ'কোর টান দিলেন )

- ପିସିଆ । ଶାଖ, ବାହା, ଆର ସାଇ ବଲିମୁ, ସଥ କରେ ସବ ବିଧିବା ଚିତାର ପୋଡ଼େ ଏମନ ମିଥ୍ୟେ କଥା କୋଣନି । ଆଗୁନେ ପୁଡ଼େ ଯରତେ ବଡ଼ ଶୁଦ୍ଧ ହୁଯ କିନା ! ଆର ମେହି ଶୁଦ୍ଧରେ ଆଶାୟ ଯେବେଳେ ଏକେବାରେ ମୁଖ୍ୟେ ବସେ ଆଛେ !
- ତୃତୀୟ । ତା ସା ବଲେଛ ! ଏହି ତୋ ବାଗବାଜାରେ ବିଠୁ ଗାଙ୍ଗଲିର ବୌ ବିଷ୍ଣୁବାସିନୀକେ ନିଯେ କି କାଣ୍ଡଟାଇ ହଜ !\* ସତୀ ପୁଡ଼େ ଯେବେଳେ ଜନେ କେବଳ ଥେକେ ଏକ ସାହେବ ମେମ ତାଇ ଦେଖିତେ ଗେଲ । ଚିତାଯ ଆଗୁନ ପଡ଼ିତେଇ ଲାଫ ଦିଯେ ବୌଟା ଦେ ଦୌଡ଼ ! ଜୋର କରେ ପୁଡ଼ିଯେ ମାରତ ଠିକଇ—ନାଯେବରା ବାଗଡ଼ା ଦିଲେ । ବ୍ୟାପାରଟା ମାଜିକ୍ରେଟ ନାଯେବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗଡ଼ାଲେ—ଯେବେଟା ବେଁଚେ ଗେଲ ।
- ପିସିଆ । ଭାଗ୍ୟସ ନାଯେବରା ଛିନ ! ଏମନ କତ ବିଷ୍ଣୁବାସିନୀକେ ସେ ହତଚାଡାରା ପୁଡ଼ିଯେ ଯେବେଳେ ତାର ଠିକ ଠିକାନା ଆଛେ ! ଆହିନ କରେଛେ, ବେଶ କରେଛେ ! ବେଁଚେ ଥାରୁକ ରାମମୋହନ ରାୟ—ରାଜରାଜେଷ୍ଵର ହୋକ ।
- ପ୍ରଥମ । ବଲୋ କି ପିସିଆ ! ବୁଡ୍ଢୋବରସେ ତୋମାର ଏଥିନ ମତିଚାହିଁ ହୋଲ ! ତୋମାର ସେ ନରକେଓ ଜାଗଗା ହବେ ନା !
- ପିସିଆ । ନାହି ବା ହଲ । ଚୋଥେର ସାମନେ କଚି କଚି ଯେବେଳେକେ ଦକ୍ଷେ ମାରବେ ଆର ଢାକ-ଢୋଲ ପିଟିଯେ ବଲବେ : ହରି ହରି ! ଆହା-ହା, ବାହାଦୁର ଆମାର କୀ ହରିଭକ୍ତି ରେ ! ହରି କିନା ମାହୁସଥେକେ ଦେବତା, ତାଇ ପୋଡ଼ା ମାଂସ ନା ଥେଲେ ତୀର ଆର ପେଟ ଭରଛେ ନା !
- ଦ୍ୱିତୀୟ । ଆମାଦେର ଏ ଦେଶ ତବୁ ତୋ ଭାଲୋ ପିସିଆ । ସେଦିନ ଆର ଏକଟା ମଜାର ଥବର ଶୁନିଲୁମ । ଦିଲ୍ଲୀର ଏକ ଶେଷଜୀ ସଥିର ମାରା ଗେନେର—ତଥନ ତୀର ଦ୍ୱିତୀୟ ପକ୍ଷେର ଛେଲେମାହୁସ ବୌକେ ପୁଡ଼ିଯେ ମାରବେ ଠିକ କରା ହଲ । ବୌଟା କିଛିତେଇ ରାଜୀ ହୁଯ ନା, ଶେଷେ ତାକେ ବେଶ ଦାମୀ ଶାଡି ପରିଯେ ଗା-ଭାତି ଗଯନା ଦିଯେ ଆର ବେଶ କରେ ସି ମାଥିଯେ ସାମୀର ଚିତାୟ କରେ ବେଁଧେ ଦିଲେ !
- ପିସିଆ । ଛି—ଛି !
- ଦ୍ୱିତୀୟ । ଏଥୁନି ଛି—ଛି କରଲେ ଚଲବେ କେନ ! ଆରୋ ମଜା ଆଜେ । ଶେଷଜୀ ସର୍ବେ ସାବେନ—ମେଥାନେ ତୋ ତୀର ଶେଠେର ହାଲେଇ ଥାକା ଚାଇ ! ତାଇ ଠିକ ହଲ, ତୀର ଦେଉୟାନ, ପେଶକାର, ଖିଦ୍ୟଦ୍ୟାର, ହଁକୋର୍ଦ୍ଦାର—କାଉକେ ବାହୁ ଦେଉୟା ଯାବେ ନା । ତାହାଡା ଶେଷଜୀ ତାର ସଥେର ଆରବୀ ବୋଢାୟ ଚଢ଼େ ସର୍ଗେର ଦେଉଡ଼ି ଦିଯେ ଭେତରେ ଚୁକବେନ, ନାହିଁ ସୁଧାନକାର ଲୋକଙ୍କାନ ତାକେ ଥାତିର କରବେ କେନ ! ତାଇ ମୁଣ୍ଡ ଏକଟା ଆକାଶ-ହୋହା ଚିତା ତୈରୀ କରା ହଲ,

\* 'ନୟାସ-କୋମୁହା', ମାର୍ଚ, ୧୯୨୮ ।

বোঢ়াস্বত্ত্ব বি-চাকর-দেওয়ান-পেশকারে প্রায় পঁচিশজন লোককে শেষের  
পিছে পিছে দৰ্জে পাঠিয়ে দিলে !

পিসিমা। কী সর্বনাশ ! পঁচিশজন লোক—আবার একটা বোঢ়াও সেই সঙ্গে !

বিতীয়। হঁ—হঁ—তবে ! এরই নাম পৃথ্য—বুবালে পিসিমা ? একটা মেয়ে পোড়ালে  
সাতকুল দ্বর্গে ঘায়, আর পঁচিশজন মেয়ে-মরদ আর একটা আরবী বোঢ়া  
পোড়ালে কত পুরুষ উদ্ধার হয়ে ঘাবে সেইটে একবার হিসেব করো  
দেখি ?

পিসিমা। আর দরকার নেই হিসেব করে—এতেই আমার দূষ আটকে আসছে !  
ইঁ রে—এসব লোকগুলো মাঝুম, না রাঙ্গস ?

( মন্দ লস্বা খাতা হাতে দুই বাঞ্চির প্রবেশ )

প্রথম খাতাওলা। এই যে—কী জাত তোমাদের ?

ভৃতীয়। আমরা ব্রাহ্মণ। কেন, পৈতে দেখতে পাচ্ছ না !

প্রথম খাতাওলা। ব্রাহ্মণ ? বেশ বেশ। তা কী চাও তোমরা ? দেশে ধর্ম থাকে,  
না যায় ?

কানাই। বেশ কথা তো বলছেন মশাইরা। ধর্ম ঘায়, সেটা আবার কেউ  
চায় নাকি ?

বিতীয় খাতাওলা। চাও না তো ? শুনে খুশি হলুম। ( মনে মনে কী একটা গুনে  
বিয়ে ) তোমরা পঁচিশজন আছো দেখছি। পাঁচ আরো পয়সা বের  
করো তো এখন !

প্রথম ( খুঁড়ে )। পাঁচ আনা পয়সা ? কেন মশাই ?

প্রথম খাতাওলা। টাঙ্গা।

কানাই। কিসের টাঙ্গা ? কে আপনারা ?

বিতীয় খাতাওলা। আমরা ‘ধর্মসভা’র লোক। সতী বিল বঙ্ক করব বলে টাঙ্গা  
আদায়ে বেরিয়েছি। নাও—বাটপট পাঁচ আনা পয়সা বের করে  
ফেলো। আমাদের সময় নেই।

পিসিমা। এ তো তোমাদের ভারী আবদ্ধার দেখছি। কথা নেই, বার্তা  
নেই, টাঙ্গা চাইলেই হল ?

প্রথম খাতাওলা। বাঞ্জে কথা বঙ্ক করো ঠাকুরণ। টাঙ্গা দিতেই হবে !

প্রথম ( খুঁড়ে )। অত পয়সা তো সঙ্গে নেই মশাই। আমরা কালীঘাটে পুঁজো দিতে  
চলেছি। তা ছাড়া লস্বা পথ—জলগান-টলপান খাওয়া আছে—

বিতীয় খাতাওলা। কালীঘাটে পুঁজো পরে দিলেও হবে। আগে সতী বিল বঙ্ক

ଦୂରକାର । କହି, ଦୀଓ—ଦୀଓ—

ପିସିମା ।

ଓ. ଡାରୀ ଆମାର ସବ ଏଲେନ ରେ ? ମା-କାଳୀର ନାମ କରେ ବେରିଯେଛି ତାର ଚାଇତେ ଟାନାଇ ଝନ୍ଦେର ବେଶ ହଲ ! ପରସା ଯେନ ଗାଛେର ଫଳ, ନାଡ଼ା ଦିଲେଇ ଝୁରୁଝୁର କରେ ପଡ଼େ ? ଦେବୋ ନା ଟାନା—କୀ କରବେ ?

ପ୍ରଥମ ଖାତାଓଳା ।

କୀ କରବ ? ( ଚଟେ ଗିଯେ ) ତୋମାଦେର ହଙ୍କୋ ନାପିତ ବନ୍ଧ କରେ

ଦେବ, ଜଳ ଅଟଳ କରେ ଦେବ, ସମ୍ବାଦେ ଏକଘରେ କରେ ଦେବ—

କାନାଇ ।

ଇସ, ଏକେବାରେ ଭାଟପାଡ଼ାର ପଣ୍ଡିତ ସବ ? ଟାନା ନା ଦିଲେଇ ହଙ୍କୋ-ନାପିତ ବନ୍ଧ ! ସାଓ—ସାଓ—ସା ପାରୋ କରୋ ଗେ । ଆମରା ଟାନା ଦେବ ନା !

ପ୍ରଥମ ଖାତାଓଳା ।

ତୋମରା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ! ତୋମରା ଜାହାନାମେ ଯାବେ !

କାନାଇ ।

ଧ୍ୱରଦାର, ମୁଖ ସାମଲେ କଥା କହିବେ । ଫେର ସଦି ଗାଲାଗାଲ ଦୀଓ ତୋ, ( ଖୁଦୋର ହାତ ଥେକେ ହଙ୍କୋଟା ନିଯେ ) ଏହି କଲକେର ଆଣ୍ଟନେ ମୁଖ ପୁଡ଼ିଯେ ଦେବ, ହଙ୍କୋର ଜଳ ମାଥାଯ ଢେଲେ ଦେବ—

( ଦ୍ୱିତୀୟ ଖାତାଓଳା ପ୍ରଥମକେ ଟେଲେ ଧରଇ )

ଦ୍ୱିତୀୟ ଖାତାଓଳା । ଚଲେ ଏସୋ—ଚଲେ ଏସୋ । ଏ ସବ ନିର୍ବୋଧେର କଥାମ୍ବ କର୍ଣ୍ପାତ କରନ୍ତେ ନେଇ ।

ପ୍ରଥମ ଖାତାଓଳା ।

ଆଜ୍ଞା, ଦେଖେ ନେବ—( ଦୁଇନେ ପ୍ରଥାନ କରଇ )

ପିସିମା ।

ଯଥେଷ୍ଟ ଜିରୋନୋ ହେଁବେ ବାପୁ, ଆର କାଜ ନେଇ । ଆବାର କୋଥେକେ ଟାନାର ଖାତା ନିଯେ ତେଡ଼େ ଆସବେ । ଏ ଏକ ଆଜ୍ଞା ଜାଲା ହେଁବେ—ରାନ୍ତାଯ ଇଟିବାରଓ ଆର ଜୋ ରାଖେନି ! ଚଲ୍ ଚଲ୍—ଏଗୋ—

( ଦୂରେ ମଃକୀର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଖୋଲକରତାଲେର ଆଓରାଜ )

ତୃତୀୟ ।

ଓହି ରେ—ଆବାର ସଂକୀର୍ତ୍ତନେର ଦଳ ! ଯେ ରକମ ନାଚତେ ନାଚତେ ଆସଛେ, ଏବା ଆବାର କୀ ଲ୍ୟାଟ୍ଟା ବାଧାବେ କେ ଜାମେ ? ନା ବାବା—ଶାନ୍ତ୍ୟାଗେନ ଦୂର୍ଜନଃ ! ଏସୋ ଏସୋ ପିସି, ଆର ଦେଇଁ ମୟ ।

( ପିସିମା ଏବଂ ବାକୀ ମକଳେ ଦ୍ରବ୍ୟବେଗେ ଉଠେ ପଡ଼ିଲେନ ଏବଂ ବେରିଯେ ଖେଳେନ ।

ଶୂନ୍ୟ ମନ୍ଦିର ଉପର ମଂକୌର୍ତ୍ତନେର ଆଓରାଜ ନିକଟତର ହତେ ଲାଗଲ । ତାରପର ଖୋଲକରତାଲ ବାଜିକେ ନାଚତେ ନାଚତେ ଏକଥଳ ମାନୁଷ ପ୍ରବେଶ କରଇ ।

( କିଛିକଣ ଧରେ ମନ୍ଦିର ଓପର ଚଲେ ତାଦେର ଉଦ୍‌ଦିମ ନୃତ୍ୟାଗୀତ )

ଗାନ

ବ୍ୟାଟାର ଶ୍ଵରାଇମେଲେର କୁଳ

ବ୍ୟାଟାର ବାଡ଼ି ଧାନାକୁଳ—

(সেই সঙ্গে সঙ্গে হাসি ও জীবজন্তুর ডাক)

ব্যাটার জাত বোঝি কুল  
ও তৎ সৎ বলে ব্যাটা বানিয়েছে ইক্সুল,  
ধর্মাধর্ম গেল ব্যাটা মজালে জাতকুল !

“বিকট আনন্দে কিছুক্ষণ নাচানাচি, মুখভঙ্গি ও চিংকার করে গান গাইতে গাইতে অৱতা  
অনৃষ্ট হল।

বিপরীত দিক থেকে রামযোহন রায় ও গুৰুদাস মুখোপাধ্যায় প্রবেশ কৰলেন। গুৰুদাস এখন  
মধ্যবয়সী—কিঞ্চ বলিষ্ঠ ও পেশল চেহারা। রামযোহনের হাতে ‘গুৱার্কিং টিক’-জাতীয় বেশ  
বোটা একটা লাটি।)

“গুৰুদাস! (সক্রোধে) মামা—আবার! উঃ অসহ! ইচ্ছে কৰছে এখনি গিয়ে  
বাঁপ দিয়ে পড়ি ওদের মধ্যে। হৃদশটাৰ মাথা ভেজে কেতন গাওয়া বন্ধ  
করে দিই!

রামযোহন। বয়েস হয়েছে গুৰুদাস, তবু এখনো তোমার গৌয়াতুমি গেল না?

গুৰুদাস। গৌয়াতুমি কী বলছ মেজ মামা? এই রকম অত্যাচার সংয়ে ঘেতে  
হবে? প্রতিবাদ পর্যন্ত কৰতে পারব না?

রামযোহন। শোনো গুৰুদাস। একদিন কথা দিয়েছিলাম, যদি কখনো কোনো নতুন  
ধর্ম আমি প্রচার করি, তার প্রথম দীক্ষা নেবে তুমি। সে কথা আমি  
রেখেছি, আজ তুমি প্রথম দীক্ষিত ভ্রান্ত। তাই ব্রহ্মের দায়িত্ব তোমাকে  
ভুললে চলবে না। তোমার সাধনা জানের জগ্নে, তোমার লক্ষ্য সত্যের  
দিকে। কতগুলো অজ্ঞানের ওপর শক্তি ক্ষয় করে সে লক্ষ্য থেকে তুমি  
আঝ হতে চাও?

গুৰুদাস। শাখো মেজ মামা, কিছু মনে করো না। জানোই তো আমি বৰাবৰ  
বেয়াড়া—মেজাজ আমার তোমার মতো ঠাণ্ডা জল নয়। কুকুর যদি  
কামড়াতে আসে, তাহলে তাকে না ঠেঁড়িয়ে বেদবাক্য শোনাব, এমন  
আক্ষণ হওয়া আমার ধাতে কুলুবে না।

রামযোহন। ছিঃ গুৰুদাস—ছি! মতভেদ থাকতেই পারে, তাই বলে মাঝুষকে কুকুর  
বলে গাল দেবে?

গুৰুদাস। কিঞ্চ ওরা যে গাল দিচ্ছে! ওরা তো ছেড়ে কথা কইছে না!

রামযোহন। তা হোক। ওরা পাঁকে মেঘেছে বলে তুমি নামবে?

গুৰুদাস। আর ওরা যদি আক্রমণ করে? দাঙিয়ে দাঙিয়ে মার ধাবে নাকি?  
আঝ দেবে?

রামযোহন। না, তা দেব না। (কঠিনভাবে হাসলেন) বৈষ্ণবকুলে জন্ম হলেও আমি

ବୈଷ୍ଣବ ନଇ—ଆମି ଶକ୍ତିର ସାଧକ । ଆଜ୍ଞାରଙ୍କାର ଅଟେ ଏକଦିନ ବୁନ୍ଦକେଓ  
ଅହଣ କରତେ ହେଁଛିଲ ଶ୍ରୀଜାତାର ଅନ୍ତ । ଆମାର ହାତେଓ ଏହି ଲାଠି ଆଛେ  
—ଏର ଭେତରେ ଆଛେ ଗୁପ୍ତି । ଏର ପ୍ରୋକ୍ଷମ ହୋକ ତା ଆମି ଚାଇ ନା,  
କିନ୍ତୁ ସଦି—

( ରାମମୋହନର ସାଥୀ କଥାଟା ଆମ ଶୋନା ଗେଲ ନା । ହଠାଂ ଆବାର ମେଇ ତାରଦର କୀର୍ତ୍ତନ ରେଖେ  
ଉଠିଲ : )

୬୦ ତଥେ ସବେ ଯାଟା

ମଜାଲେ ଜାତକୁଳ )

ଶ୍ରୀକୃଦୀପ । ( ଚକିତ ) ମାମା—ମାମା ! ଓହି ସେ—ମୋଡ ଘୁରେ ଓରା ଏହିକେଇ ଆବାର  
ଆମାଛେ !

ରାମମୋହନ । ଆମାତେ ଦାଉ ।

ଶ୍ରୀକୃଦୀପ । ଆର ଏଥାନେ ଦୀନିଯେ କୀ ହେବ ? ଚଲୋ ବରଂ ଅଞ୍ଚଦିକେ—

ରାମମୋହନ । ( ଦୂରତ୍ଵରେ ) ନା । ଭୀରୁର ମତୋ ଅନେକ ପାଲିଯେ ଥେକେଛି, ଆର ନାହିଁ ।  
ଶ୍ରୀକୃଦୀପ, ଆଜ ଏହି ଛାନ୍ତାମ ବରହ ବର୍ଣ୍ଣନେ ପକ୍ଷାଶ୍ରମରେ ମହଙ୍ଗା ନେବାର ମତୋ  
ଶକ୍ତି ଶରୀରେ ଆମି ରାଧି । ଆହୁକ ଓରା—ମୁଖୋମୁଖି ଓଦେର ଆମି ଏକବାର  
ଦେଖିତେ ଚାଇ—

[ ବେଗଥ୍ୟେ ଚିଠିକାର :

—ଓହି ସେ ଶାଳା—ଶାଳାନେ— !

—ଭାଗେଟାଓ ଆହେ—

—ବାର—ଶାଳାଦେର ସାର— ]

ଶ୍ରୀକୃଦୀପ । ( କିମ୍ବାତାବେ ) ତୋମାର ଗୁପ୍ତିଟା ଦାଉ ମାମା । ଭାଗମେର ଜୋରଟାଇ ପରଥ  
ହୋକ ଆଗେ !

ରାମମୋହନ । ହିର ହତ୍ତେ—ଦୀନାତ୍ମକ ଶ୍ରୀକୃଦୀପ—

[ ବେଗଥ୍ୟେ :

—ମାର ଶାଳାକେ—

—ଶୁଣ କରେ କ୍ଷାମ—

—ଶାଳାତ ଚିଲ—

—ବରେକଟା ଚିଲ-ପାଟକେବ ଏମେଓ ପଡ଼ିଲ । ]

ଶ୍ରୀକୃଦୀପ । ମାରା, ଜଳା ଏହିକେଇ ଆମାଛେ । ଆମି ଯାଇ—( ଏମୋଡେ ଚାଇଲେନ,  
ରାମମୋହନ ସାଥୀ ଦିଲେନ )

ରାମମୋହନ । ଧାରେ, ଆମି ଦେଖିଛି—

( ଏମିରେ ଦିଲେ )

କାହା ତୋମରା ? କୀ ବନ୍ତେ ଚାଉ ? କାମରେ ଏମୋ—

[ —মার পালাদের—মার—মার  
আরো কিছু ইট-পাটকেল এল। ]

এসো—সামনে এসো। যুদ্ধ করতে চাও? বেশ আমিও তৈরী। কার শক্তি আছে, এগিয়ে এসো! (হঠাতে শুষ্টিটা টেনে বের করলেন) জেনে রেখো, কয়েকটা প্রাণ এখানে না রেখে আমার প্রাণ নিতে পারবে না—

[ রামবোহনের কঠৰ বক্ষবন্ধন ঘোলালোঁ : নেপথ্যে অর্ধচীর কোলাহল। ]  
পালাচ্ছ? (রামবোহন আরো এগিয়ে গেলেন) পালাচ্ছ কেন? এটুকু নৈতিক সাহস নেই? ধর্মের জন্যে এতই বদি আকুল হয়ে থাকো, তা হলে প্রাণ দেবার শক্তি নেই তোমাদের? পালিয়ো না—এগিয়ে এসো—এসো এগিয়ে—

[ নেপথ্যে কোলাহল হৃদে ধূরে সরে যেতে লাগল ]

পালালো—ওরা পালিয়ে গেল শুরুদাস। ভীরু—ভীরুর দল! (শুষ্টিটা মাটিতে ফেলে দিলেন) তুমিই টিক বুবেছিলে শুরুদাস। সব গেছে, এ অভিশপ্ত দেশ থেকে সব গেছে! একটা মাছুষও আজ আর কোথাও বেঁচে নেই, না, একটাও না—

### —চার—

[ রামবোহনের বাড়ির অংশপুরের একটি ঘর। সকা।

একধানা ছোট অলঠোকির উপরে বসে ছু'হাতে মুখ দেকে ফুঁপিরে ফুঁপিরে কাঁধছেন উমা। উচ্ছ্বসিত কাঁচার ঠার সর্বাঙ্গ ঝুলে ঝুলে উঠছে।

কিছুক্ষণ অব্যাক্তি কাটিল। আর আধ যিনিট। তারপর ধৌরে ধৌরে রামবোহন প্রবেশ করলেন। ধূরে ধীড়িয়ে কিছুক্ষণ ব্যথিত চোখে তাকিয়ে রইলেন উমার দিকে। শেষে মুহূর্গতিতে এগিয়ে গিয়ে হাত রাখলেন উমার কাঁধের উপর। ]

রামবোহন। (মিষ্টব্রহ্মে) ছিঃ—কাঁদতে নেই! দ্বারকানাথ ওরা সবাই এইমাত্র প্রসং মুখে বিদায়ের শুভেচ্ছা জানিয়ে গেলেন, আর তুমি কাঁদছ? (উমা অলঠোকা চোখে ঝুলে তাকালেন)

কেন এমন অব্যাহত হচ্ছ উমা? জীবনের সমস্ত দুর্দিনেই তুমি আমার পাশে এসে দাঢ়িয়েছ—কোনোদিন তো ভেড়ে পড়োনি। আজ এ দুর্বলতা কেন তোরার?

উমা। তুমি যেয়ো না—বিলেতে তুমি যেয়ো না—

(রামবোহনের ঘুকে শাখা রাখলেন)

ରାମମୋହନ । (ଉଦ୍‌ବାର ମାଥାର ହାତ ବୁଲିଯେ) ଶୋଳୋ ଉଦ୍‌—ଆମାର କଥା ଶୋଳୋ । ସମୁଦ୍ରର ନୋନା ଅଳ ପେରିଯେ ଦୂର-ଦେଶରେ ଚଲେଛି, ତାତେ ଆମାର ତଥ ନେଇ । କୋଣାନିର ରାଜସ୍ତବ ବାଧା ଦିଯେଛିଲ, ସେ ବାଧା ଆମି ପାର ହେଁଥିଛି । ଏହି ରଙ୍ଗପଣୀଳ ଦେଶେ ବିଲେତ ଯାଓଯାର ପରିଣାମ କୀ, ତାଓ ଆମି ଜାନି । କିନ୍ତୁ ତୋମାର ଚୋଥେ ଜଲେର ବାଧା ସେ ଆମାର କାହେ ସବ ଚେଷ୍ଟେ ଦୂରର ଉଦ୍‌ ! ନୀଳାଚଳେ ମା ସଥନ ଦେହତ୍ୟାଗ କରଲେନ ତଥନ ତାର କାହୁ ଥେକେ ଶେଷ ଆଶୀର୍ବାଦ ପାଞ୍ଚାଯାର ଭାଗ୍ୟର ଆମାର ହଲ ନା । ଆଜ ତୁମିଓ କି ଆମାର ଯାତ୍ରାର ପଥ ଦୀର୍ଘବାସ ଦିଯେ ତରେ ଦେବେ ?

ଉଦ୍‌ । ସବ ସମେହି, କୋନଦିନ ଏକଟି କଥାଓ ବଲିନି । କିନ୍ତୁ ଆଜ ଆମି ଏ କୀ କରେ ନାହିଁ ? କୋଥାର ତୁମି ଚଲେଛ—କାଳାପାନି ପାର ହେଁ କୋନ ନିର୍ବିକାର ଦେଶେ ! ଶରୀରଓ ତୋମାର ଭାଲୋ ନାହିଁ । ଦେଖାନେ କେ ତୋମାର ଦେଖବେ ? ବିପଦେ-ଆପଦେ କେ ରଙ୍ଗା କରବେ ? ଓଗୋ—ନା, ନା ! ଆମାର ବୁକ କାପାଇଁ । ମନେ ହଜେ, ଆମାର ମାମନେ ଥେକେ ମରେ ଗେଲେ ଆର ହୁଯତୋ ତୋମାଯ ଦେଖତେ ପାବ ନା !

ରାମମୋହନ । (ହାତଲେନ ) କେନ ଯିଥେ ଏବଂ ତୁମି ଭାବଛ ? ତା ଛାଡ଼ା କିରେ ସବି ନାହିଁ-ଏ ଆସି, ତାତେଇ ବା କତି କୀ ଉଦ୍‌ ? ଏକଦିନ ତୋ ସକଳକେଇ ଚଲେ ଯେତେ ହବେ ! (ଉଦ୍‌ କେଇଦେ ଫେଲିଲେନ ) ଆବାର ପାଗଲାମି କରଛ ? କେନ ଆଜ ଆମି ବିଲେତେ ଚଲେଛି, ସେ ତୋ ତୁମିଇ ସବ ଚାଇତେ ଭାଲୋ କରେ ଆମୋ । ଦିଲ୍ଲିର ବାଦଶାର ଦୂତଗରି ଏକଟା ଉପଲଙ୍କ୍ୟ ମାତ୍ର । ପ୍ରିଭି କାଉନ୍‌ସିଲେ ସତୀଦାହ ବିଳ ବକ୍ଷ କରବେ ବଲେ ଓଦେର ଦରଖାତ ନିଯେ ରାନ୍ଧା ହେଁଥେ ବୈଦ୍ୟ ମାହେବ । ସେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ସାର୍ଥ ଆମାଯ କରତେଇ ହବେ । ଉଦ୍‌, ସିକ୍ରି ପଥେ ଏତଟା ଏଗିଯେ ଏଥନ ତୁମି ଆମାଯ ହାର ମାନତେ ବଲୋ ?

ଉଦ୍‌ । କିନ୍ତୁ—

ରାମମୋହନ । କିନ୍ତୁର ଶେଷ ନେଇ ଉଦ୍‌ । ତାଇ ଆମାର ଅଭିଧାନ ଥେକେ ଓ ଶର୍ଷଟାକେଇ ମୁହଁ ଫେଲେଛି ଆମି । ତା ଛାଡ଼ା ସଭ୍ୟତାର ସହାତୀର୍ଥ ଇଓରୋପେର ନାଥନାର ରହଣ୍ୟ ବେ ଆମାକେ ଜାନତେ ହବେ ! ଓଦେର ଶିକ୍ଷା, ଓଦେର ଶିଳ୍ପ, ଓଦେର ଜୀବନ-ଶତ୍ୟ—ସବ ସେ ଆମାର ବୁଝାତେ ହବେ ଉଦ୍‌ । “ଆମାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମ କରତେ ହବେ ଆଧୀନତାର ବୈକୁଞ୍ଚିତ ଜ୍ଞାନକେ—Equality, Liberty, Fraternity ! ସେଇ ଏକମୂଳୀ ଧାରୀ ସେ ଆମାର ଦେଶେର କପାଳେ ତିଳକ ପାରିଯେ ଦେବାର ଅତେ କୁଣ୍ଡିରେ ଆମବ ! ମାନେଇ ! କବେ ଆମାଦେଇ ଦେଶେର କରିଓ ଅମ୍ବନି କରେ ଆତୀର-ସହିତ ନିଧବେ ? କବେ ?

[ ତଥା ହେ ଗେଲେନ । ]

—ବାବା—ଡାକ ହିଁ ରାଧାପ୍ରସାଦ ଦରେ ତୁ କେହି ସମ୍ବଲିତାବେ ବେରିରେ ଯେତେ ଚାଇଲେନ । ?

ରାମମୋହନ । କୀ ଧର ରାଧାପ୍ରସାଦ ?

ରାଧାପ୍ରସାଦ । ଏକଟା ଘଟନା ଶୁଣାଯ ବାବା ।

ରାମମୋହନ । କୀ ହେବେ ?

ରାଧାପ୍ରସାଦ । କ୍ରାନ୍‌ସ ବେଥି ବେ ଜାହାଜେ କରେ ଧର୍ମଭାର ଦରଖାତ ନିଯି ଯାଛିଲ, ବାତେ ସେ ଜାହାଜ ଶୁଣେ ଡୁବେ ଗେଛେ ।

( ତଥା ବିଜମଳିତାବେ ତାକାଲେନ, ରାମମୋହନ ତହକେ ଉଠିଲେନ )

ରାମମୋହନ । ଜାହାଜ ଡୁବେ ଗେଛେ ! ତା ହଲେ ବେଥି ଯାହେବ—

ରାଧାପ୍ରସାଦ । କୋମୋଦତେ ଆପେ ବୈଚେହେନ । କିନ୍ତୁ ଦରଖାତ-ଟରଖାତ ମବ ଗେଛେ ।

ରାମମୋହନ । ( ହେଲେ ଉଠିଲେନ ) ତବେ ତୋ ଦେଖା ଯାଛେ, ଧର୍ମଭାର ଓପରେଇ ଧର୍ମ ନିକିପ !

ଏ ଆମାଦେଇ ଶୁ-ଶୁଚନା ରାଧାପ୍ରସାଦ !

ରାଧାପ୍ରସାଦ । ତାହି ତୋ ମନେ ହଜେ ବାବା ।

( ବେରିରେ ଗେଲେନ )

ଉମା । ( ବ୍ୟାକୁଳ ହେଲେ ) ଶୁଣି ତୋ ? ଶୁଣ୍ଟେ ବେଥି ଯାହେବେର ଜାହାଜ ଡୁବେ ଗେଛେ ।

( କେଂଦ୍ରେ ଫେଲିଲେନ ) କୋନ୍ ଆପେ ତୋମାଯ ଆୟି ଯେତେ ଦେବ ? ନା, ନା,  
କିଛିତେଇ ତୁମି ଯେତେ ପାବେ ନା ।

ରାମମୋହନ । ଏତ ବଡ ଶୁଖବରଟାକେ ତୁମି ତୁଳ ବୁବାଲେ ଉମା ? ବେଥିର ଜାହାଜ ଡୁବେଛେ  
ଭାରତବର୍ଷେ ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ସତୀର ଦୀର୍ଘବିଶ୍ୱାସେର ବାଡ଼େ । କିନ୍ତୁ ଆମାର ଜାହାଜେ  
ତାଦେର ଆଶୀର୍ବାଦେ ଉନ୍ପକ୍ଷାଶ ପବନେର ବେଗ ଲାଗିବେ ! ଆମାର ଜାହାଜ  
କଥନୋ ଡୁବବେ ନା ଉମା, କିଛିତେଇ ନା !

ଉମା । ( ଚୋଥେର ଜଳ ମୁଛିଲେନ ) ନା, ଆର କୌନ୍ ନା । ଯିଥେଇ ଚୋଥେର ଜଳ  
ଫେଲାଇଲାମ । ପୃଥିବୀତେ କେଉ ତୋମାଯ କୁଥିତେ ପାରେନି, ଜାନି, ଆୟି ଓ  
ପାରିବ ନା । ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟା କଥା ରାଧୀ ଆମାର । ସଦି ଯାବେଇ, ରାଧାପ୍ରସାଦକେଓ  
ଦିଲେ ନାଓ । ଓ କାହେ ଥାକଲେ ତୁ ଖାଲିକ ଡରଳା ପାବ ।

ରାମମୋହନ । ତା ହୁବ ନା ଉମା । ଏଥାନେ ଅନେକ କାଜ—ରାଧାପ୍ରସାଦ ଗେଲେ ମେ ମବ ଦେଖିବେ  
କେ ? ତା ଛାଡ଼ା ବ୍ରଦ୍ଧଭାର ଶମ୍ଭୁ ଭାରା ଓ ଓପରେ । ଓକେ ନିଯି ଗେଲେ  
ଏଥାନେ ବେନ୍ଦ୍ରିଯ ଅଚଳ ହେ ଯାବେ !

ଉମା । କିନ୍ତୁ ଏହନ ଏକା ଏକା ତୋମାଯ କୀ କରେ ବେତେ ଦେବ ?

ରାମମୋହନ । ଏକା କେନ ? ରାମରତନ ମୁଖ୍ୟେ ଥାବେ, ହରି ଯାବେ, ବକ୍ତ୍ଵ ଶେଷକେଓ ସଙ୍ଗେ  
ନେବ—

ଉମା । ଓରା ତୋ କେଉ ଆପନ ଜନ ନର !

ରାମମୋହନ । ଆପନ କି ଶୁଣ ରଙ୍ଗେ ? ତା ସେ କତ ମିଥ୍ୟେ, ଆମାର ଜୀବନେଇ କି ସେଟା ଦେଖୋନି ଉମା ? ତା ହାଙ୍ଗା ସେ ଦେଖେ ଚଲେଛି, ତାନି—ଲେଖାନେଓ ଆମାର ଆପନ ଜନ ଆମାକେ କାହେ ଟେନେ ନେବେଇ—

( ଛୁଟେ ରାଜାରାମ ଅବେଳ କରଳ )

ରାଜାରାମ । ବାବା—ବାବା—

ରାମମୋହନ । କୀ ବାବା ?

ରାଜାରାମ । ବାଗାନେର ମେହି ଦୋଲଭାଟୀଆ ଆମାର ଦୋଲ ଦେବେ ବଲେଛିଲେ ସେ ! ( ହାତ ଧରେ ଟାନଲ ) ଏମୋ—

ରାମମୋହନ । ତୁ ମି ସାଓ ରାଜାରାମ—ଆମି ଏହୁଣି ଆସଛି—

ରାଜାରାମ । ହା, ଏଥୁନି ଏମୋ । ଦେରୀ କରୋ ନା କିନ୍ତୁ—( ଛୁଟେ ଚଲେ ଗେଲ )

ରାମମୋହନ । (କିଛିକଣ ରାଜାରାମେର ସାଓଯାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଥେକେ) ପେରେଛି—ପେରେଛି ! ଉମା । କୀ ପେରେଛ ତୁ ମି ?

ରାମମୋହନ । ଆମାର ସଂତୀ—ଆମାର ଆପନ ଜନ ।

ଉମା । କେ ତୋମାର ସଂତୀ ? କେ ତୋମାର ଆପନ ଜନ ?

ରାମମୋହନ । ଓହି ରାଜାରାମ । ( ଏକଟୁ ଚପ କରେ ରାଇଲେମ ) ହା, ଓହି ଆମାର ମଜେ ସାବେ । ବାପ-ମା-ମରା ମୁସଲମାନେର ଛେଲେ, ଶାହେବେରା କୁଡ଼ିଯେ ନିଯେ ପ୍ରାଣ ବୀଚିଯେଛିଲ, ଆମି ଓହି ସଞ୍ଚାନ ବଲେ ବୁକେ ଟେନେ ନିଯେଛି । ମୁସଲମାନ—ଜୀକାନ—ହିନ୍ଦୁ—ଓ ତୋ କେବେ ନା ! ଓର କୋନୋ ଜାତ, କୋନୋ ଧର୍ମ ନେଇ, ତାହି ଓ ସକଳେର ! ଓର ମଧ୍ୟେ ଏମେ ସବ ଜାତ ଏକ ହୟେ ଶେଷ—ଓର ମୁଖେ ଆମି ଆମାର ସ୍ଵପ୍ନେର ମହାଜାତିକେ ଦେଖିତେ ପେନାମ !

( ସଂକଳନ ଏକବାରେ ମୁଖେ ଦିକେ ଏଗିଯେ ଏଲେମ )

ତାହି ଆମାର ସାତାପଥେ ଓ ଆମାର ଆଲୋ, ବିଦେଶେ ଓ ଆମାର ଶ୍ରେଣୀ, ଓହି-ଓହି ଆମାର ‘ଏକରେବାର୍ତ୍ତିରମ’ ! ଉମା—ଉମା ! ଏହି ଜୀବନ ଭାରତବର୍ଷକେ ବୁକେ ନିଯେଇ ଆଜ ଆମି ଇଓରୋପ ସାତା କରଲାମ । ଏହି ଭାରତବର୍ଷଇ ରକ୍ଷାକବଚ ହୟେ ଆମାର ଧିରେ ଧାକବେ, ଆମାର ଶକ୍ତି ଦେବେ ! ଆର ଆମାର କୋନୋ ଧିଧା ନେଇ ! ଉମା—ଉମା, ପେରେଛି, ଆମାର ପାଦ୍ୟେ ଆମି ପେରେଛି—

( ହିନ୍ଦୁତ୍ତିକ ପୂର୍ବେ ଏକଟା ରକ୍ତି ଆଲୋ ଆଲା ଧିରେ ରାମମୋହନେର ଅଦୀତ ମୁଖେ ଗୁପ୍ତ ଓହି ହେବାର ରାଇଲେମ । )

—ପର୍ମି ପଢ଼ି—













নারায়ণ গঙ্গোপাধায়

# বচনাবলী

